Lyra Prophetica

DAVIDIS REGIS

Sive

ANALYSIS CRITICO-PRACTICA

Psalmorum.

IN QVA

Omnes & singulæ voces *Hebrææ* in *Psalterio* contentæ, tam Propriæ quàm Appellativæ (nullâ exceptâ) ad Regulas Artis revocantur; earúmque significationes genuinæ explicantur: Elegantiæ linguæ propriæ evolvuntur.

INSVPER

Harmonia *Hebræi* textus cum Paraphrasi *Chaldæa*, & Versione *Græca* LXXII. Interpretum, in locis, sententiis discrepantibus, fideliter confertur.

Cui ad calcem addita est

Brevis Institutio Linguæ *Hebrææ* & *Chaldææ*.

Studio & vigiliis

VICTORINI BYTHNERI Poloni,
Linguæ *Hebrææ* Professoris.

Opus novum: nec antè in tali forma tentatum; in quo quid præstitum, Præfatio ad Lectorem indicabit.

Esa. 24. 15.
בָּאֻרִים כַּבְּדוּ יְהוָה
In ipsis ignibus celebrate Jehovam.

LONDINI,
Typis *JACOBI FLESHER*, in vico vulg. voc. Little-Britain. MDCL.

Lyra Prophetica

DAVIDIS REGIS

Sive

ANALYSIS CRITICO-PRACTICA

Psalmorum.

IN QVA

Omnes & singulæ voces *Hebrææ* in *Psalterio* contentæ, tam Propriæ quàm Appellativæ (nullâ exceptâ) ad Regulas Artis revocantur; earúmque significationes genuinæ explicantur: Elegantiæ linguæ propriæ evolvuntur.

INSVPER

Harmonia *Hebræi* textus cum Paraphrasi *Chaldæa*, & Versione *Græca* LXXII. Interpretum, in locis, sententiis discrepantibus, fideliter confertur.

Cui ad calcem addita est

Brevis Institutio Linguæ *Hebrææ* & *Chaldææ*.

Studio & vigiliis

VICTORINI BYTHNERI Poloni,
Linguæ *Hebrææ* Professoris.

Opus novum: nec antè in tali forma tentatum; in quo quid præstitum, Præfatio ad Lectorem indicabit.

Esa. 24. 15.
בָּאֻרִים כַּבְּדוּ יְהוָה
In ipsis ignibus celebrate Jehovam.

LONDINI,
Typis *JACOBI FLESHER*, in vico vulg. voc.
Little-Britain. MDCL.

ANALYSIS

Almæ Matri, Academiæ

OXONIENSI,

LINGUÆ

Hebrææ antiquiſsimæ cultrici *;

In eáque

Honoratiſsimo Dno CANCELLARIO,

Inſigniſsimo Dno VICECANCELLARIO,

Cæteríſque

Reverendis, & Clariſsimis Dn. Doctoribus, & Profeſſoribus: Collegiorum & Aularum Præſidibus, Rectoribus, Cuſtodibus, Magiſtris & Præfectis: totíque coronæ ſtudioſorum lectiſsimæ;

* In Concilio Viennenſi & Lugdunenſi, (circa Ann. 1308) ſancitum eſt, *ut in Academiis, Romanâ, Pariſienſi, Oxonienſi, Bononienſi, & Salamanticâ, in ſingulis ſint duo Profeſſores linguæ Hebrææ, Arabicæ & Chaldææ.*

Tenuem hunc obſcurúmque laborem,

perpetuæ tamen obſervantiæ MON.

LIB. MER. D.D.

VICTORINUS BYTHNER,

olim in Æde Chriſti, Linguæ Hebr. Prælector.

Engl. GE. Baldwin 67e39 Norman=1650ed

1054905

Lectori benevolo Salutem.

IN lucem usúmque communem prodit nunc Analysis Critico-Practica libri Psalmorum, *quam emitto, vel potiùs præmitto aliis, quæ in cæteros libros Vet. Test. Deo adnuente, daturi sumus. I, mi liber, ad incerta itinerum exploranda, perscrutare, quinam amici & qui hostes, qui laquei & quæ insidiæ; ut vel tutò posthæc in Famæ campum prodeamus, vel in fidis silentii castris quiescamus: at nunc utcunque res cadet,* ἐρρίφθω κύβος. (jacta esto alea.) *Et ne te lateat, Lector, propositi nostri ratio, hæc tene.*

Primò, quòd omnes voces Psalterii, secundùm ἀκρίβειαν *Grammatices enucleavimus, etiam minutissimas; ídque eo consilio, ut non solùm eos, qui vocalis Magistri operâ utuntur, alacriores in hoc studio reddamus, verùm etiam qui mutos adire coguntur, brevi temporis intercapedine,* עִם אֳנִיּוֹת אֲבָדֹן navibus desiderii (*Job* 9.26.) אֶל מְחוֹז חֶפְצָם ad portum oblectationis ipsorum, (*Ps.* 107.30.) *provehamus. Ideóque characteribus Hebræis, illicò subjunximus lectionem literis Latinis expressam, communi pronunciatione Grammaticorum retentâ, solâ literâ* y *exceptâ, de qua cum inter eos lis sit, hîc nobis partes Palæmonis assumere non libuit, sed hoc libitui tuo, Lector, reliquimus: vocalem verò* (ֻ) *quæ per* u *acuminato ore effertur, ad differentiam* ו ou *longi, per* û *notavimus: denique* (ְ) *mobile, cum inchoare debeat, non verò per se constituere syllabam, alteri consonanti semper conjunximus, v.g.* בְּחוּרֹתָו Betho-ra-thó, *non verò* Be-tho-ra-tho.

Secundò, ipsos fontes Hebræos, per rivulos diduximus, i.e. expositionem ipsarum vocum, ex probatissimis Grammaticis & Lexicographis, nec non affinium linguarum, Chaldææ, Syræ, nonnunquam & Arabicæ, collatione, addita insuper Græcâ LXXII, in locis discrepantibus, in-

terpretatione: ita ut vel hinc pateat studii hujus linguæ necessitas summa. Etsi enim extant interpretationes necessariæ populo, & profectò non contemnendæ, (inquit Phil. Melanchthon) tamen Deus semper vult testes illarum interpretationum esse. Nec te offendat Lector, in Latina versione dictionum quasi inconcinna quædam combinatio: nam Hebraeismi hîc rationem habere voluimus, non verò Latinitatis.

Tertiò, Indicem omnium & singularum vocum Psalterii construximus, idque non sine labore & tædio nostro magno; at cum tuo (Lector) fructu: vùm enim videas, aliquas voces in versibus, vel integros versus in Psalmis, aut etiam totos Psalmos omissos, sit tibi Index, illa omnia jam in prioribus Numeris fuisse tractata, unde eorum interpretationem petes.

Quartò, ipsi Indici Clavem Psalterii subjecimus, h. e. 564 versiculos ex Psalmis decerptos, in quibus omnes & singulas voces Psalmorum, uno quasi ictu oculi intueri potes: quos si probè memoriæ mandaveris, crede mihi magno tibi adjumento ad intelligenda integra Biblia erunt; & verè verum experieris illud: ذا مْلَهْ بْنْ امْلَهْ كُولْ تُولُوْر اكْلَهْ gutta cum gutta, lacum facit. Nam omnes voces Radicales, tam Hebrææ quàm Chaldææ, in Bibliis juxta ordinem Buxtorfii, sunt 2107, ex quibus, subtractis Chaldæis 360, integer numerus purè Hebraicarum manet, 1867, at ex eis, in hisce versiculis reperies 1184, (non ut Tossanus, qui aliquas omisit, 1171.)

Denique, ad calcem libri, Institutionem linguæ Hebrææ & Chaldææ, addidimus, utramque succinctam, at ad has linguas sufficientem. Et quidem Grammaticæ Hebrææ præmissum est Sceleton, quo Lectorem, probè intellecto schemate Conjugationum pag. 15. proposito, uti potiùs, quàm ipsâ Grammaticâ (compendii ratione habitâ) vellem; cætera usui, qui optimus est magister, committenda.

Et hæc sunt, quæ te paucis scire volui Lector, ut his faveas, & peregri-

peregrinum hoc idioma considerares, non ut Æneas visis Vulcanianis armis, Miratur, rerúmque ignarus imagine gaudet, (*lib.*8. *Æneid. in fine*) *sed ita ut legendo artifex efficiaris.*

Vale.

ERRATA.

NOnnulli errores inter excudendum sese insinuârunt, quos nec typographi solertia, nec correctoris industria, impedire potuerunt; eos sic corriges.

Pag.1. col.1.lin.33. pro Reg. 96. lege 76. Pag.2.col.2. lin.7. pro R. 114. lege 115. Pag.3.col.1.lin.6. excidit ↑ Pag.141.col.1.lin.14.lege οἰζυς. Pag.155. col. 2. lin. 30. deest 112. Pag.162. & 163. pro Num. 1129—— 1145. lege 1139—— 1155. In Indice pag. 1. col. 1. lin. 5. pro 937. transpone 973. Pag.38. col.1. lin.40. pro 535. lege 533.

Liber

ספר תהלים

Liber Psalmorum, Act. 1. 20. Hebræis inscribitur סֵפֶר תְּהִלִּים *liber hymnorum* sive *laudum*, eò quòd potissimùm in eis divinæ laudes celebrentur, & gratiæ pro acceptis beneficiis, Deo agantur. Qui titulus sumptus videtur, ex inscriptione Psalmi 145. תְּהִלָּה לְדָוִד *Laus Davidis*, qui totus Psalmus, nil nisi laudes Dei recenset. Græcis, etsi impropriè, dicitur *Psalterium*, quæ appellatio etiam apud Latinos invaluit. Propriè autem Psalterium est instrumentum musicum decachordum, superius ventrem habens concavum, formâ referens Græcorum Δ majusculum: & Hebræis נֵבֶל vocatur, ad cujus sonum Psalmi Davidici in templo decantari solebant. Partiuntur autem Hebræi Psalterium in quinque libros: quorum tres priores finiunt in אָמֵן וְאָמֵן *Amen & Amen*, Psal. 41. vers. ult. Psal. 72. vers. penult. Psal. 88. vers. ult. Quartus in אָמֵן הַלְלוּ־יָהּ *Amen Halelujah*, Psal. 106. vers. ult. Quintus in solo הַלְלוּיָהּ *Halelujah*, Psal. 150. vers. ult.

PSAL.

PSALMVS I. א

1 אַשְׁרֵי Aſh-ré] *Beatitudines*, vel adjectivè *Beatus*, ut LXX μακάριος, Targum טוּבְיָה *beatitudo ejus*. Eſt nomen plurale maſculin. abſque ſingulari, idque in Regimine, Regul. 34. Legitur 26. vicibus in Pſalmis, ſed ſemel tantùm cum Affixo, אַשְׁרֶיךָ *Beatus tu*, ſcil. eris, Pſal. 128. 2. Poteſt etiam אַשְׁרֵי exponi adverbialiter, *Benè*, *Beatè*, *Fœlicitèr*, ô quàm proſperè cum eo agetur. Eleganter occurrit cum ellipſi ſequentis Nominis, אַשְׁרֵי תִבְחַר *Beatus* (ille vir quem) *elegeris*, Pſ. 65. 5. Radix eſt אָשַׁר *Beatè inceſſit*, *Recto pede ambulavit*, ſicque congruit cum יָשַׁר *Rectus fuit*, commutatis literis א & (י) R. 2.

2 הָאִישׁ Ha-iſh] *illius viri*. אִישׁ *Vir*, generaliter *Homo*, ut 1 Chr. 16. 21. *Non permiſit* לְאִישׁ *Viro*, quod Pſal. 105. 14. redditur, *Non ſivit* אָדָם *Homini nocere illis*. Item *Vir*, i.e. quilibet, ut Pſ. 12. 3. *Loquuntur vanitatem* אִישׁ *Vir*, i.e. quilibet. Item *Vir*, i.e. virili animo præditus, Magnas, ut Pſal. 49. 3. *Filii hominis & filii* אִישׁ *Magnatis*, Nobiles. Dicitur etiam de aliis rebus, ut Pſ. 80. 18. *Sit manus tua ſuper* אִישׁ *Virum dextræ tuæ*, i.e. vitem quam plantaſti. Legitur in Pſalmis cum ſex Præfixis, מֵאִישׁ *à Viro*. (ubi מ cum (ֵ) ob indageſhabilem, R. 74.) הָאִישׁ *Ille vir*, (cum ה Emphat. R. 96.) וְאִישׁ *Et vir*, לְאִישׁ *Ad virum*, vel *Viro*, בְּאִישׁ *In virum*. כְּאִישׁ *Sicut Vir*. In plurali אֲנָשִׁים *Viri*, extat ſemel Pſal. 141. 4. pro quo uſitatius eſt אֲנָשִׁים *Viri*, *Homines*.

3 אֲשֶׁר Aſhér] *qui*, Pronomen Relativ. indeclinabile, *qui*, *quæ*, *quod*: aliquando Conjunctio, *quoniam*, *quòd*, *ut*. Etymon hujus vocis invenire haud facile eſt. Habet Synonyma, זֶה R. 76. & שֶׁ R. 75. ה Relativum ſemper in caſu recto ponitur, ſecus quàm אֲשֶׁר & שֶׁ. Legitur cum duobus Præfixis, וַאֲשֶׁר *et quòd*, vel *et qui*, כַּאֲשֶׁר *ſecundùm quod*.

4 לֹא Lo] *non*. Cum Verbis, eſt prohibendi & negandi adverbium: cum Subſtantivis, *Sine*, *Abſque*, ut Pſal. 17. 1. בְּלֹא *In non labiis*, i.e. abſque. In tota S. Scriptura, occurrit tantùm 35. vicibus cum ו in medio, h.m. לוֹא. Legitur in Pſalmis cum 4. Præfixis, שֶׁלֹּא *quòd non*, הֲלֹא *an non?* cum הֲ Interrogativo, R. 77. & הֲלוֹא Pſ. 44. 22. וְלֹא *et non*, בְּלֹא *in non*.

5 הָלַךְ Ha-lách] *ambulavit*. *Ivit*, *inceſſit*; metaphoricè uſurpatur de vita, moribus & actionibus. In Pſalmis in Præterito Kal flectitur ſic: הָלַךְ *ambulavit*, הָלַכְתִּי *ambulavi*, הָלְכוּ *exiverunt*: & in pauſa converſo (:) in (ֽ) R. 132, הָלְכוּ *ambulârunt*, Pſal. 119. 3.

6 בַּעֲצַת Ba-yatſáth] *in conſilio*. A יָעַץ *conſuluit*, Nom. fœmin. abjecto (י) R. 161. n. 1. עֵצָה *conſilium*, tam id quod conſulitur, quàm quod efficitur conſilio. In Regimine converſo ה in ת R. 34. & (ֵ) in (:) R. 116. ſub gutturali in (ַ) R. 12. fit עֲצַת *conſilium*. In Pſalmis legitur cum duobus Præfixis, וּ *Et*, בְּ *In*, quæ habent ſub ſe (ַ) obſequens (ַ) R. 13. In plurali facit עֵצוֹת *conſilia*.

7 רְשָׁעִים Reſha-yím] *improborum*. A רָשַׁע *condemnare injuſtum comprobare*, eſt verbum forenſe, cui opponitur צָדַק *juſtificare*. Hinc, *Inquietum eſſe*, quòd injuſtus corpore, vel ſaltem conſcientiâ quieſcere non poteſt. Unde Nomen radicale רָשָׁע LXX ἀσεβὴς, *improbus*, *inquietus*,

inquietus, turbulentus, ut mare propulsum. Esa. 57. 20. Cum Præfixis, מֵרִשְׁעַ *ab improbo*, הָרִשְׁעַ *ille improbus*, וּרְשָׁעַ *& improbus*, לָרִשְׁעַ *isti improbo*, (excluso ה Emphat. R. 81.) וְלָרִשְׁעַ *et isti improbo*. In plurali, mutato (ַ) in (ִ) R. 114. facit רְשָׁעִים *impii*. Cum Præfixis, מֵרְשָׁעִים *ab improbis*, הָרְשָׁעִים *isti improbi*, וּרְשָׁעִים *et impii*, וְלָרְשָׁעִים *et ad istos impios*. In Regimine, conversio ם in ן R. 34. & (ִ) in (ְ) R. 114. ex priori (ְ) fit (ַ) R. 6. facitque רִשְׁעֵי *impii*, Ps. 75. 9.

8 וּבְדֶרֶךְ U-bhedhé-rech] *et in via*. A דָּרַךְ *calcavit*, fit דֶּרֶךְ *Via*, It. *Mos, Consuetudo, Studium*, &c. quæ sunt quasi viæ hominum per quas incedunt versantúrque. Est nomen commun. gener. R. 26. In pausa, mutato priori (ֶ) in (ָ) R. 131. fit דָּרֶךְ Cum Præfixis, מִדֶּרֶךְ *à via, propter viam*, וּדְרָךְ *et via*, בְּדֶרֶךְ *in via*, בְּזֶה דֶּרֶךְ *in hac via*, excluso ה Emphat. R. 81. וּבְדַרְכָּךְ *et in via*, ubi ו ante Labialem cum ְ R. 78.

9 חַטָּאִים Hhat-ta-ím] *peccatorum*. A חָטָא *peccare, à scopo aberrare*, nomen plur. masc. absque singulari, ex conjug. Pihel deductum, ideóque significationem intendit, ac habitum denotat: חַטָּאִים *habituales peccatores*, qui in quovis opere faciendo delinquunt, sed maximè qui in Religionem divinam peccant. Legitur cum uno saltem Præfixo, וְחַטָּאִים *et peccatores*.

10 עָמַד ya-mád] *stetit*. Præter. kal quod in Psalmis flectitur sic: עָמַר *stetit*, vel ab opere *desistit*; & in pausa עָמָד conversо (ַ) in (ָ) R. 131. עָמְדָה *stetit illa*, עָמְדוּ *steterunt*, & in pausa עָמֹדוּ conversо (ְ) in (ֹ) R. 132.

11 וּבְמוֹשַׁב U-bhemo-shabh] *et in sede*. A יָשַׁב *sedit*. Nom. masc. Heeman. mutato (ָ) in ו R. 161. n. 1. מוֹשָׁב *sedes*, quicquid ea sit, ut puta domus, urbs, cathedra, locus ubi quis sedet, manet & habitat: ut עִיר מוֹשָׁב *civitas habitationis*, i.e. habitabilis, Ps. 107. 4. Cum Præfixis, לְמוֹשָׁב *in habitationem*, וּבְמוֹשָׁב *et in consessu*, Targ. וּבְסִיעַת *et in societate*, (ubi in Regimine, (ָ) ultimum transit in (ַ) R. 114.)

12 לְצִים Le-tsím] *derisorum*. A לָצָה *deridere, illudere*, (sumitur semper in malum) fit לֵץ *derisor, illusor, sophista*, q. sermonis aptator & concinnator ad illudendum & decipiendum. In plurali לְצִים quod LXX vertunt λοιμῶν, *pestium, pestilentium hominum*.

13 יָשָׁב Ja-shábh] *sedit*, modò breviori, modò diuturniori tempore, *habitavit*. Præter. kal, quod flectitur sic: יָשַׁב *sedit*, & in pausa יָשָׁב R. 131. יָשַׁבְתָּ *sedisti*, יָשַׁבְתִּי *sedi*, יָשְׁבוּ *sederunt, habitârunt*, וְיָשְׁבוּ *et habitabunt*, Ps. 69. 36. cum ו Conversivo Præteriti, R. 79. יָשַׁבְנוּ *sedimus*.

Vers. 2.

14 כִּי אִם Ki-ím] *Sed*, vel *Quòd si*. כִּי *quia, quoniam*, Ps. 1. 6. *Cùm, quando*, Ps. 2. 12. *Quamvis*, Ps. 25. 11. *Etsi*, Ps. 41. 5. Cum Præfixo, וְכִי *et cùm*, Ps. 120. 7. אִם est conditionale, *Si*, Ps. 7. 4. At hæ duæ dictiones כִּי אִם aut sunt disjunctivæ, *Quòd si, nam si*; vel sumuntur adversativè, *sed*. Est verò hìc inter has duas voculas lineola perpendicularis (ׁ) dicta *Pesik*, (pausula) servítque Musicæ.

15 בְּתוֹרַת Betho-ráth] *in lege*. A יָרָה *jecit, projecit*; in Hiph. הוֹרָה *docuit, instituit*: Nom. fœm. Heeman. תּוֹרָה *doctrina*, in qua instituitur aliquis, q. verborũ jactationem diceres: hinc sumitur pro *Lege*, eo quòd recta doceat. In Regimine conversо ה in ת R. 34. fit תּוֹרַת *lex*, cum Præfixo בְּתוֹרַת *in lege*.

יְהוָה

16 יְהוָה Jeho-vâ] DOMINI. Nomen Hecmanthic. formatum per (ו) R.23. (quâ literâ formari ſolent nomina propria apud Hebræos, ut in Iſaac, Jacob, &c.) ab הָוָה vel potiùs הָיָה *fuit*; (ſunt enim iſtæ literæ & (ו) ejus naturæ, ut facilè una in alteram commutetur, R.2.) Eſt nomen Dei ſanctum ab eſſendo deductum, idem quod אֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה (E-hejé álher e-hejé) *Ero qui ero*, Ex.3.14. (ubi Futurum juxta hujus linguæ conſuetudinem, rem perpetuam ſignificat: continet enim rationes Præteriti & Præſentis.) LXX. ἐγὼ εἰμὶ ὁ ὤν, *Ego ſum ille qui eſt*: ubi participium ὤν Latinè reddi poteſt *Ens*, reverâ exiſtens, & ab idolis differens, quæ *non ſunt*, ſed finguntur. Vel JEHOVA poteſt dici *Eſſentiator*, quòd eſſentia & exiſtentia æterna ei ſoli excellentiſſimâ quadam ratione, (ut eſt pelagus omnium perfectionum) ſit propria: & propter quem omnia quæ ſunt, ſunt & exiſtunt. Ab hoc etiam ſacro nomine JEHOVA, Gentilitatem nomen *Jovis* elicuiſſe multi credunt: ac perinde ut Hebræis JEHOVA dicitur ab eſſentia, ita etiam Græcis Jupiter ζεὺς à vita. Cæterùm hæc vox יְהוָה præcedente aut ſequente nomine אֲדֹנָי punctatur יְהוִה ad formam אֱלֹהִים quomodo quater legitur in Pſalmis, Pſ.71.5. 109.21. 140. 8. 141. 8.

17 חֶפְצוֹ Hheph-tſó] *oblectatio ejus*. A חָפֵץ *voluit*, fit nomen radicale quinque punctorum, חֵפֶץ *voluntas, complacentia*, &c. ſignificat animi propenſionem in aliquid. Legitur cum tribus Affixis, ob quæ (..) penult. tranſit in (:) R. 116. & (:) ult. in (:) R. 122. ac ex priori (:) fit (·) R.6. emanátque חֶפְצִי *oblectatio mea*, חֶפְצוֹ LXX. τὸ θέλημα αὐτοῦ, *voluntas ejus*. חֶפְצָם *oblectatio eorum*.

18 וּבְתוֹרָתוֹ U-bhietho-ra-thó] *& in lege ejus*. תּוֹרָה *lex* (ſupra Num.15.) cum Affixis mutat ה in ת, R. 104. fitque תּוֹרָתִי *lex mea*, תּוֹרָתְךָ *lex tua*. Et in pauſâ, mutato (:) in (·) R.132. תּוֹרָתְךָ Cum Præfixis; Uno, מִתּוֹרָתְךָ *de lege tua*, & in pauſâ, מִתּוֹרָתֶךָ (ut ante) וְתוֹרָתְךָ & *lex tua*, כְּתוֹרָתֶךָ *ſecundùm legem tuam*. Duobus, וּמִתּוֹרָתוֹ וּבְתוֹרָתוֹ *& in lege ejus*, *& de lege tua*. In plurali facit תּוֹרוֹת unde cum Aff. & Præf. וְתוֹרוֹתָיו *& leges ejus*, Pſ. 104. 45.

19 יֶהְגֶּה Jeh-gé] *meditabitur*. A הָגָה quod primariò ſignificat *Auferre, Removere*; pòſt tranſlatum ad locutionem internam, notat illum ſpiritus impetum, quem intra nos loquentes q. removemus, emittimuſque, quod Latinis dicitur *Muſſitare*, vulgò *Meditari*. Et quoniam locutionem expreſſam propriè non ſignificat, ideò etiam tribuitur Columbis & Leonibus, ac exprimitur per *Gemere, Rugire*. Fut. Kal quod flectitur ſic: אֶהְגֶּה *meditabor* (cum dageſh leni, R. 17. quieſcente ה in (·) R.65.) יֶהְגֶּה *meditabitur*, maſc. pro יֶהְגֶּה R.14. & ſic in fœmin. תֶּהְגֶּה *meditabitur*, ſcil lingua, Pſal. 35. 28. In plur. יֶהְגּוּ *meditabuntur*, Targ. מְרַנְּנִין *clamant*, Pſal.2. 1 It. *muſſitabunt*, Pſ. 115.7. (pro יֶהְגּוּ excluſo ה R.66.)

20 יוֹמָם Jo-mám] *interdiu*. יוֹם *dies* tam naturalis, quàm artificialis: & cum ם Hecmanth. יוֹמָם *interdiu*, R. 23. q. מִיּוֹם *de die*, i. e. ſemper, omni tempore quo otioſus eſt à negotiis.

21 וְלַיְלָה Va-lái-la] *et noctu*. לַיִל *nox*, quâ ululant beſtiæ, ut mutuetur ſignificationem à יָלַל *ululavit*. Eſt heterocliton, in ſing. maſculinum, in plur.

fœmininum. Cum ה paragogico, (quod ornatui tantùm ſervit) fit לַיְלָה mutato (ַ) ſub (י) in (ְ) R. 124. ſervato accentu in penultima, R. 126. Et in pauſa לַיְלָה converſo (-) in (ֶ) R. 131. Cum Præfixis, וְלַיְלָה, וְלַיְלָה & *nox in noctem*, Pſ. 119.12. הַלַּיְלָה *ipſâ nocte*, Pſal. 78.14. וּבַלַּיְלָה & *in ipſâ nocte*. (excluſo ה Emphat. R. 81.) In pauſa, *Et cuſtodia*. בַּלַּיְלָה *in ipſa nocte*, Pſal. 90 4 (in tres vigilias dividebatur nox) יוֹמָם וָלַיְלָה *interdiu & nocte*, Pſal. 55. 11. ubi ו ante accentum diſtinguentem, (Rebhia) geſtat (ַ) R. 78. Et in majori pauſa, (qualis eſt Sylluk & Athnach) ſcribitur וְלַיְלָה In Plurali, factâ vocalium craſi, fit לֵילוֹת *noctes*, R. 124. Cum præfixo, בְּלֵילוֹת *in ipſis noctibus*, (excluſo ה Emphat.) Pſal. 92. 3.

Verſ. 3.

22 וְהָיָה Veha-já] *Et erit*. Eſt tertia perſona maſc. Præt. Kal cum ו converſivo Præterit. in Futurum. R. 79. Flectitúrq; ſic: הָיָה *fuit* ille (ubi ה quieſcit in (ֶ) R. 65.) שֶׁהָיָה *qui fuit*, Pſal. 124. 1. (cum שֶׁ Relativo, R. 75.) וְהָיָה *et erit*, (cum accentu Regio *Rebbia*, R. 130.) הָיְתָה *fuit illa*, (mutato ה in ת, R. 65.) הָיִיתָ *fuiſti*, (converſo ה in (י) quieſcens R. 66.) הָיִיתִי *fui*, הָיִינוּ *fuimus*. In tertia autem plurali, ה ante ו abjicitur, R. 66. fitque וַיִּהְיוּ (pro וַיִּהְיָהוּ) *fuerunt*: quod additum Participiis, Præterit. Imperfectum denotat, ac perſeverantiam importat: ut עֹמְדוֹת הָיוּ *ſtantes erant* pedes noſtri, i. e. ſtabant, Pſal. 122. 2. Et ſic in N. T. *Erat docens*, Mat. 7. 29. *Erat baptizans*, Marc. 1. 4.

23 כְּעֵץ Keyéts] *ſicut arbor*. עֵץ *lignum, arbor*. Dicitur de ligno tam exciſo, quàm plantato, exceptâ herbâ teneriori. Cum כ ſimilitudinis, R. 80. (cui inuritur Dageſh lene, poſt Quieſcentem accentu Regio notatam, R. 17.) כְּעֵץ *ſicut lignum*, Targ. כְּאִילְנָא *ſicut arbor*. In plurali facit עֵצִים *ligna*: & in regimine converſo ים in י, R. 34. & (ַ) in Sheva compoſitum R. 116. fit, עֲצֵי יַעַר *ligna ſilvæ*, i. e. arbores ſteriles & infructuoſæ, Pſ. 96. 12. quæ Rabb. עֲצֵי סָרַק *arbores vacuæ* dicuntur. עֲצֵי יְהוָה *ligna Domini*, Pſ. 104. 16. Targ. אִילָנַיָּא דִי בְרָא יְיָ *arbores quas creavit Dominus*, i. e. quæ proveniunt abſque cultura humana.

:4 שָׁתוּל Sha-thúl] *plantata*. A שָׁתַל *plantavit*; dicitur de arborum plantatione quæ radicem habent, quomodo differt à נָטַע quod eſt latius. Pahul kal, שָׁתוּל *plantatus*, (quod paſſionem adhuc durantem notat.) In plur. שְׁתוּלִים *plantati*, Pſal. 92. 14.

25 עַל-yal] *Juxta*. A עָלָה *aſcendit*, præpoſitio עַל quæ pro natura orationis exponitur *Super, Supra, Juxta, Contra, Apud, Ad, Verſus, In, Propter*. Aliquando aſſumit (ִי) ad formam Nomin. plur. in regim. R. 34. עָלַי *ſuper*, Pſal. 32. 5. Cum Præfixis, וְעַל & וְעָלַי & *ſuper*, כְּעַל *ſicut ſuper*, Pſ. 119. 14.

26 פַּלְגֵי Pal-ghe] *rivos*. A פָּלַג *diviſit*, Nom. ſex punctorum. פֶּלֶג *diviſio, rivus, fluvius*, quòd à fonte dividatur, vel quòd terram dividat: quâ de cauſâ, Mare Græcis Latiníſque voce Hebræa *Pelagus* dicitur. In plurali, mutato priori (ֶ) in (ֵ) & poſteriori in (ִי) R. 122. fit פְּלָגִים *diviſiones*, It. *rivi*. Cum Affixo, פְּלָגָיו *rivi ejus*. In regimine, converſo (ִי) in (ֵ) R. 114. ex priori (ֵ) fit (-) R. 6. emergítque פַּלְגֵי LXX. διεξόδους *decurſus*. Ubi *nota*, quod Dageſh Lene hîc in litera ג poſt

1 poſt (:) quieſcens omittatur, quoniam hoc ſemper à literis *Begadk-kephath* abeſt, cum (:) quieſcens ortum eſt ex vocali longa.

27 מַיִם Má-jim] *aquarum.* מַיִם *aqua*, & *aqua*, caret ſingulari. Forma autem Dualis notat *Aquas* ſuperiores in cœlo, & inferiores in terra, quas firmamentum ſeu aër interjectus diſtinguit. In pauſa ſcribitur מָיִם R. 131. Cum præfixis, *Supra montes ſtabunt* הַמָּיִם *iſtæ aquæ*, Pſal. 104. 6. i. e. aquæ pars ſupra aërem evecta. *Vox Domini ſuper* הַמָּיִם *iſtas aquas*, Pſal. 29. 3. *i. e.* nubes. וְהַמַּיִם *Et iſtæ aquæ, quæ ſunt ſuper cœlo*, Pſal. 148. 4. Targ. quæ ſuſpenſæ ſunt ſupra cœlum. כַּמַּיִם *ſicut iſtæ aquæ effuſus ſum*, Pſal. 22. 15. notat copiam. בְּמַיִם *in aquis. Contignat* בַּמַּיִם *in his aquis cœnacula ſua*, Pſal. 104. 3. i. e. in nubibus. *Si tranſieris* בַּמַּיִם *per has aquas*, Pſ. 144. 7. i. e. pericula. וּבַמַּיִם *et in has aquas. Eripe me* מִמַּיִם *ex aquis multis*, Pſal. 144. 7. i. e. hoſtibus fortibus.

28 פִּרְיוֹ Pir-jó] *fructum ſuum.* A פָּרָה *fructificavit*, פְּרִי *fructus* (ab Hebræa voce *viz.*) terræ, arboris, ventri, mutato ה in (י) R. 161. n. 3. פְּרִי הַבֶּטֶן *fructus ventris*, Pſ. 127. 3. Targ. וְלָדִי דְּמֵעָא fœtus ventris. Metaphoricè notat *Præmium*; ut, *Certè* פְּרִי *fructus eſt juſto*, Pſ. 58. 12. Targ. אַגַר טָב *merces bona.* Eſt maſculinum ſine plurali. Cum Præfixis, מִפְּרִי *de fructu operum tuorum ſatiabitur terra*, Pſal. 104. 13. i. e. de pluvia deſcendente ex nubibus tuis. Cum Affixis mutato (·) in (:) R. 123. ex priori (:) fit (·) R. 6. facítque פִּרְיוֹ *fructus ejus*, פִּרְיָם *fructus eorum*, Pſ. 21. 11. Targ. בְּנֵיהֶם *filii ipſorum.*

29 יִתֵּן Jit-tén.] *dabit.* A נָתַן *dedit, poſuit, tradidit*, Fut. Kal. converſo נ in dageſh, R. 69. & exit in (··) R. 108. flectitúrque ſic: אֶתֵּן *dabo*, תִּתֵּן *dabis*, יִתֵּן *dabit*, תִּתֵּן *dabit* ſc. terra, Pſ. 85. 13. יִתְּנוּ *dabunt.* Cum Maccaph correpto (־) in (·) R. 134. fit תַּתָּן *dediſti*, יִתֵּן *dabit.* Cum ו copulativo, וְיִתֵּן *& dabit*, & cum ו converſivo Futuri, R. 79. וַתִּתֵּן *& dediſti*, וַיִּתֵּן *& poſuit*, וַיִּתְּנוּ *& dederunt.* Cæterùm, hoc verbum נָתַן præcedente לֹא & ſequente Infinito, notat, *Conceſſit, permiſit, ſivit, paſſus eſt*; ut, לֹא תִתֵּן *Non dabis ſanctum tuum* לִרְאוֹת *ad videndum foveam*, Pſ. 16. 10 i. e. non ſines, patieris. Et, מִי יִתֵּן *quis dabit?* Pſ. 14. 7. idem eſt quod *Vellem, Vtinam!*

30 בְּעִתּוֹ Be'it-tó] *in tempore ſuo.* A עֵת *opportunè, tempeſtivè locutus eſt.* Nomen defectivum, עֵת *tempus* opportunum, ſive idoneum, vel etiam malum. Cum Præfixis, בְּעֵת & לְעֵת *in tempore.* Cum Affixis, & plurali numero, aſſumit dageſh, ad compenſandum defectum literæ abſentis, & mutat (··) in (·) R. 125. fitque בְּעִתּוֹ *in tempore ſuo. Et ſit* עֵתָם *tempus eorum in ſeculum*, Pſ. 81. 16. i. e. calamitas, pœna. Legitur in Bibliis cum duplici plurali, ſed in Pſalmis in terminatione fœminina tantùm: עִתּוֹת *tempora*, לְעִתּוֹת *in temporibus in anguſtia*, Pſ. 9. 10. i. e. calamitatibus. Cum Affixo, *In manu tua*, עִתּוֹתָי *tempora mea*, Pſ. 31. 16. i. e. mala mea, afflictiones meæ, LXX. κλῆροί μου, *ſortes meæ*, forſitan legendum χειροί μου.

31 וְעָלֵהוּ Ve'a-lé-hu] *et folium ejus.* A עָלָה *aſcendit*, עָלֶה *folium*, ab aſcenſione, q. ſuprema pars arboris aut herbæ, quo proteguntur fructus. Cum Affixo, ה radicale tollitur, R. 103. fitque וְעָלֵהוּ pro וְעָלֶהוּ.

32 יִבּוֹל Jib-bol] *marcescet.* A נָבַל *marcuit, emarcuit, aruit* propter æstum aut frigus: dicitur proprie de foliis, floribus, fructibus decidentibus, postquam omnem humorem amiserint. Est Futurum Kal, conversivo נ in dagesh, R. 69. Legitur in Psalmis in tertia persona tantum, יִבּוֹל *flaccescet*, Targ. folia ejus non יִנְּרִין *decident*. In plur. *Filii alienigenæ* יִבְּלוּ *emarcescent*, Ps. 18. 46. Targ. יִסְתּוֹן *consumentur*. LXX. ἐπαλαιώθησαν, *inveterati sunt*, (legerunt sine dagesh, יִבְלוּ à בָּלָה *inveteratus fuit*.) Et cum ן paragogico, R. 102. n. 5. יִבּוֹלוּן *marcescent*, Psal. 37. 2. In utroque autem exemplo, est וֹ pro (ִ) ob pausam, R. 132.

33 וְכֹל Vechól] *& omne*. A כָּלַל *consummavit*, totum *absolvit*, כֹּל *omne, totum, universum*; est masculin. sine plurali; sed si jungatur pluribus, *omnes, omnia, cuncta*. Cum Præfixis, מִכֹּל *ab omni*. וְהַכֹּל *Universum illud, Universitas*, וְכֹל *& omne*, וְלְכֹל *omni*, וּלְכֹל *& omnibus*, בְּכֹל *in omni*. Et excluso ה Emphatico בְּכָל *in hoc universo*, לְכָל *huic universo*.

34 יַעֲשֶׂה Ja-ʿasé] *faciet*. A עָשָׂה *fecit*, Fut. Kal. ferè ut suprà, Num. 19. ac flectitur sic: אֶעֱשֶׂה *faciam bovem*, Psal. 66. 15. i. e. offeram (perinde ut apud Virgil. *Cum faciam vitulam, &c.*) תַּעֲשֶׂה *facies*, יַעֲשֶׂה *faciet*, תַּעֲשֶׂה *faciet illa*. In plur. elisâ ה, יַעֲשׂוּ *facient*: Et cum וּ conversivo, וַיַּעֲשׂוּ *& fecerunt*: In quibus omnibus hoc notandum, quòd prima radicalis ע assumat Sheva compositum, in prima pers. (ֲ) in reliquis (ַ) punctuatque præcedentem servilem simili brevi puncto, Reg. 12, & 13.

35 יְצֻלִּיחַ Jats-liahh] *prosperabitur*, i. e. quicquid arbor ista produxerit, id feliciter eresset, nam *non recedet* מֵעֲשׂוֹת פְּרִי *à faciendo fructum*, Jer. 17. 12. A צָלַח *felix, prosper fuit*, quicquid in animo erat effecit prosperè, Fut. Hiph. יַצְלִיחַ cum (ַ) furtivo, R. 16. Targ. *Et omne germen ejus quod germinat,* מְצַמַּח *grunescit*, וּמַצְלַח *& proficit.*

Vers. 4.

36 לֹא כֵן Lo-chén] *Non sic*. A כּוּן *firmum, rectum, bonum, aptum esse*, fit כֵּן *aptum, rectum, bonum*: sed sæpiùs transit in adverbium affirmantis, *sic, ita, taliter, similiter*, q. aptè, commodè, firmè, certè.

37 הָרְשָׁעִים Ha-reshaʿím] *illi impróbi*. Vide suprà, Num. 7. ה Emphatic. ante ר gestat (ַ) Vide Num. 2.

38 כַּמֹּץ Cam-móts] *sicut hæc gluma*. מֹץ nomen masc. sine plurali, rarum, nam octies tantùm legitur in tota S.S. ejus etymon ignoratur, Latinis est *gluma, palea*, LXX. χνοῦς, *pulvis*. Convenit cum מָצַץ *expressit*, q. excussionem vel expressionem tritici diceres. Legitur in Psalmis bis cum Præfixo, כְּמֹץ *sicut palea*, Ps. 35. 5. & כַּמֹּץ *sicut hæc palea*, (excluso ה Emphat.)

39 אֲשֶׁר תִּדְּפֶנּוּ Asher-tid-dephén-nu] *quam dispellet illam*. A נָדַף *propulit, impulit, dispulit*, propriè dicitur de vento, qui rapta prosequitur. Fut. Kal, quod bis occurrit in Psalmis, idque bifariam. Regulariter תִּנְדֹּף *dispelles*, Psal. 68. 3. (ubi eleganter refertur ad Deum) Anomalos תִּדְּפֶנּוּ *propellet eam*, ubi נ radicale vertitur in dagesh, R. 69. & וּ ob affixum נּוּ migrat in (ֶ) R. 119. Notandus autem est hîc pleonasmus Affixi, *quam dispellet eam*; qui ferè semper apud Hebr. est in usu, quando Pronomen אֲשֶׁר obliquo casu effertur, R. 37. cui similis

similis extat in N.T. ἧ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε, *Cujus vibice ejus sanati estis*, 1 Pet. 2. 24.

40 רוּחַ Ruáhh] *ventus*, LXX. *quam projiciet ventus* (addunt) *à facie terræ*. Et sic etiam Arabic. Psalter. A רוּחַ *Respiravit*, Nom. commun. gen. R. 26. n. 2. רוּחַ *spiritus, flatus, ventus*. Dicitur de rebus quæ moventur & non videntur, ut de *Spiritu, Anima, Vento, Aere*, & de *Affectibus animæ*, Psal. 76. vers. ult. *Abbreviabit* רוּחַ *spiritum magnatum*, Targ. *Minuet* נִשְׁמוּת רוּחִיהוֹן *crassitiem spirituum ipsorum*, i.e. fastum, audaciam, animi elationem. Legitur cum tribus Præfixis, מֵרוּחַ *à vento*, בְּרוּחַ *in vento*, וּבְרוּחַ *& in spiritu*. Cum Affixis autem (-) furtivum evanescit, R. 10. sitque רוּחִי *spiritus meus*, רוּחֲךָ *tuus*, רוּחוֹ *ejus*, רוּחָם *eorum*, בְּרוּחוֹ *in animo ejus*, Ps. 32. 2. מֵרוּחֲךָ *à spiritu tuo*, Psal. 139. 7. cum (ֲ) ob pausam. In plurali, רוּחוֹת notat *ventos*, Psal. 104. 4.

Vers. 5.

41 עַל־כֵּן yal-kén] *Idcirco*. Propriè, *juxta sic*, vel *ob ita*; idem quod לָכֵן *ideo, idcirco*.

42 יָקֻמוּ Ja-kú-mu] (non) *surgent*, i.e. non stabunt, causâ cadent. Targ. יִתְקַיְּמוּן (non) *justificabuntur*. LXX. οὐκ ἀναστήσονται *non resurgent*. A קוּם *surgere, stare, consistere*: Futur. Kal, ubi secunda radicalis ו quiescit in ו R. 60. & literæ præformantes accipiunt (ֻ) R. 58. sicque flectitur in Psalmis: אָקוּם *surgam*, תָּקוּם *surges*, יָקוּם *surget, stabit*, תָּקוּם *exurget*, יָקוּמוּ *surgent*, & cum (ֻ) loco ו R. 107. יָקֻמוּ. Cum ן parogogico, mutato (ֻ) in (ֹ) R. 102. n. 5. fit יָקֻמוּן *insurrexerunt*. Psalmo 35. 11.

43 בַּמִּשְׁפָּט Bam-mish-pát] *in illo judicio*. Targ. בְּיוֹם דִּינָא רַבָּא *in die judicii magni*. A שָׁפַט *judicavit*. Nomen Hœmanthic. masculin. מִשְׁפָּט *judicium*, idque activè vel passivè. *Activè*, mos, boni mores, observantia legis, statutum, ratio, consuetudo, innocentia vitæ. *Passivè*, cum quis re ipsa absolvitur, vel damnatur, ac pœnas luit. Legitur cum Præfixis, וְ *Et*, בְּ *In*, לְ *Ad*, כְּ *Secundùm*. Et excluso הַ Emphatico, בְּמִשְׁפָּט *in judicio*, לְמִשְׁפָּט *ad judicium*. Cum Affixis, מִשְׁפָּטִי *judicium meum*, לְמִשְׁפָּטִי *ad judicium meum*, כְּמִשְׁפָּטֶךָ *secundùm statutum tuum*. In plurali, וּמִשְׁפָּטִים *& judicia*. Cum Affixis, abjecto יִם R. 105. מִשְׁפָּטֶיךָ *judicia tua*, מִשְׁפָּטָיו *judicia ejus*, לְמִשְׁפָּטֶיךָ *ad statuta tua*, Psal. 119. 43. pro לְמִשְׁפָּטֶיךָ ut est versu 90. וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ *à judiciis tuis*, וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ *& à* &c. In Regimine, mutato (ָ) in (ֶ) R. 114. fit מִשְׁפְּטֵי *judicia*, וּמִשְׁפְּטֵי *et judicia*.

44 וְחַטָּאִים Vehhatta-ím] *et peccatores*. ו est copula, cætera vide suprà Num. 9.

45 בַּעֲדַת Ba-ʿadháth] *in cœtu*. Formatur ut בַּעֲצַת suprà Num. 6. A יָעַד certum conveniendi locum vel tempus *constituit*, Nom. fœmin. sine plurali, עֵדָה *conventus, congregatio* statis horis & locis aggregari solita, *Ecclesia, cœtus*. וְעֵדָה *& cœtus*. In Regimine vertens ה in ת, עֲדַת *cœtus*, וַעֲדַת *& cœtus*, בַּעֲדַת *in cœtu*, LXX. ἐν βουλῇ *in concilio*, Targ. בְּסִיעַת *in societate*. Cum Affixis, עֲדָתְךָ *cœtus tuus*, בַּעֲדָתָם *in cœtu eorum*.

46 צַדִּיקִים Tsad-di-kím] *justorum*. A צָדַק *justificavit*, Nom. masc. ex Pihel deductum, צַדִּיק *justus*, dicitur de eo, qui in omnibus absolutus est: ideò de

de sermone usurpatum, *fidelis, verax*. (Hinc vox *Sadducæi*, q. *justi*, putabant enim se justos esse.) Cum Præfixis, וְצַדִּיק *et justus*, לַצַּדִּיק *huic justo*, excluso ה Emphat. In plur. צַדִּיקִים *justi, veraces*, הַצַּדִּיקִים *isti justi*, וְצַדִּיקִים *et justi*.

Vers.6.

47 יֵדֵעַ Jo-dhéa'] *noscens est*, i.e. novit. A יָדַע *novit, cognovit*, mentis est: sed notitiam sequitur affectus, unde *fuvit, fovit, approbavit, curam egit*. Benoni Kal. יוֹדֵעַ *cognoscens, approbans*, cum (-) Furtivo, R. 10. Ejus Synonymum est מַכִּיר *agnoscens*; quæ sic differunt; nullus potest esse מַכִּיר nisi prius sit יוֹדֵעַ. Legitur & sine י, יָדַע Psal. 94. 11. In fœmin. facit יְדַעַת *sciens*, Psal. 139. 14. pro יֹדַעַת cum (-) vicario נט (֗) R. 110. In plur. יוֹדְעִים In Regimine, יוֹדְעֵי *scientes*, & sine י, יְדֵעֵי Ps. 68. 16. וְיֹדְעֵי *et scientes*. Cum Affix. לְיֹדְעָי *cognoscentibus me*, לְיֹדְעֶיךָ *cognoscentibus te*.

48 תֹּאבַד To-bhédh] *peribit*, Targ. תְּהוֹבַד *auferetur*. Ab אָבַד *periit*, dicitur de re quam aliquis amittit, ipsa tamen integra manente, aut etiam de omnimoda perditione rei. Fut. Kal, ubi א quiescit in י R. 53. flectiturque sic in Psalmis: תֹּאבַד *peribit*, וְתֹאבְדוּ *et peribitis*, יֹאבְדוּ *peribunt*, וְיֹאבְדוּ *et peribunt*. In pausa autem converso (:) in (֗) R. 132. facit וְיֹאבֵדוּ, יֹאבֵדוּ

PSALMVS II. ב

49 לָמָּה Lám-ma] *Propter quid*. מָה est dictio indeclinabilis interrogativa de qualitate rei, *quid? quomodo, qualiter, quàm*. Sæpè admittit post se Maccaph, ac mutat (֗) in (-), dagesh sequenti literæ impresso, ut מַה לְּךָ *quid tibi*, &c. Ante indagesh habiles verò servat (֗) ut, מָה אֱנוֹשׁ *quid homo*, מָה רַבּוּ *quàm multi sunt*, &c. Quod idem ante יְהוָה fit, (quoniam per אֲדֹנָי legitur) Psal. 89. 47. עַד־מָה יְהוָה *Usquequo Jehova*. At ante gutturales עָזְרָה Kametsatas, euphoniæ causâ mutat (֗) in (֗) fitque מָה־ ut מָה חָדֵל *quàm cessans*, &c. Et sine Maccaph, מָה עָצְמוּ *quàm prævaluerunt*, Psal. 139. 7. Legitur in Psalmis cum 4 Præfixis, וּמָה & וּמַה־ *et quid*, בַּמָּה *quoties, quot*; & בַּמַּה *in quo, in quid*, (quæ excludunt ה Emphatic.) לָמָּה & לָמָּה *propter quid, quare, quamobrem*, ubi ל ante vocem monosyllabam gestat (֗) R. 80. Porrò notandum est, לָמָּה sine dagesh esse acutum, & לַמָּה cum dagesh euphonico, penacutum. Est verò acutum ante gutturales אֶחָד, ut, לָמָּה אֱלֹהִים *quare Domine*, &c. Penacutum autem est ante literas alias, ut, לָמָּה רָגְשׁוּ *quare fremuerunt*, לָמָּה יְהוָה *quare Jehova*, &c.

50 (At vero מִי *Quis*, est interrogantis de persona, ut, מִי הָאִישׁ *quis ille vir*. Et sæpe negationem & impossibilitatem importat, מִי *quis eloquetur potentias Domini*, מִי כַיהוָה אֱלֹהֵינוּ *quis sicut Jehova Deus noster*, Psalm. 113. 5. i. e. nemo. (ubi in initialibus vocibus hujus versus continetur nomen Archangeli MICHAEL.) Legitur in Psalmis cum duobus Præfixis, וּמִי *et quis*, מִמִּי *à quo*.)

51 רָגְשׁוּ Rá-ghesh'hú] *tumultuate sunt*. A רָגַשׁ *strepuit, tumultuatus est*; dicitur propriè de coitione plurium, quæ sine strepitu non fit. Tertia pers. plur. Præt. Kal. רָגְשׁוּ Legitur verbum hoc

in

in tota Scriptura hoc loco tantùm, & in Chaldæo apud Daniel. 6.7. ſemel in Conjugat. Aphel הִרְגִּישׁוּ *concurrerunt ad regem.*

52 גּוֹיִם Go-jím] *gentes.* Nom. maſc. גּוֹי *gens*, cujus etymon ignoratur, niſi fortè velis ad גְּוִיָּה *corpus* referre, quod Gens ſit q.corpus unum ex multis viris collectum. Dicitur de gentibus quæ Deum ignorant, etſi etiam aliquando de ipſis Hebræis dictum reperiatur. Cum Præfixis, הַגּוֹי *illa gens*, מִגּוֹי *à gente*, i.e. ne ſit gens, Pſal.83.5. (ubi מ negationem includit. R. 74.) In plurali גּוֹיִם *gentes*, ſyncopato altero (י) R.31. pro גּוֹיִים Cum Præfixis הַגּוֹיִם *illæ gentes*, בַּגּוֹיִם *inter has gentes*, excluſo ה Emphat. Et cum (י) loco ו, בַּגּוֹיִם Pſ. 79. 10. Legitur ſemel cum Affixo, *In lætitia* גֵּוֶךָ *gentis tuæ*, Pſ. 106.5. contractè pro גּוֹיֶךָ ubi de Iſraelitis uſurpatur.

53 וּלְאֻמִּים U-leüm-mím] *et nationes.* Ab inuſitato אֻמַּם fit אֵם *mater*, unde אֹם *natio*, populus ex una matre prognatus: includit tantam congregationem populi, quæ poſſit conſtituere regnum. Hinc dicunt Hebræi: אֵין לְאֹם אֶלָּא מַלְכוּת *Non eſt natio niſi regnum.* In flexione aſſumit dageſh, & corripit ו in (ֻ) R.125. fitque cum ה Emphat. הַלְּאֻמִּים *illæ nationes*, & cum ל proſthetico, לְאֻמִּים *nationes.* Cum Præfixis, וּלְאֻמִּים *et nationes* (ubi ו aſſumit ו ante literam ſhevatam, R. 78.) בַּלְּאֻמִּים *in nationibus*, (ubi ב cum (-) ob ſequens (:) R.6.

54 רִיק Rik] *inane.* Nomen formæ maſcul. ſine plurali, *vacuum, vanum*; aliquando adverbiaſcit, *inaniter, fruſtra, incaſſum*, Pſ. 73. 13. רִיק *ineniter mundavi cor meum.* Hinc vox N.T. RAKA, Syrè ܪܩܐ certum aliquod & graye convitium ſignificans, quod Chriſtus alicui inferre vetat, Mat.5.22. q. d. hominem vanum, vilem, ſcurram (unde & Græcis ῥάκος, lacera veſtis, & panniculum vile) Talmudicis enim רֵיקָא eſt *homo nequam*, vilis, vanus.

Verſ.2.

55 יִתְיַצְּבוּ Jith-játs-tſebhú] *ſtatuent ſe.* A יָצַב *ſtatuit, conſtituit*, Futur. Hithpah. R. 47. quod in Pſalm. flectitur in tertia perſona tantùm, יִתְיַצֵּב *ſiſtet ſeipſum.* יִתְיַצְּבוּ *ſemetipſos conſtituent.*

56 מַלְכֵי Mal-ché] *reges.* A מָלַךְ *regnavit*, ex uſu Chald. *conſuluit, deliberavit*: מֶלֶךְ *rex, imperator*, qui vel ditioni, vel etiam urbi alicui præeſt. q.d. populi moderator. Cum Præfix. הַמֶּלֶךְ *ipſe rex, ô rex.* וְהַמֶּלֶךְ *et ipſe rex*, וּמֶלֶךְ *et rex* (ubi ו ante Labialem cum ו R. 78.) לְמֶלֶךְ *regi* vel *de rege*, לַמֶּלֶךְ *ipſi regi*, excluſo ה Emphat. Cum Affix. (mutat utrumque (ֶ) in (ַ) R. 122. et prius (:) in (-) R.6.) מַלְכִּי *rex meus, mi*, מַלְכֵּנוּ *noſter*, לְמַלְכֵּנוּ *regi noſtro*, מַלְכּוֹ *rex ejus*, בְּמַלְכָּם *in rege ipſorum.* In quibus כ notatur cum dageſh leni, poſt (:) R. 17. In plurali formatur ut פְּלָנִים ſupra N.26.) in ſtatu ſimplici, מְלָכִים In Regim. מַלְכֵי *reges*, לְמַלְכֵי *inter reges.* Semel cum Affixo gravi, מַלְכֵיהֶם *reges eorum*, Pſal. 105. 30. In quibus Dageſh lene omittitur poſt (:) ut ſuprà Num.26.

57 אֶרֶץ 'E-rets] *terræ.* Nomen radicale commun. gener. *tellus, terra*, quàm habitabilis, tàm inhabitabilis: & ſignificat partem infimam cujuſque rei, ſicut & Chald. אַרְעָא (mutatione ſolitâ ע in ע factâ) Græcis ἔρεβος, *inferius*,

humile, imum. In pausa scribitur, אֶרֶץ R.131. & sic itidem cum ה Emphat. (etiam extra pausam) הָאָרֶץ *ipsa terra*, R.107. וְהָאָרֶץ *et ipsa terra.* In Regim. usurpatur אֶרֶץ Psal.107.35. וְאֶרֶץ צִיָּה *et terram siccitatis.*

58 וְרוֹזְנִים Vero-zenim] *et principes.* Targ. וְשַׁלְטוֹנַיָּא *et dominatores*, consiliarii. Plurale masc. absque singulari, cujus etymon ignoratur, nisi fortè velis ז esse Heemanthic. à רָזָה *emaciavit*, nam princeps sine subditis macie atteritur. Legitur in S.S. sexies, & semper post מֶלֶךְ ponitur, excepto Esa. 40.23.

59 נוֹסְדוּ No-sedhú] *consultârunt.* A יָסַד *fundavit*, fundamenta jecit aut posuit, Psal. 104. 5. In Præt. Niph. mutato (י) in ו R.56. נוֹסַד *fundatus fuit, consultavit*, nam consilia rerum agendarum fundamenta sunt. In plur. נוֹסְדוּ *fundarunt se pariter*, i. e. fortes effecti sunt invicem. Targ. יִתְחַבְּרוּן *convenerunt*, LXX συνήχθησαν, fortè legerunt נוֹחַד à יָחַד *univit.*

60 יַחַד Já-hhadh] *simul.* A יָחַד *univit, adunavit*, fit יַחַד propriè nomen, sed Latinis non potest transferri nisi per adverbium *unà, simul, pariter.* In pausa scribitur יָחַד R.131.

61 עַל yal] *contra.* est hîc hostile, *adversus, contra*, וְעַל *et contra.* Unde Targ. *Et certant cum Messia ejus.*

62 מְשִׁיחוֹ Meshi-hhó] *Messiam ejus.* A מָשַׁח *oleo unxit*, fit מָשִׁיחַ *Unctus.* Per antonomasiam sic dicitur in N. T. Salvator noster MESSIAS, Christus Dominus, (pro naturâ linguæ Græcæ mutato שׁ in σσ, & ח in teminationem ας.) cujus Reges & Sacerdotes inuncti, typus fuêre. In incremento finali, (-) furtivo abjecto, R.10. (ָ) corripitur in (ִ) R.114. facítque cum Affixis, מְשִׁיחֶךָ *unctus tuus*, מְשִׁיחוֹ *ejus*, לִמְשִׁיחוֹ *uncto meo*, לִמְשִׁיחוֹ *suo*, (in quibus, ל gestat (ַ) ob sequens (ִ) R.6.) In plurali מְשִׁיחִים *uncti*, sic vocantur omnes Deo sacri, & dignitate & pietate conspicui: unde cum affixo & præfixo, *Ne tangatis* בִּמְשִׁיחָי *in Christos meos*, Psal.105.15.

Vers. 3.

63 נְנַתְּקָה Nenat-teká] *Penitùs disrumpemus.* A נָתַק *disrupit, avulsit, abrupit*, Fut. Pihel (quæ conjugatio significationem intendit, R. 45.) Legitur in Psalm. bis; in tertia pers. sing. יְנַתֵּק *penitùs disrumpet*, Psal. 107.14. In prim. plur. נְנַתְּקָה cum ה parogogico, (quod primæ person. Futuri utriusque numeri familiare est. R. 102. n. 2.) mutato (ֵ) in (ִ) R. 117. pro נְנַתֵּק.

64 אֶת Eth.] Dictio אֶת plerunque notat Accusativum, R.33. Cum Præfixo מ idem valet, quod simplex מ, ut מֵאֵת יְהוָה *à Jehova*, Ps.109.20. Cum Maccaph mutat (ֶ) in (ַ) R. 134. scribiturque מֵאַת, וְאַת *Et.*

65 מוֹסְרוֹתֵימוֹ Mo-sero-thé-mo] *vincula eorum.* Targ. שַׁלְשְׁלְוָתְהוֹן *catenas eorum.* A יָסַר *erudiendo castigavit.* Nom. Heemanth. מוֹסֵר *vinculum*, mutato (י) in ו R. 161. n. 1. In plurali admittit utramque terminationem; unde in forma masc. cum Affixo & Præfixo, *Aperuisti* לְמוֹסְרָי *vinculis meis*, Ps.116.16. (cum (ָ) loco (ִ) præter analogiam) i.e. dum me vincis, juxta illud: Servire Domino, Regnare est. In fœmin. וּמוֹסְרוֹתֵיהֶם *et vincula ipsorum*, Psal. 107. 14. At מוֹסְרוֹתֵימוֹ est cum Affixo poëtico מוֹ, cujus frequens est usus in libris metricis.

וְנַשְׁלִיכָה

66 וְנַשְׁלִיכָה Venaſh-lí-cha] *et projiciemus.* A שָׁלַךְ in Hiph. הִשְׁלִיךְ *jecit, projecit, abjecit,* tanquam puerum expoſititium, cujus curam mater ampliùs non habet. Fut. Hiph. quod in Pſal. flectitur ſic: אַשְׁלִיךְ *projiciam,* וַתַּשְׁלִיךְ *et projeciſti,* (cum ו converſivo Futuri, R. 79. & (..) loco י R. 107. תַּשְׁלִיכֵנִי *projicies me,* וַתַּשְׁלִיכֵנִי *et projeciſti me,* (cum ו converſ.) נַשְׁלִיךְ *projiciemus,* & cum ה paragogico וְנַשְׁלִיכָה.

67 מִמֶּנּוּ Mim-mén-nu] *à nobis.* מִן præpoſitio, *A, ab, abs, de, è, ex, præ,* cum Præfixo. וּמִן *et ab.* Cum (י) paragogico, מִנִּי (dageſhato נ) *Ab,* Pſal. 44. 11. *Præ,* Pſ. 88. 10. Cum Affix. מִנִּי *à me,* Pſ. 18. 23. מֵהֶם *ab unoquoque eorum,* Pſ. 68. 24. Uſitatiùs verò cum Affixis abjicit נ, & iterat מ, ut מִמֶּנִּי *à me,* מִמְּךָ *à te,* & in pauſa מִמֶּךָּ Pſ. 80. 19. מִמֶּנָּה *ab illa,* מִמֶּנּוּ *à nobis,* & *ab illo:* nam וּ eſt affix. plur. primæ perſonæ, & ſingul. tertiæ, pro נָהוּ R. 91.

68 עֲבֹתֵימוֹ ʏabho-thé-mo] *denſos funes eorum.* A עָבַת (in Pihel) *contorſit, condenſavit, complicavit:* Nom. maſc. עָבוֹת *contortum, funis contortus,* ex tribus funiculis complicatus. In plur. cum Præfixo, בַּעֲבֹתִים *funibus,* Pſal. 118. 27. Et cum Affixo עֲבֹתֵימוֹ LXX τὸν ζυγὸν αὐτῶν, *jugum eorum.*

Verſ. 4.

69 יוֹשֵׁב Jo-ſhébh] *Sedens.* A יָשַׁב (ſupra N. 13.) Benoni Kal. יוֹשֵׁב & ſine ו, יֹשֵׁב *ſedens, habitans.* Cum Præfix. וְיוֹשֵׁב *et ſedens,* הַיּוֹשֵׁבִי *qui ſedens es,* Pſal. 123. 1. (cum ה Relativo, R. 76. & (י) paragog. R. 101.) Plural. יוֹשְׁבִים in Regim. יוֹשְׁבֵי & ſine ו, יֹשְׁבֵי *ſedentes, habitantes,* וְיוֹשְׁבֵי *et habitantes.* Cum Affixo יוֹשְׁבֶיהָ *habitantes ejus,* Pſ. 75. 4. i. e. habitatores, nominaliter, R. 42.

70 בַּשְּׁחָקִים Baſh-ſha-ká-jim] *in ipſis cœlis.* שְׁחָקִים *cœli,* non reperitur in ſingulari, ſed Interpretes tàm *Cœlum,* quàm *Cœlos* vertunt. In pauſa ſcribitur שְׁחָקִים mutato (-) in (-) R. 131. Cum Præfixis הַשְּׁחָקִים *iſti cœli,* וְשְׁחָקִים *et cœli.* Semel בְּהַשְּׁחָקִים *in ipſis cœlis,* Pſal. 36. 6. aliàs ſemper excluſo ה Emphat. R. 81. legitur בַּשְּׁחָקִים Eſt autem שְׁחָקִים nomen Duale, compoſitum ex שָׁם *ibi,* & מַיִם *, aquæ,* ſcil. ſunt vel ſubſiſtunt. Vel à שָׁם *ibi, illuc,* quocunque enim te vertis, ibi cœlum intueris. Vel denique à שָׁם *ibi,* loco remotiori, cœlum enim à terra remotiſſimum. Dualis forma notat diſtantiam utrinque æqualem, vel duos mundi polos, circùm quos cœlum circumvolvitur: vel denique à מַיִם *aquæ,* quæ duplices. (ſupra N. 27.) Non ſolùm autem *Cœlum* ſignificat *ſedem Beatorum,* verùm etiam ipſum *aërem,* Pſ. 8. 9. *Volucris Cœli.* Pſ. 18. 8. *Et fundamenta montium commota ſunt,* pro quo 2 Sam. 22. 8. legitur, *Et fundamenta Cœli.*

71 יִשְׂחָק Jiſ-hhák] *ridebit.* A שָׂחַק *luſit, riſit, deriſit, riſum fecit.* (de quovis riſu dicitur, quin & de bello) *contempſit,* quicquid enim contemnitur, riſui habetur. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur in tertia perſ. tantùm, יִשְׂחָק *ridebit,* in pauſa יִשְׂחָק R. 131. unde in Plur. יִשְׂחָקוּ *ridebunt,* Pſ. 52. 8.

72 אֲדֹנָי Adho-náj] Dominus. Targ. מֵימְרָא דַיְיָ *Verbum Domini ſubſannabit eos.* (quâ voce מֵימְרָא *verbum, ſermo,* ab אָמַר, denotatur Meſſias, qui eſt æternum Dei verbum) Ab אֵת

basis, fit אָדוֹן *Dominus*, quasi basis & columen familiæ aut domus. Et quemadmodum Latinis Dominus dicitur is qui domûi præest: ita Hebræis Deus dicitur ADHONAI, quòd præsit toti universo, tanquam domui à se constructæ. Quod nomen competit ei, non ex tempore, sed ab æterno, si scil. ratio habeatur potestatis, non verò relationis. In Regimine & Plurali num. conversò (ֶ) in (ַ) R. 114. facit אֲדוֹן *dominus*. In plur. absoluto & constructo, *Confitemini* לַאֲדֹנֵי הָאֲדֹנִים *Domino Dominorum*, Psalm. 136. 3. Cæterùm אֲדֹנָי (cum (ָ) extra pausam) dicitur tantùm de *Creatore*; & ponitur pro absoluto singulari DOMINUS, (idque ut differat ab אֲדֹנַי *dominus meus*, & אֲדֹנָי *domini mei*.) Cum Præfixis וְלָ abjicit (ָ) R. 82. facítque וַאדֹנָי *et Domine mi*, Ps. 35. 23. לַאדֹנָי *Domino meo*, Ps. 22. 31. בַּאדֹנָי *in Domino meo*, Ps. 73. 28.

73 יִלְעַג Jil-ʿágh] *subsannabit*. A לָעַג *subsannavit, derísit, blæsitatem finxit*; nam quos cum sanna excipere volumus, ad eos ridendos blæsitatem fingere solemus: Fut. Kal, quod in Psalmis flectitur sic: תִּלְעַג *subsannabis*, יִלְעַג *subsannabit*, יִלְעֲגוּ *subsannabunt*. Constrúitur autem hoc verbum apud Hebræos cum ל nota Dativi, ideóque sequitur

74 לָמוֹ La-mó] *eis*, vel in *in eos*. מוֹ est Affix. Poëticum, & ל ante Affixa amat (ַ) R. 101.

Vers. 5.

75 אָז 'Az] *Tunc, ex tempore*. de Præterito & Futuro usurpatur. Et cum (ָ) paragog. R. 102. n. 4. אָזָ *tunc*, Psal. 124. 3. Legitur cum מ præfixo, מֵאָז *extunc, ab eo tempore, postquam*. Psal. 76. 8. *Quis stabit coram te* מֵאָז אַפֶּךָ *à tunc iræ tuæ*, Targ. *à tempore quo invalescit ira tua*. Absolutè positum notat retroacta secula, Ps. 93. 2. *Parata est sedes tua* מֵאָז *ex tunc*, Targ. מִן עָלְמָא *à seculo*, LXX ἀπὸ τότε, *ex inde*.

76 יִדַּבֵּר Jedhab-bér] *loquetur*. A דִּבֵּר *locutus, elocutus est, dixit*. Fut. Pih. quod in Psalm. flectitur sic: אֲדַבֵּר *loquar*, (& cum ה parag. mutato (ֶ) in (ַ) R. 117.) אֲדַבְּרָה *eloquar*, וַאֲדַבְּרָה *et loquar*. In pausa iterum redit (ֶ) R. 131. וַאֲדַבֶּרָה Ps. 40. 6. תְּדַבֵּר *loquêris*, יְדַבֵּר *loquetur*. Et cum (ֶ) loco (ַ) in pausa יְדַבֶּר Psal. 41. 7. Et ob retractum accentum יְדַבֵּר פִּי *loquetur os meum*, Ps. 145. 21. תְּדַבֵּר *loquetur* (fœm. lingua) תְּדַבְּרוּ *loquemini*. Et cum ן paragog. תְּדַבְּרוּן Ps. 58. 2. (cum (ַ) loco (:) ob Athnach, R. 132.) יְדַבְּרוּ *loquentur* cum *inimicis*, Ps. 127. 5. Targ. יִתְצוֹן *litigabunt*, וִידַבְּרוּן *& loquentur*, Ps. 73. 8. (sublato (:) sub (וְ) ob præcedens (ַ) R. 8.) וַיְדַבְּרוּ *et locuti sunt*, Ps. 78. 19. ubi litera schevata (ְ) ejicit dagesh, R. 20. quod וְ conversiv. ei imprimere debuit, R. 79. pro וַיִּדַּבְּרוּ.

77 אֵלֵימוֹ E-lé-mo] *ad eos*. אֶל Præpositio, *Ad, apud, juxta*, ponitur aliquando pro עַל *super, propter*: (ideóque omnia verba quæ constrúuntur cum עַל, constrúuntur etiam cum אֶל) Scribitur cum (ֵ) ad differentiam nominis אֵל *Deus*: וְאֶל־מַכְאוֹב *& super*, vel *de dolore*, Ps. 69. 27. Assúmit Affixa Nominum pluralium, R. 101. gestátque (ֵ) cum Affixis Levibus, ut, אֵלַי (& in pausa אֵלָי) *ad me*, אֵלֶיךָ *ad te*, אֵלָיו *ad ipsum*, אֵלֵיהֶם *ad eos*. At cum Affixis Gravibus mutat (ֵ) in (ֶ) ut, אֲלֵיכֶם *ad vos*, אֲלֵיהֶם *ad eos*.

78 בְּאַפּוֹ Bheap-pó] *in ira ſua.* Targ. בְּתֻקְפֵּהּ *in fortitudine ſua.* Ab אַף *naribus flare* ut ſolent irati; fit Nom. maſc. per ſyncopen אַף *naris, naſus,* Pſ. 115. 6. Aliquando ponitur pro *toto vultu, facie,* Pſ. 138. 7. quòd faciei decor (utpote cujus pars eminentior) ſit naſus. Sumitur etiam pro *furore, irâ,* Pſ. 78. 21. quòd naſus & vultus ſit iræ index, vel quòd irati exſufflant naribus. Cum Præfixis, מֵאַף *ab ira,* וְאַף *& ira,* בְּאַף *in ira,* וּבְאַף *et in ira.* In Duali numero, & cum Affix. aſſumit dageſh, ad compenſandum defectum literæ נ, facítque אַפַּיִם *nares,* Pſ. 86. 15. (cujus Synonymum eſt נְחִירַיִם) אַפֶּךָ (& in pauſa אַפֶּךָ) *ira tua.* אַפּוֹ *ejus,* אַפָּם *eorum.* Et in alia ſignificatione, *Impius* כְּגֹבַהּ אַפּוֹ *ſecundùm altitudinem faciei ſuæ non requiret,* Pſ. 10 4. Targ. בְּגֵסוּת רוּחֵהּ *in craſſitie* ſive *elatione ſpiritus ſui.* (Superbia enim in facie elata apparet.) Cum Præfix. בְּאַפִּי *in ira mea,* בְּאַפֶּךָ (in pauſa בְּאַפֶּךָ) *in ira tua,* בְּאַפּוֹ *in ira ejus,* לְאַפּוֹ *pro ira ſua,* Pſ. 78. 50.

79 וּבַחֲרוֹנוֹ U-bha-hharo-nó] *et in furore ſuo.* A חָרָה *arſit, exarſit,* fit Nom. maſc. formatum per ſyllabam Heemanthic. ן R. 161. n. 3. חָרוֹן *ardor, æſtus iræ, furor,* & ſemel *aduſtum,* Pſ. 58. 10. כְּמוֹ חַי כְּמוֹ חָרוֹן *ſicut vivum ſic aduſtum,* vel, *ſicut ſiccum ſic aridum perdet.* In Regimine & cum Affixis mutato (ָ) in (ַ) R. 114. facit חֲרוֹן. Cum Præfix. *Reverſus es* מֵחֲרוֹן אַפֶּךָ *ab ardore iræ tuæ,* Pſ. 85. 4. i. e. cohibuiſti iram tuam (quod Bertram. ait eſſe Infinit. Kal, cum ן paragog. *ab æſtuando,* i. e. ne æſtuaret ira tua.) וַחֲרוֹן *et æſtus.* Cum Affixo וּבַחֲרוֹנוֹ *et in ardore ſuo.* Semel in plur. חֲרוֹנֶיךָ *æſtus tui,* Pſ. 88. 17.

80 יְבַהֲלֵמוֹ Jebha-halé-mo] *conturbabit eos.* A בָּהַל in Pihel *feſtinare, accelerare,* ſæpiùs ſumitur in malum, inde *temerè, inconſultò agere.* It. accelerare aliquem, i. e. eum *terrere, ſubitò turbare, perturbare, conturbare,* ita ut temerè agat. Fut. Pih. quod in Pſalmis flectitur cum Affix. in ſecunda perſ. תְּבַהֲלֵם *conturbabis eos,* In tertia, יְבַהֲלֵמוֹ *terrebit eos.* Abſorbetur autem hîc ſignum conjugationis Pihel (dageſh) quoniam gutturalis ejus capax non eſt, R. 19. ac punctum terminale (ֵ) ob Affix. tranſit in (ֶ) R. 117.

Verſ. 6.

81 וַאֲנִי Va-aní] *Et ego.* אֲנִי *Ego* Pronomen primæ perſ. R. 36. in pauſa ſcribitur cum (ָ) R. 132. אָנִי Pſ. 6. 3. Cum Præfixo וַאֲנִי *et ego,* ubi נ habet (ַ) ante (ֲ) R. 13. Legitur & aliâ formâ אֲנֹכִי *ego,* וְאָנֹכִי *et ego.*

82 נָסַכְתִּי Na-ſach-ti] *inunxi.* Targ. רַבִּית וּמַנִּיחֵהּ *inauguravi & conſtitui eum.* LXX κατεσθην βασιλευς, *conſtitutus ſum rex.* A נָסַךְ *fudit, perfudit, libavit, inauguravit, regem conſtituit,* quòd id oleo fuſo fieret. Legitur in Præt. Kal. h. l. tantùm.

83 צִיּוֹן Tſi-jón] *Sion.* A צִיָּה *ſiccitas,* fit צִיּוֹן nomen montis à ſiccitate loci, in cujus vertice arx eodem nomine conſtructa erat, quæ à Davide capta vocata fuit *Civitas Davidis,* aliâs *Mons Jehovæ,* & *Mons ſanctitatis,* ad cujus latus aquilonale fuit Templum, Pſ. 48. 3. Cum Præfixis, מִצִּיּוֹן *ex Sione,* וּמִצִּיּוֹן *et ex Sione,* בְּצִיּוֹן *in Sione,* וּלְצִיּוֹן *& de Sione,* Pſalm. 87. 5.

84 הַר Har] *montem.* Ab הָרָר *mons* fit contractum הַר.

85 קָדְשִׁי Kodh-shí] *ſanctitatis mea.* A קָדַשׁ *ab uſu communi ad ſacrum ſeparavit.* fit קֹדֶשׁ *ſanctitas, ſanctimonia, munditia, res ſancta, ſanctum,* (ejus antitheton eſt חֹל *prophanum.*) Cum Præfixis, מִקֹּדֶשׁ *ex ſancto,* בְּקָדְשׁוֹ *in ipſa ſanctitate,* (excluſo ה Emphat.) Cum Affixis, ו penult. tranſit in (ֹ) R. 118. & (ֹ) in (ֻ) R. 122. fitque קָדְשִׁי *ſanctitas mea,* קָדְשְׁךָ (& in pauſa קָדְשֶׁךָ) *ſanctitas tua,* קָדְשׁוֹ *ejus,* בְּקָדְשִׁי *in ſanctitate mea,* בְּקָדְשׁוֹ *ſua,* לְקָדְשׁוֹ *ad ſanctitatem ejus.*

Verſ.7.

86 אֲסַפְּרָה Aſap-perá] *Enarrabo.* A סָפַר *Numeravit, narravit, enarravit,* q. aliùs enumeravit. (cujus Synonym. eſt הִגִּיד *indicavit.*) Fut. Pih. quod ſic flectitur in Pſalmis: אֲסַפֵּר *Numerabo omnia oſſa mea,* Pſ.22.18. i.e. numerare poſſum, R.40. not. Et cum ה paragog. mutato (ֵ) in (ֶ) וַאֲסַפְּרָה *accuratè enarrabo,* אֲסַפְּרָהּ *& enarrabo.* Cum affixo, אֲסַפְּרֶנָּה *enarrabo illam.* יִסַּפֵּר *recenſebit,* נְסַפֵּר *recenſebimus,* תְּסַפֵּרוּ *enarretis.* Et ſuper dolore interfectorum tuorum יְסַפְּרוּ *narrabunt,* Pſal.64..6. LXX προσέθηκαν *addiderunt* (omiſſo ר, q. fuiſſet יְסִפּוּ) Et in pauſa converſo (ֶ) in (ֵ) R. 132. יְסַפֵּרוּ *enarrabunt,* Pſ. 71.15.

87 אֵל El] Eſt pro articulo אֵת nota Accuſativi. quoniam iſtæ literæ ל & ת ſunt commutabiles, R. 1. Vel eſt Præpoſitio *Ad, In, Super,* ut ſenſus ſit, *Enarrabo ſuper* vel *de ſtatuto.* Vel *Enarrabo in decretum,* i. e. ut ſit in ſtatutum & memoriale.

88 חֹק Hhók] *decretum.* Targ. וְאַלָהָא קְיָמָא *Dei pactum.* LXX τὸ πρόσταγμα *κυρίου, præceptum Domini.* (acceperunt אֵל pro אֵל *Deus,* & expoſuerunt in Genitiv. caſu, qui tamen apud Hebr. ſemper alteri nomini poſtponitur) A חָקַק *inſculpſit, ſtatuit, decrevit,* nom. maſc. חֹק *ſtatutum, decretum,* quod obſervandum inſculpetur. Cum Præfixis, וְחֹק *& ſtatutum,* לְחֹק *in ſtatutum.* Cum Maccaph corripit ו in (ָ) R. 134. facítque חָק *decretum,* Pſ.148.6.

89 אָמַר A-már] *dixit.* Præt. Kal, quod ſic flectitur in Pſalmis: אָמַר *dixit ille,* cum altero vel ſecum *locutus eſt, cogitavit.* וְאָמַר *& dixit.* אָמַרְתָּ *dixiſti* tu anima, Pſal. 16. 2. אָמַרְתִּי (& in pauſa אָמַרְתִּי) *dixi.* אָמְרוּ *dixerunt,* וְאָמְרוּ *& dixerunt.*

90 בְּנִי Benî] *filius meus,* A בָּנָה *ædificavit,* בֵּן *filius* : nam Parentes fabri liberûm ſunt, Plaut. (Synonymum ejus eſt בַּר) Dicitur de omnibus rebus tam animatis, quàm inanimatis, Pſ.80.16. *Et ſuper* בֵּן *filium, quem roboraſti tibi,* i.e. palmitem, nam palmes ex arbore tanquam ex parentibus naſcitur. In Regimine ſemper notatur cum (ִ) ſive ſit ad Maccaph, ſive extra Maccaph, בֶּן־יְמִינִי *filius Jemini,* Pſ. 7.1. בֶּן־רְאֵמִים *filius unicornium,* Pſ.29.6. i.e. catulus aut pullus. Cum Præfixis, וּבֶן *& filius hominis,* Pſal. 8.5. בְּבֶן *in filium matris tuæ,* Pſal. 50. 20. לְבֶן *filio regis.* Pſal.72. 1. Cum Affix. mutato (ֵ) in (ִ) R.117. fit בְּנִי *filius meus,* בְּנוֹ *filius ejus,* vel *ſuus.*

91 אַתָּה A't-ta] *tu* : ſcil.es. nam Pronomina perſonalia ſupplent vices Verbi Subſtantivi, R. 36. n. 1. אַתָּה *tu,* eſt Pronom. maſc. ſecundæ perſonæ. In pauſa ſcribitur אָתָּה Pſ. 16.2. Cum Præfixo, וְאַתָּה *& tu.* Et abjecto ה, וְאַתְּ Pſal. 6. 4. quomodo quinquies legitur

legitur in Scriptura. In plur. facit אֶתְּכֶם *vos.*

92 הַיּוֹם Haj-jóm] *hac die.* יוֹם *dies,* aliquando pro naturali 24 horarum, aliquando pro diurno capitur ſpatio. Geminatum יוֹם יוֹם *die die,* i.e. quotidie, Pſ.68.20. Cum Præfix. מִיּוֹם *à die,* הַיּוֹם *hic dies,* כְּיוֹם *ſicut dies,* לְיוֹם *in die, de die,* בְּיוֹם *in die.* Et excluſo ה Emphat. בְּיוֹם *in hac die,* כַּיּוֹם *ſicut hic dies.* Legitur ſemel cum Affixo, *Cum videbit quòd venerit* יוֹמוֹ *dies ejus,* Pſ.37.13. Targ. יוֹמָא דְּתַבְרָה *dies calumitatis ejus.*

93 יְלִדְתִּיךָ Jelidh-tí-cha] *genui te.* Targ. *Dilecte, ſicut filius es patri, tu mihi puruses; ac ſi die iſta creaviſſem te.* A יָלַד *genuit, peperit, parturivit,* propriè fœminarum eſt, ſed eleganter dicitur de viris *generavit.* Præt. Kal; quod in Pſalmis flectitur ſic: יָלַד *genuit,* וַיָּלֶד *& genuit,* יְלִדְתִּיו *genui.* Cum Affixo, יְלִדְתִּיךָ *genui te,* ubi (ָ) primæ ſyllabæ corripitur in (ְ) R.114. & (-) ſecundæ radical. euphoniæ causâ tranſit in (·) R.107. pro יְלַדְתִּיךָ.

---

*Verſ.*8.

94 שְׁאַל Sheál] *Pete.* A שָׁאַל *rogavit, petiit, quæſivit, poſtulavit.* Imperat. Kal, שְׁאַל In plur. שַׁאֲלוּ *petite,* Pſ. 122.6. pro שְׁאָלוּ cum (-) ſub gutturali, R.13.

95 וְאֶתְּנָה Veet-tená] *et dabo.* A נָתַן (vide ſupra num.29.) Fut. Kal, in prima perſ. facit אֶתֵּן *dabo.* Cum ה parag. mutato (ֶ) in (ָ) וְאֶתְּנָה *& dabo,* וְאֶתְּנָה *et poſui,* Pſ. 69.12. (ubi ו converſiv. ante gutturalem geſtat (ַ) R.79.) Cum Affix. אֶתְּנֶהוּ *conſtituam eum.* In ſecunda perſona, תִּתְּנֵנִי *trades me,* תִּתְּנֶהוּ *eum,* תִּתְּנֵנוּ *dabis nos ut oves,* Pſ.44.12. i.e. efficies, תִּתְּנֵנוּ *dabis, pones eum,* Pſ. 74.14. In tertia perſ. וַיִּתֵּנֵם *& tradidit eos,* Pſ.106.41. cum ו converſivo.

96 נַחֲלָתְךָ Na-hhala-thé-cha] *poſſeſſionem tuam.* Targ. *Dabo divitias populorum hæreditatem tuam.* A נָחַל *poſſedit,* Nom. fœmin. נַחֲלָה *poſſeſſio,* quicquid alicui gratis cedit in poſſeſſionem. Semel ſcribitur cum ת, נַחֲלַת Pſ. 16.6. Cum Præfixo, לְנַחֲלָה *in poſſeſſionem.* In Regimine mutato ה in ת R.37. fit נַחֲלַת *poſſeſſionem gentium,* Pſ. 111.6. Cum Affixis converſo ה in ת R.104. facit נַחֲלָתְךָ (& in pauſa נַחֲלָתֶךָ) *poſſeſſio tua,* נַחֲלָתוֹ *& poſſeſſio tua,* נַחֲלָתוֹ *ejus,* נַחֲלָתָנוּ *& poſſeſſio ejus,* נַחֲלָתֵנוּ *poſſeſſio noſtra,* נַחֲלַתְכֶם *veſtra,* בְּנַחֲלָתְךָ *in poſſeſſione tua,* וּבְנַחֲלָתוֹ *& in poſſeſſione ejus,* וְנַחֲלָתָם *& poſſeſſio eorum.*

97 וַאֲחֻזָּתְךָ Va-ahhúz-záthechá] *& hæreditatem tuam.* Ab אָחַז *prehendit, apprehendit, carpſit, rapuit,* nom. fœmin. abſque plurali, אֲחֻזָּה *apprehenſio, hæreditas, res poſſeſſa,* rus, villa, ager. Eſt cum dageſh euphonico, R. 18. Legitur in Pſalmis hoc loco tantùm, ídque cum Præfixo & Affixo, וַאֲחֻזָּתְךָ.

98 אַפְסֵי Aph-ſé] *fines.* Ab אָפֵס *finivit, ceſſavit,* fit nom. maſc. אֶפֶס *finis, terminus,* rei alicujus extremitas. Formatur ut פֶּלֶג ſupra Num.26. ideóque in plur. facit אֲפָסִים In Regimine אַפְסֵי, quomodo quinquies legitur in Pſalmis, & ſemper ſequente nomine אֶרֶץ Pſ. 2.8. 22.28. 67.8. 98.3. אַפְסֵי אֶרֶץ *terminos terræ,* i.e. homines in extremis terræ partibus habitantes. Cum Præfixo, לְאַפְסֵי הָאָרֶץ *in fines terræ,* Pſ. 59.14.

*Verſ.*9.

Verſ.9.

99 תִּרְעֵם Tero-ʕém] *Confringes eos.* Targ. תְּתַבְּרִנוּן *conteres eos.* LXX ποιμανεῖς αὐτὸς, *reges eos.* Legerunt תִּרְעֵם à רָעָה *pavit, rexit, gubernavit*: inde Apoc.2.26. ποιμανῖ αὐτὸς *reget eos virgâ ferreâ.* A רָעַע *fregit, confregit, contrivit* (magis Chaldaic. eſt quàm Hebr. pro צָעַץ ejuſdem ſignificationis, mutato צ in ע) Fut. Kal, quod legitur in Pſalm. hoc loco tantùm. Analogicè eſſet תִּרְעַע, at ſyncopatâ mediâ radicali R.71. fit תִּרְעֵ, & ob Affix. correpto (ֶ) in (ֵ) R.114. fit תִּרְעֵם.

100 בְּשֵׁבֶט Beſhé-bhet] *virgâ.* שֵׁבֶט *virga, ſceptrum, baculus.* Nom.commun. generis, ſed maſcul.ſæpiùs. Cum Præfixo, בְּשֵׁבֶט *in virga*, ubi ב eſt inſtrumenti, R.80.n.3. Targ. בְּחוּטְרָא *baculo.*

101 בַּרְזֶל Bar-zél] *ferri*, i.e. ferrea. Subſtantivum adjectivi loco, R. 34. n.3. Nomen quadriliterum, maſculin. ſine plurali. בַּרְזֶל *ferrum*, & ea quæ ex ferro ſunt inſtrumenta, *compes, catena*, Pſ.105.18. בַּרְזֶל בָּאָה נַפְשׁוֹ *ferrum ingreſſa eſt anima ejus.* Targ. בְּשִׁיר דְּפַרְזֶל *in catenam ferream ingreſſa eſt anima ejus*, i. e. in nervum ferreum venit corpus ejus Pſ.107.10. *Vincti afflictione* וּבַרְזֶל *& ferro*, i.e. compedibus.

102 כִּכְלִי Kich-lí] *ſicut vas.* A כָּלָה *perfecit.* Nom.maſc. כְּלִי *vas, inſtrumentum*, eſt commune ad omne utenſile, quod paratur, conſummatur, & perficitur. Legitur in Pſalmis cum duobus Præfixis, כִּכְלִי *ſicut vas*, בִּכְלִי *in inſtrumento*, Pſ. 71. 22. ubi כ & ב notantur cum (ִ) ob ſequens (:) R.6.

103 יוֹצֵר Jo-tſér] *fingentis*, i.e. figuli. A יָצַר *finxit, formavit*: tribuitur Deo & homini, notátque *novis modo aliquid effigiare.* Benoni kal יוֹצֵר (quod ſupplet vices Nomin.) *creator, figulus.* Et abſque ו, Pſ. 94.9. יֹצֵר *formans.* Cum ה Relativo, R. 76. הַיּוֹצֵר *qui format*, Pſ.33.15.

104 תְּנַפְּצֵם Tenap-petſém] *penitùs diſſipabis eos.* Targ. תְּתַרְעִנּוּן *diſrumpes eos.* LXX συντρίψεις αὐτὸς, *confringes eos.* A נָפַץ *ſparſit, diſperſit, diſſipavit*; dicitur de quavis diſperſione, quæ etiam fractionem comprehendit, Pſal.137.9. וְנִפֵּץ (Præt. Pih.) *& diſperget infantes tuos ad petram*, i. e. collidet. In Futuro Pih. occurrit hoc loco cum Affixo ם.. ob quod (ֵ) ultim. tranſit in (:) R. 117.

Verſ.10.

105 וְעַתָּה Vey át-ta] *Et nunc.* A עַתָּה *tempeſtivè aliquid egit*, venit Adverb. temporis præſentis vel mox venturi, עַתָּה *nunc, jam*, q.hoc tempore. Cum Præfix. וְעַתָּה *et nunc.* Et in pauſa וְעַתָּה Pſ. 119. 67. Et abſque ה, וְעַתָּ Pſ.74.6. מֵעַתָּה *ex hoc nunc*, Pſ.121.8. i.e. ex hoc tempore.

106 הַשְׂכִּילוּ Haſ-kí-lu] *intelligite.* A שָׂכַל *prudenter ſe geſſit*: ſed uſitatius in Hiph. *intellexit, intelligere fecit*, q. intellectum vel prudentiam fecit ſibi vel aliis. Inde in ſecunda perſ. plur. Imper. Hiph. הַשְׂכִּילוּ (cum dageſh leni poſt (:) R.17.) *facite ut intelligatis, ſtudete ut ſapientes ſitis.*

107 הִוָּסְרוּ Hiv-vá-ſerú] *erudimini vos.* A יָסַר *ſe erudivit* verbo vel reipſa, *caſtigavit.* Imper.plur. Niph. mutato (ִ) in ו dageſhatum, R.56. הִוָּסְרוּ Targ. קַבְּלוּ מַרְדּוּתָא *accipite caſtigationem*, ad morum correctionem ſpectat.

שִׁפְטֵי

108 שֹׁפְטֵי Sho-phetè] *judicantes*, i. e. judices. Targ. נְגִידֵי אַרְעָא *duces terræ*. A שָׁפַט *judicavit*, i. e. vel *simpliciter*, quæ bona agenda vel mala fugienda sunt pronunciavit; vel *relatè*, justum absolvit & injustum condemnavit. Benoni Kal pro Nomine, שׁוֹפֵט *judicans, judex*, vindex. Et absque ו, שֹׁפֵט In plur. שֹׁפְטִים *judicantes, judices*, quorum officium erat docere populum mores divinos, & de causis civilibus dijudicare. In Regim. שֹׁפְטֵי R. 34. Cum Præfixo, מִשֹּׁפְטֵי *à judicibus animæ ejus*, Ps. 109. 31. i. e. qui condemnant. Cum Affixo, שֹׁפְטֵיהֶם *judices eorum*. Psal. 141. 6.

Vers. 11.

109 עִבְדוּ Vibh-dhú] *Colite*. A עָבַד *servivit*; dicitur de omni servitute tam libera quàm coacta; at de Deo & terra usurpatum, *coluit*. (Apud Chald. עֲבַד est *facere*, quòd servire sit aliquid agere.) Imper. plur. Kal עִבְדוּ *servite, cultum exhibete*. Omittitur a. hîc dagesh Lene post (:) quoniam hoc (:) profectum est ex vocali longa. Venit enim à sing. עָבֹד

110 בִּיִרְאָה Bejir-á] *in timore*. A יָרֵא *timuit*, Nom. fœmin. יִרְאָה *timor, reverentia, pietas in Deum, religio*. In cultu enim Dei præcipuum est ut timeatur. Horat. vocat *Metum Deorum*. In Regim. facit יִרְאַת *timor*. R. 34. Cum Præfix. בִּיִרְאָה *in timore*, לְיִרְאָה *ad timorem*. Cum Affixis, mutat ה in ת. R. 104. fitque בְּיִרְאָתְךָ *cum reverentia tui*, לְיִרְאָתֶךָ *in timore tuo*. וְכִיִרְאָתְךָ *& sicut timor tuus*. Ps. 90. 11.

111 וְגִילוּ Veghí-lu] *& exultate*. LXX inserunt *Ei, Et exultate ei*. Targ. וְצַלּוּ בִּרְתִיתָא *& orate in tremore*. A גוּל *exultare*, præ gaudio vel lætitia *gestire*; dicitur de ingenti lætitia, (quomodo differt à שָׂמַח *lætari*.) notatque propriè animi lætitiam, quæ gestu corporis aliquo exprimitur. Secunda pers. plur. Imper. Hiph. (formæ קוּם) & analogicè esset הָגִילוּ; sed ה Characteristic. per Aphæresin tollitur, fitque גִּילוּ exultate.

112 בִּרְעָדָה Bir-ya-dhá] *in tremore*. A רָעַד *tremuit, contremuit*. Nom. fœmin. absque plurali. Invenitur bis in Psalm. רְעָדָה *tremor*. Psal. 48. 7. Et cum Præfixo, בִּרְעָדָה, ubi ב cum (.) ob sequens (:) R. 6.

Vers. 12.

113 נַשְּׁקוּ Nash-shekú] *Osculamini* Targ. קַבְּלוּ אִלְפָּנָא *accipite doctrinam*. LXX λάβετε παιδείας, *apprehendite disciplinam*. (Legerunt fortitan נַשְּׂגוּ à נָשַׂג *apprehendit*, & בַּר *filium*, acceperunt pro *puritate*, doctrinâ purâ.) A נָשַׁק *Osculatus est, osculum præbuit*, Imper. plur. Pih. נַשְּׁקוּ *osculamini filium*, in honorem & obedientiam.

114 בַּר Bhár] *filium*. Vocabulum propriè Syro-Chaldæum, pro Hebræo בֵּן *filius*. Inde nomina propria in N. T. *Simon* βὰρ ἰωνὰ, Βαριάβας, Βαρθολομαῖος, Βαρτιμαῖος. In Bibliis legitur h. l. tantùm, & Prov. 31. 2. cum affixo, בְּרִי *fili mi*, pro Hebr. בְּנִי Quidam exponunt, *Osculamini purum*, vel *purè*, scil. Deum, à בָּרַר *purum esse*, unde בַּר *purus*.

115 פֶּן Pen] *ne fortè*. A פֵּן *dubium esse, hæsitari*, fit פֶּן dubitantis & negantis particula, quæ semper additur Futuris tantùm, idem valens quòd שֶׁלֹּא *Ne fortè, ne quando, ut non, ne*.

116 וְתֹאבְדוּ je-tuábh] *& pereatis*. Ab

flare naribus ut solent irati, i.e. succensuit, iratus fuit. Fut. kal, quod bis legitur in Psalm. In secunda pers. תִּאָנַף *irascetis*, Ps. 79.5. & 85.6. In tertia pers. יֶאֱנַף *irascetur*. ubi guttural. א (ut legi possit) habet sub se (ֱ) & mutat præcedens (ַ) in (ֶ) R. 13. pro יַאֲנַף.

117 יִבְעַר jibh-yár] *exardescet*. A בָּעַר *arsit, exarsit, combustus fuit* (cujus antithesis est כָּבָה *extinctus fuit*.) Futur. kal, quod fic tribus in Psalm. in tertia pers. tantùm. Masculin. יִבְעַר *cum exarserit naſus ejus*. i.e. in excandescens. Fœmin. תִּבְעַר *ardebit, comburet*. Et cum ו Conversivo, וַתִּבְעַר *& exarsit*, (ignis) Ps. 106. 18.

118 כִּמְעַט Kim-yát] *quasi parum*. LXX ὡς τάχει, *citò, in brevi*. A מָעַט *diminutus fuit*, Nom. masc. מְעַט *parvus, parvum, paucitas, modicum*. Cum Verbis, transit in naturam adverbii. Ps. 8.6. *Deficere fecisti eum* מְעַט *parum ab Angelis*. Cum כ similitudinis, כִּמְעַט *secundùm parum, paulominus, ferè, propemodum, brevi, momento*. In plur. affluxio dagesh euphonic. R. 18. facitque מְעַטִּים *pauci*. Ps. 109.8.

119 כָּל־ Cob] *omnes*. כֹּל (vide suprà Num. 33.) ob Maccaph, mutat ֹ in (ַ) R. 134. facitque כָּל־ *omnis, omnes, omnia*. Cum præfix. בְּכָל־ *in omni, in tutu*. לְכָל־ *omnibus, omnes*, מִכָּל־ *ab omni*, וְכָל־ *& omnis*, כְּכָל־ *secundùm omne*. "Notandum autem est, "Masoram observasse duo loca in Bi"blis, in quibus כָּל־ notatur cum ac"centu; ideóque hoc (ַ) in his locis "longum est, ac efferendum *cal*, non "*col*. Semel sic occurrit in Psalm. כָּל־ "עַצְמוֹתַי *(cal) omnia ossa mea*. Ps. 35. "10. Et semel in Proverb. כָּל־ אֲחֵי "רָשׁ *Omnes fratres pauperis*. Pr. 19.7.

120 הֻשְּׁבָה Hbó-se] *sperantes*. A שָׁבָה *re-*

cepit se ad aliquem, protectionem sub aliqua re quæsivit, ubi fit tutus à cœli aliâve injuriâ; translatum ad animum, eleganti metaphorâ significat *fidit, confidit, speravit*. Benoni kal, quod in sing. facit בּוֹטֵחַ cum (ֵ) R. 65. In plur. excluso ח R. 103. fit בּוֹטְחִים *sperantes, confidentes*. Et cum ה Relativo, הַבּוֹטְחִים *qui confidunt*. Ps. 18.31. & excluso ה Emphat. רוֹטְחִים בְּךָ *ii qui confidunt in te*. Ps. 31.20. In Regim. facit חוֹסֵי *confidentes*. Est autem hîc enallage status Constructi pro Absoluto חוֹסִים Cæterum hoc Verbum ferè semper construitur cum ב, ideóque sequitur

121 בּוֹ Bhó] *in eo*. ב est præpositio *In*, & ו affix. singulare. Legitur & cum Præfixo, וּבוֹ *& in eo*. Ps. 144.2.

---

122 מִזְמוֹר Miz-mór] *Psalmus*. A זָמַר *putavit, præcidit*; in Pihel, זִמֵּר *cecinit, modulatus est*. carmen concisum & breve, personante aliquo musico instrumento. Nom. Heemanth. masc. sine plurali, מִזְמוֹר *Psalmus*, cantus poëticâ arte cohonestatus, & instrumento musico, decantatus. Occurrit 41 vicibus in Psalmis: & interdum habet additum שִׁיר *canticum* vel *comitena*, ut Ps. 30,65,67,68 75,76 87,92. מִזְמוֹר שִׁיר *Psalmus canticum*, i.e. carmen quod prius instrumento psallebatur, post effectum ut corporeâ voce cani possit. E converso, שִׁיר מִזְמוֹר Ps. 48,66,83,88, 108. *Canticum psalmi*, i.e. prius vivâ voce decantatum, ac deinceps instrumentis accommodatum.

123 לְדָוִד Ledha-vídh] *Davidi* scil. inspiratus. A דּוֹד *amicus, dilectus*, fit דָּוִד q. *amabilis*. Legitur cum duobus Præfixis, לְדָוִד LXX. τῷ Δαυὶδ, *ipsi Davidi*, ita ut ל deserviat dandi casui,

(quâ

(quâ in re non auctorem ipsum fuisse Psalmorum, sed amanuensem Sp. S. patet, ut ipsemet testatur, Ps. 45. 2. *Lingua mea calamus scribæ velocis.*) *Et elegit* בְּדָוִד *Davidem*, Ps. 78. 70.

124 בְּבַרְחוֹ Bebhor-hhó] *infugere ejus*, i. e. in fuga ejus. A בָּרַח *fugit, aufugit*, (idem est cum נוּס, nisi quòd illud sæpè fit sine persequente.) Infinit. kal, בָּרוֹחַ *fugere*. At ob affix. ו, (-) furtivum evanescit. R. 10. & ו transit in (◌ֹ) ut habes R. 98. faciq; cum ב nota Gerundii (quod circumlocutionem Conjunctivi efficit, R. 41.) בִּבְרחוֹ *cum fugeret ipse*, Psal. 52. 1.

125 מִפְּנֵי Mip-pené] *à facie bus*, sive ab irata facie. A פָּנָה *aspexit, respexit*, fit פָּנִים *facies, vultus*, quòd hic inde respiciat. Et quoniam *Facies* plures habet partes, easque singulas geminas, ut supercilia, oculos, genas, nares, labia, dentes, ideò Hebræis (idque convenienter naturæ) dicitur in plurali numero tantùm. Porrò, cùm in facie, ira & furor dignoscitur, ideò *Facies* sæpè pro *indignatione* ponitur. In Regimine mutato ים. in י. R. 34. & (◌ִ) in (◌ֵ) R. 114. fit פְּנֵי *facies*. Et cum Præfixo מ R. 74. מִפְּנֵי *à facie bus*, à conspectu, vel propter.

126 אַבְשָׁלוֹם Abh-sha-lóm] *Absalom*. Nomen proprium filii *Davidis*, qui fuit tertius Mahacæ filius. 2 *Sam.* 3. 3. Compositum ex אַב *pater* & שָׁלוֹם *pax*; q. pater pacis.

Vers. 2.

127 רַבּוּ Ráb-bu] *multi sunt*. A רָבַב *auctus, copiosus, multus, multiplicatus fuit*. Dicitur de quocunque augmento, sive quantitatis, sive qualitatis. Præter kal, quod per syncopen facit רַב pluralit. רַבּוּ R. 70. Et in pausa mutato (-) in (◌ָ) רָבּוּ (quæ) *multiplicata sunt*, Psal. 4. 8. Cum præfixo, וְרַבּוּ *& multiplicati sunt*, Psalm. 38. 20.

128 צָרָי Tsa-rái] *hostes mei*. LXX. οἱ θλίβοντές με, *qui tribulant me* (i. e. qui variis pungunt me aculeis, ut tribulus.) A צוּר *arctare, coarctare, angustum reddere*. Nomen participiale צָר *arctus, angustus*; & substantivè *angustia*, tam animi quàm corporis. It. activè, *hostis, angustator*, eò quòd ab hostibus sæpe in angustias deducimur. Cum præfixis, מִצָּר *ab angustia*, בַּצַּר *in hac angustia* (excluso ה Emphat.) Psal. 4. 2. Et cum (-) loco (◌ֵ) מֵצֵר *ab angustia*, Psal. 32. 7. בְּצַר *in hac angustia*, Psal. 18. 7. (quæ duo possunt commodè referri ad צָרַר) In plurali facit צָרִים *hostes*. Cum Affix. excluso ים. R. 105. צָרַי (& in pausa cum (◌ָ) צָרָי) *hostes mei*. וְצָרָי *& hostes mei*. צָרֵינוּ *hostes nostri*. מִצָּרֵינוּ *ab hostibus nostris*. צָרָיו *hostes sues*. בְּצָרָיו *in hostes sues*. מִצָּרָיו *præ hostibus ejus*. צָרֵיהֶם *hostes eorum*. In fœminino facit צָרָה *angustia, cruciatus*, unde cum præfixo מִצָּרָה *ab angustia*, Psal. 143. 11.

129 רַבִּים Rab-bím] *multi*. A רָבַב (de quo Num. 127.) fit masc. רַב *multitudo, copia, multus, multum*. (unde *Rabbi*, magister, gradus dignitatis.) וְרַב *& multus*. In pausa scribitur cum (◌ָ) רָב *multo*, Psal. 19. 11. In plurali assumit dagesh, ad supplendum defectum literæ absentis. R. 125. fitque רַבִּים *multi*, רְשָׁעִים רַבִּים *impiorum magnorum*, Ps. 37. 16. Cum præfix. בָּרַבִּים *in multis*. לָרַבִּים *multis*.

130 קָמִים ka-mím] *surgentes*. A קוּם *surgere*, Benoni kal abjecto ו R. 58. קָם *surgens, insurgens*. In plurali

semper in malum usurpatur pro hostibus. קָמִים *surgentes.* Et cum ה Relativo, R. 76. הַקָּמִים *qui insurgunt*: ac excluso ה Relativo, R. 81. בַּקָּמִים *in eos qui insurgentes sunt.* Ps. 92. 12. Cum affixis, excluso ים: R. 105. fit קָמַי *insurrectores mei*, Ps. 18. 40. קָמֵינוּ *insurgentes in nos*, Psal. 44. 6. קָמֶיךָ *insurgentium in te*, Psal. 74. 22. pro קָמִים עָלֶיךָ &c.

131 עָלַי (ya-lái) *contra me.* עַל (vide supra Num. 61.) suscipit Affixa Nominum pluralium, R. 101. ac cum Affixis Levibus, gestat (ַ) cum Gravibus verò (ָ) ut עָלָיו (& in pausa עָלָי) *contra me.* עָלַי נִדְרֶיךָ *super me vota tua*, Ps. 56. 13. i. e. meum est persolvere ea quæ tibi vovi. (causam importat) מֵעָלַי *à super me*, i. e. à me, Ps. 39. 11. עָלֵינוּ *super nos*, עָלֶיךָ *super te, adte. Retribuit* עָלַיִךְ *super te*, Ps. 116. 7. (ubi Affix. Chaldæo-Syrum, pro fœmin. עָלָךְ R. 146.) עָלֶיהָ *super eam.* וְעָלֶיהָ *et super eum.* וְעָלֶיהָ *& propter illam*, Ps. 7, 8. עֲלֵיהֶם *super eos.* עֲלֵיכֶם *supra vos.* עֲלֵיהֶם *super illas.*

Vers. 3.

132 אֹמְרִים O-merím] *dicentes.* Ab אָמַר (supra Num. 89.) Benoni Kal. אוֹמֵר *dicens*, plur. אֹמְרִים *dicentes.* Cum præfix. דְּאֹמְרִים *qui dicunt*, Ps. 40. 16. (cum ה Relativo.) בְּאֹמְרִים *in dicentes.*

133 לְנַפְשִׁי Lenaph-shí] *animæ meæ*, i. e. mihi: vel *de anima mea.* נֶפֶשׁ *anima*, Nomen genere commune, sed sæpius fœmininum. Est principalior & nobilior pars totius compositi, & in latitudine suâ non solùm *animam rationalem* continet, verùm etiam *sensitivam*, cum suis potentiis: unde sumitur pro *halitu, vitâ*, (quæ in motu et sensu consistit) *desiderio, affectu*, &c. Non rarò etiam pro *corpore* tam animato quàm exanimi, *cadavere*, (sed hominis tantùm.) Et per Synecdochen pro ipsa *persona cujusque.* In pausa facit נֶפֶשׁ Ps. 19. 8. Cum præfix. וְנֶפֶשׁ *et anima. Ne tradas me* בְּנֶפֶשׁ *in animam inimicorum meorum*, Ps. 27. 12. Targ. בִּרְעוּת *in voluntatem*, desiderium. *Inimici mei* בְּנֶפֶשׁ *in animam*, Ps. 17. 8. i. e. *capitales*, vel ut Targ. בִּרְעוּת נַפְשָׁן *in voluntate animæ suæ.* Cum Affixis, mutat utrumque (ַ) in (ִ) R. 122. & prius (ִ) in (-) R. 6. facitque נַפְשִׁי *Anima mea in medio leonum*, Ps. 57. 5. Targ. גִּשְׁמִי *corpus meum.* (Et cum ו loco (ִ) נַפְשִׁי, Ps. 24. 3. ubi secundùm puncta est נַפְשִׁי, et secundùm literas נַפְשִׁי *anima ejus.*) וְנַפְשִׁי *et anima mea* בְּנַפְשִׁי *in anima mea* לְנַפְשִׁי *ad animam meam.* בְּנַפְשִׁי *in anima mea.* נַפְשֶׁךָ *animam tuam.* נַפְשֵׁנוּ *anima nostra. In ferrum venit* נַפְשׁוֹ *anima ejus*, Ps. 105. 18. i. e. corpus ejus. וְנַפְשׁוֹ *et anima ejus.* בְּנַפְשׁוֹ *in anima sua.* נַפְשָׁם *anima eorum. Et misit maciem* בְּנַפְשָׁם *in animam ipsorum*, Ps. 106. 15. i. e. corpus. *Ut peterent cibum* לְנַפְשָׁם *pro anima eorum*, Ps. 78. 18. i. e. pro desiderio suo. In plurali, mutato priori (ַ) in (ִ) et posteriori in (ֹ) R. 122. fit נְפָשׁוֹת *animæ.* In Regim. converso (ֹ) in (ִ) R. 114. prius (ִ) transit in (-) R. 6. fitq; נַפְשׁוֹת *animas beneficorum suorum*, Ps. 97. 10. וְנַפְשׁוֹת *et animas pauperum*, Ps. 72. 13.

133 אֵין En] *non* vel *nulla.* אֵין est particula negativa, idem quod לֹא *non*: vel nominaliter, *nullus, a, um, nihil.* Cum Præfixis, כְּאֵין *sicut nihil*, Psal. 39. 6.

39.6. Et Pſ.73.2. אַיִן Targ. כְּלָמָא *propemodum effuſi ſunt greſſus mei.* וְאַיִן *& nullus.* Pſ.69.21. (ubi ו ante accentum diſtinctivum Athnach, geſtat (◦) R7.8.) Cum Præfixo מ, eſt adverbium loci, idem quod מֵאַיִן *unde!* Pſ.121.1. מֵאַיִן *unde veniat auxilium meum.* Sæpiùs per contractionem effertur אֵין *nullus, nemo, nihil:* & præponitur Nominibus, ac Participiis, non autem Verbis. Pſ.18. 42. וְאֵין מוֹשִׁיעַ *& non ſalvans.* Pſ.146. 3. שֶׁאֵין לוֹ תִּשׁוּעָה *cui non illi ſalus.* i.e. in quo non eſt ſalus.

135 יְשׁוּעָתָה לוֹ Jeſhu-yá-thal-ló](*non*) *omnimodo ſalus ei*, i.e. nulla prorſus, actum jam eſt de ipſo. (Fuerat enim tum Proverbium contra David, *Ei qui furatus eſt ovem* (Bethſabeam) *& occidit paſtorem* (Uriam) *poterit eſſe ſalvatio?* A יָשַׁע *ſalvavit*, Nom.fœmin. יְשׁוּעָה *ſalus*, & ad majorem auxeſin, cum duplici ſigno fœminino ה & ת, R.27. יְשׁוּעָתָה *omnimoda ſalus*, quomodo ter tantùm legitur in Bibliis, Jon. 2.9. hoc loco, & Pſ.80.3. cum Præfixo, *Et adſis* לִישׁוּעָתָה לָנוּ *ad omnimodam ſalutem nobis*, ubi (ִ) eſt pro וּ R.107. & (ִ) ſub (י) tollitur ob præcedens (.) R.8.

136 לוֹ Ló]*ei.* ל eſt nota Dativi, & וֹ affixum: facítque לוֹ *ei, ſibi,* וְלוֹ *& ei.* Notandum autem hîc eſt, ל habere dageſh forte, quod Hebræis dicitur *Athemerahhik.* Vide Reg.134.n.2.

137 בֵּאלֹהִים Be-lo-hím] *per Deum.* A ſingul. אֱלוֹהַּ *Deus*, (quod quater legitur in Pſal.18.32. 50. 22.114.7. 139.19.) fit plur. אֱלֹהִים excluſo (-) furtivo & punctulo Mappik. R.10.& 21. Eſt autem ELO-HIM unum ex præcipuis Dei nominibus, & ei tribuitur in quantum eſt Conditor, Rector, Gubernator, Princeps & Judex univerſi. Ex conſuetudine hujus linguæ ferè ſemper pluraliter ponitur, ídque ad ejus ſummam majeſtatem & ſingularem gloriam indicandam. Tribuitur autem hoc nomen *Elohim* non ſolùm *vero Deo*, verùm etiam *Angelis*, & *hominibus magnis* qui aliis præſunt & proſunt. *Angelis.* Pſ.8.6. *Minuiſti eum paulo minus* מֵאֱלֹהִים *ab Angelis.* Pſ.86.8. *Non eſt ſimilis tui* בָּאֱלֹהִים *inter Deos.* Targ. בְּאַנְגְלִי מְרוֹמָא *inter angelos excelſos.* Pſ.97.7. *Incurvate vos ei omnes Dii*, i.e. Angeli, ut exponitur Hebr.1.6. *Judicibus & Magiſtratibus.* Pſ.82.1. *In medio Deorum judicat.* Pſ.138.1. *Coram Diis pſallam te*, &c. Denique ipſa *ſimulachra* & *Dii fictitii* nomine *Elohim* vocantur, quòd illis ſui cultores vim quandam divinam attribuerent. Pſal. 96.5. *Omnes* אֱלֹהֵי הָעַמִּים *Dii populorum idola.* Cum ה Emphat. *Civitas ipſius Dei.* Pſ. 87.3. Cum Præfixis וּכְלֵב habet (ֵ.) quieſcente א, R. 82. בֵּאלֹהִים pro בֵּאלֹהִים *in Deo*, vel jurantis *per Deum.* (Legitur etiam בֵּאלֹהִים Pſ. 86. 8. excluſo ה Emphat, ſed forſitan metri cauſâ.) לֵאלֹהִים *ad Deum.* Pſ.42.3. כֵּאלֹהִים *ſicut Deus.* Pſ.77.4. In Regimine facit אֱלֹהֵי *Deus*, לֵאלֹהֵי *Deo*, מֵאֱלֹהֵי *à Deo.* Cum Affixis excluſo יִם R.105. facit אֱלֹהַי (& in pauſa אֱלֹהָי) *Deus mi, meus.* מֵאֱלֹהַי *à Deo meo*, לֵאלֹהַי *Deo meo*, וֵאלֹהַי *& Deus mi, meus*, וּבֵאלֹהַי *& in Deo meo.* אֱלֹהֵינוּ *Deus noſter*, וֵאלֹהֵינוּ *et Deus noſter*, לֵאלֹהֵינוּ *Deo noſtro.* אֱלֹהַיִךְ *Deus tuus* maſc. אֱלֹהַיִךְ *Deus tuus* fœm. Pſal.146.10. אֱלֹהָיו *Deus ejus*, אֱלֹהֵיכֶם *veſter*, אֱלֹהֵיהֶם *illorum.* Cæterùm, etymon hujus vocis eſt incertum; nulla enim ejus radix verbalis apud Hebræos ex-

tat: nisi fortè velis ex Arabico אָלָה (aliha) *colere, servire, adorare*; Deus enim summus, solus religiosè colendus & adorandus est.

138 סֶלָה Sé-la.] Vox hæc 71 vicibus legitur in Psalmis, & ter in Habbakuk. Quid significet, valdè incertum est. Sit conjectura. A סָלַל *exaltavit, elevavit, viam lapidibus stravit* ut emineat; fit סֹל *exaltatio, elevatio*, & cum ה adverbiali (gestat enim accentum in penult.) סֶלָה *in exaltatione, altè*: quia vox cantoris ibi erat elevanda, (unde forsitan in Musica, *Sol, La.*) & simul notanda quædam *exaggeratio* eorum quæ dicta sunt, q.d., *Nota benè, Considera hoc*, &c. V. G. h. l. *Multi dicunt anima mea, nulla prorsus salus ei, per Deum*, vel *in Deo! Sela.* Considera hoc, quàm deploranda est mea calamitas, quòd etiam Dei erga me paternam ejus providentiam & miserationem prorsus denegant! Verisimile etiam est eos, cum ad *Sela* perventum fuerat, pulsasse organa: nam ferè semper in illis psalmis occurrit, quæ nomine סֶלָה prænotantur. Targum לְעָלְמִין *in æternum*. LXX. διάψαλμα, (à διαψάλλω *percino*) quæ vox Suidæ est μέλους ἐναλλαγὴ *carminis vel metri mutatio*. In Vulgata versione nullibi reperitur.

Vers. 4.

139 מָגִנִּי Ma-ghén] *clypeus*. LXX. ἀντιλήπτωρ μου *susceptor meus*, h.e. protector, defensor. A מָגַן *texit, protexit*. Nomen defectivum Heemanthic. מָגֵן *clypeus, scutum*, quo corpus tegitur & defenditur. וּמָגֵן *& clypeus*. Ps. 84. 12.

140 בַּעֲדִי Ba-yadhí] *circa me*. A עָדָה *transiit*, fit עַד *Ad, Usque, donec*. Et in forma Regiminis, עֲדֵי *usque* Ps. 83. 18. Amat Affixa Nominum pluralium, R. 101. ideóque facit עֲדֶיךָ *usque ad te*. Ps. 65. 3. Cum Præfixo בְּ, בְּעַד *in, pro, circa*. quod cum Affixis mutat (-) in (:) compositum (-) R. 121. & punctuat præcedentem, R. 13. facítque בַּעֲדִי *circa* vel *pro me*. *Et nox est lux* בַּעֲדִנִי *circa me*. Ps. 139. 11. LXX ἐν τῇ τρυφῇ μου *in deliciis meis*.) Fortè legerunt בְּעָדִי, à עֹד *voluptas, delicia*.) בַּעֲדוֹ *pro eo*.

141 כְּבוֹדִי Kebho-dhí] *gloria mea*. i. e. qui me honorabilem & glorioſum reddis. A כָּבַד *gravis fuit*, fit Nom. masc. כָּבוֹד *gloria, honor*, q. gravitas. Sumitur etiam pro *hominis anima*, quæ corporis est decor majestásque. Cum Præfix. וְכָבוֹד *& gloria*, הַכָּבוֹד *illius gloria*, בְּכָבוֹד *in gloria*. In Regimine & Affixione mutato (-) in (:) R. 114. facit כְּבוֹד אֵל *gloriam Dei*. Ps. 19. 2. וְכָבוֹד *& gloria*. כְּבוֹדִי *gloria mea*, It. *lingua mea*, sive *anima mea*. Ps. 17. 9. וְכָבוֹדִי *& gloria mea*. *Habitaculum* כְּבוֹדֶךָ *gloriæ tuæ*. Ps. 26. 8. וְכִבוֹדֶךָ *& gloriam tuam*. כְּבוֹדוֹ *gloria ejus*, בִּכְבוֹדוֹ *in gloria sua*. Ps. 102. 17. (ubi in ב omittitur dagesh lene post (:) quiesc. quoniam hoc (:) profectum est ex (-) R. 17.)

142 וּמֵרִים U-me-rím] *& extollens*. A רוּם *altum, elatum, evectum esse*. Part. Hiph. excluso ו & compensato per (-) מֵרִים R. 58. ו *Et*, ante Labialem.

143 רֹאשִׁי Ro-shí] *caput meum*. Nom. masc. genere רֹאשׁ *caput, initium, principium* cujuslibet rei. *Summitas, cacumen, vertex*. Ps. 119. 160. רֹאשׁ *caput verbi tui veritas*. Targ. שָׁרְיָא *initium*. Ps. 137. 6. *Jerusalem* עַל רֹאשׁ *super caput lætitiæ meæ*. Targ. שָׁרְיָא *initium*. Psal. 141. 5. *Oleum* רֹאשׁ *capitis*, i. e. præstans. Cum Præfixis, הָרֹאשׁ *ipsum caput*, לְרֹאשׁ *in caput*, בְּרֹאשׁ *in capite*, i. e.

i. e. ſummitate. Pſ.76.16. Cum Affixis, רֹאשִׁי *caput meum*, לְרֹאשִׁי *in caput meum*. לְרֹאשֵׁנוּ *in caput noſtrum*, לְרֹאשׁוֹ *in caput ejus*, בְּרֹאשׁוֹ *in capite ejus*. רֹאשָׁם *caput eorum*.

Verſ.5.

144 קוֹלִי Ko-lí] *Voce meâ*. cum ellipſi ב, pro בְּקוֹלִי Nom maſc. cum plurali fœmin. קוֹל *Vox, ſonus*. Comprehendit omnes ſonos, etiam *tonitru*, quod Græcis eſt φωνὴ διὸς, *vox Jovis*. Cum Præfix. מִקּוֹל *à voce*, וְקוֹל *& voce*, Pſ.98.5. בְּקוֹל *in voce*, לְקוֹל *ad vocem, voci*. Cum Affix. קוֹלִי *vox mea*, בְּקוֹלִי *voce mea*, לְקוֹלִי *ad vocem meam*. (& cum defectu ו) קֹלוֹ *vocem ſuam*, Pſ.18.14. בְּקֹלוֹ *in vocem ejus*, Pſ.95.7. קוֹלָם *vox eorum*. In plur. fœmin. cum Præfixo, מִקּוֹלוֹת *à ſono*, Pſ.93.4.

145 אֶקְרָא Ek-rá] *clamabo*, Targ. אֲצַלֵּי *orabo*. A קָרָא nomine aut verbis *vocavit, invocavit*, voce ſignificativâ, & conceptis verbis *clamavit, inclamavit*. Fut. kal, in quo א quieſcit in (ֶ) R.64. Flectiturque in Pſalmis ſic: אֶקְרָא *invocabo*, אֶקְרָאֲךָ *inclamabo te*. Pſ.86.7. יִקְרָא *clamabit*. It. *nominabit*. Pſ.147.4. יִקְרָאנִי *vocabit me*, Pſ.89.27. וַיִּקְרָא *& inclamavit*, Pſ.50.1. (cum ו converſivo Futuri, R.79.) נִקְרָא *invocabimus*, Pſ.80.19. יִקְרְאוּ *clamabunt*, Pſ.147.9. (cum (ֵ) loco (ֶ) ob patiſam Sylluk. R.132.) יִקְרָאֻהוּ *invocabunt ipſum*, Pſ.145.18. cum (ֻ) loco ו, R.107.

146 וַיַּעֲנֵנִי Vaj-ja-yané-ní] *& exaudivit me*. Targ. *& recepit orationem meam*. Ubi nota, divinæ opis celeritatem, deſcriptam eſſe per *vocabo* in futuro, & *reſpondit* vel *exaudivit* in Præterito, Cajetan. A עָנָה *incipere loqui, reſonare, reſpondere*, verbo vel reipſa, *exaudire, petitionem implere*. It. *humiliare, affligi*, quòd fortaſſis tali viro opus ſit aliorum reſponſione & auxilio. Futur. kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: *Priuſquam* אֶעֱנֶה *loquerer*, (Targ. אֶסְתְּנַף *affligerer*) *ego errabam*. Pſ.119.67. וְאֶעֱנֶה *& reſpondebo*, Pſ.119.42. תַּעֲנֶה *reſpondebis*, Pſ.22.3. (Formationem horum pete ſuprà ex Num.34.) Cum Affixis, ה radicale tollitur, R.103. faciſque אֶעֱנְךָ *reſpondebo tibi*, Pſ.81.8. (pro analogo אֶעֱנֵהְךָ ubi ſublato ה radicali, Sheva compoſitum (ֱ) amittit ſuum (ֵ) ob ſequens (ְ) R.15. וְאֶעֱנֵהוּ *& reſpondebo ei*, Pſ.91.15. תַּעֲנֵנִי *exaudies me*. תַּעֲנֵנוּ *proloquêris nobis*, Pſ.65.6. וַתַּעֲנֵנִי *& reſpondiſti mihi*, Pſ.119.26. cum ו converſivo Futuri, R.79. יַעֲנֵנִי *exaudiet me*, & cum ו converſivo, R.79. וַיַּעֲנֵנִי *& reſpondit mihi*. יַעֲנֵנוּ *exaudiet nos*, יַעַנְךָ *exaudiet te*, Pſ.20.2. (ubi (ַ) ſub ע amittit ſuum (ֲ) ob ſequens (ְ) R.15.) יַעֲנֵם *exaudiet eos*, וַיַּעֲנֵם *& reſpondebit eis*. In tertia perſ. fœmin. apocopato ה, R.67. תַּעַן *reſonabit lingua mea*, Pſ.119.172. pro תַּעֲנֶה, ubi ob (ֲ) ſubintellectum ſub ל, (ֶ) amittit ſuum (ֲ) R.15.

147 מֵהַר Me-hár] *ex monte* ſanctitatis ſuæ. Targ. *de monte domus ſanctuarii ſui*, intelligit montem Moriæ, in quo Templum ædificatum fuit à Salomone, quod David Prophetico ſpiritu jam proſpiciebat. הַר vide ſuprà Num.84. Cum Præfixis, מֵהַר *ex monte*, (ubi מ ante indageſ habilem cum (ַ) R.74. הַהוּא *ille mons*, Pſ.68.17. (ubi poſtremum (ַ) eſt ob accentum Rebia. R.131.) כְּהַר *ſicut mons*, בְּהַר *in monte*, לְהַר *ad montem*. Cum Affixo, הַרְכֶם (in) *montem veſtrum*, Pſ.121.1.

In plurali ſcribitur cum (ֵ) ad compenſandum defectum ה֣ dageſh. R. 125. confer cum R. 19. facitque הָרִים *montes*, quod aliquando notat res altas & excellentes, Pſal. 18. 8. *Fundamenta* הָרִים *montium commovebuntur*, pro quo 2 Sam. 22. 8. habetur, שָׁמַיִם *cœlorum*. Cum ה Emphat. הָהָרִים *ipſi montes*, Pſal. 114. 4. (ubi ה geſtat (ָ) pro (-) ante gutturalem kametſatam, R. 109.) Et excluſo ה R. 81. בָּהָרִים *in iſtos montes*, Pſal. 104. 32.

148 In fine hujus verſus iterum ponitur סֶלָה (de quo dictum Num. 138.) q. d. *Notabenè*. Nam de divino auxilio obtinendo, tanta fiducia erat Davidis, ut cum orare proponeret, jam ſe exauditum crederet.

Verſ. 6.

149 שָׁכַבְתִּי Sha-chábh-ti) *accubui*. Targ. *ego requievi*. A שָׁכַב *cubuit, procubuit, accubuit*, dicitur de quacunq; cubatione hominis. Præt. Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: Pſal. 41. 9. *Et qui* שָׁכַב *decumbit, non addet ſurgere*, Targ. מְרַע *agrotat*. שָׁכַבְתִּי *cubavi*.

150 וָאִישָׁנָה Va-i-ſhá-na] *et dormivi*. A יָשַׁן *dormivit, ſoporatus fuit*. Fut. Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: אִישַׁן *dormiam* (ubi prima radical. (י) quieſcit in (ִ) R. 55. וְאִישַׁן *et dormiam*, Pſal. 4. 9. cum (ַ) ob pauſam. וָאִישָׁנָה *et dormivi*, eſt cum ה parag. R. 102. & ו converſivo Futuri, quod geſtat (ָ) ante gutturalem. R. 79. תִּישַׁן *dormies*, יִישַׁן *dormiet*. Pſal. 121. 4. cum (ַ) ob pauſam R. 131.

151 הֵקִיצוֹתִי Heki-tſó-thi] *evigilavi*, Targ. אִתְעָרֵית *expergefactus fui*. A קוּץ in Hiph. abjectâ mediâ radicali, R. 58. הֵקִיץ *evigilavit, expergefactus fuit*. In prima perſ. aſſumpto י ante תִּ R. 62. הֵקִיצוֹתִי mutato (ֵ) in (ִ) in Sheva compoſit. (ֲ) R. 116.

152 יְסַמְּכֵנִי Jis-meché-ni] *ſuſtentabit me*. A סָמַךְ *ſuſtentavit, ſtabilivit, fulcivit*. Fut. Kal, quod in Pſalm. legitur tantùm cum Affixis, תְּסַמְּכֵנִי *ſuſtentabis me*, Pſal. 51. 14. יְסַמְּכֵנִי *ſuffulciet me*. Ubi ob Affixa, י (quod eſt punctum terminale Futuri Kal) tranſit in (ִ) R. 119.

Verſ. 7.

153 אִירָא J-rá] *timebo*. A יָרֵא *timuit, reveritus eſt*. Fut. Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: אִירָא *timebo*, (ubi (י) quieſcit in (ִ) R. 55. & א in (ַ) R. 64.) *Ne* תִּירָא *timeas, ſi quis ditefcat*, Pſ. 49. 17. i. e. ne cures. יִירָא *timebit*. נִירָא *timebimus*. יִירְאוּ *timebunt*, וְיִרְאוּ *et timebunt*. Et in pauſa, יִירָאוּ *timebunt*, Pſ. 64. 5. וְיִרָאוּ & *timebunt*, Pſal. 40. 4.

154 מֵרִבְבוֹת Me-ribh-bhóth] *à myriadibus*, ingentem numerum denotat, ſicut Latinis *ſexcenta*, numerus finitus pro indefinito. A רָבַב *multiplicavit*, Nom. fœm. רִבְבָה *myrias*, multitudo decem millium. וְרִבְבָה *et myrias*, Pſal. 91. 7. In plur. facit רִבָּבוֹת Et in Regim. correpto (ָ) in (ִ) R. 114. et verſo priori (ִ) in (ְ) R. 6. fit רִבְבוֹת At quædam exemplaria habent רִבָּבוֹת cum (ָ), quod ſub non gutturalibus, eſt tantùm adventitium. Cum Præfixo, מֵרִבְבוֹת Targ. מִמַּצוּתָא *à lite populorum*, (reſpexit ad רוּב *litigatus, rixatus fuit*.)

155 עָם ʿám *populi*.] Vide infrà Num. 167.

156 סָבִיב Sa-bhíbh] *circumquaque*.

A

A סָבַב *circumdedit*, fit סָבִיב *circuitus*, propriè est Nomen. Vide infrà, Num. 771. sumitur etiam adverbialiter, pro *circa*, *circum*, *circumquaque*, *circumcirca*, Psal. 12. 9. et cum Præfixo, מִסָּבִיב *ex circuitu*, *undiquaque*, Psal. 31. 14.

157 שָׁתוּ Shá-thu] *posuerunt* contra me. i. e. aciem adversus me instruxerunt, Targ. אִתְכַּנָּשׁוּ *congregati sunt*. A שׂוּם *ponere*, quod constructum cum עַל est hostile, *castra ponere*, Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: שָׂת *posuit*, abjectâ secundâ radicali ו R. 58. definit in (ֶ) R. 59. שָׁתוּ *posuerunt*. Et resoluto (ֶ) in (-) et dagesh, שַׁתּוּ *posuerunt*, Psal. 73. 9. *positi sunt*, Psal. 49. 15. quasi esset à שָׁתַת

Vers. 8.

158 קוּמָה Ku-má] *Surge*. A קוּם *surgere*, (quod est Infinit. Kal, unde בְּקוּם *in surgendo*, Psal. 124. 2. i. e. quando surgit.) Imperat. Kal, cum ה parag. קוּמָה *surge*, habet vim excitativam. וְקוּמָה *& surge*, subitò adsis, Psal. 35. 2.

159 הוֹשִׁיעֵנִי Ho-shi-yé-ni] *Salvum fac me*, Targ. פְּרוֹק יָתִי *redime me*. A יָשַׁע quod in Hiph. mutato (ו) in וֹ R. 57. facit הוֹשִׁיעַ *salvavit*, *servavit*, à præsentissimo periculo *eripuit*, *auxiliatus fuit*. Imper. Hiph. quod in Psalm. in secunda pers. flectitur sic, הוֹשִׁיעַ & contractè הוֹשַׁע *salva*, Psal. 86. 2. Cum ה parag. הוֹשִׁיעָה *salutem affer*, Psal. 12. 2. וְהוֹשִׁיעָה *& salutem fer*, Psal. 86. 16. Cum Affixis, הוֹשִׁיעֵנִי *salva me*, וְהוֹשִׁיעֵנִי *et salva me*. הוֹשִׁיעֵנוּ *salva nos*.

160 הִכִּיתָ Hic-kí-tha] *percussisti*. A נָכָה quod in Hiph. absorpto נ per dagesh, R. 69. facit הִכָּה *percussit*, *ferit*, *cecidit*. Præt. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: הִכָּה *percussit*, Psal. 78. 20. Cum Præfixo, שֶׁהִכָּה *qui percussit*, Psalm. 135. 8. (ubi שֶׁ ex אֲשֶׁר R. 75.) הִכִּיתָ *percussisti*, Psal. 69. 27.) ubi tertia radical. ה mutatur in (י) quiescens. R. 66.

161 אֹיְבַי O-jebhái] *inimicos meos*, Targ. כָּל־בַּעֲלֵי דָבַי *omnes auctores inimicitiæ meæ*. Ab אָיַב *inimicatus est*, *odit*. Nomen participiale Kal, אוֹיֵב (et absque יֵ, אוֹב) *inimicus*, q. inimicans, *osor*. Cum præfixo, הָאוֹיֵב *ô inimice*, Psal. 9. 7. (ubi ה est nota Vocativi, R. 33.) Cum Affixis, & in plur. num. mutato (ֹ) in (:) R. 117. facit אֹיְבִי *inimicus meus*, מֵאֹיְבִי *ab inimico meo*. In plur. אֹיְבִים *inimici*, בְּאוֹיְבִים *in inimicos*. מֵאֹיְבִים *ab inimicis*. In Regim. אֹיְבֵי *inimici regis*, Ps. 45. 6. וְאֹיְבֵי *et inimici*. Cum Affixis, אֹיְבַי *et* & אוֹיְבַי *inimici mei*, מֵאֹיְבַי *ab inimicis meis*. וְאֹיְבַי *& inimici mei*, Psal. 18. 41. i. e. quod inimicos meos attinet. R. 130. not. וּבְאֹיְבַי *& in inimicos meos*. אוֹיְבֵךְ & אֹיְבֵךְ *inimici tui*. אֹיְבָיו & אוֹיְבָיו *inimici ejus*. וְאֹיְבָיו *& inimici ejus*. וְאֹיְבֵינוּ *& inimici nostri*. אֹיְבֵיהֶם *inimicos eorum*.

162 לְחִי Lé-hhi.] *maxillâ* in ignominiam. *Percutere maxillâ*, fuit signum ignominiæ, ut videre est in Historia Samsonis. Aut *in maxillam*, quasi בִּלְחִי Ab inusitato לָחָה fit לְחִי *maxilla*, *mandibula*, *gena*. Legitur in Psalmis hoc loco tantùm, לְחִי in pausa cum (ָ) loco (:) R. 132. Targ. לְסָנְהוֹן *genas ipsorum*. LXX. *Percussisti adversantes mihi* ματαίως *sine causa*, fortè per Apocopen legerunt לְחָנָם

לְחִנָּם *gratis, ſine cauſa :* ſicq; hæc verba *ſine cauſa,* non ſunt jungenda cum *percuſſiſti,* ſed cum *adverſantes mihi.* Poteſt etiam legi, מִדְּחֵי, h. e. *maxillas.*

163 שִׁנֵּי Shin-né] *dentes.* A שָׁנַן *acuit,* fit nom. commun. gen. שֵׁן *dens,* quòd dens ſit acutus. Habet formam dualem, ob duplicem ſeriem dentium: facítq; שִׁנַּיִם *dentes,* mutato (..) in (·) & impreſſo dageſh. R. 125. In Regimine, converſo יִם- in ֵי R. 34. שִׁנֵּי *dentes.* Cum Affix. שִׁנָּיו *dentibus ſuis,* שִׁנֵּיהֶם & שִׁנֵּימוֹ *dentibus eorum.* לִשְׁנֵּיהֶם *dentium eorum,* Pſ. 124. 6.

164 שִׁבַּרְתָּ Shib-bár-ta] *penitus effregiſti.* A שָׁבַר *fregit, rupit.* Præt. Pihel שִׁבֵּר *confregit,* auget ſenſum à Kal, ob dageſh: flectiturq; in Pſalm. h.m. שִׁבַּר *fregit,* Pſ. 76. 4. cum (-) loco (..) R. 108. שִׁבַּרְתָּ *confregiſti,* Pſ. 74. 13.

Verſ. 9.

165 לַיהוָה JEHOVÆ ſcil. eſt, vel *Ad Jehovam* ſcil. pertinet, vel *A Jehova eſt,* nam articulus ל, hæc omnia importat. Ab Hebræis vulgò legitur לַאדֹנָי *Ladonai,* quoniam eandem punctionem ſortiuntur. Targ. *A facie Domini redemptio.* De voce יְהוָה dictum eſt ſuprà Num. 16. hîc perpendenda eſt cum Præfixis, מֵיְהוָה *à Jehova,* Pſ. 33. 8. ad formam מֵאֲדֹנָי R. 74. שֵׁיְהוָה *cujus Jehova,* Pſalm. 144. 15. omiſſo dageſh in (ו) ad formam שֶׁאֲדֹנָי Et ſic conſequenter cum literis ונלב imitatur punctationem Nominis אֲדֹנָי R. 82. וַיהוָה *et Jehova,* Pſ. 9. 8. כַּיהוָה *ſicut Jehova,* Pſalm. 113. 5. לַיהוָה *Jehovæ.* בַּיהוָה *in Jehova,* Pſ. 34. 3. וּבַיהוָה *& in Jehova:* Pſ. 26. 1. Semel legitur וְלַיהוָה *& Jehovæ,* Pſ. 68. 21. ad formam לֵאלֹהִים R. 82.

166 הַיְשׁוּעָה Ha-jeſhu-yá] *ipſa ſalus.* יְשׁוּעָה *ſalus,* Vide ſuprà Num. 135. Cum ה Emphat. eſſet הַיְשׁוּעָה R. 76. at dageſh ex (ו) ſhevato tollitur, R. 20. ſicque (:) ſub litera ſuâ naturâ dageſhanda legitur. R. 5. Cum Præfixis ו & ל, (:) ſub (ו) excluditur, quoniam iſtæ literæ geſtant (·) profectum ex (:) R. 8. facítque וִישׁוּעָה *& ſalutis,* Pſ. 118. 15. לִישׁוּעָה *in ſalutem,* Pſ. 118. 14. In Regimine facit יְשׁוּעַת *ſalutem* Iſraeli, Pſ. 14. 7. et cum (ֵ) loco (ִ) R. 107. יְשֻׁעַת *ſalutem,* Pſal. 53. 8. Cum Affixo, לִישׁוּעָתְךָ *ad ſalutem tuam,* Pſ. 119. 166. et in pauſa, לִישׁוּעָתְךָ Pſal. 119. 123.

167 עַמְּךָ ʿam-mechá] *populum tuum.* A עָמַם *texit, operuit.* Nom. maſc. עַם *populus,* multitudo hominum terram tegens & operiens. עַם *populus Dei Abraham,* Pſal. 47. 10. LXX. *cum Deo Abraham* legerunt עִם *cum.* Cum Accentibus Regiis facit עָם Pſal. 3. 7. Cum Præfixis, מֵעַם *è populo,* Pſ. 89. 20. לְעַם *populo,* בְּעַם *in populo,* וְעַם *& populus,* הָעָם *populus ille,* Pſal. 33. 12. Et excluſo ה Emphat. לָעָם *hnic populo,* Pſ. 68. 36. בָּעָם *in hoc populo,* Pſal. 94. 8. Cum Affixis & plurali numero aſſumit dageſh, ad compenſandum defectum literæ abſentis, R. 125. facítq; עַמִּי *populus meus,* עַמְּךָ *populus tuus,* וְעַמְּךָ *& populus tuus. Obliviſcere* עַמֵּךְ *populi tui.* fœm. Pſal. 45. 11. עַמּוֹ *populus ejus,* לְעַמּוֹ *populo ſuo,* בְּעַמּוֹ *in populum ſuum.* In plur. עַמִּים *populi,* וְעַמִּים *& populi,* הָעַמִּים *iſti populi.* Et excluſo ה Emphat. בָּעַמִּים *inter iſtospopulos,* Pſ. 9. 12 בְּרַכְתֶּךָ

168 בִּרְכָתֶךָ Bir-ca-thé-cha] *benedictio tua.* A בָּרַךְ *benedixit*, quod cum Deo tribuitur, significat *benefacere, bona conferre.* Nom.fœm. בְּרָכָה *benedictio*, copia & abundantia omnis boni. Cum Præfix. אֶת־הַבְּרָכָה *ipsam benedictionem*, Pſ.133.3. לִבְרָכָה *in benedictionem*, Pſ.37.26. בִּבְרָכָה *in benedictione*, Pſ.109.17. in quibus ב & ל notantur cum (.) ob ſequens (:) R.6. In Regimine, converſo ה in ת, & (ֶ) in (:) R.114. ex priori (:) fit (ִ) R.6. facit בִּרְכַּת *benedictio Jehovæ*, Pſ.129.8. Et ſic cum Affixo, בִּרְכָתֶךָ *benedictio tua.* In plur. abſoluto facit בְּרָכוֹת *benedictiones*, Pſ. 21.7. In conſtructo mutato (ָ) in (:) ut antè, בִּרְכוֹת *benedictiones boni*, Pſ. 21.4.

¶ Hìc tertiâ vice occurrit סֶלָה, & quoniam claudit Pſalmum, inde conſtat non eſſe exordium alterius rhythmi aut ſententiæ, &c. ſed potiùs denotare vocis ſimul & mentis elevationem in Deum, cum perpenſione eorum quæ dicta fuerant. *O exuberantiam bonitatis Dei! &c.* Imò & Aben Eſræ ſententia hìc locum habere poteſt, quòd nimirum ſit particula confirmans dictorum veritatem, *Verè, profectè, Amen.*

PSALMVS IV. ד

169 לַמְנַצֵּחַ Lá-menats-tſéahh] *Archimuſico.* A נָצַח *Vicit, Vrſit, Præfuit.* Nomen Participiale Pihel. מְנַצֵּחַ *Vincens, Victor, Præfectus, Præcentor*, cui cura eſt de re muſica, inſtátque ut ad finem debitum perducatur. לַמְנַצֵּחַ *præfecto* ſc: cantorum, ad cujùs imperium Pſalmi decantabantur. Occurrit in Pſalm. 35. vicibus. Eſtque in forma emphatica לַמְנַצֵּחַ pro לְהַמְנַצֵּחַ ſed ל excludit ה Emphat. R.80. & dageſh ex litera ſchevata tollitur, R.20. cujus vicem Methegh ſupplere ſolet. R.133. ideóque ſæpius ſcribitur לַמְנַצֵּחַ cum Methegh. Pſ.5. & 6. &c. atque ſic hoc (:) eſt mobile. R.5. LXX. εἰς τὸ τέλος, *in finem*, ſcil: Præfecto illi, qui alios ad opera provocat, & urget ut finem faciant.

170 בִּנְגִינוֹת Bin-ghi-noth] *in inſtrumentis pulſatilibus.* LXX. ἐν ὕμνοις *in carminibus.* A נָגַן manu *pulſavit* aliquod inſtrumentum muſicum, Nom. fœm. נְגִינָה *pulſatio fidium, muſica modulatio, ſymphonia.* Et alia forma עַל־נְגִינַת *ſuper pulſatione fidium*, Pſ. 61.1. Cum Affixo, *Recordabor* נְגִינָתִי *pulſationis meæ*, Pſ.77.7. i. e. muſicæ meæ. In plur. נְגִינוֹת, Cum Præfix. וּנְגִינוֹת *& cantica*, vel carmina muſica loquentur, *bibentis ſiceram*, Pſ.69.13. בִּנְגִינוֹת *in pulſationibus fidium.* Pſal. 6.1.

Verſ.2.

171 בְּקָרְאִי Bekor-í] *In clamando me* i. e. dum clamo. Targ. *In tempore, orationis meæ.* A קָרָא ſuprà Num. 145. Infinit. Kal, qui regulariter eſſet קָרְאָ At cum Affixis, prima radical. ſuſcipit (ֹ) & ſecunda (:) R.98. fácítque קָרְאֵנוּ *clamare nos*, i.e. dum clamamus, Pſ.20.10. Et cum Præfixo, בְּקָרְאִי *in invocando me*, i e. dum invoco. Pſ.4.4. ubi ב efficit Gerundium in Do. R.41.

172 עָנֵנִי ɣané-ni] *exaudi me.* Targ. *Recipe me Deus juſtitiæ meæ*, LXX. *Cum invocarem* ἐπήκουσέ μου *exaudivit me.* Legerunt in Præterito עָנָנִי *exaudivit me.* A עָנָה ſuprà N.146. Imperat. Kal, עֲנֵה *exaudi*, ubi ה quieſcit in (ֵ) R. 65. & gutturalis aſſumit (ֲ) R.13. Cum Affix. ה radicale tollitur,

R.103. facítque עֲנֵנִי *reſponde mihi*, וַעֲנֵנִי *& exaudi me.* Pſ.27.8. Et cum ו loco (ו) וְעַנֵּנוּ Pſ.60.7.

173 צִדְקִי Tſidh-kí] (Deus) *juſtitiæ meæ*, i. e largitor meæ juſtitiæ & ſanctitatis. A צָדַק *juſtificavit.* Nom. maſc. צֶדֶק *juſtitia*, de ſermone, *firmitas, veritas, fidelitas. Feci judicium* וְצֶדֶק *& juſtitiam.* Pſ.119. 121. (ubi ו ante Athnach geſtat (֫) R.78.) בְּצֶדֶק *in juſtitia.* Cum Affix. mutat utrumque (֫) in (֬) R.122. & prius (֬) in (֫) R.6. facítque צִדְקִי *juſtitia mea.* כְּצִדְקִי *ſecundùm juſtitiam meam.* צִדְקֶךָ *juſtitia tua*, כְּצִדְקֶךָ *ſecundùm juſtitiam tuam.* צִדְקוֹ *juſtitia ejus*, כְּצִדְקוֹ *ſecundùm juſtitiam ejus.*

174 הִרְחַבְתָּ לִי Hir-hhább-tal-li] *dilatari feciſti me*, i.e. ex anguſtia liberaſti & exhilaraſti me. A רָחַב *dilatatus, ampliatus fuit*, de corde, *exhilaratus fuit*, nam in triſtitia cor contrahitur, in lætitia dilatatur. Præt. Hiphil, quod in Pſalmis flectitur ſic: הִרְחַבְתָּ *dilataſti*, הִרְחִיבוּ *dilatatæ ſunt*, Pſ.25.17. ſcil: anguſtiæ, ob multitudinem.

175 לִי *Mihi*] Pronom. Dativi caſus, R. 36. ubi ל habet dageſh dictum *Athemerahhik*, de quo vide ſuprà Num. 136. וְלִי *& mihi*, vel *meus eſt Menaſſe.* Pſ.60.9.

176 חָנֵּנִי Hhon-né-ni] *gratioſus eſto mihi.* A חָנַן *miſertus eſt, gratiam fecit, pepercit, condonavit.* Imper. Kal. Eſſétque regulariter חָנְנִי, at ſyncopata mediâ radicali R.71. fit חָנֵּן Ob Affixa autem ſuſcipit dageſh, & mutat ו in (֬) R.125. facítque חָנֵּנִי *miſerere mei*, vel *gratioſè largire mihi*, Pſ.119. 29. וְחָנֵּנִי *& miſerere mei*, חָנֵּנוּ *miſerere noſtri.* Pſ.123.3.

177 וּשְׁמַע Ul-ſhemá'a] *& exaudi.* A שָׁמַע *audivit, exaudivit, auſcultavit*, Imper. Kal, ac in Pſalm. flectitur ſic: שְׁמַע *exaudi*, וּשְׁמַע *& audi*, (ubi ו geſtat ו ante literam ſhevatam, R.78.) שִׁמְעָה *audi*, Pſ.17.1. (ubi ob ה paragog. R.102. (-) tranſit in (֫) R.121. & prius (֫) in (-) R.6.) In fœmin. שִׁמְעִי *audi filia*, Pſal.45.11. In plur. שִׁמְעוּ *audite.* Pſ.34.12.

178 תְּפִלָּתִי Tephil-la-thí] *ſupplicationem meam.* A פָּלַל de cauſa & lite *judicavit*, It. *ad judicem ſupplicavit.* Nom. fœmin. Heemanthic. תְּפִלָּה *oratio, precatio*, propriè, per mediatorem ad judicem ſupplicatio. Pſ.109.4. *Et ego* תְּפִלָּה *oratio*, i.e. orationi deditus, Targ. אֲצַלֵּי *orabo.* In Regim. תְּפִלַּת *orationem nudatiſſimi*, Pſ.102.18. בִּתְפִלַּת *in orationem populi tui*, Pſ.80.5. Cum Affix. mutato ה in ת, facit תְּפִלָּתִי *ſupplicatio mea*, וּתְפִלָּתִי *& ſupplicatio mea.* תְּפִלָּתָם *ſupplicatio eorum.* In plur. תְּפִלּוֹת *ſupplicationes, preces.* Pſ. 72.20.

Verſ.3.

179 בְּנֵי־אִישׁ Bene-íſh] *Filii viri.* LXX υἱοὶ ἀνθρώπων, *filii hominum.* Eſt Apoſtrophe ad aulicos Saulis: nam בְּנֵי אִישׁ vocantur filii *nati viro præſtanti*, אִישׁ enim notat hominem potentem, principem illuſtrem. At בְּנֵי אָדָם ſunt *nati plebeio homine.* Nomen enim אָדָם vel אֱנוֹשׁ uſurpari ſolet, cum de miſeris & abjectis hominibus agitur. Diſcrimen hoc percipitur ex Pſ. 49.3. גַּם בְּנֵי אָדָם גַּם בְּנֵי אִישׁ *Etiam filii hominis, etiam filii viri*, h.e. tàm nobiles & potentes, quàm pauperes & ignobiles. Et Pſ.62.10. *Verùm tamen vanitas* בְּנֵי אָדָם *filii hominis, mendacium* בְּנֵי אִישׁ *filii viri.* Tale diſcrimen etiam eſt apud Latinos inter *Virum* & *Hominem.* Vir enim à virtute, qui eâ præ-

præſtat, Hominis nomine quicunque vulgaris nuncupari conſuevit. Unde verè Herodotus in Polyhymnia dixit: *Multos eſſe homines, paucos viros.* De formatione vocis בְּנֵי vide infrà Num.569.

180 עַד־מָה ʿad-mé] *Vſque quo.* עַד eſt particula interrogativa temporis, Vide ſuprà Num.140. מָה Pronomen Interrogativ. Suprà Num.50.

181 לִכְלִמָּה Lich-lím-ma] *in ignominiam* ſcil: erit. LXX πότε βαρυκάρδιοι; ἵνατί. *Vſquequo gravi corde! quare.* Pro כְּבוֹדִי *gloria mea,* legerunt כְּבֵדִי *graves,* & לִכְלִמָּה acceperunt pro duabus dictionibus, commutato כ in ב, לִב לְמָה *corde, ut quid.* A כָּלַם in Niph. נִכְלַם *pudefactus, confuſus fuit, puduit, erubuit.* Nom. fœm. כְּלִמָּה *ignominia, pudor, vituperium, dedecus.* (unde forſitan Latinum *Calumnia.*) Cum Præfix. וְכִלְמָה *& ignominia,* לִכְלִמָּה *in vituperium,* (ubi ל cum (.) ob ſequens (:) R.6. Cum Affix. mutato ה in ת R. 104. כִּלְמָתִי *ignominia mea,* וּכְלִמָּתִי *& ignominia mea.* Semper autem nomen hoc, geſtat dageſh euphonicum in tertia radicali.

182 תְּאֲהֲבוּן Te-eha-bhun] *diligetis.* Ab אָהַב *dilexit* (antitheton eſt verbum שָׂנֵא *odio habuit.*) quod dupliciter formatur in Fut. Kal cum א quieſcente in ו R.53. וְאֹהֲבֵם *& dilexi ea.* Pſ.119. 167. (ex אֹהֵב *diligam,* ubi propter Affixum ם, (ֵ) mutatur in ſheva compoſitum (ֲ) R. 117. cum וֹ converſivo, R. 79. Et cum א mobili, וַיֶּאֱהַב *& dilexit,* Pſ.109.17. (cum ו converſivo) תְּאֲהֲבוּן *diligetis,* cum וּן paragogico, quod ſecundæ radicali ſubſternit (ֻ) R. 102. n.5. in quibus duobus, prima radical. accipit (ֲ) quod punctuat præcedentem cum (ֻ) R.13.

183 תְּבַקְּשׁוּ Tebak-keſhú] *ſtudiosè quæretis.* Hæc eſt lectio Stephani, aliæ editiones habent ſine dageſh, תְּבַקְשׁוּ A בָּקַשׁ in Pih. בִּקֵּשׁ *quæſivit, ſtudioſè requiſivit,* (ubi dageſh ſignificationem intendit.) In ſecunda perſ. Plur. Fut. Pih. תְּבַקְּשׁוּ Cætera quæ hîc deſiderantur vide infrà Num.1142.

184 כָּזָב Ca-zábh] *mendacium.* A כָּזַב *mentitus eſt,* Nom. maſc. כָּזָב *mendacium.* Pſ.62.10. כָּזָב *mendacium ſunt filii viri,* i.e. res inconſtans ſicut halitus.

¶ Hîc ſub finem iſtius verſus ponitur סֶלָה ut eo magis obſtinatus animus inimicorum oſtendatur: Unde Targ. *quæretis mendacium in æternum!*

Verſ.4.

185 וּדְעוּ U-dheʿú] *Et ſcitote.* Vel, *Quin potiùs ſcitote,* ita ut ו habeat vim adverbii eligendi. A יָדַע (ſuprà num.47.) Imperat. Kal, & abjectâ primâ radicali (י) R.54. flectitur ſic in Pſalmis: וְדַע *& ſcito,* Pſ.139.23. דְּעוּ *ſcitote,* Pſal. 100.3. וּדְעוּ *& ſcitote,* Pſ.46.11. (ubi ו ante literam ſhevatam geſtat וּ R.78.)

186 הִפְלָה Hiph-lá] *ſelegit.* Targ. פְּרַשׁ *ſeparavit.* A פָּלָה quod non eſt in uſu in Kal, ſed in Hiph. Præt. הִפְלָה (ubi ה quieſcit in (ֵ) R.65) *diviſit, ſigno aliquo excellenti ſeparavit.* Unde LXX. ἐθαυμάσευσε *mirificavit,* inſignem & celebrem fecit.

187 חָסִיד לוֹ Hha-ſídh lṓ] *pium ſibi,* cui benè vult. Targ. *miſericordem ſibi,* ubi Relativum לוֹ *ſibi,* eſt in dandi caſu, h.e. in ſui gloriam & clientelam. LXX. ὅσιον αὐτῷ, *ſanctum ſuum.* Nomen radicale חָסִיד *pius, probus, benignus, beneficus,* qui alteri benefacit. Et relatum ad Deum, ſignificat *eum qui à Deo beneficium accepit,* cui Deus benè

facit. Pſ.145.17. וְחָסִיד *& beneficus in omnibus operibus ſuis*, Deo tribuitur, qui propenſus eſt ad largiendum. Cum Affix. mutat (ֶ) in (ַ) R.114. facit חֲסִידְךָ *benignum tuum*, Pſ.16. 10. i.e. quem benignitate proſequeris (ubi (ו) redundat, ut notatum eſt in margine textus.) לַחֲסִידֶךָ *ſancto tuo*, Pſ.89.20. In plurali, *In congregatione* חֲסִידִים *ſanctorum*, Pſ.149. 1. Cum Affixis, *Congregate mihi* חֲסִידַי *beneficos meos*, Pſ.50.5. i.e. quos benevolentiâ proſequor. חֲסִידֶיךָ (coram) *beneficis tuis*, Pſ.52.11. וַחֲסִידֶיךָ *& benefici tui*, Pſ.132.9. וַחֲסִידֶיהָ *& beneficos ejus*, Pſ.132.16. *Pſallite Jehovæ* חֲסִידָיו *pii ejus*, Pſ.30.5. qui ejus bonitatem experti eſtis. *Non derelinquet* אֶת חֲסִידָיו *beneficos ſuos*, Pſ.37.28. quos benevolentiâ proſequitur. *Mors* לַחֲסִידָיו *ſanctorum ejus*, Pſ.116.15.

188 יִשְׁמַע Jiſh-máע] *audiet*. A שָׁמַע *audivit, exaudivit, intellexit, obedivit, acquievit*; quæ omnia pendent ab *Audire*, ſi enim non audieris, cætera vix obſervabis. Fut.Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׁמַע *audiam*, in pauſa אֶשְׁמָע *audiebam*, Pſ.81.6. i.e. intelligebam. Et cum ה parag. mutato (-) in (ֵ) R.122. אֶשְׁמְעֵה *audiam*, Pſ.85.9. תִּשְׁמַע *audies*, יִשְׁמַע & in pauſa, יִשְׁמָע *audiet*, וַיִּשְׁמַע *& exaudivit*, Pſ.40.2. cum ו converſivo. תִּשְׁמְעוּ *audiveritis*, Pſ.95.7. cum (ֻ) ob pauſam. R.132. יִשְׁמְעוּ *audient*, & in pauſa יִשְׁמָעוּ Pſ. 115.6. תִּשְׁמַעְנָה *audient aures meæ*, Pſ.92.12. i.e. cum voluptate audient.

189 בְּקָרְאִי אֵלָיו Bekor-í elav] *in clamando me ad eum*. Vide ſuprà Num. 171.

Verſ. 5.

190 רִגְזוּ Righ-zú] *Commoveamini*. Targ. זִיעוּ מִנֵּהּ *Contremiſcite ab eo*, i.e. Deum timete. LXX. ὀργίζεσθε, *iraſcimini*, & ſic D. Paulus ad Epheſ.4.25. A רָגַז *horrmit, trepidavit, tremuit*, præ metu vel irâ. (Latinè, tremor qui fit ob iram, verbo *Iraſcendi*, ob timorem, *Horrendi*, redditur.) Imperativ.plur. Kal, רִגְזוּ

191 וְאַל Veal] *& non.* אַל *ne, non*, Dehortandi & Deprecandi particula, rariùs Negandi: & ferè Futuris tantùm præponitur. Geminata, intendit deprecationem. Pſ.6.2. אַל ne in furore arguas me, וְאַל & ne in ira corripias me. Et ſic Pſ.25.2. 121.3. &c.

192 תְּחֲטָאוּ Te-hhetá-u] *peccabitis*. A חָטָא quocunque modo *erravit*, à via vel ſcopo *aberravit, deflexit*; *peccavit, deliquit*, q. à Lege divina deviavit. Fut.Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: אֶחֱטָא *peccabo*, Pſ.119.11. (ubi א quieſcit in (ֶ) R.64. & gutturalis aſſumit (ֲ) R.12.) In ſecunda plurali תְּחֲטָאוּ *peccetis*, ubi ob accentum Tiphcha, א eſt cum (ַ) R.132.not. pro analogo תְּחֲטָאוּ

193 אִמְרוּ Im-rú] *dicite*, examinate conſcientiam veſtram. Ab אָמַר Imper. Kal, אֱמֹר *dic*, Pſ.35. 3. (cum (ֱ)) pro (ֹ) R.12.) plur. אִמְרוּ *dicite*, vel *loquimini*.

194 בִּלְבַבְכֶם Bhil-bhabh-chém] *in corde veſtro.* (LXX. *quæ dicitis in cordibus veſtris*, Legerunt pro אִמְרוּ *dicite*, אֲשֶׁר אִמַרְתֶּם ſupplendo *quæ dixiſtis*, vel *dicitis*.) Nom. maſc. cum duplici plurali, לֵב *cor, animus, mens, cogitatio*, & generaliter, quælibet tandem actio quæ in corde ſedem habet, & perficitur. Metaphoricè, pro *rei medio*, ut cor eſt medium in animali. Cum Affix. mutato (ֵ) in (ֶ) R.116. facit לִבִּי *cor meum*, וְלִבִּי *& cor meum*, בִּלְבָבִי *in corde meo*, כִּלְבָבְךָ *ſecundùm cor tuum*. לִבּוֹ *cor ejus*, בִּלְבָבוֹ *in corde ejus*,

ejus, בִּלְבָבָם *in corde eorum*. In Regimine, converſo (‥) in (:) R. 116. & (ֲ) in (-) R. 115. fit לִבַּב *cor ſapientiæ*, Pſ. 90. 12. Unde cum Affixo Gravi, R. 96. לִבָּנִם *cor veſtrum*, בִּלְבַבְנֶם *in corde veſtro*, omiſſo dageſh leni in נ quoniam in Affixo נֶם nunquam ponitur, & in ב, quoniam (:) ſub ל eſt ex (‥) profectum, R. 17.

195 מִשְׁכַּבְכֶם Miſh-cabh-chém] *cubili veſtro*. A שָׁכַב *cubuit*, Nom. maſc. Heemanth. מִשְׁכָּב *cubitus, accubitus*, et res ſuper qua quis recubat, *lectus, cubile*. Cum Affixis Levibus, retinet (ֲ) Pſal. 36. 5. *ſuper* מִשְׁכָּבוֹ *lecto ſuo*. Cum Gravibus autem mutat (ֲ) in (-) R. 115. *ſuper* מִשְׁכַּבְכֶם *cubiti veſtro*. Legitur in S. S. cum duplici plurali, ſed in Pſalm. in fœmin. tantùm, מִשְׁכָּבוֹת cum Affixo, *ſuper* מִשְׁכְּבוֹתָם *cubilibus ſuis*, Pſal. 149. 5. mutato (ֲ) in (:) R. 114.

196 וְדֹמּוּ Vedhóm-mu] *et ſilete*, deſinite ab operibus veſtris, arma deponite, paci ſtudete. LXX. *in cubilibus veſtris*, κατανύγητε *compungimini*. A דָּמַם *ſiluit, conticuit, conquievit*, eſt vocis & ſermonis, ac facti & operis, motúſque animi. Imperat. Kal, ſyncopatâ mediâ radicali, R. 71. facit דֹּם pro דְּמוֹם Pſal. 37. 7. דֹּם לַיהוָה *Sile Jehovæ*, i. e. expecta Jehovam. Et cum vox à fine creſcit, aſſumit dageſh, R. 71. fítque Pſal. 62. 6. *Ad Deum* דֳּמִי *ſile anima mea*, i. e. ſpera, confide. וְדֹמּוּ *et tacete*, quod Vatabl. ait eſſe pro Futuro, *et tacebitis*. q. d. Si perpenderitis apud veſtrum animum quæ contra me jactatis deſinetis malè loqui.

¶ In fine hujus verſus, ponitur dictio סֶלָה éſtque h. l. nota graviſſimæ ac notatu digniſſimæ ſententiæ; unde Targum: *Dicite orationem veſtram in ore veſtro, & petitionem veſtram in corde veſtro, & orate ſuper cubile veſtrum, & mementote diei mortis ſemper.*

Verſ. 6.

197 זִבְחוּ Zibh-hhú] *Sacrificate*. A זָבַח *pecudes mactavit, occidit*, (in quâ ſignificatione ter legitur in S. S. Gen. 31. 54. *mactare* mactationem, i. e. *pecudem*, Deut. 16. 2. *mactare paſha*, Ezek. 34. 3. *mactare ovem*.) Aliâs de ſacrificiis dicitur, & in Kal, ſemper de vero Deo, in Pihel autem de idolis uſurpatur; *ſacrificavit, immolavit*. Imper. Kal, Pſal. 50. 14. זְבַח *ſacrifica*, plur. זִבְחוּ *ſacrificate*, Targ. *Domate concupiſcentias veſtras, & reputabitur vobis ſicut ſacrificium juſtitiæ.*

198 זִבְחֵי Zibh-hhé] *ſacrificia*. זֶבַח nom. maſc. *mactatio, animal mactatum, victima*; ſæpius de victimis Deo immolatis uſurpatur, *ſacrificium*. In pauſa mutato (ֲ) in (ֲ) R. 131. fit עֲלֵי־זָבַח *ſuper ſacrificio*, Pſ. 50. 5. In plurali converſo (ֲ) penult. in (:) R. 122. et (-) ultimo in (ֲ) R. 121. facit זְבָחִים Cum affixo, עַל־זִבְחֶיךָ *ſuper ſacrificiis tuis*, Pſ. 50. 8. In Regim. correpto (ֲ) in (:) R. 114. ex priori (:) fit (·) emanátque זִבְחֵי *ſacrificia juſtitiæ*, i. e. ſacrificia juſtè & innocenter oblata, quibus adeſt pietas & juſtitia.

199 וּבִטְחוּ U-bhit-hhú] *& ſperate*. A בָּטַח *fidit, confidit, ſperavit, confidentiam habuit, ſecurus fuit*; Imper. Kal, בְּטַח *ſpera*, וּבְטַח *et ſpera*, בִּטְחוּ *ſperate*, וּבִטְחוּ *& confidite*.

Verſ.

Verſ. 7.

200 יְרָאֵנוּ Jar-é-nu] *faciet videre nos*, i. e. oſtendet nobis. *Oſtendere* autem *bonum*, eſt afficere beneficiis tam perſpicuis, ut publicè cerni cognoſcíque poſſint. A רָאָה *vidit*, in Hiph. הִרְאָה *videre fecit, ſivit*, i. e. oſtendit, demonſtravit. Futur. Hiph. quod in Pſalm. flectitur cum Affixis tantùm, ac proinde ה radicale hîc excluditur, R. 103. אַרְאֵנּוּ *faciam videre illum in ſalutem*, Pſal. 50. 23. i. e. efficiam ut fruatur ſalute, (pro וְאַרְאֵהוּ, et ſic in reliquis:) וְאַרְאֵהוּ *& faciam videre illum in ſalutem meam*, Pſal. 91. 16. i. e. faciam ut fruatur ſalute meâ. יְרָאֵנִי *videre faciet me in hoſtibus meis*, Pſ. 59. 11. i. e. faciet ut aſpiciam cum lætitiâ in hoſtes meos. Targ. יַחֲמֵנִי נִקְמְתָא *oſtendet mihi ultionem.* יְרָאֵנוּ *oſtendet nobis bonum*, i. e. ut bonis fruamur efficiet.

201 טוֹב Tóbh] *bonum.* טוֹב *bonus, ſuavis, gratus, pulcher*; ſed abſolutè poſitum, *bonum, bonitas.* Dicitur de omni bonitate, animi jucunditate, omni dote corporis, imò & de opulentia & divitiarum copia. Cum Præfixis, מִטּוֹב *à bono*, & *præ bono*, Pſ. 52. 5. וְטוֹב *& bonum*, בְּטוֹב *in bono*, לְטוֹב *in bonum*, הַטּוֹב *ipſum bonum*, & excluſo ה Emphat. בַּטּוֹב *ipſo bono*, Pſal. 103. 5. In plur. *judicia tua* טוֹבִים *bona ſunt*, Pſal. 119. 39. & excluſo ה Emphat. *Benefac Jehova* לַטּוֹבִים *ipſis bonis*, Pſal. 125. 4.

202 נְסֵה Neſa] *eleva ſuper nos lumen*, &c. i. e. benigno nos vultus tui favore proſequaris. LXX ἐσημειώθη, *ſignatum eſt ſuper nos lumen*, i. e. ſigni aut vexilli inſtar elevatum eſt; (credibile eſt eos reſpexiſſe ad נֵס *elevare vexillum*, unde נֵס *ſignum, vexillum.*) A נָשָׂא *tulit, levavit, elevavit, ſuſtulit, abſtulit*; de peccato, *condonavit*, nam remiſſio peccati eſt ejus ablatio. Imper. Kal, quieſcente א in (ר) R. 64. נְשָׂא *extolle*, Pſal. 10. 12. et mutato שׂ in ס ac א in ה R. 1. נְסֵה *attolle*. Interdum etiam amittit נ R. 69. facítque וְשָׂא *et attolle*, i. e. ignoſce *peccatis meis*, Pſal. 25. 18. Plur. שְׂאוּ *attollite*. Pſ. 24. 7. וְשְׂאוּ *& attollite*, verſ. 9.

203 אוֹר O'r] *lucem.* אוֹר *lux, lumen, ſplendor, claritas*, propriè eſt lux incorporea & ſpiritualis. מָאוֹר verò corpus lumine refertum, *luminare.* Lucis autem nomine omnis generis bona repræſentantur, *lætitia*, &c. ſicut è contrà, per tenebras, *calamitates.* Pſ. 97. 11. אוֹר *lux orta eſt juſtis: & rectis corde lætitia*, poſterius hoc, prioris eſt declaratio. Cum Præfixis, וְאוֹר *& lux*, בְּאוֹר *in luce. Et egredietur* כָּאוֹר *ſicut ipſa lux lætitia tua*, Pſal. 37. 6. (excluſo ה Emphat.) Cum Affix. אוֹרְךָ *lux tua*, בְּאוֹרְךָ *in luce tua.* In fœm. אוֹרָה *lux*, Pſal. 139. 12. חֲשֵׁיכָה כָּאוֹרָה *ſicut tenebræ, ita ipſa lux*; ubi כ geminatum notat æqualitatem et viciſſitudinem. In plur. אוֹרִים Pſ. 136. 7. Facienti אוֹרִים *luces magnas*, i. e. luminaria magna.

204 פָּנֶיךָ Pa-né-cha] *facierum tuarum.* פָּנִים *facies*, vide ſuprà, Num. 125. Quantum ad effectum duo ſunt vultus in Deo, alter *lucidus*, quo reſpicit bonos, Pſal. 24. 16. *Reſpice ad me, & miſerere mei.* Alter *vindicativus*, quo punit malos, Pſal. 35. 17. פְּנֵי יְהוָה *vultus Domini in facientes malum.* Cum Præfixo, לְפָנִים *in faciebus*, i. e. coram, è regione, ante, olim, Pſ. 102. 26. לְפָנִים *in faciebus terram*

terram fundasti, i. e. ante, olim. In Regim. פָּנִי *facies*, וּפָנִי *& facies*. Vide suprà, Num. 125. Psal. 72. 17. לִפְנֵי *in faciebus solis propagabitur nomen ejus*, i. e. quàm diu sol fuerit, Psal. 147. 17. לְפָנָיו *in faciebus frigoris*, i. e. coram frigore, Psal. 72. 5. *Timebunt te cum sole*, וְלִפְנֵי *et in faciebus luna*, i. e. quàm diu sol & luna fuerint. מִלִּפְנֵי *ab à faciebus Jehova*, Psal. 97. 5. pleonasmus. Cum Affixis Levibus retinet (ֵ) Cum Gravibus autem corripit (ַ) in (ָ) facítque פָּנַי *facies mea*, לְפָנַי *in faciebus meis*, פָּנֶיךָ *vultus tuus. Ad tempus* פָּנֶיךָ *faciei tuæ*, Psal. 21. 10. Targ. רוּגְזָךְ *iræ tuæ*. לְפָנֶיךָ *ante facies tuas*, Psal. 79. 11. *Et semen ipsorum* לְפָנֶיךָ *in faciebus tuis firmabitur*, Ps. 102. 29. i. e. quam diu tu fueris, in æternum. מִפָּנֶיךָ *à faciebus tuis*, מִלְּפָנֶיךָ *ab à faciebus tuis*, Ps. 17. 2. Pleonasmus. In fœmin. פָּנַיִךְ *faciem tuam*, Psal. 45. 13. פָּנָיו *facies ejus*, לְפָנָיו *coram facie ejus*, מִפָּנָיו *à facie ejus*. In fœmin. לְפָנֶיהָ *coram facie ejus*, Psal. 80. 10. i. e. ante eam. פָּנֵימוֹ *facies ejus*, Psal. 11. 7. פְּנֵיהֶם *facies eorum*, לְפָנֵיהֶם וּפְנֵיהֶם *et facies eorum*, *in faciebus eorum*, Psal. 69. 23. i. e. coram eis, מִפְּנֵיהֶם *à faciebus eorum*.

Vers. 8.

205 נָתַתָּה Na-thát-ta] *dedisti, posuisti*. A נָתַן *dedit, posuit*, Præter. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: נָתַן *dedit*, וְנָתַן *et dedit*. (Cum Affix. mutato (ַ) in (ָ) R. 114. et (-) in (ַ) R. 121. facit, נָתָנַנִי *tradidit me*, Ps. 118. 18. נָתָנָנוּ *exposuit nos*, Psal. 123. 6.) נָתְנָה *dedit illa*, נָתַתָּ *dedisti*, Psal. 61. 6. (pro נָתַתְּ eliminatâ tertiâ radicali, R. 73. not.) & cum ה parag. נָתָתָה R. 102. n. 2. In plur. נָתְנוּ *posuerunt*, Ps. 119. 110.

206 שִׂמְחָה Sim-hhá] *lætitiam*. A שָׂמַח *lætari*, Nom. fœmin. שִׂמְחָה *lætitia, hilaritas*, Psal. 51. 10. *gaudium & lætitiam*. בְּשִׂמְחָה *in lætitia*. In Regimine facit שִׂמְחַת *lætitiam exultationis meæ*, Psal. 43. 4. בְּשִׂמְחַת *in lætitia gentis tuæ*, Psal. 106. 5. Cum Affix. *Super caput* שִׂמְחָתִי *lætitiæ meæ*, Psal. 137. 6. In plur. imitatur formam צַדְקוֹת ideóq; sub prima radicali possidet (:) sub secunda (ָ) R. 33. fitque *satietas* שִׂמְחוֹת *lætitiarum*, Ps. 16. 11. Cum Præfixo, בְּשִׂמְחוֹת *in lætitiis*, Ps. 45. 16.

207 בִּלְבִּי Bhelib-bí] *in corde meo*. לֵב *cor*, idem est quod לֵבָב suprà Num. 194. nisi quòd hoc sit contractum. Cum Præfixis, כְּמֵת מִלֵּב *sicut mortuus à corde*, Ps. 31. 13. i. e. penitùs. וְלֵב *& cor*. *Cum movebuntur montes* בְּלֵב יַמִּים *in cor marium*, Ps. 46. 3. Targ. בְּפִילְגוֹס *in pelagus*. בְּלֵב *in corde inimicorum regis*, Psal. 45. 6. in medio. בְּלֵב וְלֵב *in corde & corde loquentur*, Ps. 12. 3. i. e. duplici corde, aliud dicunt, aliud sentiunt, (ubi ו gestat (ָ) quoniam hæc duo junguntur in sensu uno, R. 78.) In Affixione & flexione numeri, assumit dagesh compensativum, & mutat (ֵ) in (ִ) R. 125. fitque לִבִּי *cor meum*, וְלִבִּי *& cor meum*, בִּלְבָבִי *in corde meo*, לִבֵּנוּ *cor nostrum*, לִבֵּךְ *cor tuum*, לִבְּכֶם *cor vestrum*, לִבּוֹ *cor ejus*, בִּלְבָבוֹ *in corde suo*, לִבָּם *cor eorum*, וְלִבָּם *et cor eorum*, בִּלְבָבָם *in corde eorum*. In plur. ex forma fœmin. facit לִבּוֹת *corda*, Psal. 7. 10. Cum Affixo, בִּלְבוֹתָם *in cordibus suis*, Psal. 125. 4.

208 דְּגָנָם Degha-nám] (à vel *in rem.* pers.) *frumenti eorum.* LXX. ἀπὸ καρπῶν αὐτῶν, *à fructu frumenti.* Nom. masc. sine plurali, דָּגָן *frumentum*, generale est ad omnes species frumenti, cujus species sunt quinque, חִטָּה *triticum*, כֻּסֶּמֶת *spelta*, שְׂעוֹרָה *hordeum*, שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל *spica vulpis*, seu panicum, שִׁבֹּלֶת *avena*. In Regimine correpto priori (ֶ) in (ִ) R. 114. et posteriori in (־) R. 115. facit דָּגָן *& frumentum cæterum* Ps. 78. 24. Cum Affix. itidem mutato (ֶ) priori in (ִ) R. 114. fit דְּגָנָם *frumentum eorum*, Psal. 65. 10. וּדְגָנָם *& frumentum eorum.*

209 וְתִירוֹשָׁם Vethi-ro-shám] *& mustum eorum.* A יָרַשׁ *possedit*, Nom. Heemanth. masc. sine plurali, תִּירוֹשׁ *vinum, mustum, oleum*, quòd sit possessio hominis. Est generale hujus generis liquidorum, quamvis de musto, sive vino novo quod adhuc in uvis continetur, (Esa. 65. 8. תִּירוֹשׁ בָּאֶשְׁכּוֹל *mustum in botro*) præcipuè intelligatur. Unde LXX. οἴνου καὶ ἐλαίου αὐτῶν, *vini, & olei sui.*

Vers. 9.

210 בְּשָׁלוֹם Besha-lóm] *In pace.* A שָׁלֵם *pacificus, consors fuit.* Nom. masc. שָׁלוֹם *pax, tranquillitas, concordia, incolumitas*, omnis generis prosperitas. Cum Præfix. בְּשָׁלוֹם *in pace*, & exclusa ה Emphat. בַּשָּׁלוֹם *in ipsa pace*, Ps. 29. 11. In Regim. cum Affix. & plur. num. mutato (ֶ) in (ִ) R. 114. facit, שְׁלוֹם *pace servi sui*, Ps. 35. 27. Cum Affix. אִישׁ שְׁלוֹמִי *Vir pacis mea*, Psal. 41. 10. i. e. colens pacem mecum. In plur. שְׁלוֹמִים Cum Præfix. וְלִשְׁלוֹמִים *& (illud quod debet esse) pro retributionibus*, Ps. 69. 23. mutuatâ significatione ex שְׁלוֹמִים *rétributiones.* Cum Affixo, בִּשְׁלוֹמוֹ *in paces ejus*, Ps. 55. 21. i. e. in pacificos suos, colentes pacem secum.

211 יַחְדָּו Jahh-dáv] *Simul.* A יָחַד *simul, una, pariter*, est particula congregandi. Et cum ו ad formam Nominum pluralium cum Affixo, interposito (ו) יְחִדָיו *simul, una ipse*, quomodo ter legitur in SS. Gen. 13. 6. 1 Reg. 3. 19. Jer. 46. 12. aliàs semper sine (ו) יַחְדָּו.

212 אֶשְׁכְּבָה Esh-kebbá] *cubabo.* LXX. κοιμηθήσομαι, *dormiam.* A שָׁכַב *cubuit, jacuit*, dicitur & de dormientibus qui jacent. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אֶשְׁכַּב & cum ה parag. *In medio leonum* אֶשְׁכְּבָה *cubabo*, Ps. 57. 5. Targ. אֶרְמֵךְ *dormiam.* In plur. *Si* תִּשְׁכְּבוּן *jacueritis*, Ps. 68. 14. cum ו paragog.

213 לְבַדְּךָ Lebha-dhádh] *Solùm.* A בָּדַד *seiunctus, solitarius fuit.* Nom. masc. בָּדָד *solitudo, solitas*, Latini exprimunt, *solus, solitarius*; sed sumitur semper adverbialiter, *solùm, seorsim, solitariè.* Cum Præfixo ל, (quod aliis est ל Prostheticum;) legitur ter in SS. Numer. 23. 9. Mich. 7. 13. & hoc loco, לְבָדְךָ *solitudini* (i. e. solum, vel solus) *audacter permanere me facies.* Targ. לְבַלְחוֹדִי & LXX. καταμόνας, *singulariter.*

214 לָבֶטַח La-bhé-tahh] *Ad fiduciam.* A בָּטַח *fidit.* Nom. masc. sine plur. בֶּטַח *fiducia, spes, securitas.* Cum Præfixo ל, (quod gestat (ַ) ante vocem disyllabam penacutam, R. 80.) adverbiascit, לָבֶטַח *securè, tutò, audacter, confidenter.* Targ. בְּסִבְרָא *in spe*, & sic LXX. ἐπ' ἐλπίδι.

215 תּוֹשִׁיבֵנִי To-shi-bhé-ni] *facies me sedere, habitare.* A יָשַׁב suprà Num. 13.

13. Futuri Hiph. secunda pers. cum Affixo, הוֹשִׁיבֵנִי *facies ut habitem*, ubi prima radical. (י) transit in ו R.57.

PSALMVS V. ה

216 אֶל הַנְּחִילוֹת El-han-nehhi-lóth] *Super instrumentis pneumaticis.* Targ. *Ad laudandum*, עַל דִּיוָנִין *super chiros.* LXX. ὑπὲρ τῆς κληρονομούσης, *pro ea quæ hæreditatem consequitur*, (a נָחַל *possedit.*) Est nomen plur. fœmin. quid autem significet valdè incertum est: nisi forsitan velis deducere à חָלַל *perforavit*, unde נְחִילוֹת pro מְחִלוֹת (resoluto dagesh in vocalem longam) *instrumenta excavata & perforata*, quæ inflari solent, ut sunt Tibiæ, Tubæ, Buccinæ. In tota SS. legitur hoc loco tantùm.

Vers. 2.

217 אֲמָרַי Ama-ráj] *Verba mea.* Ab אָמַר *dixit*, Nom. masc. אֹמֶר *dictum, edictum, verbum, sermo.* Ps. 77. 9. *Consumptus est* אֹמֶר *sermo in generationem & generationem?* i.e. promissum ejus. In plur. mutato ו penult. in (:) compositum (ֲ) R. 118. & (ָ) in (ַ) R. 122. fit אֲמָרִים *verba, sermones.* Cum Affixo. אֲמָרַי *Sermones meos.*

218 הַאֲזִינָה Ha-azí-na] *auribus percipe.* Ex nomine אֹזֶן *auris*, est verbum effictum in Hiph. הֶאֱזִין *auribus percipere, aurem accommodare*, q. aurem facere. Imper. Hiph. cum ה parag. הַאֲזִינָה (gestat (ֲ) sub gutturali א) In plur. הַאֲזִינוּ *auribus percipite.* Ps. 49. 2.

219 בִּינָה Bí-na] *intellige.* A בִּין *intelligere*, in Hiph. (ejecto ו R. 58.) הֵבִין *intelligentem fecit*, & absolutè, *intellexit.* Imper. Hiph. qui duplicitet formatur, cum ה Characteristico & sine eo. Sine ה Characteristico absolutum est. בִּין *intellige*, בִּינוּ *intelligite*, Ps. 50. 22. Cum ה Characteristico transitivum est, הָבִין *fac intelligere*, unde cum Affixo, (mutato (ִ) in (ֵ) R. 114.) הֲבִינֵנִי *fac intelligere me*, Ps. 119. 27. i.e. ut intelligam.

220 הִגְיוֹנִי Hagh-ghi] *meditationem meam.* A הָגָה suprà Num. 19. fit Nom. masc. הֶגְיוֹן *meditatio, gemitus, murmur*: geminatâ secundâ radicali, & abjectâ tertiâ. Legitur bis tantùm in tota SS. idque in Psalmis cum Affixo, הִגְיוֹנִי *meditationem meam*, Targ. רְעוּתִי *desiderium meum*, LXX. κραυγήν μου *clamorem meum*, בְּהִגְיוֹנִי *in meditatione mea.* Ps. 39. 4.

Vers. 3.

221 הַקְשִׁיבָה Hak-shí-bha] *Attende*, A קָשַׁב *attendit, aurem advertit*, gestus est diligenter auscultantis. Imper. Hiph. qui occurrit in Psalm. cum ה paragogico tantùm, הַקְשִׁיבָה לִי *attende mihi*, Ps. 55. 3. וְהַקְשִׁיבָה *& attende.* Psal. 86. 6.

222 שַׁוְעִי Shav-ghí] *clamoris mei.* A שָׁוַע in Pih. שִׁוַּע *vociferatus est.* Nom. formæ masc. sed nullibi legitur in tota SS. præterquam hoc loco. Analogicè esset שִׁוַּע *clamor*, & ob Affix. mutato (ַ) in (:) R. 122. & (ַ) itidem in (:) R. 121. ex priori (:) fit (ַ) R. 6. emanátque שַׁוְעִי

223 אֶתְפַּלָּל Eth-pal-lál] *supplex orabo.* A פָּלַל suprà Num. 178. In Hithp. *se judicavit, oravit, preces fudit*, q. se judicando, h.e. indignum faciendo, divinam misericordiam imploratus est. Fut. Hithp. quod in Psalm. flectitur sic: אֶתְפַּלָּל *orabo*, cum (ַ) ob pausam. יִתְפַּלָּל *supplex orabit.* Psal. 72. 6.

וְיִתְפַּלֵּל *& supplex orabit.* Psal. 72. 15.

Vers. 4.

224 בֹּקֶר Bó-ker] *manè.* A בָּקַר *quæsivit,* בֹּקֶר *manè, tempus matutinum,* ab ortu auroræ ad 4 vel 6 horas diei, quòd tunc ea, quæ noctis tenebris tecta latebant, *quari,* i. e. agnosci & discerni possunt. Aben Esra, quòd tunc inter formas quærere, i.e. discernere & distinguere liceat. בֹּקֶר תִּשְׁמַע קוֹלִי *Mane audies vocem meam,* &c. quia hoc tempus antequam homo occupatur rebus mundanis, aptissimum est ad inquirendum Deum. *Ad respiciendum* בֹּקֶר *mane,* Psl. 46. 6. Targ. לְעִדָּנָא צַפְרָא *ad tempora matutina,* maturè, celeriter. Cum Præfixis, וּבֹקֶר *& manè,* Psl. 50. 18. (ubi ו ante vocem penacutam cum (֥) R. 78.) Et exclusò ה Emphat. בַּבֹּקֶר *in ipso manè.* Psl. 90. 5. וּבַבֹּקֶר *& hoc ipso manè.* Psl. 88. 9. לַבֹּקֶר *in ipso manè.* Psl. 45. 15. וְלַבֹּקֶר *& in hoc manè,* Psl. 30. 6. In plur. mutando ו in (ׄ) R. 118. & (֥) in (ֽ) R. 122. facit בְּקָרִים, cum Præfixo, לְבְקָרִים *in ipsis matutinis,* Psl. 73. 14 i.e. singulo manè: nam ל junctum Nominib. pluralib. tempus significantibus, distributionem importat.

אֶעְרָךְ לָךְ E-yeroch-lechá] *ordinabo tibi,* scil: preces. Targ. *Manè* אֶסְדַּר קֳדָמָךְ *ordinabo coram te.* A עָרַךְ quod sumitur vel Activè, vel Neutraliter. Activè, *ordinare, instruere, disponere;* & tum sæpè Accusativus deest, ac ex sententia verborum subintelligitur. Neutraliter, *æquiparari, æstimari,* significatione sumptâ à Nom. עֵרֶךְ *æstimatio, pretium,* q. pretium alterius rei esse. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אֶעֱרֹךְ *orationem instruam,* cum (֥) loco ו ob Maccaph. R. 134. וְאֶעְרְכָה *& ordine disponam, nationes ordinabo ante oculos tuos,* Psl. 50. 21. (ubi ob ה parag. ו transit in (ׄ) R. 119. & (֥) amittit suum (ׄ) R. 15.) תַּעֲרֹךְ *instrues.* Psl. 23. 5. *Quis in cœlo* יַעֲרֹךְ *comparabitur Jehovæ?* Targ. מְשַׁתְּוֵי *similis est?*

226 לְךָ Lechá] *tibi.* לְ *tibi, te, in te,* compositum ex ל notâ Dativi, & Affixo לְךָ, לָךְ *& tibi.* In pausa transpositis punctis fit לָךְ R. 131. In plur. facit לָכֶם *vobis.* R. 136.

227 וַאֲצַפֶּה׃ Vá-atsap-pé] *& intensè speculabor.* Targ. וְאֶסְתְּכִי *& respiciam,* oculos intendam & expectabo ut des mihi petitionem meam. LXX. *Manè παρεστήσομαί σοι, καὶ ἐπόψει με. astabo tibi, & videbis me.* A צָפָה *speculatus est, oculos animúmq; in aliquid intendit.* Fut. Pihel, quod hoc loco tantùm legitur in Psalm. וְאֲצַפֶּה ubi ה quiescit in (֥) R. 65. & ו cum (־) ob sequens (ׄ) R. 13.

Vers. 5.

228 אֵל El] *Deus.* אַיִל *fortis,* & elisò (י) אֵל *fortitudo, potentia:* per Antonomasiam *DEVS,* quòd sit potentissimus, sitque ipsa fortitudo. Psl. 36. 6, *sicut montes* אֵל *Dei,* Targ. תַּקִּיפַיָּא *fortes,* firmi. Psl. 80. 11. *cedri* אֵל *Dei,* quæ Psl. 104. 16. vocantur עֲצֵי יְהוָה *arbores Jehovæ,* Vide suprà Num. 23. Cum Præfix. מֵאֵל *à Deo,* שֶׁאֵל *cui Deus,* Psl. 146. 5. הָאֵל *Ipse Deus, integra via ejus.* Psl. 18. 31. i.e. Quod Deum attinet. R. 130. not. לְאֵל *ad Deum,* vel *Deo.* וְאֵל *& Deus.* Usurpatur tantùm cum Affixo primæ pers. singulari. אֵלִי *Deus mi.* Psl. 18. 3. 22. 2. In plur. אֱלִים *fortes,* i.e. Angeli & principes. בְּנֵי אֵלִים *filii fortium,* Psl. 29. 7.

h.e.

h. e. potentum Principum. בִּבְנֵי אֵלִים *inter filios fortium*, Pſ. 89. 7. Targ. בְּאוּכְלְסָא מַלְאֲכַיָּא *in Eccleſia Angelorum.*

229 חָפֵץ Hha-phéts] *Volens.* A חָפֵץ *voluit, oblectatus eſt, complacentiâ maximâ in aliquid affectus eſt.* In tertiâ perſ. Præt. Kal, deſinit in (..) R. 43. & in Benoni incipit à (ֽ) ſicq; Præter. חָפֵץ *voluit*, & Particip. חָפֵץ *volens*, non niſi ex ſenſu diſtinguuntur. In ſecunda perſ. חָפַצְתָּ *delectatus es.* In primâ, חָפַצְתִּי *delectatus fui*, & in pauſa cum (ֽ) R. 131. חָפַצְתִּי Pſal. 40. 9.

230 רֶשַׁע Ré-ſhaע] *improbitatem.* A רָשַׁע ſuprà Num. 7. Nom. maſc. רֶשַׁע *inquietudo, ſeditio, impietas, improbitas*, Pſal. 84. 11. *In tabernaculis* רֶשַׁע *inquietudinis*, i. e. ſolicitudinis de rebus hujus ſeculi. בְּרֶשַׁע *in iniquitate.* Et in pauſa mutato priori (ֽ) in (ֽ) R. 131. *Virga* חֹרֶשַׁע *iniquitatis*, Pſal. 125. 3. Cum Affixo, mutato (ֽ) & (-) in (:) R. 122. 121. ex priori (:) fit (ֽ) R. 6. רִשְׁעוֹ *iniquitatem ejus*, Pſal. 10. 15.

231 לֹא יָגוּר Lo jeghú-rechá] *Non cohabitabit tibi.* Targ. לָא יִתְיְחֵב עִמָּךְ *non commorabitur tecum.* A גור *modicum habitavit, incoluit, advena fuit, peregrinatus eſt.* Cum Acculativo, *congregavit, collegit*, (q. ab אָגַר) Cum præpoſitione מ, *pavit, timuit*, q. ſe ab alicujus commoratione retraxit. Fut. Kal, formæ קוּם R. 58. flectitúrque in Pſalm. ſic: אָגוּרָה *commorabor*, (cum ה paragog.) יָגוּר *commorabitur.* Cum Affixo, mutato (ֽ) in (:) R. 114. & pro ו ſubſtituto (ֽ) R. 107. יָגוּרְךָ *commorabitur tibi*, i. e. יָגוּר עִמָּךְ *habitabit tecum.* יָגוּרוּ *timebunt*, Pſ. 33. 8. Et Pſ. 56. 7. יָגוּרוּ Targ. יִתְכַּנְּשׁוּן *congregabunt, & abſcondent.* LXX. παροικήσουσι *inhabitabunt.* Et Pſ. 59. 4. יָגוּרוּ עָלַי *congregabunt ſe contra me.* Targ. מִתְכַּנְּשִׁין *congregantur.* Et Pſ. 140. 3. יָגוּרוּ *congregabunt bella*, Targ. מְעָרְגִין *excitantes.*

232 רָע Ráע] *Malum*, Targ. בִּישָׁא *malus.* A רוֹעַ *malum eſſe*, Nom. Maſc. רָע & רַע *malus*, & ſubſtantivè, *malum, malitia*, quæ ab homine; *miſeria*, quæ à Deo ob malum culpæ. Cum Præfix. בְּרָע *in malo*, Pſal. 10. 6. *Brachium improbi.* וְרַע *et mali*, ubi ו cum (ֽ) ob Accentum Rebia R. 78. מֵרַע *à malo* הָרַע *ipſum malum*, וְהָרַע *& hoc malum*, לָרַע *in ipſum malum*, Pſal. 56. 6. excluſo ה Emphat. In Regimine, mutato (ֽ) in (-) R. 115. facit, רַע *malitia improborum*, Pſ. 7. 10. In plurali, *Angelorum* רָעִים *malorum*, Pſ. 78. 49. In ſingul. fœm. facit רָעָה *malum*, וְרָעָה *& malum*, בְּרָעָה *in malo.* In Regim. mutato ה ֽ in ת - R. 34. מֵרָעַת *propter malitiam inhabitantium*, Pſ. 107. 34. Cum Affix. mutato ה in ת fit רָעָתִי *malum meum*, וּבְרָעָתָם *& in malitia eorum.* In plur. fœmin. רָעוֹת *mala*, וְרָעוֹת *& mala*, בְּרָעוֹת *malis.* Cum Affixo, *Et oratio mea* בְּרָעוֹתֵיהֶם *in malis ipſorum.* Pſ. 141. 5. LXX. ἐν ταῖς εὐδοκίαις *in beneplacitis ipſorum.* Acceperunt fortè pro בְּרַעוֹתֵיהֶם *in familiaribus ipſarum*, qui ſibi bene placent: aut legendum ταῖς κακίαις.

Verſ. 6.

233 הוֹלְלִים Ho-lelím] *Inſani.* A הָלַל *inſanivit, gloriabundus fuit.* Legitur in tota SS. quater tantùm in Kal, ídque in Pſalmis: ſemel in Futuro

irregulari, Pſ. 75. 5. & ter in Benoni plurali הוֹלְלִים *gloriabundi, jactabundi* בְּהוֹלְלִים *in ipſos jactabundos*, Pſal. 73. 3. לְהוֹלְלִים *ipſis gloriabundis*, Pſal. 75. 5. in quibus ב & ל excludunt ה Emphatic.

234 לְנֶגֶד Lené-ghedh] *coram.* Dictio indeclinabilis, נֶגֶד *coram, ante, è regione, ex adverſo.* Cum ל pleonaſtico, לְנֶגֶד *in coram*, i. e. ex adverſo. Cum מ plerumque notat *procul*, Pſ. 31. 23. מִנֶּגֶד *à coram oculis tuis*, i. e. procul, Pſ. 38. 12. *ſocii mei* מִנֶּגֶד *è regione plagæ meæ, et proximi* מֵרָחוֹק *ex longinquo*, ubi poſterius explicatio prioris. Cum ה paragogico et Affixis poſterius (ֶ) tranſit in (ֵ) R. 122. facíteque נֶגְדָּה *coram*, Pſ. 116. 14. נֶגְדִּי *coram me*, לְנֶגְדִּי *à coram me*, נֶגְדְּךָ (& in pauſa נֶגְדֶּךָ) *coram te*, לְנֶגְדֶּךָ *in coram te.* נֶגְדּוֹ *coram eo*, מִנֶּגְדּוֹ *à coram eo*, לְנֶגְדָּם *à coram eis.*

235 עֵינֶיךָ ye-né-cha] *oculis tuis.* Nom. commun. gener. עַיִן *oculus*, in pauſa mutato (-) in (ֶ) R. 131. facit עָיִן Pſal. 17. 8. In Regimine, Affixione & Duali numero (-) & (.) contrahuntur in (ֵ) R. 124. fitque עֵין *oculus Jehovæ*, Pſ. 33. 18. עֵינִי *oculus meus*, עֵינֵנוּ *oculus noſter.* In Duali עֵינַיִם *oculi.* וְעֵינַיִם *& oculos*, Pſ. 18. 28. & in pauſa עֵינָיִם Pſ. 19. 9. In Regimine converſo יִם- in ֵי R. 34. fit עֵינֵי *oculi Jehovæ*, Pſ. 34. 16. לְעֵינֵי *in oculis gentium*, Pſ. 98. 2. בְּעֵינֵי *in oculis Jehovæ*, Pſ. 116. 15. כְּעֵינֵי *ſicut oculi ſervorum*, Pſal. 123. 2. Cum Affixis, עֵינַי *oculi mei*, לְעֵינַי *oculis meis*, בְּעֵינַי *in oculis meis.* עֵינֵנוּ *oculi noſtri*, בְּעֵינֵינוּ *in oculis noſtris.* לְעֵינֵינוּ *coram oculis noſtris.* Targ. לְמֶחְמֵינָא *ut nos videamus*, Pſ. 79. 10. עֵינֶיךָ *oculi tui*, לְעֵינֶיךָ *in oculis tuis*, *Mille anni* בְּעֵינֶיךָ *in oculis tuis ſicut dies heſternus*, Pſ. 90. 4. Targ. מְחֻשְׁבִין קֳדָמָךְ *reputantur coram te.* עֵינָיו *oculi ejus*, בְּעֵינָיו *in oculis ejus.* עֵינֵיהֶם *oculi eorum. Exivit præ adipe* עֵינֵימוֹ *oculi eorum*, Pſ. 73. 7. i. e. uterque oculus eorum: nam cum Verbum & Nomen diſcrepant numero, diſtributio notatur, R. 48. n. 2. (LXX. ἡ ἀδικία αὐτῶν *iniquitas eorum.* Fortè legegerunt עֲוֹנָם) Quidam codices habent עֵינֵימוֹ abſque (י)

236 שְׂנָאַתְנִי Sa-né-tha] *Odiſti.* A שָׂנֵא *odit, odio habuit*, tanquam hoſtem tractavit: & aliquando non propriè eſt odio habere, ſed non *amare*, ut quemadmodum *Lea* dicitur eſſe *exoſa Jacobo*, i. e. non amata à Jacobo, Gen. 29. 31. Præter. Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: שָׂנְאָה *odio habuit*, cum א quieſcente in (ֲ) R. 64. שְׂנֵאָה *odit* (fœmin.) *anima ejus* Pſ. 11. 5. שְׂנֵאתָ *odio habuiſti*, שְׂנֵאתִי *odi.* שְׂנֵאתִים *odi eos*, Pſal. 139. 22. ubi ob Affixum, (ֵ) corripitur in (ִ) R. 114. שְׂנָאוּנִי *oderunt me*, Pſ. 25. 19. ex שְׂנָאוֹ ubi ob Affixum, (ֹ) tranſit in (ִ) R. 114. & (ִ) reducitur ad ſuam originem, i. e. in (ֲ) R. 121.

237 פֹּעֲלֵי Po-ʕalé] *Operatores.* A פָּעַל *fecit, operatus eſt*, Benoni Kal, quod non ſolùm actum, verùm etiam habitum notat, R. 42. פֹּעֵל *faciens*, i. e. factor, operator. וּפֹעֵל *& faciens.* In plurali conſtructo פֹּעֲלֵי *factores.* מִפֹּעֲלֵי *ab operatoribus iniquitatis*, Pſal. 59. 3.

238 אָוֶן A-ven] *Iniquitatis.* LXX. ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν, notantur ſcelerati & flagitioſi. אָוֶן *mendacium*, ſed eſt in rebus tantùm, non verò in verbis. i. e. cum quis bonum quod operari debet omittit, & malum perpe-

tra-

tractur; (ideóque frequenter jungitur verbo פָּעַל) *Falsitas, injuria, iniquitas, perversitas, molestia, aerumna.* עַל־אָוֶן *propter iniquitatem ejice eos,* Pſ.56.9. Targ. עַל שִׁקְרָא *propter falsitatem.* LXX. ὑπὲρ μηδὲν *pro nihilo,* fortè legerunt עַל־אַיִן *pro non, nihili.* Cum Præfix. *Cum operantibus* הָאָוֶן *ipſam iniquitatem,* Pſ.125.5. וְאָוֶן & *perverſitas,* וָאָוֶן & *aerumna,* Pſ.107. ubi ו cum (ֽ) ob Accentum Sylluk. R.78.

Verſ.7.

239 תְּאַבֵּד Teab-bédh] *Perdes.* Ab אָבַד *periit,* quod in Kal eſt neutrum: in Pihel activum אִבֵּד *perdidit, fecit ut periret, deſtruxit.* Futur. Pihel, quod in Pſalm. legitur in ſecunda perſona tantùm. תְּאַבֵּד *omninò perdes,* Pſ.21.11.

240 דֹּבְרֵי Do-bheré] *loquentes,* i.e. locutores. A דָּבַר *locutus eſt,* Benoni Kal, quod ſumitur pro Nomine, R.42. דֹּבֵר *loquens,* i.e. locutor. וְדֹבֵר & *loquens veritatem* Pſ.15.2. notat habitum. In plur. maſc. cum ה Relativo, R.76. וְהַדֹּבְרִים & *qui loquuntur,* Pſ. 109.20. In Regim. דֹּבְרֵי *loquentes pacem,* Pſ.28.3. In plur. fœmin. *Labia* הַדֹּבְרוֹת *quæ loquuntur contra juſtum,* Pſ.31.19. cum ה Relativo.

241 אִישׁ דָּמִים Jſh-da-mím] *virum ſanguinum,* i.e. ſanguinolentum. Targ. אֱנָשׁ שָׁרֵי דָם נַקָּאי *hominem effuſorem ſanguinis innocentis.* דָּם *ſanguinis,* à rubedine, q. ab אָדַם *rubuit.* Cum Præfix. מִדָּם *è ſanguine,* וְדָם & *ſanguis,* לְדָם *in ſanguinem,* בְּדָם *in ſanguine.* In Regim. mutato (ֽ) in (-) R.115. facit דַּם *ſanguinis ſervorum tuorum.* Pſ. 79. 10. בְּדַם *in ſanguine improbi.* Pſal.58.11. Cum Affix. בְּדָמִי *in ſanguine meo,* דָּמָם *ſanguis eorum.* In plur. דָּמִים *ſanguines. Libera me* מִדָּמִים *à ſanguinibus,* Pſ.51.16. Targ. מִדִּינִין קְטוֹל *à judicio cædis.* בַּדָּמִים *cum iſtis ſanguinibus,* Pſ.106.38. excluſo ה Emphat.

242 וּמִרְמָה u-mir-má] & *doli,* i.e. doloſum. R.34. n.3. A רָמָה *jecit, projecit.* Nom. fœm. Heemanth. מִרְמָה *fraus, dolus, impoſtura,* לְמִרְמָה *in dolo.* In plur. מִרְמוֹת *fraudes. Maledictione os ejus plenum eſt,* וּמִרְמוֹת & *fraudibus,* LXX. ᾗ κακίας & *amaritudine,* fortè legerunt מְרָרָה *amaritudo.*

243 יְתֵעֵב Jeha-yébh] *abominabitur,* Targ. יְרַחֵק *longè propellet.* A תָּעַב *abominatus, averſatus fuit,* viſu aut alio ſenſuum *deteſtabilem habuit, reddidit.* Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: וְאֶתְעַבָה & *abominatus fui,* Pſ.119.163. cum (ֽ) ſub ע ob accentum Athnach, R.132. abſorpto dageſh, R.19. & cum ו converſivo quod geſtat (ֽ) R. 79. יְתֵעֵב *deteſtabitur,* compenſato dageſh per (ֽ) R 19. וַיְתֵעֵב & *abominatus eſt,* Pſ.106.40. excludo dageſh ex (ו) ſhevato, R.10. quod ו Converſiv. imprimere debuit. R.79. תֵּעֵב *abominabitur anima eorum,* Pſ.107.18. abſorpto dageſh.

Verſ. 8.

244 רֹב Beróbh] *in multitudine.* A רָבַב *multum, copioſum eſſe.* Nom. maſc. רֹב *copia, multitudo, amplitudo,* Pſ.37.11. Et cum ו, אֶת־רֹב *multitudinem,* Pſ. 106.7. Cum Præfix. וְרֹב & *multitudo,* כְּרֹב *ſecundùm multitudinem,* בְּרֹב *in multitudine,* וּבְרֹב & *in multitudine.* Et ob Maccaph, correpto ו in (ֻ) R.134. fit בְּרֻב *in multitudine.* Pſ. 33.16.

245 חַסְדֶּךָ Hhaſ-dechá] *benignitatis tua.* Nom.

Nom. masc. חֶסֶד *benignitas, beneficentia, beneficium, pietas, misericordia, humanitas*: propriè, affectus propensior etiam in non promeritum, ad conferendum ei qualiacunque bona vel animi vel corporis. *Percutiat me justus* חֶסֶד *bonitate.* Pſ.141.5. pro בְּחֶסֶד elliptis. In pauſa חָסֶד Pſ.109.12. Cum Præfix. *Cum Jehova* הַחֶסֶד *ipſa beneficentia.* Pſ.130.7. וְחֶסֶד *& benignitas. Bonum* וָחֶסֶד *& benignitas,* Pſ. 23.6. (ubi ו cum (ֶ) quoniam utrumque junguntur in ſenſu uno, R. 78.) בְּחֶסֶד *in benignitate.* Cum Affix. mutato utroque (ֶ) in (:) R.122. prius (:) tranſit in (-) R.6. facit חַסְדִּי *benignitas mea,* וַחֲסָדַי *& benignitas mea,* חַסְדֶּךָ *benignitas tua*; in pauſa. *Propter* חַסְדֶּךָ *benignitatem tuam,* Pſal.6.5. (in pauſa כַּחַסְדֶּךָ) *ſecundùm benignitatem tuam.* בַּחַסְדֶּךָ (in pauſa בְּחַסְדֶּךָ) *in benignitate tua,* וּבְחַסְדֶּךָ *& in benignitate tua.* חַסְדּוֹ *miſericordia ejus,* וְחַסְדּוֹ *& benignitatem ſuam,* Pſal.66. 20. לְחַסְדּוֹ *in benignitate ejus.* In plurali, converſo poſteriori (ֵ) in (ֶ) & priori in (-) R.121. facit חֲסָדִים Cum Affix. חֲסָדֶיךָ *benignitates tuæ,* & cum defectu (ֶ) חֲסָדְךָ Pſ.119. . *Recordare miſerationem* וַחֲסָדֶיךָ *& benignitatum tuarum,* Pſ.25.6. *Secundùm multitudinem* חֲסָדָיו *benignitatum ſuarum,* Pſ. 106.45. ſuppreſſo (ֵ) pro חֲסָדֶיו In Regimine, mutato (ֶ) in (:) R.114. (-) ſub ח amittit ſuum (:) R.15. fit חַסְדֵי *Benignitates Jehova,* Pſ.89.2.

246 אָבוֹא A-bhó] *ingrediar.* A בּוֹא *venire, ingredi,* Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic, אָבוֹא *veniam, ingrediar,* (pro analogo אָבּוֹא R.58. eſſet enim radix regulariter בָּוֹא) & cum defectu ו, אָבֹא *ingrediar,* Pſ.118. 19. Et cum ה parag. וְאָבוֹאָה *& intrabo,* Pſal. 43. 4. תָּבוֹא *venies, ingredieris,* יָבוֹא (& יָבֹא) *veniet,* וַיָּבוֹא *& ingredietur,* וַיָּבֹא *& venit,* Pſal. 105. 23. cum ו converſivo Futuri. תָּבוֹא *veniet* fœm. ſc: anima. Pſ. 49.20. Et ſine ו, וְשַׁוְעָתִי תָּבֹא *& clamor meus veniet,* Pſ.18.7. וַתָּבֹא *& venit.* Pſ.109. 8. cum ו converſivo. אַל־תְּבוֹאֵנִי *ne aggrediatur me pes ſuperbia,* Pſ.36.12. (ubi ob Affixum (ֵ) ſub ח tranſit in (:) R. 114.) Et ſic, וַתְּבוֹאֵהוּ *& evenit ei,* Pſ.109.17. In plur. נָבוֹאָה *veniemus,* Pſ.132.7. cum ה paragogico. יָבוֹאוּ (& יָבֹאוּ) *venient,* יְבוֹאֻן *ingredientur,* Pſ.95.11. (ubi ob ן paragogic.(ֻ) tranſit in (:) Et ſic cum Affix. יְבוֹאֻנִי *obvenient mihi,* Pſ.119. 77. וְיָבוֹאֻנִי *& evenient mihi,* Pſ.119. 41. cum (ֻ) loco ו R. 167. ſublato (:) ſub (ו) ob præcedens (.) R.8. In tertia plur. fœm. תְּבֹאֶינָה *venient,* Pſ. 45.16, ubi ante ſyllabam afformativam נָה eſt (ו) Epentheticum, pro תְּבֹאֶנָה

247 בֵּיתֶךָ Be-thé-cha] *domum tuam.* בַּיִת *ades, domus,* in genere notat quamcunque manſionem. הַבַּיִת *illa domus.* In Regim. & cum Affixis, contracto (-) & (.) in (ֵ) R.124. fit, בֵּית *domum Domini,* Pſ.42.5. מִבֵּית *è domo Jehovæ,* Pſal.118. 26. לְבֵית *in domum munitionum,* Pſ. 31. 3. בְּבֵית *in domo Jehovæ.* Pſal.23. 6. בֵּיתִי *domus mea,* בֵּיתֶךָ *domus tua,* מִבֵּיתֶךָ *è domo tua,* לְבֵיתֶךָ *domui tuæ,* בֵּיתוֹ *domus ejus,* בְּבֵיתוֹ *in domo ejus. Poſuit eum Dominum* לְבֵיתוֹ *domus ſuæ,* Pſ.105.21. *Ciconia, in abietibus* בֵּיתָהּ *domus ejus,* Pſ.104.17. i.e. nidus, quemadmodum dicitur Pſ.84.4. *Etiam paſſer invenit* בַּיִת *domum.* i. e. nidum. Sic quoque Virgil. 2. Georg. *Antiquáſque domos avium, cum ſtirpibus imis Eruit.* Cum ה *Locali,* R.102.n.2. poſterior vocalis mutatur in (:) R. 124.

Ha-

Habitare faciens unicos בַּיִת *in domo*, Pſ.68.7. i.e. efficit ut familiam habeant & multiplicentur. In plurali aſſumit dageſh, בָּתִּים (battím) *domus*, pro בָּנַיִם q. ex בָּנָה *ædificavit*: éſtque præter linguæ analogiam cum vocali longa (ֵ) ante dageſh ſine accentu, ídque ut differat à בָּתִּים *bathi* (*bathus* nomen menſuræ) & בָּתִּים *deſolati*. Cum Affixo, בָּתֵּימוֹ *domus eorum*, Pſ. 49.12.

248 אֶשְׁתַּחֲוֶה Eſh-ta-hhavé] *incurvabo meipſum*. Targ. אֶסְגּוֹד LXX προσκυνήσω *adorabo*. A שָׁחָה *incurvatus, humiliatus fuit*, In Hithpah. הִשְׁתַּחֲוָה *incurvavit ſe, inclinavit ſe*, adorandi cauſâ: totum corpus depreſſit. Eſt verbum irregulare, nam ante ה ſemper aſſumit ו R.66. n. 2. Fut. Hithpah. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׁתַּחֲוֶה *incurvabo me*, (pro אֶתְשַׁחֲוֶה tranſpoſito ש & ת, R.47. n.1.) תִּשְׁתַּחֲוֶה *incurvabis te*, נִשְׁתַּחֲוֶה *incurvabimus nos*, In tertia plur. abjecto ה ante ו R. 66. יִשְׁתַּחֲווּ *incurvabunt ſe*, וַיִּשְׁתַּחֲווּ *& incurvabunt ſe*, וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ *& incurvârunt ſe*, Pſ.22.30. cum ו converſivo Futuri.

249 אֶל־הֵיכַל El-he-chál] *ad templum*, Nom. maſc. הֵיכָל *palatium, regia*, domus magnifica. Tabernaculum fœderis primò, poſt Templum Salomonis eo nomine dictum fuerat. In Regimine converſo (ַ) in (ֶ) R.115. fit הֵיכַל *templum*, בְּהֵיכַל *in templo ſanctitatis ſuæ*, Pſ. 11.4. It. *In palatio regio*, Pſ. 45.6. Cum Affix. *In medio templi tui* Pſ.48.10. מֵהֵיכָלֶךָ *ex templo tuo*, מֵהֵיכָלוֹ *è templo ejus*, בְּהֵיכָלוֹ *in templo ejus*, וּבְהֵיכָלוֹ *& in templo ejus*. In plur. הֵיכָלִים unde in Regim. mutato (ַ) in (ֵ) R.114. מִן־הֵיכְלֵי *è palatiis dentis*, Pſalm.45.9.

Verſ.9.

250 נְחֵנִי Nehhé-ni] *duc me*. A נָחָה *duxit, deduxit*. Imper. Kal, occurrit in Pſalm. cum Affixo tantùm, נְחֵנִי *duc me* (pro נַחֲהֵנִי excluſo ה R. 103.) וְנַחֵנִי *& duc me*, Pſ.27.11.

251 בְּצִדְקָתֶךָ Bhetſidh-ka-thé-cha] *in juſtitia tua*. A צָדַק *juſtificavit*, Nom. formin. צְדָקָה *juſtitia*. Pſ.24.5. *Tollet benedictionem à Jehova, & צְדָקָה & juſtitiam*, i.e. beneficium. LXX ἐλεημοσύνην. בְּצִדְקָה *in juſtitia*, Pſ.72.3. (ubi ב cum (ַ) ob ſequens (ְ) R.6. & ſic) לְצִדְקָה *in juſtitiam*, Pſ.106.31. Cum Affix. mutato ה in ת, & (ַ) penult. in (ְ) ex priori (ְ) fit (ַ), facítque צִדְקָתֶךָ *juſtitia tua*, (in pauſa צִדְקָתְךָ) בְּצִדְקָתֶךָ (in pauſa בְּצִדְקָתְךָ) *in juſtitia tua*, וּבְצִדְקָתֶךָ *& juſtitia tua*. וּבְצִדְקָתְךָ *& in juſtitia tua*. צִדְקָתוֹ *juſtitia ejus*, וְצִדְקָתוֹ *& juſtitia ejus*. In plur. צִדְקוֹת *juſtitias diligit*, Pſ.11.7.

252 לְמַעַן Lemá-yan] *propter*. מַעַן vox indeclinabilis, & ſemper habet adjunctũ ל, Cum verbo ſignificat *Vt*, ſine verbo, *propter, propterea, eò quòd*. לְמַעַן חַסְדֶּךָ *propter benignitatem tuam*, Pſ. 6.5. וּלְמַעַן שִׁמְךָ *& propter nomen tuum*, Pſ.31.4. לְמַעַן תִּצְדַּק *ut juſtificeris*, Pſ.51.6. לְמַעַן תִּוָּרֵא *ut timearis*, Pſ.130.4.&c.(additur verbo in omnibus temporibus.) Poteſt referri ad עָנָה *reſpondit*, q. cauſæ redditionem & reſponſionem diceres.

253 שׁוֹרְרָי Sho-reráj] *inimicos meos*. Targ. *Propter* תּוּשְׁבָּחְתִּי *laudem meam*. q. eſſet à שׁוּר *cecinit, laudavit*. A שָׁרַר *intuitus, contemplatus eſt, obſervavit*. Benoni Kal, quod ſemper ſumitur in malum שׁוֹרֵר *contemplator, obſervator, hoſtis*, qui âliorum actiones obſervat. &c. Legitur in Pſalm. in plur. tantùm cum Affix. שׁוֹרְרָי & in pauſa שׁוֹרְרָי

שׁוֹרְרָי *inimicos meos*, Pſal. 27. 11. לְשׁוֹרְרָי *hoſtibus meis*, בְּשׁוֹרְרָי *in hoſtes meos*, Et contracte, בְּשׁוֹרָי *in obſervatoribus meis*, Pſal. 92. 12. quod tamen latius eſt referre ad שור. quod eſt ejuſdem ſignificationis, *oculos intendere, ſolicitè obſervare, inſidiari.*

254 יַשֵּׁר Hay-ſhár] *Dirige.* A יָשַׁר *rectus, planus fuit.* In Hiph. mutato (י) in ו R. 57. הוֹשִׁיר *rectum fecit, rectificavit, direxit, complanavit.* Imperativ. Hiph. הַוְשֵׁר *complana*, cum (-) in ultima, loco (ֵ) propter ר R. 108 et cum ו mobili, loco י ex Syriaciſmo, R. 135. pro הוֹשֵׁר Maſorethæ (ut eſt in margine Pſalterii) legunt הַיְשֵׁר quaſi illud ו in הַוְשֵׁר ſit (י) protractum ob aliquod myſterium.

דַּרְכֶּךָ Dar-ké-cha] *Viam tuam.*
255 דֶּרֶךְ *via*, ſuprà Num. 8. Cum Affixis, mutat utrumque (ֶ) in (ֵ) R. 122. & prius (ֵ) in (-) R. 6. *Et poſuit integram* דַּרְכִּי *viam meam*, Pſal. 18. 33. *Doce me* דַּרְכֶּךָ *viam tuam*, Pſal. 27. 11. דַּרְכּוֹ *via ejus*, וְדַרְכּוֹ *& via ejus.* דַּרְכָּם *via eorum.* In plur. mutato priori (ַ) in (ֵ) & poſteriori in (ֶ) R. 122. fit דְּרָכִים *viæ.* Cum Affix. *Cuſtodiam* דְּרָכַי *vias meas*, Pſal. 39. 2. In pauſa, *Non noverunt* דְּרָכָי *vias meas*, Pſal. 95. 10. בִּדְרָכַי *in viis meis.* דְּרָכֶיךָ *Vias tuas doce me*, Pſal. 25. 4. *Ad cuſtadiendum te in omnibus,* דְּרָכֶיךָ *viis tuis*, Pſal. 91. 11. i. e. quicquid egeris in hâc vitâ. *Notas fecit* דְּרָכָיו *vias ſuas*, Pſal. 103. 7. Et deficiente (ו) דְּרָכָו Pſal. 10. 5. בִּדְרָכָיו *in viis ſuis.* In Regimine, mutato (ֶ) in (ֵ) R. 114. ex priori (ֵ) fit (-) R. 6. דַּרְכֵי *vias Jehova*, Pſal. 18. 22. בִּדְרָכֵי *in viis Jehova*, Pſal. 138. 5.

Verſ. 10.

256 בְּפִיהוּ Bephí-hu] *In ore ejus.* פֶּה *os oris*, concavum illud in quo continentur lingua & dentes; metaphoricè de quacunque concavitate dicitur, imò & gladio (propter voracitatem) tribuitur. In Regimine facit פִּי mutato ה in (י) פִּי *os juſti*, Pſal. 37. 30. *Quod deſcendit* עַל פִּי *ſuper os veſtium ejus*, Pſal. 133. 2. Targ. אִמְרָא *oram veſtis ejus.* Rabbinis dicitur בֵּית הַצַּוָּאר *domus colli*, eſt enim in tunicis inconſutilibus ſupernè os anguſtum, per quod induuntur ad collum. מִפִּי *ex ore infantium*, Pſ. 8. 3. Cum Affixis, itidem mutat ה in (י) atque ſic Affixum ſingulare primæ perſonæ, & Regimen confunduntur. פִּי *os meum*, מִפִּי *ab ore meo*, וּפִי *& os meum*, לְפִי *ori meo*, בְּפִי *in ore meo*, פִּינוּ *os noſtrum*, פִּיךָ *os tuum*, פִּיו *& os ejus.* בְּפִיהוּ *& in ore ejus*, פִּיהָ *os ſuum*, Pſ. 69. 16. מִפִּיו *ex ore ejus*, פִּיהֶם *& os eorum*, פִּימוֹ *& in ore eorum.*

257 נְכוֹנָה Necho-ná] *Recta*, i. e, *rectum*: Nam adjectivum abſolutè poſitum, neutraliter effertur, R. 28. A כון in Niph. quieſcente ו in ן R. 61. נָכוֹן *aptus paratus, firmus, certus, rectus fuit.* Particip. Niph. *Ego ad claudicationem* נָכוֹן *aptus*, Pſal. 38. 18. i. e. diſpoſitus. נָכוֹן *Rectum eſt cor meum*, Pſal. 57. 8. *Cor ipſorum non eſt* נָכוֹן *paratum.* Targ. מְהֵימַן *fidele.* In fœmin. mutato (ָ) in (ֵ) R. 114. נְכוֹנָה *certum.* LXX. ἀλήθεια *veritas.*

258 קִרְבָּם Kir-bám] *Intimum illorum.* A קָרַב *appropinquavit*, קֶרֶב *propinquum, intimum, medium*, pars interior cujuſque rei, quæ aliis partibus propinquiſſima. Cum Præfix. מִקֶּרֶב

מִקֶּרֶב *è medio*, וְקֶרֶב *& intimum*, בְּקֶרֶב *in medio*. Cum Affix. correpto utroque (ֶ) in (:) R. 122. ex priori (:) fit (ְ) R. 6. *Incaluit cor meum* בְּקִרְבִּי *in medio mei*, Pſal. 51. 12. Targ. בְּגוֹשְׁמִי *in corpore meo*. בְּקִרְבֵּךְ *in medio tui* (fœmin. ſcil. Jeruſalem) Pſ. 147. 3. בְּקִרְבּוֹ *in medio ejus*. maſcul. בְּקִרְבָּהּ *in medio ejus*. fœm. Pſal. 55. 11. קִרְבָּם *Intimum eorum*, *domus ipſorum in ſeculum*, Pſal. 49. 12. i. e. hæ ſunt cogitationes ipſorum, domus ipſorum fore perpetuas. LXX. οἱ τάφοι αὐτῶν *ſepulchra eorũ*, tranſpoſitis literis legerunt קֶבֶר à קֶבֶר *ſepulcrum*. בְּקִרְבָּם *in medio eorum*. Unde וּבְקִרְבָּם *& in intimo eorũ maledicent*, Pſ. 62. 5. Targ. בְּלִבְּהוֹן *in corde ſuo*. In plurali, mutato priori (ֶ) in (:) et poſteriori in (ִ) R. 122. fit קִרְבִים unde cum Affixo, *Et omnia* קִרְבַי *interiora mea*, Pſal. 103. 1. i. e. renes, cor, &c.

259 הַוּוֹת Hav-vóth] *Ærumnæ*. Targ. גּוּפֵיהוֹן מְלַן אִתְרַגּוּשְׁתָּא *corpora eorum plena ſunt tumultu*. LXX. ἡ καρδία αὐτῶν ματαία *cor eorum vanum eſt*. A הָוָה *fuit*. Nom. fœm. הַוָּה quicquid fit aut evenit, *accidens*, *eventus*, ſed ſemper dirus & malus, *calamitas*, *infortunium*, *damnum*. Cum Affixo, *corroborabitur* בְּהַוָּתוֹ *in ærumna ſua*, Pſal. 52. 9. Targ. בְּמָמוֹנֵהּ *in mammone ſuo*, i. e. in divitiis ſuis, ab הַוָּיָה *opulentia*, *opes*. In plur. *Locuti ſunt* הַוּוֹת *pravitates*, Pſal. 38. 13. Targ. שִׁקְרָא *mendacium*, Pſal. 52. 4. הַוּוֹת *ærumnas cogitabit lingua tua*, Pſal. 91. 3. *A peſte* הַוּוֹת *ærumnarum*, i. e. ærumnoſiſſima.

260 קֶבֶר Ké-bher] *Sepulcrum*. A קָבַר *ſepelivit*, Nom. maſc. קֶבֶר *ſepulcrum*, ſepeliendi locus. בַּקֶּבֶר *in ipſo ſepulcro*, Pſ. 88. 12. excluſo ה Emphat.

261 פָּתוּחַ Pa-thuáh] *Apertum*. A פָּתַח *aperuit*, Pahul Kal, quod notat paſſionem adhuc durantem פָּתוּחַ *ſemper patens*, paratum ut cadavera in illud conjiciantur. Targ. הֵיךְ שְׁוֹל פְּתִיחַ *ſicut infernus patens*.

262 גִּרְנָם Gero-nám] *Guttur eorum*. A גָּרָה *attraxit*, *excitavit* ſc. bellum, Nom. maſc. Hecmanthic. ſine plurali גָּרוֹן *guttur*, ab excitatione ſpirituum. Cum Affixis, mutat (ָ) in (:) fitque גְּרוֹנִי *guttur meum*, גְּרוֹנָם *eorum*. בְּגִרְוֹנָם *in gutture eorum*. Quidam deducunt à גָּרַר *ſuccîdit*, *ruminavit*; ſed quoniam cum Affixis mutat (ָ) in (:) eſt formæ רְצוֹן à רָצָה Nam ſi eſſet à גָּרַר (ָ) immutabile maneret, quoniam includeret dageſh compenſativum, pro גְּרוֹן.

263 לְשׁוֹנָם Leſho-nám] *Linguâ eorum*, pro בִּלְשׁוֹנָם cum ellipſi. Nom. commun. gener. ſed fœmin. ſæpiùs, לָשׁוֹן *lingua*, non ſolùm corporis membrum ſignificat, verùm etiam *ſermonem*, & *ſermonis idioma*. אִישׁ לָשׁוֹן *Vir linguæ non ſtabilietur in terra*. Pſal. 140. 12. i. e. vir maledicus. Targ. גְּבַר דְּמִשְׁתָּעֵי לְשָׁן תְּלִיתָאי *vir qui loquitur linguâ tertiâ*, i. e. delator, obtrectator, *calumniator*, qui lædit tres animas, מְסַפֵּר *narrantis*, מְקַבֵּל *accipientis*, וּמִי שֶׁנֶּאֱמַר עָלָיו & *ejus de quo dicitur*, conſcientiam ſuam atrociter ſauciat, auditorem veritate privat, & delatum injuriâ afficit. Et veriſſimè Herodotus; Διαβολὴ ἐστὶ δεινότατον, ἐν τῇ δύο μὲν εἰσὶ οἱ ἀδικέοντες, εἷς δὲ ὁ ἀδικεόμενος. *Calumnia res iniquiſſima: in qua duo quidem ſunt qui inferunt injuriam, unus qui ferat.* Cum Præfixo, מִלָּשׁוֹן *à linguâ doloſa*, Pſalm 120. 2. In Regimine, cum Affixis, & plurali numero, mutato (ָ) in (:) R. 114. facit לְשׁוֹן *linguam*

canum tuorum, Pſal. 68. 24. לְשׁוֹנִי *lingua mea*, וּלְשׁוֹנִי *& lingua mea* בִּלְשׁוֹנִי *in lingua mea*, וּלְשׁוֹנֵנוּ *& lingua noſtra*, לְשׁוֹנֵנוּ *cum lingua noſtra prævalebimus*, Pſ. 12. 5. לְשׁוֹנְךָ *lingua tua*, וּלְשׁוֹנְךָ *& lingua tua*, לְשׁוֹנוֹ *lingua ejus*, וּלְשׁוֹנוֹ *& lingua ejus*. לְשׁוֹנָם *lingua eorum*, וּלְשׁוֹנָם *& lingua eorum*, וּבִלְשׁוֹנָם *& in lingua eorum*. In plur. fœminino. *A lite* לְשֹׁנוֹת *linguarum*, Pſal. 31. 21.

264 יַחֲלִיקוּן Ja-hhali-kún] *Doloſè blandiuntur*. A חָלַק *molle, tenue, glabrum, lubricum reddidit*: de lingua, *blanditus, adulatus eſt*, q. ſermonem glabrum effecit. Fut. plur. Hiph. cum ן paragogico, יַחֲלִיקוּן Targ. מְשַׁעְעִין *lenificant*. LXX. ἐδολιοῦσαν *doloſè agebant*.

Verſ. 11.

ה֭אַשִּׁימֵם Ha-aſhi-mém] *Reos fac eos*, Targ. הַוֵּב לְהוֹן *condemna eos*, 265 LXX. κρῖνον αὐτοὺς *judica eos*. Ab אָשַׁם *vaſtavit, deliquit, in culpa fuit*. In Hiph. הֶאְשִׁים *devaſtavit, delinquere fecit, reum effecit*: quod ſemel tantùm legitur in SS. hoc loco in Imperat. הַאְשִׁימֵם *delinquere fac eos*, vel *devaſta eos*.

266 אֱלֹהִים Elo-hím] *O Deus*. Vide ſuprà Num. 137.

267 יִפְּלוּ Jip-pelú] *Cadent*. Targ. יִתְבַּטְלוּן *irretiti fient*. A נָפַל *ruit, corruit, cecidit, decidit* è loco ſuperiori in inferiorem. Fut. Kal, quod commutatâ primâ radicali נ in dageſh, R. 69. in Pſalm. flectitur ſic: יִפֹּל *cadet*, &] ob Maccaph correpto ִ in (ֻ) R. 134. יִפֻּל Pſal. 35. 8. וַיִּפֹּל *& cecidit*, Pſal. 7. 16. cum ִ converſivo Futuri, R. 79. תִּפֹּלוּ *cadetis*, Pſal. 82. 7. cum ִ loco (ֻ) ob accentum Sylluk. R. 132. יִפְּלוּ *cadent*.

268 מִמֹּעֲצוֹתֵיהֶם Mim-mo-ע atſo-thehém] *A conſiliis ſuis*. LXX. ἀπὸ τῶν διαβουλίων αὐτῶν, *à cogitationibus ſuis*. A יָעַץ *conſuluit*, Nom. fœmin. Heemanthic. mutato (י) in ו R. 161. n. 1. מוֹעֵצָה *conſilium, conſultatio*: ſed legitur in plurali tantùm. מוֹעֲצוֹת *conſilia, conſultationes*. Cum Præfix. et Affix. בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם *in conſiliis ſuis* Pſ. 81. 13. מִמּוֹעֲצוֹתֵיהֶם *à* vel *præ conſiliis eorum*.

269 פִּשְׁעֵיהֶם Piſh-ע-hém] *Defectionum ſuarum*. A פָּשַׁע *tranſgreſſus eſt*, Nom. Maſc. פֶּשַׁע *prævaricatio, defectus*, à re aliqua cui tenearis, *rebellio* quavis etiam levi de cauſa. מִפִּשְׁעָם *à defectione*. Cum Affix. mutat (ַ) & (-) in (:) R. 121. 122. & prius (:) in (ִ) R. 6. פִּשְׁעִי *defectio mea*, פִּשְׁעָם *defectio eorum*. In plurali converſo (-) in (ַ) R. 121. & (ִ) in (:) R. 122. fit פִּשְׁעֵים quod cum Affixis Levibus retinet (ֵ) cum Gravibus verò corripit (ֵ) in (:) facitq; פִּשְׁעַי *defectiones meæ*, & in pauſa פִּשְׁעָי, וּפִשְׁעַי *& defectiones meæ*, פִּשְׁעֵינוּ *defectiones noſtræ*, פִּשְׁעֵיהֶם *defectiones eorum*.

270 הַדִּיחֵמוֹ Had-di-hhé-mo] *impelle eos*, LXX. ἔξωσον αὐτούς. A נָדַח *impulit, expulit, propulit*, Imperat. Hiphil, converſo נ in dageſh. R. 69.

271 מָרוּ Ma-rú] *Rebelles fuerunt*. LXX. παρεπίκραναν σε *irritaverunt te*. A מָרָה verba vel mentem alicujus *immutavit*, dictum aut fœdus *variavit*, contradixit, contrafecit, *rebellis fuit*, q. dictum, pactum, præceptum, amarum reddidit, ita ut conveniat cum מָרַר *amarus fuit*. Sumitur ſemper in malum. Tertia perſ. plur. Præt. Kal, מָרוּ *rebellarunt*, Pſal. 105. 28. abjecto ה pro מָרָהוּ R. 66.

272 בְּמִימְרָךְ Bách] *In te*. Targ. בְּמֵימְרָךְ *verbo tuo*. Sunt voculæ ſerviles ב

in

in, בְּךָ *te*, unde בְּךָ *in te*, et cum ה paragog. בְּכָה Pſal. 41. 8. In pauſa verò tranſpoſitis punctis fit בָּךְ R. 132.

Verſ. 12.

273 וְיִשְׂמְחוּ Vejis-mehhú] *Et lætabuntur.* A שָׂמַח *lætatus eſt.* Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׂמַח *lætabor*, cum ה parag. mutato (-) in (:) R. 121. אֶשְׂמְחָה *lætabor*, Pſal. 9. 3. וְאֶשְׂמְחָה *& lætabor*, Pſal. 31. 8. יִשְׂמַח *lætabitur*, & in pauſa יִשְׂמָח Pſal. 109. 28. וַתִּשְׂמַח *& lætata eſt Tſion*, Pſal. 97. 8. cum ו converſivo Futuri. נִשְׂמְחָה *lætabimur*, (cum ה paragog.) וְנִשְׂמְחָה *& lætabimur.* יִשְׂמְחוּ *lætabuntur*, in pauſa converſo (:) in (-) R. 132. יִשְׂמָחוּ Pſal. 69. 33. וְיִשְׂמְחוּ *& lætabuntur*, Pſal. 34. 3. וַיִּשְׂמְחוּ *& lætati ſunt*, Pſal. 107. 30. cum ו converſivo Futuri.

כָּל־חוֹסֵי בָךְ ¶ *Omnes confidentes in te.* Vide ſuprà Num. 120. Targ. כָּל מְסַבְּרִין בְּמֵימְרָךְ *omnes qui ſperant in verbo tuo.* Vide ſuprà Num. 72.

274 לְעוֹלָם Le-ʿo-lám] *In ſeculum.* A עָלַם *abſcondit*, עוֹלָם *ævum, ſeculum*, quia ventura ſecula nobis abſcondita. Scribitur modò cum ו modò ſine ו Si ad Deum referatur, notat *Æternum*, ſecus eſt *duratio longa*, ſed *finita.* Cum de Jubilæo dicitur, notat 50. annos: עוֹלָם שֶׁל לְוִיִּם חֲמִשִּׁים שָׁנָה *ſeculum Levitarum, quinquaginti anni.* Attribuitur tam tempori Futuro, quàm Præterito, unde fortè Latinum *Olim. Et elevamini portæ* עוֹלָם *ſeculi*, Pſ. 24. 7. i. e. manſuræ quamdiu templum durabit. Cum Præfixis, מֵעוֹלָם *à ſeculo*, מֵהָעוֹלָם *ab ipſo ſeculo*, Pſ. 41. 14. וּמֵעוֹלָם עַד־עוֹלָם *& à ſeculo uſque in ſeculum*, Pſal. 90. 2. i. e. antequam mundus eſſet & ad finem ejus. עַד־הָעוֹלָם *uſque ad ipſum æternum*, Pſal. 28. 9. לְעוֹלָם *in ſeculum*, וּלְעוֹלָם *et in ſeculum.* הַלְעוֹלָם *An in æternum iraſcetur nobis?* Pſal. 85. 6. ubi ה Interrogativum geſtat ſimplex (-) ob ſequens (:) R. 77. עוֹלָמִים *ſecula*, & ſine ו, *Regnum omnium* עֹלָמִים *ſeculorum*, Pſal. 145. 13. הַלְעוֹלָמִים *An in æternum rejiciet?* Pſal. 77. 8. ubi ה Interrogativum cum (-) ut antè.

275 יְרַנְּנוּ Jeran-né-nu] *Cantabunt*, Targ. יְשַׁבְּחוּן *laudabunt.* A רָנַן in Pihel רִנֵּן *vociferatus eſt, exclamavit præ lætitia, ovavit, cantavit.* Futur. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֲרַנֵּן *cantabo*, וַאֲרַנֵּן *et cantabo miſericordiam tuam*, Pſal. 59. 17. Targ. וְאֵבוּעַ *et prædicabo.* תְּרַנֵּן *cantabit lingua mea*, Pſal. 51. 16. נְרַנְּנָה *cantabimus*, cum ה parag. וְנְרַנְּנָה *et cantabimus* יְרַנְּנוּ *cantabunt*, et in pauſa, converſo (:) in (··) R. 132. יְרַנְּנוּ Pſ. 89. 13. וְיְרַנְּנוּ *et cantabunt*, Pſal. 67. 5. ubi (:) ſub (ו) tollitur, ob præcedens (·) R. 8. תְּרַנֵּנָה *cantabunt labia mea*, Pſal. 71. 23. pro תְּרַנְּנָה ubi tertia radicalis נ ante ſyllabam afformativam נָה, excidit, R. 73.

276 וְתָסֵךְ Vetha-léch] *Et operies* (ſuper eos) Targ. וְתִסְתַּלַּל עֲלֵיהוֹן *et obumbrabis ſuper eos.* LXX. καὶ κατασκηνώσεις ἐν αὐτοῖς *et habitabis in eis*, ſignificatione deſumptâ à סֹךְ *tabernaculum, habitaculum.* A סָכַךְ *operuit, texit*, ita ut tegumentum à re contecta diviſum ſit. In Hiph. ſyncopatâ mediâ radicali R. 70. הִסֵּךְ *cooperire fecit, protexit.* Unde in ſecunda perſ. Futuri, וְתָסֵךְ Et in tertia, יָסֵךְ לָךְ *protegette*, Pſal. 91. 4. ubi propter vicinitatem alterius accentus in לָךְ (··) in voce יָסֵךְ tranſit in (·) R 127.

277 וְיַעְלְצוּ Veja-letsú] *Et exultabunt (in te.* Targ. *in verbo tuo.)* A עָלַץ *lætatus fuit, exultavit,* Fut. Kal, quod in Psalmis flectitur sic: וְאַעְלָצָה *et exultabo,* Psal. 9. 3. pro אֶעְלֹצָה ex אַעְלוֹץ ubi (ו) ob sequens (:) amittit suum (:) R. 15. Sic in tertia plur. יַעְלְצוּ *exultabunt,* Psal. 25. 2. Targ. יִתּוּן *gaudebunt,* pro יַעְלְצוּ ubi (ו) amittit suum (:) Et וְיַעְלְצוּ *& lætabuntur,* ubi (ו) amittit suum (-) & transit in (:) R. 15.

278 אֹהֲבֵי O-habhé] *Amatores.* Ab אָהַב vel אָהֵב *amavit, dilexit.* Benoni Kal, אֹהֵב *diligens,* Psal. 33. 5. וְאֹהֵב *& diligentem violentiam,* Ps. 11. 5. In plur. mutato (..) in (-) R. 117. אֹהֲבִים unde in Regim. אֹהֲבֵי *diligentes salutem tuam,* Psal. 40. 18. וְאֹהֲבֵי *& diligentes nomen ejus,* Psal. 69. 37. לְאֹהֲבֵי *diligentium nomen tutum,* Ps. 119. 132. Cum Affix. אֹהֲבַי *diligẽtes me,* אֹהֲבֶיךָ *te,* אֹהֲבָיו *eum.*

279 שְׁמֶךָ Shemé-cha] *Nominis tui.* שֵׁם *nomen,* genere masc. (fortè ex Syriac. ܫܡܐ שָׁמָה *nominavit.*) Cum Præf. בְּשֵׁם *in nomine,* וּבְשֵׁם *& in nomine,* לְשֵׁם *ad nomen.* Perpetuò cum Affixis mutat (..) in (:) R. 117. n. 2. ita tamen ut sequente alio (:) prius migret in (ׁ) R. 6. fitque שְׁמִי *nomen meum,* שְׁמֶךָ וּבְשֵׁמִי *& in nomine meo,* שִׁמְךָ *nomen tuum,* (& in pausa, שְׁמֶךָ) וְשִׁמְךָ *& nomen tuum,* כְּשִׁמְךָ *secundùm nomen tuum,* לְשִׁמְךָ (& in pausa לְשֶׁמְךָ) *nomini tuo,* וּלְשִׁמְךָ *& nomini tuo,* בְּשִׁמְךָ *in nomine tuo,* וּבְשִׁמְךָ *& in nomine tuo.* שְׁמוֹ *nomen ejus,* לְשִׁמּוֹ *nomini ejus,* בְּשִׁמּוֹ *in nomine ejus.* שְׁמָם *nomen eorum.* In plurali ex forma fœmin. facit שֵׁמוֹת *nomina.* Cum Affix. mutato (..) in (:) שְׁמוֹתָם *nomina eorũ,* בִּשְׁמוֹתָם *nominibus suis,* Ps. 49. 12.

Vers. 13.

280 תְּבָרֵךְ Tebha-réch] *Maximè benedices.* A בָּרַךְ in Pih. בֵּרַךְ vel בֵּרֵךְ *benedixit, felicia precatus est, optima in aliquem verbo vel reipsâ contulit, dona, munera dedit.* Cum Deo tribuitur, *Deus benedicens nobis est,* cum bona & dona sua largitur et cumulatè tribuit nobis. *Deus benedictus à nobis* est, cum nos dona ejus agnoscimus, eúmque pro bonis in nos collatis laudamus tantùm & extollimus. Secunda pers. Fut. Pih. תְּבָרֵךְ pro תְּבָרֵכִ ubi exclusum dagesh, compensatur per (ִ) R. 19. Cætera quæ hîc desunt, vide infrà, Num. 672.

281 כַּצִּנָּה Cats-tsin-ná] *Tanquam scuto,* Targ. הֵיךְ תְּרִיסָא *velut clypeo.* Ab inusitato צָנַן Nom. fœmin. צִנָּה *spina,* in qua significatione rarum est, sæpius *scutum, clypeus,* quod hujusmodi clypei cuspidem habuerint in medio ad instar spinæ per acutam. *Apprehende* מָגֵן וְצִנָּה *clypeum et scutum,* Psal. 35. 2. Targ. וַעֲנִיל *et scutum rotundum.* Cum כ similitudinis excluso ה Emphat. כַּצִּנָּה *tanquam ipso scuto.*

282 רָצוֹן Ra-tsón] *Benevolentiâ.* Targ. טָבָא רַעֲוָא *voluntate bonâ.* LXX. ὡς ὅπλῳ εὐδοκίας *ut scuto bonæ voluntatis.* A רָצָה *benevolus fuit, placuit, complacuit.* Nom. Masc. Heemanth. רָצוֹן *voluntas, benevolentia, complacentia, favor,* notatur affectus animi in aliquid. *Satians omne vivum* רָצוֹן *benevolentiâ,* Psal. 145. 16. vel *ad placitum,* scil. cujuslibet viventis, juxta desiderium et appetitum ejus. לְרָצוֹן *in beneplacitum,* Psal. 19. 15. In Regim. & cum Affixis, mutato (ָ) in (:) R. 114. fit רְצוֹן *beneplacitum timentium eum,* Psal. 145. 19. בִּרְצוֹן

in

in beneplacito populi tui, Pſal. 106. 4. *Ad faciendum* רְצוֹנְךָ *voluntatem tuam*, Pſ. 40. 9. בִּרְצוֹנֶךָ (& in pauſa) וּבִרְצוֹנֶךָ) *in voluntate tuâ*, וּבִרְצוֹנְךָ *et in beneplacito tuo.* רְצוֹנוֹ (facientes) *beneplacitum ejus*, Pſal. 103. 21. בִּרְצוֹנוֹ *in benevolentia ejus.*

283 תַּעְטְרֶנּוּ Ta-teren-nú] *Coronabis eum.* A עָטַר *coronavit*, in modum coronæ circumdedit. Fut. Kal, quod in Pſalmis legitur h. l. tantùm pro תַּעֲטֹר ubi ob affixum, ו tranſit in (:) R. 119. & (-) amittit ſuum vocalem (-) R. 15.

PSALMVS VI.

284 עַל הַשְּׁמִינִית yal haſh-ſheminíth] *ſuper inſtrumento octo chordarum.* Targ. עַל כִּנָּרָא דִתְמַנְיָא נִימִין *ſuper citharam octo chordarum*, LXX. ὑπὲρ τῆς ὀγδόης *pro octava.* A שְׁמֹנֶה Nom. numerale ordinale, fœminini generis שְׁמִינִית *octava*; ter accipitur ſubſtantivè pro inſtrumento muſico 8 chordarum, h. l. & Pſ. 12. 1. & 1 Chron. 15. 21.

Verſ. 2.

285 תוֹכִיחֵנִי Tho-chi-hhé-ni] *Redarguas me.* A יָכַח in Hiph. mutando (ו) in ו R. 57. הוֹכִיחַ *arguit, redargnit, diſputando contendit*, palam coram teſtibus *reprehendit*, *increpavit.* Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: אוֹכִיחֲךָ *arguam te*, Pſal. 50. 21. & in pauſa אוֹכִיחֲךָ verſ. 8. תוֹכִיחֵנִי *corripies me*, Pſal. 38. 2. יוֹכִיחַ *reprehendet*, Pſal. 49. 10. & contractè וַיּוֹכַח *& reprehendit*, Pſal. 105. 14. cum ו converſivo וַיּוֹכִיחֵנִי *& corripiet me*, Pſal. 141. 5.

286 בְּחֲמָתְךָ Ba-hhama-thecá] *In furore tuo.* A יָחַם *incaluit*, Nom. fœmin. חֲמָה *æſtus, excandeſcentia, furor*, q. calor maximus, ardor. Eodem planè modo formatur, ut עֲצָה ſuprà Num. 6. Cum Præfixo, בְּחֲמָה *in furore.* In Regim. חֲמַת *furor hominis*, Pſal. 76. 11. Cum Affixis, חֲמָתְךָ & in pauſa, חֲמָתֶךָ *furor tuus*, בַּחֲמָתְךָ *in æſtu tuo*, וּבַחֲמָתְךָ *& in furore tuo*, חֲמָתוֹ *furor ejus.* In plurali, *Reliquias* חֲמוֹת *furorum*, Pſal. 76. 11.

287 תְיַסְּרֵנִי Thejaſ-ſeré-ni.] *Corripias me.* A יָסַר in Pihel, יִסֵּר *caſtigavit, corripuit*, dicitur de reali correptione, vel ſaltem de acriori reprehenſione: Fut. Pih. quod in Pſalmis flectitur in ſecunda perſ. tantùm cum Affixis, תְיַסְּרֵנִי *caſtiges me*, Pſal. 38. 2. *Beatus ille vir* אַשְׁרֵי תְיַסְּרֶנּוּ *quem caſtigabis eum*, Pſal. 94. 12. (pleonaſmus ut ſuprà Num. 39.) ex תְיַסֵּר ubi ob Affixum (..) tranſit in (:) R. 117.

Verſ. 3.

288 אֻמְלַל Um-lál] *Languidus ego ſum.* Targ. מִטּוּל דִתְחַלַּשׁ אֲנָא *quoniam debilis ego ſum.* Ab אָמַל *infirmus, debilis fuit.* Nom. maſc. ex conjugat. Pyhal deductum, אֻמְלָל *infirmus, agrotus, imbecillis*, quod legitur ſemel in Bibliis, Eſa. 16. 8. duplicato ל loco dageſh, pro אֻמָּל unde hoc loco אֻמְלַל rectiùs etiam ſcriberetur cum (-) quàm cum (-)

289 רְפָאֵנִי Repha-é-ni] *Sana me.* A רָפָא *ſanavit, dolorem mitigavit, curavit, priſtinæ bonitati reſtituit.* Imper. Kal, qui in Pſalmis flectitur ſic: רְפָה *ſana fracturas ejus* ſc. terræ, Pſ. 60. 4. i. e. ad priſtinum ſtatum reſtitue eam, pro רְפָא cum ה loco א,

Et

Et cum ה paragogico, רְפָאָה *ſana animam meam*, Pſal. 41. 5. i. e. remitte peccata, peccatum enim vulnus animæ. Cum Affixo, רְפָאֵנִי *ſana me.*

290 נִבְהֲלוּ Nibh-halú] *Conturbata ſunt.* Targ. אִתְבְּהִילוּ *obſtupuerunt.* A בָּהַל in Niph. נִבְהַל *ſubitò motus fuit* corpore vel animo, *territus, perculſus, turbatus fuit:* cum motu importat celeritatem. In præterito Niph. flectitur ſic, נִבְהָלָה *conturbata eſt*, verſ. 4. נִבְהֲלוּ *territi ſunt*, Pſal. 48. 6. נִבְהָלְנוּ *conturbati ſumus*, Pſal. 90. 7. Cum (ֶ) ob accentum ſylluk. In particip. *Fui* נִבְהָל *conſternatus*, Pſal. 30. 8. In Futuro, וְיִבָּהֲלוּ *& conturbabuntur.* Infrà verſ. 11.

291 עַצְמִי ע atſa-mái] *Oſſa mea.* A עָצַם *robuſtus, ſolidus fuit*, Nom. commun. gen. עֶצֶם *robur*, It. *os oſſis*, quòd ſit ſolidum. Cum Affix. mutat utrumque (ֶ) in (ִ) R. 122. & prius (ִ) in (ַ) R. 6. facítque עַצְמִי *os meum.* In plurali, (mutato poſteriori (ִ) in (ֵ) et priori in (ַ) R. 122.) utramque terminationem admittit, עֲצָמִים & עֲצָמוֹת *oſſa.* Cum Affix. עַצְמַי *oſſa mea*, וְעַצְמַי *& oſſa mea*, בְּעַצְמַי *in oſſibus meis.* עַצְמֵינוּ *oſſa noſtra.* In plurali fœminino, in Regim. & cum Affix. mutat (ֹ) in (ִ) R. 114. ideóque (ַ) amittit ſuum (ִ) R. 15. facítque עַצְמוֹת חָנֵף *oſſa obſidentium te*, Pſal. 53. 6. Targ. תְּקוֹף *robur. Omnia* עַצְמוֹתַי *oſſa mea*, Pſal. 35. 10. Targ. אִבְרַי *membra mea.* In pauſa, עַצְמוֹתָי Pſal. 22. 15. וְעַצְמוֹתָי *& oſſa mea*, בְּעַצְמוֹתָי *in oſſa mea*, עַצְמוֹתָיו *oſſa ejus.* בְּעַצְמוֹתָיו *in oſſa ejus.*

Verſ. 4.

292 נִבְהָלָה Nibh-halá] *Conturbata eſt.* vide ſuprà Num. 290.

293 מְאֹד Meódh] *Valdè.* Nom. maſc. מְאֹד *multitudo, copia.* Bis tantùm legitur in Bibliis, Deut. 6. 5. 2 Reg. 23. 24. Aliâs ſemper eſt adverbium intendendi, *valdè, multùm, copioſè. Ne derelinquas me* עַד־מְאֹד *uſque valdè*, Pſal. 119. 8. i. e. quàm maximè, penitùs, in perpetuum, quoad vixero. *Superbi derident me* עַד־מְאֹד *uſque valdè*, verſ. 51. i. e, quàm maximè, admodùm valdè.

294 עַד־מָתַי adh-ma-thái] *Vſque quò.* quamdiu ſcil: finis me affligi. Targ. עַד אֵימָתַי רִיחַ לִי *uſque quò refrigerium mihi*, ſcil. eris. מָתַי eſt particula interrogativa temporis, *quando*, Pſal. 41. 6. מָתַי *quando morietur?* עַד־מָתַי *quouſque fumabis?* Pſal. 80. 5. In pauſa ſcribitur מָתָי cum (ָ)

Verſ. 5.

295 שׁוּבָה Shu-bhá] *Revertere.* A שׁוּב *reverti, redire in locum unde antea diſceſſerat*, conſtructum cum Accuſativo, eſt *reducere, reſtituere.* Imper. Kal, in quo ſecunda radicalis ו quieſcit in ה R. 60. & in Pſalm. flectitur ſic, שׁוּב *revertere*, & cum ה parag. שׁוּבָה & tranſitivè שׁוּבָה *Reduc*, redire fac, *captivitatem noſtrā*, Pſ. 162. 4. In fœm. שׁוּבִי *Revertere anima mea*, Pſal. 116. 7. In plur. שׁוּבוּ *Revertimini filii hominum*, Pſal. 90. 3. ſcil. corpore in pulverem, & ſpiritu ad me.

296 חַלְּצָה Hhal-letſá] *Erue.* Targ. פְּצִי *libera.* A חָלַץ *extraxit, ſpoliavit, eripuit*, ex ærumna, miſeria, periculo *eruit, liberavit.* Imper. Pih. qui in Pſalm. legitur in ſecunda perſ. ſingul. tantùm. חַלְּצָה *libera*, cum ה parag. Et cum Affix. חַלְּצֵנִי *erue me*, Pſal. 140. 2. וְחַלְּצֵנִי *& erue me*, Pſal. 119. 153.

in

in quibus (ֵ) transit in (ֵי) R. 117. ex חֹלֶה

Vers. 6.

297 בַּמָּוֶת Bam-má-veth] *in ipsa morte.* A מָוֶת *mari.* Nom. masc. מָוֶת *mors*, tam naturalis quàm violenta. Cum Præfixis מִמָּוֶת *à morte*, הַמָּוֶת *ipsa mors.* Et excluso ה Emphat. בַּמָּוֶת *in ipsa morte*, לְמָוֶת *ad ipsam mortem*, וְלָמָוֶת *& ad ipsam mortem.* Cum ה parag. posterior vocalis mutatur in (ֵי) R. 124. facítque הַמָּוְתָה *ipsa mors piorum ejus*, Psal. 116. 15. In Regim. & cum Affix. contracto (ֶ) et (ָ) in (ַ) R. 124. fit, מָוֶת *mors rectorum*, לְמוֹתָם *ad mortem eorum*, Psal. 73. 3. בְּמוֹתוֹ *in morte ejus*, Psal. 49. 18.

298 זִכְרֶךָ Zich-ré-cha] *Memoria tui.* A זָכַר *recordatus est.* Nom. masc. זֵכֶר *memoria* tam privata (quæ est recordatio) quàm publica (quæ est monumentum, historia.) לְזֵכֶר *in memoriam.* Cum Affix. mutat (ֵ) penult. in (ֶ) R. 116. & (ֶ) ult. in (ֵי) R. 122. ac ex priori (ֶ) fit (ֵ) R. 6. facítq; זִכְרֶךָ *memoria tui*, וְזִכְרֶךָ *& memoria tui*, זִכְרָם *memoria eorum.*

299 בִּשְׁאוֹל Bish-ól] *In sepulcro*, LXX. ἐν δὲ τῷ ᾅδῃ *in inferno.* A שָׁאַל *petiit, cupiit.* Nom. gener. com. sed sæpius fœmin. שְׁאוֹל *sepulcrum*, locus ubi mortui sepeliuntur, sic dictus ab insatiabilitate, q. semper efflagitaturus prioribus cadaveribus consumptis. Metaphoricè dicitur *infernus*, quòd semper aliquid inferri cupiat. *Angustiæ inferni invenerunt me*, Psal. 116. 3. i. e. horribilis animi consternatio, ducens ad sepulcrum. Cum Præfix. מִשְּׁאוֹל *ex inferno inferiori*, Psal. 86. 13. i. e. infimo. לִשְׁאוֹל *in sepulcro*, Psal 16. 10. It. *ad infernum*, Ps. 84. 4. בִּשְׁאוֹל *in inferno*, (in quibus ל et ב habent (ִ) ob sequens (ְ) Cum ה *Locali*, R. 102. n. 2. *Revertentur impii* לִשְׁאוֹלָה *ad infernum usque*, Psal. 9. 18.

300 יוֹדֶה לָּךְ Jó-dhel-lách] *Confitebitur tibi.* A יָדָה *jecit, projecit*, in Hiph. הוֹדָה *vocem projecit*, i. e. *liberè fassus, confessus est, laudavit, celebravit.* Futur. Hiph. quod est duplicis anomaliæ, nam (י) mutatur in (ו) R. 57. & ה quiescit in (ֶ) R. 65. facítque אוֹדֶה *celebrabo, confitebor*, וְאוֹדֶה *& celebrabo*, יוֹדֶה *celebrabit*, נוֹדֶה *celebrabimus.* (cætera quæ hîc desunt, vide infrà Num. 875.) Est verò hîc in יוֹדֶה לָּךְ post Maccaph, dagesh dictum *Dachick*, quod has duas dictiones arctiori nexu in unam coarctat. R. 134. n. 1.

Vers. 7.

301 יָגַעְתִּי Ja ghá-thi] *Laboravi.* A יָגַע *laboravit, defatigatus fuit*, prima pers. Præt. Kal, יָגַעְתִּי *defatigatus sum*, Psal. 69. 4.

302 בְּאַנְחָתִי Bean-hha-thí] *In gemitu meo.* Ab אָנַח *gemuit, ingemuit, præ dolore suspiravit*, Nom. fœmin. אַנְחָה *gemitus, suspirium*, cujus Synonyma sunt יְאָבָה & יָגוֹן sed יְאָבָה notat *dolorem de præterito*, יָגוֹן *mœstitiam de futuro*, אַנְחָה *suspirium de præsenti.* Cum præfixo, בְּאַנְחָה *in ipso gemitu*, Psal. 31. 11. excluso ה Emphatico. In Affixione mutat ה in ת, et (ָ) penult. in (ֵ) R. 114. sícque (ַ) transit in (-) simplex. R. 15. fitque, *A voce* אַנְחָתִי *gemitus mei*, Psal. 102. 6. וְאַנְחָתִי *& gemitus meus*, בְּאַנְחָתִי *in gemitu meo.*

303 אַשְׁחֶה Aſ-hhé] *Natare faciã*, Hebraismus,

ismus pro *madefaciam, irrigabo.* A שָׂחָה *natavit, natavit,* Fut. Hiph. אַשְׂחֶה quod h. l. tantùm legitur in tota SS. ubi ה quiescit in (ֵ) R. 65.

304 מִטָּתִי Mit-ta-thí] *Lectum meum.* A נָטָה *extendit, inclinavit.* Nom. fœmin. Heemanthic. מִטָּה *lectus, reclinatorium,* quòd homo dormiens se super illud extendat: (éstque pro מִנְטָה R. 161. n. 4.) Cum Affixo mutato ה in ת fit מִטָּתִי R. 104.

305 בְּדִמְעָתִי Bedhim-ʿa-thí] *In lacryma mea.* A דָּמַע *lacrymatus est,* Nom. fœmin. דִּמְעָה *lacryma. Pavisti nos* לֶחֶם דִּמְעָה *pane lacryma,* Psal. 10.6. Targ. לֶחֶם טְמוּשׁ בִּדְמָעוֹתָא *pane tincto lacrymâ.* בִּדְמָעָה *in lacryma.* Cum Affix. mutato ה in ת fit דִּמְעָתִי *lacryma mea,* בִּדְמָעָתִי *in lacryma mea.* In plurali facit דְּמָעוֹת *ad formam* צְדָקוֹת R. 32. unde בִּדְמָעוֹת *cum lacrymis,* Psal. 80. 6.

306 עַרְשִׂי ʿar-sí] *Spondam meam* עֶרֶשׂ *lectus ex ligno, sponda, grabbatum,* cujus etymon ignoratur, quater tantùm in SS. legitur. Cum Affixo, mutat utrumque (ֶ) in (ִ) R. 122. & prius (ִ) in (-) R. 6. facítque עַרְשִׂי

307 אַמְסֶה Am-sé] *Liquefaciam.* Targ. אַמְשֵׁי *lavabo.* A מָסָה *liquefecit, dissolvit.* Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אַמְסֶה *dissolvam,* ubi ה quiescit in (ֶ) R. 65. יַמְסֶה Cum affixo excluso ה R. 103. facit וַיַּמְסֵם *& dissolvet eos,* Psal. 147. 18.

Vers. 8.

308 עָשְׁשָׁה מִכַּעַס ʿá-she-shá mic-cá-ʿas] *Corrosus est præ ira oculus meus.* Targ. חֲשִׁיכַת *obscuratus est.* Facies mea similis est vesti à tineis arrosæ præ angore. A עָשַׁשׁ *tineas genuit* propriè, *depastus, corrosus fuit à tinea.* Præt. Kal, quod ter legitur in SS. ídque in Psalm. tantùm. עָשְׁשָׁה *depastus est oculus meus,* h. l. & Ps. 31. 10. עָשְׁשָׁה *consumptus est oculus meus,* Targ. בְּלָאַת *inveteratus est.* Ibid. vers. 11. *Ossa mea* עָשְׁשׁוּ *consumpta sunt,* contabuerunt. Cum (ֵ֑) loco (ִ) ob pausam R. 132.

¶ מִכַּעַס *ab indignatione.* A כָּעַס *indignatus fuit.* Nom. masc. כַּעַס quod sumitur nunc activè, *Irritatio, Provocatio,* nunc passivè, *Indignatio, Ira.* Cum Præfixis, מִכַּעַס *ab* vel *præ indignatione,* בְּכַעַס *in indignatione.* וָכַעַס *& indignatio,* ubi ו cum (ָ) ante vocem dissyllabam penacutam. R. 78. Cum affixo, *Et iram tuam redde* כַּעַסְךָ *iram tuam,* Psal. 85. 5.

309 עָתְקָה בְכָל־צוֹרְרָי ʿá-theká bechol-tso-rerái] *Crassus evasit in omnes adversarios meos,* vel *consenuit,* Targ. אִתְבְּלִיאַת *inveteratus est.* A עָתַק *durus, crassus, densus, robustus fuit,* It. *vetus, antiquus fuit,* quæ enim robusta sunt, durant, ætatem ferunt. Præt. Kal, quod in Psalm. legitur h. l. tantùm.

¶ צוֹרְרָי *Oppressores meos.* A צָרַר *ligavit, vinxit,* metaph. *tribulavit,* q. angustum reddidit, coarctavit. Benoni Kal, quod supplet vicem Nominis, צוֹרֵר *arctans,* i.e. hostis, oppressor, tribulator. Cum Affixo, *Et eripui* צוֹרְרִי *opprimentem me,* Ps. 7. 5. In plurali צוֹרְרִים In Regim. *Omnes* צֹרְרֵי *oppressores animæ meæ,* Psal. 143. 12. Cum Affix. צֹרְרַי in pausa, צֹרְרָי *hostes mei,* צוֹרְרֶיךָ & צֹרְרֶיךָ *hostes tui,* צוֹרְרָיו *hostes ejus.*

Vers. 9.

¶ סוּרוּ Sú-ru] *Recedite.* Vide infrà Num. 1347.

בְּכוֹי ¶

¶ בְּכִי Bich-jí] *fletus mei.* Vide infrà Num.1212.

*Verſ.*10.

¶ תְּחִנָּתִי Tehhin-na-thí] *orationem meam.* Vide infrà Num.1869.

¶ יִקַּח Jik-káhh] *accipiet.* Vide infrà Num.1777.

*Verſ.*11.

¶ יֵבֹשׁוּ Jebhó-ſhu] *Erubeſcent.* Vide infrà Num.1113.

¶ וְיִבָּהֲלוּ Vejib-bá-halú] *& confundentur.* Vide ſuprà Num. 290.

¶ יָשׁוּבוּ Ja-ſhú-bhu] *revertentur.* Vide infrà Num.1041.

¶ רָגַע Rá-ghaʕ] *momento.* LXX. σφόδρα διὰ τάχους *valdè velociter.* Vide infrà Num. 1210.

PSALMVS VII.

¶ Inſcriptio hujus Pſalmi eſt, שִׁגָּיוֹן לְדָוִד Shig-ga-jón ledha-vídh] *Ode erratica Davidis,* i.e. varia, quæ omnibus rationibus muſicæ decantabatur ſimul. LXX. ψαλμὸς τῷ Δαυὶδ *Pſalmus Davidi,* Targ. תֻּרגְמָא דְאוֹרַיְתָא לְדָוִד *Interpretatio Legis Davidis.* A שָׁגָה *erravit, ignoravit, per ignorantiam peccavit,* fit שִׁגָּיוֹן quid propriè ſignificet, incertum. Legitur in tota SS. h.l. tantùm & Hab.3.1. in plurali. Aliis eſt *ſpecies carminis,* aliis *Cantio erratica,* ut jam dictum. Marino, *Error Davidis quem cecinit,* &c. quaſi in hoc Pſalmo contineretur curarum Davidis ſumma, ob quarum intentam cogitationem, fatuus penè creditus eſt. Nec hæc interpretatio diſplicet, idem enim etiam Chaldæum ſenſiſſe puto. Habbakuk uſus eſt in plur. fœmin. *Oratio Habbakuk propheta ſuper* שְׁגִיוֹנוֹת *erroribus,* h. e. ſuper quibuſdam curis maximis, de quibus agitur in tota illa oratione.

¶ שָׁר Shár] *cecinit.* Vide infrà Num.2168.

310 דִּבְרֵי Dibh-ré] (ſuper) *verba,* vel *ad factum.* Nom. maſc. דָּבָר *verbum, ſermo, rei geſta narratio, res ipſa, factum, negotium, cauſa.* לְדָבָר *ad verbum.* In Regim. mutat prius (ָ) in (ֵ) R.114. & poſterius in (־) R.115. facítque עַל דְּבַר *ſuper rem gloriæ nominis tui,* Pſ.79.9. Targ. מִשּׁוּל *propter gloriam.* בִּדְבַר *in Verbo Iehova,* Pſ.33. 6. Cum Affix. & numero plur. corripit (ָ) prius in (ְ) fitque דְּבָרְךָ *verbum tuum,* כִּדְבָרְךָ *ſecundùm verbum tuum,* בִּדְבָרְךָ *in verbo tuo,* לִדְבָרְךָ *verbo tuo,* וּמִדְּבָרֶיךָ *& à verbo tuo,* Pſal. 119. 161. cum (ו) redundante, דְּבָרוֹ *verbum ejus,* לִדְבָרוֹ *verbo ejus,* וְלִדְבָרוֹ *& in verbo ejus.* In plur. דְּבָרִים *verba.* In Regim. mutato (ָ) in (ֵ) R.114. ex priori (ְ) fit (ַ) R 6. facítque דִּבְרֵי *verba cantici,* Pſ.18 1. וְדִבְרֵי *& verba odii,* Pſ.109.3. Cum Affix. דִּבְרַי *verba mea,* דִּבְרֶיךָ *tua,* דִּבְרָיו *ejus,* בִּדְבָרָיו *verbis ejus.*

311 כּוּשׁ Chuſh] Nomen proprium viri, Gen. 10.6. qui Arabibus Æthiopibúſque nomen dedit: unde Æthiopia *Chuſh* dicta, 2 Reg.19.9. Hic autem hoc ſcommate perſtringitur Saul filius קִישׁ cujus cor nunquam mutatum fuit ab odio Davidis, perinde ac Æthiops pellem mutare nequit.

312 בֶּן־יְמִינִי Ben-jemi-ni] *filii Jemini.* Targ. עַל־תְּבִירָא דְשָׁאוּל בַּר קִישׁ דְּמִשְׁבְּטָא דִבְנְיָמִין *Super interitu Saulis filii Kis, qui erat de tribu Binjamin.* יְמִינִי nomen gentile patronymicum ex Benjamin. q. *Jeminæus.*

Vers. 2.

313 בְּךָ חָסִיתִי Becha hhâ-sí-thi] *in te sperâvi.* Targ. *In verbo tuo sperâvi.* A חָסָה suprà Num. 120. Præt. Kal, quod cum ו Conversivo R. 79. facit וְחָסָה *& sperabit*, Ps. 64. 11. In prima pers. mutato ה in (י) R. 66. חָסִיתִי *confidi*, Ps. 11. 1. pro חָסִיתִי In plur. abjecto ה, R. 66. חָסוּ *sperârunt*, Ps 37. 40. pro חָסוּהוּ 314 רוֹדְפַי Ro-dhephâj] *persequentibus me.* A רָדַף *secutus, prosecutus, persecutus est*, de quacunque sectatione dicitur, sive in bonum sive in malum. Benoni Kal, רוֹדֵף Cum Affix. mutato (ֵ) in (ַ) R. 117. fit רוֹדְפָם *persequens eos*, Ps. 35. 6. Et sic in plur. רוֹדְפִים In Regim. רֹדְפֵי *persecutores sceleris*, Ps. 119. 150. Cum Affix. רֹדְפַי *persequentes me*, מֵרֹדְפַי *in persequentibus me*, Ps. 142. 7. (ubi מ cum (ְ) ob indagesh abilem, R. 74.) וּמֵרֹדְפַי *& à persequentibus me.* בְּרֹדְפַי *in persequentes me.*

315 וְהַצִּילֵנִי Vehats-tsí-lé-ni] *& eripe me.* A נָצַל in Hiph. compensato נ per dagesh, R. 69. הִצִּיל *rapuit, eripuit, liberavit.* dicitur de eroptione quæ fit servandi causâ, rariùs de simplici ablatione. Imperativ. Hiph. qui flectitur in Psalmis sic: הַצִּילָה *eripe.* Ps. 22. 21. cum ה parag. Cum Affix. הַצִּילֵנִי *libera me.* וְהַצִּילֵנִי *& libera me.* In plur. הַצִּילוּ *eripite.* Ps 82. 4.

Vers. 3.

316 יִטְרֹף Jit-rôph] *rapiat*, Targ. יִתְבַּר *conterat.* A טָרַף *rapuit, carpsit, dentibus dilaceravit*, propriè dicitur de feris. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אֶטְרֹף *rapiam*, Psal. 50. 22. יִטְרֹף *rapiet.*

317 כְּאַרְיֵה Kear-jé] *sicut leo.* Ab אָרַף *discerpsit*, Nom. masc. אַרְיֵה *leo grandior*, qui jam prædam carpit & discerpit. *Salva me ab ore* אַרְיֵה *leonis*, Ps. 22. 14. Cum כ similitudinis, כְּאַרְיֵה *sicut leo*, Ps. 10. 9.

318 פֹּרֵק Po-rék] *rumpens.* A פָּרַק *rupit, abrupit, laceravit, cutem à carne avulsit.* Benoni Kal.

319 מַצִּיל Mats-tsíl] (& non) *liberans.* A נָצַל suprà Num. 315. Particip. Hiph. מַצִּיל *liberator, liberans*, Ps. 35. 10. pro מַנְצִיל compensato נ per dagesh. R. 69.

Vers. 4.

320 עָשִׂיתִי ya-sí-thi] *feci.* A עָשָׂה *fecit*, Præt. Kal, quod in Psalmis flectitur sic: עָשִׂתָ *fecit*, quiescente ת in (ְ) R. 65. עָשִׂיתָ *feci sti*, Ps. 9. 5. mutato ת in (ה) quiescens, R. 66. עָשִׂיתָה *feci sti hoc*, Ps. 109. 27. ubi (ob Affix. ה) (ָ) sub ת ne duæ vocales concurrant, ejicitur, R. 97. & (ָ) sub ע mutatur in (ַ) R. 114.) עָשִׂיתִי *feci.* Ps. 51. 6.

321 זֹאת Zóth] *hoc.* Pronom. Demonstrativ. fœmin. gen. זֹאת *hæc, ista*, supplet vicem Neutri, (quo Hebræi carent) *hoc, istud.* Cum Præfix. לָזֹאת *istius inquam.* Ps. 18. 1. בְּזֹאת *in hoc*, Ps. 27. 3.

322 יֵשׁ Jesh] *est.* Ab inusitato יָשַׁשׁ Verbum irregulare, omnis generis & personæ, *Est, Sunt.* Ad Maccaph, scribitur cum (ַ) R. 134. יֵשׁ *sunt*, Ps. 58. 12. Cum Præfix. וְיֵשׁ *& est*, Ps. 73. 11. Cum ה Interrogativo, R. 77. הֲיֵשׁ *an est?* Ps. 14. 2.

323 עָוֶל yá-vel] *iniquitas*, Targ. שְׁלוּמָא *injuria.* A עָוַל *iniquus fuit*, Nom. masc. sine plur. עָוֶל *iniquitas, perversitas*, omne malum contra jus, Ps. 53. 2. Et in forma fœmin. עָוְלָה *In facientes* עָוְלָה *iniquitatem*, Ps. 37. 1. *A viro doli*

doli עַוְלָה *& iniquitatis*, Pſ.43.1. i.e. doloſo & iniquo. Et ad majorem auxeſin, cum utroque ſigno fœminino ה & ת, R.27. עַוְלָתָה *omnimoda iniquitas. Et non in Jehova* בַּיהוָה עַוְלָתָה *nulla prorſus iniquitas in eo*, Pſ.92.16. *Ne immittant* בְּעַוְלָתָה *in ſummam iniquitatem manus ſuas*, Pſ.125.3.

324 בְּכַפָּי Bechap-páj] *in volis meis.* A כָּפַף *incurvavit*, Nom. fœm. כַּף *concavitas, curvitas cujuſlibet rei, vola* manus vel pedis. In pauſa, כָּף *vola*, Pſ.98.8. Cum Præfix. מִכַּף *è vola.* In affixione & Duali numero, aſſumit dageſh, ad compenſandum defectum literæ abſentis, R.125. facítque בְּכַפִּי *in vola mea*, כַּפֶּךָ *manum tuam*, Pſ.139. 5. cum ה paragog. כַּפָּה *volam ſuam*, Pſ.129.7. In Duali, *Innocens* כַּפַּיִם 328 *volis*, Pſ.24.4. Cum Affix. *Et elevabo* כַּפַּי *manus meas*, Pſ.119.48. In pauſa, *Lavabo in innocentia* כַּפָּי *manus meas*, Pſ.26.26. בְּכַפֵּינוּ *in volis meis.* כַּפֵּנוּ *volæ noſtræ.* כַּפֶּיךָ *volarum tuarum*, Pſ. 128.2. *Et in prudentia* כַּפָּיו *manuum ſuarum ducet eos*, Pſ.78.72. allufio ad paſtores, qui gubernant gregem baculo manus ſuæ.

Verſ. 5.

325 גְּמַלְתִּי Ga-mál-ti] *retribui.* A גָּמַל *rependit, retribuit, bonum vel malum retulit*, Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: גָּמַל *Retribuit ſuper me*, Pſ.13.6. *Retribuit ſuper te*, Pſ.116. 7. Targ. גְּמַל טוֹבָה *retribuit bonum.* LXX. ἐνηργέτησας, *benefecit.* גְּמַלְתָּם *quæ retribuiſti*, fœm. Pſ.137.8. cum ש Relativo, R.75. גְּמָלַתְנִי *malum intuli.*

326 שְׁלֹמִי Sho-lemí] *pacifico meo*, i.e. pacem colenti mecum. Targ. לְבַעַל שְׁלָמִי *autori pacis meæ.* A שָׁלֵם *pacificus fuit, pacem habuit*, vel *coluit*, Ben. Kal, quod legitur h.l. tantum, cum Affixo.

327 וָאֲחַלְּצָה Va-alhal-tsá] *ſed liberavi* vel *& ſpoliavi* affligentem me. Targ. וְרָחַקְתִּי מְעִיקַי *& afflixi eos qui me angebant.* A חָלַץ ſuprà Num. 296. Fut. Pihel, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֲחַלְּצֵךְ cum ה parag. mutato (-) in (:) R.117. וְאַחַלְּצָה (ubi ו Converſiv. cum (·) ante א, R.79.) Et ſic cum Affixis, וְאַחַלְּצֶךָּ *& liberavi te*, Pſal. 81.8. אֲחַלְּצֶךָּ *liberabo te*, Pſal.50. 15. (ubi prius (:) in medio tranſit in (·) R.6. אַחַלְּצֵהוּ *liberabo eum*, Pſal.91. 15. יְחַלְּצֵנִי *liberabit me*, Pſal. 18. 20. וַיְחַלְּצֵם *& liberavit eos*, Pſ.34. 8. ubi ex (:) dageſh tollitur, R.20 quod ו Converſiv. imprimere debuit. R.79.

328 רִיקָם Re-kám] *gratis.* A רִיק ſuprà Num.54. fit רִיקָם *gratis, fruſtra, ſine cauſa, immeritò.* Pſ.25.3. ubi ם Hebraicum format adverbium, R.23.

Verſ. 6.

329 יְרַדְּ Ji-rad-dóph] *Perſequetur, & alios ad perſequendum incitabit.* Futur. compoſitum ex Kal & Pihel, à רָדַף ſuprà Num. 314. In Kal, formatur ſic: אֶרְדֹּף *perſequar*, Pſal. 18. 38. תִּרְדְּפֵם *perſequeris eos*, Pſ.83.16. (ubi ob Aff. ו tranſit in (:) R.117.) וַיִּרְדֹּף *& perſequutus eſt*, Pſ.109.16. (cum ו Converſ. Futuri, R.79.) In plur. יִרְדְּפוּנִי *proſequentur me.* Pſ 23.6. In tertia ſingul. perſona Kal, יִרְדֹּף *perſequetur*; in tertia ſing. Pihel, יְרַדֵּף *ad perſequendum inſtigabit*: ex utroque conflatum יְרַדְּף LXX. κατὰ δίκας διώξει *perſequatur meritò.*

330 וְיַשֵּׂג Vejaſ-ſégh] *& aſſequetur.* A נָשַׂג in Hiph. commutato ו in dageſh, R.69. וְהִשִּׂיג *attigit, apprehendit, aſſecutus eſt.* Futur. Hiph quod cum Affixis

fixis gestat (ֽ) sine eis. (ֽ) וְאַשִּׂגֵם *& assequar eos*, Ps.18.38. וְיַשִּׂגֵם *assequetur eos*. Ps.69.25. וְיַשִּׂגֵם *& apprehendet.*

331 וְיִרְמֹס Vejir-mós] *& conculcabit.* Targ. וְיִכְבֹּשׁ *& subiget.* A רָמַס *calcavit, conculcavit.* Put. Kal, quod in Psalmis flectitur sic: תִּרְמֹס *calcabis*, Ps.91.13. וְיִרְמֹס *& calcabit.*

332 לָאָרֶץ La-á-rets] *in ipsam terram.* אֶרֶץ *terra*, centrum cœli. Suprà Num. 57. Et quia terra est humili loco sita, ideo locus infimus vocatur terra. Ps. 138.15. *In inferioribus* אֶרֶץ *terra*, i.e. in utero, loco infimo. Cum Præfix. *Cœli* וָאָרֶץ *& terra*, Ps.69.35. ubi ו gestat (ֽ) ante accentum Athnach. R. 78. כָּאָרֶץ *sicut terra*, בָּאָרֶץ *in terra.* Cum ה Emphat. הָאָרֶץ *ipsa terra*, & excluso ה Emphatico à literis כלב R.81. לָאָרֶץ *ipsius terra*, Psal.12.7. בָּאָרֶץ *in ipsa terra*, וּבָאָרֶץ *& in ipsa terra.*

333 חַיַּי Hhaj-jáj] *vitam meam.* Kimchi genuinam ejus radicem ait esse חָיַי (idem quod חָיָה) *vixit*, quod unicum saltem verbum apud Hebræos habet tertiam literam radical. (ַי) Nom.masc. per Syncopen חַי *vivens, vivum.* Ps. 18.47. חַי יְהוָה *vivens est Jehova*: & in pausâ cum (ֽ) לְאֵל חָי *ad Deum viventem.* Ps.42.3. In plur. ad compensandum defectum secundæ radical. assumit dagesh, R.125. חַיִּים *viventes, vivi.* Ps.38.20. *Et inimici mei* חַיִּים *viventes.* Ps.124.3. *Tunc* חַיִּים *vivos deglutivissent nos.* Cum ה Emphat. *In luce* הַחַיִּים *ipsorum viventium.* Ps.56. 14. Aliâs substantivè חַיִּים *vita*, plures complectens annos aut gradus; estque plurale tantùm. Ps. 16.11. *Semitam* חַיִּים *vitæ.* Cum Præfix. מֵחַיִּים *præ vita*, Ps.63.4. בַּחַיִּים *in hac vita*, Ps.17. 14. excluso ה Emphat. Cum Affix. *Omnibus diebus* חַיַּי *vitæ meæ.* Ps.23.6. וְחַיַּי *& vita mea*, בְּחַיַּי *in vita mea. Omnibus diebus* חַיֶּיךָ *vitæ tuæ.* Psal. 128.5. *Qui redimit è fovea* חַיֶּיכִי *vitam tuam.* Ps.103.4. ubi ך ffix. fœmin. Syro-Chald. כִּי pro Hebr. יְ. R.146. & (ֽ) ob pausam. בְּחַיָּיו *in vita ejus*, Ps.49.19.

334 לֶעָפָר Le-ya-phár] *in ipso pulvere.* Nom.masc.cum plur. fœmin. עָפָר *pulvis*; terra humore destituta & arida, ac in minutissimas partes dissoluta, quæ Latin. dicitur *pulvis* à pellendo, quòd ventorum impetu pellatur. *Omnes descendentes* עָפָר *in pulverem*, Ps.22.30. calamitosam vitæ conditionem significat. *An celebrabit te* עָפָר *pulvis?* Ps. 30.10. i.e. homo in pulverem redactus. *Et inimici ejus* עָפָר *pulverem lingent*, Psal.72.9. notatur summa demissio, i.e. adeò demittent capita sua in terram, ut videantur pulverem lingere. Cum Præfix. *Erigens* מֵעָפָר *ex pulvere tenuem*, Ps.113.7. i.e. ex infima & vilissima sorte ac conditione, sicut pulvis vilissima terræ pars. כְּעָפָר *sicut pulverem à facie venti*, Ps.18.43. Cum ה Emphat. facit הֶעָפָר cum (ֽ) ante guttural. Kametsatam R.76. unde excluso ה Emphat. R.81. *Et pluit super eos* כֶּעָפָר *sicut ipsum pulverem, carnem* Ps.78.27. i.e. innumerabilem, sicut pulvis numero caret. *Incurvata est* לֶעָפָר *ad pulverem ipsum anima nostra*, Ps.44.27. notat ærumnosam demissionem & fractum animum. In Regim. converso priori (ַ) in (ֶ) R. 114. & posteriori (ָ) in (ַ) R.115. fit וְלֶעָפָר *& in pulvere mortis collocabis me*, Ps.22.16. Cum Affix. mutato priori (ַ) in (ֶ) facit עֲפָרֵהּ *pulverem ejus*, Ps.102.15. עֲפָרָם *pulverem eorum*, Ps.104.29.

335 יַשְׁכֵּן Jash-ken] *habitare faciet.* A

שָׁכַן *habitavit, mansit,* in Hiph. הִשְׁכִּין *habitare, manere fecit, collocavit.* Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur in tertia pers. singul. tantùm, יַשְׁכֵּן *faciet ut habitem,* וַיַּשְׁכֵּן *& habitare fecit,* Psal. 78. 55. cum ו Convers. Futuri, R. 79.

Vers. 7.

336 הִנָּשֵׂא Hin-na-sé] *Elevare,* i.e. *eleva te.* A נָשָׂא *tulit, elevavit,* Imperativ. Niph. qui habet significationem reciprocam, הִנָּשֵׂא *extolle te,* Ps. 94. 2. In plur. וְהִנָּשְׂאוּ *& attollite vos,* Psal. 24. 7.

337 בְּעַבְרוֹת Beyabh-róth] *in furoribus.* A עָבַר *transiit.* Nom. fœm. עֶבְרָה *ira* in alium hominem q. transiens, *furor* ignis more pervadens. Cum Affix. mutato ה in ת R. 104. עֶבְרָתְךָ (sic) *furor tuus,* Ps. 90. 11. בְּעַבְרָתֶךָ *in excandescentia tua,* Ps 90 9. In plurali ad formam צְדָקוֹת fit עַבְרוֹת R. 32. In Regim. correpto (ֶ) in (ְ) R. 114 (ֵ) amittit suum (ְ) R. 15. fitque בְּעַבְרוֹת LXX. ἐν τοῖς πέρασι *in finibus inimicorum tuorum.* ex significatione עֲבָרִים *termini, latera, fines.*

338 וְעוּרָה Veyu-rá] *& evigila ad me,* vel *Excita mihi judicium* (quod) *mandasti.* Targ. וְסַרְהֵב לִי דִּינָא *& accelera mihi judicium.* A עוּר *evigilare, expergisci,* & transitivè, *excitare.* Imperativ. Kal, עוּרָה *evigila,* Psal. 44. 24. ut suprà קוּמָה Num. 158.

339 צִוִּיתָ Tsiv-ví-tha] *præcepisti.* A צָוָה in Pih. צִוָּה *jussit, mandavit, præcepit.* In tertia pers. masc. Præteriti, ה quiescit in (ִ) R. 65. הוּא צִוָּה *ipse mandavit,* Psal. 33. 9. In secunda, ה mutatur in (ִ) quiesc. R. 66. צִוִּיתָ *mandasti,* & cum ה paragog. צִוִּיתָה Psalm. 119. 4. pro צִוָּה

Vers. 8.

340 תְּסוֹבְבֶךָ Teso-bhebhéc-ca] *Circumdabit te.* A סָבַב *circumivit, circumdedit,* in Pohel mutato dagesh in (ִ) R. 45. סוֹבֵב *circumvertit, circumaedit,* Fut. Pohel quod in Psalmis flectitur sic: וַאֲסוֹבְבָה *& circumdabo,* Ps. 26. 6. mutato (ֲ ֲ) in (ָ) R. 117. ob ה paragogic. Et sic cum Affix. תְּסוֹבְבֵנִי *circumdabis me,* Psal. 32. 7. יְסוֹבְבֵנוּ *circumdabit eum,* Ps. 32. 10. תְּסוֹבְבֶךָּ *circumibit te,* pro תְּסוֹבְבִיךָ ubi in Affixo ךָ est dagesh propter exclusum י Epentheticum, R. 100. וַיְסוֹבְבוּ *& circumibunt,* Psal. 59. 6. ubi (ָ) sub (ו) tollitur ob præcedens (ֹ) R. 8. יְסוֹבְבָהּ *circumdabunt eam,* Psal. 55. 11. cum (ֹ) loco ו R. 107.

341 לַמָּרוֹם Lam-ma-róm] *In altum.* Targ. לְבֵית שְׁכִינָתְךָ *in domum majestatis tuæ.* A רוּם *altum, sublime, excelsum esse,* Nom. Masc. Heemanthic. מָרוֹם *excelsum, altum, sublimes, altitudo,* & adjectivè, *excelsus, sublimis,* Psal. 10. 5. מָרוֹם *altitudo sunt judicia tua,* Ps. 56. 4. *Inferunt mihi bellum* מְרוֹמֵי *ô Excelse.* Targ. אֱלָהָא דִי בֵרְסֵהּ בְּמֵרוֹמָא *ô Deus, cujus thronus est in excelso.* LXX. ἀπὸ ὑψους *ab altitudine* (fortè legerunt מָרוֹם *ab altitudine*) Ps. 71. 19. *Justitia tua* עַד־מָרוֹם *usq; ad excelsum,* Targ. שְׁמֵי מְרוֹמָא *cœlos altitudinis.* Cum Præfix. *Mittet* מִמָּרוֹם *ex alto,* Psal. 18. 17. i. e. ex cœlo. *Ascendisti* לַמָּרוֹם *in ipsam altitudinem,* Psal 68. 19. excluso ה Emphat. *Potens* בַּמָּרוֹם *in ipso excelso Jehova,* Psal. 93. 4. i. e. in ipsis cœlis. In Regim. & plurali num. mutato (ֹ) in (ִ) R. 114. fit מִמְּרוֹם *ex altitudine sanctitatis suæ,* Psal. 102. 20. In plur. *Laudate eum* בַּמְּרוֹמִים *in ipsis excelsis,* Ps. 148, 1. excluso ה Emphat.

Vers.

Vers. 9.

342 יָדִין Ja-dhín] (Jehova) *causam aget* populorum. Targ. *Verbum Domini judicabit populos.* A דִּין *judicavit, jus dixit, in judicio contendit, litigavit.* Futur. Hiph. excluso ה, R. 58. sitque in secunda pers. תָּדִין unde cum Affixo, mutato (ַ) in (ֵ) R. 14. תְּדִינֵנִי *causam agas meam,* Psal. 54. 3. In tertia pers. יָדִין *jus dicet,* Ps. 9. 9. *judicium exercebit,* Ps. 110. 6.

343 שָׁפְטֵנִי Shoph-té-ni] *Judica me.* A שָׁפַט suprà Num. 108. Imperativ. Kal, שְׁפֹט *judica,* at cum ה parag. & Affix. ת transit in (ֵ) R. 98. sitque שָׁפְטָה *judica,* Psal. 82. 8. שָׁפְטֵנִי *judica me,* Psal. 26. 1. In plur. שִׁפְטוּ *judicate,* Ps. 82. 3.

344 וּכְתֻמִּי U-che-thum-mi] *Et secundùm integritatem meam* super me, Targ. וּכְשַׁלְמוּתִי פְּרַע לִי *& secundùm perfectionem meam persolve mihi.* LXX. κατὰ τὴν ἀκακίαν μου, *& secundùm innocentiam meam.* A תָּם *integer, perfectus fuit,* Nom. Masc. sine plur. תֹּם *perfectio, vitæ integritas, morum simplicitas,* Psal. 25. 21. תֹּם *integritas & rectitudo custodient me.* Cum Præfix. בְּתֹם *secundùm integritatem,* Psal. 78. 72. בְּתֹם *in integritate,* Ps. 101. 2. mutato ו in (ְ) ob Maccaph. R. 134. Cum Affixis, adscisit dagesh, et mutat ו in (ִ) R. 125. sitque בְּתָמִּי *in integritate mea,* Ps. 26. 1. כְּתֻמִּי *juxta integritatem meam.*

Vers. 10.

345 יִגְמַר Jigh-mor] *Deficiat.* Targ. יִתְחַיַּב *destruatur.* A גָּמַר quod in Psalmis legitur quinquies, & sumitur vel in bonum vel in malum. In bonum, *perfecit, absolvit, complexum reddidit.* In malum, *defecit, destructus, consumptus, abolitus fuit,* Psal. 12. 2. *Salva Jehova, quoniam* גָּמַר *defecit pius,* vel *complevit pius,* scil. bene agere, vel pium *consumsit* impius. Psal. 77. 9. גָּמַר *cessavit sermo,* Targ. שְׁלִים *consumptus est,* Fut. Kal, quod legitur in tertia pers. tantùm. *Jehova* יִגְמֹר בַּעֲדִי *perficiet pro me,* Psal. 138. 8. Targ. יְפָרַע לְהוֹן בִּישְׁתָּא *rependet eis malum pro me.* Et ob Maccaph correpto ו in (ַ) R. 134. fit יִגְמַר.

346 נָא Ná] *Quæso.* נָא est temporis, ac precandi & obsecrandi particula, *Nunc, Quæso, Obsecrò.*

347 וְתִכּוֹנֵן U-thecho-nén] *Et stabilies.* A כּוּן in Pihel, quiescente secundâ in ו et geminatâ tertiâ, R. 63. כּוֹנֵן *aptavit, firmavit, stabilivit, dispposuit,* includit firmitatem & certitudinem. Fut. Pohel. in secunda pers. *In nervis tuis* תְּכוֹנֵן *aptabis contra faciem ipsorum,* Ps. 21. 13. scil. sagittas tuas. In tertia, *Et juxta flumina* יְכוֹנְנֶהָ *stabilivit eam,* Ps. 24. 2. scil. terram. Et cum ו Conversivo Futuri, וַיְכוֹנְנֶהָ *& aptavit ei,* Psal. 7. 13. scil. sagittas. וַיְכוֹנְנוּ *& stabiliverunt,* Psal. 107. 36. וַיְכוֹנְנוּנִי *& aptârunt me,* Psal. 119. 73. in quibus dagesh ex ו schevato excidit, R. 20. quod ו imprimere debuit, R. 79.

348 וּבְחֹן U-bho-hhén] *Et probans.* A בָּחַן *probavit, exploravit, examinavit,* Benoni Kal, cum ו ante Labialem, R. 78.

349 וְכִלְיוֹת U-chela-jóth] *Et renes.* A כָּלָה *desideravit,* Nom. plur. fœmin. absque singulari, כִּלְיוֹת *renes,* quòd sint sedes desiderii et libidinis: inde sumitur pro occultis cogitationibus & affectibus. *Probans corda,* וְכִלְיוֹת *& renes,* i. e. affectus. Recipit Affixum primæ personæ tantùm, ob quod correpto

repto (ֽ) in (:) R. 114. ex priori (:) fit (ְ) facitq; כִּלְיוֹתַי et in pausa כִּלְיוֹתָי *renes mei*, וְכִלְיוֹתַי *et renes mei.*

Vers. 11.

350 מָגִנִּי Ma-ghin-ní] *Clypeus meus.* LXX. ἡ βοήθειά μου *adjutorium meum*, elegans Metaphora. מָגֵן *clypeus*, suprà Num. 139. In Affixione & flexione numeri, assumit dagesh, et mutat (ֵ..) in (ִ) R. 126. (ֽ) verò invariatum retinet, quoniam est sub מ Heemanthico defectivorum, R. 114. facítque מָגִנִּי *clypeus meus*, וּמָגִנִּי *& clypeus meus*, מָגִנֵּנוּ *clypeus noster*, וּמָגִנֵּנוּ *& clypeus noster.* וּמָגִנָּם *& clypeus eorum.* In plur. מָגִנִּים unde in Regim. מָגִנֵּי אֶרֶץ *scuta terræ*, Psal. 47. 10. i. e. principes, & magistratus qui subditos defendunt.

351 מוֹשִׁיעַ Mo-shiá'] *salvantem.* A יָשַׁע in Hiph. mutato (י) in ו R. 57. הוֹשִׁיעַ *salvavit*, *auxilium fecit* vel ante mala vel in ipsis malis, *liberavit.* Particip. Hiph. מוֹשִׁיעַ *salvans*, *servans*, i. e. salvator, servator, Psal. 17. 7. Cum Affixo, (excluso (-) furtivo, R. 10) *Obliti sunt Dei* מוֹשִׁיעָם *salvatoris eorum*, Psal. 106. 21.

352 יִשְׁרֵי לֵב Jish-re-lébh] *rectos corde.* A יָשַׁר *rectus fuit.* Nom. adjectiv. יָשָׁר *rectus, æquus, justus*, & substantivè, *rectum*, Psal. 11. 7. וְיָשָׁר *& rectus est Jehova*, Psal. 25. 8. וְיָשָׁר מִשְׁפָּטֶיךָ *& rectum judicia tua*, Psal. 119. 137. i. e. unumquodque judiciorum tuorum, notatur distributio, R. 35. n. 3. In plur. mutato (ַ) in (:) R. 114. facit יְשָׁרִים *Et dominabuntur in eos* יְשָׁרִים *recti*, Psal. 49. 15. Cum Præfix. לַיְשָׁרִים *ad ipsos rectos*, Psal. 33. 1. excluso ה Emphat. R. 18. simul et dagesh ex (י) shevato, R. 20. quod ה Emphat. ei imprimere debuit, R. 76. וְלִישָׁרִים *& rectis in cordibus eorum*, Psal. 125. 4. ubi (י) amittit suum (:) ob præcedens (ְ) R. 8. In Regim. conversò (ֽ) in (:) R. 114. ex priori (:) fit (ְ) R. 6. facítque יִשְׁרֵי Cum Præfix. לְיִשְׁרֵי *in rectos corde*, Psal. 11. 2. וּלְיִשְׁרֵי *& rectis corde*, Psal. 97. 11. In fœmin. genere, mutato itidem (ֽ) in (:) fit יְשָׁרָה *recta*, בְּדֶרֶךְ יְשָׁרָה *per viam rectam*, Ps. 107. 7.

Vers. 12.

353 וְאֵל זֹעֵם Veél zo-ʿém] *Et Deus indignans.* Targ. וּבְתַקְפָּא רָגֵז *& in fortitudine irascitur*, (ab אֵיל *fortitudo.*) A זָעַם *indignatus, detestatus fuit*, denotat iram summam, ejúsque ostensionem per minas et diras includit. Benoni Kal, זֹעֵם *irascens*, legitur h. l. tantùm.

Vers. 13.

אִם לֹא יָשׁוּב *Si non reversus fuerit*, LXX. ἐὰν μὴ ἐπιστραφῆτε, *nisi conversi fueritis.* Legerunt in secunda persona.

354 חַרְבּוֹ Hhar-bó] *Gladium suum.* A חָרַב *exsiccatus, vastatus fuit.* Nom. fœmin. חֶרֶב *gladius*, quòd exsiccet hominem sanguine, vel quòd mundum vastet, (sicut & Latinis dicitur *à clade*) significat autem omne instrumentum, quod scindit & findit, sive sit metallum, sive lapis acutus. In pausa mutato priori (ֶ) in (ֵ) R. 131. scribitur חֵרֶב Ps. 63. 11. Cum Præfixis, מֵחֶרֶב *à gladio*, וְחֶרֶב *& gladius*, Et cum literis כלב excluso ה Emphat. R. 81. כַּחֶרֶב *tanquam ipsum gladium*, Ps. 64. לַחֶרֶב *ipsi gladio*, Psal. 78. 62. בַּחֶרֶב *ipsissimo gladio ceciderunt*, Ps. 78. 64.

Cum Affix. mutat utrumque (ֵ) in (ֶ) R. 122. & prius (ֶ) in (־) R. 6. facítque וְחַרְבִּי *& gladius meus*, חַרְבֶּךָ *gladius tuus. Eripe animam meam ab impio* חַרְבֶּךָ *gladio tuo*, Pſal. 17. 13. vel *gladii tui*, i. e. qui eſt gladius tuus. Targ. דְּאִתְחַיַּב לְקְטוֹל בְּסַיְפָךְ *qui dignus eſt ut interficiatur gladio tuo.* צוּר חַרְבּוֹ *aciem gladii ſui*, Pſal. 89 44. חַרְבָּם *gladius eorum*, בְּחַרְבָּם *in gladio eorum.* In plur. fœmin. converſo poſteriori (ֵ) in (ֶ) et priori in (־) R. 122. fit חַרְבוֹת *gladii*, Pſal. 59. 8. חַרְבוֹת *gladii in labiis ipſorum*, Targ. מִלַּיָּא דִשְׁנִינָן הֵיךְ סַיְפָא *verba acuta ut gladius.*

355 יְלַטֵּשׁ Jil-tóſh] *Acuet.* A לָטַשׁ *acuit, polivit*, dicitur de inſtrumentis ferreis, vel æneis. Fut. Kal, quod legitur h. l. tantùm.

356 קַשְׁתּוֹ Kaſh-tó] *Arcum ſuum.* A Chaldaico קְשַׁת *jaculatus eſt*, Nom. commun. gener. ſed fœmin. ſæpius, קֶשֶׁת *arcus.* In pauſa ſcribitur קָשֶׁת Pſ. 76. 4. Cum Præfixo, כְּקֶשֶׁת *ſicut arcus.* Cum Affix. & plur. num. formatur eodem planè modo ut חַרְבּ ſuprà Num. 354. קַשְׁתִּי *arcus meus*, בְּקַשְׁתִּי *in arcu meo*, קַשְׁתּוֹ *arcus ejus*, קַשְׁתָּם *eorum.* In plur. קַשְׁתוֹת hinc cum Affixo mutato (ֹ) in (ֻ) ex priori (ֻ) fit (־) וְקַשְׁתוֹתָם *& arcus eorum*, Pſal. 37. 15.

357 דָּרַךְ Da-rách] *Tetendit.* דָּרַךְ *calcavit*, cum dicitur de arcu aut ſagittis, *tetendit, extendit*, q. d. calcavit arcum ut jaciat ſagittas. Præt. Kal, quod flectitur ſic: דָּרַךְ *tetendit*, דָּרְכוּ *tetenderunt*, Pſal. 64. 4. וְדָרְכוּ *& tetenderunt*, Pſ. 37. 14.

Verſ. 14.

358 הֵכִין He-chín] *Aptavit.* A כּוּן Præt. Hiph. (excluſo י R. 58.) הֵכִין *aptavit, firmavit, conſtituit*, &c. (ut ſuprà Num. 347. in Pihel.) In ſecunda perſ. aſſumpto י R. 62. *Tu* הֲכִינוֹתָ *aptaſti* vel *ſtabiliviſti Luminare*, Pſal. 74. 16. In tertia plur. הֵכִינוּ *aptarunt*, Pſal. 57. 6.

359 כְּלֵי מָוֶת Kele-má-veth] *inſtrumenta mortis.* כְּלִי *inſtrumentum*, ſuprà Num. 102. In plurali eſt anomalum כֵּלִים *inſtrumenta*, pro כְּלִיִּים ſyncopato (י) R. 31. & in Regimine, converſo (ֵ) in (ֶ) R. 116. כְּלֵי

360 חִצָּיו Hhits-tſáv] *Sagittas ſuas.* A חָצַץ *diſcidit, dimidiavit*, Nom. maſc. חֵץ *ſagitta* dividens, vel diſcindens quod tangit. Cum Præfixo, מֵחֵץ *à ſagitta.* In Affixione & plurali num. aſſumit dageſh compenſativum, ac mutat (ֵ) in (ֶ) R. 125. fítq; חִצֵּם *ſagitta eorum*, In plur. וְחִצִּים *& ſagittæ*, כַּחִצִּים *ſicut ſagittæ in manu fortis*, Pſal. 127. 4. quæ manu fortis emiſſæ feriunt & occidunt. In Regim. חִצֵּי *ſagittæ fortis*, Pſal. 120. 4. Cum Affix. חִצֶּיךָ *ſagittæ tuæ deſcenderunt in me*, Pſal. 38. 3. i. e. morbi ſagittis acutis ſimiles. *Miſit* חִצָּיו *ſagittas ſuas*, Pſ. 18. 15. i. e. fulmina.

361 לְדֹלְקִים Ledho-lekím] *In perſecutores faciet*, vel, *in ardentes efficiet.* Targ. *Sagittis ſuis* לְרָדְפַנָּיו צַדַּיקַיָּא *in perſecutores juſtorum operabitur.* A דָּלַק *inſecutus, perſecutus eſt*, It. *accenſus fuit, exarſit*, metaphora deſumpta ab igne, qui res proximas quaſque urendo inſectatur. Benoni plur. Kal, quod legitur h. l. tantùm.

362 יִפְעָל Jiph-ʿál] *Efficiet.* A פָּעַל *fecit, egit, operatus eſt*, quod in pauſa ſcribitur פָּעַל Pſal. 11. 3. In plur. פָּעֲלוּ *operati ſunt, fecerunt*, Pſal. 119. 3. Fut. Kal quod flectitur ſic: יִפְעַל *faciet*, & in pauſa, converſo (־) in (ֵ) *in foveam*

foveam (quam) יִפְעָל *efficiet*, Pſal. 7. 16. In plur. תִּפְעָלוּן *facietis*, Pſ. 58. 3. cum (ֻ) ob pauſam.

Verſ. 15.

363 הִנֵּה Hin-né] *Ecce* הֵן & cum ה paragog. הִנֵּה *en, ecce*, particula demonſtrandi, uſurpatur de rebus præſentibus & futuris. וְהִנֵּה *et ecce*. Cum Affixo, הִנְּךָ *ecce te*, *Pſal.* 139. 8.

364 יְחַבְּלֶ֫ Jehhab-bel] *Cum dolore pariet*. A חָבַל *ligavit, doluit, cum dolore enixa eſt, parturivit*, Fut. Pih. יְחַבֵּל ob Maccaph (ֿ) tranſit in (ֶ) R. 134.

365 וְהָרָה Veha-rá] *Et concipiet*. A הָרָה *concepit*. Præterit. Kal, cum ו converſivo Præteriti, R. 79.

366 עָ֫מָל a-mál] *Ærumnoſum laborem*. A עָמַל *laboravit, defatigatus fuit*, Nom. maſc. עָמָל *ærumnoſus labor*, quo quis defatigatur corpore vel animo, *defatigatio, miſeria, moleſtia*. וְאָוֶן וְעָמָל *& iniquitas & miſeria in medio ejus*, Pſal. 55. 11. בַּעֲמָל *in ipſo labore*, Pſal. 107. 12. excluſo ה Emphatico. In Regim. converſo priori (ָ) in (ַ) R. 114. et poſteriori in (-) R. 15. facit עֲמַל *perverſitas labiorum eorum*, Pſal. 140. 10. בַּעֲמַל *in miſeria hominis ærumnoſi non ſunt*, Pſal. 73. 5. וְעָמָל *& ærumnoſum laborem nationum poſſidebunt*, Pſ. 105. 44. i. e. quod partum eſt ærumnoſo labore. Cum Affix. וַעֲמָלִי *& moleſtia mea*, עָמָלוֹ *labor ejus*.

367 שֶׁ֫קֶר Shá-ker] *Mendacium*. A שָׁקַר *mentitus eſt*. Nom. radicale ſex punctorum, שֶׁקֶר *mendacium, falſitas, falſum*. In pauſa converſo priori (ֶ) in (ֵ) R. 131. ſcribitur שֵׁ֫קֶר Uſurpatur & adverbialiter *falſò, fruſtrà, ſine cauſa*, Pſ. 35. 19. *Ne lætentur de me* שֶׁקֶר *falsò*, (ſine cauſa) Pſ. 38. 20. *qui oderunt me* שֶׁקֶר *falsò*, Pſ. 119. 76. שֶׁקֶר *falsò*, ſine causâ *perſecuti ſunt me*. In plur. mutato priori (ֶ) in (ַ) & poſteriori in (ִ) R. 122. fit שְׁקָרִים *mendacia*, Pſ. 101. 7.

Verſ. 16.

368 בּוֹר *Foveam*. Nom. maſc. radicale בּוֹר *foſſa, fovea*, tum ad recipiendas aquas pluviales, tum etiam ad ſtruendas inſidias, & ad ſepelienda cadavera. *Ne deſcenderem* בּוֹר *in foveam*, Pſal. 30. 4. i. e. ne ſepelirer. *Comparatus ſum cum deſcendentibus* בּוֹר *in foveam*, Pſal. 28. 1. i. e. iis qui ſepeliuntur. Cum Præfix. *Eduxit me* מִבּוֹר *è fovea tumultus*, Pſal. 40. 3. i. e. miſeriâ quâ premebar. *Poſuiſti me* בְּבוֹר *in fovea inferiori*, Pſal. 88. 7. i. e. multitudinem calamitatum.

369 כָּרָה Ca-rá] *fodit*, i. e. ſtruxit mihi inſidias. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: כָּרְתָה *fodit, perfodit*. *Aures* כָּרִיתָ *perfodiſti mihi*, Pſal. 40. 7. i. e. aperuiſti, (ubi tertia radical. ה mutatur in (י) quieſcens, R. 66.) כָּרוּ *foderunt*, Pſal. 57. 7. (ubi tertia radical ה ante ו ejicitur, R. 66.)

370 וַיַּחְפְּרֵהוּ Vaj-jahh-peré-hu] *& excavavit eam*, A חָפַר *fodit, cavavit, excavavit*; & mutuatâ ſignificatione à חָרַק *erubuit, pudore, ignominiâ affectus fuit*. q. ſe perfodit. Fut. Kal, quod flectitur in Pſ. in tertia perſ. tantùm, וַיַּחְפְּרֵהוּ *& effodit eam*, eſt cū ו converſivo Futuri, R. 79. ex יַחְפֹּר (ubi ob Affix. הוּ ו vertitur in (ֵ) R. 119. & (ֹ) amittit ſuum (-) R. 15. In plur. וַיַּחְפְּרוּ *& pudore afficientur*, Pſal. 35. 4. pro יַחְפְּרוּ Et ſic: Pſal. 35. 26. 40. 15. 70. 3. 83. 18. Et in pauſa cum (ֹ) יַחְפְּרוּ *pudore ſuffundentur*, Pſal. 34. 6. pro יַחְפְּרוּ

371 בְּשַׁחַת Beſhá-hhath] *In foveam*.

Nom. fœmin. ſine plurali, שְׁחַת *fovea, corruptio. Cum deſcendero* אֶל־שַׁחַת *ad foveam*, Pſal. 30. 10. Targ. בֵּית קְבוּרְתָּא *domum ſepulturæ*. In pauſa, mutato priori (-) in (ֽ) R. 131. ſcribitur שָׁחַת Pſal. 94. 13. *Non dabis ſanctum tuum videre* שָׁחַת *foveam*, Pſ. 16. 19. vel *corruptionem* ut LXX. διαφθορὰν, & Act. 2. 27. Targ. בֵּית קְבוּרְתָּא *domum ſepulturæ*. Cum Præfix. מִשַּׁחַת *è fovea. Non videbit* חַשַּׁחַת *ipſam corruptionem*, Pſ. 49. 10. בְּשַׁחַת *in fovea.*

Verſ. 17.

372 קָדְקֳדוֹ Kodh-kedhó] *verticem ejus.* A קָדַד *verticem inclinavit*, Nom. maſc. ſine plur. קָדְקֹד *vertex*, ſumma pars capitis, in qua capilli dividuntur, parte unâ ad dextram, alterâ ad ſiniſtram tendendo, Pſ. 68. 22. קָדְקֹד שֵׂעָר *verticem capilli*, i. e. capillorum, dividentem capillos ad dextram et ad ſiniſtram. Ob Affix. mutato ֹ in (ֳ) R. 119. fit קָדְקֳדוֹ

373 חֲמָסוֹ Hhama-ſó] *violentia ejus.* A חָמַס *rapuit*, violenter egit. Nom. maſc. חָמָס *vis, violentia, rapina.* In Regimine, חֲמַס *violentia manuum veſtrarum*, Pſal. 58. 3. (ut ſuprà Num. 366) Cum affix. חֲמָסוֹ *violentia ejus*, In plur. מֵאִישׁ חֲמָסִים *à viro violentiarum*, Pſal. 140. 2. i. e. violentiſſimo.

374 יֵרֵד Je-rédh] *deſcendet.* A יָרַד *deſcendit*, Fut. Kal, in quo (ָ) occultatur in (ֵ..) R. 55. & indifferenter deſinit in (ֵ...) vel (-) R. 108. faciſque וְתֵרֵד *& deſcendes*, Pſ. 144. 5. i. e. deſcende. יֵרֵד deſcendet, (pro וַיֵּרֶד) *& deſcendit*, Pſal. 18. 10. cum ו converſivo. In plur. יָרְדוּ *deſcendent*, Pſ. 104. 8.

Verſ. 18.

375 וַאֲזַמְּרָה Va-azam-merá] *& pſallam.* A זָמַר *pſallit, cecinit*, ſuprà num. 122. Fut. Pihel, quod flectitur ſic: אֲזַמְּרָה *pſallam*, Pſal. 9. 3. (cum ה parag. mutato (ַ..) in (ָ:) ex אֲזַמֵּר) וַאֲזַמְּרָה *& pſallam* (ubi ו loco (ָ:) aſſumit punctum ſimplex compoſiti ſubſequentis R. 13.) & in pauſa, revocato (ַ..) R. 132. fit אֲזַמְּרָה *pſallam*, Pſal. 18. 49. וַאֲזַמְּרָה *& pſallam*, Pſ. 57. 8. Cum affix. אֲזַמֶּרְךָ *pſallam tibi*, Pſal. 57. 10. (ubi prius (ָ:) in medio tranſit in (ֶ:) R. 6.) Et in pauſa אֲזַמֶּרְךָ ſic וַאֲזַמֶּרְךָ *& pſallam tibi*, Pſal. 108. 4. יְזַמֶּרְךָ *cantabit tibi*, Pſ. 30. 13. וְנַזַּמְּרָה *& pſallemus*, Pſ. 21. 14. יְזַמְּרוּ *pſallent*, וְיְזַמְּרוּ *& pſallent*, Pſ. 66. 4. (ubi (ְ) amittit (:) ob præcedens (ְ) R. 8.

376 עֶלְיוֹן ע el-jón] *excelſum.* A עָלָה *aſcendit, excelſus fuit*, Nom. maſc. Heemanthic. עֶלְיוֹן *excelſus, ſublimis*, quod etiam eſt unum ex nominibus divinis, *Excelſus Deus*, qui eſt altus ſuper omnia. *Pſallam nomini tuo* עֶלְיוֹן *ô Excelſe*, Pſal. 9. 3. *Habitans in latibulo* עֶלְיוֹן *Excelſi*, Pſal. 91. 1. Et appellativè, עֶלְיוֹן *excelſum poſuiſti habitaculum tuum*, Pſal. 91. 9. *Tu Jehova* עֶלְיוֹן *excelſus*, Pſ. 97. 9. Cum Præfix. וְעֶלְיוֹן *& Excelſus dedit vocem ſuam*, Pſ. 18. 14. *Et ſolve* לְעֶלְיוֹן *Excelſo vota tua*, Pſal. 50. 14. *Et eſt ſcientia* בְּעֶלְיוֹן *in Excelſo!* Pſal. 73. 11.

PSALMVS VIII. ח

377 עַל הַגִּתִּית ע al-hag-git-tîth] *Super inſtrumẽto muſico torculari.* A גַּת *torcular*, Nom. formæ fœm. גִּתִּית quod quid ſit incertum. Ter tantùm legitur in tota

ta SS. Psal. 8. 1. 81. 1. 84. 1. LXX. ὑπὲρ τῶν ληνῶν *pro torcularibus*, i. e. quòd ad tempus torcularium sive vindemiæ, Psalmi isti decantarentur. Targ. *Ad laudandum* עַל כִּנּוֹרָא דְאַיְתִי מִן גַּת *super citharam quam attulit ex Gath*, quam vz. attulerit David ex Gath, cum erat apud regem Achis.

Vers. 2.

378 אֲדֹנֵינוּ Adho-né-nu] *Domine noster*. Targ. רִבּוֹנָא *Præceptor noster*. אָדוֹן *Dominus*, suprà Num. 72. in plurali, אֲדֹנִים *Domini*, cum Deo tribuitur, habet sensum singularem. Cum Affixis excluso ים. facit אֲדֹנֵינוּ *Dominus noster*, & semel cum ו, *magnus* אֲדֹנֵינוּ *Dominus noster*, Psal. 147. 5. וַאֲדֹנֵינוּ *& Dominus noster*, Psal. 135. 5. *Quoniam ipse* אֲדֹנַיִךְ *Dominus tuus*, (cum Affix. fœmin.) Psal. 45. 12. Ad manum אֲדֹנֵיהֶם *dominorum suorum*, Psal. 123. 2.

379 אַדִּיר Ad-dír] *magnificum*, LXX. θαυμαστὸν *admirabile*. Ab אָדַר *robustus, fortis, admirabilis fuit*, Nom. adjectiv. אַדִּיר *magnificus, validus, robustus, grandis*. אַדִּיר בַּמָּרוֹם יְהוָה *Magnificus in excelso Jehova*, Psal. 93. 4. (hinc Rabbinis nomen divinum *Addir*.) In plur. אַדִּירִים *potentes, sublimes*, In Regim. *Ad sanctos qui in terra ipsi sunt*, וְאַדִּירֵי *& ad magnificos*, Psal. 16. 3. ubi status Regiminis positus est pro absoluto אַדִּירִים

380 אֲשֶׁר תְּנָה Ashér tená] *quòd ponere*, i. e. quòd posuisti. A נָתַן *dedit, posuit*. Imper. Kal, abjecto נ, R. 68. תֵּן & cum ה parag. mutato (..) in (:) R. 117. תְּנָה עָוֹן *pone iniquitatem super iniquitatem ipsorum*, Ps. 69. 28. תְּנוּ עֹז *da robur tuum*, Ps. 86. 16. Hinc Infinitiv. ad formam Imperati vi תְּנָה *ponere*, pro Præterito *posuisti*.

381 הוֹדְךָ Ho-dhechâ] *gloriam tuam*, vel *laudem tuam*, i. e. materiam laudis tuæ. Nomen radicale, הוֹד *gloria, majestas, dignitas, laus*. Cum Affix. הוֹדְךָ *gloria tua*, In pausa, *gloriæ* הוֹדֶךָ *majestatis tua*, Psal. 145. 5.

Vers. 3.

382 עֹ עוֹלְלִים o-lelím] *parvulorum*. A עָלַל *egit, fecit, machinatus est*, Nomen participiale Kal, עוֹלֵל *parvulus, infans*, qui jam aliquid molitur, incipit ludere, loqui, &c. In plur. עוֹלְלִים Cum Affix. *Et allidit* אֶת עֹלָלֶיךָ *parvulos tuos* (fœm.) Ps. 137. 9. quasi à sing. עוֹלָל *Et relinquent residuum eorum*, לְעוֹלָלֵיהֶם *parvulis eorũ* Ps. 17. 14.

383 וְיֹנְקִים Vejo-nekím] *et lactentium*. A יָנַק *suxit*, Nomen participiale Kal, יוֹנֵק *lactens*, parvulus lac sugens. In plur. יוֹנְקִים *lactentes, sugentes*, qui cum nondum voces nutricum imitari sciant, ore tamen suo vocem illam *ʃ A H, ʃ A H*, quæ est una ex nominibus divinis, (potiùs *yâ, yâ*) sponte suâ sonant, ac ingeminant, ut notavit Arias Montanus.

384 יִסַּדְתָּ Jis-sádh-ta] *firmiter fundasti*. LXX. κατηρτίσω *perfeciſti*, Præt. Pihel, à יָסַד *fundavit*, ubi dagesh significationem intendit, R. 45.

385 עֹז óz] *robur, imperium*, vel *laudem*, quod robur sit materia laudis. A עָזַז *fortis, potens, robustus fuit*, Nom. masc. sine plur. עֹז *potentia, robur, fortitudo*, ex usu Arabum *regnum, imperium*. Cum Præfix. וְעֹז *Et potentia regis judicium amat*, Ps. 99. 4. *Gloriam* וְעֹז *& robur*, Psal. 29. 1. (ubi ו ante accentum Sylluk cum (ׁ) R. 78.) Cum Affix. assumit dagesh, & mutat

in (ֻ) rariùs in (ֹ) R. 125. fitque עֻזִּי *robur meum*, עֻזֶּךָ & in pauſa, עֻזֶּךָ *robur tuum*, בְּעֻזֶּךָ (be-ע oz-zechâ) *in robore tuo*, Pſ. 21. 2. & in pauſa, בְּעֻזֶּךָ verſ. 14. עֻזּוֹ *robur ejus*. *Quarite Jehovam*, וְעֻזּוֹ *& fortitudinem ejus*, Pſ. 105. 4. i. e. arcam fœderis (vide infrà Num. 3212) בְּעֻזּוֹ *in fortitudine ſuâ*. עֻזָּמוֹ *robur eorum*.

386 לְהַשְׁבִּית Lehaſh bíth] *ad ceſſare faciendum*, i. e. ad compeſcendum. A שָׁבַת *ceſſavit, quievit*, In Hiph. הִשְׁבִּית *ceſſare fecit*, Infinit. cum ל nota Gerundii R. 41. לְהַשְׁבִּית Targ. לְבַטָּלָא בְּעַל דְּבָבָא *ad ceſſare faciendum antiquum inimicitiæ*.

387 וּמִתְנַקֵּם U-mith-nak-kém] *et ultorem ſui*. A נָקַם *ultus eſt, vindicavit*, in Hithp. הִתְנַקֵּם *ſeipſum vindicavit*, unde Part. מִתְנַקֵּם *ultor ſui*, Pſ. 44. 17. habet enim conjugatio hæc ſignificationem immanentem, R. 47.

Verſ. 4.

388 כִּי אֶרְאֶה Kí-er-é] *Quoniam videbo*, Al. *Quoties videbo*, vel, *Cum aſpiciam*. A רָאָה *vidit, aſpexit, obſervavit*, conſtructum cum ב, *deſpexit, contempſit*. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶרְאֶה *videbo, reſpiciam*, (ubi ה quieſcit in (ֶ) R. 65.) אֶרְאֶה בְשֹׂנְאָי *videbo in oſoribus meis*, Pſal. 118. 7. Targ. אֶחְמֵי פּוּרְעָנוּתָא *videbo ultionem*. תִּרְאֶה *reſpicies, videbis*, יִרְאֶה *videbit*, מִי יִרְאֶה־לָּמוֹ *quis videbit eis*, Pſal. 64. 6. i. e. providebit. נִרְאֶה *videbimus*, יִרְאוּ *videbunt*, (excluſo ה pro יִרְאוּהוּ R. 66.) יִרְאוּ־בִי *videbunt in me*, Pſ. 22. 18. Targ. מְבַזְּין לִי *contemnunt me*, וְיֶחֱמוּן *& videbunt*.

389 שָׁמֶיךָ Sha-mé-cha] *cœlos tuos*. שָׁמַיִם *cœli*, ſuprà Num. 70. Cum Præfix. מִשָּׁמַיִם *è cœlis*. In Regim. mutato ים in י R. 34. & (ַ) in (ָ) R. 114. facit, *Equitanti* בִּשְׁמֵי שְׁמֵי קֶדֶם *in cœlis cœlorum antiquitatis*, Pſ. 68. 34. i. e. antiquis, שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם *cœli cœlorum*, Pſal. 148. 4. i. e. altiſſimi. R. 29. n. 2. מִשְׁמֵי *è cœlis ſanctitatis ejus*, Pſ. 20. 7. In Affixione, abjecto ים R. 105. fit, שְׁמֶיךָ unde *Inclina* שְׁמֶיךָ *cœlos tuos*, Pſal. 144. 5.

390 מַעֲשֵׂה Ma-ע aſé] *opus*. A עָשָׂה *fecit*, Nom. Heemanthic. maſcul. מַעֲשֵׂה *opus, factum*. In Regim. (ֵ) ante ה tranſit in (ַ) R. 122. fitque מַעֲשֵׂה *opus manuum ejus*, Pſ. 28. 5. וּמַעֲשֵׂה *& opus manuum noſtrarum*, Pſ. 90. 17. בְּמַעֲשֵׂה *in opere manuum tuarum*, Pſ. 143. 5. כְּמַעֲשֵׂה *ſecundùm opus manuum ſuarum*, Pſ. 28. 4. In Affixione, & flexione numeri, ejecto ה R. 103. facit מַעֲשֵׂהוּ *opus ejus*, כְּמַעֲשֵׂהוּ *ſecundùm opus ejus*, וּמַעֲשֵׂהוּ *& opus ejus*. In plur. מַעֲשִׂים In Reg. בְּמַעֲשֵׂי *in operibus manuum tuarum*, Pſ. 8. 7. Cum Affix. *Dicens ego* מַעֲשַׂי *opera mea de rege*, Pſ. 45. 2. i. e. poëmata mea. מַעֲשֶׂיךָ *opera tua*. כְּמַעֲשֶׂיךָ *ſecundùm operatua*. מַעֲשָׂיו *opera ejus*, בְּמַעֲשָׂיו *in operibus ejus*, מַעֲשֵׂיהֶם *opera eorum*, בְּמַעֲשֵׂיהֶם *operibus eorum*, Pſal. 106. 39.

391 אֶצְבְּעֹתֶיךָ Ets-beע o-thé-cha] *digitorum tuorum*. A צָבַע *tinxit, coloravit*. Nom. fœmin. Heemanthic. formatum per א, R. 23. אֶצְבַּע *digitus*, quòd eo pingimus & operamur; unde *Digitus Dei* pro divina energia et efficacia ſumitur, Exod. 8. 19. *Digitus Dei eſt*. & Luc. 11. 20. *Si digito Dei ejicio dæmonia*, pro quo Matth. 12. 18. habetur, *Si per ſpiritum Dei*. Latinis autem dicitur à digerendo, quòd natura decenti ordine digitos digeſſerit. In plur. mutato (ַ) in (ָ) R. 121. אֶצְבָּעוֹת *digiti*. Cum Affix. correpto

pto (ֲ) in (ִ) R. 114. fit אֶצְבְּעוֹתַי *digitos meos*, Pſ.144.1. אֶצְבְּעוֹתֶיךָ *digiti tui.*

392 יָרֵחַ Ja-réah] *lunam.* Nom. radicale יָרֵחַ *luna*, affine nomini רֵיחַ *odor, fragrantia*, quòd Luna noctu reſpirationem & fragrantiam præbeat rebus, interdiu Solis ardore aduſtis. Latinis verò à lucendo, quòd noctu ſola luceat. עַד בְּלִי יָרֵחַ *Donec non lunâ*, Pſ.72.7. i. e. quamdiu mundus durat. Cum Præfix. אֶת הַיָּרֵחַ *ipſam Lunam*, Pſ.136.9. וְיָרֵחַ *& luna*, כַּיָּרֵחַ *ſicut luna.*

393 וְכוֹכָבִים Vecho-cha-bhím] *& ſtellas.* Nom. maſc. כּוֹכָב *ſtella*, in plur. כּוֹכָבִים *ſtellæ*, Cum Præfix. וְכוֹכָבִים *& ſtellæ. Computans numerum* לַכּוֹכָבִים *ipſarum ſtellarum*, Pſ.147.4. (excluſo ה Emphat.) In Regim. corripit (ָ) in (ִ) R.114. unde *Laudate eum* כּוֹכְבֵי אוֹר *ſtellæ lucis*, Pſ.148.3. i.e. quinque reliqui præter Solem & Lunam Planetæ, qui majorem lucem terræ præbent, quàm reliquæ ſtellæ. Etymon hujus vocis eſt incertum, niſi fortè velis à כָּבָה *extinxit*, per antiphraſin, quòd Stella ſit lux aut lucerna ſemper lucens: geminatâ priore radicali כ, ſicut & Latinis ſtella à ſtando, quòd ſtellæ ſtare videantur, quamvis ſemper moveantur.

394 כּוֹנַנְתָּה Co-nán-ta] (quæ tu) *firmaſti, ſtatuiſti, ſtabiliviſti.* A כּוּן ſuprà Num.347. Præt. Pihel, quod ſic flectitur: כּוֹנֵן *ſtabilivit*, Pſ.9.8. כּוֹנַנְתָּ *ſtabiliviſti*, Pſ.99.4. & in pauſa mutato (ַ) in (ָ) כּוֹנָנְתָּה cum ה paragog. Et cum Affixo, כּוֹנַנְתָּהּ *ſtabiliviſti, confirmaſti eam*, Pſal.68. 10. In plur. כּוֹנְנוּ *aptârunt*, Pſ.11.2.

Verſ. 5.

395 מָה אֱנוֹשׁ Ma-enóſh] *Quid eſt homo?* Ab אָנַשׁ *lethali morbo ægrotavit, calamitoſus fuit.* Nom. maſc. אֱנוֹשׁ *ærumnoſus homo*, miſeriis & calamitatibus obnoxius, & verè id quod Latinis *Mortalis. Cognoſcant gentes* (quod) אֱנוֹשׁ הֵמָּה *homo ipſi.* Pſ.9.20. Targ. דְּבַר נָשׁ *quòd filius hominis ſint.* i.e. miſeri & calamitoſi. Dicitur præſertim de paulò poſt virili ætate, quod ea doloribus animi & corporis magis ſit obnoxia. In plur. eſt anomalum, אֲנָשִׁים *homines.* In Regim. mutato (ַ) in (ִ) R.114. (ֲ) amittit ſuum (ִ) R. 15. fitque אַנְשֵׁי *viri ſanguinum*, Pſ. 26.9. i.e. ſanguinolenti. אַנְשֵׁי *viri conſilii*, Pſ.119.24. i.e. conſiliarii. וְאַנְשֵׁי *& viri ſanguinum*, Pſal. 139. 19. וּמֵאַנְשֵׁי *& à viris ſanguinum.* Pſal. 59.3.

396 תִּזְכְּרֶנּוּ Tiz-kerén-nu] (quòd) *recorderis ejus*, i.e. quòd curam ejus habeas; nam verba memoriæ conjunctos habent affectus. A זָכַר *memor fuit, recordatus eſt.* Fut. Kal, quod flectitur ſic: אֶזְכֹּר *recordabor*, Pſ.77.12. cum *Hholem* in vertice literæ (ו) Et cum ה parag. אֶזְכְּרָה Pſ.42.5. mutato ו in (ִ) R.119. Cum Affixo, אֶזְכָּרְךָ (ez-corchá) *recordabor tui*, Pſ.42.7. mutato ו in (ָ) ob Affix. ךָ R.119. אֶזְכָּרְכִי *recordabor tui*, Pſ.137.6. cum Affixo fœm. Syror. כִי pro Hebr. ךָ. R.146. In ſecunda perſ. תִּזְכֹּר unde cum Maccaph mutato ו in (ָ) R. 134. תִּזְכָּר־לָנוּ *recorderis nobis*, Pſal.79.8. Cum Affixo, תִּזְכְּרֶנּוּ *memor ejus es.* In tertia perſ. יִזְכֹּר *recordabitur*, Pſ.20.4. וַיִּזְכֹּר *& recordatus eſt*, Pſ.78.39. Cum ו converſivo Futuri, R.79. In pl. יִזְכְּרוּ *recordabuntur*, Pſ. 22. 28. וַיִּזְכְּרוּ *& recordati ſunt*, Pſ.78.35. cum ו Converſivo.

397 אָדָם A-dhám] *hominis.* Ab אָדַם *rubuit*, אָדָם *homo terrenus* (מֵאֲדָמָה *ex terra rubra* formatus;) Includit utrum-

utrumque sexum; *Et vocavit nomen eorum* אָדָם *homo*, Gen. 5. 2. *juxta decorem* אָדָם *hominis*, Esa. 44. 13. Targ. וְאִתְּתָא *fœmina*. Comprehendit universum genus humanum cujuscunque ordinis. *Palpebræ ejus probabunt* בְּנֵי אָדָם *filios hominis*, Ps. 11. 4. Cum autem opponitur אִישׁ *Viro, Magnati*, notat *hominem plebejum*. Vide suprà Num. 179. Cum Præfix. מֵאָדָם *ab homine*, Ps. 135. 8. וְאָדָם בִּיקָר בַּל יָלִין *Et homo in honore non permanebit*. Vel, *Et Adam in honore non pernoctavit*. Ps. 49. 13. *Omnis* הָאָדָם *homo mendax*, Ps. 116. 11. כְּאָדָם *sicut plebejus homo moriemini*, Ps. 82. 7. *Accepisti dona* בָּאָדָם *propter hominem*, Psal. 68. 19. excluso ה Emphat.

398 תִּפְקְדֶנּוּ Tiph-kedhén-nu] *visites eum*, i.e. *gratiosè* provideas, solicitus sis de eo. A פָּקַד *visitavit*, quod in bonum notat recordationem & providentiam; in malum, pœnam. Fut. Kal, cum Affixo, ut suprà Num. 396. ex תִּפְקֹד

Vers. 6.

399 וַתְּחַסְּרֵהוּ Vat-tehhas-seré-hu] *Et minorem feciſti eum*. LXX. ἠλάττωσας *minuisti*, A חָסַר *defecit, caruit, minuit, imminuit*. Fut. Pih. cum ו Conversivo ex תְּחַסֵּר ubi propter Affixum, (..) transit in (:) R. 117.

400 וְהָדָר Veha-dhár] *& honore*, Nom. masc. radicale, הָדָר *decus, honor, gloria, pulchritudo*. Cum Præfix. וְהָדָר *& honor*, בְּהָדָר *in ipsa gloria*, Ps. 29. 4. ubi ב excludit ה Emphat. ut suprà Num. 334. In Regim. converso priori (ָ) in (ַ) R. 114. & posteriori in (ַ) R. 115. fit הַדַּר *decus gloriæ*, Ps. 145. 5. Cum Affixis & num. plur. prius tantùm (ָ) mutatur in (ַ) facitque וְהַדְרְךָ *& honor tuus*, & in pausa, וְהַדְרֶךָ *& honore tuo*, Ps. 45. 4. In plur. הֲדָרִים unde in Regim. converso (ָ) in (ֲ) (ַ) amittit suum (:) R. 15. בַּהֲדַרֵי *in pulchritudinibus sanctitatis*, Psal. 110. 3. i.e. locis pulchris & amœnis.

401 תְּעַטְּרֶנּוּ Teyat-teré-hu] *coronabis eum*. A עָטַר suprà Num. 283. Fut. Pihel, ex תְּעַטֵּר, ubi ob Affixum, (..) transit in (:)

Vers. 7.

402 תַּמְשִׁילֵהוּ Tam-shi-lé-hu] *Dominum constitues eum*. A מָשַׁל *dominatus est*, In Hiph. הִמְשִׁיל *dominum constituit, præfecit*. Fut. cùm Affixo, תַּמְשִׁילֵהוּ *præficies eum*.

403 יָדֶיךָ Ja-dhé-cha] (operibus) *manuum tuarum*, i.e. aliis creaturis. A יָדָה *projecit, jaculatus est*, fit יָד *manus* à projiciendo, quâ jacitur vel projicitur aliquid: sicut Latinis ab emanando. In Regim. mutat (ָ) in (-) R. 115. fitque יַד *manum dextræ tuæ*, Ps. 121. 5. מִיַּד *è manu canis*, Ps. 22. 21. וְיַד *& manus improborum*, Ps. 36. 12. וּמִיַּד *& è manu Saulis*, Ps. 18. 1. לְיַד *ad manum semitæ*, Psal. 140. 6. i.e. ad latus viæ. בְּיַד *in manum inimici*, Ps. 31. 9. i.e. in potestatem. Cum Affix. יָדִי *manus mea*, *Ab hominibus* יָדְךָ *manu tua*, Ps. 17. 14. i.e. qui sunt plaga tua. In pausa, יָדֶךָ *manum tuam*. Ps. 10. 12. מִיָּדֶךָ *è manu tua*, בְּיָדֶךָ *in manu tua*. *Non meminerunt* אֶת יָדוֹ *manum ejus*, Ps. 78. 42. Targ. נִסָּה יְדֵיהּ *miraculum manus ejus*. *Posui in mari* יָדוֹ *manum ejus*, Ps. 89. 26. Targ. שָׁלְטָנֵיהּ *potestatem ejus*. quod de Christo interpretatum, per hypallagen est, *Posui mare in manum ejus*, ita ut non solùm terræ imperet, verùm etiam *venti & mare* obedi-

obediunt ei.) בְּיָדוֹ *in manu ejus.* יָדָם *manus eorum,* בְּיָדָם *in manu eorum.* In Duali, יָדַיִם *duæ manus,* It. *ſpatia, Hoc mare magnum, & latum* יָדַיִם *manibus,* Pſ.104.25. Targ. תְּהוֹמִין *terminis,* LXX. ἐυρύχωρος. In Regimine, mutato יִם- in י- R.34. & (ָ) in (ִ) R.114. facit יְדֵי unde עַל־יְדֵי *juxta manum gladii,* Pſal.63.11. i. e. gladio. מִיְּדֵי *è manibus improbi,* Pſal.140.5. pro מִיְּדֵי dempto dageſh ex (ּ) ſhevato, R.20. & ablato (ְ) ſub (ּ) ob præcedens (ַ) R.8. Et ſic בִּידֵי *in manibus petræ,* Pſal.141.6. i.e. lateribus. Cum Affix. Levibus, ſervat (ַ) cum Gravibus verò aſſumit formam Regiminis. *Secundùm puritatem* יָדַי *manuum mearum,* Pſ.18.25. *Et opus* יָדֵינוּ *manuum noſtrarum,* Pſ.90.17. יָדֶיךָ *manus tua. Violentia* יְדֵיכֶם *manuum veſtrarum,* Pſ.53.8. & ſuppreſſo (ּ) *Elevate* יְדֵכֶם *manus veſtras,* Pſal.134.2. יָדָיו *manus ejus.* יְדֵיהֶם *manus illis,* ſcil: ſunt, Pſ.115.7. *Secundùm opus* יְדֵיהֶם *manuum eorum,* Pſ.28.4. אֲשֶׁר־בִּידֵיהֶם *quorum in manibus eorum ſcelus,* Pſ. 26.10. Pleonaſmus, ut ſuprà Num.39.

404 שַׁתָּה Shát-ta] *poſuiſti.* A שׁוּת *ponere,* Suprà Num.157. In Præt. Kal, fit שָׁת *poſuit,* maſc. In fœm. שָׁתָה *poſuit illa,* Pſ.84.4. In ſecunda perſ. analogicè eſſet שָׁתַתְּ at excluſo ו R.58. manet שָׁתְתָּ ſed ad vitandum concurſum ſimilium literarum, ת radicale deficit, R.73. fitque שַׁתָּ *poſuiſti,* Pſ. 90.8. & cum ה paragog. R.101. n.2. שַׁתָּה Cum Affixo, שַׁתַּנִי *poſuiſti me.* Pſ.88. 7. Et ſic in prima perſ. שַׁתִּי *poſui.* Pſ. 73.28.

405 תַּחַת Tá-hhath] *ſub.* Præpoſitio, תַּחַת *ſub, ſubter, infrà, inferne, pro, loco, vice. Et caligo* תַּחַת *infra pedes ejus.* Pſ.18.10. רָעָה תַּחַת טוֹבָה *Malum pro bono.* Pſ.35.12. Aſſumit Affixa Nominum pluralium, R.100. cum quibus mutat (-) ultimum in (ִ) R.121. fitque תַּחְתַּי *ſub me,* תַּחְתֵּינוּ *ſub nobis,* תַּחְתֶּיךָ *ſub te.*

406 רַגְלָיו Ragh-láv] *pedibus ejus.* A רָגַל *oblocutus eſt, detraxit,* Nom. fœmin. רֶגֶל *pes,* quòd detractores jugiter eant & excurrant, enarréntque verba hujus alteri. q.d. *pedare,* pedibus deferre. In pauſa, mutat prius (ַ) in (ָ) R.131. *Tranſiverunt* בָּרֶגֶל *in pede* Pſ.66.6. i.e. pede. Cum Affix. & Duali num. mutat utrumque (ַ) in (ִ) R. 122. & prius (ִ) in (-) fitque רַגְלִי *pes meus,* לְרַגְלִי *pedi meo,* Pſal.119.105. רַגְלֵנוּ *pes noſter,* רַגְלֶךָ (& in pauſa רַגְלְךָ) *tuus,* רַגְלָם *eorum.* In Duali, רַגְלַיִם *pedes,* Cum Affix. *Rectificans* רַגְלַי *pedes meos,* Pſ.18.34. וְרַגְלַי *& pedes meos,* Pſ.22.17. *ſub* רַגְלֵינוּ *pedibus noſtris,* Pſ. 47.4. לְרַגְלֶיךָ *pedibus tuis. Caligo* תַּחַת רַגְלָיו *ſub pedibus ejus,* Pſ. 18.10. רַגְלֵיהֶם *pedes illis,* ſcil. ſunt. Pſ.115.17.

¶ Phraſis autem hæc, *Subjicere omnia pedibus,* denotat pleniſſimam poteſtatem, & infimam ſubjectionem. Pſ.18.39. יִפְּלוּ תַּחַת רַגְלָי *cadent ſub pedibus meis,* i.e. totaliter ſubjicientur. Et Pſ.47.4. *Perdet populos, & nationes* תַּחַת רַגְלֵינוּ *ſub pedibus noſtris.*

Verſ. 8.

407 צֹנָה Tſo-né] *Ovis.* i.e. oves, Nomen collectivum צֹאן *Ovis,* pecus lanigera; communiter ſumitur pro minutis animalibus, qualia ſunt *Oves,* & *Capræ*; interdum definitè pro aliqua ſpecie ove aut caprâ. Quando de una ove dicitur, uſurpatur שֶׂה, cum verò de una capra, ponitur עֵז In hac autem forma, צֹנָה *grex pecudum tonſilium,* א omittitur, & ה paragog. ſuperadditur. Cum

Præfix. *Vestiuntur pascua* הַצֹּאן *ipsis gregibus.* Pſ.65.14. וְצֹאן *& grex pascui tui*, Pſ.79.13. *Posuisti nos* כְּצֹאן מַאֲכָל *ut oves cibi*, Pſal.44.12. i.e. ut oves cibarias, Targ. דְּמִסְתַּרְאָן לְנִכְסָא *quæ traduntur ad mortem.* Et excluſo ה Emphat. *Et disposuit* כַּצֹּאן *tanquam ipsus oves familias*, Pſ.107.41. multitudinem & fœcunditatem notat. בְּצֹאן *in gregem.* Cum Affix. צֹאנֵנוּ *pecudes noſtræ millenis pariant*, Pſal. 144. 13. ubi ו in ſcriptione redundat.

408 וְאַלָּפִים Va-ala-phím] *& boves.* Ab אָלַף *aſſuefecit, ducuit*, Nom. radicale אַלָּף *doctor, dux.* It. *bos*, quaſi ſui gregis dux. In plur. num. prius (ַ) tranſit in (ָ) & poſterius in (ָ) R. 122. fitque cum Præfixo וְאַלָּפִים *& armenta.*

¶ כֻּלָּם Cull-lám] *Omnia illa.* Vide infrà Num.1200.

¶ וְגַם Veghám] *& etiam.* Vide infrà Num.1060.

409 בַּהֲמוֹת Ba-hamóth] *beſtias.* Nom. fœmin. בְּהֵמָה *beſtia, jumentum*, comprehendit pecora majora quadrupedia, domeſtica & ſylveſtria. Sunt autem in SS. quatuor animalium genera. 1. בְּהֵמָה & חַיָּה *animal* quadrupes majus. 2. עוֹף *volatile*, omnes ſpecies pennatorum. 3. רֶמֶשׂ *calcatile*, minorum animantium & humilium, quæ quatuor quidem pedibus moventur & terram calcant, ſed eam proximè contingunt: ut glires mures, bufones, ranæ &c. 4. שֶׁרֶץ *meabile*, quæ quaternis vel pluribus pedibus, rependo tamen magis quàm calcando progrediuntur, ut ſerpentes, viperæ, lacerti, &c. ubi in univerſum omnium beſtiolarum, vermium & vermiculorum formæ comprehenduntur. *Ab homine* עַד בְּהֵמָה *uſque ad beſtiam.* Pſal.135.8. *Hominem* וּבְהֵמָה *& beſtiam ſalvabis*, Pſ.36.7. i.e. conſervabis. *Dans* לִבְהֵמָה *beſtiæ panem ejus*, Pſ.147 9. ubi ל cum (ַ) ob ſequens (ֲ) Et excluſo ה Emphat. *gramen* לִבְהֵמָה *ipſi beſtiæ*, Pſ.104.14. In Regimine & Affixione aſſumit formam בְּהֶמַת R. 106. unde mutato utroque (ַ) in (ֶ) prius (ֲ ſub ב manet, & poſterius ſub ה, cum Affixis tranſit in (ַ) fitque וּבְהֶמְתָּם *& jumentum eorum*, Pſ 107. 38. Plur. בְּהֵמוֹת חַיְתוֹ יְעַר בְּהֵמוֹת *Beſtiæ ſylveſtres, armenta &c.* Pſ.50.10. ubi hoc notandum, quando hæc duo חַיָּה et בְּהֵמָה junguntur, illud חַיָּה ſignificat *animal ferum*; hoc בְּהֵמָה *domeſticum*, cicurum. כַּבְּהֵמוֹת *ſicut ipſæ beſtiæ*, Pſ. 49.13. excluſo ה Emphat. Pſ.73.22. *Et ego* כַּבַּעַר *brutum, & neſcivi:* בְּהֵמוֹת הָיִיתִי עִמָּךְ *Beſtiæ fui tecum.* Ubi per plur. בְּהֵמוֹת non fit alluſio ad magnitudinem illius beſtiæ, quæ Job 40.10. dicitur בְּהֵמוֹת (vulgò *Elephas*, à mole corporis, quòd ſit tanquam compendium beſtiarum, unde Latinis κατ' ἐξοχὴν *Belua* vocatur) ſed ad ſtupiditatem & ſtoliditatem illam, quæ in animantibus magnæ molis conſpicitur: ſic igitur homo ignarus, non eſt beſtia tantùm, ſed magna beſtia, ingens *BEHEMOTH*, imò plures beſtiæ, monſtroſa Belua.

410 שָׂדַי Sa-dháj] *agrorum*, i.e agreſtes. Nom. radicale maſc. שָׂדֶה *ager, fundus, prædium.* Cum ה Emphat. *Sicut flos* חַשְּׂדֶה *ipſius agri*, Pſ. 103. 15. In Regim. mutat (ַ) in (ָ) & (ֶ) ante ה in (ַ) R.122. fitque שְׂדֵה (in) *agro Tſoan*, Pſ.78.12. pro בִּשְׂדֵה ut habetur Pſal.78.43. In plur. abjecto ה R. 103. facit שָׂדִים & ex terminatione Syrâ, R.31. שָׂדֵי *agri. Et animal* שָׂדַי *agrorum mecum*, Pſ.50.11. i.e. agreſte. In pauſa, *Beſtia* שָׂדָי *agrorum*, Pſ.104. 11. Et ſemel ex forma fœmin. *Et ſeverunt* שָׂדוֹת *agros*, Pſ.107.37.

Verſ.

Verſ. 9.

411 צִפּוֹר Tſip-pór] *Volatile cœli*, i. e. aëris. A צָפַר *maturavit*, Nom. commun. gener. צִפּוֹר *avicula*; commune omni volatili minori, & in ſpecie ſæpiùs capitur pro *paſſere*: quòd ſtatim ex ovo excluſus plumas & ungues maturet. Vel potiùs nomen eſt à ſono, quem aviculæ, & præſertim paſſeres, edunt, *Tſip-Tſip*. *Fuge in montem veſtrum* צִפּוֹר *avicula*, vel *ut avicula*, Pſ. 11.1. *Etiam* צִפּוֹר מָצְאָה בַיִת *paſſer invenit domum*, Pſal. 84.4. Cum Præfix. וְצִפּוֹר כָּנָף *& volatile alæ*, Pſ. 148. i.e. alatum. *Anima noſtra* כְּצִפּוֹר *ſicut avicula*, Pſ. 124. 7. כְּצִפּוֹר *ſicut paſſer ſolitarius*, Pſal. 102.8. In plur. *Ubi* צִפֳּרִים *aviculæ nidificant*, Pſal. 104.17. quod ſaltem unum eſt inter Nomina Hebraica, mutans ו in (־)

412 וּדְגֵי U-dheghé] *& piſces*. A דָּגָה *multiplicari, inſtar piſcium augeri*, Nom. maſc. דָּג *piſcis* à fœcunditate & copia. In plur. דָּגִים In Regim. converſo (־) in (:) וּדְגֵי *& piſces*. Et in forma fœmin. דָּגָה *piſcis* collectivè, unde cum Affixo, mutato ה in ת, R. 104. *Et interfecit* דְּגָתָם *piſcem eorum*, Pſ. 105.29. i.e. piſces.

413 הַיָּם Haj-jám] *ipſius maris*. Ab inuſitato יָמַם fit יָם *mare, ſalum*, quod non propriè ipſam aquam, ſed locum ipſum maris denotat. Gen. 2.22. *Et replete aquas in maribus*. Cum Præfix. מִיָּם עַד־יָם *à mari ad mare*, Pſ. 72. 8. i.e. à mari rubro uſque ad mare magnum, ſ. occidentale. יָם *& mare*, מֵי הַיָּם *aquæ ipſius maris*, Pſ. 33. 7. וּמִיָּם *& à mari*. בַּיָּם *in ipſo mari via tua*, Pſalm. 77.20. In plur. aſſumto dageſh, mutat (־) in (-) R. 125. fitque וַיַּמִּים *maria*, בַּיַּמִּים *in ipſis maribus*, Pſ. 135. 6. excluſo ה Emphat.

414 עֹבֵר yo-bhér] *tranſiens*, ſeu *quod tranſit*, i.e. quicquid tranſit, quicquid permeat ſemitas maris, de omnibus piſcibus tam marinis quàm fluvialibus accipiendum. (nam maris nomine appellantur etiam lacus) LXX. τὰ διαπορευόμενα *ea quæ perambulant*. A עָבַר *tranſivit*, Benoni Kal, עוֹבֵר *tranſiens*. In plur. הָעֹבְרִים *qui tranſeuntes ſunt*, i.e. tranſeunt. Pſal. 129. 8. In Regim. עֹבְרֵי *tranſeuntes viam*, Pſ. 80.13.

415 אָרְחוֹת Or-hhóth] *ſemitas*. Ab אָרַח *iter fecit* Nom. maſc. cum plur. fœminin. אֹרַח *via, ſemita, iter*. בְּאֹרַח *in ſemita*. Cum Affixis, ו cognationis cauſâ tranſit in (־) R. 118. & (-) in (:) R. 121. fitque, אָרְחִי *iter meum*, Pſ. 139.3. מִנִּי אָרְחֲךָ *à via tua*, Pſal. 44.19. אֶת־אָרְחוֹ *ſemitam ejus*, Pſal. 119.9. In plur. (-) tranſit in (־) R. 121. & ו interdum mutatur in (־) interdum manet; fitque אָרְחוֹת & אָרְחוֹת In Regim. (־) tranſit in (:) R. 114. & (־) amittit ſuum (:) R. 115. facítque אָרְחוֹת *ſemitas effractoris*, Pſ. 17. 4. Cum Affix. אָרְחוֹתֶיךָ *ſemitas tuas*, Pſ. 25.4.

PSALMVS IX. ט

416 עַל־מוּת לַבֵּן yal-mú.h lab-bén] *Super mortem Labben*, vel *ejus qui in medio*, nempè Goliathi, qui אִישׁ הַבֵּנַיִם *Vir medietatum* ſive *intermedius* dicitur, 1 Sam. 17. 14. quòd inter duas acies conſiſteret. Targ. עַל־מִיתוּתָא דְּבַר *ſuper mortem filii*. LXX. ὑπὲρ τῶν κρυφίων τοῦ υἱοῦ, *pro occultis filii*, quaſi à עָלַם *occultavit*. R. Kimchi ait eſſe brevitatis atque concinnitatis gratiâ contractum pro עַל־עֲלֻמוֹת quod eſt inſtrumentum muſicum, de quo infrà

Num. 1707. A מוּת *mori*, Nom. masc. מוֹת idem quod מָוֶת *mors*. Legitur h.l. tantùm, & Pſ.48.15. *Ipſe ducet nos* עַל־מוּת *ad mortem*, i. e. עַד מוֹתֵנוּ *uſque ad mortem noſtram*, uſque dum moriamur. Targ. בְּיוֹמֵי טְלִיוּתָנָא *in diebus pueritiæ noſtræ*, q.à עֲלַם *adoleſcens*.

לַבֵּן Arias Montan. per inverſionem literarum interpretatur *Nabal*. Aliis ל eſt ſervile, & בֵּן nomen proprium cantoris, de quo 1 Chron. 15. 18. *Zacharius* בֵּן *Benus*: ſed quoniam ל excludit hîc ה Emphat. (quod nunquam Propriis præponitur) ideóque certum eſt בֵּן eſſe appellativum.

Verſ. 2.

417 נִפְלְאוֹתֶיךָ Niph-leo-thé-cha] *mirabilia tua*. A פָּלָא in Niph. נִפְלָא *ſeparatus, diviſus fuit*, It. *mirabilis, admirabilis fuit*, q. disjunctus à cognitione, ratione & intellectu. Partic. Niph. נִפְלָא *mirabilis, mirabile*. In plur. maſc. נִפְלָאִים *mirabilia opera tua*, Pſ.139.14. Sæpiùs in fœmin. *Faciens* נִפְלָאוֹת *mirabilia*, Pſal. 86. 10. וּבְנִפְלָאוֹת & *in mirabilibus*, *arduis*. Pſ.131.1. Cum Affixis, mutato (ָ) in (ֶ) facit נִפְלְאוֹתֶיךָ (& abſque ו, נִפְלָאֹתֶיךָ Pſ.145. 5.) *mirabilia tua*, בְּנִפְלְאוֹתֶיךָ *in mirabilibus tuis*. נִפְלְאוֹתָיו (& abſque ו, נִפְלָאֹתָיו Pſ. 105.2.) *mirabilia ejus*. וְנִפְלְאוֹתָיו & *mirabilia ejus*, בְּנִפְלְאוֹתָיו *in mirabilibus ejus*, לְנִפְלְאוֹתָיו *mirabilibus ſuis*, Pſ.111.4.

Verſ.4.

418 בְּשׁוּב Beſh-úbh] *In revertendo*, i.e. poſtquam reverſi fuerint. A שׁוּב *reverti, reducere*. Suprà Num. 295. Infinit. Kal, cum præfixo ב quod facit circumlocutionem Conjunctivi. *Cum, Poſtquam*, R. 41. בְּשׁוּב *In reducendo*, i. e. cum reducet *captivitatem*, Pſal. 53. 7. & ſic Pſal. 126. 1.

419 אָחוֹר A-hhór] *retrò*. Ab אַחַר *poſt*, fit אָחוֹר *poſterius*, & adverbialiter, *retrò, retrorſum*. *Convertentur hoſtes mei* אָחוֹר *retrò*, Pſal. 56. 10. Targ. מְחַזְרֵי קָדָל *obvertentes cervicem*. *Percuſſit hoſtes meos* אָחוֹר *retrò*, Pſ.78. 66. Targ. בְּטַחֲרַיָּא בַּאֲחוֹרֵיהוֹן *ulceribus* ſive *ficubus in poſterioribus eorum*. Cum Præfixo, *quòd convertaris* לְאָחוֹר *ad poſterius*, Pſ.114.5. i.e. retrorſum.

420 יִכָּשְׁלוּ Jic-cá-ſhelú] *impingent*. A כָּשַׁל *impegit*, pedibus *offendit*, Fut. plur. Niph. quod in Pſalm. legitur h.l. tantùm.

Verſ. 5.

421 וְדִינִי Vedhi-ní] *& cauſam meam*. A דּוּן *judicare, jus dicere*, Nom. maſc. ſine plur. דִּין *judicium, cauſa, lis*. *Audiviſti* דִּין *cauſam*, Pſ.76.9. Cum Affixo, וְדִינִי

422 לְכִסֵּא Lechiſ-ſé] *in ſolio*. Nom. commun. gener. cum plur. fœminino, כִּסֵּא *ſolium, thronus*. Cum Præfixo, *Ponam* לְכִסֵּא לָךְ *in ſolio tibi*. Pſal. 132.11. Cum Affix. & plur. num. mutat (ֵ) in (ֹ) R.117. ſempérque excludit dageſh, R.20. כִּסְאֲךָ *ſolium tuum*, Pſal.45.7. Et in pauſa, *baſis* כִּסְאֲךָ *throni tui*, Pſal. 89. 15. כִּסְאוֹ *ſolium ejus*, Pſal.9.8. וְכִסְאוֹ & *ſolium ejus*, Pſ.89.15. In plur. כִּסְאוֹת *ſolia*. Pſ.122. verſ.5. bis.

Verſ.

Verſ. 6.

423 גָּעַרְתָּ Ga-ʿár-ta] *Increpaſti.* A גָּעַר quod conſtructum cum ב *increpavit in aliquem*, i. e. duris verbis & cum pedum ſtrepitu *objurgavit*. Cum Accuſativo, adhuc durius eſt, *increpando perdidit*, Præt. Kal, ſecunda perſ. גָּעַרְתָּ זֵדִים *increpaſti ſuperbos*, Pſal. 119. 21.

424 אִבַּדְתָּ Ib-bádh-ta] *penitus perdidiſti.* Ab אָבַד *periit*, Præt. Pih. אִבֵּד *perdidit, abolevit.* Nam dageſh ſecundæ radicali adhibetur, vel *ad intendendam* thematis ſignificationem, vel *ad invertendam.* In ſecunda perſ. אִבַּדְתָּ

425 מָחִיתָ Ma-hhí-tha] *deleviſti.* A מָחָה *delevit, abolevit*, propriè *ſpongia abſterſit.* Præt. Kal, quod legitur h. l. tantùm, in ſecunda perſ. מָחִיתָ pro מָחַיְתָּ mutato ה in (י) quieſcens R. 66.

426 וָעֶד Va-ʿédh] *et æternum.* A עָדָה *tranſiit*, עַד *uſque, adhuc.* It. *æternitas, perpetuum*, q. *adhuc, adhuc, & adhuc diceres*: longiùs eſt quàm עוֹלָם *ſeculum.* עֲדֵי עַד *uſque in æternum*, Pſal. 83. 13. Cum ו ſemper ſcribitur cum (ֻ) & nomini עוֹלָם poſtponitur. *Jehovà rex* עוֹלָם וָעֶד *ſeculi & æternitatis*, Pſal. 10. 16. ſícque ו in majori diſtinctione geſtat (ֻ) R. 78. Legitur & cum Præfixo ל, *Permanens* לָעַד *in æternum*, Pſ. 19. 10. ubi ל ante monoſyllabam, poſcit (ַ) R. 80. *Suſtentati* לָעַד לָעוֹלָם *in æternum, in ſeculum*, Pſal. 111. 8. *Peribit* לָעַד *in æternum*, Pſ. 9. 18. ubi poſterius (ָ) ob pauſam Sylluk.

Verſ. 7.

427 תַּמּוּ Tám-mu] (ô inimice) an *finitæ ſunt?* A תָּמַם *integer fuit, abſolvit, finivit, conſummatus, conſumptus fuit.* Præt. Kal, quod per Syncopen facit תַּם R. 70. & in plur. compenſatâ ſecundâ radic. per dageſh, תַּמּוּ *conſumpti fuerunt*, Pſal. 73. 19. Eſt autem hic ellipſis ה interrogativi תַּמּוּ pro הֲתַמּוּ *an conſummatæ ſunt?* R. 77. not.

428 חָרְבוֹת Hhora-bhóth] *vaſtitates.* LXX. ἐξέλιπον αἱ ῥομφαῖαι *defecerunt frameæ*, Legerunt חַרְבוֹת *gladii.* A חָרַב *vaſtavit*, Nom. fœmnæ fœmin. חָרְבָה *vaſtitas, deſolatio, ſolitudo*, (quod unicum eſt vocabulum apud Hebræos, quod inter formas fœminas ſcribitur cum (ְ) ſub prima litera radicali.) In plur. חָרְבוֹת *vaſtitates. Fui ſicut noctua* חָרְבוֹת *vaſtitatum*, Pſal. 102. 7. i. e. quæ degit in locis deſertis. Targ. דִי בְאַרְעָא גְּנוּבְתָּא *quæ eſt in terra vaſta.* Cum Affixo, *Et quærent* מֵחָרְבוֹתֵיהֶם *à vaſtitatibus eorum*, Pſal. 109. 10. i. e. ædibus ſuis deſolatis. Ubi ob Affixum, (ֹ) ſub ר corripitur in (ֻ) R. 114. ſícque (ֹ) amittit ſuum (ֻ) R. 15.

429 לָנֶצַח La-né-tſahh] *in æternum.* A נָצַח *vicit*, Nom. maſc. נֵצַח (& quater in Bibliis cum (ַ) נֶצַח) *victoria, robur, vis, fortitudo* cujuſvis rei, vel actionis conſummatio. Cum עַד vel ל ſignificat *in perpetuum, perpetuò, omninò.* q. d. in victoriam temporis, i. e. æternitatem, quæ omnia vincit. עַד נֵצַח *in perpetuum non videbunt lucem*, Pſal. 49. 20. *Obliviſceris mei* נֵצַח (in) *perpetuum*, Pſal. 13. 2. ubi ſubauditur ל. *Quoniam non* לָנֶצַח *in æternum oblivioni tradetur egenus*, Pſ. 9. 19. ubi ל ante vocem diſyllabam penacutam geſtat (ָ) R. 80.

430 וְעָרִים Ve-ʿa-rím] *& urbes.* Nom. commun. gener. עִיר *urbs*, κατ' ἐξοχὴν *Jeruſalem*, ob principatum in religione.

Venit à עוּר *excitare* quòd urbs ſit q. excitata muris, turribus, domibus, item hominum actionibus. Cum Præfix. מֵעִיר *ab urbe.* כְּעִיר *ſicut urbs.* בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ *in urbe Dei noſtri*, Pſal. 48. 2. Targ. בִּירוּשְׁלֶם קַרְתָּא דֵאלָהָא *in Jeruſalem urbe Dei noſtri.* (Sic in N. T. Mat. 4. *in urbem ſanctam*, Luc. 4. 9. *in Jeruſalem.*) *Vidi violentiam* בָּעִיר *in ipſa urbe*, Pſal. 55. 10. excluſo ה Emphat. In plur. eſt anomalum, עָרִים *urbes*, וְעָרִים *& urbes.* In Regim. עָרֵי *urbes Jehudæ*, Pſal. 69. 36. ubi (ֵ) non mutatur, quoniam includit literam quieſcentem (י) R. 114.

431 נַחְשְׁתָּ Na-thásh-ta] *extirpaſti.* A נָחַשׁ *evulſit, eradicavit, extirpavit*, propriè de arboribus dicitur. Præt. Kal, נַחְשְׁתָּ legitur in Pſalmis h. l. tantùm.

432 אָבַד A-bhádh] *periit.* Suprà Num. 48. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אָבַד *periit fuga à me*, Pſal. 142. 5. Targ הוּבַד *ablata eſt.* וְאָבַד *& peribit nomen ejus*, Pſal. 41. 6. cum ו converſivo præteriti, R. 79. וְאִמ אָבַדְתִּי *tunc periiſſem*, Pſ. 119. 92. אָבְדוּ *perierunt gentes*, Pſ. 10. 16.

433 הֵמָּה Hém-ma] *illorum* (inquam) A ſing. הוּא *ille*, plur. הֵם *illi*, Pſ. 38. 11. הֵם וְהֵם *iſti & illi*, Pſ. 95. 10. Cum ה parag. הֵמָּה *hi, ipſi, illi.* וְהֵמָּה *& ipſa*, ſc. verba, Pſal. 55. 22. *Et illi*, Pſ. 63. 10. Cum Præfixo מֵהֵם *ex ipſis*, Pſ. 806. 11.

Verſ. 8.

434 יֵשֵׁב Je-ſhébh] *ſedebit.* A יָשַׁב ſuprà Num. 13. Fut. Kal, in quo prima radical. (י) occultatur in (ֵ) R. 55. flectitúrque ſic: אֵשֵׁב *ſedebo, habitabo*, תֵּשֵׁב *ſedebis*, It. *permanebis*, Pſal. 102. 13. יֵשֵׁב *ſedebit.* וַיֵּשֶׁב *& ſedit*; Pſ. 29. 10. ubi ו converſivum retrahit accentum, & mutat (ֵ) in (ֶ) R. 127. יֵשְׁבוּ *ſedebunt.*

Verſ. 9.

435 וְהוּא Vehú] *Et ipſe.* Pronom. maſ. tertiæ perſ. הוּא *ille, iſte, ipſe.* וְהוּא *& ille.* Cum ה Emphat. בַּיּוֹם הַהוּא *in illo ipſo die*, Pſ. 146. 4. pleonaſmus.

436 יִשְׁפֹּט Jiſh-pót] *judicabit.* A שָׁפַט *judicavit, gubernavit, vindicavit, damnavit, condemnavit*, Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׁפֹּט *judicabo*, תִּשְׁפֹּט *judicabis*, יִשְׁפֹּט *judicabit.* תִּשְׁפְּטוּ *judicabitis.*

437 תֵּבֵל Te-bhél] *orbem habitabilem.* Nom. radicale, plerunque fœmin. תֵּבֵל *orbis*, pars terræ habitabilis, οἰκουμένη. convenit cum תֵּבֵל (à בָּלַל *confudit*,) *confuſio, mixtio*, quòd in hoc mundo omnia ſint mixta, confuſa. אֶרֶץ וְתֵבֵל *terra & orbis habitabilis*, Pſ. 90. 2.

438 בְּמֵישָׁרִים Beme-ſha-rím] *in rectitudinibus.* A יָשָׁר *rectus, æquus fuit*, fit plur. tantùm מֵישָׁרִים *rectitudines, æquitates*, Nom. Heemanthic. ubi (י) quieſcit in (ֵ) R. 161. n. 1. *Oculi tui videbunt* מֵישָׁרִים *rectitudines*, Pſ. 17. 2. *Ego* מֵישָׁרִים *rectitudines judicabo*, Pſal. 75. 3. i. e. rectiſſimè, ut Pſ. 96. 10. *Judicabit populos* בְּמֵישָׁרִים *in rectitudinibus*, ubi ב eſt periphraſis adverbii. R. 8. n. 3.

Verſ. 10.

439 וְיִהִי Vi-hí] *Et erit.* Ab הָיָה *fuit*, Fut. Kal, quod flectitur ſic: אֶהְיֶה *ero*, (ubi ה quieſcit in (ֶ) R. 65. וָאֶהְיֶה *& fui*, Pſ. 102. 8. (ubi ו Converſiv. ante א, eſt cum (ָ) R. 79.) *Poſſeſsio eorum in ſeculum* תִּהְיֶה *erit*, Pſ. 37. 18. At frequentiùs flectitur apocopatâ tertiâ radi-

radicali ה, & quieſcente mediâ (ו) quod huic verbo ſpeciale eſt, R. 67. n. 5. Ut autem (ו) quieſcat, exigit ante ſe (.) ac (:) cum ſimplex, tum compoſitum ſubjicitur literis אתיו tanquam nativum illorum punctum, R. 25. ſicque facit אֶהְיֶה *ero*, וָאֶהְיֶה *& fui*, Pſ. 18. 24. cum ו Converſivo. וַיְהִי *ſit, erit*, Pſ. 33. 22. וַיְהִי *& fuit*, Pſ. 18. 19. ſublato dageſh ex (י) R. 20. quod ו Converſivũ imprimere debuit R. 79. *Ipſe dixit* וַיְהִי *& fuit*, Pſ. 33. 9. i. e. factum eſt. (ubi ob accentum Athnach, (:) convertitur in (ֲ) R. 132. וַיְהִי *& erit*, ubi (:) ſub (ו) tollitur quoniam præcedit (.) R. 8. תְּהִי *ſit, erit.* (fœm.) Pſ. 69. 26. וַתְּהִי *& fuit*, Pſ. 69. 11. In plur. ante Affirmativ. ו tollitur ה, R. 66. fitque תִּהְיוּ *ſitis*, Pſ. 32. 9. יְהִיוּ *ſint, erunt*, Pſ. 19. 15. וַיְהִיוּ *& erunt*, Pſ. 106. 36. תִּהְיֶינָה אָזְנֶךָ *ſint aures tuæ*, Pſ. 130. 2. (ubi ante ſyllabam affirmativ. fœmin. נָה, ה mutatur in (י) quieſcens præcedente (ֶ) R. 66.

440 מִשְׂגָּב Miſ-gábh] *locus editus.* A שָׂגַב *exaltatus fuit, in loco ſublimi ſtetit*, Nom. Heemanth. maſc. ſine plurali, מִשְׂגָּב *exaltatio, locus editus* & hoſtibus inacceſſus, *refugium, aſylum.* Cum præfixo, לְמִשְׂגָּב *in locum refugii*, Pſ. 48. 4. Cum Affixo reſolvit (ָ) in (-) & dageſh, R. 112, fitque מִשְׂגָּבִי *locus editus meus*, Pſ. 18. 3.

441 לַדָּךְ Lad-dách] *ipſi pauperi.* A דָּכָה *contudit, contrivit*, Nom. maſ. ſine plur. דַּךְ *pauper, miſer*, q. contuſus. Legitur in SS. idque in Pſal. ter tantùm. *Ne reducas* דַּךְ *attritum, ignominia affectum*, Pſ. 74. 21. Targ. מִסְכֵּן *pauperem.* In pauſa ſcribitur cum (ָ) *Refugium* לַדָּךְ *pauperi*, ubi ל excludit ה Emphat. *Ad judicandum pupillum* וְדָךְ *& pauperem*, Pſ. 10. 18. ubi ו cum (ָ) ante accentum diſtinctivum Tiphcha.

442 בְּצָרָה Bats-tſa-rá] *in ipſa angustia*, A maſc. צַר ſuprà Num. 128. fit fœm. צָרָה *angusta*, & ſubſtantivè *angustia, angor* animi, *cruciatus* corporis, *mœſtitia.* Cum Præfix. וְצָרָה *et angustia*, בְּצָרָה *in angustia*, & excluſo ה Emphat. בַּצָּרָה *in hac angustia*, Pſ. 10. 1. Et cum duplici ſigno fœminino, ad majorem emphaſin, בַּצָּרָתָה לִי *in ipſa ſumma angustia mihi*, i. e. mea, Pſal. 120. 1. ut ſuprà Num. 135. Cum Affix. mutato ה in ת, R. 104. *In die* צָרָתִי *angustiæ meæ*, Pſ. 77. 3. In plur. צָרוֹת *angustiæ*, בְּצָרוֹת *in angustiis.* Cum Affix. *Ab omnibus* צָרוֹתָיו *angustiis ejus*, Pſ. 25. 22. צָרוֹתָם *angustiis eorum*, Pſ. 34. 18.

Verſ. 11.

443 וְיִבְטְחוּ בְךָ Vejibh-tehhú bechá] *Et ſperabunt in te.* Targ. וְיִתְרַחֲצוּן בְּמֵימְרָךְ *& confident in verbo tuo.* A בָּטַח *fidit, ſperavit*, Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶבְטַח *ſperabo*, & in pauſa cum (ָ) אֶבְטָח *confidam*, Pſal. 44. 7. וַיִּבְטַח *& ſperavit*, Pſ. 52. 9. cum ו converſivo. אַל תִּבְטְחוּ *ne confidatis*, Pſ. 62. 11. וְיִבְטְחוּ *& confident.*

444 לֹא עָזַבְתָּ Lo-ʿa-zábh-ta] *non dereliquiſti.* A עָזַב *deſeruit, dereliquit*, tueri aut juvare omiſit, nolùit. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: עָזַב unde cum Affix. mutato (ָ) in (-) R. 114. & (-) in (ָ) R. 121. עֲזָבַנִי *dereliquit me*, Pſ. 38. 11. עֲזָבוֹ *dereliquit eum*, Pſalm. 71. 11. עָזַבְתָּ *dereliquiſti*, Cum Affixo, אֵלִי אֵלִי לָמָה עֲזַבְתָּנִי *Deus mi, Deus mi, quare deſeruiſti me*, Pſ. 22. 2. Targ. אֱלָהִי אֱלָהִי לְמָא שְׁבַקְתָּנִי *Deus mi, Deus mi, quare dereliquiſti me*, quibus verbis Salvator noſter in cruce pendens, uſus eſt, Mar. 15. 34. ἐλωὶ ἐλωὶ λαμὰ σαβαχθανί

θανί, ubi ἐλωὶ ex אֱלָהִי omisso ה (quoniam Græcis aspiratio in medio non est in usu) & λαμᾶ σαβαχθανί ex לָמָּה שְׁבַקְתָּנִי dilatato (:) per vocalem *A.* עֲזָבְתִּי *dereliqui*, Pſ. 119. 87. וְעָזְבוּ *& reliquerunt*, Pſ. 49. 10. Cum Affix. tranſpoſitis punctis, R. 98. עֲזָבוּנִי *dereliquerunt me*, Pſalm. 27. 10. ex עֲזָבִי

445 דּוֹרְשֶׁיךָ Do-reſhe-chá] *quærentes te.* A דָּרַשׁ *ſtudioſè quæſivit, exquiſivit, inveſtigavit*, Benoni Kal, דֹּרֵשׁ *ſtudioſè quærens ſanguinem*, Pſal. 9. 13. i. e. repoſcit, & cum וְ דֹּרְשִׁי *quærens animam meam*, Pſ. 142. 5. In plur. דּוֹרְשִׁים In Regim. דֹּרְשֵׁי *quærentes Deum*, Pſ. 69. 33. וְדֹרְשֵׁי *& quærentes Jehovam*, Pſal. 34. 11. Cum Affix. דֹּרְשֶׁיךָ *quærentes te*, דֹּרְשָׁיו *quærentes eum*, Pſal. 22. 27. & ſuppreſſo (י) דֹּרְשָׁו Pſal. 22. 6.

Verſ. 12.

446 זַמְּרוּ Zam-merú] *Pſallite.* A זָמַר ſuprà Num. 375. Imperat. pl. Pihel, זַמְּרוּ *Canite Domino*, Targ. שַׁבְּחוּ קֳדָם יְיָ *Laudate coram Domino.* Et in pauſa revocato (:) ad ſuam originem, id eſt in (..) R. 132. זַמְּרוּ *pſallite*, Pſ. 47. 7. (eſt enim in ſingulari זַמֵּר) וְזַמְּרוּ *& pſallite*, Pſ. 98. 4.

447 הַגִּידוּ Hag-ghi-dhu] *annunciate.* A particula נֶגֶד *coram*, verbum formatum in Hiph. abjecto נ R. 69. הִגִּיד *nunciavit, annunciavit*, q. res novas *coram indicavit.* Imperat. pl. Hiph. הַגִּידוּ *coram indicate.*

448 עֲלִילוֹתָיו ʿali-lo-tháv] *opera ejus.* A עָלַל *aliquid operatus eſt*, Nom. fœmin. עֲלִילָה *opus, ſtudium, conatus*, & in malum, *fraus, turpe opus*, Pſ. 14. 1. In plur. עֲלִילוֹת *opera, operationes*, Pſ. 141. 4. Cum Affix. וּבַעֲלִילוֹתֶיךָ *& in operibus tuis*, עֲלִילוֹתָיו *opera ejus*, עֲלִילוֹתָם *opera eorum.*

Verſ. 13.

449 אוֹתָם O-thám] *illorum.* אֵת *articulus Accuſativi caſus* : cum Affixis Levibus mutat (..) in י ſitque אוֹתִי *me*, Pſ. 31. 6. אוֹתְךָ *te*, Pſ. 25. 6. אוֹתוֹ *eum*, Pſ. 18. 1. אוֹתָהּ *eam ipſam rem*, Pſ. 27. 4. אוֹתָם *eos.* Cum Gravibus autem, mutat (..) in (ֶ) אֶתְכֶם *vos*, Pſal. 129. 8.

450 זָכְרָ Za-chár] *recordatus eſt.* A זָכַר ſuprà Num. 396. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: זָכְרָ *memor fuit*, & in pauſa cum (ָ) R. 131. זָכָר Cum Affix. mutato (ָ) in (:) & (-) in (ָ) R. 121. זְכָרָנוּ *recordatus eſt noſtri.* Pſ. 115. 12. זָכַרְתָּ *recordatus es*, cum Affix. correpto (ַ) in (:) אֲשֶׁר לֹא זְכַרְתִּיךָ *quorum non memor fuit ipſorum*, Pſ. 88. 6. pleonaſmus, ut ſuprà Num. 39. זָכַרְתִּי *memor fui.* Cum Affix. mutato (ַ) in (:) זְכַרְתִּיךָ *recordatus ſum tui*, Pſ. 63. 7. זָכְרוּ *recordati ſunt.*

451 לֹא שָׁכַח Lo-ſha-cháhh] *non oblitus eſt.* A שָׁכַח *oblitus fuit*, Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: שָׁכַח *oblivioni tradidit*, Pſ. 10. 11. הִשְׁכַּח *an oblitus eſt*, Pſ. 77. 10. cum ה Interrogativo, R. 77. שָׁכַחְתָּ *oblitus es*, Cum Affix. mutato (ַ) in (:) שְׁכַחְתַּנִי *obliviſceris mei*, Pſ. 42. 2. שְׁכַחְתִּי & in pauſa שָׁכַחְתִּי *oblitus ſum*, Pſ. 119. 61. שָׁכְחוּ *obliti ſunt.* שָׁכַחְנוּ *obliti ſumus.* Cum Affix. mutato (ַ) in (:) שְׁכַחֲנוּךָ *obliti ſumus tui*, Pſal. 44. 18. ubi (:) ſub gutturali dilatatur per (-)

452 צְעָקַת Tſa-ʿakáth] *clamoris.* A צָעַק *clamavit*, Nom. fœmin. צְעָקָה *clamor, vox magna.* In Regim. converſo ה in ת & (ָ) penult. in (ַ) ſub gut-

gutturali in compoſitum (־) quod punctuat præcedentem fit צַעֲקָתִי

453 עֲנָוִים ע ana-vím] *pauperum manſuetorum.* A עָנָה *afflixit, humiliavit*, Nom. Maſc. עָנִי *afflictus, humilis, manſuetus.* In plur. mutato (ִ) in (־) עֲנִוִים *manſueti*, h.l. עֲנִיִּים cum (י) ſecundùm literas eſt עֲנִיִּים *pauperes*, & ſecundùm puncta עֲנָוִים *manſueti.* Ubicunque igitur occurrit cum (ִ) ſub נ, ſemper legendum eſt עֲנָוִים aliâs עֲנִיִּים Cum Præfix. וְעַנְוִים *& manſueti.* Pſ. 37.11. In Regim. mutato (ִ) in (:) R.114. (־) amittit ſuum (:) R. 15. fítque עַנְוֵי *manſuetos terræ*, Pſ.76.10.

Verſ. 14.

454 חָנֵּנִי Hhon-né-ni] *Miſerere mei.* A חָנַן ſuprà Num.176. Imper. Kal, quod regulariter eſſet חָנוֹן At ob Affixum, ו tranſit in (ֵ) R. 98. fítque חָנֵּנִי

455 רְאֵה Reé] *vide.* A רָאָה *vidit*, Imper. Kal, exit in (..) R.65. רְאֵה *vide*, וּרְאֵה *& vide*, Pſ.59.5. In fœmin. genere & num. plur. abjecto ה, R.66. facit וּרְאִי *& vide (filia)* Pſ.45.11. וּרְאוּ *& videte.* Pſ.34.9.

456 עָנְיִי ע on-jí] *afflictionem meam.* A עָנָה *afflixit*, Nom. maſc. ſine plur. עֳנִי *afflictio* facultatum, carnis & mentis. *Vincti* עֳנִי וּבַרְזֶל *afflictione & ferro*, Pſ.107.10. i.e. fune & compedibus. In pauſa, mutato (ֳ) in ִ fit עָנִי R.132. unde מֵעֳנִי עָנְיִי *ab afflictione*, Pſ.88.10. מֵעָנְיִי *ab afflictione*, Pſal. 107.41. Cum Affixis, (.) ante (ִ) tranſit in (:) R.123. & (ִ) amittit ſuum (:) R.15. facítque *Vide* עָנְיִי *afflictionem meam*, Pſ.25.18. בְּעָנְיִי *in afflictione mea*, Pſal.119.50. *Obliviſceris* עָנְיֵנוּ *afflictionis noſtræ*, Pſ.44.25.

457 מְשֹׂנְאָי Miſ-ſo-neáj] *ab oſoribus meis.* A שָׂנֵא ſuprà Num.236. Nom. participiale Kal, שֹׂנֵא *odio habens, oſor.* In plur. שֹׂנְאִים Cum Affix. מְשֹׂנְאָי *ab oſoribus meis*, Pſ.66.15. & in pauſa מִשֹּׂנְאָי cum (ִ) וּמִשֹּׂנְאָי *& ab oſoribus meis.*

458 מְרוֹמְמִי Mero-memí] *exaltans me.* A רוּם *altus fuit*, in Pihel quieſcente ſecundâ in ו, & geminatâ tertiâ, R.63. רוֹמֵם *elevavit, exaltavit, evexit, in altum ſuſtulit.* Particip. Pih. cum Affixo, מְרוֹמְמִי vel cum (־) loco (:) מְרוֹמֲמִי *elevans me.*

459 מִשַּׁעֲרֵי־מָוֶת Miſh-ſha-ya're-máveth] *è portis mortis.* Targ. מִתַּעְלֵי מָוְתָא *ab introitibus mortis.* Nom radicale maſcul. שַׁעַר *porta urbis*, & ſynecdochicè *ipſa urbs.* In pauſa mutato priori (-) in (ָ) R.131. facit שָׁעַר inde *Erubeſcent* שָׁעָר (in) *porta.* R 69. 13. i. e. in loco judicii, quod in porta exercebatur. Cum Præfix. *Iſta eſt* הַשַּׁעַר *illa porta Jehov.* Pſ.118.20. & excluſo ה Emphat. *Cum loquetur cum inimicis* בַּשָּׁעַר *in ipſa porta*, Pſ. 127.5. Targ. בְּתָרַע בֵּית דִּינָא *in porta domus judicii.* In plur. mutato priori (-) in (:) & poſteriori in (ִ) R. 120.121. fit שְׁעָרִים *ô portæ*, Pſ.24.7. In Regim. mutato (ִ) in (:) compoſitum (־) quod punctuat præcedentem, R.13. fit שַׁעֲרֵי *portæ mortis*, Pſ.107.18. *Diligit Dominus* שַׁעֲרֵי צִיּוֹן *portas Sionis*, Pſ.87.2. Targ. מַעֲלֵי בָתֵּי מִדְרְשָׁיָא *portas ſcholarum.* בְּשַׁעֲרֵי *in portis filiæ Sion.* Pſ.9.15. Cum Affixis, בְּשַׁעֲרַיִךְ *in portis tuis* (fœm.) *ô Jeruſalem.* Pſ 122.2. et in pauſa, cum (ִ) *Vectes* שַׁעֲרֵיךְ *portarum tuarum.* Pſ 147.13. *Ingredimini* שְׁעָרָיו *portas ejus*, Pſal. 100. 4.

Verſ. 15.

460 כָּל־תְּהִלָּתֶיךָ Col-tehil-la-thé-cha] *omnem laudem tuam*, propriè *laudem tuas*. Ab הָלַל *laudavit*, Nom. fœm. Heemanthic. תְּהִלָּה *laus, celebratio, prædicatio. Rectis decora eſt* תְּהִלָּה *laus*, Pſ.31.1. i.e. prædicatio. בִּתְהִלָּה *cum laude*, Pſ.100.4. ubi ב cum (.) ob ſequens (;) R.6. In Regim. mutato ה in ת R.34. fit תְּהִלַּת *laus Jehovæ*, Pſ.145.21. Cum Affixis convertit ת in ה R.104. fitque תְּהִלָּתִי *laus mea*, תְּהִלָּתְךָ *laus tua*, et in pauſa, תְּהִלָּתֶךָ *Tota die* תְּהִלָּתֶךָ *laudem tuam*. Pſ.35.28. בִּתְהִלָּתֶךָ *in laude tua*. תְּהִלָּתוֹ *laus ejus*, וְתְהִלָּתוֹ *& laus ejus*. In plur. תְּהִלּוֹת *laudes Iſraelis*, Pſal.22.4. *Nota*. Hoc loco in תְּהִלָּתֶיךָ jungitur Affix. plurale יךָ nomini ſingulari, ideóque diſtributio notatur, R.35.n.5. ut ſenſus ſit, *Enarrabo laudem tuas*, i.e. omnes et ſingulas laudes tuas.

461 בַּת־צִיּוֹן Bhath-tſi-jón] *filiæ Sionis*. Targ. בִּמְעָלֵנִי תַּרְעֵי כְנִישְׁתָּא דְצִיּוֹן *In ingreſſibus portarum eccleſiæ Sionis*. A בַּת *filius*, ſuprà Num.90. Nom.fœmin. בַּת *filia*, elilo נ pro בִּנַּת ut diſertiſſimè commonſtrat plurale בָּנוֹת. *Audi* בַּת *filia*, Pſ.45.11. וּבַת צוֹר *& filia Tyri*. Pſ.45.13. Targ. וְיָתְבֵי כַרְכָא דְצוֹר *& habitatores arcis Tyri*: nam nomen *Filii* aut *Filiæ* accommodatur ad urbis, loci, aut populi alicujus cives & incolas, quorum quaſi mater eſt locus nativitatis & educationis eorum. In plur. בָּנוֹת In Regim. & cum Affixis correpto (ֻ) in (ִ) R.114. fit בְּנוֹת *filiæ regum*, Pſ.45.10. Cum Affix. בְּנוֹתֵינוּ *filiæ noſtræ*, Pſ.144.12. *Sacrificarunt* אֶת־בְּנוֹתֵיהֶם *filias ſuas*, Pſ.106.37. וּבְנוֹתֵיהֶם *& filiarum ſuarum*, Ibid. v.38.

462 אֲגִילָה A-ghí-la] *exultabo*. A גול *exultare*, ſuprà Num.111. Fut. Hiph. quod abjectâ mediâ radicali ו, R.58. in Pſalm. flectitur ſic: אֲגִילָה *exultabo* Pſ.31.8. cum ה paragog. Et ex terminatione (..) יָגֵל *exultabit*, Pſ.13.6. & retracto accentu ad penultimam ob vicinitatem alterius accentus (ne videlicet ex conflictu duorum dura evaderet pronunciatio) ac mutato (..) in (ֵ) R.127. fit מַה־יָּגֵל *quàm exultabit*, Pſ.21.2. redundante (ֵ) Sic itidem ob ו Converſiv. וַיָּגֶל *& exultavit*, Pſ.17.2. תָּגֶל *exultabit* (fœm.) *terra*, Pſal.97.1. וְתָגֶל *& exultabit*, Pſal.96.11. & ex terminatione (ִי) תָּגִיל *exultabit anima mea*, Pſ.35.9. נָגִילָה *exultabimus*, Pſal.118.24. cum ה parag. יָגִילוּ *exultabunt*, Pſ.13.5. *In nomine tuo* יָגִילוּן *exultabunt*, Pſ.89.17. ubi ן paragog. trahit ſecum accentum, & mutat (ֵ) in (ִ) R.102. n.5. In tertia fœm. plur. תָּגֵלְנָה *exultabunt filiæ Sionis*, Pſ.48.12. & תָּגֵלְנָה *exultabunt oſſa*, Pſ.51.10. ubi elegans metaphora de re inanimata. Et cum ו Converſivo, וַתָּגֵלְנָה *& exultarunt filiæ Jehuda*, Pſ.97.8.

463 בִּישׁוּעָתֶךָ Bi-ſhu-ya-thé-cha] *in ſalute tua*. יְשׁוּעָה *ſalus*. Suprà Num.166. בִּישׁוּעָה *in ſalute*, Pſ.149.4. ubi (ִ) ſub (ָ) tollitur, ob præcedens (.) R.8. In Regimine converſo ה in ת facit יְשׁוּעַת *ſalutem Deo noſtro*, Pſal.98.3. Cum Affixis, mutato ה in ת fit, יְשׁוּעָתִי *ſalus mea*, מִישׁוּעָתִי *à ſalute mea*, Pſal.22.2. pro מִיְּשׁוּעָתִי ubi dageſh ex (ְ) ſchevato excluditur, R.20. quod Præfixum מ ei imprimere debuit, R.74. ſicque (ִ) ſub (ְ) tollitur, ob præcedens (.) R.8. וְיִשׁוּעָתִי *& ſalus mea*, Pſal.62.3. בִּישׁוּעָתִי *in ſalutem meam*, Pſal.91.16. יְשׁוּעָתֶךָ & in pauſa יְשׁוּעָתְךָ *ſalus tua*. בִּישׁוּעָתֶךָ *in ſalute tua*, Pſal.13.6. וּבִישׁוּעָתְךָ *& in*

in

in ſalute tua, Pſal.21.2. יְשׁוּעָתְךָ *ſalus tua ego* ô anima fœm. Pſal.35.3. cum (ֽ) loco ו R.107. *Deus* יְשׁוּעָתֵנוּ *ſalutis noſtræ*, Pſal.68.20. *Annunciate* יְשׁוּעָתוֹ *ſalutem ejus*, Pſ.96.2. בִּישׁוּעָתוֹ *in ſalute ejus*, Pſal.35.9. In plur. יְשׁוּעוֹת *ſalutes*, Pſal.18.51.

Verſ. 16.

464 טָבְעוּ Ta-bheʕú] *Demerſæ ſunt* gentes. A טָבַע *immerſus, demerſus, infixus fuit.* Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: טָבַעְתִּי *immerſus ſum in lutum*, Pſ.69.3. טָבְעוּ *immerſæ ſunt.*

465 עָשׂוּ Ya-ſú] (in foveam quam) *fecerunt.* Præt. Kal, à עָשָׂה *fecit, effecit, perfecit*, ad certum uſum aptavit. ubi ה quieſcit in (ֽ) R.65. *Hæc eſt dies illa quam* עָשָׂה *fecit Dominus*, Pſal. 118.24. i.e. ſolennem inſtituit. Cum Affixis, ה radicale excluditur, R.103. *Ipſe* עָשָׂנוּ *fecit nos*, Pſ. 100.3. i.e. evexit, exaltavit nos. *Cujus eſt mare, & ipſe* עָשָׂהוּ *fecit illud*, Pſ.95.5. In plurali, ante Affirmativum ו itidem ה ejicitur, R. 66. fitque עָשׂוּ *fecerunt.* Cum Affixo, *Manus tuæ* עִשְּׂוּנִי *fecerunt me*, Pſal.119.73.

466 בְּרֶשֶׁת Beré-ſheth] *in rete.* Nom. radicale, fœmin. ſine plur. רֶשֶׁת *opus reticulatum, rete*, (unde & Latinis hæc ipſa vox *Rete*, excluſo ש) רֶשֶׁת *Rete paraverunt pedibus meis*, Pſ.57.7. i.e. inſidias poſuerunt mihi. Cum Præfixo. *Ipſe eduxit* מֵרֶשֶׁת *è reti pedes meos*, Pſ.25.15. i.e. ex inſidiis. Cum Affixis, mutat utrumque (ֽ) in (ֵ) & prius (ֵ) in (ַ) fitque וְרִשְׁתּוֹ *& rete ejus capiat eum*, Pſal.35.8. בִּרְשָׁתוֹ *in rete ejus.* Pſal.10.9. רִשְׁתָּם *rete eorum*, Pſ. 35.7.

467 וּ Zú] (quod) *illi abſconderunt.* Targ. דְּנָא וּכְמַנוּ *hoc quo inſidiabantur.* ו Pronom. demonſtrativum rei, loci & temporis, communis generis, utriuſque numeri, *hic, is, iſte; hi, illi, iſti. In cogitationibus* ו *quas illi cogitarunt.* Pſal.10.2. *A generatione* ו *iſta in ſeculum*, Pſ.12.8.

468 טָמְנוּ Ta-má-nu] *abſconderunt.* A טָמַן *abſcondit, abdidit, occultavit*, Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: טָמַנְתָּ *abſcondit*, Pſ.35.8. In plur. טָמְנוּ *abdiderunt*, Pſ.31.5. Et in pauſa, (h.l. ob accentum Rebia,) טָמְנוּ redeunte (ֽ) in (ֶ) R.132.

469 נִלְכְּדָה Nil-kedhá] *captus eſt* pes eorum. A לָכַד *cepit, apprehendit, comprehendit*, Præt. fœmin. Niph. נִלְכְּדָה nam רֶגֶל *pes*, eſt apud Hebr. fœmin.

Verſ. 17.

470 נוֹדַע No-dháʕ] *Notum ſe fecit.* Targ. אִתְגְּלִי קֳדָם יְיָ *Manifeſtum eſt coram Domino judicium quod fecit.* A יָדַע *novit*, ſuprà Num 47. Præt. Niph. mutato (ֽ) in ֹ R. 56. נוֹדַע *notus factus eſt, innotuit.* In pauſa cum (ֹ) נוֹדָע *innotuit*, Pſ. 48.4. & in plur. נוֹדָעוּ *innoteſcent.* Pſ.77.20.

471 בְּפֹעַל Bephó-ʕal] *in opere volarum ſuarum.* A פָּעַל *operatus eſt*, Nom. maſc. פֹּעַל *opus, operatio, actio*, פֹּעַל פָּעַלְתָּ *opus operatus es*, Pſ.44.2. Cum Affixis, mutat ֹ in (ָ) R.118. & (-) in (ֽ) compoſitum (ֲ) R.121. facítque פָּעֳלִי *opus meum*, Pſal. 95. פָּעֳלֶךָ *opus tuum*, Pſ.77.13. בְּפָעֳלֶךָ *in opere tuo*, Pſal.92.5. פָּעֳלוֹ *opus ejus.* Pſal. 111.3. לְפָעֳלוֹ *ad opus ſuum*, Pſ. 104.23. כְּפָעֳלָם *ſecundùm opus ipſorum*, Pſ.28.4.

472 נוֹקֵשׁ No-kéſh] *illaqueatus eſt.* Vel eſt à יָקֹשׁ *laqueum* aut *rete tetendit, illaqueavit, irretivit*, & tunc eſt Præt.

Niph. mutato (ו) in י R. 56. נוֹקֵשׁ (passivè) *illaqueatus, irretitus, laqueo captus fuit,* cum (..) loco (-) R. 108. pro נוֹקֵשׁ Vel est à נָקַשׁ verbo ejusdem significationis, & tunc est Benoni Kal נוֹקֵשׁ (activè) *irretitur, illaqueatur, ruit* impius.

473 הִגָּיוֹן סֶלָה׃ Hig-ga-jón Sé-la) *res meditanda, Sela.* Targ. וְרַנְנוּן צַדִּיקַיָּא לְעָלְמִין *Cantabunt justi in æternum.* Hieron. *Meditatio semper.* LXX. omiserunt. A הָגָה suprà Num. 19. Nom. masc. sine plurali, הֲגָיוֹן *locutio, meditatio,* (quòd ex corde removeatur) *murmur, sonus.* Quater legitur in SS. sed semel tantùm h. l. cum *Sela.* הֲגָיוֹן סֶלָה *Locutio* vel *meditatio Sela!* q.d. Hoc quod diximus, requirit meditationem intentam, memori mente recolendam; & *Sela* vocis & animi ad Deum elevationem. *Super decachordo, & super nablio,* עֲלֵי הִגָּיוֹן בְּכִנּוֹר *super locutione in cythara,* Psl. 92. 4. i.e. super murmure vel sono illo quem cythara edit. In Regim. (conversò (ֶ) in (:) R. 114. dagesh ex litera shevata (ג) tollitur, R. 20. sicque pro (.) substituitur (ּ) R. 107.) facit וְהֶגְיוֹן לִבִּי *& meditatio cordis mei coram te,* Psl. 19. 15. Et sic cum Affixo, *Labia insurgentium contra me* וְהֶגְיוֹנָם *& meditatio* (vel murmur) *eorum contra me totâ die.* Thren. 3. 21.

Vers. 18.

474 שִׁכְחֵי אֱלֹהִים Sheche-hhé Elo-hím] *oblita Dei.* A שָׁכַח *oblitus fuit,* Nom. Participiale Kal שָׁכֵחַ *oblitus,* plur. שְׁכֵחִים mutato (ֵ) in (:) R. 114. evanescente (-) furtivo, R. 10. In Regim. שִׁכְחֵי Et cum י ad formam Benoni Kal, שִׁכְחֵי אֱלוֹהַּ *oblitores Dei,* Psl. 50. 22.

Vers. 19.

475 יִשְׁכַּח Jish-sha cháhh] *oblivioni tradetur.* A שָׁכַח *oblitus fuit,* Futur. Niph. ex terminatione (-) pro (..) R. 108.

476 אֶבְיוֹן Ebh-jón] *egenus.* Ab אָבָה *voluit, cupiit,* Nom. masc. Heemanthic. אֲבִיוֹן *egenus, inops, valdè pauper,* q. *cupidus, semper volens,* quicquid enim videt, cupit, vult, cum nihil habeat. *Pauper* וְאֶבְיוֹן *& egenus.* Psal. 35. 10. *Dives* וְאֶבְיוֹן *& pauper.* Psal. 49. 3. In plur. אֶבְיוֹנִים *inopes.* Psal. 12. 6. *Dedit* לָאֶבְיוֹנִים *ipsis inopibus,* Psl. 112. 9. excluso ה Emphat. Cum Affixo, אֶבְיוֹנֶיהָ *egenos ejus satiabit pane.* Psal. 132. 15.

477 תִּקְוַת Tik-váth] *expectatio,* LXX. ἡ ὑπομονὴ τῶν πενήτων *patientia pauperum.* A קָוָה *expectavit,* de aqua & hominibus, *confluxit, cōgregavit.* Nom. fœmin. Heemanthic. תִּקְוָה *expectatio, spes,* quòd sit alicujus rei desideratæ in mentem collectio. In Regimine, תִּקְוַת Cum Affixo, תִּקְוָתִי *spes mea,* Psl. 62. 6. mutato ה in ת, R. 104.

478 עֲנִיִּים ʿAni-jím] *afflictorum.* A עָנָה *afflixit,* Nom. masc. עָנִי *afflictus, oppressus,* præsertim ob paupertatem, *miser, pauper.* Cum Præfix. וְעָנִי *& pauper.* לְעָנִי *pauperi, Præparabis in bonitate tua* לְעָנִי *ipsi pauperi.* Psl. 68. 11. ubi ל cum (ָ) ob exclusum ה Emphat. ut suprà Num. 334. In plur. assumpto dagesh euphonico R. 18. facit עֲנִיִּים *pauperes.* In Regim. עֲנִיֵּי *pauperes populi,* Psl. 72. 4. Cum Affix. *Catervam* עֲנִיֶּיךָ *pauperum tuorum,* Psal. 74. 19. וַעֲנִיֶּיךָ *& afflictos tuos* scil. judicabit. Psal. 72. 2.

¶ *Nota.* Hæc verba, *Spes pauperum peribit in æternum,* aut sunt accipienda interrogativè, *peribit in æternum?*

num ? aut repetendum ex priori membro לֹא, *Non peribit in æternum*, ut Targ. לָא תְהוֹבַד *non peribit*.

Vers. 20.

479 אַל־יָעֹז Al-ja-yóz] *ne prævaleat*, Targ. Ne יִתְעַשַּׁן *roboretur*. LXX. μὴ κραταιώσθω *non confortetur*. A עָזַז *robustus, fortis fuit, prævaluit, roboravit*. Fut. Kal, syncopatâ mediâ radicali, R. 70. flectitur in Psalm. in tertia persona tantùm. יָעֹז *corroborabitur in malo suo*. Ps. 52. 9. (vide suprà Num. 259.) תָּעֹז *prævalebit, robusta erit*, (fem.) *manus tua*. Ps. 89. 14.

480 יִשָּׁפְטוּ Jish-shá-phetú] *judicentur*. A שָׁפַט *judicavit*. Fut. plur. Niph. יִשָּׁפְטוּ *in judicium vocentur, redarguantur*.

Vers. 21.

481 שִׁיתָה Shí-tha] *Pone*, vel *Incute*. A שׁוּת *ponere*, Imper. Hiph. per aphæresin ה characteristi. ut suprà Num. 219. שִׁית & cum ה parag. שִׁיתָה *impone*. Cum Affixo, שִׁיתֵמוֹ *pone eos*, Ps. 83. 12. In plur. שִׁיתוּ *apponite cor vestrum*, Ps. 48. 14.

482 מוֹרָה Mo-rá] Targ. דִּיחְלְתָא *timorem*. Sícque erit à וָרָא *timuit*, Nom. Heemanthic. מוֹרָא *timor, terror, res terribilis*, mutato (ו) in י R. 161. n. 1. *Afferte munus* לְמוֹרָא *ipsi terrori*, Ps. 76. 12. i. e. formidabili, scil. Deo. (excluso ה Emphat.) Et permutatis literis א & ה, R. 2. מוֹרֶה *timor*. LXX. verò reddunt, Κατάσησον νομοθέτην ἐπ' αὐτὰς *Constitue legislatorem super eos*. i. e. pone doctrinam, institue eos ut sciant quòd homines sint. Sícque erit à יָרָה *docuit*, unde מוֹרָה quod in SS. legitur h. l. tantùm.

483 לָהֶם La-hém] *eis*. Compositum ex ל nota Dativi, (quod ante Affixa amat (-) R. 101.) & affixo הֶם

484 יֵדְעוּ Je-dheyú] *agnoscant*. A יָדַע *novit*, Suprà Num. 47. Fut. Kal, quod occultato (ו) in (..) R. 55. in Psalm. flectitur sic: אֵדַע *novi*, & in pausa cum (-) לֹא אֵדָע *non novi*, Ps. 101. 4. Cum ה parag. mutato (-) in (:) R. 121. אֵדְעָה *sciam*, Ps. 39. 5. וְאֵדְעָה & *cognoscam*, Ps. 119. 125. תֵּדַע *cognosces*. In pausa cum (-) וְתֵדָע & *cognovisti*, Ps. 139. 1. cum ו conversivo Futuri. Et sic cum Affixo cum (-) R. 121. *Quid est homo* וַתְּדָעֵהוּ & (quòd) *cognovisti eum*, Ps. 144. 3. יֵדַע *cognoscet, Eveniet ipsi interitus* לֹא יֵדַע *non cognoscet*, Ps. 35. 8. i. e. non sentiet. & in pausa cum (-) לֹא יֵדָע *non cognoscet*, Ps. 92. 7. נֵדַע *cognoscemus*, Cum Affixo et ו Convers. וְנֵדָעֵם & *cognovimus ea*, Ps. 78. 3. יֵדְעוּ *cognoscent*, וְיֵדָעוּ & *cognoscent*, Ps. 59. 14.

PSALMVS X.

485 תַּעֲמֹד Ta-ya-módh] *subsistis*. A עָמַד suprà Num. 10. Futur. Kal, ubi prima radical. ע assumit (-) et punctuat præcedentem cum (-) R. 12, 13. flectitúrque in Psalm. sic: *Et tu* תַּעֲמֹד *subsistes, manebis*, Psal. 102. 27. *Et quis* יַעֲמֹד *stabit, consistet in facibus tuis*, Psal. 76. 7. Cum ו Conversivo, *Ipse mãdavit* וַיַּעֲמֵד & *stetit, cõstitit*, Ps. 33. 9. pro quo Ps. 148. 5. habetur, וְנִבְרָאוּ & *creata sunt*. *Consilium Jehovæ* תַּעֲמֹד *stabit, permanebit*, Ps. 33. 11. Cum ו Convers. *stabiliviſti terram*, וַתַּעֲמֹד & *subsistit*. Ps. 119. 90. *Super montes* יַעַמְדוּ *stabunt aquæ*, Ps. 104. 6. ubi obsequens (:), (-) amittit suum (:) R. 15. Et in pausa, revocato iterum

rum ; R.132. *E regione plagæ meæ* עָמְדוּ *ſtabunt*, Pſ.38.12.

486 בְּרָחוֹק Bera-hhók] *in longinquo.* A רָחַק *longè, procul abfuit*, Nom.maſc. רָחוֹק *longinquus, remotus*, et adverbialiter, *longè, procul*, tam loci, quàm temporis eſt. רָחוֹק *procul à ſalute mea*, Pſ.22.2. Cum Præfix. *Et propinqui mei* מֵרָחוֹק *ex longinquo ſteterunt*, Pſ.38.12. i.e.procul. בְּרָחוֹק *in longinquo*, ſive longè. In plur. mutato (ָ) in (ֹ) R.14. facit רְחוֹקִים unde, *Fiducia omnium extremitatum terræ* וְיָם רְחוֹקִים *& maris longinquorum*, Tatg. וְנַוְוָהּ יַמָּא דְרִחִיקִין מִן יַבֶּשְׁתָּא *& inſularum maris, quæ longè diſtant ab arida.* LXX. καὶ ἐν θαλάσσῃ μακράν, *& eorum qui in mari longè.*

487 תַּעְלִים Taʕ-lím] *abſcondes*, ſcil: oculos tuos, vel *abſcondes te, abſcondêris.* LXX. ὑπερορᾷς *deſpicis.* A עָלַם *abſcondit, occultavit, celavit.* Secunda perſ. Fut. Hiph. תַּעְלִים

488 לְעִתּוֹת Leʕit-tóth] *in temporibus.* LXX. ἐν εὐκαιρίαις *in opportunitatibus.* Vide ſuprà Num.30.

Verſ. 2.

489 בְּגַאֲוַת Begha-aváth] *In ſuperbia impii.* A גָּאָה *elatus, elevatus fuit*, Nom. fœmin. mutato ה in ו R.161. n.3. גַּאֲוָה *elatio, ſuperbia, arrogantia, faſtus.* de Deo, *magnificentia, excellentia. Et retribuet plus ſatis* עֹשֵׂה גַּאֲוָה *facienti ſuperbiam*, Pſal.31.24. vel *faciens res magnificas.* בִּגְאָוָה *in ſuperbia*, Pſ.31.19. In Regim.mutato ה in ת, בִּגְאַוַּת & ſic cum Affix. *Super Iſrael* גַּאֲוָתוֹ *excellentia, magnificentia ejus.* Pſ.68.35. בִּגְאַוָּתוֹ *in elatione ejus*, Pſ 46.4.

490 יִדְלַק עָנִי Jidh-lák ʕa-ní] *fervidè infeſtatur pauper.* Vel *perſecutionem patitur afflictus*, ut Targ.LXX. *Dum ſuperbit impius*, ἐμπυρίζεται ὁ πλωχὸς, *incenditur pauper.* Hier. *In ſuperbia impii ardet pauper.* A דָּלַק *arſit, exarſit*, metaphoricè, *ardenti & infeſto animo inſectatus, perſecutus eſt.* Tertia perſ. Fut. Kal, & legitur in Pſalmis h.l. tantùm.

491 יִתָּפְשׂוּ Jit-ta-pheſhú] *capiantur.* A תָּפַשׂ *cepit, prehendit, apprehendit*, Fut. Niph. quod legitur h.l. tantùm, יִתָּפְשׂוּ *apprehendantur.*

492 בְּמְזִמּוֹת Bim-zim-móth] *in pravis cogitationibus.* Targ. בְּנִכְלוּתָא *in fraude.* LXX ἐν διαβουλίαις *in conſiliis.* A זָמַם *cogitavit*, plerumque ſumitur in malum. Nom. fœmin. Heemanthic. מְזִמָּה *cogitatio*, ut plurimùm prava, *conſilium malum, ſcelus.* לְמְזִמָּה *in ſcelere*, Pſ.139.20. ubi ל cum (.) ob ſequens (:) In plur. מְזִמּוֹת *ſcelerata cogitationes*, Pſ.37.7. בְּמְזִמּוֹת *in cogitationibus*, ſcil. pravis. Cum Affixo, מְזִמּוֹתָיו *pravæ cogitationes ejus*, Pſal. 10.4.

493 זוּ חָשְׁבוּ Zú hha-ſhá-bhu] *quas commenti ſunt.* A חָשַׁב *cogitavit, excogitavit, commentus eſt*; ornatè dicitur de artifice ingenioſo, cui multâ cogitatione opus ſit. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur in tertia plur. tantùm, חָשְׁבוּ *excogitârunt*, Pſ. 21.12. & in pauſa, reducto (:) in (ָ) R.132. חָשְׁבוּ

Verſ. 3.

494 הִלֵּל Hil-lél] *laudavit ſe*, Targ. אִשְׁתַּבַּח *gloriatur.* LXX. ἐπαινεῖται ὁ ἁμαρτωλὸς, *laudatur peccator.* Præt. Pihel, quod in Pſalm. flectitur ſic: הִלֵּל *laudavit, illuſtrem, clarum reddidit, prædicavit, celebravit. Septies in die* הַלַּלְתִּיךָ *celebravi te*, Pſ.119. 164.

164. *In Deo* יְהַלְלֵנוּ *laudabimus nos*, Pſal.44.9.

495 תַּאֲוַת Ta-aváth] (ſuper) *deſiderio* Targ. עַל רְנַּת נַפְשֵׁהּ *ob concupiſcentiam animæ ſuæ.* Ab אָוָה *cupiit, deſideravit*, Nom. fœm. Heemanthic. תַּאֲוָה *cupiditas, deſiderium.* In Regim. mutato ה in ת- R.34. fit תַּאֲוַת *deſiderium pauperum*, Pſ. 10.7. Cum Affix. converſo ה in ת, R.104. facit תַּאֲוָתִי *deſiderium meum*, וְתַאֲוָתָם *& deſiderium eorum fecit venire eis*, Pſ. 78.29. i.e. id quod concupiverant. *Et non receſſerunt* מִתַּאֲוָתָם *à deſiderio eorum.* Ibid.verſ.30.

496 וּבֹצֵעַ U-bho-tſéay] & *quæſtum faciens.* A בָּצַע *vulneravit, laceravit, in fruſtra concîdit*, It. *avaritiæ, lucro ſtuduit, nimio deſiderio concupivit.* q. concîdit aliquid ab his rebus quæ neceſſariæ ſunt victui. Rarum eſt, & h.l. tantùm legitur in Pſalm. in Benoni Kal, cum (-) furtivo, וּבֹצֵעַ *& avaritiæ ſtudens*, Targ. וְרַחֲמָנָא גַּבְרָא סְלִיפָא *& qui benè precatur homini perverſo.* LXX. καὶ ὁ ἁδικῶν εὐλογεῖται, *& iniquus benedicitur.*

497 בֵּרַךְ Be-réch] *benedixit*, vel per Euphemiſmum *maledixit, blaſphemavit.* (ſed rariùs; nam in hac ſignificatione legitur tantùm Job 1.5.10. & 2.5.9. & 1 Reg.21.10.13. & forſitan, h.l.) Præter. Pihel, ubi dageſh excluſum, compenſatur per (..) R.19. flectitúrque in Pſalm. ſic. בֵּרַךְ pro בֵּרֵךְ, & ex terminatione (-) בֵּרַךְ *benedixit*, 502 Pſ.147.13. unde cum Affixo, בָּרַכְתִּיךָ *benedixit tibi.* Pſal.45.3. In prima plur. בֵּרַכְנוּ *benedicemus*, Pſ. 129.8.

498 נִאֵץ יְהוָה Ni-éts Jeho-vá] *contumelioſe ſprevit Jehovam.* Targ. רְחִיק מֵימְרָא דַיְיָ *abominatur Verbum Domini.* A נָאַץ in Pihel, נִאֵץ *irritavit, exacerbavit, contumeliis affecit, blaſphemavit.* Præt. Pihel, quod in Pſalm. flectitur ſic: *Ad quid* נִאֵץ *exacerbavit impius Deum*, Pſal. 10.13. abſorpto dageſh, R.19. In plur. נִאֲצוּ *contumelioſe ſprevêrunt*, vel *blaſphemârunt* nomen tuum. Pſ.74.18.

Verſ. 4.

499 בְּגַבַּהּ אַפּוֹ Beghó-bhah ap-pó] *in elatione naſi ſui*, i.e. in ſuperbia quam præ ſe fert facie. Targ. בְּגַסוּת רוּחֵהּ *in arrogantia ſpiritus ſui.* A גָּבַהּ *altus, ſublimis fuit*, Nom. maſc. ſine plur. גֹּבַהּ *altitudo, ſublimitas, elatio, ſuperbia*, ubi ה legitur, quoniam habet Mappik.R.21.

500 בַּל Bal] *nequaquam.* Particula negandi, בַּל *nequaquam, neutiquam, nihil omninò*, Pſal.16.2. *Bonum meum* בַּל עָלֶיךָ *nequaquam ſuper te.* Cum Præfix. וּבַל אֶשָּׂא *& nequaquam tollam.* Ibid. verſ.4.

501 יִדְרֹשׁ Jidh-róſh] *inquiret.* A דָּרַשׁ ſuprà Num. 445. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: תִּדְרֹשׁ *inquires*, Pſal.10.13. יִדְרֹשׁ *inquiret*, יְדָרְשׁוּהוּ *inquirent eum*, Pſ.119.2.

אֵין אֱלֹהִים כָּל מְזִמֹּתָיו ¶ *Non* (eſt) *Deus, omnes cogitationes ejus.* Targ. יְמַר בְּלִבֵּהּ לָא גַלְיָן קֳדָם יְיָ כָּל הוֹן מַחְשְׁבָתֵיהּ *dicet in corde ſuo, non ſunt manifeſtæ coram Deo omnes cogitationes ejus.*

Verſ. 5.

יְחִילוּ Ja-hhí-lu] *Dolore afficientur viæ ejus*, Vel, *Dolebunt viæ ejus.* Vel, *Parient vias ſuas*, i.e. enixè urgebunt. Targ. מַצְלְחִין אָרְחָתֵיהּ *proſperantur viæ ejus*, (q.à חִיל *validum eſſe, proſperare, creſcere.*) LXX. βεβηλῶνται *inquinatæ ſunt viæ ejus* (q.à חָלַל *polluit, profanavit.*) A חוּל *dolere, cruciari*, It. *in partu dolere, parturire*, cum

cum dolore parere, Metaphoricè *tremere, contremiſcere*. Fut. Hiph. quod abjectâ ſecundâ radicali ו R. 58. in Pſalm. flectitur in tertia perſ. tantùm. *Vox Domini* יָחִיל *dolore afficit deſertum*, Pſal. 29 8. *Cor meum* יָחִיל *dolebit intra me*, Pſal. 55.5. Targ. יִרְתַּת *trèmet*. Et ex terminatione (..) cum ו Converſ. in tertia fœm. וַתָּחֶל *& doluit ipſa terra*, Pſ. 97. 4. i. e. contremuit. In plur. יָחִילוּ *dolebunt*. It. *timebunt*, ſc. aquæ, Pſal. 77. 17.

503 יָפִיחַ Ja-phíahh] (*in omnes hoſtes ejus*) *exſufflabit in eos*. Targ. יְזָעוּף לְהוֹן *iraſcetur in illos*, i. e. flatu oris indignationem animi indicabit. Vel, *exſufflabit in eos*. i. e. contemnet, deſpiciet, vel *illaqueabit eos*, ſumptâ ſignificatione à Nom. פַּח *laqueus*. A פּוּחַ *flare, ſufflare, exſufflare*, metaph. *loqui*. q. verba exſufflare, Fut. Hiph. quod abjecto (ו) R. 58. flectitur in Pſalm. in tertia ſing. tantùm, יָפִיחַ *exſufflabit illi*, Pſal. 12. 6. cum (-) furtivo.

504 בָּהֶם Ba-hém] *in eos*. ב Præpoſitio *In*, cum Affixis amat (ר) *Poſuit tentorium* בָּהֶם *in eis*, Pſ. 19. 3.

Verſ. 6.

505 בַּל־אֶמּוֹט Bal-em-mót] *Nequaquam dimovebor*. A מוֹט *motus, dimotus fuit, vacillavit*, Fut. Niph. quod exit in ו R. 61. & in Pſalm. flectitur ſic: אֶמּוֹט *movebor*, יִמּוֹט *dimovebitur*, Pſal. 13. 5. תִּמּוֹט *movebitur*, fœm. ſc. *urbs*, Pſal. 46. 6. יִמּוֹטוּ *dimovebuntur*, Pſal. 82. 5. & cum *Hholem* in vertice literæ (י) יְמוֹטוּ *movebuntur* ſive *cadent*, Pſ. 140. 11.

506 לְדֹר וָדֹר Ledhór va-dhor] *in generationem & generationem*. A דוּר *habitare, ordine & ſucceſsivè vivere*, Nom. maſc. דּוֹר *generatio, duratio*, tempus vitæ humanæ unâ ætate durans, habitatio mundana hominis. Cum Præfix. לְדוֹר *generationi poſteræ*, Pſal. 48. 14. *Enarrabo nomen tuum in omnem* דֹּר וָדֹר *generationem & generationem*, Pſal. 45. 18. i. e. quamcunq; & diverſam, ubi ו copulativ. (quod hîc geſtat (ר) R. 78.) notat diverſitatem, R. 35. n. 5. multa ſecula, & q. perennitatem. לְדוֹר וָדֹר *in generationem & generationem*, Pſal. 49. 12. בְּדֹר וָדֹר *in generationem & generationem*, Pſal. 90. 1. מִן הַדּוֹר הוּ *ex hac generatione iſta*, Pſal. 12. 8 Pleonaſm. Et excluſo ה Emphat. לַדּוֹר *huic generationi*, Pſ. 22. 31. In plur. בְּדוֹר דּוֹרִים *in generatione generationum anni tui*, Pſal. 102. 25.

Verſ. 7.

507 אָלָה A-lá] *Exſecratione*. Targ. לוּטִין *maledictionibus*. Ab אָלַה *juravit, pejeravit*, Nom. fœmin. אָלָה *exſecratio, imprecatio*, Cum Præfixo, וּמֵאָלָה *& ex imprecatione*, Pſ. 59. 13.

508 מָלְאָ Ma-lé] *plenum eſt*. A מָלֵא *plenus fuit*, & activè *implevit, complevit*. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: מָלְאָ (ubi א quieſcit in (..) R. 64. מָלְאָה *plena fuit*, ſcil. dextra, Pſal. 26. 10. *Ilia mea* מָלְאוּ *plena fuerunt*, Pſal. 38. 8.

509 וְתָךְ Va-thóch] *et dolo*. A תָּוֶךְ *medium*, fit רוֹךְ *fraus, dolus*, quòd medium hominis ſit fraudulentum, vel quòd fraus in medio cordis abſcondita lateat. Scribitur et ſine ו, תֹךְ *dolus*, Pſ. 55. 12. Cum Præfix. מִתֹּךְ *à dolo*, Pſ. 72. 14. (ubi eſt cum ו expreſſo.) וְתָךְ *& dolus*, ubi ו cum (ר) ante accentum Athnach. R. 78.

Verſ.

Verſ. 8.

510 בְּמַאְרַב Bema-arábh] *in inſidiis.* Ab אָרַב *inſidiatus eſt.* Nom. maſc. Heemanth. ſine plurali, מַאְרָב *inſidiæ, locus inſidiarum*, latebra. In Regim. mutato (ַ) in (-) R. 115. fit cum Præfixo, בְּמַאְרַב

511 חֲצֵרִים Hhatſe-rím] *villarum.* Targ. בְּכַמְנֵי דְּרָתָא *in inſidiis atriorum.* LXX. μετὰ πλουσίων *cum divitibus*, (forte per ע & ש legerunt, עֲשִׁרִים *divites*) Ab חָצֵר *atrium*, locus exterior domus, ubi gramen & fœnum ſuccreſcere ſolent: hinc *villa, rus*, quòd villæ ut atria expoſita ſint, & ſine mœnibus. Legitur cum duplici plurali, חֲצֵרִים *villæ, atria*, unde cum Affixo, חֲצֵרֶיךָ *atria tua*, Pſ. 65. 5. בַּחֲצֵרֶיךָ *in atriis tuis*, Pſal. 84. 11. Et ex terminat. fœmin. חֲצֵרוֹת unde in Regim. & Affix. mutato (ֵֶ) in (:) R. 116. (-) àmittit ſuum (:) R. 15. fitque cum Præfix. לַחֲצֵרוֹת *ad atria Jehovæ*, Pſal. 84. 3. בַּחֲצֵרוֹת *in atriis Dei noſtri*, Pſal. 92. 14. Cum Affix. חֲצֵרוֹתָיו *atria ejus*, Pſal. 100. 4. לַחֲצֵרוֹתָיו *in atria ejus*, Pſal. 96. 8.

512 בַּמִּסְתָּרִים Bam-miſ-ta-rím] *in latebris.* A סָתַר *abſcondit*, Nom. maſc. Heemanth. מִסְתָּר *abſconſio*, ipſa actio & locus ad abſcondendum aptus, *latebræ.* Cum Præfixo, בְּמִסְתָּר *in ipſo latibulo*, Pſal. 10. 9. excluſo ה Emphat. In plurali מִסְתָּרִים Cum Præfix. בְּמִסְתָּרִים *in latibulis*, Pſ. 17. 12. & excluſo ה Emphat. בַּמִּסְתָּרִים *in ipſis latibulis.*

513 יַהַרוֹג Ja-harógh] *occidet.* A הָרַג *occidit, interfecit*, quovis modo et forma necavit, mortem intulit. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: תַּהַרוֹג *occides*, (cum (-) ſub ה, quod punctuat præcedentem. R. 13.) unde cum Affix. *Ne* תַּהַרְגֵם *interficias eos*, Pſal. 59. 12. ubi ob Affix. ו tranſit in (:) R. 119. & (-) amittit ſuum (:) R. 15. יַהַרְגֵם *occidet*, Pſal. 78. 47. & cum ו converſ. וַיַּהַרְגֵם *& occidit*, Pſal. 78. 3. In plur. יַהַרְגוּ *occidentur*, Pſ. 94. 6. cum ו ob accentum Athnach. R. 132.

514 נָקִי Na-kí] *innocentem.* A נָקָה *purus, innocens fuit*, fit נָקִי *purus, liber à quavis re, immunis, innocens, inſons.* In Regim. correpto (ָ) in (:) R. 114. facit נְקִי כַּפַּיִם *purus manibus*, Pſ. 24. 4. qui nullum ſcelus perpetravit.

515 לְחֶלְכָּה Lehhe-lechá] *contra pauperem*, LXX. εἰς τὸν πένητα *in pauperem.* Targ. לְמִכְנְסָיָא *ad pauperes.* Ab inuſitato חָלַךְ fit חֶלֶךְ *pauper, afflictus, miſer.* (formæ תֹּהֶל) Legitur in tota SS. ter, ídque in hoc Pſalmo tantùm. Cum ה parag. לְחֶלְכָּה *ad miſerum.* Et in pauſa retracto accentu ad penult. חֶלְכָּה *pauper, afflictus*, verſ. 14. In plur. חֶלְכָאִים *cœtus pauperum*, verſ. 10. mutato ה in א. Vel, חֵל eſt *exercitus, cœtus*, pro חֵל ſuppreſſo (ו) & כָה Affixum, ut ſenſus ſit: *Oculos ſuos* לְחֵלְכָה *exercitui tuo* (in congregationem afflictam tuam) *abſcondent.* Et r. 14. *Super te derelinquet ſe* חֵלְכָה *exercitus tuus*, (congregatio tua afflicta.) v. 10. *Et cadet in fortibus ejus* חֲלַכְאִים *cœtus humilium.* q. percuſſorum vel dolentium. A חֵיל *cœtus*, & נָכָה *percuſſit*, vel בָּא חַיִל *vires*, & כָּאָה *attrivit*, unde חַל כָּאָה *viribus attritus*, & in plur. legendo diviſim, חַל כָּאִים (quoniam כ eſt dageſhatum) *viribus attriti*, vel *cœtus attritorum.* Targ. *ut cadat* בְּחֶתְקוֹף מֶמְנוּהִי עֲנִיִּי *in fortitudine inſidiarum ejus pauper.*

516 יִצְפְּנוּ Jits-pó-nu] *deliteſcunt.* Targ. יְשׁוּשׁוּן *clam obſervant.* A צָפַן *abſcondit*, præſertim ut reſervaret, *recondidit*,

celavit. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: תִּצְפֹּן *abscondes*, cum Affix. mutato ו in (ֽ) R. 119. תִּצְפְּנֵם *abdes eos*, Ps. 31. 21. יִצְפֹּן *absconder*, cum Affix. יִצְפְּנֵנִי *absconder me*, Ps. 27. 5. יִצְפְּנוּ *absconderent*, et in pausa, conversò (ֽ) in ו R. 132. יִצְפְּנוּ Ps. 56. 7.

Vers. 9.

517 יֶאֱרֹב Je-eróbh] *Insidiabitur*. Ab אָרַב *insidiatus est*, Fut. Kal, quod legitur in Psalm. h. l. tantùm, יֶאֱרֹב cum (ֹ) sub א, quod punctuat præcedentem, R. 13.

518 בְּסֻכֹּה Besúc-có] *in tugurio suo*. A סָכַךְ *texit, protexit*, Nom. masc. סֹךְ *tegumentum, tugurium, tabernaculum, latibulum*, à protegendo sic dictum. Quinquies legitur in tota SS. sed semper cum Affixo, ob quod assumit dagesh. & mutat ו in (ֻ) R. 125. facítque סֻכּוֹ & pro ו substituto ה, סֻכָּהּ *tugurium ejus*, בְּסֻכָּהּ *in tugurio suo*, Psal. 27. 5. Ac cum ו loco (ֻ) R. 107. סֻכּוֹ *tabernaculum ejus*, Psal. 76. 3.

519 לַחֲטֹף La-hhatóph] *ad rapiendum*. A חָטַף *citò & velociter rapuit, abripuit*. Legitur hoc versu tantùm, & Iudic. 21. 21. Infinitiv. Kal, cum ל nota Gerundii, R. 41. ubi guttural. ח pro (ַ) assumit (ֲ) quod punctuat præcedentem, R. 13.

520 יַחְטֹף Jahh-tóph] *rapiet*. Fut. Kal, pro יַחְטוֹף ubi (ו) liberè redit in (ֹ) simplex. R. 14.

521 בְּמַשְׁכוֹ Bemosh-chó] *in trahendo ipsum*. A מָשַׁךְ *traxit, pertraxit*, Infin. Kal, מָשְׁכוֹ at ob Affix. ו transit in (ֹ) ut suprà Num. 124.

Vers. 10.

522 וְדָכָה Jidh-ké] *Conteretur*, vel *conteret se*, i. e. simulabit se contritum (quod tamen significat. Kal, non convenit.) A דָּכָה *contrivit, comminuit*, Fut. Kal, quiescente ה, in (ָ) R. 65. quod h. l. tantùm legitur in tota SS. וְדָכָה pro יְדֻכֶּה ubi ו est productum (ׄ) ob aliquod fortè mysterium. Vel secundùm puncta est יְדֻכֶּה *conteretur*; secundùm literas וְדָכָה *& contritus factus est*.

523 יִשַּׁח Ja-shoáhh] *humiliabitur*. A שָׁחַח *curvatus, incurvatus, prostratus, humiliatus fuit, succubuit*. Fut. Kal, quod syncopatâ mediâ radicali, R. 70. in Psalm flectitur in tertia pers. tantùm, יִשַּׁח *incurvabit se*, cum (ַ) Furtivo. וַיִּשְׁחוּ *& prostrati sunt*, Ps. 107. 39. cum ו Conversivo. R. 79.

524 וְנָפַל Vena-phál] *et cadet*. A נָפַל suprà Num. 267. Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: נָפַל *cecidit*, וְנָפַל *& cadet*, cum ו Conversivo Præteriti, R. 79. נָפְלוּ *ceciderunt*, Ps. 16. 6. & in pausa conversò (ֹ) in (ָ) R. 132. *Gladio* נָפְלוּ *ceciderunt*, Psal. 78. 64. וַיִּפְלוּ *& ceciderunt*, Ps. 20. 9.

525 בַּעֲצוּמָיו Ba-ʿatsu-máv] *in robustis ejus*, scil: ossibus, vel *in robore ejus*. Targ. *et cadet* בְּתֻקְפָּא כְּמָנוּהִי עֲנִיִּי *in fortitudine insidiarum ejus pauper*. A עָצַם *robustus, fortis fuit*, dicitur de omni fortitudine, divitiarum, virium, multitudinis verborum &c. Pahul Kal, עָצוּם *robustus, fortis*. *In populo* עָצוּם *robusto laudabo te*, Psal. 35. 18. i. e. numeroso. In plur. mutato (ָ) in (ֻ) R. 114. fit עֲצוּמִים *Et occidit reges* עֲצוּמִים *robustos*, Ps. 135. 10. Cum Affixo בַּעֲצוּמָיו *in robustis ejus*, ubi ב habet punctum simplex, compositi subsequentis, R. 13.

Vers.

Verſ. 11.

526 הִסְתִּיר His-tír] *abſcondit* faciem ſuam. LXX. ἀπέστρεψε *avertit*, irati ſolent faciem avertere, dedignantes aſpectu eos, quibus ſunt infenſi. A סָתַר *abſcondit*, Præt. Hiph. הִסְתִּיר *abſcondit, occultavit*, eſt averſantis, et deteſtantis. In ſecunda perſ. הִסְתַּרְתָּ *abſcondiſti faciem tuam*, Pſ. 30. 8.

527 בַּל רָאָה Bal-ra-á] *nequaquam vidit*. A רָאָה *vidit* oculis vel mente, ſuprà Num. 388. non ſolùm viſus eſt, verùm etiam aliorum ſenſuum, pro *ſentire, experiri*. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: רָאָה *vidit* (quieſcente ה in (ֹ) R. 65.) Fœmin. terminatur in תָּה Ibid. רָאֲתָה *vidit oculus noſter*, Pſal. 35. 21. *In hoſtibus meis* רָאֲתָה *vidit oculus meus*, Pſal. 54. 9. Targ. addit. נְקַמְתָא *ultionem*. In ſecunda & prima perſ. utriuſque numeri, mutato ה in (י) quieſc. R. 66. facit רָאִיתָ *vidiſti*, Pſ. 31. 8. & cum ה parag. רָאִיתָה Pſal. 35. 22. & ſuppreſſo (י) רָאָתָה Pſal. 10. 14. וְלֹא רָאִיתִי *& non vidi*, Pſal. 37. 25. רָאִינוּ *vidimus*, Pſal. 48. 9. In plur. verò ante ו deperditur ה, R. 66. fitque רָאוּ *viderunt*, Pſ. 48. 6. וְרָאוּ *& viderunt*, Pſ. 97. 6. רָאוּךָ *viderunt te aquæ*, Pſ. 77. 17.

Verſ. 12.

נְשָׂא יָדְךָ Neſá ja-dhé-cha] *extolle manum tuam*. Suprà Num. 202. Targ. קַיֵּם שְׁבוּעַת יָדְךָ *confirma jusjurandum manus tuæ*.

528 אַל תִּשְׁכַּח Al-tiſh-cáhh] *ne oblivi-ſcaris*. A שָׁכַח ſuprà Num. 451. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׁכַּח *oblivi-ſcar*, (cum dageſh leni poſt (:) R. 17.) Cum Affix. mutato (-) in (ֶ) R. 121. אִם אֶשְׁכָּחֵךְ *ſi oliviſcar tui* (fœm.) Pſ. 137. 5. תִּשְׁכַּח *oblivi-ſceris*. Cum Affix. תִּשְׁכָּחֵנִי *oblivi-ſceris mei*, Pſal. 13. 2. In fœm. וְאַל תִּשְׁכָּחִי *et ne oblivi-ſcaris* ſc: anima, Pſ. 103. 2. תִּשְׁכַּח *oblivi-ſcatur dextra mea*, Pſ. 137. 5.

529 עֲנִיִּים ע ana-vím] ſecundùm punctum legitur עֲנָוִים *manſuetorum*, & ſecundùm literas, עֲנִיִּים *pauperum*. Suprà Num. 453.

Verſ. 14.

530 תַּבִּיט Tab-bít] *intuêris*. A נָבַט in Hiph. converſo נ in dageſh, R. 69. הִבִּיט *aſpexit, reſpexit*, primum videndi actum importat, etſi aliquando planè idem ſignificet quod רָאָה cum quo conjungitur modò ante, modò poſt. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תַּבִּיט *intuêris*, Pſ. 91. 8. וְתַבֵּט *et intuitus eſt oculus meus*, Pſ. 92. 12. ex terminatione (ֵ..) cum ו Converſivo Futuri.

531 לָתֵת La-théth] *ad dandum*. A נָתַן ſuprà Num. 29. Infinit. Kal, deperdito utroque נ R. 68. תֵּת *dare*, Pſ. 78. 20. pro תֶּנֶת, cum ל nota Gerundii, quod ante monoſyllabam geſtat (ַ) R. 80. לָתֵת *ad dandum*, Pſ. 104. 27.

532 יַעְזֹב Ja-ʿazóbh] *derelinquet ſe*. A עָזַב ſuprà Num. 444. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: תַּעְזֹב *derelinques*, Pſal. 16. 10. cum (ֹ) ſub gutturali ע, quod punctuat præcedentem, R. 13. Cum Affixo, mutat ו in (ֵ) R. 119. & (ֹ) amittit ſuum (ֵ) R. 15. fit אַל תַּעְזְבֵנִי *ne derelinquas me*, Pſ. 27. 9. לֹא יַעְזֹב *non deſeret*, Pſal. 37. 28. לֹא יַעְזְבֶנּוּ *non derelinquet eum*, Pſal. 37. 33. In plur. אִם יַעְזְבוּ *ſi dereliquerint*, Pſ. 89. 31.

533 יָתוֹם Ja-thóm] *pupilli* tu fuiſti. Ab inuſitato יָתֵם fit maſc. יָתוֹם *pupillus, orphanus*. וְיָתוֹם *& pupillum*. In plur.

mutato (ּ) in (ִ) R. 114. יְתוֹמִים *pupilli.* אֲבִי יְתוֹמִים *pater pupillorum,* Pſal. 68. 6. וְיִתוֹמִים *& pupillos interficient,* Pſ. 94. 6. ubi (ִ) ſub (י) tollitur ob præcedens (ָ) R. 8. Et ſic cum Affixo, *Ne ſit gratiam faciens* לְיִתוֹמָיו *pupillis ejus,* Pſ. 109. 12.

534 עֹזֵר o-zér] *auxiliator.* A עָזַר *juvit, auxiliatus eſt, adjumento fuit.* Benoni Kal, quod ſupplet vicem nominis עוֹזֵר *auxilians,* i. e. *auxiliator.* In plur. עֹזְרִים Cum Affix. יְהוָה בְּעֹזְרָי *Jehova mihi in auxiliatoribus meis,* Pſ. 118. 7. inter auxiliatores.

Verſ. 15.

535 שְׁבֹר Shebhór] *Frange.* A שָׁבַר *fregit, res duras comminuit.* Imper. Kal, legitur h. l. tantùm.

536 זְרוֹעַ Zeróay] *brachium.* Nom. maſc. זְרוֹעַ *brachium,* pars humani corporis, conjuncta humeris, in cujus extremo eſt manus. A זָרַע *ſeminavit,* videtur enim quodammodo è corpore ſeri, vel per tranſpoſit. literarum, à עָזַר *auxiliatus eſt,* q. auxilium corporis dicas. Dicitur etiam de *armo* beſtiarum. It. quoniam in brachio eſt robur, pro *potentia* & ſuſtentatione ſæpe ſumitur. *Fuerunt* זְרוֹעַ *brachium filiis Lot,* Pſ. 83. 9. Targ. לְסַעַד *in auxilium.* Cum Præfix. וְזְרוֹעַ *& brachium,* בִּזְרוֹעַ *in brachio,* וּבִזְרוֹעַ *& in brachio.* Cum Affix. excluſo (ַ) Futtivo, R. 10. זְרוֹעִי *brachium meum* זְרוֹעֲךָ *brachium tuum,* וְזְרוֹעֲךָ *& brachium tuum,* זְרוֹעָם *eorum.* In plur. ex terminat. fœmin. זְרוֹעוֹת *brachia,* Pſ. 37. 17. Cum Affixo, זְרוֹעֹתַי *brachia mea,* Pſalm. 18. 35.

537 בַּל תִּמְצָא Bal-tim-tſá] *nequaquam invenies.* A מָצָא *invenit, reperit, caſu nactus eſt, labore acquiſivit.* Fut. Kal quod exit in (ֶ) R. 64. ac in Pſalm. flectitur ſic: אֶמְצָא *inveniam,* תִּמְצָא *invenies,* & fœm. תִּמְצָא *inveniet manus tua in omnes inimicos tuos,* Pſ. 21. 9. i. e. aſſequetur.

Verſ. 16.

538 מֵאַרְצוֹ Me-ar-tſó] *è terra ejus.* אֶרֶץ *terra,* cœli centrum, rerum corporearum viventium habitaculum, à quibus teritur; *humus,* à mari humido cui conjungitur, *tellus,* quia fructus ejus tollimus, *arida,* quia araturæ et culturæ eſt apta, vel quia propria ſiccitate à mari et rebus humidis eſt diſtincta. Vide ſuprà Num. 57. Cum Præf. *Fructus ejus* מֵאֶרֶץ *è terra peribit,* Pſ. 21. 11. Cum Affix. mutat utrumque (ֶ) in (ַ) R. 122. & prius (ַ) in (ָ) R. 6. facit וְאַרְצֵנוּ *& terra noſtra* בְּאַרְצֵנוּ *in terra noſtra,* אַרְצְךָ *terra tua* מֵאַרְצוֹ *è terra ejus,* (ubi מ ante ר cum (ְ) R. 74.) אַרְצָם *terra eorum,* בְּאַרְצָם *in regione eorum,* Pſ. 105. 32. In plur. mutato priori (ֶ) in (ַ) & poſteriori in (ֵ) R. 122. fit ex terminatione fœmin. אַרְצוֹת *terræ,* וּמֵאַרְצוֹת *et è terris collegit eos,* Pſ. 107. 3. LXX. ἐκ τῶν χωρῶν *è regionibus. Et ad diſpergendum eos* בָּאַרְצוֹת *per iſtas terras,* Pſ. 106. 27. excluſo ה Emphat. In Regim. correpto (ֵ) in (ִ) R. 114. (ִ) amittit ſuum (י) R. 15. fitque אַרְצוֹת *terras gentium,* Pſal. 105. 44. LXX. χώρας *regiones.* בְּאַרְצוֹת *in terris viventium,* Pſ. 116. 9. i. e. præſenti hoc ſeculo.

Verſ. 17.

539 שָׁמַעְתָּ Sha-máy-ta] *audiviſti.* A שָׁמַע ſuprà Num. 181. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: שָׁמַע *audivit,* &

& ex terminatione (ֽ) R. 43. cum (-) furtivo R. 10. שָׁמַע Pſ. 22. 25. *audivit*, (fœm.) *Tſion*, Pſal. 97. 8. שָׁמַעְתָּ *audiviſti*, שָׁמַעְתִּי *audivi*, & in pauſa, producto (-) in (ֽ) R. 132. שָׁמְעָה Pſ. 62. 12. שָׁמְעוּ *audiverunt*, שָׁמַעְנוּ *audivimus*. Cum Affix. mutato (ֽ) in (:) ſub gutturali (:) dilatatur per (-) fitque שָׁמַעְנוּהוּ *audivimus illud*, Pſ. 132. 6. ubi Affix. fœmin. הָ abſolutè poſitum, neutraliter effertur.

540 תָּכִין Ta-chín] *ſtabilies*. A כּוּן, in Hiph. הֵכִין ſuprà Num. 358. Fut. Hiph. quod in Pſalm. abjecto ו R. 58. flectitur ſic: אָכִין *ſtabiliam*, תָּכִין *ſtabilies, firmabis, præparabis*, Pſ. 65. 10. Cum Affix. mutato (ֽ) in (:) R. 114. תְּכִינֶנָּה *providebis de ea*, Ibid. Et abſq. (ו) תָּכֵן *ſtabilies veritatem tuam*, Pſ. 89. 3. יָכִין *parabit*, Pſ. 78. 20.

541 תַּקְשִׁיב Tak-ſhíbh] *adverres*. A קָשַׁב ſuprà Num. 121. Fut. Hiph. quod in Pſalm. legitur h. l. tantùm. תַּקְשִׁיב *adverres aurem*, i. e. inclinabis.

542 אָזְנֶךָ Oz-né-cha] *aurem tuam*. Nom. fœmin. genere, אֹזֶן *auris*, pars capitis quâ vocem accipimus & haurimus, (dicitúrque ſic ab *hauriendo*, aſpiratione detractâ, quòd vocem q. haurire videatur, vel certè ab *audio*, ut aures q. *audes*, quomodo & Chald. אוּדְנָא *auris*, mutato ו in ז.) In Affixione & Duali numero, mutato וh (ֽ) R. 118. & (ֽ) in (:) R. 122. facit אָזְנִי *auris mea*, אָזְנֶךָ (et in pauſa אָזְנֵךְ) *tua*. In fœmin. *Et inclina* אָזְנֵךְ *aurem tuam*, Pſal 45. 11. אָזְנְכֶם *aurem veſtram*. אָזְנוֹ *ejus*. In Duali אָזְנַיִם *utraque auris*, Pſ. 40. 7. Cum Affix. excluſo יִם R. 105. אָזְנַי *aures meæ*, בְּאָזְנֵינוּ *auribus noſtris*, אָזְנֶיךָ *aures tuæ*, וְאָזְנָיו *& aures ejus*, בְּאָזְנָיו *in Aures ejus*.

Verſ. 18.

543 לִשְׁפּוֹט Liſh-pót] *Ad judicandum* i. e. ut judicet. A שָׁפַט ſuprà Num. 108. Infinit. Kal, לִשְׁפּוֹט ubi ל nota Gerundii, R. 41. geſtat (ֽ) obſequens (:) R. 6.

544 בַּל יוֹסִיף Bal-jo-ſíph] *ne addat*, i. e. ne pergat. Targ. לָא יוֹסִיפוּן תּוּב בְּנֵי נָשָׁא *nec apponent rurſus filii hominum*. A יָסַף *addidit, adjecit, appoſuit*, in Hiph. mutato (ו) in ו R. 57. הוֹסִיף *addidit*, ſæpius habet poſt ſe Infinitivum. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תּוֹסִיף *adjicies*, Pſ. 61. 7. לֹא יוֹסִיף *non addet ſurgere*, Pſ. 41. 9. Et cum defectu, ו לֹא יֹסֵף *non addet benefacere*, Pſ. 77. 7. Et ex terminatione (ֽ) יֹסֵף *adjiciet ſuper vos*, Pſ. 115. 14. In plur. וַיּוֹסִיפוּ *& perrexerunt peccare*, Pſ. 78. 17. cum ו Converſivo Futuri, R. 79.

545 עוֹד ód] *ampliùs*. Hîc accentus Athnach, nihil diſtinguit, ac ſecundum Chaldæum tamen diſtinguit. Dictio indeclinabilis עוֹד *adhuc, ampliùs, ultrà*. Cum Præfix. וְעוֹד *& ampliùs*, בְּעוֹד *in adhuc*, Pſ. 39. 2. i. e. dum, כִּי עוֹד *nam adhuc, tandem*, Pſ. 141. 5. Cum Affix. וְעוֹדִי *& adhuc ego*, Pſ. 139. 18. בְּעוֹדִי *in adhuc meo*, Pſ. 104. 33. i. e. dum exto, extans ſum.

546 לַעֲרֹץ La-ʿaróts] *ad terrendum*, vel *ad exagitandum*, vel *tyrannum agere*, Targ. לְאִתְבְּרָאָה מִן קֳדָם רְשִׁיעֵי אַרְעָא *ut conterantur à conſpectu impiorum terræ*. LXX. μεγαλαυχεῖν *magnificare ſe*. A עָרַץ *fractus, contritus, conſternatus fuit*; tranſitivè, animo & corpore *contrivit*, i. e. *turruit, exagitavit*. Infinit. Kal, planè ut ſuprà, Num. 519.

PSALMVS. XI. יא

547 אֵיךְ E'ch] *quomodo!* Particula interrogativa de qualitate rei, vel admirantis, אֵיךְ *quomodo, qualiter*, & cum ה parag. אֵיכָה *quomodo?* Pſ. 73. 11.

548 תֹּאמְרוּ To-méru] *dicetis.* Ab אָמַר *dixit, obloquutus eſt, cum altero locutus eſt.* Fut. Kal, quod ſemper primam ſyllabam facit per ו R. 13. & in Pſalm. flectitur ſic: אֹמַר *dicam*, Pſ. 50. 12. (ſuppreſſo altero א, ne duo א concurrant, pro וְאֶאֱמַר) Cum ה parag. אֹמְרָה Pſ. 42. 10. & cum ו converſivo, (quod geſtat (־) ante guttural. R. 79.) וְאֹמַר *& dixi*, Pſ. 55. 7. תֹּאמַר *dices*, & cum ו converſivo cum (ֽ), ob retractum accentum, R. 127. (q. ex וְתֹאמַר) וַתֹּאמַר *& dixiſti*, Pſal. 89. 20. יֹאמַר *dicet*, וְיֹאמַר *& dicet*, Pſ. 58. 12. Cum ו converſivo, וַיֹּאמַר Pſal. 18. 2. & וַיֹּאמְרוּ *& dixit*, Pſ. 52. 2. In plur. תֹּאמְרוּ *dicetis*, יֹאמְרוּ *dicent*, וַיֹּאמְרוּ *& dicent.* In pauſa, converſo (:) in (ֽ) R. 132. יֹאמְרוּ *dicent*, Pſal. 145. 6. Cum ו converſivo, וַיֹּאמְרוּ *& dixerunt*, Pſ. 54. 2. Cum Affixo, excluſo א, יֹאמְרוּךָ *obloquentur tibi*, Pſ. 139. 20. In tertia fœmin. תֹּאמַרְנָה *dicent*, Pſ. 35. 10.

549 נוּדִי Nu-dhí] *fuge* (in) *montem veſtrum, tu avicula*, ſcil: ut ibi ſervetis. A נוּד *motus, vagus fuit, fugit, profugit, migravit.* Differt à נוּעַ (quod idem ipſum ſignificat) quòd hoc ſive ſtando, ſive ſedendo, vel aliud quid agendo corpus tantùm movet & agitat; illud verò de loco in locum transfert. Imperat. Kal, formæ קוּם R. 60. Juxta puncta legitur in fœmin. נוֹדִי *transmigra*, ſícque convenit cum צִפּוֹר *ô avicula*: at ſecundùm literas, נוּדִי *transmigrate.*

Verſ. 2.

550 יִרְכְּנוּן Jidh-rechún] *intendent* arcum. A דָּרַךְ ſuprà Num. 357. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: תִּדְרֹךְ *calcabis*, ſc: leonem & baſiliſcum, Pſ. 91. 13. יִדְרֹךְ *intendet ſagittas ſuas*, Pſ. 58. 8. In plur. cum ו parag. R. 102. n. 5. יִדְרְכוּן *extendent.*

551 עַל יֶתֶר al-jé-ther] *ſuper nervum.* LXX. *paraverunt ſagittas* ἐις φαρέτραν *in pharetra.* A יָתַר *expandit, abundavit*, Nom. maſc. יֶתֶר *reliquum, ſuperabundantia, reſiduum*, & in hac ſignificatione plurali caret. Per tranſlationem, *chorda, nervus, funis, reſtis*, ex quavis materia, ab expanſione, quòd expandatur, vel quòd eo res aliæ diſtendantur: & in hac ſignificatione habet plurale, *Si ligaverint me ſeptem* יְתָרִים *nervis viridibus*, Judic. 16. 7. i. e. viminibus, ſarmentis. Ex quo loco apparet, quid propriè יֶתֶר ſignificet, ſcil: ramiculos ſalicum, aut aliarum arborum teneriores, quibus ruſtici ad alligandum pro funibus utuntur, *Vimen*, q. arboris ſuperfluum diceres, & largiùs pro quolibet *fune.*

552 לְיָרוֹת *ad jaculandum.* Targ. לְמִרְמֵי *ut feriant*, LXX. τῦ πατατοξεῦσαι ἐν *ſagittent.* A יָרָה *jecit, projecit*, ſortem, lapidem, ſagittam, *jaculatus, ejaculatus eſt.* Infinitiv. Kal, eſſet יָרוֹת R. 65. & cum ל nota Gerundii, R. 40. לְיָרוֹת *ad jaculandum*, Pſ. 64. 5. ubi (:) ſub (ו) tollitur, ob præcedens (ֽ) R. 8.

553 בְּמוֹ Bemo] *in.* ב particula inſeparabilis, ut poſſit per ſe dictionem conſtituere, elegantiæ causâ aſſumit ſyllabas expletivas מו & ו R. 83. בְּמוֹ *in, Præcipitati ſunt* בְּיָדוֹ סֶלַע *in petram*, Pſ. 141. 6. pro בְּיָדִי *in.* Vel poteſt exponi *in manum petræ.*

554 אֹפֶל O'-phel] *caligine.* Nom. radicale

cale, אֹפֶל *caligo*, notat denſiores tenebras quàm חֹשֶׁךְ *A peſte* בָּאֹפֶל *in ipſa caligine*, Pſal. 91. 6. excluſo ה Emphat.

Verſ. 3.

555 הַשָּׁתוֹת Hash-ſha-thóth] (cum) *fundamenta ipſa, poſitiones*, LXX. ὅτι ἃ σὺ κατηρτίσω *quoniam quæ tu perfeciſti*: (legerunt verbaliter הִשַּׁתָּ *quæ poſuiſti*) A שׁוּת *ponere*, שֹׁת *fundamentum*, q. rei alicujus poſitio. Legitur in plurali tantùm, הַשָּׁתוֹת *ipſa fundamenta poſita.*

55[6] יֶהֱרָסוּן Je-ha-ré-ſun] *diruentur.* Targ. אִין אִשְׁתֵּיצָא יְהַדְּעוּן מְשׁוּל מָה עָבֵד צַדִּיקָא וְכוּתָא *Si fundamenta deſtruentur, cur operatur juſtus juſtitiam?* LXX. αὐτοὶ κατῃσχύνθησαν *ipſi deſtruxerunt.* Ab הָרַס *diruit, deſtruxit, demolivit*, dicitur propriè de ædificiis, éſtque antitheton בָּנָה *ædificavit.* Futur. Pl. Niph. cum ן paragogico, יֶהֱרָסוּן ubi prius (ֶ) ſub (ֱ) eſt ob excluſum dageſh, R. 19. & poſterius ſub ר ob accentum Athnach, R. 132. pro יֶהֱרָסוּן.

Verſ. 4.

557 יֶחֱזוּ Je-hhezú] (oculi ejus) *intuentur.* A חָזָה *vidit, prævidit, perſpexit*, mente & oculis, i. e. *conſideravit*: magis eſt Syrorum, quàm Hebr. & ſæpe dicitur de Prophetis, qui animo futura prædicant, & divina contemplantur. Futur. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: אֶחֱזֶה *contemplabor*, Pſ. 17. 15. (ubi ה quieſcit in (ֶ) R. 65. & ה aſſumit (ֱ) R. 11.) In plur. יֶחֱזוּ *videbunt*, Pſ. 11. 7. (ubi ה ante ז *abjicitur*, R. 66. & ֱ punctuat præcedentem cum (ֶ) R. 13.) *Oculi tui* תֶּחֱזֶינָה *videbunt*, Pſ. 17. 3. (ubi ה ante ſyllabam נָה mutatur in (ֶ) quieſc. præcedente (ֲ) R. 66.

558 עַפְעַפָּיו ʿAph-ʿap-pav] *palpebræ ejus.* i. e. pupillæ oculi ejus. A עָפַף *volare*, celerem in aëre avium agitationem, alarum remigio notat. Unde Duale עַפְעַפַּיִם *palpebræ*, tegumentum oculorum, & vallum quoddam viſus, à celeri motu & vibratione ſic dictæ, & nonnunquam ipſam *oculi pupillam* ſignificant. Cum Affix. excluſo יִם- R. 105. facit עַפְעַפָּיו *palpebræ ejus. Si dedero* לְעַפְעַפַּי *palpebris meis dormitationem*, Pſ. 132. 4. in ſomno enim palpebræ claudunt oculos.

559 יִבְחָנוּ Jibh-hhanú] *probabunt.* LXX. ἐξετάζει *interrogat.* A בָּחַן *probavit, examinavit, exploravit*, propriè dicitur de eo qui experitur aliquid ut melius reddat, & poſtea dicitur ſimpliciter *expertus eſt, periculum fecit.* Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶבְחַן *probabo*, & cum Affixo mutato (ַ) in (ָ) R. 111. אֲבָחֲנֶךָּ *probabo te*, Pſ. 81. 8. יִבְחַן *probabit*, Pſ. 11. 5. cum (ֶ) ob accentum Tiphcha. R. 132. not. In plur. יִבְחָנוּ *probabunt*, cum (ָ) ob guttural.

Verſ. 6.

560 יַמְטֵר Jam-tér] *Pluet.* A מָטַר *pluit*, Fut. Hiph. ex terminatione (ֵ..) יַמְטִיר *pluere faciet.* Cum ו converſ. וַיַּמְטֵר *& pluit*, Pſ. 78. 24.

561 פַּחִים pa-hhím] *laqueos*, A פּוּחַ *illaqueare*, ſuprà Num. 503. פַּח *laqueus, decipulum*, inſtrumentum quo aves aut feræ capiuntur. Cum Præfix. מִפַּח *è laqueo*, Pſ. 91. 3. הַפַּח *laqueus ille*, Pſ. 124. 7. לְפַח *in laqueum*, Pſ. 69. 23. cum (ַ) ob accentum Athnach. In pl. פַּחִים *laquei.*

562 אֵשׁ Eſh] *ignis.* Targ. יַחֵת מַטְרָא דְּפוּרְעָנוּתָא עַל רְשִׁיעַיָּא מַפְחִין אֲשָׁתָא *Deſcendere faciet pluvias vindictæ, ſuper impios ſpirantes ignem.* אֵשׁ *ignis*, commun. genet. ſæpius fœmin. ſine plurali, nomen habet à ſono quem edit, dum humidam materiam abſumit: Latinis verò ab *IN* privatione, & *gignendo* dicitur, quòd in eo nihil naſcatur. Metaphoricè ſignificat *calamitates. Juvenes ejus devoravit* אֵשׁ *ignis*, Pſal. 78. 63. i. e. bellum. וְאֵשׁ *& ignis accenſus eſt in Iſrael*, Pſ. 78. 21. *Inceſſimus* בָּאֵשׁ *per ipſum ignem*, Pſal 66. 12. excluſo ה Emphat. כָּאֵשׁ *ſicut ignis*, Pſal. 83. 15.

563 וְגָפְרִית Veghoph-ríth] *& ſulphur.* גָּפְרִית *ſulphur*, Nom. fœmin. ſine plur. cujus etymon ignoratur.

564 וְלַעֲפוֹת Zil-ya-phóth] (& ventus) *preſterum*, i.e. procelloſiſſimus. Nom. fœmin. quadriliterum, לַעַפָה *Preſter*, ventus repentinus cum igne ſpirans, *Procella* celerrima ac graviſſima. Legitur in SS. ter. לַעַפָה *procella apprehendit me*, Pſal. 119. 53. In plur. cum (.) וְלַעֲפוֹת h.l. & cum (-) *A facie* וְלַעֲפוֹת *procellarum famis*, Thren. 5. 10.

565 מְנָת כּוֹסָם Menáth co-ſám] *pars calicis eorum.* A מָנָה *numeravit*, Nom. fœmin. R. 27. מְנָת *pars, portio*, q. id quod alicui deſtinatum ſit. In Regimine ſervat (ָ) ante ת, R. 115. quomodo ter legitur in SS. h.l. & Pſ. 16. 5. מְנָת חֶלְקִי *pars partis meæ*, & Pſ. 63. 11. מְנָת שׁוּעָלִים *pars vulpium erunt*, Pſal. Targ. מְיָהֲבִית *donum*, i.e. occumbent gladio, & vulpes aliæque beſtiæ devorabunt ipſos.

¶ כּוֹסָם *calicis eorum*, כּוֹס *calix*, Vide infrà Num. 665.

Verſ. 7.

566 אָהֵב A-hébh] *Dilexit.* Ab אָהַב vel ex terminatione (..) אָהֵב *amavit, dilexit, charum habuit.* Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אָהַב *dilexit*, vel *diligit*, Pſal. 99. 4. Cum Affixo mutato (ַ) in (-) R. 114. אֲהַבְתִּיהָ *diligit illam*, Pſal. 119. 140. ſcil. dictionem, i.e. verbum. אָהַבְתָּ *dilexiſti*, אָהַבְתִּי *dilexi*, & in pauſa, mutato (-) in (ָ) אָהַבְתִּי Pſal. 119. 47.

PSALMVS XII. יב

Verſ. 2.

567 כִּי־פָסּוּ Ki-pháſ-ſu] *quoniam deſierunt* vel *diminuti ſunt.* Targ. סְפוּ *finiti ſunt*, LXX. ὠλιγώθησαν αἱ ἀλήθειαι, *diminutæ ſunt veritates.* A פָּסַם *deſiit, defecit, diminutus, immi nutus, ad menſuram volæ redactus fuit*, (ex Dan. 5. יָד פְּסִים *particula manus*) Legitur in tota SS. h.l. tantùm in Præt. Kal per ſyncopen בַּם in plur. פָּסּוּ R. 70.

568 אֱמוּנִים Emu-ním] *veraces.* Ab אָמַן in Niph. נֶאֱמַן *verax, fidus fuit*, plur. maſc. abſque ſingul. אֱמוּנִים *veritates, fidelitates*, Pſ. 31. 24. אֱמוּנִים *veritates cuſtodit Dominus*, i.e. veraces, fideles.

569 מִבְּנֵי Mib-bené] *à filiis hominum.* בֵּן *filius*, ſuprà Num. 90. In plur. abſoluto & Affix. Levibus, habet (ֵ) pro (..) facítque בָּנִים *filii. Venite* בָּנִים *filii, obedite mihi*, Pſal. 34. 10. i.e. diſcipuli, ſicut Matth. 11, 19. *Juſtificata eſt ſapientia à filiis ſuis*, i.e. Phariſæi à ſuis diſcipulis. *Hæreditas Domini* בָּנִים *filii*, Pſal. 127. 3. i.e. liberi. אֵם הַבָּנִים *matrem filiorum*, Pſ. 139. 9.

i.e.

i.e. liberorum. Cum Affixis Levibus, בָּנֵינוּ *filii noſtri*, בָּנֶיךָ *filii tui*, בָּנִים לְבָנֶיךָ *filios filiorum tuorum*, Pſ.128. 6. *Benedicet* בָּנָיִךְ *filios tuos* (fœm.) Pſal.147.13. בָּנָיו *filii ejus*. In Regim. & Affixis Gravibus, mutat (ָ) in (ֶ) facítque בְּנֵי. *Vt ſolvat* בְּנֵי זְמוּתָךְ *filios mortis*, Pſal. 102. 21. בְּנֵי דְמֻסִירִין *filios qui traditi ſunt ad mortem*. בְּנֵי הַנְּעוּרִים *filii juventutis*, Pſ.127.4. i.e. quos quis juvenis genuit. Cum Præfix. מִבְּנֵי *de filiis*, וּבְנֵי *& filii hominis*, Pſal.36.8. כִּבְנֵי צֹאן *ſicut filii gregis*, Pſ.114.4. i.e. ſicut agni & hœdi. לִבְנֵי *inter filios hominum*, Pſ.12.9. לִבְנֵי עֹרֵב *filiis corvi*, Pſ. 147.9. i.e. pullis. בִּבְנֵי אֵלִים *in filiis fortium*, Pſ.89.7. i.e. inter filios. Cum Affixis Gravibus, וְעַל־בְּנֵיכֶם *& ſuper filios veſtros*, Pſ. 115. 14. בְּנֵיהֶם *filios eorum*, Pſ.90.16. מִבְּנֵיהֶם *è filiis eorum*, Pſal.78.4. לִבְנֵיהֶם *filiis ipſorum*, Pſ.78.5.

Verſ. 3.

570 שָׁוְא Sháv] *Mendacium*. Nom.radicale fœmin. ſine plur. שָׁוְא *vanum, vanitas, mendacium*; appoſitum verbo adverbiaſcit, *fruſtrà, temerè*, eſt pro שָׁוְא Etymon ejus ignoratur. *Propter quid* שָׁוְא *fruſtra creaſti hominem*, Pſ.89.48. שָׁוְא *fruſtra laborant ædificatores*, Pſ.127.1. Cum Præfix. וְשָׁוְא *& mendacium eſt ſalus hominis*, Pſal. 60.13. *Qui non tulit* לַשָּׁוְא *in vanum animam ejus*, Pſ.24.4. excluſo ה Emphat.

571 אֶת־ Eth] *cum*. אֶת־ aliquando notat Accuſativum, ſuprà Num 64. aliquando eſt Præpoſitio *cum*, infrà Num.580.

572 רֵעֵהוּ Re-yé-hu] *proximo ſuo*. A רָעָה *pavit*, tam ſe quàm alios. Chald. רְעָא *voluit*, (pro Hebr. רָצָה) Nom. maſc. רֵעַ & רֵעֶה *ſocius, amicus, proximus, familiaris, neceſſarius*, ſic dictus à communi victu, q.unâ paſcens: vel à voluntate, ex Chaldaica ſignificatione. Cum Præfixo, כְּרֵעַ *ſicut amicus*, Pſ.35.14. *Elongaſti à me diligentem* וְרֵעַ *& amicum* Pſ.88.19. ubi ו cum (ָ) ante accentum Athnach. R. 78. Cum Affix. & plur. num. formatur à רֵעֶה unde excluſo ה R.103. facit רֵעֵהוּ pro רֵעֶהוּ (nam Affix. הוּ non cohæret Nominibus, niſi in ה finitis, R.91.) *Linguâ lædens* רֵעֵהוּ *proximum ſuum*, Pſal.101.5. לְרֵעֵהוּ *proximo ſuo*, Pſ.15.3. In plur. רֵעִים *ſocii, amici*, Cum Affix. וְרֵעַי *& proximi mei*, Pſal.38.12. in pauſa, וְרֵעָי Pſ.122.8. עִם רֵעֵיהֶם *cum proximis eorum*, Pſ.28.3.

573 שְׂפַת Sepháth] *labio*, Nom.fœmin. שָׂפָה *labium, idioma*, nominis ratio ignota. בִּשְׂפָה *in labio*. Pſ.22.8. In Regim. mutato ה in ת- & (ָ) in (ִ) fit שִׂפַת Cum Præfix. מִשִּׂפַת *è labio*, Pſ.120.2.

574 חֲלַקּוֹת Hhala-kóth] *blanditiarum*, i.e. ſermone blando. A חָלַק *in partes diviſit, planum, glabrum reddidit*. Nom. fœm. חֲלַקָּה *Glabrities*, de ſermone, *blanditiæ*. Eſt formæ חַרְפָּה R.32. ideóque in plurali facit חֲלַקּוֹת *lubricitates, blanditiæ*. Cum Præfixo, בַּחֲלַקּוֹת *in lubricitatibus pones eos*, Pſ.73.18. i.e. in locis lubricis. Targ. בְּקַבְלַיָּא *in tenebris*.

Verſ. 4.

575 יַכְרֵת Jach-réth] *Excindet*. A כָּרַת *ſcidit, excidit, amputavit*. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur in tertia perſ. tantùm, יַכְרֵת *ſuccîdet*, וַיַּכְרֵת *& excindet*, Pſal. 109. 15.

576 שִׂפְתִי Siph-thé] *labia.* A שָׂפָה ſuprà Num. 573. fit Duale שִׂפְתַיִם *labia*, mutato ה in ת, R. 30. In Regim converſo ־ַיִם in ־ֵי R. 34. & (־) in (:) R. 114. ex priori (:) fit (.) R. 6. facit שִׂפְתֵי (omiſſo dageſh leni in ת, quoniam hoc (:) profectum eſt ex vocali longa. R. 17.) בְּלֹא שִׂפְתֵי מִרְמָה *in non labiis doli*, Pſal. 17. 1. i.e. abſque labiis doloſis. וְשִׂפְתֵי *& labia cantionum*, Pſ. 63. 6. Cum Affixis, itidem excluſo ־ַיִם R. 105. facit שִׂפְתַי *labia mea*, & in pauſa, שִׂפְתִי Pſal. 16. 4. בִּשְׂפָתֵינוּ *in labiis meis*, שִׂפְתֵינוּ *labia noſtra. In verbo* שִׂפְתֵיךָ *labiorum tuorum*, Pſ. 17. 4. וְשִׂפְתֶיךָ *& labia tua. Et pronunciatum* שִׂפְתָיו *labiorum ejus*, Pſal. 21. 3. בִּשְׂפָתָיו *labiis ſuis. Verbum* שִׂפְתֵימוֹ *labiorum eorum*, Pſ. 59. 13. Ex Duali formatur plur. fœmin. שִׂפְתוֹת, unde cum Affix. mutato (־) in (:) ut ſuprà, בִּשְׂפָתוֹתֶיךָ *in labiis tuis*, Pſal. 45. 3. בִּשְׂפָתוֹתֵיהֶם *in labiis eorum*, Pſal. 59. 8.

577 לָשׁוֹן מְדַבֶּרֶת La-ſhón medhabbé-reth] *linguam loquentem.* A דִּבֵּר ſuprà Num. 76. Particip. fœmin. Pihel, מְדַבֶּרֶת

578 גְּדֹלוֹת Gedho-lóth] *magna.* i. e. ſuperba, arrogantia, contemptum præ ſe ferentia. LXX. γλῶσσαν μεγαλορρήμονα *linguam magniloquam.* A גָּדַל *crevit, magnus fuit*, Nom. maſc. גָּדוֹל *magnus*, quantitate vel qualitate, *magnificus.* גָּדוֹל כְּבוֹדוֹ *magna gloria ejus*, Pſal. 21. 6. In plur. mutato (־) in (:) גְּדֹלִים מַעֲשֵׂי יְהוָה *magni, magna opera Jehovæ*, Pſal. 111. 2. Cum ה Emphat. עִם־הַגְּדֹלִים *cum magnis.* Pſal 115. 13. Et ſic in fœmin. גְּדוֹלָה *magna*, in plur. גְּדֹלוֹת *magna*, quod abſolutè poſitum, neutraliter exprimitur, R. 28. *Magnalia, res magnæ.* de qualitate rei propriè dicitur. *Feciſti* גְּדֹלוֹת *magnalia*, Pſal. 71. 19. *Non ambulavi* בִּגְדֹלוֹת *in magnis rebus*, Pſal. 131. 1.

Verſ. 5.

579 נַגְבִּיר Nagh-bír] (linguam noſtram) *prævalidam faciemus*, vel (linguâ noſtrâ) *prævalebimus.* A גָּבַר virtutibus, robore, aut potentia *valuit, prævaluit*, in Hiph. הִגְבִּיר *fortem, potentem fecit, reddidit.* Bis tantùm legitur in tota SS. Dan. 9. 28. in Præterito, & h. l. in Futuro.

580 אִתָּנוּ It-tá-nu] *nobiſcum.* אֵת præpoſitio, idem valens quod עִם *cum.* Ad Maccaph, mutat (..) in (־) ut ſuprà Num. 64. *Et non conſtans fuit* אֶת־אֵל *cum Deo ſpiritus ejus.* Pſal. 78. 8. Cum Affixis, mutat (..) in (־) & dageſh, R. 101. fítque אִתִּי *mecum* q. cum י e. אִתָּנוּ *nobiſcum*, אִתְּךָ *tecum.* מֵאִתִּי *à cum me*, Pſal. 66. 20. i.e. à me. מֵאִתְּךָ *à cum te laus mea*, Pſal. 22. 26. i.e. à te, vel de te.

581 לָנוּ Lá-nu] *nobis.* ל nota Dativi, & נוּ Affix. Vide ſuprà Num. 483.

Verſ. 6.

582 מִשֹּׁד Miſh-ſhódh] *A vaſtatione*, i. e. propter vaſtitatem. A שָׁדַד *vaſtavit*, Nom. maſc. ſine plur. שֹׁד *vaſtatio, depopulatio.* Cum præfixo מִשֹּׁד *à depopulatione*, ubi מ notat cauſam, *propter.*

583 מֵאֲנָקַת Me-en-káth] *à gemitu.* i.e. propter gemitum. Ab אָנַק *ingemuit*, Nom. fœm. אֲנָקָה *gemitus morientium* propriè. Legitur ſemel tantùm in ſtatu abſoluto, Mal. 2. 13. & ter in Regim. ubi mutato ה in ת־ & (־) in (:) R. 114. (־) amittit ſuum (:) R. 15. eſſétque regulariter אֲנָקַת ſed euphoniæ

niæ gratiâ, (-) mutatur in (ֽ) R.107. facítque אֲנָקַת אָסִיר *gemitus vincti*, Pſal. 79.11. & 102.21. Cum Præfixo, מֵאֲנָקַת *à gemitu egenorum*. LXX. ἕνεκεν τῆς ταλαιπωρίας, *propter miſeriam inopum*.

584 אָקוּם A-kúm] *ſurgam*, i.e. oſtendam potentiam meam, accingar ad judicandum populum meum. A קוּם *ſurgere*, Fut. Kal, vide ſuprà Num. 42.

585 אָשִׁית A-ſhíth] *ponam*. A שׁוּת *ponere*, Fut. Hiph. quod abjecto ו R. 58. in Pſalm. flectitur ſic: אָשִׁית *ponam*, תָּשִׁית *pones*, & ex terminatione (ָ..) תָּשֶׁת unde ob Maccaph, mutato (ָ..) in (ֶ) R.134. תָּשֶׁת חֹשֶׁךְ *pones tenebras*, Pſal. 104.20. Cum ו Converſivo, retracto accentu ad penultimam. R.127. וַתָּשֶׁת *& poſuiſti*, Pſal.139.5. Cum Affix. mutato (ָ) in (ִ:) R.114. תְּשִׁיתֵהוּ *diſpones illi*, Pſ. 21.7. תְּשִׁיתֵמוֹ *pones eos*, Pſal.21.13. In tertia perſ. יָשֶׁת *ponet*, & cum (ֶ) ob vicinitatem alterius accentus, R. 127. יָשֶׁת חֹשֶׁךְ *ponet tenebras*, Pſal. 18.12. In plur. אַל תָּשִׁיתוּ *ne apponatis*, Pſ.62.11. יָשִׁיתוּ *ponent*, Pſal. 17. 11. & cum Affixo, יְשִׁיתֵהוּ *ponent eum*, Pſ.84.7.

586 בְּיֵשַׁע Beje-ſháʕ] *in ſalute*. Targ. אֲשַׁוִּי פָּרְקָן לְעַמִּי וְרִשְׁיעַי אֲהַסֵּיד עַל יְהוֹן בִּישְׁתָּא *ſtatuam redemptionem populo meo, & in impios teſtificabor ſuper eos malum*. A יָשַׁע *ſalvavit*, Nom. maſc. ſine plur. יֶשַׁע *ſalus, liberatio*, Pſal.20.7. בְּיֵשַׁע *in ſalute*, Pſal. 50.23. Cum Affix. correpto (ָ..) in (ֶ:) R.116. & (-) in (ֶ:) R.121. ex priori (ֶ:) fit (ֵ.) R.6. facítque *Deus* יִשְׁעִי *ſalutis meæ*, Pſal.18.47. וְיִשְׁעִי *& ſalus mea. Deus* יִשְׁעֵנוּ *ſalutis noſtræ*, Pſal.65.6. *Clypeum* יִשְׁעֶךָ *ſalutis tuæ*, Pſal.18.47. cum (ֶ) ob pauſam. וְיִשְׁעֲךָ *& ſalutem tuam dabis nobis*, Pſal.85.8. יִשְׁעוֹ *ſalus ejus*.

Verſ.7.

587 אִמְרוֹת Im-róth] *Verba* (Jehovæ.) Ab אָמַר *dixit*, Nom. fœmin. אִמְרָה *verbum, ſermo*, quod in ſing. non legitur in SS. in ſtatu abſoluto, ſed tantùm in Regim. & cum Affix. unde mutato ה in ת in Regim. facit אִמְרַת *ſermo Jehovæ*, Pſal.18.31. וּלְאִמְרַת *& ad verbum juſtitiæ tuæ*, Pſal.119.123. Cum Affix. *Audi* אִמְרָתִי *ſermonem meum*, Pſal.17.6. אִמְרָתֶךָ *verbum tuum*, כְּאִמְרָתֶךָ *ſecundùm verbum tuum*. לְאִמְרָתֶךָ *ad verbum tuum*, בְּאִמְרָתוֹ *in verbo tuo*. אִמְרָתוֹ *verbum ejus*. In plurali, in ſtatu ſimplici א eſt cum (-) אֲמָרוֹת *dicta, eloquia*. In Regim. autem א eſt cum (.) & (ָ) mutatur in (ֹ:) R. 114. אִמְרוֹת Quædam exemplaria, hîc ſub מ habent (-) אֲמָרוֹת

588 טְהוֹרוֹת Teho-róth] (verba) *pura*. A טָהַר *mundus* à peccatis, *purus* à ſordibus fuit. Nom. maſc. טָהוֹר *purus*, dicitur tàm de animo quàm de corpore, ſed præcipuè de animo. לֵב טָהוֹר *Cor mundum crea mihi*, Pſal.51.12. In fœmin. mutato (ָ) in (ֹ:) טְהוֹרָה *pura, munda*. יִרְאַת יְהוָה טְהוֹרָה *Timor Jehovæ purus eſt*, Pſal.19.10. In plur. טְהוֹרוֹת

589 כֶּסֶף Ké-ſeph] *argentum*. A כָּסַף *concupivit, deſideravit*. Nom. maſc. כֶּסֶף *argentum*, humani generis deliciæ, quòd ab omnibus expetatur & diligatur. In pauſa mutato priori (ֶ) in (ָ) R.131. ſcribitur כָּסֶף Pſ.66.10. Cum Præfix. וְכֶסֶף *& argenti*, Pſal. 119.72. ubi ו ante accentum Sylluk, geſtat (ָ) R. 78. בְּכֶסֶף *cum argento*, Pſal.105.37. & excluſo ה Emphat. בַּכֶּסֶף

בַּכֶּסֶף *argento*, Pſ.68.14. In Affixione, mutat utrumque (ֶ) in (ִ) R.122. et prius (ִ) in (-) R.6. כַּסְפּוֹ *argentum ſuum*, Pſal.15.5. per ſynecdochen, *pecuniam ſuam*.

590 צָרוּף Tſa-rúph] *conflatum, purgatum*, vel *examinatum*. A צָרַף *conflavit, igne purgavit, examinavit, defecavit*, dicitur propriè de metallis. Pahul Kal צָרוּף *defecatum*. In fœmin. אִמְרַת יְהוָה צְרוּפָה *verbum Jehovæ purgatum, defecatum*, Pſ.18.31.

591 בַּעֲלוּל Bay-líl] *in catino terræ*. i.e. in catino terreo, in ſublimatorio. Targ. בְּכוּרָא עַל אַרְעָא *in fuſorio ſuper terram*. A עָלַל *operatus eſt*, Nom. maſc. עָלִיל *factura, vas* terreum, quo ſublimatur argentum, *catinus*, q. operatorium. Legitur in Bibliis h.l. tantùm. Cum Præfix. בַּעֲלִיל pro בַּעֲלִיל ut quædam exemplaria habent.

592 מְזֻקָּק Mezúk-kák] *defecatum*. A זָקַק *fudit, liquefecit, defecavit*, aurificum eſt. Particip. Pyhal, מְזֻקָּק

593 שִׁבְעָתַיִם Shibh-ya-thá-jim] *ſepties*. Targ שַׁבְעָתַי זִמְנִין *ſeptem vicibus*. A maſc. שֶׁבַע *ſeptem, multùm*. et adverbialiter *ſeptiẽs*. Pſ.119.164. שֶׁבַע *ſepties in die laudavi te*, i.e. ſæpius, frequenter. Fit fœmin. שִׁבְעָה & in Duali, mutato ה in ת, R.30. שִׁבְעָתַיִם *ſepties*, ſumitur pro uno ſeptem. *Redde vicinis noſtris* שִׁבְעָתַיִם *ſepties*. Pſ.79. 12. Targ. חַד עַל שׁוּבְעָה *unum pro ſeptem*. In pauſa, שִׁבְעָתָיִם cum (ָ) In plur. שִׁבְעִים *ſeptuaginta*, Pſ.90.10.

Verſ. 8.

תִּשְׁמְרֵם Tiſh-merém] *cuſtodies eos*.

594 A שָׁמַר *cuſtodivit, ſervavit, obſervavit, repoſuit*. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׁמוֹר *cuſtodiam*, Et cum Maccaph, correpto ו in (ֹ) R. 134. אֶשְׁמָר־לוֹ *aſſervabo ei*, Pſ.88. 29. cum ו redundante. Cum ה parag. & Affixis, mutato ו in (ִ) R.119. אֶשְׁמְרָה *cuſtodiam*, וְאֶשְׁמְרָה *& cuſtodiam*, וְאֶשְׁמְרָה *& cuſtodivi legem tuam*, Pſ.119. 55. ubi ו Converſiv. ante א cum (ַ) R.79. וְאֶשְׁמְרֶנָּה *& obſervabo eam*, (ſcil. legem) Pſal.119. 34. תִּשְׁמוֹר *cuſtodies*. Cum Maccaph, mutato ו in (ֹ) *Si iniquitates* תִּשְׁמָר־יָהּ *obſervaveris Domine*, Pſ. 130. 3. Cum Affix. mutato ו in (ִ) תִּשְׁמְרֵם *ſervabis eos*. יִשְׁמָר *cuſtodiet*, Cum Maccaph. יִשְׁמָר־ *cuſtodiet exitum tuum*, Pſ.121.8. וְיִשְׁמָר־אֵלֶּה *& cuſtodiet iſta*, Pſ.107.43. Cum Affix. mutato ו in (ִ) יִשְׁמְרֵהוּ *cuſtodiet eum*, Pſ.41.3. vel in (ֶ) ob ſequens (ִ) R. 119. יִשְׁמָרֵךְ *cuſtodiet te*, Pſ.121.7. In plur. יִשְׁמְרוּ *cuſtodient*, Cum ו Converſ. וַיִּשְׁמְרוּ *& cuſtodiverunt*, Pſ. 59.1. Et in pauſa, reducto (ִ) ad ſuam originem, i.e. in ו R.132. יִשְׁמֹרוּ *cuſtodient*, Pſ.56.7.

595 תִּצְּרֵנוּ Titſ-tſerén-nu] *præſervabis eum*. A נָצַר *ſervavit, præſervavit, obſervavit, protexit, defendit*. Fut. Kal, quod aliquando retinet נ, aliquando amittit; & flectitur in Pſalm. ſic: Compenſato נ per dageſh, R.69. אֶצֹּר *obſervabo mandata tua*, Pſal.119.69. Cum Affix. et ה parag. mutato ו in (ִ) וְאֶצְרָה *& obſervabo*. Pſ.119.34. וְאֶצְרֶנָּה *& obſervabo eam*, Pſ.119.33. *ſtatuta tua* אֶצֹּרָה *obſervabo*, Pſ. 119. 145. ubi ob accentum Sylluk, (ִ) reducitur in ו R.132. תְּצֹר־חַיַּי *præſervabis vitam meam*, Pſ.64.2. Cum Affix. תִּצְּרֵנִי *proteges me*, Pſal. 32.7. תִּצְּרֵנוּ *proteges eum*. יִצְּרוּנִי *præſervabunt me*. Et expreſſo נ, תִּנְצְּרֵנִי *proteges me*, Pſal.140.2. יִנְצְּרוּ *obſervabunt*, Pſal.78.7. cum ו ob accentum Sylluk, R.132. יִנְצְּרֵהוּ *præſervabunt eum*, Pſ.61.8. cum (ֵ) loco ו R.107.

Verſ.

Verſ. 9.

יִתְהַלָּכוּן Jith hal-lá-chun] *indeſinenter obambulant.* Ab הָלַךְ ſuprà
596 Num. 5. in Hithpah. הִתְהַלֵּךְ *continuò, aſſiduè ambulavit, obambulavit, perrexit*, propriè *ſe deduxit.* Fut. Hipth. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶתְהַלֵּךְ *aſſiduè ambulabo*, Pſal. 43. 2. Cum ה parag. mutato (..) in (:) R. 117. וְאֶתְהַלְּכָה *& continuè ambulabo*, Pſ. 119. 45. יִתְהַלֵּךְ et ob Maccaph, mutato (..) in (.) R. 134. יִתְהַלֵּךְ אִישׁ *indeſinenter obambulavit vir*, Pſ. 39. 7. יִתְהַלְּכוּ *continuè obambulabunt*, וַיִּתְהַלְּכוּ *& obambulaverunt*, Pſ. 105. 13. cum ו converſivo Futuri. In pauſa, converſo (:) in (ֽ) R. 132. יִתְהַלְּכוּ *obambulabunt*, Pſ. 77. 18. & cum ן parag. יִתְהַלְּכוּן

597 כְּרֹם kerûm] *ſecundùm exaltari*, i. e. poſtquàm exaltatæ fuerint, cùm evehentur. A רום *elevari, evehi, altum eſſe*, Infinit. Kal, R. 60. cum כ ſimilitudinis, quod Infin. junctum, importat ſignificationem temporis Præteriti, *poſtquam*, R. 41. כְּרֹם cum (ֹ) loco ו, R. 107. Quædam exemplaria legunt בְּרֹם *in exaltando.*

598 זְלוּת zûl-lóth] *vilitates*, i. e. homines viles, leves, contempti, ignobiles. Semel tantùm legitur in Bibliis, h. l. & dubitatur ex qua radice, & quid ſignificet. Poteſt referri ad זול *vile eſſe*, rectiùs ad זלל (ut apparet ex dageſh, quod defectum alterius ל innuit) *vilipendit*, unde זלל *epulo*, qui carnes voraciſſimè edit, *comeſſator, lurco*, qui omnia vilipendit & abſumit. Hinc זְלוּת (ut pleriq; codices legunt in fœm. ſing.) *comeſſatio, vilitas*, vel in plurali זְלוּת *comeſſationes, vilitates.* Targ. כַּעֲלוּקָה דְּמָצְצָא וְסָהֵין דִּבְנֵי נָשָׁא *ut ſanguiſuga quæ ſugit ſanguinem filiorũ hominum.* (q. כְּרֹם eſſet pro כְּרִמָּה *ſicut vermis.*)

LXX. κατὰ τὸ ὕψος σε ἐπολυώρησας τὰς υἱὰς ἀνθρώπων, *ſecundùm altitudinem tuam multiplicaſti filios hominum* (acceperunt fortè pro סַלּוֹתָ *exaltaſti*, aliis punctis commutato ו in ם)

599 לִבְנֵי אָדָם Libh-né-a-dhám] *inter filios Adam.* לִבְנֵי ſuprà Num. 569.

PSALMVS XIII. יג

Verſ. 2.

600 עַד־אָנָה adh-á-na] *Vſquequo?* אָן *quo?* particula interrogativa loci vel temporis. Cum ה locali, præcedente (ָ) R. 102. n. 2. geſtat accentum in penult. אָנָה *quo, quorſum, in quem locum?* exceptis duobus locis quæ habent accentum in ultima, אָנָה *quò*, Deut. 1. 28. et Pſ. 139. 7. אָנָה *quò ibo à ſpiritu tuo?* Et interdum נ eſt cum dageſh, וְאָנָה *& quò*, Ibid. Cum עַד־ ſemper eſt interrogat. temporis, עַד־אָנָה *quouſque?* i. e. *anſemper?* quomodo quater legitur hoc Pſalmo. Eſt etiam אָנָה ſexies in SS. obſecrantis, *quæſo, obſecro*, אָנָה יְהוָה *obſecro Jehova*, Pſ. 116. 4. 16. ſed ſic ponitur pro אָנָּא quod ſemper orationem inchoat, Pſ. 118. 25. bis, אָנָּא יְהוָה *obſecro Jehova*, &c.

601 תַּסְתִּיר Tas-tír] *abſcondes.* A סָתַר ſuprà Num. 526. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תַּסְתִּיר *abſcondes*, & ex terminat. (..) אַל־תַּסְתֵּר *ne abſcondas*, Pſ. 27. 9. Cum Affix. תַּסְתִּירֵנִי *abdes me*, Pſ. 17. 8. תַּסְתִּירֵם *abdes eos*, Pſal. 31. 21. יַסְתִּירֵנִי *abſcondet me*, Pſ. 27. 5.

Verſ. 3.

602 יָגוֹן Ja-ghón] *dolorem.* A יָגָה *doluit,*

it, mœstus fuit, Nom. masc. sine plur. יָגוֹן *dolor, tristitia, mœror.* Cum Præfix. בְּיָגוֹן *in dolore*, וְיָגוֹן *& mœror.*

603 יָרוֹם Ja-rúm] *efferet se.* A רוּם *exaltari*, ex loco vel conditione inferiore *elevari.* Fut. Kal, exit in ו R. 60. & in Psalm. flectitur sic: אָרוֹם *exaltabor*, bis Ps. 46. 11. תָּרוֹם *exaltabis*, Ps. 89. 14. & cum ו in gremio literæ (ו) תָּרִים *v.* 18. יָרוֹם *elevabitur.* vel *extollet se caput meum*, Ps. 27. 6. signum victoriæ. In fœmin. תָּרוֹם *exaltabitur*, Ps. 89. 25. In plur. אַל־יָרִימוּ *ne extollant se*, Ps. 66. 7. cum (י) loco (ו)

Vers. 4.

604 הַבִּישָׁה Hab-bí-ta] *Intuere.* A נָבַט suprà Num. 530. Imperat. Hiph. conversō נ in dageſh. R. 69. הַבֵּט *aspice*, Ps. 74. 20. וְהַבֵּט *& intuere*, Ps. 84. 10. Cum ה parag. semper est (י.) הַבִּישָׁה

605 הָאִירָה עֵינַי Ha-í-ra ʏe-nái] *illumina oculos meos.* Targ. אַנְהֵר עֵינַי בְּאוֹרַיְתָךְ *Illumina oculos meos in lege tua.* Ab אור *luxit*, in Hiph. abjecto ו R. 58. הֵאִיר *lucidum fecit, illuminavit, illustravit*, Imper. Hiph. הָאֵר *illumina*, Ps. 80. 20. וְהָאֵר *& elucere fac.* Ibid. *v.* 4. Cum ה parag. cum (י.) הָאִירָה *illumina faciem tuam*, Ps. 31. 17. h. e. respice ad servum tuum, ostende te ipsi favere.

¶ פֶּן אִישַׁן הַמָּוֶת ¶ *ne obdormiam ipsâ morte.* Targ. דִּילְמָא אוֹחֵב וְאִרְמוֹךְ עִם חַיָּבֵי מוֹתָא *ne fortè peccem, & dormiam cum eis, qui rei sunt mortis.*

Vers. 5.

606 יְכָלְתִּיו Jechol-tív] *prævalui ei.* Targ. אִשְׁלְטֵת בֵּהּ *dominatus sum ei.* A יָכוֹל *potuit*, aliquando includit alterius victoriam, & significat, *superavit, prævaluit.* Præter. Kal; desinit in ו R. 43. illúdque servat per omnes personas Præteriti, præterquam in tertiis. Flectitur in Psalm. sic: יָכוֹל *potuit*, יָכָלְתִּי *potui*, Ps. 40. 13. Cum Affixo semel tantùm h. l. in Bibliis legitur, יְכָלְתִּיו *superavi ipsum*, ubi (ְ) corripitur in (ַ) R. 114. & ו in (ָ) R. 119. In plur. יָכְלוּ *potuerunt*, Ps. 36. 13.

¶ כִּי אָמוּט ¶ *cum dimotus fuero*, Suprà Num. 505. Targ. אֲרוּם שְׁטֵאתִי מֵאָרְחָתָךְ *si declinavero à semitis tuis.*

Vers. 6.

607 בָּטַחְתִּי Ba-táhh-ti] *confidi.* A בָּטַח suprà Num. 199. Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: בָּטַח *fidit*, בָּטַחְתִּי *confidi*, & in pausa mutato (-) in (ָ) בָּטָחוּ Ps. 31. 7. בָּטָחוּ *confisi sunt*, בָּטָחְנוּ *confidimus*, Ps. 33. 21. cum (ָ) ob pausam Sylluk.

608 אָשִׁירָה A-shí-ra] *cantabo.* A שור *vocem intendit, cantavit, cecinit.* Fut. Hiph. quod abjecto ו, R. 58. in Ps. flectitur sic: אָשִׁיר *canam*, Ps. 59. 17. cum ה parag. אָשִׁירָה *cantabo* Ps. 27. 6. נָשִׁיר *cantabimus*, Psal. 137. 4. & cum ה parag. נָשִׁירָה Ps. 21. 14. יָשִׁירוּ *cantabunt*, Ps. 65. 14. *cantarunt*, Ps. 106. 12. וְיָשִׁירוּ *& cantabunt*, Psal. 138. 5.

¶ כִּי גָמַל עָלָי ¶ *quoniam retribuit super me*, suprà Num. 325. Targ. מְטוּל דְּפָרַע עָלַי טָבְתָּא *quoniam retribuit mihi bonum*, LXX. τῷ εὐεργετήσαντί με *qui bona retribuit mihi.*

PSAL-

PSALMVS XIV. יד

609 נָבָל Na-bhál] (Dixit) *ſtultus*. Targ. שַׁפְשָׁא *fatuus, inſanus*. A נָבַל ſuprà Num. 32. Nom. Maſc. נָבָל *decidens, ſtolidus, pravus, nequam*, qui à bonis actionibus decidit, *Nebulo* propriè (ſic ab ipſa voce Hebræa dictus.)

¶ אֵין אֱלֹהִים *non* (eſt) *Deus*, Targ. לֵית שָׁלְטָן אֱלָהָא בְּאַרְעָא *Non eſt poteſtas Dei in terra.*

610 הִשְׁחִיתוּ Hiſh-hhí-thu] *corruperunt*, Targ. חַבָּלוּ עוֹבָדֵיהוֹן *corruperunt opera ſua*. A שָׁחַת in Hiph. הִשְׁחִית *corrupit, depravavit*, dicitur tam de actione animi quàm corporis. Præt. plur. Hiph. הִשְׁחִיתוּ

הִתְעִיבוּ Hith-ʿí-bhu] *abominabile effecerunt*. Vel *abominabiles fuêre* 611 actione. Targ. רַחֲקוּ טָבְתָּא *execrati ſunt bonum*. A תָּעַב *abominabilis fuit*, in Hiph. הִתְעִיב *abominabile, deteſtabile reddidit*. Legitur ter in Præt. Hiph. ſemel Ezech. 16. 53. bis in Pſal. h. l. & Pſal. 53. 2. וְהִתְעִיבוּ עָוֶל *& abominabilem reddiderunt iniquitatem*, h. e. immenſam, non ferendam. Targ. וְאִשְׁתְּכַח בְּהוֹן *& inventa eſt in eis iniquitas.*

¶ עֲלִילָה *turpe opus*, ſuprà Num. 448. Targ. אַשְׁכְּחוּ עִילָּא *adinvenerunt occaſionem.* (à עִלָּה *occaſionem quæſivit.*) LXX. ἐβδελύχθησαν ἐν ἐπιτηδεύμασιν *abominabiles facti ſunt in ſtudiis.*

612 עֹשֵׂה ʿo-ſé] *faciens* bonum. A עָשָׂה *fecit*. Benoni Kal, exit in (ֹ) R. 65. וְעֹשֶׂה *& faciens*, Pſal. 18. 50. In Regim. (ֹ) ante ה tranſit in (ַ.) R. 122. fit עֹשֵׂה טוֹב *faciens bonum*, verſ. 3. לְעֹשֵׂה *facienti mirabilia*, Pſ. 136. 4. In Affixione, num. plur. & fœmin. genere excludit ה. R. 103. *Coram* Jehova עֹשֵׂנוּ *factore noſtro*, Pſ. 95. 6. plur. עֹשִׂים *facientes*, In Regim. בְּעֹשֵׂי *in facientes malum*, Pſ. 37. 1. Cum Affix. *Lætabitur Iſrael* בְּעֹשָׂיו *in factoribus ſuis*, Pſal. 149. 2. עֹשֵׂיהֶם *facientibus illa*, Pſal. 111. 10. In fœmin. *Ventus procellæ* עֹשָׂה *faciens verbum ejus*, Pſ. 148. 8. pro עֹשָׂהּ

Verſ. 2.

613 הִשְׁקִיף Hiſh-kíph] *proſpexit*. A שָׁקַף *aſpexit, ex alto proſpexit*, ut alios conſpiciat, ſive ipſe ab aliis videatur ſive non. Præt. Hiph. הִשְׁקִיף *proſpexit ex altitudine ſanctitatis ſuæ*, Pſal. 102. 20.

614 לִרְאוֹת Lir-óth] *ad videndum*. i. ut videat. A רָאָה *vidit*. Infin Kal. exit in ת R. 65. cum ל nota Gerundii, R. 41. לִרְאוֹת *ad videndum foveam*, Pſal. 16. 10. i. e. experiri corruptionem, לִרְאוֹת *ad videndum bonum*, Pſ. 34. 13. i. e. ut bono fruatur. Cum מ negationem includit, Ibid. *Obſcurabuntur oculi eorum* מֵרְאוֹת *à videndo*, Pſal. 69. 24. i. e. ne videant, Rom. 11. 10. τοῦ μὴ βλέπειν.

615 מַשְׂכִּיל Maſ-kíl] (an ſit) *intelligens*. A שָׂכַל *intellexit, intelligens, prudens fuit*. Partic. Hiph. מַשְׂכִּיל tranſit in naturam Nominis, *intelligens, prudens, ſapiens*, Pſal. 41. 2. Et ſemel adverbialiter, *Pſallite* מַשְׂכִּיל *conſideratè, intelligenter*, cum intelligentia, Pſ. 47. 8. Vel *Pſallite intelligens*, i. e. quilibet intelligentium. Tredecim verò in locis מַשְׂכִּיל in titulis Pſalmorum, ſumitur pro carminis genere, ad erudiendum ſive intelligendum comparato, q. d. *Ode didaſcalica*, intelligentiam dans, intelligentiam afferens, vel certè *Pſalmus diligenter conſiderandus*, Pſ. 32, 42,

42, 44, 45, 52, 53, 54, 55, 74, 78, 88, 89, 142.

Verſ. 3.

616 סָר Sár] (Univerſitas) *receſſit, declinavit* à via bona: pro quo, Pſ. 53. 4. habetur, סָג *retroceſsit*. Targ. כֻּלְּהוֹן זָרוֹ לְאַחוֹרָא *Omnes converſi ſunt retrò*. A סוּר *recedere, declinare, deflecti*, Præt. Kal, abjecto ו, R. 58. deſinit in (ֵ) R. 59. סָר *receſſit, motus eſt*. In prima perſ. סָרְתִּי *receſſi*, Pſ. 119. 103. pro סָרְתִּי ob accentum Athnach. Nec per plures perſonas flectitur in Pſalm.

617 נְאֶלָּחוּ Ne-elá-hhu] (ſimul) *putidi facti ſunt*. Targ. כַּחֲדָא אִתְרַשָּׁלוּ *ſimul obtorpuerunt*. Ab אָלַח in Præt. Niph. נָאֱלַח *putidus, fœtidus fuit*; (ubi gutturale punctuat ſe cum (ֱ) & præcedentem cum (ַ) R. 13.) Ter tantùm legitur in SS. וְנֶאֱלָח *& putidus*, Job 15. 16. נֶאֱלָחוּ *fœtidi ſunt*, h. l. & Pſ. 53. 4. cum (ַ) ob accentum Tiphcha. R. 132. not.

618 אֶחָד E-hhádh] *unus*. Ab אָחַד *univit*, Nom. maſc. אֶחָד *unus*, principium numeri, paſſim pro *primo* uſurpatur. וְכֶאָחָד *& ſicut unus*, Pſ. 82. -. In pauſa, ultimum (-) vertitur in (ָ) R. 131. & prius, ante gutturalem kametſatam, tranſit in (ֶ) R. 109. fitque אֶחָד Pſal. 53. 4. In fœmin. excluſo ד facit אַחַת *una*, & abſolutè poſitum, notat *unam rem, Vnum* R. 2. אַחַת שָׁאַלְתִּי *Vnum petii*, Pſ. 27. 4. It. *ſemel, unâ vice*. אַחַת דִּבֶּר *ſemel locutus eſt*, Pſ. 62. 12.

Verſ. 4.

619 יְדָעוּ Ja-dhe'ú] (Nonne) *noverunt*, A יָדַע ſuprà Num. 47. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: יָדַע *novit, ſcivit*, יָדַעְתָּ *noviſti*, & in pauſa cum (ָ) יָדָעְתָּ Pſal. 40. 10. יָדַעְתִּי *novi*, יָדְעוּ *noverunt*, וְיֵדְעוּ *& cognoſcent*, Pſal. 83. 18. cum ו Converſ. Præteriti. Cum Affixo (ָ) et (:) tranſponuntur, R. 89. unde *Et judicia* בַּל יְדָעוּם *non noverunt ea*, Pſ. 147. 20. vel tranſitivè, *non nota fecit illis*, ut Targ. הוֹדְעִנּוּן *fecit ſcire illos*.

620 אָכְלִי O-chelé] *comedentes* populum meum. Ab אָכַל *edit, comedit, conſumſit, abſumſit*. Benoni Kal, אוֹכֵל *comedens*, et cum ו, וְאוֹכֵל Pſal. 41. 10. Plur. in Regim. אֹכְלֵי *conſumentes*. LXX. οἱ ἐσθίοντες τὸν λαόν μου, *qui devorant populum meum*.

621 אָכְלוּ A-chelú] (ac ſi) *comederent*, LXX. ἐν βρώσει ἄρτου *in* (ſicut) *eſcam panis*. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אָכַל *comedit*, fœm. אָכְלָה אֵשׁ *conſumſit ignis*, Pſ. 78. 63. Cum Affix. mutato ה in ת- R. 97. (ַ) et (:) tranſponuntur, R. 98. *Zelus domus tuæ* אֲכָלַתְנִי *conſumſit me*, Pſal. 69. 10. pro אֲכָלַתְנִי cum (ַ) ob accentum Athnach. Et ſic, אֲכָלְתִּי *comedi*, Pſal. 102. 10. אָכָלוּ *comederunt*.

622 לֶחֶם Lé-hhem] *panem*. A לָחַם *cibum ſumſit, edit*, Nom. maſc. ſine plur. לֶחֶם *cibus, eſca*, quicquid mandi poteſt, ſed præcipuè *panis*, quòd frequenter in cibis ſit. *Dans* לֶחֶם *panem omni carni*, Pſal. 136. 25. Targ. מְזוֹנָא *eſcam*, LXX. τροφὴν. Cum accentu Sylluk, prius (ֶ) mutatur in (ָ) R. 131. *Quærens* לֶחֶם *panem*, Pſal. 37. 25. Cum Præfix. וְלֶחֶם *& panis*, כַּלֶּחֶם *ſicut ipſum panem*, Pſ. 102. 10. excluſo ה Emphat. Cum Affix. corripit utrumque (ֶ) in (:) R. 122. et prius (:) vertit in (-) R. 6. fitque לַחְמִי *cibum meum*, Pſal. 41. 10. לַחְמָהּ *cibum ejus*, Pſal. 147. 9.

623 לֹא קָרָאוּ Ló ka-rá-ú] *non invocârunt*.

runt. A קָרָא ſuprà Num. 623. Præt. Kal, quod in Pſalmis flectitur ſic: קָרָא *clamavit, invocavit,* ubi א in Præterito Kal, quieſcit in (ר) R. 64. קָרָאתָ *clamaſti.* קָרָאתִי *clamavi.* Et cum Affix. mutato priore (ר) in (:) R. 114. קָרָאתִיךָ *invocavi te,* Pſal. 17. 6. In tertia perſ. plur. קָרָאוּ *vocarunt,* Pſ. 49. 11. In pauſa, reducto (:) in (ר) R. 172. קָרָאוּ *invocarunt.*

Verſ. 5.

624 שָׁם Sham] *Ibi.* Adverbium loci remoti, שָׁם *ibi, illuc,* Cum ה parag. שָׁמָּה *ibi.* Pſal. 122. 5. cum (ר) longo. Et cum Præfixo ש R. 75. שֶׁשָּׁם *quod ibi,* Pſal. 122. 4.

625 פָּחֲדוּ Pa-hhadhú] *paverunt.* A פָּחַד *pavit, expavit, territus fuit,* Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: פָּחַד *pavit,* פָּחֲדוּ *paverunt,* cum (־) loco (:) & in pauſa,, וְלֹא פָחָדוּ *& non paverunt,* Pſal. 78. 53.

626 פָּחַד Pá-hhadh] *pavorem,* Pſal. 53. 6. additur לֹא הָיָה פָּחַד (ubi) *non erat pavor,* i. e. malum, pavoris cauſa. Et ſic Targ. תַּמָּן דְּלַחוּ דְּלוּחָא דְּשָׁקַר דְּלָא חָמֵי לְמִחְזֵי *Ibi, timuerunt timore falſo, quo non decebat timere.* Nom. maſc. פַּחַד *timor, pavor,* It. *malum ſubitum,* pavoris cauſa, *pernicies.* In pauſa mutato priori (־) in (ר) R. 132. פָּחַד Cum Præfixis, מִפַּחַד *à pavore,* וּפַחַד *& pavor (eram) notis meis,* Pſal. 31. 12. Cum Affix. mutato poſteriori (־) in (:) R. 121. fit פַּחְדָּם *pavor eorum,* מִפַּחְדֶךָ *à pavore tuo,* Pſal. 119. 120.

Verſ. 6.

627 תָּבִישׁוּ Tha-bhí-ſhu] *pudore afficietis.* A בּוֹשׁ *puduit,* in Hiph. abjecto ה R. 58. הֵבִישׁ *pudefecit, pudore affecit,* ſemper ſumitur in malum. Fut. Hiph. quod in Pſal. flectitur in ſecunda perſona tantùm, תָּבִישׁ *pudore afficies,* cum Affixo, mutato (ר) in (:) אַל תְּבִישֵׁנִי *ne pudore afficias me,* Pſal. 119. 31. תָּבִישׁוּ *pudore afficietis.*

מַחְסֵהוּ Mahh-ſé-hu] *receptaculum ejus.* A חָסָה 628 ſuprà Num. 120. Nom. Hœmanth. maſc. ſine plur. מַחְסֶה *hoſpitium, protectio, receptaculum,* locus quo quis ſe recepit in tutum. Scribitur aliquando מַחְסֵה cum (־) *Deus nobis,* מַחְסֶה *protectio,* Pſal. 46. 2. LXX. καταφυγὴ *refugium.* Cum Affix. excluſo ה R. 103. ſit מַחְסִי *protectio mea,* Pſal. 62. 8. LXX. ἐλπίς μου *ſpes mea.* מַחְסִי *receptaculũ meum,* מַחְסֵהוּ *receptus ejus.*

Verſ. 7.

מִי יִתֵּן ¶ *Quis dabit?* optatus eſt, vide ſuprà Num. 29. Targ. מַן יְרַחֵישׁ מְצִיעוֹן פּוּרְקָנָא לְיִשְׂרָאֵל *Quis depromet è Sione redemptionem Iſraelis?*

629 יִשְׂרָאֵל Jis-ra-él] *Iſraeli.* Nomen proprium Jacobi Patriarchæ, ab Angelo poſt luctam ſic appellati, Gen. 32. 28. Compoſitum ex שָׂר *princeps* (quod à שָׂרָה *principatum obtinuit*) et אֵל *Dei,* quoniam *princeps fuit cum Deo,* Hoſ. 12. 3. Notat etiam totum populum Judaicum, Pſ. 114. 1. *Cum egrederetur* יִשְׂרָאֵל *Iſrael ex Ægypto.* Cum Præf. וְיִשְׂרָאֵל *& Iſrael* לְיִשְׂרָאֵל *Iſraeli,* בְּיִשְׂרָאֵל *in Iſraele,* וּבְיִשְׂרָאֵל *& in Iſraele.*

630 שְׁבוּת Shebhúth] *captivitatem.* A שָׁבָה *captivum duxit,* Nom. fœm. ſine plur. שְׁבוּת *captivitas, abductio.*

631 יַעֲקֹב Ja-ʿakóbh] *Jacob.* A עָקַב *calcem tenuit, ſupplantavit,* fit יַעֲקוֹב *Jacob* patriarcha, filius Iſaac ſic dictus

quòd calcem fratris Esau dum nascerétur prehendisset, Gen. 25. vel quòd supplantavit fratrem, Hos. 12. 3. *In utero* עָקַב *calce tenuit*, (vel *supplantavit*) *fratrem suum.* Cum Præfix. וַיַּעֲקֹב & *Jacob* לְיַעֲקֹב *Jacobo*, *Deus dominans* בְּיַעֲקֹב *in Jacob*, Psal. 59. 14. i. e. in Israele. Israelitæ in V. T. vocantur *filii Jacobi*, non autem Abrahami vel Isaaci, quia solus Jacob habuit semen sanctum.

PSALMVS XV. מז

632 בְּאָהֳלֶךָ Beo-holé-cha] *in tabernaculo tuo.* Ab אָהַל *tentorium fixit, habitavit*, Nom. masc. אֹהֶל *tentorium, tabernaculum* è velis tensis factum. Cum Præfix. *Transferet te* מֵאֹהֶל *à tabernaculo*, Psal. 52. 7. Targ. מִלְמֵיתַב בְּמַשְׁכְּנָא *ne habites in tabernaculo*, ubi מ negationem & privationem denotat. בְּאָהֳלֶךָ *in tentorio.* Cum Affix. mutato ו in (ֹ) R. 118. & (ֹ) in (ֳ) R. 122. sub gutturali in compositum (ֳ) facit בְּאָהֳלֶךָ (Beo-hol-cha) *in tentorio tuo*, Psal. 61. 5. pro בְּאָהֳלֶךָ ubi (ֹ) ob sequens (ֶ) amittit suum (ֹ) R. 15. In pausa ponteè (ֶ) rodit, בְּאָהֳלוֹ. בְּאָהֳלֶךָ *tentorium ejus*, בְּאָהֳלוֹ *in tentorio ejus* In plur. converso (ֹ) in (ֳ) fit אֳהָלִים In Regim. verso (ֳ) in sheva compositum (ְ) prius (ֳ) amittit suum (ֹ) fitq; אָהֳלֵי *tentoria Edom*, Psal. 83. 7. בְּאָהֳלֵי *in tentoriis Cham*, Psal. 78. 51. Cum Affix. בְּאָהֳלֵיהֶם *in tentoriis eorum.*

633 מִי יִשְׁכֹּן Mi-jish-cón] *quis habitabit.* A שָׁכַן *habitavit, mansit, commoratus fuit*, Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אֶשְׁכֹּן & cum ה parag. וְאֶשְׁכְּנָה *& habitabo*, Psal. 55. 7. יִשְׁכֹּן *habitabit*, & sine ו, יִשְׁכֵּן Psal. 16. 9. יָשְׁתָּ *habitabunt*, וַיִּשְׁכְּנוּ *& habitabunt*, Et in pausa reducto (ֹ) in ו R. 132. יִשְׁכְּנוּ *manebunt.*

Vers. 2.

634 הוֹלֵךְ Ho-léch] *Ambulans.* Ab הָלַךְ suprà Num. 5. Benoni Kal, הוֹלֵךְ *ambulans, abiens*, et sine ו, הֹלֵךְ Ps. 101. 6. Cum ה Relativo R. 76. הַהֹלֵךְ *qui ambulat*, Psal. 128. 1. In plur. הַהֹלְכִים *qui ambulant*, Psal. 119. 1. & excluso ה Relativo, לַהֹלְכִים *qui ambulantes sunt*, Ps. 84. 12.

635 תָּמִים Ta-mím] *integer*, i. e. integrè, LXX. πορευόμενος ἄμωμος *qui ingreditur sine macula.* A תָּמַם *integer, perfectus fuit*, Nom. masc. תָּמִים *integer, perfectus*, substantivè *integritas*, & adverbialiter *integrè.* בְּתֻמִּים *in integritate*, Psal. 84. 12. In fœmin. gen. & num. plur. converso (ֻ) in (ִ) R. 114. fit תְּמִימָה *integra*, תְּמִימִים *integri* יְמֵי תְמִימִים *dies integrorum*, Ps. 37. 18. In Regim. תְּמִימֵי דֶרֶךְ *integri viâ*, Ps. 119. 1.

636 אֱמֶת Eméth] *loquens, veritatem.* Ab אָמַן in Niph. נֶאֱמַן *verax, firmus fuit*, Nom. fœmin. absque plur. אֱמֶת *veritas, certitudo, firmitas*, pro אֱמוּנָה abjectâ tertiâ radicali נ. Cum autem hæc duo, חֶסֶד & אֱמֶת junguntur, illud *beneficium, bonitatem*, hoc *beneficii firmitatem*, sive promissionum complementum denotat: חֶסֶד Deus fecit Abrahamo, אֱמֶת Jacobo. Omnes viæ Jehovæ חֶסֶד וֶאֱמֶת *bonitas & veritas*, Ps. 25. 10. ubi ו cum (ֶ) ob accentum Athnach, R. 79. חֶסֶד וֶאֱמֶת *bonitas & veritas*, Psal. 61. 7. 85. 11. 89. 15. ubi ו cum (ְ) ob sequens (ּ) R. 13. Et sic, בֶּאֱמֶת *in veritate.* Cum Affixis assumit dagesh, ad compensandum defectum literæ נ, facitq; אֲמִתֶּךָ (in pausa, אֲמִתְּךָ) *veritas tua*,

pro

pro אֲמִתֶּךָ ex אֲמָתֶּךָ ubi ob Affix. utrumque (ֶ) tranſit in (ִ) & prius (ָ) in (ַ) בַּאֲמָתֶּךָ (in pauſa, בַּאֲמָתֶּךָ) *in veritate tua*, ubi ב cum (־) ob ſequens (־) חַסְדֶּךָ וַאֲמָתֶּךָ *veritas ejus*, חַסְדּוֹ וַאֲמִתּוֹ *bonitatem tuam, & veritatem tuam*, Pſ.40.11. חַסְדּוֹ וַאֲמִתּוֹ *bonitatem ſuam et veritatem ſuam*, Pſ.57.4.

Verſ. 3.

637 לֹא־רָגַל Lo-ra-ghál] *Non detraxit* ſuper lingua ſua. Targ. לָא אֲכַל קוּרְצִין *non edit delationes*, i.e. detulit, prodidit, ventris & cibi cauſâ. (unde in N. T. Syro, diabolus dicitur אַכְלַקַרְצָא *edens accuſationem*, i.e. accuſator, calumniator. Matth. 4.) A רָגַל *detulit, detraxit*, propriè *pedavit*, q. pedibus diſcurrit deferendi vel explorandi cauſâ. Legitur h.l. tantùm in tota SS. éſtque elegans metaphora à pede ad linguam. LXX. ὃς οὐκ ἐδόλωσεν *qui non vitiat*, i.e. qui veritatem puram additamento alieno non vitiat: quicquid enim purum eſt, deteriori aliquo adjuncto δολοῦσθαι *vitiari* dicitur.

638 וְחֶרְפָּה Ve-hher-pá] *& opprobrium*. A חָרַף *probro affecit*, Nom. fœmin. חֶרְפָּה *dedecus, opprobrium, convicium*, dicitur tam de re, quàm de verbo. In Regim. & cum Affix. mutat ה in ת, fitque חֶרְפַּת אָדָם *opprobrium hominis*, Pſal.22.7. חֶרְפָּתִי *opprobrium meum*, *Memento* חֶרְפָּתְךָ *opprobrii tui*, Pſ.74.21. חֶרְפָּתָם *opprobrium eorum*. In plur. flectitur ad formam צַדָּקוֹת R. 32. facítque חֶרְפּוֹת Cum Præfix. לַחֲרָפוֹת *in opprobria*, Pſal.69.11. ubi ל cum (־) ob ſequens (־) In Regim. וְחֶרְפּוֹת חוֹרְפֶיךָ *& opprobria probris afficientium te*. Pſ.69.10. ubi mutato (ֶ) in (ָ) R.114. (־) amittit ſuum (ָ) R.115. ut ſit חֲרָפוֹת ſed pro (־) ſubſtituitur (ָ) R.107.

639 לֹא־נָשָׂא Lo-na-ſá] *non tulit*, i.e. non convitiatus eſt proximo ſuo. A נָשָׂא *tulit, levavit, ſuſtulit, elevavit, extulit*. Præt. Kal, quod in Pſa. flectitur ſic: נָשָׂא *tulit, reportavit*, ubi א quieſcit in (ָ) R.64. נָשָׂאתָ עָוֹן *ſuſtuliſti iniquitatem*, Pſal.32.5. i.e. remiſiſti, condonaſti. Cum Affix. mutato priori (ָ) in (ֵ) נְשָׂאתַנִי *elevaſti me*, Pſ.102. 11. נְשָׂאוּנִי *tuli*, נָשְׂאוּ *extulerunt ſe*, Pſ.83.3.

640 קִרְבּוֹ Kero-bhó] (contra) *proximum ſuum*. A קָרַב *appropinquavit*, Nom. maſc. קָרוֹב *propinquus, proximus, vicinus*, de quavis propinquitate dicitur. וְקָרוֹב שִׁמְךָ *& propinquum* (eſt) *nomen tuum*, Pſ.75.2. In fœmin. gen. Affixione & plur. num. mutato (ָ) in (ֹ) facit צָרָה קְרוֹבָה *anguſtia propinqua*, Pſ. 22. 12. קְרוֹבוֹ *propinquus ejus*, קְרוֹבִים *propinqui*, Cum Affix. וּקְרוֹבַי *& propinqui mei*, Pſal. 38.12.

Verſ. 4.

641 נִבְזֶה Nibh-zé] *Contemptus eſt*, (in oculis ejus) LXX. ἐξουδένωται *ad nihilum redactus eſt*, A בָּזָה *ſprevit, contempſit*, Partic. Niph. legitur bis in Pſalm. נִבְזֶה *contemptus, deſpectus*, exit in (ֶ) R.65. וְנִבְזֶה *& contemptus*, Pſ.119.41.

642 נִמְאָס Nim-ás] *reprobus*. LXX. πονηρευόμενος *malignus*. Targ. refert hæc ad ſemetipſum, דְּשִׁיט בְּאַנְפּוֹהִי וְרִבְסִיר *qui deſpectus eſt in ſuo ipſius-met conſpectu & contemptus*. A מָאַס *ſprevit, rejecit, reſpuit, reprobavit*, Particip. Niph. נִמְאָס *rejectus, ſpretus, reprobatus*. Legitur h.l. tantùm.

643 יִרְאֵי Jir-é] *timentes* Jehovam. A יָרֵא *timuit*, suprà Num.153. Nomen participiale Kal, יָרֵא *timens, pius, religiosus*. In Regim. sing.& num. plur. mutato (-) in (:) R.114. (..) manet, R.117. facítque יָרֵא יְהוָה *timens Jehovam*, Ps.25.12. יִרְאִים *timentes, religiosi*. Cum Affix. יִרְאֶיךָ *timentes te*, יִרְאָיו *timentes eum*, לִירֵאֶיךָ *timentibus te*, Ps.31.20. ubi (:) sub (י) tollitur ob præcedens (.) R.8. & sic, לִירֵאָיו *timentibus eum*, Ps.34.9. In Regim. autem plurali, (..) transit in (:) & prius (:) in (.) fitque יִרְאֵי יְהוָה *timentes Jehovam*, Ps.22.24.

644 יְכַבֵּד Jechab-bédh] *maximè honorabit*, vel *glorificabit*. A כָּבַד *aggravavit, grave reddidit*, metaphoricè *honoravit, honoribus affecit*, q. gravem honoribus reddidit. Fut. Pihel, quod in Psalm. flectitur sic: אֲכַבֵּד *maximè honorabo*, ubi dagesh significationem intendit. Cum ה parag. & Affix.mutato (..) in (:) וַאֲכַבְּדֵהוּ *& honorabo*, Ps.86.12. וְאֲכַבְּדֵהוּ *& honorabo eum*, Ps.91.15. תְּכַבְּדֵנִי *honorabis*, וְתְכַבְּדֵנִי *& glorificabis me*, Ps.50.15. יְכַבֵּד *honore afficiet*, יְכַבְּדֵנִי *honore afficiet me*, & cum נ Epenthetico, R. 100. יְכַבְּדֶנֶּנִי Ps.50.23. וּיְכַבְּדוּ *& honorem reddent*, Ps.86.9. sublato (:) sub (י) R.8.

645 נִשְׁבַּע Nish-báע] *juravit*. A שֶׁבַע *septem*, verbum in Niph. נִשְׁבַּע *juravit* (passivè) quòd nemo jurare nisi coactus debeat, idque *septem* i.e. multis adhibitis idoneis testibus, & gravi de causâ. Præt. Niph. quod in Psalm. flectitur sic: נִשְׁבַּע *juravit*, נִשְׁבַּעְתָּ *jurâsti*, נִשְׁבַּעְתִּי *juravi*, נִשְׁבְּעוּ *jurârunt*, Ps.102.9. cum (-) ob accentum Sylluk. R.132.

646 לְהָרַע Lehha-ráע] *ad malefaciendum*. A רוּעַ *malum esse*, in Hiph. abjecto ו R. 58. הֵרַע *malè egit, malum tribuit*, Infinit. Hiph. לְהָרַע *ad malefaciendum*, i.e. ut sibi malefaciat, se affligat. Targ. דְיוֹמֵי לְאַבָּאשָׁא לְנַפְשֵׁה *jurat ad malum inferendum sibi ipsi*. LXX. ὁ ὀμνύων τῷ πλησίον αὐτοῦ *qui jurat proximo suo*, legerunt לְהָרֵעַ *ipsi socio*: Alii, לְהָרַע *in malum* scil: proprium, sed sic scriberetur cum (-) לְהָרַע quin etiam ל excluderet ה Emphat. לָרַע Hebræi communiter exponunt hæc verba *juravit ad malefaciendum* scil: לְעַצְמוֹ *sibimetipsi*. Quod autem sit hoc malum propriùm quod sibimetipsi inferre liceat, exprimitur in libro הליכות עולם ex sententia R. Juhanan, v.g. si quis fuerit in mari & voverit; *in luctu jejunus permanebo, donec domum revertar*.

647 יָמֵר Ja-mír] (& non) *mutabit*. LXX. οὐ μὴ ἀθετῶν *& non decipit*. A מור in Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵמִיר *mutavit, permutavit*. Fut. Hiph.quod in Psalmis flectitur in tertia pers. tantùm, יָמֵר absque (י) pro יְמִיר *mutabit*, וַיָּמִירוּ *& mutârunt*, Ps.106.43. cum ו Conversivo Futuri.

Vers. 5.

648 בְּנֶשֶׁךְ Bené-shech] *in usuram*. A נָשַׁךְ *momordit*, Nom. masc. absque plur. נֶשֶׁךְ *usura*, q. substantiæ morsus, unde homo tabescit, paulatim ipsius facultatibus consumptis. *Fœnus* q. fumus. LXX. ἐπὶ τόκῳ *ad usuram*, παρὰ τὸ τεκεῖν *à pariendo*, quòd pecunia mutuo data pariat lucrum ei qui dedit.

849 וְשֹׁחַד Veshó-hhadh] *& munus*. A שָׁחַד *donavit, muneravit*. Nom. masc. sine plur. שֹׁחַד *donum, munus*.

650 לֹא לָקָח Ló la-káhh] *non accepit*. A לָקַח *tulit, cepit, accepit*, Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: לָקַחְתָּ *accepit*,

cepit, & in pausa לָקָחְתָּ R. 131. לָקַחְתָּ *accepisti.*

651 אֵלֶּה El-le] (faciens) *ista.* Pronom. demonstrativ. plur. commun. gener. אֵל & cum הַ parag. אֵלֶּה *illi*, vel *illæ*, & absolutè neutraliter *illa, ista.* וְאֵלֶּה *& isti*, Ps. 20. 8.

PSALMVS. XVI. יז

652 מִכְתָּם Mich-tám] *Aureolum* (Davidis.) Targ. גְּלִיפָא תְּרִיצְתָּא *Sculptura recta* Davidis. LXX. Στηλογραφία τῷ Δαυίδ, *Tituli inscriptio ipsi David.* q. scriptura seu inscriptio in solidiore aliqua materia metalli aut marmoris exarata. A כָּתַם *massa auri nativi, purissimi ac nitidissimi*, et collectivè *aurea suppellex*, quæ supra vestes ponitur, ad ornatum pertinens. Ps. 45. 10. *Stat regina ad dextram tuam* בְּכֶתֶם אוֹפִיר *in cultu aureo Ophir*, Targ. בְּאוּבְרִיזוֹן *in obrizo*, auro quod ex insula Ophir affertur. Nom. Heemanth. מְכָתָם *insigne aureum*, κειμήλιον, ex auro כֶּתֶם solidissimo factum, quo nomine David inscripsit Ps. 16. 56, 57, 58, 60. q. d. preciosissimum carmen, verba aurea.

653 שָׁמְרֵנִי Shom-ré-ni] *custodi me.* A שָׁמַר verbo *conservandi & tuendi*, suprà Num. 594. Imper. Kal, שְׁמוֹר *custodi*, וּשְׁמוֹר *& custodi.* Cum Maccaph. mutato וֹ in (־) R. 134. שְׁמָר־תָּם *custodi integrum*, Psal. 37. 37. Cum Affix. & ה parag. prima radical. suscipit (ָ) & secunda (:) suprà Num. 343. facítque שָׁמְרֵנִי *conserva me*, שָׁמְרָה *custodi*, Psal. 25. 20.

Vers. 2.

654 טוֹבָתִי To-bha-thí] *bonum meum* בַּל־עָלֶיךָ *nequaquam super te*, vel *non ad te.* i. e. nihil tibi confert, LXX. τῶν ἀγαθῶν μου οὐ χρείαν ἔχεις, *bonorum meorum non eges.* Targ. טָבָתִי לָא יִתְיְהִיבָא בַּר מִנָּךְ *bonum meum non datum est nisi à te.* A טוֹב *bonus*, fœmin. טוֹבָה *bona*, & absolutè, substantialiter, *bonum, bonitas*, לְטוֹבָה *in bonum*, Ps. 86. 17. In Regim. & cum Affix. mutato ה in ת, facit לְטוֹבַת *in bonitatem electorum tuorum*, Ps. 106. 5. i. e. fœlicitatem, טוֹבָתִי *bonum meum*, טוֹבָתֶךָ *bonitas tua*, בְּטוֹבָתֶךָ *in bonitatè tua.*

Vers. 3.

655 לִקְדוֹשִׁים Lik-dho-shím] *Ad sanctos.* A קָדַשׁ *paravit, præparavit, aliquid destinavit*, et in specie, *ab usu communi ad sacrum separavit, consecravit.* Nom. masc. קָדוֹשׁ *sanctus*, q. pro Deo paratus, vel à rebus profanis sejunctus, (ut Græc. ἅγιος, ab α privativo, & γῆ *terra*, q. *sine terra.*) Et substantivè *sanctum.* In Regimine, plurali numero & cum Affix. correpto (ָ) in (:) facit, קְדוֹשׁ *sanctum tabernaculorum*, Psal. 46. 5. וְקְדוֹשׁ *& sanctum Israelis*, Ps. 78. 41. וְלִקְדוֹשׁ *& ad sanctum Israelis*, Psal. 89. 19. ubi לִ cum (.) ob sequens (:) R. 6. In plur. *In cõgregatione* קְדוֹשִׁים *sanctorum*, Ps. 89. 6. לִקְדוֹשִׁים *ad sanctos*, ut ante. 6, 6 Cum Affix. קְדוֹשָׁיו *sancti ejus.*

בָּם Bhâm] *in eis.* ב nota Ablativi, cum Affix. masc. ם Psal. 118. 19. *Ingrediar* בָּם *per eas*, scil: *portas.*

Vers. 4.

657 וְרָבּוּ Jir-bú] *Multiplicabuntur.* A רָבָה *multus, multiplicatus, auctus fuit, crevit.* Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur in tertia pers. tantùm, יִרְבֶּה *increscet*, Ps. 49. 17. quiescente ה in (ֶ)

(ו) R. 65. יִרְבּוּ *increſcent*, abjecto ה R. 66. pro יִרְבֶּהוּ Et cum ל parag. יִרְבּוֹן *augebuntur*, Pſal. 139. 18. Cum ו converſivo, וַיִּרְבּוּ *& multiplicati ſunt*, Pſ. 107. 38.

עַצְּבוֹתָם yats-tſebho-thám] *dolores eorum*, ſcil. virorum. Targ. מַסְגָּן 658
מְסַגְּנִין *multiplicant idola ſua*, q *eſſet* עַצְּבֵיהֶם *idola ſua*. A עָצַב *doluit, triſtis fuit*, Nom. fœmin. עֶצֶבֶת *dolor, labor, triſtitia*, plur. עַצָּבוֹת Cum Affix. mutato (ו) in (י) עַצְּבוֹתָם *dolores eorum*. *Et ligans* לְעַצְּבוֹתָם *doloribus eorum*, Pſal. 147. 3. i. e. emplauſtra imponens plagis aut vulneribus eorum.

אַחֵר A-hhér] (qui) *alium* ſcil: Deum, utpotè *alterum* aut *alienum* nempe à vero Deo, cui ſoli debetur religio. 659
vel *alieno* ſc. Deo. Targ. וּמִן בָּתַר כֵּן *& poſthac*, & LXX. μετὰ ταῦτα *poſtea*, legerunt אַחַר *poſtea*, Nom. radicale in ſingul. num. ex forma dageſhata. דּוֹר אַחֵר pro אַחֵר *alius, alter*, דּוֹר אַחַר *in generatione altera*, Pſal. 105. 13. LXX. μιᾷ *una*, legerunt per ר, אַחַד *una*. In plur. verò eſt ex forma kametſata אָחֵר ideóque mutato (ו) in (־) R. 114. facit אַחֵרִים *alii*, לְאַחֵרִים *aliis*, Pſ. 49. 11. ubi ל cum (־) ob ſequens (מ־)

מָהֲרוּ Ma-há-ru] (qui alienum) *dotârunt*, (vel alieno) *donârunt*, qui ſc. 660
connubium ſacrum cum Deo vero irritum fecerunt, & dotem i. e. cultum in alium falſum transferunt, Targ. מוֹחֲזִין *feſtinant* (à יְהָא *feſtinavit*) LXX. ἔτι ἔσπευσαν *accelerarunt*. A מָהַר *feſtinavit, feſtinanter, celeriter dedit, donavit, doravit*. Legitur h. l. tantùm in SS. in Præter. Kal, מָהֲרוּ cum (ו) ob pauſam.

בַּל אַסִּיךְ Bal aſ-ſích] *nequaquam* 661
libabo. Targ. לְמִקְרְבָא קָרְבְּנֵיהוֹן *ut offerant munera ſua*. LXX. ὐ μὴ συναγάγω τὰς συναγωγὰς ἀυτῶν *non congregabo conventicula eorum*, (pro נָסַךְ videntur inverſis literis legiſſe כָּנַס *congregavit*.) A נָסַךְ *fudit, libavit, liquida Deo obtulit*, verbum notum in ſacrificiis. Sed apud profanas gentes, Sacerdos priuſquam vinum ſuper victimam effunderet, illud ipſe leniter delibabat, & adſtantibus guſtandum deferebat, ut pariter ipſi libarent: ad quem ritum Apoſtolus alluſiſſe videtur, 1 Cor. 10. 20. *Non poteſtis poculum Domini bibere, & poculum damoniorum*, Futur. Hiph. אַסִּיךְ excluſo נ pro אַנְסִיךְ R. 69.

נְסָכֵיהֶם Niſ-che-hém] *libamina eo-* 662
rum. A נֶסֶךְ *fuſio, libatio, libamen*, erat liquidorum, מִנְחָה verò *oblatio*, aridorum. Plur. נְסָכִים ut ſuprà Num. 26. In Affixione correpto (ו) in (י) ex priori (י) fit (ִ) נְסָכֵיהֶם *libamina eorum de ſanguine*. Per *libationem ſanguinis* intelligitur totum ſacrificium: nam *libare* eſt etiam *ſacrificare*. *Thura libare Diis*. Ovid. 4. de Ponto, Eleg. 8.

וּבַל אֶשָּׂא U-bhal-eſ-ſá] *& nequa-* 663
quam aſſumam (nomina eorum) i. e. nequaquam jurabo per nomina ipſorum. Targ. לָא אַדְכַּר *non mentionem faciam nominum ipſorum*. A נָשָׂא *tulit, ſumſit, levavit, elevavit*, ſuprà Num. 202. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשָּׂא *tollam, accipiam*, (ubi א quieſcit in (ו) R. 64. & נ vertitur in dageſh, R. 69.) וְאֶשָּׂא *& condonarem*, Pſal. 55. 13. *& levabo*, Pſ. 119. 48. תִּשָּׂא *accipies*, Cum ו converſ. וַתִּשָּׂא *& accepiſti*, Pſal. 50. 16. יִשָּׂא *accipiet, reportabit*. Cum ו Converſ. וַיִּשָּׂא יָדוֹ *& levavit manum ſuam*, Pſ. 106. 26. Targ. addit, בְּשָׁבוּעָה *in juramento*, i. e. juravit. תִּשָּׂאוּ *accipictis*,

tis, יִשְׂאוּ *elevabunt,* Pſ. 72. 3. excluſo dageſh ex ש ſhevato, R. 20. Cum Affix. redit (:) in (-) R. 122. יִשְׂאוּנְךָ *tollent te,* Pſal. 91. 12. cum נ Epenthetico, R. 100.

Verſ. 5.

664 חֶלְקִי Hhel-kí] (pars) *partis meæ*, i. e. pars mea abundantiſſima & ſufficientiſſima, ubi duo ſynonyma ſuperlativum denotant, R. 29. n. 2. A חָלַק *partitus eſt*, Nom. maſc. חֵלֶק *pars, portio, poſſeſſio*, Cum Affix. (ut ſuprà Num. 17.) חֶלְקִי *portio mea*, וְחֶלְקִי *& pars mea*, חֶלְקְךָ *portio tua*, חֶלְקָם *eorum.*

665 וְכוֹסִי Vecho-sí] *& calicis mei*, Nom. radicale, כּוֹס *calix, poculum*, כּוֹס יְשׁוּעוֹת *calicem ſalutum ſumam*, Pſ. 116. 13. ſic vocatur calix qui in convivio plenus cum gratiarum actione pro ſalute impetrata, attollitur. Metaphoricè *ſors*, ſive conditio hominis tam bona, quàm mala: ſicut enim amicis calicem benevolentiæ exhibemus; ſic è contra hoſtibus refertum indignatione, propinamus. *Quoniam* כּוֹס *calix in manu Jehovæ*, Pſ. 75. 9. Targ. כָּס דְּלוּט *calix maledictionis.* Cum Affix. כּוֹסִי *calix meus exuberans*, Pſal. 23. 5. i. e. abundantia omnium rerum neceſſariarum. *Et ventus procellarum* מְנָת כּוֹסָם *pars calicis eorum*, Pſ. 11. 6. Metaphora ab eo, qui præeſt convivio, & unicuique diſtribuere ſolet quod bibat. In N.T. *Tranſfer à me calicem hunc*, Mat. 26. 29. q. Pater calicem plenum iarum propinaret Chriſto.

666 תּוֹמִיךְ Tho-mích] *ſuſtentans.* A תָּמַךְ *ſuſtinuit, ſuſtentavit*, Benoni Kal, תּוֹמֵךְ pro תּוֹמִיךְ cum י. loco (·) R. 107. *ſuſtentas.*

667 גּוֹרָלִי Gorali] *ſortem meam.* Nom. radicale גּוֹרָל *ſors*, & res quæ ſorte obvenit. Ejus etymon ignoratur. In Regim. mutato (·) in (-) R. 115. גּוֹרַל הַצַּדִּיקִים *ſorte juſtorum*, Pſal. 125. 3. Cum Affix. גּוֹרָלִי

Verſ. 6.

668 חֲבָלִים Hhabha-lím] *Funes.* Targ. טַרְבִּין נְפָלוּ לִי *ſortes ceciderunt mihi.* A חָבַל *ligavit*, Nom. maſc. חֶבֶל *funis*, cum 6. punctis, at חֵבֶל cum 5. punctis, *devaſtatio, corruptio, dolor vehemens*, q. puerperæ. quòd dolore ceu fune detineamur & conſtringamur. Ornatè ſumitur pro *poſſeſſione, agro*, quoniam funiculis dimenſoriis agri dividebantur, (videtur etiam antiquos habuiſſe certam menſuram dictam חֶבֶל nobis hodie ignotam, ut obſervare licet ex Sam. 8. 2. *Et menſus eſt eos*, בְּחֶבֶל (vulgò) *funiculo.*) Cum Præf. בְּחֶבֶל *in fune*, Pſal. 78. 55. In plur. וְחַבְלִים (ut ſuprà Num. 26.) חֲבָלִים *& funibus*, Pſal. 140. 6. In Regim. vide infrà Num. 745.

669 בַּנְעִימִים Ban-neyi-mím] *in amœnis*, ſcil. locis, Targ. בְּבִסְיָנוּתָא *in dulcedine.* A נָעַם *jucundus, pulcher fuit*, Nom maſc. נָעִים *jucundus, pulcher, amœnus*, & ſubſtantivè, *pulchrum, amœnum.* וּמַה־נָּעִים *& quàm jucundum*, Pſal. 133. 1. כִּי נָעִים *quoniam amœnum*, Pſal. 135. 3. In plur. mutato (·) in (:) fit נְעִימִים *jucunditates*, & excluſo ה Emphat. בַּנְּעִימִים *in amœnitatibus.* Et ſemel in plur. fœm. נְעִמוֹת *amœnitates in dextra tua*, Pſal. 16. 11. Targ. בְּסִימוּתָא *dulcedo.*

670 אַף Aph] *etiam.* Conjunctio copulat. אַף *etiam, adhuc, amplius*, אַף מִן קָמַי *etiam ab inſurgentibus* (contra) *me*, Pſal. 18. 48. pro quo 2 Sam. 22.

49. habetur, וּמִקָּמַי *& ab insurgentibus* (contra) *me*, LXX. ἐξ ἐχθρῶν μου ὀργίλων *ab inimicis meis iracundis*, (acceperunt pro אַף *ira*) וְאַף *& etjam.*

671 שָׁפְרָה Sha-phera] (hæreditas quæ) *pulchra fuit.* A שָׁפַר (quod non est in usu apud Hebr. sed apud Chald. שְׁפַר Dan. 3. 31. *pulcher, decorus fuit*, & ob id *placuit.* Tertia pers. fœm. Præt. Kal, שָׁפְרָה Legitur h. l. tantùm. LXX. κεκατίκη μοι ἐν *præclara mihi est.* Quid si sit nomen? שָׁפְרָה (formæ חָכְמָה) *hæreditas pulchritudinis* (est) *super me*, & sic Targ. אַחֲסַנְתָּא שַׁפִּירָא *hæreditas pulchra.*

Vers. 7.

672 אֲבָרֵךְ Abha-réch] *Benedicam.* A בָּרַךְ suprà Num. 280. Fut. Pihel, quod in Psalm. flectitur sic: אֲבָרֵךְ *benedicam*, pro אֲבָרֵךְ excluso dagesh, R. 19. Cum ה parag. & Affix. mutato (..) in (:) R. 117. אֲבָרְכָה *benedicam*, וַאֲבָרְכָה *& benedicam*, Cum Affix. אֲבָרֶכְךָ *benedicam tibi*, Psal. 63. 5. mutato priori (:) in (ֵ) R. 6. & in pausa אֲבָרֶכְךָ Psal. 145. 2. תְּבָרֵךְ *benedices*, יְבָרֵךְ *benedicet*, וְיָבָרֵךְ *& benedicet*, Psal. 145. 21. sublato (:) sub י ob præcedens (ֵ) R. 8. Cum Affix. יְבָרְכֵנוּ *benedicet nos* וְיָבָרְכֵנוּ *& benedicet nobis*, Psal. 67. 2. יְבָרֶכְךָ *benedicet te*, Psal. 128. 5. mutato priori (:) in (ֵ) יְבָרְכֵנָּהוּ *benedicet eum*, Psal. 72. 15. cum נ Epenthetico, R. 100. וַיְבָרְכֵם *& benedixit eos*, Psal. 107. 38. excluso dagesh ex (ְ) R. 10. quod ו Conversivum ei imprimere debuit, R. 79. נְבָרֵךְ *benedicemus*, יְבָרְכוּ *benedicent*, & in pausa cum (..) R. 132. יְבָרֲכוּ Psal. 62. 5. Cum Affix. וְיָבָרְכוּךָ *benedicent te*, Psal. 145. 10. ubi ה est paragog.

673 יְעָצָנִי Jeya-tsá-ni] *consuluit mihi*, LXX. συνήσαντά με *qui tribuit mihi intellectum.* A יָעַץ *consuluit, consilium dedit, deliberavit*, cum ad Deum refertur, *intellectum dedit*, quia non solùm *moraliter*, ut aiunt, Deus in suis per externa objecta agit, verùm etiam *physicè* intellectum & voluntatem renovat & efficaciter afficit. Præt. Kal, יָעַץ *consuluit*, ob Affix. mutato (ַ) in (:) R. 114. & (-) in (ֲ) R. 121. יְעָצֻנִי In plur. יָעֲצוּ *deliberârunt*, Psl. 62. 5.

674 יִסְּרוּנִי Jis-serú-ni] *erudiverunt me.* A יָסַר *castigando erudivit*, suprà Num. 287. Præt. Pihel, quod in Psalm. flectitur sic: יִסַּר & cum Affix. mutato (..) in (:) יִסְּרַנִי *castigavit me*, Psal. 118. 18. absorpto נ Epenthetico per dagesh, pro יִסְּרַנְנִי R. 100. יִסַּרְתָּ *castigasti*, יִסְּרוּ & cum Affix. יִסְּרוּנִי *castigârunt me.*

Vers. 8.

675 שִׁוִּיתִי Shi-ví-thi] *Posui*, Targ. שְׁוִיתִי מֵימְרָא דַיְיָ *Posui verbum Domini.* LXX. προεωρώμην *Prospiciebam.* sat appositè, Deus enim ponitur coram aliquo, cum quis oculis fidei prospicit & contemplatur eum, quem non potest aliter capere. A שָׁוָה *adæquavit, æqualem, planum, & similem reddidit*, ex Chaldaismo *posuit*, (Dan. 5. 21. *Et cor illius cum feris* שַׁוִּי *posuit.*) Præt. Pih. quod in Psalm. flectitur in prima pers. tantùm, mutato ה in י quiescens, R. 66. שִׁוִּיתִי *adæquavi* (posui) *auxilium*, Psal. 89. 20. *Judicia tua* שִׁוִּיתִי *adæquavi*, Psal. 119. 30. *si non* שִׁוִּיתִי *adæquavi* (composui) *animam meam*, Psl. 131. 2.

676 תָּמִיד Ta-mídh] *jugiter.* Nom masc. sine plurali, תָּמִיד *jugis, continuus*, & abso-

absolutè, transit in adverbium continuationis, *jugiter, continuò, semper, quotidiè*, Psal. 25.15. *Oculi mei* תָּמִיד *semper ad Dominum*, Targ. מְסַתְּבְּלִין תְּדִירָא *respiciunt semper.*

677 כִּי מִימִינִי Kimi-mí-ni] *quoniam à dextra* (est) *mihi.* i. e. præstò adest mihi, ad ferendam opem. Targ. אֲרוּם שְׁרָיָא שְׁכִינְתֵּהּ מִן יְמִינִי *quoniam quiescit majestas ejus à dextra mea.* Nom. fœmin. sine plur. יָמִין *dexter*, qui est ad latus dextrum, sæpius *dextra*: eleganter *vires, potentia, robur*; dextra enim est, qua maxima ex parte res gerimus, pugnamus, & hostes ferimus. In Regim. & cum Affix. mutato (ִ) in (ֵ) יְמִין *dextra mendacii*, Ps. 144. 8. *Exaltasti* יְמִין צָרָיו *dextram hostium ejus*, Psal. 89. 43. gestus est victoris. Cum Affix. יְמִינִי *dextra mea* יְמִינְךָ (in pausa יְמִינֶךָ) *dextra tua, Dominus* עַל־יְמִינֶךָ *juxta dextram tuam*, Psal. 110. 5. i. e. tibi auxiliatur. *Et Satan stabit* עַל־יְמִינוֹ *juxta dextram ejus*, Psal. 109. 6. i. e. magno conatu obstabit, ictus qui à dextra proficiscuntur repellet. Cum Præfix. מִימִינִי (ֵ) sub (י) tollitur ob præcedens (ִ) R. 8. מִימִינִי (pro מִיְּמִינִי) *à dextra mea*, מִימִינֶךָ *à dextra tua*, וְיִמִינְךָ *& dextra tua*, וְיִמִינָם *& dextra eorum. Stabit* לִימִין אֶבְיוֹן *ad dextram pauperis*, Ps. 109. 30. aderit ipsi. לְמִינִי *ad dextram meam*, לִימִינְךָ *ad dextrã tuam*, בִּימִינֶךָ (in pausa בִּימִינֶךָ) *in dextra tua.*

Vers. 9.

678 לָכֵן La-chén] *Idcircò*, lætum est cor meum. Idem quod עַל־כֵּן suprà Num. 41. Estque compositum ex ל *in, ad*, & כֵּן *sic.* q. d. *In ita*, vel *Ad ita.* i. e. propterea.

679 בְּשָׂרִי Besa-rí] *caro mea*, Nom. masc. sine plur. בָּשָׂר *caro*, comprehendit quicquid ossa tegit, *carnem & pellem*, imò & de *toto corpore* dicitur, corporis enim præcipua pars caro est. Per metaph. pro *re fragili & debili*, caro enim anima carens, res mortua est. *Recordatus est* כִּי בָשָׂר הֵמָּה *quod caro ipsi essent*, Psal. 78. 39. *quid faciet* בָּשָׂר *caro mihi*, Psal. 56. 5. Habens adjunctum כָּל notat *genus humanum* tantùm. *Benedicet* כָּל בָּשָׂר *omnis caro nomen tuum*, Psal. 145. 21. homines tantùm, & non reptilia animalia. (Gen. 6. 3. *Finis* כָּל בָּשָׂר *omnis carnis venit*, LXX. ἀνθρώπου *hominis*, sequitur *v.* 11. *quia repleta est terra violentia ipsorum.*) In Regim. mutato priori (ָ) in (ִ) & posteriori in (-) R. 115. facit בְּשַׂר *carnem fortium*, Psal. 50. 12. Cum Affix. correpto priori (ָ) in (ִ) fit בְּשָׂרִי *caro mea*, וּבְשָׂרִי *& caro mea*, לִבְשָׂרִי *carni meæ*, Psal. 102. 6. *Non est* מְתֹם בִּבְשָׂרִי *integritas in carne mea.* Targ. אָסוּ בִּגְוִשְׁמִי *sanitas in corpore meo*, Psal. 38. 4.

¶ יִשְׁכֹּן *habitabit*, suprà Num. 633. LXX. κατασκηνώσει *commorabitur, velut in tabernaculo*, viz. dum jacebit in sepulchro.

Vers. 10.

¶ לֹא תַעֲזֹב *Non derelinques*, (suprà Nũ. 532.) cita notatur resurrectio Christi, Act. 2. 29. נַפְשִׁי *animã meam* (suprà Num. 133.) i. e. me, pro persona. לִשְׁאוֹל *in sepulchro*, suprà Num. 299. Mercer. לִשְׁאוֹל *in Dativo lego sepulchro*, i. e. *in potestate sepulchri, ut ibi me tanquam suum, cæterorum hominum more detineat.*

¶ לֹא תִתֵּן *non sines* (suprà Num. 29. (חֲסִידְךָ *benignum tuum* (suprà Num. 187.) לִרְאוֹת *ad videndum*, i. e. experiri (suprà Num. 614.) שָׁחַת *corruptionem.* (suprà Num. 371.) D.

Kimchi ex Midrash citat hanc sententiam: *Post mortem docet non dominaturum ipsi tineam vel vermem*, quod ad ipsum Davidem applicari nequit.

Vers. 14.

680 תּוֹרִיעֵנִי To-dhii-yé-ni] *Scire me facies* viam vitarum A יָדַע In Hiph. mutato (ו) in י, R. 57. הוֹדִיעַ *scire fecit, manifestavit*, certiorem quovis modo reddidit. Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אוֹרִיעַ *scire faciam*, Cum Affix. אוֹדִיעֲךָ *scire faciam te*, Ps. 32. 5. תּוֹדִיעַ *notum facies*, Cum Affix. תּוֹרִיעֵנִי *Manifestabis mihi*, יוֹדִיעַ *manifestabit*.

681 שְׂבַע Só-bha] *satietas latitiarum* cum faciebus tuis: omne lætitiarum genus, earúmque copiosissima abundantia. A שָׂבַע *satiatus, satur fuit*. Nom. masc. sine plur. שִׂבְעָה *satietas, abundantia*.

PSALMVS XVII. יז

682 רִנָּתִי Rin-na-thí] (*Audi justitiam*, i. e. justam postulationem, *intende*) *clamori meo*. A רָנַן suprà Num. 275. Nom. fœmin. sine plur. רִנָּה *clamor*, vel lætantium vel conquerentium quavis de causa; eleganter *oratio*, quam vel ob lætos vel ob tristes casus Deo fundimus. בְּרִנָּה *in cantu*, Ps. 105. 43. Cum Affix. mutato ה in ת, fit רִנָּתִי *clamor meus*, רִנָּתָם *clamorem eorum*, Ps. 106. 44. Targ. צְלוֹתְהוֹן *precationem ipsorum*. לְרִנָּתִי *ad clamorem meum*, Ps. 38. 3.

Vers. 2.

683 יֵצֵא Je-tsé] *Egredietur*. A יָצָא *exiit*, palam *prodiit, egressus est*, Fut. Kal, quod occultatâ primâ radicali (י) in (..) R. 55. in Psalm. flectitur sic: אֵצֵא *exibo*, תֵּצֵא *exibis*, יֵצֵא *prodibit*, תֵּצֵא רוּחוֹ *exibit spiritus ejus*, Ps. 146. 4.

Vers. 3.

684 בָּחַנְתָּ Ba-hhán-ta] *Probasti* cor meum. A בָּחַן *probavit, tentavit, explóravit*, Præt. Kal, quod in Psal. flectitur sic: בָּחַנְתָּ *exploraſti*, Cum Affix. mutato (ת) in (נ) בְּחַנְתָּנוּ *exploraſti nos*, Ps. 66. 10. בְּחָנוּ *probârunt*. Cum Affix. transpositis punctis, R. 98. בְּחָנוּנִי *probârunt me*, Ps. 95. 9.

685 פָּקַדְתָּ Pa-kádh-ta] *visitasti*. פָּקַד verbum notum, sed latæ significationis, *Visitavit*, quod superioris est, inde Invisit, Recordatus est tam in bonum quàm in malum, Inspexit, Curavit. It. *Visitando aliquid requisivit*, inde Disposuit, Jussit, Mandavit, Numeravit, Recensuit, Reposuit, Deposuit, Præposuit. In Psalm. flectitur sic: פָּקַדְתָּ *visitasti*, וּפָקַדְתִּי *& visitabo*; Psal. 89. 33. ubi ו Conversiv. Præteriti, trajicit accentum ad ultimam, R. 79. ex פָּקַדְתִּי

686 צָרַפְתָּנִי Tseraph-tá-ni] *examinasti me* sicut fabri aurum igne explorant. A צָרַף *liquefecit, constavit, igne purgavit, examinavit*: proprie de metallis dicitur, eleganter ad tribulationes transfertur. Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: צְרָפָנִי Cum Affix. mutato נ in ן, R. 97. & transpositis punctis, R. 98. צְרָפַתְנִי unde in pausa cum (ַ) אִמְרַת יְהוָה צְרָפָתְהוּ *Verbum Domini exploratum illud est*, Ps. 105. 19. צְרַפְתָּנִי Cum Affix. mutato (ַ) primæ syllabæ in (ְ) & subluto (ְ) ultimo sub ן, R. 97. צְרַפְתָּנִי *explorasti me*,

me, צָרַפְתָּנוּ כִּצְרֹף־כָּסֶף *examinasti nos secundùm defæcationem argenti*, Pſ.66.10. Targ. אַתְּנֵיתָנָא הֵיךְ קְנָאָה *liquefeciſti nos, ſicut aurifaber liquefacit argentum.*

689 לְפֹעֲלוֹת Liph-ʼûl-lóth] *Ad opera hominum* ſc: quod attinet. A פָּעַל *operatus eſt*, Nom.form. פְּעֻלָּה *opus*, per metonymiam *merces operis*. In Regim. פָּעֳלַת שׂוֹנַי *opus adverſariorum meorum*, Pſ.109.20. i.e. merces. In plur. פְּעֻלוֹת *opera*, לְפֹעֲלוֹת *ad opera*, ubi ל cum (.) ob ſequens (:)

690 שָׁמַרְתִּי Sha-már-ti] *ego obſervavi*. A שָׁמַר ſuprà Num. 594. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: שָׁמַר *cuſtodivit, obſervavit*, שָׁמְרָה *obſervavit* anima mea, Pſ. 119.167. שָׁמַרְתִּי *cuſtodivi*, שָׁמְרוּ *cuſtodiverunt*, וְשָׁמְרוּ *& cuſtodiverunt*. In pauſa שָׁמְרוּ Pſ.78. 56. cum (֑) R.132.

691 פָּרִיץ Pa-rítz] (ſemitas) *latronis*, Targ. חַצִּיפָא *robuſti*. i.e. attendi technas quibus conatur me hoſtis, ut latro, obruere. Vel, Diligenter cavi ne ingrederer per vias ejus, qui leges tuas, ut latro, violat. LXX. ἐφυλαξα ὁδὸς σκληρὰς *cuſtodivi vias aſperas*, q. eſſet querela, *Propter opera hominum* &c. i.e. propter inſidias quas ſtruunt mihi hoſtes, ego latebras, ſpeluncas, nemora, ubi viæ ſunt aſperæ, & non tritæ, cuſtodivi, i.e. inſtar latronis in locis abſtruſis me abdidi. A פָּרַץ *rupit, perrupit*, Nom.maſc. פָּרִיץ *ruptor, irruptor*, latro, qui omnia jura & leges infringit, q. *exlex*. Sexies legitur in SS.

687 זַמֹּתִי Zam-mó-thi] (id quod) *cogitavi*, Targ. ſupplet בִּישְׁתָּא *malum*. A זָמַם *cogitavit*, indifferens eſt ad bonum & malum, ſed ad malum potiùs. Præt. Kal, quod ſemel flectitur in Pſalmis integrè; *Tollere animam meam* וְזָמְמוּ *cogitarunt*, Pſal. 31.14. cum (֥) ob pauſam R.132. LXX. ἐβουλεύσαντο *conſultârunt*. Et ſemel contractè h.l. זָמֹתִי *cogitavi*, inſerto ו ante ſyllabam תִי R.71.

688 בַּל־יַעֲבָר Bal-ja-ʻabhor] *nequaquam tranſgredietur* os meum. i.e. non aliter cogitavi, quàm locutus ſum. A עָבַר *tranſiit, præteriit*, de quacunque re dicitur. Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur in tertia perſ. tantùm, יַעֲבוֹר *tranſibit*, cum (֣) quod punctuat præcedentem cum (-) R. 13. & ob Maccaph mutato ֣ in (֤) יַעֲבַר־ R. 134. יַעַבְרוּ *tranſibunt*, Pſal. 66. 6. pro יַעְבְּרוּ ob ſequens (:) R.15. Cum ן paragog. בַּל־יַעַבְרוּן *nequaquam tranſibunt*, Pſ.104.9. reducto (:) in ו ob accentum Athnach. R.132.

Verſ. 4.

692 תָּמֵךְ Ta-móch] *Suſtenta*, LXX. καταρτισαι *perfice*. A תָּמַךְ ſuprà num. 666. Imper. Kal ad formam Infinitivi פָּקוֹד Targ. סְעַד *ſuſtenta*.

693 אַשֻּׁרַי Aſhu-ráj] *greſſus meos*. Ab אָשַׁר *beatè inceſſit*, fit אֲשׁוּר *itio ipſa, ambulatio, greſſus, inceſſus*, quòd *aptare greſſus ſuos* in via bona felix ſit. Pſal. 40. 3. In forma dageſchata אַשּׁוּר *pedem* ſignificat. Cum Affix. & plur. num. ſcribitur cum (֑) אַשֻּׁרֵנוּ *greſſum noſtrum*, Pſal. 44. 19. Plur. אֲשֻׁרִים Cum Affix. אַשֻּׁרַי *greſſus meos*, Pſal. 40.3. *Non vacillabit* אַשֻּׁרָיו *greſſus* (plur.) *ejus*. Pſ.37.31. diſtributivè, i.e. unus greſſuum ejus.

694 בְּמַעְגְּלוֹתֶיךָ Bhemaʻ-gelo-thé-cha] *in*

in orbitis tuis. A Syriaco ܥܓܠ *in orbem volvit, circulavit,* fit Hebr. Nom. Heemanth. מַעְגָּל *gyrus caſtrorum, caſtra,* quòd in rotunditatem plauſtris cingerentur, *vallum.* Hinc in lingua Punica *Magal,* quod villam aut certè caſtra ſignificat, quo vocabulo uſus eſt Virgil. Æneid. 1. *Miratur molem Æneas,* (i.e. arces) *magalia quondam:* (ubi quondam villæ fuêre.) Deinde, מַעְגָּל *Via,* ſ. *ſemita plauſtro trita, orbitas habens,* & per ſynecdochen *orbita,* veſtigium decurrentis rotæ. *Expanderunt rete* לְיַד מַעְגָּל *ad manum orbitæ,* Pſal. 140. 6. Targ. לְסִטַר אָרְחָא *ad latus viæ,* i.e. ad locum ubi fuit greſſus meus. Eſt cum duplici plurali, מַעְגָּלִים In Regim. correpto (־) in (:) בְּמַעְגְּלֵי *in orbitis juſtitiæ,* Pſ. 23. 3. Cum Affix. וּמַעְגְּלוֹתַיִךְ 698 *& ſemitæ tuæ* (vel caſtra tua) *ſtillabunt pinguedinem.* Pſ. 65. 12. i.e. nubes ſuper quas Deus ambulare dicitur, ſtillabunt pluviam, quæ terram fœcundat. LXX. καὶ τὰ πεδία σου *& campi tui implebuntur ubertate.* Et in forma fœmin. בְּמַעְגְּלוֹתַיִךְ *in orbitis tuis.*

695 בַּל־נָמוֹטוּ Bal-na-mó-tu] *ne dimoveantur.* A מוּט ſuprà Num. 505. Præt. Niph. נָמוּשׁ *dimotus fuit,* exit in י R. 61. in plur. נָמֹטוּ quod quidam Codices legunt cum dageſh, נָמֹּטוּ q. à מָטַשׁ

696 פְּעָמַי Pheya-máj] *pedes mei.* A פָּעַם *impulit, percuſſit, pulſavit,* fit פַּעַם *Vice,* q. manuum percuſſionem per intervalla diceres, & adverbialiter, *Nunc,* q. hac vice. It. *malleus, uncus,* à percuſſione activa vel paſſiva. It. in plur. פְּעָמִים *pedes,* quibus terra quatitur. (mutato priori (-) in (:) R. 120. & poſteriori in (־) R. 121.) Cum Affix. פְּעָמַי *pedes mei,* לְפְעָמַי *pedibus meis,* פְּעָמֶיךָ *pedes tuos,* פְּעָמָיו *pedes ejus.*

Verſ. 6.

697 הַט Hat] *inclina.* A נָטָה *inclinavit.* In Hiph. mutato נ in dageſh, R. 69. הִטָּה *extendit, inclinavit, inclinare fecit, declinavit,* dicitur de animo, corpore & motu quolibet. Imper. Hiph. הַטֵּה *inclina,* Pſ. 31. 3. & per apocopen, R. 67. הַט *inclina,* Pſ. 119. 36. In fœm. וְהַטִּי *& inclina,* Pſ. 45. 11. pro הַטֵּהִי abjecto ה, R. 66. & ſic in plur. הַטּוּ *inclinate,* Pſal. 78. 1.

Verſ. 7.

698 הַפְלֵה Haph-lé] *Separa,* benignitates tuas. Targ. פְּרוֹשׁ וְכוּתָךְ *Mirandam exhibe puritatem tuam.* LXX. θαυμάσωσον *Mirifica.* A פָּלָה ſuprà Num. 186. Imper. Hiph. h. l. tantùm.

699 מִמִּתְקוֹמְמָיִם Mim-mith-ko-memím] *ab inſurgentibus.* Targ. פְּרַע לְהוֹן מִן מַן דְּקָמִין עֲלֵיהוֹן *ulciſcere illos ab illis, qui inſurgunt in ipſos.* קוּם ſuprà Num. 42. in Hithpah. formatur ſolummodò Particip. Unde quieſcente ו in י, & geminatâ tertiâ, R. 63. fit מִתְקוֹמֵם *inſurgens,* ſupplet vicem nominis ac ſemper ſumitur in malum pro *hoſte.* plur. מִתְקוֹמְמִים Cum Affixo, מִמִּתְקוֹמְמַי Targ. מִן קָמִין עֲלַי *à ſurgentibus contra me,* Pſal. 59. 2. וּבְתִתְקוֹמְמֶיךָ *& in inſurgentes contra te,* Pſal. 139. 21. cum defectu מ, fortè ad evitandum concurſum quatuor literarum ſervilium ab initio, pro וּבְמִתְקוֹמְמֶיךָ

Verſ.

Verſ. 8.

700 כְּאִישׁוֹן Kei-ſhón] (cuſtodi me) *ſicut pupillam filiam oculi*, quòd ſit in oculo, vel intra oculum, vel quòd tenera ut filia, i. e. puella, (qua ratione etiam Latini *pupillam* dixêre.) Vel. *ut nigrum pupillæ oculi.* Targ. הֵיךְ כְּבַת גַּלְגַּל דְּמֻצְיוּתָא עֵינָא *ſicut pupillam orbicularem quæ eſt in medio oculi.* Ab אִישׁ *vir*, Nom. maſc. abſque plur. אִישׁוֹן *pupilla oculi*, ſive *nigredo illa oculi*, in qua tota videndi facultas, quod opus Dei admirandum (in tenebris lux) conſiſtit: ubi וֹן diminutionem notat, R. 23. q. d. *Virunculus*, quoniam in ea imago אִישׁ *viri* conſpicitur, *Plin. l.* 28. *c.* 6. *Augurium ex homine ipſo eſt, non timendi mortem in ægritudine, quamdiu oculorum pupillæ imaginem reddunt.* Legitur 4. in SS. & bis Prov. 7. & 20. ſumitur pro ipſa *nigredine noctis*, ſive tenebrarum: quoniam tenebræ nigrore pupillam oculi referunt.

701 בַּת עָיִן Bath-ʕá-jin] *filiam oculi*, (ſuprà Num. 461.) Vel *pupillæ oculi*, ita ut ſit in Regim. pro בָּבַת quod extat Zach. 2. 8. contractè בַּת ab abſoluto בָּבָה *pupilla*, ſive circulus oculi in medio uveæ tunicæ, idem quod אִישׁוֹן niſi quod hoc dicitur à colore, illud à figura.

702 בְּצֵל Betſél] *in umbra.* LXX. ἐν σκέπῃ in protectione. A צָלַל *texit, obumbravit.* Nom. maſc. abſque plur. צֵל *umbra*, Cum Præfix. בְּצֵל *in umbra*, כְּצֵל *ſicut umbra*, וּבְצֵל *& in umbra.* Cum Affix aſſumit dageſh, & mutat (ֵ) in (ַ) ſuprà Num. 30. צִלָּךְ *umbra tua*, Pſal. 121. 5. צִלָּהּ *ejus*, Pſal. 80. 11.

703 כְּנָפֶיךָ Ke-na-phé-cha] *alarum tuarum.* Targ. בְּטַלַּל שְׁכִינְתָךְ *in umbra majeſtatis tuæ.* A כָּנַף *congregavit*, Nom. fœm. כָּנָף *ala avis*, cujus etymon patet ex Matth. 23. *ſicut gallina congregat pullos ſuos ſub alas.* In Duali facit כְּנָפַיִם Cum Affix. excluſo יִם- R. 105. כְּנָפֶיךָ *alæ tuæ*, כְּנָפָיו *ejus.* In Regim. converſo (ַ) in (ֶ) ex priori (ֶ) fit (ַ) כַּנְפֵי שַׁחַר *alas auroræ*, Pſal. 139. 9. i. e. lucem auroræ, quæ ſub ortum tanquam ala ſe latè diffundit, *& expanditur ſuper montibus*, Ioel 2.

Verſ. 9.

704 שַׁדּוּנִי Shad-dú-ni] (qui) *vaſtârunt me.* LXX. τῶν ταλαιπωρησάντων με, *qui afflixerunt me.* A שָׁדַד *vaſtavit, ſpoliatus eſt.* Præt. Kal, per Syncopen שַׁד R. 70. Legitur h. l. tantùm in plur. Cum Affixo, שַׁדּוּנִי

705 יַקִּיפוּ Jak-kí-phu] (inimici mei in anima, i. e. capitales) *circuibunt* contra me. LXX. οἱ ἐχθροί μου ψυχὴν μου περιέσχον, *inimici mei animam meam circumdederunt.* A יָקַף in Hiph. mutato (ַ) in dageſh. R. 69. n. 1. הִקִּיף *circumivit, circumdedit, cinxit*, Fut. Hiph pro יְקַקִּיפוּ Legitur h. l. tantùm in Pſalm.

Verſ. 10.

706 חֶלְבָּמוֹ Hhel-ba-mó] *Adipem ſuum.* חֵלֶב cum quinque punctis, *adeps, pinguedo animalis*, per tranſlationem *electum & optimum cujuſque rei*, ſicut pinguedo & aruina eſt optima & lectiſſima pars carnis. Convenit cum חֶמְאָה *las*, eſt enim q. *lac* coagulatum. Cum Præfix. *Egreſſus eſt* מֵחֵלֶב *præ pinguedine oculus ejus*, Pſ. 73. 7. obeſorum oculi eminent, macilentorum deprimuntur. מֵחֵלֶב *de adipe frumenti*, Pſ. 81. 17. Targ. מִטּוּב *de bonitate*, i. e. præſtantiſſimo in tritico. *Impinguatum eſt* כַּחֵלֶב *ſicut adeps cor eorum*,

Pſ. 119. 70. LXX. ἐτυρώθη ὡς γάλα *coagulatum eſt ſicut lac* (Legerunt cum aliis punctis, כַּחֵלֶב) Cum Affixo, חֶלְבָּמוֹ *adeps eorum*, ut Num. 17.

707 סָגְרוּ Sa-gherú] *occluſerunt*. A סָגַר *clauſit, occluſit, concluſit*. Præt. plur. Kal, Legitur h. l. tantùm in Pſalm.

708 דִּבְּרוּ Dib-berú] *locuti ſunt*. A דָּבַר ſuprà Num. 76. Præt. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: דִּבֶּר *locutus eſt*, Pſal. 18. 1. (cum (ּ) R. 45.) וַיְדַבֵּר *& locutum eſt* os meum, Pſal. 66. 14. דִּבַּרְתָּ *locutus es*, דִּבַּרְתִּי *locutus fui*, דִּבְּרוּ *locuti ſunt*.

709 בְּגַאוֹת Beghe-úth] *in elatione*. LXX. *os eorũ locutum eſt* ὑπερηφανίαν *ſuperbiam*. A גֵּאֶה ſuprà Num. 489. Nom. fœmin. ſine plur. גַּאוּת *elatio*, in bonum, *excellentia*, in malum, *faſtus*. גֵּאוּת *celſitudine indutus*, Pſ. 93. 1. *Tu dominaris* בִּגְאוֹת *in faſtum maris*, Pſal. 89. 10. LXX. τῆ κράτες τῆς θαλάσσης *poteſtati maris*.

Verſ. 5.

710 אָשְׁרֵנוּ Aſh-ſhú-ré-nu] *Quod ad greſſum noſtrum* ſcil: attinet, אֲשׁוּר eſt ex forma dageſhata, ſuprà Num. 693. LXX. ἐκβαλόντες με *projicientes me*, legerunt verbaliter.

711 סְבָבוּנִי Sebha-bhú-nu] Secundùm literas eſt סְבָבוּנִי *circumdederunt me*, ut LXX. legerunt, περιεκύκλωσάν με, Secundùm puncta eſt סְבָבוּנוּ *circumdederunt nos*, ut eſt in margine. A סָבַב *circumdedit, ambivit, gyravit*. Præt. Kal, quod in Pſalm. legitur in tertia plur. tantùm. סָבְבוּ & cum Affix. tranſpoſitis punctis, R. 98. סַבּוּנִי גַם סָבְבוּנִי *circuiverunt me, etiam circumdederunt me*, Pſ. 118. 11. ubi ſyncopatum סַב eſt neutrum, *circuiit*, integrum verò סָבַב eſt activũ, *circumdedit*. סְבָבוּנִי *circumdederunt nos*, ſcribitur cum *Shurek* in gremio literæ (ו)

712 לִנְטוֹת Lin-tóth] *ad inclinandum*. A נָטָה cum Accuſativo tranſitivum, *inclinavit, extendit, diſtendit*, abſque eo abſolutum, *declinavit, extenſus, diſtenſus fuit*. Infinit. Kal, exit in וֹת R. 65. cum ל nota Gerundii, לִנְטוֹת h. l. tantùm in Pſalm.

Verſ. 12.

713 דְּמְיֹנוֹ Dim-jo-nó] *Similitudo ejus* ut Leo. LXX. ὑπέλαβόν με ὡσεὶ λέων ἕτοιμος εἰς θήραν *ſuſceperunt me quaſi leo paratus ad prædam*, ſenſum, non verba expreſſerunt. A דָּמָה *ſimilis fuit*. Nom. Heemanth. דְּמִיוֹן *ſimilitudo*, Legitur h. l. tantùm in SS.

714 יְכִסּוֹף Jich-ſóph] (qui) *expetit*. A כָּסַף *appetiit, concupivit, deſideravit*, verbum fictum à כֶּסֶף *argentum*, quod ad ſe allicit omnium hominum voluntates. In Kal, legitur bis tantùm in tota SS. ídque in Futuro, תִּכְסוֹף *deſiderabis*, Job 14. 11. יִכְסוֹף *deſiderabit*, h. l.

715 לִטְרֹף Lit-róph] *ad rapiendum*. A טָרַף ſuprà Num. 319. Gerundium Kal, לִטְרוֹף h. l. tantùm in Pſalm.

716 וְכִכְפִיר Vechich-phir] *& ut leunculus*. A כָּפַר *texit*, Nom. maſc. כְּפִיר *leunculus*, nuper גּוֹר *catulus*, qui non multùm adhuc è latibulo progreſſus eſt, ſed ibi q. tectus latuit. Cum כ ſimilitud. כִּכְפִיר *ſicut leunculus*. In plur. כְּפִירִים *Leunculi egebunt*, Pſ. 34. 11. Targ. בְּנֵי אַרְוְיָא *filii leonum*. LXX. πλούσιοι ἐπτώχευσαν *Divites eguerunt*, per Metaphor. Cum Præfix. מִכְּפִירִים *à leunculis*. הַכְּפִירִים *ipſi leunculi*,

---

Verſ. 13.

717 קַדְּמָה Kad-demá] *anticipa facies ejus*.

ejus. LXX. προφθασον αὐτὸς, *praveni eos.* A קָדַם *prævenit, praivit, anteivit, anticipavit.* Imper. Pih. cum ה parag. קַדְּמָה h.l. tantùm in Pſ.

718 הַכְרִיעֵהוּ Hach-ri-yé-hu] *proſterne eum.* LXX. ὑποσκέλισον αὐτὸς *ſubverte eos.* A כָּרַע *curvavit.* In Hiph. הִכְרִיעַ *incurvavit, proſtravit, depreſſit, humiliavit,* dicitur de animo ob quodvis infortunium depreſſo. Imper. Hiph. Cum Affix. legitur h. l. tantùm in Pſalm.

719 פַּלְּטָה Pal-letâ] *erue.* A פָּלַט *liberatus, ereptus fuit,* è malo, aut periculo. in Pihel eſt Activum, unde Imper. Pih. cum ה parag. ut ſuprà Num. 717. Cum Affixo, פַּלְּטֵנִי *erue me.* In plur. פַּלְּטוּ *eruite.*

Verſ. 14.

720 מִמְתִים Mi-mathím] *Ab hominibus* (qui ſunt) manus tua, ſcil. libera animam meam. LXX. ἀπὸ ἐχθρῶν τῆς χειρός σε, *ab inimicis manus tuæ.* Legerunt in Regim. Ab inuſitato מָתָה fit plur. abſque ſing. מִתִים *homines,* convenit cum מֵתִים (מוּת) *mortui,* q. *mortales* à ſua conditione. Cum Præfixo מ ſcriberetur מִמִּתִים, ſed dageſh ex litera ſhevata excidit, R. 20. cujus abſentiam Methegh ſupplet, R. 133. ideóque ut hoc (:) eſſet mobile, מ aſſumit (־) In Regim. מִתֵי מִסְפָּר *homines numeri,* Pſal. 105. 12. i. e. pauci, numerabiles. LXX. ἀριθμῷ βραχεῖς *numero breves.*

מִחֶלֶד Me-hhé-ledh] *de ſeculo,* i. e.
721 ab hominibus temporis. LXX. ἀπὸ ὀλίγων ἀπὸ γῆς *à paucis de terra.* Nom. maſc. ſine plur. חֶלֶד *ſeculum, ævum,* ſtatus hujus ſeculi citò ceſſans, per tranſpoſitionem literarum à חָדַל *ceſſavit,* q. ceſſatione dicas. In pauſa ſcribitur חֶלֶד Pſ. 49. 2. *habitatores* חֶלֶד *ſeculi,* Targ. אַרְעָא *terræ,* LXX. *qui habitatis* τὴν οἰκουμένην *orbem,* Pſ. 89. 48. מָה חָלֶד *quàm* (ſim) *ſeculum,* Targ. דִּי אֲנָא אִתְבְּרִיתִי מִן עַפְרָא *quòd ego creatus ſim ex pulvere.* LXX. τίς μου ἡ ὑπόστασις *quæ mea ſubſtantia.* Cum Affix. mutato poſteriori (־) in (:) fit וְחֶלְדִּי *& ſeculum meum* (ætas mea) quaſi nihil, Pſal. 39. 6. Targ. וְגִשְׁמִי *& corpus meum.* LXX. καὶ ἡ ὑπόστασίς μου *& ſubſtantia mea.*

¶ חֶלְקָם *pars eorum* in hâc vitâ. Suprà Num. 664. LXX. διαμέρισον αὐτὸς *divide eos* in vita eorum. Legerunt verbaliter חֶלְקָם

722 וּצְפוּנְךָ U-tſephu-nechá] *& reconditò tuo* ſc theſauro, bonis apud te aſſervatis. LXX. καὶ τῶν κεκρυμμένων σου, *& de abſconditis tuis.* A צָפַן *abſcondit,* Nom. ex Pahul Kal, צָפוּן *abſconditus,* ſubſtantivè *abſconditum, reconditum.* Cum Affix. mutato (־) in (:) וּצְפִינְךָ ubi (י) eſt contractum pro וּצְפוּנְךָ In plur. *Conſultabunt* עַל צְפוּנֶיךָ *contra abſconditos tuos,* Pſ. 83. 4. i. e. contra eos quos tu protegis. Pſ. LXX. κατὰ τῶν ἁγίων σου *contra ſanctos tuos.*

723 תִּמְלָא Temal-lé] *implebis.* A מָלֵא *implevit, complevit, perfecit, præſtitit.* Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֲמַלֵּא Cum Affix. וַאֲמַלְּאֵהוּ *& implebo illud,* Pſal. 81. 11. תְּמַלֵּא *implebis,* יְמַלֵּא *implebit* conſilium tuum, Pſal. 20. 5. Targ. יְשַׁלֵּם *perficiet.* In fœm. cum ו Converſ. וַתְּמַלֵּא *& implevit* terram, Pſ. 80. 10.

724 בִּטְנָם Bhit-nám] *ventrem eorum.* Nom. fœm. ſine plur. בֶּטֶן *uterus, venter,* ſcil. ab ipſa voce Hebræa. In pauſa ſcribitur בֶּטֶן Cum Præfix. מִבֶּטֶן *ex utero,* in pauſa, מִבֶּטֶן *ab utero,* Pſal. 22. 10. פְּרִי הַבֶּטֶן *fructus uteri,* Pſal.

127. 3. בְּבִטְנָ֑ן *in utero.* Cum Affix. mutato utroque (ָ) in (ְ) & priori (ְ) in (ַ) fit וּבִטְנִי *& venter meus*, Pſ. 31. 10. i. e. viſcera mea, בִּטְנֵנוּ *venter noſter*, בִּטְנֵךְ *tuus*, בִּטְנָם *eorum.*

725 יִשְׂבְּעוּ Jis-beyú] *ſaturabuntur.* A שָׂבַע *ſatiatus, ſatur fuit.* Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: אֶשְׂבַּע & cum ה parag. mutato (-) in (ְ) אַשְׂבְּעָה *ſatiabor*, תִּשְׂבַּע *ſaturabitur*, ſc: anima, Pſal. 63. 6. נִשְׂבְּעָה *ſatiabimur*, יִשְׂבְּעוּ (& in pauſa, יִשְׂבְּעוּ & cum ן parag. יִשְׂבְּעוּן) *ſatiabuntur*, וְיִשְׂבְּעוּ *& ſaturabuntur.* Cum ו converſ. וַיִּשְׂבְּעוּ *& ſatiati ſunt.*

726 וְהִנִּיחוּ Vehin-ní-hhu] *& relinquent.* LXX. καὶ ἀφῆκαν *& dimiſeruut.* A נָחַ in Præter. Hiph. abſorpto (ו) per dageſh, R. 69. n. 1. הֵנִיחַ *reliquit, dimiſit, permiſit*, in plur. הִנִּיחוּ

727 יִתְרָם Jith-rám] *reſiduum eorum.* יֶתֶר *reſiduum, excellentia, dignitas*, Suprà Num. 551. Cum Affix. converſo utroque (ֶ) in (ַ) ex priori (ַ) fit (ָ) יִתְרָם

Verſ. 15.

728 בְּהָקִיץ Beha-kíts] *in expergiſci*, i. e. dum expergiſcetur (amore) imago tua (anima.) Vel ſatiabor, dum expergefacta fuerit ſimilitudo tua. Vel ſatiabor, cum expergiſcar, ſimilitudine tuâ. Targ. אֶשְׂבַּע בְּעִדָּן דְּאִתְעַר אֵיקַר פַּרְצוּפָךְ *Satiabor in tempore quo evigilaverit gloria vultus tui.* LXX. *Satiabor* ἐν τῷ ὀφθῆναί μοι τὴν δόξαν σου, *cum apparuerit mihi gloria tua.* A קוּץ ſuprà Num. 151. Infinit. Hiph. abjecto ו R. 58. הָקִיץ Cum literis *Bachlam*, R. 41. מֵהָקִיץ *ab expergiſcendo*, Pſal. 73. 20. בְּהָקִיץ

729 תְּמוּנָתֶךָ Temu-na-thécha] *ſimilitudo tua.* Ab inuſitato מוּן Nom. fœm. Heemanth. תְּמוּנָה *ſimilitudo, figura, imago.* Cum Affix. mutato ה in ת, תְּמוּנָתְךָ Legitur in Pſ. h. l. tantùm.

PSALMVS XVIII. יח

730 לְעַבְדּוֹ Ley é-bhedh] *ſervo* Jehovæ. LXX. τῷ παιδὶ κυρίου *puero Domini.* A עָבַד *ſervivit*, Nom. maſc. עֶבֶד *ſervus, famulus, miniſter.* Dicitur de ſervitute tam libera quàm coacta; éſtque antitheton ad אָדוֹן *dominus*, & חָפְשִׁי *liber.* Præfix. ל notat vel caſum Dativum, לְעֶבֶד *ſervo*, vel Præpoſit. *In, pro*, לְעֶבֶד *in ſervum venditus eſt*, Pſal. 105. 17. vel *pro ſervo.* Cum Affix. & num. plural. formatur ut מֶלֶךְ ſuprà Num. 56. עַבְדִּי *ſervus meus*, עַבְדְּךָ (in pauſa, עַבְדֶּךָ) *tuus*, עַבְדּוֹ *ſuus.* מֵעַבְדֶּךָ *à ſervo tuo*, וְעַבְדְּךָ *& ſervus tuus*, לְעַבְדְּךָ (in pauſa לַעַבְדֶּךָ) *ſervo tuo*, בְּעַבְדֶּךָ *in ſervum tuum.* In plur. עֲבָדִים *ſervi.* In Regim. עַבְדֵי יְהוָה *ſervi Jehovæ.* Cum Affix. עֲבָדֶיךָ *ſervi tui*, עֲבָדָיו *ejus*, בַּעֲבָדָיו *in ſervis ſuis.*

731 הַשִּׁירָה Haſh-ſhi-rá] *hujus cantici.* A שׁוּר *canere*, Nom. fœm. שִׁירָה (idem quod שִׁיר, ſed rarius) *canticum* cum ה Emphat.

732 הִצִּיל Hits-tſíl] (die quâ) *liberavit.* A נָצַל Præt. Hiph. ſuprà Num. 351. quod in Pſalm. flectitur ſic: הִצִּיל (pro הִנְצִיל) *eripuit.* Cum Affix. הִצִּילַנִי *eripuit me*, הִצִּילָם *eos*, הִצַּלְתָּ *eripuiſti*, וְהִצַּלְתָּ *& eripuiſti.*

733 וּמִיַּד שָׁאוּל Ú-mi-jadh ſha-ul] (è vola omnium hoſtium) *& è manu Saulis.* Hîc ו poſt totum, notat partem nobiliorem, R. 78. not. A שָׁאַל *petiit*, Nom. proprium ex Pahul Kal, שָׁאוּל *Saul*, filius Kiſh, primus Rex Iſraelitarum, q. d. *petitus, poſtulatus*, vel *ac-*

com-

commixtam. Cum Præfix. לְשָׁאוּל *Saulis.*

Verſ. 2.

734 אֶרַחֲמְךָ Er-hhom-chá] *Ex viſceribus ſuis te,* A רֶחֶם *viſcera, matrix,* formatur verbum רָחַם *vehementer dilexit,* q. *inviſceravit,* intra viſcera concluſit, ut matrix fœtum. Legitur in S. S. ſemel (idq; h. l. tantùm) in Fut. Kal, אֲרַחֵם cum Affix. mutato ֵ in (ְ) R. 119. fit אֲרַחֶמְךָ Vel ſi ad (ַ) fit accentus, eſt *A* longum, אָרַחֲמְךָ ex אֲרַחֵם producto (-) in (ַ) R. 121.

735 חִזְקִי Hhiz-ki] *firmitas mea.* LXX. ἰσχύς μου *fortitudo mea.* A חָזַק *prævaluit.* Nom. maſc. formæ 5 punctorum, חֹזֶק *firmitas, fortitudo.* In tota SS. legitur h. l. tantùm: & formatur ut חֹפֶן ſuprà Num. 17. niſi quòd hic prius (ֹ) mutetur in (ִ)

Verſ. 3.

736 סַלְעִי Sal-ʼí] *petra mea.* Targ. תְּקֵפִי *fortitudo mea.* LXX. στερέωμά μου *firmamentum meum.* Nom. maſc. סֶלַע *petra, rupes montium* propriè, transfertur ad fortitudinem, munitionem & arcem, quòd conſervatur ut plurimùm ſuper petram. In pauſa ſcribitur סֶלָע Cum Præfix. מִסֶּלַע *è petra,* הַסֶּלַע *ipſa petra.* Cum Affix. mutato (-) & (ַ) in (ִ) R. 121, 122. ex priori (ִ) fit (ַ) R. 6. סַלְעִי *petra mea,* Pſal. 42. 10. Targ. רְחִצְנִי *ſpes mea.* In plur. converſo (-) in (ַ) R. 121. & (ַ) in (ִ) R. 122. סְלָעִים *petræ.*

737 וּמְצוּדָתִי U-metſu-dha-thí] *& propugnaculum meum.* LXX. καὶ καταφυγή μου *& refugium meum.* A מָצַד *arx,* Nom. form. מְצוּדָה *propugnaculum, a-ſylum.* Cum Affix. מְצוּדָתִי *aſylum meum.* In plur. *In domum* מְצוּדוֹת *receptum,* Pſ. 31. 3.

738 וּמְפַלְטִי U-mephal-leti] *& liberator meus.* A פָּלַשׁ *evadere fecit, eripuit.* Supra Num. 719. Nomen Participiale Pihel, מְפַלֵּשׁ *liberator.* Cum Affix. mutato (ֵ) in (ַ) מְפַלְּטִי *liberator meus.*

739 צוּרִי Tſu-rí] *rupes mea,* LXX. βοηθός μου *adjutor meus.* A צוּר *preſſit, anxit,* Nom. maſc. צוּר *rupes, petra* ſive mons præruptus, propriè dicitur de petris acutiſſimis, quòd moleſtiam afferant. *Averſiſti* חַרְבּוֹ צוּר *petram gladii ejus,* Pſal. 89. 44. i. e. aciem. LXX. τὴν βοηθείαν *adjutorium gladii ejus.* Cum Præfix. הַצּוּר *ipſa petra,* וְצוּר *& petra,* וּמִצּוּר *& è petra,* לְצוּר *in petram,* בְּצוּר *in petra exaltabit me,* Pſal. 27. 5. Targ. בְּכֶרֶךְ תַּקִּיף *in arce forti.* Cum Affix. צוּרִי *rupes mea,* In plur. צֻרִים *rupes,* Pſal. 78. 15. cum (ֻ) loco (ִ)

740 אֶחֱסֶה בּוֹ E-hheſeb-bó] *ſperabo in eo.* A חָסָה ſuprà Num. 120. Fut. Kal, prima perſ. ſing. אֶחֱסֶה *ſperabo,* Pſal. 57. 2. quieſcente ה in (ֶ) R. 65. Et cum (ֱ) ſub ח, pro (ֶ) אֶחֱסֶה בּוֹ ubi in ב dageſh dictum *Dahhik,* R. 134. n. 1.

741 וְקֶרֶן V-kéké-ren] *& cornu.* Nom. commun. gener. קֶרֶן *cornu* animalis, ſic ſcil. dictum ab ipſa Hebræa voce. In pauſa ſcribitur קֶרֶן Per Metaphoram ſignificat *robur, potentiam, gloriam, fortitudinem,* quoniam animalium cornutorum robur & gloria conſiſtit in ipſorum cornibus. Formatur ut מָלַךְ ſuprà Num. 56. unde cum Affix. *Erexit ut unicornis* קַרְנִי *cornu meum,* Pſal. 92. 11. Targ. תּוֹקְפִי *robur meum.* קַרְנֵנוּ *cornu noſtrum. Ne elevetis* קַרְנְכֶם *cornu veſtrum,* Pſal. 75. 5.

Targ. אֵיקַרְכוֹן *gloriam vestram.* קַרְנִי *cornu ejus exaltabis,* Ps. 112. 9. Targ. תְּקוֹפָה *robur ejus.* In Duali, קַרְנַיִם In Regim. קַרְנֵי רְשָׁעִים *cornua impiorum exscindam,* Ps. 75. 11. Targ. תְּקוֹף רוֹם *robur altitudinis,* & קַרְנוֹת רָמִים *cornibus unicornis,* Ps. 22. 22. i. e. potentiâ hostium. In plur. fœm. קַרְנוֹת In Regim. קַרְנֵי צַדִּיק *cornua justi,* Ps. 75. 11.

Vers. 4.

מְהֻלָּל Mehúl-lal] *Laudatum.* Ab 742 הָלַל suprà Num. 494. Part. Pyhal, מְהֻלָּל *laudatus,* וּמְהֻלָּל & *laudatus.*

743 אוֹשַׁע Iv-va-shéa'] *servabor.* A יָשַׁע in Niph. mutato (ו) in ו R. 56. נוֹשַׁע *salvatus, servatus, liberatus* à præsentissimo periculo *fuit.* Fut. Niph. quod mutato (ו) in ו dageshatum, Ibid. in Psalm. flectitur in prima pers. tantùm. אוֹשַׁע *salvabor,* (cum (ּ) sub א loco (ֻ) R. 107.) cum ה parag. וְאוֹשְׁעָה & *servabor,* Psal. 119. 117. וְנוֹשְׁעָה & *servabimur,* Psal. 80. 4. cum (ָ) loco (ֹ) ob pausam.

Vers. 5.

744 אַפָּפוּנִי Apha-phú-ni] *Aggressa sunt me.* LXX. περιέχον με *circumdederunt me.* Targ. אַקְפוּנִי *ambierunt me.* Ab אַף quod videtur factum ex אָנַף *nasus,* q. d. *nasu in aliquem excanduit, in furore aliquem aggressus est.* Latini carent verbo correspondente, plerumque exponunt per *circumvire, circumdare.* Quinquies legitur in Bibliis, scilicet tantùm in tertia pers. plur. Præt. Kal, ad inanimatis rebus tantùm tribuitur. אַפָּפוּנִי *aggressa sunt* (exarserunt) *super me mala,* Psal. 40. 13. Cum Affix. transposito (ֻ) & (ִ) R. 98. אַפָּפוּנִי *aggressi sunt me laquei mortis.* Psal. 116. 3.

745 חֶבְלֵי Hhebh-lé] *termina mortis.* Targ. עָקָא דְאִתְתָּא דְיָתְבָא עַל מַתְבְּרָא וְחִיל לֵית לַהּ לְמֵילַד וְחַיָּא מִסְתְּכָנָא לְמֵמַת *angustia sicut mulieris, quæ sedet in partu, nec vis est ei pariendi, ipsáque periclitatur ad mortem.* חֶבֶל *dolor funis,* suprà num. 668. In plur. חֲבָלִים In Regim. mutato (ֲ) in (ֶ) R. 114. (ֵ) amittit suum (ִ) R. 15. ut fit חֶבְלֵי ac (ֵ) & (ִ) alternant, R. 107. fitque חֶבְלֵי מָוֶת *dolores mortis,* pro quib. 2 Sam. 22. legitur מְשִׁבְרֵי מָוֶת *contritiones mortis.* חֶבְלֵי רְשָׁעִים *funes impiorum apprehenderunt me,* Psal. 119. 61. Targ. סִיעַת רְשִׁיעַיָּא אִתְכַּנְּשׁוּ עָלַי *cateruæ impiorum congregatæ sunt contra me:* notat turbam instar funis coadunatam, sicut σχοῖνος Græcis, Mat. 27. 27.

746 וְנַחֲלֵי Vena-hhalé] *& torrentes.* A נָחַל *possedit,* Nom. masc. נַחַל *vallis* montium angusta, in qua non est aqua: (fortassè quòd vallis quodammodo sit possessio montium) eleganter sumitur pro *torrente,* qui tempore pluviæ defertur in ejusmodi valles. (In pausa scribitur נָחַל Cum ה parag. נַחֲלָה gestat accentum in penult. נַחֲלָה *torrens transiit super animam nostram,* Psal. 124. 4. notat subitum clamum. Cum Præf. מִנַּחַל *à torrente,* בְּנַחַל *in torrente,* וּנְחַל *& torrente voluptatum tuarum potabis eos,* Psal. 36. 9. notat copiam rerum bonarum. *Fidisti fontem* וְנַחַל *& torrentem,* Ps. 74. 15. ubi ו cum (ַ) ob accentum Athnach. R. 78. In plur. formatur ut נַעֲרָה suprà Num. 459. וְנַחֲלִים *& torrentes,* בְּנַחֲלִים *per has valles,* Ps. 104. 10. ubi ב excludit ה Emphat. In Regim. נַחֲלֵי

747 בְלִיָּעַל Bheli-já-yal] *Belial.* Targ. וְסִיעַת שְׁלוּמַיָּא *& cateruæ perversorum.* LXX. ἀνομίας *iniquitatis & vo-*

rentes

rentes iniquitatis. (aquarum inundationi comparantur iniqui) Nom. masc. sine plur. compositum ex בְּלִי *absque* & יָעַל utilitate, ita ut בְּלִיַּעַל sit *homo inutilis, nequam, nihili.* Vel à בְּלִי *absque* & עָל *jugo*, qui jugum pietatis excussit. Sumitur aliquando in abstracto pro ipsa *impietate*, aliquando in concreto pro *impio, nequam*: ut apud Latinos *scelus*, pro sceleste. דְּבַר בְּלִיַּעַל *verbum, (res) impietatis*, Psal. 41. 9. Targ. עֲוָלְתָא *injustum*. LXX. παράνομον *iniquum*. In N. T. Συνκατάθεσις Χριστοῦ cum βελίαλ, 2 Cor. 6. 15. Syrus ܒܠܝܥܠ *Messiæ cum Satana*: est enim Diabolus nequam.

748 יְבַעֲתוּנִי Jebha-ʿathú-ni] *terrebunt me.* A בָּעַת *terruit, perterruit*, Fut. Pih. absorpto dagesh, legitur h. l. tantùm in Psalm.

Vers. 6.

749 קִדְּמוּנִי Kid-demú-ni] *anticipârunt me.* A קָדַם suprà Num. 717. Præt. Pih. quod in Psal. flectitur sic: קִדַּמְתִּי *anticipavi*, קִדְּמוּ *præcesserunt*, Psal. 68. 26. Cum Affixo, קִדְּמוּנִי *prævenerunt me.*

מוֹקְשֵׁי Mo-keshé] *tendiculæ* mortis. Targ.

750 אֲקִדּוּמוּ יָתִי דְּמָזְיָן הֵינוּן קְטוֹל *prævenerunt me armata armis occisionis.* A יָקַשׁ *laqueum aut rete tetendit*, Nom. masc. cum duplici plur. מוֹקֵשׁ *illaqueatio, irretitio*, It. *laqueus, rete, tendicula.* Differt à פַּח suprà Num. 563. quòd מוֹקֵשׁ semper capiat. Cum Præfix. לְמוֹקֵשׁ *in tenduculam.* In plur. מוֹקְשִׁים (& absque ו, מְקֹשִׁים Psal. 140. 6.) *laquei, retia, tendiculæ*, in fœmin. וּמוֹקְשׁוֹת *& laqueos*, Psal. 141. 9. In Regim. מוֹקְשֵׁי מָוֶת *illaquecationes mortis.*

Vers. 7.

751 אֲשַׁוְּעָה Ashav-véaʿ] *vociferabor.* A שָׁוַע *clamavit, vociferatus est.* Fut. Pih. quod in Psalm. flectitur sic: אֲשַׁוֵּעַ *clamabo, cum* (-) furtivo: & cum ה parag. וַאֲשַׁוְּעָה *& vociferabar*, Psal. 119. 147. ubi ו conversiv. cum (-) ante א, R. 79. יְשַׁוְּעוּ *vociferabuntur.*

752 וְשַׁוְעָתִי Veshav-ʿa-thí] *& vociferatio mea.* Nom. fœmin. שַׁוְעָה *clamor, vociferatio*, Cum Affix, mutat ה in ת שַׁוְעָתִי *clamor meus*, וְשַׁוְעָתִי *& clamor meus*, שַׁוְעָתָם *clamorem eorum*, Psal. 34. 16.

Vers. 8.

753 וַתִּגְעַשׁ Vat-tigh-ʿáshʃ] *Et concussa est.* A גָּעַשׁ *motus, commotus, concussus fuit*, propriè dicitur de terra vel mari. Fut. Kal, (cum ו Convers.) quod legitur h. l. tantùm in SS. pro quo 2 Sam. 22. 8. habetur וַתִּגְעַשׁ quod secundùm literas est וַתִּתְגַּעַשׁ & secundùm puncta וַתִּתְגַּעַשׁ ex Hithpah.

754 וַתִּרְעַשׁ Vat-tir-ʿáshʃ] *& tremuit.* A רָעַשׁ *concussus fuit cum impetu, & strepitu, trepidavit*, propriè dicitur de terræ motu. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur in tertia pers. tantùm, יִרְעַשׁ *commovebitur sicut Libanus fructu ejus*, Psal. 72. 16. i. e. spicæ frugum adeò bonæ erunt, ut vento flante moveantur, sicut arbores sylvæ. וַתִּרְעַשׁ *& commota fuit*, cum ו Convers. וְרָעֲשׁוּ *commovebuntur.*

755 וּמוֹסְדֵי U-mo-sedhé] *& fundamenta montium.* A יָסַד *fundavit*, Nom. Heemanth. plurale tantùm מוֹסָדִים *fundamenta*, sed non legitur in SS. nisi in Regim. ideóque mutato (-) in (:) facit

cit מוֹסְדוֹת *fundamenta terræ*, Psal. 82. 5. Et in forma fœmin. מוֹסָדוֹת quod semel legitur in statu absoluto, לְמוֹסָדוֹת *profundamentis*, Jer. 51. 26. aliàs in Regim. מוֹסְדוֹת *fundamenta orbis habitabilis*, Psal. 18. 16.

756 יִרְגְּזוּ Jir-gâ-zu] *horrebunt*. A רָגַז suprà Num. 190. Fut. Kal, quod flectitur tantùm in tertia pers. plur. יִרְגְּזוּ *contremiscent*, Psal. 77. 18. & in pausa, mutato (ֻ) in (ָ) יִרְגָּזוּ R. 132.

757 וַיִּתְעַשְּׁשׁוּ Vaj-jith-ga-ásh-ú] *& invicem sese concusserunt*. A עָשַׁשׁ suprà Num. 753. Fut. Hithpah. in se agens, Legitur h. l. tantùm in Psalm. וַיִּתְעַשְּׁשׁוּ *& se moverunt, concussa sunt*, cum ו Convers.

758 חָרָה לוֹ Hhá-ra-ló] (cum) *ira exarserit ei*. Ipsum thema חָרָה *exarsit, incensus, inflammatus fuit*. Constructum cum אַף *ira*, notat *excanduit, iratus fuit*, sed sæpè אַף desideratur, actum ferè constituit cum ל. Legitur in Psalm. h. l. tantùm, & suâ naturâ est vox acuta, R. 128, sed gestat accent. in penult. ob vicinitatem alterius accentus qui est in לוֹ pro חָרָה לוֹ R. 127.

Vers. 9.

759 עָשָׁן ע-shán] *fumus*. A עָשַׁן *fumavit*, Nom. masc. sine plur. עָשָׁן *fumus*. *Sicut propellitur* עָשָׁן *fumus*, Ps. 68. 3. res inanis, evanida, brevis. Cum Præf. בְּעָשָׁן *sicut fumus*, בַּעֲשָׁן *in ipso fumo*, Ps. 37. 20. excluso ה Emphat.

760 תֹּאכַל To-chél] *comedet*. Ab אָכַל *comedit*, suprà Num. 620. animantium est propriè, metaphoricè tribuitur igni & gladio. Fut. Kal, quod facit primam syllabam cum ו (suprà Num. 548.) ac in Psalm. flectitur sic: אֹכַל *comedam*, הַאֹכַל *an comedam*? Psal. 50. 13. ubi ה Interrogat. debet habere (ַ) R. 77. quod ante guttural. transit in simplex (-) R. 16. תֹּאכֵל *comedes*, יֹאכַל *comedet*, cum ו Convers. וַיֹּאכַל *& absumpsit*, Psal. 105. 35. תֹּאכַל *comedet* (ignis) Psal. 50. 3. Cum Affix. וַתְּאכְלֵם *& comedet eos* ignis, Psal. 21. 10. יֹאכְלוּ *comedent*; cum ו Convers. וַיֹּאכְלוּ *& comederunt*, Psal. 78. 29.

761 גַּחֲלִים Ge-hha-lím] *prunæ*, i. e. fulgura. Nom. plur. masc. absque sing. גַּחֲלִים *carbones igniti, prunæ*. Ejus singul. esset גַּחַל ad formam נָגַד pro נַהַל at (-) ante gutturalem kametsatam, transit in (ָ) R. 109. emanatque גַּחַל, unde plur. גַּחֲלִים. In Regim. autem mutato (ַ) in (ֲ) compos. (-) R. 114. sub ג nativum (-) redit, R. 109. fitque גַּחְלֵי *prunæ juniperorum*, Psal. 120. 4. וְגַחֲלֵי *& prunæ ignis*, Psal. 18. 13.

762 בָּעֲרוּ Ba-ʿarú] *succensæ sunt*. A בָּעַר *arsit*, dicitur tàm de igne, quàm de re quæ igne ardet; metaphoricè de ira, suprà Num. 117. Præt. plur. kal, quod legitur h. l. tantùm in Psal.

Vers. 10.

763 וַיֵּט Vaj-jét] *Et inclinavit*. A נָטָה *extendit, inclinavit*, suprà Num. 712. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur in tertiâ pers. tantùm. Analogicè esset יִנְטֶה at converso נ in dagesh, R. 69. fit יִטֶּה. Rursus ob י Conversiv. apocopatur ה R. 67. ut sit וַיֵּט at dagesh, ex ultima litera tollitur, R. 20. & locò (ֶ) sub (י) ponitur (-) R. 67. n. 3. fitque וַיֵּט *& inclinavit*, Psal. 40. 2. In fœmin. וְלֹא נָטְתָה *nec declinavit*, Psal. 44. 19. pro תִּנְטֶה

764 וְעֶרְפֶּל Vá-yará-phel] *& caligo*. Nom. quadriliterum, masc. sine plur.

עֶרְפֶּל

עֲרָפֶל *caligo, tenebræ densæ*, 15. vicibus legitur in SS. ac de Deo dicitur. עָנָן וַעֲרָפֶל *nubes & caligo circuitus ejus*, Psal. 97. 2.

Vers. 11.

765 וַיִּרְכַּב Vaj-jir-cábh] *Et equitavit.* A רָכַב *equitavit*, super quavis re *insedit, vectus est*. Fut. Kal, cum ו Convers. legitur in Psal. h. l. tantùm.

766 כְּרוּב Kerúbh] (super) *Cherub.* i. e. super nubem, quòd nubes sint velut alæ Dei, & ob motus celeritatem vehi ac volare videntur. כְּרוּב est nomen universale ad omnem figuram: habet affinitatem cum superiori רָכַב (literis transpositis) *vehi*, & notat vel rem spiritualem, vel corporalē imaginem, manu artificis fabrefactam, quæ tanquam volucris alis expansis vehatur. Apud Mosen, כְּרוּב *est imago humana sed alata*, Ex. 25. repræsentans Angelos invisibiles, quos ita appellat Gen. 3. ut populus hoc nomine noto, posset melius apprehendere Angelos invisibiles. Rabbin. est compositum ex כ similitudinis, & voce Chald. רְבָיָא *parvulus*, q. d. *sicut parvulus*, quòd juvenili forma Cherubim effingerentur. At apud Ezec. habent figuram 4. animalium ibi descriptorum: ea quæ *animalia* dicuntur, c. 1. Cherubim appellatur c. 10. Et c. 1. *facies bovis*, c. 10. dicitur *facies Cherub.* Denique Rex ob majestatē vocatur *Cherub*, quòd in modum Cherub alas suas (dominium) longè extendat, Ezech. 28. *Et tu Cherub*, i. e. Rex magnus, extentus, & protegens. In plur. כְּרוּבִים Psal. 99. 1. Cum ה Emphat. הַכְּרוּבִים *Cherubinos*, Psal. 80. 2.

767 וַיָּעָף Vaj-ja-yóph] *& volavit.* A עוּף *volare, pennis aerem secare*, proprium est alas habentium, transfertur etiam ad alia quæ celeriter feruntur, Fut. Kal, formæ קוּם & in Psalm. flectitur sic: אָעוֹפָה *avolabo*, Ps. 55. 7. cum ה parag. יָעִיף (quæ) *volabit*, Ps. 91. 5. וַיָּעָף *& volavit*, cum ו convers. Et sic וַנָּעוֹפָה *& avolavimus*, Psal. 90. 10.

768 וַיֵּרָא Vaj-jé-dhe] *& velociter volavit*, pro quo 2 Sam. 22. 11. habetur וַיֵּרָא *& visus est super alis venti*, commutatis literis similibus ר & ד A רָאָה *vultur*, legitur semel Lev. 11. 14. formatur verbum in Fut. Kal, יָרֵא *pernicitate quadam volabit*, quòd avis illa volatu celeri polleat: quomodo ter legitur in SS. & semel h. l. cum ו convers. וַיֵּרָא ubi ה apocopatur, & (..) ad primam radicalem rejicitur, ac (..) sub י loco (.) assumitur, Reg. 67. n. 2. & 3.

¶ Chaldæus hunc versum sic interpretatur: וְאִתְגְּלִי בִּגְבוּרְתֵּהּ עַל כְּרוּבַיָּא קַלִּילָן וְרָכַב בְּתֻקְפֵּהּ עַל דְּפֵי וַעֲוָא *Et visus est in robore suo super Cherubim levissimis, & adduxit potentem super alas turbinis.*

Vers. 12.

769 חֲשֵׁךְ Hhó-shech] (ponet) *tenebras.* Ab חָשַׁךְ *obscuratus fuit*, Nom. masc. sine plur. חֹשֶׁךְ *tenebræ*, privatio lucis: eleganter significat *tribulationes*; nam calamitoso totus mundus est caliginosus. *An notum fiet* בַּחֹשֶׁךְ *in ipsis tenebris mirabile tuum?* Psal. 88. 13. i. e. in sepulchro, ubi ב excludit ה Emph. Cum Affix. mutat ו in (וֹ) ut suprà Num. 85. *Illuminabit* חָשְׁכִּי *tenebras meas.* Infrà v. 29. i. e. calamitatem meam in prosperitatem vertet.

770 סִתְרוֹ Sith-ró] *latibulum suum.* h. e. latebit sub tenebris, nead eum fit accessus. A סָתַר suprà Num. 526. Nom. masc. סֵתֶר *absconsio*, tam actio ipsa,

quàm locus ubi aliquid abscondatur, *latibulum*. Cum Præfix. בְּסֵתֶר *in latibulo*, בְּסֵתֶר *in ipso latibulo*, Pſ. 101. 5. excluſo ה Emphat. וּבְסֵתֶר *& in latibulo*. Cum Affix. mutato (ֵ) in (ֶ) & (ֶ) itidem in (ֶ) ex priori (ֶ) fit (ַ) סִתְרִי *latibulum meum*, סִתְרוֹ *ejus*.

771 סְבִיבוֹתָיו Sebbi-bho-thávv] *in circuitibus ejus*, סָבִיב *circuitus, ambitus*, ſuprà Num. 156. eſt cum duplici pl. סְבִיבִים Cum Affix. כָּל סְבִיבָיו *omnes* (qui eſtis in) *circuitu ejus*, Pſ. 76. 12. וְסְבִיבָיו *& circa eum*, Pſal. 50. 3. In fœmin. סְבִיבוֹת *circum circa*, Pſal. 79. 3. Cum Affix. סְבִיבוֹתַי *circa me*, סְבִיבוֹתָיו *in circuitibus tuis*, לְסְבִיבוֹתָיו *in circuitibus ejus*. לְסְבִיבוֹתֵינוּ *in circuitibus noſtris*, Pſal. 44. 14. circum nos, ubi ל cum (.) ob ſequens (:)

772 סֻכָּתוֹ Suc-ca-thó] *tabernaculum ejus*, tenebroſæ nubes fuere tabernaculum ejus. A maſc. סֹךְ ſuprà Num. 518. Nom. fœmin. סֻכָּה *tugurium, tegumentum*, à protegendo, *tabernaculum*, בְּסֻכָּה *in tugurio*. Cum Affix. mutato ה in ת, סֻכָּתוֹ *tugurium ejus*. In plur. סֻכּוֹת *tuguria*, & nomen proprium loci *Sucoth* à tuguriis ſic dicti Gen. 33. 17. וְעֵמֶק סֻכּוֹת אָמְדֹּד *& vallem Succoth metiar*, Pſal. 60. 8. LXX. τῶν σκηνῶν *tabernaculorum*, acceperunt pro appellativo.

773 חִלְּפֵשׁ-חֲתָהּ Hhelfh-chathá] *caliginem aquarum*. pro quo 2 Sam. 22. 12. legitur חֲשֻׁכַת מַיִם *colligationem aquarum*: colligatio nubium inducit caliginem. Ab חָשַׁךְ ſuprà Num. 769. Nom. fœmin. חֲשֵׁכָה *obſcuritas, caligo*. Cum Præfix. בַּחֲשֵׁכָה *in tenebris*, כַּחֲשֵׁכָה *ſicut tenebræ*. In Regim. correpto (ֵ) in (ֶ) R. 117. (י) amittit ſuum (ה) R. 15. ut ſit (converſo ה in ת) חֲשֶׁכַת ſed (-) & (ֶ) alternant, R. 107. ſitque חֲשֶׁכַת

774 עֲבֵי ya-bhe] *denſitates*. A עוּב in Hiph. הֶעִיב *obnubilavit*, vel à עָבָה *denſus fuit*, Nom. fœm. cum duplici plurali, עָב *denſitas*, It. *nubes* à denſitate quam habet. In plur. עָבִים & עָבוֹת *nubes*, בָּעָבִים *in nubibus*. In Regim. עָבֵי manente (-) quoniam includit literam quieſcent. R. 114. Cum Affix. עָבְיוֹ *denſæ nubes ejus*.

775 שְׁחָקִים Shehha-kim] *nubium*. A שָׁחַק *comminuit*, Nom. maſc. שַׁחַק *pulvis contuſus* & pertenuis, in qua ſignificatione legitur ſemel, Eſa. 40. 15. וּכְשַׁחַק *& ſicut pulviſculus bilancium*, qui nullius eſt ponderis, & flatu removetur. Per tranſlationem, *Nubes ſuperiores* leviſſimæ & tenuiſſimæ, Vel ipſum *cœlum* à ſubtilitate ſic dictum. *Quis* בַּשַּׁחַק *in ipſo cœlo comparabitur Jehovæ*, Pſ. 89. 17. *Et teſtis* בַּשַּׁחַק *in ipſo cœlo fidelis*. Ibid. v. 38. in quib. ב excluſio ה Emphat. In plur. שְׁחָקִים ut ſuprà Num. 459. *Et virtus* (potentia) *ejus* בְּשְׁחָקִים *in ipſis nubibus*, Pſal. 98. 35. ſunt enim nubes variarum in orbe efficientiarum adminiſtræ, ſunt Dei currus, aquarum, grandinis, nebularum receptacula ac velut armaria, &c.

Verſ. 13.

776 מִנֹּגַהּ Min-nó-gah] *A ſplendore*. Nom. radicale נֹגַהּ *ſplendor, lux*. Cum Præfixo מ, à נֹגַהּ infrà Num. 822.

777 עָבְרוּ ya-bherú] *tranſierunt*. A עָבַר *tranſiit, præterit, tranſgreſſus eſt*. Præt. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: עָבַר *tranſivit*, עָבְרָה *tranſivit*, ſc. ventus, Pſ. 103. 16. עָבְרוּ *tranſiverunt, progreſſi ſunt*, & in pauſa, עָבְרוּ Pſ. 42. 8.

778 בָּרָד Ba-rádh] *grando*. Nom. maſc. ſine plur. בָּרָד *grando*, pluvia in aere con-

conglaciata. Cum Præfix. וּבְבָרָד & *grando*, לְבָרָד *in grandinem*, בְּבָרָד *in grandine*, ubi ל & ב excludunt ה Emphat.

Vers. 14.

779 וַיַּרְעֵם Vaj-jar-yem] *Et intonuit.* A רָעַם *tonuit, intonuit*, Fut. Hiph. cum ו Convers. וַיַּרְעֵם propriè *& tonitrua fecit.*

Vers. 15.

780 וַיְשַׁלַּח Vaj-jish-lahh] *Et emisit* sagittas suas. A שָׁלַח *misit, emisit*, Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: תְּשַׁלַּח *emittes palmites ejus*, Psal. 80. 12. i.e. propagabis. תְּשַׁלַּח יָדְךָ *emittes manum tuam*, Psal. 138. 7. i.e. extendes, וְיִשְׁלַח *mittet*, & cum ו Convers. וַיִּשְׁלַח *& emisit*, לֹא יִשְׁלַח *non extendent manus suas.* Psal. 125. 3.

781 וַיְפִיצֵם Vaj-je-phi-tsem] *& dispersit eos.* A פוּץ *sparsus, dispersus fuit*, In Hiph. abjecto ה R. 48. הֵפִיץ *dispersit, frangendo dissipavit.* Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: יָפִיץ *dispergit*, Cum Affix. mutato (-) in (ֵ) וַיְפִיצֵם *& dispersit eos eos.* Psal. 144. 6. Et sic: וַיָּפֵץ *Et dispersit eos*, ubi ex (ָ) dagesh tollitur, R. 20. quod ו Conversiv. ei imprimere debuit. R. 79, pro וַיְפִיצֵם

782 וּבְרָקִים U-bhera-kim] *& fulgura.* A בָּרַק *fulguravit*, Nom. masc. בָּרָק *fulgur*, & *fulmen*, ignis qui aqua non extinguitur: quæ duo tamen differunt, quod *fulgur* sit splendor ipsius fulminis, *fulmen* autem ipsum telum. In plur. בְּרָקִים *fulgura*, וּבְרָקִים *& fulgura*, Cum Affix. בָּרָקָיו *fulgura ejus.*

783 רַבִּי Rabbi] *fuemarus est.* LXX. ἐπλήθυνε *multiplicavit.* A רָבַב *multiplicavit*, It. *jaculatus est*, à vicino verbo רָבַח *sagittavit.* Præt. Kal, per syncopen, R. 70. רַב sed ob accentum Rebia רָבִּי Targ. accepit pro Nomine מָרֵי *multus*, וּבְרָקִין סַגִּיאִין *& fulgura plurima.*

784 וַיְהֻמֵּם Va-jehum-mem] *& turbavit eos.* Ab הָמַם *turbavit, conturbavit*, rumorem turbando excitavit: *profligavit*, verbum castrense. Fut. Kal, quod syncopata media radicali, R. 70. in Psalm. flectitur sic: יָהֹמּוּ *profligabit*, cum Affix. assumit dagesh, & mutat ֹ in (ֻ) R. 125. יְהֻמֵּם *& profligabis eos*, Ps. 144. 6. Et sic יְהֻמֵּם cum ו Convers. ut ante Num. 781.

Vers. 16.

785 וַיֵּרָאוּ Vaj-je-ra-u] *Et apparuerunt.* A רָאָה suprà 318. In Niph. נִרְאָה *visus est, apparuit, conspiciendum se præbuit*, Fut. Niph. quod (compensato dagesh per (..) R. 19.) in Psalm. flectitur sic: אֵרָאֶה *& videbor*, apparebo, יֵרָאֶה *videbitur*, conspicietur. וַיֵּרָאוּ *& apparuerunt*, cum ו Convers. excluso ה R. 66.

786 אַפִּיקֵי Aphi-kè] *fortitudines aquarum.* LXX. αἱ πηγαὶ τῶν ὑδάτων *fontes aquarum.* Ab אָפַק *corroboravit*, Nom. masc. אֹפֶק *fortitudo, vis, robur*, ornate dicitur de *rapiditate, fluxu & impetu fluviorum*, & de *alveo*, in quem fluvius delabitur. In plur. כַּאֲפִיקִים *ut alvei in meridie*, Ps. 126. 4. sive in siccitate. In Regim. עַל אַפִּיקֵי *super rapiditatibus aquarum*, Psal. 42. 2. vel super alveos aquarum.

787 וַיִּגָּלוּ Vaj-jig-ga-lu] *& revelata sunt* fundamenta. A גָּלָה *revelavit, manifestavit*, Fut. Niph. abjecto ה R. 66. יִגָּלוּ pro

788 מִגַּעֲרָתְךָ Mig-ga-ʿará-thechá] *ab increpatione tua.* A גָּעַר Num. 42?. Nom. form. גְּעָרָה *increpatio*: cum de Deo dicitur, durius sonat. In Regim. & cum Affix. mutato (-) penult. in (:) sub gutturali in compositi, (-) quod punctuat præcedentem, fit מִגַּעֲרַת *ab increpatione faciei tuæ*, Psal. 80. 17. Cum Affix. מִגַּעֲרָתְךָ Psal. 76. 7. & מִן־גַּעֲרָתְךָ *ab increpatione tua*, Psal. 104. 7.

789 מִנִּשְׁמַת Min-nish-máth] *præ spiritu halitum*, vel *ab halitu* vsui inf. quæ LXX. ἀπὸ πνοῆς ἐνίματος ἀντῶν, *ab inspiratione spiritus ipsorum*. Nom. form. נְשָׁמָה *halitus*, anima corporis motiva, quæ vitam ei tribuit. Dicitur proprie de anima hominis immortali, quam Deus in illum insufflavit. Gen. 2. Usurpatur etiam *de vento*, quòd & ipse sit quodammodo Dei flatus; quin etiam halitum cujusque animantis significat. כֹּל הַנְּשָׁמָה *Omnis iste halitus laudet Jah*, Psal. 150. 6. LXX. πᾶσα πνοὴ *omnis spiratio*. In Regim. converso ה. in ת. & (-) penult. in (:) ex priori (;) fit (.) נִשְׁמַת

Vers. 17.

790 יִמְשֵׁנִי Jam-shé-ni] *extrahet me* ex aquis multis, i. e. liberabit me ex multis angustiis. A מָשָׁה *traxit, extraxit, eduxit*, Fut. Hiph. quod bis tantùm legitur in SS. h. l. & 2 Sam. 22. 17. יַמְשֵׁנִי exclusa ה radicali ob Affix. R. 103. pro יַמְשִׁיכֵנִי.

Vers. 18.

791 יְקַדְּמוּנִי Jacs-dí-mé-ni] *Liberabit me.* A נָצַל Num. 31?. Fut. Hiph. quod compensato נ per dagesh. R. 69. in Psalm. flectitur sic: יַצִּיל, & ne *abripias*, Ps. 139. 23. cum (..) loco (:) Cum Affix. יַצִּילֵנִי *liberabit me*, in tertia pers. יַצִּיל *eripiet*, Cum Affix. יַצִּילֵנִי *eripiet me*, יַצִּילֶךָּ *te*, יַצִּילֵהוּ & יַצִּילֵנּוּ *liberabit eum*, יַצִּילֵם *eos*.

792 עָזִּי ʿaz] (ab inimico meo) *robusto.* A עָזַז *robustus, fortis fuit*, Nom. masc. per syncopen עַז *robustus, fortis*. In plur. assumpto dagesh. R. 125. facit עַזִּים *robusti*. Ps. 59. 4.

793 אֲמְצוּ A-metsú] *fortes fuerunt* מִמֶּנִּי *præ me*, i. e. robustiores me erant. Ab אָמַץ *robustus, validus, fortis fuit*, vel evasit: non multùm frequens est in SS. Præt. Kal. quod in Psalm. legitur h. l. tantùm & Psal. 142. 7. אֲמְצוּ מִמֶּנִּי *fortiores me fuerunt*, ubi מ sumitur comparativè, R. 29.

Vers. 19.

794 יְקַדְּמוּנִי Jekad-demú-ni] *Prævenerunt me.* A קָדַם suprà Num. 7?. Fut. Pih. quod in Psalm. flectitur sic: תְּקַדֵּם *prævenies*. Cum Affix. mutato (..) in (:) תְּקַדְּמֶנּוּ *prævenies eum*. Et sic in tertia pers. יְקַדְּמֵנִי *anticipabit me*, תְּקַדְּמֶךָּ *præveniet te*, sc. oratio mea. Ps. 88. 14. נְקַדְּמֶנָּה *anticipabimus*, Ps. 95. 2. cum ה parag. יְקַדְּמוּ *anticipabunt*. Cum Affix. יְקַדְּמוּנִי *anticipabunt me*. יְקַדְּמוּנוּ *præveniant nos*. Ps. 79. 8.

795 אֵידִי E-dhí] (in die) *calamitatis meæ*. Targ. בְּיוֹם טַלְטוּלִי *in die migrationis meæ*. Nom. masc. sine plur. אֵיד *afflictio, pernicies, exitium*, status rerum tristis & calamitosus. Convenit cum אֵד *nubes, pluvia*, noxia plantis, refertúrque ad calamitatem ex improviso accidentem. Legitur in Psalm. h. l. tantùm.

796 לְמִשְׁעָן Lemish-ván] *in sustentaculum*, Targ. וַהֲוָה מֵימְרָא דַּיְיָ סְמִיךְ לִי *& fuit verbum Domini fulcrum mihi.*

hi. LXX. καὶ ἐγενήθη κύριός ἀντιλήμψις μου *& factus est Dominus protectio mea.* A שָׁעַן in Niph. נִשְׁעַן *nixus, innixus fuit.* Nom. masc. sine pl. מִשְׁעָן *scipio, baculus* quo quis nititur, *fulcimentum, sustentaculum.* Ter tantùm legitur in SS. Esa. 3. 1. 2 Sam. 22. 19. & h. l. לְמִשְׁעָן *in scipionem.* i. e. vice, pro, loco scipionis.

Vers. 20.

וַיּוֹצִיאֵנִי Vaj-jo-tsi-é-ni] *Et eduxit me.* A יָצָא 797 suprà Num. 683. in Hiph. mutato (י) in ו R. 57. הוֹצִיא *exire fecit*, i. e. eduxit. Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: תּוֹצִיא *educes*, Cum Affix. תּוֹצִיאֵנִי *educes me*, Cum ו convers. וְתוֹצִיאֵנוּ *& eduxisti nos*, Psal. 66. 12. יוֹצִיא *educet*, Cum ו Con. vers. וַיּוֹצִיא *& eduxit*, Psal. 78. 16. & cum defectu (י) וַיּוֹצֵא Psal. 105 43. & cum (..) loco (י) וַיּוֹצֵא Psal. 136. 11. Cum Affix. וַיּוֹצִיאֵנִי *& exire fecit me*, יוֹצִיאֵם *eduxit eos*, וַיּוֹצִיאֵם *& eduxit eos.*

לַמֶּרְחָב Lam-mer-hhábh] *latitudini.* 798 i. e. in latitudinem. A רָחַב suprà Num. 174. Nom. masc. Heemanth. מֶרְחָב *latitudo*, locus amplus & spatiosus. Sexies legitur in SS. Cum Præfix. בַּמֶּרְחָב *in latitudine*, Psal. 31. 9. & 118. 5. לַמֶּרְחָב *in latitudinem*, in quibus ב & ל excludunt ה Emphat.

בִּי Bí] *in me.* ב est Præfix. *In*, & 799 (י) affix. ex utroque fit בִּי

Vers. 21.

יִגְמְלֵנִי Jigh-melé-ni] *Retribuet mihi.* A גָּמַל 800 *cumulatè retribuit.* Num. 325. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: תִּגְמֹל *retribues*, יִגְמוֹל *retribuet*, & ob Affix, mutato ו in (:) יִגְמְלֵנִי

801 כְּבֹר Kebhór] *secundùm puritatem.* A בָּרַר *purus, mundus fuit*, Nom. masc. sine plur. בֹּר *puritas, munditia.* Septies legitur in SS. Cum כ similitudin. כְּבֹר יָדַי *juxta puritatem manuum mearum.* infrà *v.* 25. pro quo 2 Sam. 22. 25. legitur כְּבָרִי *juxta puritatem meam.*

802 יָשִׁיב Ja-shíbh] *restituet* mihi. A שׁוּב suprà Num. 295. In Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵשִׁיב *redire fecit, in locum suum restituit, redegit.* Constructum cum פָּנִים *faciem avertit, rejecit, repulit.* Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אָשִׁיב *redire faciam. Quod non rapui* אָז אָשִׁיב *tunc rependi*, Psal. 69. 5. ubi particula אָז convertit Futur. in Præterit. R. 79. LXX. ἃ οὐκ ἥρπαζον τότε ἀπετίννυον. *quæ non rapui, tunc exolvebam.* Cum ו convers. & ה parag. וְאָשִׁיבָה *& redire feci*, Psal. 119. 59. תָּשִׁיב *redire facies*, אַף תָּשִׁיב צוּר חַרְבּוֹ *etiam redire facies aciem gladii ejus*, Ps. 89. 44. i. e. retundes. Et cum (..) תָּשֹׁב *rediges hominem ad contusionem*, Psal. 90. 3. אַל־תָּשֵׁב פְּנֵי מְשִׁיחֶךָ *Ne avertas faciem uncti tui*, Psal. 132. 10. Cum Affix. mutato (ֶ) in (:) תְּשִׁיבֵנוּ *feciſti redire nos*, Ps. 44. 11. i. e. feciſti ut cederemus. יָשִׁיב *faciet redire*, & cum ו loco (י) יָשׁוּב Psal. 54. 7. (vel est יָשׁוּב ex Kal, *revertetur*) Cum ו convers. (ut suprà Num. 462.) וַיָּשֶׁב *& restituit*, Psal. 18. 25. *& redire fecit*, Psal. 94. 23. i. e. convertit, יָשִׁיבוּ *reverti facient.*

Vers. 22.

רַשְׁעָתִי Ra-shá'-ti] (et non) *injustus fui*, (vel certè *condemnatus, reus,*) 803 à Deo meo, Vel *non me improbè averti.* Targ. וְלָא הַלֶכֶת בִּרְשַׁע *& non*

ambulavi in improbitate. LXX. οὐκ ἀνομήσαμεν *nec impiè gessi.* A רָשַׁע suprà Num. 7. Præt. Kal, h. l. tantùm in Psalm.

Vers. 23.

וְחֻקֹּתָיו Vehhúk-ko-thávv] *& statuta ejus.* A masc. חֹק
804 suprà Num. 88. Nom. fœm. חֻקָּה *statutum.* Cum Affix. חֻקָּתִי *statutum meum,* In plur. חֻקּוֹת Cum Affix. בְּחֻקֹּתֶיךָ *in statutis tuis,* וְחֻקֹּתָיו *& statuta ejus.*

אָסִיר A-sír] *faciam recedere,* i. e. amovebo. A סוּר *cedere, recedere.* In
805 Hiph. abjecto י, R. 58. הֵסִיר *fecit recedere,* i. e. removit, amovit, abstulit. Fut. Hiph. h. l. tantùm in Psal. אָסִיר

Vers. 24.

וָאֱהִי *Et fui,* suprà Num. 439. תָּמִים
806 *perfectus.*

עִמּוֹ yim-mó] *cum eo.* Præpositio
807 עִם *cum, apud.* Cum Præfix. מֵעִם *à cum* Jehova, Psal. 121. 2. pleonasm. וְעִם *& cum.* Cum Affix is assumit dagesh, (q. esset ex עִמָּם) fitque עִמִּי *mecum,* עִמָּךְ *tecum,* penes te. וְעִמָּךְ *& tecum.* In pausa transpositis punctis R. 132. עִמָּךְ *tecum,* Psal. 39. 13. עִמָּנוּ *nobiscum,* עִמּוֹ *cum eo,* מֵעִמּוֹ *à cum eo,* Psal. 89. 34. i. e. ab eo. עִמָּם *cum eis.*

808 וָאֶשְׁתַּמֵּר Va-esh-tam-mér] *& me ipsum custodivi* ab iniquitate mea, i. e. ne iniquitatem operarer. A שָׁמַר Num. 690. In Hithp. הִשְׁתַּמֵּר *custodivit se, cavit sibi,* pro הִתְשַׁמֵּר transposito שׁ & ת R. 47. n. 1. Legitur h. l. tantùm in Psal. in Fut. cum ו convers. וָאֶשְׁתַּמֵּר pro וְאֶתְשַׁמֵּר

809 מֵעֲוֹנִי Me-ʿavo-ní] *à prævaricatione mea,* i. e. ne iniquè agam. A עָוָה *curvus, obliquus fuit,* Nom. masc. Heemanthic. cum duplici plur. עָוֹן *iniquitas, pravitas, perversitas,* tam culpæ quàm pœnæ, *prævaricatio.* Scribitur cum ו, & sine י, עָוֹן Psal. 39. 12. בְּעָוֹן *in iniquitate.* In Regim. Affix. & plur. num. conversò (◌ֻ) in (◌ִ) facit שְׁנִי חַטָּאתִי *iniquitatem peccati mei,* Psal. 32. 5. Cum Affix. עֲוֹנִי *iniquitas mea,* מֵעֲוֹנִי *ab iniquitate mea.* וַעֲוֹנִי *& iniquitas mea,* בַּעֲוֹנִי *in iniquitate mea,* Psal. 31. 11. LXX. ἐν ἀσθενείᾳ *in paupertate,* legerunt עָנִי *paupertas.* לַעֲוֹנִי *iniquitatem meam,* Psal. 25. 11. *Qui condonat* כָּל־עֲוֹנֵךְ *omni iniquitati tuæ,* Psal. 103. 3. pro עֲוֹנֵךְ cum Affix. Syrorum כִּי R. 146. עֲוֹנוֹ *iniquitas ejus.* עֲוֹנָם *eorum.* In plur. עֲוֹנִים *& iniquitates.* It. שְׁנֹת Psal. 79. 8. Cum Affix. עֲוֹנֹתַי *iniquitates meæ,* עֲוֹנֹתֵינוּ *nostræ,* עֲוֹנֹתָיו *ejus.* כַּעֲוֹנֹתֵינוּ *juxta iniquitates nostras,* Psal. 103. 10. וּמֵעֲוֹנֹתֵיהֶם *& propter iniquitates suas,* Psal. 107. 17.

Vers. 26.

810 תִּתְחַסֵּד Tith-hhaſ-ſádh] *benficum* (misericordem) *te exhibes.* Ab חֶסֶד suprà Num. 245. Verbum factum in Hithp. הִתְחַסֵּד *misericordem, pium se effecit, prabuit.* Legitur tantùm bis in SS. idque Fut. h. l. & 2 Sam. 22. 26. תִּתְחַסָּד *pium te præbebis,* cum (◌ַ) ob pausam.

811 גֶּבֶר Gebhár] (cum) *viro* integro. A גָּבַר *prævaluit,* fit גֶּבֶר *vir,* formæ Chald. pro גֻּבַּר Nam Chaldæi Hebræorum duplex (◌ֻ) mutant in (◌ִ) & (◌) Legitur h. l. tantùm, pro quo 2 Sam. 22. 26. habetur עִם גִּבּוֹר *cum heroe.*

812 תִּתַּם Tit-tam-mám] *teipsum perfectum reddes.* A תָּמִים *integer, perfectus fuit.* Fut. Hithp. quod bis tantùm legitur in SS. h. l. & 2 Sam. 22. 26. תִּתַּמָּם *perfectum te reddes, ostendes,* pro תִּתְתַּמָּם absorpto ת signo conju-

ga-

tionis, R. 47. n. 2. & cum (ֽ) ob pauſam.

Verſ. 27.

813 נָבָר Na-bhár] (cum) *puro, purificante ſe.* LXX. μετὰ ἐκλεκτοῦ *cum electo.* בָּרַר *purus, mundus fuit,* Partic. Niph. נִבְרָר at ſyncopata media radicali, & compenſata per (ֽ) ſub נ R. 70. fit נָבָר Legitur h. l. tantùm & 2 Sam. 22. 27.

814 תִּתְבָּרַר Tith-barár] *purum te præbebis.* LXX. ἐκλεκτὸς ἔσῃ *electus eris.* A ſuperiori בָּרַר in Hithp. הִתְבָּרַר *ſe purum, nitidum reddidit,* dicitur tantùm de animo. Fut. Hithp. quod analogicè eſſet, תִּתְבָּרִר ſed prius (ֽ) eſt ob ejectum dageſh, R. 19. poſterius ob pauſam. Pro hoc autem תִּתְבָּרַר 2 Sam. 22. 27. contractè habetur תִּתָּבַר ubi punctis retroactis, ſecunda radical. ר abjicitur, & (:) ſub ת in dageſh tranſit.

815 עִקֵּשׁ ʿik-késh] *perverſo.* A עָקַשׁ *pervertit,* Nom. maſc. עִקֵּשׁ *perverſus, verſutus, tortuoſus:* dicitur de animo tantùm à recto decidente. לֵב עִקֵּשׁ *cor perverſum,* Pſ. 101. 4.

816 תִּתְפַּתָּל Tith-pat-tál] *perverſum te reddes,* i. e. ages cum eo pro merito. LXX. διαστρέψεις *pervertêris,* Alii, *luctaris.* A פָּתַל in Niph. נִפְתַּל *contortus, diſtortus fuit,* per Metonym. torquendo *cum altero luctatus eſt,* donec eum vincat. In Hithp. הִתְפַּתֵּל *ſe pervertit, perverſum reddidit.* Legitur in SS. bis tantùm, ídque in Fut. תִּתְפַּתָּל h. l. & 2 Sam. 22. 27. contractè תִּתְפַּל *ſimulabis te perverſum,* ubi ת characteriſt. abjicitur, & radicales פ & ת tranſponuntur.

Verſ. 28.

817 תּוֹשִׁיעַ Tho-ſhía ʿ] *ſervabis.* A יָשַׁע in Hiph. הוֹשִׁיעַ ſuprà Num. 159. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תּוֹשִׁיעַ *ſervabis, Hominem & beſtiam* תּוֹשִׁיעַ *conſervabis,* Pſal. 36. 7. יוֹשִׁיעַ *ſervabit,* Cum Affix. יוֹשִׁיעֵנִי *ſervabit me,* יוֹשִׁיעֵם *eos* וְיוֹשִׁיעֵנִי *& ſervabit me,* וְיוֹשִׁיעֵם *& ſervabit eos.* Cum ו cõverſ. וַיּוֹשִׁיעֵם *et ſervavit eos.* In fœm. תּוֹשִׁיעַ Cum Affix. תּוֹשִׁיעֵנִי *ſalvabit me,* ſc: gladius, Pſ. 44. 7. וְתוֹשִׁיעֵנִי *& ſervabit me,* ſc: dextra tua, Pſ. 138. 7.

818 רָמוֹת Ra-móth] (oculos) *elatos.* A רוּם *altum, elatum eſſe,* Nomen participiale Kal, רָם *altus, elatus, excelſus.* וְרוּם *& excelſus,* Pſal. 99. 2. In plur. *Ædificavit* כִּמו־רָמִים *ſicut excelſos ſanctuarium ſuum,* Pſ. 78. 68. Targ. ſicut קַרְנָא דִרְמָנָא *cornu unicornis,* & LXX. ὡς μονοκέρωτος *ſicut unicornis:* legerunt cum (ֽ) רֵמִים *unicornes.* In fœm. רָמָה plur. רָמוֹת *elati, elata.*

819 תַּשְׁפִּיל Taſh-píl] *dejicies.* A שָׁפַל *humilis, depreſſus fuit,* in Hiph. הִשְׁפִּיל *humiliavit, depreſſit,* de quacunque depreſſione dicitur. Futur. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תַּשְׁפִּיל *humiliabis. Hunc* יַשְׁפִּיל *humiliabit, et illum* יָרִים *exaltabit,* Pſ. 75. 8.

Verſ. 29.

820 תָּאִיר Ta-ír] *illuminabis.* Ab אוֹר in Hiph. הֵאִיר *lucere fecit, illuminavit,* ſuprà Num. 605. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: תָּאִיר *lucere facies,* יָאִיר *illuminare faciet,* & cum (ֽ) יָאֵר *illuſtrabit,* Pſal. 67. 2. Cum ו Converſ. וַיָּאֵר *& lucem monſtravit,* Pſ. 118. 27. ubi (ֽ) in ultima ob accentum retractum, R. 127. not.

821 נֵרִי Ne-rí] *lucernam meam.* i. e. omnia fœlicia mihi concedes. Nom. maſc.

másc. נֵר *lucerna, lampas,* in libris *Mosis* scribitur גֵּיר cum (י) epentheticó. Psal. 119. 105. נֵר *lucerna pedibus meis verbum tuum.* Targ. דִּיךְ שְׁרָגָא דִּן מְנַהֲרָא *tanquam candela quæ lucet.* Cum Affix. נֵרוֹ

821 יָגִיהַּ Jag-gíah] *illuminabit.* A נָגַהּ *splenduit,* in Hiph. mutato ג in dagesh, R. 69. הֵגִיהַּ *splendescere fecit, illustravit.* Legitur in SS. ter tantùm idque in Futuro, h. l. 2 Sam. 22. 29. & Esa. 13. 10. יַגִּיהַּ *splendescere faciet.*

Vers. 30.

823 אָרֻץ A-rúts] *percurram.* A רוּץ *currere, percurrere, velociter festinare,* Fut. Kal, ubi ו quiescit in ו R. 60. ac in Psalm. flectitur sic: אָרוּץ *curram,* Psal. 119. 32. & cum (ֵ) loco ו R. 107. אָרֵץ, יָרוּץ *curret,* In plur. יָרֻצוּ & cum ֫ parag. mutato (ֻ) in (ֵ) R. 102. n. 5. יָרֵֽצוּן *current,* Psal. 59. 5.

824 גְּדוּד Gedhúdh] *turmam.* LXX. ἐν σοὶ ῥυσθήσομαι ἀπὸ πειρατηρίου *in te eripiar à tentatione.* A גָּדַד *turmatim convenire, latrocinari, exscindere,* Nom. Masc. גְּדוּד *turma, globus militum,* quòd soleant deprædari ac exscindere quidvis obvium. Legitur h. l. tantùm in Psalm.

825 אֲדַלֵּג Adhal-legh] *transiliam,* i.e. tanta celeritate occupabo, ac si saltu ingrederer. A דָּלַג *saliit, subsiliit, transiliit.* Fut. Pih. legitur h. l. tantùm in Psalm. Essétque אֲדַלֵּג at ob Maccaph, (ַ֫) transit in (ַ) R. 134.

826 שׁוֹר Shór] *murum.* A שׁוּר *aspicere,* Nom. masc. שׁוּר *murus, propugnaculum* unde prospicitur. Legitur h. l. tantùm in Psalm.

Vers. 32.

827 מִבַּלְעָדָי Mib-bal-ʿadhé] *præter.* Dictio indeclinabilis, sub forma Nom. plur. in Regim. מִבַּלְעֲדֵי *præter, excepto*: composita ex בַּל *negnaquam*, & עַד *usque*, q. d. *nec usque*. Legitur h. l. tantùm in Psalm. ut & sequens

828 זוּלָתִי Zu-la-thí] *præter.* Ab inusitato זוּלַת fit particula exceptiva זוּלָת *præter, nisi, excepto*: legitur semel 2 Reg. 24. 14. sæpiùs cum (ִ) parag. זוּלָתִי

Vers. 33.

829 הַמְאַזְּרֵנִי Ha-mea-zré-ni] *qui accingit me.* Ab אָזַר in Pih. אִזֵּר *cinxit, præcinxit.* Partic. Pih. מְאַזֵּר cum Affix. mutato (ֵ) in (ַ) מְאַזְּרֵנִי Cum ה Relativo, R. 76. הַמְאַזְּרֵנִי at utrumque dagesh tollitur R. 5. sícque (ַ) legitur R. 5.

830 חָיִל Hha-jíl] *robore.* Nomen primitivum, חַיִל *robur, vigor, fortitudo* tam animi quàm corporis: ornatè *exercitus, divitiæ,* fortunæ quælibet, quæ sunt robur hominis. In pausa scribitur חָיִל *Dextra Dei* עֹשָׂה חָיִל *faciens fortitudinem,* Ps. 118. 15, 16. i. e. strenuè et fortiter egit, quod bis repetit ad majorem emphasim, & dextræ Dei ter meminit. Cum Præfix. מֵחַיִל אֶל־חַיִל *de virtute in virtutem,* Ps. 84. 8. vel *ab exercitu ad exercitum,* Targ. מִבֵּית מַדְרְשָׁא לְבֵית מַדְרְשָׁא *ex schola in scholam.* In Affixione, (.) & (-) contrahitur in (ָ֫) R. 124. *Populus tuus spontaneus in die* חֵילֶךָ *exercitus tui,* Ps. 110. 3. Targ. קְרָבָךְ *belli tui,* in die quo bellum commiseris. בְּחֵילֶךָ *in robore tuo. Pax* בְּחֵילֵךְ *in munitione tua,* Psal. 122. 7. LXX. ἐν τῇ δυνάμει σου *in virtute tua.* חֵילוֹ *copiæ ejus,* וְחֵילוֹ *& copiæ ejus. Ponite cor vestrum*

לְחֵילָהּ

לְחֵילָהּ *ad robur ejus*, Pſal. 48. 14. i. e. antemurale ejus. Targ. לְאוּכְלְסָהּ *ad eccleſiam* (populum) *ejus*. חֵילָם *opes eorum*.

Verſ. 34.

831 מְשַׁוֶּה Meſhav-vé] *Adæquans*. A שָׁוָה ſuprà Num. 675. Particip. Pih. מְשַׁוֶּה exit in (-) R. 65.

832 כְּאַיָּלוֹת Ca-aj-ja-lóth] *ſicut cervarum*. Ab אַיָּל *cervus*, aries ferus, pedum pernicitate & curſu valet velociſſimo, & ſiti affectus, vehementer expetit aquam. כְּאַיָּל תַּעֲרֹג *ſicut cervus glocitat ad fluenta aquarum*, Pſal. 42. 2. ubi conſtruitur cum verbo fœmin. quia eſt nomen ſpeciei. Fœmin. אַיָּלָה *cerva*, & אַיֶּלֶת Pſ. 22. 1. In plur. אַיָּלוֹת *cervæ*. Cum כְּ ſimilitudinis, excluſo ה Emphat. כְּאַיָּלוֹת *ſicut cervarum*. Targ. קַלִּילִין כְּאַיָּלְתָּא (pedes) *celeres ut cervarum*; magnam liberationem, & expeditam evaſionem periculi indicat.

833 בָּמוֹתַי Ba-mo-thái] (ſuper) *excelſa mea*. Nom. fœmin. בָּמָה *excelſum*, celſitudo cujuſque rei. It. collis altus, in quo ſacrificabatur, altare in excelſo exſtructum. In plur. בָּמוֹת. Cum Affix. ſervat (-) בָּמוֹתַי *excelſa mea*. *Et irritaverunt eum* בְּבָמוֹתָם *in excelſis eorum*, Pſ. 78. 58. LXX. ἐν τοῖς βουνοῖς αὐτῶν *in collibus eorum*.

834 יַעֲמִידֵנִי Ja-yami-dhé-ni] *conſtituit me*. A עָמַד ſuprà Num. 10. in Hiph. הֶעֱמִיד *ſtare fecit, conſtituit, ſtabilivit*. Fut. Hiph. quod flectitur in Pſal. in tertia perſ. tantùm: יַעֲמִיד cum (-) ſub ע Cum ו Converſ. וַיַּעֲמֵד *& conſtituit*, Pſ. 107. 25. Cum Affix. יַעֲמִידֵנִי *firmavit me*. וַיַּעֲמִידֶהָ *& ſtatuit illud*, Pſal. 105. 10. וַיַּעֲמִידֵם *& conſtituit ea*, Pſ. 148. 6.

Verſ. 35.

835 מְלַמֵּד Melam-médh] *Docens*. A לָמַד *didicit*, in Pih. לִמֵּד *docuit, diſcere fecit, aſſuefecit*. Particip. Pih. מְלַמֵּד Cum ה Relativo, הַמְלַמֵּד *qui docet*, Pſ. 94. 10. In plur. cum Affix. מְלַמְּדַי *docentibus me*, Pſ. 119. 99.

836 לַמִּלְחָמָה Lam-mil-hha-má] *ad bellum*. A לָחַם *edit, comedit*, per tranſlationem, *bellavit, pugnavit*, q. aliquem devoravit. Nom. fœmin. מִלְחָמָה *bellum*, cum מ Heemanth. Cum Præfixis לְמִלְחָמָה *& bellum*, לַמִּלְחָמָה *ad ipſum prælium*, בַּמִּלְחָמָה *in ipſo prælio*, in quibus ל & ב excludunt ה Emphat. In plur. מִלְחָמוֹת *bella*.

837 וְנִחֲתָה Veni-hhathá] *& fractus eſt* arcus. LXX. καὶ ἔθου τόξον χαλκοῦν τοὺς βραχίονάς μου, *poſuiſti arcum ereum brachia mea*: (legerunt forſitan וְנָתַתָּה *& poſuiſti*.) Ab חָתַת *territus, conſternatus, fractus animo fuit*. In Præt. Niph. ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70. נִחַת & in fœmin. compenſato defectu ſecundæ radical. נִחֲתָה ſed per ſpecialem anomaliam, dageſh ex ח tollitur, & (-) ſub ח aſſumitur, fitque נְחָתָה pro quo 2 Sam. 22. 35. habetur וְנֹחֶת קֶשֶׁת *& depreſſus eſt arcus*, pro נָחַת à נְחָתָה (nam קֶשֶׁת eſt commun. gener.)

838 נְחוּשָׁה Nehhu-ſhá] *chalybis*, i. e. chalybeus. A נָחַשׁ *futura ex accidentibus rerum obſervavit, divinavit, auguratus eſt*. Nom. maſc. נְחוּשׁ & fœmin. נְחוּשָׁה ſine plur. *æs*, quòd ex ejus ſono obſervatio fieret in augurio. It. *chalybs*, æs ferro mixtum, quando ſcil. vox iſta in SS. ponitur rotoris notandi causâ.

Verſ. 36.

839 תסעדני Thiſ-ʒa-dhé-ni] *ſuſtentabis me.* LXX. ἀντελάβετό μου, *ſuſcepit me.* A סָעַד *fulciuit, ſuſtentauit,* quouis modo *corroborauit.* Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: יִסְעָד *ſuſtentabit,* Pſ. 104. 15. cum (-) ob pauſam. Cum Affix. iidem habet (-) pro (-) R. 123. יִסְעָדֵנִי *ſuſtentabit me.* יִסְעָדֶךָ *ſuſtentabit te,* Pſal. 20. 3. Targ. יִסְיַעֲנָךְ *juuabit te.* יִסְעָדֵנּוּ *ſuſtentabit eum.* In fœmin. תִּסְעָדֵנִי *ſuſtentabit me.*

840 וענותך Vey an-va-thecá] *& manſuetudo tua.* A עָנָה *afflixit,* Nom. fœmin. עֲנָוָה *humilitas, manſuetudo, modeſtia,* virtus animi, quam quis habet עָנָו *manſuetus* appellatur, (quòd afflictione ut plurimum mites euadamus) *Equita ſuper verbum veritatis,* וְעַנְוַת צֶדֶק *& manſuetudinis,* (et) *juſtitiæ,* Pſ. 45. 5. i. e. oſtende te ſublimem, vectus tanquam curru, quem trahunt veritas, manſuetudo & juſtitia. Cum Affix. mutato ה in ח, וְעַנְוָתְךָ LXX. καὶ ἡ παιδεία σου *& correctio tua.*

841 תרבני Thar-bé-ni] *auxit me.* LXX. πολλὰ ἐδίδαξέ με *multa docebit me.* A רָבָה *multus, auctus fuit,* in Hiph. הִרְבָּה *multiplicauit, auxit, multiplicare fecit.* Fut. Hiph. quod in Pſalm. legitur h. l. tantùm, תַּרְבֶּה et ob Affix. excluſo ה R. 103. תַּרְבֵּנִי

Verſ. 37.

842 תרחיב Tar-hhíbh] *Dilatabis.* A רָחַב ſuprà Num. 174. Fut. Hiph. תַּרְחִיב *dilatabis cor meum,* Pſ. 119. 32. i. e. exhilarabis. וַיַּרְחִיבוּ *& dilatarunt,* Pſ. 35. 21. nec amplius in Pſal. in Fut.

843 צעדי Tſa-ʒadhí] *greſſum meum.* A צָעַד *greſſus eſt.* Nom. maſc. צַעַד *greſſus,* propriè *paſſus.* Cum Affix. mutato poſteriori (-) in (-ִ) צַעֲדִי

844 מעדו Ma-ʒadhú] *vacillarunt.* A מָעַד *mutauit, vacillauit, tituhauit,* oppoſitum ad עָמַד Num. 10. Præter. plur. Kal, מָעֲדוּ

845 קרסלי Kar-ſúl-lái] *tali mei.* LXX. τὰ ἴχνη μου *veſtigia mea.* Nomen plur. tantùm קַרְסֻלִּים bis reperitur in SS. h. l. & 2 Sam. 22. 23. cum Affixo, קַרְסֻלַּי Videtur eſſe compoſitum ex קֶרֶס *incurvatus fuit,* q. קַרְסֻלַּי *deflectuntur mihi,* quòd hæ corporis partes eundo flectantur.

Verſ. 38.

846 כלותם Cal-lo-thám] (uſque) *conſumere eos,* i. e. uſque dum conſumpti fuerint, LXX. ἕως ἂν ἐκλείπωσιν *donec defecerint.* A כָּלָה *abſolvit, perfecit, finivit,* de quocunque fine dicitur tam in bonum quàm in malum. Infinit. Pih. exit in וֹת R. 65. fitque cum Affix. כַּלּוֹתָם

Verſ. 39.

847 אמחצם Em-hha-tſém] *vulnerabo eos.* LXX. ἐκθλίψω αὐτοὺς *confringã eos.* A מָחַץ *vulnerauit, transfixit, ſauciauit, cruentauit.* Fut. Kal, quod in Pſ. flectitur ſic: אֶמְחָץ cum Affix. mutato (-) in (-) R. 121. אֶמְחָצֵם *transfodiam eos.* תִּמְחַץ *cruentes* (inficias) *pedem tuum,* Pſ. 68. 24. יִמְחַץ *vulnerabit.*

848 יכלו Jú-chelú] *poterunt.* A יָכֹל ſuprà Num. 606. Fut. Kal, quod mutata prima radicali (י) in ו R. 55. in Pſalm. flectitur ſic: אוּכַל *prævalebo,* & in pauſa אוּכָל *potero,* יוּכַל *poterit,* cum ה Interrogativo, R. 77. הֲיוּכַל *num poterit?* Pſal. 78. 19. יוּכָלוּ & in pauſa, יוּכְלוּ *poterunt,* & cum (ֵ) loco וּ R. 107. יֵכְלוּ

849 קוּם Kúm] *surgere.* Infinit. Kal, exit in 1 R. 60. Vide Num. 42.

Vers. 40.

850 וַתְּאַזְּרֵנִי Vat-teaz-zeré-ni] *Et præcinxisti me.* Ab אָזַר suprà Num. 829. Fut. Pih. תְּאַזֵּר Cum Affix. mutato (‥) in (:) cum ו convers. facit וַתְּאַזְּרֵנִי pro quo 2 Sam. 22. 40. repetitò נ habetur וַתְּזַרֵנִי R. 141.

851 תַּכְרִיעַ Tach-ríaj] *procumbere fecisti.* LXX. *ὑπεσκέλισας supplantasti.* A כָּרַע suprà Num. 728. Fut. Hiph. cum (-) furtivo תַּכְרִיעַ h. l. tantùm in Psalm.

Vers. 41.

852 עֹרֶף ó-reph] (Et inimicorum meorum dedisti mihi) *cervicem.* i. e. domabiles eos effecisti. LXX. *νῶτον dorsum,* A Chald. עָרַף *stillavit,* Nom. masc. עֹרֶף *cervix,* quòd per cervicem medulla è cerebro in spinam dorsi delata, ossa rigat & humectat, ut è cœlo ros & imber hæc inferiora. Cervicis autem hæc commoditas est, ut ad dextram sinistrámve, prorsus retrorsum vertatur: hinc qui nec flecti nec cogi possunt, cervicis duræ perhibeantur. Legitur h. l. tantùm in Psalm.

853 וּמְשַׂנְאַי U-mesa-neáj] & LXX. *καὶ τοὺς μισοῦντάς με & odientes me.* A שָׂנֵא *odit,* suprà Num. 236. in Pih. Legitur tantummodò Particip. in SS. מְשַׂנֵּא & usurpatur pro nomine, *osor, hostis, inimicus,* activè & passivè. Cum Affix. מְשַׂנְאַי *osor meus,* Ps. 55. 13. ubi (‥) mutatur in (:) R. 117. & brevitatis causâ dagesh ex litera shevata tollitur, R. 19. In plur. מְשַׂנְאִים in Regim. מְשַׂנְאֵי *osores Jehovæ,* Ps. 81. 16. cum Affix. מְשַׂנְאֵינוּ *osores nostri,* מְשַׂנְאֶיךָ *osores tui,* וּמְשַׂנְאֶיךָ & *osores tui,* מְשַׂנְאָיו *osores ejus,* וּמְשַׂנְאָיו & *osores ejus.* In quibus (:) sub נ legitur, quoniam est sub litera suâ naturâ dageshanda.

854 אַצְמִיתֵם Ats-mi-thém] *succidam eos.* LXX. ἐξωλόθρευσας *disperdisti.* Legerunt fortè in secundâ pers. ex Conjug. Chald. Aphel, אַצְמִית A צָמַת *excidit, succidit, strinxit, constrinxit.* Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אַצְמִית *constringam,* Cum Affix. אַצְמִיתֵם *constringam eos,* תַּצְמִית *succides,* יַצְמִיתֵם *constringet eos,* Ps. 94. 23. Targ. יְגַמְרִנּוּן *consumet eos.*

Vers. 42.

855 יְעֻנֵּם ja-nám] *exaudivit eos.* A עָנָה suprà Num. 172. Præt. Kal. quod in Psalm. flectitur cum Affix. tantùm. עָנַנִי *exaudivit me,* pro עָנָנִי exclusò ה, R. 103. וְעָנֵנִי & *exaudivit me,* עָנָם *exaudivit eos.*

Vers. 43.

856 וְאֶשְׁחָקֵם Veesh-hha-kém] LXX. καὶ λεανῶ αὐτοὺς *et comminuam eos.* Targ. וְדוּשְׁתִנּוּן *et conculcavi eos.* A שָׁחַק *contudit, contrivit, comminuit, molivit.* Fut. Kal, quod bis tantùm legitur in SS. h. l. & 2 Sam. 22. 43. cum Affix. וְאֶשְׁחָקֵם *et molivi eos ut pulverem.*

857 כְּטִיט Ketít] LXX. ὡς πηλὸν *ut lutum.* Nom. masc. sine plur. טִיט *lutum, limus, cœnum.* Cum Præfix. כְּטִיט *sicut lutum. Libera me* מִטִּיט *ex luto,* Psal. 69. 15. Targ. מִן גְּלוּתָא דְּמִתְּלָא לְטִינָא *ex captivitate quæ similis est luto.*

858 חוּצוֹת Hhu-tsóth] *platearum.* Nom. fœm. חוּץ quod latinis exprimitur per Ad-

Adverbium, *foris, foras, extrà*, per translationem, *picus, compitum platea*, quæ sunt extra ædificia. In plur. חוּצוֹת *platea*, Cum Affix. בְּחוּצוֹתֵינוּ *in plateis noſtris.*

859 אַרְיקֵם Ari-kém] *friabo eos.* Targ. בְּעַטֵת בְּהוֹן *conculcavi eos.* LXX. κεὰ σὲν ἐτὰς *deleba eos.* A רוּק in Hiph. abjecto ו R. 58. חָרִיק *attenuavit, inanivit, evacuavit, evacuare fecit.* Fut. Hiph. אָרִיק cum Affix. mutato (-) in (ֵ) אֲרִיקֵם *attenuabo, evacuabo* (ejiciam) *eos*: pro quo 2 Sam. 22. 43. legitur אֲדִיקֵם *comminuam eos.* A רוּק *comminuit.*

Verſ. 44.

860 תְּפַלְּטֵנִי Tephal-leté-ni] *Eripies me.* A פָּלַט ſuprà Num. 719. Fut. Pih. Legitur in Pſal. cum Affixo tantùm. תְּפַלְּטֵנִי *erues me*, Pſ. 43. 1.

861 מֵרִיבֵי Me-rí-bhe] *à litibus* populi. A רוּב *litigare*, Nom. maſc. רִיב *lis, rixa verbalis* propriè, *controverſia.* Cum Præfix. מֵרִיב *à lite*, וְרִיב *& lis.* Cum Affix. רִיבִי *lis mea*, לְרִיבִי *in litem meam*, רִיבְךָ *lis tua.* In plur. רִיבִים in Regim. רִיבֵי Cum Præf. מֵרִיבֵי

862 תְּשִׁיתֵנִי Teſi-mé-ni] *pones me.* A שׂוּם *ponere*, in Hiph. הִשִׂים *poſuit, expoſuit, conſtituit, collocavit.* Fut. Hiph. qd in Pſal. flectitur ſic: תָּשִׂים *pones.* Cum Affix. mutato (-) in (ִ) תְּשִׂימֵנִי *expones me*, Pſ. 39. 9. תְּשִׂימֵנוּ *nos*, Pſ. 44. 14. יָשִׂים *ponet*, & cum (ֵ) loco (ִ) יָשֵׂם *ponet*, i. e. rediget, Pſ. 107. 33. וַיָּשֶׂם *& diſponet.* Cum ו converſ. mutato (ֵ) in (ֶ) ob retractum accentum, R. 127. וַיָּשֶׂם *& diſpoſuit*, Pſal. 107. 41. וַיָּשִׂימוּ *& ponent*, וַיָּשִׂימוּ *& poſuerunt*, Pſ. 109. 5.

863 יַעַבְדוּנִי Ja-ʿabh-dhú-ni] *ſervient mihi.* A עָבַר ſuprà Num. 109. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur in tertia perſ. tantùm. יַעֲבֹד *ſerviet*, ubi gutturál. ע punctuat ſe cum (-) & præcedentem cum (-) R. 13. Cum Affix. & plur. num. ו tranſit in (ִ) R. 119. ſicque (-) ſub ע amittit ſuum (ִ) R. 15. וַיַּעַבְדֵהוּ *ſervit ei*, Pſ. 22. 31. וַיַּעַבְדוּם *& colnerunt*, Pſ. 106. 36. עֲבָדוּנִי *ſervient mihi*, יַעַבְדוּהוּ *ei.*

Verſ. 45.

864 לִשְׁמַע Leſhé-maʿ] *Ad auditum.* A שְׁמַע Num. 177. Nom. maſc. שֵׁמַע *& auditus*, activè & paſſivè. In pauſa ſcribitur שֶׁמַע *In cymbalis* שֶׁמַע *auditus*, Pſ. 150. 5. i. e. ſoni, ſonum edentibus. LXX. ἐν ἠχοις *benè ſoneris.*

865 יִשְׁמְעוּ Jiſh-ſha-meʿú] *obedient.* A שָׁמַע *audivit*, in Niph. נִשְׁמַע *auditus fuit, & audiendum ſe accommodavit*, i. e. obedivit. Fut. plur. Niph. יִשָּׁמְעוּ *ad audiendum ſe præbebunt.*

866 נֵכַר Ne-chár] (filii) *alienigenæ.* A נָכַר *notus, cognitus fuit*, Nom. maſc. ſine plur. נֵכָר *alienatio, alienigena, alienus, ignotus*: ſic eleganter dicitur per antiphraſin, ſicut & Latin. *Lucus* quòd luce careat. Vel, quòd ignota eò quòd ignota ſunt, á nobis diſcuntur & cognoſcuntur. לְאֵל נֵכָר *Deo alienationis*, Pſ. 81. 10. i. e. alieno עַל־אַדְמַת נֵכָר *ſuper terram alienam*, Pſ. 137. 4.

867 יְכַחֲשׁוּ Jecha-hhaſhú] *mentientur mihi*, i. e. præ timore negabunt mihi malè feciſſe: pro quo 2 Sam. 22. 45. legitur יִתְכַּחֲשׁוּ *mentientur*, cultum fictum exhibebunt, ſe mihi ſubjectos ſimulabunt, (nam Conjug. Hithp. ſimultatem etiam includit, R. 47.) Targ. יִתְכַּדְּבוּן קֳדָמַי *mentientur in præſentia mea.* A כָּחַשׁ *mentitus eſt, negavit*, dicitur tam de re quàm de actionibus. Fut. Pih. abſorpto dageſh, quod flectitur

tur in Psalm. in tertia pers. tantum, יְכַחֲשׁוּ־לְךָ *mentientur tibi hostes tui*, Ps. 66. 3. i. e. negabunt se esse hostes tuos. *Osores Jehova* יְכַחֲשׁוּ־לוֹ *negabunt illi*, Ps. 81. 16. sc: se esse idololatras, vel osores ejus.

Vers. 46.

868 וַיֶּחֱרְגוּ Vejahh-reghú] *& pavebunt*, animum desponebunt in suis munitionibus. Targ. וְיִתְרְעוּן *& migrabunt*. LXX. καὶ ἐκλάνησαν *& claudicaverunt*; legerunt ex 2 Sam. 22. 46. וַיַּחְגְּרוּ *& accingent se*, per transpositionem literarum, sed in Chald. significat. חָגַר *pede cinxit*, i. e. claudicavit. Ab חָרַג *motus fuit, pavit, horruit, trepidavit*. Extat h. l. tantum in Bibliis. Formationem vide supra Num. 370.

869 מִסִּגְרוֹתֵיהֶם Mim-mis-gero-thé-hem] *è claustris suis*. Targ. מִבִּירְנִיתְהוֹן *ex palatiis suis*. A סָגַר *clausit*, Nom. form. Heemanh. plur. tantum, מִסְגֶּרֶת *claustra, conclavia*. Ob Affix. mutato (ף) in (ם) מִסְגְּרוֹתֵיהֶם.

Vers. 47.

870 וּבָרוּךְ U-bha-rúch] *& benedicta* (petra mea) A בָּרַךְ supra Num. 280. Pahul Kal, בָּרוּךְ *benedictus*, & בָּרִיךְ *& benedictus*, plur. בְּרוּכִים *benedicti*.

Vers. 48.

871 הַנּוֹתֵן Han-no-thén] *qui dat*. A נָתַן Num. 29. Benoni Kal, נוֹתֵן *dans, ponens*, & absque ה, נֹתֵן Psal. 28. 6. וְנָתַן *& dans*. Cum Rhlativo הַנּוֹתֵן *qui dans est*, i. e. qui dat.

872 נְקָמוֹת Neka-móth] *ultiones*. A נָקַם *ultus est*, Nom. masc. נְקָם *ultio, vindicta, punitio, animadversio*, Ps. 79. 10. In form. נְקָמָה Formatur ut נְשָׁמָה Num. 789. In Regim. נִקְמַת דָּם *ultionem sanguinis*, Ps. 79. 10. In plur. נְקָמוֹת

873 וַיַּדְבֵּר Vaj-jadh-bér] *& duxit*, vel *in ordinem redegit* populos, subtus me. Vel *interemit* populos pro me. A דָּבַר in Hiph. הִדְבִּיר ex Chald. *duxit*, vel *interemit*, (à Nomine דֶּבֶר *pestis*) ut pestis solet. Bis habetur in SS. idque in Fut. h. l. וַיְדַבֵּר cum ו convers. pro quo 2 Sam. 22. 48. legitur וּמוֹרִיד *& dejecit, subjecit*. Targ. וּמְחַבֵּר *& conterens*, LXX. καὶ ὑποτάξας *& subdidisti*. Et Ps. 47. 4. יַדְבֵּר *ducet* (interimet) populos sub (pro) nobis, Targ. יְקַטֵּל בְּמוֹתָנָא *occidit internecione*, peste. LXX. ὑπέταξε *subjiciet*.

Vers. 49.

874 תְּרוֹמְמֵנִי Tero-memé-ni] *exaltabis me*. A רוּם *elevare*, In Pih. quiescente ו in ו & geminatâ tertiâ R. 63. רוֹמֵם *tulit, sustulit, extulit, evexit, exaltavit*, est antitheton הִשְׁפִּיל *humiliavit*. Fut. Pih. quod in Psalm. flectitur sic: אֲרוֹמֵם *extollam*, Cum Affix. & ה parag. (ֵ..) transit in (:) quod si a lind (:) sequatur, mutatur in (.) facitque אֲרוֹמֶמְךָ *extollam te*, Ps. 30. 2. תְּרוֹמְמֵנִי *extolles me*, יְרוֹמְמֵנִי *exaltabis me*, וַיְרוֹמְמֶךָּ *& exaltabit te*, Ps. 37. 34. ubi ו cum (.) ob sequens (:) R. 8. Cum ו convers. וַתְּרוֹמֵם גַּלָּיו *& extulit* (ventus) *fluctus ejus*, Ps. 107. 25. LXX. καὶ ἐσίγησαν *et siluerunt*. Cum ה parag. וּנְרוֹמְמָה *et exaltabimus*. Cum Affix. וִירוֹמְמוּהוּ *et exaltabunt eam*. A הוּתַם *exaltabuntur cornua justi*, Ps. 75. 11. est ex Pyhal.

Vers. 50.

875 אוֹדְךָ O dhechá] *celebrabo te*. LXX.

laudabo te, vox confitebitur tibi. A הוֹדָה Num. 30. in Hiph. הוֹדָאָה *laudabo, celebrabo, confitebor*, (hinc Græcis *Oda.*) Eleganter dicitur de confitente peccata sua, quæ se accusat, & divinam misericordiam ad dimittenda peccata provocat, laudibus efferr. Fit Hiph. quod in Psalm. flectitur sic אוֹדֶךָּ supra Num. 300. Cum Affix. & num. plur. (ante ו) ך tollitur, ut אוֹדְךָ (in pausa אוֹדֶךָּ) *celebrabo te*, וְאוֹדֶךָּ *& confitebor tibi*, אוֹדֶךָּ *celebrabo eum*, יוֹדֶךָּ *an celebrabit te*, Pſ. 30. 10. cum ה Interrogativo. *Furor hominis* יוֹדְךָ *celebrabit te*, Pſal. 76. 11. LXX. ἀνθρώπων δὲ θρόνος *cogitatio hominis confitebitur tibi.* In plur. יוֹדוּ *celebrabunt.* Cum Affix. יוֹדוּךָ *celebrabunt te*, וְיוֹדוּךָ *& celebrabunt te*, Pſ. 49. 19. cum (:) loco ו R. 107.

Verſ. 51.

876 מַגְדִּיל Magh-dil] *Magnificans*, i. e. magnificat, magnas præbet ſalutes. A גָּדַל *magnus fuit*, in Hiph. הִגְדִּיל *magnificavit, magnum reddidit, auxit.* Particip. Hiph. מַגְדִּיל pro quo 2 Sam. 22. 51. habetur מְגַדֵּל ut ſit nomen, *augmentator, augmentans.* In plur. cum ה Relat. R. 76. הַמַּגְדִּילִים *qui ſe magnificant*, Pſ. 35. 26.

Verſ. 52.

877 וּלְזַרְעוֹ Ul-lezar-ó] *& ſemini ejus.* A זָרַע *ſeminavit*, Nom. masc. זֶרַע *ſemen* unius cujuſque rei, tam ſemen ipſum, quàm quod ex ſemine protenit. In pausa ſcribitur זָרַע. Cum Præfix. הַזֶּרַע *ipſum ſemen*, Pſ. 126. 6. וְזֶרַע *& ſemen impiorum peribit*, Pſ. 37. 28. Targ. וּבְנֵיהוֹן *& filii ipſorum.* Cum Affix. ut ſuprà Num. 786. זַרְעוֹ *ſemen ejus*, זַרְעָהּ *& ſemen ejus*, זַרְעָם *ſemen eorum*, זַרְעָן *& ſemen eorum.*

PSALMVS XIX.

878 מְסַפְּרִים Meſap-perim] (cœli) *enarrantes ſunt*, i. e. enarrant. A סָפַר Num. 86. Particip. plur. Pihel, מְסַפְּרִים clarè & perſpicuè *enarrant.*

879 מַגִּיד Mag-gidh] *annunciat*, sine annunciat. A נָגַד Num. 447. Partic. Hiph. מַגִּיד pro מְנַגִּיד exclusa נ R. 61.

880 הִרְקִיעַ Hir-ka-kiaV] *ipſum expanſum.* A רָקַע *expandit*, in latitudinem diduxit. Nom. masc. רָקִיעַ *expanſum*, id quod expanditur & diffunditur ut vela & corium. Corpus illud ſuper universam terram expanſum, quod dividit aquas ab aquis, Gen. 1. quod quia firmiſſimum perſeverat potentiâ Dei ſuſtentum, à ſua conſtantia & ſtabilitate LXX. dicitur στέρωμα *firmamentum.* Ab hac ſoliditate, Homer. cœlum appellat χάλκεον οὐρανόν, & χαλκοβατῆ δώματα, & σιδήρεον οὐρανόν. Plato quoque Aſtrologiam versari dixit, circa σχετὰ φορὰν *ſolidi motum.* Cum ה Emphat. הָרָקִיעַ *illud expanſum.* In Regim. mutatur (:) in (ַ) R. 119. בִּרְקִיעַ עֻזּוֹ *in expanſo fortitudinis ejus*, Pſ. 150. 1.

Verſ. 53.

881 יַבִּיעַ Iab-biaV] *eructabit.* Metaphora à fonte aquas perennes egerente. A נָבַע *ſcaturivit, ebullivit*, in Hiph. convulſo in Regim. R. 69. *ſcaturire, ebullire facit*, de ſermone, *copioſe dixit*, q. voces effutit. Fit Hiph. quod in Psalm. flectitur sic יַבִּיעַ *eructabo*, Pſ. 78. 2. *verba effundam ad inſtar*

instar scaturiginis, cum ה paragogico. יַבִּיעַ *eructabit*, יַבִּיעוּ *eructabunt*, *loquentur durum*, Psal. 94. 4. (verba sesquipedalia) Cum ן parag. יַבִּיעֻן Ps. 59. 8. In tertia fœm. plur. תַּבַּעְנָה *proferent*, Ps. 119. 171. pro תַּבִּעְנָה cum (ַ) loco (ִ) ob guttural. R. 108.

882 יַגִּיד Jehhav-vé] *indicabit*. Ab הִגִּיד *patefecit, pronunciavit, indicavit*, magis Chald. est, quàm Hebr. Fut. Pih. h. l. tantùm in Psalm.

883 דַּעַת Dá-yath] *scientiam*, sive sapientiam Dei. A יָדַע *novit*, Nom. fœm. abjecto (ַ) דַּעַת *scientia*, in pausa scribitur דָּעַת Ps. 94. 10. וְדַעַת *& scientiæ*, Ps. 119. 66. ubi ו cum (ְ) quoniam duo nomina junguntur in sensu uno, R. 78.

Vers. 4.

884 בְּלִי Beli] *absque*, i. e. ubi non. A בַּל *non, neutiquam*, בְּלִי, *non, sine, præter, absque*, dictio negativa vel exclusiva.

885 נִשְׁמַע Nish-máa] *audita est* (vox) A שָׁמַע Num. 863. Part. Niphal. Est autem sensus hujus versus: *Non* (est) *sermo, & non* (sunt) *verba* (i. e. nullæ sunt gentes aut populi, cujuscunque sermonis aut dialecti) *absque* (ubi non) *audita sit vox eorum*, i. e. ad quos non cœli & expansi voces pervenerint; nam apud omnes, hæc *vox cœlorum* idem sonat.

Vers. 5.

886 יָצָא Ja-tsá] *exivit*. Præt. Kal, יָצָא *palam exiit, prodiit*. It. *emicuit*. Ps. 73. 7 exit in (ֹ) R. 64.

887 קַוָּם Kav-vám] *linea, amussis, norma eorum*. A קָוָה *speravit, expectavit, in medium aram desideratam collegit*. Nom. masc. sing. plur. קָו *linea, perpendiculum*, ædificii *regula, filum*, quo utuntur cœmentarii; à collectione, quòd sit *funiculus* ex multis filis collectus. Est ex Pihel deductum, ideóq; cum Affixo assumit dagesh, קַוָּם *determinatio eorum*, perfectio illa cœlorum & expansi, velut pulcherrima scriptura ad amussim facta. Targ. מִתְחָא עִנְיָנְהוֹן *extensio negotii eorum*: alludit ad extensionem funiculi & amussis. LXX. ὁ φθόγγος *sonus eorum*, legerunt קוֹלָם quod est versui præcedenti, sed sensui eodem, nam *sonus* verbo *enarrandi, linea* verò, *indicandi*, appositè respondet.

888 וּבִקְצֵה Ul-bhik-tsé] *& in extremum* orbis. A קָצָה *amputavit*, Nom. masc. cum duplici plur. קֵצֶה *finis, extremitas, extremum*. In Regim. mutato (ֵ) in (ִ) R. 114. & (ִ) in (ְ) R. 122. fit עַד־קְצֵה הָאָרֶץ *usq; ad finem terræ*, Ps. 46. 10. מִקְצֵה *ab extremo cœli*, Ps. 19. 7. i. e. ab ortu, pro מִקְּצֵה excluso dagesh Reg. 20. Targ. מִסְּיָפֵי *à finibus*. LXX. ἕως ἄκρου, *usq; ad summum cœli*, ultra quod motus solis non protenditur hic. oriens.

889 מִלֵּיהֶם Mil-le-hém] *sermones eorum*: structura cœli ad regulam facta, est vice verborum. A מָלַל *locutus est, dixit*, Nom. fœm. cum plur. masc. מִלָּה *sermo, dictum, dictio, verbum*. Chald. est pro Hebr. דָּבָר. In pl. מִלִּים Cum Affix. מִלֵּיהֶם

890 לַשֶּׁמֶשׁ Lash-shé-mesh] *ipsi soli*. A Chald. שְׁמַשׁ *servivit, ministravit*, Nom. commun. gener. שֶׁמֶשׁ *sol*, quòd lucem administret. Lat. *Sol*, q. solus, quòd unicus sit & non plures. שֶׁמֶשׁ *Sol & clypeus Jehova*, Ps. 84. 12. i. e. lux, decus, gloria. In pausa scribitur שֶׁמֶשׁ יִרְאוּךָ עִם־שֶׁמֶשׁ *Timebunt te cum sole*, Ps. 72. 5. i. e. quamdiu sol fuerit. Cum Præfix. הַשֶּׁמֶשׁ *ipse sol*, לַשֶּׁמֶשׁ excluso ה

Emphat. *Luminare* שֶׁמֶשׁ *& solem*, Pſ. 74. 16. ubi ו cum (ֽ) ob accentum Sylluk. R. 78. *Et ſolium ejus* כְּשִׁמְשִׁי *ſicut iſte ſol coram me*, Pſ. 89. 37. notat eximiam dignitatis pulchritudinem, & divinum quoddam decus.

891 שָׂם Sâm] *poſuit.* A שׂוּם *ponere*, Præt. Kal, abjecto ו, R. 58. deſinit in (ֽ) R. 59. אֲשֶׁר שָׂם *qui poſuit Jehovam fiduciam ſuam*, Pſal. 40. 5. LXX. *cujus τὸ ὄνομα nomen Dei ſpes ejus*; legerunt שֵׁם *nomen*. Cum ה Relativo, R. 76. הַשָּׂם *qui poſuit*, Pſal. 66. 9. Cum Affix. שָׂמוֹ *poſuit eum*, Pſ. 105. 21. In Participio etiam deſinit in (ֽ) וְשָׂם *& ponens, componens*, Pſ. 50. 23. In ſecunda perſ. Præt. שַׂמְתָּ *poſuiſti*. In prima וְשַׂמְתִּי *& ponam*, Pſ. 89. 26. cum ו Converſ. Præteriti, R. 79. In plur. שָׂמוּ *poſuerunt*, שָׂמוּךָ *poſuerunt te*.

Verſ. 6.

892 כְּחָתָן Kehha-thán] *ſicut ſponſus.* Nom. maſc. ſine plur. חָתָן *ſponſus*, reſpectu ſponſæ; *gener*, reſpectu parentum ſponſæ; *affinis*, reſpectu cognatorum. Etymon ignoratur.

893 יֹצֵא Jo-tſé] *exiens.* A יָצָא Num. 886. Benoni Kal, יֹצֵא In fœm. יֹצֵאת *exiens*, Pſ. 144. 14. pro יוֹצֵאת R. 111.

894 מֵחֻפָּתוֹ Me-hup-pa-thó] *e thalamo ſuo.* Targ. מִמְּנוֹנֵהּ *ex protectoria ſuo.* Ab חָפָה *texit, operuit*, Nom. fœm. ſine plur. חֻפָּה *tegumentum, velum*, ſub quo fit deſponſatio, *cubiculum nuptiale*, in quo ſe abſcondunt ſponſi. Cum Affix. mutato ה in ת, R. 104. חֻפָּתוֹ

895 יָשִׂישׂ Ja-ſís] *gaudebit.* A שׂוּשׂ *a udere, lætari.* Fut. Hiph. abjecto ה, R. 58. יָשִׂישׂ *gaudebit*, תָּשִׂישׂ *gaudebit*, (fœm.) ſcil. anima, Pſ. 35. 9. יָשִׂישׂוּ *gaudebunt*, וְיָשִׂישׂוּ *& gaudebunt.*

896 כְּגִבּוֹר Keghib-bór] *ut potens, fortis.* LXX. ὡς γίγας *ut gigas*, non ſatis aptè; quoniam ad expeditè currendum præ corporis molem minus idoneus fuit. A גָּבַר *prævaluit*, Nom. maſc. גֶּבֶר *potentia*, cui eſt vis & robur, *heros*, bellica virtute præditus. Cum Præfix. הַגִּבּוֹר *ô fortis*, Pſ. 45. 4. וְגִבּוֹר *& robuſtus*, כְּגִבּוֹר *ut robuſtus.* Plur. גִּבּוֹרִים in Regim. גִּבּוֹרֵי *potentes virtute*, Pſ. 147. 10.

897 לָרוּץ Lá-rutſ] *ad currendum.* Infinit. Kal, רוּץ *currere, feſtinare, celeriter ire*, cum ל nota Gerundii, quod geſtat (ֽ) ante monoſyllabam, R. 80.

Verſ. 7.

898 מֹצָאוֹ Mo-tſa-ó] *exitus ejus.* R. 83. ortus ejus. A יָצָא *exiit*, Nom. maſc. Heemanth. מוֹצָא *exitus, egreſſio*, quicquid egreditur (mutato (ֽ) in (ֽ) R. 161. n. 1.). Cum Præfix. מִמּוֹצָא *ab exitu*, ſc. ſolis, Pſal. 75. 7. וּמוֹצָא *& exitum laborum*, Pſ. 89. 35. ii. e. pronunciatum. Cum Affix. מוֹצָאָיו *exitus ejus.* In plur. מוֹצָאֵי In Regim. מוֹצָאֵי *exitus matutini & veſpertini*, Pſ. 65. 9. i. e. ortus ſolis & lunæ & ſtellarum, מוֹצָאֵי מַיִם *exitus aquarum*, Pſ. 107. 33. Targ. מַבּוּעֵי מַיָּא *& fontes aquarum*, וּמוֹצָאֵי מַיִם *& exitus aquarum*, Pſ. 133. 3.

899 וּתְקוּפָתוֹ U-thekú-pha-thó] *& ejus circumvolutio ejus*, Targ. וְתוּקְפֵהּ *& robur ejus*, q. à תֹּקֶף *robur.* A קוּף idem qd קָלַף *circuivit*, Nom. fœm. תְּקוּפָה *circumvolutio, revolutio*, exhat. Pſ. Ob Affix. mutato ה in ת, ſit תְּקוּפָתוֹ

900 קְצוֹתָם Ketſo-thám] (ſuper) *extrema eorum.* Targ. מֵיסַר *latera ipſorum.* קָצֶה ſupra Num. 888. facto in plur. קְצוֹת Cum Affix. mutato (ֽ) in

(:)

(:) R. 114. קצוֹתָם

נִסְתָּר Nis-tár] (non) *latens*, non est qui se abscondat. A סָתַר *abscondit*, Partic. Niph. נִסְתָּר *absconditum*, *latens*. In fœm. לֹא נִסְתָּרָה *non absconditus est*, sc: gemitus, Ps. 38. 10. In plur. fœm. נִסְתָּרוֹת *ab occultis* erroribus vel peccatis, Ps. 19. 13.

902 מֵחַמָּתוֹ Me-hham-ma-thó] *à calore ejus*. Ab חָמַם *caluit*, *incaluit*. Nom. masc. חַם *calidus*, חַמִּים *calidus est cor meum*, Ps. 39. 4. unde fœm. sine plur. חַמָּה *calor*, dicitur de sole, quòd calorem ingenerat; quinquies legitur in SS. Cum Præfix. & Affix. מֵחַמָּתָהּ ut suprà Num. 894.

Vers. 8.

903 מְשִׁיבַת Meshi-bháth] *redire faciens animam*, i. e. recreans, instaurans, dolore oppressam erigens, & q. è corpore evolaturam iterum in corpus reducens. A שׁוּב *redire*, in Hiph. abjecto ו R. 58. הֵשִׁיב *redire fecit*, *reduxit*, *restituit*, *refocillavit*. Partic. masc. מֵשִׁיב (quod habetur Ruth 4. 15.) & fœm. מְשִׁיבָה quod legitur h. l. tantùm in Regim. מְשִׁיבַת

904 עֵדוּת ye-dhúth] *testimonium*. A עוּד *testari*, *obtestari*, Nom. fœmin. עֵדָה & עֵדוּת *testimonium*, elegans legis divinæ epitheton, quâ nobis Deus voluntatem suam testatur. Cum Affixo עֵדָתִי & *testimonium meum*, Ps. 132. 12. In plur. עֵדוֹת cum ו mobili, quod Chald. familiare est. Cum Affix. עֵדְוָתֶיךָ *testimonia tua*, מֵעֵדְוָתֶיךָ *à testimoniis tuis*, בְּעֵדְוָתֶיךָ *in testimonis tuis*.

905 נֶאֱמָנָה Ne-ema-ná] *fidele*, firmum, certum, & inconcussum sibi perpetuò constans. Abs. אָמַן in Niph. נֶאֱמָן *fidelis*, *verax*, *firmus*, *stabilis*, *constans fuit*. Partic. Niph. נֶאֱמָן *fidelis*, *verax*, Psal. 89. 38. ubi guttural. habet (ـ) quod punctuat præcedentem. In fœm. נֶאֱמָנָה & נֶאֱמָנִית *constans*, Ps. 89. 29. In plur. נֶאֱמָנִים *fidelia mandata ejus*, Ps. 111. 7. In Regim. בְּנֶאֱמְנֵי אֶרֶץ *in veraces terræ*, Ps. 101. 6. ubi mutato (·) in (:) R. 114. (ـ) amittit suum (:) R. 15.

906 מַחְכִּימַת Mahh-kí-math] *sapientem efficiens*. LXX. σοφίζουσα *sapientiam præstans*. Ab חָכַם *sapuit*, in Hiph. הֶחְכִּים *sapientem*, *peritum reddidit*. Legitur semel tantùm in SS. idque h. l. in partic. fœmin. in Regim.

907 פֶּתִי Pe-thi] *simplicem*. LXX. νήπια *parvulis*; non refertur ad ætatem, sed ad conditionem ætatis. A פָּתָה *persuasit*, Nom. masc. פֶּתִי *simplex*, cui facilè persuadetur, *rudis*, *imperitus*, qui quasi in puerorum ordinem redigitur. In pausa scribitur פֵּתִי ut suprà Num. 162. In plur. mutato (.) in (·) R. 132. fit. פְּתָיִים *simplices*, Ps. 119. 130. & ex Chaldaismo conversò (ـ) in א, פְּתָאִים Ps. 116. 6.

Vers. 9.

908 פִּקּוּדֶי Pik-ku-dhé] *Mandata*. LXX. τὰ δικαιώματα *justitiæ domini*, quòd per mandata, si quid à justo deviatum sit corrigatur. A פָּקַד Num. 685. Nom. plur. פְּקוּדִים *mandata*, *commissa*, q. d. deposita fideliter servanda, tanquam munera quædam eximia, à dante visitanda & reposcenda. Dicitur de præceptis divinis, & legitur tantùm in Regim. פִּקּוּדֵי & cum Affix. פִּקּוּדֶיךָ *mandata tua* מִפִּקּוּדֶיךָ *à mandatis tuis*, וּמִפִּקּוּדֶיךָ & *à mandatis tuis*, בְּפִקּוּדֶיךָ & לְפִקּוּדֶיךָ *in mandatis tuis*, פִּקּוּדָיו *mandata ejus*.

909 מְשַׂמְּחֵי Mesam-mchhé] *lætificantia*

tia cor. A שָׂמַח *lætatus est*, In Pih. שִׂמַּח *lætificavit, exhilaravit*, animum recocillavit. Part. Pih. מְשַׂמְּחֵי plur. מְשַׂמְּחִים in Regim. מְשַׂמְּחֵי

910 מִצְוַת Mitz-váth] *præceptum*. A צִוָּה *præcepit*, Nom. fœm. Heemanth. מְצַוֶּה *præceptum* jubens vel vetans. In Regim. מִצְוַת Cum Affix. מִצְוָתְךָ *præceptum tuum*. In plur. מִצְוֹת *præcepta*. Cum Affix. מִצְוֹתַי *& præcepta mea*, מִצְוֹתֶיךָ *præcepta tua*, מִמִּצְוֹתֶיךָ *à præceptis tuis*, וּמִצְוֹתֶיךָ *& præcepta tua*, בְּמִצְוֹתֶיךָ *in præceptis tuis*, לְמִצְוֹתֶיךָ *ad præcepta tua*, וּמִצְוֹתָיו *& præcepta ejus*, בְּמִצְוֹתָיו *in præceptis ejus*.

911 בָּרָה Ba-rá] *purum*, electum LXX. τηλαυγὲς *lucidum*, refertur ad illuminationem oculorum. A בָּרַר *purus, mundus fuit*. Nom. masc. syncopatum בַּר *purus, mundus*, וּבַר *& purus*, Pſ. 24. 4. In fœm. בְּרָה *pura, munda*, pro בְּרִיָּה ubi (ִ) efficitur ex dagesh. R. 19. In plur. בָּרִים In Regim. לִבְרֵי לֵב *mundis corde*, Pſ. 73. 1. ubi (ֵ) manet, quoniam includit dagesh, R. 114. not.

912 מְאִירַת Mei-ráth] *illuminans*, Ab אוֹר Num. 605. Partic. fœm. Hiph. מְאִירַת in Regim. ut Num. 903.

Verſ. 10.

913 עֹמֶדֶת Yo-mé-dheth] *permanens, consistens*. A עָמַד Num. 10. Benoni Kal, עֹמֵד in fœmin. עֹמֶדֶת *permanens*, Pſ. 114. 3. & עֹמְדֹת Pſ. 122. 2. In plur. masc. עֹמְדִים Cum ה Relativo, הָעֹמְדִים *qui statis*, Pſ. 134. 1. pro quo Pſ. 135. 2. legitur cum שׁ Relativo, שֶׁעֹמְדִים In pl. fœm. עֹמְדוֹת הָיוּ *stantes fuerunt*; Vide suprà Num. 22.

914 צָדְקוּ Tsa-dhekú] *justificata sunt* pariter. i. e. nulla in eis inventa est iniquitas, nullum vitium, sed omnia ad unum sunt justa. A צָדַק *justus, æquus, verax fuit*, & talis agnitus est. Verbum forense; & dicitur tam de sermone, quàm de actionibus sive rebus Præt. plur. Kal, h. l. tantum in Pſal.

Verſ. 11.

915 הַנֶּחְמָדִים Han-nehh-ma-dhim] *Desiderabilia*. Ab חָמַד *desideravit optavit, cupit*, Part. Niph. נֶחְמָד *optabile, desiderabile*, 4 legitur in 9S. & notat res pretiosas ac valdè gratas. In plur. cum ה Relativo, הַנֶּחְמָדִים *quæ sunt desiderabilia*, pro שֶׁנֶּחְמָדִים ut suprà Num. 905.

916 מִזָּהָב Miz-za-hábh] *præ auro*, i. e. magis quàm aurum. Nomen masc. sine plur. זָהָב *aurum* (ab זהַב *custodire*, quia præcipuè custoditur. Plin. l. 33. c. 3. *Vrinam posse è vita in totum abdicari auarina fabra fames.*) Cum Præfix. מִזָּהָב *præ auro*, ubi מִ habet vim comparativi, inque comparationibus excellum notat, R, 29. וְזָהָב *& aurum*. In Regim. correpto priori (ַ) in (־) R. 114. & posteriori in (ָ) R. 113. fit זְהַב Cum Præfix. מִזְּהַב *præ auro Sebæ*, Pſ. 72. 15.

917 וּמִפָּז U-mip-páz] *& præ auro solidissimo*. Targ. וּמִן אוּבְרִיז *& præ obryzo*. A פָּזַז *roboravit, consolidavit*. Nom. masc. sine plur. פָּז *aurum solidissimum*, & purgatissimum, quod nec igni minuitur, nec consumitur. *Coronam* פַּז *auri puri*, i. e. auream, Pſ. 21. 4. Targ. דְּהַב שְׁוִיר *auri colati*, putificati LXX. ἐκ λίθου τιμίου *de lapide pretioso*. מִפָּז רָב *præ auro multo*. LXX. λίθον τίμιον πολὺν *lapidem pretiosum multum*. At Pſ. 119. 127. *Dilexi præcepta tua præ auro* וּמִפָּז *& præ auro solidissimo*. LXX. reddunt ὑπὲρ τοπάζιον *& topazion*, quæ est gemma auri colorem referens, & inter cæteras admo-

medium nobilis.

918 וּמְתוּקִים U-methu-kim] *& dulcia* A מָתַק *dulcis, suavis fuit*, Pahul. pl. Kal, מְתוּקִים

919 מִדְּבַשׁ Mid-dhbhásh] *præ melle*, i.e. magis quàm mel. Nom. masc. sine plur. דְּבַשׁ *mel*, Cum Præfixo מִן מִדְּבַשׁ Vulg. Pheth.] *& stillatitium*. A נָטַף *stillavit*, in Hiph. הִנְטִיף *stillavit*, Nom. fœm. נֹפֶת *stillatio, favus, cella apum*. Legitur in Psalm. h. l. tantùm, וְנֹפֶת צוּפִים *& favo favorum*, Targ. וְכִיבְרִיתָא דִּדְבָשָׁא *& favo dulci*.

921 צוּפִים Tsu-phim] *favorum*. Liquor favorũ est, q. *mellis medulla*, éstq; id quod in alveario est purius, & sponte ex favo stillat sine compressione. A צוּף *natare, inundare*, Nom. masc. צוּף *fucus*. Legitur bis in SS. h. l. & Pr. 16. 24.

Vers. 12.

922 נִזְהָר Niz-har.] *illustratur* eis, vel *admonet se*. A זָהַר *splenduit, fulsit*, metaphoricè, *monuit, commonefecit*, q. lucidum se fecit. Partic. Niph. legitur h. l. tantùm in Psal. נִזְהָר *commonefactus est*, LXX. φυλάσσεται *custodit ea*, referunt ad praxin.

923 בְּשָׁמְרָם Beshom-rám] *in custodiendo ea*, nempè mandata. A שָׁמַר Num. 594. Infinit. שְׁמֹר *custodire*. Cum Præfix. לִשְׁמֹר Cum Af. בְּשָׁמְרָם punctis transpositis, ut suprà Num. 124. Vel hanc Affix. præcellerit (:) transit in (ָ) R. 219. itaque לִשְׁמָרְךָ *ad custodiendum te*, Ps. 91. 11.

924 עֵקֶב yé-kebh] *merces* multa, nempè vita beata. LXX. ἀνταπόδοσις *retributio*. Nom. masc. sine plur. עֵקֶב *calx, calcaneus*, extrema pars pedis imi, sive plantæ pedis: sed non dicitur de animantium calcaneo (hoc enim עָקֵב significat) verùm de *extremitate* sive *fine* cujusquumque, hinc sumitur pro *mercede*, quæ est finis laboris. *Et custodiam illam* עֵקֶב *propter mercedem*, vel *ad finem usque*, Ps. 119. 33. Targ. עַד סוֹפָא *usque ad consummationem* mundi vel vitæ meæ. It. לְעוֹלָם עֵקֶב *in seculum, in finem*, vers. 112. Targ. לְסוֹפָא *usque in finem*.

Vers. 13.

925 שְׁגִיאוֹת Sheghi-óth] *Errores*. A שָׁגָה *erravit, aberravit, oberravit*, Nom. plur. fœm. שְׁגִיאוֹת *ignorantiæ, errores*, legitur h. l. tantùm in SS. & comprehendit omne id quod in N. T. dicitur ἁμάρτημα, ἀδικία, ἀνομία & παράπτωμα.

926 יָבִין Ja-bhín] (quis) *intelliget*? i.e. nullus. A בִּין *intelligere*, in Hiph. הֵבִין Num. 219. *mente vel judicio consideravit*, cognitionem prudentiâ & providentiâ instructam significat. Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אָבִין cum ו parag. וְאָבִינָה *& intelligam*, יָבִין *intelliget*, וְיָבִינוּ *& intelligent*.

927 נַקֵּנִי Nak-ké-ni] *munda me*, absolve me. A נָקָה in Pih. נִקָּה *mundavit, purgavit, liberum reddidit, innocentem declaravit*. Imper. Pih. נַקֵּה Affix. exclusio ו R. 105. נַקֵּנִי

Vers. 14.

928 מִזֵּדִים Miz-zedhím] *à superbis*. Targ. מִן חַיָּבַיָּא *à superbis*. LXX. ἀπὸ ἀλλοτρίων *ab alienis*, legerunt מִזָּרִים *alienari*. A זוּד *tumere, superbire, superbè, temerè, dedità operâ malum* (vulgò per præsumptionem) *agere*, Nom. masc. זֵד *superbus, temerarius*, qui scienter & dedità operâ malum perpetrat. In plur. זֵדִים *ab insolentibus*

nibus

bus, vel *à superbis*, h. e. abiis quæ insolenter & scienter sumta

929 חשׂך Hhasoth] *cohibe* servum tuum. LXX. φείσαι παρὲ servo tuo. Ab חשׂך *prohibuit, cohibuit*, q. frenis & retinaculis retraxit, Imper. Kal, חשׂך cum (-) pro (:) Legitur h. l. tantùm in Psalm.

930 ימשׁלו Jim-shelú] (ne) *dominentur*. A משׁל *dominatus est, jus & potestatem habuit, regnavit, præfuit*. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur in tertia plur. tantùm יִמְשְׁלוּ *dominabuntur*, cum ו Convers. וּמָשְׁלוּ *& dominati sunt*, Ps. 106. 41.

931 תמים E-thám] *integer, ero*. Targ. תְּהֵא שְׁלִים *ero absque macula*. A תָּמַם Num. 427. in Niph. syncopatâ mediâ radicali, R. 70. נִתַּם *perfectus, consummatus, consumptus fuit*. Fut. Niph. est etque תִּתַּם sed ex dagesh & (-) componitur (..) R. 112. & (-) ob accent. Athnach transit in (-) fitq; תִּתַּמְנָה cum (:) redundante. In plur. תִּתַּמּוּ *consumentur*, Ps. 104. 35. pro quo Ps. 102. 28. legitur יִתְּמוּ *finientur*, ubi vicem dagesh. supplet (-)

932 ונקיתי Venik-ké-thi] *& insons ero*. A נָקָה in Niph. נִנְקָה pro נִנְקֵה R. 69. *vacuus, innocens, liber, immunis fuit*, à quavis re. Præt. Niph. mutato ה in (:) R. 166. cum ו Convers. Præteriti, R. 79.

Vers. 15.

933 אמרי Im-ré] *eloquia*. Nom. plur. in Regim. ab absoluto אִמְרִים, suprà Num. 217. ubi mutato (-) in (:) R. 114. (-) amittit suum (:) R. 15. ut fit אִמְרֵי rursus substituto (-) pro (:) R. 107. fit אִמְרֵי *verba*, לְאִמְרֵי *ad verba* oris mei, Psal. 54. 4.

934 ואלי Vegho-ali] *& redemptor me-*

us. A וְאָל *rem aut personam vindictam redimit, deperditam jure propinquitatis aut dominii sibi asserit*. Ben. Kal, גֹּאֵל *redimens, redemptor, liberator, propinquus, dominus*, ad quem jure pertinebat redimere. Cum ו Relativo, וְהַגֹּאֵל *qui redimens est*, i. e. redimit, Ps. 103. 4. Cum Affix. mutato (-) in (-) גֹּאֲלִי *redemptor meus*, גֹּאֲלָם *eorum*.

PSALMUS XX.

Vers. 2.

935 ישגבך Jesag-gebh-cha] *exaltabit te*. A שָׂגַב *elevavit, exaltavit, in locum altum & munitam evexit, tutum præstitit*. Fut. Pih. quod in Psalm. flectitur sic: אֲשַׂגֵּב ob Affix. mutato (-) in (:) R. 117. אֲשַׂגְּבֵהוּ *in edito collocabo eum*, Ps. 91. 14. תְּשַׂגְּבֵנִי *exaltabis me*, Ps. 59. 2. Targ. תְּשׁוֹבְבִנִי *liberabis me*. יְשַׂגֵּב *& exaltabit*, Ps. 107. 41. cum ו Convers. ut Num. 76. וְשִׂגְּבָךְ *in edito collocabit te*, ob Affix. converso (..) in (:) & priori (:) in (-) In fœm. תְּשַׂגְּבִי *exaltabit me*, scil. salus tua, Psal. 69. 30.

Vers. 3.

936 עזרך Yez-recha] *auxilium tuum*. A עָזַר *auxiliatus fuit*, Nom. masc. sine plur. עֶזֶר *auxilium, adjutorium*. Cum Affix. formatur ut עֶזְרִי Num. 17. עֶזְרִי *auxilium meum*, עֶזְרֵנוּ *nostrum*, עֶזְרְךָ *tuum*, עֶזְרָם *eorum*, בְּעֶזְרוֹ *in auxilio ejus*.

Vers. 4.

937 מנחתיך Min-hho-thé-cha] *oblationes tuas*. Ab inusitato מִנְחָה Nom. fœm.

fœm. מִנְחָה *oblatio, munus, quodcunque ſacrificium.* It. *oratio* quæ fit tempore oblationis. Cum Præfix. וּמִנְחָה *& munus,* בְּמִנְחָה *cum munere.* In Regim. מִנְחַת עֶרֶב (ſit) *oblatio veſpertina,* Pſal. 141. 2. Eſt formæ שִׁמְחָה ideóque in plur. facit מִנְחוֹת R. 32. Cum Affix. mutato (ֶ) in (ִ) ex priori (ִ) fit (ַ) מִנְחֹתֶיךָ *munera tua.*

938 וְעוֹלָתֶךָ Ve-o-la-thechá] *& holocauſtum tuum.* A עָלָה *aſcendit.* Nom. fœm. עוֹלָה *aſcenſio,* ſæpius *holocauſtum, victima,* quadrupedum & volatilium, quæ ſuper altare tota elevaretur, & combureretur. Cum Affix. עוֹלָתְךָ *holocauſtum tuum.* In plur. עוֹלוֹת *holocauſta,* בְּעוֹלוֹת *cum holocauſtis,* וְעוֹלוֹתֶיךָ *& holocauſta tua.*

939 יְדַשְּׁנֶה Jedhaſh-ſhené] *in cinerem vertet.* A דָּשַׁן in Pih. *cineravit,* i. e. *cinerem removit, & in cinerem redegit,* quod in ſacrificiis erat favoris divini ſignum. Per tranſlat. fœlicitate, deliciis affecit, i. e. *impinguavit.* Fut. Pih. cum ה parag. quod præter morem admittit ante ſe (ְ) loco (ַ) יְדַשְּׁנָה Targ. *holocauſta tua* יְדַהֲנוּן. *pingueſcant,* ſint pinguia ideóque grata. LXX. πιάνεται *pingueſiat.*

Verſ. 5.

940 עֲצָתְךָ *conſilium tuum,* עֵצָה ſuprà Num. 6. Cum Affix. mutato ה in ת & (ֵ) in (ַ) R. 116. facit, עֲצָתִי *conſilium meum,* עֲצָתְךָ *tuum,* בַּעֲצָתְךָ 945 *in conſilio tuo,* לַעֲצָתוֹ *conſilio tuo,* בַּעֲצָתָם *in conſilio eorum.*

Verſ. 6.

941 נִרְגֹּל Nidh-gól] *vexillum erigemus,* i. e. victoriam obtinebimus. LXX. μεγαλυνθησόμεθα *magnificabimus:* (legerunt literis tranſpoſitis גָּדַל נִגְדַּל *magnus fuit.*) A דָּגַל *vexillavit, vexillum erexit.* Fut. Kal, quod h. l. tantùm legitur in Bibliis.

942 מִשְׁאֲלוֹתֶיךָ Miſh-alo-thé-cha] *petitiones tuas.* A שָׁאַל *petiit,* Nom. plur. fœm. Heemanthic. מִשְׁאָלוֹת *petitiones.* Legitur bis tantùm in SS. h. l. cum Affixo, & Pſ. 37. 4. in Regim. מִשְׁאֲלוֹת לִבֶּךָ *petitiones cordis tui.*

Verſ. 7.

943 הוֹשִׁיעַ Ho-ſhiaʕ] *ſalvum fecit,* Præt. Hiph. ſuprà Num. 159. Cum Affix. הוֹשִׁיעוֹ *ſalvavit eum.* In fœm. הוֹשִׁיעָה *ſalvavit* ſc: brachium, Pſ. 44. 4. In ſecunda perſ. cum Affix. הוֹשַׁעְתָּנוּ *ſalvos feciſti nos,* verſ. 8. liberaſti nos.

944 בִּגְבוּרוֹת Bigh-bhu-róth] *in fortitudinibus.* A גָּבַר *prævaluit,* Nom. fœm. גְּבוּרָה *potentia, fortitudo, robur, vis.* Cum Præfix. בִּגְבוּרָה *in potentia.* In Regim. בִּגְבוּרַת הַסּוּס *in fortitudine equi,* Pſ. 147. 10. Cum Affix. גְּבוּרָתְךָ *robur tuum,* וּגְבוּרָתְךָ *& potentia tua,* גְּבוּרָתוֹ *potẽtia ejus,* בִּגְבוּרָתוֹ *in potẽtia ſua.* In plur. גְּבוּרוֹת *fortitudines.* Cum Præfix. בִּגְבוּרוֹת *in potentiis,* & cum (ֵ) loco וּ, בִּגְבֵרוֹת Pſal. 71. 16. Cum Affix. וּגְבוּרוֹתֶיךָ *& fortitudines tuæ,* גְּבוּרוֹתָיו *ejus,* בִּגְבוּרוֹתָיו *in fortitudinibus ejus.*

Verſ. 8.

945 בָּרֶכֶב Ba-ré-chebh] *in curru.* A רָכַב *equitavit,* Nom. maſc. רֶכֶב *currus,* ſuper quo inſidetur, & præſertim bellandi causâ. Cum Præfix. וְרֶכֶב *& currus,* בָּרֶכֶב *in ipſo curru,* excluſo ה Emphat. R. 81.

946 בַּסּוּסִים Baſ-ſu ſím] *in equis.* Nom. maſc. סוּס *equus,* tam collectivum quàm individuum. Convenit cum נָסַם

vexillum extulit, quod ejus naturam & ad bellum propensionem videtur indicare: est enim in bello agilis, & non tantùm caput, sed & totum corpus & vocem attollit. Cum Præfix. *Fallax* הַסּוּס *equus ad salutem*, Psal. 33. 17. כְּסוּס *sicut equus*, וְרֶכֶב וָסוּס *& currus & equus*, Ps. 76. 7. ubi ו cum (·) ante accentum Sylluk, R. 78. In plur. סוּסִים & excluso ה Emphat. בַּסּוּסִים

947 וַאֲנַחְנוּ Va-anáhh-nu] *& nos*. Ex אֲנִי *ego*, plur. אֲנַחְנוּ *nos*, in pausa scribitur אֲנָחְנוּ Ps. 103. 14. Cum Præfixo, וַאֲנַחְנוּ *& nos*, ut suprà Num 81. Ejus Affix. est נוּ, unde בָּנוּ *nobis*, לָנוּ *in nos*.

948 נַזְכִּיר Naz-kír] *recordabimur*. LXX. ἐπικαλεσόμεθα *invocabimus*. A זכר Num 396. in Hiph. הִזְכִּיר *commemoravit, ad memoriam revocavit, mentionem fecit*. Fut. Hiph. quod in Psal. flectitur in pr ma pers. tantùm. אַזְכִּיר *memorabo*, & cum ה parag. אַזְכִּירָה Ps. 45. 18. נַזְכִּיר *commemorabimus*.

Vers. 9.

949 כָּרְעוּ Ca-reyú] *incurvati sunt*. A כָּרַע *incurvavit se, procubuit*; propriè dicitur de brutis dum pedes incurvant, postea de hominibus. Præt. pl. Kal, כָּרְעוּ *procubuerunt*.

950 קַמְנוּ Kam-nú] *surreximus*. A קום Num. 42. Præt. Kal, quod abjecto ו R. 58. in Psalm. flectitur sic: קָם *surrexit*, R. 59. קָמוּ *surrexerunt*, קַמְנוּ *surreximus*.

951 וַנִּתְעוֹדָד Van-nith-ʿoṣ-dhádh] *& ereximus nos*. Targ. וְאִתְחֵילִינָן *& confortati sumus*. A עָדַד *se erigere, conservare, sustentare*. Convenit cum עוֹד *adhuc*, q. adhuc vel ulteriùs se protrahere. Fut. Hithp. legitur tantùm h. l. in SS. & loco dagesh assumit ו R. 79. cum ו Convers. וַנִּתְעוֹדָד *& nos ipsos adhuc*, (ulteriùs) *esse fiemus*.

Vers. 10.

¶ הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ *Salutem præsta. Rex respondeat nobis*. LXX. σῶσον τὸν βασιλέα, καὶ ἐπάκουσον ἡμῶν, *Salvum fac Regem, et exaudi nos*. Joseph. Scaliger Epist. 13. Illi Ἑλληνισταὶ interpretes LXX. ut in aliis infinitis, ita hic claudicant. A principio Psalmi ad comma septimum, *Nunc scio quòd Deus salvabit unctum suum*, verba sunt populi Deum orantis pro expeditione quam parat Rex. A commate septimo ad decimum, Rex respondet, gratias agens Deo, quòd victoriam ejus clementiæ acceptam referat, ac non aliter, ac populus oraverat; Dei fatens præsentem opem sensisse. Itaque quanquam preces concipi videantur à populo ante expeditionem, tamen hæc μιμητικῶς referuntur à populo jam parta victoria. Tandem ultimo commate, iterum populus orat Deum, ut præsto adsit Regi in periculis, ita ut ipse Rex habeat unde possit Deo εὐχαριστεῖν & respondere & succinere populo pro ejus salute vota nuncupanti, quemadmodum nunc facit. *Serva*, inquiunt, Regem. Et, quoties concipiemus illas preces, quæ continentur 6 illis versiculis, ille contra succinat illud solenne carmen qd continetur 3 reliquis versiculis. Quod sanè non fiet nisi post victoriam. Habeat materiam Rex, unde possit nobis sæpe respondere.

PSAL-

PSALMVS XXI. כא

Verſ. 3.

952 וְאַרְשֶׁת Va-aré-ſheth] *& pronunciatum*, Targ. פֵּירוּשׁ *expoſitionem*. Ab inuſitato אָרַשׁ Nom. fœm. אַרֶשֶׁת *prolatio, eloquium*. Legitur h. l. tantùm in SS.

953 בַּל־מְנַעְתָּ סֶלָה Bal-ma-náy-taſ-ſé-la] *nequaquam cohibuiſti, Sela*. LXX. καὶ τὴν θέλησιν τῶν χειλέων αὐτοῦ οὐκ ἐστέρησας αὐτὸν, *& voluntate labiorum ejus non fraudaſti eum*, i. e. petita obtinuit. A מָנַע *cohibuit, prohibuit, coercuit*, Præt. Kal, מָנַעְתָּ ubi poſt vocem penacutam deſinentem in תָּ ſequens vox סֶלָה habet *Athemerahhik*, R. 134. n. 2.

Verſ. 4.

954 עֲטֶרֶת Ya-até-reth] *coronam*. A עָטַר *coronavit*. Nom. fœm. עֲטָרָה & עֲטֶרֶת *corona, diadema*. ſed hoc poſterius uſurpatur tantùm in Regimine.

Verſ. 23.

955 אֹרֶךְ O'-rech] *longitudinem*. Ab אָרַךְ *longus fuit, prolongavit*. Nom. maſc. ſine plur. אֹרֶךְ *longitudo, diuturnitas*. Cum Præfixo, לְאֹרֶךְ *in longitudinem*.

956 יָמִים Ja-mím] *dierum*. יוֹם ſuprà Num. 92. facit plur. יָמִים ſed irregulariter. In Regim. & cum Affixis Gravibus, mutat (ָ) in (ֵ) at cum Affix. Levibus ſervat (ָ) fitque in Regim. יְמֵי חַיַּי *dies vitæ meæ*, Pſal. 23. 6. כִּימֵי שָׁמַיִם *ſicut dies cœli*, Pſal. 89. 30. Targ. כְּיוֹמַיָּא דִּיקוּמוֹן שְׁמַיָּא *ſicut dies quibus ſubſiſtunt cœli*. מִימֵי רָע *à diebus mali*, Pſ. 94. 13. בִּימֵי קֶדֶם *in diebus antiquitatis*, Pſal. 44. 2. וּבִימֵי רָעָבוֹן *& in diebus famis*, Pſal. 37. 19. (in his, (ֵ) ſub (י) tollitur ob præcedens (.) R. 8.) Cum Affix. יָמַי (in pauſa יָמָי) *dies mei*, וּבְיָמֵי *& in diebus noſtris*, יָמֵינוּ *dies noſtri*, יָמָיו *ejus*, בְּיָמָיו *in diebus ejus*, יְמֵיהֶם *dies eorum*, בִּימֵיהֶם *in diebus eorum*. Et ex forma fœm. כִּימוֹת *ſecundùm dies*, Pſ. 90. 15.

Verſ. 6.

957 תְּשַׁוֶּה Teshav-vé] *adæquabis*. A שָׁוָה *Adæquavit*. Num. 675. Fut. Pih. exit in (ֶ) R. 65.

Verſ. 7.

958 תְּחַדֵּהוּ Tehhad-dé-hu] *exhilarabis eum*. Ab חָדָה *lætatus eſt*, in Pihel חִדָּה *lætificavit, exhilaravit*. Legitur h. l. tantùm in SS. ídque in Fut. cum Affixo, תְּחַדֵּהוּ pro תְּחַדֶּהוּ R. 103.

Verſ 8.

959 בֹּטֵחַ Bo-téahh] *ſperans eſt*, i. e. ſperat. A בָּטַח Num. 199. Benoni Kal, בֹּטֵחַ *confidens*. Cum ה Relativo, הַבּוֹטֵחַ *qui confidit*, וְהַבּוֹטֵחַ *& qui confidit*, plur. הַבֹּטְחִים *qui confidunt*.

Verſ. 9.

960 שֹׂנְאֶיךָ So-neé-cha] *oſores tuos*. A שָׂנֵא Num. 236. Ben. Kal. שׂוֹנֵא *odio habens*, i. e. oſor. Cum Affix. שֹׂנְאִי *oſor meus* (ubi שׂ repræſentat שׁ) In plur. שֹׂנְאִים In Regim. וְשֹׂנְאֵי *& odio habentes juſtum*, Pſal. 34. 22. Cum Affix. שֹׂנְאַי (in pauſa שֹׂנְאָי) *oſores mei*. בְּשֹׂנְאָי

in oſores meos, שֹׂנְאֶיךָ *oſores tui*, שֹׂנְאֵיהֶם *eorum.*

Verſ. 10.

961 כְּתַנּוּר Kethan-núr] (Pones eos) *ſicut furnum* ignis, in quo ſcil: ligna conſumuntur : exitium denotat. Nom. maſc. תנור *furnus, clibanus*, q. à נור *lucerna*, quòd igni luceat, cum כ ſimilitud.

962 לְעֵת פָּנֶיךָ *ad tempus faciei tuæ*, i. e. iræ tuæ. Ut ſuprà Num. 125.

963 יְבַלְּעֵם Jebhal-leɣ ém] *deglutiet eos.* A בָּלַע *deglutivit, citò abſorbuit.* In Pihel ferè ſemper dicitur per Metaph. pro *diſſipare, perdere*, quòd ea quæ deglutiuntur, perduntur. Fut. Pihel cum Affixo יְבַלְּעֵם *perdet eos.*

Verſ. 12.

964 נָטוּ Na-tú] *extenderunt.* Targ. חַשִׁילוּ *cogitarunt.* A נָטָה Num. 712. Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic, נָטִיתִי *intendi, inclinavi*, Pſ. 119. 112. pro נָטַהְתִּי mutato ה in (י) R. 66. נָטוּ *intenderunt* pro נָטָהוּ abjecto ה

Verſ. 13.

965 שֶׁכֶם Shé-chem] (Pones eos) *humerum*, ſc: averſum, ut terga dare cogantur. Hebraiſmus elegans. Targ. כְּתַף חַד *humerum unum*, cœtum unum ut ſint conjuncti. LXX. νῶτον *dorſum*, nam qui fugiunt, perſequentibus dorſum dant. Nom. maſc. ſine plur. שֶׁכֶם *humerus*, pars ſublimior brachii in quam cervix deſinit. In pauſa ſcribitur שֶׁכֶם Cum Affix. שִׁכְמוֹ *humerus ejus.* Eſt & שְׁכֶם nomen oppidi *Sichem*, Pſ. 60. 8. ad quod Jacob alluſiſſe videtur, Gen. 48. 22. *Et ego dedi tibi* שְׁכֶם *humerum* &c.

966 בְּמֵיתָרֶיךָ Beme-tha-ré-cha] *in nervis tuis* diriges contra eos in arcu, LXX. ἐν τοῖς περιλοίποις σου *in reliquiis tuis*, (q. à יָתַר *reliquus fuit.*) A יֶתֶר *nervus*, ſuprà Num. 551. Nom. pl. Maſc. Heemanthic. מֵיתָרִים *nervi, funes.* Novies legitur in SS. ſed cum Affix. tantùm.

Verſ. 14.

967 רוּמָה Rú-ma] *Exaltare.* A רום *elatus, evectus, exaltatus fuit.* Imper. Kal, רוּמָה ut ſuprà Num. 158.

PSALMVS XXII. כב

968 עַל־אַיֶּלֶת *ſuper cerva*, vel *de cerva*, Vide ſuprà Num. 832.

969 הַשַּׁחַר Haſh-ſhá-hhar] *ipſius auroræ*, i. e. matutina, quæ ipſo mane prodit ad paſtum. i. e. de Chriſto, quem Judæi mane h. e. ab ipſo exordio prædicationis proſequebantur. Targ. עַל־תְּקוֹף קָרְבָּן תְּדִירָא דְּקָרִיצְתָּא *ſuper potenti oblatione perpetua auroræ.* q. ab אַיִל *fortis.* LXX. ὑπὲρ ἀντιλήψεως ἑωθινῆς *pro ſuſceptione matutina*, i. e. pro auxilio matutino. A שָׁחַר *niger fuit.* Nom maſc. ſine plur. שַׁחַר *aurora*, à nigredine ſic dicta, cum nondum mundus ſole illuxit. In pauſa ſcribitur שָׁחַר *Evigilabo* אֲשַׁחֲרָה *in aurora*, Pſ. 57. 9. Targ. לְצַלּוֹתָא דְּקָרִיץ *ad precationem auroræ*, i. e. matutinam. *Accipiam* כַּנְפֵי שָׁחַר *alas auroræ* ſuprà Num. 703. aurora uno momento extenditur ab ortu ad occaſum, ac ſi volaret. Cum ה Emphat. הַשַּׁחַר *aurora ipſa.*

Verſ.

Verſ. 2.

¶ אֵלִי אֵלִי *Deus mi, Deus mi,* ſuprà Num. 228. LXX. ὁ Θεὸς, ὁ Θεός μου πρόσχες μοι *Deus Deus meus reſpice in me*, q. fuiſſet אֵלַי אֵלַי *Deus mi, Deus mi, ad me* ſcil: reſpice.

¶ לָמָה עֲזַבְתָּנִי *ut quid deſeruiſti me,* apud Evangeliſtas *Sabachthani.* Suprà Num. 444. Subtiliter Leo à Caſtro cum Chriſtus dixit *Lama Sabachthani*, eum ad plantam *Sabec* alluſiſſe, (ſcil: ad hiſtoriam Gen. 22. 13. *Et ecce aries retrò detinebatur* בַּסְּבַךְ *in perplexitate.* LXX. ἐν φυτῷ βάσεκ *in planta Sabek.*) ut indicaret ſe eſſe illum arietem pendentem ex arbore *Sabek*, i. e. in cruce.

970 שַׁאֲגָתִי Sha-agha-thí] (verbis) *rugitus mei* Targ. אַכְלוּתִי *clamoris mei,* LXX. οἱ λόγοι τῶν παραπτωμάτων μου. *Verba delictorum meorum.* Videntur legiſſe per Metatheſin שְׁגִיאָתִי *erroris* aut *peccati mei,*) à שָׁגָא *erravit.*) A שָׁאַג *rugiit.* Nom. fœm. שְׁאָגָה *rugitus* leonis propriè ob Affix. mutato ה in ת, R. 104. & (ָ) penult. in (ֵ) ſub gutturali in (ֲ) R. 114. quod punctuat præcedentem, R. 13. fit cum Præfixo, בְּשַׁאֲגָתִי *in rugitu meo,* Pſal. 32. 3.

Verſ. 3.

971 דּוּמִיָּה Du-mi-já] (& non) *ſilentium* mihi, i. e. nunquam ceſſo clamare. Vel nunquam ceſſant dolores mei. LXX. καὶ οὐκ εἰς ἄνοιαν ἐμοὶ *& non ad inſipientiam mihi.* A דָּמָה *ſiluit, quievit,* Nom. fœm. ſine plur. דּוּמִיָּה *ſilentium, quies,* mutato ה in (ִ) mobile. Ter legitur in SS. ídque ſolùm in Pſalm. h. l. & Pſ. 39. 3. *Obmutui* דּוּמִיָּה *ſilentio,* i. e. penitus, Pſal. 62. 2. *Tantùm ad Deum* דּוּמִיָּה *ſilentium anima mea,* ſc: habe. Semel cum (ֵ) loco (ִ) *Tibi* דְּמִיָּה *ſilentium laus,* Pſ. 65. 2. l. e. majori laude ſilendo te dignum exiſtimamus, quàm pauca de te dicere. Vel *tibi ſilet laus,* etiam ab ipſa laude non laudaris.

Verſ. 4.

¶ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת *inhabitans laudes* Iſrael, vel *ſeſſor laudum,* i. e. à populo tuo laudibus perpetuò celebraris.

Verſ. 5.

972 בָּטְחוּ Ba-tehhú] (In te) *ſperaverunt.* Targ. *In verbo tuo confiſi ſunt.* A בָּטַח *fidit,* ſuprà Num. 607. Præt. pl. Kal, בָּטְחוּ

973 אֲבוֹתֵינוּ Abho-thé-nu] *patres noſtri.* Ab אָבָה *voluit.* Nom. maſc. genere, fœmin. declinatione, אָב *pater*, etiam ætate, honore & vita, q. filiorum voluntas, omnia volens quæ filiis proſunt. In N. T. voce Syrâ dicitur ἀββᾶ ὁ πατὴρ *Abba ô pater*, Mar. 14. 36. Rom. 8. 15. Gal. 4. 6. ubi unius & ejuſdem duplicatio, teſtatur Deum Patrem æquè ad Judæos & Gentiles pertinere: quin & vox *Abba* retrò eodem modo legitur: eſt enim Deus *Abba*, etiamſi averſus videatur. In Regim. aſſumit (ַ) & mutat (ָ) in (ֲ) R. 115. not. אֲבִי יְתוֹמִים *pater pupillorum,* Pſ. 68. 6. Cum Affixis (extra primam perſ. ſing.) aſſumit itidem (ַ) & retinet (ָ) אָבִי *pater meus,* אָבִיךָ *tuus.* In plur. אָבוֹת Cum Affix. corripit (ָ) in (ֲ) אֲבוֹתַי *patres mei,* אֲבוֹתֵינוּ & אֲבוֹתֵינוּ *noſtri,* וַאֲבוֹתֵינוּ *& patres noſtri,* אֲבוֹתֶיךָ *patres tui.* אֲבוֹתֵיכֶם *veſtri,* אֲבוֹתָיו *ejus,* אֲבוֹתָם *eorum,* כַּאֲבוֹתָם *ſicut patres eorum.*

974 וַתְּפַלְּטֵמוֹ Vat-tephal-leté-mo] *& liberaſti eos.* A פָּלַט *eruit, liberavit.* Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֲפַלֵּט Cum Affix. mutato (ַ) in (ֵ) וַאֲפַלְּטֵהוּ *& liberabo eum,* תְּפַלְּטֵנִי Cum Affix. וְתְפַלְּטֵנִי *& liberabis me*, & cum ו Converſ. וַתְּפַלְּטֵמוֹ *& eriſti eum.* In tertia perſ. יְפַלֵּט infrà Num. 1486.

Verſ. 6.

975 זָעֲקוּ Za-ʿakú] *clamaverunt.* A זָעַק *clamavit, vociferatus eſt*, quavis de cauſa, ob dolorem, timorem, orandi causâ. Præt. Kal quod in Pſalm. flectitur ſic: זָעַק *clamavit*, זָעַקְתִּי *clamavi*, זָעֲקוּ *clamârunt.*

976 וְנִמְלְטוּ Venim-lá-tu] *& liberati ſunt.* A מָלַט (quod idem eſt cum ſuperiori פָּלַט commutatis literis *Bumaph*, R. 1.) in Niph. נִמְלַט *liberatus, ereptus fuit, ſalvus evaſit.* Præt. Niph. quod in Pſalm. flectitur ſic: נִמְלְטָה *erepta fuit*, ſc: anima noſtra, Pſ. 124. 7. נִמְלְטוּ & in pauſa, נִמְלָטוּ *ſalvi evaſerunt*, נִמְלַטְנוּ *erepti ſumus*, Pſal. 124. 7. itidem cum (ַ) ob pauſam.

977 בּוֹשׁוּ Bhó-ſhu] (& non) *erubuerunt.* A בּוֹשׁ *erubuit, confuſus fuit*, ferè in malum. Præt. Kal. quod ſervat ו per omnes perſ. R. 59. בּוֹשׁ *erubuit*, בּוֹשׁוּ & abſque ו, בְּשׁוּ *erubuerunt*, Pſal. 71. 24.

Verſ. 7.

978 תּוֹלַעַת Tho-lá-ʿath] (ego) *vermis* ſum, & non vir. Targ. וְחִוִּיל חַלָּשׁ וְלָא גִּבָּר *vermis infirmus & non fortis.* Nom. fœm. תּוֹלַעַת *vermis*, animalculum quod ex putredine generatur, (Latin. à *vertendo*, quòd ſeſe vertendo torqueat.) Convenit cum לוּעַ *deglutire, perdere*, quòd animalculum hoc facilè temeretur, & conculcetur, tanquam omnium longè abjectiſſimum. Inde figuratè dicitur de re, vel in ſe, vel hominum opinione vili, & maximè debili: perinde ut Græc. μῦσον κάνθαρις *abominandus Scarabæus*, de contemptiſſimo & viliſſimo homunculo uſurpatur.

979 וּבְזוּי U-bhezúi] *& contemptus populi.* LXX. ὀνειδισμὸς ἀνθρώπων, *abjectio plebis*, infimorum è populi fæce, quibus miſerorum calamitatibus inſultare ſolenne eſt. A בָּזָה *ſprevit, irriſit, contempſit, vilipendit*, oppoſitum ad כָּבַד *honoravit*, Pahul Kal, mutato ה in (ו) R. 65. בָּזוּי In Regim. converſo (ַ) in (ִ) בִּזוּי R. 114.

Verſ. 8.

980 רָאַי Ro-ái] *videntes me.* A רָאָה *vidit*, Ben. Kal, רֹאֶה *videns*, exit in (ַ) R. 65. In Regim. (ַ) ante ה tranſit in (ָ.) R. 122. רֹאֶה בָם *videns in eos*, Pſal. 64. 9. (habet formam Regiminis ante ב R. 134. n. 1.) In plur. abjecto ה. R. 103. רֹאִים Cum Affixo רָאַי

981 יַלְעִיגוּ Jal-ʿí-ghu] *ſubſannabunt* mihi. A לָעַג Num. 73. in Hiph. הִלְעִיג *ſubſannavit*, propriè cum riſu, ac corrugatione naſi indice digito in eum qui ridetur. Fut. Hiph. יַלְעִיגוּ pro præſenti, *ſubſannant.*

982 יַפְטִירוּ Japh-tí-ru] *diſtorſerunt*, vel *diduxerunt* in labio. Hebraiſmus actum ſubſannantis exprimens. A פָּטַר *laxavit, diduxit, diſtorſit*, Fut. Hiph. legitur h. l. tantùm in SS.

983 יָנִיעוּ Ja-ní-ʿu] *movebunt* caput. Movere caput eſt inſultantis, Pſ. 44. 15. & 109. 25. A נוּעַ *motus, vagatus,*

gatus fuit, in Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵנִיעַ *movit, agitavit, quaſſavit, vagum reddidit.* Fut. Hiph. quod in Pſal. flectitur tantùm in tertia plur. יָנִיעוּ Cum ך parag. mutato (ֶ) in (ִ) R. 101. n. 5. יְנִיעוּן *movebunt capita ſua*, Pſal. 109. 25. Et cum ו loco (וּ) *Ipſi* יְנוּעוּן *vagos reddent ſe ad edendum*, Targ. יְתַלְטְלוּן *vagabuntur*, ſícque erit Fut. Kal, יְנוֹעוּן i. e. ſtipe cibum quærent.

Verſ. 9.

984 גֹּל Gól] *Devolve* curam, ſtudia tua ad *Jehovam*; eſt Mimeſis eorum, qui Chriſti ſpem ridebant: in reliquo verſiculo, *eruat eum, eripiat eum*, eſt enallage perſonæ. A גָּלַל *volvit* ex ſummo ad imum, *devolvit*, Imper. Kal, גְּלוֹל per Syncopen, R. 70. גֹּל Eſt idem quod infrà Num. 1432. גֹּל *Devolve onus tuum*, curam illius ferendi, in alterum transfer. Poteſt etiam eſſe Præterit. ex forma גָּלוֹל (ut יָכוֹל R. 43.) per Syncopen, גֹּל *Devolvit ad Jehovam, liberet eum*, Targ. יְשַׁבַּח קֳדָם יְיָ *laudat coram Jehova.* LXX. ἤλπισεν ἐπὶ κύριον, *ſperavit in Domino*, quod Matth. 27. 43. redditur πέποιθεν ἐπὶ τὸν θεὸν *confidit in Deo.* Kimchi exiſtimat eſſe Nom. *Toar* (i. e. adjectivum) loco Benoni, *Devolvens.*

Verſ. 10.

985 גָּחִי Gho-hhí] *extractor meus.* Targ. דְּאַפֵּקְתָּנִי *qui eduxiſti me.* A גּוּחַ *erupit, erumpendo extraxit*, ídque cum impetu. Nom. maſc. גֹּחַ *eductor*, cum Affixo.

986 מַבְטִיחִי Mabh-ti-hhí] *confidere faciens me.* A בָּטַח Num. 199. Partic. Hiph. cum Affixo, מַבְטִיחִי *faciens me ſperare.*

987 שָׁדַי Shedhé] (ſuper) *ubera*, i. e. dum adhuc ab uberibus penderem, & ſic, Pſal. 71. 6. *ab utero*, & 2 Tim. 3. 15. ἀπὸ βρέφους *ab infantia*, notat illud tempus quo primùm incipimus uti ratione, ut apud Latin. à teneris unguiculis, à cunis, &c. Nom. maſc. cum Duali, שַׁד (Chald. mutato שׁ in ת, תַּד unde Græc. τιτθὸς) *mamma.* Dual. שָׁדַיִם duæ *mammæ.* In Regim. contracto יִם- in ַי- R. 34. & (ֶ) in (ִ) R. 114. שְׁדֵי

988 אִמִּי Im-mí] *matris meæ.* Ab inuſitato אִמִּם Nom. fœm. אֵם *mater*, Cum Affix. aſſumit dageſh, & mutat (ֵ) in (ִ) R. 125. אִמִּי *mater mea*, אִמְּךָ *tua*, אִמּוֹ *ejus.*

Verſ. 11.

989 הָשְׁלַכְתִּי Hoſh-lách-ti] *projectus ſum ab utero*, q. in ſinum tuum cecidi, pro quo Pſ. 71. 6. habetur נִסְמַכְתִּי *innixus ſum à ventre.* A שָׁלַךְ in Hiph. הִשְׁלִיךְ ſuprà Num. 66. unde in Hoph. הָשְׁלַךְ *jactus, projectus fuit*, h. l. tantùm in Pſalm.

990 מֵרֶחֶם Me-rá-hhem] *ab utero, ab ortu.* Nom. maſc. ſine plur. רֶחֶם *uterus, matrix*, ſuprà Num. 734. fœtum diligens & fovens. In pauſa ſcribitur רָחֶם Cum Præfix. מֵרָחֶם & מֵרֶחֶם *ab utero.*

Verſ. 12.

991 תִּרְחַק Tir-hhák] (ne) *te elonges* à me, i. e. fer mihi opem. A רָחַק *longè, procul abfuit*, Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: תִּרְחַק *procul diſcedas*, & in pauſa תִּרְחָק Pſ. 22. 20. In tertiâ fœm. cum ו Converſ. וְתִרְחַק & *longè abfuit*, ſc: benedictio, Pſal. 109. 17.

Verſ.

Verſ. 13.

992 פָּרִים Pa-rím] *juvenci* multi, i. e. inimici robuſti. Nom. maſc. פַּר *juvencus*, medius inter עֵגֶל *vitulum*, בָּקָר *bovem*, & שׁוֹר *taurum*, qui ſacrificiis erat commodus. Per Metaphor. *homines robuſti & potentes.* In pauſa ſcribitur פָּר Pſ. 50. 9. In plur. פָּרִים cum (ֶ) loco dageſh, pro פַּרִּים eſt enim ex פָּרַר *fregit.*

993 אַבִּירֵי Ab-bi-ré] *robuſti* Baſhan, LXX. ταῦροι πίονες *tauri pingues.* Nom. maſc. אָבִיר & ex forma dageſhata אַבִּיר *fortis, ſtrenuus, robuſtus, bellator*, qui brachiis pollet, q. alatum dicas, ab אֵבֶר *penna, ala.* Dicitur de Deo, Angelis, & hominibus: per tranſlationem de tauris, & equis, ratione virium & roboris. In Regim. ſing. formatur ex forma Kametiata, ideóque correpto (ָ) in (ַ) R. 114. facit אֲבִיר *Vovit* לַאֲבִיר יַעֲקֹב *potenti Jacob*, Pſ. 132. 2. LXX. τῷ θεῷ *Deo Jacob.* In plur. ex forma dageſhata, לֶחֶם אַבִּירִים *panem robuſtorum comedit*, Pſ. 78. 25. LXX. τῶν ἀγγέλων *Angelorum*, Targ. מָזוֹן דְּנָחַת מִמְּדוֹר מַלְאַכַיָּא *cibum qui deſcendit ex habitatione Angelorum. An comedam carnem* אַבִּירִים *robuſtorum*, Pſal. 50. 13. LXX. τῶν ταύρων *taurorum. Cœtus* אַבִּירִים *fortium*, ſive *taurorum*, Pſ. 68. 31. In Regim. אַבִּירֵי לֵב *robuſti corde*, Pſalm. 76. 6.

994 בָּשָׁן Bha-ſhán] *Baſhan.* Nomen proprium regionis uberrimæ, in qua olim regnabat *Og*, Num. 21. 34. In illa alebantur robuſtiſſimi tauri, nec non homines corporis proceritate reliquos ſuperantes: unde *terra* רְפָאִים *gigantum* dicta, Deut. 3. 13. Hinc Prophetæ, ferociam, proterviam, & improbitatem hominum perſtringentes, comparant viros *tauris*, fœminas *vaccis* illius regionis, Am. 4. 1. פָּרוֹת הַבָּשָׁן *vaccæ Baſhan*, uxores maritis imperantes. Cum Præfix. מִבָּשָׁן *ex Baſhan*, Pſ. 68. 23. מֶלֶךְ הַבָּשָׁן *rex Baſhanis*, Pſ. 135. 11.

995 כִּתְּרוּנִי Kit-terú-ni] *cinxerunt me.* A כָּתַר *cinxit, ad inſtar coronæ circumambivit, circumſtetit*: ſicut Lat. *corona* notat conventum hominum circumſtantium. Præt. plur. Pih. h. l. tantùm in Pſalm.

Verſ. 14.

996 פָּצוּ Pa-tſú] *Aperuerunt.* A פָּצָה *aperuit*, ſc: os. Præt. pl. Kal, פָּצוּ *aperuerunt*, Pſ. 66. 14 pro פָּצָהוּ ejecto ה R. 66.

אַרְיֵה *leo*, cum ellipſi כְּ pro כְּאַרְיֵה *ſicut leo*, ut ſuprà Num. 317.

997 טֹרֵף To-réph] *lacerans.* A טָרַף ſuprà Num. 316. Ben. Kal.

998 וְשֹׁאֵג Veſho-égh] *& rugiens.* A שָׁאַג ſuprà Num. 970. Ben. Kal.

Verſ. 15.

999 נִשְׁפַּכְתִּי Niſh-pách-ti] (ſicut aqua) *effuſus ſum*, quæ conſiſtentiam non habens, diffluit & dilabitur. A שָׁפַךְ *fudit, effudit.* Prima perſ. Præt. Niph.

1000 וְהִתְפָּרְדוּ Vehith pá-redhú] *& ſeparaverunt ſe*, mutuam laxationem & ſolutionem *oſſium* ſignificat. A פָּרַד *ſeparavit*, Præt. Hithpah. reciprocationem notat. R. 47.

1001 כַּדּוֹנָג Cad-do-nágh] *ſicut ipſa cera*, quæ admota igni liqueſcit. Nom. maſc. ſine pl. דּוֹנָג *cera*, in pauſa ſcribitur דּוֹנָג 4 legitur in SS. *Sicut liqueſcit* דּוֹנָג *cera*, Pſal. 68. 3. Cum Præfix. *Montes* כַּדּוֹנָג *ſicut ipſa cera diſſoluti ſunt*, Pſal. 97. 5. (ubi כ excludit ה Emphat.

phat. R. 81.) Adagium est de rebus quæ facilè & celeriter contabescunt.

1002 נָמַס Na-más] *liquefactum est*, sc: cor præ metu, ut Ovid. de Ponto Eleg. 9. *Sic mea perpetuis liquescant pectora curis.* A מַס concreta *liquefecit*, solida fluida reddidit. Præt. Nip. syncopatâ mediâ radicali, R. 70. נָמַס & in pausa cum (׃) וְנָמָס & *putridus factus est*, Ps. 112. 10. Et ex terminatione (ָ..) נָמַס In plur. assumpto dagesh, נָמַסּוּ *liquefacti sunt*, Ps. 97. 5.

1003 בְּתוֹךְ *in medio*, Nom. masc. sine plur. תָּוֶךְ *medium*. In Regim. & cum Affix. ו quiescit, R. 124. fitque תּוֹךְ Cum Præfix. בְּתוֹךְ *in medio*, וּבְתוֹךְ *& in medio*. cum Affix. בְּתוֹכִי *in medio mei*, בְּתוֹכֲכִי *in medio tui*, Psal. 116. 19. (cum Affixo Syro ךְ pro בְּתוֹכֵךְ R. 146.) בְּתוֹכוֹ *per medium ejus*, Ps. 136. 14. בְּתוֹכָהּ *in medio ejus*. f. מִתּוֹכָם *è medio eorum.*

1004 מֵעַי Me-ʿái] *viscerum meorum.* Ab inusitato מֵעָה fit duale מֵעַיִם *viscera*, quæ dictio comprehendit omnia membra interna, cor, hepar, pulmonem, &c. In SS. non legitur nisi in Regim. & cum Affix. idcóque contracto (ֵ..) in (ֵ:) R. 116. facit in Regim. מֵמֵעֵי אִמִּי *à visceribus matris meæ*, Psal. 71. 6. Cum Affix. retinet (ֵ..) *Lex tua in medio* מֵעָי *viscerum meorum*, Ps. 40. 9. i. e. cordis.

Vers. 16.

1005 יָבֵשׁ Ja-bhésh] *Exaruit.* Præt. Kal, יָבֵשׁ *aruit, exaruit, exiccatus fuit*, exit in (ֵ..) R. 43. וַיָּבֵשׁ *& aruit*, Ps. 90. 6.

1006 כַּחֶרֶשׂ Ca-hhé-res.] *sicut ipsa testa.* Nom. masc. חֶרֶשׂ *testa, fictile*, cum כ similitud. quod excludit ה Emphat.

1007 כֹּחִי Co-hhí] *vis mea*, Corpus meum simile est testæ, quæ igne excocta nihil humidi reliquit. A כֹּחַ *Vis, virtus, potentia, robur.* Scribitur semel tantùm cum י, כֹּוחִי Dan. 11. 6. aliâs semper sine י, כֹּחַ Cum Præfix. בְּכֹחַ *cum virtute*, Psal. 29. 4. excluso ה Emphat. Cum Affix. *Cum defecerit* כֹּחִי *virtus mea*, Ps. 71. 9. humidum radicale, quod membra conglutinat. בְּכֹחוֹ *virtute sua*, Ps. 65. 7.

1008 מָדְבַּק Mádh-bák] *adhæsit*, i.e. lingua cui alioqui plus humoris natura attribuit, etiam exaruit; unde Dominus avidè potum expetivit, *Sitio*, Joh. 19. 28. A דָּבַק *adhæsit.* Partic. Hoph. מְדֻבָּק *adhærens est*, cum (ֻ:) loco (ָ:) R. 46.

1009 מַלְקוֹחָי Mal-ko-hhái] *faucibus meis.* A לָקַח *accepit*, Nom. Dual. מַלְקוֹחַיִם *fauces*, partes oris supra & infra linguam, quibus cibus capitur. Legitur h. l. tantùm in Bibliis.

1010 תִּשְׁפְּתֵנִי Tish-pethé-ni] (& in pulverem mortis, i. e. terram sepulchri,) *collocabis me.* A שָׁפַת *disposuit, ordinavit, intra certos limites posuit*: extat 4 in SS. Fut. Kal, תִּשְׁפֹּת at ob Affix. ו transit in (ֵ:) R. 119.

Vers. 17.

1011 כְּלָבִים Kela-bhím] *canes*, hostes crudeles & rabidi. Nom. radicale כֶּלֶב *canis*, ratio nominis ignota; convenit cum כֶּבֶל *compes*, q. à vilitate: alii per lusum כֶּלֶב *quasi cor*, quòd sit fidelis. In pausa scribitur כֶּלֶב Cum Præfix. כַּכֶּלֶב *sicut ipse canis*, Psalm. 59. 7. excluso ה Emphat. In plur. (formatur ut דֶּרֶךְ Num. 255.) כְּלָבִים *canes.* Cum Affix. כְּלָבֶיךָ *canes tui*, Psal. 68. 24.

1012 מְרֵעִים Mere-ʿím] (cœtum) *ma-*

προχες *conspice*. Ab חוש *festinare*; *properare*. Imper. Kal, cum ה parag. חוּשָׁה *propera*, Pſ. 38. 25.

Verſ. 21.

1024 יְחִידָתִי Jehhi-dha-thí] *unicam meam*, i. e. animam meam omni auxilio deſtitutam, quæ appellatur *unica*, quia unica eſt in corpore, cujus plurima ſunt membra. Targ. רוּחָא דְגוּשְׁמִי *ſpiritum corporis mei*. LXX. τὴν μονογενῆ μου *unigenitam meam*. A יָחַד *univit, unum effecit*, Nom. maſc. יָחִיד *unicus, ſolitarius*. יָחִיד *unicus & pauper ego*, Pſal. 25. 16. omni ope deſtitutus: In Plur. יְחִידִים mutato (ַ) in (ֵ) *Qui collocat* יְחִידִים *ſolitarios in domum*, Pſ. 68. 7. i. e. maritum & uxorem prole carentes In fœm. יְחִידָה *unica*, cum Affix. *Eripe à Leonibus* יְחִידָתִי *unicam meam*, Pſ. 35. 17. quam verſ. 12. dixerat ad *orbitatem* reductam.

Verſ. 22.

1025 רְמִים Remím] (à cornibus) *unicornium*, i. e. à potentia, ferocia hoſtium. Nom. maſc. רְאֵם *unicornis*, (à רום *elevare*, habet n. cornu altum in nare ſeu in fronte) Eſt indomita fera, quæ interimi quidem poteſt, nunquam viva capitur. In SS. deſcribitur *à robore*, Num. 22. *à ferocia* indomabili, Job 39. *ab eminentia cornuum*, Pſ. 92. 11. *Et exaltabitur cornu meum*. כִּרְאֵים *ſicut unicornis*, ubi poſt א inſeritur (ִ) In plur. כְּמוֹ בֶן רְאֵמִים *ſicut filius unicornium*, Pſ. 29. 6. & contractè רְמִים more Syrorum, R. 141.

1026 עֲנִיתָנִי ʿAni-thá-ni] *exaudiviſti me*, i. e. exaudiens liberaſti me, cauſa pro effectu, Targ. קַבֵּלְתָּא צְלוֹתִי *accepiſti orationem meam*, LXX. τὴν ταπείνωσίν μου *humilitatem meam*, q. eſſet nomen. A עָנָה ſuprà Num. 146. Præt. Kal, quod mutato ה in (ִ) R. 66. facit עָנִיתָ cum Affix. correpto (ַ) primæ ſyllabæ in (ֲ) R. 114. עֲנִיתָם *exaudiviſti me*, עֲנִיתָם *eos*. In prima perſ. עָנִיתִי *afflictus fui* valdè, Pſ. 116. 10. Targ. שַׁבַּחְתְּ *laudavi*. LXX. ἐταπεινώθην *humiliatus ſum*.

Verſ. 23.

1027 לְאַחָי Lee-hhái] *fratribus meis*. Ab אָחָה *confibulavit*, Nom. maſc. אָח *frater*, à conſociatione, Pſal. 49. 8. אָח *Fratrem non redimendo redimet*, Vel (אָח vox naturalis, ſuſpirium ex dolore indicans:) *Ah nullus redimet*. Cum Præfix. כְּאָח *ſicut frater*. Cum Affix. aſſumit (ַ) tanquam ſupplementum tertiæ radical. ה, R. 99. not. בְּאָחִיךָ *in fratrem tuum* Pſ. 50. 20. In plurali, aliquando habet (ִ) aliquando (-) אָחִים *fratres*, & אַחִים Pſal. 133. 1. Cum Affix. אַחַי *fratres mei*, Pſ. 122. 8. In pauſa, mutato ultimo (-) in (ַ) R. 131. prius (-) ante guttural. kametſatam tranſit in (ֲ) R. 109. fítque לְאֶחָי *fratribus meis*, Pſ. 69. 9.

1028 קָהָל Ka-hál] (in medio) *eccleſia*. A קָהַל *congregavit*. Nom. maſc. קָהָל *congregatio, cœtus, eccleſia*. Cum Præfix. בְּקָהָל *in eccleſia*, לְקָהָל *in congregatione*. In Regim. correpto priori (ַ) in (ֲ) R. 114. & poſteriori in (-) R. 115. בִּקְקַהַל *in congregatione* populi, Pſ. 107. 32.

1029 אֲהַלְלֶךָּ Ahal-lé-cha] *laudabo te*. Ab הָלַל ſuprà Num. 494. Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: אַהַלֵּל *laudabo*. Cum ה parag. & Affix. mutato (ַ) in (ֵ) R. 117. facit ואהללה

וְאַהַלְלָה *& laudabo*, Pſ. 145. 2. Et aliquãdo ſublato dageſh R. 20. אַהַלְלָה *laudabo*, Pſ. 69. 31. אַהַלְלְךָ *laudabo te*, Pſ. 35. 18. אַהַלְלֶנּוּ *laudabo eum*, Pſ. 109. 30. יְהַלֵּל *laudabit*, & ob Maccaph. correpto (..) in (ֶ) R. 134. יְהַלֶּל Pſal. 102. 19. In tertia fœm. cum Affix. וְתַהַלְלֵךְ *& laudabit te*, ſc: anima mea, Pſ. 119. 175. In plur. excidente dageſh, יְהַלְלוּ *laudabunt*, Cum Affix. יְהַלְלוּךָ *laudabunt te*, יְהַלְלוּהוּ *eum*.

Verſ. 24.

1030 הַלְלוּהוּ Ha-lelú-hu] *laudate eum*. A ſuperiori הַלֵּל Imper. Pih. הַלֵּל *lauda*. In fœmin. gen. & num. plur. ejicitur dageſh, R. 20. ſed (ֵ) legitur, ſub litera ſuâ naturâ dageſhandâ R 5. הַלְלִי *lauda* (fœm.) anima mea, Pſal. 146. 1. In plur. הַלְלוּ *laudate*, Cum Affix. הַלְלוּהוּ *laudate eum*.

1031 כַּבְּדוּהוּ Cab-bedhú-hu] *honorate eum*, amplificate beneficia ejus, intenſionem ſignificat. A כָּבַד *honoravit*, Imper. Pih.

1032 וְגוּרוּ Veghú-ru] *& metuite* ab eo. A גור *pavit, timuit* ſuprà Num. 231. non tam metum, quàm reverentiam, quam impenſè in nos beneficis exhibemus, notat: cui oppoſitum, deſpicere, contemnere, ſicq; differt à יָרֵא *timnit*, ob certam & notam rationem, פָּחַד *trepidavit*, ob externam vim & autoritatem. Imper. Kal, formæ קוֹם

Verſ. 25.

1033 לֹא־בָזָה Lo-bha-zá] *non ſprevit*, Præt. Kal, בָּזָה *ſprevit, contempſit*, exit in (ָ) R. 65. Vide ſuprà Num. 979.

1034 שִׁקַּץ Shik-káts] (& non) *abominatus eſt*. Præt. Pih. שִׁקַּץ *abominatus, deteſtatus eſt*, q. illa quæ in lege dicuntur שֶׁקֶץ vitabile, horribile, averſatile, *execratus eſt*, quæ quiſquis tetigiſſet à ſacris ad certum expiationis tempus arcebatur. Exit in (-) pro (..) R. 45.

1035 עֲנוּת yanúth] *afflictionem, humilitatem*. A עָנָה *afflixit, humiliavit*, Nom. fœm. עֲנוּת *afflictio, humilitas*.

1036 וּבְשַׁוְּעִי U-bheſhav-veyó] *& in clamando ipſum*, i. e. dum clamarem: ad ejulantium, gementium atque dolentium vocem refertur. A שָׁוַע Num. 751. Infin. Pih. שַׁוֵּעַ at ob Affix. (-) furtivum tollitur, R. 10. & (..) tranſit in (ִ) R. 117. fitq; בְּשַׁוְּעִי *in clamare meo*, Pſ. 28. 2. i. e. dum clamo, וּבְשַׁוְּעִי *& in vociferari* (ad) *eum*.

Verſ. 26.

1037 נְדָרַי Nedha-ráy] *vota mea*. A נָדַר *vovit, promiſit* (nec aliud in hac lingua occurrit, per quod *promittere* exprimi queat, notavit Mercerus) Nom. maſc. נֶדֶר *votum*, tam verbum, quàm res quæ vovetur. In plur. נְדָרִים (ut ſuprà Num. 255.) Cum Affix. נְדָרַי *vota mea*, (in pauſa נִדְרָי) לְנִדְרַי *in vota mea*, נִדְרֶיךָ *vota tua*.

1038 אֲשַׁלֵּם Aſhal-lém] *reddam*. A שָׁלַם *complevit*, *abſolvit*, in Pih. שִׁלֵּם *complete finivit, rependit, retulit*, q. illud quod non rependitur, non ſit abſolutum. Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: אֲשַׁלֵּם *perſolvam*, cum ה parag. וַאֲשַׁלְּמָה *& rependam*, Pſ. 41. 11. תְּשַׁלֵּם *rependes*, יְשַׁלֵּם *perſolvet*. Cum שׁ Relativo, R. 75. שֶׁיְּשַׁלֵּם *qui rependet*, Pſ. 137. 8. cum (ֶ) ob Maccaph. R. 134. In plur. cum Affix. יְשַׁלְּמוּנִי *rependent mihi*, Pſ. 35. 12.

Verſ. 27.

1039 יְחִי Jehhí] *vivet.* Ab חָיָה *vixit, revixit, recreatus, ſanatus fuit,* q. ægrotus non vivat, cum malè vivat. Fut. Kal, quod formatur ut הָיָה ſuprà Num. 439. אֶחְיֶה *vivam* וְאֶחְיֶה *& vivam,* יְחִיֶה & per Apocopen יְחִי *vivet,* וְיִחִי *& vivat cor veſtrum,* Pſal. 69. 33. i.e. bono animo ſitis. תְּחִי *vivat anima mea,* Pſ. 119. 175.

Verſ. 28.

1040 וְיָשֻׁבוּ Veja-ſhŭ-bhu] *& revertentur,* convertentur. A שׁוּב *redire, reverti, reſipicere* de quavis reverſione dicitur. Fut. Kal, formæ קוּם R. 58. & in Pſalm. flectitur ſic: אָשׁוּב *revertar,* תָּשׁוּב *reverteris,* יָשׁוּב *revertetur,* & cum (ֵ) יָשֵׁב *redibit in terram ſuam,* ſc: homo, Pſ. 146. 4. Cum ו, יָשֹׁב *revertetur,* Pſ. 74. 21. Cum ו Converſ. mutato ו in (ָ) R. 127. וַיָּשָׁב *& reverſus eſt,* Pſ. 60. 2. תָּשׁוּב *revertetur* (fœm.) ſcil. oratio mea, Pſ. 35. 13. יָשׁוּבוּ *revertentur,* וַיָּשׁוּבוּ *& revertentur.* Cum ו Converſ. וַיָּשׁוּבוּ *& reverſi ſunt,* Pſ. 78. 41. Et cum (ֵ) loco ו, יָשֵׁב *redibunt,* וַיָּשֵׁבוּ *& redibunt.* Cum ן parag. mutato (ֶ) in (ֵ) R. 102. n. 5. וְיָשֻׁבוּן *revertentur,* Pſ. 104. 9.

2041 מִשְׁפָּחוֹת Miſh-pehhóth] *familiæ.* Ab inuſitato שָׁפַח Nom. f. שִׁפְחָה *ancilla,* unde Hebr. מִשְׁפָּחָה *familia* (prout Latin.) *à famula.* In plur. מִשְׁפָּחוֹת *familiæ.* In Regim. correpto (ָ) in (ְ) R. 114. מִשְׁפְּחוֹת *familiæ gentium.*

Verſ. 29.

1042 הַמְּלוּכָה Ham-melu-chá] *Jehovæ eſt ipſum regnum.* A מָלַךְ *regnavit.* Nom. fœm. ſine plur. מְלוּכָה *regnum,* cum ה Emphat.

1043 וּמוֹשֵׁל U-mo-ſhél] *& dominator.* A מָשַׁל *dominatus eſt.* Ben. Kal, מוֹשֵׁל *dominans, dominator, dominus,* & ſine ו, מֹשֵׁל Pſ. 59. 14.

Verſ. 30.

1044 דִּשְׁנֵי Diſh-né] *pingues,* vel *delicati* terræ. A דָּשַׁן *in cinerem redigere,* in ſacrificiis fœlicitatis ſignum, dum hoſtia igne cœleſti abſumeretur: hinc *fœlicem effici,* cui Deus favet, *Beari,* cujus ſacrificia accepta ſunt. Inde Nom. דָּשֵׁן *fœlix, beatus, delicatus,* vulgò *pinguis.* Ter legitur in SS. Eſa. 30. 23. דָּשֵׁן *fœlix,* & *pinguis.* In pl. דְּשָׁנִים *uberes erunt,* Pſ. 92. 15. In Regim. correpto (ָ) in (ְ) ex priori (ֵ) fit (ַ) דִּשְׁנֵי

1045 יִכְרְעוּ Jich-reʏ ú] *inclinabunt ſe.* A כָּרַע ſuprà Num. 949. Fut. Kal, quod in Pſalm. flectitur in plur. tantùm. וְנִכְרָעָה *& procumbemus,* Pſal. 95. 6. cum ה parag. יִכְרְעוּ *incurvabunt ſe.*

1046 יוֹרְדֵי Jo-redhé] *deſcendentes* (in) pulverem, i. e. miſeri, morti proximi. A יָרַד *deſcendit,* Ben. Kal, יוֹרֵד *deſcendens,* Cum שׁ Relativo, R. 75. שֶׁיּוֹרֵד *quod deſcendit,* Pſal. 132. 2. In plur. יוֹרְדִים in Regim. יוֹרְדֵי & יֹרְדֵי *deſcendentes in ſilentium,* Pſalm. 115. 17.

1047 חַיָּה Hi-já] (& qui animam ſuam non) *vivificabit,* i. e. quorum nullus vivificat animam ſuam. LXX. καὶ ἡ ψυχή μου αὐτῷ ζήσεται *& anima mea illi vivet.* Legerunt וְנַפְשִׁי לוֹ חָיָה pro לֹא *non,* לוֹ *ei,* & נֶפֶשׁ fœm. genere non convenit cum maſc. חָיָה Ab חָיָה ſuprà Num. 1039. Præt. Pih. חִיָּה *vivificavit, vivum conſervavit, recreavit, nutrivit.* In fœm. חִיְּתָה R.

65. cum Affix. חִוִּיתָנִי *vivum conservavit me*, Pſ. 119. 50. contractè, pro חִיִּיתָתְנִי In ſecunda perſ. mutato ה in (ו) R. 66. חִוִּיתָ Cum Affix. חִוִּיתַנִי *vivum conservaſti me*, Pſ. 30. 4. & in pauſa, חִוִּיתָנִי Pſ. 119. 33.

Verſ. 31.

1048 יִסְפֹּר Jeſùp-pár] *Narrabitur, numerabitur* Domino. A סָפַר ſuprà Num. 86. Fut. Pyhal, יְסֻפַּר *recenſebitur*, & cum ה Interrog. R. 77. הֲיְסֻפַּר *an recenſebitur?* Pſ. 88. 12.

Verſ. 32.

1049 וְיַגִּידוּ Vejag-gí-dhu] *& annunciabunt.* Ab הִגִּיד ſuprà Num. 447. Fut. Hiph. quod in Pſalm. flectitur ſic: אַגִּיד & cum ה parag. אַגִּידָה *annunciabo*, יַגִּיד *annunciabit*, הֲיַגִּיד *num annunciabit*, Pſ. 30. 10. cum ה Interrogativo. וַיַּגֵּד *& annunciavit*, Pſ. 52. 2. cum ו Converſ. וְיַגִּידוּ *& annunciaverunt*, Pſ. 50. 6. cum ו Conv.

8050 נוֹלָד No-ládh (populo) *genito.* A יָלַד *genuit*, in Niph. converſo (ו) in י R. 56. נוֹלַד *genitus, partus fuit*, i. e. natus. Partic. Niph. נוֹלָד

PSALMVS XXIII. כג

1051 רֹעִי Ro-ʿí] *paſtor meus.* LXX. ποιμαίνει με *paſcit me.* A רָעָה *pavit*, propriè paſtorum eſt aut ovium. Benoni Kal, רֹעֶה *paſcens, paſtor.* Ob Affix. ſublato ה R. 103. רֹעִי

1052 אֶחְסָר Ehh-ſár[(non) *deficiam.* Ab חָסַר *defecit*, de quovis defectu rei & perſonæ, Num. 399. Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: אֶחְסַר *deficiam*, cum (ַ) ob pauſam. יַחְסְרוּ *egebunt*, Pſ. 34. 11. pro יַחְסְרוּ ubi (ְ) ſub gutturali, R. 13. amittit ſuam vocalem ob ſequens (:) R. 15.

Verſ. 2.

בִּנְאוֹת Bin-óth] *In tuguriis* ſive caulis, vel *in paſcuis amœnis*, Nom. plur. fœm. Legitur tantùm in Regim. Vide infrà Num. 2508.

1053 דֶּשֶׁא Dé-ſhe] *germinis*, ſive *herbæ*, i. e. herbidis, Nom. maſc. ſine plur. דֶּשֶׁא *herba virens & tenera*, quæ fructum non facit, paſtui utilis.

1054 וַרְבִּיצֵנִי Jar-bi-tſé-ni] *faciet me cubare.* A רָבַץ *cubuit, accubuit, decubuit*, brutorum eſt. Fut. Hiph. cum Affix. יַרְבִּיצֵנִי

1055 מֵי Me] (ad) *aquas*, Nom. duale מַיִם ſuprà Num. 27. In Regim. facit מֵי R. 34. מֵי הַיָּם *aquas maris*, Pſal. 33. 7. וּמֵי מָלֵא *& aquæ plenitudinis*, Pſ. 73. 10. Et aliquando per reduplicationem fit מֵימֵי ídque ſemper cum Affix. מֵימָיו *aquæ ejus*, Pſal. 46. 4. מֵימֵיהֶם *eorum*, Pſ. 105. 29.

1056 מְנוּחוֹת Menu-hhóth] *quietum*, quæ leniter fluentes, oviculis commodæ ſunt. A נוּחַ *quievit*, Nom. fœm. Heemanth. מְנוּחָה *quies, locus quietus.* Cum Affix. *Non venient ad* מְנוּחָתִי *requiem meam*, Pſ. 95. 11. i. e. terram promiſſam, in qua vitam quietam duxerunt, cum patres ipſorum fuerant vagi. לִמְנוּחָתֶךָ *ad requiem tuam*, Pſ. 132. 8. לִמְנוּחֹתָיִךְ *ad requies tuas.* Pſ. 116. 7. ex pl. maſc. pro לִמְנוּחָתֵךְ ubi Affix. Syror. כִי R. 146. In plur. fœm. מְנוּחוֹת *quietes.*

1057 יְנַהֲלֵנִי Jena-halé-ni] *leniter ducet me.* A נָהַל *duxit*, propriè leniter ut paſtor oves. Fut. Pih. quod abſorpto dageſh, in Pſalm. flectitur cum Affix. tantùm וְתַנְהֲלֵנִי *& deduces me*, Pſal. 31. 4. יְנַהֲלֵנִי *ducet me.*

Verſ.

Verſ. 3.

1058 יְשׁוֹבֵב Jeſho-bhébh] (animam meam) *reducet*, i. e. reficiet. A שׁוּב *reverti*, in Pih. quieſcente ו in י, & geminatâ tertiâ R. 63. שׁוֹבֵב *reduxit, reſtituit, refecit, quietum reddidit.* Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: תְּשׁוֹבֵב לָנוּ *reſtituas te nobis*, Pſ. 60. 3. *quietem da*, יְשׁוֹבֵב *reſtituet*, pacatam reddet.

1059 יַנְחֵנִי Jan-hhé-ni] *ducet me.* A נָחָה *duxit* ſuprà Num. 250. Fut. Hiph. quod abjecto ה radicali, R. 103. in Pſalm. flectitur cum Affixis tantùm, תַּנְחֵנִי *duces me*, תַּנְחֵם *eos*, יַנְחֵנִי *ducet me*, יַנְחֵם *eos*. וַיַּנְחֵם & *duxit eos*, Pſ. 78. 14. cum ו Converſ. תַּנְחֵנִי *deducet me*, f. ſcil: manus tua, Pſal. 139. 10. יַנְחוּנִי *ducent me*, Pſ. 43. 3.

Verſ. 4.

1060 גַּם Gám] *Etiamſi.* Dictio indeclinabilis, augendæ ſignificationis vim habens, גַּם *etiam, etiamſi, inſuper.* Cum Præfix. וְגַם & *etiam*, הֲגַם *an etiam?* Pſal. 78. 20. cum ה Interrogat.

1061 אֵלֵךְ E-léch] *ambulavero.* A יָלַךְ *ivit, ambulavit* (idem quod הָלַךְ) in Kal, Imperativ. Futur. & Infinit. tantùm uſurpatur. Fut. Kal, quod ſuppreſſo (ו) radicali R. 55. in Pſal. flectitur ſic: אֵלֵךְ *ibo, ambulabo*, תֵּלֵךְ *ambulabis*, יֵלֵךְ *ibit*, cum ו converſ. וַיֵּלֶךְ & *abiit*, Pſ. 34. 1. תֵּלֵךְ *ambulabit*, f. ſc: ignis, Pſal. 97. 3. נֵלֵךְ *eamus*, יָלְכוּ *ambulaverunt*, & cum ן parag. יָלְכוּן Pſal. 89. 31.

1062 בְּגֵיא Beghé] *in valle.* LXX. ἐν μέσῳ *in medio*, non malè ad ſenſum, quia valles ſunt in medio collium. Nom. radicale גֵּיא *vallis*, בְּגֵיא *in valle.*

1063 צַלְמָוֶת Tſal-má-veth] (in valle) *umbræ lethalis*, i.e. in ipſiſſima & profundiſſima mortis umbra. Nom. maſc. ſine plur. צַלְמָוֶת *umbra mortis*, compoſit. ex צֵל *umbra*, & מָוֶת *mors*, notat horribilem quandam mortis ſpeciem, & figuram (qualis morientium oculis obverſatur) triſtiſſimam, plena terroris & ad mortem tendentia pericula; terribile & jamjam imminens exitium. (qui n. ad umbram accedit, non longè à corpore abeſt.) Cum Præfix. וְצַלְמָוֶת & *umbra mortis*, בְּצַלְמָוֶת *in umbra mortis.*

1064 עִמָּדִי yim-ma-dhí] *mecum.* A עָמַד *ſtetit*, Particula עִם *cum*, ſed non legitur niſi cum Affix. primæ perſ. ſing. עִמָּדִי *mecum, penes me*, q. in loco in quo ſto.

1065 שִׁבְטֶךָ Shibh-techá] *virga tua*, שֵׁבֶט *virga*, ſuprà Num. 100. *tribus* Pſ. 74. 2. quæ ex uno patre, tanquam baculus ex una arbore, enata eſt. וּבְשֵׁבֶט & *in tribu*, Pſ. 78. 67. Cum Affix. (ut ſuprà Num. 770.) שִׁבְטֶךָ *virga tua.* In plur. שְׁבָטִים (ut ſuprà Num. 225.) *tribus*, Pſal. 122. 4. In Regim. שִׁבְטֵי *tribus Iſrael*, Pſal. 78. 55. Cum Affix. בִּשְׁבָטָיו *in tribubus ejus*, Pſ. 105. 37.

1066 וּמִשְׁעַנְתֶּךָ U-miſh-ע an-té-cha] & *fulcrum tuum*, notat baculum fulcientem, pedum. LXX. ἡ βακτηρία σου & *baculus tuus.* A שָׁעַן *niti.* Nom. fœm. Heemanth. מִשְׁעֶנֶת *fulcrum, ſuſtentaculum, baculus, quo quis nititur.* Cum Affix. mutato utroque (ֶ) in (ַ) R. 122. ex priori (ַ) fit (-) R. 6. מִשְׁעַנְתְּךָ *ſuſtentatio tua.*

1067 יְנַחֲמֻנִי Jena-hhamú-ni] *conſolabuntur me*, Targ. *Pedum tuum paſtorale à metu liberabit me.* A נָחַם *conſolatus eſt*, propriè verbis; dolore affectum ita diſpoſuit ut ſententiam mu-

mutet, quod exprimitur per *pœnituit*, Fut. Pih. (ut paulò ante Num. 1057.) תְּנַחֲמֵנִי *consolaberis me*, Pſ. 71. 21. יְנַחֲמֻנִי (pro præſenti) *conſolantur me*, cum (ֻ) loco ו

Verſ. 5.

1068 שֻׁלְחָן Shül-hhán] *menſam*. A שָׁלַח *miſit*. Nom. maſc. Heemanth. שֻׁלְחָן *menſa*, à mittendis ferculis. Cum Affix. שֻׁלְחָנָם *menſa eorum*, לְשֻׁלְחָנֶךָ *ad menſam tuam*.

1069 דִּשַּׁנְתָּ Diſh-ſhán-ta] *impinguaſti*, deliciis affeciſti. A דֶּשֶׁן ſuprà Num. 939. Præt Pihel.

1070 בַּשֶּׁמֶן Baſh-ſhémen] *ipſi oleo*. A שָׁמַן *pinguis fuit*, Nom. maſc. שֶׁמֶן *omnis pinguedo, oleum*. In pauſa ſcribitur שָׁמֶן Cum Præfix. מִשֶּׁמֶן *præ (de) oleo*. *Caro mea macilenta eſt* מִשֶּׁמֶן *à pinguedine*, Pſ. 109. 24. Targ. מְלַמֶּהֱוֵי פַּטִּים *ne ſit pinguis*. בְּשֶׁמֶן *oleo*, בַּשֶּׁמֶן *ipſo oleo*, כַּשֶּׁמֶן *ſicut ipſum oleum*, וּבַשֶּׁמֶן *& ut ipſum oleum*, ubi ב & כ excludunt ה Emphat.

1071 רְוָיָה Reva-já] Calix meus) *exuberans*. LXX. τὸ ποτήριόν σου μεθύσκον με *calix tuus inebrians me*, referunt ad Deum. A רָוָה *irrigatus, humectatus, inebriatus, potu ſatur fuit, exuberavit*. Nom. fœm. ſine plur. רָוֶה *irriguus*, cui non deeſt humor, *exuberans, potu ſatur*. Extat bis in SS. h. l. & Pſ. 66. 12. *Eduxiſti nos*, לָרְוָיָה *in irriguum*, locum exuberantem. LXX. εἰς ἀναψυχήν *in refrigerium*, fortè legerunt לָרְוָחָה ob vocum ſimilitudinem.

Verſ. 6.

אַךְ טוֹב A'ch-tóbh] *Vtique bonitas*.

1072 LXX. ὡσεὶ κράτιστον *quàm optimus eſt*: conjunxerunt hæc verſui præcedenti. Dictio indeclinabilis Affirmativa אַךְ *Sed, certè, ſanè, utique*, in medio ſententiæ fere excluſiva eſt, *ſolùm, duntaxat, tantùm*.

1073 וְשַׁבְתִּי Veſhabh-tí] *& habitabo*, vel *& revertar*, vel *manere meum*, vel *& quies mea*. Dictio æquivoca, eſt n. vel à שׁוּב *reverti*, & (permutatâ radicum ſignificatione à יָשַׁב) *habitare*; unde excluſo ו R. 58. emanat Præt. Kal, שַׁבְתִּי & cum ו Converſ. Præt. in Fut. וְשַׁבְתִּי *& habitabo*, vel *revertar*, in plur. וְשָׁבוּ *& converſi ſunt*, Pſ. 58. 34. Vel eſt à יָשַׁב *habitavit, manſit*, unde Infinit. Kal, excluſo (י) R. 54. שֶׁבֶת *ſedere*, Cum Affix. mutato utroque (ֶ) in (ְ) R. 102. & priori (ְ) in (־) R. 6. fit וְשַׁבְתִּי *& habitare meum*. Vel denique à שָׁבַת *quievit, ceſſavit*, Nom. maſc. שֶׁבֶת *quies, ceſſatio*. Cum Affix. וְשַׁבְתִּי *& quies mea*.

PSALMVS XXIV. כד

1074 וּמְלוֹאָהּ U-melo-âh] *& plenitudo ejus*. A מָלֵא *plenus fuit*, Nom. maſc. מְלוֹא *plenitudo*. Cum Affix. וּמְלוֹאָהּ *& plenitudo ejus*, & ſine ו וּמְלֹאָהּ Pſ. 50. 12. וּמְלֹאוֹ maſc. Pſ. 96. 11.

1075 בָּהּ Bah] *in ea* ב Præfix. cum Affix. fœm. ה quod habet Mappik, R. 21.

Verſ. 2.

יְסָדָהּ Jeſa-dháh] *fundavit eam*.

1076 A יָסַד *fundavit. fundamentum jecit, poſuit*, Præt. Kal, quod in Pſalm. flectitur ſic: יְסַד Cum Affix. mutato (ַ) in (ְ) & (־) in (ַ) R. 121. fit יְסָדָהּ *fundavit eam*, יְסַדְתָּ *fundaſti*,

Cum Affix. יסדתם *fundaſti eos*, Pſal. 89. 12.

1077 נהרות Neha-róth] *fluvios*. A נָהַר *emanavit, decurrit*, Nom. maſc. נָהָר *fluvius, amnis* naturalis, quòd in eo decurrant aquæ. בַּנָּהָר *in fluvium*, Pſ. 66. excluſo ה Emphat. וּמִנָּהָר *& ex fluvio*, Pſal. 72. 8. In plur. ex forma fœm. נְהָרוֹת *flumina*. Cum Præfix. וּבִנְהָרוֹת *ſic ut iſtæ flumina*, בְּנַהֲרוֹת *& in iſtis fluviis*. In Regim. correpto (-) in (־) R. 124. aſſumit (-) R. 13. נַהֲרוֹת *flumina fortitudinis*, Pſ. 47. 12.

Verſ. 3.

1078 יַעֲלֶה Ja-alé (Quis) *aſcendet*. A עָלָה *aſcendit*. Fut. Kal. formatur ut אֶעֱשֶׂה ſuprà Num. 34. אַעֲלֶה *aſcendam*, Pſal. 122. 3. in Hiph. cum (-) אַעֲלֶה *faciam aſcendere*, i. e. offeram, Pſ. 66. 15. In ſecunda autem & tertia perſ. Kal, & Hiph. ſolo tantùm ſenſu, non formâ diſtinguuntur. תַּעֲלֶה *aſcendes*, & תַּעֲלֶה *facies aſcendere*. Cum Affix. *Ne* תַּעֲלֵנִי *facies aſcendere me, in medio dierum meorum*, Pſ. 102. 25. Targ. *Ne* תְּסַלְּקִנִּי מִן עָלְמָא *auferas me ex mundo*. Et cum ו loco (־) תַּעֲלֵנִי *educes me*, Pſ. 71. 20. יַעֲלֶה *aſcendet*, in Hiph. *faciet aſcendere*, Cum Affix. & ו Converſ. וַיַּעֲלֵנִי *& fecit aſcendere me*, Pſ. 40. 3. in ה abjecto R. 66. יַעֲלוּ *aſcendent*, Pſ. 104. 8. & יַעֲלוּ *facient aſcendere*,

1079 Pſ. 51. 21. i. e. offerent.

בִּמְקוֹם Bim-kóm] *in loco* ſanctitatis ejus. A קוּם *ſtare, conſiſtere*, Nom. form. Hœmanth. מָקוֹם *locus*, q. baſis rei. In Regim. et ſequente שׁ vel ה vel שֶׁ, ſcribitur מְקוֹם Pſ. 104. 8. אֶל־מְקוֹם אֲשֶׁר *in locum quem fundaſti*. Cum Præfix. וּמָקוֹם *& locum tabernaculi*, Pſ. 26. 8. בְּמְקוֹם *in loco ſanctitatis*. Cum Affix. מְקוֹמוֹ *locus ejus*, In plur. מְקוֹמוֹת *Loca*, Pſ. 103. 22.

Verſ. 4.

¶ *Non tulit in vanum* נַפְשִׁי Juxta vocales legitur נַפְשִׁי *animam meam*, & refertur ad Deum, i. e. *non accepit in vanum nomen meum*, ut habetur in Decalogo: vel quemadmodum Deus jurat *per animam ſuam*, Amos 6. 8. i. e. per vitam ſuam, quæ eadem eſt cum ipſo. Juxta conſonantes legitur נַפְשִׁי *animam ſuam*, & refertur ad hominem.

Verſ. 6.

1080 זֶה Ze] *Hæc* eſt generatio. Pronom. demonſtrat. rei, loci, temporis, maſc. ſine plur. זֶה *hic, is, iſte*. Cum poſtponitur Nomini & ſequitur Verbum eſt Relativum. *Montem Sion* זֶה *quem inhabitaſti*, Pſ. 74. 2. *In locum* זֶה *quem fundaſti*, Pſ. 104. 8. Cum Præfix. וְזֶה *& hæc*, Pſ. 75. 8. מִזֶּה *exinde*, Pſ. 75. 9.

1081 מְבַקְשֵׁי Mebha-keſhé] *quærentium faciem* tuam Jacob. LXX. pro Affixo in פָּנֶיךָ expreſſerunt nomen Dei, *quærentium faciem τοῦ θεοῦ Dei Jacob*. A בָּקַשׁ diligenter & cum cura *quæſivit*, differt à דָּרַשׁ nam hoc ut plurimùm ſignificat quærere interrogatione & verbis, illud magis conatu & ſtudio quàm interrogatione. Part. Pih. מְבַקֵּשׁ *quærens*, וּמְבַקֵּשׁ *& quærens*. Cum Maccaph. correpto (..) in (.) מְבַקֵּשׁ־ Pſ. 37. 25. In plur. מְבַקְּשִׁים In Regim. et cum Affix. excluſo dageſh ex litera ſhevata, R. 20. מְבַקְשֶׁיךָ *quærentes faciem*, מְבַקְשֶׁיךָ *quærentes te*.

Verſ.

Verſ. 7.

1082 רָאשֵׁיכֶם Ra-ſhe-chém] *capita veſtra.* LXX. *Tollite portas* οἱ ἄρχοντες ὑμῶν *principes veſtras*, ubi Affix. disjungitur ab eo, cui jungi debet. A רֹאשׁ *caput*, pl. anomal. רָאשִׁים *capita* In Regim. רָאשֵׁי *capita draconum*, Pſ. 74. 13. Cum Affix. רָאשֵׁיכֶם *capita veſtra. Quàm invaluerunt* רָאשֵׁיהֶם *capita eorum* ſc: cogitationum, Pſal. 139. 17. i. e. ſumma.

1083 פִּתְחֵי Pith-hhé] *oſtia ſeculi*, ſic vocantur portæ Templi, ob diuturnam ſtabilitatem, per antitheſin ad tabernaculum. A פָּתַח *aperuit*, Nom. maſc. פֶּתַח *apertio illa*, quâ fit *ingreſſus* in domum: differt à דֶּלֶת, nam דֶּלֶת eſt *janua* qua פֶּתַח occluditur. Semel in SS. ſcribitur cum (··) Pſ. 119. 130. פֶּתַח *apertio verborum tuorum illuminabit.* Targ. גְּלִיף *ſculptura*, LXX. ἡ δήλωσις *declaratio.* In plur. פְּתָחִים R. 116. & 120. In Regim. פִּתְחֵי R. 114. & 6.

Verſ. 8.

1084 עִזּוּז Iiz-zúz] *robuſtus.* A עָזַז *fortis, robuſtus fuit*, Nom. maſc. עִזּוּז *robuſtiſſimus*, eſt ſine plur. & dageſh ſecundæ radicali impreſſum, notat potentiam, habitum, aut aliam quandam vehementiam. Extat bis in SS. h. l. & Eſa. 43. 17.

Verſ. 10.

1085 צְבָאוֹת Tſebha-óth] (Jehova) *exercituum.* A צָבָא *militavit*, Nom. m. cum dup. pl. צָבָא *exercitus* ſ. ſtatio, quæ certo ordine & termino conſtituitur in bello. It. *potentia*, vis, poteſtas, quâ conſtat exercitus. Tribuitur & *Angelis* quæ Deo militant: *Soli, Lunæ, Stellis*, quòd ordine quodam q. militari ſint conſtitutæ, ac moveantur &c. Cum Affix. צְבָאָם *exercitus eorum.* In plur. maſc. צְבָאִים cum Affix. צְבָאָיו *exercitus ejus*, Pſ. 103. 21. & abſque (ו) צְבָאוֹ Pſ. 148. 2. In plur. fœm. צְבָאוֹת *exercitus*, Pſ. 68. 13. quæ vox de Deo dicitur, יְהוָה צְבָאוֹת *Jehova exercituum*, i. e. Dominus copiarum tam ſuperiorũ quàm inferiorum. (non ut vulgò putatur *Dominus Sabbathorũ*) LXX. reddunt, τῶν δυνάμεων *virtutum aut potentiarum.* Vocem Hebræam etiam interpretes retinuerunt: *Dominus Deus Zebaoth*, Pſ. 59. 7. κύριε σαβαὼθ, Rom. 9. κυρίου σαβαὼθ, Jac. 5. cum Affix. mutato (ֶ) in (ִ) בְּצִבְאוֹתֵינוּ *in exercitibus noſtris*, Pſ. 44. 10.

PSALMVS XXV. כה

¶ Pſalmi Alphabetici (quorum verſus procedunt juxta ordinem Alphab. Hebr.) ſunt 6. hic eſt primus, ubi א (poſt inſcriptionem tituli) inchoat 1 verſum: ב (poſt primam vocem v. 2.) ſecundum: ה & ו junguntur, v 5. ר duos verſ. incipit 18. et 19. ק omittitur: et ultimus verſicul. incipit à פ fortè ut damnum amiſſi ק recompenſetur. Reliqui ſunt, Pſal. 34. 111, 119, 145.

Verſ. 3.

1086 קֹוֶיךָ Ko-vé-cha] *expectantes te.* A קָוָה *expectavit*, ſolùm Ben. Kal, eſt in uſu, קֹוֶה *expectans*, q. aliquid ſibi aggerans, in mentem deſiderium colligens: (habet n. hoc verbum *colligendi* ſignificationem in Niph.) In pl. ejecto ה. R. 103. קוִים In Regim. וְקֹוֵי *& expectantes Jehovam*, Pſal. 37. 9. Cum Affix. קֹוֶיךָ *præſtolantes te.*

1087 הַבּוֹגְדִים Hab-bo-ghedhím] *qui perfidè agunt.* A בָּגַד *perfidus fuit, perfidè egit,* Ben. Kal, בּוֹגֵד *perfidus, fœdifragus,* in plur. בּוֹגְדִים *perfidè agentes,* cum ה Relat. R. 76. In Regim. בֹּגְדֵי Pſal. 59. 6.

Verſ. 4.

1088 הוֹדִיעֵנִי Ho-dhi-yé-ni] *ſcire fac me.* A יָדַע *novit,* in Hiph. mutato (ו) in י R. 57. הוֹדִיעַ *ſcire fecit, monſtravit, docuit, inſtituit.* Imper. Hiph. הוֹדַע *notum fac,* Pſal. 90. 12. cum (-) R. 108. Cum Affix. et plur. eſt cum (ו) הוֹדִיעֵנִי *notum fac mihi,* הוֹדִיעוּ *ſcire facite,* Pſ. 105. 1.

1089 לַמְּדֵנִי Lam-medhé-ni] *doce me.* A לָמַד ſuprà Num. 835. Imper. Pih. לַמֵּד *doce.* Cum Affix. לַמְּדֵנִי *doce me,* וְלַמְּדֵנִי *& doce me.*

Verſ. 5.

1090 הַדְרִיכֵנִי Hadh-ri-ché-ni] *Incedere fac me.* A דָּרַךְ *calcavit,* in Hiph. הִדְרִיךְ *calcare, ire, incedere fecit.* Imper. Hiph. Cum Affix. הַדְרִיכֵנִי *ire fac, duc me,* Pſ. 119. 35.

1091 קִוִּיתִי Kiv-ví-thi] *expectavi.* A קָוָה *expectavit,* q. in mentem rem deſideratam collegit, ſuprà Num. 1086. Præt. Pih. in tertia fœm. R. 65. קִוְּתָה *expectavit,* ſc: anima mea, Pſal. 130. 5. קִוִּיתִי *expectavi,* ut ſuprà Num. 675. קִוִּיתִיךָ *expectavi te,* Pſal. 25. 21. plur. קִוּוּ *expectârunt,* Pſ. 56. 7. pro קִוּוהוּ

Verſ. 6.

1092 זְכֹר Zechor] *Recordare.* A זָכַר *recordatus eſt.* Imper. Kal, זָכוֹר *recordare,* & ob Maccaph mutato ו in (ֹ) R. 134. זָכְרֵי Ob Affix. tranſpoſito ו R. 98. זָכְרֵנִי *recordare mei,* Pſ. 106. 4. In plur. זִכְרוּ *recordamini,* Pſ. 105. 5.

1093 רַחֲמֶיךָ Ra-hhamé-cha] *miſericordiarum tuarum.* A רֶחֶם *uterus,* ſuprà Num. 990. plur. maſc. רַחֲמִים *miſericordiæ* à viſceribus, caret ſingul. Cum præfix. וְרַחֲמִים *& miſericordiæ,* לְרַחֲמִים *in miſericordias,* Pſal. 106. 46. Cum Affix. רַחֲמֶיךָ *miſericordiæ tuæ,* רַחֲמָיו *ejus,* וְרַחֲמָיו *& miſericordiæ ejus.*

Verſ. 7.

1094 חַטֹּאות Hhat-tóth] *peccatorum.* Ab חָטָא *peccavit,* Nom. fœm. ex Pih. deductum, חַטֹּאת *erratum, peccatum, ſcelus,* contractè חַטָּאת Cum Affix. וְחַטָּאתִי *& peccatum meum,* מֵחַטָּאתִי *propter peccatum meum,* Pſ. 38. 19. וּמֵחַטָּאתִי *& à peccato meo,* מֵחַטָּאָם *à peccato eorum.* In Regim. correpto (ָ) in (-) R. 115. חַטַּאת *peccatum oris ejus,* Pſal. 59. 13. וְחַטַּאת *& peccatum matris ejus,* Pſ. 109. 14. In plur. חַטָּאוֹת In Regim. & cum Affix. correpto (ָ) in (:) facit חַטְּאוֹת at א more Syrorum rejicit ſuam vocalem ad præcedentem ſhevatam, R. 141. fitque חַטְּאוֹת cum Affix. חַטֹּאתַי *peccata mea,* חַטֹּאתֵינוּ *noſtra.*

1095 נְעוּרַי Ne-yu-ráj] *pueritiæ meæ.* A נָעַר *excuſſit,* Nom. נַעַר, *puer,* q. omnia excutiens, impatiens quieſcendi. Hinc plur. maſc. carens ſing. נְעוּרִים *pueritia, juventus. Filii* הַנְּעוּרִים *juventutis,* Pſ. 127. 4. quos in juventute quis procreavit. Targ. עֻלַּמְיָא *adoleſcentes.* LXX. ἐκτετιναγμένων *excuſſorum,* acceperunt pro Pahul Kal. Cum Affix. נְעוּרַי *pueritia mea,*

mea, מִנְּעֻרָי *à pueritia mea*, נְעוּרַיִךְ *pueritia tua*, Pſ. 103.5. cum Affix. Syro כִּי R. 146. בְּנְעוּרֵיהֶם *in juventute eorum.*

109 טוּבְךָ Tu-bhechá] *bonitatem tuam*, Nom. maſc. ſine plur. טוֹב *bonum*, *bonitas*, legitur ferè tantùm in Regim. & cum Affix. בְּטוּב *bonitate domus tuæ*, Pſ. 65. 5. טוּב טַעַם *præſtantiam rationis* (bonitatem morum) *doce me*, Pſ. 119. 66. Cum Affix. טוּבְךָ *bonitas tua.*

Verſ. 8.

1097 יוֹרֵה Jo-ré] *docebit.* A יָרָה *jecit*, in Hiph. mutato (ו) in י, R. 57. הוֹרָה *jecit, jaculatus eſt*, ſæpius *ſcire fecit, docuit, indicavit*, q. doctrinam in aliquem jecit. Fut. Hiph. flectitúrque ſic: אוֹרֶה *docebo*, (ut ſuprà Num. 300.) Cum Affix. וְאוֹרְךָ *& docebo te*, Pſ. 32. 8. יוֹרֶה *docebit*, וְתוֹרֵךְ *& docebit te*, ſc: dextra tua, Pſ. 45. 5. quod etiam poteſt eſſe Imper. Kal, à תּוּר *explorare*, וְתוֹרֵךְ *& documenta ede mirabilium.*

Verſ. 9.

1098 יַדְרֵךְ Jadh-réch] *Incedere faciet.* Futur. Hiph. ab הִדְרִיךְ Num. 1090. Cum Affix. & ו Converſ. וַיַּדְרִיכֵם *& incedere fecit eos*, Pſ. 107. 7.

1099 וַיִּלְמֵד Vi-lam-médh] *& docebit.* A לָמַד *docuit*, Fut. Pih. quod in Pſ. flectitur ſic: אֲלַמֵּד *docebo* cum ה parag. אֲלַמְּדָה Pſ. 51. 15. Cum Affix. אֲלַמְּדֵם *docebo eos*, אֲלַמֶּדְכֶם *docebo vos*, Pſ. 34. 12. mutato (:) ſub מ in (ֶ) R. 6. תְּלַמֵּד *docebis.* Cum Affix. תְּלַמְּדֵנִי *docebis me*, תְּלַמְּדֵנּוּ *eum.* יְלַמֵּד *docebit*, וַיִּלְמֵד *& docebit*, ſublato (:) ſub (ו) o'ɔ præcedens (.) R. 8.

Verſ. 10.

1100 לְנֹצְרֵי Leno-tſeré] *cuſtodientibus.* A נָצַר ſuprà Num. 595. Ben. Kal, נֹצֵר *cuſtodiens*, plur. נֹצְרִים In Regim. נֹצְרֵי *cuſtodientes teſtimonia ejus*, Pſ. 119. 2. לִנְצֹרֵי *cuſtodientibus*, cum ל notâ Dativi.

1101 בְּרִיתוֹ Bheri-thó] *fœdus ejus.* A בָּרָה *elegit, comedit*, Nom. fœm. ſine plur. בְּרִית *fœdus, pactum*, res quam duo eligunt & de ea conveniunt. Vel à *comedendo*; in fœderibus enim pangendis, diſſecto vitulo aut alio animante, tranſibant per medium earum, ſícque rata fiebunt fœdera, Ier. 34. 19. ac poſtea convivabantur. *Intuere* לִבְרִית *ad ipſum fœdus*, Pſ. 74. 20. excluſo ה Emphat. Cum Affix. בְּרִיתִי *fœdus meum*, וּבְרִיתִי *& fœdus meum*, בִּבְרִיתֶךָ *in fœdus tuum*, בְּרִיתוֹ *fœdus ejus*, וּבְרִיתוֹ *& fœdus ejus*, בִּבְרִיתוֹ *in fœdus ejus.*

1102 וְעֵדֹתָיו Ve-e-dho-thávi] *& teſtimonia ejus.* A עוּד *teſtari*, ſuprà Num. 904. Nom. fœmin. עֵדָה *teſtimonium* (Differt à עֵדָה *cœtus*, ſuprà Num. 45. nam hoc caret plur.) Plur. עֵדוֹת *teſtimonia.* Cum Affix. עֵדָתֶיךָ *teſtimonia tua*, וְעֵדָתֶיךָ *& teſtimonia tua*, בְּעֵדָתֶיךָ *in teſtimoniis tuis*, מֵעֵדֹתֶיךָ *de teſtimoniis tuis*, Pſ. 119. 152. עֵדָתָיו *teſtimonia ejus*, וְעֵדָתָיו *& teſtimonia ejus.*

Verſ. 11.

1103 וְסָלַחְתָּ Veſa-lahh-tá] *& condonabis.* A סָלַח *condonavit, ignovit, pepercit*, Præt. Kal, סָלַחְתָּ *condonaſti*, at ו Converſiv. Præteriti, rejicit accentum ad ultimam. R. 79. וְסָלַחְתָּ *& ignoſces.*

Verſ. 12.

1104 יִבְחַר Iibh-hhár] (quam) *eliget*. A בָּחַר *elegit, probavit, examinavit.* Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: תִּבְחַר *eliges,* יִבְחַר (& in pauſa cum (֥) יִבְחָר) *eliget.* וַיִּבְחַר *& elegit,* Pſ. 78. 8. cum ו Converſ.

Verſ. 13.

1105 תָּלִין Ta-lín] *pernoctabit,* ſc: *anima.* A לוּן *pernoctavit, hoſpitatus eſt* tam longiori quàm breviori tempore. Fut. Hiph. quod abjecto ו R. 58. in Pſalm. flectitur ſic: אָלִין *pernoctabo,* יָלִין *pernoctabit,* תָּלִין *pernoctabit.* ℔. *Si non ſaturabuntur* וְיָלִינוּ *& pernoctabunt,* Pſ. 59. 16. LXX. γογγύσουσι *murmurabunt,* (legerunt וְיָלִינוּ cum dageſh.)

1106 יִרַשׁ Ji-ráſh] *poſſidebit.* A יָרַשׁ *heres conſtitutus eſt, hereditatem obtinuit, poſſedit.* Fut. Kal, quod quieſcente primâ radic. (ִ) in (.) R. 55. in Pſal. flectitur ſic: יִירַשׁ *poſſidebit,* (pro יִירַשׁ) נִירְשָׁה *poſſidebimus,* Pſal. 83. 13. cum ה parag. יִירְשָׁה *poſſidebunt,* & in pauſa cum (֥) R. 132. יִירָשׁוּ Pſ. 105. 44.

Verſ. 14.

1107 סוֹד Sódh] *Secretum.* Nom. radicale סוֹד *ſecretum, arcanum.* It. *conſultatio,* quæ arcana eſſe debet. It. *cœtus* conſultantium, quorum eſt celare conſilia. *Simul communicavimus* סוֹד *ſecretum,* Pſ. 55. 15. LXX. ἡδέως *cibos,* q. à סוֹד *cibus.* Cum Præfix. *Abſcondes me* מִסּוֹד *ab arcano* (vel à cœtu) *malignorum,* Pſalm. 64. 3. בְּסוֹד *in cœtu* (in arcano) *ſanctorum,* Pſal. 89. 8. בְּסוֹד *in cœtu* (in ſecreto) *rectorum,* Pſ. 11. 1.

1108 לְהוֹדִיעָם Leho-dhí-yám] *ad faciendum ſcire illos,* i. e. ut ſciant. A יָדַע *ſcivit,* Infinit. Hiph. mutato (ִ) in ֵ, R. 57. הוֹדִיעַ, Cum ל nota Gerundii, לְהוֹדִיעַ *ad demonſtrandum,* Pſal. 106. 8. & cum Affixo, לְהוֹדִיעָם *ad notum faciendum illis,* Pſ. 78. 5.

Verſ. 16.

1109 פְּנֵה Pene] *Reſpice.* A פָּנָה *reſpexit, faciem advertit,* Imper. Kal, פְּנֵה *faciem adverte,* exit in (ֵ) R. 65.

Verſ. 17.

1110 מִמְּצוּקוֹתַי Mim-metſu-ko-thái] *ab anguſtiis meis.* LXX. ἐκ τῶν ἀναγκῶν μου *de neceſſitatibus meis.* A צוּק *arctari,* Nom. maſc. Heemanth. מָצוֹק *anguſtia, preſſura, afflictio,* וּמָצוֹק *& preſſura,* Pſ. 119. 243. In fœm. מְצוּקָה idem. Plur. מְצוּקוֹת cum Præfix. & Affix. מִמְּצוּקוֹתַי *ab anguſtiis meis,* מִמְּצוּקוֹתֵיהֶם *ab anguſtiis ipſorum,* Pſ. 107. 6. & cum (ֵ) loco ו, מִמְּצֻקוֹתֵיהֶם Pſ. 107. 28.

1111 הוֹצִיאֵנִי Ho-tſi-é-ni] *fac exire me.* A יָצָא *exiit,* in Hiph. converſo (ִ) in ֵ R. 57. הוֹצִיא *fecit exire,* i. e. eduxit. Imper. Hiph. cum ה parag. הוֹצִיאָה *educ,* Pſ. 143. 8. Cum Affix. הוֹצִיאֵנִי *educ me.*

Verſ. 19.

1112 וְשִׂנְאַת Veſin-áth] *& odio* violentiæ, i. e. violento. A שָׂנָא *odio habuit,* Nom. fœm. שִׂנְאָה *odium,* תַּכְלִית שִׂנְאָה *perfectione odii, odi eos,* Pſ. 139. 22. i. e. odio quàm maximo. וְשִׂנְאָה *& odium,* in Regim. שִׂנְאַת

Verſ.

Vers. 20.

1113 אֵבוֹשׁ E-bhósh] (ne) *erubescam.* A בּוֹשׁ *erubuit*, quod in Fut. Kal, est ם compositum ex בּשׁ *armit*; ideoque sub literis formativis gestat (..) pro (-) R. 58. אֵבוֹשׁ *erubescam*, cum ה parag. אֵבוֹשָׁה idem. יֵבשׁוּ *erubescent*, יֵבֹשׁוּ *& erubescent.* Cum ו Convers. וַיֵּבשׁוּ *& erubuerunt*, Ps. 109. 28.

Vers. 21.

1114 וְיֹשֶׁר Va-jos-sher] *& rectitudo.* A יָשַׁר *rectus fuit*, Nom. masc. יֹשֶׁר *rectitudo*, תֹּם וְיֹשֶׁר *integritas & rectitudo*, ubi ו cum (-) quoniam utrumque junguntur in sensu uno, R. 78, בְּיֹשֶׁר *in rectitudine*, Ps. 44. 27.

Vers. 22.

1115 פְּדֵהוּ Pedhé] *Redime.* A פָּדָה *redemit, vindicavit.* Imper. Kal. פְּדֵה ut suprà Num. 1109. Cum Affix. excluso ה .. R. 103. פְּדֵנִי *redime me*, וּפְדֵנִי *& redime me.* Ps. 44. 27.

PSALMVS XXVI. כו

1116 אֶמְעָד Em-ʿádh] (non) *vacillabo.* A מָעַד *nutavit, vacillavit, titubavit*, pedibus insistere nequivit, est oppositum ad עָמַד *stetit.* Fut. Kal, יִמְעַד cum (-) ob pausam. *Non* יִמְעַד *vacillabit gressus ejus*, Psalm. 37. 31.

Vers. 2.

1117 בְּחָנֵנִי Behha-ná-ni] *Proba me.* A בָּחַן *probavit, examinavit*, Imper. Kal, בְּחַן at ob Affix. (-) transit in (-) R. 121.

1118 וְנַסֵּנִי Venas-sé-ni] *& tenta me.* A נָסָה *tentavit.* in bonum *periculum fecit, exploravit*, in malum, ad malum solicitavit. Imper. Pih. נַסֵּה *venta.* Cum Affix. נַסֵּנִי ut suprà Num. 1115.

1119 צָרוֹפָה Tsor-phá] *excoque* renes meos. Targ סַנֵּי *perpurga*, scil: ut aurifex excoquendo purgat aurum & argentum. A צָרַף suprà Num. 590. Imper. Kal, צָרֵף, at ob ה parag. ַ transit in (-) & rejicitur ad primam radical. R. 98. sitque צָרָפָה & cum ו redundanti צָרוֹפָה

Vers. 3.

1120 וְהִתְהַלַּכְתִּי Vehith-hal-lách-tí] *& indesinenter ambulavi.* Ab הָלַךְ *ambulavit*, Præt. Hithp. הִתְהַלֵּךְ *continuè, assiduè ambulavit, obambulavit*, propriè *se duxit.* In prima pers. הִתְהַלַּכְתִּי *continuò ambulavi.*

Vers. 4.

1121 נַעֲלַמִּים Na-ʿala-mím] (& cum) *absconditis* (vel *absscondentibus se*) non ingrediar, i. e. cum occultè peccantibus, vel dissimulatoribus, quærentibus latibula; cum fucatis non habui commercium. Targ. וְעִם מְסַמְּרִין לְאַתְּרָא לְאַתְרָא *Et cum occultantibus se ut male agant non introibo.* LXX. μετὰ παρανομούντων *cum iniqua agentibus.* A עָלַם *abscondit*, in Niph. נֶעְלַם *latuit, absconditus, celatus fuit.* Sed non legitur in Psal. præterquam h. l. in Partic. plur. נַעֲלַמִּים pro נֶעְלָמִים ubi (-) sub gutturali, punctuat præcedentem.

Vers.

Verſ. 6.

1122 אֶרְחַץ Er-hháts] *Lavabo.* A רָחַץ *lavit, abluit,* dicitur de carne tantùm propriè. Fut. Kal, אֶרְחַץ *lavabo.* Cum ו Converſ. qd geſtat (-) ante א וְאֶרְחַץ *& lavi,* Pſ. 73. 13. יִרְחַץ *lavabit.*

1123 בְּנִקָּיוֹן Benik-ka-jón] *in innocentiæ* manus meas: mos erat abluere manus expiationis cauſa, in hominum cædibus, Matth. 27. 24. A נָקָה *purus, mundus fuit,* Nom. maſc. ſine pl. נְקִיּוֹן *puritas, innocentia,* cum Præfixo ב

1124 מִזְבַּחֲךָ Miz-ba-hhachá] *altare tuum.* A. זָבַח *mactavit, ſacrificavit,* Nom. Heemanth. maſc. cum pl. fœm. מִזְבֵּחַ *altare* ſuper quo mactabantur pecudes, & de qualibet *ara* dici poteſt. Cum ה Emphat. הַמִּזְבֵּחַ *ipſum altare.* In Regim. mutato (..) in (-) R. 117. מִזְבַּח *altare Dei,* Pſ. 43. 4. Cum Affix. converſo (..) in (:) R. 117. (-) quod eſt ſub ח, mutat præcedens (:) in (-) מִזְבַּחֲךָ pro מִזְבְּחֲךָ Et cum (-) מִזְבַּחְךָ *altare tuum,* Pſal. 51. 21. q. ex מִזְבֵּחַ In pl. fœm. cum Affix. מִזְבְּחוֹתֶיךָ *altaria tua,* Pſalm. 84. 4.

Verſ. 7.

1125 לְשָׁמַע Laſh-mía] *Ad audire faciendum.* i. e. prædicandum. A שָׁמַע *audivit.* Infinit. Hiph. הַשְׁמִיעַ at (י) defecit, & ל nota Gerundii excludit ה Characteriſtic. R. 81.

1126 תּוֹדָה To-dhá] (voce) *confeſſionis.* A יָדָה in Hiph. הוֹדָה *confeſſus eſt,* inde Nom. fœm. Heemanth. תּוֹדָה *gratiarum actio, confeſſio.* It. *ſacrificium confeſſionis,* quod offerebatur Deo pro gratiarum actione. Differt à תְּהִלָּה *laus,* quòd תְּהִלָּה ſolùm laudet, תּוֹדָה verò ſe accuſat, & Deo gratias agit eum laudans. Cum Præfix. וְתוֹדָה *& gratiarum actio.* בְּתוֹדָה *in gratiarum actione,* לְתוֹדָה *ad gratiarum actionem.* In plur. *perſolvam* תּוֹדוֹת *confeſſiones tibi,* Pſal. 56. 13. Targ. קָרְבְּנֵי תוֹדָן *oblationes confeſſionum,* ſacrificia εὐχαριστιὰ.

1127 וּלְסַפֵּר U-leſap-pér] *& ad enarrandum.* A סָפַר Num. 86. Infin. Pih. cum ל nota Gerundii.

Verſ. 8.

1128 מְעוֹן Me ע ón] *habitaculum.* LXX. εὐπρέπειαν *decorem* domus tuæ. A עוּן *habitare,* Nom. m. Heemanth. מָעוֹן *habitatio, locus, ſedes.* Convenit cum עִין *aſpexit,* quòd omnia libenter ſuum locum adſpiciant. In Regim. Affix. & gen. fœm. mutato (-) in (:) fit מְעוֹן Cum Præfixo, בִּמְעוֹן *in habitaculo ſanctitatis ſuæ,* Pſal. 68. 6. Cum Affix. מְעוֹנְךָ *habitaculum tuum.* In fœm. מְעוֹנָה cum Affix. וּמְעוֹנָתוֹ *& habitaculum ejus.* In plur. מְעוֹנוֹת Cum Affix. מְעוֹנֹתָם *habitacula eorum.*

1129 מִשְׁכַּן Miſh-can] *tabernaculum* gloriæ tuæ. A שָׁכַן *habitavit.* Nom. maſc. Heemanth. מִשְׁכָּן *habitatio, tabernaculum.* In Regim. correpto (-) in (-) R. 115. מִשְׁכַּן In plur. מִשְׁכָּנִים in Regim. contracto (-) in (:) מִשְׁכְּנֵי unde קֹדֶשׁ מִשְׁכְּנֵי עֶלְיוֹן *ſanctitas habitacula excelſi,* Pſal. 46. 5. LXX. ἡγίασε τὸ σκήνωμα ἀυτῦ ὁ ὕψιστος *ſanctificavit tabernaculum ſuum altiſſimus;* legerunt קִדֵּשׁ מִשְׁכָּנוֹ *ſanctificavit tabernaculum ſuum.* Et ex forma fœmin. מִשְׁכָּנוֹת *tabernacula,* Pſal. 132. 5. In Regim. מִשְׁכְּנוֹת *tabernacula Jacob,* Pſal. 87. 2. Cum Affix. מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ *tabernacula tua,* לְמִשְׁכְּנוֹתָיו *ad tabernacula ejus,* מִשְׁכְּנוֹתָם *tabernacula eorum.*

Verſ.

Verſ. 9.

1130 תֶּאֱסֹף Te-eſóph] (ne) *colligas.* LXX. συναπολέσῃς *ſimul perdas.* Ab אָסַף *collegit*, tam diſperſa quàm non diſperſa, *congregavit, in unum redegit, coadunavit*: eſt oppoſitum ad גָּרַשׁ *expulit.* Fut. Kal, quod in ſecunda perſ. formatur dupliciter; vel n. imitatur verba Perfecta, ſicq; fit תֶּאֱסֹף ut ſuprà Num. 116. Vel Imperfecta, tunc א quieſcit in ו R. 53. fitq; תֹּאסֵף & excluſo א, Pſ. 104. 29. תֹּסֵף רוּחָם *colliges ſpiritum eorum*, LXX. ἀνταιρεῖς *auferes.* In tertia perſ. eſt analogum, יֶאֱסֹף Cum Affix. mutato ו in (ֹ) R. 119. (ֶ) amittit ſuum (ֹ) R. 15. יֶאֱסְפֵנִי (Dominus) *collegit me*, Pſ. 27. 10. LXX. προσελάβετό με *aſſumpſit me.*

Verſ. 10.

1131 זִמָּה Zim-má] (Quorum in manibus eorum. Pleonaſm. ſuprà Num. 39.) *ſcelus.* Idem quod מְזִמָּה ſuprà Num. 492. *cogitatio* ſæpius mala, *ſcelus*, q. cogitatio ipſa perpetrata.

Verſ. 12.

1132 בְּמִישׁוֹר Bemi-ſhór] (Pes meus ſtetit) *in rectitudine*, vel in plano. A יָשַׁר *rectus fuit.* Nom. Heemanth. quieſcente (י) in (ִ) R. 161. n. 1. מִישׁוֹר *rectitudo, planicies*, q. rectitudinem terræ diceres.

1133 בְּמַקְהֵלִים Bemak-he-lím] *in congregationibus.* A קָהַל ſuprà Num. 1028. Nom. pl. Heemanth. מַקְהֵלִים *congregationes* virorum. Legitur h. l. tantùm in SS. & in forma fœmin. בְּמַקְהֲלוֹת *in congregationibus*, Pſal. 68. 27.

PSALMVS XXVII. כז

1134 מָעוֹז Mu-óz] *robur.* LXX. ὑπερασπιστὴς *protector* vitæ meæ. A עָזַז *robuſtus fuit.* Nom. Heemanth. מָעוֹז *robur, fortitudo, vis. Eſto mihi* לְצוּר מָעוֹז *in petram roboris*, Pſal. 31. 3. LXX. εἰς θεὸν ὑπερασπιστήν *in Deum protectorem*, וּמָעוֹז *& robur.* Cum Affix. aſſumit dageſh & mutat ו in (ּ) R. 125. ſed retinet (ֹ) ſub מ R. 114. not. fitque מָעוּזִּי *robur meum*, & cum ו loco (ּ) מָעוּזִּי Pſal. 43. 2. מָעוֹז *robur ejus*, Pſ. 52. 9. מָעֻזָּם *eorum.*

1135 אֶפְחַד Eph-hhádh] *pavebo.* A פָּחַד *pavit, expavit, trepidavit.* Fut. Kal, אֶפְחַד cum (ַ) ob accent. Sylluk.

Verſ. 2.

1136 בִּקְרוֹב עָלַי Bik-róbh-ya-lái] *In appropinquando contra me*, i. e. cum appropinquant. A קָרַב *acceſſit* ad aliquid, *appropinquavit*: conſtructum cum עַל vel ל, *pugnavit, belligeravit.* q. contra alium acceſſit. Infin. Kal, בַּל קְרוֹב אֵלֶיךָ *ne appropinquare ad te*, Pſal. 32. 9. i. e. ne appropinquent. מִקָּרְבִי *à pugnando contra me*, Pſal. 55. 19. ubi ob Maccaph. ו tranſit in (ְ) R. 134.

1137 לֶאֱכֹל Le-echól] *ad comedendum.* i. e. ut comedant. Ab אָכַל *comedit.* Infin. Kal, אֲכוֹל cum Præfix. לֶאֱכֹל *ad comedendum*, ubi (ֶ) punctuat ל (notam Gerundii, R. 41.) cum (ֹ) R. 13. Et cum (ֶ) מֵאֲכֹל לַחְמִי *à comedendo panem meum*, Pſal. 102. 5. i. e. ne comederem, ubi מ negationem includit, R. 41.

1138 כָּשְׁלוּ Ca-ſhelú] *impingent.* A כָּשַׁל *impegit*, pede *offendit, lapſus eſt, corruit*, Præt. Kal, כָּשַׁל *corruit robur meum*, Pſal. 31. 11. Targ. תְּקַל *debilitatum eſt.* In plur. כָּשְׁלוּ *corruent.*

Verſ. 3.

1129 תַּחֲנֶה Ta-hhané] (Si) *obſidebit* cpnena. ms. Ab חָנָה manendi gratiâ *caſtra poſuit*: conſtruétum cum עַל *obſedit*. Tertia fœm. Fut. Kal, תַּחֲנֶה ut ſuprà Num. 34.

1130 מַחֲנֶה Ma-hhané] *caſtrum*. A ſuperiori חָנָה Nom. Hœmanth. commun. gen. מַחֲנֶה *agmen, caſtrum, caſtra*, tàm locus ipſe quàm exercitus. Cum Præfix. בְּמַחֲנֶיהָ *in ipſis caſtris*, Pſal. 106. 16. excluſo ה Emphat. Cum Affix. מַחֲנֵהוּ *caſtra ejus*, Pſal. 78. 28. excluſo ה. R. 103.

Verſ. 4.

1131 שְׁאַלְתִּי Sha-ál-ti] (Unum) *petii*. A שָׁאַל vel שָׁאַל *petiit, poſtulavit, interrogavit*. Præt. Kal, quod in Pſ. fit ſic: שְׁאַלְתָּ (non) *poſtulaſti*, Pſ. 40. 7. cum (ָ) ob accent. Sylluk. שְׁאָלוּנִי *petii*, שָׁאֲלוּ *petierunt*. Cum Affix. שְׁאָלוּנוּ *petierunt à nobis*, Pſ. 137. 3. ubi ob Affix. (ֻ) tranſit in (ִ) & (ִ) retinetur: nam cum thema exit in (ֵ..) cum Affixis manet.

1132 אֲבַקֵּשׁ A-bhak-késh] *requiram*. A בָּקַשׁ *ſtudiosè quæſivit*. Fut. Pih. Vide ſuprà Num. 183. אֲבַקֵּשׁ *inquiram*, & cum ה parag. אֲבַקְּשָׁה Pſal. 122. 9. Cum Affix. excluſo dageſh, וַאֲבַקְּשֵׁהוּ *& ſtudiosè quæſivi eum*, Pſ. 37. 36. ubi ֵ Converſ. cum (ַ) ante guttural. יְבַקְּשׁוּ *quærent*, Pſ. 63. 10. וַיְבַקְּשׁוּ *& quærent*, Pſ. 83. 17. ſublato (ִ) ſub (ְ) ob præcedens (ַ) R. 8.

1133 שִׁבְתִּי Shibh-tí] *ſedere me*, i. e. ut ſedeam. A יָשַׁב *ſedit, habitavit*. Infinit. Kal, abjecto (ְ) deſinit in ת.. R. 54. שָׁבֶת *ſedere, habitare*, Pſal. 133. *moram facientes* שֶׁבֶת *ſedendo*, Pſal. 127. 2. Cum Præfixo, לְשִׁבְתִּי *ad habitandum*, Pſal. 101. 6. ubi ל cum (ָ) ob vocem Milhel, R. 80. in pauſa, לָשֶׁבֶת Pſal. 113. 5. Cum Affix. ut ſuprà Num. 1073. שִׁבְתּוֹ *ſedere meum*, Pſ. 139. 2. מְקוֹם שִׁבְתּוֹ *ſede habitare ejus*, Pſal. 33. 14. i. e. habitationis ejus. לְשִׁבְתּוֹ *ad habitandum ſibi*) eo, Pſ. 68. 17.

1134 לַחֲזוֹת La-hhazóth] *ad videndum*. Ab חָזָה ſuprà Num. 157. Gerundium Kal, ut ſuprà Num. 552. ubi ל cum (ַ) ob ſequens (ַ) R. 13.

1135 בְּנָעֳמָם Beno-ám] *in jucunditate*. A נָעִים *amœnus, gratus fuit*, Nom. maſc. ſine plur. נָעֳמָם *amœnitas, dulcedo, jucunditas*.

1136 וְלִבְקָר Ve-lebhadk-kér] *& ad matutinum tempus vertſanitum*. A בָּקַר *manè*. Infinit. Pih. בַּקֵּר *pertranſire mane, peragere tempus in aliquo opere*. Aliâs בִּקֵּר eſt *inquirere, inveſtigare*, quòd dimiſſa veſperi, manè inquirimus.

Verſ. 6.

1137 וְאֶזְבְּחָה Veez-bebhá] *& ſacrificabo*. LXX. καὶ θύσω, *& immolabo*. A זָבַח *ſacrificavit*, ſuprà Num. 197. (Latin. *immolavit*: nam apud gentes, Sacerdos, fruges aut molam ſalſam in caput victimæ deponebat, addito maſculo thure; qui ritus vocabatur *immolatio*, q. mola in caput victimæ collatio.) Fut. Kal, אֶזְבַּח *ſacrificabo*, cum ה parag. אֶזְבְּחָה idem, וְזָבְחוּ *& ſacrificabunt*, וַיִּזְבְּחוּ *& ſacrificârunt*, Pſ. 106. 36. cum ו Converſ.

1138 תְּרוּעָה Teru-yá] (ſacrificia) *clangoris*, vel *jubilationis*, quæ offeruntur cum vociferatione jubilatione & gaudio. A רוּעַ in Hiph. הֵרִיעַ *perſonavit, clanxit*, vocem magnam edidit, ore, tubis,

nubis, &c. præ gaudio vel dolore. Nom. fœmin. Hoemanch. ſine plur. תְּרוּעָה *clangor, acclamatio, jubilatio*, clamor gaudentium vel dolentium, aut laudantium Deum, Pſ. 150. 5. *In cymbalis* תְּרוּעָה *jubilationis*. Cum Præfix. *Bene pſallendo* בְּתְרוּעָה *in jubilatione*, Pſ. 33. 3.

Verſ. 8.

1139 בַּקְשׁוּ Bak-keſhú] *ſtudioſè quærite*. A בָּקַשׁ Num. 1142. Imper. Pih. בַּקֵּשׁ *quære*, Pſal. 34. 15. plur. בַּקְּשׁוּ *quærite*, Pſ. 105. 4.

Verſ. 9.

1140 אַל־תֵּט Al-tát] *ne declines* in ira (à) ſervo tuo. A נָטָה ſuprà Num. 763. in Hiph. abjecto נ R. 69. הִטָּה *inclinare fecit, declinavit, inclinavit, extendit*. Fut. Hiph. exit in (ֵ) R. 65. אַטֶּה *inclinabo*, Pſal. 49. 5. תַּטֶּה *inclinare fines*, & per apocopen R. 67. אַל־תֵּט *ne declines cor meum ad malum*, Pſ. 141. 4.

1141 תִּטְּשֵׁנִי Tit-teſhé-ni] (ne) *deſeras me*. LXX. μὴ ἀποσκορακίσῃς με *ne repellas me*. A נָטַשׁ *reliquit, dereliquit, deſeruit*, curam abjecit. Differt à עָזַב nam עָזַב ſimpliciter reliquit, נָטַשׁ verò derelictionem & projectionem quandam includit. Fut. Kal, quod compeniato נ per dageſh, R. 69. fit תִּטֹּשׁ ob Affix. mutato ֹ in (ִ) תִּטְּשֵׁנִי In tertia perſ. יִשׁ (non) *derelinquet*, Pſ. 94. 14. וַיִּטֹּשׁ *& deſeruit*, Pſalm. 78. 60. cum ו Converſ.

Verſ. 11.

1142 הוֹרֵנִי Ho-ré-ni] *Dece me*. LXX. νομοθέτησόν με. *Legem pone mihi*, (ex ſignificatione nominis תּוֹרָה *lex*) Imper. Hiph. ab יָרָה *docuit*, ſuprà Num. 1097. Cum Affix. excluſo ה, R. 103. הוֹרֵנִי *doce me*.

Verſ. 12.

1143 עִדֵי ye-dhe] *teſtes* mendacii, i. e. mendaces. A עוּד in Hiph. הֵעִיד *teſtatus eſt*, Nom. maſc. עֵד *teſtis*: convenit cum עוֹד *adhuc*, quòd verus teſtis conſtans ſit, q. *adhuc* in eo quod dixerat perſeverans. עֵד *& teſtis*. In plur. עֵדִים in Regim. עֵדֵי *teſtes violentiæ*, Pſal. 35. 11. i. e. violenti. Et inſerto (י) עֵדֵיוִי

1144 וְיָפֵחַ Vi-phéahh] *& muſſitans* injuriam. LXX. καὶ ἐψεύσατο ἡ ἀδικία ἑαυτῇ *& mentita eſt iniquitas ſibi*: nulla cum Hebræo affinitas. Nom. maſc. radicale, יָפַח *loquens, locutor, muſſitans*: convenit cum פּוּחַ *ſufflare*, q. ſufflator & efflator verborum. Bis legitur in S.S. ſemel in ſtatu abſoluto וְיָפַח *& loquens de fine*, Hab. 2. 3. & h. l. in Regim. mutato (ַ) in (ֵ) R. 114. quod ſub (ְ) tollitur ob præcedens (ַ) R. 8.) וְיָפֵחַ *& locutor injuriæ*.

Verſ. 13.

1145 לוּלֵא Lu-lé] *Niſi*. Compoſit. ex לוּ *forſitan*, & לֹא *non*, q. *ſi non, niſi*, (*fortaſſe verò non credidi.*) Sæpius ſcribitur cum (ְ) לוּלֵי Pſ. 94. 17. Notatur verò hæc vox לוּלֵא ſupernè cum tribus punctis: eſtq; una ex 15. vocibus punctatis, quarum 10 ſunt in Lege. 4. in Prophetis, una in Hagiographis. Maſora, דִּ כְּתִיב כֵּן לֵית בְּכְתוּבִין נָקוּד וְהוּא נָקוּד לְמֵטָה וּלְמַעְלָה 4 (לוּלֵא) ſic ſcripta ſunt (cum א,) *neque eſt in Hagiographis*

aliud punctatum, & hoc quidem est punctatum infrà & suprà. Qui mysteria inquirunt, insipidam dant rationem: scil: quod hæc puncta denotent, scio quòd des mercedem justis in futuro seculo; sed ego nescio an mihi sit pars cum illis nec ne.

1156 הֶאֱמַנְתִּי He-emán-ti] *credidissem*, sc: planè dispondissem animum inter tot calamitates, nisi credidissem. Ab אָמַן in Hiph. הֶאֱמִין *verum, stabile, certum reddidit, credidit*: credere enim est firmum, ratúmque aliquid facere. Præt. Hiph. הֶאֱמַנְתִּי *credidi*, Psal. 116. 10. In pausa, הֶאֱמַנְתִּי Ps. 119. 66. הֶאֱמִינוּ *crediderunt*, Psal. 78. 22.

Vers. 14.

1157 קַוֵּה Kav-vé] *Expecta*. A קָוָה vide retrò Num. 1091. Imper. Pih. קַוֵּה *expecta*, וְקַוֵּה *& expecta*, Psal. 27. 14.

1158 חֲזַק Hha-zák] *confirma te*. LXX. ἀνδρίζου *viriliter age*. Ab חָזַק *validus, firmus fuit, fortiter egit, potitus est*. Imper. Kal, חֲזַק cum (-) pro (:) In plur. חִזְקוּ LXX. ἀνδρίζεσθε *viriliter agite*, Psal. 31. 25.

1159 וְיַאֲמֵץ Veja-améts] *& fortè reddet* cor tuum. Ab אַמֵּץ *fortis, robustus fuit*, in Hiph. הֶאֱמִיץ *roboravit, forte reddidit*. Legitur ter in Fut. Hiph. Job 16. 5. h. l. & Ps. 31. 25. וַיְאַמֵּץ *& corroborabit*, cum (-) loco (:) sub א, pro וַיַּאֲמֵץ

PSALMVS XXVIII. כח

1160 תַּחֲרֹשׁ Te-hheráſh] (ne) *ſileas*. Ab חָרַשׁ *aravit, fundum fodit*; Metaphoricè, *cogitavit, machinatus est*, q. intentus alicui rei fuit, ut arator terræ. Hinc quoniam ſurdi ſunt cogitabundi, ſurdum egit, *obſurduit: ſiluit, tacuit*: ſunt enim ſurdi, muti. In hac ultima ſignificatione legitur tantùm in Fut. Kal, תֶּחֱרַשׁ *ſilebis*: & exit in (-) ac incipit à (:) ut differat à תַּחֲרֹשׁ *arabis*. Et ſic יֶחֱרַשׁ *ſurdum aget*, Pſ. 50, 21.

1161 תֶּחֱשֶׁה Te-hheſhé] (ne quando) *taceas*. A חָשָׁה *tacuit, ſiluit, quievit*, Fut. Kal, exit in (:) R. 65. & guttur. punctuat præcedentem cum (:) R. 13. In plur. excluſo ה R. 66. וַיֶּחֱשׁוּ *& ſiluerunt*, Pſ. 107. 29. cum ו converſ.

1162 וְנִמְשַׁלְתִּי Venim-ſhal-tí] *& ſimilis ero*. A מָשַׁל *dominatus eſt*. It. *parabolicè locutus eſt*: parabolæ enim dominantur in ſermone. Præt. Niph. נִמְשַׁל *comparatus, aſſimilatus fuit*, quòd in parabolis utamur ſimilitudinibus. In prima. perſ. וְנִמְשַׁלְתִּי *& comparabor*, Pſ. 143. 7. cum ו Converſ. Præteriti, R. 79. In Particip. נִמְשָׁל *aſſimilatus*, Pſ. 49. 13.

Vers. 2.

1163 תַּחֲנוּנַי Ta-hhanu-náj] (vocem) *ſupplicationum mearum*. Ab חָנַן *gratioſus fuit*. Nom. plur. Heemanth. maſc. abſque ſing. תַּחֲנוּנִים *ſupplicationes, preces*, pro impetranda gratia. Cum Affix. תַּחֲנוּנַי *preces meæ*, Pſal. 28. 6. Et in forma fœm. *In vocem*, תַּחֲנוּנוֹתַי *precum mearum*, Pſ. 86. 6.

1164 בְּנַשְׂאִי Benos-í] *in elevare me*, i. e. dum elevo manus meas, geſtus eſt orantis. Targ. כַּד אֶפְרֹשׁ יָדַי בְּצְלוֹ *cum expandero manus meas in oratione*. Ut Æneid. 2. *Suſtulit exutas vinclis ad ſydera palmas*. A נָשָׂא *tulit, elevavit*. Infin. Kal, נְשֹׂא Cum Affix. ut ſuprà Num. 124.

1165 דְּבִיר Debhír] (ad) *oraculum*, vel ad locutorium. A דָּבַר *loquit*, Nom. masc. sine plur. דְּבִיר *oraculum*, *locutorium*, Sanctum sanctorum, quòd inde responsa daret Deus.

Vers. 3.

1166 תִּמְשְׁכֵנִי Tim-shechéh-ni] (ne) *trahas me*. A מָשַׁךְ *traxit*, *protraxit*, *retraxit*, Fut. Kal, תִּמְשֹׁךְ אַפֶּךָ *protrahes iram tuam*, Psl. 85. 6. Cum Affix. mutato ו in (:) תִּמְשְׁכֵנִי

Vers. 4.

1167 תֵּן לָהֶם Ten-la-hém] *Da eis*. A נָתַן *dedit*. Imper. Kal, abjecto נ R. 68. תֵּן *da*, Psl. 72. 1. Ob Maccaph conversò (..) in (:) R. 134. תֵּן In plur. תְּנוּ *date*, Psl. 68. 38.

1168 וּכְרֹעַ U-cheróaʕ] *& secundùm malitiam*. A רוּעַ *malum esse*, Nom. m. sine plur. רַע *malitia* omnis generis.

1169 מַעַלְלֵיהֶם Ma-ʕal-le-hém] *operum eorum*. A עָלַל *molitus*, *operatus est*. Nom. pl. tantùm מַעֲלָלִים *opera*, *studia*, *actiones*, *conatus*, sæpius in malum sumitur. In Regim. conversò (.) in (:) R. 114. (-) amittit suum (:) R. 15. מַעַלְלֵי יְהוָה *opera Dei*, Psl. 77. 12. & מַעֲלָלֵי אֵל *opera Dei*, Psalm. 78. 7. Cum Affix. בְּמַעַלְלֵיהֶם *in actiones eorum*, Psal. 106. 29, 39.

1170 הָשֵׁב Ha-shébh] *redde*. A שׁוּב *reverti*, Imper. Hiph. ejecto ו, R. 58. הָשֵׁב *fac reverti*, וְהָשֵׁב *& restitue*, Psl. 79. 12.

1171 וְגְמוּלָם Gemu-lám] *retributionem eorum*. A גָּמַל *cumulatè retribuit*, Nom. m. גְּמוּל *retributio* tam bona quàm mala. Cum Affix. גְּמוּלָם *retributio eorum*, *Retribuet tibi* גְּמוּלְךָ *retributionem tuam*, Psl. 137. 8. i. e. maleficium. In plur. גְּמוּלִים Cum Affix. גְּמוּלָיו *beneficia ejus*, Psl. 103. 2

Vers. 5.

1172 יְהָרְסֵם Je-her-sém] *diruet eos*. Ab הָרַס *diruit*, *destruxit* : est oppositum ad בָּנָה *ædificavit*, & propriè dicitur de ædificiis. Fut. Kal, יְהָרֹס at ob Affix. ו transit in (:) R. 119. & (..) amittit suum (:) R. 15.

1173 יִבְנֵם Jibh-ném] (nec) *ædificabit eos*. A בָּנָה *extruxit*, *ædificavit*. Fut. Kal, quod exit in (.) R. 65. תִּבְנֶה *extrues*, Psl. 51. 20. יִבְנֶה *extruet*, Psal. 127. 1. וְיִבְנֶה *& ædificabit*, Psl. 69. 36. Ob Affix. excluso ה R. 103. יִבְנֵם

Vers. 7.

1174 וְנֶעְתַּרְתִּי Vene-ʕe-zár-ti] *& adjutus fui*. A עָזַר *juvit*. Præt. Niph. quod nullibi legitur in SS. præterquam h.l.

1175 וַיַּעַלְזוּ Vaj-ja-ʕalóz] *& exultavit*. A עָלַז *exultavit*, *præ gaudio gestivit*, idem per omnia quod עָלַץ suprà Num. 277. Fut. Kal, אֶעֱלְזָה *exultabo*, Psl. 60. 8. cum ה parag. יַעֲלֹזוּ *exultabit*, Psal. 96. 12. Cum ו convers. וַיַּעֲלֹזוּ *& exultavit*. יַעֲלֹזוּ *exultabunt*, Psl. 149. 5. pro יַעֲלְזוּ In pausa (:) redit in ו R. 132. יַעְלְזוּ *gestient*, Psl. 94. 3.

1176 וּמִשִּׁירִי U-mish-shi-rí] *& à* (de) *cantico meo*. A שׁוּר *canere*. Nom. m. שִׁיר *cantio*, *canticum*, quicquid canitur, vel ut canatur. שִׁיר חָדָשׁ *canticum novum*, Psl. 33. 3. non vulgare. Cum Præf. מִשִּׁיר *de cantico*. בְּשִׁיר *in cantico*. Cum Affix. וּמִשִּׁירִי *& de cantico meo*, שִׁירָה *canticum ejus*, Psl. 49. 2. cum ה loco ו pro שִׁירוֹ

1177 אַהֹדֶנּוּ Aho-dhón-nu] *celebrabo eum.* Ab הוֹדָה *celebravit*, suprà Num. 873. Fut. Hiph. esset אוֹדֶה at ex Chaldaismo assumpto ה characteristico Conjugationis, R. 137. fit אַהוֹדֶנּוּ cum Affix. excluso ה, R. 103.

Vers. 9.

1178 וּבָרֵךְ U-bha-réch] *& benedic.* A בָּרַךְ suprà Num. 280. Imper. Pihel, בָּרֵךְ pro בָּרֵךְ excluso dagesh, R. 19.

1179 וְרָעֵם U-ro-ém] *& pasce eos.* Targ. וְזוֹן יָתְהוֹם *& cibа eos.* A רָעָה *pavit*, Imper. Kal, exit in (..) R. 65. וְרָעֵה *& pasce*, Psal. 37. 3. Cum Affix. ejecto ה R. 103, רָעֵם

1180 וְנַשְּׂאֵם Venas-séem] *& extolle eos.* A נָשָׂא *tulit, extulit*, Imp. Pih. נַשֵּׂא, at ob Affix. (..) transit in (:)

PSALMVS XXIX. כט

1181 הָבוּ Ha-bhú] *Date.* A יָהַב *dedit*; potiùs Chal. est: nam apud Hebr. non usurpatur nisi in Imper. Kal, abjecto (י) R. 54. הַב *da, rnge, cedo.* Cum ה parag. הָבָה Ps. 60. 13. (ubi (ָ) ob literam gutturalem dilatandam, pro הָבָה) In plur. הָבוּ *tribuite*, Ps. 96. 7.

בְּנֵי אֵלִים *filii fortium*, vel *filii Deorum*, i. e. potentum. Targ. קְהָל מַלְאֲכַיָּא *cœtus Angelorum.* LXX. addunt, *Afferte Domino filios arietum.*

1182 הִשְׁתַּחֲווּ Hish-ta-bhavú] *incurvate vos.* Ab הִשְׁתַּחֲוָה suprà Num. 248. Imper. Hithp. הִשְׁתַּחֲוֵה In fœmin. וְהִשְׁתַּחֲוִי *& incurvate ipsam*, Psal. 45. 12. In plur. וְהִשְׁתַּחֲווּ *& incurvate vos*, Ps. 99. 5.

1183 בְּהַדְרַת Behadh-ráth] *in decore sanctitatis*, LXX. ἐν αὐλῇ ἁγίᾳ αὐτοῦ, *in atrio sancto ejus*, legerunt forte בְּחַצְרַת *in atrio.* Ab הָדַר *honoravit, decoravit*, Num. fœm. sine pl. הַדְרָה *decus, honor, gloria*, idem quod הוֹד Num. 381. sed de majori honóre dicitur. In Regim. mutato ה in ת & (ָ) in (:), (ַ) amittit suum (:) fit בְּהַדְרַת

Vers. 3.

1184 הִרְעִים Hir-ʕím] *intonuit.* A רָעַם *tonuit, intonuit, sonuit, murmuravit*, ut 4. Æneid. *Interea magno misceri murmure cœlum Incipit.* Præt. Hiph. הִרְעִים idem.

Vers. 5.

1185 שֹׁבֵר Sho-bhér] *frangens.* A שָׁבַר *fregit, rupit, disrupit*, res duras *comminuit*, Ben. Kal, שֹׁבֵר

1186 אַרְזִים Ara-zím] *cedros.* Nom. m. אֶרֶז *cedrus*, quæ est arbor perpetuò virens, Junipero non absimilis, folio duro, acuto, mucrone capillato & spinoso, ligno contorto, nodoso, medulla rubente odorata, baccis myrthi flavis, odoratis & esculentis. Cedro æterna materies, cariem non sentiens; hinc proverbialiter, *digna cedro*, dicuntur quæ promererentur immortalitatem, & ejusmodi judicantur, ut posteritati consecrari debeant. Convenit cum רָזָה *attenuare, marcescere*; à gracilitate & proceritate; in Cypro n. 130 pedum longitudine nasci traditur, crassitudine autem ad quintum hominum complexum. Cum Præfix. *Justus* כְּאֶרֶז *sicut cedrus crescet*, Ps. 92. 13. In plur. (formatur ut אֵמִם Num 98.) אַרְזִים *cedri*, Psal. 148. 9. In Regim. אַרְזֵי אֵל *cedri Dei*, Psal. 80.

80. 12. i. e. altissimæ, vel quas Deus plantavit. Vide suprà Num. 23.

1187 וַיְשַׁבֵּר Va-jeshab-bér] *& confregit.* A שָׁבַר suprà Num. 164. Fut. Pih. יְשַׁבֵּר *frangens*, יְשַׁבֵּר *franget*, cum Convers. וַיְשַׁבֵּר *& fregit*, ut suprà Num. 76.

1188 הַלְּבָנוֹן Hal-lebha-nón] *Libani.* לְבָנוֹן nomen montis altissimi. *Libanus*, à לְבִנָּה *rhus*, à thuris copia; vel à לָבַן *albuit*, à candore nivium: Præcipuè à cedris præstantissimis laudatur; inde quoniam ex iis templum Salomonis fuerat exstructum, ipsum Templum, Libanus appellatur. *Aperi* לְבָנוֹן *Libane, januas tuas*, Zach. 11. 1.

Vers. 6.

1189 וַיַּרְקִידֵם Vaj-jar-ki-dhém] *Et fecit saltare eas*, sc: cedros exilire fecit è loco suo, puta per terræ motum vel turbinem, LXX. καὶ λεπτυνεῖ αὐτὰς *& comminuet eas*, (fortè legerunt, וַיְרַקֵּם ab רָקַק *comminuit.*) A רָקַד *saliit, subsiliit*, in Hiph. הִרְקִיד *exsilire fecit.* Legitur h. l. tantùm in SS. in Futuro.

1190 כְּמוֹ Kemó] *sicut.* Compositum ex כ similitudin. & particula expletiva מוֹ R. 83. כְּמוֹ *sicut, quemadmodum*, cum Affix. Levibus habet (-) כְּמוֹךָ *sicut tu*, Psal. 35. 10. Cum Gravibus autem gestat (ֹ) כְּמוֹהֶם *sicut illi*, Ps. 115. 8.

1191 עֵגֶל yé-ghel] *vitulum*, tantâ facilitate, ac si essent molles ac tenelli vituli. A עָגַל suprà Num. 694. Nom. m. עֵגֶל *vitulus* plaustralis, saginatus ideóque rotundus. In plur. עֲגָלִים in Regim. esset עֲגָלֵי ut מְגָלֵי Num. 98. at (-) & (ֹ) alternant, R. 107. fit עֲגָלֵי *Cœtâ forrium* עֲגָלֵי *cum vitulis populorum*, Ps. 68. 31. i. e. cum principibus, divitibus.

1192 וְשִׂרְיֹן Vesheis-jón] (Libanum) *& Sirjon* sicut (exilit) filius Unicorni. Targ. וּמֵימַר מַפֵּיק פֵּירִין *& mont em producentem fructus*, LXX. καὶ ἀγαπητὸς ὡς υἱὸς μονοκερώτων *& dilectus* (sc: tunc apparebit) *ut filius unicornium*, q. evulsis undique cedris, apparebunt dilecti binnuli, gratiosi instar pullorum unicornis. A שָׂרָה *solvit, humectavit.* Nomen proprium montis Hermon, Deut. 3. 9. Sidonii appellant Hermonem שִׂרְיֹן *Sirjon.* LXX. per Metathesin יְשָׂרוּן *dilectus.*

Vers. 7.

1193 חֹצֵב Hho-tsébh] *excindens* Ab חָצַב *excidit, incidit*, propriè dicitur de petris, Ben. Kal, הַצֵּב

1194 לַהֲבוֹת La-habhóth] *flammas ignis*, i. e. fulmina: quæ cum tonitru ejaculatur, videntur esse q. dissecta unum ab alio. A masc. לַהַב *flamma* (à φλέγω *ardeo*) fit fœm. לַהֲבָה idem. Cum Præfix. וּלְהָבָה *& sicut flamma*, In plur. לְהָבוֹת *flammæ.* In Regim. לַהֲבוֹת Nempe ad formam בַּקָּשָׁה formaretur לְהָבוֹת sed (-) & dagesh, ante gutturales kametsatas conflatur in (ֹ) R. 109. fitque לַהֲבַת plur. לַהֲבוֹת Rursus in Regim. mutato (ֹ) in (-) R. 114. nativum (-) redit, R. 109. emanátque לַהֲבוֹת

Vers. 8.

1195 מִדְבַּר Midh-bár] *desertum.* A דָּבַר *locutus est*, Nom. masc. Heemanth. sine plur. מִדְבָּר *desertum*, locus vastus & incultus, (per antiphrasin) q. sine locutione, ubi nullus homo loquitur. Cum Præfix. *Non ab ortu, nec ab occa-*

su,

casu, neque מִמִּדְבָּר *à deserto exaltatio*, Psalm. 75. 7. Targ. מִן צִפּוֹנָא וּמִן דָּרוֹמָא *à septentrione & à meridie*, quòd desertum Judææ à meridie esset. *Duxit eos per abyssos,* כַּמִּדְבָּר *tanquam ipsum desertum*, Psal. 78. 52. (excluso ה Emphat.) pro quo Exod. 11. legitur: *Et ingressi filii Israel per medium maris* בַּיַּבָּשָׁה *in ipsa arida.* בַּמִּדְבָּר *in deserto,* בַּמִּדְבָּר *in ipso deserto,* לַמִּדְבָּר *in desertum.* In Regim. mutato (ר) in (נ) R. 115. מִנְדָּבַר *desertum Kadesh.*

1196 קָדֵשׁ Ka-dhésh] *Kadesh*, fuit vasta & horrida solitudo in Arabia, in cujus parte una Paran & Seir, peregrinati fuerunt Israelitæ cum Mose.

Vers. 9.

1197 יְהוֹלֵל Jehho-lél] *parere facit*; Targ. מְבַטֵּשׁ *parere cogit* cervas: quæ difficillimè pariunt, sed pavore tonitrui consternatæ, penitus fœtum enituntur. Ab חוּל *doluit*, sæpius dicitur de dolore partus, *dolores partus emisit.* Fut. Pih. in quo secunda radical. ו quiescit in י, & tertia geminatur, R. 63. fitque יְחוֹלֵל pro יְחוֹלֵל In tertia fœmin. cum ו Convers. וַתְּחוֹלֵל *& parturivit* (creata est) *terra*, Psal. 90. 2.

1198 וַיְחַשֵּׂף Vaj-je-hhesóph] *& denudavit* sylvas, privans eas arboribus. Targ. וּמַבְלֵיט *& turbans bestias sylvæ.* A חָשַׂף *nudavit, denudavit, discooperuit*, Fut. Kal, יְחַשֵּׂף pro יַחְשֹׂף R. 12. cum ו Convers.

1199 יְעָרוֹת Jeya-róth] *sylvas.* Nom. m. cum duplici plur. יַעַר *sylva, saltus.* In pausa, יָעַר R. 131. *Invenimus eam in agris* יָעַר *sylvæ*, Psalm. 132. 6. i. e. in area Araunæ Jebusæi, ubi arbores sylvestres erant. חֲזוֹר מֵיעַר *sus è sylva.* Psal. 80. 14. i. e. sylvestris, מ inter duo substantiva, adjectivum efficit. In plur. fœm. יְעָרוֹת *sylvæ*, R. 120. 121.

1200 כֻּלּוֹ Cul-ló] *totum ipsum.* כֹּל *omne, totum, universum*, suprà Num. 33. Cum Affix. assumit dagesh, & mutat ו in (ֻ) R. 12. כֻּלּוֹ *omne ejus,* כֻּלָּם *omnes vos*, Psal. 62. 4. כֻּלָּה *omnia hæc*, Ps. 139. 4. כֻּלָּם *universum illud,* וְכֻלָּם *& omne illud,* לְכֻלָּם *omnibus illis.* וּמִכֻּלָּם *& ex omnibus illis.*

Vers. 10.

1201 לַמַּבּוּל Lam-mab-búl] *in diluvio* (tempore diluvii) A נָבַל *decidit, emarcuit*, Nom. m. Heemanth. sine pl. abjecto נ, R. 161. n. 4. מַבּוּל fluviorum, marisque *inundatio, diluvium*, in quo omnia נָבְלוּ *emarcuerunt*, & corrupta sunt. Cum ה Emphat. הַמַּבּוּל *ipsum dilivium*, at ל excludit ה, R. 81.

PSALMVS XXX. ל

1202 חֲנֻכַּת Hhanuc-cath (Psalmus cantici) *dedicationis* domus Davidis. Ab חָנַךְ rem novam ad usum primum pro prium *destinavit, dedicavit*: propriè dicitur de domo, altari & muro, quæ initiari solebant quadam solennitate ciborum & tripudii. Nom. fœm. חֲנֻכָּה *initiatio, dedicatio.* In Regim. חֲנֻכַּת

Vers. 2.

1203 דִּלִּיתָנִי Dhil-li-thá-ni] *exhausisti me*, Metaphora, i. e. evexisti me. A דָּלָה in Pih. דִּלָּה *hausit, extraxit*, ut solet

ſolet aqua exhauriri, *elevavit, evexit*. Præt. Pih. mutato ה in (י) R. 66. דִּלִּיתָ & legitur h. l. tantùm in SS.

1204 שִׂמַּחְתָּ Sim-máhh-ta] *lætificaſti*. A שָׂמַח *lætatus eſt*, in Pih. activè *lætificavit*. Præt. Pih. שִׂמַּח In ſecunda perſ. שִׂמַּחְתָּ Cum Affix. שִׂמַּחְתַּנִי *lætificaſti me*, Pſ. 92. 5. In plur. שִׂמַּחוּךָ *lætificârunt te*, Pſ. 45. 9.

Verſ. 3.

1205 שִׁוַּעְתִּי Shiv-váʕ-ti] *vociferatus fui*. A שָׁוַע *clamavit, vociferatus eſt*. Præt. Pih. שִׁוַּעְתִּי *clamavi*, Pſalm. 88. 9.

1206 וַתִּרְפָּאֵנִי Vat-tir-pa-é-ni] *& curaſti me*. A רָפָא *curavit, ſanavit*. Fut. Kal, exit in (ה) R. 64. תִּרְפָּא *ſanabis*. Cum Af. & ו converſ. וַתִּרְפָּאֵם *& ſanaſti eos*. וְיִרְפָּאֵם *& ſanabit eos*, Pſ. 107. 20.

Verſ. 4.

1207 הֶעֱלִיתָ He-ʕelí-tha] *feciſti aſcendere*, i. e. eduxiſti. A עָלָה *aſcendit*, in Hiph. הֶעֱלָה *aſcendere fecit, eduxit*. In ſecunda perſ. mutato ה in (י) R. 66. הֶעֱלִיתָ *eduxiſti*.

1208 מִיָּרְדִי Mij-jor-dhí] *à deſcendere me*, i. e ne deſcenderem in foveam, Targ. מִלְמֵחַת לְבֵית קְבוּרְתָּא *ne deſcenderem in domum ſepulchri*, i. e. impediviſti ne morerer. A יָרַד *deſcendit*. Secundùm puncta eſt Infinit. Kal, יָרוֹד *deſcendere*. Cum Affix. mutato ו in (י) R. 98. יָרְדִי *deſcendere me*. Secundùm literas, eſt Benoni pl. Kal, in Regim. (ut יוֹרְדֵי הַיָּם *deſcenſores maris in navibus*, Pſ. 107. 23.) מְיוֹרְדֵי *à deſcendentibus*.

Verſ. 5.

1209 וְהוֹדוּ Veho-dhú] *& celebrate*. Ab הוֹדָה *celebravit*, Imper. Hiph. הוֹדָה *celebra*, excluſo ה, R. 66; הודו vide infrà Num. 1293.

Verſ. 6.

1210 רֶגַע Ré-ghaʕ *momentum*. A רָגַע *ſcidit*. Nom. maſc. רֶגַע *ſciſſio, diſruptio*, It. *momentum*, tempus minutum: ſæpe adverbiaſcit, *citò*. In pauſa ſcribitur רָגַע Pſal. 73. 19. כְּרֶגַע *ſicut momentum*.

1211 בְּעֶרֶב Be ʕé-rebh] *in veſpera*. A עָרַב *miſcuit*, Nom. maſc. ſine plur. עֶרֶב *veſper, veſpera, ſerum*, tempus illud poſt occaſum, quo tunc omnia nobis mixta & confuſa, ut rerum differentias non valeamus diſcernere. Vel quòd tunc lux tenebris miſceatur. In pauſa, עָרֶב Pſ. 104. 23. Cum Præfix. בְּעֶרֶב *in veſpere* וְעֶרֶב *& veſpera* לְעֶרֶב *in ipſa veſpera*, Pſal. 59. 7. excluſo ה Emphat.

1212 בְּכִי Bé-chi] *fletus*. A בָּכָה *flevit*, Nom. m. בֶּכִי *fletus, planctus*, oppoſitum ad צְחוֹק *riſus*. In pauſa בְּכִי R. 132. Cum Præfix. בִּבְכִי *in fletu*, Pſ. 102. 10. Cum Affix. בְּכִיִּי *fletus meus*, ut ſuprà Num. 28.

Verſ. 7.

1213 בְּשַׁלְוִי Bheſhal-ví] *in tranquillitate mea*, i. e. dum tranquillè vitam ducerem. A שָׁלָה *proſper, tranquillus fuit* (unde Latin. *ſalus.*) Nom. fœm. שַׁלְוָה *tranquillitas, proſperitas*, Pſal. 122. 7. Cum Affix. mutato ה in ת eſſet שַׁלְוָתִי ſed ת aliquando ſyncopatur, R. 104. fitq; שַׁלְוִי

Verſ. 8.

1214 הֶעֱמַדְתָּה He-ʿemádh-ta] *conſtituiſti.* A עָמַד *ſtetit*, in Hiph. הֶעֱמִיד *ſtare fecit, conſtituit, ſtatuit.* Secunda perſ. Pr. Hiph. הֶעֱמַדְתָּה cum ה parag. R. 102. n. 2.

1215 לְהָרְרִי Lehar-rí] *in monte meo.* LXX. *præſtitiſti* τῷ κάλλει μου *decori meo potentiam* (legerunt לְהַדְרִי ab הָדָר *decus*) Ab הָרַר *mons.* Cum Affix. (ut ſuprà Num. 255.) הָרַי *mons meus*, In pl. הָרִים In Reg. כְּהָרְרֵי אֵל *ſicut montes Dei*, Pſ. 36. 7. quicquid eximium, magnum & præſtans eſt, id Dei eſſe dicitur. מֵהָרְרֵי טָרֶף *præ montibus rapinæ*, Pſal. 76. 5. in quibus feræ rapaces quàm plurimæ habitant. בְּהָרְרֵי קֹדֶשׁ *in montibus ſanctitatis*, Pſal. 87. 1. i. e. ſanctis, viz. Moria & Sion. עַל הָרְרֵי צִיּוֹן *ſuper montes Sionis*, Pſal. 133. 3. i. e. qui circumcirca ſunt.

Verſ. 9.

1216 אֶתְחַנַּן Eth-hhan-nán] *deprecabor.* Ab חָנַן *gratioſus fuit*, in Hithp. הִתְחַנֵּן *ſe gratum, dignum miſericordia, verbis quoad potuit reddidit, pro gratia deprecatus eſt.* Fut. Hithp. אֶתְחַנַּן *ſupplex pro gratia orabo*, Pſ. 142. 2.

Verſ. 10.

1217 מַה בָּצַע Mab-bé-tzaʿ] *Quid lucri?* A בָּצַע *fregit, ſcidit.* Nom. m. ſine pl. בֶּצַע *avaritia*, & res quæ avaritia parantur, *lucrum, quæſtus*, q. concilio alicujus rei. Legitur 23. vicibus in SS. & ſemper in malum. In pauſâ, בָּצַע Pſ. 119. 36. Hoc loco a. in מַה בָּצַע Maccaph dictioni ſequenti *Dahhik* imprimit, R. 134. n. 1.

1218 בְּרִדְתִּי Beridh-ti] *in deſcendere meo*, i. e. ſi deſcenderem. A יָרַד *deſcendit*, Infinit. Kal, abjecto (י) R. 54. רְדֶת cum Affixo, ut ſuprà Num. 1143.

Verſ. 11.

1219 הֱיֵה Hejé] *eſto.* Ab הָיָה *fuit*, Imper. Kal, הֱיֵה *ſis, eſto*, Pſ. 31. 3. exit in (ֵ ֵ) R. 65. & (ֵ) pro (ְ) R. 11.

Verſ. 12.

1220 הָפַכְתָּ Ha-phách-ta] *Vertiſti.* Ab הָפַךְ *vertit, convertit, pervertit*, quovis modo vertit. Præt. Kal, הָפַךְ *vertit* mare in aridam, Pſ. 66. 6. i.e. convertit. הָפַכְתָּ *convertiſti*, הָפְכוּ *verterunt* (terga) *in die prælii*, Pſ. 78. 9. Targ. אַפְנוּ קוֹל *verterunt cervicem.*

1221 מִסְפְּדִי Miſ-pedhí] *planctum meum.* A סָפַד *planxit*, Nom. m. Heemanth. מִסְפֵּד *planctus*, propriè mortuorum. Cum Affix. mutato (ֵ ֵ) in (ִ) מִסְפְּדִי

1222 לְמָחוֹל Lema-hhól] *in tibiam.* Ab חָלַל *perforavit*, Nom. m. Heemanth. מָחוֹל *tibia*, inſtrumentum ad canendum aptum quòd perforatum ſit. Cum Præfix. לְמָחוֹל *in tibiam*, בְּמָחוֹל *in tibia*, וּמָחוֹל *& tibia.*

1223 פִּתַּחְתָּ Pit-táhh-ta] *ſolviſti*, Præt. Pih. à פָּתַח *aperuit, ſolvit.*

1224 שַׂקִּי Sac-kí] *ſaccum meum*, i. e. removiſti à me luctum. Vox Catholica, idem ſonans in omnibus linguis שַׂק *ſaccus, cilicium*, Metonymicè *luctus*, qui ſacco ceu lugubri veſte declarabatur. Cum Affix. reſolvit (ַ) in (ַ) R. 112. שַׂקִּי

Verſ. 13.

1225 יוֹם Jid-dóm] (non) *conticeſcet,*

ſcet, ſc: gloria mea laudare te. A דָּמַם *ſilnit, conticuit*, Fut. Kal, eſſétque יִדְמוֹם at ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70. יָדוֹם & ex forma Chald. יְדוֹם

PSALMVS XXXI. לא

¶ Ad titulum hujus Pſalmi LXX. addunt, τῷ Δαυὶδ ἐκστάσεως *ipſi David pro ecſtaſi*, i. e. dum verſaretur in vehementi anguſtia ac pavore ab hoſtibus incuſſo.

Verſ. 3.

1226 מְהֵרָה Mehe-rá] *citò*. A מָהַר *feſtinavit, acceleravit*, Nom. fœm. מְהִרָה *feſtinatio*, ſed ſemper ponitur adverbialiter, ſive ſit cum ב ſive ſine eo, *feſtinanter, citò, velociter*.

1227 לְהוֹשִׁיעֵנִי Leho-ſhi-yé-ni] *ad ſalvum faciendum me*. Ab הוֹשִׁיעַ *ſalvum fecit*, ſuprà Num. 159. Infinit. Hiph. לְהוֹשִׁיעַ *ad ſalvandum*, Pſalm. 76. 10. cum Affix. לְהוֹשִׁיעֵנִי

Verſ. 6.

1228 אַפְקִיד Aph-kídh] (*In manum tuam*) *depono* ſpiritum meum, i. e. flatum, vitam, animam meam, ut eam mihi quaſi depoſitorius cuſtodias, & ſuo tempore reſtituas. A פָּקַד ſuprà Num. 685. in Hiph. הִפְקִיד *commiſit, depoſuit, repoſuit, commendavit*, Fut. Hiph. אַפְקִיד

1229 פָּדִיתָה Pa-dhí-tha] *redemiſti*(me) A פָּדָה *redemit*; Num. 1115. Præt. Kal, פָּדָה Pſ. 55. 19. Cum Affix. excluſo ה, R. 103. פָּדָם *redemit eos*, Pſ. 78, 42. In ſecunda perſ. mutato ה in (י) R. 66. פָּדִיתָ *redemiſti*, Pſalm. 71. 23. & cum ה parag. פָּדִיתָה

Verſ. 7.

1230 הַשֹּׁמְרִים Haſh-ſho-merím] *qui obſervant*. A שָׁמַר ſuprà Num. 653. Benoni pl. Kal, cum ה Relat. R. 76. Vide infrà Num. 1355.

1231 הַבְלֵי Habh-le] *vanitates* mendacii, divinationes vanas, auguria falſa. Ab הָבַל *vanuit, evanuit*, Nom. m. הֶבֶל *vanitas, nihilum, flatus*. Cum Præfix. מֵהֶבֶל *à* (præ) *vanitate*, Pſ. 62. 10. בַּהֶבֶל *in ipſa vanitate*, Pſal. 78. 33. *Homo* בַּהֶבֶל *ipſi vanitati ſimilis eſt*, Pſ. 144. 4. i. e. flatui, halitui. In plur. הֲבָלִים in Regim. הַבְלֵי ut ſuprà Num. 255.

Verſ. 9.

1232 הִסְגַּרְתַּנִי His-gar-thá-ni] *concluſiſti me*, Targ. מְסַרְתַּנִי *tradidiſti me*. A סָגַר *clauſit, occluſit*, in Hiph. הִסְגִּיר *claudere fecit, concluſit*. Præt. Hiph. cum Affixo.

Verſ. 11.

1233 כָּלוּ Cha-lú] *defecerunt*. A כָּלָה *finitus, perfectus eſt, finem habuit*: de quocunque fine dicitur, ſive perfectionis in bonum, ſive defectus in malum. Ex uſu Chald. *confidit, anxiè expectavit*, quod præ nimia expectatione animus q. conſumitur, dum nihil obtinetur. Præt. Kal, quod in Pſ. flectitur ſic: כָּלָה in fœm. mutato ה in ת, R. 65. כָּלְתָה רוּחִי *conſumptus eſt ſpiritus meus*. Pſ. 143. 7. כָּלְתָה נַפְשִׁי *vehementer deſideravit anima mea*, Pſ. 84. 3. Vel deſiderio conſumitur. It, Pſ. 119. 73. In prima perſ. mutato ה in (י) R. 66. כָּלִיתִי *conſumptus fui*. In plur. abjecto ה, כָּלוּ כֶּעָשָׁן כָּלוּ *conſumpti ſunt ſicut fumus*,

mus, consumpti sunt, Psal. 37. 20. In prima plur. כָּלִינוּ *consumpti sumus*, Psal. 90. 7.

1234 וּשְׁנוֹתַי U-sheno-thái] *& anni mei.* A שָׁנָה *mutatus, iteratus fuit.* Nom. m. cum duplici plur. שָׁנָה *annus*, quòd iteretur & alius alium sequatur, vel propter varias vicissitudines, quæ in anno fiunt. (Latin. a. dicitur ab *annulo*, ut Varro vult; veteribus n. annulus, unico N scribebatur, qui & circuitum significat, quoniam digitum circuit.) In Regim. mutato ה in ת- & (ֵ) in (ִ) שְׁנַת *annum bonitatis tuæ*, Psal. 65. 12. In plur. m. שָׁנִים *anni*, Psal. 90. 4. Cum Affix. *Consumpsimus* שְׁנֵינוּ *annos nostros.* Ibid. v. 9. In pl. fœm. שָׁנוֹת In Regim. שְׁנוֹת *annos æternitatis*, Psl. 77. 6. Et sic cum Affix. שְׁנוֹתַי *anni mei*, שְׁנוֹתֵינוּ *nostri*, שְׁנוֹתֶיךָ *tui*, וּשְׁנוֹתָיו *& anni tui*, שְׁנוֹתָיו *anni ejus*, וּשְׁנוֹתָם *& annos eorum*, Psalm. 78. 33.

Vers. 12.

1235 וְלִשְׁכֵנַי Veliſh-ke-náj] *& vicinis meis.* A שָׁכַן *habitavit*, Nom. m. שָׁכֵן *vicinus*, qui prope habitat, q. cohabitator. In plur. manet (..) R. 117. שְׁכֵנִים Cum Affix. לִשְׁכֵנַי *vicinis meis*, לִשְׁכֵנֵינוּ *nostris*, לִשְׁכֵנָיו *ejus*, ubi ל cum (ִ) ob ſequens (י).

1236 לְמִידָעַי Lim-jûd-da-ʿáj] (& timor) *notis meis*, i. e. noti mei adeſſe mihi timent, ne propter me periclitentur. Metonymia actus pro objecto actus. A יָדַע *novit.* Part. Pyh. מְיֻדָּע *notus, familiaris.* Cum Affix. וּמְיֻדָּעִי *& familiaris meus*, Pſ. 55. 14. plur. מְיֻדָּעִים Cum Affix. מְיֻדָּעָי *notos meos*, Pſ. 88. 9. In pauſa, לְמִידָעָי *familiaribus meis.*

1237 בַּחֻץ Ba-hhúts] *foris.* חוּץ *platea, foris, extra*, locus exterior platearum. Supra Num. 858. Cum Præfix. בַּחוּץ *foris*, לַחוּץ *foras*, Pſ. 41. 7. excluſo ה Emphat.

1238 נָדְדוּ Na-dhedhú] *fugiunt.* A נָדַד *fugit, receſſit, elongavit ſe*, oppoſitum ad קָרַב *appropinquavit*, Præt. plur. Kal, נָדְדוּ

Vers. 13.

1239 נִשְׁכַּחְתִּי Niſh-cáhh-ti] *Oblivioni traditus ſum.* A שָׁכַח *oblitus fuit*, Prima perſ. Præt. Niph. נִשְׁכַּחְתִּי

1240 כְּמֵת Keméth] *ſicut mortuus* à corde, i. e. omnes in corde ſuo obliti ſunt mei, ac ſi jam mortuus eſſem. A מוּת *mori*, Nom. Participiale Kal, מֵת *mortuus.* Cum Præfix. כְּמֵת *ut mortuus.* In plur. *Et comederunt ſacrificia* מֵתִים *mortuorum*, Pſ. 106. 28. i. e. idolorum, quæ ſunt hominum mortuorum ſimulacra. Cum Præfix. הַמֵּתִים *ipſi mortui*, Pſ. 115. 17. & excluſo ה Emphat. בַּמֵּתִים *inter mortuos*, Pſal. 88. 6. Cum ה Interrogat. הַלַּמֵּתִים *an in ipſis mortuis*, Ibid. v. 11. In Regim. כְּמֵתֵי *ſicut mortui ſeculi*, Pſ. 143. 3.

1241 אֹבֵד O-bhédh] *periens.* Ab אָבַד *periit*, Ben. Kal, אֹבֵד *periens, res perdit.*; dicitur de omnimoda perditione. *Erravi ſicut pecus* אֹבֵד *perdita*, Pſal. 119. v. ult.

Vers. 14.

1242 דִּבַּת Dib-báth] *murmur, infamiam multorum.* LXX. ψόγον *vituperationem.* A דָּבַב *murmuravit, locutus fuit, effutivit*, Nom. fœm. דִּבָּה *murmur, fama, infamia, rumor.* In Regim. דִּבַּת

1243 מָגוֹר Ma-ghór] *timorem* undique. LXX.

LXX. παροικούντων *commorantium in circuitu.* Legerunt ex altera significat. hujus Nominis. A גור suprà Num. 231. Nom. masc. Heemanth. מָגוֹר *incolatus, habitatio, timor.*

1244 בְּהִוָּסְדָם Behiv-vá-sedhám] *in consultare eos cõtra me.* Tar. בְּאִתְכַּנָּשׁוּהִי *cum congregantur.* A יָסַד suptà Num. 59. Infinit. Niph. mutato (ִ) in ו dageshatum, R. 56. הִוָּסֵד Cum Præfix. & Affix. בְּהִוָּסְדָם

1245 לָקַחַת La-ká-hhath] *ad intercipiendum.* A לָקַח *accepit.* Infinit. Kal, קַחַת *accipere*, R. 69. n. 2. ל nota Gerundii. R. 41. gestat (ַ) ante Milhel. R. 81.

Vers. 18.

יִדְמוּ Jid-demú] *conticescant*, vel *exscindantur* in sepulchro. LXX. κατ[illegible]χθεισαν *deducantur in infernum.* A דָּמַם *tacuit, conticuit, excisus fuit*, excisi n. conticescunt: & in locis devastatis, altum silentium. Fut. plur. Niph. syncopatâ mediâ radic. & compensatâ per dagesh, R. 70. יָדַמּוּ sed euphoniæ gratiâ ejicitur dagesh, fitq; יִדְמוּ

1246

1247

Vers. 19.

תֵּאָלַמְנָה Te-a lám-na] *Mutæ reddantur* labia mendacii. Ab אָלַם *ligavit*, in Niph. נֵאְלַם *linguâ ligatus fuit, obmutuit.* Tertia pl. fœm. Fut. Niph. regulariter, תֵּאָלַמְנָה sed ejectum dagesh ex א compensatur per (ֲ) R. 19. & terminale (ָה) transit in (־) R. 108.

1248 עָתָק Ya-thák] *durum*, i. e. verba dura, aspera. Targ. גַּדּוּפִין *probra.* LXX. ἀνομίαν *iniquitatem.* A עָתַק *durus fuit*, Nom. m. עָתֵק *durus, asper. Ne loquimini in collo* (extento) עָתָק *durum*, Ps. 75. 6. i. e. asperum, superbum.

1249 וָבוּז Va-bhúz] (in elatione) *& contemptu.* A בּוּז *contemnere, spernere*, Nom. m. sine pl. בּוּז *contemptus, irrisio*, It. *expilatio, diruptio*, q. à בָּזַז *diripuit. Effundens* בּוּז *contemptum*, Ps. 107. 40. Cum Præfix. הַבּוּז *ipsa expilatione superborum*, Psal. 123. 4. *Opprobrium* וָבוּז *& contemptum*, Ps. 119. 22. ubi ו cum (ַ) ob accent. distinctivum, R. 78.

Vers. 20.

1250 צָפַנְתָּ Tsa-phán-ta] *recondidisti.* A צָפַן *abscondit, recondidit, reposuit*, Præt. Kal, צָפַנְתָּ *abscondisti*, צָפַנְתִּי *abscondi*, Ps. 119. 11.

1251 פָּעַלְתָּ Pa-yál-ta] *operatus es.* A פָּעַל *fecit, operatus est*; secunda pers. Præt. Kal, פָּעַלְתָּ Ps. 44. 2.

Vers. 21.

תַּסְתִּירֵם בְּסֵתֶר פָּנֶיךָ *Abscondes eos in abdito faciei tuæ*, i. e. in intimo conclavi tuo. Hebræi enim pro istis complementis titularibus, *Excellentia, Majestas, Celsitudo*, &c. *tua*, utuntur, *Vultus tuus, Facies tua, Anima tua.*

1252 מֵרֻכְסֵי Me-rúch-sé] *ab elationibus* viri, i. e. à superbiis. LXX. ἀπὸ ταραχῆς *à perturbatione hominum.* A רָכַס *elevavit*, Nom. pl. m. in Regim. רֻכְסֵי Extat b. l. tantùm in SS.

Vers. 22.

1253 הִפְלִיא Hiph-lí] *mirabilem reddidit.* Vel *separavit* pietatem suam, egregiam misericordiam exhibuit mihi. A פָּלָא *mirabilis fuit, separavit*,

Præt. Hiph. הִפְלִיא *arduum fecit.*

1254 מָצוֹר Ma-tsór] (in civitate) *munitionis.* A צוּר *obsedit, oppugnavit,* Nom. m. Heemanth. מָצוֹר *munitio, urbs munita, propugnaculum,* Pſalm. 60. 11.

Verſ. 23.

1255 בְּחָפְזִי Behhoph-zí] *in feſtinando me,* i. e. cum feſtinarem. Targ. בְּאִתְבַּשְׁתִּי לְמֵעְרַק *cum feſtinarem fugere.* LXX. ἐν τῇ ἐκστάσει μου *in exceſſu mentis meæ,* i. e. in conſternatione animi mei, tot malis obtenti, & q. extra ſe poſiti. Ab חָפַז *feſtinavit, aliò ire ob timorem acceleravit.* Infin. Kal, חָפְזוֹ Cum Affix. mutato ז in (ץ) R. 98. בְּחָפְזִי *in feſtinatione mea,* Pſal. 116. 11. Targ. בְּמֵעְרָקִי *cum fugerem.*

1256 נִגְרַזְתִּי Nigh-ráz-ti] *exciſus ſum,* q. ſecuri abſciſſus, (convenit n. cum גַּרְזֶן *ſecuris*) Targ. אִשְׁתֵּיצֵית *perditus fui.* LXX. ἀπερρίμμαι *projectus ſum.* A גָּרַז *abſcidit, præſcidit, exſcidit.* Præt. Niph. Legitur h. l. tantùm in SS. & Pſ. 88. 6. נִגְרָזוּ *exciſi ſunt,* cum (ץ) ob pauſam.

1257 אָכֵן A-chén] *verum-tamen.* Particula affirmandi אָכֵן *certè, verè,* idem quod כֵּן ſuprà Num. 36. אָכֵן *Revera ut Adam moriemini,* Pſ. 82. 7.

Verſ. 24.

1258 אֶהֱבוּ E-hebhú] *Diligite.* Ab אָהַב *dilexit, charum habuit,* antitheton verbo שָׂנֵא *odio habuit.* Imper. Kal, אֶהֱבוּ cum (ׅ) quod punctuat præcedentem, pro אֶהֱבוּ

1259 וּמְשַׁלֵּם U-meſhal-lém] *& rependens.* A שָׁלַם ſuprà Num. 1038. Part. Pihel, מְשַׁלֵּם In pl. in Regim. וּמְשַׁלְּמֵי *& rependentes malum,* Pſ. 38. 21.

Verſ. 25.

1260 הַמְיַחֲלִים Ha-meja-hhalím] *qui ſperantes eſtis,* Targ. דְּסָבְרִין *qui ſperant.* A יָחַל *ſperavit, expectavit,* Præt. Pih. מְיַחֵל *ſperans. Conſumpti ſunt oculi mei* מְיַחֵל *ſperantis in dominum,* Pſ. 69. 4. (Quidam codices legunt ex Infin. מְיַחֵל *præ exſpectare, ſperare.*) In pl. cum ה Relat. R. 76. הַמְיַחֲלִים *qui ſperant,* Pſalm. 147. 11. (pro הַמְיַחֲלִים ejecto dageſh, R. 20.) Et excluſo ה Relat. 81. לַמְיַחֲלִים *expectantibus,* Pſ. 33. 18.

PSALMVS XXXII. לב

1261 נְשׂוּי Neſúi] *levatus, exoneratus,* (à) *prævaricatione:* Vel *ablatus tranſgreſſioni,* cujus tranſgreſſioni aliquid eſt ablatum, viz. reatus: nam hoc verbum cum de peccato dicitur, uſitatè conſtruitur cum ל notâ Dativi, Pſ. 25. 18. 90. 8. & c. LXX. ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι *quorum remiſſæ ſunt iniquitates.* Videntur legiſſe in pl. in Regim. נְשׂוּיֵי A נָשָׂא *tulit, abſtulit,* Num. 639. de peccato, *condonavit,* nam remiſſio peccati eſt ejus ablatio. Pahul Kal, נָשׂוּא at more Quieſcent. tertiâ ה fit נָשׂוּי R. 65. In Regim. corrupto (ץ) in (ׅ) R. 114. נְשׂוּי

1262 כְּסוּי Keſúi] *tectus.* A כָּסָה *texit, operuit,* Pahul Kal, ut antè.

1263 חֲטָאָה Hhata-á] (tectus à) *peccato,* ne videri poſſit; ſicut color albus, ſuperinducto colore nigro, tectus eſſe dicitur: Vel ut ſordes tegi ſolent ne oculos offenderent. Aut ſynecdochicâ locutione, *tectus peccatum,* quemadmodum dicimus *nuda genu.* Vel denique *tectus* (à reatu) *peccati.* Ab חָטָא *à ſcopo aberravit,* Nom. fœm. חטאה

חַטָּאָה *peccatum, erratum*; per Metonymiam *ſacrificium pro peccato*, quòd in hoſtias peccata populi quodammodo transferebantur: quo ſenſu dicitur *Chriſtum factum fuiſſe peccatum*, 2 Cor. 5. 21. Cum Præfix. *Holocauſtum* וְחַטָּאָה *& peccatum non poſtulaſti*, Pſ. 40. 7. i. e. קָרְבָּן עַל חַטָּאָה *oblationem pro peccato. Et oratio ejus erit* לְחַטָּאָה *in peccatum*, Pſ. 109. 7. LXX. εἰς ἁμαρτίαν *in errorem*: (in quibus ו & ל habent (-) ob ſequens (-))

Verſ. 2.

1264 וְיַחְשֹׁב Jahh-ſhóbh] *imputabit*. Ab חָשַׁב *cogitavit, excogitavit, putavit, reputavit, imputavit, computavit*, quod fit cogitando. Fut. Kal, יַחְשֹׁב *commentus eſt*, pro יְחַשֵּׁב vide ſuprà Num. 370. In tertia fœm. תַּחְשֹׁב *cogitabit*, ſc: lingua tua, Pſ. 52. 4. In plur. יַחְשְׁבוּ *excogitabunt*, & in pauſa, יַחְשֹׁבוּן Pſ. 35. 10. cum ן parag.

1265 רְמִיָּה Remij-já] *dolus*. A רָמָה *jecit, projecit*, Nom. fœm. רְמִיָּה *ictus, fraus, dolus, impoſtura*, q. animi à ſpe déjectio. *Sicut arcus* רְמִיָּה *fraudis*, Pſ. 78. 57. qui non jaculatur ſagittas eò quò dirigit ſagittarius. *A lingua* רְמִיָּה *doli*, Pſ. 120. 2. i. e. doloſâ.

Verſ. 3.

1266 הֶחֱרַשְׁתִּי He-hherášh-ti] *ſilui*. Ab חָרַשׁ ſuprà Num. 1160. Præt. Hiph. הֶחֱרִישׁ *tacuit*, q. ſurdus eſſet, cogitabundus ſtetit. In prima perſ. וְהֶחֱרַשְׁתִּי *& ſilui*, Pſ. 50. 21.

1267 בָּלוּ Ba-lú] *inveterârunt*. A בָּלָה *ſenuit, conſenuit*, de inanimatis *inveteravit*, q. ſenio corruptus fuit, Præt. Kal, ut retrò, Num. 1233.

Verſ. 4.

1268 תִּכְבַּד Tich-bádh] *gravis fuit*. A כָּבַד *gravis fuit*, tum quantitate, tum qualitate. Fut. Kal, in tertia fœmin. תִּכְבַּד *gravis erit*, In pl. יִכְבְּדוּ *graviores fuerunt*, Pſ. 38. 5.

1269 נֶהְפַּךְ Neh-pách] *converſus eſt*. Ab הָפַךְ *vertit*, Præt. Niph. נֶהְפַּךְ *verſus, converſus, mutatus fuit*, pro נֶהֱפַךְ R. 14. In pl. נֶהְפְּכוּ *mutati ſunt*, Pſ. 78. 57.

1270 לְשַׁדִּי Leſhad-dí] *viror meus*. Targ. רוּטְבִי *humor meus*, LXX. ἐστράφην εἰς ταλαιπωρίαν *converſus ſum in ærumnam*. Nom. radicale לַשַּׁד *humidum radicale, viror, præſtantiſſimus humor*. Legitur bis, in SS. Num. 11. 8. & h. l. cum Affixo, לְשַׁדִּי aſſumpto dageſh euphonico, R. 18. Shindl. placet à Chald. שְׁרָא *fudit*, per protheſin ל, לְשַׁד *humor, ſuccus*, qui funditur.

1271 בְּחַרְבֹנֵי Behhar-bo-né] *in ſiccitates*. Targ. הֵיךְ עַרְבָּא דְּקַיְטָא *perinde ut ſiccitate æſtivâ*. LXX. ἐν τῷ ἐμπαγῆναί με *dum infigitur mihi*: fortè legerunt בְּחִבְּרֵנִי *dum aſſociatur mihi*. Ab חָרַב *ſiccatus, exſiccatus fuit*, Nom. pl. maſc. חַרְבוֹנִים *ſiccitates, æſtus*, In Regim.

1272 קֵיצִי Ka-jits] *æſtatis*. LXX. ἀκανθαν *ſpinâ*, (q. à קוֹץ *ſpina*) A קוּץ *tædio affici*, Nom. m. abſque plur. קַיִץ *æſtas*, fortè quòd tum homines nonnihil moleſtiâ afficiantur ob calorem ſolis.

Verſ. 5.

1273 כִּסִּיתִי Kiſ-ſí-thi (& iniquitatem meam *non*) *texi*, i. e. confeſſus ſum. A כָּסָה *texit, operuit, abſcondit*. Præt. Pih. כִּסָּה idem. In ſecunda & prima per.

perſ. mutato ה in (י) R. 66. כִּסִּיתָ *texiſti.* Cum Affix. כִּסִּיתָהּ *texiſti eam*, ſc: abyſſum Pſ. 104. 6. excluſo (.) ſub ת. In prima perſ. כִּסִּיתִי Vide infrà 1643.

Verſ. 6.

1274 מְצֹא Metſo] (in tempore) *inveniendi*, i. e. quo inveniris. LXX. εὐθέτῳ *opportuno.* A מָצָא *invenit.* Infin. Kal, מְצֹא & cum ל nota Gerundii לִמְצֹא *ad inveniendum*, Pſ. 36. 3.

1275 רַק *tantummodo.* A רָקַק *attenuavit*, רַק *tantum, ſaltem, ſolùm.* Particula extenuandi et excludendi.

1276 לְשֶׁטֶף Leſhé-teph] *in inundatione.* A שָׁטַף *inundavit*, plus eſt quàm רָחַץ *lavit*, Nom. m. שֶׁטֶף *iuundatio, cataclyſmus.*

1277 יַגִּיעוּ Jag-gí-yu] *pertingent.* A נָגַע *attigit*, in Hiph. verſo נ in dageſh R. 69. הִגִּיעַ *attingere fecit, admovit*, & abſolutè *pertigit, pervenit*, Fut. Hiph. יַגִּיעוּ cum ו Converſ. וַיַּגִּיעוּ *& pervenerunt*, Pſ. 107. 18.

Verſ. 7.

1278 רָנֵּי Ron-né] *acclamationibus, jubilationibus*, vel *cantionibus.* A רָנַן *acclamavit* ob gaudium, *ceciniț.* Nom. plur. in Regim. quod h. l. tantùm legitur in SS. רָנֵּי LXX. τὸ ἀγαλλίαμά μου *exultatio mea*, legerunt cum alio puncto, רָנִּי

1279 פַּלְּטֵ Phal-lét] *eripiendi*, vel *evaſionis.* LXX. λύτρωσάι με *erue me.* (Legerunt in Imperat. פַּלֵּט *erue*, ſuprà Num. 719.) A פָּלַט *liberavit, eripuit*, Vide ſuprà Num. 738. Infin. Pih. pro Nomine, פַּלֵּט *liberare*, i. e. liberatio. Cum Maccaph. correpto (..) in (.) R. 134. fit פַּלֵּט *Propter iniquitatem* לָמוֹ פַּלֵּט *liberare* (vel *liberatio*) *eis*? Pſ. 56. 8. interrogativè, ſcil: An ob iniquitatem erit ipſis evaſio? Targ. רוֹקֵי יְתֵהוֹן *evacua illos.* LXX. ὑπὲρ τῆ ἀνομίᾳ σώσεις αὐτὺς *pro nihilo ſalvos facies eos.*

Verſ. 8.

1280 אַשְׂכִּילְךָ Aſ-ki-lechá] *Faciam te intelligere.* A שָׂכַל ſuprà Num. 106. Fut. Hiph. אַשְׂכִּיל Cum Af. אַשְׂכִּילְךָ *erudiam te.* Cum ה parag. אַשְׂכִּילָה *intelligentem faciam*, Pſ. 101. 2. In ſecunda pl. תַּשְׂכִּילוּ *intelligetis*, Pſal. 94. 8.

1281 אִיעֲצָה I-yatſá] *conſulam* ſuper te oculo meo, i. e. innuam tibi. LXX. ἐπιστηρίξω *firmabo* ſuper te oculos meos. (Legerunt אִיעָזָה à יָעַז *robuſtus fuit.*) A יָעַץ *conſuluit, conſilium iniit, deliberavit.* Fut. Kal, quieſcente (י) in (.) R. 5[illegible]. אִיעַץ et ob ה parag. mutato (-) in (ַ) R. 121. אִיעֲצָה

Verſ. 9.

1282 כְּפֶרֶד Kephé-redh] *ſicut mulus.* A פָּרַד *ſeparavit, diviſit*, Nom. maſc. פֶּרֶד *mulus*, quòd non gignat, q. à generatione ſeparatus. Eſtque animal equo ſtupidius & ineptius, cui homines à rationis uſu alieni comparantur.

1283 הָבִין Ha-bhín] (ſine) *intelligere*, i. e. intellectu. A בוּן in Hiph. הֵבִין *intellexit*, ſuprà Num. 219. Infin. Hiph. הָבִין R. 58.

1184 בְּמֶתֶג Bemé-thegh] *in fræno.* Nom. radicale מֶתֶג *frænum*, ferrum quod ori jumenti inſeritur, ad illud gubernandum. 4 legitur in SS. Inde Grammatic. accentus *Metheg*, quo ſyllaba refrænatur & producitur.

ורסן

1285 וְרָסֶן Va-ré-ſen] *& habena.* Nom. radicale רָסֶן *habena*, ubi ֶ geſtat (·) quoniam utrumque nomen jungitur in ſenſu uno, R. 78. Extat. 4. in Bibliis.

1286 עֶדְיוֹ Yedh-jó] *os ejus.* Targ. תִּקּוּנֵהּ *ornatum ejus.* LXX. τὰς σιαγόνας αὐτῶν *maxillas eorum conſtringas.* A עָדָה *ornavit*, Nom. m. ſine pl. עֶדִי *ornatus, ornamentum.* bis ſumitur pro *ore*, h. l. & Pſ. 103. 5. *Satians bono* עֶדְיֵךְ *os tuum*, Targ. יוֹמֵי סֵיבוּתָיכִי *dies ſenectutis tuæ*, ex ſignificat. עֶדִים *panni detriti.* LXX. τὴν ἐπιθυμίαν σε *deſiderium tuum.* Eſt autem עֶדְיוֹ formæ פִּרְיוֹ ſuprà Num. 28. ideóque cum Affix. mutato (.) in (:) prius (:) tranſit in (ֶ) ſitq; עֶדְיוֹ *os ejus*, עֶדְיֵךְ *tuum.*

1287 לִבְלוֹם Libh-lóm] *ad conſtringendum*, i.e. conſtringere oportet, ne in te faciant impetum. A בָּלַם *conſtringere, obligare*, extat h. l. tantùm in SS. ſed uſitatius eſt apud Chald. et Syros. Infin. Kal, בְּלוֹם cum ל nota Gerundii, R. 41.

Verſ. 10.

1288 מַכְאוֹבִים Mach-o-bhím] *dolores.* LXX. μάστιγες *flagella.* A נָאַב *doluit*, Nom. Heemanth. מַכְאוֹב *dolor*, tam animi quàm corporis. Cum Affix. וּמַכְאוֹבִי *& dolor meus*, Pſal. 38. 18. Plur. מַכְאוֹבִים *dolores, cruciatus.*

Verſ. 11.

1289 שִׂמְחוּ Sim-hhú] *Lætamini.* A שָׂמַח *lætatus eſt*, Imper. pl. Kal, שִׂמְחוּ *lætamini*, Pſ. 97. 12.

1290 וְהַרְנִינוּ Vehar-ní-nu] *& cantate.* LXX. καὶ καυχᾶσθε *& gloriamini.* A רָנַן ſuprà Num. 275. in Hiph. הִרְנִין *jubilare fecit, exhilaravit*, Imper. Hiph. הַרְנִינוּ *facite jubilare*, Pſ. 81. 2.

PSALMVS XXXIII. לג

1291 רַנְּנוּ Ran-nenú] *Cantate.* A רָנַן ſuprà Num. 275, Imper. pl. Pih. רַנְּנוּ *& cantate*, Pſ. 98. 4.

1292 נָאוָה Na-vá] (rectis) *deſiderabilis eſt*, vel *decora eſt* ſive *convenit* laudatio. Ab אָוָה *cupiit.* In Niph. נֶאְוָה infrà Num. 2733. *deſiderabilis, optatus fuit*, hinc *decuit, pulcher fuit*, quòd appeti ſoleant quæ pulchra & decentia ſunt. Part. Niph. נָאוֶה *pulcher, decorus, decens*, & in fœm. excluſo ה R. 103. נָאוָה *pulchra, decora*, ſed ſæpius quieſcente א, נָאוָה Pſal. 147. 1.

Verſ. 2.

1293 הוֹדוּ Ho-dhú] *Celebrate.* Imper. Hiph. à יָדָה Vide ſuprà Num. 1209.

1294 בְּכִנּוֹר Bechin-nór] *in-cithara.* Nom. m. cum pl. fœm. כִּנּוֹר *cithara, pſalterium.* Cum Præfix. וְכִנּוֹר *& cithara*, בְּכִנּוֹר *& cithara.* In plur. כִּנּוֹרוֹת Cum Affix. *Suſpendimus* כִּנּוֹרוֹתֵינוּ *citharas noſtras*, Pſ. 137. 2.

1295 בְּנֵבֶל Bené-bhel] *in nablo.* Nom. maſc. נֵבֶל *uter, hydria, lagena*, à vacuitate (à נָבָל *ſtultus*, qui ſapientiâ vacat.) Hinc *nablum* (retentâ Hebræâ voce) inſtrumentum muſicum ad inſtar utris, non diſſimile Chely- ſive teſtudini. Joſeph. l. 7. Antiqu. c. 10. ait, כִּנּוֹר plectro percuti ſolitam. נֵבֶל autem duodecim eſſe chordarum & digitis tangi conſuetum. Cum Præfix. הַנֵּבֶל *ipſum nablum*, Pſal. 57. 9. בְּנֵבֶל *in nablo*, Pſal. 144. 9.

1296 עָשׂוֹר Ya-ſór] *decachordo.* A עָשָׂר *decem*, fit עָשׂוֹר *decachordum*, inſtrumentum muſicum decem chordarum. עֲלֵי עָשׂוֹר *ſuper decachordo*, Pſ. 92. 4.

Targ. כְּנוֹרָא וְעַסְרְתֵּי מִינִין *cithara decem chordarum.*

Verſ. 3.

1297 שִׁירוּ Shí-ru] *Cantate.* A שִׁיר *vocem intendit, cecinit.* In Hiph. abjecto ו, R. 58. הִשִׁיר idem. Imper. Hiph. per Aphæreſin literæ Characteriſticæ ה, ut ſuprà Num. 219. שִׁיר *canta.* pl. שִׁירוּ *cantate.*

1298 חָדָשׁ Hha-dhásh] (*canticum*) *novum*, i. e. non vulgare, ut Matth. 26. *Cum bibero vobiſcum καινὸν novum in regno cœlorum.* Et Virg. Eccl. 3. *Pollio & ipſe facit nova carmina*, i. e. inaudita, mira. Ab חָדַשׁ *innovavit.* Nom. radic. חָדָשׁ *novus, a, um.*

1299 הֵיטִיבוּ He-tí-bhu] *bene agite.* A יָשַׁב *bonus fuit*, in Hiph. quieſcente (ו) in (..) R. 57. הֵיטִיב *bene fecit, bonum fecit.* Imper. Hiph. הֵיטִיב & cum ה parag. הֵיטִיבָה *benefac*, Pſal. 51. 20. in plur. הֵיטִיבוּ *benefacite.* Cæterum hoc verbum junctum alii verbo, adverbialiter: ut *Benefacite pulſare*, LXX. καλῶς ψάλατε *bene pulſate.*

נַגֵּן Nag-gén] *pulſare* (in jubilo). 1300 A נָגַן *pſallit, fides pulſavit, inſtrumento muſico luſit.* Infin. Pih.

Verſ. 4.

בֶּאֱמוּנָה Be-emu-ná] *in veritate.* 1301 Ab אָמַן Num. 636. Nom. fœm. אֱמוּנָה *fides, veritas, firmitas, conſtantia. Et paſcere* אֱמוּנָה (in) *fide.* LXX. ἐν τῷ πλούτῳ αὐτῆς *in divitiis ejus*, Pſal. 37. 3. q. ה eſſet Affixum, divitiis n. fidunt homines. (unde מָמוֹן *Mammona*, q. בַּאֲמוֹן *divitiæ*, vel *Deus divitiarum*: nam pecunia, Dea ab antiquis culta eſt. Auguſt. de C.D. *Deæ pecuniæ commendabantur, ut pecuniaſi eſſent.*) Cum Præfix. בֶּאֱמוּנָה *in veritate*, וֶאֱמוּנָה *& (in) veritate afflixiſti me*, Pſal. 119. 75. i. e. vetè (in quibus ב & ו habent (ֱ) ob ſequens (י) R. 13.) Cum Affix. mutato ה in ת, R. 104. בֶּאֱמוּנָתִי *in veritate mea*, וֶאֱמוּנָתִי *& veritas mea, & pietas mea cum illo*, Pſalm. 89. 25. i. e. beneficia præſtita conſervabo ei. אֱמוּנָתְךָ *veritas* (firmitas) *tua uſque adcœlas*, Pſ. 36. 6. i. e. beneficia tua in æternum durant. In pauſa, אֱמוּנָתֶךָ *veritas tua in generationem & generationem*, Pſ. 119. 90. i. e. per ſingulas ætates. *Ad annunciandum pietatem* וֶאֱמוּנָתְךָ *& veritatem tuam*, Pſ. 92. 3. i. e. beneficia ſtabilia. בֶּאֱמוּנָתֶךָ *in veritate tua. Et* cum (ֱ) loco (ַ) בַּאֲמִתֶּךָ Pſ. 143. 1. וֶאֱמוּנָתוֹ *& veritas ejus*, בֶּאֱמוּנָתוֹ *in veritate ejus.*

Verſ. 6.

נַעֲשׂוּ Na-yaſú] (cœli) *facti ſunt.* 1302 A עָשָׂה *fecit*, in Niph. נַעֲשָׂה *factus eſt*, In plur. abjecto ה, R. 66. נַעֲשׂוּ

Verſ. 7.

כֹּנְסִים Co-nés] *colligens.* A כָּנַס 1303 *collegit, in unum congregavit*, antitheton פָּזַר *diſperſit.* Ben. Kal.

כַּנֵּד Can-nédh] *tanquam cumulum.* 1304 Targ. הֵיךְ רוּקְבָּא & LXX. ὡσεὶ ἀσκὸν *quaſi utrem*, legerunt נאד *uter.* A נוד *motus, agitatus fuit*, Nom. m. ſine plur. נֵד *cumulus, acervus*, q. rei motæ in unum congregatio. Sexies legitur in SS. & ſemper de aqua dicitur. *Et conſtituit aquas* כְּמוֹ נֵד *ſicut cumulum*, Pſ. 78. 13. Targ. צְרִירִין הֵיךְ רוּקְבָּא *conſtrictas ſicut utrem.*

בְּאוֹצְרוֹת Beo-tſa-róth] *in theſauris.* 1305 Ab אָצַר *repoſuit, recondidit*, Nom.

Nom. m. cum pl. fœm. אוֹצָר *theſaurus*, res recondita. Plur. אוֹצָרוֹת *theſauri*. Cum Affix. mutato (ָ) in (ֹ) *Proferens ventum* מוֹצֵא רוּחַ *ex theſauris ſuis*, Pſal. 135. 7. Ventus eſt quaſi res in thelauro poſita, quoniam neque cernitur, nec qua vi creatur, facile eſt noviſſe. Antiqui pingebant terram ſub nomine Veſtæ Deæ, geſtantis tympanum, quòd terra ventos intra ſe contineat.

1306 תְּהוֹמוֹת Teho-móth] *abyſſos*. Nom. m. cum pl. fœm. תְּהוֹם *abyſſus*, idem quod ἀβυθος *fundo carens*, Latin. *vorago*, notat quamcunq; imperſcrutabilem profunditatem; *aquæ, terræ*, &c. *Judicia tua* תְּהוֹם *abyſſus*, Pſ. 36. 7. Targ. עַמִּיקָן הֵין תְּהוֹמָא *profundant abyſſus*. Eleganter notat *ærumnas*, multitudinem malorum, in quibus ceu in abyſſo, homini pereundum. תְּהוֹם אֶל תְּהוֹם קוֹרֵא *Abyſſus in abyſſum clamat*, Pſ. 42. 8. i. e. nondum tranſacta prima ærumna, altera q. ab illa advocata ſuccedit. Plur. תְּהוֹמוֹת *abyſſi, voragines*. Cum Præf. וּמִתְּהוֹמוֹת *& ex abyſſis*, Pſ. 71. 20. *Et potavit eos* בִּתְהוֹמוֹת *in abyſſis multis*, Pſal. 78. 15. i. e. potavit eos ex petra in deſerto, tanquam ex abyſſo multa. Et excluſo ה Emphat. בִּתְהוֹמוֹת *in ipſis abyſſis*, Pſal. 106. 9.

Verſ. 10.

1307 הֵפִיר He-phír] *labefactavit*, vel *irritum fecit*. A פּוּר *frangere, conterere*. Præt. Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵפִיר *labefactavit, irritum reddidit, diſſipavit*. In plur. cum (ֵ֫) loco (ִ֫) הֵפֵרוּ *irritum facient*, Pſ. 119. 126.

1308 הֵנִיא Hé-ni] *fregit*. Ab inuſitato נוּא Præt. Hiph. הֵנִיא *fregit, infregit*, propriè dicitur de animo, q. de ſententia removit.

1309 מַחְשְׁבוֹת Mahh-ſhebhóth] *cogitationes populorum*. Ab חָשַׁב *cogitavit*, Nom. fœm. Heemanth. מַחֲשָׁבָה *cogitatio, deliberatio*. Plur. מַחֲשָׁבוֹת In Regim. & cum Affix. correpto (ָ) in (ַ) מַחְשְׁבוֹת *cogitationes hominis*, Pſ. 94. 11. Cum Affix. מַחְשְׁבוֹתֶיךָ וּמַחְשְׁבוֹתַיִךְ *cogitationes tuæ*, & *cogitationes tuæ*, מַחְשְׁבוֹתָם *eorum*.

Verſ. 12.

1310 בָּחַר Ba-hhár] (populus quem) *elegit*. A בָּחַן *probavit, examinavit, elegit*. Præt. Kal, in pauſa ſcribitur בָּחָר Pſ. 78. 67. In prima perſ. בָּחַרְתִּי *elegi*, in pauſa, בָּחָרְתִּי Pſ. 119. 30.

Verſ. 13.

1311 הִבִּיט Hib-bít] *intuitus eſt*. Præt. Hiph. הִבִּיט ſuprà Num. 530. in pl. הִבִּיטוּ *intuiti ſunt*, Pſal. 34. 6.

Verſ. 14.

1312 מִמְּכוֹן Mim-mechón] *ex loco* habitationis ſuæ. Targ. מֵדּוֹר *ex habitatione*. A כּוּן *parare, aptare*, Nom. m. Heemanth. מָכוֹן *aptatio*, & *locus* ubi aliquid aptatur, *ſedes, habitatio, baſis*. In Regim. correpto (ָ) in (ֹ) מְכוֹן *ſedes ſolii tui*, Pſ. 89. 15. In pl. מְכוֹנִים Cum Affix. מְכוֹנָיו *baſes ejus*, Pſ. 104. 5.

1313 הִשְׁגִּיחַ Hiſh-gíahh] *proſpexit*. LXX. ἐξ ἑτοίμου καταπτηρίου αὐτῆς ἐπέβλεψεν *de præparato habitaculo ſuo reſpexit*. Ab inuſitato שָׁגַח in Hiph. הִשְׁגִּיחַ *proſpexit, reſpexit*, cum conſideratione *aſpexit*. Extat 3. in SS.

Verſ. 15.

1314 הַמֵּבִין Ham-me-bhín] *qui intelligit.* A בִּין in Hiph. הֵבִין ſuprà Num. 219. Part. Hiph. מֵבִין *intelligens, intelligentiam faciens,* Pſ. 119. 130. cum ה Relativo, R. 76.

Verſ. 16.

1315 נוֹשָׁע No-ſhá'] *ſalvatur.* A יָשַׁע in Niph. mutato (י) in ו, R. 56. נוֹשַׁע *ſalvatus, ſervatus fuit.* Partic. Niph.

1316 יִנָּצֵל Jin-na-tſél] (fortis non) *liberabitur.* LXX. γίγας ὐ σωθήσεται *gigas non ſalvabitur.* A נָצַל in Niph. נִצַּל *ſeparatus, liberatus, ereptus fuit* à malo. Fut. Niph. אִנָּצְלָה *eripiar,* Pſ. 69. 15. cum ה parag. יִנָּצֵל *eripietur.*

Verſ. 17.

1317 לִתְשׁוּעָה Lith-ſhu-'á] *ad ſalutem* A יָשַׁע Nom. fœm. Heemanth. abjecto (י) תְּשׁוּעָה *ſalus, redemptio, liberatio,* caret pl. Cum Præfix. לִתְשׁוּעָה *ad ſalutem,* ubi ל cum (.) ob ſequens (:) In Regim. תְּשׁוּעַת *ſalus hominis,* Pſ. 60. 13. וּתְשׁוּעַת & *ſalus juſtorum,* Pſalm. 37. 39. Cum Affix. תְּשׁוּעָתִי *ſalus mea,* תְּשׁוּעָתְךָ in pauſa, תְּשׁוּעָתֶךָ *ſalus tua,* וּתְשׁוּעָתְךָ & *ſalus tua.* לִתְשׁוּעָתְךָ *ad ſalutem tuam.*

1318 יְמַלֵּט Jemal-lét] *liberabit.* A מָלַט *liberavit,* ſuprà Num. 976. Fut. Pih. יְמַלֵּט *liberabit.* Cum Præfix. וַיְמַלֵּט & *liberabit,* Pſal. 107. 20. ſublato (:) ob præcedens (.) R. 8. Cum Affix. יְמַלְּטֵהוּ *liberabit eum,* Pſ. 41. 2.

Verſ. 19.

1319 לְהַצִּיל Lehats-tſíl] *Ad liberandum.* A נָצַל *eripuit.* Infin. Hiph. abjecto נ R. 69. הַצִּיל cum ל notâ Gerundii.

1320 וּלְחַיּוֹתָם U-lehhaj-jo-thám] *& ad vivos conſervandos eos,* LXX. καὶ διαθρέψαι αὐτὸς ἐν λιμῷ *& alat eos in fame.* Ab חָיָה *vivificavit,* ſuprà Num. 1047. (oppoſitum eſt ad הֵמִית *interfecit*) Infinit. Pih. exit in וֹת R. 65.

1321 בְּרָעָב Ba-ra-'ábh] *in ipſa fame.* A רָעַב *eſuriit,* Nom. m. רָעָב *fames,* ciborum penuria, Pſ. 105. 16. Et excluſo ה Emphat. בְּרָעָב pro בְּהָרָעָב

Verſ. 20.

1322 חִכְּתָה Hhic-ketá] (*Anima noſtra*) *præſtolata eſt.* LXX. ὑπομενεῖ τῷ κυρίῳ *ſuſtinebit Dominum.* Ab חָכָה *hiavit,* corpore & animo *inhiavit, anhelavit, ore aperto intuitus eſt, ſperavit, expectavit.* Præt. fœm. Pihel. exit in תָה R. 65. חִכְּתָה *expectavit.* In plur. abjecto ה R. 66, חִכּוּ *præſtolati ſunt,* Pſal. 106. 13.

Verſ. 22.

1323 כַּאֲשֶׁר Ca-aſhér] *quemadmodum.* Compoſit. ex כ ſimilitud. & Pronom. אֲשֶׁר ſitque כַּאֲשֶׁר *juxta quod,* i. e. *quemadmodum,* Pſ. 48. 9. *poſtquam,* Pſ. 51. 2.

1324 יִחַלְנוּ Ji-hhál-nu] *ſperavimus.* A יָחַל ſuprà Num. 1260. Præt. Pih. pro יִחֵל abſorpto dageſh. In prima perſ. ſing. יִחַלְתִּי *expectavi,* Pſ. 119. 43. cum (ִ) ob pauſam. In prima pl. יִחַלְנוּ *expectavimus.*

PSALMVS XXXIV. לד

¶ Hic Pſalm. eſt unus ex Alphabeticis (ut dictum ad Pſalm. 25) in quo

quo poſt primum verſ. qui continet titulum Pſalmi, reliqui omnes verſ. ſequuntur ordinem Alphabeti, niſi qd ה & ו junguntur verſ. 6. & פ geminatur, ac incipit verſ. ultim.

1325 בְּשַׁנּוֹתוֹ Beſhan-no-thó] *in mutando eum*, i. e. cum mutaret ipſe. A שָׁנָה *mutavit, variavit, alteravit*, Gerund. Pih. exit in וֹת R. 65. שַׁנּוֹת

1326 טַעְמוֹ Ta'ʕ-mó] *ſpeciem ſuam*. Targ. מַדְעֵהּ *ſcientiam ſuam*. LXX. προσωπον αὐτῦ *vultum ſuum*, ſc: ſtultitiam ſimulando. A טָעַם *guſtavit*, Nom. m. טַעַם *guſtus, ſapor*, eſt propriè palati & linguæ: tranſlatum ad animum, notat *ingenium*, quo tam mentes quàm corpora condimus, & q. guſtu referta maximo reddimus. טַעַם טוּב *bonitatem ingenii* (morum) *doce me*, Pſ. 119. 66. Cum Af. mutato poſteriori (-) in (:) R. 121. טַעֲמוֹ

1327 אֲבִימֶלֶךְ Abhi-mé-lech] *Abimelech*. q. *pater regis*. Fuit generale nomen regum Palæſtinorum, quorum tamen ſinguli habebant ſua nomina propria. V. g. hic Abimelech vocatur *Achis*, 2 Sam. 21. 11.

1328 וַיְגָרְשֵׁהוּ Va-jegha-reſhé-hu] *& expulit eum*. A גָּרַשׁ *ejecit, expulit*, eſt antitheton τῦ אָסַף *collegit*. Fut. Pih. in ſecunda perſ. תְּגָרֵשׁ *expuliſti*, Pſ. 80. 9. pro תְּגָרֵשׁ excluſo dageſh, R. 19. In tertia, יְגָרֵשׁ *expellet*, cum ו Converſ. (ut ſuprà Num. 76.) וַיְגָרֵשׁ *& expulit*, Pſal. 78. 55. & cum Affix. mutato (..) in (:) וַיְגָרְשֵׁהוּ

Verſ. 3.

1329 תִּתְהַלֵּל Tith-hal-lél] *laudabit ſe*. Ab הָלַל ſuprà Num. 404. in Hithpah. הִתְהַלֵּל *laudavit, jactavit, prædicavit ſe, gloriatus fuit*. Fut. Hithp. quod in Pſal. flectitur ſic: תִּתְהַלֵּל *jactabis te*, Pſ. 52. 3. יִתְהַלֵּל *jactabit ſe* m. Pſal. 63. 12. תִּתְהַלֵּל *jactabit ſe* f. וְיִתְהַלְלוּ *& laudabunt ſe*, Pſ. 64. 11. In pauſa יִתְהַלֵּלוּ *jactabunt ſe*, Pſ. 49. 7.

Verſ. 4.

1330 גַּדְּלוּ Gad-dhelú] *Magnificate*. A גָּדַל *magnus fuit*, in Pih. *magnum fecit*, aut *reddidit, magnificavit*. Imper. Pih.

Verſ. 5.

1331 דְּרַשְׁתִּי Da-ráſh-ti] *Quæſivi*. A דָּרַשׁ ſuprà Num. 445. Præt. Kal, quod in Pſ. flectitur ſic: דָּרַשׁ *quæſivit*, דָּרַשְׁתִּי *quæſivi*, in pauſa דָּרַשְׁתִּי Pſ. 78. 34. Cum Af. mutato (-) in (:) דְּרַשְׁתִּיךָ *quæſivi te*, Pſ. 119. 10. דָּרְשׁוּ *quæſiverunt*, in pauſa, דָּרְשׁוּ Pſal. 119. 155. Cum ו Converſ. Præteriti, R. 78. וְדָרְשׁוּ *& quærent*, Pſ. 109. 10. Cum Affix. tranſpoſitis vocalibus R. 98. וְדָרְשׁוּהוּ *& quæſiverunt eum*, Pſal. 78. 34.

1332 מְגוֹרוֹתַי Meghu-ró-thái] (ab omnibus) *pavoribus meis*. A maſc. מָגוֹר (ſuprà Num. 1243.) Nom. fœmin. מְגוֹרָה *pavor, timor*. Legitur ter in SS. ſemel in ſing. in Regim. Pr. 10. 24. bis in plur. cum Affix. h. l. & Eſa. 66. 4.

Verſ. 6.

1333 וְנָהֲרוּ Vena-há-ru] *& confluxerunt*. Targ. וְאַנְהָרוּ *& illuminati ſunt*, LXX. καὶ φωτισθητε *& illuminamini*. A נָהַר *fluxit, defluxit*, inſtar fluvii *decurrit*. Sexies legitur in SS. & ſemper dicitur de populo, qui ut flumina ad aliquem locum confluunt. Targ. & LXX. vertunt ex ſignificatione luminis, ex נְהָרָה *lux*. Præt. plur. Kal, נָהֲרוּ cum (-) ob pauſam.

Verſ. 8.

1334 חֲנֵה Hho-né] *Caſtra metatus eſt.* Ab חָנָה ſuprà Num. 1139. Ben Kal, חָנָה exit in (־) R. 65. Cum Affix. excluſo ה R. 103. *Diſſipavit oſſa* חֹנֵהּ *obſidentis te*, Pſ. 53. 6. pro חֹנֶה עָלֶיךָ *obſidentis contra te.*

1335 מַלְאַךְ Mal-ach] *angelus Domini.* Nom. Heemanth. מַלְאָךְ *legatus, nuncius* tam divinus quàm humanus, *Angelus.* Convenit cum הָלַךְ *ivit:* (literis tranſpoſitis, & mutato ה in א) ut ſit qui mandatum habet à domino eundi. In Regim. correpto (־) in (-) R. 115. fit וּמַלְאַךְ *& Angelus Jehova*, Pſ. 35. 5. In pl. מַלְאָכִים Cum Affix. מַלְאָכָיו *angelis ejus*, Pſ. 91. 11. In Regim. mutato (־) in (־) R. 114. *Immiſſionem* מַלְאֲכֵי רָעִים *angelorum malorum*, Pſ. 78. 49.

Verſ. 9.

1336 טַעֲמוּ Ta-ya-mú] *Guſtate.* Targ. אִשְׁתְּמוֹדְעוּ *cognoſcite.* A טָעַם *guſtavit*, de animo *cognovit, expertus eſt, probavit*: ut enim cibos guſtu, ita mente res probamus. Imper. plur. Kal, pro טַעֲמוּ ubi guttur. punctuat ſe & præcedentem, R. 13.

1337 הַגֶּבֶר Hag-gé-ber] *ille vir.* A גָּבַר *valuit, prævaluit*, Nom. m. גֶּבֶר *vir*, viribus maximè pollens, qui neque puer neque ſenex: (etſi etiam de Balaam ſene dicitur, Num. 24. 4.) Cum Præfix. הַגֶּבֶר *ille vir*, כְּגֶבֶר *ſicut vir*, Pſ. 88. 5.

1338 יֶחֱסֶה Je-hhaſé] (qui) *ſperabit.* Ab חָסָה ſuprà Num. 120. Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: תֶּחֱסֶה *fiduciam habebis*, Pſalm. 91. 4. pro תֶּחֱסֶה ubi guttur. punctuat ſe & præcedentem, R. 13. יֶחֱסֶה *ſperabit*, יֶחֱסְיוּן *ſperabunt*, Pſal. 36. 8. ubi ה tranſit in (י) mobile, R. 66. & ן parag. ſuperaddit, R. 102. n. 5. pro יֶחֱסוּ

Verſ. 10.

1339 יִרְאוּ Jerú] *Timete.* A יָרֵא *timuit*, Imper. anom. Kal, יִרְאוּ pro יִרְאוּ ubi א ſilet præter normam, ad evitandam confuſionem cum יִרְאוּ *videbunt*, quòd eſt à רָאָה ſuprà Num. 388.

1340 מַחְסוֹר Mahh-ſór] *penuria.* Ab חָסַר *deficit, penuriâ laboravit.* Nom. m. Heemanth. מַחְסוֹר *penuria, egeſtas, defectus.*

Verſ. 11.

1341 רָשׁוּ Rá-ſhu] (Leunculi) *depauperati ſunt.* LXX. πλούσιοι ἐπτώχευσαν *Divites eguerunt.* A רוּשׁ Præt. Kal, ejecto ו R. 58. רָשׁ *eguit, indiguit, pauper factus eſt*, In plur. רָשׁוּ

1342 וְרָעֵבוּ Vera-ya-bhú] *& eſurierunt.* A רָעֵב vel רָעַב *eſurivit, fame laboravit*, Præt. pl. Kal, רָעֵבוּ cum (־) ob pauſam, R. 132. pro רָעֲבוּ

Verſ. 12.

1343 לְכוּ Lechú] *Venite.* A הָלַךְ ſuprà Num. 1061. Imper. Kal, abjecto (ה) R. 54. הָלַךְ *abi, veni*, & ſæpè habet vim excitativam: *Age, agite.* Cum ה parag. וְלֵכָה *& veni*, Pſ. 80. 3. In pl. לְכוּ *venite, agite*, Pſalm. 46. 9.

Verſ. 13.

1344 הֶחָפֵץ He-hha-phéts] *qui volens eſt*, i. e. vult. Ab חָפֵץ *volvit*, complacentia maxima in aliquid affectus eſt. Nom. Participiale Kal, חָפֵץ *volens, expetens.* Cum ה Relat. quod habet

habet (ֲ) ante guttur. kametsatam pro (ַ) R. 109. חָפֵץ *qui vult*, Pſalm. 35. 27. In pl. חֲפֵצִים In Regim. חֲפֵצֵי *volentes juſtitiam meam*, Pſ. 35. 27. Cum Affix. *queſita omnibus expetentibus ea*, Pſalm. 111. 2. pro חֲפֵצֵיהֶם ubi (ֵ) tranſit in (ֶ) R. 116. & (ֵ) amittit ſuum (ֶ) R. 15. ſícque (ַ) & (ֲ) alternant, R. 107. Targ. לְכָל דְּצָבָיו לְהוֹן *omnibus qui volunt ea.*

Verſ. 2.

1345 נְצֹר Netſor] *Cuſtodi.* A נָצַר ſuprà Num. 595. Imper. Kal, נְצֹר

1346 מִדַּבֵּר Mid-dab-bér] *à loquendo*, i. e. ne loquatur. A דָּבַר ſuprà Num. 76. Infin. Pih. דַּבֵּר *loqui*: Cum Præfix. מ quod vel ſúmitur negativè, vel comparativè, R. 41. *Dilexiſti malum* מִדַּבֵּר מֵטוֹב *præ bono, mendacium præ loqui juſtitiam*, Pſ. 52. 5.

Verſ. 15.

1347 סוּר Súr] *Recede.* Targ. זוֹר *Diſcede.* A סוּר ſuprà Num. 616. Imper. Kal, formæ קוּם, in plur. סוּרוּ *diſcedite, recedite.*

1348 וַעֲשֵׂה Va-yaſé] *& fac.* A עָשָׂה *fecit.* Imper. Kal, עֲשֵׂה *fac*, exit in (ֵ) R. 65. & ו eſt cum (ַ) ob ſequens (ה)

1349 וְרָדְפֵהוּ Verodh-phé-hu] *& perſequere eam*, ſc: pacem. A רָדַף ſuprà Num. 314. Imper. Kal, רְדֹף Ob Affix. mutato ֹ in (ַ) R. 98. fit וְרָדְפֵהוּ In pl. רִדְפוּ *perſequimini*, Pſ. 71. 11.

Verſ. 17.

1350 לַחֲרִית Lehach-ríth] *ad excidendum.* A כָּרַת ſuprà Num. 575. Infin. Hiph. cum ל nota Gerundii.

Verſ. 18.

1351 צָעֲקוּ Tſa-ya-kú] *Clamârunt.* A צָעַק *clamavit, vociferatus eſt*, Præt. Kal, צָעַקְתִּי *clamavi*, pl. צָעַקְנוּ cum (ְ) loco (ֶ)

Verſ. 19.

1352 לְנִשְׁבְּרֵי Leniſh-beré] *confractis* corde. A שָׁבַר *fregit, confregit.* Part. Niph. נִשְׁבָּר *confractus.* Plur. נִשְׁבָּרִים in Regim. mutato (ָ) in (ֵ) נִשְׁבְּרֵי In fœm. נִשְׁבָּרָה *confracta*, Pſ. 34. 21.

1353 דַּכְּאֵי Dac-keé] *contritos ſpiritu.* A דָּכָא *contudit, contrivit.* Nom. ex Pih. deductum דַּכָּא *contritus, contuſus*, & abſtractè *contuſio. Rediges hominem ad* דַּכָּא *contritionem*, Pſ. 90. 3. Targ. מוֹתָא *mortem* Plur. דַּכְּאִים In Regim. mutato (ָ) in (ֵ) דַּכְּאֵי Letur Præterea Deut. 23. 2. Eſa. 57. 15. gi-

Verſ. 20.

1354 רַבּוֹת Rab-bóth] *Multa.* A maſc. רַב ſuprà Num 129. fœm. רַבָּה *multa*, adverbialiter *multùm, plurimùm*, In forma Regim. רַבַּת *plurimùm*, Pſ. 120. 6. In Plur. רַבּוֹת *Multas* (ſc: res) feciſti, Pſ. 49. 6.

¶ Nota. *Multa* רָעוֹת (pl.) *mala* (eveniunt) *juſto, ſed ex omnibus illis liberabit eum Jehova.* At verſ. 21. *Morte afficiet impium* רָעָה (unum) *malum.* Hinc eleganter Rabb. שֵׁב בִּידֵי לְצַדִּיק וְחַד לְעַבֵּד בִּישָׁה *Septem* (fodiuntur) *foveæ juſto, & una* (tantùm) *facienti malum.*

Verſ.

Verſ. 21.

1355 שֹׁמֵר Sho-mér] *Cuſtodiens.* A שָׁמַר *cuſtodivit.* Ben. Kal, שׁוֹמֵר *cuſtodiens,* & ſubſtantivè *cuſtos.* R. 42. Cum Præfix. הַשֹּׁמֵר *qui cuſtodit,* Pſ. 146. 6. Cum Affix. שֹׁמְרֶךָ *cuſtos tuus,* Pſalm. 121. 3. Plur. שֹׁמְרִים *cuſtodientes, cuſtodes.* Cum Præfix. *Anima mea ad Dominum* מִשֹּׁמְרִים *præ cuſtodibus ad manè,* Pſ. 130. 6. i. e. anima mea plus expectat Dominum, quàm cuſtodes qui totâ nocte vigilantes, expectant manè, ut poſſint dormire. In Regim. שֹׁמְרֵי *cuſtodientes judicium,* Pſalm. 106. 3. לִשְׁמְרֵי *cuſtodientibus fœdus,* Pſal. 103. 18. וְלִשְׁמְרֵי *& cuſtodientibus mandata,* Pſ. 119. 63.

1356 מֵהֵנָּה Me-hén-na] *ex eis.* Ex Pronom. fœmin. הִיא *illa, ipſa,* Plur. הֵן & cum ה parag. הֵנָּה *illæ, ipſæ.* Cum Præfix. מֵהֵנָּה *ex illis,* ubi מ cum (ֵ) R. 74.

Verſ. 22.

1357 תְּמוֹתֵת Temo-théth] *Morte afficiet.* Targ. מֵיתוּתָא דִּרְשִׁיעָא בִּישָׁה & LXX. θάνατος ἁμαρτωλῶν πονηρός. *Mors peccatorum mala.* (Legerunt תְּמוֹתַת in Regim. à תְּמוֹתָה *occiſio.*) A מוּת *mori,* in Pih. quieſcente ו in י, & geminatâ tertiâ. R. 63. מוֹתֵת *mori fecit, morte affecit, occîdit,* Fut. Pih.

1358 יֶאְשְׁמוּ Je-ſhá-mu] *deſolabuntur.* Ab אָשַׁם *deſolatus, vaſtatus fuit, reus evaſit, in culpa fuit,* Fut. pl. Kal, eſſétque יֶאְשְׁמוּ at guttural. poſcit (ֶ) R. 13. ut ſit יֶאְשְׁמוּ Rurſus (ֶ) amittit ſuam vocalem (ְ) R. 14. & fit יֶאְשְׁמוּ verſ. ſequenti, & in paulà cum (ַ) R. 132. וְאָשְׁמוּ

PSALMVS XXXV. לה

1359 רִיבָה Ri-bhá] *Litiga.* A רוּב *contendere, jurgare, litigare.* In Hiph. excluſo ו R. 58. הֵרִיב idem. Imper. Hiph. cum Aphæreſi literæ Charact. & patagog. ה (ut ſuprà Num. 219.) pro הָרִיבָה *contende,* וְרִיבָה *& contende.*

1360 יְרִיבַי Jeri-bhaj] (cum) *litigatoribus meis.* LXX. δίκασον τὺς ἀδικοῦντάς με *judica nocentes me.* A ſuperiori רוּב Nom. Heemanthic. יְרִיב *rixator, litigator.* Sed legitur tantùm cum Affix. ſemel in ſingul. Eſa. 49. 25. & bis in plur. h. l. & Jer. 18. 19.

1361 לְחַם אֶת־לֹחֲמָי Lehhám eth-lo-hhamáj] *pugna* (contrà) *impugnantes me.* Utrumq; eſt à לָחַם (ſuprà Num. 836.) prius, Imper. Kal, poſterius Benoni, plur. לֹחֲמִים *pugnantes,* Pſ. 56. 3. cum Affix. לֹחֲמָי

Verſ 2.

1362 הַחֲזֵק Ha-hhazék] *Apprehende.* Ab חָזַק *fortis fuit,* in Hiph. *fortem reddidit, firmiter arripuit.* Imper. Hiph. pro הַחֲזֵק cum (ֵ) loco (ְ).

Verſ. 3.

1363 וְהָרֵק Veha-rék] *Et evacua.* Metaph. Targ. וְשֵׁלֵף *& extrahe.* Ab הֵרִיק ſuprà Num. 859. Imper. Hiph. הָרֵק

1364 חֲנִית Hhaníth] *lanceam.* Ab חָנָה *caſtra poſuit,* Num. 1139. Nom. fœm. חֲנִית *haſta, lancea,* quòd ejus uſus ſit in caſtris & in militia.

1365 וּסְגֹר U-ſeghór] A סָגַר ſuprà N. 707. Aut eſt Imper. Kal, *& conclude,* ut Tar. & LXX. καὶ σύγκλεισον. Aut Nom. m. ſine pl. סְגֹר *clauſura, concluſio,* eleganter pro *clypeo, gladio,* vel alia re ſimili quâ iter ad cor præcluditur, Hoſ. 13. 8. *Diſcindam* סְגֹר *clauſuram.*

ram cordis eorum. Et h. l. *Evagina lanceam* וְסֻגֹר *& gladium*, vel clypeum. Nam accentus Tiphcha innuit, hæc duo esse in unum conjungenda.

1366 לִקְרָאתִי Lik-ráth] *in occursum*, persequentium me. A קָרָא *clamavit, vocavit*, Nom. fœm. קְרָאת *occursus*, q. te vocet ille cui pergis obviam. Semper legitur cum ל, & rectè per adverbium *obviam* transfertur. Cum Affix. *Excitare* לִקְרָאתִי *obviam mihi*, Pſ. 59. 5. LXX. Exurge εἰς συνάντησίν μοι *in occursum meum.*

Verſ. 4.

1367 וְיִכָּלְמוּ Vejic-ca-lemú] *& ignominiâ afficientur.* A כָּלַם in Niph. נִכְלַם *pudefactus, confusus, ignominiâ affectus fuit*: semper in contemptum, & de graviori ignominia quam בּוֹשׁ (*erubuit*) dicitur. Fut. pl. Niph. יִכָּלְמוּ *pudore suffundentur*, Pſ. 69. 7. וְיִכָּלְמוּ *& pudore suffundentur*, Pſ. 40. 15.

1368 יִסֹּגוּ Jiſ-ſó-ghu] *avertantur retrorsum.* A סוּג *recedere.* In Niph. quiescente ו in י R. 61. נָסוֹג *retroactus est, retrocessit*, ferè post se habet אָחוֹר *retrò*, ad augendam significationem. Fut. Niph. quod in Pſal. flectitur in pl. tantùm. יִסֹּגוּ *retrò agentur*, Pſ. 40. 15. וְיִסֹּגוּ *& retrò revertentur*, Pſal. 129. 6. Cum ו Conversiv. וַיִּסֹּגוּ *& retrocesserunt*, Pſalm. 78. 57.

1369 חֹשְׁבַי Hho-ſhebhé] *machinantes* malum meum. Ab חָשַׁב ſuprà Num. 493. Ben. pl. Kal, in Regim.

Verſ. 5.

1370 דֹּחָה Do-hhé] *impellens.*] A דָּחָה *impulit, expulit, propulit*, Ben. Kal, דֹּחֶה exit in (ֵ)R. 65.

Verſ. 6.

1371 וַחֲלַקְלַקּוֹת Va-hhalak-lak-kóth] *& lubricitates.* Ab חָלַק *lævigavit, glabrum reddidit.* Nom. plur. fœm. per geminationem ſecundæ & tertiæ radicalis, חַלַקְלַקּוֹת *lubricitates*; viæ in quibus pes ambulantis vacillat.

Verſ. 7.

1372 חִנָּם Hhin-nám] *absque causâ.* LXX. δωρεὰν *gratis.* Ab חָנַן *ex gratia donavit*: propriè est Nom. Heemanth. sed per adverbium redditur, חִנָּם *gratis, immeritò, frustrà, temerè, sine causa*, q. מֵחֵן *ex gratia.*

1373 חָפְרוּ Hha-pherú] (frustra) *foderunt* animæ meæ, sc: foveam aut exitium, ut foveæ parantur bestiis ad earû exitiû. Targ. כְּמַנוּ *insidiati sunt*, LXX. μάτην ἀνείδισαν *supervacuè exprobraverunt.* Ab חָפַר *fodit, exprobravit*, suprà Num. 370. Præt. plur. Kal, חָפְרוּ *probro affecti sunt, quærentes animam meam*, Psalm 71. 24. Targ. אִתְחַסָּרוּ *pudefacti sunt.*

Verſ. 8.

1374 שׁוֹאָה Sho-á] *vastitas.* A שָׁאָה *vastatus fuit*, Nom. fœm. sine pl. שׁוֹאָה *vastitas, devastatio.* Cum Præfix. בְּשׁוֹאָה *in vastitate*, לְשׁוֹאָה *in vastitatem.*

1375 תִּלְכְּדוּ Til-kedhó] (rete) *capiet eum.* A לָכַד *cepit, apprehendit.* Tertia pers. fœm. Fut. Kal, תִּלְכֹּד Ob Affix. mutato ו in (:)R. 119. fit תִּלְכְּדוּ

Verſ. 10.

1376 מֵחֲזַק Me-hha-zák] *à valido præeo*, i. e. validiori. Ab חָזַק *validus fuit*, Nom. m. חָזָק *fortis, validus, robustus,*

bustus. Cum Præfixo מ quod gestat (ֶ) R. 74. In fœm. mutato (ֶ) in (ַ) חֻזָּה חֻזָּתוֹ *fortis, firma, in manu fonti*, Ps. 136. 12.

1377 מִגְּזֹלוֹ Mig-go-zeló] *à diripiente eum.* A גָּזַל *vi rapuit, diripuit*; dicitur tantum de substantia & personis, at חָמַס (quod idem significat) est generalius. Benoni Kal, גּוֹזֵל cum Affixo וֹ

Vers. 11.

1378 יִשְׁאֲלוּנִי Jish-a-lú-ni] *petunt (à) me.* A שָׁאַל suprà Num. 94. Fut. Kal, יִשְׁאַל at ob Affix. producto (-) in (ֵ) R. 121. יִשְׁאֲלוּנִי pro יִשְׁאֲלוּ מִמֶּנִּי *petunt à me.*

Vers. 12.

1379 שְׁכוֹל Shechól] *orbitatem animæ meæ.* Targ. בְּעָן לְמִתְכַּל לְנַפְשִׁי *quærunt orbare animam meam*, i. e. me occidere. Anima orbatur, dum corpore (prprio domicilio) privatur. LXX. ἀτεκνίαν *sterilitatem animæ meæ*, i.e. orbarunt me filiis, amicis, &c. omni præsidio ac solatio. A שָׁכַל *orbatus, privatus fuit*, Nom. m. שְׁכוֹל *orbitas, privatio* filiorum, &c. 4 legitur in SS.

Vers. 13.

1380 בַּחֲלוֹתָם Ba-hhalo-thám] *in ægrotando eos.* i. e. dum ægrotarent. LXX. ἐν τῷ αὐτὸς παροχλεῖν *cum mihi molesti essent*, ægri n. plerunq; sunt molesti. Ab חָלָה *ægrotavit, dolore affectus fuit*, Infin. Kal, exit in וֹת R. 65. חֲלוֹת cum Affix. חֲלוֹתָם Ad hoc thema etiam potest referri, Infinit. Pih. loco Nomin. חֲלוֹתִי הוּא *ægrotare meum hoc*, Ps. 77. 11. Targ. חוּלְשָׁנִי *infirmitas mea.* Quanquam non desunt qui velint ab חָלַל *vulneratus, sanciatus fuit*, (unde Ps. 109. 22. *cor meum* חָלַל *vulneratum est*, Targ. שְׁפִי *contritum est*) hinc חֲלוֹת ad formam חֲנוֹת infrà Num. 2406. cum Affix. חֲלוֹתִי *cædes mea est*, occisio, mors mea, exilii diuturnitas. LXX. νῦν ἐξάρχω *nunc incepi*, ex significatione הֵחֵל *incepit.*

1381 עִנִּיתִי Hin-né-thi] *afflixi in jejunio animam meam.* LXX. ἐταπείνουν *humiliabam.* A עָנָה suprà Num. 146. in Pih. עִנָּה *afflixit, oppressit, humiliavit.* Præt. Pih. qd in Ps. flectitur sic: עָנָה *afflixit*, עִנִּיתָ *afflixisti*, mutato ה in (י) R. 66. Cum Af. עִנִּיתַנִי *afflixisti me*, עִנִּיתָנוּ *nos.* עִנִּיתִי *afflixi*, עִנּוּ *afflixerunt*, excluso ה

בְּצוֹם Ba-tsom] *in jejunio.* A צוּם *jejunare*, Nom. m. צוֹם *jejunium.* Cum Præfix. בְּצוֹם *in ipso jejunio*, excluso ה Emphat. מִצּוֹם *à jejunio.*

1382 חֵיקִי Hhe-kí] (oratio mea super) *sinum meum redeat*, i. e. toties pro eis fusa, cedat in meam utilitatem & fructum: perinde ut Matth. 10. *Pax vestra ad vos redibit.* Nom. m. absque plur. חֵיק *sinus*, curvitas illa sita inter pectoris brachiorúmque complexum. Cum Affix. בְּחֵיקִי *in sinum meum. E medio* חֵיקְךָ *sinus tui*, Psal. 74. 11. pro חֵיקָם cum ו loco (י) חֵיקָם *in sinum ipsorum*, Ps. 79. 12.

Vers. 14.

1383 כַּאֲבֵל Ca-abhel] *sicut lugens matris*, i. e. propter matrem. Targ. הֵיךְ אֲבֵלָא דְמִתְאַבֵּל עַל אִמֵּיהּ *sicut lugens, qui luget propter matrem suam.* LXX. nomen *matris* omiserunt. Ab אָבַל *luxit* ob quosvis casus adversos, Nom. participiale Kal, אָבֵל *lugens*, In

Regim. mutato (ֹ) in (ֻ) R. 114 (ֻ) ob Maccaph transit in (ֹ) R. 134.

1384 קוֹדֵר Ko-dhér] *atratus*, vel *ater*. LXX. ὀχυρωμένος *contristatus*. A קָדַר *obscuratus, atratus, pullatus fuit*, transfertur ad affectos quibusvis ærumnis, notátque *contristatus fuit*, Ben. Kal.

1385 שַׁחוֹתִי Sha-hhó-thi] *incurvabar*. A שָׁחַח suprà Num. 523. syncopatâ media radicali, fit שָׁח R. 70. In prima pers. assumpto ו R. 71. שַׁחוֹתִי *incurvatus fui*, Ps. 38. 7.

Vers. 15.

1386 וּבְצַלְעִי U-bhetsal-gháy] *Et in claudicatione mea*, i. e. dum rebus adversis uterer. Targ. וּבְתַבְרִי *& in calamitate mea*, LXX. καὶ κατ' ἐμοῦ *& adversum me*. A צֵלָע *costa*; & quia costa est in latere animalis, ideo notat *latus* cujusque rei: & ornatè *claudicatio*, quòd claudus ad latus unum semper inclinet. Cum Præfix. *Ego* לְצֵלָע *ad claudicationem paratus*, Psal. 38. Targ. לְתַבְרָה *ad calamitatem*, LXX. εἰς μάστιγας *ad flagella*. Cum Affix. ut suprà Num. 736. צַלְעִי

1387 שָׂמְחוּ Sa-mehhú] *lætati sunt*. Præt. Kal, שָׂמַח *lætatus est*, שָׂמַחְתִּי *lætatus sum*, שָׂמְחוּ *lætati sunt*.

1388 וְנֶאֱסָפוּ Vene-esá-phu] *& congregati sunt* q. scil: ad consolandum me. Ab אָסַף *collegit*, in Niph. נֶאֱסַף *collectus, congregatus fuit*. In Præt. pl. esset נֶאֱסָפוּ at ob gutturalem fit נֶאֱסָפוּ R. 13. & in pausâ conversò (:) in (ֶ) R. 131. נֶאֱסָפוּ & aliâ formâ נֶאֱסְפוּ Psal. 47. 10. redeunte (ֻ) in (:) R. 14. Rursus extra pausam נֶאֱסְפוּ amisso (:) ex (ֻ) R. 15.

1389 נְכִים Ne-chím] *loripedes*, simulantes claudicationem, tanquam ex dolore mearum rerum adversarum acceptam. Vel, *percussi*, scil: abjecti & viles homines, flagris & verberibus digni. Targ. רְשִׁיעַיָּא *impii*. LXX. μάστιγες *flagella*. A נָכָה in Niph. נִכֶּה *percussus fuit*, Nom. m. נָכֶה *percussus, læsus, debilis*, sed non legitur in fing. nisi in Regim. נֶכֵה רַגְלַיִם *percussus pedibus*, 2 Sam. 4. 4. i. e. claudicans. נֶכֵה רוּחַ *percussus spiritu*, Esa. 66. 2. i. e. afflictus animo. In plur. abjecto ה R. 103. נְכִים

1390 קָרְעוּ Ka-re-gháu] *ruperunt*, sc: vestes ad testandum suum dolorem. Vel aperuerunt os ad subsannandum. A קָרַע *scidit, rupit, laceravit*, sæpiùs de ruptura vestium usurpatur, Præt. pl. Kal.

1391 דָּמּוּ Dhám-mu] *siluerunt*. A דָּמַם suprà Num. 196. Præt. Kal, ם plur. דָּמּוּ in pausâ דָּמוּ ut Num. 127.

Vers. 16.

1392 בְּחַנְפֵי Behhan-phé] *In hypocritis*, vel *inter hypocritas*. Targ. בְּמַלֵּי שְׁעִיצוּתָא *verbis blanditiarum*. Ab חָנַף *simulavit, dissimulavit, fraudulenter egit*, sc: simulatâ malitiâ sanctitatis colore. Nom. m. חָנֵף *simulator, hypocrita*. In plur. חֲנֵפִים In Regim. correpto (ֵ) in (:) R. 114. (ֶ) amittit suum (:) R. 15.

1393 לַעֲגֵי La-ghághé] *subsannationum*, qui subsannant. A לָעַג suprà Num. 73. Nom. m. לַעַג *sanna, subsannatio, derisio*. In plur. לְעָגִים In Regim. לַעֲגֵי ut Num. 459.

1394 מָעוֹג Ma-ghógh] *placenta*. i. e. propter placentam, qui gulæ causa adulabantur. A עוּג *ussit, ustulavit, panes coxit*, Nom. Heemanth. מָעוֹג *panis subcinericeus, placenta*.

1395 חָרוֹק Hha-rók] *frendendo*. Ab חָרַק *frenduit, stridit dentibus* ob nimiam iram. Infinit. Kal, incipit à (ֹ)

Verſ. 17.

1396 הַשִּׁיבָה Ha-ſhí-bha] *reduc.* Imper. Hiph. vide ſuprà Num. 1170. Cum ה parag. הָשִׁיבָה *reſtitue*, Pſal. 51. 14. Cum Affix. הֲשִׁיבֵנוּ *fac nos redire*, Pſ. 80. 4.

1397 מִשֹּׁאֵיהֶם Miſh-ſho-e-hém] *à tumultibus ipſorum.* LXX. ἀπὸ τῆς κακίας αὐτῶν *à malignitate eorum.* A שָׁאָה *vaſtavit, tumultuatus eſt.* Nom. m. שֹׁאָה *vaſtatio, tumultus ſubitus*, plur. cum Affix.

Verſ. 19.

1398 יִקְרְצוּ Jik-retſú] *nictabunt oculis.* Tar. רָמְזִין בְּעֵינֵיהוֹן *innuunt oculis ſuis*, ſcil: unus alteri, ut me ſubſannent. A קָרַץ *ſcidit*, dicitur tantùm de oculis & labiis, inde *innuit, nictavit*, q. aliquem oculis incîdit: ſigno oculorum malum de aliquo oſtendit. Fut. pl. Kal.

Verſ. 20.

1399 רְגְעֵי Righ-ʿé] (*contra*) *quietos terræ*, i. e. homines quietos, humiles. Vel *contra fiſſuras terræ*, i.e. loca abdita terræ, LXX. ἀπ' ὀργὴν *in iracundia.* q. à רֹגֶז *ira.* A רָגַע *ſciſſio, motus*, ſuprà Num. 1210. per antiphraſin *quies*, plur. רָגָעִים in Regim. רִגְעֵי ut ſuprà Num. 7.

Verſ. 21.

1400 הֵאָח He-áhh] *euge.* Targ. חֲדוֹא *gaudium.* הֵאָח vox naturalis gaudentis & exultantis, *euge* εὖγε, decies legitur in SS. & ſemper cum verbo *dicendi.*

Verſ. 23.

1401 הָעִירָה Ha-ʿí-ra] *excitare.* A עוּר *excitatus fuit*, in Hiph. הֵעִיר idem. Imper. Hiph. formatur ut הָשִׁיבָה paulò ante Num. 139.

1402 וְהָקִיצָה Veha-kí-tſa] *& expergiſcere.* Ab הָקִיץ ſuprà Num. 151. Imper. Hiph. ut præcedens הָעִירָה

Verſ. 25.

1403 בִּלַּעְנוּהוּ Bil-laʿ-nú-hu] *penitus deglutivimus eum.* Targ. גַּמַרְנָא יְתֵהּ *conſumpſimus eum.* A בָּלַע *citò abſorbuit, deglutivit*, in Pih. בִּלַּע idem, niſi quòd à ſuo Kal, ſignificationem nonnihil augeat. Prima perſ. pl. Pr. Pihel cum Affix.

Verſ. 26.

1404 שְׂמֵחֵי Seme-hhé] *lætantes.* A שָׂמַח *lætatus eſt.* Nom. Participiale Kal, שָׂמֵחַ *lætans, lætus, hilaris.* In plur. שְׂמֵחִים *læti*, Pſal. 126. 3. In Regim. שִׂמְחֵי In fœm. שְׂמֵחָה *lætabunda*, Pſ. 113. 9.

1425 יִלְבְּשׁוּ Jil-beſhú] *veſtientur.* A לָבַשׁ *indutus, veſtitus fuit*, cum Accuſativo, *induit.* Fut. Kal, וַיִּלְבַּשׁ *& veſtitus fuit*, Pſalm. 109. 18. cum ו converſ. Plur. יִלְבְּשׁוּ *induentur.* Ibid. verſ. 29.

1406 בֹּשֶׁת Bhó-ſheth] *pudore.* LXX. αἰσχύνην *confuſione.* A בּוֹשׁ *puduit*, Nom. fœm. ſine plur. בֹּשֶׁת *pudor*, res turpis & fœda; & aliâ formâ בּוּשָׁה Pſal. 89. 46. Cum Præfix. וּבֹשֶׁת *& pudor*, Pſal. 44. 16. Cum Affix. mutato ו in (ּ) R. 118. & (ֹ) in (ִ) R. 122. וּבָשְׁתִּי *& pudor meus*, Pſal. 69. 20. בָּשְׁתָּם *pudor eorum*, Pſ. 40. 16.

Verſ.

Verſ. 27.

1407 יָרְנּוּ Ja-rón-nu] *Cantabunt.* A רָנַן *cecinit.* Fut. Kal, regulariter eſſet יִרְנֹנוּ at per ſyncop. fit יִרְנּוּ R. 70. in pl.

1408 יִגְדַּל Jigh-dál] *honorabilis ſit,* vel ut LXX. μεγαλυνθήτω *magnificetur.* A גָּדַל *magnus fuit,* quantitate, vel qualitate, honorabilis, excellens fuit. Fut. Kal, יִגְדַּל Pſ. 40. 17.

PSALMVS XXXVI. לו

Verſ. 2.

1409 נְאֻם Neüm] *Dictum* prævaricationis. A נָאַם *dixit, elocutus fuit.* Legitur ſemel tantùm in Fut. Kal, Jer. 23. 31. At frequens in Pahul Kal, נְאוֹם ſed ſemper in ſtatu conſtructo נְאֻם (mutato (ָ) in (ֻ:) R. 114. & ו in (ו) R. 107.) *dictum, verbum, ſermo.* נְאֻם יְהוָה *dictum Jehovæ,* Pſalm. 110. 1. ſermo Dei eſt, LXX. εἶπεν ὁ κύριος *dixit Dominus.*

Verſ. 3.

1410 הֶחֱלִיק He-hhelík] *blanditus fuit.* Præt. Hiph. cum (ֶ) ſub ח quod punctuat præcedentem. Vide ſuprà Num. 264.

1411 לִשְׂנֹא Liſ-nó] *ad odio habendum.* A שָׂנֵא *odit.* Infinit. Kal, שְׂנֹא cum ל notâ Gerundii לִשְׂנֹא *ad odiendum,* Pſ. 105. 24.

Verſ. 4.

1412 חָדַל Hha-dhál] *ceſſavit,* Præt. Kal, חָדַל *deſiit, ceſſavit, deſtitit.* וְחָדַל *& deſtitit,* Pſ. 49. 9.

1413 לְהַשְׂכִּיל Lehaſ-kíl] *ad intelligendum.* A שָׂכַל Num. 106. Infin. Hiph.

1414 לְהֵיטִיב Lehe-tíbh] *ad bene agendum.* A יָטַב Num. 1299. Infin. Hiph.

Verſ. 5.

1415 יִמְאָס Jim-ás] *ſpernet.* A מָאַס Num. 642. Fut. Kal, quod in Pſal. flectitur ſic: וְתִמְאָס *& ſpreviſti,* Pſal. 89. 39. cum ו Converſ. & (ַ) ob paulam. יִמְאָס *ſpernet.* Cum ו Converſiv. וַיִּמְאַס *& ſprevit,* Pſal. 78. 56. plur. וַיִּמְאָסוּ *& ſpreverunt,* Pſ. 106. 24.

Verſ. 7.

אָדָם וּבְהֵמָה תּוֹשִׁיעַ ¶ *Hominem & jumenta ſalvabis,* ſcil: ſalute corporali, *dans eſcam omni carni,* Pſal. 136. 25. veſtitum, ſanitatem, prolem, &c. & ſalvo homine, jumenta quoq; incolumitate potiuntur, utpote ejus obſequio mancipata; ipſo deleto, etiam ipſa deleri neceſſe eſt.

Verſ. 8.

1416 מַה יָּקָר Maj-ja-kár] *Quàm preciosa eſt* benignitas tua. A יָקַר *pretioſus, charus fuit.* Nom. m. יָקָר *pretioſus, carus* (ſcil: ab ipſa Hebr. voce.) (ָ) eſt cum *Dahhik,* R. 134. n. 1.

Verſ. 9.

1417 יִרְוְיוּן Jir-vejún] *Inebriabuntur,* i.e. uberrimè explebuntur. A רָוָה *inebriatus fuit, ſatur fuit* liquore, ſicut שָׂבַע cibo. Fut. plur. Kal, mutato ה in (ו) mobile, R. 66. n. 1. cum (ְ) loco ו R. 107. & ן paragog. R. 102. n. 5. pro יִרְווּ

1418 מִדֶּשֶׁן Mid-dé-ſhen] *à pinguedine* domus tuæ, i. e. deliciis, quæ hîc per guſtum quidem percipiuntur, at in cœlo per rem & plenè: unde verſ. ſequ. dicitur, *Tecum eſt fons.* A דֶּשֶׁן Num. 939. Nom. m. דֶּשֶׁן *cinis,* in qua ſignificatione 7 legitur in SS. hinc *fœlici-*

tas

tus, delicia, pingnedo. In pausa scribitur עֶדֶן Psalm. 67. 5.

1419 עֲדָנֶיךָ ʒadha-né-cha] (& torrente) *deliciarum tuarum.* Nom. radicale עֲדָן *voluptas, delicia,* ejus, vestitus, vel alterius rei: (unde regio Orientis עֵדֶן *Eden,* quòd deliciis omnibus abundaret, in qua Deus hortum plantârat.) In plur. mutato (..) in (-) R. 116 & (:) in (-) R. 122. עֲדָנִים Cum Affix. עֲדָנֶיךָ legitur h. l. tantùm in Psalm.

1420 תַּשְׁקֵם Tash-kém] *potabis eos.* A שָׁקָה *bibit,* in Hiph. הִשְׁקָה *bibendum dedit, potavit, præbuit, propinavit,* Fut. Hiph. In secunda pers. תַּשְׁקֵה Cum Affix. excluso ה. R. 103. תַּשְׁקֵם *bibere facies eos,* Cum ו Convers. וַתַּשְׁקֵמוֹ *& bibere feciſti eos,* Pſ. 80. 6. In tertia pers. יַשְׁקֶה *potare faciet,* & apocopato ה ob ו Convers. R. 67. וַיַּשְׁקֵן *& potum præbuit,* Psal. 78. 15. expresso (:) sub ק R. 9. In plur. excluso ה R. 66. יַשְׁקוּ *potabunt,* Pſal. 104. 11. Cum Affix. יַשְׁקוּנִי *bibendum dabunt mihi,* Pſ. 69. 22.

Verſ. 10.

1421 מְקוֹר Mekór] *fons.* Targ. מַבּוּעֵי מַיִן *ſtillicidia aquæ viventis,* omnis generis bona. A קוּר *fodere* propriè aquæ venam. Nom. Heemanth. מָקוֹר *fons, ſcaturigo.* In Regim. mutato (-) in (:) R. 114. מְקוֹר Cum Præfix. מִמְּקוֹר *è ſcaturigine,* Pſ. 68. 27.

Verſ. 11.

1422 מָשַׁךְ Meshóch] *Protende.* A מָשַׁךְ *traxit, protendit,* Imper. Kal.

Verſ. 12.

1423 תְּנִידֵנִי Teni-dhé-ni] *dimoveant me,* inducat me ad errandum. A נוּד *vagari,* In Hiph. abjecto ו, R. 58. תֵּנִיד *vagare, errare fecit, movit,* Fut. Hiph. תְּנִיד & ob Affix. mutato (-) in (:) R. 114. תְּנִידֵנִי cum defectu (י)

Verſ. 13.

4424 דָּחוּ Dó-hhu] *impulſi ſunt.* A דָּחָה ſuprà Num. 1370. In Pyhal. דֻּחָה *impulſus fuit,* pro דֻּחֲה compensato dagesh per ו R. 19. in plur. excluso ה, R. 66. דֻּחוּ Legitur h. l. tantùm in SS.

PSALMVS XXXVII. לז

¶ Vulgò hic Psalm. etiam refertur inter Alphabeticos; in quo alterni versu sordinem Alphabeti sequuntur, solo ע excepto, quod planè omittitur, & duo vers. (29. & 32.) à ע incipiunt: ac versu 39. qui à ת incipere debuit, litera ו voci תְּשׁוּעַת præfigitur.

1425 תִּתְחַר Tith-hhár] (ne) *te iratum facias,* in malignos. Targ. addit דְּמִתְחַוְיָא וְכִוְותְהוֹן *ut fias ſimilis illis.* Ab חָרָה Num. 758. in Hithp. הִתְחָרָה *ſe iratum fecit, ira, excandeſcentiæ ſe tradidit.* Legitur tantùm in Fut. hoc Pſ. & Prov. 24. 19. pro תִּתְחָרֶה Sed apocopato ה R. 67. & mutato (-) in (-) fit תִּתְחַר Quibuſdam placet à Syriaco ܬܚܰܪ תִּתְחַר *rixari, ſe immiſcere*: sícque erit Fut. Kal, אַל־ תִּתְחַר *ne te immiſceas* cum malignantibus.

1426 תְּקַנֵּא Tekan-né] (ne) *æmuleris* in facientes iniquitatem, Targ. addit, סוּלְמָא לְמִזְדַּוְנוּן עַמְּהוֹן *ut ſuperbias cum eis.* A קָנָא *zelotypia arſit, zelatus fuit.* Est autem *zelari,* in rem alterius concupiſcen-

cupiscentiâ maximâ ferri, vel tuendi, vel auferendi gratiâ) Fut. Pih. אַל תְּקַנֵּא *ne zelas*, in pl. cum ו Convers. וַיְקַנְּאוּ *& zelarunt contra Mosen*, Ps. 106. 16. pro וַיְקַנְּאוּ excluso utroque dagesh, R. 20.

Vers. 2.

1427 כֶּחָצִיר Ke-hha-tsír] *sicut ipsum gramen.* Ab חָצֵר *atrium, villa*, Nom. m. חָצִיר *gramen*, herba oblongior crescens in locis inculcis, ~~in atriis, villis~~. Cum ה Emphat. esset הֶחָצִיר at (-) ante guttural. kametsatam transit in (ֲ) R. 109. fitque הֶחָצִיר & excluso ה Emphat. R. 81. כֶּחָצִיר *sicut ipsum gramen dies ejus*, Psal. 103. 15. (prosperitas brevis!) In Regim. mutato (ֲ) in (ַ) quod punctuat præcedentem. כַּחֲצִיר גַּגּוֹת *sicut gramen tectorum*, Ps. 129. 6. quod ex rimis tectorum nascitur, & citò crescit ac arescit.

1428 יִמָּלוּ Jim-má-lu] *succidentur.* A מָלַל *succidere, excindere*, in Niph. quiesc. ו in ו R. 61. נִמּוֹל *præcisus, succisus, excisus fuit.* In Fut. Niph. יִמָּל in pausa יִמָּל in plur. יִמָּלוּ ut Job 24. 24. כְּרֹאשׁ שִׁבֳּלֶת יִמָּלוּ *sicut caput spicæ succidentur.*

1429 וּכְיֶרֶק U-chejé-rek] *& sicut viror.* A יָרַק *spuit*, Nom. m. sine pl. יֶרֶק *viror, viriditas* herbæ, arborum, q. viride sit expuitio terræ. Sexies legitur in SS.

Vers. 3.

1430 שְׁכֹן Shechon] *inhabita.* A שָׁכַן *habitavit, mansit.* Imper. Kal, וּשְׁכֹן *& habita*, v. 27. Ob Maccaph mutato ו in (ֹ) R. 134. שְׁכֹן

Vers. 4.

1431 וְהִתְעַנַּג Vehith-yan-nágh] *Et oblectare teipsum.* A עָנַג *oblectatus fuit.* Imper. Hithp. cum (-) loco (ַ)

Vers. 5.

1432 גֹּל Gol.] *Volve* à te, à corde tuo, *super Dominum viam tuam*, negotia, curas, *& ipse faciet*, perficiet, confecta dabit. Imper. Kal, suprà Num. 984.

Vers. 6.

1433 וְהוֹצִיא Veho-tsí] *Et exire faciet*, i. e. educet. A יָצָא *exiit.* Præt. Hiph. mutato (ו) in ו, R. 57. הוֹצִיא *eduxit, exire fecit*, cum ו Convers. Præteriti.

1434 כַּצָּהֳרַיִם Cats-tso-horá jim] (& judicium tuum) *tanquam ipsam meridiem*, i. e. justam causam tuam sensim magis magísque inclarescere faciet. A צָהַר *lux, lumen*, Nom. Dual. צָהֳרַיִם *meridies*, quando lux satis est clara, q. duæ luces: prima à mane usque ad meridiem, cui 4 horas tribuunt, secunda à meridie ad initium occasus, quæ 6 horas complectitur; ipsa a meridies, duas. In pausa צָהֳרָיִם Cum Præfix. וְצָהֳרַיִם *& meridies*, כְּצָהֳרָיִם *sicut ipsa meridies*, excluso ה Emphat.

Vers. 7.

1435 וְהִתְחוֹלֵל Vehith-hho-lél] (Silè Domino) *& expecta eum*, Vel *& redde te dolorem*, i. e. affligas te, dolores tuos illius gratiâ libenter suffer. LXX. καὶ ἐκτεῖσον αὐτὸν *& ora eum* (q. ab חָלָה *faciem deprecatus est*) Ab חוּל *dolere*, Num. 502. It. *sperare, expectare*, q. à יָחַל In Hithp. quiescente ו in ו, & geminatâ tertiâ, R. 63. הִתְחוֹלֵל *semetipsum reddidit dolorem*, vel *dolentem*, h. e. seipsum afflixit. Vel *anxiè expectavit.* Imper. Hithp.

1436 בְּמַצְלִיחַ Bémats-líahh] *cum prosperè agente.* Part. Hiph. à צָלַח *suprà* Num. 37.

Vers. 8.

1437 הֶרֶף Hé-reph] *Desiste.* A רָפָה *lenis, debilis, remissus fuit,* in Hiph. הִרְפָּה *debile fecit, remissum reddidit.* It. *destitit, desiit, reliquit,* nam relicta q. remissa redduntur. Imper. Hiph. esset הַרְפֵּה at apocopato ה, assumit duplex (ֶ) R. 67. n. 4. sitque הֶרֶף In plur. הַרְפּוּ *desistite,* Ps. 46. 11.

1438 וַעֲזֹב Va-ʿazóbh] *& derelinque.* A עָזַב Num. 532. Imper. Kal, עֲזֹב cum (ֹ) à quo punctuatur ו

Vers. 9

1439 יִכָּרֵתוּן Jic-ca-ré-thun] *succidentur.* A כָּרַת *succîdit, excîdit, amputavit,* Fut. plur. Niph. יִכָּרֵתוּ in pausâ mutato (ִ) in (ֵ..) R. 132. יִכָּרֵתוּ Cum ן parag. יִכָּרֵתוּן

Vers. 10.

1440 וְהִתְבּוֹנַנְתָּ Vehith-bo-nán-ta] *& considerabis.* A בִּין *intelligere,* in Præt. Hithp. quiescente ו in י R. 63. הִתְבּוֹנֵן *se intelligentem reddidit, perpendit, expendit.* In secúnda pers. וְהִתְבּוֹנַנְתָּ cum ו Convers. Præt.

1441 וְאֵינֶנּוּ Vee-nén-nu] *& non ipse.* LXX. καὶ οὐ μὴ ὕρῃς *& non invenies* sc: locum ejus. אֵין *non,* suprà Num. 134. Cum Affix. plerumque dicitur de iis de quibus nobis nihil certi constat. וְהִנֵּה אֵינֶנּוּ *& ecce non ille,* v. 36. *Priusquam abibo* וְאֵינֶנִּי *& non ego,* Psal. 39. 14. *In labore hominum* אֵינָמוֹ *non illi* sc: sunt, Psal. 73. 5. *Perde in ira, perde,* וְאֵינָמוֹ *& non ipsi,* Psal. 59. 14. עוֹד אֵינָם *donec non illi,* Ps. 104. 35.

Vers. 11.

1442 וְהִתְעַנְּגוּ Vehith-ʿan-neghú] *& oblectabunt se.* Præt. Hith. הִתְעַנֵּג paulò ante Num. 1431.

Vers. 12.

1443 וְזֹמֵם Zo-mém] *Scelerate cogitans est.* Ben. Kal, à זָמַם Num. 687.

1444 וְחֹרֵק Vehho-rék] *& quatiens dentibus.* Ab חָרַק *frendit,* Ben. Kal.

Vers. 14.

1445 פָּתְחוּ Pa-thehhú] (Gladium) *aperuerunt,* i. e. evaginârunt, Targ. שְׁפַּלוּ *extraxerunt.* Præt. Kal, פָּתַח clausum vel ligatum *aperuit, solvit.* In pausa פָּתְחוּ Psal. 78. 23. In pl. פָּתְחוּ In pausa cum (ֻ..) פָּתְחוּ Ps. 109. 2.

1446 לְהַפִּיל Lehap-píl] *ad cadere faciendum,* i. e. ut prosternant. A נָפַל *cecidit,* in Hiph. excluso נ, R. 69. הִפִּיל *cadere fecit, prostravit.* Gerund. Hiph.

1447 וּלְהַפִּיל *& ad dejiciendum,* Ps. 106. 27.

לְטִבְחַ Lit-bóahh] *ad mactandum.* A טָבַח *mactavit,* propriè pecudes: refertur etiam ad homines, ut Ovid. *Totque simul mactare viros.* Gerund. Kal, ubi ל cum (ְ) ob sequens (ִ)

Vers. 15.

1448 תִּשְׁבָּרְנָה Tish-sha-bhár-na] *confringentur.* A שָׁבַר *fregit, confregit.* Tertia pers. pl. fœm. Fut. Niph. cum (ִ) loco (ֻ..)

Vers. 16.

1449 מֵהֲמוֹן Me-hamón] *præ multitudine* (substantiâ) *impiorum.* LXX. ὑπὲρ πλοῦτον *super divitias.* Ab הָמָה vel הָמַן *tumultuatus est, sonuit.* Nom. masc.

masc. הָמוֹן *tumultus, ſtrepitus, populus, turba, multitudo*, quæ non ſit ſine ſtrepitu הָמוֹן חוֹגֵג *multitudo, feſtum celebrans*, Pſ. 42. 5. LXX. ἤχου ἑορτάζοντος *ſonus feſta celebrantis*. In Regim. converſo (ָ) in (ַ) R. 114. וַהֲמוֹן *& multitudo nationum*, Pſ. 65. 8.

Verſ. 17.

1450 וְסוֹמֵךְ Veſo-méch] *& (ſed) ſuſtentans eſt juſtos*, ne corruant. A סָמַךְ *fulcivit*, re, fortunâ, fide, *ſuſtentavit*. Ben. Kal, סוֹמְכִים plur. סוֹמְכִים in Regim. בְּסוֹמְכֵי *in ſuſtentantibus animæ meæ*, Pſal. 54. 6. i. e. inter eos qui ſuſtentant animam meam.

Verſ. 19.

1451 רְעָבוֹן Re'a-bhón] (in diebus) *famis* ſaturabuntur. A רָעַב *eſurivit*, Nom. m. Heemanth. רָעָבוֹן *fames, alimentorum penuria* animam meam.

Verſ. 20.

1452 כִּיקַר Ki-kár] *ut precioſum*. A יָקַר retrò Num. 1416. Nom. m. יְקָר *pretioſum, charum, precioſitas*. Cum Præfix. בִּיקַר *in honore*, Pſ. 49. 13. ubi (ִ) ſub (ו) tollitur ob præcedens (.) R. 8. In Regim. correpto (ָ) in (ַ) R. 115. כִּיקַר *in precioſitate*.

1453 קָרִים Ca-rím] *arietum*. i. e. adipis quæ adolebatur. Targ. דִּיהוֹן יַקִּיר דְּפַלְגֵיסִין מִתְפַּטְּמִין וְסוֹפֵיהוֹן מִתְנַכְּסִין *ſic gloria vervecum impinguatorum, qui tandem jugulantur: ſic gloria impiorum in fumo gehennæ conſumetur*. LXX. ἅμα τῷ δοξασθῆναι αὐτὸς καὶ ὑψωθῆναι *ſimul ac honorificati fuerint ac exaltati*. Legerunt in Infinit. כִּיקַר *ſecundùm honorare*; קָרִים *ſecundùm elevare*. Ab inuſitato קַר fit קָרִים *aries, agnus*, ratio nominis ignota. In plur. loco dageſh compenſativi, adſciſcitur dageſh. *Induti ſunt* קָרִים *arietes grege*, Pſ. 65. 14. LXX. οἱ κριοὶ *arietes*. Alii *paſcua* vertunt.

Verſ. 21.

1454 לְוֵה Lo-vé] *Mutuatur*. A לָוָה *adjunxit, copulavit*. It. *mutuatus eſt, mutuo accepit*, qui enim mutuo accipit, addit ſeu devincit ſe & fidem ſuam alteri à quo mutuum accipit, Ben. Kal, exit in (ֵ) R. 65.

1455 וְחוֹנֵן Hho-nén] *gratioſè largitur*, gratificatur. LXX. οἰκτείρει *miſeretur*. Ab חָנַן *gratiam fecit, miſertus eſt*, Ben. Kal.

Verſ. 22.

1456 מְבֹרָכָיו Mebho-ra-cáv] *benedicti ejus*, i. e. ab illo. A בָּרַךְ *benedixit*, Part. Pyh. מְבֹרָךְ *benedictus*, pro מְבֹרָךְ excluſo dageſh R. 19. יְהִי שֵׁם יְהוָה מְבֹרָךְ *ſit nomen Domini benedictum*, Pſ. 113. 2. In plur. מְבֹרָכִים cum Affix. מְבֹרָכָיו

1457 וּמְקֻלָּלָיו U-mekúl-leláv] *& maledicti ejus*, i. e. ab illo. A קָלַל te vel verbis aliquem *vilipendit, à levitate deſpectum habuit, maledixit*. Partic. Pyhal, מְקֻלָּל cum Affix. ut priùs.

Verſ. 23.

1458 מִצְעָדֵי Mits-ʿadhé] *greſſus*, vel *paſſus* viri. A צָעַד *greſſus, progreſſus eſt*, Nom. pl. Heemanth. מִצְעָדִים in Regim. correpto (ִ) in (ֵ) מִצְעֲדֵי

1459 כּוֹנָנוּ Co-ná-nu] *ſtatuuntur*, vel *diriguntur*. A כּוּן *aptare, dirigere*, Præt. Pyh. quieſcente ו in י R. 63. כּוֹנַן plur. כּוֹנָנוּ cum (ָ) ob pauſam.

1460 יְחָפֵץ Jehh-páts] (& viam ejus) *acceptam reddet*, LXX. δεκτὴν σφόδρα *volet valdè*. Ab חָפֵץ Num. 1344. Fut. Kal, in secunda pers. לֹא תֶחְפָּץ *non delectaris*, Pſ. 51. 18. pro חֶפְצְתָּ R. 14. In tertia יֶחְפָּץ *delectabitur*, Pſal. 147. 10. pro יַחְפֹּץ cum (ֵ) ob pauſam. In plur. יֶחְפְּצוּ *delectabuntur*, Pſalm. 68. 31.

Verſ. 24.

1461 יוּשָׁל Ju-tál] (non) *dejicietur*. A שׁוּל *jactus, projectus, dejectus, tranſlatus fuit*, in Hoph. abjecto ו, literæ character. aſſumunt ה R. 58. הוּשַׁל idem. Fut. Hoph.

Verſ. 25.

1462 נַעַר Ná-yar] *Puer fui.* נַעַר vide ſuprà Num. 1095. In pl. נְעָרִים *pueri*, Pſal. 148. 12. ut Num. 459.

1463 וְקָנֹתִי Za-kán-ti] (etiam) *ſenui*. A זָקַן *ſenuit, conſenuit*, Præt. Kal.

1464 נֶעֱזָב Ne-yezábh] (*& non vidi*, ſc: ego David, licet alii ſubinde viderint; nempe rarum tunc, & nunc, *juſtum*) *derelictum*. A עָזַב *dereliquit*, Part. Niph. נֶעֱזָב pro נֶעֱזָב cum (ֶ) ſub ע, quod punctuat præcedentem.

וְזַרְעוֹ מְבַקֶּשׁ לָחֶם *& ſemen ejus cõtinuò* (ex Pih.) *quærẽs panẽ*. Targ. addit, מְחַסְרָא *præ inopia*, ſc: quem tandẽ non reperiret, ac fame periret. Subinde tamen id contigit, ut *Lazaro* pauperi, It. illis, *quibus mũdus non fuit dignus*, Heb. 11. 38. ſed tunc pro pane corporali, habent copiam ſolationum cœleſtis gloriæ. Vel, *Etiãſi ſemen ejus quærens ſit panem*, non tamen juſtus eſt derelictus. Vel agitur hîc non de juſto in genere, ſed in ſpecie *de juſto benefico*, qui præter reliquam ſanctam vitam, *imprimis* commiſerationis erga proximum affectione conſpicuus eſt, *qui mutuò dat, qui omni die donat, qui miſeretur*, &c. Confer Pſ. 41. v. 1, 2, 3. Dicitur etiam Hieronim. omnibus hiſtoriis diligenter evolutis, nullum reperiſſe exemplum ſubitaneæ & malæ mortis ullius miſericordis aut benefici.

Verſ. 26.

1465 וּמַלְוֶה U-mal-vé] *& mutuo dans*. A לָוָה *mutuatus eſt*, Num. 1454. in Hiph. הִלְוָה *mutuavit, mutuo dedit*. Part. Hiph. מַלְוֶה exit in (ֶ) R. 65.

Verſ. 28.

1466 נִשְׁמְרוּ Niſh-má-ru] *conſervabuntur*. A שָׁמַר *cuſtodivit*; Præt. Niph. נִשְׁמַר *cuſtoditus, conſervatus fuit*, in plur. נִשְׁמְרוּ cum (ְ) ob pauſam.

1467 נִכְרָת Nich-ráth] *exſcindetur*. A כָּרַת *excidit, amputavit*, Præt Niph. נִכְרַת *exciſus, exterminatus fuit*, cum (ַ) ob pauſam. In fœm. נִכְרְתָה

Verſ. 30.

1468 חָכְמָה Hhoch-má] (meditabitur) *ſapientiam*. Ab חָכַם *ſapuit*, Nom. fœm חָכְמָה *ſapientia*; differt à בִּינָה *intelligentia*, quòd poſt acquiſitionem ſapientiæ, intelligentia fit. Cum Præfix. בְּחָכְמָה *in ſapientia*. Cum Affix. mutato ה in ת, חָכְמָתָם *ſapientia eorum*. In plural. *Os meum loquetur* חָכְמוֹת *ſapientias*, Pſal 49. 4.

Verſ. 32.

1469 צוֹפֶה Tſo-phé] *Obſervat*. A צָפָה *obſervavit, ſpeculatus eſt*, ex loco altiori circumcirca aſpexit, Ben. Kal, exit in (ֶ) R. 65.

1470 לַהֲמִיתוֹ La-hami-thó] *ad morte afficiendum illum*. A מוּת *mori*, in Hip. abjecto ו, R. 58. הֲמִית *morte affecit*, *mori*

mori fecit. Infin. Hiph. הָמִית Cum Affix. mutato (ֶ) in (־) (quod punctuat præcedentem) לַהֲמִיתוֹ Pſ. 59. 1.

Verſ. 33.

1471 יַרְשִׁיעֵנוּ Jar-ſhi-yén-nu] (& non) *condemnabit eum.* A רָשַׁע ſuprà Num. 7. in Hiph. הִרְשִׁיעַ *injuſtè egit, injuſtitiam operatus eſt,* ſæpius eſt forenſe, *injuſtum pronunciavit, condemnavit.* Fut. Hiph. יַרְשִׁיעַ cum Affix. יַרְשִׁיעֵנוּ *improbum declarabit eum.* In pl. יַרְשִׁיעוּ *condemnabunt*, Pſalm. 94. 21.

1472 בְּהִשָּׁפְטוֹ Behiſh-ſha-phetó] *injudicando eum*, i. e. cum judicabitur. A שָׁפַט *judicavit.* Infinit. Niph. הִשָּׁפֵט *judicari.* Cum Affix. & Præfix. בְּהִשָּׁפְטוֹ

Verſ. 34.

1473 לָרֶשֶׁת La-ré-ſheth] *ad poſſidendum.* A יָרַשׁ *hæreditavit, hæreditatem* alicujus vel jure vel bello cepit. Infin. Kal, ablato (ִ) R. 54. רֶשֶׁת *poſſidere*, cum ל nota Gerundii, quod geſtat (ַ) ante Milhel. R. 80.

1474 בְּהִכָּרֵת Behic-ca-réth] *in excidendo*, i. e. cum exciſi fuerint. Infinit. Niph. à כָּרַת paulò ante Num. 1467.

Verſ. 35.

1475 עָרִיץ ya-ríts] (Vidi impium) *formidabilem.* Targ. תַּקִּיפָא *fortem.* LXX. ὑπεραιρόμενον *ſuper exaltatum.* A עָרַץ ſuprà Num. 546. Nom. m. עָרִיץ *fortis, validus, formidabilis*, q. omnia frangens, *tyrannus.* Eſt ex Pihel deductum, ideóque in plur. retinet (ַ) R. 114. not. *Et cœtus* עָרִיצִים *tyrannorum*, Pſal. 86. 14. וְעָרִיצִים *& tyranni*, violenti, Pſal. 54. 5.

1476 וּמִתְעָרֶה U-mith-ya-ré] *& ſeſe effundentem*, dilatantem. LXX. καὶ ἐπαιρόμενον *& elevatum.* A עָרָה *nudavit, effudit*, quia effundendo vas nudatur. In Hithp. הִתְעָרָה *ſe effudit, dilatavit, explicavit.* Legitur bis in SS. h. l. in Partic. & Thren. 4. 21. in Fut.

1477 כְּאֶזְרָח Ceez-ráhh] *ſicut indigenam.* Targ. הֵיךְ אִילָן יְצִיב *ſicut arborem indigenam.* LXX. ὡς τὰς κέδρους τῶ Λιβάνου *ſicut cedros Libani*, legerunt כָּאֶרֶז *ſicut cedrus*: & rectè quidem ad ſenſum; ſunt n. cedri indigenæ virentes, i. e. arbores quæ ortæ ſunt & virent in Libano. A זָרַח *ortus fuit*, Nom. m. Heemanth. אֶזְרָח *indigena*, q. inde ortus & genitus, opponitur גֵּר *advenæ.* Neſcio quâ ratione Pagnin. *laurum* vertit.

1478 רַעֲנָן Ra-ya-nán] *virentem.* A רָעַן geminatâ, tertiâ radicali, רַעֲנָן *virens, viridis, frondiferus. Ego ſicut olea* רַעֲנָן *viridis*, Pſal. 52. 10. quæ ſemper virorem retinet. In plur. reſoluto (ַ) in (־) & dageſh, וְרַעֲנַנִּים *& virentes erunt*, Pſal. 92. 15.

Verſ. 36.

1479 וַיַּעֲבֹר Vaj-ja-ya-bhór] *Et tranſiit*, & ecce non ille. Targ. וּפְסַק מִן עָלְמָא *& defecit ex mundo.* Fut. Kal, cum ו converſ. ſuprà Num. 688.

2480 וְלֹא נִמְצָא Nim-tsá] (& non) *inventus eſt.* A מָצָא *invenit.* Præt. Niph. exit in (ָ) R. 64. Vide infrà Num. 1708.

Verſ. 37.

1481 תָּם Táam] (Cuſtodi) *integrum.* LXX. ἀκακίαν *innocentiam.* A תָּמַם *integer fuit*, Nom. m. תָּם *integer, perfectus*, Pſ. 64. 5. & ſubſtantivè *integrum, integritas.*

1482 אַחֲרִית A-hharíth] (quoniam hoc) *ultimum* viro pacis. LXX. *quoniam sunt* ἐγκατάλειμμα ἀνδρὶ εἰρηνικῷ *reliquiæ homini pacifico.* Ab אַחַר *post*, Nom. fœm. ſine pl. אַחֲרִית *ultimum, finis, poſtremum cujuſque rei,* אַחֲרִית רְשָׁעִים נִכְרָתָה *ultimum impiorum exſcindetur*, v. 38. LXX. *reliquiæ impiorum peribunt.* Cum Præfix. *Habitabo* בְּאַחֲרִית יָם *in ultimo maris*, Pſal. 139. 9. i. e. in occidentali regione. Cum Affix. *Sit* אַחֲרִיתוֹ *ultimum ejus ad excidendum*, Pſal. 109. 15. LXX. τὰ τέκνα αὐτοῦ *liberi ejus. Intelligam* לְאַחֲרִיתָם *in ultimum eorum*, Pſ. 73. 17. i. e. conſiderabo præmium vel pœnam quæ manent eos.

Verſ. 38.

1483 וּפֹשְׁעִים U-pho-ſheyím] *Et prævaricatores.* A פָּשַׁע *defecit.* Ben. pl. Kal, פֹּשְׁעִים *prævaricantes.*

1484 נִשְׁמְדוּ Niſh-medhú] *perdentur.* A שָׁמַד in Præt. Niph. נִשְׁמַד *perditus, abolitus, ad ultimum redactus fuit.* In plur. נִשְׁמְדוּ Pſal. 83. 11.

Verſ. 40.

1485 וַיְעָזְרֵם Vaj-jaʕ-zerém] *Et adjuvabit eos.* A עָזַר *juvit, auxiliatus eſt.* Tertia perſ. Fut. Kal, יַעְזֹר *juvabit.* Ob Affix. ו tranſit in (:) R. 119. & (-) amittit vocalem (ֹ) R. 15. fitque cum ו Converſ. וַיְעָזְרֵם Et ſic יַעְזְרֶנָּה *juvabit eam*, Pſalm. 46. 6. Vide infrà Num. 3149.

1486 וַיְפַלְּטֵם Va-je-phal-letém] *& liberavit eos.* A פָּלַט ſuprà Num. 974. Fut. Pih. יְפַלֵּט Cum Affix. וַיְפַלְּטֵהוּ *liberabit eum*, יְפַלְּטֵם *eos.* Cum ו converſ. ut ſuprà Num. 76.

PSALMVS XXXVIII. לח

1487 לְהַזְכִּיר Lehaz-kír] *ad commemorandum.* Vel *in commemorationem* ſc: peccati à ſe admiſſi. Ab הִזְכִּיר ſuprà Num. 948. Gerund. Hiph. לְהַזְכִּיר Legitur in duobus titulis Pſalm. h. l. & Pſal. 70. 1. Ad commemoranda beneficia Dei. Vel ut decantarentur iſti Pſalmi in ſacrificio dicto אַזְכָּרָה *recordatio*, quòd ſacrificantem quaſi in memoriam Dei reduceret. LXX. h. l. vertunt: *In rememorationem de Sabbato*, & Pſ. 70. 1. *In rememorationem quòd ſalvum me fecit Dominus.*

Verſ. 2.

1488 אַל Al] *Ne*, ſuprà Num. 191.

1489 בְּקִצְפְּךָ Bekets-pechá] (ne) *in fervore tuo.* A קָצַף *ebullivit, efferbuit*, Nom. m. ſine pl. קֶצֶף *efferveſcentia, ira fervens, indignatio.* Cum Affix. mutat utrumq; ( ) in (:) R. 122. & prius (:) iterum vel in (ֹ) vel in (.) R. 6. fitque בְּקִצְפְּךָ *in ferventi ira tua*, וְקִצְפְּךָ *& fervore tuo*, Pſal. 102. 11.

Verſ. 3.

1490 נִחֲתוּ Ni-hhathú] (ſagittæ tuæ) *demiſſæ ſunt.* LXX. ἐνεπάγησαν *infixæ ſunt*, ſc: ærumnæ, quibus velut ſagittis me configis. A נָחַת *deſcendit*, in Præt. Niph. נִחַת pro נִנְחַת *demiſſus fuit*, R. 69. in plur. נִחֲתוּ Poteſt etiam eſſe à חָתַת *fregit*, נִחֲתוּ *fractæ ſunt*, pro נִחֲתוּ omiſſo dageſh.

1491 וַתִּנְחַת Vat-tin-hháth] *& deſcendit.* Fut. Kal, à ſuperiori נָחַת cum ו Converſ. Futuri.

Verſ.

Verſ. 4.

1492 מְתֹם Me-thóm] (non eſt) *integritas* in carne mea. Tar. אַסוּ בְגוּשְׁמִי *ſanitas in corpore meo*, & ſic LXX. ἴασις. A תָּמַם *integer fuit.* Nom. Heemanth. ſine pl. מָתֹם *integritas*, *perfectio*, *ſanitas.* Vel poteſt eſſe à מָתָה unde מְתִים *homines*, hinc מָתֹם *humanitas*, *hominis figura.* Ut ſignificet, *Non eſt hominis figura in me.*

1493 זַעְמֶךָ Za-ʏ-mé-cha] (à facie) *indignationis tuæ*, i. e. propter indignationem tuam. A זָעַם *deteſtatus eſt*, Nom. m. ſine pl. זַעַם *indignatio*, *deteſtatio.* Cum Præfix. *Immiſit* עֶבְרָה וָזַעַם *furorem & indignationem*, Pſ. 78. 46. ubi ו cum (ֶ) R. 78. Cum Affix. mutat poſterius (-) in (:) R. 121. & ſi aliud (:) ſequatur, iterum reſumit (-) R. 6. זַעְמֶךָ *indignatio tua*, Pſ. 102. 11. In pauſa זַעְמֶךָ

Verſ. 5.

1494 כְּמַשָּׂא Kemaſ-ſá] *ſicut onus.* A נָשָׂא *tulit*, *levavit.* Nom. Heemanth. abjecto נ, R. 161. n. 4. מַשָּׂא *onus*, *pondus*, quod levatur & alicui imponitur: cum כ ſimilitud.

1495 כָּבֵד Ca-bhédh] *grave.* A כָּבַד *gravis fuit.* Nom. Participiale Kal.

Verſ. 6.

1496 הִבְאִישׁוּ Hibh-í-ſhu] *Putruerunt.* A בָּאַשׁ *fœtuit*, Præt. Hiph. הִבְאִישׁ *putidum*, *fœtidum reddidit.* In plur. הִבְאִישׁוּ Targ. סְרִיו *fœtuerunt.*

1497 נָמַקּוּ Na-mák-ku] *contabuerunt.* Targ. אִתְמַסְּסוּ *diſſolutæ ſunt.* A מָקַק *diſſolvit*, in Niph. ſyncopatâ mediâ, R. 70. נָמַק *diſſolutus fuit*, per Metaph. *corruptus fuit*, *cariem genuit*, *tabe & ſanie confectus eſt.* In plur. aſſumpto dageſh נָמַקּוּ

1498 חַבּוּרוֹתָי Hhab-bu-ro-tháj] *livores mei.* Targ. חֲלָבְשׁוֹשַׁי & LXX. οἱ μώλωπές μου *cicatrices meæ.* Ab חָבַר *aſſociatus fuit*, Nom. fœm. חַבּוּרָה *livor*, *tumex*, percuſſio, ex qua ſanguis non exit, ſed ibi coadunatur. Sexies legitur in SS.

1499 אִוַּלְתִּי Iv-val-tí] (à facie) *ſtultitiæ meæ*, i. e. propter ſtultitiam quâ & peccavi, & tam ſerò pœnitere diſtuli. Ab אָוִיל *ſtultus*, Nom. fœm. אִוֶּלֶת *ſtultitia*, *fatuitas*, oppoſitum חָכְמָה *ſapientiæ.* Cum Affix. mutat utrumque (ֶ) in (:) R. 122. & prius (:) in (-) R. 6. *Noviſti* לְאִוַּלְתִּי *ſtultitiam meam*, Pſal. 69. 6.

Verſ. 7.

1500 נַעֲוֵיתִי Na-ʏavé-thi] *Incurvatus ſum*, depreſſus ſum quàm maximè, ſcil: pondere peccatorum meorum, & plagarum, v. 5. Targ. עַקְמַת *curvus factus ſum.* LXX. ἐταλαιπώρησα *miſer factus ſum.* A עָוָה *curvus*, *obliquus fuit*; in Niph. נַעֲוָה *incurvatus fuit.* In prima perſ. mutato ה in (י) quieſc. R. 66. נַעֲוֵיתִי

1501 הִלַּכְתִּי Hil-lách-ti] *continuò ambulabam.* Ab הָלַךְ *ambulavit*, in Pih. הִלֵּךְ *continuò ambulavit*, *diſcurrit*, in prima perſ. הִלַּכְתִּי Pſal. 131. 1. in pauſa cum (ֶ) הִלָּכְתִּי

Verſ. 8.

1502 כְּסָלַי Cheſa-láj] *ilia mea.* LXX. αἱ ὀσφύες μου *lumbi mei.* Nom. radicale כֶּסֶל *ſtultitia*, *inconſtantia*, It. *Ilia*, partes imi ventris inter coxas & pubem. Dicuntur itaque ilia à ſtultitia, eâ ratione quâ renibus tribuitur erudi-

ditio, Pſal. 16. 7. *Etiam noctibus erudiunt me renes mei.* In plur. cum Affixo, כִּלָּי ut ſuprà Num. 255. Sexies legitur in SS.

1503 נִקְלֶה Nik-lé] *vilitate*, contemptu. LXX. ἐμπαιγμάτων *illuſionibus.* A קָלָה *vilipendit*, Nom. Participiale Niph. נִקְלֶה *vilitas, res vilis, opprobrium.*

Verſ. 9.

1504 נְפוּגוֹתַי Nephu-ghó-thi] *Debilitatus ſum.* LXX. ἐταπεινώθην *afflictus ſum.* A פּוּג *remiſſum eſſe, ceſſare, debilitare.* In Præt. Niph. quieſcente י in ו R. 61. נָפוֹג *debilitatus fuit.* In prima perſ. aſſumpto ו R. 62. נְפוּגוֹתִי

1505 וְנִדְכֵּיתִי Venidh-ké-thi] *& confuſus ſum.* καὶ ἐταπεινώθην *& humiliatus ſum.* A דָּכָה *contudit, comminuit.* In Niph. נִדְכָּה *contuſus, contritus, comminutus fuit.* Legitur bis in Pſalm. h. l. in Præt. & Pſ. 51. 19. in Participio. In prima perſ. Præt. mutato ה in י) R. 66. נִדְכֵּיתִי

1506 שָׁאֲגָתִי Sha-ágh-ti] *rugii.* Præt. Kal, à שָׁאַג *rugiit*, leonum eſt. Metaph. *Magna voce clamavit.* In prima perſ. שָׁאֲגוּתַי in plur. שָׁאֲגוּ *rugierunt* hoſtes tui. Pſal. 74. 4. Targ. אַלִּין *clamant.*

1507 מִנַּהֲמַת Min-na-hamáth] *præ fremitu*, vel *propter fremitum.* LXX. ἀπὸ στεναγμοῦ *à gemitu.* A נָהַם *fremuit, gemuit*: de leonibus *rugiit.* Nom. fœm. נַהֲמָה *fremitus, gemitus.* Legitur bis tantùm in SS. idque in Regim. h. l. & Eſa. 20. 2. נַהֲמַת

Verſ. 11.

1508 סְחַרְחַר Sehhar-hhár] (cor meum) *circumit*: præ anguſtiarum multitudine. LXX. ἐταράχθη *conturbatum eſt.* A סָחַר *circuivit, gyravit*, Aut eſt verbum geminatis duabus poſterioribus radicalibus; aut nomen סְחַרְחַר *gyrans, per gyrum vadens.* Legitur h. l. tantùm in SS.

Verſ. 12.

1509 מִנֶּגֶד נִגְעִי Min-né-gedh nigh-ʿí] *ex adverſo plagæ meæ* ſteterunt. LXX. ἐξ ἐναντίας μου ἤγγισαν *adverſum me appropinquarunt* & ſteterunt. (Legerunt מִנֶּגְדִּי נָגְעוּ) A נָגַע *tetigit, attigit, pertigit.* Nom. m. נֶגַע *plaga, percuſſio, læſio*, q. tactio valida. Cum Præfix. וְנֶגַע & *plaga*, Pſal. 91. 10. Cum Affix. ut ſuprà Num. 736. niſi quòd prius (:) tranſit in (.) R. 6. נִגְעִי *plaga mea, Remove à me* נִגְעֲךָ *plagam tuam*, Pſal. 39. 11. In plur. cum Præfixis, וּבִנְגָעִים & *in* (cum) *plagis*, Pſalm. 89. 33.

Verſ. 13.

1510 וְיִנְקְשׁוּ Va-jenа-keſhú] *Et illaqueare cupiunt.* Targ. וְעָבְדוּ פַּחִין *& fecerunt laqueos.* LXX. καὶ ἐξεβιάζοντο *& vim faciebant.* A נָקַשׁ *irretivit, illaqueavit, laqueum tetendit*, ſuprà Num. 472. In Pih. נִקֵּשׁ idem: ſed legitur bis tantùm in SS. ídque in Fut. יְנַקֵּשׁ *illaqueabit fœnerator omne quod eſt ei*, Pſ. 109. 11. Targ. יְעַבֵּב *colligabit.* LXX. ἐξερευνήσατω *ſcrutetur.* q. eſſet יְבַקֵּשׁ *inquiret.* Et h. l. cum ו Converſ. וְיִנְקְשׁוּ pro וְיִנְקְשׁוּ excluſo utroque dageſh, R. 20.

Verſ. 14.

1511 כְּחֶרֶשׁ Chehhe-réſh] *ſicut ſurdus.* Ab חֵרֵשׁ ſuprà Num. 1160. Nom.

m. חֵרֵשׁ *surdus*. q. cogitabundus ſuſpicans de ſe omnia dici, cum כ ſimilitudinis.

1512 וּכְאִלֵּם U-cheil-lém] *& ſicut mutus*. Ab אָלַם *ligavit, colligavit*, Nom. m. אִלֵּם *mutus*, quòd inſtrumenta loquendi colligata habeat. Cum Præfix. וְכְאִלֵּם

1513 יִפְתַּח Jiph-táhh] (qui *non*) *aperiet*. A פָּתַח *aperuit*, Fut. Kal, אֶפְתַּח *aperiam*, Cum ה parag. אֶפְתְּחָה Pſal. 78. 2. יִפְתַּח *aperiet*.

Verſ. 15.

1514 שֹׁמֵעַ Sho-méaע] *audiens*. A שָׁמַע *audivit*, Ben. Kal, שֹׁמֵעַ cum (-) Furtivo, R. 10.

1515 תּוֹכְחוֹת To-cha-hhóth] A יָכַח ſuprà Num. 285. Nom. fœm. Heemanth. mutato (ו) in י R. 161. n. 1. תּוֹכַחַת & תּוֹכָחָה *correctio, objurgatio, correptio*, tam verbo quàm opere. Cum Affix. mutato poſteriori (-) in (:) R. 121. וְתוֹכַחְתִּי *& correptio mea*, Pſal. 73. 14. In pl. תּוֹכָחוֹת *increpationes*, Pſal. 149. 7. בְּתוֹכָחוֹת *in reprehenſionibus*, Pſ. 39. 12. Converſo poſteriori (-) in (ֶ)

Verſ. 16.

1516 הוֹחַלְתִּי Ho-hhál-ti] *ſperavi*. A יָחַל ſuprà Num. 1260. In Præt. Hip. mutato (ו) in י R. 57. הוֹחִיל *ſperavit, expectavit*. In prima perſ. הוֹחַלְתִּי *ſperavi*, & in pauſa, mutato (-) in (ֶ) הוֹחָלְתִּי Pſ. 130. 1.

Verſ. 17.

1517 בְּמוֹט Bemót] *in dimovendo*, i. e. cum dimovetur. A מוֹט *dimovere, nutare*, Infinit. Kal, R. 60. Cum Præfix. וּבְמוֹט *& in dimovendo*, Pſ. 46. 3.

1518 הִגְדִּילוּ High-dí-lu] (contra me) *magnificârunt*. LXX. *Magna locuti ſunt*, contumelioſi fuerunt. A גָּדַל *magnus fuit*, in Hiph. הִגְדִּיל *magnificavit, magnum reddidit*. Conſtructum cum עַל ſumitur in malũ, הִגְדִּיל עָלַי *magnificavit contra me caleaneum*, Pſalm. 40. 10. i. e: ſuſtulit. עָלַי הִגְדִּיל *contra me magnificavit*, Pſal. 55. 13. ſc: os aut linguam, i. e. contumeliosè locutus eſt. כִּי הִגְדַּלְתָּ *quoniam magnum reddidiſti*, Pſ. 138. 2. ſc: nomen tuum. In pl. הִגְדִּילוּ

Verſ. 19.

1519 אֶדְאַג Edh-ágh] *ſollicitus, anxius ero*, propter peccatum meum. Vel *timebo*, à peccato meo. Targ. אֶתְיַצַּף *dolebo*. LXX. μεριμνήσω *cogitabo pro peccato meo*. A דָּאַג *ſollicitus fuit, metuit, doluit* de futuro. Fut. Kal.

Verſ. 20.

1520 עָצְמוּ ya-tſé-mu] *roborati ſunt*. LXX. κεκραταίωνται *confirmati ſunt*. Præt. Kal, à עָצֵם vel עָצַם *robuſtus, fortis, roboratus fuit, multus factus eſt*: dicitur de omni fortitudine. עָצְמוּ מִסַּפֵּר *fuêre fortia præ narrare*, Pſal. 40. 6. 1. e. ſupra numerum, ſunt majora quàm ut enarrari poſſint. עָצְמוּ מִשַּׂעֲרוֹת רֹאשִׁי *multiplicati ſunt præ capillis capitis mei*. Ibid. v. 13. proverbialis hyperbole de numero nobis infinito. מִי עָצְמוּ רָאשֵׁיהֶם *quàm multæ ſunt ſummæ eorum*, Pſ. 139. 17. Targ. אִתְחַיָּלוּ *roborati ſunt principes eorum*. LXX. ἐκραταιώθησαν *roborati ſunt principatus ejus*. In pauſa reducto (:) in (..) R. 132. עָצְמוּ

Verſ.

Verſ. 21.

1521 יִשְׂטְנוּנִי Jis-tenú-ni] Targ. סָטַנוּ לִי *adverſabuntur mihi.* LXX. ἐνδιέβαλλόν με *detrahebant mihi.* A שָׂטַן *adverſatus eſt, ſatanam egit.* Fut. plur. Kal, cum Affixo.

1522 רָדְפִי Rodh phí] (propterea quòd) *perſequi me,* i. e. perſequor bonum. A רָדַף ſuprà Num. 314. Infin. Kal, רְדוֹף Ob Affix. ו tranſit in (ִי) R. 98. ut ſit רָדְפִי ſed ſcribitur cum ו redundante רְדוֹפִי

PSALMVS XXXIX. לט

1523 לִידוּתוּן Li-dhu-thún] (Præfecto) *Jeduthuni.* יְדוּתוּן (q. *confeſſor*, à יָדָה *confiteri*) fuit nomen proprium viri Levitæ, muſices peritiſſimi. Unde Pſ. 62. 1. *Præfecto* עַל יְדוּתוּן *ſuper Jeduthun*, ornatè poſitum pro ea muſices parte, quam ille & filii ejus exercebant. Et cum (ו) loco ו, עַל יְדִיתוּן Pſal. 77. 1.

Verſ. 2.

1524 מֵחְשׁוֹא Me-hható] (cuſtodivi vias meas) *à peccando*, i. e. ne peccem. Ab חָטָא *peccavit*, à lege divina aberravit, Infin. Kal, חֲטוֹא Cum Præfix. מֵחֲטוֹא *à peccando*, ubi מ negationem includit, R. 42. לַחֲטוֹא *ad peccandum*, Pſal. 78. 17. ubi ל cum (-) ob ſequens (־)

1525 לְפִי Lephí] *ori meo.* A פֶּה *os*, vide ſuprà Num. 256.

1526 מַחְסוֹם Mahh-ſóm] (cuſtodiam ori meo) *capiſtrum*, h. e. valdè cavebo ne loquar. LXX. *Poſui ori meo φυλακὴν cuſtodiam.* Ab חָסַם *obſtruxit, obturavit*, Nom. Heemanthic. מַחְסוֹם *clauſtrum, capiſtrum*, quo os animantis coercetur. Legitur h. l. tantùm in SS.

Verſ. 3.

1527 נֶאֱלַמְתִּי Ne-elám-ti] *Obmutui.* Ab אָלַם *ligavit, colligavit*, Præt. Niph. נֶאֱלַם *obmutuit*, q. linguâ ligatus fuit. In prima perſ. נֶאֱלַמְתִּי pro נֶאֱלַמְתִּי ubi (ֻ) punctuat præcedentem.

1528 הֶחֱשֵׁיתִי He-hheſhé-thi] *ſilui* à bono. i. e. ne quidem bona verba prolocutus ſum, ne aliquod querulum et impatiens verbum, mihi incauto excideret. Ab חָשָׁה *ſiluit, tacuit*, in Præt. Hiph. הֶחֱשָׁה idem. In prima perſ. mutato ה in (י) quieſcens, R. 66. הֶחֱשֵׁיתִי

1529 וְכְאֵבִי U-chee-bhí] *& dolor meus.* A כָּאַב *doluit*, Nom. m. כְּאֵב *dolor, cruciatus.* Sexies legitur in SS.

1530 נֶעְכַּר Ne-ʒ-cár] *ſe conturbavit*, i. e. exulceratus eſt. LXX. ἀγκαινίσθη *renovatus eſt*, diu expreſſus, ipſa taciturnitate recruduit. A עָכַר *turbavit, conturbavit*, in Niph. נֶעְכַּר *turbatus, conturbatus fuit.* Et contractè נֶעְכָּר R. 14. cum (ַ) ob pauſam. Legitur bis in SS. h. l. in Præt. & Prov. 15. 16. in Partic.

Verſ. 5.

1531 קִצִּי Kits-tsí] (Notum fac mihi) *finem meum.* A קָצַץ *amputavit.* Nom. defectiv. קֵץ *finis, extremum*, pars præciſa tam rei quàm temporis. Cum Affix. aſſumpto dageſh. R. 125. קִצִּי

וּמִדַּת U-mid-dáth] *& dimenſio.* (longitudo) dierum meorum quæ eſt? A מָדַד *menſus eſt.* Nom. fœm. מִדָּה *menſura* continuorum, It. *veſtis*, q. commenſuratum corpori. In plural. מִדּוֹת

מְדוֹת *mensuræ, vestes.* Cum Affix. *Super os* מְדוֹתָיו *vestium ejus*, Psalm. 133. 2.

1532 חֲדֵל Hha-dhél] (sciam quàm) *cessans* (caducus) ego sum. Vel *cessator*: elegans descriptio mortui, qui verè cessat. Targ. אֵימָתַי אִפְסַק *quando desinam.* LXX. τί ὑστερῶ ἐγώ *quid desit mihi.* Ab חָדַל *desiit, cessavit*, Nom. Participiale Kal, חָדֵל *desinens, cessans, cessator.*

Vers. 6.

1533 טְפָחוֹת Tepha-hhóth] *palmos* (palmales, ad instar palmi) dedisti dies meos, i. e. momentaneos, dodrantales 4. digitorum, brevi mensurâ comprehensibiles. Targ. קְלִילִין *paucos.* LXX. παλαιστὰς *mensurabiles.* Nom. radic. טֶפַח *palma, palmus*, mensura 4 digitorum junctorum. In pl. טְפָחוֹת R. 122.

אַךְ הֶבֶל כָּל אָדָם *Vniversa vanitas omnis homo.* LXX. τὰ σύμπαντα ματαιότης *quoad omnia vanitas*, i. e. omni ex parte, ita ut vanitas & miseria quæ per alias creaturas frustratim spargitur, in uno homine aggregata videatur: sícque homo evadit compendium omnium vanitatum, quæ in creaturis extant. Cum inanimis, subjecet mutationi, corruptioni. Cum animatis, alterationi, morti: Cum sensilibus, lætitiæ, mœrori. Cum Angelis (*qui non servant à sua origine, reliquerunt suum domicilium,*) inconstantiæ, &c. sícque in barathrum peccatorum ruit.

1534 נִצָּב Nits-tsábh] *consistens*, (subsistens) LXX. ζῶν *vivens.* A נָצַב in Niph. converso (ָ) in dagesh, R. 69. n. 1. נִצַּב *stetit, constitit, constitutus fuit.* Part. Niph. נִצָּב

Vers. 7.

1535 בְּצֶלֶם Betsé-lem] *in imagine* ambulat homo, non solidâ sed umbratili, qualis sit in speculo vel somno, ita ut hæc vita sit tantùm umbra vitæ. Nom. m. צֶלֶם *imago, similitudo*, tam corporea quàm incorporea: convenit cum צֵל *umbra*, quòd imago sit velut umbra seu adumbratio corporis. Cum Affix. (ut suprà Num. 133.) צַלְמָם *imaginem* (animam) *eorum spernes*, Psal. 73. 20.

1536 יֶהֱמָיוּן Je-hemá-jun] (vanitatem) *perstrepent*, sæpe sine notabili causa, sine fructu *tumultuantur*, tum intus in animo, tum foris in opere, propter res nihili, meras umbras, spes incertas. Ab הָמָה *sonuit, strepuit, fremuit, tumultuatus est.* Fut. Kal, quòd in Psalm. flectitur sic: וְאֶהֱמָה *& perstrepam*, Ps. 55. 18. ubi ה quiescit in (ָ) R. 65. & guttural. cum (ַ) Cum ה parag. mutat ה radicale in (י) וְאֶהֱמְיָה Psalm. 77. 4. *Et quare* תֶּהֱמִי *tumultuaris contra me?* Psal. 42. 12. (in fœm. pro תֶּהֱמִי abjecto ה radicali, R. 66.) Cum ו convers. וְתֶהֱמִי *& tumultuaris*, Ibid. v. 6. pro תֶּהֱמִי redeunte (ֶ) in (ִ) R. 14. In plur. abjecto ה, יֶהֱמוּ *frement*, Psal. 46. 4. Et mutato ה in (ו) mobile, præcedente (ֹ) ex vi pausæ, יֶהֱמְיוּן *perstrepent*, Psal. 83. 3. cum ו paragog.

1537 יִצְבֹּר Jits-bór] *colliget* frumentum in agro, vel alia &c. A צָבַר *congessit, collegit, coacervavit*, propriè in horrea, s. granaria, Fut. Kal.

1538 אֹסְפָם O-sephám] (& nescit quis) *collector eorum*, sc: quis collecturus sit in domum suam. Ab אָסַף *collegit, in unum redegit*, conservandi causâ, Benoni Kal, cum Affixo.

Verſ. 8.

1539 תּוֹחַלְתִּי To-hhál-ti] *expectatio mea* ad te eſt, LXX. ἡ ὑπόστασίς μου *ſubſtantia mea* à te eſt, i. e. ſpes mea, ut Hebr. 11. *Fides eſt ſperandorum* ὑπόστασις. A יָחַל ſuprà Num. 1260. Nom. fœm. Heemanth. mutato (י) in ת, R. 161. n. 1. תּוֹחֶלֶת *ſpes, expectatio.* Ob Affix. mutat utrumque (ו) in (י) & priùs (י) in (-)

Verſ. 11.

1540 הַסֵּר Ha-ſér] *Recedere fac*, i. e. amove. A סוּר *recedere*, in Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵסִיר *fecit recedere, removit, amovit*, Imper. Hiph.

1541 מִתִּגְרַת Mit-tigh-ráth] *ab excitatione* manus tuæ ego defeci, i. e. quia tu manu tuâ bellum mihi moves. Vel *à conflictu manus tuæ*, LXX. ἀπὸ γὰρ τῆς ἰσχύος *à fortitudine.* A גָּרָה *cõtentionem excitavit, bellum miſcuit.* Nom. fœm. תִּגְרָה *excitatio, belli ſuſcitatio, conflictus.* Legitur h. l tantùm in SS. idque in Regim.

Verſ. 12.

1542 וַתְּמַס Vat-té-mes] *& diſſolvere feciſti*, tabefeciſti. A מָסָה (non verò מָסַס ut habent Biblia Interlin.) ſuprà Num. 307. Fut. Hiph. quod eſſet תַּמְסֶה, at apocopato ה, exit in duplex (ס) R. 64. n. 7.

1543 כָּעָשׁ Ca-yáſh) *ſicut tinea*, (ſcil: veſtem) Targ. *& liquefactum eſt*, הֵיךְ וְחִיל *inſtar limacis corpus ejus.* LXX. *& tabeſcere feciſti* ὡς ἀράχνην *ſicut araneam animam ejus*: ſc: quæ dum tela texit, humorem vitalem exhaurit, ſéque eviſcerat. A עָשַׁשׁ ſuprà Num. 308. Nom. m. עָשׁ *tinea*, cum כ ſimilitud. quod excludit ה

1544 חֲמוּדוֹ Hhamu-dhó] *deſiderabile ejus*, pinguedinem carnis, & robur corporis ejus. Ab חָמַד *deſideravit*, Nom. Particip. Pahul, חָמוּד *deſiderabilis*, & ſubſtantivè *deſiderabile, optabile.*

Verſ. 13.

1545 גֵּר Ghér] *peregrinus.* A גּוּר *peregrinari*, Nom. m. גֵּר *peregrinus*, qui aliunde venit, nec diù manendi gratiâ: תּוֹשָׁב autem eſt *advena*, qui diutiùs moratur. Utrique opponitur, אֶזְרָח *civis, indigena.* Cum Præfix. וְגֵר *& peregrinus*, Pſal. 94. 6. plur. גֵּרִים Pſal. 146. 9.

1546 תּוֹשָׁב To-ſhábh] *inquilinus.* A יָשַׁב *ſedit*, Nom. Heemanth. mutato (י) in (ו) R. 161. h. 1. תּוֹשָׁב *inquilinus, hoſpes*, qui quidem diù manet in aliquo loco, ſed in aliena domo.

Verſ. 14.

1547 הֶשַׁע מִמֶּנִּי Ha-ſháy-mim ménni] *Deſiſte à me*, i. e. relàxa pœnas. Targ. אַשְׁלִי מִנִּי וְאֵיזִיל *Dimitte me & abibo.* Imper. Hiph. quod formâ eſt שׁוּעַ *vociferari*, ſignificatione à שָׁעָה *aſpexit*: quod conſtructum cum מ notat *aſpexit ab aliquo*, i. e. deſiit, deſtitit. Eſtque pro הֶשְׁעֵה & extat bis tantùm in SS. h. l. & Eſa. 7. 10.

1548 וְאַבְלֵג נָהּ Veabh-lí-gha] *& recreabor.* Ab inuſitato בָּלַג in Hiph. הִבְלִיג *refocillatus, recreatus fuit, vires collegit.* Rarum eſt in Bibliis, nam ter tantùm occurrit in Fut. & ſemel in Part. Eſtque hîc Fut. Hiph. cum ה parag.

1549 בְּטֶרֶם Beté-rem] *priuſquam* hinc *abeam*, & inter viventes *non* ampliùs *ſim.* טֶרֶם *nondum*, בְּטֶרֶם *in nondum*, i. e. antequam, priuſquam.

PSAL-

PSALMVS XL. מ

Vers. 2.

1550 קִוֹּה Kav-vó] *Expectando expectavi*, i. e. attentè, diligenter, patienter. Reg. 41 n. 1. A קָוָה suprà Num. 1091. Infin. Pih. קִוֹּה R. 65. pro קַוֵּה

Vers. 3.

1551 שָׁאוֹן Sha-ón] (è cisterna) *sonitus*, i. e. sonora, R. 34. n. 3. h. e. profundissima: loca n. concava subterranea profunda, si in ea aliquid projiciatur, solent resonare. A שָׁאָה *sonuit, perstrepuit*, Nom. m. sine plur. שְׁאוֹן *sonus* (sc. ab ipsa Hebr. voce) *sonitus, fragor, fremitus.* In Regim. correpto (ֹ) in (ְ) R. 114. שְׁאוֹן יַמִּים *fremitus marium*, Psal. 65. 8.

1552 הַיָּוֵן Haj-ja-vén] (è luto) *cœni*, i.e. cœnoso, limoso: ubi duo synonyma junguntur, augendæ significationis causâ. Nom. m. absque pl. יָוֵן *lutum*, propriè turbidum & liquidum, quale est vinum fæculentum: convenit n. cum יַיִן *vinum*. טִיט autem est *lutum densum*. Extat bis in Ss. h. l. & Psal. 69. 3. in Regim. *Infixus sum* בִּיוֵן מְצוּלָה *in limo profundi*, ubi (ֹ) sub (ֻ) mutatur in (ְ) R. 114. quod (ְ) rursus tollitur, ob præcedens (ַ) R. 8.

1553 וַיָּקֶם Vaj-jákem] *& statuit.* A קוּם *surgere*, in Hiph. ejecto ה, R. 58. הֵקִים *surgere fecit, stabilivit, erexit.* In Fut. יָקֵם *statuet*, Ps. 107. 29. Cum ו conversiv. mutato (ֵֽ) in (ֶ) ob retractum accentum. R. 127. וַיָּקֶם *& stabilivit*, Psal. 78. 5.

Vers. 5.

1554 מִבְטָחוֹ Mibh-ta-hhó] (qui posuit Jehovam) *fiduciam suã*, i. e. qui fiduciã suam in eo collocavit. LXX. *Cujus nomen Domini spes ejus*, pro שֵׁם *posuit*, legerunt שֵׁם *nomen*, sed sensu eodem. A בָּטַח *confidit*, Nom. Heemanth. מִבְטָח *spes, fiducia.* In Regim. correpto (ַ) in (-) R. 115. מִבְטַח *fiducia omnium extremitatum terræ*, Ps. 95. 6. Cum Affix. etiam (præter morem) retinet (-) מִבְטַחִי *fiducia mea*, Psal. 71. 5. מִבְטַחוֹ *ejus.*

1555 פָּנָה Pha-ná] (& non) *respexit.* Ipsum thema, פָּנֶה *faciem vertit*, i. e. aspexit, vel *divertit*, i. e. declinavit. In plur. abjecto ה, R. 66. *Omnes dies nostri* פָּנוּ *declinârunt*, Psalm. 90. 9. LXX. ἐξέλιπον *defecerunt.*

1556 רְהָבִים Reha-bhím] (ad) *superbos*, vel ad *fortitudines*, i. e. validos, qui jactant vires suas. A רָהַב *invaluit*, Nom. m. רַהַב *fortitudo, vis prævalida, superbia.* Plur. רְהָבִים ut suprà Num 459.

1557 וְשָׂטֵי Vesa-té] *& declinantes* mendacii, i. qui declinant ad mendacium. LXX. καὶ μανίας *& insanias falsus*, (Legerunt שְׁטוּ ex Chald. שְׁטָא *insanivit*.) A שׂוּט *declinare, deflectere*, Part. Kal, R. 99. שָׂטֶה *deflectens.* Plur. in Regim.

Vers. 6.

1558 אֵין עֲרֹךְ אֵלֶיךָ En-varóch e-lé-chs] (cogitationes tuæ quæ sunt erga nos) *non ordinare apud te.* i. e. Nemo est qui possit eas in ordinem digerere: nam etiamsi id fiat pro captu & modulo hominum, sed *non apud te*, infra immensam tuam gloriam omnis eorum hac in re conatus. A עָרַךְ suprà Num. 225. Infinit. Kal.

1559 מִסַּפֵּר Mis-sap-pér] (Narrabo & eloquar ? fortia sunt) *præ narrare*, i. e.

superant omnem narrandi peritiam. A סָפַר Num. 86. Infin. Pih. cum ם quod negationem includit, R. 41. מִסְפָּר *à numerando*, i. e. quàm ut possint numerari.

Vers. 7.

זֶבַח וּמִנְחָה לֹא חָפַצְתָּ *Sacrificio & oblatione non delectatus es*, i. e. minus grata ea habuisti, quia ex se & per se nil nisi erant umbra veritatis.

אָזְנַיִם כָּרִיתָ לִי *Aures perforasti mihi*, i. e. concavas reddidisti, ad audiendum voluntatem tuam, eique obediendum. *Aures* synecdochicè pro *corpore*, ait n. de obedientia Christi, cujus subjectum sunt aures. Unde LXX. σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι *corpus perfecisti mihi*, pro *perfodisti*: reddunt *perfecisti*, nam כָּרָה significat *fodit*, & *acquisivit*, *comparavit*.

Vers. 8.

1560 אָז אָמַרְתִּי הִנֵּה בָאתִי Az amar-thi hin-ne-bhá-thi] *Ecce veni*, animo ad parendum paratissimo. אָז *Venit*, A Præt. Kal, ejecto ו, R. 59. בָּא *Venit, ingressus est*. In Psalm. 68. 31. בָּא *venit*. Cum ה Relat. R. 76. הַבָּא *qui venit*, Psal. 118. 26. Fœm. בָּרוּל בָּאָה *ferrum ingressum est*, Psal. 105. 18. Cum Affix. mutato ה in ת-R. 97. בָּאוּ עָלֵינוּ *Omnes isti venerunt nobis*, Psal. 44. 18. pro בָּאוּ בָּאוּ עָלֵינוּ *venerunt super nos*. an plur. ibid. *venerimus*, Psal. 69. 2. In prima pers. utriusq; num. אָ quiescit in (-) R. 64. בָּאתִי *veni*, בָּאנוּ *venimus*, Ps. 66. 12.

1561 בִּמְגִלַּת סֵפֶר Bim-gil-lath sé-pher] *in volumine libri*, i. e. ut libro legis ? sequitur enim, *Lex tua in medio viscerum meorum*, nullo citato quidem singulari loco, ut indicaret se esse totius scripturæ scopum. Targ. *quando studuero in volumine legis, quod propter me scriptum est*. LXX. ἐν κεφαλίδι βιβλίου *in capite libri*. Suidas notat κεφαλίδα idem est quod εἴλημα *involucrum*, ut Symmachus vertit, ἐν εἰλήματι βιβλίου *in involucro libri*. A גָּלַל *volvit, convolvit*, Nom. fœm. Heemanth. מְגִלָּה *charta plicabilis, liber convolutus*, (ut libri veteres fuerunt) Latinis *volumen*. In Regim. ה in ת-& ב cum (-) obsequens (ת)

1562 סֵפֶר Sé-pher] *libri*. A סָפַר *enarravit*, Nom. m. סֵפֶר *liber*, cui inest alicujus rei enarratio, ut præsentibus fit voce, sic absentibus scripto. Cum Præfix. מִסֵּפֶר *è libro*, Psal. 69. 29. Cum Affix. (ut supra Num. 770.) וְעַל סִפְרְךָ *& super librum tuum*, Psal. 139. 16.

1563 כָּתוּב Ca-thúbh] *scriptum est*. A כָּתַב *scripsit*, Pi. 149. 9. Pahul Kal.

Vers. 9.

1564 לַעֲשׂוֹת La-ya-soth] *Ad faciendum*. רְצוֹנְךָ *beneplacitum tuum*, qd Græc. dicitur εὐδοκία. Ideò nascente Christo, Angeli accinebant, εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίας *pax in hominibus bona voluntas*, i. e. beneplacitum Dei adimpletur. A עָשָׂה *fecit*, Infinit. Kal. exit in ת R. 65. לַעֲשׂוֹת *facere*, Psal. 109. 16. Cum ל Notæ Gerundii, (quod habet (-) obsequens (ת) לַעֲשׂוֹת Cum Affix. לַעֲשׂוֹתָם *ad faciendum illa*, Psal. 103. 18.

Vet. 10.

1565 ~~בִּשַּׂרְתִּי~~ Bis-sar-ti] *Annunciavi*. Præt. Pih. בִּשַּׂר *renovam & latam nunciavit, carnea* i. e. mollia & suavia

via *annunciavit*, à בָּשָׂר *caro*, q. *carnem faciens*, i. e. bono nuntio vitam afferens. In prima perſ. בִּשַּׂרְתִּי LXX. εὐηγγελισάμην.

1566 אֶכְלָא Ech-lá] (non) *cohibebo* aut continebo. A כָּלָא *cohibuit, prohibuit*, vel verbis vel actu, retinendo & includendo. Fut. Kal, quieſcente א in (ֶ) R. 64. אֶכְלָא *prohibebo*, תִּכְלָא *cohibebit*, v. 12.

Verſ. 11.

1567 כִּחַדְתִּי Chi-hhádh-ti (non) *celavi*, i. e. manifeſtavi. Præt. Pih. כִּחַד *abſcondit*, ne appareat aut audiatur, *celavit*. In prima perſ. כִּחַדְתִּי

Verſ. 12.

1568 מִסְפָּר Mis-pár] (uſque ad non) *numerum*. Adagialis loquendi forma, pro maxima multitudine. A סָפַר *numeravit*, Nom. Heemanth. מִסְפָּר *numerus*, מְתֵי מִסְפָּר *homines numeri*, Pſal. 105. 12. i. e. pauci, qui facilè numerari poſſunt. *Qui numerat* מִסְפָּר *numerum ſtellis*. Pſal. 147. 4. Targ. סְכוּם *ſummam*.

1569 הִשִּׂיגוּנִי Hiſſi-ghú-ni] *fugientem apprehenderunt me* iniquitates meæ. A נָשַׂג in Præt. Hiph. converſo נ in dageſh, R. 69. הִשִּׂיג *attigit, aſſequendo comprehendit*. In plur. cum Affix. הִשִּׂיגוּנִי

1570 מִשַּׂעְרוֹת Miſ-ſa yaróth] (multiplicatæ ſunt) *præ capillis* capitis mei. Proverbialis hyperbole de numero nobis infinito. A שָׂעַר *horruit* cum pili aut ſetæ eriguntur in animali, q. *horripiluit*. Nom. m. שֵׂעָר *pilus, capillus*. Et aliâ formâ שַׂעַר unde fœm. שַׂעֲרָה in pl. שַׂעֲרוֹת Cum Præfix. מִשַּׂעְרוֹת Pſal. 69. 5.

Verſ. 14.

1571 רְצֵה Retſé] *Complace*. A רָצָה *bene voluit, complacuit, acceptavit*, excludit meritum. Imper. Kal, exit in (ֵ) R. 65. רְצֵה *accepta*, Pſ. 119. 108.

1572 לְהַצִּילֵנִי Lehats-tſi-lé-ni] *ad eruendum me*. Infinit. Hiph. Cum Affixo. Vide ſuprà Num. 1319.

Verſ. 15.

1573 לִסְפוֹתָהּ Lis-po-tháh] *ad perdendum eam*. A סָפָה *finiit, conſumpſit, perdidit*, Gerund. Kal, לִסְפוֹת R. 65. cum Affix. הּ.

Verſ. 16.

1574 יְשֹׁמּוּ Ja-ſhóm-mu] *Deſolabuntur* ſuper mercedem, i. e. propter mercedem pudoris ſui. LXX. κομισάσθωσαν πάροχρῆμα *Ferant confeſtim confuſionem ſuam*: legerunt יִשְׂאוּ עַל עֵקֶב *ferent ad calcaneum ſeu veſtigium*. i. e. immediatè. A שָׁמַם *deſolatus fuit, obſtupuit*, ſtupendam deſolationem notat. Fut. Kal, ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70. יִשְׁמוּ in plur. aſſumpto dageſh, יְשֹׁמּוּ

Verſ. 18.

1575 יְחַשֹּׁב לִי Ja-hhaſhóbh-lí] *cogitabit mihi*, vel *de me*. Ab חָשַׁב Fut. Kal, ſuprà Num. 1264. יְחַשֹּׁב at ob vicinitatem alterius accentus, ַ tranſit in (ָ) R. 127. pro יְחַשֵּׁב לִי

1576 אַל־תְּאַחַר Al-tta-hhár] *ne tardaveris*, q. *ne poſt venias*, ne diutiùs differas liberationem. Ab אַחַר *poſt*, Verbum in Pih. אִחַר *moratus eſt, tardavit*, q. poſt venit. Fut. Pih.

PSAL-

PSALMVS XLI. מא

Verſ. 2.

1577 דָּל Dál] (*ſuper*) *exhauſto.* [Targ. לְסַכְּנָא *afflicto paupere.* LXX. ἐπὶ πτωχὸν καὶ πένητα *ſuper egenum & pauperem.* A דָּלַל *exhauſtus fuit, attenuavit*, Nom. m. דַּל *tenuis, macilentus, debilis, pauper*, q. tenuioris fortunæ homo, Pſal. 73. 13. In pauſa דָּל Pſal. 82. 3.

Verſ. 3.

1578 וִיחַיֵּהוּ Vi-hhái-jé-hu] *& vivificabit eum*, vitæ reſtituet. Ab חָיָה ſuprà Num. 1047. Fut. Pih. תְּחַיֶּה *vivificabis.* Cum Affix. excluſo ה R. 103. תְּחַיֵּנִי *vivificabis me*, Pſalm. 138. 7. & cum ו loco (ִ) תְּחַיֵּינוּ Pſal. 71. 20. cum (ִ) redundante. Et ſic, תְּחַיֵּינוּ *vivificabis nos*, Pſal. 81. 19. יְחַיֶּה *vivificabit*, Cum Affix. & Præfixo, וִיחַיֵּהוּ ubi (ֵ:) ſub (ִ) tollitur ob præcedens (ֵ.) R. 8.

1579 יאֻשַּׁר Jeúſh-ſhár] *fœlix dicetur.* Ab אִשֵּׁר *beavit, fœlicem reddidit*, in Pyhal אֻשַּׁר *beatus prædicatus fuit.* Fut. Pyhal יְאֻשַּׁר at ſecundùm Maſorethas eſt Præterit. וְאֻשַּׁר *& beabitur.*

Verſ. 4.

1580 דְּוָי Devaj] (ſuper lectum) *languoris.* A דָּוָה *dolnit, languidus fuit*, Nom. m. mutato ה in (ִ) דַּוַי *dolor, languor.* In pauſa דָּוַי

1581 בְּחָלְיוֹ Bhehhol-jó] *in morbo ejus.* Ab חָלָה *ægrotavit*, Nom. m. חֳלִי *morbus, ægritudo.* Eſt formæ פְּרִי ideoque cum Affix. mutato (ִ.) in (ִ:) R. 123. (י) amittit ſuum (ִ:) R. 15. fitque חָלְיוֹ

Verſ. 5.

1582 חָטָאתִי Hha-tá-thi] (Sana me quoniam (etſi)) *peccavi tibi.* Præt. Kal, חָטָא *peccavit, à ſcopo aberravit*, ubi א quieſcit in (ָ.) R. 64. חָטָאתִי *peccavi.* חָטָאנוּ *peccavimus*, Pſal. 106. 6. At in tertia pl. movetur : חָטְאוּ *peccârunt*, Pſ. 78. 32.

Verſ. 6.

1583 יָמוּת Ja-múth] (quando) *morietur.* A מוּת *mori.* Fut. Kal, ubi literæ præformantes aſſumunt (ָ.) R. 58. אָמוּת *moriar*, Pſalm. 118. 17. יָמוּת *morietur.* תְּמוּתוּן *moriemini*, Pſ. 82. 17. mutato (ָ.) in (ֹ:) ob ו Paragog. R. 102. n. 5. יָמוּתוּ *morientur*, Pſ. 49. 10.

Verſ. 7.

1584 יִקְבָּץ Jik-bots] *colliget iniquitatem* ſibi. A קָבַץ *collegit, diſperſa congregavit.* Fut. Kal, יִקְבּוֹץ at ob Maccaph, ו tranſit in (ּ) R. 134.

Verſ. 8.

1585 יִתְלַחֲשׁוּ Jith-la-hhaſhú] *muſſitabunt*, Targ. מְמַלְלִין כַּחֲשִׁי *loquuntur tacitè.* LXX. ὑποδύξιζον *ſuſurrabunt.* A לָחַשׁ *muſſitavit, ſubmiſſè, clanculum locutus eſt, ſuſurravit.* Fut. plur. Hithpah. abſorpto dageſh.

Verſ. 9.

1586 יָצוּק Ja-tſúk] (Verbum Belial) Targ. יִתְיְךָ *adhærebit illi.* LXX. κατέθεντο *conſtituerunt adverſum me*, (q. יָצַג à יָצַג *conſtituit.*) A צוּק *adhærere.* Fut. Kal, ut paulò ante Num. 1583.

1587 לָקוּם La-kúm] *ad ſurgendum.* Infinit. Kal, קוּם *ſurgere*, cum ל notâ Gerundii, quòd ante monoſyllabam geſtat (ָ.) R. 80. Cum Affixo, *Sedere meum* וְקוּמִי *& ſurgere meum*, Pſ. 139. 2.

Verſ.

Verſ. 10.

1588 עָקֵב Ya-kébh] (magnificavit contra me) *calcaneum.* A עָקַב *curvum eſſe*, Nom. m. עָקֵב *calx, calcaneum*, ultima pars pedis à curvitate, veſtigium. Plur. עֲקֵבִים Cum Affix. *Iniquitas* עֲקֵבַי *calcium meorum circumdabit me*, Pſal. 49. 6. i. e. finis operum meorum, vel pedum meorum, qui ad malum currunt. *Obſervant* עִקְּבַי *veſtigia mea*, Pſ. 56. 7. Targ. אַסְתְּוָרַי *ſemitas meas.*

Verſ. 11.

1589 וַהֲקִימֵנִי Va-haki mé-ni] *& erige me.* A קוּם in Hiph. R. 58. הֲקִים *ſtare fecit*, i. e. *erexit, conſtituit, confirmavit.* Imper. Hiph. הָקֵם vel הָקֵם *ſtabili*, Pſal. 119. 38. Cum Affix. mutat (ֶ) in (ֵ) quod punctuat præcedentem; וַהֲקִימֵנִי

Ver 12.

1590 יָרַע Ja-ríáʿ] (non) *triumphabit*, LXX. ἐπιχαρῇ *gaudebit.* Ab דָּרַע (ſupra Num. 1138.) *clanxit, triumphavit.* Fut. Hiph. R. 58. יָרִיעַ *clanget*, נָרִיעַ *clangemus*, Pſal. 95. 2. & cum ה parag. נָרִיעָה Ibid. v. 1. Targ. נְיַבֵּב *vociferabimur.* LXX. ἀλαλάζωμεν *jubilemus.*

Verſ. 13.

1591 תָּמַכְתָּ Ta-mách-ta] *ſuſtinuiſti.* A תָּמַךְ *tenuit, ſuſtinuit, ſuſtentavit.* Præt. Kal, in tertia fœm. תָּמְכָה *ſuſtentavit dextra mea*, Pſal. 63. 9. In ſecunda, תָּמַכְתְּ LXX. ἀντελάβου *ſuſcepiſti.*

1592 וַתַּצִּיבֵנִי Vat-tats-tſi-bhé-ni] *& conſtituiſti me.* LXX. καὶ ἐβεβαίωσάς με *& confirmaſti me.* A יָצַב *ſtetit.* In Hiph. mutato (ַ) in dageſh, R. 69. n. 1. הִצִּיב *ſtare juſſit, ſtatuit, conſtituit.* In ſecunda perſ. Fut. תַּצִּיב *conſtitues*: Cum Affix. & ו Converſ. וַתַּצִּיבֵנִי *& conſtituiſti me.* In tertia, וַיַּצֵּב *& conſtituit*, Pſal. 78. 13. cum (ּ) ob Maccaph, R. 134.

Verſ. 14.

1593 אָמֵן וְאָמֵן *Amen & Amen.* LXX. γένοιτο γένοιτο *fiat fiat*, וְיֹאמְרוּן צַדִּיקַיָּא אָמֵן אָמֵן *Et dicant juſti Amen Amen.* Ab אָמַן in Niph. נֶאֱמָן *verax, verus, fidus, firmus, conſtans, ſtabilis fuit.* Nom. formæ maſc. abſq; plur. אֱמֶת *veritas, fides, firmitas, certitudo*: ſæpius tranſit in fidentis & aſſentientis particulam, cum poſt preces, benedictiones, aut etiam imprecationes approbantes harum veritatem & optantes ſucceſſum, dicimus *Amen.* i. e. *faxit Deus*, firmum, ratum, certum ſit hoc &c. prout explicatur, Jer. 28. 6. *dixit Jeremias Propheta* אָמֵן *Amen, ſic faciat Dominus, confirmet Dominus verba tua.* Geminatur interdum ad majorem Emphaſin, *Amen Amen*: quibus duabus vocibus clauditur hîc liber primus Pſalmorum.

ספר שני

LIBER SECUNDUS.

PSALMUS XLII. מב

1593 לִבְנֵי קֹרַח Libh-ne-kó-rahh] *filiis Core.* קֹרַח q. *calvus* (à קָרַח *decalvavit*) fuit Levita, qui excitatâ seditione, unâ cum suis complicibus à terra absorptus est. *Filii autem Core* (Asir, Elkana & Abiasaph) *mortui non sunt*, Num. 26. 10. quoniam in seditione sẽ à patre segregârunt, ideóque impii parentis pœnam non luerunt. Horum posteris, ordinem & locum inter Cantores & Custodes Templi fuisse, ex 1 Chron. 26. constat: ac nomen illorum in titulis novem Psalmorum præfigitur.

Vers. 2.

1594 תַּעֲרֹג Ta-ʿarógh] *Sicut cervus*, (suprà Num. 832.) *glocitat* siti affectus, vehementer expetit aquam. Targ. מְרַגֵּג & LXX. ἐπιποθεῖ *desiderat*. A עָרַג *clamavit, mugiit*, bestiarum est: de cervis, *glocitavit*. Legitur bis tantùm in SS. ídque in tertia pers. fœm. Fut. Kal, h. l. & Joel 1. 20. תַּעֲרֹג ubi guttural. punctuat se & præcedentem.

Vers. 3.

159 צָמְאָה Tsa-meá] *Sitivit* anima mea. A צָמָא *sitivit*, Tertia pers. fœm. Præt. Kal, צָמְאָה *sitivit ad te anima mea*, Psal. 63. 2.

Vers. 4.

1596 בֶּאֱמֹר Be-emór] *in dicendo*, i. e. cum dicunt. Ab אָמַר *dixit*, Gerund. Kal, בֶּאֱמֹר ubi ב nota Gerund. R. 41. gestat (ָ) ob sequens (ֱ) R. 13. לֶאֱמֹר *dicendo*, Psal. 71. 11. contractè pro לֶאֱמֹר R. 82. Cum Affix. בֶּאֱמֹרָם *in dicendo eos*, Psalm. 42. 11. i. e. dum dicunt illi, ex אֱמֹר mutato ו in (ֹ) R. 98.

1597 אַיֵּה Aj-jé] *ubi* Deus tuus? אַיֵּה *ubi*, particula interrogativa loci & rei. אַיֵּה חַסְדֶּיךָ *ubi miserationes tuæ?* Psalm. 89. 50.

Vers. 5.

1598 וְאֶשְׁפְּכָה Veesh-pechá] *& effudi super me animam meam*, i. e. laxavi menti habenas, ut pro libito indulgeat dolori & lacrymis. A שָׁפַךְ *fudit, effudit*. Fut. Kal, אֶשְׁפֹּךְ *effundam*, Cum ה parag. mutato ו in (ֹ) R. 119. אֶשְׁפְּכָה In tertia pers. יִשְׁפֹּךְ *effundet*, Psal. 102. 1.

1599 אֶעְבְּרָה E-ʿebhór] (quando) *transibo*. A עָבַר *transivit*, suprà Num. 688. Fut. Kal, in prima pers. אֶעְבֹּר cum (ֹ) In reliquis pers. cum (ְ) תַּעְבְּרָנָה *transiverunt*, Psal. 81. 7.

1600 בְּסַךְ Bas-sách] *cum frequentia*: in comitatu magno ad festa ascendentium peditum. LXX. ἐν τόπῳ σκήνης *in loco tabernaculi*: legerunt בְּסֹךְ *in tabernaculo*. A סוּךְ *unxit*, in Pih. *miscuit*, ut unguenta solent misceri, Nom. סָךְ *turba mixta, frequentia populi*. Legitur h. l. tantùm in SS. ídq; cum Præfixo.

Præfixo בְּסֵךְ *in ipſa turba.* excluſo ה Emphat. Marinus putat fuiſſe nomen proprium loci parùm à templo diſtantis: *Quando tranſibam in* (per) *Saccum.*

1601 אֶדַּדֵּם Ed-dad-dém] *incedam cum eis.* LXX. in loco tabernaculi θαυμαστῆς *admirabilis,* quâ ratione neſcio, niſi forte legerint אַדִּירִים *magnifici, admirabiles.* A דָּדָה *ſenſim, pedetentim inceſſit, ambulavit,* molliorem greſſum notat. Legitur bis tantùm in SS. idque in Fut. Hithp. אִתְדַּדֶּה *deambulabo,* Eſa. 38. 15. pro אִתְחַדֶּה abſorpto ת characteriſtico, R. 47. n. 2. Et cum Affixo excluſo ה, R. 104. אֶדַּדֵּם pro אִתְדַּדֶּה עִמָּם *deambulabo cum eis.*

1602 חַגֵּג Hho-ghégh] (cum multitudine) *feſtum celebrantis.* Targ. *cum populis* וְאָתַיִן לְמֶחֱגֵּג *qui veniunt ad celebrandum feſtum.* Ab חָגַג *feſtum celebravit, tripudiavit,* Ben. Kal. Vide Num. 1449.

Verſ. 6.

1603 תִּשְׁתּוֹחֲחִי Tiſh-to-hhahhí] (Quare) *proſternis te.* A שָׁחַח ſuprà Num. 523. Fut. Hithpah. per metatheſin ש & ת, R. 47. n. 1. & ו loco dageſh, R. 72. fitque in ſecunda perſ. fœm. תִּשְׁתַּחֲוִי pro תִּתְשַׁחֲוִי Et in tertia fœm. *Anima mea* תִּשְׁתּוֹחֲחָה *proſternit ſe,* verſ. 7. cum (ָ) ob pauſam.

1604 הוֹחִלִי Ho-hhí-li] *ſpera.* A יָחַל *ſperavit, expectavit*: in Hiph. mutato (ו) in י, R. 57. הוֹחִיל idem. Imper. Hiph. הוֹחֵל *expecta.* in fœm. הוֹחִלִי & cum defectu (י) הוֹחִלִי

Verſ. 7.

1605 יַרְדֵּן Jar-dén] (è terra) *Jordanis.* Nomen fluvii, q. יָאַר דָּן *fluvius Dan,* quòd juxta urbem Dan ex fonte ſub Libano oriatur. Vel q. יוֹרֵד מִדָּן *deſcendens ex Dan.* Vel ſimpliciter à יָרַד *deſcendit,* cum ן Heemanth. יַרְדֵּן ob decurſus aquarum, quæ tempore meſſis, nivibus ex Libano reſolutis, ripas ejus implent. Hunc olim Iſraelitas ſicco pede tranſiiſſe, legimus Joſ. 3. unde Pſal. 114. 3. הַיַּרְדֵּן *Jordanis convertit ſe retrorſum.*

1606 וְחֶרְמוֹנִים Vehher-mo-ním] *& Hermonim:* eſt tumor quidam inter Tabor & Hermon. חֶרְמוֹן autem (ab חֵרֶם *anathema,* eſt mons Arabæorum altiſſimus, in quo ſemper conſpiciuntur nives: ideóq; Chald. appellat eum טוּר שַׁלְגָּא *montem nivis,* Deuter. 3. & Cant. 4. Sidoniis vocantur שִׂרְיוֹן *Shirjon,* & שִׂיאוֹן *Shion*; Ammonitis שְׂנִיר *Shenir.* Deut. 3. & 4. Situs erat ad orientem terræ Canaan, ideóque pro *oriente* accipitur, Pſal. 89. 13. *Aquilonem & meridiem tu creaſti, Tabor* וְחֶרְמוֹן *& Hermon in nomine tuo jubilabunt,* Targ. יְתוּשְׁבַּן דִּי בְּמַדְנְחָא *& Hermon qui eſt in oriente.*

1607 מִצְעָר Mits-yár] (ex monte) *puſillo.* A צָעַר *parvus, puſillus fuit.* Nom. m. ſine pl. מְצֻעָר *parum, puſillum, modicum, res parva.* Quinquies legitur in SS.

Verſ. 19.

1608 קוֹרֵא Ko-ré] (*Abyſſus in abyſſum*) *clamans eſt* i. e. clamat. Vide ſuprà Num. 1306. Ben. Kal, à קָרָא *clamavit.*

1609 צִנּוֹרֶיךָ Tſin-no-ré-cha] (ad vocem) *canalium tuorum,* i. e. nubium tuarum, (poeticè) nempe ad ſonitum afflictionum & anguſtiarum, quæ veniunt ſupernè ſicut aquæ tectorum è fiſtulis. Targ. *Abyſſus ſuperior a-*

byssum inferiorem invocat, in voce stillationum canalium tuorum. LXX. *in voce cataractarum tuarum*: est a cataracta locus abruptus & præceps in flumine, unde aqua ruit potiùs quàm fluit. Ab inusitato צָנַר Nom. m. צִנּוֹר *canalis, fistula*, per quam dilabitur aqua è tegulis aut è tecto. Legitur bis in sacro eloquio, 2 Sam. 5. 8. in singul. & h. l. in plur. cum Affixò.

1610 מִשְׁבָּרֶיךָ Mish-ba-ré-cha] *collisiones tuæ*, i. e. fragores tui. LXX. οἱ ὑπερῳρισμένοι σου *excelsa tua*: fortè legerunt מִשְׁבָּרֶיךָ *exaltationes tuæ*. A שָׁבַר *fregit*, Nom. m. Heemanth. מִשְׁבָּר *fractio, fractura, collisio*: It. *fluctus*, qui in tempestatibus maris colliduntur: *fragor maris*, quem edunt fluctus inter se collisi. In plur. מִשְׁבָּרִים In Regim. מִשְׁבְּרֵי־יָם *fluctus maris*, Psal. 93. 4. Cum Affix. *Et omnibus* מִשְׁבָּרֶיךָ *fracturis tuis afflixisti*, Psal. 88. 8. elatione maris, ob collisionem fluctuum edidisti vocem.

1611 וְגַלֶּיךָ Veghal-lé-cha] *& fluctus tui*. A גָּלַל *volvit, convolvit*, Nom. defectiv. גַּל *acervus*, lapidum convolutorum; sed in plur. usurpatur etiam de *fluctu maris*, quòd sit unda convolata æstuante mari. Ideóque assumpto dagesh, R. 125. facit גַּלִּים Cum Affix. גַּלֶּיךָ *fluctus tui*, גַּלָּיו *ejus*, גַּלֵּיהֶם *eorum*.

Vers. 9.

1612 יְצַוֶּה Jetsav-vé] *mandabit* misericordiam suam, i. e. submittet mihi. A צָוָה *jussit, præcepit, mandavit*, Fut. Pihel יְצַוֶּה *præcipiet*: & per apocopen, R. 67. וַיְצַו *& præcepit*, Psalm. 78. 23. cum ו Convers. pro וַיְצַוֶּה R. 20.

Vers. 10.

1613 בְּלַחֲצַ Bela-hhats] *in pressura* inimici. LXX. ἐν τῷ ἐκθλίβειν *dum affligit me inimicus*. q. esset Infinit. Pihel. A לָחַץ *coarctavit, pressit, oppressit*. Nom. m. sine plur. לַחַץ *pressura*. 8 legitur in SS. Cum Affix. mutato posteriori (-) in (־) R. 121. *Obliviscēris afflictionis nostræ* וְלַחֲצֵנוּ *& oppressionis nostræ*, Ps. 44. 25.

Vers. 11.

1614 בְּרֶצַח Bere-tsahh] *In occisione in ossibus meis, exprobrant me inimici mei.* i. e. inimicorum meorum convicia, occisionem meam existimo, graviora sunt quàm confractio ossium meorum: elegans Hebraismus. LXX. ἐν τῷ κατακλᾶσθαι *dum confringat ossa mea, exprobraverunt mihi.* Legerunt in Infinit. Kal. בְּרַצַּח *in occidendo*. A רָצַח *occidit*. Nom. m. רֶצַח *occisio*. Legitur bis in SS. Ezech. 21. 22. h. l. Verum h. l. Interpretes sumunt pro *gladio*, instrumento occisionis: ut sensus sit: בְּרֶצַח *cum gladio in ossa mea* sc: penetrant, & sic Kimchi. Targ. R. Salom. & Ab. Ezra, *quasi occisio, transfixio, & vulneratio est*, legerunt כְּרֶצַח

1615 חֵרְפוּנִי He-rephú-ni] *probro affecerunt me*. Ab חָרַף *probro affecit, carpsit*; (sc: ab ipsa Hebr. voce) Præt. Pih. חֵרֵף (pro. חֵרֵפ excluso dagesh, R. 19.) idem in Plur. חֵרְפוּ *probro affecerunt*. Cum Affix. חֵרְפוּנִי *probro affecerunt me*, Psalm. 102. 9. חֵרְפוּךָ *te* Psalm. 79. 12.

PSALMVS XLIII. מג

Vers. 2.

1616 זְנַחְתָּנִי Zenahh-tá-ni] (quare) *repulisti me*. Præt. Kal, à זָנַח *repulit, re-*

jecit: notat elongationem alicujus rei ob faſtidium. In ſecunda perſ. זְנַחְתָּ Targ. רְחֵקְתָּא *removiſti in finem*? Pſal. 74. 1. Cum Affix. correpto (ָ) primæ ſyllabæ in (ִ) זְנָחַתָּנִי *removiſti me*, abominatus es. זְנַחְתָּנוּ *nos*, Pſalm. 60. 3.

Verſ. 3.

1617 שְׁלַח She-láhh] *Mitte*. Imper. Kal, à שָׁלַח *miſit, emiſit*.

1618 יְבִיאוּנִי Jebhi-ú-ni] *deducant me*. A בוֹא *venire*, Hiph. הֵבִיא *fecit venire*, i. e. duxit, deduxit. Fut. Hiph. יָבִיא R. 58. & cum defectu (ִ) יָבֵא *attulit*, Pſal. 78. 29. Cum ו converſ. וַיָּבֵא *& venire fecit*, Pſal. 105. 40. Cum Affix. mutato (ָ) in (ִ) וַיְבִיאֵם *& adduxit eos*, Pſal. 78. 54. In plur. וְנָבִיא *& inducamus*, Pſalm. 90. 12. יָבִיאוּ *deducent*, Cum Affix. יְבִיאוּנִי

וְאֶל־מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ *& ad habitacula tua*. Targ. וּלְמִדְרְשֵׁי בֵּית שְׁכִינְתֶךָ *& in ſcholas domus majeſtatis tuæ*.

Verſ. 4.

1619 גִּילִי Gi-lí] (gaudium) *lætitiæ meæ*. LXX. *qui lætificat* τὸν νεότητά μου *juventutem meam*: acceperunt ex ſignificatione Arabica. A גּוֹל *exultare*, m. ſine plur. גִּיל *exultatio, lætitia*. Octies legitur in SS. aliâs גִּיל eſt Imperat. Hiph. ut dictum Num. 11. Cum Præf. בְּשִׂמְחָה וְגִיל *& exultatio*, בְּשִׂמְחָה וְגִיל *cum gaudio & lætitia*, Pſ. 45. 16. ubi ו cum (ָ) R. 78. Cum Affix. גִּילִי *exultatio mea*.

PSALMVS XLIV מִזְמוֹר

Verſ. 2.

1620 סִפְּרוּ Sip-peru] *narrarunt*. A סִפֵּר *enarravit*, dicta aut facta *numeravit*. Præt. Pih. סִפַּרְתִּי *enumeravi*, סִפְּרוּ *numerarunt*.

1621 קֶדֶם Ké-dhem] (in diebus) *antiquitatis*. A קִדֵּם *anticipavit*, Nom. m. קֶדֶם *tempus & locus anterior*. Pro tempore Latin. exprimitur per *prius, ante, ſeculum, antiquitas, olim*. Pro loco, *Oriens*, quòd ſit occidente prior. Cum Præfix. *Eloquar ænigmata* מִקֶּדֶם *à ſeculo*, Pſalm. 78. 2. אָחוֹר וָקֶדֶם *retrò & ante*, Pſ. 139. 5. ubi ו cum (ָ) R. 78.

Verſ. 3.

1622 הוֹרַשְׁתָּ Ho-ráſh-ta] *expuliſti*. A יָרַשׁ *poſſedit*, in Præt. Hiph. mutato (ו) in ו R. 57. הוֹרִישׁ *poſſidere fecit aliquem*, activè vel paſſivè, i. e. poſſidendum aliquid conceſſit: Vel, in poſſeſſionem illius bona alicujus tradidit, i. e. poſſeſſione ſpoliavit, ut aliò abeat *expulit*, exterminavit. In ſecunda perſ. הוֹרַשְׁתָּ

1623 וַתִּטָּעֵם Vat-tit-ta-yém] *& plantaſti eos*. A נָטַע quocunque modo *plantavit, firmavit*: ſicque differt à שָׁתַל quod dicitur de arboribus, quæ unâ cum radice plantantur. Fut. Kal, compenſato per dageſh. R. 66. תִּטַּע *plantabis*: Cum Affix. (-) tranſit in (ָ) R. 121. fitque cum ו Converſ. וַתִּטָּעֵם *& plantaſti eos*, וַתִּטָּעֶהָ *& plantaſti eam*, Pſal. 80. 9. וַיִּטָּעוּ *& plantaverunt*, Pſal. 107. 37.

1624 תָּרַע Ta-ráʿ] *malefeciſti*. Targ. תַּבַּרְתָּ *confregiſti* (q. à רָעַע *fregit*.) A רוּעַ in Hiph. abjecto ו R. 58. הֵרַע *malo affecit, malè tractavit*, Fut.

Hiph. הֵרַע contractè pro הָרַע In pl. הֲרֵעוֹ *malefaciatis*, Pſ. 105. 15.

1625 וַתְּשַׁלְּחֵם Vat-teſhal-lehhém] *& emiſiſti eos.* A שָׁלַח *miſit.* Fut. Pih. quod in Pſalm. flectitur ſic: וְאֲשַׁלְּחֵהוּ *& emiſi eum*, Pſal. 81. 13. cum Affix. & ו Converſivo. תְּשַׁלַּח *emittes*, cum Affix. & ו Converſ. וַתְּשַׁלְּחֵם *& emiſiſti eos.* יְשַׁלַּח *immittet*, cum ו Converſ. וַיְשַׁלַּח *& immiſit*, Pſalm. 106. 15.

Verſ. 4.

1626 יָרְשׁוּ Ja-reſhú] *poſſederunt.* Præt. Kal, יָרַשׁ *jure hæreditario poſſedit*; in plur. יָרְשׁוּ. In pauſa, יָרָשׁוּ redeunte (:) in (‥) q. ex יָרַשׁ R. 132. Cum Affixo, mutato (ָ) in (:) וַיִּרְשׁוּהָ *& poſſidebunt eam*, Pſal. 69. 36. ſublato (:) ſub (ִ) R. 8.

1627 רָצִיתָם Retſi-thám] *voluiſti eos.* A רָצָה *voluit, benevolus fuit, complacuit.* Præt. Kal, in ſecunda perſ. mutato ה in (ִ) R. 66. רָצִיתָ *benevolus fuiſti*, Pſal. 85. 2. Cum Affix. mutato (ָ) in (:) רְצִיתָם In plur. abjecto ה, רָצוּ *delectantur*, Pſal. 102. 15.

Verſ 5.

1628 צַוֵּה Tſav-vé] *præcipe*, Imper. Pih. צִוָּה *præcepit, mandavit.*

Verſ. 6.

1629 נְגִיחַ Nenag-géahh] *cornu petemus.* A נָגַח *cornibus petiit, feriit*, eſt cornupetarum, metaph. de hominibus. Prima perſ. pl. Fut. Pih. cum (-) Furtivo.

1630 נָבוּס Na-bhús] *conculcabimus.* A בוּס *calcare, conculcare.* Fut. Kal, formæ קוּם R. 90. יָבוּס *conculcabit*, Pſ. 60. 14. נָבוּס *calcabimus.*

Verſ. 8.

1631 הֲבִישׁוֹתָ Hebhi-ſhó-tha] *pudefeciſti*, Targ. אַיְתֵיתָא עֲלֵיהוֹן בְּהָתָא *adduxiſti ſuper eos pudorem.* A בוּשׁ *erubuit*, aliquando eſt modeſtiæ ſignum. Præt. Hiph. abjecto ו R. 58. הֵבִישׁ *pudefecit, pudore affecit.* In ſecunda perſ. aſſumpto ו, R. 61. הֲבִישׁוֹתָ & cum ה parag. הֲבִישׁוֹתָה *pudore affeciſti*, Pſal. 53. 6.

Verſ. 10.

1632 וַתַּכְלִימֵנוּ Vat-tach-li-mé-nu] *& confudiſti nos.* A כָּלַם *calumniari*, in Hiph. הִכְלִים *ignominiâ, damno, affecit, confudit*: ſemper in contemptum & de re turpi dicitur. Fut. Hiph. cum Affixo, & ו Converſ.

Verſ. 11.

1633 שָׁסּוּ Sha-ſú] *diripuerunt* ſibi. Targ. כְּבַשׁוּ יָתָנָא *ſubjecerunt nos.* A שָׁסָה *diripuit, depradatus eſt.* Præt. plur. Kal, abjecto ה R. 66. שָׁסּוּ

Verſ. 12.

1634 מַאֲכָל Ma-achal] (tanquam oves) *cibus.* Ab אָכַל *comedit*, Nom. m. Heemanth. ſine plur. מַאֲכָל *cibus, eſca.*

1635 זֵרִיתָנוּ Ze-ri-thá-nu] *diſperſiſti nos.* A זָרָה *ſparſit, diſperſit*: de perſonis ferè dicitur. Præt. Pih. mutato ה in (ִ) R. 66. & dageſh in (‥) R. 19. *Semitam meam* זֵרִיתָ *diſperſiſti*, Pſal. 139. 3. Vel per antiphraſ. *cinxiſti*, circumdediſti. Targ. אִתְעֲבַדְתְּ חֲרוֹנִי *factus es alienus*, q. זוּר *alienus fuit.*

Verſ. 13.

1636 תִּמְכֹּר Tim-cor] *Vendes.* A מָכַר *vendidit*,

vendidit, est antithet. ad קָנָה *acquisivit*. Fut. Kal, pro תִּמְכּוֹר ob Maccaph. R. 134.

1637 בְּלֹא־הוֹן Belo-hón] *sine substantia*, i. e. nihili. Targ. מַנִּין בְּלָא מְמוֹנָא *gratis absque divitiis*.

1638 רִבִּיתָ Rib-bí-tha] (neque) *auxisti*. A רָבָה *multiplicatus, auctus fuit*, in Pih. רִבָּה *multiplicavit, auxit*. Secunda pers. Præt. mutato ה in (ִ) R. 66.

1639 בִּמְחִירֵיהֶם Bim-hhi-re-hém] *in preciis eorum*. Ab inusitato מָחַר fit m. מְחִיר *precium*, quod datur pro re vendita, sive sit pecunia, sive quid aliud. Plur. Cum Affixo, ubi Præfix. ב est cum (.) ob sequens (:)

Vers. 14.

1640 וְקָלֶס Va-ké-les] (subsannationem) *& illusionem*. A קָלַס *illusit*. Nom. m. קֶלֶס *illusio*, Extat ter in SS. Jer. 20. 8. h. l. & Ps. 79. 4. וְקֶלֶס ubi ו cum (ְ) ob accentum R. 78.

Vers. 15.

1641 מָשָׁל Ma-shál] *proverbium*. LXX. εἰς παραβολὴν *in similitudinem*. A מָשַׁל *dominatus est*. Nom. m. מֶשֶׁל *parabola, proverbium*, quòd sit dominatrix sententia, κυριακὴ γνωμὴ, in sermone principatum tenens. Cum Præfix. לְמָשָׁל *in parabola*, Psal. 49. 5. בְּמָשָׁל *in proverbio*, Ps. 77. 2.

1642 מְנוֹד Menódh] Targ. מְלָשׁוֹל *motionem capitis*, gestus subsannantium. A נוּד *motus, vagatus fuit*. Nom. m. Heemanth. מָנוֹד *motio, agitatio*. Legitur h. l. tantùm in SS. idque in Regim. correpto (ָ) in (ְ) R. 114.

Vers. 16.

1643 כִּסָּחְתָנִי Kis-sáth-ni] *texit me*. A כָּסָה supra Num. 1273. Præt. fœm. R. 65. כִּסָּחְתָה Psal. 69. 8. ex Chaldaismo כָּסַת Cum Affixo, כִּסָּחְתָנִי In prima pers. *Ad te* כִּסָּחְתִי *abscondi*, Psal. 143. 9. i. e. tibi revelavi, quod homines celavi: pro כִּסִּיתִי

Vers. 17.

1644 מֵחֶרֶף Mehha-réph] (A voce) *probro afficientis*. Ab חָרַף *conviciatus est, probro affecit*. Part. Pih. cum (ֶ) loco dagesh, R. 19.

1645 וּמְגַדֵּף U-meghad-déph] *& blasphemantis*. LXX. καὶ κακολογοῦντος *& obloquentis*. A גָּדַף *blasphemavit*; gravius est quàm חָרַף ideóque ei postponitur. Particip. Pihel.

Vers. 18.

1646 שִׁקָּרְנוּ Shik-kár-nu] (nec) *mendaciter egimus*. LXX. οὐκ ἠδικήσαμεν *& inique non egimus*. Præt. Pih. שִׁקֵּר *mentitus est*, verbo vel reipsa *fefellit, dolosè, perfidè egit*. Prima pers. plur. שִׁקַּרְנוּ

Vers. 19.

1647 נָסוֹג Na-sógh] (non) *retroactum est* cor nostrum. A סוּג *recedere*, Pr. Niph. נָסוֹג supra Num. 1368.

Vers. 20.

1648 דִּכִּיתָנוּ Dic-ki-thá-nu] *contrivisti nos*. Præt. Pih. דִּכָּה *comminuit, contudit*. Legitur tantùm in Ps. in 2da per. mutato ה in (ִ) R. 66. *ossa* (quæ) דִּכִּיתָ *contrivisti*, Psal. 51. 10.

1649 תַּנִּים Tan-nim] (in loco) *draconum*, ubi dracones habitant. LXX. *in loco κακώσεως afflictionis*. Ab inusitato תָּנַן fit תַּנִּין *draco*, serpens. anno-

sus (ἀπὸ τῦ κέρως quòd hæc animal acutissimi visus esse tradatur, unde etiam à Poetis thesaurorum custodiis præesse fingitur) tam marinus quàm terrestris. In plur. תַּנִּינִים *dracones, ceti*, & contractè תַּנִּים

1650 וַתְּכַס Vat-tecás] *& operuit.* A כָּסָה *operuit.* Fut. Pih. in tertia pers. m. יְכַסֶּה cum Affix. mutato ה in (י) quiesc. וִיכַסֵּנִי *obtegetet eos*, Psal. 140. 10. In tertia fœm. תְּכַסֶּנָּה Cum ו Convers. apocopato ה R. 97. וַיְכַס *& texit* Ps. 136. 17. Cum Affixo abjecto ה, R. 103. וַיְכַסֵּנִי *& texit me*, Ps. 55. 6. In pl. וַיְכַסּוּ *& operuerunt*, Ps. 106. 10.

Vers. 21.

1651 וַנִּפְרֹשׂ Van-niph-rós] *& expandimus.* A פָּרַשׂ *expandit, extendit*, Fut. Kal, prima pers. plur. cum ו Convers.

1652 זָר Zár] (ad Deum) *alienum.* A זוּר *alienari*, Nom. participiale Kal, זָר *alienus*, tam à cohabitatione, quàm etiam à conjunctione sanguinis & religionis. Plur. זָרִים *alieni, peregrini*, Psal. 54. 5.

Vers. 22.

1653 יַחְקֹר Ja-hhakor] *perscrutabitur?* Ab חָקַר *scrutatus, perscrutatus est*, abstrusa *inquisivit.* Fut. Kal, essétque יַחְקוֹר at o ob Maccaph, est (ֹ) R. 134.

1654 תַּעְלֻמוֹת Ta-yalu-móth] *abscondita cordis.* A עָלַם *abscondit*, Nom. fœm. Heemanth, תָּעְלֻמָה *absconditum*, plur. תַּעְלֻמוֹת Legitur ter in SS.

Vers. 23.

1655 הוֹרָגְנוּ Ho-rágh-nu] (super te cui causâ) *occidimur*) Ab הָרַג *occidit, interfecit.* Præt. Pohal הוּרַג *occisus, interfectus fuit.* Legitur bis in SS. Esa. 27. 7. הוּרָג pro יֻהַג excluso da-

gesh R. 19. & h. l. in prima pl. הוֹרָגְנוּ

1656 נֶחְשַׁבְנוּ Nehh-shábh-nu] *æstimamur.* Ab חָשַׁב *cogitavit, reputavit, æstimavit.* Præt. Niph. נֶחְשַׁב *æstimatus fuit*, & contractè נֶחְשָׁב R. 14. In prima sing. נֶחְשַׁבְתִּי *æstimatus fui*, Psal. 88. 5. sic in prima pl. נֶחְשַׁבְנוּ

1657 טִבְחָה Tibh-hhá] (ut pecus) *mactationis.* Targ. הֵיךְ טָלְיָא דְּסִיד לְנִכְסָא *sicut ovis tradita mactationi.* A טָבַח *mactavit.* Nom. fœm. טִבְחָה *mactatio.* Occurrit ter in SS.

Vers. 24.

1658 הָקִיצָה Ha-kí-tsa] *expergiscere.* A קוּץ in Hiph. הֵקִיץ *expergefactus fuit*, suprà Num. 151. Imper. Hiph. הָקִיצָה cum ה parag.

1659 תִּזְנַח Tiz-náhh] (ne) *elonges te.* A זָנַח suprà Num. 1616. Fut. Kal, תִּזְנַח *rejicies*, Psal. 88. 15. וְנַח *repellet*, Psalm. 77. 8.

Vers. 26.

1660 שְׁחָה Shá-hha] *incurvata est* anima nostra. A שׁוּחַ *incurvavit, prostravit se.* Præt. Kal, שָׁחָה R. 59. in fœm. שְׁחָה Quidam putant esse ipsum thema שְׁחָה sed obstat accentus: nam *in Quiescent. primâ, accentus adhæret primæ radicali: in Quiescent. tertiâ, secundæ.*

1661 דָּבְקָה Da-bheká] *hæsit* ad terram venter noster: qui n. cadit, incubit manibus suis, atq; ita terræ vêter adhæresciti Targ. דְּבַקַת לְאַרְעָא גּוּבָא דִּילָנָא *adhæsit fundo foveæ venter noster*: Præt. Kal, à דָּבַק *hæsit, adhæsit.* In fœm. דָּבְקָה In prima sing. דָּבַקְתִּי *adhæsi*, Psal. 119. 31.

Vers. 27.

1662 עֶזְרָתָה Ez-rá-tha] *præsentissimum auxilium.* A עָזַר *auxiliatus est.* Nom. fœm. עֶזְרָה *auxilium*, & in

in forma Emphat. cum duplici signo fœm. עֶזְרָתָה *plenissimum auxilium.* Legitur solummodo in Psalm. ideque ter. h. l. & 63. 8. & 94. 17. Vide suprà Num. 135.

PSALMVS XLV. מה

1663 שְׁשַׁנִּים Shc-shan-nim] (super) *hexacharda*: ut scil: instrumento musico quod sex chordis constat accommodatetur. Targ. יָתְבֵי סַנְהֶדְרֵי *qui sedent in consilio Mosis.* q. ש esset ex אֲשֶׁר & שִׁים pro *doctoribus* & magistris Judæorum, qui Græcè δευτερωται *appellabantur*, a שָׁנָה *alterare, iterare.* LXX. ὑπὲρ τῶν ἀλλοιωθησομένων *pro his qui commutabuntur.* i. e. carmen ἀμοιβαῖον alternis decantatum, immutatis cantoribus: respexerunt ad שָׁנָה *mutavit*, שׁוֹנִים *variantes*, qui mutant. A שֵׁשׁ *sex*, fit שׁוֹשַׁן & שׁוּשָׁן *hexachordum*, It. *lilium*, quod sex foliis constat. Et alia forma שׁוּשִׁי Psl. 60. 1. *super* שׁוֹשַׁנַּת עֵדוּת *lilio testimonii*, monile factum instar lilii. In pl. assumpto dagesh euphonico, R. 18. fit שׁוֹשַׁנִּים

1664 יְדִידוֹת Jedhi-dhóth] (canticum) *amorum.* Epithalamium carmen, quo mutuus conjugum amor describitur. LXX. ὑπὲρ τῆς ἀγαπητῆς *pro dilecta.* Nom. radicale יְדִיד *dilectus.* Cum Affix. לִידִידוֹ *dilecto suo*, Psal. 127. 2. sublato (:) sub (ִ) ob præcedens (ַ) R. 8. Plur. יְדִידִים Cum Affix. יְדִידֶיךָ *dilecti tui*, Psl. 60. 7. In fœm. יְדִידָה *dilecta*, plur. יְדִידוֹת *dilectæ*, Psl. 84. 2.

Vers. 2.

1665 רָחַשׁ Ra-hhásh] *Eructavit* vel *ebullivit* cor meum: notat cordis locutionem, cum nondum ad os pervenit, egressum quærens. Præt. Kal, רָחַשׁ *eructavit*, It. præ calore & fervore *ebullivit*, ut fit in patella. Legitur h. l. tantùm in SS.

1666 עֵט עֶט] (lingua mea est) Targ. קוֹלְמוֹס *calamus, s. stylus.* Sicut scriba manu celeri verba dictantis excipit; sic lingua, ebullientis cordis conceptus promptissimè effert. A עִיט *volatile, avis.* Nom. m. sine plur. סְס *penna avis, calamus, stylus.* Extat 4. in SS.

1667 סוֹפֵר So-phér] *scribæ.* A סָפַר ore vel scripto *recensuit*, Nom. Participiale Kal, סוֹפֵר *scribens, scriba.*

1668 מָהִיר Ma-hír] *velocis.* A מָהַר *festinavit*, Nom. m. מָהִיר *festinus, velox, expeditus, promptus.*

Vers. 3.

1669 יָפְיְפִיתָ Joph-ja-phí-tha] *Pulcherrimus es.* Tar. שַׁפְרָךְ מַלְכָּא עִלַּי מִבְּנֵי נְשָׁא *pulchritudo tua, ô Rex* (Messia) *superat filios hominis.* LXX. ὡραῖος κάλλει *speciosus forma præ filiis hominum.* A יָפֶה *pulcher, formosus, speciosus fuit.* Præterit. Composit. ex Pyhal & Kal, Ex Pyhal est יָפְיָה R. 45. ex Kal, mutato ה in (י) R. 66. יָפְיְפִיתָ quâ compositione notatur summa personæ pulchritudo. *Cum enim prima & secunda thematis geminatur* (notante Ab. Ezra) *fit hoc ad incrementum significationis: cum verò secunda & tertia, ad diminutionem.*

1670 הוּצַק Hu-tsák] *diffusa est.* A יָצַק *fudit, effudit, diffudit.* Præter. Hoph. mutato (ו) in וּ R. 57. הוּצַק *fusus fuit.*

1671 חֵן Hhén] *gratia* in labiis tuis, scil: dotes illæ animi & corporis, quibus favor & benevolentia omnium conciliatur, ut Prov. 3. 22. *gratia gutturi,*

turi tuo, & cap. 31. 3. *mendacium* (est) *gratia*, (forma) Ab חָנַן *gratiosus fuit*. Nom. m. sine plur. חֵן *gratia, favor, suavitas* tam animi quàm corporis.

Vers. 4.

1672 חֲגֹר Hhaghór] *Accinge* gladium. Ab חָגַר *cinxit, accinxit*. Imper. Kal.

1673 יָרֵךְ Ja-réch] (super) *femur* ô Heros. Nom. radicale יָרֵךְ *femur* cum dicitur de hominibus: *latus* de aliis rebus. In fœm. יְרֵכָה in Duali, mutato ה in ת R. 30. יְרֵכָתַיִם unde in Regim. יַרְכָתַי *latera* septentrionis, Psal. 48. 3. בִּירַכְתֵי *in lateribus* domus tuæ, Psal. 128. 3.

Vers. 5.

¶ וְהַדְרְךָ *Et decore tuo*. i. e. gladio accinctus. LXX. καὶ ἔντεινον *& intende*: legerunt aliis punctis, וְהִדְרֶךָ *fac intendere*, à דָּרַךְ *arcum intendit*.

1674 צְלַח Tsélahh] *prosperè age*. A צָלַח *prosperè egit*, Imper. Kal.

1675 רְכַב Rechábh] *equita* super verbum veritatis: i. e. prodeas hac virtute ornatus in conspectum populi. Vel sic: *Prosperè equita, propter veritatem*, &c. ut verbum prius adverbiascat, R. 41. n. 2. A רָכַב *equitavit*, Imperat. Kal.

¶ וְעַנְוָה צֶדֶק *& mansuetudinis* (&) *justitiæ*. Vide suprà Num 840. Vel potest esse Imperativ. Kal, cum ה parag. mutato ה radicali in ו mobile, à עָנָה *respondit, prolocutus est*, וְעַנְוָה *& proloquere justitiam*.

1676 נוֹרָאוֹת No-ra-óth] (& docebit te) *terribilia* dextra tua, i. e. mirabiles & terribiles progressus regni tui videbis, in magnificis operibus promovendis. A יָרֵא *timuit*, Part. Niph. mutato (י) in נ, R. 56. נוֹרָא *terribilis, timendus*, וְנוֹרָא *& terribilis*, Psalm. 89. 8. Plur. fœm. נוֹרָאוֹת *terribilia*, Psal. 65. 6. Cum Affix. *Et robur* נוֹרָאוֹתֶיךָ *terribilium tuorum*, Psal. 145. 6.

Vers. 6.

1677 שְׁנוּנִים Shenu-nim] (sagittæ tuæ) *acutæ*, sc: ad transfigendum *in cor inimicorum regis*, i. e. tuorum, ut *populi sub te cadant*. A שָׁנַן *acuit*, Pahul Kal, שָׁנוּן *acutus, a, um*. Plural. שְׁנוּנִים Psal. 120. 4.

Vers. 7.

1678 מַלְכוּתֶךָ Mal-chu-thé-cha] (sceptrum) *regni tui*. A מָלַךְ *regnavit*, Nom. fœm. מַלְכוּת *regnum*. Cum Affix. כַּלְכוּתֶךָ (in pausa מַלְכוּתֶךָ) *regnum tuum*, מַלְכוּתוֹ *ejus*, וּמַלְכוּתוֹ *& regnum ejus*.

Vers. 8.

1679 וַתִּשְׂנָא Vat-tis-ná] *& odio habuisti* iniquitatem. A שָׂנֵא *odio habuit*, Fut. Kal, R. 64. cum ו Convers.

1680 מְשָׁחֲךָ Mesha-hha-chá] (propterea, i. e. eum in finem) *unxit te*. Targ. רַבִּינָךְ *constituit te Dominum*. Præt. Kal, à מָשַׁךְ *unxit*, ubi ob Affix. ( ) transit in (:) R. 114. & (-) in (.) R. 121. In prima pers. מָשַׁחְתִּיו *unxi eum*, Psal. 89. 21.

1681 שָׂשׂוֹן Sa-són] (oleo) *lætitiæ*, vel gaudii, cujus symbolum erat: ideóq; in conviviis usurpabatur, nunquam in luctu, Ps. 104. 15. *ad exhilarandum faciem oleo*. A שׂוּשׂ *gavisus, lætatus fuit*. Nom. Heemanth. formatum per וֹן, שָׂשׂוֹן *gaudium, lætitia*. בְּשָׂשׂוֹן *in lætitia*, Psal. 105. 43. In Regim. correpto (.) in (:) R. 114. שְׂשׂוֹן *gaudium salutis tuæ*, Ps. 51. 14.

1682 מֵחֲבֶרֶיךָ Me-hhabhe-ré-cha] *præ*

sociis

ſociis tuis. Targ. יַתִּיר מִן חַבְרָךְ *magis quàm ſocios tuos.* Ab חָבַר *aſſociavit*, de quocunq; ſocietatis ſ. communionis genere dicitur. Nom. m. חֵבֶר *ſocius*, Plur. חֲבֵרִים cum Affixo.

Verſ. 9.

1683 מֹר Mór] *Myrrha.* A מָרַר *amarus fuit*, Nom. m. ſine pl. מֹר *myrrha* (ſc. ab ipſa Hebr. voce) quæ eſt amara. Hîc ob odorem, cum aliis aromatibus jungitur.

1684 וַאֲהָלוֹת Va-ahalóth] *& aloe.* Tar. אֲקְסִי אֲלוּאִין idem quod Græc. ξυλοαλοὴ. *Lignum aloes.* Ab אָהַל *tentorium extendit*, Nom. pl. fœm. אֲהָלוֹת *aloe* (etiam ab ipſa Hebr. voce) non quòd ramos, ſed quòd odorem latiùs extendat.

1685 קְצִיעוֹת Ketſi-yóth] *caſſiæ, omnia veſtimenta tua*, ſc: ſuaveolentia, ad inſtar eorum aromatum. A קָצַע *abraſit.* Nom. fœm. קְצִיעָה *caſſia*, (nomen ab ipſa Hebr. voce) cortex odoratus (non autem fiſtula caſſia) ab abradendo. Legitur h. l. tantùm in SS.

Verſ. 10.

1686 בִּיקְרוֹתַיִךְ Bik-kero-thé-cha] (*Filiæ regum*, habitu, inceſſu, & educatione filias regum referentes) in *pretioſitatibus tuis*: quoniam ſcil: in pretioſiſſimum comitatum ſponſæ cooptatæ fuerunt. A יָקַר *pretioſus fuit*, Nom. fœm. יְקָרָה *pretioſum, res pretioſa.* Plur. יְקָרוֹת. Cum Præfixo eſſet בִּיקָרוֹת at more Syrorum (.) trajicitur ad præcedentem literam, R. 143. fitque cum Affix. בִּיקְרוֹתַיִךְ (quod *Gregor. Mayer* non animadvertens, ait eſſe erratum in punctis.)

1687 נִצָּבָה Nits-tſebhá] *collocata eſt.* Præt. Niph. vide ſuprà Num. 1534.

1688 שֵׁגַל She-ghál] *conjux.* LXX. ἡ βασίλισσα *regina.* Nom. radicale שָׁגַל legitur bis, h. l. & Neh. 2. 6. & dicitur tantùm de Auguſta ſive Regina.

1689 אוֹפִיר Ophír] (in auro) *Ophir.* ἐν ἱματισμῷ διαχρύσῳ *in veſtitu deaurato.* אוֹפִיר nomen regionis cujuſdam Indiæ, auri pretioſi ditiſſimæ, 1 Reg. 9. 28. cujus aurum *obryzum* q. *ophirizum* i. e. præſtantiſſimum dictum eſt.

Verſ. 11.

1690 וְשִׁכְחִי Veſhich-hhi] *& obliviſcere* populi tui, & domus patris tui, i. e. morum patriæ & rituum. A שָׁכַח *oblitus eſt*, Imper. fœm. Kal, שִׁכְחִי.

Verſ. 12.

1691 וְיִתְאָו Vejith-áv] *Et deſiderabit.* Ab אָוָה *concupivit, valdè deſideravit.* Fut. Hithpah. per apocopen, R. 67. pro וְיִתְאַוֶּה In tertia plur. cum ו Converſ. וְיִתְאַוּו *& valdè appetiverunt*, Pſal. 106. 14.

1692 יָפְיֵךְ Joph-jéch] *pulchritudinem tuam.* A יָפָה *pulcher, formoſus fuit.* Nom. m. ſine plur. יֹפִי *pulchritudo, formoſitas, decor*: eſt formæ פְּרִי ideóque cum Affix. mutat (.) in (:) R. 123. & (ֵ) amittit ſuum (:) R. 15. In pauſa autem tranſit in ֶ, R. 132. ut, מִכְלַל יֹפִי *perfectio pulchritudinis*, Pſ. 50. 2.

Verſ. 13.

1693 צֹר Tſor] Et filia) *Tyri.* Targ. *habitatores arcis Tyri.* Vide ſuprà Num. 461. A צוּר *petra*, Nom. fœm. urbis Phœnicum nobiliſſimæ צֹר vel צוֹר *Tyrus*, quòd in petra eſſet extructa: olim inſula 700. paſſibus diviſa à continente: ſed ab Alexandro comporta-

tis aggeribus, continenti fuit adunata, ac tandem aquis marinis obruta, juxta vaticinium, Ezech. 26. Singulos ejus cives Esa. dicit fuisse q. totidem principes, cap. 23. unde quidam nomen *Tyranni* ductum volunt. Veteribus dicebatur *Surra* & *Sora*, ab ipsa scil: Hebr. voce: quemadmodum & Latinis *Tyrus*, commutatâ literâ Dentali in Lingualem.

1694 יְחַלּוּ Jehhal-lú] faciem tuam) *deprecabuntur*. Targ. יְשַׁחֲרוּן *quærent*. Ab חָלָה *dolnit, ægrotavit*: constructum cum פָּנִים *faciem alicujus placavit, deprecatus est, enixè precatus est*, orando vultum alicujus à prima sententia immutavit. q. iram, furorem, cujus index est facies, ægrotare fecit: vultus n. irascentis est rubicundior, vel (pro ratione constitutionis) pallidior, quem colorem postea miti oratione tollimus. Fut. plur. Pih. abjecto ה, R. 66.

1695 עֲשִׁירֵי yashi-ré] *divites* populi. A עָשַׁר *dives, locuples fuit*. Nom. m. עָשִׁיר *dives, opulentus*. Plur. in Regim.

Vers. 14.

1696 כָּל כְּבוּדָה Col-kebhu-dhá] *Tota* (est) *gloriosa* filia Regis: Cum Adjectivum præcedit, ellipsis verbi substantivi indigitatur, R. 35. Vel *Omnis gloria filiæ regis*. A כָּבַד *honoratus, gloriosus fuit*, Pahul fœm. Kal.

1697 פְּנִימָה Pení-ma] *ab intus*, vel *intrinsecus*. A פָּנִים cum ה Locali, פְּנִימָה *interiora loca*, quòd introrsum pergentibus, exteriora sunt retrò.

1698 מִמִּשְׁבְּצוֹת Mim-mish-betsóth] *ex ovillaribus* auri intelligitur vestis gemmis, fundis aureis inclusis, ornata. Nom. plur. fœm. Heemanch. à שָׁבַץ *aurifices oculis plenam texuit*.

Vers. 15.

1699 לִרְקָמוֹת Lir-ka-móth] *in vestibus acupictis*. A רָקַם *acupinxit*. Nom. fœm. רִקְמָה *vestis acupicta*: est formæ שִׂמְחָה R. 32. ideóque plur. facit רִקְמוֹת

1700 תּוּבַל Tu-bhál] *adducetur*. A יָבַל *duxit, adduxit*, sc: cum pompa & jubilo, (q. in יוּבַל *jubilæo*.) Futur. Hoph. mutato (ו) in ת R. 57. תּוּבַל in plur. תּוּבַלְנָה *adducentur*, v. 16.

1701 בְּתוּלוֹת Pethu-lóth] *virgines*. Nom. fœm. בְּתוּלָה *virgo matura*, & incorrupta, plural. בְּתוּלוֹת Cum Affix: וּבְתוּלוֹתֶיהָ *& virgines ejus*.

1702 אַחֲרֶיהָ A-hha-ré-ha] *post eam*. אַחַר *post*, modò loci, modò temporis. Cum Præfix. וְאַחַר *& post*, מֵאַחַר *à post lactantes adduxit eum*, Psal. 78. 70. i. e. à lactantibus, quas sequebatur. Assumit Affixa pluralia, R. 101. אַחֲרֶיךָ *post te*, אַחֲרָיו *post eum*, וְאַחֲרֵיהֶם *& post eũ*, אַחֲרֶיהָ *post eam*. וְאַחֲרֵיהֶם *& (qui) post eos*, Psal. 49. 14. i. e. posteri eorum.

1703 רֵעוֹתֶיהָ Re-ʿo-thé-ha] *sociæ ejus*. A רֵעָה *socius*, suprà Num. 572. Nom. fœm. abjecto ה R. 103. רֵעָה *socia, amica*. plur. רֵעוֹת cum Affixo.

1704 מוּבָאוֹת Mu-bha-óth] *adducuntur*. A בּוֹא *venire*, in Hiph. הֵבִיא *fecit venire*, i. e. adduxit: in Hoph. assumpto ו, R. 58. הוּבָא *ductus, adductus fuit*. Particip. pl. fœm. Hophal.

Vers. 17.

1705 לְשָׂרִים Lesa-rím] (pones eos) *in principes*. A שׂוּר vel שָׂרָה aut potius שָׂרַר (quæ tria sunt ejusdem significic.) *principem gessit, principatum tenuit*. Nom. m. שַׂר & שָׂרִי *princeps* plural. שָׂרִים *principes*. Cum Præfix. *Et sic-*

cut

cut unus שָׂרִים *principum*, Pſ. 82.7. לְשָׂרִים *in principes*. In Regim. invariato (·) R. 114. שָׂרֵי *principes Juda*, Pſal. 68. 28. Cum Affix. שָׂרָיו *principes ejus*.

Verſ. 18.

1706 יְהוּדוּךָ Jeho-dhú-cha] (populi) *confitebuntur tibi*, i. e. gratias agent, magnitudinem tuam agnoſcent, colent, & prædicabunt. Ab הוֹדָה *confiteri*, includit confeſſionem laudis & fraudis. Fut. Hiph. יוֹדוּךָ ſuprà Num. 875. at ex Chaldaiſmo inſeritur ה Characteriſt. Hiph. R. 137. fitque יְהוּדוּךָ

PSALMVS XLVI. מו

1707 עַל־עֲלָמוֹת yal-yala-móth] *ſuper abſtruſis & occultis rebus* (ex vi vocis עָלַם *occultavit*) LXX. ὑπὲρ τῶν κρυφίων *pro arcanis*. Targ. *quo tempore abſconditus eſt pater eorum* (abſorptu ſc: terræ) *ipſi autem liberati ſunt*. Vel, *ad ſymphoniam acutam*, quam virgines commodè exprimunt, (à עַלְמָה *adoleſcentula*) quòd fortaſſe ab adoleſcentulis decantaretur. Veriſimile etiam eſt, fuiſſe nomen Inſtrumenti muſici ex 1 Chron. 15.20. *Innablis ſuper* עֲלָמוֹת *Alamoth*.

Verſ. 2.

1708 נִמְצָא Nim-tſá] auxilium in anguſtiis) *inventus* valdè. i. e. præſens, promptus & paratus. A מָצָא Part. Niph. Num. 1480.

Verſ. 3.

1709 בְּהָמִיר Beha-mír] *in commutando terram*, i. e. ſi terra commutaret locum ſuum. LXX. ἐν τῷ ταράσσεσθαι *dum turbatur terra*. Targ. בַּד אִשְׁתְּלִיפוּ אֲבָהָתָנָא מִן אַרְעָא *cum immutati fuerint patres noſtri de terra*: (reſpicit ad hiſtoriam Core, Num. 26.) Ab הָמִיר ſuprà Num. 647. Infinit. Hiph. הָמִיר R. 58. cum ב

Verſ. 4.

1710 יֶהֱמְרוּ Jehh-merú] (fremant) *& turbabuntur* aquæ ejus, ſc: maris: vel *coacervabuntur* (ex Nom. חֹמֶר *acervus*) quòd fluctus maris ſint acervis ſimiles. Targ. מְסַשְׁשְׁשִׁין *inquinantur*, ſc: luto. Ab חָמַר *turbidus, lutulentus fuit, lutum excitavit*. Fut. Kal, ut in יֶאְשְׁמוּ Num. 1358.

Verſ. 5.

1711 יִשְׂמְחוּ Jeſam-mehhú] *latificabunt*. A שָׂמַח *lætatus eſt*, in Pih. שִׂמֵּחַ *latificavit*. Fut. Pih. יְשַׂמֵּחַ *lætitia afficiet*, Pſal. 104. 15. plur. יְשַׂמְּחוּ

Verſ. 6.

1712 לִפְנוֹת Liph-nóth] *in aſpicere* manè, i. e. aſpiciente vel apparente diluculo. A פָּנָה *aſpexit*, Gerund. Kal, R. 56.

Verſ. 7.

1713 הָמוּ Ha-mú] *Fremuerunt*. Ab הָמָה *fremuit, ſtrepuit, ſonum edidit* Præt. pl. Kal, abjecto ה, R. 66.

1714 מָטּוּ Má-tu] *commota ſunt*. A מוּט *nutare, vacillare*, ſemper importat aliquid mali. Præt. Kal, abjecto ו R. 59. מָט fœm. מָטָה *vacillavit* ſc: terra, Pſ. 60.4. Il. מָטּוּ

1715 מַמְלָכוֹת Mam-la-chóth] *regna*. A מָלַךְ *regnavit*, Nom. fœm. Heemanth. מַמְלָכָה *regnum*. Cum Præf. מִמַּמְלָכָה *è regno*, Pſal. 105. 13. Plur. וּמַמְלָכוֹת *& regna*, Pſ. 102. 23. In Regim. correpto (·) in (:) מַמְלְכוֹת *regna terræ*, Pſal. 68. 33.

1716 תָּמוּג Ta-múgh] *diſſolvetur* terra.

A מוג *dissolvit, liquefecit*: semper sumitur metaphoricè, Fut. Kal, R. 60.

Vers. 9.

1717 חֲזוּ Hhazú] *videte.* Ab חָזָה *vidit,* Imper. Kal, חֲזֵה plur. abjecto ה R. 66. חֲזוּ pro חֲזוּ

1718 מִפְעָלוֹת Miph-ʿalóth] *opera* Jehovæ. A פָּעַל *fecit, operatus est.* Nom. plur. fœm. Heemanth. מִפְעָלוֹת *opera.* In Regim. correpto (ו) in (:) R. 114. מִפְעֲלוֹת *opera Domini,* Pſal. 66. 5.

1719 שַׁמּוֹת Sham-móth] (qui poſuit) *vaſtitates* in terra. A שָׁמַם *vaſtatus, deſolatus fuit,* Nom. fœm. שַׁמָּה *vaſtatio, deſolatio,* לְשַׁמָּה *in deſolationem,* Pſal. 73. 19. Plur. שַׁמּוֹת

Vers. 10.

1720 מַשְׁבִּית Maſh-bíth] *Ceſſare faciens.* LXX. ἀνταναιρῶν *auferens bella.* A שָׁבַת *quievit, ceſſavit,* Part. Hiph.

1721 וְקִצֵּץ Vekits-tséts] *& amputabit,* Præt. Pih. קִצֵּץ *ſcidit, amputavit,* Pſal. 129. 4.

1722 עֲגָלוֹת ʿagha-lóth] *plauſtra.* LXX. ἁρμὰς *ſcuta.* A עָגַל *circulavit,* ſuprà Num. 694. Nom. fœm. עֲגָלָה *plauſtrum, currus,* quòd ſuper rotas volvatur. plur. עֲגָלוֹת

1723 יִשְׂרֹף Jis-róph] *comburet.* A שָׂרַף *uſsit, combuſsit,* Fut. Kal.

PSALMVS XLVII. מז

Vers. 2.

1724 תִּקְעוּ Tik-ʿú] *plaudite.* Targ. תִּקְעוּ יְדָא בְּהֵדְוָא *figite manum in gaudio.* A תָּקַע *fixit, infixit* clavum aut paxillum. It. fixit ſpiritum in buccinam, i. e. *clanxit, claſsicum cecinit.* It. fixit manui manum, i. e. *complosit,* quod eſt ſignum lætitiæ. Imper. Kal, תִּקְעוּ *clangite buccinâ,* Pſ. 81. 4.

1725 הָרִיעוּ Ha-rí-ʿu *jubilate.* Ab הֵרִיעַ ſuprà Num. 1590. Imper. Hiph. הָרִיעוּ Pſ. 66. 1.

Vers. 5.

1726 גְּאוֹן Geón] (elegit) *magnificentiam* Jacob. Targ. יַת בֵּית מַקְדְּשָׁא דְּבֵיתֵהּ יַעֲקֹב *domum ſanctuarii, domum Jacob.* A גָּאָה *altus, elatus, excellens fuit,* Nom. m. גְּאוֹן *elatio,* in bonum, *magnificentia,* in malum, *faſtus, ſuperbia.* In Regim. גְּאוֹן R. 114. Cum Affix. בְּגַאֲוָתָם *in ſuperbia eorum,* Pſal. 59. 13.

Vers. 6.

1727 שׁוֹפָר Sho-phár] (in voce) *tubæ.* Nom. radicale שׁוֹפָר *buccina, tuba,* Pſal. 81. 4. quæ olim fiebat ex cornu bubulo: cujus uſus erat in bello & ſolennitatibus.

Vers. 10.

1728 נְדִיבֵי Nedhi-bhé] *Principes* populorum. A נָדַב *voluntarius, liberalis fuit, ſponte dedit.* Nom. m. נָדִיב *ſpontaneus, liberalis, ingenuus, princeps,* quem decet liberalitas. In plur. mutato (ַ) in (ִ) נְדִיבִים *ingenui,* Pſ. 107. 40. בִּנְדִיבִים *in principibus,* Pſ. 118. 9. In Regim. נְדִיבֵי *principes populi,* Pſ. 113. 8. Cum Affix. נְדִיבֵמוֹ *principes eorum,* Pſ. 83. 12. cum defectu (ו) pro נְדִיבֵימוֹ In fœm. נְדִיבָה (& ſpiritum) *ingenuum,* Pſ. 51. 14.

1729 אַבְרָהָם Abhra-hám] (& populus Dei) *Abraham.* Nomen notiſſimum fidelis Patriarchæ, qui primùm vocatus fuerat אַבְרָם *pater excelſus,* (ex אַב *pater* & רָם *excelſus*) ut Philo ait

ait, *homo cœli, ſublimis, & æthereæ naturæ ſcrutator. Poſt ex homine cœli factus eſt homo Dei, juxta vaticinium*, Gen. 17. *Ego Deus tuus, eſto inculpabilis.* Dictúſque אַבְרָם *pater multitudinis*, adjecto ad אַבְרָם τὸ הָמוֹן *multitudo.* Verùm quò vox ea pronunciatu mollior, auditúque acceptior eſſet, ex nomine אַבְרָם demptum eſt ם, & ex הָמוֹן ſyllaba ון detracta, & ita factum אַבְרָהָם

1730 נַעֲלָה Na-ʿalá] (valdè) *exaltatus eſt* ſc: Deus. A עָלָה *aſcendit*, Præt. Niph. נַעֲלָה *elevatus, exaltatus, ſublatus fuit.* In ſecunda perſ. mutato ה in (י) R. 66. *Vehementer* נַעֲלֵיתָ *exaltatus es*, Pſ. 97. 9.

PSALMVS XLVIII. מח

Verſ. 3.

1731 יְפֵה Jephé] *Pulcher.* A יָפֶה *pulcher, formoſus fuit.* Nom. m. יָפֶה *pulcher, formoſus.* In Regim. convertit (ֶ) in (ֵ:) R. 114. & (ָ) in (ֲ..) R. 122.

1732 נוֹף Nóph] *climate.* Nom. radicale, נוֹף *tractus, regio, provincia.* Legitur h. l. tantùm in Bibliis.

1733 מְשׂוֹשׂ Meſós] *gaudium* totius terræ mons Tſijon. A שׂוּשׂ *gaudere, lætari*, Nom. Heemanth. מְשׂוֹשׂ *gaudium.* In Regimine corripit (ֹ) in (ְ:)

1734 צָפוֹן Tſa-phón] (ad latera) *aquilonis.* A צָפַן *abſcondit*, Nom. m. צָפוֹן *pars cœli borealis*, q. Soli abſcondita: quòd iter Solis ad eam plagam non vergat, ſed ad meridianam. Latinis dicitur *Aquilo*, ab Aquilone vento frigido & ſicco, cujus volatus eſt vehementiſſimus inſtar Aquilæ. It. *Septentrio*, à ſeptem ſtellis in ea cœli parte ſitis, quarum ternæ quæque proximæ, inter ſe trigonum i. e. triquetram figuram (vulgo triangulum) conſtituunt. Cum Præfix. מִצָּפוֹן *ab aquilone*, Pſ. 107. 3.

1735 קִרְיַת Kir-játh] *civitas* regis magni. A קָרָה *contigit, contignavit*, Nom. fœm. קִרְיָה *civitas, oppidum* domibus conſtans contiguis, q. *contignatio.* In Regim. vertit ה in ת-

Verſ. 4.

1736 בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ Bear-meno-thé-ha] *in palatiis ejus.* Ab inuſitato אֶרֶם Nom. com. gen. cum plur. fœm. אַרְמוֹן *palatium*, ædificium magnum & altum, ſícque convenit cum רוּם *altum eſſe.* Plur. אַרְמְנוֹת Cum Affix. אַרְמְנוֹתֶיהָ *palatia ejus*, Infrà v. 14. בְּאַרְמְנוֹתַיִךְ *in palatiis tuis*, fœm. Pſ. 122. 7.

Verſ. 5.

1737 נוֹעֲדוּ No-ʿadhú] *congregati ſunt.* A יָעַד certo loco & tempore *venit, convenit:* in Præt. Niph. mutato (ָ) in (ֲ) R. 56. נוֹעַד *congregatus, confœderatus fuit.* Plur. נוֹעֲדוּ

Verſ. 6.

1738 תָּמָהוּ Ta-má-hu] *admirati ſunt.* Præt. Kal, תָּמַהּ *miratus, admiratus, attonitus fuit, obſtupuit*, Plur. תָּמְהוּ In pauſa cum (ָ) R. 132. תָּמָהוּ

1739 נֶחְפָּזוּ Nehh-pá-zu] *territi ſunt*, Targ. עַרְקוּ *fugerunt.* Ab חָפַז ſuprà Num. 1255. Præt. Niph. נֶחְפַּז *territus, turbatus, celeri terrore correptus fuit.* Plur. נֶחְפְּזוּ pro נֶחְפַּזוּ ut ſuprà Num. 1388.

Verſ. 7.

1740 אֲחָזָתַם Ahha-zá-tham] (tremor) *apprehendit eos.* Præt. Kal, אָחַז *fortiter tenuit, prehendit, apprehendit, comprehendit.* In fœm. אֲחָזָה Ob Affix. converſo ה in ת- R. 97. (ָ) & (:) tranſponuntur R. 98. eſétque אֲחָזָתַם

אֲחֻזָתָם sed accentus removetur ad penult. ideóq; (ֽ) Affixi ם, transit in (-) R. 94. Regulariter a. fit אֲחָזַנִי *apprehendit me*, Psal. 119. 53. In secunda pers. אֲחַזְתָּ *apprehendisti in manu dextra mea*, Psal. 73. 23. i. e. me gubernasti, defendisti.

1741 חִיל Hhil] *dolor*. Ab חוּל *dolere, cruciari*, Nom. m. חִיל *dolor, cruciatus*.

1742 כַּיּוֹלֵדָה Caj-jo-le-dhá] *sicut parturientis*. A יָלַד suprà Num. 93, Particip. fœm. Kal, יוֹלֵדָה *pariens*, cum כ similitud. quod excludit ה Emphat. *Nota* (..) in Part. fœm. Kal, interdum manet invariatum, ut נוֹעֵדָה &c.

Vers. 8.

1743 קָדִים Ka-dhím] (vento) *orientali*. LXX. *in spiritu βιαίῳ vehementi*. A קָדַם suprà Num. 1621. fit קָדִים *oriens*, It. *ventus orientalis*, qui in terra Israel est calidissimus & ardentissimus.

1744 אֳנִיּוֹת Onij-jóth] (franges) *naves*. Ab אָנָה *occasionem præbuit, impulit*, Nom. m. cum pl. fœm. אֳנִי *navis*, quæ in mari propellitur. In plur. cum dagesh euphonico, R. 18. אֳנִיּוֹת *naves. Descensores maris* (i. e. nautæ) בָּאֳנִיּוֹת *in ipsis navibus*, Ps. 107. 23. excluso ה Emphat.

1745 תַּרְשִׁישׁ *Tarshish*] Joseph. l. 9. Ant. c. 11. ait esse Tharsum nobilissimam Ciliciæ urbem, ad radicem Tauri montis sitam, (unde D. Paulus oriundus fuit.) Vatabl. Arius Montan. intelligunt Carthaginem insignem Africæ urbem, quam Græci νεαπόλιν vocant. Et sic interpretantur LXX. Esa. 23. 1. *Vlulate naves* תַּרְשִׁישׁ naves *Carchedonis*. It. Ezech. 27. 12. תַּרְשִׁישׁ *negotiatores tui*, LXX. *Carchedonii*. Hieronym. (in Jonam) censet Tharsis non esse nomen proprium alicujus oppidi & provinciæ, sed commune; significans *Mare Mediterraneum*, vel aliud quodcunque profundum, & navibus magnis pervium: Hebræi enim inquit, *Tharsis*, mare generaliter dici autumant, secundum illud: *In spiritu vehementi conteres naves Tharsis*. Et in cap. 2. Esa. docet, Veteres Hebræos linguâ suâ propriâ *Mare*, תַּרְשִׁישׁ appellare, יָם verò non esse Hebraicum, sed Syriacum, sícq; illud Esa. 2. *Et super omnes naves* תַּרְשִׁישׁ LXX. reddunt, *super omnem navem maris*, It. cap. 23. *Vlulate naves* תַּרְשִׁישׁ Targ. אֲ יַמָּא *maris*. Radix est רָשַׁשׁ *depauperari*.

Vers. 10.

1746 דִּמִּינוּ Dim-mí-nu] *Cogitavimus* misericordiam tuam. Targ. אַשְׁוִינָן *comparavimus*. LXX. ὑπελάβομεν *suscepimus*. Præt. Pih. דָּמָה *assimilavit, rem rei comparavit*; Metaphoricè *imaginatus est, cogitavit*, q. cogitationem cogitationi assimilavit. In secunda pers. mutato ה in (ִ) R. 66. דִּמִּיתָ *imaginasti* (assimilasti) *quòd sim sicut tu*; Psal. 50. 21. In prima דִּמִּינוּ

Vers. 11.

1747 קְצָוֶיךָ Kats-vé] *fines* terræ. A קָצָה *abscidit, decurtavit*, Nom. m. קָצֶה *finis, extremitas*, q. decurtatio alicujus rei. In pl. mutato ה in ו mobile, קְצָוִים In Regim. correpto (ֵ) in (ִ) ex priori (ִ) fit (ֶ) *Spes omnium* קְצֵי אָרֶץ *extremitatum terræ*, Psal. 65. 6. Et in forma fœm. Ibid. v 9. *habitatores* קְצָוֹת *extremitatum*.

Vers.

Verſ. 12.

1748 יְהוּדָה Jehu-dhá] (fili) *Juda.* Ab הוֹדָה *celebravit*, dictus eſt *Juda* filius Jacobi: *dicebat* enim *mater ejus*, אוֹדֶה *celebrabo Dominum*, *ideóque appellabat eum* יְהוּדָה Gen. 29. Quod nomen deductum eſt ex Futuro יְהוֹדֶה de quo ſuprà Num. 1706. Cum Præfix. *Notus eſt* בִּיהוּדָה *in Juda Dominus*, Pſ. 76. 2. i. e. in tribu ab ipſo orta. (Sublato (:) ſub (ׇ) ob præcedens (.) R. 8.

Verſ. 13.

1749 סֹבּוּ Sób-bu] *Circundate* Tſijon. A סָבַב *circumdedit, gyravit.* Imper. Kal, ſyncopatâ mediâ radicali, R. 77. סֹב plur. aſſumpto dageſh, סֹבּוּ

1750 וְהַקִּיפוּהָ Vehak-ki-phú-ha] *& complectimini eam.* Ab הִקִּיף *ambivit, complexus eſt*, ſuprà Num. 705. Imper. Hiph. cum Affixo הָ

1751 מִגְדָּלֶיהָ Migh-da-lé-ha] *turres ejus.* A גָּדַל *magnus fuit*, Nom. m. Heemanth. מִגְדָּל *turris*, *arx*, à magnitudine ſic dicta. In Regim. correpto (ַ) in (-) R. 115. מִגְדַּל־עֹז *turris fortitudinis*, Pſal. 61. 4. Plur. מִגְדָּלִים *turres.* Cum Affixo, מִגְדָּלֶיהָ

Verſ. 14.

1752 פַּסְּגוּ Paſ-ſeghú] *evehite* palatia ejus: ſpectate palatia ejus, quæ altè apparent ſicut mons Moabitarum פִּסְגָה *Piſga.* LXX. κατανοήσατε *diſtribuite domos ejus*, (ex ſignificatione Chald. פְּסַג *diſtribuit.*) A פָּסַג in Pih. פִּסֵּג *evexit, exaltavit.* Legitur h. l. tantùm in SS. ídque in Imperat.

1753 אַחֲרוֹן A-hharón] (generationi) *poſteriori.* Ab אַחַר *poſt*, Nom. Heemanth. אַחֲרוֹן *poſterior, noviſſimus*, qui ſequitur alterum, ſive ſit ultimus ſive non.

Verſ. 15.

1754 יְנַהֲגֵנוּ Jena-haghé-nu] *ducet nos.* LXX. ποιμανεῖ ἡμᾶς *paſcet nos.* A נָהַג *duxit, deduxit*, propriè oves vel pecora; metaphoricè transfertur ad alia. Fut. Pih. וַיְנַהֵג *& induxit auſtrum*, Pſal. 78. 26. cum ו Converſ. Cum Affix. וַיְנַהֲגֵם *& duxit eos*, Ibid. v. 52.

עַל־מוּת Si legatur diviſim, ſignificat *ad mortem.* Vide ſuprà Num. 416. Sin verò legatur conjunctim עַלְמוּת notat *pueritia*, i. e. *pueriliter*, h. e. viribus florentiſſimis nos conſervabit jugiter. LXX. εἰς τοὺς αἰῶνας *in ſecula*; detorſerunt ex עוֹלָם *ſeculum.* A עָלַם *occultavit*, עֶלֶם *adoleſcens, juvenis*, quòd nondum per actiones viriles cognitus ſit. Inde עַלְמוּת *adoleſcentia, juventus.*

PSALMVS XLIX. מט

Verſ. 4.

1755 וְהָגוּת Veha-ghúth] *& remotio*, (i. e. locutio, meditatio) *cordis mei.* Ab הָגָה ſuprà Num 19. Nom. fœm. הָגוּת Legitur h. l. tantùm in SS.

1756 תְּבוּנוֹת Thebhu-nóth] *intelligentias.* A בִּין *intelligere.* Nom. fœmin. Heemanth. תְּבוּנָה *intelligentia, prudentia.* Cum Præfix. בִּתְבוּנָה *in intelligentia*, Pſal. 136. 5. Cum Affix. וְתִבוּנָתוֹ *& intelligentia ejus non eſt numerus*, Pſ. 147. 5. Plur. תְּבוּנוֹת Cum Præfix. וּבִתְבוּנוֹת *& in intelligentiis volarum ſuarum*, Pſ. 78. 72.

Verſ. 5.

אַטֶּה לְמָשָׁל אָזְנִי *Inclinabo ad parabolam aurem meam*, i. e. diligenter attendam, ne quid inconcinnè canam:

nam : metaphora à muſicis, qui ut explorent quàm concinnus ſit ſonus, aurem admovent citharæ.

1757 חִידָתִי Hhi-dha-thí] (aperiam in cithara) *ænigma meum.* Ab חוד *ænigmatice loqui,* Nom. fœm. חִידָה *ænigma, problema,* γρῖφος, cum aliud dicitur, aliud intelligitur. Cum Affix. חִידָתִי plur. חִידוֹת *ænigmata,* Pſ. 78. 2.

Verſ. 6.

1758 יְסֻבֵּנִי Jeſûb-bé-ni] *circumdabit me.* A סָבַב *circundedit,* Fut. Kal, יָסֹב R. 70. At ob Affix. (ָ) tranſit in (ֻ) R. 114. & imprimitur dageſh, ac ו tranſit in (ְ) R. 125.

Verſ. 7.

1759 עָשְׁרָם Yoſh-rám] (in multitudine) *divitiarum ſuarum.* A עָשַׁר *dives fuit.* Nom. m. עֹשֶׁר *divitiæ, opes.* & *divitiæ,* Pſal. 112. 3. Cum Affix. mutat ו in (ֹ) R. 118. & (ֹ) in (ָ) R. 122. עָשְׁרוֹ *divitiæ ejus,* Pſal. 52. 9. עָשְׁרָם *eorum.*

Verſ. 8.

1760 פָּדֹה Pha-dhó] (non) *redimendo redimet,* i. e. nequaquam. R. 41. n. 1. A פָּדָה *redemit.* Infinit. Kal, incipit à (ָ) in reduplicatione ſui verbi, R. 50.

1761 יִפְדֶּה Jiph-dé] *redimet.* Fut. Kal, exit in (ֶ) R. 65. יִפְדֶּה v. 16.

1762 כָּפְרוֹ Coph-ró] (non dabit Deo) *redemptionem ejus.* LXX. ἐξίλασμα ἑαυτῷ *placationem ſui.* A כָּפַר *pice obduxit.* כֹּפֶר *bitumen* quoddam quo picabantur vaſa; hinc metaphoricè *expiatio, peccati ablatio,* λύτρον, q. ſceleris operimentum, pretium quod datur ad avertendum iram. Caret plurali. Cum Affix. (ut paulò ante Num. 1759.) כָּפְרוֹ

Verſ. 9.

1763 וְיֵקַר Veje-kár] *Et pretioſa erit.* A יָקַר *pretioſus, charus fuit.* Fut. Kal, occultatâ primâ radicali in (ֵ.) R. 55. יִקַּר Et expreſſo (ִ) וְיִיקַר *& pretioſus erit ſanguis eorum,* Pſ. 72. 14.

1764 פִּדְיוֹן Pidh-jon] *redemptio.* A פָּדָה *redemit.* Nom. m. Heemanth. פִּדְיוֹן *redemptio,* redemptionis pretium. Legitur bis, h. l. & Exod. 21. 30.

Verſ. 11.

1765 חֲכָמִים Hhacha-mím] *ſapientes.* Targ. *Videbit ſapientes improbos, qui moriuntur morte ſecundâ, & adjudicantur gehennæ.* Ab חָכַם *ſapuit.* Nom. m. חָכָם *ſapiens, peritus.* Plur. חֲכָמִים

1766 כְּסִיל Kesíl] *ſtultus.* Nom. radicale כְּסִיל *ſtultus, fatuus, inconſtans,* fortè per metatheſin à סָכַל *inſanivit.* וּכְסִיל *& ſtultus:* plur. וּכְסִילִים *& ſtulti,* Pſ. 94. 8.

1767 וָבַעַר Va-bhá-yar] *& brutus* peribunt. A בָּעַר *arſit.* Nom. m. ſine pl. בַּעַר *homo pecuinus, brutus,* qui pecudum vitam vivit, deſideriis improbitatum flagrans. Quinquies legitur in SS. h. l. & Pſ. 73. 22. אֲנִי בַעַר *ego pecuinus,* & 92. 7. אִישׁ בַּעַר *vir pecuinus.* Et Prov. 12. 1. 30. 2.

Verſ. 12.

1768 אַדְמוֹת Adha-móth] (vocaverunt nomina ſua ſuper) *terris,* i. e. impoſuerunt nomina : vel per hypallagen, terras appellarunt nominibus ſuis. Ab אָדַם *rubuit.* Nom. fœm. אַדְמָה *humus, terra,* forſitan ſolùm illa quæ rubebat, poſtea tota quæ coli poteſt. Cum Præfix. לְאַדְמָה *in hac terra,* Pſ. 85. 11. (ubi (ָ) ſub ל includit ה Emphat.) In Regim. correpto (ָ) in (ְ)

(:) R. 114. (-) amittit ſuum (:) R. 15. אַדְמַת (in) *terra aliena*, Pſ. 137. 4. Et ſic in Affixione, אַדְמָתָם *terra eorum*, Pſ. 105. 35. לְאַדְמָתוֹ *in terram ſuam*, Pſal. 146. 4. In plural. אֲדָמוֹת legitur h. l. tantùm in SS.

Verſ. 13.

1769 נִדְמוּ Nidh-mú] (aſſimilatus eſt ſicut jumenta) *quæ aſſimilata ſunt* (i.e. depicta) Vel quæ *conticuerunt*, i. e. interficiuntur, è medio tolluntur. A דָּמָה *ſiluit, tacuit*, hinc, *in quietem redactus fuit*, i. e. exciſus. Inde *ſimilis, conformis fuit*, quavis ſimilitudine, animi, corporis, actionum: quod n. eſt alteri ſimile, tacet, i. e. ei acquieſcit, nec obſtrepit. Præt. plur. Niph. abjecto ה, R. 66. נִדְמוּ v. 21.

Verſ. 14.

1770 כֶּסֶל Ké-ſel] *ſtultitia* ipſis. Nom. radicale, כֶּסֶל *ſtultitia, fatuitas*. In fœm. כְּסִלָה idem. *Et non redeant* לִכְסִלָה *ad ſtultitiam*, Pſ. 85. 9. Targ. לְסָאוֹרָא *ad fermentum*, inflationem.

1771 יִרְצוּ Jir-tſú] (& poſteri, ſ. filii eorum in ore ipſorum) *volent*, i. e. eorum delectabuntur mandatis. A רָצָה *voluit, benevoluit, acceptavit, approbavit*. Fut. Kal, in ſecunda perſ. תִּרְצֶה *acceptabis*, Pſ. 51. 18. per apocopen, trajecto (ֵ) ad primam radicalem. R. 67. n. 2. *Videbas furem* וְתִרְצֵי *& volebas cum eo*, Pſ. 50. 18. i. e. conſentiebas. Targ. רַהֲטְתָא *currebas*, & ſic LXX. συνέτρεχες q. fuiſſet וְתָרֵץ ex רוּץ *currere*. In tertia perſ. *Non in tibiis viri* יִרְצֶה *volet*, Pſ. 147. 10. i. e. delectabitur. In plur. abjecto ה, R. 66. וְיִרְצוּ

Verſ. 15.

1772 יִרְעֶם Jir-ʒém] (mors) *depaſcet eos*. A רָעָה *pavit, depavit*. Fut. Kal, יִרְעֶה Cum Affix. ablato ה R. 103. יִרְעֵם Et Pſ. 80. 14. יִרְעֶנָּה *depaſcet eam*.

1773 וַיִּרְדוּ Vaj-jir-dhú] *& dominabuntur* in eos juſti, in matutino, i. e. citò A רָדָה *ſubegit, ſubjecit, dominatus eſt*. Fut. Kal, יִרְדֶּה Per Apocopen ablato ה, (:) ſub ד ponitur, R. 9. & (..) ſub (ִ) R. 67. n. 3. וְיִרְדְּ *& dominabitur*, Pſ. 72. 8. In plur. abjecto ה, יִירְדוּ cum ו Converſ.

1774 וְצוּרָם Vetſu-rám] *& forma* (anima) *eorum*. LXX. ἡ βοήθεια αὐτῶν *auxilium eorum*; acceperunt ex צוּר *petra*, metaphor. *fiducia, auxilium*. A צוּר *arctare*, Nom. fœm. צוּרָה *forma* impreſſa & quodammodo coarctata. Extat bis, Ezech. 43. 11. & h. l. צִיּרָם pro צוּרָתָם per ſyncopen literæ ת, R. 104. & cum Shurek in gremio literæ (ִ)

1775 לִבְלוֹת Lebhal-lóth] (ſtat) *ad conſumendum*. A בָּלָה *ſenuit, inveteravit, conſumptus fuit*. Gerund. Pih. exit in וֹת, R. 65.

1776 מִזְבֻּל Miz-zebhül] (ſepulchrum ſ. infernus ſtat) *ob habitationem ejus*. h. e. potiùs infernus finiet, quàm pœna illius animæ. Targ. *Corpora eorum veteraſcent in gehenna, quoniam extenderunt manum ſuam & deſtruxerunt habitationem domus majeſtatis ejus*. LXX. *Auxilium eorum veteraſcet in inferno, à gloria ſua expulſi ſunt*. A זָבַל *habitavit*, fit זְבוּל *habitaculum, hoſpitium*: cum (ֻ) loco ו, & Præfixo מ *ob, propter*, R. 74.

Verſ. 16.

1777 יִקָּחֵנִי Jik-ka-hhé-ni] (cùm) *acceperit me*. A לָקַח *cepit, accepit*. Fut. Kal, compenſato ל per dageſh, R.

69. n. 2. אֶקַּח *accipiam*, תִּקַּח *accipies*, יִקַּח *accipiet*, in pausa יִקָּח. Et sic etiam in Affixione cum (ֶ) R. 121. יִקָּנִי *assumet me*, cum ו Convers. וַיִּקָּחֵנִי *& assumpsit me*, Ps. 78. 70.

Vers. 17.

1778 יַעֲשִׁיר Ja-ʿaſhír] (quando) *ditescet vir*. A עָשַׁר *dives fuit*, In Hiph. הֶעְשִׁיר *ditavit, locupletavit*. Futur. Hiph. יַעֲשֵׁר pro יְעַשִּׁיר In secunda pers. cum Affix. תַּעְשִׁירֶנָּה *ditabis eam*, Ps. 65. 10.

Vers. 18.

1779 תֵּיטִיב The-tíbh] (cum) *benefecerit*. A יָטַב *bonus fuit*, in Hiph. quiescente (י) in (ֵ) הֵיטִיב *benefecit, bonum reddidit*. Fut. Hiph. תֵּיטִיב

PSALMVS L. נ

1780 לְאָסָף Lea-ſáph] *Aſaphi*. Ab אָסַף *collegit*. Nomen proprium Levitæ cantoris אָסָף qui plures Psalmos edidit, ut patet ex inscriptione Psalmorum, à Ps. 73. usque ad 84.

1781 מִמִּזְרַח Mim-miz-rah] *ab ortu ſolis*. A זָרַח *ortus fuit*, Nom. Heemanth. m. sine plur. מִזְרָח *ortus, oriens*, pars cœli ubi Sol oritur. Cum Præfix. מִמִּזְרַח *ab ortu*, Psal. 107. 3. & h. l. in Regim. mutato (ַ) in (ִ) R. 115.

1782 מְבוֹאוֹ Mebho-ó] (usque ad) *occaſum ejus*. A בּוֹא *venire*, Nom. Heemanth. מָבוֹא *introitus, adventus*; de Sole, *occaſus*; locus aut tempus. Cum Affix. de loco, *Ab ortu ſolis ad* מְבוֹאוֹ *introitum ejus*, Psalm. 113. 3. Targ. מַעְרְבֵיהּ *occaſum ejus*. De tempore, *Sol novit* מְבוֹאוֹ *introitum ſuum*, Ps. 104. 19. Targ. זִמְנָא דְמַעְרְבֵיהּ *tempus occaſus ſui*.

Vers. 2.

1783 מִכְלַל Mich-lal] (Ex Sion) *perfectione* pulchritudinis, Vel *universitate decoris*, i. e. absolutè decora. A כָּלַל *totum perfecit*. Nom. Heemanth. מִכְלָל *perfectio, universitas*. Legitur h. l. tantùm in SS. idque in Regim. mutato (ָ) in (ַ)

1784 הוֹפִיעַ Ho-phíaʏ] (Deus) *ſplenduit*. Targ. יִתְגְּלִי *revelabitur*. LXX. ἐμφανῶς ἥξει *manifestè veniet*. Ab inusitato יָפַע Præt. Hiph. mutato (י) in ו R. 57. הוֹפִיעַ *floruit, ſplenduit, inclaruit*.

Vers. 3.

1785 נִשְׂעָרָה Niſ-ʿará] (& circa eum) *exhorruit* (terra, aer) vel, *tempeſtas excitatur* valdè. Aut à שָׂעַר *horruit*, vel (commutatis שׂ & ס) à סָעַר *turbavit: procellis agitavit*. Præt. fœm. Niph. נִשְׂעָרָה

Vers. 4.

1786 מֵעָל Me-ʿál] *ex alto*. A עָלָה *aſcendit*. Nom. m. עָל *altus, altum*. Cum Præfix. מֵעַל LXX. ἄνω *ſurſum*.

1787 לָדִין La-dhín] *ad judicandum*. A דּוּן *judicare, ſententiam ferre*, Infinit. Hiph. abjecto ו R. 58. הָדִין & exclusa ה character. R. 81. לָדִין

Vers. 5.

1788 אִסְפוּ Iſ-phú] *Congregate* לִי *mihi*. LXX. legerunt hunc vers cum Affix. tertiæ pers. לוֹ *Congregate illi, ſanctos ejus, teſtimonium ejus*. Ab אָסַף *collegit, congregavit*. Secunda pers. plur. Imper. Kal.

1789 כֹּרְתֵי Co-rethé] *pangentes* fœdus meum. A כָּרַת *ſcidit*, cum nomine בְּרִית *ſcindere fœdus*, i. e. paciſci, phraſi ſumptâ à diſſectione animantis, quam

quam in fœdere ſanciendo facere, moris erat, q. d. fiat ſicut pecus iſtud, qui juramentum violaverit. Benoni plur. Kal. in Regim.

¶ עֲלֵי זָבַח *ſuper ſacrificio.* Targ. *qui pepigerunt pactum, & firmaverunt legẽ* וְאִתְעַסָּקוּ בְצְלוֹתָא דְמַתְקְלָא *& operam navarunt orationi, quæ ſimilis eſt oblationibus.*

Verſ. 7.

1790 וְאָעִידָה Vea-ʿí-dha] *& obteſtabor.* A עוּד in Hiph. abjecto ו R. 58. הֵעִיד *teſtatus, obteſtatus, conteſtatus eſt.* Fut. Hiph. cum ה parag. וְאָעִידָה *& teſtabor,* Pſ. 81. 9.

Verſ. 9.

1791 מִמִּכְלְאוֹתֶיךָ Mim-mich-leo-thé-cha] *è caulis tuis.* Targ. מִן עֶדְרֵי & LXX. ἐκ τῶν προμνίων *ex gregibus.* A כָּלָא *clauſit, concluſit.* Nom. Heemanth. מִכְלָא *clauſtrum.* It. *caula.* locus ubi oves concluduntur. Plur. מִכְלָאוֹת In Regim. correpto (ֹ) in (ְ) מִמִּכְלְאוֹת צֹאן *de caulis ovium,* Pſalm. 78. 70. Cum Affix. מִמִּכְלְאוֹתֶיךָ

1792 עַתּוּדִים ʿat-tu-dhím] *hircos.* A עָתַד *paratus fuit,* Nom. plur. maſc. עַתּוּדִים *hirci & arietes majores,* qui gregem præcedunt.

Verſ. 10.

1793 חַיַּת Ha-je-thó] *beſtia* ſylvæ. Ab חָיָה *vixit.* Nom. fœm. חַיָּה *vivens, animal* cicurum, vel ferum. Vide ſuprà Num. 409. It. *vita animalis.* It. *cœtus, congregatio, turma,* in modum ferarum congregata. Cum Præfix. הַחַיָּה *ipſa beſtia,* Pſ. 148. 10. In Regim. *Increpa* חַיַּת *cœtum arundinis,* Pſ. 68. 31. i. e. cœtum lanceariorum, qui pugnant lanceis. *Ne tradas* לְחַיַּת *cœtui* (hoſtium) *animam turturis tui,* Pſ. 74. 19. Cum ו parag. R. 102. n. 3. חַיְתוֹ *beſtiam agri,* Pſal. 104. 11. excluſo dageſh ex litera ſhevata, R. 20. לְחַיְתוֹ *beſtiæ terræ,* Pſ. 79. 2. Cum Affix. *Contudit ad terram* חַיָּתִי *vitam meam,* Pſal. 143. 3. חַיָּתֶךָ *cœtus tuus,* Pſ. 68. 11. וְחַיָּתָם *& beſtiam eorum,* Pſal. 78. 50. plur. חַיּוֹת *animalia,* Pſ. 104. 25.

1794 אֲלָפִים A'-leph] (in montibus) *mille* i. e. multis. LXX. *in montibus* ἐν βόες *& boves*: acceperunt ex אֲלָפִים *boves.* Ab אָלַף *didicit.* Nom. m. אֶלֶף *mille,* numerus doctrinæ. In pauſa אָלֶף R. 131. Cum Præfix. מֵאָלֶף *præ mille,* Pſ. 84. 11. לְאֶלֶף *in mille,* Pſ. 105. 8. In plur. אַלְפִּים In Regim. אַלְפֵי *millia iterationis,* Pſal. 68. 18. (ut אַמְתֵי Num. 98.) מֵאַלְפֵי *præ millibus auri,* Pſ. 119. 72.

Verſ. 11.

1795 עוֹף *Volatile.* A עוּף *volare,* Nom. m. עוֹף *volatile, avis.*

1796 וְזִיז Veziz] *& fera* agrorum. LXX. ἐν ὡραιότης *& pulchritudo agri*: legerunt זִיו *decor, forma.* Nom. radical. זִיז *beſtia agreſtis*: collectim ſignificat omnia animãtia, quæ gramina, paſcua, fructus arborum, aut alia edulia carpunt & diripiunt: habet enim affinitatem cum בָּזַז *diripuit.* Legitur præterea Pſ. 80. 14. חָזִיר *& fera agri depavit eum.* LXX. ἐν μονιὸς ἀγρι- *& ſingularis ferus.*

Verſ. 12.

1797 אֶרְעָב Er-ʿábh] (Si) *eſuriero.* A רָעַב *eſurivit,* Fut. Kal.

Verſ. 13.

1798 אֶשְׁתֶּה Eſh-té] *bibam?* A שָׁתָה *bibit.*

bibit. Fut. Kal, exit in (ָ) R. 65. אֶשְׁתֶּה *bibam*, יִשְׁתֶּה *bibet*. In plur. abjecto ה, R. 66. יִשְׁתּוּ *bibent*, Pſal. 75. 9. & mutato ה in (ו) mobile, יִשְׁתְּיוּן Pſ. 78. 44. cum ן parag.

Verſ. 14.

1799 וְשַׁלֵּם Veſhal-lém] *& perſolve.* A שָׁלַם *ſolvit, reddidit.* Imp. Pih.

Verſ. 15.

1800 וּקְרָאֵנִי U-kera-é-ni] *Et invoca me.* A קָרָא ſuprà Num. 145. Imper. Kal, קְרָא cum Affixo.

Verſ. 16.

1801 לְסַפֵּר Leſap-pér] *ad enarrandum.* i. e. ut enarres. A סָפַר Num. 86. Gerund. Pihel, לְסַפֵּר Pſ. 73. 28.

1802 חֻקָּי Huk-káj] *ſtatuta mea.* LXX. τὰ δικαιώματά μου *juſtificationes meas.* חֹק ſuprà Num. 88. in plur. aſſumit dageſh, R. 125. facítque חֻקִּים *ſtatuta.* Cum Affix. חֻקַּי *ſtatuta mea*, חֻקֶּיךָ *tua*, חֻקֶּיהָ *& ſtatuta tua* בְּחֻקֶּיךָ *in ſtatutis tuis*, מֵחֻקֶּיךָ *à ſtatutis tuis*, חֻקָּיו *ſtatuta ejus.*

Verſ. 17.

1803 מוּסָר Mu-ſár] *diſciplinam.* A יָסַר *erudivit.* Nom. Heemanth. mutato (ו) in ו, R. 161. n. 1. מוּסָר *caſtigatio, diſciplina.*

Verſ. 18.

1804 וַּגְנֹב Gan-nábh] (vidiſti) *furem.* A גָּנַב *furatus eſt.* Nom. ex Pihel deductum גַּנָּב *fur*, notátq; habitum.

1805 מְנָאֲפִים Mena-aphím] (& cum) *adulteris.* A נָאַף *mœchatus eſt, adulteravit*, Nom. Participiale Pihel, מְנָאֵף *mœchus, adulter, ſcortator*; notat habitum. Plur. מְנָאֲפִים mutato (ֵ.) in (ַ)

Verſ. 19.

1806 שָׁלַחְתָּ Sha-láhh-ta] *miſiſti.* Præt. Kal, à שָׁלַח *miſit*, Pſ. 45. 21.

1807 תַּצְמִיד Tats-mídh] *connectes* fraudem, i. e. concinnabis. A צָמַד *contexuit, conjunxit, copulavit* :Fut. Hiph.

Verſ. 20.

1808 דָּפְיִ Dó-phi] *convicium.* Ab inuſitato דָּפָה Nom. m. דָּפְיִ *infamia, probrum, convicium.* In pauſa converſo (ְ) in ו, R. 133. fit דָּפִי quod Rabb. interpretantur, דּוּ *duo, duplex.* פִּי *os*, aliud ſc: ad præſentem, aliud ad abſentem.

Verſ. 21.

1809 הֱיוֹת Hejóth] *eſſendo* fui, i. e. revera fui. Ab הָיָה *fuit.* Infin. Kal, exit in וֹת R. 65. הֱיוֹת pro הֱיוֹת Nam Infin. Kal, in reduplicatione ſui verbi ſemper incipit à (ֱ) excepto hoc unico. Cum Præfix. ſervat (ְ) בִּהְיוֹתוֹ *in eſſe eum*, Pſal. 63. 1. i. e. cum eſſet ille. בִּהְיוֹתָם *in eſſe eos*, Pſ. 105. 12. i. e. dum eſſent illi.

Verſ. 12.

1810 זֹבֵחַ Zo-bhéahh] *Sacrificans*, Benoni Kal, à זָבַח ſuprà Num. 197.

PSALMVS LI. נא

Verſ. 2.

1811 בְּבוֹא Bebhó] *In veniendo*, i.e. cum veniſſet. Infinit. Kal, בּוֹא *venire, ingredi*, R. 60. & ſine ו, בָּא Pſ. 105. 19. Cum Præfix. בְּבוֹא *in venire.* לָבוֹא *ad ingrediendum*, Pſal. 71. 3. וּבֹאֲךָ *& ingredi tuum*, Pſ. 121. 8. i.e. ingreſſum.

1812 נָתָן *Nathan.* Nomen Prophetæ Davidis, cujus opera deſiderantur, 2 Chron. 9. 29. הַנָּבִיא

1813 הַנָּבִיא Han-na-bhí] *Propheta ille.* A נָבָא *prophetavit* (passivè. R. 34. n. 2.) Nom.m. נָבִיא *propheta, vir divinus, vates*: cum ה Emphat. In pl. נְבִיאִים Cum Affix. וְלִנְבִיאַי *& in prophetas meos*, Pſ. 105. 15.

1814 בַּת־שָׁבַע (ad) *Bathſhabha.* Fuit uxor Uriæ, à בַּת *filia* & שֶׁבַע *juramentum*, in pauſa שָׁבַע LXX. Βερσαβεὲ *Berſabee.*

Verſ. 3.

1815 מְחֵה Mehhé] *dele.* Targ. שְׁבֹק *remitte.* A מָחָה *delevit*, velut ſpongiâ abſterſit. Imper. Kal, exit in (ֵ) R. 65. מְחֵה *abſterge.*

Verſ. 4.

1816 הַרְבֵּה Hé-rebh] *Multiplica.* A רָבָה *multiplicavit*, Imper. Hiph. Secundùm literas eſt הַרְבֵּה & ſecundùm vocales הֶרֶב utrumque eſt in uſu, illud integrum, hoc in apocope, R 67. n. 4.

1817 כַּבְּסֵנִי Cab-beſé-ni] *lava me.* Ad hunc locum notavit R. D. Kimchi, הָעָוֹן בַּנֶּפֶשׁ כְּמוֹ הַכֶּתֶם נִכְּנָד *Iniquitas in anima, ſicut macula in veſte.* A כָּבַס *lavit*, propriè veſtes. Imper. Pih. Cum Affix. כַּבְּסֵנִי Targ. תְּחַוְּרִנַּנִי *albabis me.* Nota. *Prius verbum hîc adverbiaſcit*, R. 41. n. 1. i. e. multùm lava me.

1818 טַהֲרֵנִי Ta-haré-ni] *munda me.* A טָהֵר *mundus fuit*, in Pih. טִהֵר *mundavit, mundum pronunciavit*: eſt antitheton טִמֵּא *pollut.* Imper. Pih. Cum Affixo, abſorpto dageſh.

Verſ. 6.

1819 לְבַדְּךָ Lebhad-dechá] (Tibi) *ſolùm tibi* peccavi. A בָּדַד ſuprà Num. 213. fit contractum בַּד *ſolitudo, ſolitas*: & cum ל proſthetico לְבַד *ſingulariter, ſolùm, tantùm, ſolitariè.* Cum Affix. aſſumit dageſh, R. 125. לְבַדְּךָ *ſolùm tu*, Pſal. 86. 10. לְבַדּוֹ *ſolùm ipſe*, Pſ. 78. 18.

1820 תִּצְדַּק Tits-dák] (ut) *juſtificeris*, i. e. juſtus agnoſcaris, verax ſis. A צָדַק *juſtus fuit, juſtum agnovit, pro juſto habuit*, eſt verbũ forenſe. Fut. Kal.

1821 בְּדָבֶּרְךָ Bedhobh-ré-cha] *in loquite*, i. e. cum loqueris. A דָּבַר *loqui.* Infin. Kal, דִּבּוּר at ob Affixum, puncta tranſponuntur, R. 98.

1822 תִּזְכֶּה Tiz-ké] *mundus ſis.* Targ. תִּתְבְּרוֹר יָתִי *mundum reddas me.* LXX. νικήσῃς *vincas*, ex ſignificatione Syriaca. A זָכָה *purus, mundus fuit*: apud Syros, ܙܟܐ *ſuperavit, vicit.* Fut. Kal, R 65.

1823 בְּשָׁפְטֶךָ Beſhoph-té-cha] *in judicare te*, i. e. cum judicabis. A שָׁפַט *judicavit*, Infinit. Kal, ut antè.

Verſ. 7.

1824 חוֹלָלְתִּי Hho-lál-ti] *formatus ſum.* Targ. אִתְיְלֵדֵת *genitus ſum.* Ab חוּל *dolere*, ſæpe dicitur de dolore partus, i. e. *parturire.* Præt. Pyhal, quieſcente ו in י R. 63. חוֹלַל *parere factus eſt, partu editus fuit.* Prima perſ. חוֹלָלְתִּי cum (ִ) ob Athnach.

1825 וּבְחַטְּאָה U-bhehhét] *& in peccato.* Ab חָטָא *peccavit, erravit.* Nom. m. חֵטְא *peccatum, erratum*, pro חֵטְא qd apparet ex pl. חֲטָאִים ubi (ֵ) tranſit in (ֲ) R. 116. & (ֵ) in (ֲ) R. 122. Cum Affix. מֵחֲטָאַי *à peccatis meis*, verſ. 11. בַּחֲטָאֵינוּ *ſecundùm peccata noſtra*, Pſ. 103. 10.

1826 יְחֲמַתְנִי Je-hhemáth-ni] *incaluit* (à) *me* mater mea, i. e. non ſine ardore libidinis me concepit pro יְחָמָה מִנִּי *incaluit à me.* Targ. מִנִּי עִבְרַת *impregnata fuit à me*: A יָחַם in Pih. וחם

חָמַם *incaluit, contaluit.* In Præt. fœm. (exclusō dageſh) eſſet חָמְמָה ſed gutturalis aſſumit (ּ) & afficit præcedentem cum (ַ) fitque חָמָּה Cum Affix. mutato ה in ח- R. 97. חֲמָמַתְנִי *fovit me.*

Verſ. 8.

1827 בַּטֻּחוֹת Bat-tū-hhóth] *in ipſis renibus.* A טוּחַ *oblivit, obduxit,* q. truſtavit. Nom. pl. fœm. abſque ſingul. טֻחוֹת *renes,* quòd ſint cooperti adipe, & obliti. Legitur bis in SS. h. l. & Job 38. 31. בַּטֻּחוֹת excluſo ה Emphat.

1828 וּבְסָתֻם U-bheſa-thūm] *& in abdito* ſapientiam notam feciſti mihi. Targ. וּבְמִטְמַר לִבָּא *& in abſcondito cordis,* i. e. in corde quod eſt abſconditum. LXX. *incerta & occulta ſapientiæ tuæ.* A סָתַם *clauſit, obſtruxit, obturavit.* Pahul Kal, cum (ָ) loco ו, R. 107.

Verſ. 9.

1829 תְּחַטְּאֵנִי Tehhat-teé-ni] *Expiabis me.* Targ. תַּדֵּי עָלַי *aſperges ſuper me, ſicut Sacerdos qui aſpergit Iſopo ſuper immundum, aquam aſperſionis ex cinere vaccæ.* LXX. ῥαντιεῖς με *aſperges me.* Ab חָטָא *peccavit,* in Pih. (ſignificatione contrariâ) חִטֵּא *à peccato abſolvit, errorem expiavit.* Fut. Pih. cum Affixo.

1830 בְּאֵזוֹב Bhee-zóbh] *in Hyſſopo,* i. e. hyſſopo. Nom. radicale אֵזוֹב *hyſſopus* (ſcil: ab ipſa Hebr. voce) eſt herba notiſſima, hortenſis, quæ in expurganda pleureſi ac morbo quovis lethali, ſingularem effectum obtinet: ideóque cum vel leproſi luſtrandi eſſent, aut ſcelus aliquod peculiare expiandum, hyſſopi faſciculus cum ſanguine paſſerculorum vel vitulorum adhibebatur. Lev. 14. Num. 16. Hinc David adulterii atq; homicidii ſcelere contaminatus, expiari Hyſſopo cupit.

1831 וְאֶטְהָר Veet-hár] *& mundus ero.* A טָהַר *mundus fuit.* Fut. Kal, cum (ֶ) ob Athnach.

1832 תְּכַבְּסֵנִי Te-chab-beſé-ni] *ablues me.* A כָּבַס *lavit,* Fut. Pih. cum Af.

1833 וּמִשֶּׁלֶג U-miſh-ſhé-legh] *& præ nive.* Nom. radicale שֶׁלֶג *nix,* ſpuma aquæ cœleſtis, Plin. l. 17. nat. hiſt. c. 2. *Qui dat* שֶׁלֶג *nivem ſicut lanam,* Pſalm. 147. 16. Targ. חַלְגָּא חִוָּר *nivem albam inſtar lanæ.* Cum Præfix. מִשֶּׁלֶג *præ nive.*

1834 אַלְבִּין Al-bin] *albeſcam.* A לָבַן in Hiph. הִלְבִּין *albuit, candidus fuit.* Fut. Hiph.

Verſ. 10.

1835 תַּשְׁמִיעֵנִי Taſh-mi-yé-ni] *Facies audire me.* A שָׁמַע *audivit* Fut. Hiph. cum Affix. תַּשְׁמִיעֵנִי *facies ut audiam,* יַשְׁמִיעֵנִי *audire faciet,* Pſ. 106. 2. i. e. divulgabit.

Verſ. 11.

1836 הַסְתֵּר Has-tér] *Abſconde.* A סָתַר *abſcondit,* Imp. Hiph.

Verſ. 12.

1837 בְּרָא Berà] *creu.* A בָּרָא *creavit,* ſc: ex nihilo aliquid quod prius non erat; vel ex re præexiſtente, novam produxit. Imper. Kal, R. 64.

1838 חַדֵּשׁ Hhad-déſh] (ſpiritum firmum) *innova.* Ab חִדֵּשׁ *innovavit, renovavit.* Imp. Pihel.

Verſ. 17.

1839 תִּפְתַּח Tiph-cáhh] (labia mea) *aperies.* Fut. Kal, à פָּתַח *aperuit.* In ſecunda perſ. תִּפְתַּח Pſalm. 104. 18.

In

In tertia fœm. תִּפְתַּח *aperta fuit terra*, Pſ. 106. 17.

Verſ. 19.

1840 וְנִדְכֵּה Venidh-ké] (cor confractum) *& contritum*. A דָּכָה *concudit, comminuit*. Particip. Niph. notat paſſionem à ſe illatam, R. 44. n. 1. נִדְכֵּה *contritus*, ſc: à ſe. exit in (ֵ) R. 65.

1841 תִּבְזֶה Tibh-zé] (non) *ſpernes*. A בָּזָה *ſprevit, contempſit, deſpexit*. Fut. Kal, תִּבְזֶה Pſal. 73. 20.

Verſ. 20.

1842 חוֹמוֹת Hho-móth] (ædificabis) *muros*. Nom. fœm. חוֹמָה *murus*, muri ambitus, mœnia. Plur. חוֹמוֹת Cum Affix. חוֹמוֹתֶיהָ *mœnia ejus*, Pſ. 55. 11.

1843 יְרוּשָׁלִַם Jeru-ſha-lá jim] *Jeruſalem*: idem quod *viſio pacis*, ſive *viſio perfecta*. A יָרָאָה *videbit*, & שָׁלֵם *pax*, & שָׁלַם *perfecit*. Antiquitùs fuerat vocata שָׁלֵם Geneſ. 14. *Melchiſedek rex* שָׁלֵם *Salem*, Targ. יְרוּשְׁלֵם *Jeruſalem*: poſt à monte Moria, cui Abraham nomen, *Dominus* יִרְאֶה *videbit*, ſc. *providebit*, indidit, Gen. 22. 14. appellata יְרוּשָׁלַיִם in forma duali, ob duas partes urbis, ſcil: שָׁלֵם in monte Sion ſita, & יִרְאֶה *montem* Moria, qui poſtea Sioni junctus & incluſus. Quinquies tantùm ſcribitur cum (ַי) יְרוּשָׁלַיִם ſæpiſſimè abſque eo, יְרוּשָׁלֵם ne ſcil: litera radicalis ם ex שָׁלֵם fiat ſervilis & induat naturam terminationis Duralis יִם. In pauſa cum (ָ) יְרוּשָׁלָם Cum Præfix. בִּירוּשָׁלַם *in Jeruſalem*, Pſ. 102. 22. ſublato (:) ſub (ַי) R. 8.

Verſ. 21.

1844 וְכָלִיל Vecha-líl] *& holocauſtum*. A כָּלַל *totum abſolvit*, Nom. m. כָּלִיל *totum, univerſum*, hinc *holocauſtum*, qd. totum cremabatur, totum erat Dei.

PSALMVS LII. נב

Verſ. 2.

1845 דּוֹאֵג *Doegh*. Fuit adverſarius Davidis, contra quem hic Pſalm. eſt conſcriptus, à דָּאַג *ſollicitus fuit, dolnit*.

1846 הָאֲדֹמִי Ha-adhc-mi] *Idumæus*. Ab אֱדוֹם *Edom* infrà Num. 1986. fit אֲדֹמִי *Edomita, Idumæus*. Putant ſic dici Doeg, quòd diu peregrinatus fuerit in Idumæa, poteſt etiam eſſe cognomen familiæ.

1847 אֲחִימֶלֶךְ Ahhi-mé lech] (in domum) *Achimeleci*. Compoſit. ex אָח (in Regim. אֲחִי) *frater* מֶלֶךְ *regis*. LXX. Αβιμέλεχ.

Verſ. 4.

1848 כְּתַעַר Kethá-ʿar] (lingua tua) *ſicut novacula*. Nom. m. ſine plural. תַּעַר *novacula, culter raſorius, ſcalpellum*.

1849 מְלֻטָּשׁ Melüt-táſh] *acuta*. A לָטַשׁ *acuit, terſit*. Partic. Pyhal.

Verſ. 6.

1850 בַּלַּע Ba-lá ʿ] (verba) *abſorptionis*, i. e. perniciei, perditionis, quibus abſorbuiſti Achimelechum ejúſq; familiam. A בָּלַע *abſorbuit, deglutivit*, Nom. m. ſine plur. בֶּלַע *abſorptio*. In pauſa בֶּלַע R. 103.

Verſ. 7.

1851 יִתָּצְךָ Jit-ta-tſechá] *deſtruet te*. A נָתַץ *diruit, deſtruxit, demolitus fuit*, propriè dicitur de ædificiis. Fut. Kal, compenſato נ per dageſh, R. 69. יִתֹּץ Cum Affix. verſo (-) in (ָ) R. 121. יִתָּצְךָ

1852 יַחְתְּךָ Jahh-techâ] *abripiet te*. ſc: ut aliquis celeriter abripit prunam è foco. Ab. חַתָּה *prunas aut ignem cepit*

pit & aliorsum transtulit. Fut.Kal, pro יַחֲתֶּה R. 14. Ob Affix. excluso ה R. 103. יַחְתֵּךְ Targ. יִתְבְּרִנָּךְ *pro sternet te*, Interlin. ab חָתַת sed falsò.

1853 וְיִסָּחֲךָ Vejis-sa-hhachá] Targ. וְיַסְּלִקִנָּךְ *& transferet te.* A נָסַח *è loco in locum transtulit, extirpavit.* Fut. Kal, cum Affixo ut suprà.

1854 וְשָׁרְשֶׁךָ Veshe-resh-chá] *& eradicabit te*, Targ. וְיִתְלְשִׁנָּךְ *& evellet te.* LXX. καὶ τὸ ῥίζωμά σε *& radicem tuam*: acceperunt pro Nomine שָׁרְשֶׁךָ A שֹׁרֶשׁ *radix*, fit Verbum in Pihel (contrariâ significatione) שֵׁרֵשׁ *eradicavit, radicitus evulsit:* pro שֵׁרֵשׁ R. 19. ob Affix. (..) transit in (:) R. 117. & ante aliud (:) in (ֲ) R. 6. Legitur præterea, Job 31. 21. in Fut.

Vers. 10.

1855 כְּזַיִת Kezá-jith] *sicut olea.* Nom. radicale זַיִת *olea*, & *oliva*, arbor & fructus. In pl. contractâ utrâque vocali in (..) R. 124. *ut palmites* זֵיתִים *olearum*, Pſ. 128. 3.

Vers. 11.

1856 וַאֲקַוֶּה Va-akav-vé] *& præstolabor.* A קָוָה ſuprà Num. 1091. Fut. Pih. R. 65. cum ו Copul. quòd aſſumit (-) ob ſequens (ֲ) R. 13. Et cum ו Converſ. וָאֲקַוֶּה *& expectavi*, Pſal. 69. 21.

PSALMVS LIII. נג

1857 מַחֲלַת Ma-hha-láth] Videtur eſſe nomen inſtrumenti muſici; vel ab חָלַל *perforavit*, ut ſit inſtrumentum pneumaticum: vel à נָחַל *torrens*, à murmure torrentis, quod imitari videbatur. Legitur præterea Pſ. 88. 1. éſtq; Nom. fœm. abſolutum, ſub forma conſtructa.

Vers. 4.

1858 סָג Ságh] (Omnis ille) *retroceſſit*, pro quo Pſal. 14. legitur סָר *receſſit.* A סוג *retrocedere, averſum fieri*, Præt. Kal, R. 59.

Vers. 6.

1859 פִּזֵּר Piz-zér] *penitùs diſperſit.* A פָּזַר *ſparſit, diſperſit.* Præt. Pih. פִּזַּר & cum (-) פִּזַּר Pſ. 112. 9. פִּזַּרְתָּ *diſperſiſti*, Pſ. 89. 11.

1860 מְאָסָם Mea-ſám] *ſprevit eos.* Ipſum thema, מָאַס *repulit, ſprevit, contempſit*, ob Affix. mutato (ַ) in (:) R. 114. & (-) in (ָ) R. 121. מָאַסְתָּם In plur. מָאֲסוּ *ſpreverunt*, Pſ. 118. 22.

¶ Cætera quæ hîc deſiderantur, omnia habes Pſalm. XIV.

PSALMVS LIV. נד

Vers. 2.

1861 הַזִּפִּים Haz-zi-phím] *Ziphæi.* Nom. gentile à זִיף *Ziph* urbe, in tribu Juda, Joſ. 15. 24. Iſti Ziphæi notantur in SS. quod prodere voluerint Davidem, etiamſi fuerint ex eâdem tribu.

1862 מִסְתַּתֵּר Miſ-tat-tér] *abſcondens ſe.* A סָתַר *abſcondit, latuit.* Partic. Hith. per Metatheſin, pro מִתְסַתֵּר R. 47. n. 1.

Vers. 5.

1863 בִּקְשׁוּ Bik-keſhú] *ſtudiosè quæſiverunt.* Præt. Pih. בִּקֵּשׁ *diligenter quæſivit.*

Vers. 6.

1864 עֹזֵר yo-zér] *auxiliator*, vel auxilians. Benoni Kal, à עָזַר *auxiliatus eſt.*

Vers. 7.

1865 הַצְמִיתֵם Hatſ-mi-thém] *conſtringe eos*, Targ. אַמְאֵךְ יְתְהוֹן *deprime eos.*

A

A עָמַת *destruxit, strinxit, constrinxit.* Imper. Hiph. cum Affixo.

Verſ. 8.

1866 בִּנְדָבָה Bin-dha-bhá] *In voluntaria actione* ſacrificabo tibi, i. e. ſponte. LXX. ἐκουσίως. Targ. בְּנִסְיוֹתָא *cum oblatione.* A נָדַב *ſponte & liberaliter dedit.* Nom. fœm. נְדָבָה *ſpontanea actio, liberalitas.* Cum Præfix. בִּנְדָבָה Plur. *pluvia* נְדָבוֹת *liberalitatum,* Pſ. 68. 10. *Populus tuus* נְדָבוֹת *liberalitates,* Pſ. 110. 3. i. e. ſpontaneus, ultrò ſe tibi offerens in auxilium. LXX. ἡ ἀρχὴ *principium:* ex ſignificatione נָדִיב *princeps.* In Regim. correpto (ָ) in (ַ) נִדְבַת פִּי *ſpontaneas oblationes oris mei,* Pſ. 119. 108.

PSALMVS LV. נה

Verſ. 2.

1867 תִּתְעַלָּם Tith-ʼyal-lám] (& ne) *abſcondas te.* LXX. μὴ ὑπερίδῃς *ne deſpexeris.* A עָלַם *abſcondit.* Fut. Hithpah. cum (-) loco (ֵ) R. 108.

1868 מִתְּחִנָּתִי Mit-tehhin-na-thí] *à deprecatione mea.* Ab חָנַן *gratioſus fuit,* Nom. fœm. Heemanth. תְּחִנָּה *gratia,* It. *oratio* pro impetranda gratia. Cum Affix. תְּחִנָּתִי *ſupplicatio mea.* Cum Præfix. מִתְּחִנָּתִי *à ſupplicatione mea.*

Verſ. 3.

1869 אָרִיד A-rídh] *dejiciar,* i. e. flebo, ululabo, plangam. Vel *dominabor.* Targ. אִתְרְעֵם *inquietus ero in ſermonibus meis.* LXX. ἐλυπήθην *contriſtatus ſum.* A רוּד *deſcendere* (ex ſignificatione יָרַד *deſcendit.* It. *dominari,* (ex רָדָה *dominatus eſt.*) in Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵרִיד *fecit deſcendere,* i. e. dejecit, dominatus eſt. Fut. Hiph.

1870 בְּשִׂיחִי Beſi-hhí] *in meditatione mea* vel *in eloquio meo,* vel in *querela mea* A שִׂיחַ *loqui* ore vel corde, *meditari* Nom. m. ſine plur. שִׂיחַ *eloquium* oris vel cordis, *meditatio, oratio, querela,* Cum Affix. שִׂיחִי *meditatio mea, eloquium meum,* Pſal. 142. 3. *Audi vocem* בְּשִׂיחִי *in meditatione mea,* Pſ. 64. 2. Targ. בְּעִדָּן צְלוֹתִי *in tempore precationis mea. Effundet* שִׂיחוֹ *orationem ſuam,* Pſal. 102. 1. Et in forma fœm. שִׂיחָה *meditatio,* Pſ. 119. 99. Cum Affix. שִׂיחָתִי *meditatio mea,* verſ. 97.

1871 וְאֶהֱמָה Vea-hí-ma] *& turbabor,* divexabor. Targ. וְאֶרְגַּשׁ *& tumultuabor.* Ab הוּם *turbare, divexare, perſtrepere,* Fut. Hiph. ejecto ו, R. 58. אָהֹמָה cum ה parag.

Verſ. 4.

1872 עָקַת ʼya-káth] (à faciebus) *preſſuræ,* vel *propter moleſtiam impii,* quam ille aliis affert. A עוּק *arctare, premere.* Nom. fœm. עָקָה *angor, preſſura, moleſtia.* In Regim. ה vertitur in ת ſed manet (ָ) R. 114.

1873 יָמִיטוּ Ja-mí-tu] (quoniam) *movebunt* ſuper me iniquitatem. LXX. ἐξέκλιναν *declinaverunt in me iniquitates.* A מוּט ſuprà Num. 505. Fut. Hiph. R. 58.

1874 יִשְׂטְמוּנִי Jis-temú-ni] *adverſabuntur mihi.* A שָׂטַם (idem quod שָׂטַן) *adverſatus eſt, odit.* Fut. plur. Kal, cum Affix.

Verſ. 5.

1875 וְאֵימוֹת Vee-móth] *& terrores* mortis. A maſc. אֵים *terror, formido,* (unde plur. cum Affix. אֵמֶיךָ *terrores tui,* Pſ. 88. 16. cum defectu (ו) pro אֵימֶיךָ) Nom. fœm. אֵימָה idem. Plur. אֵימוֹת

Vers. 6.

1876 וַרְעָד Va-rá-yadh] (timor) *& tremor.* A רָעַד *supra* Num. 11. Nom. m. רַעַד *tremor*, ubi gestat (ר) ס vocem penacutam. R. 78.

1877 פַּלָּצוּת Pal-la-thúth] *horror.* A פָּלַץ *horruit, tremuit.* Nom. fœm. פַּלָּצוּת *horror*, tremor membrorum, & timor animi. Legitur 4 in SS.

Vers. 7.

1878 אֲבֶר E'-bher] (quis dabit mihi) *alam.* Ab אָבַר *roborare.* Nom. m. אֵבֶר *ala*, quòd in alis sit avium fortitudo & robur. In fœm. אֶבְרָה idem. Cum Affix. בְּאֶבְרָתוֹ *in ala sua te proteget.* Psal. 91. 4. Targ. עַל תְּקוֹף אֶבְרָתוֹי *fortitudine alarum suarum*, quibus sc: se aves defendunt, & in sublime feruntur. Plur. אֶבְרוֹת (ut *supra* Num. 638.) Cum Affix. וְאֶבְרוֹתֶיהָ *& ala ejus in flavedine auri.* Psal. 68. 14. quæ sc: in pennis minoribus columbarum conspicitur. LXX. ἐν τοῖς μετάφρενα αὐτῆς *& posteriora dorsi ejus in pallore auri*; alæ enim avium sunt in posteriori parte.

1879 כַּיּוֹנָה Cai-jo-ná] *instar columbæ*, quæ perniciſſimo volatu fugit accipitrem, & defessa, unam alam colligit, volat altera: q. d. alas celerrimas. A יָנָה *afflixit, oppressit.* Nom. f. יוֹנָה *columba*, quòd omnium prædæ pateat. (Latin. *à culminibus* nam propter timorem naturalem, summa loca in tectis & turrib. (agrestes præsertim) captant.) Cum 3 similitud. כְּיוֹנָה exclusa ה Emphat. In Regim. *Super* יוֹנַת אִלֵּם *columba taciturnitatis.* Psal. 56. 1.

Vers. 8.

1880 אָרְחִיק Ar-hhík] *elongabo.* A רָחַק *longè, procul, abfuit, elongatus, dissitus fuit.* Fut. Hiph.

1881 נָדֹד Nedhódh] *fugiendo*, vel vagando. A נָדַד *aufugit, celeriter migravit*, *supra* Num. 1238. Infin. Kal.

Vers. 9.

1882 אָחִישָׁה A-hhí-sha] *Maturabo.* LXX. vers: hunc aliò detorquent: *Expectabam Deum, qui salvum me faciat à pusillanimitate & à tempestate.* A חוּשׁ *festinare*, in Hiph. חִישׁ *festinare jussit* aut *cogit, maturavit, fecit ut præstò esset.* Fut. Hiph. R. 58. cum ה parag.

1883 מִפְלָט Miph-lát] *effugium.* A פָּלַט *evasit, effugit.* Nom. m. Heemanth. מִפְלָט *evasio, effugium.*

1884 סַעַר So-yár] (à vento) *profectionis*, i. e. rapidiſſimo & validiſſimo, cujus impetu omnia dimoventur è loco suo. A נָסַע *profectus est*, Nom. fœm. excluso נ, R. 161. n. 4. מַסָּעָה *profectio, amotio.* Legitur h. l. tantùm in SS.

1885 מִסַּעַר Mis-sá-yar] *à turbine.* A סָעַר *turbavit, conturbavit.* Nom. m. סַעַר *turbo*, cujus vis tanta, ut arbores dejiciat, saxa evellat, cœlum & terram conturbet, atque maria commoveat, navesque in iis frangat. In pausa scribitur סָעַר In fœmin. סַעֲרָה idem. רוּחַ סְעָרָה *ventus turbinis*, Ps. 148. 8.

Vers. 10.

1886 בַּלַּע Bal-láy] *Absorbe.* LXX. καταπόντισον *demerge.* A בָּלַע *absorbuit, deglutivit*, Imper. Pih.

1887 פַּלַּג Pal-lágh] *divide.* A פָּלַג *dissecuit, divisit.* Imper. Pih.

Vers. 12.

1888 יָמִישׁ Ja-mísh] (non) *recedet.* A מוּשׁ *movere, removere, recedere.* Fut. Hiph.

Hiph. R. 58. יְמִישׁוּ in plur. cum ֫ parag. mutato (·) in (:) R. 108. n. 5. *non* יְמִישׁוּן *movebunt*, Pſ. 115. 7. i. e. non attractabunt aliquid, ſive non palpabunt, ſignificatione deſumptâ à מָשַׁשׁ *palpavit.*

1889 מִרְחֻבֶיהָ Me-rechu-bhâh] *è plateis ejus.* A רָחַב *dilatavit*, Nom. m. cum plur. fœm. רְחוֹב *via lata & ampla, platea*, à latitudine. Cum Affix. & Præfix. מִרְחֻבֹתֶיהָ Plur. רְחֹבוֹת Cum Affix. בִּרְחֻבֹתֵינוּ *in plateis noſtris* Pſ. 144. 14.

Verſ. 13.

1890 יְחָרְפַנִי Jehha-rephé-ni] *probris affecit me.* Targ. וְקַל יְחִי *ignominia afficiet me.* Ab חָרַף ſuprà Num. 16 15. Fut. Pih. יְחָרֵף & retracto accentu, (··) tranſit in (·) R. 127. יְחָרֵף אֹיֵב *probro afficiet hoſtis*, Pſ. 74. 10. Cum Affix. mutato (··) in (:) R. 117. יְחָרְפָנִי

1891 וְאֵסָתֵר Veeſ-ſa-thér] *& abſconderer.* A סָתַר *abdidit, abſcondit.* Fut. Niph.

Verſ. 14.

1892 כְּעַרְכִּי Ke-yer-kí] *juxta æſtimationem mei*: i. e. apud me tanti æſtimatus, quanti ego ipſe. Targ. דְּדָמֵי לִי *qui ſimilis mihi.* LXX. ἰσόψυχε *unanimis.* A עָרַךְ ſuprà Num. 225. Nom. m. עֵרֶךְ *ordinatio, diſpoſitio*, It. *æſtimatio*, q. pretii ad rem venalem diſpoſitio. Cum Affix. utrumque (·) in (:) & prius tranſit in (·) עֶרְכִּי cum כ ſimilitud.

1893 אֲלוּפִי Al-lu-phí] LXX. ἡγεμών μου *dux meus*: ſic appellat David Achitophelem. Targ. רַב וְאַלֵּפְתָּנִי לִי *præceptor qui docuiſti me.* Ab אָלַף *docuit*, fit אָלוּף *doctor, ductor, dux, princeps*, qui non eſt coronatus ut rex. It. *bos, armenti dux & ductor.* Cum Affix. אֲלוּפִי In plur. אַלּוּפִים Cum Affix. אַלּוּפֵינוּ *boves noſtri*, Pſ. 144. 14.

Verſ. 15.

1894 נַמְתִּיק Nam-tík] (qua ſimul) *dulcè faciebamus* ſecretum i. e. nihil fuerat ſuave, niſi tecum communicatum. Targ. נְדַבַּר *dirigebamus.* LXX. *qui ſimul mecum dulces ſapiebas cibos.* A מָתַק *dulcis fuit*, in Hiph. הִמְתִּיק *dulce fecit.* Prima perſ. plur. Fut. Hiph.

1895 נְהַלֵּךְ Nehal-léch] *ambulaverimus*, vel *ibamus* in domum Dei. Ab הָלַךְ Num. 5. Fut. Pih. אֲהַלֵּךְ *ambulabo*, יְהַלֵּךְ *ambulabit*, נְהַלֵּךְ *ambulabimus*, יְהַלְּכוּ *firmiter ambulabunt*, Pſal. 81. 14. cum (··) ob pauſam. Cum ֫ parag. יְהַלְּכוּן Pſ. 89. 16.

1896 בְּרָגֶשׁ Berá-ghesh] *cum frequentia.* LXX. ἐν ὁμονοίᾳ *cum conſenſu.* Targ. בְּסַרְהוֹבְיָא *cum ſuſtinentia.* A רָגַשׁ ſuprà Num. 51. ſit רֶגֶשׁ *coitus, adunatio populi cum ſtrepitu.* In patiſa ſcribitur רָגֶשׁ & legitur h. l. tantùm in Sacra Scriptura.

Verſ. 16.

1897 יְשִׁמֹתֵמוֹת Jaſh-ſhi-má-veth] *Decipiet mors eos*, i. repentinâ morte abripientur. LXX. ἐλθέτω *veniat mors.* Hîc duæ voces ſcribuntur conjunctim, ſed legendæ ſunt diviſim, יְשִׁי מָוֶת A יָשָׁא in Hiph. הִשִּׁיא (abjecto נ, R. 69.) *decepit, fefellit.* Fut. Hiph. לֹא יַשִּׁיא *non decipiet*, Pſal. 89. 23. & neglecto א, יְשִׁי R. 2. n. 2.

1898 בְּמְגוּרָם Bim-ghu-rám] *in habitatione eorum.* A גּוּר Num. 231 Nom. m. Heemanth. מָגוֹר peregrina *habitatio, peregrinatio.* Cum Affix. mutato (·) in (:) מְגוּרָם & ſic in pl. מְגוּרִים

cum Affix. *In domo* בְּבֵית *peregrinationis meæ*, Pſ. 119. 54.

Verſ. 18.

1899 אָשִׂיחָה A-sí-hha] *Meditabor.* Targ. אֶצְלֵי *orabo.* A שׂוּחַ paulò ante Num. 1870 in Hiph. הִשִּׂיחַ *locutus eſt* ore vel corde, *meditatus eſt.* Fut. Hiph. אָשִׂיחַ *meditabor*, Pſ. 119. 78. cum ה parag. אָשִׂיחָה Pſ. 77. 4. & *meditabor*, Pſ. 119. 27. יָשִׂיחַ *meditabitur in ſtatutis tuis*, v. 23. Targ. עָסִיק בְּאוֹרָיְתָא *occupatus eſt in recitatione ſtatutorum tuorum.* In Plur. יָשִׂיחוּ וּבִי *confabulabuntur de me*, Pſ. 69. 13. Targ. יְמַלְלִין עֲלַי *loquentur de me.*

Verſ. 20.

1900 חֲלִיפוֹת Hhali-phóth] (non ſunt) *mutationes* illis; ſc: impiis, quorum ſtabilis eſt fortuna. Ab חָלַף *mutavit, variavit*, Nom. fœm. חֲלִיפָה *mutatio, commutatio*, Plur.

1901 יָרְאוּ Ja-reú] (non) *timuerunt.* Pſ. Kal, יָרֵא *timuit, veritus eſt*, fœmin. יָרְאָה *timuit*, ſc: terra, Pſ. 76. 9. יָרֵאתִי *timui*, Pſal. 119. 120. (אֵ quieſcit in (..) R. 64.) יָרְאוּ *timuerunt.* Cum Affix. correpto (ֵ) in (ִ) R. 114. & reducto (ִ) ad ſuam originem, i. e. in (..) R. 132. יִרְאוּךָ *timuerunt te*, Pſ. 119. 63.

Verſ. 21.

1902 חִלֵּל Hhil-lél] *profanavit.* Præter. Pih. חִלַּל *polluit*, חִלַּלְתָּ *polluiſti*, Pſ. 89. 40. חִלְּלוּ *polluerunt*, Pſ. 74. 7.

Verſ. 22.

1903 חָלְקוּ Hha-leku] *diviſerunt* ſcil: verba, i. e. blandis ſermonibus utuntur. Targ. שְׁעִינָן *leniora*, ſc: *verba.* Pr. plur. Kal, ab חָלַק *diviſit*, in partes, ſive inæquales, ſive æquales, i. e. *levigavit.*

1904 מַחְמְאוֹת Mahh-ma-óth] *butyrina verba*, i. e. inſtar butyri lubrica. Vel (ut) *butyra.* Targ. יְתִירָן שְׁבָן דְּגוּבְנִין *magis quam pinguedo caſeorum.* LXX. διεστ. ſunt ἀπὸ ἐντ. αὐτ. *ab ira*, (ſc. eſſet מֵחֲמָה *ab ira*) Ab חֶמְאָה *butyrum*, Nom. plur. Heemanth. מַחְמְאוֹת extat h. l. tantum in SS.

1905 וּקְרָב U-kerabh] *& congreſſus* bellum in corde ejus. Targ. וְרוּגְזֵיהּ קְרָבָא *& ſicut arma bellica* cor ejus. A קָרַב *appropinquavit*, Nom. m. cum plur. fœm. קְרָב *congreſſus, conflictus, pugna.* Cum Præfix. וְקְרָב *& prælium* (quod Schindl. legit ex Infin. Kal וּלְקָרְבָא *& pugnare cor ejus*; at correctiſſimi codices legunt cum accentu וּלְקָרָב) לְקָרָב *ad prælium*, Pſal. 144. 1. pro לִקְרָב excluſo ה Emphat. & dageſh. R. 20. In plur. קְרָבוֹת *prælia*, Pſ. 68. 31.

1906 רַכּוּ Rác-ku] *mollia ſunt* præ oleo, i. e. molliora. A רָכַךְ *mollis, tener fuit*, Præt. Kal, per Syncopen רַךְ plur. רַכּוּ R. 70.

1907 פְּתִחוֹת Pethi-hhóth] *gladii ſtricti.* Nom. pl. fœm. à פָּתַח *aperuit.*

Verſ. 23.

1908 הַשְׁלֵךְ Haſh-léch] *Projice*, jacta. Imper. Hiph. ab הִשְׁלִיךְ ſuprà N. 66. יְהָבְךָ Jeha-bhechá] *donum tuum, datum tuum*, quicquid tibi dari donaríque expetis: nihil cures dicere Domino, *Da, Affer*, verùm te ei committe &c. Targ. סִיבְרָךְ *ſpem tuam*, LXX. τὴν μέριμνάν σου *curam tuam.* Aliis eſt Præt. Chald. יְהַב *dedit*; (illud quod) *dedit tibi.* Plerunque Hebræis טַעֲוֹנְךָ *onus tuum*, i. e. curam illarum rerum, quæ nobis deſunt, eáſque

que anxiè & sollicitè inquirimus.

1910 יְכַלְכְּלֶךָּ Jechal-kelé-cha] (& ipse) *sustentabit te.* Targ. יְזוֹן יָתָךְ & LXX. ὁ διαθρέψει *enutriet te.* A כּוּל *mensuravit, disposuit, ordinavit.* It. *sustinuit, sustentavit,* q. annonam in victum alicujus mensuravit, ad calculum disposuit. In Pih. abjecto י & geminata prima & ultima thematis, כִּלְכֵּל idem. Fut. יְכַלְכֵּל *continebit verba sua,* Ps. 112. 5. scil. ne proferat. Cum Aff. יְכַלְכְּלֶךָּ mutato (ֵ..) in (ְ)

Vers. 24.

1911 תּוֹרִדֵם To-ri-dhém] *detrudes eos.* A יָרַד *descendit,* in Hiph. mutato (ָ) in (ֹ) R. 58. הוֹרִיד *descendere fecit,* i. e. demisit, dejecit, Fut. Hiph. cum Affix. תּוֹרִידֵם deficiente (י) pro תּוֹרִידִים Cum ו Convers. וַיּוֹרֶד *& demisit,* Ps. 78. 16. cum (ֶ) loco (ֵ..) ob retractum accentum, R. 127.

1912 לְבְאֵר Libh-ér] *in puteum* perditionis. A בָּאַר *clarum reddidit.* Nom. m. בְּאֵר *puteus,* cujus aquæ puræ ex terræ venis scaturiunt, Metaph. *insidiæ, periculum. Ne claudat super me* בְּאֵר *puteus os suum,* Psal. 69. 16. Targ. גֵּהִנֹּם *gehenna.* Cum Præfix. לְבְאֵר *in puteum.* Targ. לְגֵהִנֹּם עֲמִיקְתָּא *in gehennam profundam.*

1913 יֶחֱצוּ Je-hhetsú] (non) *dimidiabunt* dies suos: non pertingent ad dimidium vitæ, quam naturaliter possint vivere, sed immaturâ morte morientur, ut tempore Davidis, Saul, Absalom, Achitophel. Ab חָצָה *dimidiavit,* in partes æquales *discidit.* Futur. pl. Kal. abjecto ו, R. 66.

PSALMVS LVI. נח

1914 אֵלֶם E'-lem] (Super columba) *obmutescentiæ* in locis longinquis q. David fuerit ut columba muta, cum peregrinaretur apud Regem Achis. Tar. *Pro Ecclesia, quæ similatur columbæ silentii, in tempore quo elongati sunt à civitatibus suis.* Alii, *De oppressione manipuli,* quâ sc: justum opprimit manipulus malignus, (à יָנָה *afflixit.*) Ab אָלַם *ligavit, colligavit.* Nom. m. אֵלֶם *colligatio, manipulus.* It. *obmutescentia, silentium.* Legitur h. l. tantùm in SS. & Ps. 58. 2. *An verò* אֵלֶם *obmutescentiâ,* (silentio) *loquimini?* vel *An vero manipule* (ô multitudo) *justitiam loquimini?*

1915 בְּאָחוֹז Be-ehhóz] *in apprehendendo eum,* i. e. postquam apprehendisset. Ab אָחַז *tenuit, firmiter prehendit.* Infin. Kal, ubi guttural. punctuat se, & præcedentem.

1916 פְּלִשְׁתִּים Pelish-tím] *Philistæi.* LXX. ἀλλοφυλοι *alienigenæ,* barbari, commune pro proprio. A פָּלַשׁ *volutavit, sese involvit.* Nom. fœm. פְּלֶשֶׁת *Palæstina,* Syriæ regio maritima, Ps. 60. 10. *Super me* פְּלֶשֶׁת *Palæstina frange teipsum.* Hinc nomen gentile פְּלִשְׁתִּים *Philistæi,* nati ex Mizrajim filio Nimrod, Gen. 10.

1917 בְּגַת Beghath] *in Gath.* גַּת *torcular.* It. nomen urbis & regionis, quam incolebant עֲנָקִים *Anakim,* ex stirpe Philistjim, fortè à figura torculari: vel quòd ibi essent plurima torcularia.

Vers. 2.

1918 שְׁאָפַנִי Shea-phá-ni] *absorbuit* (deglutivit) *me.* Targ. שֵׁפַנִי & LXX. κατεπάτησέν με *conculcavit me,* (q. à שׁוּף vel שָׁפָה *conculcare*) A שָׁאַף *spiritum* ore vel naribus *attraxit, hausit, absorbuit, deglutivit.* Præter. Kal, ob Affix. mutat (ָ) in (ַ) & (ֶ) in (ָ) R. 121. Plur. שָׁאֲפוּ *deglutiverunt,* v. 3.

1919 יִלְּחָצֻנִי Jil-hha-tsé-ni] *compressit me.* A לָחַץ *coarctavit, pressit, compressit*, propriè ad aliquid contrivit. Fut. Kal, יִלְחַץ at cum Affix. convertit (-) in (·) R. 121. Et sic in plur. cum וּ Convers. וַיִּלְחָצוּם *& compressérunt eos*, Psal. 106. 42.

Vers. 6.

1920 יְעַצְּבוּ Je-yats-tsé-bhú] (tota die verba mea, i. e. res, acta,) *contristabunt*, vel *formabunt*, i. e. contumeliosè detorquebunt, & depravabunt. A עָצַב animo vel corpore *doluit*, per Metonym. *magno dolore, labore & arte aliquid fecit, formavit.* Fut. plur. Pih. cum (‥) ob pausam, R. 132.

Vers. 8.

1921 הוֹדֵד Ho-rédh] (in ira populos) *dejice*, Targ. תַּמְסְכֵן *ad paupertatem rediges.* LXX. *καταξεις confringes.* A יָרַד *descendit*, in Hiph. mutato (ו) in י, R. 58. הוֹרִיד *descendere fecit, demisit, dejecit.* Imper. Hiph. cum Affixo יְהוֹרִידֵמוֹ *& deprime eos*, Psal. 59. 12. Targ. וְתַמְסְכֵן יְתְהוֹן מִן מָמוֹנֵיהוֹן *& pauperes reddes eos à divitiis eorum.*

Vers. 9.

1922 נְדִי No-dhí] *Vagare meum.* i. e. fugam, migrationem meam. Targ. יוֹמֵי טַלְטוּלִי *dies exilii mei*, LXX. *τὴν ζωήν μου vitam meam.* Infinit. Kal, נוּד vel נוֹד *vagari, moveri de loco in locum, fugere*: per Metonym. *dolere, condolere*, quòd motu et gestu capitis, dolor ex alterius infortunio perceptus, indicetur. Cum Præfix. *Et expecto* לָנוּד *ad condolendum*, Psalm. 69. 21. LXX. *συλλυπέμενον qui contristaretur.*

1923 סַפַּרְתָּה Sa-phár-ta] *numerasti*, vel *scripsisti*, notasti. Præt. Kal, à סָפַר *numeravit*, ore vel scripto recensuit. Cum ה parag.

1924 שִׂימָה Sí-ma] *pone.* A שׂוּם *ponere.* Imper. Hiph. cum ה parag. ut suprà Num. 219. plur. שִׂימוּ *ponite*, Ps. 66. 2.

1925 בְּנֹאדֶךָ Bheno-dhé-cha] *in utre tuo.* LXX. *ἐνώπιόν σου in conspectu tuo.* Nom. radicale נאד *uter, lagena.* Cum Præfix. *Factus sum* כְּנֹאד *sicut uter in fumo*, Ps. 119. 83. compatat cutem carnis suæ utri in fumo, qui est siccus, aridus.

1926 בְּסִפְרָתֶךָ Bhesiph-ra-thé-cha] (nonne omne) *in libro tuo?* vel ut Targ. *Nonne summa miseriæ meæ* בְּחִשְׁבָּנָךְ *in computatione tua?* Nom. fœm. סִפְרָה *numeratio, recensio, liber.* Cum Af.

Vers. 14.

1927 מִדְּחִי Mid-dé-hhi] *à lapsu.* A דָּחָה *impulit*, fit דִּחִי *impulsio, lapsus*, in pausa, דְּחִי R. 132. Legitur bis in SS. h. l. & Ps. 116. 8. מִדֶּחִי *ab impulsione.*

1928 לְהִתְהַלֵּל Lehith-hal-lél] *ad indesinenter laudandum.* Infinit. Hithp. ab הָלַל *laudavit.*

PSALMVS LVII. נז

1929 אַל־תַּשְׁחֵת Al-tash-hhéth] *ne perdas* sc. me, Targ. *tempore quo dixit David* לָא תְחַבֵּל *ne destruas.* A שָׁחַת *corrupit, perdidit*: secunda pers. Fut. Hiph. תַּשְׁחֵת quater occurrit in titulis Psalm. & quidam putant fuisse instrumentum musicum: alii carmen sic incipiens אַל־תַּשְׁחֵת ad cujus regulam, metra illorum Psalmorum, descripta fuerint. In tertia m. יַשְׁחִית *perdet*, Ps. 78. 83. & in fœm. וַתַּשְׁחִיתֵם *& perdidit eos*, v. 45.

במערה

1930 בַּמְעָרָה Bam-meara-rá] *in ſpelunca illa.* Nom. fœm. מְעָרָה *ſpelunca*, excluſo ה Emphat. aliis eſt à בַּמְעָר aliis à עָרָה vel עֵרָה

Verſ. 2.

1931 חַסְיָה Hha-sá-ja] *confidit.* Ab חָסָה ſuprà Num. 120. Præt. fœm. Kal, mutato ה in (י) R. 66. n. 1. pro חָסְתָה

Verſ. 3.

1932 גֹּמֵר Go-mér] (ad Deum) *perficientem* propter me. LXX. τὸν εὐεργετήσαντά με *qui benefacit mihi*; legerunt גֹּמֵל *retribuens.* Targ. ſic: *Orabo coram Deo altiſsimo, & forti, qui accerſivit araneam, ut perficeret in ore ſpelunceæ telam propter me.* Benoni Kal, à גָּמַר ſuprà Num. 345.

Verſ. 4.

1933 שֹׁאֲפִי Sho-aphí] (probro affecit) *abſorbentem me.* A שָׁאַף paulò ante, Num. 1918. Benoni Kal, cum Affix.

Verſ. 5.

1934 לְבָאִם Lebha-ím] (in medio) *leonum.* Targ. שַׁלְהוֹבִין *flammarum* q. à לְהָבָה *flamma.* Nom. radicale לָבִיא *leo major*, לֵב *corde* præditus: plur. m. pro לְבָאִים

1935 לְהַטִּים Lo-hatím] (cubabo in medio) *flammantium.* Targ. *Dormiam tanquam inter carbones quos ſuccendunt filii hominum.* LXX. *dormivi* τεταραγμένῳ *& conturbatus.* A לָהַט *flammavit*, Benoni plur. Kal.

1936 חַדָּה Hhad-dá] (gladius) *acutus.* Ab חָדַד *acuit*, Nom. fœm. חַדָּה

Verſ. 7.

1937 כָּפַף Ca-pháph] *incurvavit* animam meam. Ipſum thema.

1938 שִׂיחָה Shi-hhá] (foderunt ante me) *foveam.* A שׂוּחַ *inclinare*, Nom. fœm. שִׂיחָה *fovea, foſſa*, terra inclinata, plur. *Foderunt mihi* שִׂיחוֹת *foveas*, Pſalm. 119. 85. LXX. *narrarunt mihi* ἀδολεσχίας *fabulationes*, q. à שִׂיחִים *colloquia.*

Verſ. 9.

1939 אָעִירָה A-ʿí-ra] *excitabo* auroram. i. e. præveniam. A עוּר *expergiſci.* Fut. Hip. abject. וְ, R. 58. אָעִירָה *expergiſci faciam*, Pſ. 108. 3. cum ה parag. יָעִיר *excitabit*, Pſ. 78. 38.

PSALMVS LVIII. נח

Verſ. 2.

1940 הַאָמְנָם Ha-úm-nám] *An verè.* Ab אָמַן *credidit*, fit אָמְנָם *certè, verè, fideliter*, ubi ם adverbium format, R. 23. cum הַ Interrogativo, R. 77. ſed (-) ante א amittit (:) R. 16.

Verſ. 3.

1941 עֹלוֹת ʿo-lóth] *iniquitates* operabimini. A עָוַל *perverſus fuit*, Nom. fœm. עַוְלָה *iniquitas*, plur. עַוְלוֹת

1942 תְּפַלְּסוּן Tephal-lé-ſun] *regulabitis.* Targ. תְּתַקְּנוּן *dirigetis.* A פָּלַס *æquavit, regulavit, appendit, libravit.* Fut. Pih. יְפַלֵּס *regulabit ſemitam pro ira ſua*, Pſalm. 78. 50. In plural. תְּפַלְּסוּן cum וְ parag. & (··) ob pauſam, R. 132.

Verſ. 4.

1943 זוֹרוּ Zó-ru] *Abalienati ſunt.* A זוּר *alienus, abalienatus fuit*, à re aliqua abhorruit, q. cor compreſſit. Præt. Kal, quod formatur dupliciter, R. 59. vel cum וּ, זָרוּ vel cum (-) זָרוּ Pſ. 78. 30.

1944 תָּעוּ Ta-ʿú] *aberrarunt.* A תָּעָה *erravit*,

errauit, deuiauit. Præt. Kal, in prima perſ. mutato ה in (י) R. 66. תָּעִיתִי *errauí*, Pſal. 119. 110. In plur. abjecto ה, תָּעוּ *errarunt*, Pſ. 107. 4.

Verſ. 5.

1945 חֲמַת Hhamath] *Venenum* לָמוֹ *eis.* A יָחַם *incaluit*, Nom. fœm. חֵמָה *æſtus iræ*, ſuprà Num. 286. per Metonym. *venenum*, quod ſerpentes irati emittunt. In Regim. חֲמַת *venenum aſpidis*, Pſalm. 140. 4. (ut עַצַּת ſuprà Num. 6.) Hoc loco a. habet formam Regiminis ante ל R. 34. n. 1.

1946 כִּדְמוּת Kidh-múth] *juxta ſimilitudinem.* A דָּמָה *aſsimilavit*, Nom. f. דְּמוּת *ſimilitudo*, ſpecies quæ ſenſui offertur : cum כ ſimilitud.

1947 נָחָשׁ Na-hhásh] *ſerpentis.* A נָחַשׁ *experiri, tentare*, Nom. m. נָחָשׁ *ſerpens* à curioſa obſervatione & inſidiis : dicitur n. calidiſſimus fuiſſe omnium animantium, Gen. 3.

1948 פֶּתֶן Phé-then] (ſicut) *aſpidis* ſurdæ : ubi vis malitiæ ejus denotatur, quòd incantationi apud eam locus non ſit : una enim aure ſurda eſt, alteram verò obthurat pulvere, vel cauda, ne audiat incantationes. Nom. m. פֶּתֶן *aſpis*, ſerpens parvus, tam præſens habens venenum, ut nullum ſit morſis remedium, niſi ut partes læſæ confeſtim amputentur : neque ab incantatore ulla arte perſuaderi poteſt; unde forſitan per antiphraſin dicitur à פָּתָה *perſuaſit, flexit.* Cum Præfix. *Super leone* וָפֶתֶן *& aſpide*, Pſ. 91. 13. ubi ו cum (ּ) R. 78.

1949 יאַטֵּם Ja-tém] *obthurabit.* Futur. Hiph. ab אָטַם *clauſit, obthuravit.*

Verſ. 6.

1950 מְלַחֲשִׁים Mela-hhaſhím] (ad vocem) *muſsitantium.* A לָחַשׁ *clancu-lum locutus eſt, muſsitavit, ſuſurravit*, Particip. plur. Pihel abſorpto dageſh, מְלַחֲשִׁים *muſsitantes, incantantes*, qui tacitè loquuntur, ne ipſos, ſerpentes audiant.

1951 חוֹבֵר Hho-bhér] *jungentis*, i. e. incantantis. Ab חָבַר *junxit, aſſociavit*, Ben. Kal, חוֹבֵר *ſocians*, i. e. conjurator, incantator, qui noxia animalia in unum locum conſociat, & ne illi lædant, ſibi aſſociat.

1952 חֲבָרִים Hhabha-rím] *conjunctiones*, i. e. incantationes. Plur. m. à ſing. חֶבֶר *ſocietas, incantatio, divinatio.*

1953 מְחֻכָּם Mehhúc-cám] *periti.* Ab חָכַם *ſapuit.* Part. Pyhal, מְחֻכָּם *ſapiens, peritus, doctus.*

Verſ. 7.

1954 הָרֹס Haros] *contere* dentes eorum. Ab הָרַס *diruit, deſtruxit, demolitus eſt*, propriè dicitur de ædificiis. Imper. Kal, cum (ֹ) ob Maccaph, R. 134. pro הָרוֹס

1955 מַלְתְּעוֹת Mal-te-ʿóth] *molares* leunculorum. A לָתַע *comminuit*, Nom. pl. f. Heemanth. מַלְתְּעוֹת *dentes molares*, quibus cibus comminuitur.

1956 נְתוֹץ Nethóts] *deſtrue.* Imper. Kal, à נָתַץ *diruit, deſtruxit.*

Verſ. 8.

1957 יִמָּאֲסוּ Jim-má-aſu] *Liquefient.* LXX. ἐξουδενωθήσονται *ſpernentur*, legerunt ex מָאַס *ſprevit* : ſed eſt à מָסַס *liquefecit, diſſolvit.* Futur. Niph. pro יִמָּסְסוּ more Syrorum mutata altera geminantium in א, R. 144.

1958 יִתְמֹלָלוּ Jith-mo-lá-lu] quaſi qui tendit ſagittas ſuas, quæ) *ſeipſas concident* : i. e. tanquam jaciens ſagittas diſruptas. Vel, *tendet ſagittas ſuas, quæ erunt ſicut à ſeipſis præciſæ*, i. e. obtuſæ, ne penetrent. A מוּל *præcidere*,

re, in Hithp. quieſcente ו in י, & geminato ל R. 63. הִתְמוֹלֵל *ſe concidit, præcidit, ſuccidit.* Futur. Hithp. cum (ֶ) ob pauſam.

Verſ. 9.

1959 שַׁבְלוּל Shabh-lúl] (ſicut) *limax.* Nom. radicale שַׁבְלוּל *limax*, qui è concha ſua egreſſus, cum incedit, ſalivam emittit, donec planè liqueſcat & moriatur. Legitur h. l. tantùm in SS. LXX. *ſicut κηρὸς cera liquefacta.*

1960 תֶּמֶס Té-mes] *liquefactionis*, qui eundo liquefieri videtur. A מָסַס *liquefecit*, Nom. Heemanth. תֶּמֶס *liquefactio*: extat h. l. tantùm in SS. Targ. *Sicut reptile limax, qui madefacit viam ſuam.*

1961 יַהֲלוֹךְ Ja-haloch] *ibit*, i. e. evaneſcet, interibit. Fut. Kal, ab הָלַךְ *ivit, ambulavit*: ubi guttural. punctuat præcedentem.

1962 נֵפֶל Né-phel] *abortivus.* Targ הֵיךְ נַפִּילָא וְאַשׁוּתָא *ſicut abortivum & talpa cæca, quæ non vident ſolem.* interpretatur אַשׁוּת per אֲשׁוּת *talpa.* LXX. ἔπεσε πῦρ *cecidit ignis ſuper eos:* legerunt נָפַל אֵשׁ literâ ת neglectâ. A נָפַל *cecidit.* Nom. m. ſine plural. נֵפֶל *abortus*, partus immaturus, q. à ventre cadens.

1963 אֵשֶׁת E'-ſheth] *mulieris.* Ab אִישׁ *vir*, Nom. fœm. אִשָּׁה *vira, fœmina, mulier, uxor*, (reſoluto (י.) in (.) & dageſh, ut differat ab אִישָׁהּ *vir ejus*) In Regim. & cum Affix. ſemper habet formam quinque punctorum אֵשֶׁת (rariùs extra Regimen) facítq; cum Affix. (ad formam סֵתֶר ſuprà Num. 770.) וְאִשְׁתּוֹ *& uxor ejus*, Pſ. 109. 9. אִשְׁתְּךָ *uxor tua*, Pſ. 128. 3. quod unicum eſt in Bibliis, (notante Maſora) cum (ֶ) cætera omnia cum (.)

1964 חֲזוּ Hha-zú] (non) *viderunt* ſolem. Præt. Kal ab חָזָה *vidit*, oculo & mente *contemplatus eſt.* כִּי חָזָה *quia vidit vindictam*, verſ. 11. In prima perſona mutato ה in (ו) R. 66. & ob Affix. (ָ) primæ ſyllabæ in (ֲ) חֲזוּתִיךָ *intuitus ſum te*, Pſal. 63. 3. In plur. abjecto ה, חָזוּ

Verſ. 10.

1965 סִירֹתֵיכֶם Si-ro-the-chém] (Priuſquam intelligant, i. e. ſentiant) *ollæ veſtræ* Rhamnum ſc: urentem: cujus ignis citiùs evaneſcit, quàm caro in lebete concaleſcit. Vel, Priuſquam ſentiant *ſpinæ veſtræ* ſe adoleviſſe in Rhamnum: ſeu antequam parvæ ſpinæ eò excreverint, ut Rhamnum exæquent, altitudine, duritie, acumine. Proverbium eſt, q. d. cum adhuc immatura ſunt ætate, & de morte nihil cogitant, כְּמוֹ חַיִּים *ſicut viventes*, i. e. planè vegeti, viventes, valentes, (ut כ ſit veritatis) Deus כְּמוֹ חֲרוֹן *velut irâ*, i. e. ipſiſſimo ardore iræ, citò admodum abſorbebit eos: morte ſcil: repentina exſcindet eos, antequam concepta mentis malitia creſcens, roboretur, & ad opus deducatur. Nom. radicale סִיר *olla*, It. *ſpina*, Pſalm 60. 10. *Moab* סִיר *olla lotionis meæ*, Plural. סִירוֹת & סִירִים Cum Affix. סִירוֹתֵיכֶם *ollæ veſtræ*, vel *ſpinæ veſtræ.*

1966 אַטָּד A-tádh] *Rhamnum* Nom. radicale אַטָּד *Rhamnus*, rubi genus eſt canticus, & fruticoſus, ramos ſpargens rectis aculeis, non ut cæteri aduncis, Judic. 9. 15. תֵּצֵא אֵשׁ מִן־הָאָטָד *exibit ignis ex Rhamno*, ubi videtur, Rhamnum naturâ habere vim proferendi ignem, ad quod in hoc Pſalmi verſu alluditur. Targ. *Priuſquam impii fiant teneri, dureſcunt ſicut Rhamnus:*

nus; quamdiu sunt virides, sicut immaturum turbine destruet illos.

1967 יִשְׂעָרֵנּוּ Jis-ya-rén-nu] *horrebit eum*, vel *turbine abripiet eum*. A שָׂעַר *horruit*, vel (converso שׁ in ס) סָעַר *procellis agitavit*. Fut. Kal, יִשְׂעַר & ob Affix. mutat (-) in (ֵ) R. 121.

PSALMVS LIX. נ

1968 בִּשְׁלֹחַ Bish-lóahh] *in mittendo*, i.e. cum misisset. A שָׁלַח *misit*, Gerund. Kal, cum (-) Furtivo.

Vers. 4.

1969 אָרְבוּ A-rebhú] *insidiati sunt*. LXX. ἐνήδρευσαν *venati sunt*, Præt. pl. Kal, ab אָרַב *insidiatus est, observavit*.

Vers. 5.

1970 וְיכוֹנָנוּ Vejic-co-ná-nu] *& seipsos confirmârunt*. A כּוּן *firmum, stabilem esse*. Fut. Hithp. quiescente ו in י, & geminato נ, R. 63. cum defectu ת, pro וְיִתְכּוֹנְנוּ cum (ֵ) ob pausam.

Vers. 6.

1971 לִפְקֹד Liph-kódh] *ad visitandum*. A פָּקַד *visitavit*, Gerund. Kal.

1972 תָּחֹן Ta-hhón] (ne) *gratiam facias*, misereatis. Ab חָנַן *gratiam fecit, misertus est*. Fut. Kal, syncopatâ mediâ radicali, R. 70. תָּחֹן In tertia pers. יָחֹן cum Affix. mutato (ֵ) in (ֶ) R. 114. ו vertitur in (ֹ) R. 125. יְחָנֵנוּ *gratiam faciet nobis*, Ps. 67. 3. שֻׁחְנֵנוּ *dum gratiam fecerit nobis*, Ps. 123. 2. Cum שׁ Relativo, R. 75.

Vers. 11.

1973 אֱלֹהֵי חַסְדּוֹ יְקַדְּמֵנִי Juxta puncta (quæ lectio semper est verior) legitur חַסְדִּי *Deus benignitatis meæ præveniet me*. Juxta consonantes חַסְדּוֹ *Deus, benignitas ejus præveniet me*.

Vers. 12.

1974 יִשְׁכָּחוּ Jish-kehhu] (ne forte) *obliviscantur*. A שָׁכַח *oblitus fuit*. Fut. plur. Kal, יִשְׁכְּחוּ *obliviscentur*, Psalm. 78. 7. cum ו Convers. וַיִּשְׁכְּחוּ *& obliti sunt*, v. 11.

1975 הֲנִיעֵמוֹ Hani-yé-mo] *vagos eos redde* potentiâ tuâ, (exagita eos) Tar. טַלְטֵל יְהוֹן מִן בָּתֵּיהוֹן *move illos ex domibus eorum*. A נוּעַ *motus, agitatus fuit*, Imper. Hiph. abjecto ו, R. 58. הֲנִיעַ Ob Affix. (ַ) transit in (ֵ) R. 114. & (-) furtiv. evanescit.

Vers. 13.

1976 וְיִלָּכְדוּ Vejil-la-kedhú] *& capientur*. A לָכַד *cepit*. Fut. Niph.

וּמִכַּחַשׁ יְסַפֵּרוּ (ab excretione) *& mendacio* (quod) *narrârunt*. A כָּחַשׁ *mentiri*. Nom. m. כַּחַשׁ *mendacium, negatio*, semper sumitur in malum.

Vers. 14.

1977 כַּלֵּה Cal-lé] *Perde* in ira, perde, & non illi. A כָּלָה *perfecit*, in malum *consumpsit, perdidit*. Imper. Pih.

Vers. 17.

1978 וּמָנוֹס U-ma-nós] *& refugium*. A נוּס *fugere*, Nom. Heemanth. מָנוֹס *fuga, perfugium, refugium*, Ps. 142. 5. *Periit* מָנוֹס *fuga à me*.

PSALMVS LX. ס

1979 לְלַמֵּד Lelam-médh] *ad docendum*. A לָמַד *didicit*, in Pih. לִמֵּד *docuit*, Gerund. Pih.

Vers. 2.

1980 בְּהַצּוֹתוֹ Behatſ-tſo-thó] *in rixando eum*, i.e. cum rixam excitavisset. A צָנָה

נָצָה *volavit, involavit, ſeditionem, rixam excitavit*, q. in aliquem involavit. Gerund. Hiph. exit in וֹת R. 65 abſorpto נ per dageſh, R. 69. בְּהַצּוֹת LXX. ὁπόταν ἐκκαύσῃς *quando ſuccendit*, q. à יָצַת in Hiph. הִצִּית *ſuccendit*.

1981 אֲרַם (cum) *Aram*. Nomen proprium viri, Gen. 10. 22. inde regio *Aramæa*, Syria, & nomen gentile אֲרַמִּי *Aramæus, Syrus*. Etymon habet à ſitus altitudine, à רוּם vel רָמָה *altus fuit*.

1982 נַהֲרַיִם Na-harâ-jim] *duorum fluviorum*. A נָהָר *fluvius*. Duale נַהֲרַיִם *duo fluvii*, i. e. Meſopotamia, quæ eſt inter duos fluvios Tigrim & Euphratem.

1983 צוֹבָה *Tſo-bhâ*] (& cum Syria) *Tſoba*. Nom. proprium provinciæ Syriæ, quæ appellatur Syria *Cava*, vocabulo Hebræo parum detorto. Habétq; ſignificationem vel à Syriaco ܨܒܐ *complacuit*, vel, ab Hebr. צָבָה *intumuit*, à tumore & declivitate montium.

1984 יוֹאָב (& reverſus eſt) *Joabh*. Nom. proprium viri, filii Zervia, ſororis David, 1 Sam. 27. 6. à יָאַב *voluit*.

1985 וַיַּךְ Vaj-jách] *& percuſsit*. A נָכָה (unde Latin. *neco*) in Hiph. abſorpto נ, R. 69. הִכָּה *percuſſit, læſit*. Futur. Hiph. יַכֶּה & apocopato ה, R. 67. וַיַּךְ *& percuſsit*, Pſalm. 78. 51. Cum Affix. יַכְּךָ *percutiet te*, Pſal. 121. 6. pro יַכֶּנְךָ ubi ה parag. adſciſcitur, R. 102. n. 2. & נ Epentheticum in dageſh commutatur, R. 100.

1986 אֱדוֹם *Edom*. Ab אָדַם *rubuit*, dictus eſt Eſau אֱדוֹם à pulmento rufo, Gen. 25. 30. *Ciba me* מִן הָאָדֹם הָאָדֹם הַזֶּה *ex hoc rufo, rufo iſto*. Ab hoc *Idumæa*, & *Idumæi*.

1987 מֶלַח Mé-lahh] (in valle) *ſalis*. A מָלַח *ſaliit*, Nom. m. מֶלַח *ſal*, Fœm. מְלוּחָה *ſalſugo, ariditas*, לִמְלוּחָה *in ſalſuginem*, Pſal. 107. 34.

1988 שְׁנֵים עָשָׂר Shenem-yaſár] *duodecim*. A שָׁנָה *iteravit*, שְׁנַיִם *duo*, In Regim. שְׁנֵי R. 34. at in compoſitione cum Nom. maſc. עָשָׂר *decem*, iterum reſumit ם.

Verſ. 3.

1989 פָּרַצְתָּנוּ Pherats-tá-nu] *diſrupiſti nos*. A פָּרַץ *rupit, diſrupit, perrupit, erupit*. Præt. Kal, פָּרַצְתָּ *diſrupiſti*, Pſ. 80. 13. Cum Affix. פָּרַצְתָּנוּ mutato (ָ) primæ ſyllabæ in (ַ) & תָּ in nudum ת, R. 97.

1990 אָנַפְתָּ A-náph-ta] *iratus fuiſti*. Præt. Kal, ab אַף ſuprà Num. 116.

Verſ. 4.

1991 הִרְעַשְׁתָּה Hir-yâſh-ta] *Commoviſti*. A רָעַשׁ *motus fuit, tremuit*, propriè de terræ motu. In præt. Hiph. הִרְעִישׁ *movit, commovit, tremefecit*. In ſecunda perſ. הִרְעַשְׁתָּה cum ה paragog.

1992 פִּצַּמְתָּהּ Petſam-táh] *diſcidiſti eam*. Targ. סַרְקְתָּא יָתַהּ *aperuiſti eam*, in terræ motu terra aperitur. A פָּצַם *fidit, ſcidit, diſcidit*. Extat bis in SS. h. l. in Præt. Kal, cum Affixo: & Jer. 22. in Pihel.

1993 שִׁבְרֵיהָ Shebha-ré-cha] (ſana) *fragmenta ejus*. LXX. συντρίμματα *contritiones ejus*. A שָׁבַר *fregit*, Nom. m. שֶׁבֶר *fractio, fractura, contritio*. Plur. שְׁבָרִים cum Affixo.

Verſ. 5.

1994 הִרְאִיתָ Hir-í-tha] *Oſtendiſti* populo tuo, (exhibuiſti, intuliſti) A רָאָה *vidit*, Præt. Hiph. הִרְאָה *videre fecit, oſtendit*. Cum Affix. הִרְאָם *oſtendit eis*, Pſ. 78. 11. excluſo ה radicali, R. 103. & cum (ָ) ſub ה chara-

cteriſtico, loco (.) R. 107. In ſecunda perſ. הֶרְאִיתָנִי cum Affixo, *oſtendiſti mihi*, Pſ. 71. 20.

1995 קָשָׁה Ka-ſhá] *durum*, grave. A קָשָׁה *durus fuit*. Nom. m. קָשֶׁה *durus, auſterus, aſper*, in fœm. abjecto ה R. 103. קָשָׁה *dura, aſpera*, & neutraliter, *durum*, R. 28.

1996 הִשְׁקִיתָנוּ Hiſh-ki-thá-nu] *bibendum dediſti nobis*. A שָׁקָה *bibit*, in Præt. Hiph. הִשְׁקָה *bibere dedit, potavit*, ut paulò antè.

1997 יַיִן Já-jin] *vinum*, Nom. m. ſine pl. יַיִן *vinum*, οἶνος, ſc: ab ipſa Hebr. voce. In pauſa יָיִן R. 131. Cum Præf. וְיַיִן *& vinum*, מִיַּיִן *de vino* Pſ. 78. 65.

1998 תַּרְעֵלָה Tar-ye-lá] *tremoris*, quod bibens homo contremiſcit; vel quod tremorem ob temulentiam infert. Tar. דְּלוּטָה *maledictionis*. A רָעַל *tremuit*, Nom. fœm. תַּרְעֵלָה *tremor*. Legitur 3. in SS.

Verſ. 6.

1999 נֵס Nés] (Dediſti) *vexillum*. A נָסַס *crexit, elevavit*, dicitur propriè de vexillo, Nom. m. נֵס *vexillum*, ſignum quod attollitur in pugna vel navi.

2000 לְהִתְנוֹסֵס Lehith-no-ſés] *ad exaltandum*, ut agitetur contra hoſtes noſtros. A ſuperiori נָסַס Gerund. Hithp. aſſumpto ו loco dageſh, R. 72.

2001 קֶשֶׁט Kó-ſhet] (præ faciebus) *veritatis*, i. e. propter veritatem. Nom. radicale קֶשְׁט *veritas*, contractè קֹשֶׁט

¶ LXX. hunc verſum ſic vertunt: *Dediſti metuentibus te* σημείωσιν, τὸ φυγεῖν ἀπὸ προσώπου τόξου *ſignificationem, ut fugiant à facie arcus*, לְהִתְנוֹסֵס interpretati ſunt Infin. Hith. à נוּס *fugit*, & pro קֶשֶׁט legerunt קֶשֶׁת *arcus*.

Verſ. 7.

2002 יֵחָלְצוּן Ie-hha-letſún] *liberentur*. Ab חָלַץ *eruit, liberavit*. Fut. pl. Niph. excluſo dageſh ex ח, ideóq; ſub (ו) ponitur (..) R. 19. יֵחָלְצוּן *eruantur*, Pſal. 1087.

Verſ. 8.

2003 וְעֵמֶק Ve-yé-mek] *& vallem*. A עָמַק *profundus fuit*, Nom. m. עֵמֶק *profunditas, vallis*, q. locus profundior inter montes. Cum Præfix. וְעֵמֶק *& vallis*, בְּעֵמֶק *per vallem*, Pſ. 84. 7. Plur. וְעֲמָקִים *& valles*, Pſ. 65. 14.

2004 אֲמַדֵּד Amad-dédh] *metiar*, dividam. A מָדַד *menſus eſt*. Fut. Pih.

Verſ. 10.

2005 גִּלְעָד Gil-yádh] (Meus eſt) *Gilead*. A גָּלַל *volvit*, & עוּד *teſtatus eſt*: fuit Nom. proprium collis גִּלְעָד à Jacobo & Labane extructi, Gen. 31 48. q. *clivum teſtimonii* diceres. Alius verò eſt mons *Gilead* גִּלְעָד collibus Libani junctus, in quo urbs in tribu Menaſſe *Gilead*, Num. 26. à qua urbe Metropoli, tota regio trans Jordanem ſita, complectens, terram Sichon, Og, & Baſhan, *Gilead* dicta fuit.

2006 מְנַשֶּׁה Menaſh-ſhé] *Manaſſes*. Primogenitus Joſeph, à נָשָׁה *oblitus eſt*. Partic. Pihel מְנַשֶּׁה *obliviſci faciens*, Dixit enim Joſeph נַשַּׁנִי *obliviſci fecit me Deus omnis laboris mei*, Gen. 41. Cum Præfix. וּמְנַשֶּׁה *& Manaſſes*.

2007 וְאֶפְרַיִם Veeph-rá-jim] *& Ephraim*. Secundus filius Joſeph, à פָּרָה *fructificavit*. Dixit n. Joſeph הִפְרַנִי *fructificare fecit me Deus in terra afflictionis meæ*, Gen. 41. In pauſa אֶפְרָיִם Pſ. 78. 67.

2008 מְחֹקְקִי Mehho-ke-kí] (Juda) *legiſlator meus*, ſc. ſcriba meus. LXX. ca-

βασιλεύς μȣ *rex meus*, ex Juda n. regnum erat, & rex populo reges præscribebat. Ab חָקַק *sculpsit, insculpsit, decrevit.* Partic. Pih. מְחֹקֵק assumpto ו loco dageſh. R. 63. cum Affix.

Verſ. 10.

2009 מוֹאָב *Moab.* Filius Loth ex filia grandiori natus, Gen. 19. 37. q. מֵאָב *ex patre*, quod LXX. exprimunt, *Et vocavit nomen ejus* Μωὰβ, λέγȣσα ἐκ τȣ̃ πατρός μȣ, *dicens ex patre meo.* Ab hoc dicitur populus inde ortus.

2010 רַחְצִי Rahh-tſí] (olla) *lotionis meæ*, i. e. utar eo tanquam vaſe in quo lavatur. LXX. *lebes* τȣ̃ ἐλπίδος μȣ *ſpei meæ*, ex Chald. ſignificat. רַחַץ *ſperavit.* A רָחַץ *aqua abluit.* Nom. m. רַחַץ *lotio, ablutio*, cum Affixo.

2011 נַעֲלִי Na-ʿalí] (ſuper Edom projiciam) *calceum meum*, i. e. redigam in poteſtatem, ut ſit conculcatio pedum meorũ. Vel *chirothecam meam.* mos n. antiquus erat, ut cum urbs aliqua obſideretur, ut chirothecam rex projiceret intra mœnia urbis, ſignificãs ſe ab illa non receſſurum, niſi ea potita. A נָעַל *clauſit, obſeravit.* Nom. m. נַעַל *calceus* pedem, *chirotheca* manum claudens & conſtringens. Cum Affix. mutat poſterius (-) in (֫) R. 121.

2012 הִתְרוֹעֲעִי Hith-ro-ʿá-ʿi] (ſuper Palæſtina) *clangentem age*, i. e. vociferare, ſc: tu anima mea. LXX. *mihi alienigenæ ſubditi ſunt.* A רוּעַ vel רוּעַ fracto ſono *clangere.* It. *vociferari, jubilare.* Imper. fœm. Hithp. quieſcente ו in י & geminato ע, R. 63. pro quo Pſ. 108. 10. legitur Futur. אֶתְרוֹעֵעַ *clangentem agam*, tararantizabo.

Verſ. 11.

2013 יוֹבִלֵנִי Jo-bhi-lé-ni] (quis) *deducet me*, ſc: cum pompa. A יָבַל ſuprà Num. 1700. Fut. Hiph. mutato (ו) in י R. 57. cum Af. יוֹבִלֵנִי pro יוֹבִילֵנִי Plural. יוֹבִילוּ *adducent*, Pſ. 68. 30.

2014 נָחֲנִי Na-hhá-ni] *ducet me.* Præter. Kal, נָחָה *duxit, deduxit.* Cum Af. excludit ה R. 103. נָחֲנִי In ſecunda perſ. mutat ה in (ו) R. 66. נָחִיתָ *duxiſti*, Pſ. 77. 21.

PSALMVS LXI. סא

Verſ. 3.

2015 בַּעֲטֹף Ba-ʿatóph] *in obruendo*, i.e. dum obruitur cor meum. Targ. בְּאִשְׁתַּלְהָיוּת *in affligendo.* A עָטַף *opertus, obrutus fuit*: cum ad cor refertur, anxietatibus involutus & coopertus fuit. Gerund. Kal, ubi ע punctuat præcedentem.

Verſ. 6.

2016 יְרֻשַּׁת Jerũſh-ſhath] (dediſti) *hæreditatem.* A יָרַשׁ *poſſedit.* Nom fœm. יְרֻשָּׁה *hæreditas, poſſeſſio*, in Regim.

Verſ. 8.

2017 מַן Man] (pietatem & veritatem) *præpara.* LXX. τίς ἐκζητήσει, *quis exquiret?* ex ſignificat. Chald. מַן *quis?* A מָנָה *numeravit, paravit, conſtituit*, q. ad numerum exhibuit. Imper. Pih. per apocopen, R. 67. pro מַנֵּה

Verſ. 9.

2018 לְשַׁלְּמִי Leſhal-lemí] *ad perſolvendum me*, i. e. ut perſolvam. A שָׁלַם ſuprà Num. 1048. Gerund. Pihel cum Affix.

PSALMVS LXII. סב

Verſ. 4.

2019 תְּהוֹתְתוּ Teho-thethú] (quouſq;) *infortunia dabitis* ſuper virū: vel *deliberabitis*, machinabimini contra virum, ſcil: הַוּוֹת *ærumnas*. Targ. אַתּוּן מִתְרַגְּשִׁין *vos concurritis*. LXX. ἐπιτίθεσθε *irruitis* in hominem. Ab inuſitato תָּתַת in Pih. הוֹתֵת *infortunia, res malas cogitavit*: convenit cum הַוּוֹת *miſeria*. Legitur h. l. tantùm in SS. ídque in Fut. ubi loco dageſh, aſſumitur ו R. 72.

2020 תְּרֻצְּחוּ Terots-tſehhú] *occidemini* omnes vos: eſt oratio deprecatoria. A רָצַח *occidit*, Fut Pyh. cum (◌ֶ) loco (◌ִ) & ſic legit Ben Aſher, i. e. Judæi occidentales: at Ben Nephthali, i. e. Judæi orientales (quorum diſcrepantes lectiones extant in codice Venetiano, & in Bibliis Buxtorfianis, ſub finem Maſoræ magnæ) legunt ex Pihel, תְּרַצְּחוּ *occidetis*.

2021 כְּקִיר Kekír] *ut paries*. Nom. m. קִיר *paries*, q. à קָרָה *occurrit*, quòd occurrat vel objiciatur ad impediendum tranſitum: cum כ ſimilitud.

2022 נָטוּי Na-túi] *inclinatus*, ruinæ proximus. A נָטָה *inclinavit, extendit*, Pahul Kal, mutato ה in (י) R. 65. Fœm. נְטוּיָה *extenta*, Pſ. 136. 12.

2023 גָּדֵר Ga-dhér] *maceria*. A גָּדַר *ſepivit* ligno, lapide, &c. Nom. m. גָּדֵר *ſepes* ex quavis materia, *maceria* ex lapidibus, ſine calce aut luto. Plural. גְּדֵרִים cum Affix. *diſrupiſti* גְּדֵרֶיהָ *ſepes ejus*, Pſ. 88. 13. Et in fœm. *Rupiſti* גְּדֵרוֹתָיו *ſæpes ejus*, Pſ. 89. 41.

2024 הַדְּחוּיָה Had-dehu-já] *quæ eſt impulſa* proclivis ad caſum, parata ad opprimendum hominem. A דָּחָה *impulit*, Pahul fœm. Kal, R. 65. cum ה Relativo, R. 66.

Verſ. 5.

2025 מִשְּׂאֵתוֹ Miſ-ſee-thó] *ob elationem ejus*, dignitatem, excellentiam. A נָשָׂא *tulit, elevavit*, Nom. fœm. שְׂאֵת *elatio, dignitas, excellentia*, pro שְׂאֵת abjecto נ, R. 161. n. 4. q. eſſet Infin. Kal, R. 68.

2026 לְהַדִּיחַ Lehad-díahh] *ad depellendum*. A נָדַח *impulit, depulit, propulit*. Gerund. Hiph. compenſato נ per dageſh, R. 69.

2027 יְקַלְלוּ Jekal-lelú] *maledicent*. A קָלַל ſuprà Num. 1457. Fut. Pih.

Verſ. 9.

2028 שִׁפְכוּ Shiph-chú] *effundite*. A שָׁפַךְ *fudit, effudit*. Imper. Kal, שְׁפָךְ *effunde*, Pſalm. 69. 25. cum (◌ְ) ob Maccaph, R. 134. plur. שִׁפְכוּ

Verſ. 10.

2029 בְּמֹאזְנִים Bemo-zená-jim] *in bilance*. Ab אֹזֶן *auris*, Nom. Heemanth. Duale, מֹאזְנַיִם *libra, bilanx*, habens duas lances, q. aures.

2030 לַעֲלוֹת La-yáloth] *ad aſcendendum*, Hyperbolica Moſis, ad quemlibet faſtum deprimendum: i. e. ſi in una lance ponas omnes homines, in altera, ipſam vanitatem, lanx vanitatis ſit ponderoſior futura. Targ. *Si acceperint homines ſtaterum, ponderantes* מֵיוֹלִיהוֹן *fata ſua, illi quidem ipſamet vanitate erūt leviores*. A עָלָה *aſcendit*. Gerund. Kal, R. 65. ubi gutturalis punctuat ſe & præcedentem.

2031 בְּעֹשֶׁק Bhe yó-ſhek] (ne confidatis) *in fraude*, in rebus fraude partis. A עָשַׁק vi vel fraude *oppreſſit*, Nom. m. עֹשֶׁק *oppreſſio, fraus*. Cum Præfix. בְּעֹשֶׁק *in fraude*, מֵעֹשֶׁק *ab oppreſſione*, Pſ. 119. 134.

2032 וּבְגָזֵל U-bhegha-zél] *& in rapina*.

A

A בָּזַז *rapuit*, vi & apertè res aut perſonas *abſtulit*, *ſpoliavit*, Nom. m. בַּז *rapina*.

2033 תְּהֹבָלוּ Teh-bá-lu] (ne) *vani fiatis*, ſtulteſcatis. LXX. *in rapinas volite concupiſcere*. Ab הָבַל *vanuit*, *evanuit*. Fut. Kal, pro תְּהֹבֵלוּ cum (ֹ) ob accentum Tiphcha, R. 132.not.

2034 יָנוּב Ja-núbh] (ſubſtantia cum) *fructificabit*, ne apponatis cor: i. e. non curandum ſi divitiæ augeſcant. A נוּב *fructificare*, *abundè fructum ferre*. Fut. Kal, R. 60. יָנוּב LXX. (divitiæ ſi) *affluent*. Plur. יָנוּבוּ *abundabunt*, *fructificabunt*, Pſ. 92. 15. mutato (ָ) in (ֹ) ob ו parag. R. 102. n. 5.

Verſ. 12.

2035 שְׁתַּיִם Shetá-jim] (*Semel*, Targ. legem unam, locutus eſt, i. e. ſtatuit: & ex ea lege) *hæc duo* audivi, i. e. collegi. 1. Deo ineſſe *robur*, i. e. omnipotentiam. 2. miſericordiam. Vox hæc non habet ſimilem in Bibliis; eſt n. cum dageſh, quod neque *Lene* eſt, (quia poſt (:) initiale) neque *Forte* (quoniam non poſt vocalem.) Ben Nephthali, (de cujus lectione dictum paulò ante Num. 2020.) legit per א ab initio, אַשְׁתַּיִם quod Hæbræis vocatur א *Furtivum*, quoniam non ſcribitur: ſícque erit dageſh Lene. Verùm ut ratio etymi appareat, (eſt enim à m. שְׁנַיִם *duo*, שְׁתַּיִם *dua*) potiùs dicendum eſſe dageſh forte compenſativum, ídque contra linguæ analogiam, pro שְׁנַתַּיִם abſorpto נ per dageſh, ut ſcil: differat à שְׁנָתַיִם *biennium*.

PSALMVS LXIII. סג

Verſ. 2.

2036 אֲשַׁחֲרֶךָּ Aſha-hharé-cha] *manè quaram te*. LXX. *ad te* ὀρθρίζω *manè ſurgo*. A שָׁחַר *niger fuit*, in Pih. שִׁחֵר *in aurorâ, ſedulo, & ſtudio magno quæſivit*, q. d. auroravit, quòd tum temporis agenda requiruntur. Fut. Pih. אֲשַׁחֵר ob Affix. (ַ) tranſit in (ֲ) R. 118.

2037 כָּמַהּ Ca-máh] *infremuit deſiderando* ad te caro mea. LXX. πασαπλῶς *quàm multipliciter*. Legerunt כַּמָּה *quantum*. Ipſum thema, כָּמַהּ *miro deſiderio affectus fuit*. Extat h. l. tantùm in SS.

2038 וְעָיֵף Ve-ya-jéph] (in terra deſerta) & *laſſa*, i. e. ſitibunda. A עָיַף *laſſus*, *defatigatus fuit*. Nom. m. עָיֵף *feſſus*, *laſſus*, *defatigatus*, *ſitiens*, in fœmin. עֲיֵפָה *laſſa*, *feſſa*. *Anima mea in terra* עֲיֵפָה *laſſa ad te*, Pſ. 143. 6. ut ſc: terra ſiticuloſa expectat pluviam à te, ita anima mea auxilium à te. Targ. *Sicut terra quæ indiget aqua reſpicit ad te*. LXX. *Anima mea ſicut terra* ἄνυδρός *σοι inaquaſa tibi*, ſc: expandit manus.

Verſ. 4.

2039 יְשַׁבְּחוּנְךָ Jeſhab-behhu-nechá] *laudabunt te*. A שָׁבַח *laudavit*, *commendavit*, *encomiis celebravit*: It. *mitigavit*, *compeſcuit*, laudibus n. mitigantur animi irati. Fut. Pih. תְּשַׁבְּחֵם *laudabis eas*, ſc: procellas, Pſ. 89. 10. Targ. תְּמַאֲכִנּוּן *deprimes eas*. יְשַׁבְּחֵהוּ *laudabit*. Pſ. 145. 4. In pl. יְשַׁבְּחוּנְךָ *celebrabunt te*, cum נ Epenthetico, R. 100.

Verſ. 6.

2040 וְדֶשֶׁן Va-dhé-ſhen] (ſicut adipe) & *pinguedine*. דֶּשֶׁן ſuprà Num. 1418. ו cum (ַ) R. 78.

2041 רְנָנוֹת Rena-nóth] (& labiis) *cantionum*. Nom. fœm. רְנָנָה idem quod רִנָּה ſuprà Num. 682. Cum Præfix. בִּרְנָנוֹת *in cantu*, Pſ. 100. 2. pl. רְנָנוֹת

Verſ.

Verſ. 7.

2042 יְצוּעָי Jetſu-ʿáj] (ſuper) *ſtrata mea.* A יָצַע *ſtravit*, Nom. m. יְצוּעַ *lectus, ſtratum*, à ſternendo: quinquies legitur in SS. Plur. יְצוּעִים cum Affix. יְצוּעָי.

2043 בְּאַשְׁמֻרוֹת Beaſh-mū-róth] *in vigiliis*, ſ. cuſtodijs nocturnis, in quibus homo evigilat è ſomno ſuo. A שָׁמַר *cuſtodivit*, Nom. fœm. Heeman. אַשְׁמוּרָה *cuſtodia, vigilia*, וְאַשְׁמוּרָה *& cuſtodia in nocte*, Pſ. 90. 4. q. parum noctis. Plur. אַשְׁמֻרוֹת *vigiliæ*, Pſ. 119. 148. cum (ֻ) loco ו R. 107.

Verſ. 10.

2044 בְּתַחְתִּיּוֹת Bethahh-tij-jóth] *in inferiora terræ.* A תַּחַת *ſub.* Nom. m. Heemanth. תַּחְתִּי *inferior*; format de ſe fœmin. תַּחְתִּיָּה *imum, inferius*, Pſ. 86. 13. Plur. תַּחְתִּיּוֹת *inferiora, ima, infima*, Pſ. 88. 7. Cum Præfixo, *Formatus ſum* בְּתַחְתִּיּוֹת *in inferioribus terræ*, Pſal. 139. 15. Targ. בִּכְרֵיסָא דְאִמָּא *in ventre matris*, ſic poeticè uterus maternus dicitur, quòd ſit locus infimus corporis.

Verſ. 11.

2045 יַגִּירֻהוּ Jag-gi-rū-hu] *Diffluere facient eum* ſuper manum gladii, i. e. unuſquiſque perſequentium me, manabit ſanguine, mediante gladio quo vulnerabuntur. A נָגַר *traxit, tractim fluxit, defluxit*; in Hiph. mutato נ in dageſh, הִנִּיר *currere, defluere fecit, effudit.* Fut. Hiph. cum ו Converſiv. וַיַּגֶּר *& fudit inde*, Pſal. 75. 9. Plural. cum Affixo, & (ֻ) loco ו R. 107. יַגִּירֻהוּ Targ. יְדַחֲלוּנֵהּ *timebunt eum ob percuſſionem gladii*, q. eſſet יְגוֹרֻהוּ ex גּוֹר *timere.*

2046 שׁוּעָלִים Shu-ʿa-lim] (pars) *vulpium* erunt, i. e. inſepulti, & prædæ beſtiarum expoſiti. A שׁוּעַל *pugnus, pugillus*, manus contracta, quâ aliquid complectimur: hinc ob ſimilitudinem *foſſa*, & inde שׁוּעָל *vulpes*, quòd in foveis habitet. Sexies legitur in SS, Plur. שׁוּעָלִים

Verſ. 12.

2047 הַנִּשְׁבָּע Han-niſh-báʿ] *qui jurat.* Particip. Niph. à שָׁבַע (ſuprà Num. 645.) cum ה Relativo, R. 76.

1048 יִסָּכֵר Iiſ-ſa-chér] *claudetur* os loquentium falſum. A סָכַר *occluſit, obſtruxit, obthuravit*, Fut. Niph.

PSALMVS LXIV. סד

Verſ. 3.

2049 מֵרִגְשַׁת Me-righ-ſháth] *à tumultuoſo conventu* operantium iniquitatem. A רָגַשׁ ſuprà Num. 51. Nom. fœm. רִגְשָׁה *ſtrepitus, tumultus*, tumultuoſa ſocietas. In Regim.

Verſ. 4.

2050 שָׁנְנוּ Sha-nenú] (qui) *exacuerunt.* A שָׁנַן *acuit, exacuit*, Metaph. *acutè & argutè dixit.* Præt. Kal, שָׁנְנוּ *acuerunt linguam ſuam ſicut ſerpens*, Pſ. 140. 4. ad loquendum mala: ut ſerpens ad mordendum. Targ. מְחַנְיָן *narrant linguâ ſuâ*, ex ſignificatione metaphorica.

2051 מַר Már] (verbum) *amarulentum.* LXX. σφᾶγμα πικρὸν *rem amaram.* A מָרַר *amarus fuit*, (ſcil: ab ipſa Hebr. voce) Nom. m. מַר *amarus, acerbus, auſterus, importunus.* In pauſ. מָר

Verſ. 5.

2052 פִּתְאֹם Pith-óm] *ſubitò.* A פָּתָה *perſuaſus fuit*, fit adverbium formatum

tum per ם R. 23. פִּתְאֹם *mox, ſubitò, repentè, exopinatò*, quòd ſimplices omnia celeriter operantur. חֵץ פִּתְאֹם *ſagitta ſubitò, erunt plagæ ipſorum*, verſ. 8. LXX. βέλος νηπίων *Sagittæ parvulorum*; legerunt תָּאֹם *ſimplices, parvuli.*

2053 יֹרֵהוּ Jo-rū-hu] *jaculis petent eum.* A יָרָה *jecit, jaculatus eſt*; in Hiph. mutato (ו) in י R. 57. הוֹרָה idem. In Fut. יוֹרֵהוּ cum Affix. excluſo ה R. 103. וַיּוֹרֵם *& jaculatus eſt eos*, verſ. 8. LXX. καὶ ὑψωθήσεται *& exaltabitur Deus* legerunt וַיָּרֶם ex רוּם *exaltatus fuit.* In Plur. abjecto ה R. 66. יוֹרוּ cum Affix. mutato (ֵ) in ו R. 137. יוֹרֻהוּ

Verſ. 6.

2054 יְחַזְּקוּ Iehhaz-zekú] *Confirmabunt.* Ab חָזַק *robuſtus fuit*, in Pih. חִזֵּק *roboravit, confirmavit*, Pſalm. 147. 13. Fut. Pih.

2055 לִטְמֹן Lit-món] *ad abſcondendum.* A טָמַן *abſcondit*, in terram præcipuè. Gerund. Kal, ל cum (.) ob ſequens (:)

Verſ. 7.

2056 יְחַפְּשׂוּ Jahh-peſú] *Scrutabuntur* iniquitates. Ab חָפַשׂ *inquiſivit, ſcrutatus eſt*, Fut. Kal, ut ſuprà Num. 370.

2057 תַּמְנוּ Tám-nu] *conſummarunt.* A תָּמַם *perfectus, conſummatus, conſumptus fuit*, Præt. Kal, per Syncopen R. 70. תַּם plur. תַּמּוּ at ex Chald. dageſh reſolvitur in נ, R. 140. fitque תַּמְנוּ Vel per mimeſin poteſt in prima perſ. plur. exponi, *conſumpti ſumus*, pro תַּמּוּנוּ excluſo dageſh.

2058 חֵפֶשׂ מְחֻפָּשׂ Hhé-phes Mehhŭp-pás] *ſcrutationem inveſtigatam*, perſcrutatam, i. e. exquiſitiſſimam, callidiſſimam, unam poſt alteram. חֵפֶשׂ Nom. m. *ſcrutatio, ſcrutinium*, מְחֻפָּשׂ Par. Pyhal.

2059 עַמֹּק Ya-mók] (& cor) *profundum.* A עָמַק *profundus fuit*, Nom. m. עָמֹק *profundus.*

Verſ. 8.

2060 מַכּוֹתָם Mac-co-thám] *plagæ ipſorum.* A נָכָה *percuſſit.* Nom. fœmin. Heemanth. compenſato נ R. 161. n. 4. מַכָּה *percuſſio, ictus, plaga.* Plural. cum Affixo.

Verſ. 9.

2061 וַיַּכְשִׁילוּהוּ Vaj-jach-ſhi-lū-hu] *Et impingere fecerunt ipſum.* A כָּשַׁל *offendit, impegit*, in Hiph. הִכְשִׁיל *labefactavit, debilitavit.* Fut. pl. Hiph. cum ו Converſ. & (ֵ) loco ו

2062 יִתְנוֹדְדוּ Jith-no-dhedhu] *movebunt ſe* omnis videns eos: præ terrore & & perturbatione, qui ruinam ipſorum cum dolore ſpectant. A נוֹד *motus, vagatus fuit.* Fut. Hithp. quieſc. ו in י & geminatâ tertiâ, R. 63.

Verſ. 10.

2063 הִשְׂכִּילוּ Hiſ-kí-lú] *intellexerunt.* Præt. Hiph. הִשְׂכִּיל ſuprà Num. 106. In prima perſ. הִשְׂכַּלְתִּי *intellexi*, Pſ. 119. 99. plur. הִשְׂכִּילוּ Pſ. 106. 7.

PSALMVS LXV. סה

Verſ. 2.

2064 יְשֻׁלַּם Ieſhŭl-lám] *rependetur* votum. A שָׁלַם ſuprà Num. 1038. Fut. Pyhal.

Verſ. 4.

2065 גָּבְרוּ Ga-bherú] *prævaluerunt.* Præt. Kal, גָּבַר *valuit, prævaluit*, Pſ. 103. 11. plur.

2066 תְּכַפְּרֵם Techap-perém] *expiabis eas.* A כָּפַר *pice obduxit*, in Pih. כִּפֵּר *expiavit, ſcelus abſtulit*, q. peccatum

bitumine quodam oblevit ne videatur, Fut. Pih. תְּכַפֶּר cum Affix. תְּכַפְּרֵם In tertia perſ. יְכַפֶּר *expiabit*, Pſ. 78. 38. condonabit.

Verſ. 5.

2067 וּתְקָרֵב U-theka-rébh] (Beatus (vir quem) eliges) *& appropinquare facies* tibi. A קָרַב *appropinquavit*, in Pih. קֵרֵב *appropinquare fecit, admovit*. Fut. Pih. compenſato dageſh per (-) R. 19.

Verſ. 7.

2068 מֵכִין Me-chín] *Stabiliens* montes. Ab הֵכִין ſuprà Num. 358. Particip. Hiph. מֵכִין R. 58. cum ה Relativo, R. 76. הַמֵּכִין *qui præparat*, Pſ. 147. 8.

2069 נֶאְזָר Ne-zár] *accinctus*. Ab אָזַר *cinxit, accinxit*, Particip. Niph. pro נֶאֱזָר R. 14.

Verſ. 8.

2070 מַשְׁבִּיחַ Maſh-bíahh] *Compeſcens* ſonitum maris. LXX. *qui conturbas profundum maris*. A שָׁבַח retrò Num. 2039. Part. Hiph. cum (-) Furtivo.

Verſ. 9.

2071 מֵאוֹתוֹתֶיךָ Me-o-tho-thé-cha] (Et timuerunt) *à ſignis tuis*. Nom. radicale, אוֹת *ſignum* nudum: in plurali. אוֹתוֹת *ſigna*. Cum Affix. אוֹתוֹתֵינוּ *ſigna noſtra*, מֵאוֹתוֹתֶיךָ *à ſignis tuis*, אוֹתוֹתָיו *ſigna ejus*, אוֹתָם *inſignia eorum*, Pſ. 74. 4.

2072 תַּרְנִין Tar-nín] (exitus, i. e. extrema loca: matutini & veſperæ, i. e. orientis & occidentis ſolis, ſive mundum univerſum) *ovare* (exultare) *facies*. A רָנַן *clamavit vehementer*: præ gaudio *jubilavit, cecinit*, præ dolore, *luxit*. Fut. Hiph.

Verſ. 9.

2073 וַתְּשַׁקְקֶהָ Vat-teſho-keké-ha] *& appetiviſti* (inviſiſti) *eam*. Targ. וְאַשְׁקֵיתָהּ *& rigaſti eam*. LXX. ἐμέθυσας αὐτὴν *& inebriaſti eam*: legerunt q. ab הִשְׁקָה *potavit, rigavit*. A שׁוֹק *armus, coxa*. Verbum in Pihel, quieſcente ſecundâ ו & geminatâ tertiâ, R. 63. שׁוֹקֵק *optare, concupiſcere, deſiderare*, & optata ſæpius inviſere, q. d. coxis ad optata reverti. Fut. Pih.

2074 מָלֵא Ma-lé] (rivus Dei) *plenus* aquâ. Nom. radicale מָלֵא *plenus, impletus*. וּמֵי מָלְאוּ *Et aquæ pleni* (ſcil: כּוֹס *calicis*) *exuguntur ipſis*, Pſal. 73. 10. Plur. מְלֵאִים *plena*, Pſ. 144. 13.

Verſ. 11.

2075 תְּלָמֶיהָ Tela-mé-cha] *Porcas ejus*. Nom. radicale תֶּלֶם *porca*, terra inter duos ſulcos elata. Quinquies legitur in SS. & h. l. eſt plur. cum Affix.

2076 רְוֵה Rav-vé] *inebria*, humecta. A רָוֶה *rigatus, humectatus fuit*, in Pih. רִוָּה *rigavit, humectavit, inebriavit*, Imper. Pih.

2077 נַחֵת Na-hhéth] *deprime*. A נָחַת *deſcendit*. In Pih. abſorpto dageſh, נִחֵת *deſcendere fecit, depreſſit*. Imper. Pih. נַחֵת vel poteſt eſſe Infinitiv. *deprimendo*.

2078 גְּדוּדֶיהָ Gedhu-dhé-ha] (Deſcendere fac) *turmas ejus*: elegans Hebraiſm. i. e. deprime glebas terræ pluviâ. Vide ſuprà Num. 824. Vel, *deprime ſulcos ejus*. à Chald. גְּדַד *concidit, ſuccidit*, plur. גְּדוּדִים *ſulci*, lacunæ vomere factæ tanquam inciſuræ.

2079 בִּרְבִיבִים Bir-bhi-bhím] *in imbribus*, vel *in guttulis*. A רָבַב *multiplicavit*, רִבְבָה *myrias*, inde pl. m. רְבִיבִים *imbres*, cum pluviæ crebriores & ſubtiliores, ob vaporis tenuitatem jugi tenore

more defluunt: q. per myriades, millenariæ decidentes. Latinis ab imbuendo, quòd terram imbuant, & fæcundam reddant. Cum Præf. בִּרְבִיבִים *in imbribus*, כִּרְבִיבִים *ſicut imbres*, Pſal. 72. 6.

2080 תְּמוֹגְגֶנָּה Temo-gheghén-na] *diſſolves eam.* A מוּג *liquefieri, diſſolvere*, propriè dicitur de terra. Fut. Pih. quieſcente ו in י, & geminato ג R. 63. Cum Affix.

2081 צִמְחָהּ Tsím-hhah] *germini ejus* benedices. A צָמַח *germinavit, pullulavit*, Nom. m. צֶמַח *germen, ſuccreſcentia, pullulatio.* Cum Affix. mutato (-) & (ֶ) in (:) R. 121, 122. ex priori (:) fit (.)

Verſ. 12.

2082 עִטַּרְתָּ Ot-tár-ta] *Coronaſti* annum bonitate tua, i. e. magnificè ac largiter cumulaſti. Præt. Pih. à עָטַר *coronavit.*

2083 יִרְעָפוּ Jir-ya phú] (& ſemitæ tuæ, i. e. caſtra tua, vel cœli, ſuprà Num. 694.) *ſtillabunt pinguedinem.* Targ. יְבַסְמוּן *dulcorabunt*, q. à עָרַב *dulcis fuit.* A רָעַף *ſtillavit, roravit, guttas emiſit.* Fut. pl. Kal, יִרְעָפוּ *ſtillabunt*, verſ. ſequenti. Et cum ן paragog. יִרְעָפוּן

Verſ. 13.

2084 גְּבָעוֹת Gebha-yóth] *colles.* Nom. radicale גֵּבַע *collis, monticulus*; fœm. גִּבְעָה idem. Eſt formæ שִׁמְחָה ideóque plur. facit גִּבְעוֹת R. 32. *colles*, Pſ. 114. 4. וּגְבָעוֹת & *colles*, Pſ. 72. 3.

2085 תַּחְגֹּרְנָה Tahh-gór-na] (& exultatione colles) *accingentur.* i. e. circumdabuntur læto gramine, uvis, &c. quæ cor hominis exultare facient. Ab חָגַר *cinxit, accinxit*, dicitur tam de re, quàm de perſona: cujus antitheton eſt פָּתַח *aperuit, ſolvit.* Fut. Kal, תַּחְגֹּר *cinges*, Pſalm. 76. 11. pro תַּחְגֹּר R. 14. יַחְגֹּר *accinget*, cum Affix. mutato ו in (:) יַחְגְּרָהּ *accinget ſe ea*, Pſ. 109. 19. In tertia plur. תַּחְגֹּרְנָה

Verſ. 14.

2086 לָבְשׁוּ La-bheſhú] *Induti ſunt* arietes ovium. ſcil: denſis & pulchris velleribus. Præt. Kal, לָבַשׁ *indutus fuit, veſtivit ſe*; & cum (..) *Dominus magnificentiâ* לָבַשׁ *indutus fuit*, Pſal. 93. 1. i. e. decoratus, ornatus fuit, ut veſtis corpus ornat, לָבַשְׁתָּ *indutus es*, Pſal 104. 1. Plur. לָבְשׁוּ

2087 יַעְטְפוּ Ja-yat-phú] (& valles) *operientur*, LXX. πλησθήσονται *abundabunt.* A עָטַף *opertus, involutus fuit.* Fut. Kal, *Oratio miſeri cum* יַעְטֹף *operietur*, Pſ. 102. 1. Targ. מְשִׁתַּלְהֵי *delaſſatus*, elegans metaphora, cor n. miſeri ſeſe quodammodo contorquet, & involvit, ſicut facit ille, qui ſe veſte involvit. Et ob Maccaph, mutato ו in (ֿ) R. 134. יַעְטֹף *operiet*, Pſal. 73. 6. Plur. יַעְטְפוּ ut ſuprà Num. 863.

2088 בָּר Bhar] *frumento.* A בָּרַר *purus fuit*, Nom. contractum בַּר *purus*, & ſubſtantivè *frumentum, triticum*, à paleis purgatum: éſtque ſine plural. & 16. in locis legitur in SS. In pauſ. בָּר

2089 וְיִתְרוֹעֵעוּ Jith-ro-ya yú] *jubilabunt*, q. ſeipſa in jubilum reſolvent. A רוּעַ vel רִיעַ *clangere, jubilare.* Fut. Hithp. ut ſuprà Num. 2012.

PSALMVS LXVI. סז

Verſ. 3.

2090 מַה־נּוֹרָא מַעֲשֶׂיךָ *Quàm terribile opera tua*, i. e. unumquodq; R. 48. n. 2.

Verſ. 6.

2091 לְיַבָּשָׁה Lejab-ba-ſhá] (vertit mare) *in aridam.* A יָבֵשׁ *aruit.* Nom. fœm. יַבָּשָׁה *arida*, poſtea dicta *terra*, Gen. 1. 9. prius tecta aquis madebat, poſt divino juſſu exſiccata. Et aliâ formâ, וְיַבֶּשֶׁת *& aridam*, Pſ. 95. 5.

Verſ. 7.

2092 תְּצַפֶּינָה Tits-pé-na] (oculi ejus in gentes) *reſpiciĕt.* A צָפָה ſuprà N. 227. Fut. Kal, mutato ה in (נ) quieſ. R. 66.

2093 הַסֹּרְרִים Haſ-ſo-rerím] *qui refractarii ſunt.* A סָרַר *averſus, pravus, rebellis, contumax fuit.* Benoni Kal, degenerat in Nom. סוֹרֵר *rebellis, refractarius, protervus, contumax.* pl. סוֹרְרִים Pſ. 68. 7. cum ה Relativo.

Verſ. 8.

2094 בָּרֲכוּ Ba-rachú] *Benedicite.* A בָּרַךְ *benedixit*, Num. 497. Imper. Pih. compenſato dageſh per (ּ) R. 19. בָּרְכוּ Pſal. 68. 27. & cum (־) adventitio, R. 12. בָּרֵכוּ Cum Præfix. וּבָרְכוּ *& benedicite*, Pſ. 134. 2. In fœmin. בָּרְכִי *benedic* (anima) Pſ. 103. 1.

2095 וְהַשְׁמִיעוּ Vehaſh-mí-ʿu] *& facite audire*, i. e. facite ut reſonet. A שָׁמַע *audivit*, Imper. Hiph. הַשְׁמִיעֵנִי *audire fac me*, Pſ. 143. 8. plur. וְהַשְׁמִיעוּ LXX. *& auditam facite* vocem laudis ejus.

Verſ. 9.

2096 לַמּוֹט Lam-mót] (& non dedit) *in motum* (lapſum) pedem noſtrum. A מוֹט *loco moveri, vacillare*, Nom. m. מוֹט *motio, lapſus, caſus*: excluſo ה Emphat. לַמּוֹט Pſ. 121. 3.

Verſ. 10.

2097 כְּצֹרָף Kits-roph] *ſecundùm defœcationem argenti*: vide ſuprà Num. 686. A צָרַף Infin. Kal, pro Nomine: eſſetque צָרוֹף at ob Maccaph, ו vertitur in (ֹ) R. 134.

Verſ. 11.

2098 הֲבֵאתָנוּ Habhe-thá-nu] *Induxiſti nos.* A בּוֹא *venire.* Præt. Hiph. abjecto ו, R. 58. הֵבִיא *fecit venire* i. e. duxit, adduxit, induxit. Cum Affix. mutato (ֵ) in (ֵי) R. 117. הֲבִיאוֹ *duxit eum*, Pſal. 78. 71. Vel in (־) הֲבִיאָתְנוּ quieſcente א in (ְ) R. 62.

2099 בַּמְּצוּדָה Bham-metſú-dhá] *in rete.* A צוּד *venari*, Nom. fœm. Heemant. מָצוֹדָה *rete*, quo venando utimur. Cum Præfixo ב, excluſo ה Emphat

2100 מוֹעָקָה Mo-ʿa-ká] (poſuiſti) *anguſtiam*, A עוּק *arctari, premere.* Nom. fœm. Heemanth. ex Hophal deductum, מוּעָקָה *preſſura, paupertas.* Legitur h. l. tantùm in SS.

2101 בְּמָתְנֵינוּ Bemoth-né-nu] *in lumbis noſtris.* Ab inuſitato מָתַן fit Duale מָתְנַיִם *lumbi*, pars corporis quinque inferiores ſpinæ vertebras complectens. Cum Affix. בְּמָתְנֵינוּ *in lumbis noſtris* וּמָתְנֵיהֶם *& lumbi eorum*, Pſal. 69. 24.

Verſ. 12.

2102 הִרְכַּבְתָּ Hir-cábh-ta] *Vehere feciſti* hominem in capite noſtro. i. e. dominum conſtituiſti. A רָכַב *vectus fuit, equitavit.* Præt. Hiph.

Verſ. 15.

2103 מֵיחִים Me-hhím] (Holocauſta) *medullatorum* offeram tibi, i. e. arietum medullâ & pinguedine præditorum. A מוֹחַ *medulla*, fit plural. m. מֵיחִים *medullata, pinguia*, mutato ו in (ֵ)

2104 קְטֹרֶת Ketó-reth] (cum) *ſuffitu.* A קָטַר *ſuffivit, adolevit*, Nom. fœm. קְטֹרֶת *& קִטֹּרֶת ſuffitum, thymiama*, quod

quod fiebat ex quatuor odoramentis, resina, onycha, galbano & thure. *Dirigatur oratio mea sicut* קְטֹרֶת *suffitus*, Ps. 141. 2.

2105 אֵילִים E-lím] *arietum*. Ab אַיִל *fortitudo*, fit אַיִל *aries*, ovium masculus, qui jam annum transivit. (Latin. ab *ara*, quòd aris imponi ad sacrificia soleret.) Plur. quiescente (י) in (..) R. 124. אֵילִים *arietes*, כְּאֵילִים *sicut arietes*, Ps. 114. 4. & abjecto (י) כְּאֵלִים Ibid. v. 6.

2106 בָּקָר Bha-kár] (faciam) *bovem*, i.e. offeram. A בָּקַר *quæsivit, inspexit*, sive invisit. Nom. m. בָּקָר *bos, armentum*, qd hominum gubernatione armenta opus habeant.

Vers. 17.

2107 וְרוֹמָם Vero-mám] *& exaltatus fuit*. R. Salom, *& elatio, laus elata*; idem quod רוֹמְמוּת A רום *elevare, altum esse*. Præt. Pyh. R. 63. רוֹמַם in pausa רוֹמָם

Vers. 19.

2108 הִקְשִׁיב Hik-shíbh] *attendit, auscultavit*. Præt. Hiph. suprà Num. 221.

Vers. 20.

2109 הֵסִיר He-sír] (non) *amovit*. A סוּר *recedere*, Præt. Hiph. R. 58. הֵסִיר *recedere fecit*, i. e. removit, amovit, abstulit. In prima pers. assumpto י, R. 62. הֲסִירוֹתִי *amovi*, Ps. 81. 7.

PSALMVS LXVII. מז

Vers. 3.

2110 לָדַעַת La-dhá-yath] *Ad cognoscendum*, i. e. ut cognoscamus. A יָדַע *novit*, Infinit. Kal, דַּעַת R. 54. cum ל nota Gerundii, quod gestat (ַ) ante vocem penacutam, R. 80.

Vers. 7.

2111 יְבוּלָהּ Jebhu-láh] (terra dedit) *proventum suum*. Targ. אִבָּהּ & LXX. τὸν καρπὸν αὐτης *fructum suum*. A יָבַל suprà Num. 2013. Nom. m. יְבוּל *proventus*, quicquid terra profert aut producit. Cum Affix. יְבוּלָהּ *proventus ejus*, Psal. 85. 13. יְבוּלָם *eorum*, Ps. 78. 46.

PSALMVS LXVIII. סח

Vers. 2.

2112 יָפוּצוּ Ia-phú-tsu] *dispergentur*. A פוּץ *dispergi, conteri, confringere* cum dispersione, sc: hostes conglobatos. Fut. plur. Kal, R. 60.

2113 וְיָנוּסוּ Veja-nú.su] *& fugient*. A נוּס *fugere, aufugere, terga dare*. Fut. Kal, formæ קוּם *Quid tibi mare* כִּי תָנוּס *quòd fugias*, Ps. 114. 5. Cum ו Convers. וַיָּנָס *& fugit*, sc: mare. Ibid. v. 3. Plur. יָנוּסוּ cum ן paragog. R. 102. n. 5. יְנוּסוּן *fugient*, Ps. 104. 7.

Vers. 3.

2114 כְּהִנָּדֹף Kehim-dóph] *Secundùm propelli*, i. e. sicut propellitur fumus: hæc n. tria, fumus, umbra, nubes, sunt momentanea. A נָדַף suprà Num. 39. Infin. compositum ex Kal & Niphal: Ex Niph. est ה, ex Kal, נִדּוּף R. Kimchi ait esse nomen Heemanthic. *secundùm propulsionem*.

2115 כְּהֵמַס Kehim-més] *secundum liquefieri*, i. e, sicut liquescit cera: proverbium est, notans celerem liquefactionem, tabem, & interitum. A מָסַס suprà Num. 1002. Infinit. Niph. per syncopen ab integro הִמָּסֵס R. 70.

Verſ. 5.

2116 סלו Sól-lu] *Sternite viam.* Targ. קלסו *laudate.* LXX. ὁδοποιήσατε *viam facite.* A סלל *exaltavit, alte diſpoſuit, viam lapidibus ſtravit,* ut emineat. Imper. Kal, per ſyncopen, R. 70. כל plur. cum dageſh, סלו

2117 לרוכב La-ro-chébh] *illi equitanti.* A רכב *vectus fuit, equitavit,* Ben. Kal, רוכב cum ה Relativo הרוכב *qui equitat,* & excluſo ה, R. 80. לרוכב infrà, v. 34.

2118 בערבות Ba-ʕara-bhóth] (equitanti) *in deſertis,* i. e. qui olim in ſolitudine vehebatur, ut memoremus tempus illud, quo arca fœderis vehebatur in deſerto, certum præſentiæ Dei ſymbolum, ex v. 8. ubi deſcribitur inceſſus Dei in eremo. Vel Equitanti in *ſupremis cœlis,* ex v. 33. *qui aſcendit ſuper cœlos cœlorum* : ut celebretur majeſtas ejus, quam è cœlo exerit. Vel qui inſidet *amœnitatibus,* i. e. omnia poſſidet amœna, & omnis amœtatis autor eſt. LXX. *qui aſcendit* ἐπὶ δυσμῶν *ſuper occaſum,* quæ vox locum ubi ſol occidit deſignat, (q. à ערב *veſpera.*) A ערב *miſcuit,* ex conſequenti, *dulcis fuit* quòd ſapores mixti grati ſunt. Nom. fœm. ערבה *planicies* ferax paſcuorum amœnorum, *ſolitudo, deſertum,* ubi nihil aptum alimento hominum. Plur. ערבות *ſolitudines.* Vel *cœli ſupremi* ob loci ſpatioſitatem, aut quòd ſint deſerti & vacui ſtellis : Vel *amœnitates.*

2119 ביה Bejáh] *in Jah* nomen ejus, vel nomine ejus, ſc: celebrate eum : nempe qualem ſe nobis patefecit. יה (ut quidam volunt) eſt contractum ex יהוה quibus duobus nominibus, quantum quidem verbis fieri poteſt, Dei eſſentia & æternitas exprimitur.

2120 ועלזו Veyil-zú] *& exultate.* A עלז ſuprà Num. 1175. Imper. Kal.

Verſ. 6.

2121 ודין Vedhaj-ján] *& vindex.* A דון *judicare,* Nom. m. דין *judex,* qui fert ſententiam in aliquo condemnando, aut abſolvendo & vindicando. In Regim. mutat (ַ) in (ַ) R. 115.

2122 אלמנות Al-ma-nóth] *viduarum.* Ab אלם *obmutuit,* Nom. m. Heem. אלמן *viduus,* tacitus & mœſtus; fœm. אלמנה *vidua,* tacita & mœſta. Plur. אלמנות Cum Affix. mutato (ָ) in (ֹ) ואלמנותיו *& viduæ ejus,* Pſ. 78. 64.

Verſ. 7.

2123 מושיב Mo-ſhíbh] *inhabitare faciens.* A ישב *ſedit, habitavit.* Particip. Hiph. converſo (ו) in י, R. 57. מושיב & cum (ו) parag. R. 102. מושיבי *ſedere faciens,* Pſ. 113. 9.

יחידים *unicos* (ſolitarios) ſuprà Num. 1024. LXX. μονοτρόπους *unius moris homines,* qui unum ſcopum habent : at יחידים notat *unicos, non unitos.* Aquila μονάχους.

2124 מוציא Mo-tsí] *exire faciens,* i. e. educens. A יצא *exiit.* Part. Hiph. מוציא ut Num. præcedenti; & cum (..) מוציא *exire faciens,* i. e. depromens, Pſal. 135. 7.

2125 אסירים Aſi-rím] *vinctos.* Ab אסר *vinxit,* Nom. m. אסיר *vinctus.* Plur. mutato (ָ) in (ִ) אסירים in Regim. אסירי *vincti afflictione,* Pſ. 107. 10. Cum Affix. אסיריו *vinctos ejus,* Pſ. 69. 34.

2126 בכושרות Bac-co-ſha-róth] *de compedibus ipſis.* LXX. ἐν ἀνδρείᾳ *in fortitudine,* h. e. bene & fortiter vinctos. A קשר *ligavit, alligavit,* Nom. pl. fœm. excluſo ה Emphat. קושרות *vincula, compedes,* quod h. l. legitur

cum

cum כ pro ק, permutatis literis ejuſdem organi, R. 1. aliàs יָשַׁר eſt *rectus fuit.*

2127 שָׁכְנוּ Sha-chenú] *habitaverunt.* Præt. Kal, à שָׁכַן *habitavit, manſit, degit.* Fœm. שָׁכְנָה *habitaſſet,* Pſ. 94. 17. שָׁכַנְתְּ *inhabitaſti,* Pſalm. 74. 2. שָׁכַנְתִּי *habitavi,* Pſ. 121. 5. Plural. שָׁכְנוּ

2128 צִיחִיָּה Tſehhi-hhá] *ſiccum,* i. e. terram aridam. Senſus, Rebelles q. in deſertum relegabuntur, ne paternâ benevolentiâ quâ impiè abuſi ſunt, diutiùs fruantur. LXX. hoc hemiſtichium aliò detorquent: *Similiter eos qui exaſperant, qui habitant in ſepulchris.* A צָחַח *candidum, limpidum eſſe.* Nom. fœm. צְחִיחָה *locus purus, candidus,* per Metalepſin *ſiccitas, ariditas,* quæ ex continua ſerenitate oritur.

Verſ. 8.

2129 בְּצֵאתְךָ Betſe-thechá] *in ingrediendo te* ad facies populi tui; i. e. dum egredereris ante populum tuum. A יָצָא *palam exiit.* Infinit. Kal, יֵצֵאת pro יֵצֵא R. 54. Cum Præfix. בְּצֵאת *in exire,* Pſ. 114. 1. i. e. cum exiret. Cum Affix. צֵאתְךָ *exire tuum,* Pſal. 121. 8. בְּצֵאתוֹ *in exire ejus,* Pſ. 81. 6. i. e. dum procederet ipſe, בְּצֵאתָם *in exire eos,* Pſ. 105. 38. i. e. cum exirent illi.

2130 בְּצַעֲדְךָ Betſa-dechá] *in incedere te,* i. e. cum incedores, præires. A צָעַד *inceſſit, progreſſus eſt,* Infin. Kal, צַעַד at ob Affix. (-) tranſit in (:) & prius (:) in (-)

2131 בִּישִׁימוֹן Bi-ſhi-món] *in ſolitudine.* A יָשַׁם *deſolare, horribile eſſe, vaſtum fieri.* Nom. Heemanth. יְשִׁימוֹן *vaſtitas, ſolitudo, horribile deſertum,* in finibus Moabitarum & Amorrhæorum, de quo Num. 21. 21. Cum Præfix. בִּישִׁימוֹן Pſ. 78. 40. pro בִּישִׁימוֹן R. 9.

Verſ. 9.

2132 רָעָשָׁה Ra-yá-ſha] (terra) *tremebat.* Præt. Kal, à רָעַשׁ *motus, commetus fuit, tremuit.* Fœm. רָעָשָׁה cum (-) ob pauſam.

2133 נָטְפוּ Na-tephú] *diſtillaverunt* cœli, i. e. poſt fulgura & tonitrua effundebant imbres & procellas. Targ. אַמְטִפוּ טַלָּא *diſtillârunt rorem.* A נָטַף *guttavit, ſtillavit, diſtillavit;* Præt. pl. Kal.

2134 סִינַי Si-náj] (ille) *Sinai,* ſc: motus eſt, ſeu contremuit, quando lex data eſt, Exod. 19. 18. Nom. proprium montis in Arabia ad Gal. 4. quem hiſtorici appellant montem Caſſium; à dumetis & vepribus, quibus ſeptus eſt ſic dicti: (eſt n. סְנֶה *arbor ſpinoſa, Rubus.*) Habet duo cacumina; quorum occidentale חוֹרֵב *Horeb,* orientale סִינַי *Sinai,* vocatur. Rotundus eſt, & in ea regione celſiſſimus: continétque in altitudine graduum ſeptem millia, teſte Adrichomio.

Verſ. 10.

2135 גֶּשֶׁם Gé-ſhem] *Pluviam* liberalitatum, i. e. liberalem, largam & uberem. Nom. radicale גֶּשֶׁם *nimbus, pluvia fortior* & vehemens. Plur. גְּשָׁמִים in Regim. correpto (-) in (:) גִּשְׁמֵי unde cum Affixo Gravi, גִּשְׁמֵיהֶם *pluviæ eorum,* Pſ. 105. 32.

2136 תָּנִיף Ta-níph] *ſtillabis.* A נוּף *ſtillare,* Fut. Hiph. abjecto ה R. 58.

2137 וְנִלְאָה Venil-á] *& laſſam,* quæ inſtauratione divina opus habeat. A לָאָה *laſſus, fatigatus fuit,* Part. Nip. נִלְאֶה *laſſus,* in fœm. abjecto ה R. 103. נִלְאָה *laſſa.*

Verſ.

Verſ. 12.

2138 הַמְבַשְּׂרוֹת Ha-mebhaſ-ſeróth] (Dominus dabit ſermonem, i. e. præbebit loquendi materiam, ex victoriis de hoſtibus partis, quas celebrabunt magno numero) *annunciatrices*, i. e. mulieres, quæ res lætas voce & inſtrumentis muſicis extollebant, Exod. 15. 20. 1 Sam. 18. 16. A בָּשַׂר *lata annunciavit*, ſuprà Num. 1565. etſi ſemel ſumitur pro triſti nuntio, 1 Sam. 4. 17. quia ſpecialia verba, interdum ſumuntur generaliter. Particip. pl. fœm. Pihel, מְבַשְּׂרוֹת cum ה Relativo, R. 76. excluſo dageſh, R. 19.

Verſ. 13.

2139 יִדּוֹן יִדּוֹן Jid-do-dhún] (Reges exercituum, i. e. ingenti exercitu inſtructi) *fugient, fugient*. Targ. אִתַּטַּלְטָלוּ *moti ſunt*. LXX. *Rex virtutum τοῦ ἀγαπητοῦ dilecti*, q. à יְדִידוּת *dilectio*. A נָדַד ſuprà Num. 1238. Fut. Kal, compenſato נ per dageſh, R. 69. יִנְדְּדוּ cum ן parag. At poſterius יִדֹּדוּן eſt ob pauſam, R. 132. & prius, ut ſeſe accommodet poſteriori.

2140 וּנְוַת U-neváth] *& habitatio*, ſive *habitatrix* domus dividet ſpolia, i. e. exercitus regum bellicoſorum, turbæ domeſticæ, mulieri imbelli ac pavidæ, in ſpolia cadet, LXX. τῇ ὡραιότητι *ſpeciei domus*, q. à נָאָה *pulchritudine*. A נָוָה *manſit, habitavit*, Nom. fœm. נָוֶה *manſio, habitatio*, In Regim. ה in ת- & (ַ) in (ְ).

2141 שְׁלָל Sha-lál] *ſpolium*. A שָׁלַל *ſpoliavit*, Nom. m. שָׁלָל *ſpolium, præda, exuviæ*, veſtes.

Verſ. 14.

2142 בֵּין Bén] *inter*. Præpoſitio בֵּין *in, inter, intra*: cum Præfixo מ idem valet quod תָּוֶךְ *medium*, Pſ. 104. 12. מִבֵּין *è medio frondium*.

2143 שְׁפָתַיִם Shephat-tá-jim] (ſi accuburitis inter) *tripodes*, i. e. loco humili & fuliginoſo, in ſummis anguſtiis, & ſqualore vixeritis. A שָׁפָה *diſpoſuit, ordinavit*, intra limites *collocavit*. Nom. Duale שְׁפָתַיִם *duæ ſtrues lapideæ*, inter quas ignis ſuccenditur, & ollæ diſponuntur: *chytropodes*. LXX. *Si dormiatis ἀναμέσον τῶν κλήρων inter medias ſortes*, h. e. inter medias cruces, inter ſacrum & ſaxũ, inter malleum & incudem, in acie novaculæ, in extrema alea. Genebr.

2144 נֹחֲפָה Nehh-pá] (eritis ſicut pennæ columbæ] *tectæ* argento, i. e. candidi, ab omni atrore & nigredine vindicabimini. Ab חָפָה *texit, operuit*, Part. Niph. m. נָחְפֶּה *opertus*, fœm. excluſo ה, R. 103. נֹחֲפָה pro נָחְפֶּה R. 14.

2145 בִּירַקְרַק Bi-rak-rák] *in flavedine*. LXX, ἐν χλωρότητι *in pallore auri*. A יֶרֶק *viriditas*, fit יַרְקְרַק (geminatâ ſecundâ & tertiâ radicali) *ſubviridis, croceus*: ſublato (:) ſub (ְ) ob præcedens (.) R. 9.

2146 חָרוּץ Hha-rúts] *auri*. Ab חָרַץ *excîdit*, Nom. m. חָרוּץ *aurum* conciſum & contuſum.

Verſ. 15.

2147 בְּפָרְשׂ Bepha-rés] *In diſſipando*, i. e. cum diſſipabit. LXX. ἐν τῷ διαστέλλειν *dum diſcernit*, i. e. dum judicat, punit & ulciſcitur. A פָּרַשׂ *expandit, diſtendit, diſperſit*, Infin. Pihel, excluſo dageſh, R. 19.

2148 שַׁדַּי Shad-dáj] *Omnipotens*. Vel à שָׁדַד *vaſtavit*, שַׁדַּי *Omnipotens*, invictus, cui nemo reſiſtere poteſt: ſed ſolus omnia vaſtare. Vel à שַׁד *Mamma, uber*, q. mammeus, qui omnia nobis ubertim confert. Vel denique à

ſuf-

ſufficientia, cum ש Relativo, R. 75. *qui ſufficit*, vel *qui ſufficiens eſt*, immunis omninò ab omni dependentia.

2149 תַּשְׁלֵג Taſh-légh] *niveſcet*, R. D. Kimchi, *albeſcet tanquam nix congregatio quæ fuit in tenebris.* Vel *albeſcebat*, ſc: terra ut nix in Salmon, nempe operta oſſibus hoſtium : ex Pſ. 53. 6. *Diſperſit Deus caſtra metantis contra te.* A Nom. שֶׁלֶג *nix*, formatur h. l. tantùm Verbum in Futur. Hiph.

2150 בְּצַלְמוֹן *in Tſalmon.* Vel, albeſces in *caligine*, Targ. *in umbra mortis.* A צֵל *umbra*, aut eſt Nom. proprium montis in tribu Ephraim, Jud. 9. 48. perpetuis nivibus candentis : ab umbroſitate arborum. Vel appellativ. *Tenebræ albeſcent inſtar nivis*, i. e. poſt pericula, tranquillitas.

Verſ. 16.

הַר־אֱלֹהִים *Mons Dei, mons Baſhan*, non ſolùm ob altitudinem, verùm etiam ob ſoli fertilitatem. LXX. ὄρος πῖον *mons pinguis.*

2151 גַּבְנֻנִּים Gabh-nún-nim] (mons frequés) *gibbis.* Tar. *mõtes* גְּוִיתָנִין *excelſi.* LXX. ὄρος τετυρωμένον *mons coagulatus*; reſpexerunt ad גְּבִינָה *caſeus.* A גֵּב *gibbus* ſc: ab ipſa Hebr. voce, fit Nom. גַּבְנוּן *admodum gibboſus, gibbis abundans*; geminatâ tertiâ radicali, ob auxeſin. In plur. aſſumit dageſh euphonic. R. 18.

Verſ. 17.

2152 תְּרַצְּדוּן Terats-tſedhún] (quare) *exultatis.* Targ. אַתּוּן טָפְנִין *vos exilitis.* LXX. *ut quid ſuſpicamini montes coagulatos?* A רָצַד *exilivit, ſubſiliit, exultavit:* & ex ſignificatione Arabica, *intentus fuit, obſcuravit.* Fut. Plur. Pih. cum ך parag.

2153 חָמַד Hha-mádh] (hunc montem nempè Tſionem) *expetivit* Deus. Ipſum thema חָמַד *cupiit, concupiit, deſideravit.*

Verſ. 18.

2154 רִבֹּתַיִם Rib-bo-thá-jim] *myriades duæ.* A רִבְבָה ſuprà Num. 154. Nom. fœm. רִבּוֹת *myrias* : in duali, רִבּוֹתַיִם duas ingentes multitudines ſeu copias ſignificat.

2155 שִׁנְאַן Shin-án] (millia) *iterationis*, i. e. iterata, plura vel varia millia. A שָׁנָה *iteravit*, Nom. Heemanth. שִׁנְאָן *iteratio, ingeminatio*; mutato in א, R. 1.

Verſ. 19.

2156 עָלִיתָ al-lí-tha] *Aſcendiſti.* Præt. Kal, à עָלָה *aſcendit*, In ſecunda perſ. mutato ה in (י) R. 66, עָלִיתָ In plur. abjecto ה, עָלוּ *aſcenderunt*, Pſ. 122 4

2157 שָׁבִיתָ Sha-bhí-tha] *captivam duxiſti.* A שָׁבָה *bello cepit, captum tenuit, abduxit*, Præt. Kal, ut prius.

2158 שִׁבְי *captivitatem*, i. e. captivorum turbam. A priori שָׁבָה fit שִׁבְי *captivitas*, ſervitus ipſa & præda quæ abducitur : in pauſa שְׁבִי R. 132. Cum Præfix. לִשְׁבִי *ipſi captivitati*, Pſalm. 78. 61. excluſo ה Emphat.

2159 מַתָּנוֹת Mat-ta-nóth] (accepiſti, i e. accipiens dediſti) *dona* in homines, i. e. propter vel pro hominibus. A נָתַן *dedit*, Nom. fœm. Heemanth. abjecto נ, R. 161. n. 4. מַתָּנָה *donum*, pl.

2160 לִשְׁכֹּן Liſh-cón] *ad habitandum*, i. e. ut ipſi habitent in Eccleſia tua. Gerund. Kal, à שָׁכַן *habitavit*. Chaldæus ſic interpretatur : *Aſcendiſti firmamentum, captivam duxiſti captivitatem, docuiſti verba legis, dediſti dona filiis hominum; at ſuper rebelles*

proselytos, qui revertuntur ad legem, quiescit majestas gloriæ Domini.

Vers. 20.

2161 יַעֲמֹס Ja-ʒamos] *onerabit* nos, i. e. cumulabit donis suis. A עָמַס *oneravit*, Fut. Kal, cum (ָ) ob Maccaph, pro יַעֲמֹס.

Vers. 21.

2162 לְמוֹשָׁעוֹת Lemo-sha-ʒóth] (Deus) *ad salutes*; qui innumeros servandi modos in promptu habet. A יָשַׁע *salvavit*, Nom. plur. Heemanth. absq; sing. מוֹשָׁעוֹת

2163 תּוֹצָאוֹת To-tsa-óth] (mortis) *exitus*, i. e. Domini est educere à morte. A יָצָא *exiit*, Nom. pl. Heeman. תּוֹצָאוֹת

Vers. 22.

קָדְקֹד שֵׂעָר *verticem crinis*, i. e. comatum: hostes nim. qui magis eminent & plus ferociunt, comásque alunt ut horridiores videantur.

2164 מִתְהַלֶּךְ Mith-hal-léch] (cujusvis) *ambulantis*, sc: indesinenter, pertinaciter, &c. Ab הָלַךְ *ivit, ambulavit*, Part. Hithpah.

2165 בַּאֲשָׁמָיו Ba-asha-máv] *in delictis suis*. Ab אָשַׁם *deliquit*. Nom. masc. אָשָׁם *delictum, reatus, culpa*. Plural. אֲשָׁמִים cum Af. אֲשָׁמָיו Et ex forma fœm. אֲשָׁמוֹת inde cum Af. mutato (ָ) in (ַ) R. 114. (ֹ) amittit suum (ַ) R. 15. וַאֲשָׁמוֹתַי *& reatus mei*, Psal. 69. 6.

Vers. 23.

2166 מִמְּצוּלוֹת Mim-metsú-lóth] *de profunditatibus maris*. Ab inusitato צוּל Nom. fœm. Heemanth. מְצוּלָה *multitudo & profunditas aquarum, abyssus*, Pf. 69. 3. *Demersus sum in cœno* מְצוּלָה *profunditatis*, i.e. profundissimo. Cum Præfix. בִּמְצוּלָה *in profundo*, Pf. 107. 24. Plur. מִמְּצֻלוֹת *ex profundis*. Et cum ו loco (ַ) וּמִמְּצֻלוֹת *è profundis*, Pf. 88. 7.

Vers. 25.

2167 הֲלִיכוֹתֶיךָ Hali-cho-thé-cha] (viderunt) *incessus tuos*, i. e. viam illam admirabilem, quâ inter abyssos populus Dei iter faceret. Ab הָלַךְ *ambulavit*, Nom. fœm. הֲלִיכָה *gressus, incessus, vestigium*: plur. cum Affix.

Vers. 26.

2168 שָׁרִים Sha-rím] (Præcesserunt) *cantores*. LXX. ἄρχοντες *principes*, legerunt cum puncto sinistro שָׂרִים A שׁוּר *canere*, Præt. Kal, abjecto ו, R. 58. שָׁר *cecinit*, sícque coincidit cum Participio שָׁר *canens, cantor*, R. 49. Plur. וְשָׁרִים *& canentes*, Psal. 87. 7.

2169 נוֹגְנִים No-ghením] (postea) *psallentes*, vel fidicines. A נָגַן suprà Num. 170. Ben. pl. Kal, extat h. l. tantùm.

2170 עֲלָמוֹת ʒala-móth] (in medio) *virginum*. A עָלַם *abscondit*, Nom. fœm. עַלְמָה *virgo, puella* domi abscondita, propter secretiorem educationem. Est formæ שַׁלְמָה R. 32. ideóque plur. facit עֲלָמוֹת

2171 תּוֹפְפוֹת To-phe-phóth] *tympanizantium*. A תָּפַף *tympanizavit*, Ben. Kal.

Vers. 28.

2172 בִּנְיָמִין Bin-ja-mín] (ibi) *Benjamin*. Nom. propr. compos. ex בֵּן *filius*, & יָמִין *dierum*, (ex terminatione plur. Chald. ין) fuerat enim יְלַד יְמִים

זְקֻנִים *puer ſenectutis*, Gen. 44. 20. ſc: quem in ſenectute genuerit: non autem ut vulgò dicitur, בֶּן־יְמִין *filius dextræ*. Cum Præfix. וּבִנְיָמִין *& Benjamin*, Pſ. 80. 3.

2173 צָעִיר Tſa-ʕír] *parvus*, non ratione ætatis, ſed quia tribus Benjamin ad paucitatem reducta fuerat ob ſcelus Gabaonitarum, Jud. 19. 20. A צָעַר *parvus, exiguus fuit*. Nom. m. צָעִיר *parvus, minor* ætate, conditione, dignitate. צָעִיר *parvus ego & contemptus*, Pſ. 119. 141. i. e. vilis.

2174 רוֹדָם Ro-dhém] *dominans illis*, vel *dominator eorum*. LXX. ἐν ἐκστάσει *in mentis exceſſu*, q. à רָדַם *ſoporatus fuit*, ut ם ſit radicale. A רָדָה *dominatus eſt, præfuit*, Ben. Kal, רוֹדֶה *dominans*, & *dominator* ob Affix. excluſo ה R. 103. רוֹדָם (irregulariter) pro רוֹדֵם

2175 זְבֻלוֹן Zebhù-lón] *Zebulon*. A זָבַל *habitavit*, fit זְבֻלוֹן ſextus filius Jacobi, ex Lea, cujus etymon extat Gen. 30. 20. יִזְבְּלֵנִי *cohabitabit mihi maritus meus*.

2176 רִגְמָתָם Righ-ma-thám] *cœtus eorum*. Vel (principes Jehuda) *obrutio*, lapidatio, interitus eorum. LXX. ἡγεμόνες αὐτῶν *duces eorum*. A רָגַם *lapidibus obruit, lapidavit*. Nom. fœm. רִגְמָה *obrutio*, vel *collectio, congregatio, cœtus* : cum Affixo, R. 104.

2177 נַפְתָּלִי *Naph-ta-lí*] (principes) A פָּתַל *luctari*. *Dixit enim Rachel* נַפְתּוּלֵי אֱלֹהִים נִפְתַּלְתִּי *luctationes Dei luctata ſum*, & vocavit nomen ejus *Napthali*, Gen. 30. 8.

Verſ. 29.

2178 עֻזָּה uz-zá] *corrobora*. A עָזַז *roboravit, confirmavit*, Imper. Kal, per Syncopen R. 70. עזז at ז migrat in ו R. 107. & accedente ה paragog. imprimitur dageſh, R. 125. ſitque עֻזָּה pro עֻזָּה

Verſ. 30.

2179 שָׁי Shaj] (tibi adducent reges) *munus*. Targ. קוּרְבָּנַיָּא *munera*. Ipſum nomen radicale (fortè ab inuſitato שַׁיָּה) שַׁי *munus*, Pſal. 76. 12. in pauſa שָׁי R. 131.

Verſ. 31.

2180 גְּעַר Ge-ʕár] *Increpa*. A גָּעַר *increpavit, duriter reprehendit*, Imper. Kal.

2181 קָנֶה Ka-né] (agmen) *arundinis*, i. e. arundiferum, haſtatorum, hoſtium haſtis pugnantium. Nom. radicale, קָנֶה *arundo*; unde etiam ad alias linguas promanavit *canna*, quæ propriè eſt degener arundo.

¶ עֲדַת אַבִּירִים *congregationem taurorum*, i. e. hoſtium præpotentium, בְּעֻגְלֵי עַמִּים *cum vitulis populorum*, i. e. reliquam multitudinem profanam. Targ. *Increpa exercitus peccatorum, confringe illos ſicut cannam, congregationem virorum, qui confidunt in vitulis, idolis gentium.*

2182 מִתְרַפֵּס Mith-rap-pés] *conculcantem*, qui ſcil: argento ornati, faſtuoſè incedunt, & obvios quoſque proculcant. A רָפַס *calcavit, conculcavit*. Part. Hithp.

2183 בְּרַצֵּי Berats-tſé] *in fruſtis* argenti, i. e. ornamentis argenteis veſtibus applicatis. LXX. *ut excludantur qui probati ſunt argento* : fortè legerunt à רָצָה *velle, complacere*, q. in *voluntatibus argenti*. A רָצַץ *conquaſſavit*. Nom. contractum רֶצֶ *fruſtum, fragmen*, Plur. in Regim. cum dageſh, R. 125.

2184 בַּזֵּר Biz-zár] *diſperſit* populos qui bella volunt. LXX. διασκόρπισον *diſ-*

ſipa, ita ut reſpondeat præcedenti Imperativo. Præt. Pihel, בּוּר *ſparſit, diſperſit*, cum (-) loco (‥) R. 108.

Verſ. 32.

2185 יֶאֱתָיוּ Je-ethá-ju] *Venient*. Ab אָתָה *venit*, Fut. pl. Kal, mutato ה in (י) mobile, R. 66. pro יֶאְתּוּ

2186 חַשְׁמַנִּים Hhaſh-man-ním] *magnates*, LXX. πρέσβεις *legati*. Nom. plur. quadriliterum, extat h. l. tantùm in SS. & quid propriè ſignificet incertum.

2187 מִמִּצְרַיִם Mim-miſ-rá-jim] *ex Ægypto*. Mizraim fuit filius Cham, qui Ægyptum occupavit & incoluit, à quo Ægyptus מִצְרַיִם dicta. Cum Præfixo, בְּמִצְרַיִם *in Ægypto*, Pſalm. 78. 43. מִמִּצְרַיִם *ex Ægypto*, Pſ. 80. 9.

2188 תָּרִיץ Ta-ríts] *currere faciet* manus ſuas, i. e. celeriter extendet. A רוּץ *currere*, Fut. Hiph. abjecto ו, R. 58.

Verſ. 36.

2189 מִמִּקְדָּשֶׁיךָ Mim-mik-da-ſhé-cha] (terribilis es ô Deus) *è ſanctuariis tuis*, ſc: hoſtibus. LXX. Mirabilis Deus ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ *in ſanctis ſuis*: legerunt cum Affixo tertiæ perſ. & acceperunt maſculinè. A קָדַשׁ *ſanctificavit*, Nom. Heemanth. מִקְדָּשׁ *ſanctuarium*, Cum Affix. מִקְדָּשְׁךָ *ſanctuarium tuum*, Pſ. 74. 7. מִקְדָּשׁוֹ *ejus*, Pſal. 78. 69. בְּמִקְדָּשׁוֹ *in ſanctuario ejus*, Pſ. 96. 6. Plur. מִקְדָּשִׁים in Regim. correpto (-) in (:) R. 114. מִקְדְּשֵׁי *ſanctuaria Dei*, Pſal. 73. 17. Cum Affix. מִקְדָּשֶׁיךָ

2190 וְתַעֲצֻמוֹת Vetha-ʼyatzü-móth] & *robora*. A עָצַם *robuſtus fuit*, Nom. plur. Heemanth. תַּעֲצֻמוֹת *vires*.

PSALMVS LXIX. סט

Verſ. 3.

2191 מְעִמַּד Mo-ʼyomádh] (& non eſt) *conſtitutum, ſtatio*, Targ. אֲתַר לְמֶקֱם *locus ad ſtandum*. LXX. ὑπόστασις. A עָמַד *ſtetit*, Part. Hoph. מָעֳמָד *conſtitutus*, cum (-) ſub ע loco (:)

2192 בְּמַעֲמַקֵּי Bhema-ʼyamak-ké] *in profunditates* aquarum. A עָמַק *profundus fuit*, Nom. plur. Heemanth. מַעֲמַקִּים *profunditates*. Cum Præfix. מִמַּעֲמַקִּים *ex profunditatibus invocavite*, Pſ. 130. 1. i. e. ex magnis periculis. In Regim. וּמַעֲמַקֵּי *& è profunditatibus aquarum*, v. 15.

2193 וְשִׁבֹּלֶת Veſhib-bó-leth] *& flumen*. A שִׁבֹּל *ſemita*, Nom. fœmin. שִׁבֹּלֶת *fluentum, gurges aquarum*, ubi aqua impetuoſiori curſu defertur, q. ſemita decurrens. *Ne inundet me*, שִׁבֹּלֶת מַיִם *fluentum aquarum*, v. 16. Targ. *Ne captivum abducat me rex fortis, qui comparatus eſt* לְוַטָּא דְּמַיָּא *alveo aquarum*.

2194 שְׁטָפַתְנִי Sheta-pháth-ni] *inundet me*. A שָׁטַף *merſit, inundavit*. Præt. fœm. שְׁטָפָה ob Affix. ה transit in ת- R. 98. & (ַ) ac (:) tranſponuntur, R. 99. fitque שְׁטָפַתְנִי cum (ַ) ob pauſam. In tertia plur. שְׁטָפוּנוּ *inundaſſent nos*, Pſ. 124. 4.

2195 נִחַר Ní-hhar] *exiccatum eſt* guttur meum. LXX. ἐβραγχίασεν ὁ λάρυγξ μου *rauca facta ſunt fauces meæ*. Ab חָרַר *uſtus, aduſtus, ſiccatus fuit*. Pr. Niph. ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70. נִחַר pro נִנְחַר Plur. *& oſſa mea* נֶחֱרוּ *aduſta ſunt*, Pſ. 102. 4. cum (ַ) ob pauſam.

Verſ. 5.

2196 מַצְמִיתַי Matſ-mi-thâj] *conantes me ſuccidere*. A צָמַת *ſuccîdit, excîdit*.

cîdit. Particip. plur. Hiph. cum Affixo.

2197 גְּזַלְתִּי Ga-zál-ti] (quæ non) *rapui*. Præt. Kal, à גָּזַל *rapuit, diripuit*.

Verſ. 6.

2198 נִכְחֲדוּ Nich-hhá-dhu] (& delicta mea à te non) *celata ſunt*. A כָּחַד ſuprà Num. 1597. Præt. Niph. נִכְחַד *celatus, abſconditus fuit*, Pſal. 139. 15. plur. נִכְחֲדוּ cum (ֻ) ob pauſam.

Verſ. 9.

2199 מוּזָר Mu-zár] Targ. נוּכְרִי *alienus factus ſum* fratribus meis. A זוּר ſuprà Num. 1943. Particip. Hophal, compenſato ו per ו R. 58.

2200 וְנָכְרִי Venoch-rí] *& alienigena*. Nom. Heemanth. formatum per (ִי) R. 23. à נֵכָר ſuprà Num. 866.

Verſ. 10.

2201 קִנְאַת Kin-áth] *zelus* domus tuæ. A קָנָא ſuprà Num. 1426. Nom. fœm. קִנְאָה *zelus, zelotypia*. In Regim. קִנְאַת Cum Affix. קִנְאָתִי *zelus meus*, Pſal. 119. 139. קִנְאָתְךָ *zelus tuus*, Pſ. 79. 5.

2202 חֽוֹרְפֶיךָ Hho-rephé cha] (& opprobrium) *probro afficientium te*. Ab חָרַף *probro affecit*, Ben. Kal, in ſing. cum Affix. *& reſpondebo* חוֹרְפִי *conviciatori meo*, Pſal. 119. 42. plural. חוֹרְפֶיךָ

Verſ. 11.

2203 וָאֶבְכֶּה Va-ebh-ké] *Et flevi*. A בָּכָה *flevit*, Fut. Kal, אֶבְכֶּה *flebo*, exit in (ֶ) R. 65. cum ו Converſ. R. 79. וָאֶבְכֶּה In tertia pl. fœm. mutato ה in (ָ) R. 66. *Et viduæ ejus non* תִּבְכֶּינָה *fleverunt*, Pſ. 78. 64.

Verſ. 13.

2204 שׁוֹתֵי Sho-thé] (& cantica loquentur) *bibentes*. A שָׁתָה *bibit*, Benoni Kal, שׁוֹתֶה *bibens*, R. 65. in plur. abjecto ה R. 103. שׁוֹתִים in Regim. שׁוֹתַי

2205 שֵׁכָר She-chár] *ſiceram*. A שָׁכַר *ſitim explevit, inebriatus eſt*, Nom. m. שֵׁכָר *ſicera*, omnis potus inebrians, vel ſitim explens.

Verſ. 15.

2206 אֶטְבְּעָה Et-bá-ʿa] (& ne) *immergar*. A טָבַע ſuprà Num. 464. Fut. Kal, cum ה parag. אֶטְבְּעָה at ob pauſam, אֶטְבַּע R. 132.

Verſ. 16.

2207 תִּשְׁטְפֵנִי Tiſh-tephé-ni] (ne) *inundet me*. A שָׁטַף paulò antè, v. 3. Fut. Kal, תִּשְׁטֹף cum Affix. mutato ֹ in (ְ) R. 119. תִּשְׁטְפֵ֫נִי In tertia plural. יִשְׁטֹפוּ *exundabunt*, Pſalm. 78. 20. cum ו ob pauſam, R. 132.

2208 תִּבְלָעֵנִי Tibh-la-ʿé-ni] (& ne) *abſorbeat me*. A בָּלַע *abſorpſit, deglutivit*. Fut. Kal, וַתִּבְלַע *& abſorpſit*, ſc: terra, Pſ. 106. 17. cum ו Converſ. Cum Affix. mutato (ַ) in (ֵ) R. 121. תִּבְלָעֵנִי

2209 תֶּאְטַר Te-tár] (ne) *claudat* ſuper me puteus. Ab אָטַר *clauſit, obthuravit*, Fut. Kal, pro תֶּאֱטַר R. 14.

Verſ. 18.

2210 מַהֵר Ma-hér] *feſtina, exaudi me*. LXX. ταχὺ *citò*. A מָהַר (Num. 660.) *feſtinavit*; alteri verbo junctum, adverbialiſcit, *citò, celeriter*. Imperat. Pih. abſorpto dageſh, מַהֵר Pſ. 143. 7.

Verſ. 19.

2211 קָרְבָה Kír-bhá] *Appropinquá*. A קָרֵב

קָרַב *appropinquavit.* Imperat. Kal, קָרַב at ob ה paragog. (-) transit in (:) R. 121. & prius (.) in (.)

2212 גְּאָלָהּ Gea-láh] *vindica eam.* A גָּאַל *suprà* Num. 934. Imper. Kal, גְּאַל Ob Affix. (-) transit in (.) R. 121. גְּאָלֵם *redime eos*, Pſ. 107. 2. וּגְאָלֵנִי *& redime me*, Pſ. 119. 154.

Verſ. 21.

2213 שָׁבְרָה Sha-bherá] *fregit.* Præt. Kal, שָׁבַר *fregit, contrivit*: in pauſa 2214 שָׁבְרָ Pſ. 105. 16. in fœm. שָׁבְרָה

וְאָנוּשָׁה Va-a-nú-ſha] *& debilitatus ſum.* Ab אָנַשׁ *ager, calamitoſus fuit, deſperatè ægrotavit.* Fut. Kal, cum ו Converſ. & ה parag. ac ו loco י pro וְאֶאֱנוּשָׁה per craſin duorum א R. 53. LXX. *opprobrium expectavit anima mea,* καὶ ταλαιπωρίαν *& miſeriam*: legerunt cum puncto ſiniſtro שִׁבְרָה *expectavit*, & אֲנוּשָׁה q. eſſet nomen.

2215 וְלַמְנַחֲמִים Vela-mena-hhamím] *& ad conſolatores*, i. e. quod conſolatores attinet, R. 130. not. A נָחַם *suprà* Num. 1067. Partic Pih. abſorpto dageſh, מְנַחֵם plur. מְנַחֲמִים cum ה Emphat. הַמְנַחֲמִים at ל excludit ה Emphat. R. 80. & dageſh ex מ excidit, R. 20.

2216 מָצָאתִי Ma-tſá-thi] (non) *inveni.* Præt. Kal, מָצָא *invenit*, R. 64. מְצָאָה (avicula) *invenit* domum, Pſ. 84. 4. מָצָאתִי *inveni*, מָצְאוּ *invenerunt*, in pauſa מָצָאוּ Pſ. 107. 4. Cum Affix. tranſpoſitis vocalibus, R. 98. מְצָאוּנִי *invenerunt me*, Pſ. 116. 3. מְצָאנוּהָ *invenimus eam*, Pſ. 132. 6. ex מָצָאנוּ mutato (.) in (:)

Verſ. 22.

2217 בְּרוֹתִי Bebha-ru-thí] (& dederunt) *in cibum meum.* A בָּרָה *elegit.* It. *ex quovis cibo aliquid elegit, carpſit & edit.* Nom. fœm. בְּרוֹת *cibus, eſca*: cum Affixo.

2218 רֹאשׁ Róſh] *fel.* Targ. מְרִירוּת רֵישֵׁי חַרְמָנִין *fel capitum aſpidum.* A רוּשׁ *depauperari*, fit רֹאשׁ *toxicum, venenum*: notat præcipuam amaritudinem in Aſpide, fel ſeu bilem, cum א loco ו, R. 2. רָאשׁ Pſal. 140. 10.

2219 וְלִצְמָאִי Velits-má-i] *& in ſiti mea.* Nom. radicale צָמָא *ſitis, ariditas.* Cum Affix. mutat prius (.) in (:) צְמָאִי *ſitis mea*, לְצִמְאִי *in ſiti mea*, (ubi ל cum (.) ob ſequens (:) R. 6.) צִמְאָם *ſitis eorum*, Pſ. 104. 11.

2220 חֹמֶץ Hhó mets] (potaverunt me) *aceto.* Ab חָמַץ *acidus, acerbus fuit*, Nom. m. abſque plur. חֹמֶץ *acetum* degener ſuccus vini; unde proverb. in degeneres, חֹמֶץ בֶּן־יַיִן *Acetum filius vini.*

Verſ. 24.

2221 תֶּחְשַׁכְנָה Tehh-ſhách-na] *obtenebrentur* oculi eorum à videre, i. e. ne videant, R. 41. Ab חָשַׁךְ *obſcuratus, obtenebratus fuit*; tertia perſ. plur. fœm. Fut. Kal, pro תֶּחְשַׁכְנָה R. 14.

2222 הַמְעַד Ham-ʻádh] (& lumbos eorum ſemper) *fac nutare.* Targ. תְּזִיעוּן *commovebis.* LXX. σύγκαμψον *incurva.* מָעַד *nutavit, vacillavit*, Imper. Hiph. cum (.) ob pauſam.

Verſ. 26.

2223 טִירָתָם Ti-ra-thám] *palatium eorum.* LXX. ἡ ἔπαυλις αὐτῶν *habitatio eorum*, A טוּר *ordo, ſeries.* Nom. fœm. טִירָה *ædes magna, palatium* lapidibus æqualiter ordinatis extructum: Syris *habitatio.* Cum Affix. mutat ה in ת

2224 נְשַׁמָּה Neſhám-ma] *deſertum.* A שָׁמַם *vaſtatus, deſertus, deſolatus fuit.*

it. Part. Niph. ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70. נָשֵׁם *deſolatus*: in fœm. mutato priori (ֶ) in (ִ) R. 114. & poſteriori in (־) & dageſh, R. 125. נְשַׁמָּה

Verſ. 27.

2225 רָדָפוּ Ra-dhá-phu] *illi perſecuti ſunt.* Præt. Kal, רָדַף ſuprà Num. 314. plural. רָדָפוּ in pauſa רָדָפוּ Cum Affix. רְדָפוּנִי *perſecuti ſunt me*, Pſal. 119. 86. ut paulò ante Num. 2216.

2226 חַלָּלֶיךָ Hhala-lé-cha] (& ſuper dolore) *interfectorum tuorum* narrabunt. Vide ſuprà Num. 86. LXX. τῶν τραυμάτων μου *vulnerum meorum*; legerunt cum Affixo primæ perſ. Ab חָלַל *ſauciatus, vulneratus, cæſus fuit.* Nom. m. חָלָל *vulneratus, cæſus.* Cum Præfix. כֶּחָלָל *ſicut confoſſus*, Pſ. 89. 11. ubi כ excludit ה Emphat. quod ante guttural. kametſatam geſtat (ָ) pro (־) R. 109. plur. חֲלָלִים *confoſſi*, Pſ. 88. 6. cum Affix. חֲלָלֶיךָ *confoſſi tui.*

Verſ. 29.

2227 יִמָּחוּ Jim-má-hhu] *Deleantur.* A מָחָה ſuprà Num. 1815. Fut. Niph. יִמָּחֶה per apocopen, R. 69. יִמַּח *delebitur*, Pſ. 109. 13. *Et peccatum matris ejus* אַל־תִּמָּח *ne deleatur*, Pſal. 190. 14. In plur. abjecto ה, R. 66. יִמָּחוּ *delebuntur.*

2228 יִכָּתְבוּ Jic-ca-thé-bhu] (ne) *ſcribantur.* A כָּתַב *ſcripſit, deſcripſit.* Fut. Niph. in tertia fœm. ſing. תִּכָּתֵב אֵת *ſcribatur hoc*, Pſ. 102. 19. cum (ֵ) in ultima, ob vicinitatem alterius accentus, R. 127. pro תִּכָּתֵב In plur. יִכָּתְבוּ cum (ְ) ob pauſam, R. 132. pro יִכָּתְבוּ.

Verſ. 30.

2229 וְכוֹאֵב Vecho-cébh] *& dolens*, triſtis. A כָּאַב *doluit*, corpore vel animo. Benoni Kal.

Verſ. 31.

2230 וַאֲגַדְּלֶנּוּ Va-agha-d-delén-nu] *& magnificabo eum.* A גָּדַל *magnus fuit*, in Pih. גִּדֵּל *magnum fecit* quantitate vel qualitate. Futur. Pih. אֲגַדֵּל ob Affix. (ֵ) tranſit in (ֶ)

Verſ. 32.

2231 וְתִיטַב Vethi-tábh] *Et placebit Deo.* A יָטַב *bonus, pulcher fuit*, ob pulchritudinem *placuit.* Fut. Kal, quieſcente primâ radicali (י) in (ִ) R. 55.

2232 מִשּׁוֹר Miſh-ſhór] *præ bove* juvenco. LXX. ὑπὲρ μόσχον νέον *ſuper vitulum novellum.* A שׁוּר *obſervare, ſpeculari.* Nom. m. שׁוֹר (Chald. תּוֹר unde ταῦρος) *bos*, paſtoris cura & inſpectione indigens. Cum Præfixo מ R. 74. pro תֵּיטַב

2233 מַקְרִין Mak-rín] *cornuante*, i. e. cornua producente. A קֶרֶן *cornu*, factum eſt Partic. Hiph. מַקְרִין abſq; (י)

2234 מַפְרִיס Maph-rís] *dividente*, ſcil: ungulam. A פָּרַס *diviſit*, in ſpecie *ungulam diviſit.* Part. Hiph.

Verſ. 35.

2235 רוֹמֵשׂ Ro-més] (& omne) *calcans.* A רָמַשׂ *calcavit, repſit.* Ben. Kal.

Verſ. 37.

2236 יִנְחָלוּהָ Jin-hha-lú-ha] *poſſidebunt eam.* A נָחַל *poſſedit, hæres fuit*, Fut. Kal, in ſecunda perſ. ſing. תִּנְחַל *hæreditabis*, Pſal. 82. 8. In tertia plur. cum Affixo יִנְחָלוּהָ cum (ָ) ob pauſam.

PSAL-

PSALMVS LXX.

Eadem hîc totidem fere verbis habentur, quæ Pſ. 40. à v. 15. ad finem.

PSALMVS LXXI.

Verſ. 4.

2237 מֵעֹוֵל Me ʏav-vél] (è vola) *injuriâ afficientis.* LXX. παρανομοῦντος *contra legem agentis.* A עָוַל *perverſus fuit, iniquè egit,* Part. Pih.

2238 וְחֹמֵץ Vehho-méts] *& acerbi.* Targ. וְחַטָּף *& raptoris,* LXX καὶ ἀδικοῦντος *& injuſtè agentis.* Benoni Kal, vel ab חָמֵץ *acerbus fuit,* ſuprà Num. 2220. vel ab חָמַס *violentus, raptor fuit,* permutatis literis ץ & ס ejuſdem organi, R. 1.

Verſ. 6.

2239 נִסְמַכְתִּי Niſ-mâch-ti] (ſuper te) *innixus ſum* ab utero, pro quo Pſal. 22. 11. habetur הָשְׁלַכְתִּי *projectus ſum.* LXX. ἐπεστηρίχθην *confirmatus ſum.* A סָמַךְ ſuprà Num. 152. Præt. Niph.

2240 גֹּוִי Gho-zí] (tu es *evulſor meus.* Targ. מַפְקִי *eductor meus.* LXX. ὑπερασπιστής *protector.* A גּוּז *evellere, extrahere,* fit גּוֹז *evulſor, extractor.*

Verſ. 7.

2241 כְּמוֹפֵת Kemo-phéth] *Tanquam prodigium* fui. Targ. הֵין תְּמָהָא *ſicut miraculum.* Ab inuſitato יָפַת Nom. Heemanth. מוֹפֵת *prodigium, portentum, monſtrum,* res præter naturam. In plur. מוֹפְתִים *& prodigia,* Pſal. 105. 27. & abſq; ו, מֹפְתַיִם Pſ. 135. 9. Cum Affix. מֹפְתָיו *prodigia ejus,* Pſ. 105. 5. וּמוֹפְתָיו *& prodigia ejus,* Pſ. 78. 43.

Verſ. 8.

2242 יִמָּלֵא Jim-ma-lé] *Implebitur.* A מָלֵא *implevit.* Fut. Niph. יִמָּלֵא Pſ. 126, 2. וְיִמָּלֵא *& implebitur,* Pſalm. 72. 19.

2243 תִּפְאַרְתֶּךָ Tiph-ar-thé-cha] *gloriâ tuâ.* A פָּאַר *decoravit, ornavit.* Nom. fœm. Heemanth. תִּפְאֶרֶת & תִּפְאָרֶת *decor, ornatus, gloria.* וְתִפְאָרֶת *& decor,* Pſal. 96. 6. In Affix. utrumq; (ֶ) tranſit in (ַ) & prius (ַ) in (ֶ) תִּפְאַרְתֶּךָ *gloria tua,* וְתִפְאַרְתּוֹ *& gloria ejus,* Pſ. 78. 61.

Verſ. 9.

2244 וְקִנָּה Zik-ná] (in tempore) *ſenectutis.* A זָקַן *ſenuit,* Nom. fœm. זִקְנָה *ſenectus,* v. 18.

2245 כִּכְלוֹת Kich-lóth] *ſecundùm conſumi.* Targ. כַּד יִפְסַק *cum conſumpta fuerit* virtus mea. A כָּלָה *finitus, conſummatus, conſumptus fuit,* Gerund. Kal, R. 65. cum כ ſimilitud.

Verſ. 10.

22 6 נוֹעֲצוּ No-ʏatſú] *conſilium iniverunt.* A יָעַץ *conſuluit,* Præt. Niph. mutato (ֵ) in ו R. 56. נוֹעַץ *conſultavit, conſpiravit,* in plur. נוֹעֲצוּ Pſal. 83. 6.

Verſ. 11.

2247 וְתִפְשׂוּהוּ Vetiph-ſú-hu] *& apprehendite eum.* A תָּפַשׂ *tenuit, cepit, apprehendit.* Imper. plur. Kal, cum Affixo.

Verſ. 13.

2248 יִכְלוּ Jich-lú] *deficiant.* A כָּלָה paulò antè Num. 2245. Fut. plur. Kal, pro יִכְלְהוּ R. 66.

2249 שֹׂטְנֵי So-tené] *adverſantes* animæ meæ. A שָׂטַן ſuprà Num. 1521. Benoni

noni Kal, שָׂטָן plur. in Regim. שָׂטְנֵי cum Affix. *Hoc opus* שָׂטְנַי *adverſantium mihi*, Pſ. 109. 20. & cum ו ver. 29. שׂוֹטְנַי *adverſarii mei.*

2250 יַעֲטוּ Ja-ʿatú] *operientur* opprobrio. A עָטָה *texit, operuit, involvit*, abſolutè *opertus fuit*. Fut. Kal, יַעֲטֶה *operiet*, Pſ. 84 7. & contractè יַעַט Pſ. 109. 19. Plur. abjecto ה, R. 66. וְיַעֲטוּ *& operientur*, ibid. v. 29.

Verſ. 14.

2251 אֵיחַל Aja-hhél] *ſperabo*. A יָחַל *ſperavit, expectavit*. Prima perſ. Fut. Pih. abſorpto dageſh.

2252 וְהוֹסַפְתִּי Veho-ſaphti] *& addam*. A יָסַף *addidit, adjecit, apposuit*. Præt. Hiph. mutato (ו) *in* י R. 57. הוֹסִיף idem. Prima perſ. cum ו Converſ. Præterit. R. 79.

Verſ. 15.

2253 סִפּוּרוֹת Sepho-róth] (non novi) *numeros*. Targ. מְנָנֵיהוֹן *numerum eorum*, ſcil: juſtitiæ & ſalutis tuæ. LXX. γραμματίας *literaturas*, q. ex סִפְרָה *ſcriptura*. A סָפַר *numeravit*, Nom. pl. fœm. סִפּוּרוֹת *numeri*.

Verſ. 17.

2254 לִמַּדְתַּנִי Lim-madh-tá-ni] *docuiſti me*. Præt. Pih. לִמֵּד ſuprà Num. 835. In ſecundæ perſ. לִמַּדְתָּ & תָּ ob Affix. vertitur in nudum ת, R. 97.

2255 וְעַד־הֵנָּה Ve-adh-hén-na] *& hucuſque* annunciabo mirabilia tua. Targ. וְעַד הָעִדָּנָא *& uſque in hoc tempus*. Compoſitum ex עַד *uſque* & הֵן vel הֵנָּה *huc*.

Verſ. 18.

2256 וְשֵׂיבָה Veſe-bhá] (uſq; ad ſenectutem) *& canitiem*. A שׂוּב *canum eſſe*. Nom. fœm. שֵׂיבָה *canities, ſenium*; plus eſt quàm זִקְנָה *ſenectus*. Juxta Hebr. שֵׂיבָה eſt 70. זִקְנָה 60 annorum ætas. בְּשֵׂיבָה *in canitie*, Pſ. 92. 15.

Verſ. 21.

2257 תֵּרֵב Té-rebh] *Multiplicabis*. A רָבָה *multus fuit*, in Hiph. הִרְבָּה *multiplicavit, auxit*, Futur. Hiph. per Apocopen, R. 67. n. 4. pro תַּרְבֶּה

2258 גְּדֻלָּתִי Gedhul-la-thí] *magnitudinem meam*. LXX. *Multiplicaſti in me magnificentiam tuam*. A גָּדַל *magnus fuit*, Nom. fœm. גְּדֻלָּה *magnitudo, amplitudo, magnificentia*. Cum Affix. וְגִדְלָתוֹ *& amplitudinis ejus*, Pſ. 145. 3.

2259 וְתִסֹּב Vethiſ-ſóbh] *& converteris* conſolaberis me, i. e. iterum conſolaberis. A סָבַב *circuivit*, in Niph. ſyncopatâ mediâ, R. 70. נָסַב *circumdedit, verſus, converſus fuit*. Fut. Niph. תִּסֹּב *verſus es retrorſum*, Pſ. 114. 5. יִסֹּב *verſus eſt*. Ibid. v. 3.

PSALMVS LXXII. עב

2260 לִשְׁלֹמֹה Liſh-ló-mo] *Salomoni*, vel ut LXX. εἰς Σολομὼν, *in Salomonem*. Targ. *Per manum Solomonis dictus prophetice*. A שָׁלֵם *pacificus fuit*, nomen proprium filii Davidis, à Deo ipſo ſic appellati; *nam* שְׁלֹמֹה *erit nomen ejus,* וְשָׁלוֹם *& pacem, ac tranquillitatem dabo in diebus ejus*, 1 Chron. 22. 9. Cum Præfix. לִשְׁלֹמֹה Pſ. 127. 1.

Verſ. 4.

2261 וִידַכֵּא Vi-dhac-ké] *& conteret*. A דָּכָא *contrivit, contudit*. Fut. Pih. יְדַכֵּא Cum Præfix. וִידַכֵּא ſublato (:) ob præcedens (.) R. 8. plur. יְדַכְּאוּ *conterent*, Pſ. 94. 5.

2262 עשק Jo-shék] *opprimentem.* LXX. *& humiliabit calumniatorem.* A עָשַׁק *vim fecit, oppressit,* Ben. Kal, Plur. cum Affix. לְעֹשְׁקָי *opprimentibus me,* Pſ. 119. 121.

Verſ. 6.

2263 כְּמָטָר Kema-tár] *ſicut pluvia.* Nom. radicale מָטָר *pluvia,* q. à מָרָה *humectare,* quia plùvia liquefacit, humectat & diſſolvit dura. Cum Præfix. כְּמָטַּת *ſicut pluvia, Fulgura* לְמָטָר *ipſi pluviæ fecit,* Pſ. 135. 7. excluſo ה Emphat.

2264 גֵּז Géz] (ſuper) *detonſionem,* i. e. prata detonſa. Targ. *ſuper* עִסְבָּא דְגִיזַּיָּא מְגִיזָּא *herbam detonſam à locuſtis, ἐπὶ πόκον in vellus.* A גָּזַז *totondit,* pilum vel gramen *abſcidit,* Nom. contractum גֵּז *tonſio, reſectio* graminis vel lanæ.

2265 זַרְזִיף Zar-zíph] (ſicut ſtillicidia ſuper) *herbam exciſam* terræ. Targ. *ſicut ſtillæ pluviæ ſerotinæ,* דְּטַפְיָן *ſtillantes ſuper terram* : & ſic LXX. Nom. fœm. maſc. legitur h. l. tantùm in SS. & ignoratur quid propriè ſignificet : aliis eſt *herba detonſa,* aliis *ſtillatio, irroratio.*

Verſ. 7.

2266 יִפְרַח Jiph-ráhh] *Efflorescet.* A פָּרַח *florvit, germinavit, pullulavit.* Fut. Kal, in pauſa, *juſtus ut palma,* יִפְרֹחַ *germinabit,* Pſal. 92. 13. Targ. יִתְרְבֵּי פֵּירִין *producet fructum.*

Verſ. 9.

2267 צִיִּים Tſij-jím] (coram ipſo incurvabuntur) *incolæ ſiccitatis,* aut deſertorum, LXX. *Æthiopes.* A צִיָּה *ſiccitas.* Plur. m. צִיִּים quicquid incolit loca arida & ſterilia, ſint modò homines beſtiæve. Cum Præfix. populo לְצִיִּים *aridorum,* Pſ. 74. 14.

2268 יְלַחֲכוּ Jela-hhé-chu] *pulverem lingent,* proſternent ſe, ita ut pulverem lambere videantur. A לָחַךְ *lambit, linxit,* Fut. plur. Pih. abſorpto dageſh, cum (..) ob pauſam, R. 132.

Verſ. 10.

2269 אִיִּים Veij-jím] (reges Tharſis) *& inſularum.* A ſing. אִי *provincia,* flumine aut mari circumdata, *inſula,* plur. cum dageſh euphonico, R. 18. אִיִּים *inſulæ, regiones,* Pſ. 97. 1.

2270 שְׁבָא Shebha] (reges) *Seba.* LXX. *reges Arabum.* Nomen urbis regalis Æthiopiæ.

וּסְבָא Ú-ſebha] *& Saba.* Aliis eſt Arabia fœlix. Aliis regio Æthiopiæ, quam nunc princeps Nubianorum tenet; vulgò Presbyter Joannes. Eſt verò *Præſtegan* in lingua Perſ. פְּרֶסְתּוּגָאן *Rex Apoſtolicus,* à פְּרֶסְתּ *rex* & גָאן *apoſtolus, legatus,* unde corruptè פְּרִישׁוּ יוֹאָן *Pratejoan.*

2271

2272 אֶשְׁכַּר Eſh-cár] *munus.* A שָׁכַר *inebriatus eſt.* Nom. m. Heemanthic. מַשְׂכֹּר *munus, donum* : nam munera inebriant hominum animos.

2273 יַקְרִיבוּ Jak-rí-bhu] *appropinquare facient,* adducent. A קָרַב *appropinquavit,* Fut. Hiph.

Verſ. 12.

2274 מְשַׁוַּע Meſhav-vá'a] (liberabit pauperem) *vociferantem.* LXX. ὃν ῥύσεται ἀπὸ δυνάστου *à potente* : legerunt מְשׁוֹעַ à שׁוּעַ *opulentus, potens.* A שָׁוַע *vociferatus eſt, clamavit,* Part. Pihel.

Verſ. 13.

2275 יָחוֹס Ja-hhós] *Parcet.* Ab חָוַס *pepercit, veniam dedit,* Fut. Kal, R. 58.

Verſ.

Verſ. 14.

2276 יִגְאַל Jigh-ál] *redimet.* A גָּאַל ſuprà Num. 934. Fut. Kal, יִגְאַל. Cum Affix. mutat (-) in (ֶ) R. 121. facítque cum ו Converſ. וְיִגְאָלֵם *& redemit eos*, Pſ. 106. 10.

Verſ. 16.

2277 פִּסַּת Phiſ-ſáth] (erit) *particula*, vel pugillus frumenti, aut tritici, in terra, in vertice montium; i. e. tanta fertilitas, ut paucæ grana in terram conjecta, etiam in montibus ſylvoſis & aridis, fertiliſſimi Libani exeedant meſſem. A פָּסַס *minutus fuit, defecit*, Nom. fœm. פִּסָּה *particula*, aliquid minutum ad inſtar volæ manus. In Regim.

2278 כַּלְּבָנוֹן Cal-lebha-nón] (commovebitur) *ſicut ipſe Libanus* fructus ejus: i. e. fient inſtar arborum Libani ingentes ſpicæ. לְבָנוֹן vide ſuprà Num. 1188. Cum Præfix. כַּלְּבָנוֹן *in Libano*, Pſ. 92. 13. excluſo ה Emphat.

2279 וְיָצִיצוּ Veja-tſí-tſu] *& florebunt.* A צוּץ vel צִיץ *florere*, Fut. Hiph. יָצִיץ *florebit*, Pſ. 92. 6. Plur. cum ו Converſ. וַיָּצִיצוּ *& floruerunt*, Ib. v. 8.

2280 כְּעֵשֶׂב Ke-yé-ſébh] *ſicut herba.* Nom. radicale עֵשֶׂב *herba ſativa*, Cum Præfix. כְּעֵשֶׂב & excluſo ה Emphat. כָּעֵשֶׂב *ſicut ipſa herba*, Pſ. 102. 5. וְעֵשֶׂב *& herba*, Pſ. 104. 14.

Verſ. 17.

2281 יִנּוֹן Jin-nón] (coram Sole) *filiabitur* nomen ejus, i. e. nomen & fama ejus ſucceſſione filiorum propagabitur. A נִין *filius*, factum eſt Verb. in Niph. ad formam Quieſcent. ſecundæ ו, R. 61. נָנוֹן *filiatus eſt*, q. filios procreavit, filiorum ſtirpe ſuffultus eſt. Legitur h. l. tantùm in SS. ídque in Fut. יָנוֹן ubi (ו) eſt decurtatum pro יָנִין. Rabbinis eſt nomen Meſſiæ יִנּוֹן Vide Lexic. Buxt. unde ſic poteſt interpretari: *Ante Solem ſinnon eſt nomen ejus*, i. e. ab æterno à Patre Filius gignitur, & dicitur. Targ. *Antequam creatus eſſet Sol*, קֳדָם דְּלָא אִתְבְּרֵי שִׁמְהּ *præparatum fuerat nomen ejus*, & *benedicentur in merito ejus omnes gentes.* LXX. *Ante Solem διαμένει permanet nomen ejus.*

2282 וְיִתְבָּרְכוּ Vejith-ba-rechú] *& benedicent ſibi* in illo. A בָּרַךְ *benedixit*, Fut. Hithp. cum (ְ) ob excluſum dageſh, R. 19.

2283 יְאַשְּׁרוּהוּ Jeaſh-ſherú-hu] (omnes gentes) *beabunt illum*, beatum prædicabunt, beatitudinem precabuntur. Ab אָשַׁר *beavit, beatum, felicem prædicavit*, Fut. pl. Pihel. cum (ַ) loco ו R. 107. cum Affix. הוּ

Verſ. 20.

2284 כָּלּוּ Col-lú] *Abſolutæ ſunt* precationes. A כָּלָה *perfecit, abſolvit* Præt. Pih. abjecto ה R. 66. cum (ּ) pro קִלּוּ

2285 יִשָׁי Ji-ſhái] (filii) *Jeſſe.* A יִשַׁי unde יֶשׁ *eſt, fuit*, Nomen proprium patris Davidis; ſemel 1 Chron. 2. 12. ſcribitur cum א, q. ex אִישׁ *vir*, ad denotandam hominis vim. *Et Obed genuit* יִשָׁי *Jeſſe:* וְאִישַׁי *Et Iſhai genuit primogenitum ſuum.*

ספר שלישי

LIBER TERTIVS.

PSALMVS LXXIII. עג

Verſ. 2.

2286 נָטוּ Secundùm puncta legitur נָטוּ *declinaverunt* pedes mei, in Præt. Kal, mutato ו in י mobile, R. 66. pro נָטוּ ſuprà Num. 964. Juxta conſonantes eſt Pahul Kal, נָטוּי *declinatus eſt* pes meus.

2287 שָׁפְכוּ Shûp-pechû] *effuſi ſunt greſſus mei.* A שָׁפַךְ *effudit*, Præt. Pyh. compoſit. ex tertia ſingul. fœm. & tertia plur. Lectio quam puncta referunt, eſt שָׁפְכוּ *diffuſi ſunt*, refertúrque ad utrumque pedem, qui conſtituunt greſſus. Secundùm literas eſt שָׁפְכָה *diffuſus eſt* (diſtributivè) quiſque pes meus.

Verſ. 3.

2288 קִנֵּאתִי Kin-né-thi] *zelavi.* A קָנָא ſuprà Num. 1426. Præt. Pih. quieſcente א in (..) R. 64.

Verſ. 4.

2289 חַרְצֻבוֹת Hhar-tſûb-bóth] *nexus.* Nom. plural. fœmin. quadriliterum, חַרְצֻבוֹת *vincula.* Legitur h. l. tantùm, & Eſa. 58. 6.

2290 וּבְרִיאָה û-bha-rí] *& pingue.* A בָּרָא *creavit*, Nom. m. בָּרִיא *pinguis*, q. jam optimè formatus.

2291 אוּלָם û-lám] *robur eorum*, i. e. craſſi, robuſti ſunt. Nom. radicale אוּל *robur, fortitudo*, cum Affix.

Verſ. 5.

2292 וְנֻגַּע Jenûg-ghá-ע] *plagis afficientur.* A נָגַע *tetigit, percuſſit, plagis affecit.* Præt. pl. Pyh. cum (-) ob pauſam.

Verſ. 6.

2293 עֲנָקַתְמוֹ ana-káth-mo] *circumdedit eos.* Targ. עַטְרַתְהוֹן *coronavit eos* ſuperbia. A עָנָק *torques.* Verbum fœm. in tertia perſ. fœm. Præt. Kal, עָנְקָה *ad inſtar torquis circumdedit*, Ob Affix. ה- tranſit in ת- R. 97. & (-) ac (:) tranſponuntur, R. 98. ac ſub ע (-) aſſumitur.

2294 שִׁית Shíth] (operietur ceu) *veſtimento* violentia ipſorum, i. e. ſicut mulier amicitur veſtibus, ita ipſi violentiâ. A שׁוּת *ponere*, Nom. m. שִׁית *poſitio, ornamentum* muliebre, *veſtitus*: cum ellipſi כ R. 80. n. 1. pro כְּשִׁית

Verſ. 7.

2295 מַשְׂכִּיּוֹת Maſ-kij-jóth] *imaginationes* cordis. A שָׂכָה *imaginatus eſt, aliquid figuravit.* Nom. fœmin. Heemanthic. מַשְׂכִּית *figuratio, imaginatio*, q. animi figuratio. In plur. mutat יּת in יוֹת R. 32.

Verſ. 8.

2296 יָמִיקוּ Ja-mí-ku] *Tabeſcent* & loquentur in malo, ſc: præ labore. Vel *Putreſcere faciebant* & loquebantur de malo, i. e. putida loquebantur. A מוּק vel מִיק in Hiph. הֵמִיק *tabuit, contabuit*, Fut. Hiph.

Verſ.

Verſ. 9.

2297 תְּהַלֶּךָ Ti-halách] (lingua eorum) *perambulabit ſuper terram.* Ab הָלַךְ *ambulavit*, Fut. Kal, pro תַּהֲלַךְ cum (.) ſub ה, ad innuendam compoſitionem (ut Avenar. vult) cum תִּמְלֹךְ q. *regnando ambulabit.*

Verſ. 10.

2298 הֲלוֹם Halóm] *huc.* Ab הָלַם *contudit, pulſavit*, fit Adverbium loci & temporis, הֲלוֹם *huc, illuc*, à ſigno pedum, q. ubi conſiſtit eorum percuſſio.

2299 יִמָּצוּ Jim-má-tſu] (& aquæ pleni ſcil. calicis) *exprimentur eis*, LXX. καὶ ἡμέραι *& dies pleni* εὑρεθήσονται *invenientur in eis*: pro וּמֵי *& aqua*, legerunt יְמֵי *dies*: & pro יִמָּצוּ legerunt יִמָּצְאוּ *invenientur.* A מָצָה *expreſſit*, in Niph. נִמְצָה *expreſſus fuit*, Fut. pl. Niph. ejecto ה, R. 66.

Verſ. 11.

2300 דֵּעָה De-yá] *ſcientia.* Nom. fœm. abjecto (ִ) R. 161. n. 1. à יָדַע *novit.*

Verſ. 12.

2301 וְשַׁלְוִי Veſhal-vé] *& felices ſeculi.* A שָׁלֵה *tranquillus, pacificus fuit*, Nom. m. mutato ה in ו, R. 2. שָׁלֵו *quietus, tranquillus, pacificus*: plur. שְׁלֵוִים In Regim. (..) corripitur in (ִ) R. 116. & prius (ִ) tranſit in (ַ)

2302 הִשְׁגּוּ His-gú] *multiplicârunt* facultates. Targ. אַרְבִּיקוּ נְכָסִין *affecuti ſunt divitias.* LXX. κατέσχον *obtinuerunt*; legerunt הִשִּׂיגוּ *apprehenderunt.* A שָׂגָה *multiplicatus fuit*, Præt. Hiph. הִשְׂגָּה *multiplicavit, auxit*; in plur. ejicitur ה, R. 66.

Verſ. 13.

2303 זִכִּיתִי Zic-kí-thi] (ergò, fruſtrà) *mundavi.* LXX. ἐδικαίωσα *juſtificavi.* A זָכָה ſuprà Num. 1822. Præt. Pih. זִכָּה *mundavit, purificavit*, in prima perſ. mutat ה in (ִ) R. 66.

Verſ. 14.

2304 נְגוּעַ Na-ghúa ע] *plagis affectus*, Pahul Kal, à נָגַע ſuprà Num. 2292.

Verſ. 15.

2305 בָּגַדְתִּי Ba-ghádh-ti] (in generatione filiorum tuorũ) *perfidè egi.* A בָּגַד *perfidus fuit, perfidè egit.* Prima per. Præt. Kal, cum (ַ) ob pauſam.

Verſ. 16.

2306 וְאֶחְשְׁבָה Va-ahhaſh-ſhebhá] *Et cogitabo.* Ab חָשַׁב ſuprà Num. 1264 Fut. Pih. cum ה parag & ו cum (ַ) ob ſequens (ַ) Cum Affix. & ו Converſ. וַתְּחַשְּׁבֵהוּ *& rationem habuiſti ejus*, Pſal. 144. 3.

Verſ. 18.

2307 הִפַּלְתָּם Hip-pal-tám] *cadere feciſti eos*, projeciſti. A נָפַל *cecidit*, Præt. Hiph. ſuprà Num. 1442. cum Affixo.

2308 לְמַשּׁוֹאוֹת Lemaſh-ſhu-óth] *in deſtructiones*, præcipitia. Targ. לְשַׁחְוָתָא *in foveas.* LXX. ἐν τῷ ὑπερθῆναι *dum elevarentur*, legerunt ex נָשָׂא *tulit.* A שָׁאָה *vaſtavit*, Nom. plur. Heemanth. מְשׁוֹאוֹת *deſtructiones*; quod propter dageſh videtur eſſe ex נְשָׂא pro מְנַשּׂוֹאוֹת Et cum (ַ) loco ו *Eleva plantas tuas* לְמַשּׁוֹאוֹת *ſuper devaſtationes*, Pſalm. 74. 3. Nec alibi legitur in SS.

Verſ. 19.

2309 סָפּוּ Sá-phu] *conſumpti ſunt.* A סוּף *finiri, deficere, conſumi.* Præt. plur. Kal, abjecto ו R. 58.

2310 בַּלָּהוֹת Bal-la-hóth] (præ) *terroribus.* LXX. *propter iniquitatem suam.* A בָּהַל *terruit.* Nom. fœmin. בֶּהָלָה *terror subitus, formido, consternatio.* Cum Præfix. בַּבֶּהָלָה *in ipso terrore,* Pſal. 78. 33. excluſo ה Emphat. Et tranſpoſitis literis ה & ל, בַּלָּהָה quomodo 10 legitur in SS. plur. בַּלָּהוֹת

Verſ. 20.

2311 כַּחֲלוֹם Ca-hhalóm] *Sicut ſomnium.* Ab חָלַם *ſomniavit,* Nom. maſ. חֲלוֹם *ſomnium,* cum כ ſimilitud.

2312 בָּעִיר Ba-ʿír] *in ſuſcitando.* A עוּר *evigilare,* in Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵעִיר *excitavit, ſuſcitavit,* Infinit. Hiph. הָעִיר at ב excludit characteriſtic. ה Conjugation. R. 81. בָּעִיר LXX. ἐν τῇ πόλει σου *in civitate tua,* acceperunt pro Nomine עִיר *urbs.*

Verſ. 21.

2313 יִתְחַמֵּץ Jith-hham-méts] *exacerbabitur* cor meum, Targ. יִתְחוּשׁ *conturbabitur*; LXX. ἐξεκαύθη *inflammatum eſt.* Ab חָמֵץ ſuprà Num. 2220. In Hithp. legitur h. l. tantùm ſicque in Futuro.

2314 אֶשְׁתְּנָן Eſh-to-nán] (& in renibus meis) *acuor, pungor.* LXX. & *renes mei* ἠλλοιώθησαν *commutati ſunt,* q. à שָׁנָה *mutatus fuit.* A שָׁנַן *acuit,* Fut. Hithp. per metathefin ש & ת, R. 47. cum ן loco dageſh, R. 73. & (ֶ) ob pauſam.

Verſ. 26.

2315 שְׁאֵרִי Shee-ri] caro mea. Targ. גִּשְׁמִי *corpus meum.* A שָׁאַר *ſuperfuit,* Nom. m. שְׁאֵר *caro,* q. pars reliqua animalis poſt animam.

Verſ. 27.

2316 רְחֹקֶיךָ Rehhe-ké-cha] *longinqui tui* peribunt. LXX. *qui elongant ſe à te.* A רָחַק *longè abfuit,* Nom. m. רָחֹק רָחֵק *longinquus, remotus,* plural, רְחֹקִים cum Affixo.

2317 הִצְמַתָּה Hitſ-mát-ta] *excîdiſti.* A צָמַת *excîdit, deſtruxit.* Præterit. Hiph. cum ה parag. compenſatâ tertiâ radicali ת per dageſh, R. 73. pro הִצְמַתְתָּה

2318 זֹנָה Zo-né] *fornicantem* abſtracte, i. e. creaturis q. adulteris adhærentem. A זָנָה *fornicatus, ſcortatus fuit,* corpore vel animo: eleganter transfertur ad religionem. Benoni Kal, exit in (ֶ) R. 65.

Verſ. 28.

2319 קִרְבַת Kir-báth] (& quod ad me) *appropinquatio Dei* mihi bona eſt, acceſſus Dei vel ad Deum. Targ. לְמִקְרַב בְּחַר פָּרְחָנָא דַיְיָ לִי טָב *accedere ad cultum Dei bonum eſt.* LXX. τὸ προσκολλᾶσθαι τῷ Θεῷ *adhærere Deo.* A קָרַב *appropinquavit,* Nom. fœmin. קִרְבָה *acceſſus, appropinquatio.* In Regim. (ֶ) tranſit in (ִ) & prius (ִ) in (ֵ)

2320 מַלְאֲכוֹתֶיךָ Mal-acho-thé-cha] *opera tua.* A לָאָךְ *operari,* Nom. fœm. Heemanth. מַלְאָכָה *opus,* res quæ effecta eſt, artificium, (quemodo differt à מַעֲשֶׂה *actio.*) eſt formæ מַמְלָכָה at Syrorum more, א ſuam vocalem præcedenti literæ ſchevatæ ſubſternit, R. 141. ſícque prius (ִ) redit, R. 6. ſítque מַלְאָכָה Pſ. 107. 23. Plural, מַלְאָכוֹת & cum Affix. mutat (ָ) in (ֲ) R. 114.

PSAL-

PSALMVS LXXIV. עד

2321 יְעָשַׁן Jey-shán] *fumabit* ira tua, LXX. *iratus est furor tuus.* A עָשַׁן *fumavit*, Metaphoricè *iratus fuit*, quòd ex commotione humorum & spirituum irati videntur q. fumum è naribus emittere. Fut. Kal, pro יְעָשַׁן R. 14. plnr. וְיֶעֱשְׁנוּ *& fumabunt*, Psal. 104. 32. cum (-) ob pausam.

2322 מַרְעִיתֶךָ Mar-yi-thé-cha] (in oves) *pascui tui.* A רָעָה *pavit*, Nom. fœm. Heemanth. מַרְעִית *pascuum.* Cum Affix. *Et oves* מַרְעִיתֶךָ *pascui tui*, Psal. 79. 13. *Populus* מַרְעִיתוֹ *pascui ejus*, Psal. 95. 7.

Vers. 2.

2323 קָנִיתָ Ka-ní-tha] congregationis tuæ, quam) *acquisivisti*, vel ut LXX. ἐκτήσω *possedisti.* Præt. Kal, קָנָה *acquisivit, possedit*, quoquo modo, generatione, industriâ, labore, precio, &c. In tertia fœm. קָנְתָה *acquisivit illa*, R. 65. In secunda קָנִיתָ R. 66.

2324 גָּאַלְתָּ Ga-ál-ta] *vindicasti.* LXX. ἐλυτρώσω *redemisti.* Præt. Kal, à גָּאַל suprà Num. 934.

Vers. 3.

2325 הָרִימָה Ha-rí-ma] *Eleva.* A רוּם *elevatum esse*, in Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵרִים *levavit, elevavit.* Imper. Hiph. cum ה parag.

2326 הֵרַע He-ráʕ] (omnia quæ) *malefecit.* Præt. Hiph. suprà Num. 646.

Vers. 4.

2327 מוֹעֲדֶךָ Mo-ʕadhé-cha] (in medio) *conventuum tuorum*, templi tui, quod plures partes habebat. A יָעַד suprà Num. 45. Nom. m. Heemanth. conversò (ע) in (ו) R. 161. n. 1. מוֹעֵד *conventus, locus præfixus, tempus determinatum* ad conveniendum, tandem *festus dies*, quo homines conveniunt ad celebrandum Deum. Cum Affix. mutato (ֵ.) in (-) R. 116. מוֹעֲדֶךָ Et sic in Plur. מוֹעֲדִים *Fecisti lunam* לְמוֹעֲדִים *in tempora*, Psal. 104. 19. Targ. לְמִמְנֵי בַהּ וְמִנְיָא *ut numerentur in eo tempora*, menses, dies, anni solennes, &c. In Regim. *Incenderunt omnes* כּוֹעֲדֵי־אֵל *conventus Dei*, infrà ver. 8. i.e. templum.

שָׂמוּ אוֹתֹתָם אֹתוֹת ¶ *Posuerunt signa sua, signa*, i. e. vexilla bellica, q. trophæa victoriæ.

Vers. 5.

2328 יִוָּדַע Jiv-va-dháʕ] *Ostentabit se*, sc: quisque illorum. A יָדַע *novit* in Niph. נוֹדַע *notus fuit, notum se præbuit, ostentavit.* Fut. Niph. mutato (ו) in ו mobile, R. 56. יִוָּדַע *cognitus sit*, Psal. 79. 10. Cum ה Interrogativo, R. 77. הֲיִוָּדַע *an cognitus est?* Psal. 88. 13.

2329 כְּמֵבִיא Keme-bhí] *sicut adducens.* Targ. *Sicut vir qui levat manum suam in perplexitatem ligni, ut incidat securibus.* A בּוֹא *venire*, Part. Hiph. ejecto ו, R. 58. *faciens venire*, i. e. adducens.

2330 לְמָעְלָה Lemáʕ-la] *supernè.* A עָלָה *ascendit*, Nom. Heemanthic. degenerans in particulam, *suprà, supernè*: cum ל servili, לְמַעְלָה in pausa cum (-)

2231 בִּסְבַךְ Bis-bhoch] *in perplexitate* arboris. A סָבַךְ *perplexus, implicatus fuit*, Nom. m. סֹבֶךְ *perplexitas*, ob Maccaph eum (־) R. 134.

2332 קַרְדֻמּוֹת Kar-dúm-móth] *secures.* Nom. quadriliter. קַרְדֻּם *securis*, in plur. assumit dagesh euphonicum, & quinquies legitur in SS.

Vers.

Verſ. 6.

2333 פִּתּוּחֶיהָ Pit-tu-hhé-ha] *ſculpturas ejus*, LXX. *τὰς θύρας αὐτῆς januas ejus*, ex פְּתָחִים *januæ*. A פָּתַח *aperuit*, plur. maſc. פִּתּוּחִים *celatura*, q. materiæ apertura ; cum Affixo.

2334 בְּכַשִּׁיל Bechaſh-ſhíl] *aſciâ*, A כָּשַׁל *impegit*, fit כַּשִּׁיל *aſcia, ſecuris*, quòd ligna labefactet & decidere faciat. Hæc vox, ut & ſequens, legitur h. l. tantùm in SS.

2335 וְיַהֲלֻפוֹת Veche-lap-póth] *& malleis*. Nom. plur. fœm. & notat inſtrumenta quibus lapides conteruntur, *bipennes*.

2336 יַהֲלוֹמוּן Ja-haló-mun] *conquaſſabunt*. Ab הָלַם *tudit, contudit, conquaſſavit*, Fut. Kal, יֶהֱלֹם & יֵהָלֹם Cum Affix. יֶהֱלָמֵנִי *contundat me juſtus*, Pſal. 141. 5. ubi ה tranſit in (:) R. 119. & (ֵ) amittit ſuum (:) R. 15. Plur. cum ן parag. יַהֲלוֹמוּן retento ו ob pauſam, pro (:) R. 132.

Verſ. 7.

2337 שִׁלְּחוּ Shil-lehhú] *Miſerunt* in ignem ſanctuarium tuum, pro, ignem in ſanctuarium: eſt hypallage. A שָׁלַח *miſit*, Præt. Pihel.

Verſ. 8.

2338 נִינָם Ni-nám] *opprimemus eos*. Targ. בְּנֵיהֶן *filios ipſorum*, LXX. *ἡ συγγένεια αὐτῶν cognatio eorum*, ex ſignificatione נִין *filius*. A נָיָה *oppreſſit, vim intulit*, Fut. Kal, quieſcente (י) in (.) R. 55. נִינָה cum Affix. exclnſo ה, pro נִינָם, ם enim in Futuris poſcit (ֶם) R. 94.

2339 שָׂרְפוּ Sa-rephú] *combuſſerunt*, Præt. Kal, à שָׂרַף *uſſit, combuſſit*.

Verſ. 10.

2340 יְנָאֵץ Jena-éts] *irritabit*. A נָאַץ *irritavit, blaſphemavit*, Fut. Pihel compenſato dageſh per (ֵ) R. 19.

Verſ. 13.

2341 פּוֹרַרְתָּ Pho-rár-ta] *fregiſti, labefactaſti*. Targ. גְּזַרְתָּא *diviſiſti*, LXX. *ἐπεστερέωσας roboraſti, ſolidaſti*, ut utrinque inſtar muri ſtans, Hebræis per medium tranſitum daret. A פּוּר *frangere, rumpere, labefactare*. Præt. Pih. quieſcente in ר, & geminatâ tertiâ, R. 63.

שִׁבַּרְתָּ רָאשֵׁי תַנִּינִים *confregiſti capita draconum*; crocodilorum, qui dracones ſunt aquatici : ſic poeticè appellantur Ægyptii.

Verſ. 14.

2342 רִצַּצְתָּ Ritſ-tſatſ-ta] *conquaſſaſti*. A רָצַץ *concuſſit, conquaſſavit*, Præt. Pihel.

2343 לִוְיָתָן Liv-ja-thán] (capita) *Leviathan*, antonomaſticè principes Pharaonis. A לָוָה *adjunxit, adhæſit*, fit לִוְיָתָן *cete, draco marinus*, vaſtiſſimum genus piſcis, cujus membra & ſquammæ cohærent.

Verſ. 15.

2344 בָּקַעְתָּ Ba-káy-ta] *fidiſti*. Præt. Kal, à בָּקַע *fidit, ſcidit, rupit*.

2345 מַעְיָן May-ján] *fontem*. A עַיִן *oculus*, Nom. Heemanth. מַעְיָן *fons*, q. oculus terræ. In Regim. cum ו parag. R. 102. n. 3. לְמַעְיְנוֹ *in fontem aquarum*, Pſ. 114. 8. Plur. מַעְיָנִים *fontes*, Pſal. 104. 10. Cum Affix. *Omnes* מַעְיָנַי *fontes mei in te*, Pſalm. 87. 7. LXX. *ἡ κατοικία habitatio*, q. à מָעוֹן

2346 הוֹבַשְׁתָּ Ho-bháſh-ta] *arefeciſti*. A יָבַשׁ *aruit*, Præt. Hiph. mutato (ָ) in ו R. 57. הוֹבִישׁ *arefecit, ſiccavit*.

2347 אֵיתָן E-thán] (flumina) *fortitudinis*, i. e. ingentia, aquis plena. Ab inuſitato

uſitato אוּת vel אֵתָן fit אֵיתָן *fortis*, & ſubſtantivè *fortitudo, vehemencia.* 13 legitur in SS. Aliàs אֵיתָן nomen proprium viri, muſices gnari. *Ode didaſcalica* לְאֵיתָן *Ethanis*, Pſal. 89. 1.

Verſ. 16.

2348 מָאוֹר Ma-ór] (confirmaſti) *luminare* & Solem, Targ. סַהֲרָא *lunam*, LXX. φαῦσιν *auroram*. Ab אוֹר *lux*, *lumen*, Nom. Heemanth. מָאוֹר *luminare*, luminis receptaculum, (מ nomen inſtrumenti conſtituens, R. 23.) & junctum Soli ſignificat *lunam*. In Regim. mutat (ָ) in (:) *Poſuiſti abſcondita noſtra* לְמָאוֹר *in luminari*, i. e. luce faciei tuæ, Targ. קֳבַל נְהוֹר *coram lumine*, Pſ. 90. 8.

Verſ. 17.

2349 הִצַּבְתָּ Hitſ-tſábh-ta] *conſtituiſti*. A יָצַב *ſtetit, conſtitit*, Præt. Hiph. converſo (ָ) in dageſh, R. 69. n. 1. הִצִּיב *ſtare juſſit, ſtatuit, conſtituit*.

2350 גְּבוּלוֹת Gebhu-lóth] *terminos* terræ. A גָּבַל *terminavit, limites conſtituit*. Nom. m. גְּבוּל *terminus, limes*. Cum Affix. *qui poſuit* גְּבוּלֶךָ *terminum tuum* f. Pſal. 147. 14. גְּבוּלָם *eorum*, Pſal. 105. 31. In fœm. גְּבוּלָה idem, plur. גְּבוּלוֹת

2351 וְחֹרֶף Va-hhó-reph] (æſtatem) *& hyemen*. A חָרַף *probro affecit*. Nom. m. abſque plur. חֹרֶף *hyems*, probrum æſtatis; quæ ſævitia frigoris omnia corrumpit. ו cum (ָ) R. 78.

2352 יְצַרְתָּם Jetſar-tám] *formaſti ea*. Targ. בְּרֵחְתָּנוּן *creaſti ea*. A יָצַר *finxit, formavit, innovavit*, Præt. Kal, יָצַרְתָּ *formaſti*, Pſal. 104. 26. Cum Affix. verò (ָ) tranſit in (:) In plur. יָצְרוּ *formârunt*, cum (ָ) ob pauſam.

2353 תּוֹרְךָ To-ré-cha] (animam) *turturis tuæ*, i. e. Iſraelitarum, qui non colunt niſi te: ſicut turtur avis caſta non adhæret alteri. Tar. *diſcentium legem tuam*, q. תּוֹרָתְךָ LXX. *confitentem tibi*, legerunt תּוֹדְךָ per ר ab תּוֹדָה *confeſſus eſt*. Nom. radic. תּוֹר *turtur*, avis nota ex genere columbarum, à ſono quem edit nomen habens, quæ gemitum habet pro cantu: 13 legitur in SS.

Verſ. 20.

2354 מַחֲשַׁכֵּי Ma-hhaſhac-ké] *loca obſcura* terræ. Ab חָשַׁךְ *obſcuratus fuit*. Nom. Heemanth. מַחְשָׁךְ *locus tenebroſus, locus tenebrarum*, Pſal. 88. 19. In plur. reſoluto (ָ) in (-) & dageſh, R. 112. בְּמַחֲשַׁכִּים *in locis tenebroſis*, Pſal. 88. 7. & h. l. in Regim.

Verſ. 21.

2355 נִכְלָם Nich-lám] *confuſus*. Part. Niph. à כָּלַם ſuprà Num. 181.

PSALMVS LXXV. עה

Verſ. 2.

2356 הוֹדִינוּ Ho-dhí-nu] *Confitemur tibi*, vel *Celebrabimus te*. Prima perſ. pl. Præt. Hiph. ab הוֹדָה ſuprà Num. 875.

Verſ. 4.

2357 נְמוֹגִים Nemo-ghím] *liquefacti* terra, & omnes incolæ ejus. A מוּג ſuprà Num. 1716. Partic. Niph. exit in ן R. 60. נָמוֹג *liquefactus, diſſolutus*. In plur. mutat (ָ) in (:) R. 114.

2358 תִּכַּנְתִּי Tic-cán-ti] *ponderavi*. Pr. Pih. à תָּכַן *ponderavit, numeravit, expendit, aptavit*.

2359 עַמּוּדֶיהָ ʿam-mu-dhé-ha] *colum-*

nas ejus. A עָמַד *stetit*, Nom. masc. עַמּוּד *columna*, בְּעַמּוּד *in columna*, Pſ. 99. 7. Plur. cum Affix. עַמּוּדָיו

Verſ. 5.

2360 תְּהוֹלְלוּ Ta-hól-lu] *inſaniatis.* Targ. *Dixi ad* פְּתַלְטַלְטַם *ad ſubſannatores; ne* תִּתְלַעְבוּן *derideatis.* LXX. *Dixi iniquis, nolite iniquè agere.* Ab הָלַל ſuprà Num. 233. Fut. Kal, ſyncopatâ mediâ, R. 70.

2361 תָּרִימוּ Ta-rí-mu] (ne) *exaltetis.* A רוּם *altum eſſe*, Fut. Hiph. ejecto ו, R. 58. In ſecunda perſ. וְתָרֵם *& attollis*, Pſ. 92. 11. cum ו Converſ. ob quod (ֵ) corripitur in (ַ) R. 127. pro תָּרֵם In tertia perſ. יָרִים *exaltabit*, infrà verſ. 8. Cum ו converſ. וַיָּרֶם *& extollit*, Pſal. 148. 14. Plur. תָּרִימוּ *extolletis.*

Verſ. 6.

2362 בְּצַוָּאר Betſav-vâr] (ne loquamini) *in collo*, durum, i. e. inſolentiam cum collo extento, quod eſt animi elati indicium. LXX. *adverſus Deum, injuſtitiam.* Legerunt צוּר *petra, Deus.* A צוּר *petra, fortitudo*, Nom. m. צַוָּאר *collum*, (cum א protractivo) in quo animalium robur & fortitudo conſpicitur ad ferenda onera.

Verſ. 7.

2363 וּמִמַּעֲרָב U-mim-ma-yarábh] (ab oriente) *aut ab occidente.* A עָרַב *veſpera.* Nom. Heemanth. מַעֲרָב *occidens*, regio cœli occidentalis. Cum Præfix. וּמִמַּעֲרָב Pſ. 107. 3.

2364 הָרִים Ha-rím] (neque à deſerto) *montium*, ut LXX. ὅτε ἀπὸ ἐρήμων ὀρέων *neque à deſertis montibus*; quoniam præcedens Nom. מִדְבָּר eſt in Regim. Sic & Targ. *Ab auſtro loco montium.* Aliis eſt Infinit. Hiph. הָרִים *exaltare*; i. e. exaltatio, promotio; ex verſ. ſequ. *quia hunc humiliabit, hunc* יָרִים *exaltabit.*

Verſ. 9.

2365 חֲמַר Hha-már] (& vinum) *rubuit, lutum excitavit, turbidum evaſit.* Eſt deſcriptio vini optimi effervescentis. Ipſum thema.

2366 מֶסֶךְ Mé-ſech] (plenus ſc: calix eſt) *diluto.* A מָסַךְ *miſcuit, diluit.* Nom. m. מֶסֶךְ *mixtio* vini & aquæ, *dilutum.*

2367 שְׁמָרֶיהָ Shema-ré-ha] *fœces ejus*, ſc: calicis, A שָׁמַר *cuſtodivit*, Nom. pl. m. שְׁמָרִים *fæces*, q. vini cuſtodes: cum Affix.

2368 יִמְצוּ Jim-tſú] *exugent*, bibent. A מָצָה *expreſſit, ore exuxit*, Fut. pl. Kal, abjecto ה, R. 66.

Verſ. 11.

2369 אַגְדַּע Aghad-déa] *ſuccidam.* A גָּדַע in Pih, גִּדַּע *ſuccidit, diſcidit, reſecuit*, Pſ. 107. 16. Fut. Pih.

PSALMVS LXXVI. עו

Verſ. 3.

2370 בְּשָׁלֵם Bheſha-lém] (Et fuit) *in Salem* habitaculum ejus, Targ. *in Jeruſalem.* LXX. ἐν εἰρήνῃ *in pace*, ex radicis ſignificatione A שָׁלוֹם *pax*, fit שָׁלֵם *Solyma*, urbs in provincia Canaan, in qua olim Melchiſedec regnabat; poſt Jeruſalem dicta.

Verſ. 4.

2371 רִשְׁפֵי Riſh-phé] (fregit) *prunas arcus*, i. e. ferra ſagittarum, quæ incalescunt inſtar carbonis. Nom. radicale רֶשֶׁף *carbo ignitus, pruna.* Plur. רִשְׁפִים *Et tradidit pecora eorum* לָרְשָׁפִים *prunis*, Pſ. 78. 48. i. e. fulgetris.

Verſ.

Verſ. 5.

2372 נְאוֹר Na-ór] *Lucidus* tu. Ab אוֹר *luxit*, Particip. Niph. R. 61.

2373 טָרֶף Tá-reph] (à montibus) *prædæ*, rapinæ, in quibus habitant beſtiæ rapaces. LXX. *à montibus æternis*. A טָרַף *rapuit*. Nom. m. טֶרֶף *rapina, præda*, Pſ. 124. 6. It. *eſca*, cibus qui ex fera paratur, Pſ. 111. 5. In pauſa טָרֶף Cum Præfix. לַטָּרֶף *in prædam*, Pſ. 104. 21. excluſo ה Emphat.

Verſ. 6.

2374 אֶשְׁתּוֹלְלוּ Eſh-to-lelú] *Spoliarunt* ſe, ſcil: mente robuſti corde. Vel *ſubduxerunt ſeſe*, ſc: ex hoc mundo. Targ. *Abjecerunt à ſe æyma bellica*. LXX. *turbati ſunt*. A שָׁלַל *prædatus eſt, ſpoliavit*. Præt. Hithp. הִשְׁתּוֹלֵל *ſpoliavit ſeſe* mente, *inſanivit, furiit*. Vel *ſubduxit ſe raptus, ſublatus fuit*. Fit per Metatheſin literarum, ש & ת R. 47. cum א loco ה ex Chald. R. 136. & cum ו loco dageſh, R. 72.

2375 נָמּוּ Ná-mu] *dormitarunt*. A נוּם *dormitare, dormiturire, paulalum dormire*, Præt. Kal, abjecto ו, R. 68. נָמוּ plur.

2376 שְׁנָתָם Shena-thám] *ſomnum ſuum*. A יָשַׁן *dormivit*, Nom. fœmin. abjecto (ו) R. 161. n. 1. שֵׁנָה *ſomnus, dormitio*, Pſal. 90. 5. שֵׁנָה *ſomnus erunt*, i. e. ſicut ſomnium in ſomno. Et cum א loco ה ex terminat. fœm. Chald. *Sic dabit dilecto ſuo* שְׁנָא *ſomnum*, Pſ. 127. 2. in ſomno, in quiete, abſque labore, ſicut homini dormienti. Et ex terminat. fœm. ת R. 27. *Si dedero* שְׁנָתַי *ſomnum*, Pſ. 132. 4. Cum Affix. שְׁנָתָם

Verſ. 7.

2377 נִרְדָּם Nir-dám] *ſopore obrutus*. Ab inuſitato רָדַם in Niph. נִרְדַּם *ſopitus, profundo ſomno oppreſſus fuit*, Part. Niph.

Verſ. 9.

2378 הִשְׁמַעְתָּ Hiſh-má-ta] *feciſti audire*. Præt. Hiph. à שָׁמַע *audivit*.

2379 וְשָׁקְטָה Veſha-ká-ta] *& tranquilla fuit*, ſc: terra. Præt. Kal, שָׁקַט *quievit, tranquillus fuit*, in fœm. שָׁקְטָה at in pauſa (ֶ) in (ָ) R. 132.

Verſ. 11.

2380 שְׁאֵרִית Shee-ríth] *reliquias* furorum, i. e. ſuperſtites à furore hoſtium *cinges*, i. e. proteges. LXX. *reliquiæ cogitationis diem feſtum agent tibi*. Nom. חֵמָה *talor*, acceperunt in latiori ſignificatione, & verbum תַּחְגּוֹר legerunt ab חָגַג *feſtum celebravit*. A שָׁאַר *reliquus fuit*, Nom. f. שְׁאֵרִית *reliquum, reliquiæ*.

Verſ. 12.

2381 נִדְרוּ Nidh-rú] *Vovete*. A נָדַר *vovit, Deo promiſit*, Imp. Kal.

2382 וְשַׁלְּמוּ Veſhal-lemú] *& perſolvite*. A שָׁלַם Num. 1038. Imper. Pih.

Verſ. 13.

2383 יִבְצוֹר Jibh-tſór] *Præcidet*. Targ. יְזַעֵר *minuet* ſpiritum principum. LXX. *aufert*. A בָּצַר *præcidit, abrupit*, propriè uvas & fructus. Futur. Kal.

PSALMVS LXXVII. עז

Verſ. 2.

2384 וְאֶצְעָקָה Veetſ-ʕá-ka] *& clamabo*. A צָעַק Num. 1351. Fut. Kal, אֶצְעַק cum ה parag. converſo (ַ) in (ָ) ob pauſam. Plur. cum ו Converſiv. וַיִּצְעֲקוּ *& clamârunt*.

2385 וְהַאֲזִין Veha-azín] Aut eſt Præter. Hiph. pro הֶאֱזִין *& aurem inclinavit*, ſuprà Num. 218. Aut Infinitiv.

pro Præterito, & *intendere mihi*, i. e. intendit.

Verſ. 3.

2386 נִגְּרָה Nig-gerá] Dominmm exquiſivi manu mea,) *diffluxit* ſc: oculus meus. Vel ſic: Dominum exquiſivi manus mea nocte *tracta eſt*, i. e. plaga morbi mei fluxit. LXX. *manibus meis nocte* ἐναντίον αὐτῦ *coram eo*: legerunt à נֶגֶד *coram*. A נָגַר *traxit*: *tractim fluxit, defluxit*, cum de liquidis dicitur. Præt. Niph. נִגַּר *tractus fuit*, compenſato נ per dageſh, R. 69.

2387 תָּפוּג Tha-phúgh] (& non) *ceſſabit*. A פּוּג *remiſſum eſſe, intermittere, ceſſare*, Fut. Kal, R. 60.

2388 מָאֲנָה Me-aná] *renuit*. A מָאַן in Pih. compenſato dageſh per (..) R. 19. מָאַן *renuit, recuſavit, faſtidivit*, Fœm. מָאֲנָה Plur. מָאֲנוּ *renuerunt*, Pſ. 78. 10.

2389 הִנָּחֵם Hin-na-hhém] *conſolari*. A נָחַם Num. 1067. Infin. Niph.

2390 נַפְשִׁי *anima mea*. Suprà Num. 133.

Verſ. 4.

2391 אֶזְכְּרָה *Recordabor*, ſuprà N. 396.

2392 אֱלֹהִים *Dei*, ſuprà Num. 137.

2393 וְאֶהֱמְיָה *& infremam*. Fut. Kal, ſuprà Num. 1536. cum ה paragog. mutato ה radicali, in (י) mobile, ne duo ה inter ſe collidantur.

2394 אָשִׂיחָה *meditabor*, ſuprà Num. 1899.

2395 וְיִתְעַטֵּף Vehith-ʿat téph] *& obruit, involvit ſeſe*, A עָטַף ſuprà Num. 2087: Præt. Hithp. הִתְעַטֵּף LXX. ὠλιγο-ψύχησε *defecit*. In pauſa, הִתְעַטָּף Pſ. 107. 5.

2396 רוּחִי *ſpiritus meus*, ſuprà Num. 40.

2397 סֶלָה *Sela*, ſuprà Num. 138.

Verſ. 5.

2398 אָחַזְתָּ *Tenuiſti*, ſuprà Num. 1740.

2399 שְׁמֻרוֹת Shemu-róth] *cuſtodias*, i. e. palpebras, (quæ cuſtodiunt oculos) ut illos claudere & dormire non potuerim. A שָׁמַר *cuſtodivit*, Nom. plur. fœm. שְׁמֻרוֹת *vigiliæ, cuſtodiæ*.

2400 עֵינָי *oculorum meorum*, Num. 235.

2401 נְפְעַמְתִּי Niph-ʿám-ti] *perculſus ſum*. A פָּעַם *impulit, concuſſit*, Præt. Niph. נִפְעַם *impulſus, concuſſus fuit*: dicitur de animo nimium anxio, & ob id hominem quodammodo percutiente.

Verſ. 6.

2402 חִשַּׁבְתִּי Hhiſh-ſhábh-ti] *Cogitavi*. Targ. מְנִיתִי *numeravi* dies antiquitatis. Præt. Pih. ab חָשַׁב *cogitavit, numeravit, reputavit*, Pſ. 119. 59.

Verſ. 7.

2403 וַיְחַפֵּשׂ Va-jehhap-pés] *& perſcrutatus eſt* ſpiritus meus. LXX. ἐσκαλλε *fodiebat*. Ab חָפַשׂ ſuprà Num. 2056. Fut. Pih.

Verſ. 8.

2404 לִרְצוֹת Lir-tſóth] *ad benevelle*. LXX. εὐδοκῆσαι. A רָצָה Num. 1571. Gerund. Kal, R. 65.

Verſ. 9.

2405 הֶאָפֵס He-a-phés] *Num deſiit?* Præt. Kal, ex terminatione (..) אָפֵס *finitus, conſumptus fuit, deſiit, ceſſavit*, cum ה Interrogativo, quod habet (ֶ) ante guttural. kametſatam, R. 77.

Verſ.

Verſ. 10.

2406 חַנּוֹת Hhan-nóth] (An o:litus eſt) *gratiam facere.* Ab חָנַן *gratiam fecit, miſertus eſt.* Infin. Pih pro חַנֵּן ad formam Quieſcentium tertiâ ה, cui ſimili ſuprà Num. 1380. Quanquam poſſit etiam eſſe Nom. plural. fœm. *miſerationum.*

2407 קָפַץ Ka-pháts] (an) *contraxit.* Ipſum thema קָפַץ *continuit, clauſit.* In fœm. קָפְצָה *contraxit os ſuum,* Pſal. 107. 42.

Verſ. 12.

2408 פִּלְאֶךָ Pil-é-cha] (memor ero ab antiquo) *mirabile tuum.* Nom. radicale פֶּלֶא *res ardua, mirum, mirabile.* Cum Affix. utrumque (ֶ) in (ִ) & prius in (.) פִּלְאֶךָ *mirabile tuum,* Pſ. 89. 6. in pauſa פִּלְאֲךָ Pſ. 88. 13. Plur. ex forma fœm. פְּלָאוֹת *mirabilia,* Pſal. 119. 129.

Verſ. 13.

2409 וְהָגִיתִי Veha-ghí-thi] *& meditatus ſum.* Præt. Kal, ab הָגָה ſuprà Num. 19. In prima perſ. mutato ה in (י) R. 66. הָגִיתִי Pſ. 143. 5.

Verſ. 15.

2410 הוֹדַעְתָּ Ho-dháʕ-ta] *feciſti ſcire.* A יָדַע *novit,* Præt. Hiph. mutato (י) in ו, R. 57. הוֹדִיעַ *notum fecit,* Pſal. 98. 2. In ſecunda perſ. הוֹדַעְתָּ

Verſ. 16.

2411 וְיוֹסֵף *& Joſeph.* A יָסַף *addidit,* Gen. 30. 23. *Et vocabat nomen ejus* יוֹסֵף *Ioſeph, dicendo:* יוֹסֵף *addet Dominus mihi filium alium:* alluſit ad vocem Futuri Hiphil. Scribitur etiam יְהוֹסֵף unde cum Præfix. בִּיהוֹסֵף *in Ioſeph,* Pſal. 81. 6. ſublato (:) ſub (ו) R. 8.

Verſ. 18.

2412 זֹרְמוּ Zo-remú] *Inundatione effuſa ſunt* aquæ (a) nubibus): imbris vehementiſſimi deſcriptio. Targ. אַחִירוּ *demiſerunt* aquas nubes. A זָרַם *inundavit.* Præt. Pyh. cum ו loco dageſh, R. 19.

2413 חֲצָצֶיךָ Hhatſa-tſé-cha] (etiam) *calculi tui* ibant: i. e. lapides grandinis. Targ. כִּיפֵי גִירָךְ *lapides ſagittarum tuarum.* LXX. τὰ βέλη σου *ſagittæ tuæ.* Ab חָצַץ *diſcidit,* Nom. m. חָצָץ *calculus, ſcrupulus,* quòd ſit à magnis lapidibus exciſus, Plur. cum Affixo.

Verſ. 19.

2414 רַעַמְךָ Ra-ʕam-chá] (vox) *tonitrui tui,* Targ. אַכְלָ וְתָךְ *clamoris tui.* A רָעַם *tonuit, ſonuit,* Nom. m. abſque plur. רַעַם *tonitru, fragor, murmur, commotio,* Pſal. 81. 8. *in abſcondito* רַעַם *commotionis.* Cum Affix. mutat poſterius (-) in (:) רַעַמְךָ *tonitru tuum,* Pſ. 104. 7.

2415 בַּגַּלְגַּל Bag-gal-gál] *in ſphæra,* i. e. in cœlis. A גָּלַל *volvit,* Nom. m. geminatâ primâ radicali, גַּלְגַּל *ſphæra, rota,* quicquid circumvolvitur. Cum Præfix. בַּגַּלְגַּל *in rota,* excluſo ה Emphat. *Pone eos* כַּגַּלְגַּל *ſicut rotam,* Pſ. 83. 14. i. e. volubiles ut citò rapiantur, & circumagitentur ob levitatem.

2416 הֵאִירוּ He-í-ru] *illuminaverunt* fulgura orbem. Ab אוֹר *luxit,* Præt. Hiph. ejecto ו R. 57. הֵאִיר *lucidum fecit, illuminavit.* Pl. הֵאִירוּ Pſ. 97. 4.

2417 רָגְזָה Ra-ghezá] *contremit.* Præt. Kal, à רָגַז ſuprà Num. 190.

Verſ. 20.

2418 וּשְׁבִילֶיךָ U-ſhebhi-lecha] *& ſemita tua.* Nom. radicale, שְׁבִיל *ſemita, meatus:* extat bis in SS. h. l. &

Jer. 18. 15. Scribitur a. hîc cum (ו) q. eſſet plur. שְׁבִילֶיךָ *ſemitæ tuæ.*

2419 וְעִקְּבוֹתֶיךָ Ve-yik-kebho-thé-cha] *& veſtigia tua* non ſunt cognita. Targ. וְרוּשְׁמַת פִּסְעָתָךְ *& ſigna greſſuum tuorum.* Nom. radicale עֲקֵב *calx*, extrema pars pedis, *veſtigium*: cum duplici plur. עֲקֵבִים & עֲקֵבוֹת cum dageſh euphonico, עֲקֻבוֹת In Regim. correpto (..) in (ֲ) עֲקֲבוֹת *veſtigia unctitui*, Pſ. 89. 52. & h. l. cum Affixo.

Verſ. 21.

2420 מֹשֶׁה Mo-ſhé] (per manum) *Moſis.* A מָשָׁה *traxit, extraxit*, nomen proprium ducis Iſraelitici populi מֹשֶׁה *Moſes*, qui fuit ex aquis extractus. Cum Præfix. לְמֹשֶׁה *Moſi*, Pſ. 90. 1.

2421 וְאַהֲרֹן Vea-harón] *& Aaronis.* Primus Pontifex Hebræorum, frater *Moſis.* Aliis ab אָרוֹן *arca*, quòd ut Pontifex legem in ſcrinio cordis ſui debebat obſervare. Aliis ab הַר *mons*, (ut א & ן ſint Heemanth.) q. *montanus.* Cum Præfix. וְאַהֲרֹן *& Aaron*, לְאַהֲרֹן *in Aaronem*, Pſalm. 106. 16.

PSALMVS LXXVIII. עח

Verſ. 4.

2422 נְכַחֵד Necha-hhédh] (non) *celabimus.* A כָּחַד *abſcondit, celavit*, prima perſ. Fut. Pih. abſorpto dageſh. LXX. οὐκ ἐκρύβη *non ſunt occultata*: legerunt ex Niph. נִכְחַד

2423 וְעֻזּוֹ Ve-yezu-zó] *& robur ejus.* A עָזַז *robuſtus fuit*, עֹז *robur, fortitudo*: וְעֻזּוֹ *& robur*, Pſ. 145. 6. ubi ו cum (ֻ) ob ſequens (ּ) R. 13.

Verſ. 6.

2424 יִוָּלְדוּ Jiv-va-lé-dhu] (filiis qui) *naſcentur.* A יָלַד *genuit*, in Niph. נוֹלַד *genitus, natus fuit.* Fut. Niph. mutato (ו) in ו dageſhatum, R. 56. cum (..) ob pauſam.

Verſ. 7.

2425 כִּסְלָם Kiſ-lám] (poſuerunt in Deo) *ſpem ſuam*, ut Targ. & LXX. vel *inconſtantiam ſuam.* כֶּסֶל *ſtultitia*, ſuprà Num. 1770. per antiphraſin (ſi placet) *conſtantia, ſpes.* Cum Affix. ut ſuprà 2408.

Verſ. 8.

2426 וּמֹרָה U-mo-ré] *& rebellans.* A מָרָה ſuprà Num. 271. Benoni Kal, exit in (ֹ) R. 65.

2427 נֶאֱמָנָה Ne-em-ná] (& non) *fidelis fuit.* Ab אָמַן Præt. Niph. נֶאֱמַן *verax, fidelis, conſtans, ſtabilis fuit.* Fœm. נֶאֱמָנָה ob ſequens (ּ) (ָ) amittit ſuum (ָ) R. 14. Plur. נֶאֱמָנוּ *veraces fuerunt*, verſ. 37. *firma ſunt.* Pſal. 93. 5.

Verſ. 9.

2428 נוֹשְׁקֵי No-ſhekéi] *armati.* Targ. בְּזוּיֵי קְרָבָא *cum armis bellicis.* A נָשַׁק *oſculatus eſt*, נֶשֶׁק *arma, armatura*, quòd arma corpori adhæreant, q. illud exoſculantia. Et inde Particip. Kal, נוֹשֵׁק *arma ſumens, armis ſe muniens.* Plur. in Regim.

2429 רוֹמֵי Ro-méi] *jaculatores* arcu. A רָמָה *jecit, projecit, jaculatus eſt.* Ben. Kal, רוֹמֶה plur. רוֹמִים in Reg.

Verſ. 10.

2430 לָלֶכֶת La-lé-cheth] *ad ambulandum.* A יָלַךְ *ivit, ambulavit.* Infin. Kal, ejecto (ו) R. 54. לָכֶת cum ל quod geſtat (ָ) R. 80. לָלֶכֶת *ad veniendum*, Pſ. 107. 7.

Verſ.

Vers. 12.

2431 צֹעַן Tsó-ʿan] (in agro) *Tsohan*, ubi primùm plaga apparebat, indèq; diffundebatur. LXX. in campo Τάνεως. Targ. סָנִם quod ex Τάνις factum; ipsum verò Τάνις ex Hebr. צֹעַן literis צ & ת permutatis, elisoq; ע. A צָעַן *transtulit fuit*: Nom. proprium civitatis Ægypti צֹעַן septem annis ædificatæ post Hebron, Num. 13. 23. contrà quam vaticinatus est Ezech. cap. 30. 14.

Vers. 13.

2432 וַיַּעֲבִירֵם Vaj-ja-ʿabhi-rém] & *transire fecit eos*. A עָבַר *transiit*, Fut. Hiph. cum ו Convers. & Affixo.

וַיִּצֶּב־מַיִם כְּמוֹ נֵד & *constituit aquas sicut cumulum*. Suprà Num. 1304. LXX. ὡσεὶ ἀσκὸν, *sicut utrem*, legerunt נאד *uter*.

Vers. 14.

2433 בֶּעָנָן Be-ʿa-nán] (& duxit eos) *in ipsa nube*. A עָנַן *obnubilavit*, Nom. m. עָנָן *nubes, nebula*; excluso ה Emphat. ubi (-) sub ב pro (-) ob gutturalem Kametsatam, R. 109.

Vers. 15.

2434 יְבַקַּע Jebhak-káʿ] *Fidit*. A בָּקַע *fidit, rupit, scidit*, Fut. Pih.

Vers. 16.

2435 נוֹזְלִים No-zelím] (& eduxit) *fluenta* ex petra, LXX. ὑδωρ *aquam*. A נָזַל *fluxit, defluxit*, Nom. pl. masc. נוֹזְלִים *fluenta*; cum Affixo וְנוֹזְלֵיהֶם *& fluenta eorum*, vers. 44.

Vers. 17.

2436 לְמָרוֹת Lam-róth] *ad exacerbandum*. A מָרָה suprà Num. 271. in Hiph. הִמְרָה *exacerbavit, ad iram provocavit*, Gerund. Hiph. R. 65. pro לְהַמְרוֹת excluso ה characteristico, R. 81.

2437 בְּצִיָּה Batsi-tsij-já] *in ipsa siccitate*, LXX. ἐν ἀνύδρῳ *in aquoso*. Nom. radicale צִיָּה *siccitas, terræ ariditas*, terra arida, inculta & deserta, Psal. 107. 35. Plur. excluso ה Emphat. בַּצִּיּוֹת *in ipsis siccitatibus*, Psal. 105. 41. locis siccis.

Vers. 18.

2438 וַיְנַסּוּ Va-jenas-sú] *Et tentaverunt*. A נָסָה suprà Num. 1118. Fut. Pihel, excluso ה, R. 66. cum ו Convers. excidente dagesh ex (ו) R. 20.

2439 לִשְׁאֹל Lish-ol] *ad petendum*. A שָׁאַל *petiit*, Gerund. Kal, לִשְׁאוֹל ac ob Maccaph. ו transitin (־) R. 134.

2440 אֹכֶל O-chel] *cibum*. Ab אָכַל *comedit*, Nom. m. אֹכֶל *cibus, esca*. Cum Affix. (ut suprà Num. 85.) אָכְלָם *cibus eorum*, vers. 30.

Vers. 26.

2441 לַעֲרוֹךְ La-ʿaróch] *instruere* mensam. A עָרַךְ suprà Num. 225. Gerund. Kal, ubi ל cum (-) ob sequēs (־)

Vers. 20.

2442 וַיָּזוֹבוּ Vaj-ja-zú-bhu] & *fluxerunt aquæ*. A זוּב *fluere, profluere*, Futur. Kal, cum ו Convers. Psalm. 105. 41.

Vers. 21.

2343 וַיִּתְעַבָּר Vaj-jith-ʿa-bár] & *irâ percitus fuit*. A עָבַר *transivit*, in Hithp. הִתְעַבֵּר *iratus fuit, furiit*, q. in alium virum transiit. Fut. Hithp. cum ו Convers. & (־) ob pausam.

2444 נִשְׂקָה Nis-seká] (ignis) *accensus fuit*. A נָשַׂק Præt. Niph. compensato נ per dagesh, R. 69. נִשַּׂק *accensus fuit*: convenit cum נָסַק *ascendit*. Est tertia pers. fœm. *Vers.*

Verſ. 23.

2445 מִמַּעַל Mim-má-ʿal] *ſupernè*, deſuper. מַעַל In pauſa מָעָל ſemper eſt vel cum ה in fine, ut ſuprà Num. 2330. vel cum מ aut ל ab initio, notátque *ſuper, ſuperior locus.*

2446 וְדַלְתֵי Vedhal-the] *& jannas* cœlorum. Nom. radicale דֶּלֶת *janua, tabula* quâ oſtium clauditur. Dual. דְּלָתַיִם *valvæ, janua bifores.* In Regim. correpto (-) in (:) redit in (-) Et in forma fœm. plur. דַּלְתוֹת *valvas chalybis*, i. e. chalybæas, Pſalm. 107. 16.

Verſ. 24.

2447 מָן Man] (& pluit ſuper eos) *Manna*, Vel eſt à מָנָה *numeravit, diſtribuit, præparavit*, (ut אָב *pater* ab אָבָה) q. מָן ſit cibus Dei munere datus, res deſtinata, donum datum. Vel eſt admirantis & interrogantis מָן הוּא *Quid hoc? ignorabant enim* מַה־הוּא *quid eſſet*, Exod. 15. 16. Etiamſi igitur מָן apud Chald. ſit Interrogativum Perſonæ, *quis?* hîc tamen litera ן interjecta eſt euphoniæ causâ pro ה, ut ex ratione ſubjecta apparet.

Verſ. 25.

2448 צֵידָה Tſe-dhá] *eſcam* miſit illis. A צוּד *venari*, Nom. f. ſine pl. צֵידָה *venatio*, & quicquid venatione capitur: *cibus, eſca.* Cum Affix. צֵידָהּ *victum ejus, benedicendo benedicam*, Pſ. 132. 15. LXX. τὴν θήραν *venationem ejus.*

2449 לָשֹׂבַע La-ſó-bhaʿ] *in abundantiam.* Suprà Num. 681. ל cum (ָ) ob vocem Milhel, R. 80.

Verſ. 26.

2450 יַסַּע Jaſ-ſáʿ] *Tranſtulit.* A נָסַע *motus, profectus eſt*, in Hiph. compenſato נ per dageſh, R. 69. הִסִּיעַ *proficiſci fecit, tranſtulit.* Fut. Hiph. cum (-) loco (ֵ) R. 108. Cum ו converſ. וַיַּסַּע *& tranſtulit*, verſ. 52. In ſecunda perſ. cum (ִ) תַּסִּיעַ *tranſtuleras*, Pſ. 80. 9.

2451 תֵּימָן The-mán] *auſtrum.* LXX. λίβα *Aphricum*; Aphrica enim eſt ad partem meridianam. A יָמִין *dextra*, Nom. fœm. Heemanth. תֵּימָן *meridies*, quòd reſpicienti ad orientem, ad dextram ſit: *Ventus meridionalis*, Latin. *Auſter* (ab hauriendo) qui è ſiccis locis flans, nobis eſt humidus propter mare: unde Hieronymo *pincerna pluviarum* dicitur.

Verſ. 27.

2452 וְכַחוֹל U-chehhól] *& ſicut arenam.* Ab חוֹל *dolere*, Nom. m. חוֹל *arena*, quòd nonnihil doloris ſive moleſtiæ viatori inferat. Cum Præfix. וְכַחוֹל *& ſicut arena* מֵחוֹל *ab arena*, Pſ. 139. 18.

Verſ. 31.

2453 בְּמִשְׁמַנֵּיהֶם Bemiſh-man-ne-hém] (& occidit) *in pinguedinibus eorum*, Targ. מִגְּבָרֵיהוֹן *ex fortibus ipſorum*, LXX. ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν *plures eorum*: legerunt à מָנָה *numeravit.* A שָׁמַן *pinguis, ſaginatus fuit*, Nom. fœm. Heemanth. מִשְׁמַן *pinguedo*, metaphoricè *fortis, magnas.* In pl. aſſumit dageſh euphonic. R. 18.

2454 וּבְחוּרָיו U-bha-hhu-ré] *& electos* Iſrael. A בָּחַר *elegit*, Nom. m. בָּחוּר *electus, juvenis*, Pſ. 89. 28. ex Pahul Kal: & ex Pihel cum (-) בַּחוּר plur. בַּחוּרִים *juvenes*, Pſalm. 148. 12. In Regim. בַּחוּרֵי Cum Affix. בַּחוּרָיו *juvenes ejus*, v. 63.

2455 הִכְרִיעַ Hich-ríaʿ] *proſtravit*, Tar. אוחמט

אִתַּכְּפָא *humiliavit*, LXX. συνετρίβησαν *compedivit*, Præt. Hiph. ſuprà Num. 718.

Verſ. 33.

2456 וַיְכַל Va-jechal] *Et conſumpſit.* A כָּלָה *perfecit, finivit*, tam in bonum quàm in malum. Fut. Pih. יְכַלֶּה at ob ו Converſ. apocopatur ה, R. 67. & dageſh ex (ו) & ל tollitur, R. 20.

Verſ. 34.

2457 הָרָגֵם Hara-ghám] *occidit eos.* Præt. Kal, הָרַג *occidit, interfecit*, וְהָרַג *& occidit*, Pſ. 135. 10. Cum Affix. (-) tranſit in (ר) R. 121. & (ר) in (ד) R. 114.

2458 וְשָׁחֲרוּ Veſhi-hha-rú] (& convertentur) *& diluculo quærent* Deum. Targ. וְיִצְלוֹן קֳדָם אֱלָהָא *& orabunt coram Deo.* Præt. Pih. abſorpto dageſh, שִׁחֵר ſuprà Num. 2036.

Verſ. 35.

Hîc poſt verſ. 35. inſeritur nota Maſoréthica, חֲצִי הַסֵּפֶר *Dimidium libri*, ſcil: quoad verſus.

Verſ. 36.

2459 וַיְפַתּוּהוּ Va-jephat-tú-hu] Targ. וְשַׁרְגִּיגוּן לֵיהּ *Et adblandiebantur ei* in ore ſuo. LXX. *& dilexerunt eum.* A פָּתָה *ſuaſit, perſuaſit, de ſententia movit*: in malum *ſeduxit, decepit*, Fut. Pih. cum Affixo, & ו Converſ. excluſo ה radicali, R. 66.

2460 יְכַזְּבוּ Jechaz-zebhú] *mentiti ſunt*, A כָּזַב *mentitus eſt*; verbis aut reipſa negavit. Fut. Pih. אֲכַזֵּב *mentiar*, plur. יְכַזְּבוּ *mentientur.*

Verſ. 37.

2461 רַחוּם Ra-hhúm] *Miſericors.* A רָחַם ſuprà Num. 734. Nom. maſc. רַחוּם *miſericors*, Dei Epitheton, *miſerator*, qui creaturas amat, iiſque miſeretur. וְרַחוּם *& miſericors*, Pſalm. 111. 4.

2462 וְהִרְבָּה Vehir-bá] *& multiplicavit*, A רָבָה *multus fuit*, Præt. Hiph. הִרְבָּה exit in (ה) R. 65.

2463 לְהָשִׁיב Leha-ſhíbh] *ad avertendum.* LXX. *ut avertat.* A שׁוּב *redire, reverti, averti.* Gerund. Hiph. excluſo ו, R. 58. לְהָשִׁיב Pſ. 106. 23.

Verſ. 40.

2464 יַמְרוּהוּ Jam-rú-hu] (quoties) *exacerbaverunt eum.* A מָרָה ſuprà Num. 271. Fut. plur. Hiph. ejecto ה, R. 66. Cum ו Converſ. וַיַּמְרוּ *& exacerbarunt*, rebellarunt, v. 56.

2465 יַעֲצִיבוּהוּ Ja-ʏatſi-bhú-hu] *dolore affecerunt eum*, contriſtârunt, irritaverunt. A עָצַב *doluit*, Fut. Hiph. cum Affix.

Verſ 41.

2466 הִתְווּ Hith-vú] (ſanctum Iſraelis) *determinârunt*, limitarunt, quòd poſſit hoc facere, illud non: *an etiam panem poteſt dare?* &c. v. 20. A תָּוָה Præt. Hiph. הִתְוָה *ſignavit, deſignavit, determinavit, limitavit*, in pl. abjecto ה, R. 66. הִתְווּ

Verſ. 44.

2467 וַיַּהֲפֹךְ Vaj-ja-haphóch] *Et convertit.* Ab הָפַךְ *vertit, convertit, mutavit* ſubſtantiam, formam, locum. Fut. Kal, cum ו Converſ.

2468 יְאֹרֵיהֶם Jeo-re-hém] *flumina eorum.* Nom. radicale יְאֹר *rivus* agros irrigans, *flumen*; propriè dicitur de Nilo, plur. יְאֹרִים cum Affixo.

Vers. 45.

2469 עֲרֹבָ֑ם ʿa-rôbh] (misit in eos) *mixturam.* LXX. κυνόμυιαν. A עָרַב *miscuit*, Nom. m. sine pl. עָרֹב *mixtura, colluvies bestiarum*, ex multis speciebus, scil. quadrupedum, volatilium, insectorum. 8 legitur in SS.

2470 וּצְפַרְדֵּ֗עַ U-tsephar-déaʿ] & *ranam.* Vox potiùs est Ægyptiaca quàm Hebraica: Isaac Barnabella, *crocodillum* ait esse. Aliis est compositum ex צָפַר *aurora* & דַּע *scientia*, q. mututina temporis cognitio, quòd ranæ eo tempore vocaliores sint: unde & Chald. dicitur אוּרְדְּעָא ab אוּר *lux*, q. lucis cognitio.

Vers. 46.

2471 לֶחָסִיל Le-hha-síl] *ipsi brucho.* Ab חָסַל *finivit, consumpsit, absumpsit*, Nom. m. sine pl. חָסִיל *bruchus*, à depastione arborum & segetum, q. consummatorem dicas: quomodo Græcis & Latin. à βρύκω *comedo.* ל ut suprà Num. 334.

2472 וִיגִיעָם Vi-ghi-yám] & *laborem eorum*, sc. dedit, i. e. res labore partas, per Metonym. A יָגַע *laboravit, fatigatus fuit*, Nom. m. יְגִיעַ *labor.* It. *res* labore parta, proventus, Ps. 128. 2. Cum Affix. וְגִיעוֹ *labor ejus*, Psal. 109. 11. וְיִגְיעָם pro וְיִגְעָם excluso (:) R. 9.

2473 לָאַרְבֶּה La-ar-bé] *ipsi locustæ.* A רָבָה *multus fuit.* Nom. Heemanth. m. אַרְבֶּה *locusta*, insecti species, quam edere licitum fuerat; Levit. 11. nomen habens à multitudine, quòd magna copia augeatur, & agminatim progrediatur. Cum Præfix. לָאַרְבֶּה excluso ה Emphat. & הָאַרְבֶּה *sicut ipsa locusta*, Ps. 109. 23.

Vers. 47.

2474 גַּפָּ֗ם Gaph-nám] (occidit grandine) *vitem eorum.* Nom. radicale גֶּפֶן *vitis* בְּגֶפֶן *sicut vitis*, Ps. 128. 3. Cum Affix. גַּפָּם ut suprà Num. 133.

2475 יִשְׁקְמוֹתָ֥ם Veshik-mo-thám] & *Sycomoros eorum.* Nom. fœm. radic. שִׁקְמָה *sycomorus* (q. fico-morus) *ficus sylvestris*; arbor foliis moro similis, fructu ficui proxima. Est formæ שִׁקְמָה ideóque facit plur. שִׁקְמוֹת R. 32. cum Affix. a. corripit (ָ) in (ַ) & prius (ַ) in (ָ) Legitur h. l. tantùm in plur. fœm. aliâs quinquies in plur. m. שִׁקְמִים

2476 בַּחֲנָמַל Ba-hhana-mál] *in pruina.* Nom. quadriliterum חֲנָמַל legitur h. l. tantùm in SS. & ignoratur quid sit. Aliis est *pruina* vehementior, quæ arbores conterat; aliis, *species grandinis.*

Vers. 48.

2477 וַיַּסְגֵּר Vaj-jal-gér] *Et tradidit.* Ab הִסְגִּיר suprà Num. 1332. Fut. Hiph. cum ו Convers. infrà v. 62.

2478 בְּעִירָם Be-yi-rám] *bruta eorum.* A בָּעַר *exarsit*, ex usu Chaldæorum, *brutus, stolidus fuit.* Nom. m. sine plur. בָּעִיר *brutum*; 6 legitur in SS.

2479 וּמִקְנֵיהֶם U-mik-ne-hém] & *pecora eorum*, vel ut LXX. τὰ κλύνη αὐτῶν *substantiam eorum.* A קָנָה *acquisivit, possedit*, Nom. m. Heemanth. מִקְנֶה *possessio pecoris, divitiæ in re pecuaria, pecus*, inde *pecunia.* In pl. abjecto ה R. 103. מִקְנִים cum Affixo מִקְנֵיהֶם

Vers. 49.

2480 מִשְׁלַחַת Mish-lá-hhath] *immissionem* angelorum malorum. A שָׁלַח *misit*,

miſit, immiſit, Nom. f. Heemanth. מִשְׁלַחַת *miſſio, immiſſio.*

Verſ. 50.

2481 נְחִיב Na-thibh] (regulabit) *ſemitam.* Nom. radicale נָתִיב *iter, ſemita.* In Reg. correpto (ֶ) in (ִ) בִּנְתִיב *in ſemita mandatorum tuorum*, Pſal. 119. 35. In fœm. נְתִיבָה idem. Cum Affix. mutato ה in ת, R. 104. נְתִיבָתִי *ſemita mea*, Pſ. 142. 4. לִנְתִיבָתִי *ſemitæ meæ*, Pſ. 119. 105.

2482 לְדֶבֶר Lad-dhé-bher] *in ipſa peſte*: LXX. εἰς θάνατον *in morte.* A דָּבַר *verbum, res ipſa, negotium*, fit דֶּבֶר *peſtis vaſtans*, q. res quædam apparens; quomodo differt à מַגֵּפָה *plaga*: unde à Chaldæo plerunque per מוֹתָא *mors*, & LXX. per θάνατος redditur. Cum Præfix. לַדֶּבֶר excluſo ה Emph. מִדֶּבֶר *à peſte*, Pſ. 91. 3. LXX. ἀπὸ πράγματος *à negotio*, legerunt מִדָּבָר

Verſ. 51.

2483 בְּכוֹר Bechór] (omne) *primogenitum.* Nom. radicale בְּכוֹר *primogenitus*, plur. בְּכוֹרִים in Regim. בְּכוֹרֵי *primogenita Ægypti*, Pſalm. 135. 8. Cum Affix. בִּבְכוֹרֵיהֶם *in primogenitos eorum*, Pſ. 136. 10.

2484 רֵאשִׁית Re-ſhíth] *principium.* A רֹאשׁ *caput*, Nom. fœm. רֵאשִׁית *principium*, temporis, ordinis, numeri, dignitatis, *primum, præſtantiſſimum*, Eſt pro רִאשִׁיתָ ad formam שִׁאֵרִית more Syrorum, R. 141.

2485 אוֹנִים O-nim] *virium*, i. e. primogenitos. LXX. primitias omnis πόνου αὐτῶν *laboris eorum*; legerunt ex אֵוֶן *dolor, labor*, Nom. radicale, nec adeò frequens in SS. אוֹן *robur, vis.* Cum Affix. *principium* אוֹנָם Tar. תְּקָפְהוֹן *roboris eorum*, Pſ. 105. 36. Et ex ſignificatione אוֹן *Et redire fecit ſuper eos* אֶת־אוֹנָם *iniquitatem eorum*, Pſal. 94. 23.

2486 חָם Hham] (in tentoriis) *Cham.* Ab חָמַם *caluit, incaluit*, Nom. proprium ſecundi filii Noe חָם *Cham*, cui Aphrica (regio calidiſſima) obtigit. *Et Jacob peregrinus fuit* בְּאֶרֶץ חָם *in terra Cham*, Pſ. 105. 23. i. e. Ægypto, in qua Cham ipſe habitaverat.

Verſ. 52.

2487 כַּעֲדֵר Ca-yé-dher] *tanquam gregem.* A עָדַר *diſpoſuit*, Nom. maſc. עֵדֶר *grex*, ordo animalium majorum & minorum: ubi כ excludit ה Emphat.

Verſ. 57.

2488 וַיִּבְגְּדוּ Vaj-jibh-gedhú] *& perfidè egerunt.* A בָּגַד *perfidus, fœdifragus fuit*, Fut. Kal, cum ו Converſ.

Verſ. 58.

2489 וַיַּכְעִיסוּהוּ Vaj-jach-ʿi-ſú-hu] *Et irritaverunt eum.* A כַּעַס *indignatus fuit*, in Hiph. הִכְעִיס *ad iram provocavit, irritavit, laceſſivit.* Futur. Hiph. cum ו Converſ. וַיַּכְעִיסוּ *& irritârunt*, Pſ. 106. 29. & h. l. cum Affix.

2490 וּבִפְסִילֵיהֶם U-bhiph-ſi-le-hém] *& in ſculptilibus ſuis.* A פָּסַל *dolavit*, Nom. m. פֶּסֶל *ſculptile*, imago dolata, idolum: & aliâ formâ פָּסִיל inde plur. פְּסִילִים cum Affixo.

2491 יַקְנִיאוּהוּ Jak-ni-ú-hu] *ad æmulationem provocarunt eum.* A קָנָא ſuprà Num. 1426. Fut. Hiph.

Verſ. 60.

2492 שִׁלוֹ Shí-lo] (*& dereliquit tabernaculum*) Silo. A שָׁלָה *tranquillus fuit*, Nom. proprium urbis שִׁילוֹ (à tranquillitate) in tribu Ephraim, in qua diviſio terræ ſanctæ facta fuit; & ibi arca Dei manſit, uſque ad tempus Eli Sacerdotis.

2493 שִׁכֵּן Shic-kén] (tentorium quod) *collocavit.* A שָׁכַן *habitavit.* Præt. Pih. שִׁכֵּן *habitare fecit, reposuit.*

Vers. 62.

2494 הִתְעַבַּר Hith-ʿyab-bár] (& in hæreditatem suam) *excanduit.* LXX. ὠ-πεῤῥίπτησε *despexit.* Præt. Hithp. suprà Num. 2443. cum (-) ob pausam. In secunda pers. הִתְעַבַּרְתָּ *excanduisti*, Psal. 89. 39.

Vers. 63.

2495 הוּלָּלוּ Hul-lá-lu] (virgines ejus non) *laudatæ fuerunt*, i. e. manserunt innuptæ; in nuptiis enim epithalamia canebantur. LXX. per contrarium οὐκ ἐθρηνήθησαν *non sunt lamentatæ.* Ab הָלַל *laudavit*, Præt. Pyhal, pro הֻלְלוּ cum ו loco (ֻ) & (-) ob pausam.

Vers. 64.

2496 כֹּהֲנָיו Co-hanáv] *Sacerdotes ejus.* A כָּהַן *publico officio functus est*, sive in sacris, sive in politicis, Nom. masc. כֹּהֵן *publicus minister*, in sacris *Sacerdos*, divinæ servituti addictus: in politicis, *dux, princeps*, Psal. 110. 4. *Tu es* כֹּהֵן *sacerdos.* Targ. מְתַמֵּנִי לְרַבָּא *constitutus in principem.* In plur. mutat (..) in (-) כֹּהֲנִים Cum Affix. כֹּהֲנֶיךָ *sacerdotes tui*, Ps. 132. 9. בְּכֹהֲנָיו *in sacerdotibus ejus*, Psal. 99. 6. וְכֹהֲנָיו *& sacerdotes ejus*, Ps. 132. 16.

Vers. 65.

2497 וַיִּקַץ Vaj-ji-kátz] *Et excitatus est.* A יָקַץ *evigilavit, excitatus fuit.* Fut. Kal, cum ו Convers. pro וַיִּקַץ R. 55. suppresso (ו)

2498 כְּיָשֵׁן Keja-shén] *tanquam dormiens.* A יָשַׁן *dormivit*, Nom. Participiale Kal, cum כְּ similitud.

מְתֹרְנֵן *vociferans* à vino. Targ. דְּמִתְפַּקַּח *qui sobrius factus est*, seu qui resipiscit à vino. LXX. *crapulatus à vino.* A רָנַן *vociferatus est* præ dolore vel lætitiâ, Part. Hithp. loco dagesh assumpto ו R. 72.

Vers. 69.

2499 וַיִּבֶן Vaj-jí-bhen] *Et ædificavit.* A בָּנָה *ædificavit*, Fut. Kal, cum ו Convers. pro יִבְנֶה R. 67. n. 2.

Vers. 71.

2500 עָלוֹת ʿya-lóth] (à post) *lactantes.* A עוֹל *infantulus lactens*, plur. fœm. עָלוֹת *lactantes* oves aut vaccæ.

2501 לִרְעוֹת Lir-ʿyóth] *ad pascendum.* A רָעָה *pavit*, Gerund. Kal, R. 65.

Vers. 72.

2502 וַיִּרְעֵם Vaj-jar-ʿyém] *Et pavit eos.* A superiori רָעָה Fut. Hiph. יַרְעֶה at ob Affix. excluditur ה R. 103.

PSALMVS LXXIX. עט

2503 טִמְּאוּ Tim-meú] *polluerunt.* Præt. Pih. טִמֵּא *inquinavit, contaminavit.*

2504 לְעִיִּים Le ʿyij-jim] (*posuerunt Jerusalem*) Targ. לְיוּרִין *in acervos.* LXX. ὡς ὀπωροφυλάκιον *ut pomorum custodiam.* A עָוָה *curvum, obliquum esse*, fit עִי *cumulus, acervus*, terræ vel lapidum, à curvitate, sive inæqualitate partium jacentium. Aliis est ipsum thema, & 5. legitur in Bibliis. In plurali assumit dagesh euphonic. R. 18.

Vers. 2.

2505 נִבְלַת Nibh-láth] *morticinia* servorum tuorum. A נָבַל *decidit*, Nom. fœm. נִבְלָה *morticinium*, quòd decidat

dat ad inſtar folii, vigore ſuo deſtituti: *cadaver* quòd caducum, a. deciduum. In Regim. (ֵ) tranſit in (:) R. 116. & ex priori (:) fit (.)

Verſ. 3.

2506 שָׁפְכוּ Sha-phechú] *Effuderunt.* Præt. Kal, à שָׁפַךְ *fudit, effudit.*

2507 קוֹבֵר Ko-bhér] (& non eſt) *ſepeliens*, Ben. Kal, à קָבַר *ſepelivit.*

Verſ. 7.

2508 נְוֵהוּ Na-vé-hu] (&) *adem ejus*, templum. A נָוָה *in amœno habitavit*, Nom. m. נָוֶה *ædes, domus, habitaculum.* Cum Affix. eliditur ה֫ R. 103. In plur. fœm. mutat ו in א R. 2. נְאוֹת *habitacula*, בִּנְאוֹת *in caulis:* quanquam hoc poſſit referri ad נָאָה *pulchrum, amœnum eſſe.*

2509 הֵשַׁמּוּ He-ſhám-mu] *deſolaverunt.* A שָׁמֵם *vaſtatus, deſolatus fuit.* Præt. Hiph. ſyncopatâ mediâ, R. 70. הֵשֵׁם vel הֵשֵׁם *deſolavit*, in plural. aſſumit dageſh.

Verſ. 8.

2510 רִאשֹׁנִים Ri-ſho-ním] (ne memineris iniquitatum) *priorum.* A רֹאשׁ *caput.* Nom. Heemanth. רִאשׁוֹן *primus, prior* tempore, ordine, dignitate, numero. Plur. cum ה Emphat. הָרִאשֹׁנִים Pſal. 89. 50.

2511 דַּלּוֹנוּ Dha-ló-nu] *attenuati*, pauperes, *facti ſumus.* Præt. Kal, à דָּלַל *exhauſtus, attenuatus, debilitatus eſt*; per Syncopen דַּל R. 70. In primis perſonis aſſumit ו, R. 71. דַּלּוֹתִי *pauper factus ſum*, Pſalm. 116. 6. דַּלּונוּ *exhauſti ſumus.*

Verſ. 9.

2512 עָזְרֵנוּ ʿoz-ré-nu] *Adjuva nos.* A עָזַר *juvit, auxiliatus eſt*, Imperat. Kal, עְזֹר Ob Affix. mutat ו in (ֵ) R. 98. עָזְרֵנִי *juva me*, Pſ. 109. 26.

2513 וְכַפֵּר Vechap-pér] *& expia.* Imper. Pih. à כִּפֶּר ſuprà Num. 2066.

Verſ. 10.

2514 הַשָּׁפוּךְ Haſh-ſha-phúch] (ſanguis) *qui effuſus eſt.* A שָׁפַךְ *fudit, effudit*, Pahul Kal, cum ה Relativo, R. 76.

Verſ. 11.

2515 כִּגְדֻלָּה Keghó-dhel] *ſecundùm magnitudinem.* A גָּדַל *magnus fuit* quantitate vel qualitate. Nom. m. גֹּדֶל *magnitudo, magnificentia*, cum כ ſimilitudinis. Cum Affix. mutat ו in (ֻ) R. 118. & (ֹ) in (:) R. 122. *ſecundùm multitudinem* גְּדֻלּוֹ *magnitudinis ejus*, Pſal. 150. 2.

2516 הוֹתֵר Ho-ther] *fac ſupereſſe.* A יָתֵר *reliquum eſſe*, Imper. Hiph. mutato (ֵ) in ו R 57. הוֹתֵר *ſuperſtites fac*, LXX. *poſſide.*

2517 תְּמוּתָה Themu-thá] (filios) *occiſionis*, morti vicinos. A מוּת *mori*, Nom. f. תְּמוּתָה *occiſio, interfectio*, Pſal 102. 21.

PSALMVS LXXX. פ

Verſ. 2.

2518 נְהֵג No-hégh] *qui ducis.* A נָהַג *duxit, deduxit*, Ben. Kal.

2519 הוֹפִיעָה Ho-phí-ʿa] *inclareſce.* Imper. Hiph. cum ה parag. ab הוֹפִיעַ ſuprà Num. 1784.

Verſ. 3.

2520 עוֹרְרָה ʿo-rerá] *excita.* A עוּר *excitatus fuit*, in Pih. quieſcente ו in ו & geminatâ tertiâ R. 63. עוֹרֵר *excitavit*, Imper. Pih. cum ה parag.

Verſ. 5.

2521 עָשִׁתָּ ʿa-ſhán-ta] (quouſque)

fumaturus es, Præt. Kal, à עָשַׁן ſuprà Num. 2321.

Verſ. 6.

2522 הֶאֱכַלְתָּם He-echal-tám] *Cibaſti eos.* Ab אָכַל *comedit*, in Hiph. הֶאֱכִיל *comedere ſivit, cibavit.* Secunda perſ. Præt. Hiph. cum Affixo.

2523 שְׁלִישׁ Sha-líſh] (& potaſti nos lachrymis) *ternarii*, i. e. lachrymis in ternario. Targ. תְּלִיתַי *tripliciter*, LXX. ἐν μέτρῳ *in menſura.* A שָׁלֹשׁ *tres*, fit שָׁלִישׁ aliis nomen menſuræ, *triens, triarius*; aliis tertia pars cujuſlibet menſuræ. Extat h. l. tantùm & Eſa. 40. 12.

Verſ. 7.

2524 מָדוֹן Ma-dhón] (pones eos) *contentionem*, i. e. ut nobiſcum litigent. LXX. εἰς ἀντιλογίαν *in contradictionem.* A דוּן *coram judice contendere*, Nom. Heemanth. מָדוֹן *contentio, lis, rixa.*

Verſ. 10.

2525 פִּנִּיתָ Pin-ní-tha] *Expurgaſti* ante eam. LXX. ὡδοποίησας *dux itineris fuiſti*, ex Nom. פֶּנֶה *dux, princeps.* A פָּנָה *faciem vertit*, Præt. Pih. פִּנָּה *purgavit, evacuavit, præparavit*, q. aliò tranſtulit, ut faciem alicujus rei retegeret. In ſecunda perſ. mutat ה in (י) R. 66.

2526 וַתְּשָׁרֵשׁ Vat-taſh-réſh] *& radicavit.* A שֹׁרֶשׁ *radix*, verbum in Hiph. הִשְׁרִישׁ *radicavit, radices egit.* Futur. cum ו Converſ.

2527 שָׁרְשָׁהּ Sha-ra-ſhé-ha] *radices ſuas.* שֹׁרֶשׁ *radix* arboris vel herbæ, pl. facit irregular. שָׁרָשִׁים cum Affix.

Verſ. 11.

2528 כָּסּוּ Cóſ-ſu] *Operti ſunt* montes. A כָּסָה *texit, operuit*, Præt. Pyhal, ut ſuprà כָּלוּ Num. 2284.

2529 וַעֲנָפֶיהָ Va-ʿana-phé-ha] *& ramis ejus* cedri Dei. Nom. radicale עָנָף *ramus* arboris parvus, *frons*, plural. עֳנָפִים cum Affixo.

Verſ. 12.

2530 קְצִירָהּ Ketſi-ré-ha] (Emittes) LXX. κλήματα *palmites ejus.* A קָצַר *amputavit*, Nom. m. קָצִיר *meſſis*, It. *palmes, ſurculus*, quicquid ſupernè excreſcit more ſegetum amputandum, plur. cum Affixo, pro קְצִירֶיהָ ſuppreſſo (י)

2531 יוֹנְקוֹתֶיהָ Jo-neko-thé-ha] *propagines ſuas.* A יוֹנֵק *lactens*, ſuprà Num. 383. fœm. יוֹנֶקֶת *ſurculus, ramus tener*, inſtar infantis ſuccum arboris ſugens. Plur. cum Affixo.

Verſ. 13.

2532 וְאָרוֹהָ Vea-rú-ha] *& decerpunt eam.* Ab אָרָה *carpſit, decerpſit*, Præt. Kal, ejecto ה R. 66. Lrgitur. h. l. tantùm, & Cant. 5. 1. in prima perſ.

Verſ. 14.

2533 יְכַרְסְמֶנָּה Jechar-ſemén-na] *Excindet eam*, Targ. יְנוֹכְרִנָּה *roſtro fodiet eam.* Fut. Pih. כִּרְסֵם *excidit, ſuccidit, conſumpſit, devaſtavit*, idem quod Chald. קְרֵם Extat h. l. tantùm in Bibliis, & aliis eſt compoſitum ex כֶּרֶשׂ *venter, ingluvies*, q. מְמַלֵּא כֶּרֶשׂ *implebit ventrem ex ea.*

2534 חֲזִיר Hhazír] *porcus.* Nom. radical. חָזַר *porcus*, qui porrecto rictu paſcitur, & terram, dum arborum radices limatur, latiùs porrigit. Animal immundum in lege, quoniam ſtudioſè immunditiam affectat.

מִיַּעַר *è ſylva*, i. e. ſylveſtris, hoſtis viz. Nebuchadnezar, qui populum in captivitatem duxit: ubi ע (in

in quibuſdam codicib.) ſuſpenſum indicat captivitatem duraturam 70 annis: eſt etiam medium Pſalterii quoad literas. Rationes alias vide apud Buxtorf. in Tyberiade & Lexico.

Verſ. 15.

2535 וּפְקֹד U-phekódh] *& viſita.* A פָּקַד ſuprà Num. 685. Imper. Kal. Cum Affix. mutato ִי in (ְנִי) R. 98. פָּקְדֵנִי *viſita me*, Pſ. 106. 4.

Verſ. 16.

2536 וְכַנָּה Vechan-ná] *& ſurculum*, ubi כ majuſculum, notat magnificentiam iſtius ſurculi. LXX. *Et perfice eam*: legerunt ex כּוּן *aptare.* Ab inuſitato כָּנַן fit כֵּן fœmin. כַּנָּה *baſis, ſedes*, Ir. *ſurculus.* Poſſit etiam וְכַנָּה per וְכַנֹּתוֹ exponi, *& baſin ejus*, omiſſo Mappik in ה.

2537 נְטָעָהּ Na-teʕá] (quem) *plantavit.* Præt. fœm. Kal, à נָטַע *plantavit*, in pauſa נָטָע Pſ. 104. 16.

2538 אִמַּצְתָּה Im-mátſ-ta] (& ſuper *filium*, i. e. ramum, LXX. addunt *hominis*, ex verſ. 18. quem) *roboraſti* tibi. Ab אָמַץ *robuſtus fuit*, Præt. Pih. אִמֵּץ *roboravit, confortavit.* In ſecunda perſ. אִמַּצְתָּ verſ. 18. & h. l. cum ה parag.

Verſ. 17.

2539 שְׂרֻפָה Serŭ-phá] *Incenſa.* A שָׂרַף *uſſit, incendit*, Pahul fœm. Kal, cum (ֻ) loco ָ

2540 כְּסוּחָה Keſu-hhá] *exciſa.* A כָּסַח *reſecatus, exciſus fuit*, Pahul fœmin. Kal.

Verſ. 19.

2541 נָסוֹג Na-ſógh] (non) *retrocedemus.* A סוֹג ſuprà Num. 1858. Prima perſ. plural. Fut. Kal, exit in ִי R. 60.

PSALMVS LXXXI. פא

Verſ. 3.

2542 זִמְרָה Zim-rá] (ſumite) *pſalmum.* A זָמַר ſuprà Num. 122. Nom. fœm. זִמְרָה *cantio, carmen, verſus, pſalmus*, & cum ת loco ה, R. 27. וְזִמְרָת *& carmen*, Pſ. 118. 14.

2543 וּתְנוּ U-thenú] *& date.* A נָתַן *dedit*, Imper. Kal, abjecto נ, R. 68. תֵּן *da*, plur. תְּנוּ *date.*

2544 תֹּף Thóph] *tympanum.* A תָּפַף ſuprà Num. 2171. fit תֹּף *tympanum*, à ſono quem edit. בְּתֹף *in tympano*, Pſal. 149. 3.

Verſ. 4.

2545 בַּחוֹדֶשׁ Bha-hhó-dheſh] *in novilunio.* Ab חָדַשׁ *novavit, innovavit*, Nom. m. חֹדֶשׁ *noviluniam*, primus dies menſis, quo luna q. innovatur: per Synecdochen *menſis totus.* Excluſo ה Emphat. בַּחֹדֶשׁ *in neomenia.* Porro notandum, ante captivitatem, menſes in Bibliis, vocari juxta numerum *Primus, Secundus, Tertius, Quartus*, &c. ſcil: ab egreſſu ex Ægypto, quorum initium fuerat à novilunio menſis אָבִיב quod proximè præcedit aut ſequitur Æquinoctium vernum, in quo *ſpicæ* conſpiciebantur, reſpondétque noſtro Martio. Poſt captivitatem, in memoriam illius captivitatis, appellantur vocibus Babylonicis. נִיסָן *Martius*, אַיָר *Aprilis*, סִיוָן *Maius*, תָּמוּז *Junius*, אָב *Julius*, אֱלוּל *Auguſtus*, תִּשְׁרִי *September*, מַרְחֶשְׁוָן *October*, כִּסְלֵו *November*, טֵבֵת *December*, שְׁבָט *Januarius*, אֲדָר *Februarius.*

2546 בַּכֶּסֶה Bac-ké-ſe] *in interlunio*, Targ. בְּיַרְחָא דְמִתְכַּסֵי *in luna abſcondita.* A כָּסָה *operuit*, כֶּסֶה *luna abſconſio*

sconsio, quòd in conjunctione, lunâ sole tectâ non conspiciatur. Aliis à בָּסַם *numeravit, supputavit*, בַּכֶּסֶה *in feria stativa*, solennitate fixâ, quæ in numeratum diem anni semper recurrit: & sic LXX. ἐν ἐυσήμῳ ἡμέρᾳ ἑορτῆς ὑμῶν *in insigni die solennitatis vestræ.*

2547 חַגֵּנוּ Hhag-gé-nu] (ad diem) *festi nostri.* Ab חָגַג *festum celebravit*, fit חַג *festum, celebris solennitas.* Ob Affix. assumit dagesh, R. 125.

Vers. 7.

2548 מִסַּבֶּל Mis-sé-bhel] (Removi) *ab onere* humerum ejus. Targ. מִשִּׁעְבּוּדָא *à servitute.* A סָבַל *bajulavit*, Nom. m. סֵבֶל *onus, gestamen.*

2549 מִדּוּד Mid-dúdh] (manus ejus) *ab olla* transibant: in Ægypto n. lateres & argillam faciebant. Targ. מִן לְמֶרֵי טִינָא לְקַרְנָא *ne jacerent lutum in* (ad) *ollam.* LXX. *Manus ejus in cophino servierunt*, legerunt sequens verbum à עָבַר *servivit.* Nom. radicale דּוּד *olla, lebes, canistrum.*

Vers. 8.

2550 מְרִיבָה Meri-bhá] (apud aquas) *contradictionis.* A רוּב *litigare*, Nom. fœm. Heemanth. מְרִיבָה *contentio, lis, rixa*: sic vocatur locus in solitudine, ubi Israelitæ cum Mose litigarunt, Exod. 17. Cum Præfix. כִּמְרִיבָה *ut in contentione*, Ps. 95. 8.

Vers. 11.

2551 הַמַּעַלְךָ Ham-ma'al-chá] *qui ascendere feci te*, i. e. eduxi. A עָלָה *ascendit*, Part. Hiph. מַעֲלֶה *ascendere faciens*, Ps. 135. 7. Cum Affix. excludit ה R. 103. & (-) amittit suum (:) R. 15. éstque cum ה Relat. R. 76.

2552 הַרְחֵב Har-hhebh] *dilata.* A רָחַב *dilatavit.* Imper. Hiph. cum (-) ob Maccaph, R. 134. pro הַרְחֵב

Vers. 12.

2553 אָבָה A-bhá] (non) *acquievit.* Ipsum thema, אָבָה *cupiit, desideravit, delectatus est, propensus fuit.*

Vers. 13.

2554 בִּשְׁרִירוּת Bhish-ri-rúth] (& demisi eum) *in cogitatione* cordis eorum. A שָׁרַר *solicitè observavit*, in malum, *insidiatus est*, Nom. fœm. שְׁרִירוּת *insidiosa & prava cordis intentio, & cogitatio*: cum Præfix.

Vers. 14.

2555 לוּ Lú] *utinam*, ô si, est optantis.

Vers. 15.

2556 אַכְנִיעַ Ach-níaʿ] (inimicos eorum) *humiliabo.* A כָּנַע in Hiph. הִכְנִיעַ *humiliavit, depressit*, Futur. Hiph. & ex terminatione (-) cum ו Convers. וַיִּכְנַע *& depressit*, Psalm. 107. 12.

Vers. 17.

2557 וַיַּאֲכִילֵהוּ Vaj-ja-achi-lé-hu] *Et cibavit eum.* Ab אָכַל *comedit*, in Hiph. *comedere fecit*, i. e. cibavit. Fut. Hiph. cum ו Convers.

2558 חִטָּה Hhit-tá] (de adipe) *tritici.* Targ. מִן טוּב לְחֵם *de bonitate panis.* Ab חָנַט *folliculos protrusit*, Nom. fœm. חִטָּה *triticum*, optimum frumenti genus quod ex folliculis protruditur, & prominear, pro חִנְטָה compensato נ per dagesh, plur. חִטִּים Psal. 147. 14.

2559 אַשְׂבִּיעֲךָ Aś-bi-yé-cha] *satiabo te.* A שָׂבַע *satur fuit*, in Hiph. *satiavit.* Fut. Hiph. אַשְׂבִּיעַ *satiabo*, Ps. 132. 15. Cum Affix. אַשְׂבִּיעֵהוּ *satiabo eum*, Psalm. 91. 16. In tertia pers. יַשְׂבִּיעַ

יִשְׂבִּיעֵךְ *satiabit te* f. Pſ. 147. 14. יִשְׂבִּיעֵם *eos*, Pſ. 105. 40.

PSALMVS LXXXII. פב

Verſ. 3.

2560 וְרָשׁ Va-ráſh] *& pauperem.* A רוּשׁ *depauperari*, רָשׁ *pauper*, ו cum (ֽ) ob vocem monoſyllabam.

2561 הַצְדִּיקוּ Hatſ-dí-ku] *juſtificate*, i. e. juſtum pronunciate. A צָדַק *juſtus fuit*, in Hiph. *juſtificavit, juſtum judicavit, pronunciavit*, Imper. Hiph.

PSALMVS LXXXIII. פג

Verſ. 2.

2562 דֳּמִי Domí] (ne ſit) *ſilentium tibi.* LXX. τίς ὁμοιωθήσεταί σοι; *quis ſimilis erit tibi?* legerunt ex altera ſignificat. hujus verbi. A דָּמָה *ſiluit, ſimilis fuit*, ſuprà Num. 1769. fit דֳּמִי *ſilentium, quies.*

2563 תִּשְׁקוֹט Tiſh-kót] (neque) *miteſcas.* A שָׁקַט *quievit, requievit, tranquillus fuit*, Fut. Kal.

Verſ. 4.

2564 יַעֲרִימוּ Ja-ya-rí-mu] *callidè agent.* A עָרַם *callidus fuit, callidè, fraudulenter egit*, Fut. Hiph.

2565 וְיִתְיָעֲצוּ Vejith-ja-yatſú] *& conſultabunt.* A יָעַץ *conſuluit*, in Hithp. *conſultavit, conſpiravit.* Fut. Hithp. cum (ֽ) ſub (ו) ob excluſum dageſh.

Verſ. 5.

2566 וְנַכְחִידֵם Venach-hhi-dhém] *& ſolertiori opera abſcondemus eos*, מִגּוֹי *à gente*, i. e. ne ſint gens. Targ. וְנֵיכְלִנּוּן *& occidemus eos.* LXX. ἐξολοθρεύσομεν *exterminemus eos.* A נָכַח *abſcondit, rem occultavit*, ita ut ne amplius audiatur aut videatur: hinc *ſuccîdit, perdidit*, ſublata n. è medio, non apparent. Fut. Hiph. cum Affix.

2567 יִזָּכֵר Jiz-za-chér] (& non) *memorabitur.* A זָכַר *meminit, recordatus eſt.* Fut. Niph. יִזָּכֵר Pſ. 109. 14.

Verſ. 6.

2568 יִכְרֹתוּ Jich-ró-thu] (contra te fœdus) *pepigerunt.* A כָּרַת ſuprà Num. 1789. Fut. Kal, cum ֹ ob pauſam, R. 132. pro יִכְרְתוּ.

Verſ. 7.

2569 וְיִשְׁמְעֵאלִים Vejiſh-me-ye-lím] *& Iſmaelitarum.* יִשְׁמָעֵאל *Iſmael* fuit filius Abrahæ ex Hagar, ita appellatus antequam naſceretur, Gen. 16. 11. *vocabis nomen ejus Iſmael, quoniam* שָׁמַע אֵל *audivit Deus*, &c. Gentile יִשְׁמְעֵאלִי *Iſmaelita*, formatum per (ִי) R. 23. Plur. יִשְׁמְעֵאלִים

2570 וְהַגְרִים Vehagh-rím] *& Agareni.* Ab Arabico הָגַר *fugit*, Nom. proprium ancillæ Saræ, & concubinæ Abrahæ הָגָר *Hagar*, quæ poſt mortem Saræ (ut eſt conjectura) ipſi Abrahæ nupſit, & Kethura vocata fuit. Ab hac *Hagareni*, populus Arabiæ, qui hodie סַרְקִיִּין σαρακηνοὶ *Saraceni* dicitur, q. homines leves, rapinis dediti.

Verſ. 8.

2571 גְּבָל Gebhál] *Gebalitæ.* A גָּבַל *terminavit*, Nom. proprium civitatis in provincia Syriæ גְּבָל cujus cives ingenioſi artifices fuêre, Ezec. 27. 2.

2572 וְעַמּוֹן Veyam-món] *& Ammonitæ.* Nomen populi *Arabiæ Petræ*, à בֶּן עַמִּי (*filius populi mei*) Loti filio ex filia, ſic dicti, Gen 19. 38.

2573 וְעֲמָלֵק Va-ya-ma-lék] *& Amalekitæ.* עֲמָלֵק *Amalek*, Nom. proprium

primùm filii Eliphaz filii Esau, ex Timna Concubina, Gen. 36. 12. & dicitur de populo inde nominato. Estq; in SS. nomen *Amalekitarum*, symbolum hostium Ecclesiam Dei infestantium, עַם לָקַק *populus lambens*.

Vers. 9.

2574 אַשּׁוּר Ash-húr] *Assur*. Ab אָשַׁר *fœlix, beatus fuit*, Nom. proprium filii Shem *Asbur*, Gen. 10. 22. Hic egressus ex provincia Sinear, ædificavit Nineven, v. 11. & Assyriæ autor fuit.

2575 נִלְוָה Nil-vá] *associatus fuit*. A לָוָה *addidit, adjecit, copulavit*, Præt. Niph. exit in (ִ) R. 65.

2576 לוֹט Lót] (filiis) *Lot*. לוּט *flecte, mastix*, inde nomen proprium nepotis Abrahæ, Gen. 11. 27.

Vers. 10.

2577 עֲשֵׂה yasé] *Fac* eis. A עָשָׂה *fecit*, Imper. Kal, exit in (ֵ) R. 65.

2578 כְּמִדְיָן Kemidh-ján] *ut Midianitis*. A דּוּן *litigare*, מָדוֹן *contentio*, inde מִדְיָן *Midian* filius Abrahæ ex Kethura, Gen. 25. 2. ab hoc Midianitæ.

2579 כְּסִיסְרָא Kesi-srá] *ut Sisera*, Nom. proprium Imperatoris exercitus regis Jabin.

2580 כְּיָבִין Keja-bhín] *ut Jabin*. Nom. proprium regis Hazor, ab Israelitis interfecti, Jos. 11. 1. ex Fut. Hiph. à בִּין *intelligere*.

2581 קִישׁוֹן Ki-shón] (in torrente) *Kison*. Nomen proprium torrentis, qui ex Tabirio monte in mare labitur: éstque clarus cæde Siseræ.

Vers. 11.

2582 בְּעֵין דֹּאר Be'yen-dór] *in Endor*. Nom. proprium civitatis in Issacaris & Asheris tribu, Jos. 17. 11. quæ dimidiæ Manassis tribui, sorte contigit, ex ea urbe fuit Pythonissa, 1 Sam. 28. 7.

2583 דֹּמֶן Dó-men] (fuerunt) *stercus* terræ; conculcati scilicet pedibus sicut stercus in sterquilinio. Est ipsum thema: 6 legitur in Bibliis.

Vers. 12.

2584 כְּעֹרֵב Ke'yo-rébh] *sicut Oreb*. עֹרֵב *corvus*, & hac voce etiam denominatur princeps Midianitarum, qui ab Israelitis interficitur, Jud. 7. 25. & locus inde צוּר עוֹרֵב *petra Oreb* dicitur.

2585 וְכִזְאֵב Vechiz-ébh] *& sicut Zeb*. זְאֵב *lupus*, qua voce appellatur alter princeps Midianitarum. Jud. 7. 25.

2586 וּכְזֶבַח U-chezé-bhahh] *& sicut Zeba*. זֶבַח *mactatio*; inde nomen proprium regis Midian ab Israelitis interfecti, Jud. 8. 5.

2587 וּכְצַלְמֻנָּע U-chetzal-mún-naʿ] *& sicut Salmona*. Nom. proprium alterius regis Midian, Ibid.

2588 נְסִיכֵמוֹ Nesi-ché-mo] *principes eorum*. A נָסַךְ suprà Num. 82. Nom. m. נָסִיךְ *princeps*, qui infuso oleo inaugurabatur. plur. נְסִיכִים cum Affix. pro נְסִיכֵימוֹ elisò (ֵ)

Vers. 14.

2589 כְּקָשׁ Kekásh] *sicut stipulam*, LXX. ὡς καλάμην *sicut arundinem*. A קָשַׁשׁ *paleas, stipulas collegit*, fit קַשׁ *quisquilia, stipula, stramen*.

Vers. 15.

2590 תְּלַהֵט Tela-hét] *comburet*. A לָהַט *flammavit, inflammavit, combussit*, Fut. Pih. absorpto dagesh, תְּהַלֵּט *accendat*, Ps. 106. 18. & עִלְּהַט *& inflammavit*, Ps. 97. 3. cum Conv.

Vers.

Verſ. 16.

2591 וּבְסוּפָתֶךָ U-bheſu-pha-thechá] *& in turbine tuo*; LXX. *in ira tua*. A סוּף *finire*, Nom. fœm. סוּפָה *turbo*, q. finem afferens. Cum Affix. mutat ה in ת, R. 104.

Verſ. 17.

2592 מָלְאוּ Mal-lé] *Imple*. Præt. Pih. מִלֵּא *implevit*, Pſ. 107. 9. inde Imper. מַלֵּא

2593 קַלְּתָה Ka-lón] *ignominiâ*. A קָלָה *levis fuit*, Nom. Heemanth. קָלוֹן *vilipendium, ignominia*, antitheton טֵ֫ כָּבוֹד *gloria*.

PSALMVS LXXXIV. לִבְנֵי

2594 לִבְנֵי קֹרַח Co-ráhh] (filiis) *Kore*, ſuprà Num. 1593.

Verſ. 3.

2595 נִכְסְפָה Ni ch-ſephá] *deſiderio capta eſt*. A כָּסַף *appetivit, deſideravit*, Præt. Niph.

Verſ. 4.

2596 וּדְרוֹר U-dheróR] *& hirundo*. דְּרוֹר *libertas*, 7 in SS. bis *hirundo*, h. l. & Prov. 26. 2. quòd libera volitet, retineri impatiens.

קֵן Kén] *nidum*, A קָנַן *nidificavit*, קֵן *nidus*, domicilium avis.

2597 אֶפְרֹתֶיהָ Eph-ro-thé-ha] (ubi poſuit) *pullos ſuos*: non intelligendum de templo, ſed de altaribus in excelſis, quæ tempore Davidis paſſim exſtructa fuêre. A פָּרַח *floruit, pullulavit*, Nom. pl. Heemanth. אֲפָרוֹחִים *pulli avium*; qui jam plumas producunt. Legitur ter in SS.

Verſ. 6.

2598 מְסִלּוֹת Meſil-lóth] *vie* in cordibus eorum. Targ. רְחִיצָנוָתָא *ſpes*. LXX. ἀναβάσεις *aſcenſiones*. A סָלַל *elevavit, viam lapidibus ſtravit*, Nom. Heemanth. fœm. מְסִלָּה *elevatio, via ſtrata*, quæ elevatur. Plural. מְסִלּוֹת *elevationes*, cogitationes de agnitione Dei.

Verſ. 7.

2599 הַבְּכָא Hab-ba-cá] (Tranſeuntes per vallem) *mori*, i. e. per vallem ubi ſunt mori, in loco arido creſcentes: quam (ad feſta aſcendentes) ita fodient, ut tota q. vallis in fontem abeat. Vel, *Tranſeuntes per vallem fletus* (LXX. τῆ κλαυθμῶνος *lachrymarum*) *fontem poſuerunt*, i. e. qui nunc in magno fletu & lachrymis triſtíque cruce verſantur, habebunt tandem fontem quo ſe reficiant. Nom. radicale בָּכָא *morus* arbor, à mora, i. e. tarditate: nam poſtrema omnium floret, ideóque prudentiſſima arbor, quæ lædi ſe à frigore non ſinit, neque planè niſi frigore peracto germen emittit; ſed cum cœpit, in tantum univerſa germinatio erumpit, ut una nocte peragat, (quod mirum) etiam cum ſtrepitu. Vel à בָּכָה *flevit*, mutato ה, in א, בָּכָא *fletus*.

2600 מוֹרֶה Mo-ré] (etiam benedictionibus operiet) *pluvia*, Vel, *etiam piſcinas operiet pluvia*, LXX. *benedictiones dabit* ὁ νομοθετῶν *legiſlator*. A יָרָה in Hiph. הוֹרָה *docuit*, unde nomen Participiale מוֹרֶה *doctor*, Job 36. 22. It. *pluvia* autumnalis propriè, quæ menſe Octobri ſemente facto decidit: quòd q. erudiat & informet terram. Targum ſic: *Peccatores qui tranſeunt per profundum gehennæ, flentes fletu, ſicut fontem ponunt illud: atqui benedictionibus e-*

perit (Deus) *eos, qui immorantur in doctrina legis ſuæ.*

Verſ. 11.

2601 הִסְתּוֹפֵף Hiſ-to phéph] (elegi) *ad limen ſedere*, in domo Dei, Targ. לְאִדְבָּקָא *adhærere*, LXX, παραῤῥιπτεῖσθαι *abjectus eſſe*. Ab inuſitato סִפֵּף fit סַף *limen*, unde verbum in Hithp. הִסְתּוֹפֵף q. d. *liminare*, per Metathesin ת & ס R. 47. & cum ו loco dageſh, R. 72. Vel à סוֹף *finire*, inde סוֹף *finis*, Infinit. Hithp. *elegi* הִסְתּוֹפֵף *in extremis locis* (in fine) *me reponere*.

2602 מִדּוֹר Mid-dór] *quàm* (præ) *habitare*. Infinit. Kal, דּוּר *durare, manere, habitare*: cum מ comparativo.

Verſ. 12.

2603 יִמְנַע Jim-náy *cohibebit*. A מָנַע *cohibuit, coercuit*, Fut. Kal.

PSALMVS LXXXV. פה

Verſ. 2.

2604 שַׁבְתָּ Sháb-ta] *reduxiſti*. A שׁוּב *redire, reverti*; conſtructum cum Accuſat. *reducere, reſtituere*. Præt. Kal, ejecto ו, R. 58. שָׁבְתָּ, שָׁב,

2605 שְׁבוּת Shebhíth] *captivitatem*. A שָׁבָה *captivavit*. Nom. fœm. quod juxta puncta eſt שִׁבְיוֹת & juxta conſonas שְׁבוּת (quorum utrumque idem ſignificat) *captivitas, abductio*. Cum Affix. *Reſtitue* שְׁבוּתֵנוּ *captivitatem noſtram*, Pſalm. 126. 4. i. e. multitudinem captivorum noſtrorum, cum ו loco (י).

Verſ. 4.

2606 אָסַפְתָּ *Removiſti*. Præt. Kal, ab אָסַף *collegit, congregavit aliquid ut aſſervetur*: hinc *repoſuit, abſtulit, removit*.

2607 הֲשִׁיבוֹתָ Heſh-i-bhó-tha] *avertiſti*. A שׁוּב *reverti, averti*, Præt. Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵשִׁיב in ſecunda perſ. aſſumit ו, R. 61.

Verſ. 5.

2608 שׁוּבֵנוּ Shu-bhé-nu] *Converte nos*. A שׁוּב (vide paulò antè) Imperat. Kal, cum Affix. redundante (ו)

2609 וְהָפֵר Veha-phér] *& irritam redde*. Imper. Hiph. ab הֵפִיר ſuprà Num. 1307.

Verſ. 8.

2610 הַרְאֵנוּ Har-é-nu] *Oſtende nobis*. A רָאָה *vidit*, in Hiph. הִרְאָה *fecit videre*, i. e. oſtendit. Imper. Hiph. abjecto ה, R. 103.

Verſ. 10.

2611 לִשְׁכֹּן *ad habitandum*, i. e. ut habitet. Vide ſuprà Num. 2160.

Verſ. 11.

2612 נִפְגְּשׁוּ Niph-gá-ſhu] (pietas & veritas] *ſibi obviam facti ſunt*. A פָּגַשׁ *occurrit, obviavit*, Præt. plur. Niph. cum (ְ) ob pauſam, pro נִפְגְּשׁוּ

נָשְׁקוּ (juſtitia & pax) *oſculata ſunt*. Præt. Kal, ſuprà Num. 113.

Verſ. 12.

2613 תִּצְמַח Tits-máhh] *efflorescet*. A צָמַח *germinavit, pullulavit*, Futur. Kal cum (ַ) ob pauſam.

2614 נִשְׁקָף Niſh-káph] *proſpexit*. A שָׁקַף ſuprà Num. 613. Præt. Niph. cum (ַ) ob pauſam.

PSALMVS LXXXVI. פו

Verſ. 4.

2615 שַׂמֵּחַ Sam-méahh] *Lætifica*. A שָׂמַח

שִׂמַּח *lætificavit*, Imper. Pihel, cum Affix. שַׂמְּחֵנוּ *lætifica nos*, Pſ. 90. 15.

Verſ. 5.

2616 וְסַלָּח Veſal-lâhh] *& condonator.* A סָלַח ſuprà Num. 1103. Legitur h. l. tantùm סַלָּח *propitius*, epitheton Dei.

2617 קוֹרְאֶיךָ Ko-reé-cha] (omnibus) *invocantibus te.* A קָרָא ſuprà Num. 145. Ben. Kal, קוֹרֵא plur. קוֹרְאִים *invocantes*, In Regim. בְּקוֹרְאָיו *in invocantibus nomen ejus*, Pſal. 99. 6. Cum Affix. *omnibus* קוֹרְאָיו *invocantibus ipſum*, Pſalm. 145. 17.

Verſ. 15.

2618 וְחַנּוּן Vehhan-nún] *& gratioſus.* Ab חָנַן *gratiam fecit*, חַנּוּן *gratioſus, clemens*, Pſ. 111. 4. epitheton Dei, qui dat omnibus ſuam gratiam.

2619 אֶרֶךְ E'-rech] *longus irarum*, i. e. tardè iraſcens, vel diu ſervans iram. Ab אָרַךְ *longus fuit*, Nom. m. ſine pl. אֹרֶךְ *longitudo, longus*; ſemper conſtruitur cum אַף *ira*, vel רוּחַ *ſpiritus*, & ſemel cum אֵבֶר *ala*, Ezech. 7. 3.

Verſ. 16.

2620 אֲמָתֶךָ Ama-thé-cha] (filio) *ancillæ tuæ.* Nom. radicale fœm. אָמָה *ancilla, famula*, (ה fœmin. eſt, & ה radicale abjectum.) Differt à שִׁפְחָה *ancilla*, quòd hoc dicatur de viliori. Cum Affix. mutat ה in ת, R. 104. בֶּן אֲמָתֶךָ *filius ancillæ tuæ*, Pſalm. 116. 16. i. e. domi natus, & educatus in ſinu domini ſui, h. e. in Eccleſia, matre piâ.

Verſ. 17.

2621 עֲזַרְתָּנִי azar-tá-ni] *adjuviſti me.* Præt. Kal, עָזַר *juvit, auxiliatus eſt.* Cum Affix. ut ſuprà Num. 444. עֲזָרַנִי *adjuvit me*, Pſ. 118. 13. In ſecunda perſ. עֲזַרְתַּנִי

2622 וְנִחַמְתָּנִי Veni-hham-tá-ni] *& conſolatus es me.* A נָחַם ſuprà Num. 1067. Præt. Pihel abſorpto dageſh.

PSALMVS LXXXVII. פז

2623 יְסוֹדָתוֹ Jeſu-dha-thó] *fundamentum ejus* in montibus ſanctitatis; refertur ad præcedens שִׁיר *canticum.* A יָסַד *fundavit*, Nom. fœm. יְסוֹדָה *fundamentum*: cum Affix. mutat ת in ה

Verſ. 3.

2624 נִכְבָּדוֹת Nich-ba-dhóth] *Glorioſa.* A כָּבֵד *gravis, glorioſus, honoratus fuit*, Part. Niph. נִכְבָּד pro Nomine, *honoratus, glorioſus*: plur. m. cum Affixo, וְנִכְבַּדֵיהֶם *& honoratos eorum*, Pſal. 149. 8. Plur. f. נִכְבָּדוֹת

2625 מְדֻבָּר Medhüb-bár] *dicuntur.* A דָּבַר *dixit*: in Pyhal דֻּבַּר *dictus eſt*, Particip. Pyhal מְדֻבָּר *dictum eſt.* Habet ante ſe fœmin. plurale, ideóque diſtributionem notat, R. 48. n. 2. *quodlibet glorioſum dicitur de te.*

Verſ. 4.

2626 רַהַב] (memor ero) *Ægypti.* A רָהַב *invaluit, robuſtus fuit*, Nom. proprium רַהַב *Ægyptus*, ob fortitudinem & faſtū: in pauſa רָהָב Pſ. 89. 11.

2627 וּבָבֶל U-bhá-bhel] *& Babelis.* Nom. proprium urbis notiſſimæ בָּבֶל *Babel, Babylonia*, q. בַּלְבֵל eliſo ל, ubi Deus בָּלַל *confudit* labium totius terræ, Gen. 11. 9.

2628 יֻלַּד Jül-ládh] *natus eſt.* A יָלַד *genuit*, Præt. Pyhal יֻלַּד *natus fuit*, pl. יֻלְּדוּ *geniti ſunt*, ſive nati, editi, Pſal. 90. 2. cum (־) ob pauſam.

Vers. 5.

2629 יֵאָמֵר Je-a-mér] *dicetur.* Ab אָמַר *dixit*, Fut. Niph. cum (..) ob excluſum dageſh.

Vers. 6.

2630 יִסְפֹּר Jiſ-pór] *narrabit.* A סָפַר ſuprà Num. 86. Fut. Kal, in prima perſ. cum Affix. mutato י in (:) אֲסַפְּרֵם *narrabo ea*, Pſal. 139. 18. in tertia perſ. יִסְפֹּר.

2631 בְּכָתוֹב Bich-tóbh] *in ſcribendo.* Gerund. Kal, à כָּתַב *ſcripſit.*

Vers. 7.

2632 כְּחוֹלְלִים Kehho-lelím] (& cantores) *ſicut tibicines*, ſaltatores. Ab חָלַל *perforavit*, Nom. m. חָלִיל *tibia*, quòd ſit *cava*: inde verbum *tibiâ cecinit, tripudiavit:* Benoni plural. Kal, cum כ ſimilitud.

PSALMVS LXXXVIII. פח

2633 עַל־מָחֲלַת *Super Mahhalath*, i.e. infirmitate, Arias Montan. *in infirmitate.* Ab חָלָה *corpore vel animo doluit.* Nom. Heemanth. fœmin. מַחֲלָה *dolor, agritudo*: in Regim. ¶ לְעַנּוֹת Le-an-nóth] *ad affligendum*, i.e. pet, vel propter afflictionem. A עָנָה *afflixit*, Gerund. Pihel.

2634 לְהֵימָן Lehe-mán] *Hemanis.* הֵימָן nomen proprium cujuſdam ſapientis viri, 1 Reg. 4. 31. *Et Salomon fuit ſapientior Ethane Ezrahitâ, & Hemane.* Videtur fuiſſe nepos Jehudæ ex filio Zera, 1 Chron. 2. 6. *Et filii Zera, Zimri, & Ethan & Heman:* quòd ſi ita eſt, hæc portio SS. hoc Pſalmo & ſequenti 89. contenta, eſt antiquiſſima, Moſe ptior, ſcripta in ſervitute Ægyptiaca, quam patheticè Heman hoc Pſalmo, & Ethan ſequenti, deplorat.

2635 הָאֶזְרָחִי Ha-ez-ra-hhí] *Ezrahita.* LXX. *Iſraelita.* Cognomen duorum virorum, Hemanis hoc Pſalmo, & Ethanis ſequenti: forſitan ſic dictorum, quòd eſſent omnibus conſpicui ſapientiâ, à זָרַח *ortus eſt, lucem aſpexit*, Nom. Heemanth. אֶזְרָחִי

Vers. 4.

2636 שָׂבְעָה Sa-bhe-a] *ſatiata eſt* malis anima mea. A שָׂבַע *ſatur fuit*, Præt. fœm. Kal, Pſ. 123. 4.

2637 הִגִּיעוּ Hig-gí-u] (& vitæ meæ ad infernum) *pertigerunt.* A נָגַע *tetigit, attigit, pertigit*, Præt. pl. Hiph. compenſato ג per dageſh, R. 69.

Vers. 6.

2638 חָפְשִׁי Hoph-ſhí] (inter mortuos) *liber*, ſcilicet à mundo, ab omnibus curis, negotiis, hoſtibus mundanis. Ab חׇפְשׁ *libertas*, Nom. m. Heemanth. חָפְשִׁי *liber, manumiſſus.*

2639 שֹׁכְנֵי Sho-chené] *inhabitantes* ſive habitatores ſepulchri. A שָׁכַן *habitavit*, Ben. plur. Kal, in Regim.

Vers. 8.

2640 סָמַכְתָּ Sa-mechá] (Super me) *incubuit* ira tua. Præt. fœm. Kal, à סָמַךְ *innixus, impoſitus fuit*: conſtructum cum עַל *incubuit alicui*, non ſuſtentandi ſed premendi causâ.

Vers. 9.

2641 הִרְחַקְתָּ Hir-hhák-ta] *Elongaſti.* A רָחַק *longè, procul abfuit*, Præt. Hiph. הִרְחִיק *elongavit, procul removit*, Pſ. 103. 12. in ſecunda perſ. הִרְחַקְתָּ verſ. 19.

¶ תּוֹעֵבָה *Poſuiſti me abomina-*

tio-

tionem eis. A תָּעַב *abominatus*, deteſtatus fuit, Nom. fœm. תּוֹעֵבָה *abominatio, res deteſtabilis*, fœda & pernicioſa.

2642 כָּלִא Ca-lü] *incluſus* (ſum) A כָּלָא *clauſit, concluſit*, quovis modo *prohibuit*, Pahul Kal, pro כָּלוּא cum (:) loco ו R. 107.

Verſ. 10.

2643 דָּאֲבָה Da-abhá] (oculus meus) *doluit* ob oppreſſionem. Targ. זָלְגַת דִּמְעִין *diſtillavit lachrymas*, q. à זוּב idem quod זוּל *fluxit, defluxit*. Præt. fœm. Kal, à דָּאַב *dolnit, debilis fuit*; legitur h. l. tantùm, & Jer. 31. 24.

2644 שִׁטַּחְתִּי Shit-táhh-ti] *expandi*. Præt. Pih. à שָׁטַח *expandit, latè extendit.*

Verſ. 11.

2645 רְפָאִים Repha-ím] (an) *mortui reſurgent*? Targ. גֻּשְׁמַיָּא וְאִתְמְסִין בְּעַפְרָא *corpora quæ computruerunt in pulvere*. A רָפָא *dolorem mitigavit, ſanavit*, plur. m. רְפָאִים *gigantes*, à ſanitate & vivacitate corporis: It. *mortui*, ſcil. ſani Metaphoricè, ab omni ægritudine. Vel à רָפָה *debilis, remiſſus fuit, ceſſavit*, mutato ה in א, רְפָאִים *vitæ expertes*, q. debiles, in quibus omnis motio ceſſat. LXX. ἢ ἰατροὶ ἀναστήσουσι *aut medici ſuſcitabunt*: ſc. arte ſua ad vitã reſtituent: legerunt aliis punctis רוֹפְאִים יָקִימוּ Obiter nota, Medicos à Thalmudicis inter opifices numerari, de quibus abjectè ſentiunt: in fine libri Kidduſhim, טוֹב שֶׁבְּרוֹפְאִים לְגֵיהִנֹּם *optimus inter Medicos ad Gehennam*, rationem affert Gloſſa. *Non enim metuit à morbis, veſcitur luxè, nec confringit cor ſuum coram Deo, aliquandoetiam interficit homines, quando pauperes, quos poſſet, non ſanat.*

Verſ. 12.

2646 בַּאֲבַדּוֹן Ba-abhad-dón] (veritas tua) *in perditione*, in ſepulchro, ubi corpora pereunt & conſumuntur. Ab אָבַד *periit*, in Pihel *perdidit*, Nom. m. ſine plur. אֲבַדּוֹן *res amiſſa, perditio, interitus*: eleganter dicitur de ſepulchro, & inferno, q. ſceleſtium virorum deſtructio.

Verſ. 13.

2647 נִשְׁיָה Neſhij-ja] (in terra) *oblivionis*; elegans deſcriptio mortuorum, quorum citò obliviſcimur, Pſal. 31. 13. *oblivioni traditus ſum, ſicut mortuus à corde*. A נָשָׁה *oblitus fuit, dedidicit*, Nom. fœm. נִשְׁיָה *oblivio.*

Verſ. 16.

2648 וְגוֹעַ Vegho-véaע] & *exſpirans*, moribundus. LXX. ἐν πόνοις *& in laboribus*; legerunt à יָגַע *laboravit*. A גָּוַע *expiravit*, abſque diuturniore mora *animam efflavit*, Ben. Kal.

2649 מִנֹּעַר Min-nó-ער] *à pueritia*. Targ. *ab adoleſcentia*, alii à *concuſſione*. A נַעַר *puer*, Nom. m. ſine plur. נְעוּרִים *pueritia, juventus*. 4 legitur in SS.

2650 אָפוּנָה A-phú na] *addubitabo*, ne mihi hoc vel illud eveniat, *conſternabor*. A פּוּן *hæſitare*, ſemper in bucca, פֶּן *ne fortè* aliquid accidat mali, habere. Legitur h. l. tantùm ídque in Fut. Kal, cum ה parag.

Verſ. 17.

2651 בִּעוּתֶיךָ Bi-ʿu-thé-cha] *conſternationes tuæ*. A בָּעַת *terruit*, Nom. pl. m. בִּעוּתִים *terrores, conturbationes*: legitur h. l. tantùm cum Affixo, & ſemel Job 6. 4. in Regim.

2652 צִמְּתוּנִי Tſim-methû-thu-ni] *abſciderunt, deſtruxerunt me*. Præt. Pih צִמֵּת

צָמַת *excîdit, ſuccîdit, deſtruxit*, In tertia fœm. cum Affix. mutato ה in ת- R. 97. צְמָתַתְנִי *ſuccidit, confecit, conſtrinxit me*, zelus tuus, Pſ. 119. 139. In plur. צְמָתוּ cum Affixo reiteratur תוּ ad augendam ſignificationē, צְמָתַתְוּנִי *penitùs exciderunt me*: vel eſt metri causâ.

Verſ. 18.

2653 סַבּוּנִי Sab-bú-ni] *Circuiverunt me.* A סָבַב *circumdedit.* Præt. Kal, per Syncopen סַב *circuivit*, ſuprà Num. 711. plur. סַבּוּ

PSALMVS LXXXIX פט

Verſ. 3.

2654 יִבָּנֶה Jib-ba-né] *ædificabitur.* A בָּנָה *extruxit, ædificavit*, Fut. Niph.

Verſ. 4.

2655 כָּרַתִּי Ca-rát-ti] *Pepigi.* A כָּרַת ſuprà Num. 25. 68. prima perſ. Præt. Kal, pro כָּרַתְתִּי R. 73.

2656 לִבְחִירִי Libh-hhi-rí] *electo meo.* A בָּחַר *eligit*, בָּחִיר *electus*, Cum Affix. בְּחִירוֹ *electus ejus*, Pſ. 106. 23. cum Præfix. לִבְחִירִי *dilecto meo*, plur. בְּחִירִים cum Affix. בְּחִירֶיךָ *electi tui*, Pſ. 106. 5. בְּחִירָיו *ejus*, Pſal. 105. 6.

Verſ. 5.

2657 וּבָנִיתִי U-bha-ní-thi] *Et ædificavi.* Præt. Kal, à ſuperiori בָּנָה in prima perſ. mutat ה in (ִי) R. 65. éſtque cum ו Converſivo Præteriti, R. 79.

Verſ. 7.

2658 יִדְמֶה Jidh-mé] *ſimilis erit.* A דָּמָה *aſſimilavit*, Fut. Kal, R. 65.

Verſ. 8.

2659 נַעֲרָץ Na-ʃarats] *formidabilis*, Dei Epitheton, q. omnia frangens. A עָרַץ ſuprà Num. 546. Part. Niph. pro נֶעְרָץ ob gutturalem.

Verſ. 9.

2660 חֲסִין יָהּ Hhasín-jáh] (quis ſicut tu) *fortis Domini*? q. eſſet in Regim. vel *ô Domine.* Nom. radicale חָסַן *fortis, robuſtus*, magis Chaldaic. eſt quàm Hebr.

Verſ. 10.

2661 בְּשׂוֹא Beſó] *in elevando*, i. e. dum elevant ſe fluctus ejus. A נָשָׂא *tulit, elevavit*, Infinit. Kal, ad formam Imperativi, ejectâ duntaxat primâ radicali, R. 68. cum ב nota Gerundii. Et aliâ formâ שְׂאֵת pro שְׂאֵת Ibid. cum Affix. שְׂאֵתִי *geſtare me*, infrà verſ. 51.

Verſ. 11.

2662 וְדִכֵּאתָ Dic-kí-tha] *contriviſti.* A דָּכָא *contudit, contrivit*, Præt. Pih. דִּכָּא *contrivit ad terram vitam meam*, Pſal. 143. 3. i. e. attritam dejecit, éſtque cum (ִ) ad formam Quieſcent. tertia ה, pro וְדִכָּא ſic & in ſecunda perſ. דִּכֵּאתָ *contriviſti*, pro דִּכֵּאתָ

Verſ. 13.

¶ *Aquilonem* וְיָמִין *& auſtrum* ſive meridiem. LXX. *& mare*: legerunt יָם

2663 בְּרָאתָם Bera-thám] *creaſti ea.* Præt. Kal, בָּרָא *creavit*, i. e. ex nihilo aliquid quod prius non erat fecit: *formavit*, i. e. de re alia, aliam novam produxit. In ſecunda perſ. בָּרָאתָ *creaſti*, verſ. 48. quieſcente א in (ַ) Cum Affix. (ָ) primæ ſyllabæ corripitur in (ְ)

2664 תָּבוֹר Ta-bhór] *Tabor & Hermon in nomine tuo exultabũt.* Hoc verſu Pſalmo-

morum complexus est quatuor plagas mundi; per istos igitur montes plagam Orientalem & Occidentalem (poeticè) significari constat: Thabor enim in terra Judææ ad occidentem vergit; Hermon verò ad occidentem: unde Targ. *Desertum Aquilonis, habitatoresque Austri tu creasti, Thabor ab occidente, & Hermon ab oriente in nomine tuo laudes dicunt.* תָּבוֹר nomen propr. montis, transfiguratione Domini nostri Jesu Christi (ut creditur) nobilis: qui tribus Issacar olim erat terminus; altitudo ejus 30 stadiorum.

Vers. 20.

2665 בְּחָזוֹן Behha-zón] (locutus es) *in visione.* Ab חָזָה *vidit,* Nom. Hemanth. חָזוֹן *visio* tam oculi quàm mentis: propriè de Prophetis dicitur.

2666 הֲרִימוֹתִי Hari-mó-thi] *extuli juvenem.* A רוּם *altum esse.* Præt. Hip. הֵרִים *elevavit, extulit.* In primis & secundis person. assumit ו R. 62. הֲרִימוֹתָ *extulisti,* vers. 43. הֲרִימוֹתִי *elevavi, evexi.*

Vers. 22.

2667 תִּכּוֹן Tic-cón] (cui manus mea) *stabilis erit* cum eo. A נָכוֹן suprà Num. 257. Fut. Niph. exit in י R. 61. in tertia m. יִכּוֹן *stabilietur,* vers. 38. in fœm. תִּכּוֹן Psal. 93. 1. In plur. יִכּוֹנוּ *stabilientur,* Ps. 119. 5.

2668 תְּאַמְּצֵנּוּ Team-metsén-nu] (brachium meum) *roborabit eum.* Ab אָמַץ suprà Num. 2538. tertia pers. fœm. Fut. Pih. cum Affix. נּוּ.

Vers. 23.

2669 יְעַנֶּנּוּ Je ɣan-nén-nu] (non) *afflliget eum.* A עָנָה quod inter alia significat *afflixit,* Fut. Pihel, יְעַנֶּה ob Affix. excluditur ה R. 103. & sic in plur. R. 66. יְעַנּוּ *miserabiliter affligent,* Ps. 94. 5.

Vers. 24.

2670 וְכִתּוֹתִי Vechat-tó-thi] *Et contundam,* Præt. Kal, à כָּתַת *contudit, contrivit;* per Syncopen בַּת R. 70. in prima pers. assumit ו, R. 72.

2671 אֶגּוֹף Eg-góph] *plagâ afficiam.* A נָגַף *tetigit, attigit:* in malum, *percussit, feriit, læsit, afflixit.* Fut. Kal, compensato נ per dagesh, R. 69. pro אֶנְגּוֹף In secunda pers. *Ne* תִּגּוֹף *offendas,* Psal. 91. 12.

Vers. 32.

2672 יְחַלֵּלוּ Jehhal-lé-lu] (Si statuta mea) *profanaverint.* Ab חָלַל paulò antè Num. 2632. cum de rebus sacris dicitur, *violavit, pollnit, profanavit, prostituit,* q. sacra divina perforavit. Fut. Pih. in prima pers. אֲחַלֵּל *profanabo,* vers. 35. in tertia plur. יְחַלְּלוּ cum (..) ob paulam.

Vers. 34.

2673 אַפִּיר A-phír] (& pietatem meam non) *irritam faciam.* A פּוּר *fractus, contritus fuit.* in Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵפִיר *fregit,* Metaph. *irritavit, irritum fecit, abolevit,* Fut. Hiph.

2674 אַשַּׁקֶּר Ashak-kér] (& non) *mentiar.* A שָׁקַר *mentitus est, dolosè egit, decepit,* Fut. Pih.

Vers. 35.

2675 אֲשַׁנֶּה Ashan-né] (& exitum labiorum meorum non) *mutabo.* A שָׁנָה *mutatus fuit,* in Pih. *mutavit, variavit, alteravit.* Fut. Pih. exit in (ה) R. 65.

Vers. 39.

הִתְעַבַּרְתָּ עִם מְשִׁיחֶךָ *iratus est cum uncto tuo,* viz. Sedechia quem Nebu-

cadnezar exoculatum in captivitatem abduxit, LXX. ἀνεβάλω τὸν Χριστόν σου *diſtuliſti Chriſtum tuum*: quod Interpretes de dilato Chriſti adventu exponunt.

Verſ. 40.

2676 נֵאַרְתָּה Ne-ár-ta] *Deteſtatus es*, Targ. אַשְׁנֵיתָא *mutaſti*. LXX. *deſtruxiſti*. A נָאַר Præt. Pihel compenſato dageſh per (ּ) R. 19. נֵאַר *removit, ex corde projecit, deteſtatus eſt*. Secunda perſ. cum ת parag.

2677 נִזְרוֹ Niz-ró] (prophanâſti in terram) *coronam ejus*, LXX. ſanctuarium ejus. A נָזַר *ſeparavit*, Nom. m. נֵזֶר *ſeparatio*, per Metaph. *corona, diadema*, inſigne Regis aut ſummi Sacerdotis, eum à plebeis diſtinguens. Cum Affix. ut ſuprà Num. 770. נִזְרוֹ Pſal. 132. 18.

Verſ. 41.

2678 מִבְצָרָיו Mibh-tſa-ráv] (poſuiſti) *munitiones ejus*. A בָּצַר *præcîdit*, in Pih. *munivit*, Nom. Heemanth. מִבְצָר *munitio, munimentum*, plural. cum Affixo.

2679 מְחִתָּה Mehhit-tá] (in) *conſternationem*. LXX. *in formidinem*. Ab חָתַת *cõtritus fuit*, in Hip. *proſtravit, conſternavit, terruit*, Nom. fœm. ex Particip. Hiph. deductum, מְחִתָּה *conſternatio, formido, pavor*.

Verſ. 42.

2680 שִׁסֻּהוּ Shaſ-ſú-hu] *Diripuerunt eum*. Targ. רְמָסוּן יָתֵהּ *conculcarunt eum*. A שָׁסַס *conculcavit, conculcando diripuit*, Præt. Kal, per Syncopen שָׁס R. 70. pl. שָׁסוּ cum (ִ) loco ו & Affixo.

Verſ. 43.

2681 הִשְׂמַחְתָּ Hiſ-máhh-ta] *lætificaſti*. A שָׂמַח *lætatus eſt*, Præt. Hip. הִשְׂמִיחַ *lætificavit*, in ſecund. perſ. הִשְׂמַחְתָּ

Verſ. 44.

2682 הֲקִמוֹתָו Ha-ke-mo-thó] (& non) *erexiſti eum*. A קוּם *ſurgere*, Præt. Hiph. ejecto ו, R. 58. הֵקִים vel הֵקִם *ſurgere fecit*, i. e. *erexit*: in ſecunda perſ. aſſumit ו, R. 62. éſtque cum Affixo.

Verſ. 45.

2683 הִשְׁבַּתָּ Hiſh-bát-ta] *Ceſſare feciſti*. A שָׁבַת *ceſſavit, quievit*; ſecunda perſ. Præt. Hiph. eliſo ת, R. 73. הִשְׁבַּתָּ Pſal. 119. 19. pro הִשְׁבַּתְתָּ

2684 מִטְהָרוֹ Mit-toha-ró] *nitorem ejus*. A טָהֵר *mundus, purus fuit*, Nom. Heemanth. מִטְהָר *munditia, nitor*, in Affixione מִטְהָרוֹ cum dageſh euphonico, & (ָ) loco (ֹ) pro מִטְהָרוֹ Aliâs etiam מ poteſt eſſe Præfixum, unde LXX. *Deſtruxiſti eum ab emundatione ejus*.

2685 מִגְּרָתָה Mig-gár-ta] (& thronum ejus in terram) *dejeciſti*, LXX. κατέβαξας *colliſiſti*. Præt. Pih. מִגֵּר *dejecit, præcipitavit, colliſit*: in ſecunda perſ. cum ה parag.

Verſ. 46.

2686 הִקְצַרְתָּ Hik-tſár-ta] *Decurtaſti*. LXX. *minoraſti*. A קָצַר *brevis, curtus fuit*, Præt. Hiph. הִקְצִיר *abreviavit, decurtavit*.

2687 עֲלוּמָיו ya-lu-máv] (dies) *adoleſcentiæ ejus*. LXX. *temporis ejus*, q. ex טוּלַם *ſeculum*. A עָלַם *occultavit*, Nom. pl. m. עֲלוּמִים *adoleſcentia, juventus*, q. pars ætatis occulta, quæ ad publica officia non adhibetur. Cum Affix. *Poſuiſti* עֲלֻמֵנוּ *adoleſcentiam noſtram in lucem faciei tuæ*, Pſ. 90. 7. i. e. peccata adoleſcentiæ noſtræ, pro עֲלוּמֵינוּ Aut eſt ſingulare

Pahul

Pahul Kal, *abſconditum noſtrum*, i.e. peccatum noſtrum occultum.

2688 הַעֲטֵיתָ He-ʿetí-tha] *operuiſti* ſuper eum pudorem. A עָטָה *texit, operuit*, Præt. Hiph. הֶעֱטָה idem. In ſecunda perſ. mutat ה in (ו) R. 66.

Verſ. 47.

2689 תִּסְתֹּר Tiſ-ſa-thér] *abſconderis*. A סָתַר *abſcondit*, Futur. Niph.

Verſ. 48.

זְכֹר אֲנִי מַה חָדֵל ¶ *Memento quanti ævi ego ſim.* Vel, *cujus durationis*, vel *quam temporarius*. חָדֵל (tranſpoſitis literis, ab חָלַד *deſiit*) notat ſtatum præſentis ſæculi citò deſinentis: vel breve noſtræ curriculum vitæ: vel deniq; mundum, cujus figura παράγει, 1 Cor. 7.

סֵפֶר רְבִיעִי

LIBER QUARTUS.

PSALMVS XC. ע

Verſ. 4.

2690 אֶתְמוֹל Eth-mól] (ſicut dies) *heſternus*. תְּמוֹל & cum א Heemanth. אֶתְמוֹל *heri, dies præteritus.*

Verſ. 5.

2691 זְרַמְתָּם Zeram-tám] *Inundaſti eos*, ſc: annos hominum: i. e. inundatione abripuiſti, aquæ inſtar feciſti eos labi, *ſomnus erunt*. LXX. *Quæ pro nihilo habentur, eorum adhuc erunt.* Præt. Kal, זָרַם *inundavit*, cum impetu fluctuavit, *abripuit*. In ſecunda perſ. זָרַמְתָּ ob Affix. ם prius (ו) tranſit in (:) & poſterius tollitur, R. 97.

2692 יַחֲלוֹף Ja-hhalóph] (mane ut fœnum) *mutabitur*. Ab חָלַף *mutavit* rem, vel locum, vel tempus, vel qualitatem. *Mane florebit*, וְיַחֲלֹף *& mutabitur*, verſ. 6. cum (ו) ob pauſam. Inde Fut. Kal, יַחֲלוֹף cum (ֹ) ſub guttur. R. 13. In plur. וְיַחֲלוֹפוּ *& mutabuntur*, Pſal. 102. 27. cum ו ob pauſam.

Verſ. 6.

2693 יְמוֹלֵל Jemo-lél] (ad veſperam) *ſuccidetur* & areſcet. A מוּל *præcidere, ſuccidere*, Fut. Pih. geminatâ tertiâ, & quieſcente ſecundâ in ו, R. 63.

Verſ. 9.

2694 כָּלִינוּ Kil-lí-nu] *Conſumpſimus* dies noſtros. A כָּלָה *conſumptus fuit*, Præt. Pih. כִּלָּה *conſumpſit*, ſumitur tam in bonum, quàm in malum. In tertia pl. ejecto ה, R. 66. כִּלּוּנִי *conſumpſerunt me*, Pſal. 119. 87. In prima, mutat ה in (ו) ibid.

2695 כְּמוֹ־הֶגֶה Kemo-hé-ghe] *ſicut ſermonem*, qui ex ore prolatus, celeriter evaneſcit. Vel, *ſicut halitum*. Targ. הֵיךְ הַבֶל פּוּמָא דְסִתְוָא *tanquam halitum oris hyemalem*, qui tempore hyberno magis apparet. LXX. *Anni noſtri*

ſtri ſicut aranea meditabantur: multùm divertêre à textu. Ab הָגָה *loqui, meditari, gemere*, halitum emittere, ſuprà Num. 19. fit הֶגֶה *locutio, meditatio, gemitus*, & citra quem hic non effertur, *halitus*.

Verſ. 10.

2696 שְׁמוֹנִים Shemo-ním] (& ſi in fortitudinibus, i. e. in potenti & firma corporis conſtitutione) *octoginta* anni. שְׁמוֹנָה *octo*; in plur. (ut & cætera numeralia cardinalia à tribus ad decem) tot notat denarios, quot in ſingulari unitates; שְׁמוֹנִים *octoginta*.

2697 וְרָהְבָּם Veroh-bám] *& robur eorum*, i. e. excellentiſſimum quodque eorum, labor & iniquitas. Targ. וְיִסּוּנְעֵיהוֹן *& augmenta ipſorum*. LXX. καὶ τὸ πλεῖον αὐτῶν *& quod amplius eorum*, q. fuiſſet רָבָּם *robbam*, à רוֹב *multitudo*. A רָהַב *invaluit* robore & potentiâ: Nom. m. רֹהַב *robur, elatio, faſtus*, per Metonym. omne illud quo homo ſuperbire ſolet. Ob Affix. corripit ִי in (ִ◌) R. 118. & (-) in (:) R. 121. facítque רָהְבָּם Aben-Ezra, *Dies* רָהְבָּם *ſunt dies roboris & virium, puta dies juventutis*. Kimchi, חוֹזֶק הַיָּמִים *fortitudo dierum*, q. d. *etiam cum dies alicujus proſperè & tranquillè eunt, nil niſi labor & moleſtia eſt*.

2698 גָּז Gház] (quum) *avulſum fuerit*. A גָּזַז *evellere, extrahere, abſcindere*, Præt. Kal, ejecto ז, R. 60.

2699 חִישׁ Hhíſh] *celeriter*, & avolamus. Targ. עָדוֹ בְּסַיְהוּבַיָּא *tranſiverunt celeriter*. LXX. mirè hoc hemiſtichion transferunt: *Quoniam ſupervenit manſuetudo in nos, & erudiemur*. Ab חוּשׁ *feſtinare*, fit Nom. חִישׁ *feſtinantia*, & adverbialiter, *citò, feſtinanter*.

Verſ. 12.

2700 לִמְנוֹת Lim-nóth] *Ad numerandum* dies noſtros. A מָנָה *numeravit, ſupputavit*, Gerund. Kal, R. 65. כֵּן הוֹדַע וְנָבִיא לְבַב חָכְמָה ¶ In voce כֵּן eſt ambiguitas, notat n. vel *Sic*, vel *Rectum, Rectè*; duplex igitur interpretatio: Vel *Sic fac ſcire*, i. e. doce nos, *ut venire faciamus*, i. e. ut acquiramus, *cor ſapientiæ*, i. e. ſapiens. Vel, *Numerare dies noſtros rectè doce nos*, &c. LXX. aliò detorquent, quæ hîc adſcribere tædii aliquid afferret.

Verſ. 13.

2701 וְהִנָּחֵם Vehin-na-hhém] *& pœniteat te*. LXX. *exorabilis eſto*. A נָחַם ſuprà Num. 1067. Imper. Niph.

Verſ. 14.

2702 שַׂבְּעֵנוּ Sab-be-é-nu] *Satura nos*. A שָׂבַע ſuprà Num. Imper. Pih.

Verſ. 17.

2703 כּוֹנְנָה Co-nena] (& opus manuum noſtrarum) *confirma, ſtabile fac*. A כּוּן ſuprà Num. 257. Imper. Pihel, geminato נ & quieſcente ו in י, R. 63. cum ה parag. Et cum Affixo, כּוֹנְנֵהוּ *confirma illud*, verſ. eodem.

PSALMVS XCI. צא

2704 יִתְלוֹנָן Jith-lo-nán] (in umbra omnipotentis) *commorabitur*, vel *indeſinenter pernoctabit*. A לוּן *pernoctare*, (unde fortè *Luna*, noctis imperatrix.) Fut. Hithp. R. 63. cum (.) ob pauſam.

Verſ. 3.

2705 יָקוּשׁ Ja-kúſh] (ex laqueo) *aucupis*. A יָקֹשׁ *laqueum* aut *rete tetendit*, Nom.

Nom. ex Pahul Kal, יָקוּשׁ *anceps, venator.*

Verſ. 4.

2706 וְסוֹחֲרָה Veſo-hhe-rá] (clypeus) *& parma* veritas ejus. LXX. *Scuto circundabit te veritas ejus*; acceperunt pro Verbo. A סָחַר *circuivit*, Nom. fœm. כּוֹחֲרָה *clypeus rotundus, parma*, q. parva (levia) arma, unde Martial. *Hæc quæ ſæpe ſolet vinci, quæ vincere rarò, Parma tibi ſcutum pumilionis erit.*

Verſ. 5, & 6.

¶ Succincta & accurata explicatio horum duorum verſuum, extat apud Joſeph. Scaliger. Epiſt. 9. *Non metues* מִפַּחַד *à conſternatione noctu*, מֵחֵץ *à ſagitta volante interdiu*, מִדֶּבֶר *à peſte graſſante in crepuſculo* (caligine) מִקֶּטֶב *à vaſtitate in meridie.* Iſtis quatuor generibus comprehendit omnia, quæ hominibus imminent aut metuenda ſunt, uti mortalium vita multis malis obnoxia eſt. Et quia Hebræi τὸ νυχθήμερον quadrifariam partiuntur, in veſperam, in mediam noctem, in mane & meridiem; per noctem intelligit mediam noctem, per crepuſculum, veſperam: & ait nunquam per totum diem quicquam eorum, quæ hominibus impendent, metuendum eſſe ei, quem Deus tutum ab his omnibus præſtat, quíq; pietatem colit. Vaſtitatem καὶ ἐξήμωσιν Hebræi vocant קֶטֶב quod propriè eſt vis major καὶ δεομλωία, Quod quare *dæmonem* verterint LXX. neſcio. Hinc Sophiſtæ hariolati ſunt Dæmones in meridie vagantes. Et ſanè vetuſtas tales Dæmonas meridie infeſtos eſſe credebat, ut ille paſtor Theocritianus ὦ ποιμὰν, τὸ μεζαμβρινὸν, ἢ δῆμις ἄμμι Συρίσδεν. τὸν Πᾶνα δεδοίκαμες.

2707 מִקֶּטֶב Mik-ké-tebh] *ab excidio*, Targ. מִסִּיעַת שְׁדִין *à cœtu dæmonum perdentium in meridie.* LXX. ἀπὸ συμπτώματος *ab incurſu.* Nom. radicale קֶטֶב *exitium, lues*, morbus ſubitò hominem perimens.

2708 יָשׁוּד Ja-ſhúdh] (quod) *vaſtabit* in meridie. LXX. καὶ δαιμονίῳ μεσημβρινῷ *& dæmonio meridiano*, videntur legiſſe וְשֵׁד *& dæmonium.* A שׁוּד idem quod שָׁדַד *vaſtare, perdere*, Fut. Kal.

Verſ. 7.

2709 מִצִּדֶּךָ Mits-tſid-dechá] *à latere tuo.* Ab inuſitato צָדַד fit צַד *latus*, eſt latitudinis, צֶלַע verò longitudinis. Cum Affix. aſſumit dageſh, & mutat (-) in (.) R. 125.

2710 יִגַּשׁ Jig-gáſh] (non) *appropinquabit.* A נָגַשׁ *acceſſit, appropinquavit*, Fut. Kal, compenſato נ per dageſh, R. 69. cum (·) ob pauſam.

Verſ. 8.

2711 וְשִׁלְמַת Veſhil-lú-math] *& retributionem* impiorum. A שָׁלַם *retribuit*, Nom. fœm. שִׁלְמָה *retributio*, in Regim.

Verſ. 10.

2712 תְּאֻנֶּה Theün-né] (non) *impelletur* ad te malum, vel non *fortuitò occurret.* Targ. תְּאַרַע *accidet, eveniet.* Ab אָנָה *cauſam, occaſionem præbuit, intulit, impulit, fato quodam indidit*, Fut. Pihel, R. 65.

2713 יִקְרַב Jik-rábh] (non) *appropinquabit.* A קָרַב *acceſſit ad aliquid, appropinquavit*, Fut. Kal. In tertia fœm. תִּקְרַב *appropinquabit ovatio mea*, Pſ. 119. 169.

Verſ. 12.

2714 בְּאֶבֶן Ba-é-bhen] (ne fortè offendat) *in lapide* pes tuus. Nom. radicale אֶבֶן *lapis, ſaxum*: excluſo ה Emphat. Plur. אֲבָנִים Cum Affix. אַבְנֶיהָ *lapides ejus*, Pſ. 102. 15.

Verſ. 13.

2715 שְׁחַל Shá-hhal] (ſuper) *leonem*. Nom. radicale שַׁחַל *leo*, ſcil: mediæ ætatis inter כְּפִיר & אַרְיֵה

Verſ. 14.

2716 חָשַׁק Hha-ſhák] (in me) *amore propenſus fuit*, Ipſum thema חָשַׁק *cupiit, deſideravit*; metaphoricè, *complexus eſt*, amavit.

PSALMVS XCII. צב

2717 הַשַּׁבָּת Haſh-ſhab-báth] (in die) *Sabbathi*. A שָׁבַת *ceſſavit*, fit שַׁבָּת *ceſſatio* à quovis opere, *quies, vacatio, Sabbathum*.

Verſ. 2.

2718 לְהוֹדוֹת Leho-dhóth] *ad celebrandum*, vel *ad confitendum*. Ab הוֹדָה ſuprà Num. 300. Gerund. Hiph.

2719 וּלְזַמֵּר U-lezam-mér] *& ad pſallendum*. A זָמַר ſuprà Num. 122. Infinitiv. Pihel.

Verſ. 3.

2720 לְהַגִּיד Lehag-gídh] *Ad annunciandum*. Gerund. Hiph. ab הִגִּיד ſuprà Num. 2764.

Verſ. 6.

2721 גָּדְלוּ Ga-dhelú] (Quàm) *magna ſunt opera tua*. Præt. Kal, à גָּדַל *magnus fuit* quantitate vel qualitate. In ſecunda perſ. גָּדַלְתָּ *magnus fuiſti*, Pſ. 104. 1. plur. גָּדְלוּ

2722 עָמְקוּ Ya-mé-kú] *profunda ſunt* cogitationes tuæ. Præt. pl. Kal, à עָמֹק *profundus, immenſus, incomprehenſibilis fuit*.

Verſ. 8.

2723 בְּפָרְחַ Biph-róahh] *In germinando*, i. e. cum germinant impii. Gerund. Kal, à פָּרַח *germinavit, flores emiſit, pullulavit*.

2724 לְהִשָּׁמְדָם Lehiſh-ſha-medhám] *ad exterminari ipſos*, i. e. ut exterminentur ipſi. A שָׁמַד *perditus, abolitus, deſtructus, exterminatus fuit*, Infin. Niph. cum Affixo.

Verſ. 10.

2725 יִתְפָּרְדוּ Jith-pa-redhú] *diſſipabuntur*. A פָּרַד *ſeparavit, ſolvit, diſperſit*, Fut. Hithp. cum (ּ) ob excluſum dageſh.

Verſ. 11.

2726 בַּלּוֹתִי Bal-ló-thi] *Mixtus* (perfuſus) *ſum* oleo viridi. Targ. רַבִּיתָ יָתִי *inauguraſti me*, unxiſti me, i. e. conſtanti dominatu, viribus & potentiâ me donaſti. LXX. *& ſenectus mea*, q. à בָּלָה *ſenuit*. A בָּלַל *miſcuit, fudit, confudit, perfudit*, abſolutè *perfuſus fuit*. Præt. Kal, per ſyncopen בַּל R. 70. in prima perſ. aſſumit ו, R. 71.

Verſ. 13.

2727 כַּתָּמָר Cat-ta-már] LXX. ὡς φοῖνιξ *ut palma* florebit. Nom. radicale תָּמָר *palma*, arbor pulcherrima, viroris perpetui, diuturnis veſtita frondibus, ſine ulla ſucceſſione; & quia durat multis annis, ideò ad ſimilitudinem *Phœnicis* avis quæ multo tempore vivit, à Græcis φοῖνιξ vocata. Latinis à volæ manus ſimilitudine, *palma*, quòd comam in cacumine habeat

beat circum extenſam, & ramos in digitorum modum præteriſos, unde & fructus ejus *dactyli* vocantur, quòd digitorum manus ſimilitudinem referant. Hebræis forſitan à פָּרָה *rebellis fuit*, à renitentia & rebellione, quòd in diverſum nitatur, nec cedit oneri.

2728 יִשְׂגֶּה Jis-gé] *creſcet*. A שָׂגָה *multiplicatus, auctus fuit, crevit*. Fut. Kal, exit in (ֶ) R. 65.

Verſ. 14.

2729 יַפְרִיחוּ Japh-rí-hhu] *germina profundent*. Fut. Hiph. à פָּרַח verſ. 8.

PSALMVS XCIII. צג

2730 מָלָךְ Ma-lách] *regnavit*. Eſt ipſum thema, ſed h. l. cum duplici (ָ) ob accentum Sarka, qui aliquando diſtinguit. Et Pſ. 96. 10. ob accentum Rebia.

2731 וְהִתְאַזָּר Hith-az-zár] (robore) *accinxit ſe*. Ab אָזַר *cinxit, accinxit*, Præt. Hithp. cum (ָ) ob pauſam.

Verſ. 3.

2732 דָּכְיָם Doch-jám] (extollunt flumina) *contritionem ſuam*, fluctus, qui inter ſe colliduntur. LXX. *voces ſuas*. A דָּכָה *contudit, contrivit*, fit דַּכְיָ *contritio*. Cum Affix. (ַ) tranſit in (ָ) R. 123. & (ָ) amittit ſuum (ָ) R. 15.

Verſ. 5.

2733 נַאֲוָה Na-avá] (domui tuæ) *decora eſt* ſanctitas. Vide Num. 1292.

PSALMVS XCIV. צד

Verſ. 2.

2734 גֵּאִים Ge-ím] (ſuper) *ſuperbos*. A גָּאָה *altus, elatus fuit*, Nom.m. גֵּאֶה *ſuperbus, faſtuoſus*. In plur. excludit ה R. 103.

Verſ. 4.

2735 יִתְאַמְּרוּ Jith-am-merú] *eloquentur*, vel *prædicabunt ſe*. Ab אָמַר *dixit*; in Hithp. *ſe verbis prædicavit, extulit*, Fut. Hithp.

Verſ. 6.

2736 יְרַצֵּחוּ Jeratſ-tſehhú] *occident*. A רָצַח ſuprà Num. 2020. Fut. Pihel, cum (ֻ) ob pauſam.

Verſ. 8.

2737 בְּעָרִים Bo-ʸarím] (intelligite) *bruteſcentes* in populo. A Nom. בַּעַר *brutus*, ſuprà Num. 1767. fit Verbum בָּעַר *obbrutuit, brutus, ſtolidus fuit*. Ben. plur. Kal, בְּעָרִים Tar. דְּשָׁטַיָּן *qui ſtulti ſunt*, LXX. ἄφρονες *inſipientes*.

Verſ. 9.

2738 הֲנוֹטַע Hano-táʸ] *An plantans* aurem. A נָטַע *plantavit*, Ben. Kal, ex terminatione (-) cum ה Interrogativ. R. 77.

Verſ. 10.

2739 הֲיוֹסֵר Hajo-ſér] *An corripiens* gentes. A יָסַר *caſtigando corripuit*, Ben. Kal, cum ה Interrogat.

Verſ. 13.

2740 לְהַשְׁקִיט Lehaſh-kít] *Ad quietem præſtandum*, i. e. ut quietem præſtet ipſi. A שָׁקַט *quievit, in pace degit*. Gerund. Hiph.

2741 יִכָּרֶה Jic-ca-ré] (donec) *fodiatur* impio fovea. A כָּרָה *fodit, effodit*, Fut. Niph. exit in (ֶ) R. 65.

Verſ.

Vers. 17.

2742 דּוּמָה Du-má] (habitasset) *silentium* anima mea. Targ. בְּשֵׁתִיקוּתָא *in silentio*, LXX. τῷ ἅδῃ *in inferno*, i. e. in quo silent manes. A דּוּם *silere*, Nom. fœm. דּוּמָה *silentium*; elegantèr dicitur de sepulchro, quòd ibi mortui sileant. Legitur h. l. & Psal. 115. 17. *Non mortui laudabunt Deum, nec omnes descendentes* דּוּמָה *silentium*, Targ. בֵּית קְבוּרַת אַרְעָתָא *domum sepulturæ terræ*, LXX. εἰς ἅδου *in infernum. Vbi nota*, vocem ἅδην non semper denotare infernum: sic n. Genebrard. *Inferni nomine significari sepulchrum, quoniam in sepulchro silet corpus.*

Vers. 19.

2743 שַׂרְעַפַּי Sar-ya-pai] (in multitudine) *cogitationum mearum.* LXX. *dolorum meorum.* Nom. plur. quadriliterum, שַׂרְעַפִּים *cogitationes*; convenit cum סַרְעַפּוֹת *rami*, nam cogitationes sunt q. meatis rami. Legitur h. l. tantùm, & Psal. 139. 23. שַׂרְעַפָּי cum (ּ) ob pausam.

2744 תַּנְחוּמֶיךָ Tan-hhu-mé-cha] *consolationes tuæ*, A נָחַם *consolatus est*, Nom. Plur. Heemanth. תַּנְחוּמִים *consolationes*, cum Affixo.

2745 יְשַׁעֲשְׁעוּ Jesha-yash-yú] *oblectabunt* animam meam. A שָׁעָה *aspexit.* In Pihel abjecto ה, & geminatâ primâ & secundâ thematis, fit quadriliterum, שְׁעֲשַׁע *blandè, cum voluptate & oblectatione aspexit, seipsum oblectavit*, Fut. Pihel.

Vers. 20.

2746 הֲיִחְבָּרְךָ Haj-hhobh-rechá] *Num consociabitur tibi.* Ab חָבַר *sociatus, consociatus fuit.* Futur. composit. ex Kal, & Pyhal; in Kal, facit יִחְבֹּר, in Pyhal יְחֻבַּר Ob Affix. ה, ו transit in (ָ) (ut aliàs fit in Imperativ. & Infinitiv. formæ מְקֹוֵה) ex Pyhal est ְ, & ה Interrogativ. amittit suum (:) R. 77. Alii putant esse Futurum Pyhal, sed Futura passivarum Conjugationum, non recipiunt Affixa.

Vers. 21.

2747 יָגוֹדּוּ Ja-ghód-du] *Turmatim congregabuntur* contra animam justi. Targ. יִתְכַּנְשׁוּן בִּישִׁין *congregabunt mala.* LXX. ἐπιστήσονται *venabuntur.* A גָּדַד *turmatim cucurrit, cum exercitu invasit*, Fut. Kal, syncopatâ mediâ radicali, R. 70.

PSALMVS XCV. צה

Vers. 2.

2748 בְּזִמְרוֹת Biz-mi-róth] *in psalmodiis.* A זָמַר suprà Num. 122. Nom. fœm. זְמִרָה *psalmodia, cantus.* plur. זְמִרוֹת *psalmodiæ*, Ps. 119. 54. Cum Præfix. בְּזִמְרוֹת absq; (ו)

Vers. 4.

2749 מְחֻקְרֵי Mehh-keré] (cujus in manu ejus) *perveſtigationes terræ*, i. e. abstrusa. LXX. τὰ πέρατα *fines terræ.* Ab חָקַר remota aut abstrusa *scrutatus, perscrutatus est*, Nom. pl. masc. מְחֻקָּרִים in Regim.

2750 וְתוֹעֲפוֹת Vetho-yaphóth] *& robora montium.* LXX. καὶ τὰ ὕψη *& altitudines*: A תָּעַף *lassus, fatigatus fuit*, Nom. pl. f. תּוֹעֲפוֹת *lassitudines*, per antiphrasin, *fortitudines*: legitur 4 in SS. & dicitur de montibus, rhinocerote & argento; quarum rerum lassitudo, vim earum immensam notat. *Lassitudines montium, sunt montes altissimi, qui lassitudinem ascendentibus pariunt.*

Verſ. 6.

2751 בֹּאוּ Po-ú] *venite.* A בּוֹא *venire*, Imper. Kal, בֹּא *veni*, pro בּוֹא R. 58. pl. וּבֹאוּ *& venite*, Pſ. 96. 8.

2752 נִבְרְכָה Nibh-rechá] *ingeniculabimus*, Targ. נַחְמַט *incurvabimur*, LXX. κλάυσωμεν *ploremus coram Domino*: legerunt נִבְכֶּה *plorabimus*, neglecto ר. A בֶּרֶךְ *geniculatus eſt*, *ingeniculavit*, *in genua procubuit*, Prima perſ. plur. Fut. Kal, cum ה parag.

Verſ. 8.

2753 תַּקְשׁוּ Tak-ſhú] (ne) *induretis.* A קָשָׁה *durus*, *auſterus fuit*, in Hiph. הִקְשָׁה *duravit*, *induravit.* Futur. Hiph. abjecto ה, R. 66.

2754 מַסָּה Maſ-sá] (in die) *tentationis.* A נָסָה *tentavit*, Nom. Heemanth. excluſo נ, R. 161. n. 4.

Verſ. 9.

2755 נִסּוּנִי Niſ-ſú-ni] *tentaverunt me.* Præt. Pih. נִסָּה *tentavit*, plur. abjecto ה, R. 66. נִסּוּ cum Affixo.

Verſ. 10.

2756 אַרְבָּעִים Ar-ba-yím] *Quadraginta* annis. A רָבַע *cubuit*, *flexis quatuor cruribus jacuit*, Nom. Heemanth. אַרְבַּע *quatuor*; in plural. tot notat denarios, quot in ſingulari unitates.

2757 אָקוּט A-kút] *tædio affectus ſum.* LXX. προσώχθισα *infenſus fui.* A קוּט *dolore*, *tædio affici*, *faſtidire*, Fut. Kal. R. 60.

2758 תֹּעֵי To-yé] (populus) *errantium* corde. LXX. *ſemper errant corde* ſenſu eodem. A תָּעָה *erravit*, *deviavit*, Ben. Kal, תֹּעֶה plur. ejecto ה, R. 103. תֹּעִים, in Regim.

PSALMVS XCVI. צו

verſ. 2.

2759 בַּשְּׂרוּ Baſ-ſerú] *annunciate.* Imper. Pihel, à בָּשַׂר ſuprà Num. 2138.

Verſ. 3.

2760 סַפְּרוּ Sap-perú] *Enarrate.* Imper. Pihel, à סָפַר ſuprà Num. 86.

Verſ. 5.

2761 אֱלִילִים Eli-lím] (omnes dii populorum) *idola*, LXX. *dæmonia.* Ab אֱלִיל *nihil*, *nihilum*, res non exiſtens: q. ab אַל *non*, geminato ל, ad extremam nullitatem denotandam. Plur. אֱלִילִים *idola*, q. nihilitates, quòd nihil omninò ſint, 1 Cor. 8. 4. Vel q. אַל אֱלִים *non dii*, Dei tantùm quædam fictitia umbra, opis expers. Cum Præfix. בֶּאֱלִילִים *in idolis*, Pſ. 97. 7. excluſo ה Emphat.

Verſ. 9.

2762 חִילוּ Hhí-lu] *contremiſcite* à facie ejus. Ab חוּל ſuprà Num. 502. Imper. Hiph. ejecto ו, R. 58. per aphæreſin literæ Characteriſticæ, pro הָחִילוּ

Verſ. 11.

2763 יִרְעַם Jir-yám] *commovebitur* mare. A רָעַם *tonuit*, *commotus fuit*, *perſtrepuit*, Fut. Kal.

PSALMVS XCVII. צז

verſ. 6.

2764 הִגִּידוּ Hig-gí-dhu] Præt. *Annuntiarunt*, Pl. Hip. ab הִגִּיד ſuprà N. 447.

Verſ. 7.

2765 עֹבְדֵי yo-bhedhé] *cultores* ſculpti-

ptilis. A עָבַר ſuprà Num. 109. Benononi plur. Kal, in Regim.

2766 הַמִּתְהַלְלִים Ham-mith-ha-lelím] *qui gloriantur.* Ab הָלַל *laudavit*, in Hithp. *ſe jactavit*, vel *prædicavit.* Particip. Hithp. cum ה Relativo, excluſo dageſh ex litera ſhev. R. 20.

Verſ. 10.

2767 שִׂנְאוּ Sin-ú] *odio habete malum.* A שָׂנֵא *odio habuit*, Imper. Kal.

Verſ. 11.

2768 זָרַע Za-rúa] (Lux) *ſata eſt* juſto, LXX. *orta eſt*, q. ex זָרַח *ortus fuit.* A זָרַע *ſevit, ſeminavit, ſemen projecit* ad ſpeciem conſervandam. Pahul Kal, cum (ַ) loco ִ

PSALMVS XCVIII. צה

Verſ. 2.

2769 גִּלָּה Gil-lá] *revelavit*, Præt. Pih. גָּלָה *revelavit, denudavit*, R. 65.

verſ. 4.

2770 פִּצְחוּ Pitſ-hhú] *fragorem edite* præ gaudio. A פָּצַח *fragorem, ſonum edidit, perſonavit*, Imp. Kal.

verſ. 6.

2771 בַּחֲצֹצְרוֹת Ba-hhatſo-tſeróth] *in tubis ductilibus*, Nom. f. חֲצֹצְרָה *tuba*, nomen habet à ſono; cujus uſus erat in templo.

verſ. 8.

2772 יִמְחֲאוּ Jim-hhaú] (flumina) *plaudent* manu. Targ. יִמְחוֹן תְּפַיָּא אִידָא *percutient tympana manu:* poetica locutio. A מָחָא *planſit manibus, complosit.* Fut. Kal.

PSALMVS XCIX. צט

2773 תָּנוּט Ta-nút] *nutabit* terra. A נוּט *nutare, moveri*, Fut. Kal, R. 60.

Verſ. 5.

2774 רוֹמְמוּ Ro-memú] *Exaltate.* A רוּם *altum eſſe*, Imper. Pih. R. 63.

2775 לַהֲדֹם La-hadhóm] (adorate) *ad ſcabellum* pedum ejus, i. e. in templo quod eſt ſcabellum pedum ejus: ut ל ſit pro ב. Targ. לְבֵית מַקְדְּשֵׁהּ *ad domum ſanctuarii ejus*, inde n. orantes ſe exauditurum pollicitus eſt. LXX. *adorate ſcabellum*, omiſſo ל. Genebr. *Alluditur ad geſtum adorantium regem, & ad thronum ejus accumbentium*, q. d. *coram ſcabello pedum ejus procidite, quaſi ante pedes ejus proſtrati.* Nom. radic. הֲדֹם *ſcabellum*, pars inferior ſedis, ubi pedes reſident. Cum Præfix. *Adorabimus* לַהֲדֹם *ad ſcabellum pedum ejus*, Pſ. 132. 7. LXX. *in loco ubi ſteterunt pedes ejus.*

Verſ. 6.

2776 U-ſhemu-él] *& Samuel.* Nom. proprium celeberrimi vatis & judicis in Iſraele, à שָׁמַע *audivit*, & אֵל *Deus*: dixit n. mater ejus, *quoniam à Domino poſtulavi eum*, 1 Sam. 1. 20. Vel q. שְׁמוֹ מֵאֵל *nomen ejus à Deo.*

Verſ. 8.

2777 נֹשֵׂא No-sé] *condonans.* A נָשָׂא ſuprà Num. 1261. Ben. Kal.

2778 וְנֹקֵם Veno-kém] *& ultiſcens.* A נָקַם ſuprà Num. 387. Ben. Kal.

PSAL-

PSALMVS C. ק

Verſ. 3.

2779 וְלֹא אֲנַחְנוּ *& non ipſi nos*; juxta Maſorethas, וְלוֹ *& ipſius nos ſumus.*

PSALMVS CI. קא

Verſ. 3.

2780 עֲשֹׂה yaſó] *facere*, i. e. facta. A עָשָׂה *fecit*, Infin. Kal.

2781 סֹטִים Se-tím] *deflectentium*, i. e. qui deflectunt. Vel, facere ut deflectentes faciunt. A שׂוּט vel שָׂטָה *declinare, deflectere*, plur. m. סָטִים *apoſtatæ*, cum ם loco שׂ R. 1.

2782 יִדְבַּק Jidh-bák] *adhærebit*. A דָּבַק *firmiter adhæſit*. Fut. Kal, יִדְבַּק in fœmin. תִּדְבַּק *adhærebit lingua mea*, Pſal. 135. 6.

Verſ 4.

2783 יָסוּר Ja-ſúr] (cor pravum) *recedet* à me. Fut. Kal, à סוּר *recedere*, R. 60.

Verſ. 5.

2784 מְלָשְׁנִי Meloſh-ni] *Detrahens* in occulto. Targ. דְּמְשַׁתְּעִי לְשָׁן תְּלִיתַי *qui loquitur lingua tertia*, Vide ſuprà Num. 263. A Nom. לָשׁוֹן *lingua*, factum eſt verbum in Pih. ad formam Pohel, לוֹשֵׁן *oblocutus eſt, obtrectavit, detraxit*, ſed legitur ſolùm in Partic. מְלוֹשֵׁן q. d. *linguator*. Eſt cum (וֹ) parag. ob quod ו mutatur in (ו) manente י otioſo.

2785 גְּבַהּ Gebháh] *elatum* oculis. A גָּבַהּ *altus fuit, ſuperbivit*, Nom. m. גָּבֹהַּ *altus*, וְגָבוֹהַּ *& altum*, Pſ. 138. 6. In Regim. correpto (ו) in (ֹ) fit per craſin גְּבַהּ Plur. הַגְּבוֹהִים *illi altiſſimi*, Pſ. 104. 18.

2786 וּרְחַב U-rehhábh] *& latum* corde, i. e. tumidum (לֹא אוּכַל *non potero* ſc: ferre. LXX. *cum eo non comedam*, q. ab אָכַל *comedit.*) A רָחַב *latus, amplus fuit*, Nom. m. רָחָב *latus, amplus*, In Regim. וּרְחַב In fœmin. רְחָבָה *ampla, lata*, Pſal. 119. 96. & ſubſtantivè בִּרְחָבָה *in ipſa amplitudine*, Ibid. verſ. 45.

Verſ. 6.

2787 יְשָׁרְתֵנִי Jeſha-rethé-ni] *miniſtrabit mihi*. A שָׁרַת in Pih. *miniſtravit*; differt à עָבַד *ſervivit*, quòd hoc de graviore & duriore dicatur ſervitute: illud etiam liberorum eſt. Fut. Pih. cum Affixo, compenſato dageſh per (ּ)

PSALMVS CII. קב

Verſ. 4.

2788 כְּמוֹקֵד Kemo-kédh] (oſſa mea) *tanquam aduſtione* aduſta ſunt, vel *tanquam focus*: Targ. הֵיךְ תַּפְיָא *tanquam lebes*. LXX. ὡσεὶ φρύγιον *ſicut cremium*. A יָקַד *accenſus fuit, arſit*. Nom. Heemanth. מוֹקֵד *uſtio, aduſtio, focus.*

Verſ. 5.

2789 הוּכָּה Huc-cá] *Percuſſum eſt* ut herba. A נָכָה in Hiph. הִכָּה *percuſſit*, ſuprà Num. 160. Præt. Hoph. הֻכָּה *percuſſus fuit*, eſt cum ו loco (ֻ) R. 107.

2790 וַיִּבַשׁ Vaj-ji-bháſh] *& exarnit* cor meum: ut ſol herbam viridem, ita mœſtitia percutit cor meum, quoad exareſcat. A יָבַשׁ *arnit, exarnit*. Fut. Kal, quieſcente (ו) in (.) R. 55. אִיבָשׁ *areſcam*, verſ. 12. cum (ּ) ob pauſam. In tertia perſ. cum ו Converſ. abjecto (ו) וַיִּבַשׁ pro וַיִּבַשׁ

Verſ. 7.

2791 דָּמִיתִי Da-mí-thi] *Similis fui.* Præt. Kal, à דָּמָה *ſimilis fuit*, Pſalm. 144. 4. In prima perſ. mutat ה in (י) R. 66.

2792 לִקְאַת Lik-ath] *ululæ deſerti*, voce ſcil: lamentabili. LXX. *Pelicano ſolitario.* A קָאָה vel קוּא *vomuit*, Nom. fœm. קָאַת *avis ſylveſtris*, vocem edens lamentabilem, *ululà*, vel *onocrotalus*, avis cygno ſimilis, ſic dicta quòd collum in aqua mergens ſpiránſque veluti ruditum aſini edat: ab ὄνος *aſinus* & κρόταλος *crepitus*. Vel *pelecanus*, avis immunda, quæ conchas calore ventris coctas, rurſus evomit, ut teſtis ejectis, eſculenta ſeligat. In Regim. קָאַת R. 114, & 115.

2793 כְּכוֹס Kechós] *ſicut noctua* ſolitudinum. Targ. הֵיךְ קִפּוֹפָא דִי בְאַרְעָא נְנוּכְתָא *ſicut noctua, quæ eſt in terra vaſta.* LXX. *ſicut nycticorax.* Nom. radicale כוּס *bubo*, avis feralis & nocturna, debilis ad volandum, in cavernis commorans, à bovis mugitu, quem imitari videtur, ita appellata.

Verſ. 8.

2794 שָׁקַדְתִּי Sha-kádh-ti] *Advigilavi.* Præt. Kal, שָׁקַד *ſedulus, intentus fuit, advigilavit*, Pſ. 127. 1.

2795 בּוֹדֵד Bo-dhédh] (fui ſicut paſſer) *ſolitarius*, abſque conſorte vel compare. Targ. דְּפָרַח וְנָיֵד בְּלֵיחוֹדֵיהּ *qui volitat & vagatur ſolus.* A בָּדַד *ſolus, ſolitarius fuit, ſolum ſe reddidit*: legitur tantùm in Pæn. Kal.

2796 גָּג Gágh] (ſuper) *tecto.* Nom. radicale גָּג *tectum*, pars ſuperior domus plana, & ſub dio exiſtens, ut antiquus mos erat. In plur. fœm. reſoluto (ו) in (-) & dageſh, R. 112. *ſicut herba* גַּגּוֹת *tectorum*, Pſalm. 129. 6. citò areſcens.

Verſ. 9.

2797 מְהוֹלָלַי Meho-la-láj] *inſanientes mei*, i. e. contra me. Ab הָלַל ſuprà Num. 233. Particip. pl. Pihel, ad formam Pohel, cum Affixo. LXX. *& qui laudabant me*, legerunt ex הָלַל

Verſ. 10.

2798 אֵפֶר E'-pher] *cinerem.* Nom. radicale אֵפֶר *cinis*, ſ. pulvis in quem materia uſta reſolvitur; q. à פָּרָה *fructificavit*, per antiphraſin, quòd cinis fœcunditatem prohibeat, & ſterilitatem inducat: unde mœroris & luctus ſignum eſt in ſacris. Cum Præf. כָּאֵפֶר *ſicut cinerem*, Pſal. 147. 16. excluſo ה Emphat.

2799 וְשִׁקּוּיַי Veſhik-kú-váj] *& potiones meas.* A שָׁקָה *bibit.* Nom. m. שִׁקּוּי *potio*, omnis generis *potus.* Plur. שִׁקּוּיִם cum Affixo.

2800 מְסָכָתִי Ma-ſách-ti] (cum fletu) *miſcebam.* A מָסַךְ *miſcuit, temperavit*; prima perſ. Præt. Kal, cum (י) ob pauſam.

Verſ. 14.

2801 תְּרַחֵם Tera-hhém] *miſereberis.* A רָחַם ſuprà Num. 734. Fut. Pihel, abſorpto dageſh.

2802 לְחַנְנָהּ Lehhen-ná] (tempus) *miſerendi ejus*, gratiam facere ei. Ab חָנַן *gratiam fecit, miſertus eſt.* Infin. Pihel. cum Affixo, pro לְחַנְנָהּ ubi dageſh ex litera ſhevata tollitur, R. 20. & (ו) pro (-) ponitur, R. 107.

Verſ. 15.

2803 יְחוֹנְנוּ Jehho-né-nu] (& pulverem ejus) *gratum habebunt*, diligent. A ſuperiori חָנַן Futur. Pohel, cum (..) ob pauſam.

Verſ.

Verſ. 17.

2804 בָּנָה *ædificavit.* Ipſum thema.

2805 וְנִרְאָה Venir-á] *& conſpectus eſt.* Præt. Niph. à רָאָה *vidit.*

Verſ. 18.

2806 הָעַרְעָר Ha-ʿar-ʿár] (reſpexit ad orationem) *myricæ*, i. e. hominis afflicti & dejecti. Targ. *ad orationem deſolatorum.* LXX. *humilium.* עַרְעָר *myrica*, humilis & puſillus frutex, folio ſcabro, flore purpureo, concretu muſcoſo, quo apes impensè delectantur. In pauſa cum (ֽ) עַרְעָר Vel *reſpexit ad orationem nudatiſſimi*; ut ſit à עָרָה *nudus fuit*, עַרְעָר *nudatiſſimus*, omni ope deſtitutus; geminatâ primâ & ſecundâ, abjecto ה. Vel, denique *Reſpexit ad excitantem orationem ſuam*; ut ſit à עוּר *excitare.*

Verſ. 19.

2807 נִבְרָא Nibh-ra] (& populus) *creatus* laudabit Dominum, Tar. דְּאִתְבְּרֵי לְאִתְבְּרָאָה *qui in futuro creabitur.* LXX. *qui creabitur*, naſcetur. A בָּרָא *creavit*, Part. Niph.

verſ. 21.

לִשְׁמֹעַ Liſh-móaʿ] *Ad audiendum* gemitum vincti, Gerund. Kal. à שָׁמַע *audivit.*

2808 לִפְתֹּחַ Lephat-téahh] *ad ſolvendum* (*filios mortis*) i. e. deſtinatos morti, vel filios perditos, quomodo filius contumax, dicitur *filius contumaciæ*: ita ut ſit vel Genitivus finis, vel Genitivus adjuncti. A פָּתַח *aperuit, ſolvit*, Gerund. Pih.

Verſ. 23.

2809 בְּהִקָּבֵץ Behik-ka-bhéts] *In congregando*, i. e. dum congregantur. A קָבַץ *collegit, congregavit*, dicitur de re diſperſa: Gerund. Niph.

2810 לַעֲבֹד La-ʿabhódh] *ad colendum* Dominum. A עָבַד ſuprà Num. 109. Gerund. Kal.

Verſ. 24.

2811 קִצַּר Kitſ-tsár] *abbreviavit* dies meos. LXX. *paucitatem dierum meorum*, acceperunt pro Nomine קֹצֶר A קָצַר *brevis, curtus fuit*, Præt. Pih. cum (-) loco (ֽ)

Verſ. 25.

2812 בַּחֲצִי Ba-hhatſi] *in dimidio dierum meorum.* Ab חָצָה *dimidiavit*, fit חֲצִי *dimidium, medietas.*

Verſ. 27.

2813 יִבְלוּ Jibh-lú] (ſicut veſtimentum) *veteraſcent.* A בָּלָה *ſenuit, inveteravit*, Fut. Kal. abjecto ה R. 66.

2814 תַּחֲלִיפֵם Ta-hhali-phém] *mutabis eos.* Ab חָלַף *mutavit*, rem vel locum *variavit*, Fut. Hiph. cum Affix.

PSALMVS CIII. קג

Verſ. 3.

2815 הַסֹּלֵחַ Haſ-ſo-léahh] *Qui parcit.* A סָלַח *pepercit, propitius fuit, condonavit.* Benoni Kal, cum ה Relativo, R. 76.

2816 הָרֹפֵא Ha-ro-phé] *qui ſanat.* A רָפָא *dolorem mitigavit, ſanavit*, Ben. Kal, cum ה Relativo.

תַּחֲלוּאָיְכִי Ta-hhalu-áj-chi] *infirmitates tuas.* Ab חָלָה *infirmus fuit, ægrotavit*, Nom. plur. Heemanth. תַּחֲלוּאִים *morbi, dolores*, mutato ה in א, R. 1. cum Affixo Syriaco יְכִי pro Hebr. ךָ, R. 146.

Verſ. 4.

2817 הַמְעַטְרֵכִי Ha-me ʿat-ṭeré-chi] *qui*

coronat te. A עָטַר *coronavit*, Part. Pih. מְעַטְּרְךָ cum ה Relativo, R. 76. & Affixo Syr. לִי

Verſ. 5.

2819 הַמַּשְׂבִּיעַ Ham-maſ-bíay] *Qui ſatiat.* A שָׂבַע *ſatur fuit*, Præt. Hiph. הִשְׂבִּיעַ *ſaturavit*, Pſal. 107. 9. unde Particip. cum ה Relat.

2820 תִּתְחַדֵּשׁ Tith-hhad-déſh] *renovabitur.* Ab חָדַשׁ *novavit, renovavit*, Futur. Hithp.

2821 כַּנֶּשֶׁר Can-né-ſher] *ut aquila*, juventus tua. Nom. radicale נֶשֶׁר *aquila*, cum כ ſimilitud. excluſo ה Emphat. Vel à Chald. נְשַׁר *cecidit, decidit*, quòd quoque decennio ei decidant plumæ, totáq; implumis maneat; quibus paulò poſt pullulantibus, vetuſta mater iterum renovatur in pullum. Convenit cum שׁוּר *reſpicere*, quòd recto obtutu ſolem aſpiciat: item cum יָשַׁר *rectum eſſe*, quòd volatum rectè dirigat in prædam.

Verſ. 6.

2822 עֲשׁוּקִים Aſhu-kím] *oppreſſis.* A עָשַׁק *oppreſſit, vim fecit*, Pahul, Kal, עָשׁוּק *oppreſſus*, plur. cum Præfix. לָעֲשׁוּקִים *oppreſſis.*

Verſ. 9.

2823 יָרִיב Ja-ribh] *litigabit.* A רוּב *litigare*, Fut. Hiph. R. 58.

2824 יִטּוֹר Jit-tór] (nec in æternum) *aſſervabit.* Targ. יִטּוֹר רְגָזֵיהּ *ſervabit odium ſuum*, LXX. *comminabitur.* A נָטַר *ſervavit, aſſervavit, cuſtodivit*, plerumq; ſumitur in malum, & per ellipſin, *ſervavit inimicitias, iram, odium*, &c. Fut. Kal, ejecto נ, R. 69.

Verſ. 11.

2825 כִּגְבֹהַּ Chigh-bhóah] *Secundùm altum eſſe*, i.e. ſecundùm altitudinem. A גָּבַהּ *altus, excelſus, ſublimis fuit*, Infinit. Kal, pro Nomine.

Verſ. 12.

2826 כִּרְחוֹק Kir-hhók] *Secundùm diſtare*, i. e. quantùm diſtat. A רָחַק *longè, procul abeſſe, diſtare*, Infin. Kal, cum כ ſimilitud.

Verſ. 13.

2827 כְּרִחַם Kera-hhém] *Secundùm miſereri*, i. e. quomodo miſeretur. A רָחַם ſuprà Num. 734. Infin. Pih. abſorpto dageſh.

Verſ. 14.

2828 יִצְרֵנוּ Jitz-ré-nu] (novit) *figmentum noſtrum.* A יָצַר *finxit*, Nom. m. יֵצֶר *figmentum*, cum Affixo, ut ſuprà Num. 770.

2829 זָכוֹר Za-chúr] *memor* quòd pulvis ſumus. A זָכַר *recordatus eſt*, Partic. Pahul.

Verſ. 15.

2830 כְּצִיץ Ketsíts] *ſicut flos.* A צוּץ ſuprà Num. 2279. fit צִיץ *flos*, cum כ ſimilitudin.

Verſ. 16.

2831 יַכִּירֶנּוּ Jac-ki-rén-nu] (& non) *agnoſcet ipſum.* A נָכַר *agnitus fuit*, in Hiph. הִכִּיר *agnovit, cognovit, diſcrevit.* Fut. Hiph. compenſato נ per dageſh, R. 69. cum Affix.

Verſ. 18.

2832 וְלִזֹכְרֵי U-lezo-cheré] *& recordantibus.* A זָכַר paulò ante, Benoni plur. Kal, in Regim.

Verſ. 19.

2833 מָשְׁלָה Ma-ſhá-la] (& regnum ejus in omnibus) *dominatur.* A מָשַׁל ſuprà Num. 402. Præt. fœm. Kal, cum (ֽ) ob pauſam, pro מָשְׁלָהּ

Verſ.

Verſ. 21.

2834 מְשָׁרְתָיו Meſha-rethâv] *miniſtri ejus.* A שָׁרַת ſuprà Num. 2787. Nom. Participiale Pihel, מְשָׁרֵת *miniſter.* Plural. cum Affixo, מְשָׁרְתָיו Pſ. 104. 4.

Verſ. 22.

7835 מֶמְשַׁלְתּוֹ Mem-ſhal-tó] *dominium ejus.* A ſuperiori מָשַׁל Nom. fœmin. Heemanth. מֶמְשָׁלָה & מֶמְשֶׁלֶת *dominium, poteſtas.* לְמֶמְשֶׁלֶת *ad dominium,* Pſal. 136. 8. Cum Affix. utrumque (ֶ) tranſit in (ִ) R. 122. & prius in (-) וּמֶמְשַׁלְתּוֹ *& dominium tuum.* Plur. מֶמְשָׁלוֹת in Regim. (ָ) in (ֹ) לְמֶמְשְׁלוֹת *in dominium noctis,* Pſal. 136. 9. Cum Affix. מֶמְשְׁלוֹתָיו *dominia ejus,* Pſal. 114. 2. cum (-) ſub מ pro (ֶ)

PSALMVS CIV. קד

Verſ. 2.

2836 עֹטֶה Yo-té] *Amictus.* A עָטָה *opertus fuit,* ſuprà Num. 2250. Benomi Kal, exit in (ֹ) R. 65.

2837 כַּשַּׂלְמָה Caſ-ſam-lá] *ſicut veſtimento.* Ab Arabico שָׂלַל *veſtivit, induit.* Nom. f. שִׂלְמָה & שַׂלְמָה *veſtis,* cum כ ſimilitud. quod excludit ה Emphat.

2838 נוֹטֶה No-té] *extendens* cœlos. A נָטָה *extendit,* Ben. Kal, ut ſuprà.

2839 כַּיְרִיעָה Ca-jeri-yá] *ſicut cortinam.* LXX. *ſicut pellem.* Nom. fœmin. יְרִיעָה *cortina, velum, aulæum,* quo parietes aularum veſtiuntur: cum כ ſimilitud. excluſo ה Emphat. & ſublato (ִ) ex (ְ) ſhevato, R. 20.

Verſ. 3.

2840 הַמְקָרֶה Ha-meka-ré] *Qui contignat,* tanquàm tigris tegit. A קָרָה *occurrit,* in Pih. קֵרָה *occurrere fecit, conjunxit, contignavit,* trabes ita diſpoſuit, ut una alteri occurrat. Part. Pih. cum (ַ) ob excluſum dageſh, & cum ה Relat. ut ſuprà 2828.

2841 עֲלִיּוֹתָיו Yalij-jo-thâv] *cœnacula ſua.* Nubes mediæ regionis, quæ ſunt quaſi contignatio ſuper terram, LXX. *ſuperiora ejus.* A עָלָה *aſcendit,* Nom. fœm. עֲלִיָּה *cœnaculum,* ſuperior domus pars, ad quam per ſcalas aſcendebant, ibíque cœnabant. Plur. cum Affix. & Præfix. *Rigans montes* מֵעֲלִיּוֹתָיו *è cœnaculis ſuis,* v. 13.

2842 רְכוּבוֹ Rechu-bhó] (qui ponit nubes) *vehiculum ſuum.* A רָכַב *vectus fuit* fit רְכוּב *vehiculum.*

2843 הַמְהַלֵּךְ Ha-mehal-léch] *qui ambulat.* Ab הָלַךְ *ambulavit.* Part. Pih. ut Num. 2828.

Verſ. 7.

2844 יִתְחַפֵּזוּן Je-hha-phé-zun] (à voce tonitrui tui) *trepidè ſurripient ſe.* Targ. יִתְבַּהֲלוּן *terrebuntur.* Ab חָפַז ſuprà Num. 1255. Fut. Niph. cum ן parag. poſterius (ֶ.) eſt ob pauſam, & prius, ob dageſh ejectum.

Verſ. 8.

2845 בְּקָעוֹת Beka-yóth] *valles.* A בָּקַע *fidit,* Nom. fœm. בִּקְעָה *vallis,* quòd à montibus utrinque diſſecta ſit: facit plur. בְּקָעוֹת R. 32.

Verſ. 9.

2846 לְכַסּוֹת Lechaſ-ſóth] *ad operiendum.* Gerund. Pih. à כָּסָה *operuit.*

Verſ. 10.

2847 הַמְשַׁלֵּחַ Ha-meſhal-léahh] *Qui mittit.* A שָׁלַח *miſit,* Part. Pih. ut 2828.

Verſ.

Verſ. 11.

2848 יִשְׁבְּרוּ Jiſh-berú] *frangent.* A שָׁבַר *frégit*, Fut. plur. Kal.

2849 פְּרָאִים Phera-im] *Onagri* ſitim ſuam, qui ob corporis ſiccitatem, frequenter ſitim patiuntur. Nom. radicale פֶּרֶא *onager*, aſinus ſylveſtris (unde Latin. *Fera*, quòd ferarum ſit notiſſima fera Onager) Plur. פְּרָאִים R. 122.

Verſ. 12.

2850 עֳפָאִים ʿapha-im] (è medio) *frondium*, Targ. עֲנָא *ramorum*. LXX. *petrarum*. Ab inuſitato עָפָה fit plur. tantùm m. עֳפָאִים *rami*, *frondes*; quod tamen apud Chald. uſurpatur in ſing. עָפִי Dan. 4. 11.

Verſ. 13.

2851 מַשְׁקֶה Maſh-ké] *Irrigans* montes. A שָׁקָה *bibit*, in Hiph. הִשְׁקָה *bibere dedit, potavit, rigavit, irrigavit*, Particip. Hiph. מַשְׁקֶה R. 65. in Regim. (ֶ) ante ה tranſit in (..) R. 122.

Verſ. 14.

2852 מַצְמִיחַ Matſ-míahh] *Germinare faciens*. A צָמַח ſuprà Num. 2613. Particip. Hiph. & cum ה Relativo, הַמַּצְמִיחַ *qui germinare facit*, Pſalm. 147. 8.

2853 לַעֲבֹדַת La-ʿabho-dhath] (& herbam) *ſervituti* hominis. A עָבַד *ſervivit*, Nom. fœm. עֲבוֹדָה *ſervitus, miniſterium, opus*. In Regim. עֲבֹדַת Cum Affix. וְלַעֲבֹדָתוֹ *& ad culturam ejus*, v. 23.

2854 לְהוֹצִיא Leho-tsí] *ad producendum*. A יָצָא *exiit*, in Hiph. mutato (ו) in וֹ, R. 57. הוֹצִיא *exire fecit, produxit*, Gerund. Hiph.

Verſ. 15.

2855 לְהַצְהִיל Lehatſ-híl] *ad faciendum hinnire* faciem præ oleo, i. e. præ lætitia. Vel ut LXX. τῷ ἱλαρῦναι *ad exhilarandum faciem oleo*; vultus n. lætitiam proclamat, oleo vel unguenta delibutus: hinnitus a. in equo, hilaritatis indicium eſt. Targ. אַנְהָרָא? *ad illuſtrandum*, q. eſſet לְהַצְהִיר A צָהַל *hinnivit*, proprium eſt equorum, hinc *jubilavit, exultavit, lætitiam clarâ voce teſtatus eſt*: equi n. cum hinniunt, exultare videntur. Gerund. Hiphil.

Verſ. 17.

2856 יְקַנְּנוּ Jekan-né-nu] (illic paſſeres) *nidificabunt*. A קָנַן *nidificavit, nidum poſuit*, Fut. plur. Pih. cum (..) ob pauſam, pro יְקַנְּנוּ

2857 חֲסִידָה Hhaſi-dhá] *ciconia*. Ab חֶסֶד *pietas, beneficentia*, Nom. fœm. חֲסִידָה *ciconia*, avis pia, benefica & grata: hæc n. (teſte Ariſt.) parentes ſenio confectos nutrit, in volando, feſſos, juvat portátque.

2858 בְּרוֹשִׁים Bero-ſhím] *abietes* domus ejus: ciconiæ n. nidificant in abietibus. LXX. *Erodii domus dux eorum eſt*: legerunt בְּרֹאשָׁם *in capite ipſorum*. Nom. radicale בְּרוֹשׁ *abies*, arbor altiſſima, terreni humoris expers, ideóque levis, & miræ rectitudinis.

Verſ. 18.

2859 לַיְעֵלִים Laj-jeʿe-lim] (montes excelſi) *capreis*. LXX. *cervis*. A עָלָה *aſcendit*, fit יָעֵלָה *caprea, rupicapra*, quòd montes & rupes aſcendat, (alii referunt ad יָעַל) plur. יְעֵלִים ubi ל excludit ה Emphat.

2860 לַשְׁפַנִּים Laſh-ſhephan-ním] (petræ latibulum) *cuniculis* LXX. *petra refugium leporibus*. Nom. radicale שָׁפָן *cuniculus*, animal ſimile lepori, quod ſub terra cuniculos ipſi facere ſolet, Martial.

Martial. *Gaudet in effossis habitare cuniculus antris.* In pl. posterius (ֶ) transit in (-) & dagesh, R. 112. & prius in (:) R. 114 estque cum ל, quod excludit ה Emphat.

Vers. 20.

2861 תִּרְמֹשׂ Thir-mós] (in ipsa sc: nocte) *calcabit* omnis bestia sylvæ. Fut. Kal, à רָמַשׂ (idem quod רָמַס) *repsit, calcavit*: unde vers. 25. רֶמֶשׂ *reptile*, quicquid repit, h. e. sine pedibus progreditur, aut quod pedes habet adeò exiguos, ut eis carere videatur.

Vers. 21.

2862 שֹׁאֲגִים Sho-aghím] (Leunculi) *rugientes.* Ben. Kal, suprà Num. 998.

2863 וּלְבַקֵּשׁ U-lebhak-késh] *& ad inquirendum.* Infin. Pih. à בָּקַשׁ Num. 183.

Vers. 22.

2864 תִּזְרַח Tiz-ráhh] *Exorietur* sol. A זָרַח *ortus, exortus fuit*, Ps. 112. 4. i. e. splenduit, Futur. Kal.

2865 יֵאָסֵפוּן Je-a-sé-phun] *recipient se.* Ab אָסַף Num. 1130. Fut. Niph. cum ן parag. ubi posterius (..) est ob pausam, pro (:) & prius ob exclusum dagesh.

2866 יִרְבָּצוּן Jir-bá-tsun] *accubabunt.* A רָבַץ Num. 1054. Fut. Kal, cum ן parag. & (ֻ) ob pausam.

Vers. 24.

2867 קִנְיָנֶךָ Kin-ja-né-cha] (impleta est terra) *possessionibus tuis*, divitiis. LXX. *creatione tua.* A קָנָה *paravit*, quoquo modo *acquisivit.* Nom. Heem. קִנְיָן *possessio, divitiæ*, in omni re præter pecuariam. Cum Affix. *& dominator in omni* קִנְיָנוֹ *possessione ejus*, Psal. 105. 21. plur. קִנְיָנִים *opes, divitiæ*, cum Affixo.

Vers. 25.

2868 קְטַנּוֹת Ketan-nóth] (animalia) *pusilla* cum magnis. A קָטֹן *parvus, pusillus fuit*, quantitate & qualitate. Nom. m. קָטֹן *parvus, pusillus*, fœm. קְטַנָּה ut paulò ante Num. 2860. pl. m. הַקְּטַנִּים *ipsos pusillos*, Psal. 115. 13. Fœm. קְטַנּוֹת

Vers. 26.

2869 לְשַׂחֶק־בּוֹ Lesa-hhek-bó] *ad ludendum in eo*, sc: mari, ut Leviathan maximus ille maris incola, in eo se moveat, exerceat, & q. ludat. LXX. *Draco iste quem formasti ἐμπαίζειν αὐτῷ ad illudendum ei*, sensu valdè obscuro. A שָׂחַק suprà Num. 71. Infinit. Pih. absorpto dagesh, cum (ֶ) ob Maccaph. pro לְשַׂחֵק

Vers. 27.

2870 יְשַׂבֵּרוּן Jesab-bé-run] *sperabunt.* A שָׂבַר *animo in aliquid intendit, illud potiendi causâ*, hinc, *speravit, expectavit.* Fut. Pih. *oculi omnium in te* יְשַׂבֵּרוּ *sperabunt*, Ps. 145. 15. & cum ן parag. יְשַׂבֵּרוּן cum (..) ob pausam.

Vers. 28.

2871 יְלַקֹּטוּן Jil-kó-tun] *colligent.* A לָקַשׁ (unde forsitan Latin.) *legit, collegit.* Fut. pl. Kal, cum ן parag. & וּ ob pausam.

Vers. 29.

2872 יִבָּהֵלוּן Jib-ba-hé-lun] *turbabuntur.* A נִבְהַל suprà Num. 290. Fut. Niph. יִבָּהֵלוּ cum ן parag. יִבָּהֵלוּן & (..) ob pausam.

2873 יִגְוָעוּן Jigh-vá-un] *exspirabunt.* A גָּוַע suprà Num. 2648. Fut. Kal, cum (ֻ) ob pausam, & ן parag.

Vers. 30.

2874 יִבָּרְאוּן [Jib-ba-ró-un] *creabuntur.* A בָּרָא in Niph. נִבְרָא *creatus* ex nihilo, aut ex alio novus, productus *fuit*, Futur. Niph. ut paulò antè, Num. 2870.

2875 וְתְחַדֵּשׁ [U-thehhad-désh] *& renovabis.* Ab חָדַשׁ *renovavit*, Fut. Pih.

Vers. 32.

2876 הַמַּבִּיט Ham-mab-bít] *Qui respicit.* Ab הִבִּיט suprà Num. 530. Partic. Hiph. (pro præsenti) cum ה Rel.

2877 וַיִּרְעַשׁ Vat-tir-yádh] *& tremuit.* A רָעַשׁ *tremuit, contremuit.* Fut. Kal, cum ו Convers. & (־) ob pausam.

2878 יִגְּעוּ [Jig-gá-ú] *tanget.* A נָגַע *tetigit*, tam in bonum quàm in malum. Fut. Kal, compensato ג per dagesh, R. 69. In plur. *Ne* יִגְּעוּ *tangatis in unctos meos*, Ps. 105. 15.

Vers. 34.

2879 יֶרְב Je-yerábh] *Dulcescet.* A עָרַב *miscuit*, inde *dulcis, jucundus, gratus fuit*, quòd mixta & temperata gratiora sint. Fut. Kal, ubi guttural. punctuat se & præcedentem, R. 13.

PSALMUS CV. קוּ

2880 הוֹדוּ Hódu] *confitemini.* A יָדָה suprà Num. 1809. Imper. Hiph. per Aphæresin ה pro הַיְדוּ

Vers. 2.

2881 שִׁירוּ Si-hhu] *Jequimini.* A שׁוּחַ suprà Num. 1809. Imper. Hiph. per Aphæresin ה pro הַשְׁיִחוּ

Vers. 3.

2882 הִתְהַלְלוּ Hith-ha-lelu] *Laudate vos.* Ab הָלַל *laudavit*, Imper. Hithp. excluso dagesh ex ל shevato, R. 20.

Vers. 4.

2883 דִּרְשׁוּ Dir-shú] *Quærite.* Imper. Kal, à דָּרַשׁ suprà Num. 445.

Vers. 9.

2884 וּשְׁבוּעָתוֹ U-shebhu-yá-thó] *& juramentum ejus*, à שָׁבַע in Niph. נִשְׁבַּע *juravit*, Nom. fœm. שְׁבוּעָה *juramentum*, cum Affix. ה transit in ת

2885 לְיִשְׂחָק Leyis-hhák] *ad Isaac.* A שָׂחַק vel צָחַק *risit*, Nom. proprium filii Abrahæ à risu Sarræ, & gaudio Abrahami. Scribitur 4 cum שׂ, aliàs semper cum צ, יִצְחָק

Vers. 11.

2886 כְּנַעַן Kená-yan] *Canaan.* A כָּנַע *depressit, humiliavit.* Nom. proprium כְּנַעַן *Canaan* filius Cham, Gen. 9. 18. ab hoc terra Canaan nomen sortita est, quam ipse, & decem populi, ex decem filiis ejus progeniti, incolebant. In pausa כְּנָעַן

Vers. 12.

2887 וְגָרִים Vegha-rim] *& peregrini*, A גּוּר suprà Num. 231. Præt. Kal, R. 60. גָּר *peregrinus est*, vers. 23. In prima pers. גַּרְתִּי *peregrinatus sum*, Psal. 120. 5. In Partic. ut in Præter. plur. גָּרִים

Vers. 14.

2888 לְעָשְׁקָם Le-yosh-kám] *ad opprimendum eos.* A עָשַׁק *oppressit*, Infinit. Kal, ob Affix. mutat ו in (־) R. 98.

Vers. 16.

2889 מַטֵּה Mat-té] (ompem) *baculum* panis fregit. Targ. סְטַר מֵיכְלָא *fulcrum cibi.* A נָטָה *inclinavit*, Nom. m. Heemanth. elisò נ, R. 161. ם 4. מַטֵּה

מַטֶּה *baculus*, quo quis nititur *sæpiùs*: In Regim. mutat (ֵ) in (ַ) R. 122.

Vers. 17.

2890 נִמְכַּר Nim-cár] *venditus est.* A מָכַר *tradidit, vendidit*, Præt. Niph.

Vers. 18.

2891 בַּכֶּבֶל Bac-ké-bhel] (afflixerunt) *in compede.* Targ. בִּשְׁלַהֲתָא *in catena.* Nom. radicale כֶּבֶל *compes, catena*, excluso ה Emphat. In plur. conſtructo, בְּכַבְלֵי *compedibus ferri*, Pſ. 149. 8. i. e. ferreis.

2892 רַגְלוֹ Juxta vocales, eſt רַגְלוֹ *pedem ejus*, cum ו redundante; juxta conſonantes eſt רַגְלָיו *pedes ejus*; Et ſic v. 28. דְּבָרוֹ *verbum ejus*, vel *verba ejus.*

Vers. 20.

2893 וַיְתִּירֵהוּ Vaj-jat-ti-ré-hu] *& expedivit eum.* LXX. καὶ ἔλυσεν αὐτὸν *& ſolvit eum.* A נָתַר *ſaliit, ſubſiliit*; in Hiph. R. 69. הִתִּיר *exſilire fecit*, Fut. Hiph. cum Affixo & ו Converſ.

2894 וַיְפַתְּחֵהוּ Va-jephat-tehhé-hu] *& ſolvit eum.* LXX. *& dimiſit eum.* A פָּתַח *aperuit, ſolvit*, Fut. Pih. cum Affixo.

Vers. 22.

2895 לְאָסֹר Le-esór] *Ad ligandum* principes בְּנַפְשׁוֹ in anima ſua. LXX. τῷ παιδεῦσαι *ut erudiret principes, ſicut ſemetipſum*: legerunt à יָסַר *erudiit*, & בְּנַפְשׁוֹ acceperunt cum כ ſimilitud. & Af. ו Infinit. Kal, cum (ֹ) &c. R. 13.

2896 וּזְקֵנָיו U-zeke-náv] *& ſenes ejus.* A זָקַן *ſenuit*, fit זָקֵן *ſenex*, ætate, ſapientiâ, & dignitate. In plural. ſervat (ֵ) R. 117. זְקֵנִים *ſenes*, Cum Præfix. מִזְּקֵנִים *præ ſenioribus*, Pſal. 119. 100. Cum Affix. וּזְקֵנָיו *& ſeniores ejus.*

2897 יְחַכֵּם Jehhac-kém] *ſapientes reddet.* Ab חָכָם *ſapiens, doctus, aſtutus fuit*, Futur. Pih. in ſecunda perſ. cum Affix. תְּחַכְּמֵנִי *ſapientiorem reddes me*, Pſ. 119. 98. in terra, יְחַכֵּם *peritum reddet.*

Vers. 24.

2898 וַיְפֶר Vaj-jé-phec] *Et fructificare fecit.* Targ. וְאַסְגִּי *& auxit* populum ſuum. A פָּרָה *fructificavit*, Futur. Hiph. per apocopen, R. 67. n. 4. pro יַפְרֶה

2899 וַיְעַצְּמֵהוּ Vaj-ja-yatſi-mé-hu] *& potentem effecit eum.* A עָצַם *fortis, robuſtus fuit*, Hiph. הֶעֱצִים *roboravit, potentem, robuſtum effecit.* Fut. Hiph. cum Affix. & ו Converſ. deficiente (ו) pro וַיְעַצִּימֵהוּ

Vers. 24.

2900 לְהִתְנַכֵּל Lehith-nac-kél] *ad doloſè agendum*, vel *ad doloſos ſe reddendos.* Targ. לְהִשְׁבָּחָא בִּישָׁן *ad cogitandum mala.* A נָכַל *doloſè, callidè egit*: in Hithp. הִתְנַכֵּל *doloſum, fraudulentum ſe reddidit.* Gerund. Hithp.

Vers. 28.

2901 וַיַּחְשִׁיךְ Vaj-ja-hhaſhích] *& obtenebrare fecit*, obſcuravit. Ab חָשַׁךְ *obſcurus fuit*; in Hiph. הֶחְשִׁיךְ *obſcuravit, obtenebravit.* Fut. Hiph. cum ו Converſ. deficiente (ו) pro וַיַּחְשִׁיךְ

וְלֹא מָרוּ אֶת דְּבָרוֹ *& non rebelles fuerunt verbo ejus*, ſc: Moſes & Aharon, ex verſ. 26. LXX. ὅτι παρεπίκρανον τοὺς λόγους αὐτοῦ, *quia exacerbaverunt ſermones ejus*, acceperunt de Ægyptiis. Et ſic vetus tranſlatio Anglicana: **And they were not obedient unto his Word.**

Vers. 29.

2902 וַיָּמֵת Vaj-já-meth] *& morte affecit.*

cit. A מוּת *mori*, Fut. Hiph. ejecto ו, R. 58. יָמֵת at ו Convertiv. mutat (...) in (ֵ) R. 127.

Vers. 30.

2903 שָׁרַץ Sha-ráts] *Scaturivit* terra eorum ranis. Ipsum thema שָׁרַץ *scaturivit*, propriè dicitur de aqua: hinc *copiosè produxit*, genuit ut pisces.

2904 בְּחַדְרֵי Behhadh ré] *in penetralibus* regum. Nom. radicale חֶדֶר *penetrale*, *cubiculum*, *conclave*, plur. חֲדָרִים in Regim. חַדְרֵי ut suprà Num. 98.

Vers. 31.

2905 כִּנִּים Kin-ním] *pediculi*. Ab inusitato כִּנָּן fit plur. כִּנִּים 4 legitur in SS.

Vers. 33.

2906 וְאִנְתָם U-thee-na-thám] *& ficum eorum*. Nom. radicale fœmin. תְּאֵנָה *ficus*, arbor & fructus: hoc tamen discrimine, quòd in singul. semper dicitur de arbore, in plur. æquè de utroque.

Vers. 34.

2907 וְיֶלֶק Vejé-lek] *& bruchus*. A לָקַק *lambit*, Nom. m. יֶלֶק genus locustæ, instar crabronis, sed minoris quantitatis, alatum, omnia vastans.

Vers. 37.

2508 כּוֹשֵׁל Co-shél] (& non erat in tribubus eorum) *impingens*. LXX. *infirmus*. A כָּשַׁל *impegit*, *pede offendit*, Ben. Kal.

Vers. 39.

2909 פָּרַשׂ Pa-rás] *Expandit* nubem. Ipsa radix, פָּרַשׂ *superne expandit*, *expandendo operuit*. In plur. פָּרְשׂוּ *extenderunt*, Ps. 140. 6.

2910 לְסָכְּךְ Lema-sách] *in operimentum*. LXX. εἰς σκέπην *in protectionem*. A סָכַךְ *texit*, *operuit*, Nom. Heemanth. מָסָךְ *velum*, *tegumentum*, *aulæum*.

2911 לְהָאִיר Leha-ír] *ad illuminandum* Ab הֵאִיר suprà Num. 605. Gerund. Hiphil.

Vers. 40.

2912 שְׂלָו Seláv] (& adduxit) *coturnicem*, Targ. סְמַכְוָן *phasianos*. Ab inusitato שְׂלָה fit שְׂלָו *coturnix*, avis terrestris magis quàm sublimis: q. per ו dextrum à שָׁלָה *pacificum esse*, *otio abundare*, quòd in abundantia frumenti, otiosa & secura desideat, pinguedine ingrandescens.

Vers. 45.

2913 בַּעֲבוּר Ba-ʏabhúr] *ut* custodiant. A עָבַר *transivit*, fit עָבוּר & constructum cum ב, בַּעֲבוּר *propter*, *propterea*, *ut*, quòd notet transitum à causa ad effectum, vel contrà.

PSALMVS CVI. קו

Vers. 2.

2914 יְמַלֵּל Jemal-lél] (Quis) *eloquetur* potentias Domini? Targ. יִכֵּל לְמַלָּלָא *poterit loqui*? A מִלֵּל *dixit*, *locutus est*, Fut. Pih.

Vers. 5.

2915 לְשִׂמְחַת Lis-moáhh] *ad lætandum*. Gerund. Kal, à שָׂמַח *lætatus est*.

2916 לְהִתְהַלֵּל Lehith-hal-lél] *ad gloriandum*. Gerund. Hithp. ab הָלַל *laudavit*.

Vers. 6.

2917 הֶעֱוִינוּ He-ʏevi-nu] *iniquè egimus*. A עָוַל *curvus*, *obliquus*, *perversus*, *iniquus fuit*, Præt. Hiph. הֶעֱוָה *curvavit*, *pervertit*, *depravavit*, *iniquè egit*: in prima pers. plur. mutat ה in (ו) R. 66. הרשענו

2918 הִרְשָׁעְנוּ Hir-ſhá*y*-nu] *injuſtè egimus.* A רָשַׁע *improbus fuit*, Præt. Hip. הִרְשִׁיעַ *injuſtè egit, operatus eſt*; ſæpius eſt forenſe, *injuſtum pronunciavit, condemnavit.* Prima perſ. plur. cum (ְ) ob pauſam.

Verſ. 7.

2919 בְיַם סוּף Bejam-ſúph] *ad mare curicis.* LXX. ἐν τῇ ἐρυθρᾷ θαλάσσῃ *in rubro mari.* A סוּף *deficere, conſumi*, Nom. m. ſine plur. סוּף *juncus, alga, carex*, quòd creſcat in extremitate fluminis aut maris. Inde יַם סוּף *mare junci*, ſive juncoſum: dicitur & *mare Rubrum*, à colore fundi. At Benjamin in itinerario ait, dici יַם סוּף *mare finis*, quod ſit יָם הָאַחֲרוֹן *mare ultimum* terræ ſanctæ. Porro יָם *mare*, in Regim. ſemper retinet (ַ) præterquam ſequente סוּף

Verſ. 9.

2920 וַיִּגְעַר Vaj-jigh-*a*ár] *Et increpavit.* Fut. Kal, cum ו Converſiv. à גָּעַר ſuprà Num. 423.

2921 וַיֶּחֱרָב Vaj-je-hherábh] *& exſiccatũ eſt.* Ab חָרַב *ſiccatus, exſiccatus fuit.* Fut. Kal, cum ו Conv. & (ֶ) ob pauſ.

2922 וַיּוֹלִיכֵם Vaj-jo-li-chém] *& fecit ire eos*, deduxit. A יָלַךְ *ivit*: in Hiph. mutato (ָ) in ו, R. 57. הוֹלִיךְ *ire fecit*, F. Hi. cum Af. יוֹלִיכֵם *faciet ut abeant illi*; Pſ. 125. 5. & h. l. cum ו Conv.

Verſ. 11.

2923 נוֹתַר No-thár] (unus ex eis non) *relictus fuit*: (pro quo Exod. 14. habetur נִשְׁאַר) A יָתַר *ſuperfuit*, Præt. Niph. mutato (ָ) in ו, R. 57. נוֹתַר *reliquus manſit*, eſt cum (ַ) ob pauſ.

Verſ. 12.

2924 וַיַּאֲמִינוּ Vaj-ja-ami-nu] *Et crediderunt.* Ab אָמַן ſuprà Num. 1156. Fut. Hiph. cum ו Converſ.

Verſ. 13.

2925 מִהֲרוּ Mi-harú] *Feſtinârunt.* Præt. plur. Pih. abſorpto dageſh, à מָהַר *feſtinavit, acceleravit*: quod alteri verbo junctum, adverbiaſcit, R. 41. n. 2. *Feſtinarunt obliti ſunt*, i. e. citò obliti ſunt.

Verſ. 15.

2926 שְׁאֵלָתָם She-cla-thám] (Et dedit ipſis) *petitionem ipſorum.* A שָׁאַל *petiit*, Nom f. שְׁאֵלָה *petitio.* Ob Affix. ה tranſit in ת, & (ֵ.) in (:) ſub gutturali in compoſit. quod punctuat præcedentem.

2927 רָזוֹן Ra-zón] (& miſit) *maciem* in animas ipſorum. LXX. πλησμονὴν *ſaturitatem.* A רָזָה *emaciavit*, Nom. Heemanth. רָזוֹן *macies.*

Verſ. 17.

2928 דָּתָן Da-thán] (& deglutivit) *Dathan.* A דָּת *lex, jus, mandatum*, Nom. prop. דָּתָן collegæ Coræ, Num. 16. 1.

2929 אֲבִירָם Abhi-rám] Nom. proprium fratris Dathan, compoſit. ex אָב *pater*, & רָם *excelſus.*

Verſ. 19.

2930 בְּחוֹרֵב Behho-rébh] (Fecerunt vitulum) *in Choreb.* Ab חָרַב *aruit*, nomen montis חוֹרֵב *ab ariditate*, idem qui Sinai, ubi lex fuit promulgata; éſtque in ditione gentis Amalec ſitus, 1 Reg. 19. 8.

2931 לְמַסֵּכָה Lemaſ-ſa-chá] (& incurvarunt ſe) *fuſili.* A נָסַךְ *fudit*, Nom. Heemanth. fœm. ejecto נ, R. 161. n. 4. מַסֵּכָה *fuſile*, ænea ſtatua.

Verſ. 20.

2932 בְּתַבְנִית Bethabh-níth] Et mutarunt gloriam ejus) *in ſimilitudinem*

bovis. A בָּנָה *ædificavit*, quicunque opera *fabrificavit*, Nom. fœm. Hecmanth. תַּבְנִית *similitudo, figura, typus, exemplar, structura*, Pſ. 144. 12.

Verſ. 23.

2933 לְהַשְׁמִידָם Lehaſh-mi-dhám] *ad abolendos eos.* A שָׁמַד *peredidit, abolevit*, Gerund. Hiph. cum Affixo.

2934 בַּפֶּרֶץ Bap-pé-rets] (niſi Moſes electus ejus ſtetiſſet) *in ipſa ruptura*, quam precibus ſuis ſepivit. A פָּרַץ *rupit, perrupit*, Nom. m. פֶּרֶץ *ruptura*, Pſ. 144. 14. *Non eſt* פֶּרֶץ *ruptura, neque egrediens*, orbitas neque abortus. Excluſo ה Emphat. בַּפֶּרֶץ

2935 מֵהַשְׁחִית Me-haſh-hhíth] *à perdendo*, i. e. ne perderet eos. A שָׁחַת *perdidit, corrupit*, Infin. Hiph. cum præfixo מ quod negationem includit, R. 41.

Verſ. 24.

2936 חֶמְדָּה Hhem-dá] (Et ſpreverunt in terram, i.e. terram) *deſiderii*. Ab חָמַד *deſideravit*, Nom. f. חֶמְדָּה *deſiderium, res deſiderabilis* & pretioſa.

Verſ. 25.

2937 וַיֵּרָגְנוּ Vaj-jera-ghenú] *Et murmurarunt.* A רָגַן *murmuravit*, Futur. Niph. cum ו Converſ. & (‥) pro (.) ſub (י) ob excluſum dageſh.

Verſ. 27.

2938 וּלְזָרוֹתָם U-leza-ro-thám] *& diſpergendum eos.* A זָרָה *ſparſit, diſperſit*, Gerund. Pih. R. 65. cum (ֶ) ſub ו ob excluſum dageſh, R. 19.

Verſ. 28.

2939 וַיִּצָּמְדוּ Vaj-jitſ-tſa-medhú] *Et copulati ſunt.* A צָמַד in Niph. נִצְמַד *ligatus, alligatus, conjunctus, copulatus fuit*, Fut. Niph. cum ו Conv.

2940 לְבַעַל פְּעוֹר Lebha-ʿal-pe ʿór] *ipſi Baal Peor.* LXX. ע per γ efferunt, Βεελφεγώρ. בַּעַל *Dominus* cui ſervitur, It. *maritus*: hinc בַּעַל פְּעוֹר idolum Moabitarum, à monte פְּעוֹר ubi בֵּית פְּעוֹר *domus*, (templum) *Peor* fuit, & cultus, Num. 2332. *Et accepit Balak Bileam in vertiſem* הַפְּעוֹר Deut. 34. *Et ſepelivit eum in valle, in terra Moab, è regione,* בֵּית פְּעוֹר Vel à פָּעַר *aperuit, diſtendit*, quòd eſſet Deus turpitudinis & libidinis, quæ in lingua Hebr. *nuditatis* nomine ſignificatur: unde non multùm voce detorta, πρίαπος hortorum Deus, cujus cultus in commeſſationibus, laſciviâ, & effreni libidine verſabatur.

Verſ. 29.

2941 וַתִּפְרָץ Vat-tiph-rots] *& irrupit* in eos. A פָּרַץ *rupit, irrupit, diſrupit.* Fut. Kal, cum ו Converſ. & cum (ַ) ob Maccaph. R. 134.

2942 מַגֵּפָה Mag-ge-phá] *plaga.* A נָגַף *plaga affecit*, Nom. f. Heemanth. excluſo נ, R. 161. n. 4. מַגֵּפָה *plaga, percuſſio lethalis.* Cum ה Emphat. הַמַּגֵּפָה *illa plaga*, v. 30.

Verſ. 30.

2943 פִּינְחָס (Et ſtetit) *Pinchas*; fuit nepos Aharon.

2944 וַיִּפְלַל Vaje-phal-lél] *& ſupplex oravit.* LXX. καὶ ἐξιλάσατο *& placavit.* A פָּלַל ſuprà Num. 178. Fut. Pih. cum ו Converſ. excluſo dageſh in (י) R. 20.

2945 וַתֵּעָצַר Vat-te-ʿa-tsár] *& coercita fuit* illa plaga. A עָצַר *clauſit, cohibuit, coercuit.* Fut. Niph. cum (ַ) ſub ת pro (.) ob excluſum dageſh, R. 19.

Verſ. 31.

2946 וַתֵּחָשֶׁב Vat-te-hhá-ſhebh] *Et re-*

pu-

putatum est ei. Ab חָשַׁב *cogitavit, putavit, reputavit, imputavit*, tertia pers. fœm. Fut. Niph. (quæ posita absolutè, impersonaliter redditur. R. 43. n. 2.) cum (··) sub ת ob exclusum dagesh, R. 19. & cum ו convers. ob quod est (·) R. 127. pro וַתֵּחָשֶׁב

Vers. 32.

2947 וַיַּקְצִיפוּ Vaj-jak-tsí-phu] *Et effervescere fecerunt eum.* A קָצַף *efferbuit, vehementer iratus fuit*, irati enim q. ebulliunt. Fut. Hiph.

2948 וַיֵּרַע Vaj-jé-raʕ] *& malè fuit* Mosi. LXX. *& afflictus est Moses.* A רָעַע *malus fuit*, vel *visus est, displicuit.* Fut. Kal, occultato (ו) radicali in (··) R. 55.

Vers. 33.

2949 הִמְרוּ Him-rú] (Quia) *exacerbaverunt.* A מָרָה suprà Num. 271. Præt. plur. Hiph. elisо ה, R. 66.

2950 וַיְבַטֵּא Va-jebhat-té] *& pronunciavit.* A בָּטָא *protulit, pronunciavit*, os pronunciando aperuit; legitur h. l. tantùm in Fut. Pih. & Lev. 5. 4. in Infinitiv.

Vers. 34.

2951 הִשְׁמִידוּ Hish-mí-dhu] (non) *aboleverunt.* A שָׁמַד *perdere, abolere*, Præt. Hiph.

Vers. 35.

2952 וַיִּתְעָרְבוּ Vaj-jith-ʕa-rebhû] *Et commiscuerunt sese.* A עָרַב *miscuit*, Fut. Hithp. cum (·) ob exclusum dagesh.

2953 וַיִּלְמְדוּ Vaj-jil-medhú] *& didicerunt.* A לָמַד *didicit*, Fut. Kal, אֶלְמַד *discam*, Psal. 119. 71. cum ה parag. וְאֶלְמְדָה *& discam*, Ibid. v. 73. In pl. cum ו Convers. וַיִּלְמְדוּ

Vers. 36.

2954 וַיַּעַבְדוּ אֶת־עֲצַבֵּיהֶם Vaj-jaʕabh-dhu eth-ʕatsabbé-hém] Et coluerunt) *idola eorum.* A עָצַב *doluit*, pl. masc. עֲצַבִּים *idola*, quòd Deum irritent, doleréque faciant: vel quòd dolorem potiùs & terrorem afferant conscientiis, quàm levamen. In Regim. עֲצַבֵּי *idola gentium*, Ps. 135. 15. לְעֲצַבֵּי *idolis Canaan*, infrà vers. 38. Cum Affix. עֲצַבֵּיהֶם *idola eorum*, Psal. 115. 4.

Vers. 37.

2955 לְשֵׁדִים Lash-shé-dhím] *dæmonibus illis.* A שׁוד vel שָׁדַד *vastari*, fit שֵׁד *dæmon*, plur. שֵׁדִים *dæmones*, quòd vastant mundum, vel quòd inhabitent loca vasta. Legitur Deut. 32. 17. & h. l. exclusо ה Emphat.

Vers. 38.

¶ וַיִּזְבְּחוּ *Sacrificaverunt* sculptilibus Canaan. A זָבַח suprà Num. 197. Pr. Pihel.

¶ וַתֶּחֱנַף *& contaminata fuit* terra. Ab חָנַף *simulavit*, suprà Num. 1392. de inanimatis, *pollutus, contaminatus, profanus fuit*, Fut. Kal.

Vers. 39.

¶ וַיִּטְמְאוּ *Et polluti fuerunt.* A טָמֵא suprà Num. 2503. Fut. Kal.

¶ וַיִּזְנוּ *& scortati sunt.* A זָנָה suprà Num. 2318. Fut. Kal, R. 66.

Vers. 40.

¶ וַיִּחַר *Et accensus fuit* sc. irâ. Ab חָרָה suprà Num. 758. Fut. Kal, integrè esset יִחְרָה per apocopen וַיִּחַר R. 67. n. 2. & pro (·) ponitur (-) R. 110.

Vers. 42.

2956 וַיִּכָּנְעוּ Vaj-jic-ka-neʕû] *& humiliati sunt.* A כָּנַע *depressit, humiliavit*,

avit, Fut. pl. Niph. cum ו Converſ.

Verſ. 43.

פְּעָמִים רַבּוֹת ¶ *Vicibus multis.* LXX. πλεονάκις *ſæpe* פַּעַם *Vice* plur. פְּעָמִים ſuprà Num. 696.

2957 וַיִּכְּנְעוּ Vaj-ja-móc-cu] *& depreſſi ſunt* in (propter) iniquitate ſua. A כָּנַע *depreſſus, attenuatus fuit*, de tenuiori fortuna dicitur. Fut. Kal, ſyncopatâ mediâ radicali, R. 70.

Verſ. 44.

וַיַּרְא ¶ Vaj-jár] *Et vidit.* A רָאָה *vidit*, Fut. apocopatum Kal, cum (-) ſub (י) quaſi eſſet ex Hip. R. 69. N. 1.

בְּשָׁמְעוֹ ¶ Beſhom-ó] *in exaudiendo eum*, i. e. cum exaudiret. Gerun. Kal, à שָׁמַע *audivit*, cum Affix. ut ſuprà Num. 124.

Verſ. 45.

וַיְנַחֵם *& pœnitnit eum.* A נָחַם ſuprà Num. 1067. *condoluit*, & quia dolor eſt paſſio, ideò uſurpatur in Niphal. Fut. יִנָּחֵם *pœnitebit*, Pſalm. 110. 4. וַיִּנָּחֵם cum ו Converſ.

Verſ. 46.

2958 שׁוֹבֵיהֶם Sho-bhe-hém] (in conſpectu omnium) *captivos detinentium eos.* A שָׁבָה *captivavit, captivum duxit, detinuit.* Benoni Kal, שׁוֹבֶה plur. שׁוֹבִים R. 103. cum Affix. שׁוֹבֵיהֶם *abductores eorum*, שׁוֹבֵינוּ *abductores noſtri*, Pſ. 137. 3.

Verſ. 47.

2959 וְקַבְּצֵנוּ Vekab-betſé-nu] *& congrega nos.* A קָבַץ *diſperſa collegit, congregavit.* Præt. Pih. cum Affix. קִבְּצָם *congregavit eos*, Pſal. 107. 3. & Imper. h. l. קַבְּצֵנוּ

2960 לְהִשְׁתַּבֵּחַ Lehiſh-tab-béahh] *ad gloriandum*, i. e. ut noſmet gloriemur. A שָׁבַח ſuprà Num. 2039. Gerund. Hithp. per Metatheſin ש & ת, R. 47. pro לְהִתְשַׁבֵּחַ

ספר חמישי

LIBER QUINTUS.

PSALMVS CVII. קז

Verſ. 2.

2961 גְּאוּלֵי Geu-lé] *redempti* Jehovæ. A גָּאַל ſuprà Num. 934. Pahul Kal, גָּאוּל *redemptus*, plur. in Regim.

Verſ. 5.

2962 רְעֵבִים Reʋe-bhim] *Famelici.* A רָעֵב *eſurivit* רָעֵב *famelicus*, plural. לָרְעֵבִים & רְעֵבִים *ipſis famelicis*, excluſo ה Emphat. In fœm. רְעֵבָה *famelicam animam*, verſ. 9.

2963 צְמֵאִים Tſeme-im] *ſitibundi.* A צָמֵא *ſitivit*, fit Nom. צָמֵא *ſitiens*, plur. צְמֵאִים *ſitientes.*

Verſ. 9.

2964 שׁוֹקְקָה Sho-ké-ka] (animam) *appetentem.* A שָׁקַק *cucurrit, diſcurrit*, jugiter ambulavit. Benoni Kal, שׁוֹקֵק in fœm. שׁוֹקֶקֶת & in pauſa שׁוֹקְקָה *diſcurrens*, i. e. appetens.

Verſ. 11.

2965 נָאֲצוּ Na-á-tſu] *ſpreverunt.* A נָאַץ *ſprevit, contempſit, averſatus eſt.* Præt. pl. Kal, נָאֲצוּ *averſati ſunt*, cum (-) ſub א ob pauſam.

Verſ.

Verſ. 16.

2966 נְחשֶׁת Nehhó-ſheth] (januas) *æris*, i. e. æreas. Nom. fœm. נְחשֶׁת *æs, cuprum, chalybs.*

2967 וּבְרִיחֵי Ú-bheri-hhe] *& vectes.* A בָּרַח *fugit*, בְּרִיחַ *vectis*, q. celerrimè hinc inde trajicitur pl. בְּרִיחִים in Reg. וּבְרִיחֵי בְּרִיחֵי *vectes, repagula*, 14713. *& repagula ferri.*

Verſ. 17.

2968 אֱוִילִים Evi-lím] *Stulti.* à ſingul. אֱוִיל *ſtultus, ſtolidus.* pl. אֱוִילִים

2969 יִתְעַנּוּ Jith-ʿan-nú] *afflictantur.* A עָנָה *afflixit.* Fut. pl. Hithpael, excluſo ה, R. 66. pro יִתְעַנּוּ

Verſ. 20.

2970 מִשִּׁחֻיוֹתָם Miſh-ſhehhi-thothám] *ex retibus ipſorum*, i. e. ex reliquiis morbi. A שָׁחַת *corrupit*, plural. fœm. שְׁחִיתוֹת *retia*, quibus perduntur homines. Alii *ex foveis ipſorum.*

Verſ. 26.

2971 תִּתְמוֹגָג Tith-mo-gágh] *diſſolvit ſe.* A מוּג *liquefieri, diſſolvi*, tertia perſ. fœm. Fut. Hithp. quieſcente ſecunda ו in י, & geminatâ tertiâ R. 63. cum (ֻ) ob pauſam.

Verſ. 27.

2972 יָחוֹגּוּ Ja-hhóg-gu] *Circumagentur.* Ab חָגַג *circumgyravit, ſubſiliit, tripudiavit.* Fut. pl. Kal, יָחוֹגּוּ per ſyncopen, R. 70.

2973 וְנָעוּ Veja-nu-ʿu] *& movebuntur.* A נוּעַ *motus, vagatus eſt.* Fut. pl. Kal, cum Infin. וְנוֹעַ יָנוּעוּ *& vagando vagabuntur*, Pſ. 109. 10. וְיָנוּעוּ *& movebunt ſe.*

2974 כַּשִּׁכּוֹר Caſh-ſhic-cór] *ſicut ebrius ipſe*, à שָׁכַר *largiùs bibit, inebriatus eſt.* שִׁכּוֹר *ebrius*, excluſo ה Emph.

2975 תִּתְבַּלָּע Tith-bal-láʿ] (& omnis ſapientia eorum) *ſemetipſam abſorpſit.* à בָּלַע *abſorbuit, deglutivit*, Fut. Hithp. cum (ֻ) pro (-) ob pauſam.

Verſ. 29.

2976 לִדְמָמָה Lidh-ma-ma] *in ſilentium.* A דָּמַם *ſiluit*, Nom. fœmin. דְּמָמָה *ſilentium, quies*, cum Præf. ל

Verſ. 30.

2977 יִשְׁתּוֹקוּ Jiſh-tó ku] *tranquilli fuerunt.* A שָׁתַק *quievit, tranquillus fuit.* Fut. pl. Kal, cum ו loco (:) ob pauſam.

2978 מְחוֹז Mehhoz] (ad) *portum* voluntatis (deſiderii) eorum. Nom. radic. מָחוֹז *portus, terminus.* Aliis מ eſt Heemanth.

Verſ. 33.

2979 לְצִמָּאוֹן Letſim-ma-ón] *in ſiticuloſum locum.* A צָמָא *ſitivit*, Nom. Heemanth. צִמָּאוֹן *locus aridus & ſiticuloſus.*

Verſ. 35.

2980 לַאֲגַם La-agham] *in ſtagnum* aquarum, Nom. radic. אֲגַם *ſtagnum, lacus, lacuna*, Pſal. 114. 8.

Verſ. 36.

2981 וַיּוֹשֶׁב Vaj-jo-ſhebh] *Et habitare facit.* A יָשַׁב *ſedit, habitavit.* Fut. Hiph. mutato (ו) in י R. 57. cum (ֻ) in ultima pro (ֵ) ob retractum accentum, R. 127. pro וַיּוֹשֵׁב

Verſ. 37.

2982 וַיִּזְרְעוּ Vaj-jiz-reʿú] *& conſeverunt.* A זָרַע *ſeminavit, ſevit.* Fut. pl. Kal, cum ו Converſ.

2983 כְּרָמִים Cera-mím] *vineæ*. Nom. radicale כֶּרֶם *vinea*, in plur. כְּרָמִים

2984 תְּבוּאָה Thebhu-a] (fructum) *proventus*. A בּוֹא *venire*. Nom. Hœmanth. fœmin. תְּבוּאָה *proventus, reditus*, propriè venturus. Fructus agri vel vineæ, quem domum יָבִיאוּ *inferunt*, s. colligunt.

Vers. 38.

2985 יַמְעִיט Jam-yít] *minuet*. A מָעַט *minutus, diminutus fuit*. Fut. Hiph.

Vers. 39.

2986 וַיִּמְעֲטוּ Vaj-jim-yatú] *Et diminuti sunt*. A מָעַט *paucus fuit*. Fut. plur. Kal, cum ו Conversivo & (־) ob guttural.

2987 מֵעֹצֶר Me-yó-tser] *à coarctatione*. A עָצַר *clausit, concluſit, coercuit, detinuit*, עֹצֶר *claustrum*, locus ubi aliquis detinetur, *carcer*, omnis cohibitio. Cum Præfix. מֵעֹצֶר *è carcere*.

Vers. 40.

2988 שֹׁפֵךְ Sho-phéch] *Effundens*. A שָׁפַךְ *fudit, effudit, profudit*. Ben. Kal.

2989 וַיַּתְעֵם Vaj-jath-yém] *& errare fecit eos*. A תָּעָה *erravit, aberravit, deviavit*. Fut. Hiph. cum ו Conv. ubi ob Affixum tollitur ה R. 103.

2990 בְּרוֹהוּ Bethó-hu] *in ſolitudine* abſque via. A Chald. תְּהָה *ſtupuit, obſtupuit*, fit תֹּהוּ *ſolitudo, deſolatio ſtupenda & admiranda*. Vacuitas, *inane, inanitas*.

Vers. 43.

2991 וְיִתְבּוֹנְנוּ Vejith-bo-nenú] *& intelligent*. A בִּין *intelligere*, Futur. Hithpah, ſuprà Num. 1440. אֶתְבּוֹנָנָה *perpendam*, Pſal. 119. 95. cum (־) ob pauſam. It. *prudens ſium*, Pſalm. 119. 104. In tertia pl. וְיִתְבּוֹנְנוּ *& intelligere conabuntur*, ſaltem.

PSALMVS CVIII. קח

Quædam voces hujus Pſalmi extant Pſal. 57. & quædam 60.

PSALMVS CIX. קט

Vers. 3.

2992 וַיִּלָּחֲמוּנִי Vaj-jil-la-hhamú-ni] *& oppugnant me*. A לָחַם *veſci, pugnare*, Fut. pl. Niph. cum Affixo.

Vers. 4.

2993 אַהֲבָתִי A-habha-thi] (Pro) *dilectione mea*. Ab אָהַב *dilexit*. Nom. fœm. אַהֲבָה *amor, dilectio*. Cum Affixo mutato ה in ת, אַהֲבָתִי *amor meus*, vers. 5.

Vers. 6.

2994 הַפְקֹד Haph-kédh] *Præfice*. A פָּקַד *viſitavit* in bonum vel malum, ſuprà Num. 685. Imper. Hiph. הַפְקֵד *viſitare fac*, præpone.

2995 וְשָׂטָן Veſa-tán] *& adverſarius*, LXX. καὶ διάβολος. A שָׂטַן *adverſatus eſt*, fit שָׂטָן *Satan, oſor, inimicus, adverſarius*, quod nomen & homini & diabolo tribuitur.

Vers. 8.

2996 פְּקֻדָּתוֹ Pekud-da-thó] *præfecturam ejus*. A פָּקַד ſuprà Num. 2994. Nom. fœm. פְּקֻדָּה *viſitatio, inſpectio, officium, præfectura*. cum dageſh euphonico. R. 18. Cum Affix. פְּקֻדָּתוֹ *viſitationem*, s. *repoſitum ejus*. Targ. *numerum annorum ejus*. LXX. τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ.

Vers. 10.

2997 וְיִשְׁאֲלוּ Veſhi-é-lu] *& putant*, i. e. mendicent. A שָׁאַל in Pih. שִׁאֵל *petiit, interrogavit, poſtulavit*. Præt. pl. Pih.

Pih. יְשַׁאֲלוּ *& poſtulant*, cum (..) in pauſa pro שַׁאֲלוּ abſorpto dageſh.

Verſ. 11.

2998 נוֹשֶׁה No-ſhé] *fœnerator*. A נָשָׁה *Mutuò dedit, fœneravit, exegit*. Benoni Kal, נוֹשֶׁה *mutuans, creditor, debiti exactor*.

2999 וְיָבֹזּוּ Veja-bhóz-zu] *& diripiant*. A בָּזַז *diripuit, prædatus fuit*. Futur. Kal, per Syncopen, R. 70.

Verſ. 12.

3000 מַמְשֵׁךְ *protrahens*. A מָשַׁךְ *traxit, protraxit*. Ben. Kal.

Verſ. 16.

3001 יַעַן Já-ʏan] *Propterea, יַעַן propter, eò quòd*. Eſt cauſale, Poteſt referri ad עָנָה *reſpondit*, q. reſponſionem & redditionem cauſæ diceres.

3002 וְנִכְאֵה Venich-é] *Et affectum dolore* cordis. A כָּאָה *turbavit, perturbavit, ægritudine affecit*. Part. Niph. cum (..) loco (ֵ) R. 65. In Reg. R. 122.

3003 לְמוֹתֵת Lemo-theth] *ad interficiendum*. A מוּת *mori*. Gerund. Pihel, geminatâ poſtremâ, ac quieſc. ſecundâ in י R. 63.

Verſ. 17.

3004 קִלְלָה Kela-lá] (Et dilexit) *maledictionem*. A קָלַל *vilipendit*. Nom. fœm. קִלָּלָה *vilipenſio, maledictio*, q. honoris & bonorum levificatio.

Verſ. 18.

3005 כְּמַדּוֹ Kemad-dó] *tanquam veſtem*. A מָדַד *menſus eſt*. מַדּוֹ *veſtis, induſium*, q. commenſuratum corpori, cum ו paragogico. R. 102. n. 3.

Verſ. 19.

3006 וּלְמֵזַח U-lemé-zahh] *& robori* (robore) accingat eam, ut ſc: fortior ſit accincta. Nom. radicale מָזַח *fortitudo, vis, robur*. Aliis, *cingulum*, quo lumbi firmantur. Legitur bis, hl. l. & Eſa. 23. 10.

Verſ. 23.

3007 בְּנָטוּתוֹ Bin-to-thó] *in declinando illam*, i. e. cum declinat illa (umbra) A נָטָה *inclinavit, declinavit*. Gerund. Kal, exit in וֹת R. 65.

3008 נְהַלָּכְתִּי Neh-lách-ti] *ablatus ſum*. Ab הָלַךְ *abiit*. Præt. Niph. נֶהֱלַכְתִּי vel נֶהֱלַכְתִּי *abii*, i. e. *perii*. Targ. *conſumptus ſum*, evanui, celeriter interii.

3009 נִנְעַרְתִּי Nin-ʏár-ti] *excuſſus ſum*. A יָעַר de loco in locum *movit, agitavit, excuſſit*. Prima perſ. Præterit. Niph. נֶעֱרְתִּי Targ. *agitatus ſum* ex uno loco in alium inſtar locuſtæ, quæ non habet nidum.

Verſ. 24.

3010 בִּרְכַּי Bir-caj] *genua mea*. A בָּרַךְ *geniculatus eſt*. בֶּרֶךְ *poples, genu*, quod flectitur. Duale, בִּרְכַּיִם *genua*. Cum Affix. בִּרְכַּי

3011 כָּחַשׁ Ca-hhásh] *emarcuit*. Ipſa radix כָּחַשׁ *mentitus fuit*, per Metaph. *marcuit, emarcuit*: nam quæ marceſcunt, quodammodo mentiuntur priori corporis habitui.

Verſ. 29.

3012 כַּמְעִיל Cam-ʏíl] *ſicut pallium*, A מָעַל *prævaricari*. מְעִיל *pallium, veſtis ſumma*, à prævaricatione ſcil: vel q. מֵעַל *de ſuper*, cum כ ſimilitud.

PSALMVS CX. קי

3013 שֵׁב Shebh] *ſede*. A יָשַׁב *ſedit*. Imper. Kal, abjecto (י) R. 54.

Vers. 2.

3014 רְדֵה Redhé] *dominare.* A רָדָה *subegit, dominatus est*, Imper. Kal, R. 65.

Vers. 3.

3015 מִשְׁחָר Mish-hhar] *auroræ*, A שָׁחַר *quæsivit.* Nom. Heemanth. מִשְׁחָר *aurora.* Legitur h. l. tantùm. A *matrice auroræ*, (i. e. ex utero tenebroso) *tibi ros pueritiæ tuæ*, i. e. quando conceptus es in matrice, loco nulla luce referto, tibi nihilominus affuit ros, i. e. gratia divina.

3016 טַל Tal] *ros.* A טָלַל *operuit, texit*, טַל *ros* terram operiens, & humectans. כְּטַל *sicut ros*, Ps. 133. 3.

3017 יַלְדֻתֶךָ Jal-dū-thé-cha] *pueritiæ tuæ*, A יָלַד *genuit.* Nom. fœmin. יַלְדוּת *pueritia.* Cum Affixo, cum (ֶ) pro ִ

¶ Sensus hujus loci hîc esse apparet: עַמְּךָ נְדָבוֹת *Populus tuus* (erit) *spontaneitatum* (summè spontaneus) vel adjectivè, *spontanearum* (oblationum,) *in die exercitus tui*, (illo tempore quo exercitum tuum, Evangelii præcones in orbem terrarum emittes,) *in ornatibus sanctitatis*: (vitæ sanctitate) מֶרֶחֶם מִשְׁחָר *Ex utero auroræ, tibi ros nativitatis tuæ*, vel concretè *natorum tuorum*: i. e. electi tui ex prædicatione Evangelii maximo numero tibi nascentur, tanquam ros, quæ ex aurora, i. e. aere matutino velut ex utero subitò producitur, & in guttas innumeras dispergitur. LXX. longè hîc ab origine: μετὰ σοῦ ἡ ἀρχὴ *Tecum principatus*, q. עִמְּךָ נְדִיב *in die virtutis tuæ, in splendoribus sanctorum, ex utero πρὸ ἑωσφόρου ἐγέννησά σε ante luciferum genui te*: legerunt מִשְׁחָר יְלִדְתִּיךָ omissâ voce טַל

Vers. 4.

3018 דִּבְרָתִי Dibh-ra-thi] (juxta) *ordinem.* A דָּבַר *locutus est.* It. *ordinavit*, Nom. fœm. דִּבְרָה *ordo* cum (ִ) parag. R. 102. n. 4. mutato ה in ת R. 104. Vel, *super eloquio meo, ô Melchisedec.*

3019 מַלְכִּי צֶדֶק Mal-ki-tsé-dhec] *Melchisedec*, i. e. *rex justitiæ.*

¶ Hebræi uno ore affirmant fuisse *Sem* filium Noe, qui vidit utrumque mundum. Mercer. existimat fuisse regem Chananæorum, sed pium ac probum, vel in illa *Salem*, quæ posteà dicta est Jebus & tandem Jerusalem, cujus rex tempore Josuæ dicebatur אֲדֹנִי־צֶדֶק *Dominus justitiæ*, ut hîc מַלְכִּי־צֶדֶק *rex justitiæ.* Vel in illa *Salem* quæ erat in ditione Sichem, Gen. 33. de quâ in Evangelio legimus, *Erat Johannes baptizans in Ænon juxta Salem.*

Vers. 6.

3020 גְּוִיּוֹת Gevij-jóth] (implebit loca) *cadaveribus.* A גָּוָה (idem quod גָּאָה) *elatum esse*, Nom. fœm. גְּוִיָּה *corpus*, tam mortuum quàm vivum; sed sæpius *cadaver*, fortè à superbia, quòd cadaver erectum stet ut solent superbi. Plaut. in Amphytr. *Faciam ego te hodie superbum, nisi hinc abis.* So. *Quonam modo?* M. *Si fustem sumpsero.* Plur. גְּוִיּוֹת

PSALMVS CXI. קיא

Hic Psalmus est Alphabeticus, in quo binæ literæ Alphabeti occurrunt, in unoquoque versu.

Vers. 8.

3021 דְּרוּשִׁים Deru-shim] *quæsita.* (opera

pera) A דָּרַשׁ *quæsivit*. Pahul pl. Kal, דְּרוּשִׁים *quæsita*.

Vers. 8.

3022 סְמוּכִים Semu-chim] *Fulti*. A סָמַךְ *sustentavit, fulcivit*. Pahul Kal, סָמוּךְ *fultus*: Psl. 112. 8.

3023 עֲשׂוּיִם Asú-jim] *facti*. A עָשָׂה *fecit*, Pahul, Kal, עָשׂוּי mutato ה in (י) in pl. עֲשׂוּיִם per Sync. alterius (י) R. 65.

Vers. 9.

3024 פְּדוּת Pedhúth] *Redemptionem*. A פָּדָה *redemit*. Nom. fœmin. פְּדוּת *redemptio, liberatio*, Psl. 130. 7.

Vers. 10.

3025 שֵׂכֶל Sé-chel] *intelligentia*, vel *successus*. A שָׂכַל *intellexit, circumspexit*. שֵׂכֶל *intellectus, intelligentia, solertia*.

PSALMVS CXII. קיב

Hic Psalmus itidem est Alphabeticus ut superior.

Vers. 2.

3026 יְבוֹרַךְ Jebho-rách] *benedicetur*. A בָּרַךְ *benedixit*. Fut. Pyh. יְבוֹרַךְ Psal. 128. 4. In pausa cum (ֹ)

Vers. 7.

3027 מִשְּׁמוּעָה Mish-shemu-ʕa] *A rumore*. A שָׁמַע *audivit*; שְׁמוּעָה *auditus, rumor*. Cum Præfixo.

3028 בָּטֻחַ Ba-túahh] *confisus*. A בָּטַח *fidit, confidit*. Pahul Kal, cum (ֻ) loco (ַ)

Vers. 10.

3029 וְכָעַס Vechá-ʕas] *& indignabitur* præ magna invidia. Præt. Kal, כָּעַס *indignatus fuit*, ægrè tulit; cum ו Conversivo.

3030 יַחֲרוֹק Ja-hharók] *stridebit*. Ab חָרַק *frenduit*, dentibus *stridit*.

PSALMVS CXIII. קיג

Vers. 5.

3031 הַמַּגְבִּיהִי Ham-magh-bi-hi] (qui exaltat) *habitaculum*. A גָּבַהּ *altus, elatus, excelsus fuit*, per Metonym. *superbivit*, Psal. 131. 1. Particip. Hiph. הַמַּגְבִּיהִי cum ה Relativo R. 76. & (י) paragogico, R. 101. n. 4.

Vers. 6.

3032 הַמַּשְׁפִּילִי Ham-mash-pi-li] *Qui humiliat* ad videndum (visum) A שָׁפַל *humilis, depressus fuit*, Partic. Hiph. מַשְׁפִּיל *humilians*, infimè *deprimens*, Psal. 147. 6. Cum ה Relativo & (י) paragog.

Vers. 7.

3033 מְקִימִי Meki-mi] *Erigens*. A קוּם *surgere, stare*, Part. Hiph. מֵקִים *surgere faciens*, i. e. *erigens*, cum (י) parag. mutato (..) in (ִ)

3034 מֵאַשְׁפּוֹת Me-ash-póth] *è stercore*. Nom. fœm. formatum per וֹת R. 27. אַשְׁפָּת *fimus, stercus, sterquilinium*. Cum Præfixo מֵאַשְׁפּוֹת *è fimo*. Potest deduci à Chald. שְׁפָה *conterere, calcare*; quòd stercus ab omnibus conteratur & calcetur. Legitur ter in SS.

Vers. 8.

3035 לְהוֹשִׁיבִי Leho-shi-bhi] *Ad collocandum*. A יָשַׁב *sedit*. Infin. Hiph. mutato (י) in (ו) R. 57. cum (י) parag. qui solus tantùm Infinit. in tota SS. occurrit cum (י) parag.

Vers. 9.

3036 עֲקֶרֶת עַקֶּרֶת yaké-reth] *sterilem*. A עָקַר *evulsit, eradicavit*. Nom. fœm. עֲקָרָה *sterilis*, In Regim. עֲקֶרֶת

PSALMVS CXIV. קיד

3037 לוֹעֵז Lo-ʕéz] (de populo) Targ. בַּרְבָּרִי LXX. ἐκ βαρβάρου *barbaro*. A לָעַז *peregrino & exotico sermone loqui*, fit Nom. Participiale Kal, לוֹעֵז *loquens alia lingua quàm Hebræa*, i. e. barbarus, extraneus, peregrinus; ex Chald. בַּר vel בָּרָא *extra, foris*, quicquid est extra urbem, *ager, sylva, desertum*; unde geminatis literis, בַּרְבַּר *agrestis, sylvestris*. Legitur h. l. tantùm in SS.

Vers. 3.

3038 הַיַּרְדֵּן Haj-jar-dén] *ipse Jordan*. Vide suprà Num. 1605.

Vers. 4.

3039 רָקְדוּ Ra-kedhú] *subsiluerunt* ut arietes lascivientes. A רָקַד *saltiit, subsilivit*, præ gaudio sive nimiâ lætitiâ. In plur. רָקְדוּ LXX. ἐσκίρτησαν *exultarunt*. Et vers. 6. Futur. תִּרְקְדוּ *saltabitis*.

Vers. 7.

3040 חוּלִי Hhú-li] *dole, contremisce*. A חוּל *dolere, cruciari*. Metaph. *tremere*. Impet. fœm. Kal, חוּלִי *intreme*.

Vers. 8.

3041 הַהֹפְכִי Ha-ho-phechí] *Qui mutat*. Ab הָפַךְ *vertit, mutavit* substantiam, formam, locum. Benoni Kal, cum ה Relativo & (י) paragog.

3042 חַלָּמִישׁ Hhal-la-míʃh] *adamantinum saxum*, Nom. quadralit. חַלָּמִישׁ *silex, petra durissima*, aliis, *Chalybs*, ferrum durissimum, omnia חוּלָשׁ *domans*: vel *magnes*, lapis siccitate quadam refertus, at aquam ex eo elicere, non minima sit res mira. Legitur ʃ in SS.

PSALMVS CXV. קטו

Vers. 6.

3043 יְרִיחוּן Jeri-hhún] (& non) *odorantur*. A רִיחַ in Hiph. הֵרִיחַ *olfecit, odoratus est*, spirando & respirando. In Fut. יְרִיחוּן cum ן paragog. pro יָרִיחוּ Pro quo Psal. 135. 17. legitur אֵין יֵשׁ רוּחַ בְּפִיהֶם *non est spiritus in ore eorum*.

PSALMVS CXVI. קיו

Vers. 2.

3044 הִטָּה Hit-tá] *inclinavit*. A נָטָה *inclinavit*. Præt. Hiph. הִטָּה *inclinare fecit*, abjecto נ pro הִנְטָה R. 69.

Vers. 3.

3045 וּמְצָרֵי U-metsa-ré] *& angustiæ inferni*. A צָרַר *anxit, cruciavit*. Nom. Heemanth. מְצַר *angustia*, הַמְּצַר *hæc angustia*, Psal. 118. 5. plur. mutato (ַ) in (ֵ) מְצֵרִים In Regim. מְצָרֵי manente (ֵ) sub צ, R. 114. pro מְצֵרֵי

Vers. 4.

3046 מַלְּטָה Mal-letá] *libera*. Idem qd פַּלְּטָה Num. 719. literis מ & פ permutatis R. 1.

Vers. 5.

3047 מְרַחֵם Mera-hhém] *miserans, misericors*. A רָחַם intimè *dilexit*, Partip. Pih.

Vers. 6.

3048 יְהוֹשִׁיעַ Jeho-ʃhía] (& mihi) *opitulabitur*. A יָשַׁע *salvavit*, Futur. Hiph. יְהוֹשִׁיעַ pro יוֹשִׁיעַ ut suprà N. 817. cum ה Charact. conjugat. R. 137.

Vers. 7.

3049 חִלַּצְתָּ Hhil-láts-ta] *eripuisti*. Præt. Pih.

Pihel, חִלַּץ *extraxit* ex miseria periculo, ærumna, *eripuit, liberavit*, secunda persona חִלַּצְתָּ

Vers. 11.

3050 כֹּזֵב Co-zébh] *mendax*. A כָּזַב *mentitus est*, Ben. Kal.

Vers. 12.

3051 תַּגְמוּלוֹהִי Tagh-mu-ló-hi] *beneficia ejus*. A גָּמַל *cumulatè retribuit*, תַּגְמוּל *retributio, beneficium*, plural. cum Affixo תַּגְמוּלוֹהִי *retributiones ejus*, pro תַּגְמוּלָיו cum Affixo Chald. והי R. 146. i. e. quicquid ei rependere conor, in meam utilitatem cedit. Vel, *Omnes actiones ejus sunt super me*, h. e. me ita illi devinciunt, ut nihil magis, quare *calicem salutum accipiam*, &c.

PSALMVS CXVII. קיז

3052 שַׁבְּחוּהוּ Shab-behhú-hu] *encomiis celebrate eum*. A שָׁבַח *laudavit*, encomiis celebravit, Imper. pl. Pihel, cum Affixo. In secunda pers. singul. fœm. שַׁבְּחִי *celebra*, Ps. 147. 12.

PSALMVS CXVIII. קיח

Vers. 8.

3053 לַחֲסוֹת La-hhasóth] (melius est) *ad recipiendum se*. A חָסָה *fidit, confidit*, recepit se in locum tutum, Gerund. Kal, exit in וֹת R. 65.

3054 מִבְטֹחַ Mib-betóahh] *à confidere*, i. e. non autem confidere. A בָּטַח *fidit, speravit, spem posuit*. Infinit. Kal, ubi מ negationem includit, R. 41.

Vers. 10.

3055 אַמִּילָם Ami-lám] *succidam eos*. A מול *præcidere, succidere, circumcidere*. Fut. Hiph. pro אַמִּילֵם cum (ַ) loco (ֵ)

Vers. 12.

3056 כִּדְבוֹרִים Kidh-bho-rím] *sicut apes*. A דָּבַר *dixit, locutus est*. Nom. fœm. דְּבוֹרָה *apis* à susurro, sicut Græcis, βομβυλὶς; In pl. est mascul. דְּבוֹרִים *apes*. Cum כ similitudinis.

3057 דֹּעֲכוּ Do-ʿachú] *extincti sunt*. A דָּעַךְ *extinctus fuit*. Præt. Pyh. cum ו ob exclusum dagesh, R. 19.

3058 קוֹצִים Ko-tsím] (sicut ignis) *spinarum*, qui citò extinguitur, nec inde fiunt prunæ. A קוּץ *tædere* קוֹץ *spina*, à tædio quod pinguedo affert, pl. קוֹצִים

Vers. 13.

3059 דָּחֹה Da-hhó] *Impellendo*. A דָּחָה *propulit, impulit*, Infin. Kal, incipit à (ָ) in reduplicatione sui verbi. Et in forma Gerund. לָדְחוֹת *ad impellendum*, Ps. 140. 5.

3060 דְּחִיתַנִי Dehhi-thá-ni] *impulisti me*. Secunda pers. Pr. Kal, mutato ת in (ִ) R. 66. דָּחִיתָ at ob Affix. (ַ) sub ת à vocali Affixi excluditur, R. 97. & prius (ָ) in (:) mutatur.

3061 לִנְפּוֹל Lin-pól] *ad cadendum*. A נָפַל *cecidit*. Gerund. Kal.

3062 רוֹמְמָה Ro-memá] (Dextra Jehovæ) *exaltata est*. Aut est Præt. Pyhal, suprà Num. 2107. aut Nom. f. *excelsa, elata*.

Vers. 18.

3063 יִסֹּר Jas-sór] *Castigando*. A יָסַר *castigando erudivit*, Infin. Pihel. cum ו ex forma Infinitivi Kal, R. 45.

Vers. 19.

3064 פְּתְחוּ Pith-hhú] *Aperite*. A פָּתַח *aperuit*. Infin. pl. Kal.

Vers.

Verſ. 22.

3065 הַבּוֹנִים Hab-bo-nim] *ædificantes.* A בָּנָה *ædificavit,* Benoni Kal, בּוֹנֶה pl. בּוֹנִים excluſo ה, R. 103. cum ה Relativo, *qui ædificant.*

3066 פִּנָּה Pin-ná] *anguli.* Ab inuſitato פִּנּ Nom. fœm. פִּנָּה *angulus, extremitas.* (In *caput anguli,* Metaph. quòd lapis ſummum angulum vel faſtigium anguli complexus eſt.) Convenit cum פָּנָה *aſpexit,* quòd ad diverſa loca reſpiciat.

Verſ. 23.

3067 נִפְלָאת Niph-láth] (hæc fuit) *mirabilis* (res) vel, *hoc mirabile fuit,* R. 28. A פָּלָא *ſeparatus, disjunctus fuit,* à cognitione tam ſenſuali, quàm intellectuali, unde *mirabilis, gravis,* arduus fuit. Præter. fœm. נִפְלָאת pro נִפְלָאָה ex terminat. Chald. R. 135. In prima perſ. *mirabilibus* נִפְלֵיתִי *excellens factus ſum,* Pſal. 139. 14. Vel *in admirationem traducor,* ubi pro א eſt (י) quaſi ex פָּלָה

Verſ. 25.

3068 הַצְלִיחָה נָּא Hats-li-hhán-ná] *proſpera nunc.* A צָלַח ſuprà Num. 35. Im. per Hiph. cum ה parag. & accentu in ultima, præter normam.

Verſ. 26.

3069 בֵּרַכְנוּכֶם Berach-nu-chém] *benedicimus vobis.* A בָּרַךְ *benedixit.* Prima perſ. Præt. Kal, cum Affixo, ex בֵּרַכְנוּ mutato (ֶ) in (ֵ)

Verſ. 27.

3070 אִסְרוּ Iſ-rú] *ligate.* Ab אָסַר *ligavit, vincivit.* Imper. Kal, אִסְרוּ, *vincite feſtum funibus.* Targ. תַּלְיָא *agnum,* i. e. hoſtiam quæ die ſacro offertur. Vel, *vincite feſtum frondibus;* in feſtis enim templa frondibus ornantur; & עֲבוֹתִים *frondes & funes* ſignificat, Ezech. 19. 11 *Et elevata fuit ſtatura ejus ad inter* עֲבֹתִים *frondes.* Et cap. 31. 3. *Et inter* עֲבֹתִים *ramos fuit frons ejus.* LXX. *Conſtituitè diem ſolennem in condenſis.*

PSALMVS CXIX.

Verſ. 5.

3071 אַחֲלַי A-hhaláj] *Utinam.* Ab inuſitato אַחַל fit אַחֲלַי *utinam,* precantis & optantis vox. Schindlero eſt nomen אַחֲל *preces.* Cum Affixo אַחֲלַי *Preces meæ, fac ut dirigantur,* &c.

Verſ. 6.

3072 בְּהַבִּיטִי Be-hab-bi-tí] *in intuendo me,* i. e. cum intueor. A נָבַט *intuitus eſt.* Gerund. Hiph. cum Affixo, excluſo נ R. 69.

Verſ. 7.

3073 בְּלָמְדִי Belom-dhí] *in diſcendo me.* A לָמַד *didicit, aſſuevit.* Inf. Kal, לְמוֹד at ob Affix. ו tranſit in (ָ) R. 98.

Verſ. 9.

3074 יְזַכֶּה Jezac-ké] *emundabit.* A זָכָה *purus, mundus fuit,* Fut. Pih.

Verſ. 10.

3075 תַּשְׁגֵּנִי Taſ-gé-ni] *ſinas me errare.* A שָׁגָה *erravit.* Fut. Hiph. abjecto ה ob Affix.

Verſ. 14.

3076 שָׂשְׂתִי Sáſ-ti] *lætatus ſum.* A שׂוּשׂ *gaudere, lætari.* Præt. Kal, שָׂשׂ *lætatus eſt,* & Particip. שָׂשׂ *gaudens,* Pſalm. 119. 162. In prima perſona שָׂשְׂתִי cum (ְ) loco (־) ob pauſam.

Verſ.

Verſ. 16.

3077 אֶשְׁתַּעֲשַׁע Eſh-ta-ʿaſháʿ] *oblectabo meipſum.* A שָׁעָה *aſpexit*, cum *delectatione intuitus eſt.* Futur. Hithp. repetitâ primâ & ſecundâ radicali, & abjectâ tertiâ, אֶשְׁתַּעֲשָׁע *oblector*, per Metatheſin literarum ש & ת, R. 47. n. 1. In pauſa אֶשְׁתַּעֲשַׁע Cum Præfixo וְאֶשְׁתַּעֲשַׁע *& oblectabor meipſum*, v. 47.

Verſ. 17.

3078 גְּמוֹל Gemól] *Beneficium confer.* A גָּמַל *cumulatè retribuit.* Imp. Kal, גְּמוֹל Targ. שְׁלֵם טָב *retribue bonum.*

Verſ. 18.

3079 גַּל Gál] *Retege.* A גָּלָה *revelavit, denudavit*, Imper. Pihel, per Apocopen ה R. 67. גַּל *revela*, pro גַּלֵּה At verſ. 22. גַּל *Devolve*, vel *Remove* à me *opprobrium*, eſt Imper. Kal, à גָּלַל *volvit, devolvit*, per Syncopen, R. 70. pro גְּלַל ſuprà Num. 1432.

Verſ. 20.

3080 גָּרְסָה Ga-reſá] *Comminuta fuit* anima mea, Targ. & LXX. *deſideravit.* Pr. f. Kal, à גָּרַם *fregit, contudit, comminuit*, It. *contritus, fractus fuit*, ſcil: præ magnitudine deſiderii.

3081 לְתַאֲבָה Letha-abha] *ad deſiderium.* A תָּאַב *appetivit, deſideravit.* Nom. fœm. תַּאֲבָה *deſiderium.*

Verſ. 21.

3082 אֲרוּרִים Aru-rim] *maledicti.* Ab אָרַר *maledixit*, execratus eſt, Pahul Kal, אָרוּר *maledictus*, plur. אֲרוּרִים cum (־) ſub א pro (:)

3083 הַשֹּׁגִים Haſh-ſho-ghím] *qui errant.* A שָׁגָה *erravit.* Pen. Kal, שֹׁגֶה *errans*, in plur. eliſo ה R. 104. שֹׁגִים *errantes*, Pſal. 119. 118. cum ה Relativo.

Verſ. 22.

3084 נָצַרְתִּי Na-tsár-ti] *cuſtodivi.* Præt. Kal, à נָצַר *cuſtodivit, ſervavit*, cum (ִ) ob pauſam. In tertia fœm. נְצָרַתַם *cuſtodivit ea*, v. 129. ex נְצָרָה R. 97.

Verſ. 23.

3085 נִדְבְּרוּ Nidh-bá-ru] *locuti ſunt*, ſc: in malum, ignominiosé. A דָּבַר *loquutus eſt.* Præt pl. Niph. cum (ַ) ob pauſam, pro נִדְבְּרוּ R. 132.

Verſ. 24.

3086 שַׁעֲשֻׁעַי Sha-ʿaſhú-ʿáj] *oblectationes meæ.* A שָׁעָה ſuprà Num. 3077. Nom. pl. maſ. שַׁעֲשֻׁעִים *oblectationes, blanditiæ.* Plur. cum Af. שַׁעֲשֻׁעַי & in majori pauſa שַׁעֲשֻׁעָי *blanditiæ meæ*, quomodo 4 legitur hoc Pſalm.

Verſ. 25.

3087 חַיֵּנִי Hhaj-jé-ni] *fac ut vivam.* Ab חָיָה *vixit*, Imper. Pih. cum Af. חַיֵּנִי verſ. 37. eliſo ה, R. 103. pro חַיֵּהֵנִי

Verſ. 28.

3088 דָּלְפָה Da-lephá] *Stillavit.* A דָּלַף *ſtillavit, diſtillavit.* Præt. fœm. Kal, דָּלְפָה *lachrymata eſt.* Targ. עַנְמַת *triſtis eſt.* LXX. *dormitavit*: forte primùm fuerat ἔσταζε *diſtillavit*, at imperita manus illud in ἐνύσταζε depravavit.

3089 מִתּוּגָה Mit-tu-ghá] *præ mœrore.* A יָגָה *mœſtus, triſtis fuit.* Nom. fœm Heemanth. verſo (ִ) in וּ R. 61. n. 1. תּוּגָה *dolor, mœror, triſtitia*, cum Præfixo מִ.

3090 קַיְּמֵנִי Ka-jemé-ni] *erige me.* A קוּם *ſurgere, ſtare*, in Pih. mutato וּ in (ִ) mobile קִיֵּם *erexit, elevavit, confirmavit.* Imp. קַיֵּם ob Aff. mutat (ֵ) in (:) & dageſh ex (ִ) ſhevato excidit.

Verſ. 37.

3091 הַעֲבֵר Ha-ɣabhér] *Averte.* A עָבַר *tranſivit*, in Hiph. *tranſire fecit*, aut juſſit, *traduxit*, removit. Imper. Hiph. הַעֲבֵר *remove*, cum (־) ſub guttural. verſ. 39.

Verſ. 39.

3092 יָגוֹרְתִּי Ja-ghór-ti] (quod) *timeo.* A יָגוֹר *timuit, expavit.* Prima perſ. Præt. Kal, ſervato ו, R. 49. not.

Verſ. 40.

3093 תַּאֲבְתִּי Ta-ábh-ti] *appetivi.* A תָּאַב *appetivit, deſideravit.* Prima perſ. Præt. Kal, verſ. 174.

Verſ. 49.

3094 יִחַלְתָּנִי Ji-hhal-tá-ni] *ſpem feciſti mihi.* A יָחַל *ſperavit*, Præt. Pihel abſorpto dageſh, cum (־) ob pauſam, pro יִחַלְתַּנִי.

Verſ. 50.

3095 נֶחָמָתִי Ne-hha-ma-thí] *conſolatio mea.* A נָחַם *conſolatus fuit.* Nom. fœm. Pihel, נֶחָמָה *conſolatio*, formæ בַּקָּשָׁה, at excluſo dageſh ex ח, (-) ante guttural. kametſ. tranſit in (ֶ) R. 109. ſícque cum Affixo mutato ה in ת, (ַ) ſub ת manet, quoniam includit dageſh. R. 114. &c.

Verſ. 51.

3096 הֵלִיצֻנִי Heli-tsú-ni] *derident me.* A לוּץ *riſit, deriſit, illuſit.* Præt. Hiph. cum Affixo. Targ. מְמַיְקְנָן לִי *illudunt mihi.*

Verſ. 52.

3097 וָאֶתְנַחָם Va-eth-ne-hhám] *& conſolatione affectus fui.* A נָחַם ſuprà Num. 1067. Fut. Hithp. cum ו. Converſ. pro אֶתְנַחֵם converſo poſteriori (-) in (־) ob pauſam, R. 131. & priori in (־) ob gutturalem kametſatam, R. 109. Et ſic יִתְנַחֵם *pœnitentiâ ducetur*, Pſ. 135. 14.

Verſ. 53.

3098 עֹזְבֵי ɣo-zebhé] *derelinquentes.* A עָזַב *deſeruit, reliquit*, Benoni pl. Kal, in Regim.

Verſ. 58.

3099 חִלִּיתִי Hhil-li-thi] (Anxiè) *precatus ſum.* Prima perſ. Præt. Pih. ab חָלָה ſuprà Num. 1094. mutato ה in (י) R. 66.

Verſ. 60.

3100 חַשְׁתִּי Hhásh-ti] *Feſtinavi.* Ab חוּשׁ *feſtinare, properare.* Præt. Kal, abjecto ו, R. 58. Targ. זְרִיז *expeditus fui*, alacer in mandatis ſuis.

3101 הִתְמַהְמָהְתִּי Hith-mah-máh-ti] (& non) *cunctatus ſum.* Ab inuſitato מָהַהּ fit Præt. Hithpah. הִתְמַהְמַהּ *cunctatus, moratus fuit*, abjectâ tertiâ radicali ה, & geminatâ primâ & ſecundâ, impreſſo Mappic in ה, quoniam eſt mobile. Prima perſ. cum (־) pro (-) ob pauſam.

Verſ. 61.

3102 עִוְּדוּנִי ɣiv-vedhú-ni] *ſpoliarunt me.* A עוּד in Pih. (à עֵד *præda*) *ſpoliavit, deprædatus eſt.* Plur. cum Affix. cum (ִ) loco ו, Targ. אִתְכַּנְּשׁוּ *congregati ſunt* contra me.

Verſ. 62.

3103 חֲצוֹת Hhatſoth] *Medio* (noctis) Ab חָצָה *diviſit, dimidiavit.* Nom. ſing. fœmin. exiens in וֹת, R. 27. חֲצוֹת *medium.*

Verſ. 67.

3104 שָׁגֹג Sho-ghégh] (ego) *errans*, i. e. *ab-*

aberravi. A שָׁגָה *ignóravit, per ignorantiam peccavit,* Ben. Kal, Targ שְׁלִי *ignoranter peccavi.*

Verſ. 68.

3105 וּמֵיטִיב U-me-tíbh] *& bonum reddens,* vel *faciens.* A יָטַב *bonus fuit.* In Hiph. quieſc. (י) in (..) R. 57. הֵיטִיב *benefecit, bonum, gratum reddidit,* Part. Hiph.

Verſ. 69.

3106 טָפְלוּ Ta-phelú] *Concinnârunt.* A טָפַל *adjunxit, conjunxit, aſſuit, concinnavit.* Præt. plur. Kal, Targ. חַבַּרוּ *aſſociant.*

Verſ. 70.

3107 טָפַשׁ Ta-pháſh] *Pinguefactum eſt.* Præt. Kal, טָפַשׁ *obeſus, pinguis, craſſus fuit.* Non amplius extat in tota Scriptura.

3108 שִׁעֲשַׁעְתִּי Shi-yaſháʕ-ti] *oblecto meipſum.* A שָׁעָה ſuprà Num. 3077. Prima perſ. Præt. Pih. cum (ִ) ob pauſam.

Verſ. 71.

3109 עִנֵּיתִי ʕin-né-thi] *afflictus fui.* A עָנָה *afflictus, oppreſſus fuit, jugo ſervitutis aut tyrannide,* Præt. Pyhal, mutato ה in (י) R. 65.

Verſ. 76.

3110 לְנַחֲמֵנִי Lena-hhamé-ni] *ad conſolandum me.* A נָחַם *conſolatus eſt,* ſuprà Num. 3097. Infinit. Pih. cum Affixo, abſorpto dageſh.

Verſ. 78.

3111 שִׁוּתוּנִי ſiv-vethú-ni] (qui falsò) *pervertunt me.* A שָׁוָה *depravavit, pervertit, ſubvertit.* Præt. plur. Pih. cum Affixo.

Verſ. 83.

3112 בְּקִישׁוֹר Beki-tór] (ſicut uter) *in fumo,* uter in fumo ſuſpenſus eſt ſiccus. A קָטַר *ſuffivit, ſuffumigavit,* קִישׁוֹר *fumus,* יְקִישׁוֹר *& fumus,* Pſ. 148. 8. exhalatio calida & ſicca, ex terra aſcendens, fumo ſimilis: materia meteororum igneorum.

Verſ. 95.

3113 לְאַבְּדֵנִי Leab-bedhé-ni] *ad perdendum me.* Ab אָבַד *periit,* In Pihel *perdidit.* Infin. Pih. cum Affixo.

Verſ. 96.

3114 תִּכְלָה Tich-la] *conſummationis* omnium rerum vidi finem. A כָּלָה *abſolutus, perfectus, conſummatus fuit,* Nom. fœm. Heemanth. תִּכְלָה *conſummatio, perfectio:* & aliâ formâ, תַּכְלִית Pſ. 139. 22. *Perfectione odii odi eos,* i. e. perfecto odio.

Verſ. 101.

3115 כָּלֵאתִי Ca-lí-thi] *cohibui.* A כָּלָא *clauſit, arcuit, coercuit, cohibuit.* Prima perſ. Præt. Kal, כָּלֵאתִי pro כָּלִיתִי more quieſc. tertia ה, quaſi eſſet כָּלָה à כָּלִיתִי

Verſ. 102.

3116 הוֹרִיתָנִי Ho-re-thá-ni] *docuiſti me.* A יָרָה *jecit, projecit.* In Hiph. mutato (י) in ו, R. 57. הוֹרָה *docuit, inſtituit,* quòd doctrina q. injiciatur, ſ. inſtilletur animis diſcentium. In ſecunda perſ. mutato ה in י quieſc. in (י) R. 66. fit הוֹרִיתָ at (י) & (..) alternant, R. 107. fítque הוֹרֵתָ cum Affixo נִי

Verſ. 103.

3117 נִמְלְצוּ Nim-letsú] *dulcia ſunt.* A מָלַץ Præt. Niph. נִמְלַץ *dulcis fuit,* pl. נִמְלְצוּ Legitur h. l. tantùm.

3118 לְחִכִּי Lehhic-kí] *palato meo.* Ab inuſitato חֵךְ fit חִכֵּךְ *palatum.* Cum Affix. aſſumit dageſh, & mutat (‥) in (.) R. 125. fítque לְחִכִּי *ad palatum meum,* Pſal. 137. 6.

Verſ. 106.

3119 וְאֲקַיְּמָה Va-akaj-jéma] *& præſtiti.* A קוּם Præt. Pih. קִיֵּם *ratificavit,* ſuprà Num. 3090. Fut. cum ה parag. & ו converſiv. cum (‥) loco (:) ob Athnach.

Verſ. 107.

¶ נַעֲנֵיתִי Na-ɣané-thi] *Afflictus ſum* uſque, valdè. A עָנָה *afflixit,* Præt. Niph. נַעֲנָה *afflictus fuit*: in prima perſ. mutat ה in (י) quieſ. R. 66.

Verſ. 109.

¶ נַפְשִׁי בְכַפִּי תָמִיד *Anima mea in volis meis jugiter.* Hac phraſi notatur, præſentiſſimum periculum adire, eíq; ſe exponere.

Verſ. 111.

3120 נָחַלְתִּי Na-hhál-ti] *Poſſedi.* A נָחַל hæreditario *jure poſſedit,* Præt. Kal.

Verſ. 113.

3121 סֵעֲפִים Se-ɣaphím] *Cogitantes mala* odi. A סָעִיף *ramus,* It. *cogitatio,* quæ in corde eſt, ſicut ramus in arbore hinc inde diffuſus: inde סֵעֵף cogitans mala ſeu vana, pl. סֵעֲפִים *cogitationes.* Targ. *qui cogitat cogitationes malas.* LXX. μεμισῶ ἀνόμους *iniquos odi.*

Verſ. 116.

3122 סָמְכֵנִי Som-ché-ni] *Suſtenta me.* A סָמַךְ ſuprà Num. 1450. Imperat. Kal, סְמוֹךְ ob Affix. ו tranſit in (‥) R. 98.

3123 מִשִּׂבְרִי Miſ-ſibh-rí] *à ſpe mea.* Nom. radicale שֶׂבֶר *ſpes, expectatio,* cum Affix. mutat utrumque (‥) in (:) R. 122. & prius (:) in (.) fítq; שִׂבְרוֹ *ſpes ejus,* Pſal. 146. 5. Cum Præfix. מִשִּׂבְרִי *ab exſpectatione mea.*

Verſ. 117.

3124 סְעָדֵנִי Se-ɣa-dhéni] *Suffulci me.* A סָעַד *fulcivit, firmavit.* Imper. Kal, סְעַד cum Affixo (-) tranſit in (‥) R. 121.

3125 וְאֶשְׁעָה Veeſh-ɣá] *& oblectabo me.* Targ. וְאֵיעַוַּע *& meditabor.* A שָׁעָה ſuprà Num. 3077. Fut. Kal, cum (‥) loco (‥) mutuatis punctis à quieſcentib. tertiâ א, pro אֶשְׁעֶה

Verſ. 118.

3126 סָלִיתָ Sa-lí-tha] *Conculcaſti.* A סָלָה *calcavit, conculcavit, ſtravit, proſtravit.* Præt. Kal, mutato ה in (י) R. 65. סָלִיתָ Targ. כְּבַשְׁתָּא *ſubegiſti.*

3127 תַּרְמִיתָם Tar-mi-thám] *dolus eorum.* A רָמָה *jecit, projecit, ſpe dejecit.* Nom. fœm. Heemanth. תַּרְמִית *dolus, fallacia, aſtutia,* cum Aff. ם.

Verſ. 119.

3128 סִיגִים Si-ghím] (ut) *Scorias,* סִיג *ſcoria,* quicquid de argento alióve metallo dum igne coquitur, expurgatur. Pl. סִיגִים A סוּג *recedere. Quaſi ſcorias* חִשַּׁבְתָּ *reputaſti omnes improbos terræ.* LXX. *Prævaricantes reputavi peccatores terræ.* Pro שְׁוֹגִים legerunt שׁוֹגִים à שָׁגָה *errare, per ignorantiam peccare;* & חִשַּׁבְתָּ ſecundam perſ. mutarunt in primam. Targ. *Idola confregiſti, aboleviſti omnes impios terræ,* סִיגִים interpretatur *idola,* & חִשַּׁבְתָּ legit הִשְׁבַּתְּ *ceſſare feciſti.*

Verſ. 120.

3129 סָמַר Sa-mâr] *Horruit.* Ipſa radix סמר

סָמַר *horruit, exhorruit, horripilavit,* ita territus fuit, ut pili erigantur & ſtent ut clavi. In terrore n. ſubito ſanguis ad cor refugit, & externis membris frigeſcentibus pori cutis comprimuntur, atque ita pili eriguntur.

Verſ. 121.

3130 תַּנִּיחֵנִי Tan-ni-hhé-ni] *permittas me.* A יָנַח *reliquit, permiſit.* Fut. Hip. converſo (ִ) in dageſh, R. 69. n. 1.

Verſ. 123.

3131 עָרוֹב ʏaróbh] *vadimonium, ſubi.* A עָרַב *miſcuit, ſpopondit, fidejuſſit,* quia mercatores in emendo & vendendo miſcent unum cum altero, permutant, fidejubent. Imper. Kal.

3132 יַעַשְׁקֻנִי Ja-ʏaſh-kú-ni] *opprimant me.* A עָשַׁק vi vel fraude *oppreſſit,* Fut. Kal, cum (ֻ) loco ֹ R. 107. pro יַעַשְׁקוּנִי ſublato (ו) ex (ֻ) R. 15.

Verſ. 128.

3133 יִשַּׁרְתִּי Jiſh-ſhár-ti] *recta agnovi,* approbavi, A יָשַׁר *rectus fuit,* Præt. Pih. יִשֵּׁר *rectificavit, rectum agnovit, approbavit;* eſt cum (ַ) pro (ָ) ob pauſam.

Verſ. 131.

3134 פָּעַרְתִּי Pa-ʏár-ti] *diſtendi.* Præt. Kal, à פָּעַר *aperuit, diſtendit,* ſc. os.

3135 וְאַשְׁאֲפָה Va-eſh-á-pha] *& anhelavi.* A שָׁאַף *anhelavit,* aerem ad os per nares traxit. Fut. Kal, ut ſuprà Num. 150.

3136 יָאַבְתִּי Ja-ábh-ti] *deſideravi.* Pr. Kal, à יָאַב *ardenter cupiit, deſideravit,* cum (ַ) ſub א ob Sylluk. & legitur h. l. tantùm in tota SS.

Verſ. 133.

3137 הָכֵן Ha-chén] *confirma.* A כּוּן *aptare, firmare, confirmare.* Imper. Hiph. abjecto ה, R. 58.

3138 תַּשְׁלֶט Taſh-lét] (ne) *finis dominari.* LXX. *κατακυριευσάτω.* A שָׁלַט *dominatus eſt, præfuit.* Fut. Hiph. הִשְׁלִיט ob Maccaph. (־) tranſit in (ֶ) R. 134.

Verſ. 136.

3139 יָרְדוּ Ja-redhú] *deſcendent.* A יָרַד *deſcendit, defluxit,* Præt. pl. Kal.

Verſ. 147.

3140 בַּנֶּשֶׁף Ban-né-ſheph] *in crepuſculo ipſo.* A נָשַׁף *flavit, afflavit,* נֶשֶׁף *crepuſculum* matutinum aut veſpertinum, lux dubia ante ſolis ortum & occaſum. Targ. בְּשַׁפְרָא *in aurora.*

Verſ. 148.

3141 לָשִׂיחַ La-ſíahh] *ad meditandum.* A שׂוּחַ *locutus eſt,* ore aut corde *meditatus eſt.* Infinit. Hiph. abjecto ה, R. 58. הַשִּׂיחַ at ל excludit ה characteriſtic. Hiph. R. 81.

Verſ. 150.

3142 קָרְבוּ Ká-rebhú] *Appropinquârunt.* Præt Kal, A קָרַב *acceſſit ad aliquid.*

3143 רָחֲקוּ Ra-hhá-bhu] *diſſiti fuerunt.* A רָחַק *longè, procul abfuit, diſſitus fuit.* Præt. pl. Kal. cum (ֻ) pro (ֹ) ob Sylluk. R. 132.

Verſ. 158.

3144 וְאֶתְקוֹטָטָה Va-eth-ko-tá-ta] *& faſtidio meipſum torſi.* Vel, *& diſſecabar.* A קוּט *faſtidire, ſe rodere, diſſecare.* Fut. Hithp. geminatâ tertiâ & quieſcente ſecundâ in ו R. 63. אֶתְקוֹטָט *tædio affectus ſum, diſſecabar,* Pſal. 139. 21. cum (ַ) ob pauſam. Et cum ה paragog. ac ָ converſivo וְאֶתְקוֹטָטָה

Vers. 162.

3145 כְּמוֹצֵא Kemo-tsé] *sicut inveniens.* A מָצָא *invenit*, opportunè deprehendit, Benoni Kal, cum כ ſimilitud.

Vers. 165.

3146 מִכְשׁוֹל Mich-shól] *offendiculum.* A כָּשַׁל *impegit, pede offendit.* Nom. Heemanth. מִכְשׁוֹל *offendiculum, ruina*, cauſa exitii.

Vers. 166.

3147 שִׂבַּרְתִּי Sib-bár-ti] *Expectavi.* A שִׂבֵּר *ſperavit, exſpectavit*, prima per. Præt. Pih.

Vers. 173.

3148 לְעָזְרֵנִי Le-y oz-ré-ni] *ad juvandum me.* A עָזַר *juvit, adjuvit.* Gerund. Kal, cum Affixo, ut ſuprà Num. 124.

Vers. 175.

3149 יַעְזְרֻנִי Ja-yaz-rú-ni] *adjuvabunt me.* A עָזַר ſuprà Num. 1485.

Vers. 176.

3150 כְּשֶׂה Kesé] *ſicut pecus.* שֶׂה *pecus, agnus*, vel *hœdus*, cum כ ſimilitud.

3151 אֹבֵד O-bhédh] *periens.* Vide ſuprà Num. 1241.

PSALMVS CXX. קכ

Vers. 1.

3152 הַמַּעֲלוֹת Ham-ma-yalóth] *graduum.* A עָלָה *aſcendit.* Nom. fœmin. Heemanth. מַעֲלָה *aſcenſus, gradus.* Plur. שִׁיר הַמַּעֲלוֹת *canticum graduum*, ſive aſcenſionum. Targ. *Canticum quod dictum eſt ſuper gradibus*: erant 14 cantica, à Pſal. 120. uſque ad 134. forſitan ſic dicta, quòd canerentur alcíori voce. Exclusò ה Emphatico, לַמַּעֲלוֹת Pſ. 121. 1.

Vers. 4.

3153 רְתָמִים Retha-mím] (cum carbonibus) *juniperorum*, qui tantâ ſunt vi, ut ſi prunæ ejus fuerint cinere opertæ, per annum integrum non extinguantur. LXX. *Cum carbonibus deſolatoriis.* A רָתַם *ligavit.* Nom. m. רֹתֶם *juniperus*, arbuſcula perpetuò virens, habens materiam ligatam, i. e. cariei non obnoxiam. Latinis dicitur à πῦρ igne, quòd conceptum ignem diutius conſervet. Plur. רְתָמִים R. 118. & 122.

Vers. 5.

3154 אֲוָיָה O-ja] *Væ,* אוי & cum ה paragog. אֲוָיָה *væ*, interjectio dolentis.

3155 מֶשֶׁךְ Mé-shech] (inter) *Meſech.* A מָשַׁךְ *traxit,* מֶשֶׁךְ *tractu, trahæ*, genus vehiculi quod trahitur rotis carens, Pſal. 126. 6. *portans* מֶשֶׁךְ *trahamſeminis*, i. e. parum, vel quod ſemen q. trahatur ſeminando. It. *Meſech* filius Japhet, à quo gens orta *Moſchi* vel *Moſcobitæ*, q. מֹשְׁכֵי קֶשֶׁת *tractores arcus*, nam arcubus adhuc utuntur. הוֹיָה־לִי כִּי גַרְתִּי מֶשֶׁךְ *Heu mihi, quod habitavi Moſchum*, perſtringit Judæos, quòd duri eſſent & inhumani ut Scythæ. Targ. *inter Aſiaticos*, nam filii Japhet minorem Aſiam occuparunt. LXX. *Heu mihi, quia peregrinatio mea prolongata eſt*, q. eſſet גָּרוּתִי מָשֶׁךְ

3156 קֵדָר Ke-dhár] (cum tentoriis) *Kedar.* Targ. *Arabum.* A קָדַר *fuſcus, niger fuit*, קֵדָר filius Iſmaelis, Gen. 25 qui nomen dedit regioni Arabiæ petreæ, quam Nomades incolunt, populus ob ſolis æſtum corpore fuſco, abſque muro aut urbe, deſerta ſaltem in tentoriis incolunt.

Verſ.

Vers. 6.

3157 לָהּ Láh] *sibi.* ל nota Dativi, cum Affixo f. ה. sicque aliquando *commodum*, aliquando *incommodum* notat, ut *multùm habitat* לָהּ *sibi anima mea*, in meum malum. *Multùm satiata est* לָהּ *sibi, anima nostra*, Ps. 123. 4.

PSALMVS CXXI. קכא

Vers. 3.

3158 יָנוּם Ja-núm] *dormitavit.* A נוּם *dormitare, proclivem esse ad somnum.* Verbum est inchoativum, aut desiderativum, Fut. Kal, R. 60.

PSALMVS CXXII. קכב

Vers. 3.

3159 הַבְּנוּיָה Hab-benu-já] *ædificata.* A בָּנָה *struxit, ædificavit.* Pahul, Kal, mutato ה in (ִ) R. 65. בְּנוּי in fœm. cum ה Emphat. הַבְּנוּיָה

3160 שֶׁחֻבְּרָה She-hhúb-berá] *quæ consociata est.* Ab חָבַר *sociatus, conjugatus, copulatus fuit.* Præt. fœm. Pyh. cum שֶׁ Relativo, R. 75.

Vers. 6.

3161 יִשְׁלְיוּ Jish-lá-ju] *tranquilli, fœlices erunt.* A שָׁלָה *tranquillus, pacificus fuit.* Metonymicè, *fœlix, fortunatus*, qui in tranquillitate sine cruce & calamitate vivit, fœlix est: Fut. Kal, mutato ה in (ִ) mobile, R. 66. not. יִשְׁלְיוּ pro יִשְׁלוּ cum (ִ) pro (ֻ) ob pausam.

PSALMVS CXXIII. קכג

Vers. 2.

3162 שִׁפְחָה Shiph-hhá] (ut oculi) *ancillæ.* Ab inusitato שָׁפַח Nom. fœm. שִׁפְחָה *ancilla, famula*, vilioris conditionis quàm אָמָה

3163 גְּבִרְתָּהּ Gebir-táh] *heræ suæ.* A גָּבַר *valuit virib. virtute*, גִּבּוֹר *dominus, herus, gubernator*, in fœmin. גְּבִירָה *hera, domina*, uxor regis: & & alia forma גְּבֶרֶת quæcunq; materfamilias. Cum Affixis mutat utrumque (ִ) in (ֵ) R. 122. & prius (ֵ) sub ב transit in (ַ)

Vers. 4.

3164 הַשְּׁאֲנַנִּים Hash-sha-anan-nim] *insolentium tranquillorum.* A שָׁאַן *tranquillus, pacatus fuit*, שַׁאֲנָן *quietus, tranquillus*, per Metonym. *insolens*, quòd tranquillitas homines insolentes reddat. In plur. assumit dagesh Euphonic. R. 18.

3165 לִגְאִיוֹנִים Ligh-e-jo-nim] (contemptus) *superborum opprimentium.* Compositum ex גָּאָה *elatus fuit*, unde גֵּאֶה *superbus*, plur. גֵּאִים in Regim. גְּאִי Cum Præfixo לְ & גֵּאָה *afflixit*, inde Benoni Kal, גֹּאֶה plural. גֹּאִים Scribitur verò hîc tanquam una vox cùm tamen sint duæ voces, לִגְאִי גֹּאִים

PSALMVS CXXIV. קכד

Vers. 3.

3166 בִּלְעוּנוּ Bela-ú-nu] *absorbuissent nos.* A בָּלַע *absorbuit, deglutivit.* Præt. pl. Kal, cum Affixo, ex בָּלְעוּ ubi ob Affix. (ְ) & (ִ) transponuntur, R. 98.

3167 בַּחֲרוֹתָם Ba-hharóth] *in exardendo*, i. e. cùm exardescit. Ab חָרָה *exarsit.* Infin. Kal, exit in תָם R. 65. cum ב nota Gerundii.

Vers. 5.

3168 הַזֵּידוֹנִים Haz-ze-dho-nim) (aquæ

su-

superba, elatæ, tumidæ, subitò inundantes. A זוד *superbire*, Nom. plur. Heemanth. זֵדִים *superbi, audaces, temerarii*, mutato ז in (ד) & legitur h. l. tantùm in SS. Vel, *Tunc transiisset fluvius super animam nostram, aquis temerariis*, sub aquis temerariis, flagitiosi intelliguntur.

Vers. 7.

3169 יוֹקְשִׁים Jo-keshím] (Anima nostra erepta è laqueo) *aucupum*. A יָקַשׁ *laqueum* aut rete *tetendit*, unde Psalm. 141. 9. Præt. pl. Kal, *Custodi me a laqueo* (quem) יָקְשׁוּ *tetenderunt mihi*, & h. l. in Benoni plur. יוֹקְשִׁים *venatores, aucupes*. Vel potest per Vocativum exponi, *Anima nostra erepta est è laqueo, ô aucupes laqueus fractus est*, &c.

PSALMVS CXXV. קכה

Vers. 3.

3170 יָנוּחַ Ja-núahh] *quiescet*. A נוּחַ *quiescere*, ab opere, negotio, laboribus, requiescere, cessare. Fut. Kal, R. 60. cum (-) furtivo.

Vers. 5.

3171 וְהַמַּטִּים Veham-mat-tím] *Et qui sunt inclinantes*. A נָטָה *inclinavit, declinavit*. Part. Hiph. cum ה Relativo, הַמַּטֶּה *inclinans*, detorquens, pervertens rectum, in plur. ejicit ה R. 103.

3172 עַקַלְקַלּוֹתָם ʿakal-kal-lo-thám] *ad perversitates suas*. A עָקַל *pervertit, torsit*, Nom. pl. fœm. geminatis duab. posteriorib. radicalib. עַקַלְקַלּוֹת *tortuositates, via obliqua & tortuosa*.

PSALMVS CXXVI. קכו

3173 שִׁבַת Shi-bháth] *captivitatem*. שִׁבָה *captivitas*, formâ est à שוב *reverti*, significatione, à שָׁבָה *captivum duxit*, permutatâ radicù significatione. In Regim. שִׁבַת pro quo Psal. 57. 7. habetur שִׁבוֹת

3174 כְּחוֹלְמִים Kehho-lemím] *sicut somniantes*. Ab חָלַם *somniavit*, ex significat. Chald. *sanus fuit, convaluit*. Benoni pl. Kal, cum כ similitud. *sicut somniantes*, vel, *sicut convalescentes*. Targ. הֵידְ מַרְעֵיָא דְאִתְסְיוּ *sicut ægroti qui sanati sunt*, ubi captivitas morbo, & sanationi liberatio comparatur. LXX. ὡς παρακεκλημένοι *sicut consolati*, acceperunt pro חוֹמְלִים ab חָמַל *pepercit*.

Vers. 2.

3175 שְׂחוֹק Sehhók] (impletum fuit) *risu*. A שָׂחַק *risit*, שְׂחוֹק *risus, lusus, lætitia*.

Vers. 4

3176 בַּנֶּגֶב Ban-né-ghebh] (converte captivitatem nostram, sicut torrentes) *in terra arida*, quam si transeant, est eis valdè commodum. Tar. בְּבַצּוֹרְתָא *in tempore siccitatis*. LXX. *sicut torrens* ἐν τῷ νότῳ *in austro*. A נָגַב *desiccare*, fit נֶגֶב *auster*, plaga mundi meridionalis, sicca atque calida, quæ non est habitabilis ut aliæ plagæ, propter excessum siccitatis & caloris.

Vers. 5.

3177 הַזֹּרְעִים Haz-zo-reʿím] *Qui seminant*. A זָרַע *seminavit*, Benoni pl. Kal, cum הַ Relativo, R. 76.

3178 יִקְצֹרוּ Jik-tsó-ru] *metent*. A קָצַר *decurtavit, abbreviavit, messuit*. Fut. pl. Kal, cum ו loco (:) ob pauc. pro יִקְצְרוּ

Vers.

Verſ. 6.

3179 הָלוֹךְ Ha-lóch] *Eundo.* Ab הָלַךְ *ivit.* Infinit. Kal, qui conſtructus cum verbo ſuæ ſignificationis, incipit à (ֹ) הָלוֹךְ יָלַךְ *eundo ibit*, i. e. continuò, R. 41. not. 1.

3180 וּבָכֹה U-bha-chó] *& flendo.* A בָּכָה *flevit, ploravit, vagivit*, Infin. Kal.

3181 אֲלֻמֹּתָיו Alum-mo-thávv] *manipulos ſuos.* Ab אָלַם *ligavit, colligavit.* Nom. fœm. cum dageſh euphonico, R. 18. אַלֻּמָּה *faſcis, merges, manipulus ſpicarum.*

PSALMVS CXXVII. קכז

3182 עָמְלוּ ʿá-melú] *laboraverunt.* Pr. Kal, à עָמַל *laboravit, defatigatus fuit*, corpore & animo.

3183 בּוֹנָיו Bho-návv] *ædificatores ejus.* A בָּנָה *ædificavit.* Benoni Kal, בּוֹנֶה *ædificans*, plur. בּוֹנִים cum Af. בּוֹנָיו

Verſ. 2.

3184 מַשְׁכִּימֵי Maſh-kí-me] (vanum vobis) *ô manicantes* ſurgere, i. e. ſummo diluculo ſurgere. Ab inuſitato שָׁכַם Præt. Hiph. הִשְׁכִּים (neq; Græci neque Latini, proprium habent, quo verbum hoc reddant) LXX. τὸ ὀρθρίζειν, Latin. *manicare*, i. e. manè ſurgere, aut venire, aut aliquid agere, ſummum ſtudium, diligentiam & aſſiduitatem notat. Particip. plur. Hiph. in Regim. ſequente Infinit. R. 34. n. 1.

3185 מְאַחֲרֵי Mea-hharé] *moram facientes.* Ab אָחַר *moratus fuit, tardavit, moram fecit*, Præt. pl. Pihel in Regim. ut prius, מְאַחֲרֵי שֶׁבֶת *moram facientes ſedẽdo*, h. e. occupati eſtis in opere veſtro totum diem ad veſperam uſque. LXX. diſtinxerunt conjuncta, τὸ ὀρθρίζειν ἐγείρασθαι μετὰ τὸ καθῆσθαι *manè ſurgere. Surgite poſtquam ſederitis:* & מְאַחֲרֵי legerunt מֵאַחֲרֵי *poſtquam, poſt.*

3186 הָעֲצָבִים Ha-ʿatſa-bhím] (comedentes panem) *dolorum*, i. e. labore partum. A עָצַב *animo vel corpore doluit*, Nom. m. עֶצֶב *dolor, corporis & animi, moleſtia, triſtitia. Vide ſi via* עֶצֶב *doloris eſt in me*, Pſal. 139. 24. i. e. מְרִי *rebellio*, Hieron. *via idoli*, quòd nihil aliud eſt quàm dolor & labor. In plur. mutat ֶ in (ִ) R. 118. & (ָ) in (ֹ) R. 122.

Verſ. 3.

3187 שָׂכָר Sa-chár] *merces.* A שָׂכַר *mercede conduxit, locavit*, שָׂכָר *merces, præmium*, quod datur pro labore.

Verſ. 4.

3188 אַשְׁפָּתוֹ Aſh-pa-thó] *pharetram ſuam.* Targ. בֵּית אֲזֵינֵיהּ *domum armorum ejus.* Ab inuſitato אָשַׁף Nom. fœmin. אַשְׁפָּה *pharetra*, cum Af.

PSALMVS CXXVIII. קכח

Verſ. 3.

3189 פּוֹרִיָּה Po-rij-já] *fructifera.* A פָּרָה *fructificavit*, Ben. Kal, פָּרֶה *fœcundus*, in fœm. פּוֹרִיָּה *fœcunda*, mutato ה in (י)

3190 כִּשְׁתִלֵי Kiſh-thi-lé] *ſicut plantationes.* A שָׁתַל *plantavit*, Pl. maſcul. שְׁתִלִים *plantulæ, ſurculi.* In Regim. defect. abſq; (י) כִּשְׁתִלֵי *ſicut plantulæ*, LXX. νεόφυτα *novellæ*, novæ plantæ.

PSALMVS CXXIX. קכט

3191 צָרְרוּנִי Tſera-rú-ni] *anguſtiis affecerunt me.* A צָרַר *ligavit, ſtrinxit, compreſſit, anxit, afflixit*, Præt. pl.

Kal, צָרְרוּנִי ob Affixa transpositis punctis, R. 98. צָרְרוּנִי Targ. אַעִיקוּ לִי *molestiam intulerunt mihi.*

Vers. 3.

3192 גַּבִּי Gab-bi] (super) *dorso meo.* A גֵּב fit גַּב *gibbus,* (ab ipsa Hebr. voce) *dorsum, tergum,* cujulque rei super alias partes prominentia. Cum Affix. assumit dagesh; R. 125. גַּבִּי Targ. גְּשְׁמִי *corpore meo.*

3193 חָרְשׁוּ Hhâ-reshú] *araverunt.* Ab חָרַשׁ *aravit, fundum fodit,* Præt. pl. Kal, חָרְשׁוּ unde Ben. pl.

3194 חֹרְשִׁים Hho-reshím] *aratores.*

3195 הֶאֱרִיכוּ He-erí-chu] *in longum protraxerunt.* Ab אָרֵךְ *productus, prolongatus fuit,* Præt. pl. Hiph.

3196 לְמַעֲנִיתָם Lema-yani-thám] *sulcum suum.* A עָנָה *afflixit.* Nom. Heemanth. fœmin. מַעֲנִית *fulcus,* lacuna vomere facta. Scribitur h. l. cum ו loco (י) Targ. *In longum protraxerunt* לְמוֹרְדִיוּתְהוֹן *arationem suam,* i. e. non dederunt nobis requiem à servitute ipsorum, quo n. longiores ducuntur sulci, eo major est boum labor. LXX. *prolongaverunt iniquitatem suam,* legerunt עַוְנוֹתָם

Vers. 6.

3197 שֶׁקְּדָמַת Shek-hadh-máth] *quod antequam.* A קָדַם *anticipavit.* Nom. f. קַדְמָה transit in adverbium temporis, *priusquam, antequam.* In forma Regiminis, cum Præfixo שֶׁ, R. 75.

3198 שָׁלַף Sha-láph] *extrahat* quis sc. falcem, Præt. Kal, שָׁלַף *eduxit, extraxit* rem è loco suo, herbam è terra *evulsit*: impersonaliter redditur, R. 43. n. 2. *Antequam avulsa fuerit, arescit.* Herbæ ante demetendi usum evellebantur.

Vers. 7.

3199 קוֹצֵר Ko-tser] *Messor.* A קָצַר *amputavit, messuit,* Ben. Kal, קוֹצֵר *metens.*

3200 וְחִצְנוֹ Vehhitz-nó] *aut lacertum suum.* Nom. radicale חֵץ *brachium, lacertus.* Cum Affix. mutato ִ in (:) R. 118. & (:) in (:) R. 122. ac ex priori (:) fit (.) Targ. וְכַתְפֵּהּ *& humerum suum.*

3201 מְעַמֵּר Me-yam-mér] *manipulorum collector.* A עִמֵּר *manipulos fecit,* vel *collegit,* Præt. Pih.

PSALMVS CXXX. קל

Vers. 2.

3202 קַשֻּׁבוֹת Kash-shu-bhóth] *diligenter attentæ.* A קָשַׁב *attendit, advertit,* sc: aurem, gestus est diligenter auscultantis. Nom. plur. fœm. קַשֻּׁבוֹת Targ. צַיְתִין *auscultantes.*

Vers. 4.

3203 הַסְלִיחָה Has-seli-hhá] *ipsa condonatio.* A סָלַח *propitius fuit, condonavit.* סְלִיחָה *condonatio, venia, indulgentia,* cum ה Emphatico.

3204 תִּוָּרֵא Tiv-va-ré] *timearis.* A יָרֵא *timuit, reveritus est.* Fut. Niph. mutato (ו) in ּ dageshatum, R. 56. תִּוָּרֵא *colaris.* Targ. תִּתְחַמֵּי *videaris,* accepit pro תִּרָאֶה LXX. ἕνεκα τοῦ ὀνόματός σου *propter nomen tuum,* legendum ἕνεκα τοῦ νόμου σου *propter legem tuam,* ut Latinus vertit, acceperunt pro תּוֹרָה *lex.*

Vers. 7.

3205 יַחֵל Ja-hhél] *Spera.* A יָחַל *speravit, expectavit.* Imper. Pihel absorpto dagesh.

והרבה

3206 וְהַרְבֵּה Vehar-bé] *& multa.* A רָבָה *multus fuit.* Nomen Heemanth ex forma Hiph. הִרְבָּה *multùm, plurimùm.*

PSALMVS CXXXI. קלא

3207 רָמוּ Rá-mu] (neque) *elevati ſunt.* A רוּם *altum, elatum eſſe,* ex loco vel conditione inferiori ad ſuperiorem. Pr. Kal, רָם plur. רָמוּ R. 59.

Verſ. 2.

¶ וְדוֹמַמְתִּי (Si non æquavi) & *compeſcui* animam meam. LXX. ἀλλὰ ὑψωσα *ſed exaltavi,* legerunt דּוֹמַמְתִּי A דּוּם *ſilere,* Præt. Pih. R. 63. דּוֹמֵם *ſilere fecit, compeſcuit.*

3208 כְּגָמֻל Kegha-múl] *ſicut ablactatum.* A גָּמַל *retribuit, rependit.* It. *ablactavit,* pro lacte cibum firmiorem retribuit. Pahul Kal, cum כ ſimilitudinis & cum (ָ) loco וּ, *Et compeſcui animam meam* כְּגָמֻל *ſicut ablactatum apud matrem ſuam,* כַּגָּמֻל *ſicut iſte ablactatus* (excluſ. ה Emp.) *apud me anima mea.* Repetitio auget ſignificationem, ſicut puer ablactatus incipit paulatim intelligere res majores, & totus pendet à matre ſua, quæ ipſum ad incedendum aſſuefacit; ita anima mea pendet ex doctoribus. Schindl.

PSALMVS CXXXII. קלב

3209 עֳנוֹתוֹ ʿün-no-thó] (memento) *afflicti ejus,* i. e. afflictionis ejus. A עָנָה *afflixit.* Infin. Pyhal exit in וֹת R. 65. עָנוֹת cum Affixo וֹ

Verſ. 4.

3210 תְּנוּמָה Tenu-má] *dormitationem.* A נוּם *dormiturivit.* Nom. fœm. Heemanth. תְּנוּמָה *dormitatio, ſomnolentia.*

Verſ. 6.

3211 בְּאֶפְרָתָה Beeph-rá-tha] *in Ephratha.* A פָּרָה *fructificavit,* fit Nom. proprium Heemanth. אֶפְרַת *Ephrath* q. fructifera, uxor Calebi, à qua nomen accepit אֶפְרָתָה (cum ה locali) regio & urbs, quæ aliàs *Bethlehhem*, à בֵּית לֶחֶם filio Salma, 1 Par. 2. 51.

Verſ. 8.

3212 וַאֲרוֹן Va-arón] *& arca.* אָרוֹן *arca, ciſta, ſcrinium, theca lignea,* ad res inanimatas aſſervandas parata. In Regim. mutat (ֹ) in (ֻ) fitq; וַאֲרֻן עֻזֶּךָ *& arca fortitudinis tuæ,* quòd per eam Dei fortitudo apparebat in bello, ut Pſ. 105. 4. *Quærite Jehovam* וְעֻזּוֹ *& fortitudinem ejus,* i. e. arcam.

Verſ. 13.

3213 אִוָּהּ Iv-vá] *concupivit.* Præt. Pih. אִוָּה *deſideravit, expetivit, affectavit.* In prima perſ. mutato ה in (ִי) R. 66. אִוִּיתִיהָ *expetivi eam,* v. 14.

Verſ. 14.

3214 פֹּה Pó] hîc. פּוֹה adverbium loci, *hîc & huc.*

Verſ. 15.

3215 בָּרֵךְ Ba-réch] *benedicendo.* A בָּרַךְ *benedixit,* Imper. Pih. pro בָּרֵךְ cum (ַ) R. 19. ob ך

Verſ. 16.

3216 אַלְבִּישׁ Al-bíſh] *induam.* A לָבַשׁ *indutus fuit.* Fut. Hiph. אַלְבִּישׁ v. 18.

3217 רַנֵּן Ran-nen] *cantando.* Infinit. Pihel à רָנַן ſuprà Num. 275.

Verſ. 17.

3218 אַצְמִיחַ Ats-míahh] *germinare faciam.* A צָמַח *germinavit*, Fut. Hiph.

3219 עָרַכְתִּי Ya-rách-ti] *aptavi*, Præt. Kal, à עָרַךְ ſuprà Num. 225.

PSALMVS CXXXIII. קלג

Verſ. 2.

3220 הַזָּקָן Haz-za-kán] *ipſam barbam.* A זָקַן *ſenuit*, זָקָן *barba*, index ſenectutis. In Regim. mutato (ֶ) penult. in (ָ) R. 114 & ult. in (-) זְקָנוֹ ibid.

PSALMVS CXXXV. קלה

Verſ. 4.

3221 לִסְגֻלָּתוֹ Liſ-gùl-la-thó] LXX. εἰς περιουσιασμόν *in peculium ejus.* Ab inuſitato סָגַל Nom. fœm. סְגֻלָּה *peculium, proprium, ſingulare, theſaurus, res chara*, aurum, argentum, gemmæ, &c.

Verſ. 7.

3222 נְשִׂיאִים Neſi-ím] (qui elevat) *vapores de extremitate terræ*, i. e. à mari, vel plaga ſeptentrionali aut meridionali. Targ. עֲנָנִין & LXX. νεφέλας *nubes*, pro materia effectus. A נָשָׂא *elevavit*, Nom. m. נָשִׂיא *princeps*, aliis altior & ſublimior, plur. נְשִׂיאִים *principes*, It. *exhalationes*, quæ ex aquis & locis humidis elevantur in aerem, ibíque condenſatæ in nubes convertuntur.

Verſ. 9.

3223 בְּפַרְעֹה Bephar-ʿó] *in Pharaonem.* A פָּרַע *liber fuit*, פַּרְעֹה *Pharao*, q. *liber* (unde Latinis *Bar*) nomen erat olim commune regum Ægyptiorum, & vetere Ægyptiorum linguâ (ſi Joſepho credimus) *Regem* ſignificat. Poſt Alexandrum, ab ejus nominis primo Ptolemæo Lagi filio, dicti fuerunt *Ptolemæi*: nunc *Sultani* poſtquàm Arabes Ægyptum occuparunt.

Verſ. 11.

3224 לְסִיחוֹן Leſi-hhón] *Sichonem.* Ab Arab. סָחַן *oneravit*, סִיחוֹן nomen proprium regis Amorræorum.

3225 הָאֱמֹרִי Ha-emo-rí] *Amorhæorum.* Ab אָמַר *dixit.* Nomen Heemanth. gentile, R. 23. אֱמֹרִי populus ab *Amoræo* filio Canaan ſic dictus: ponitur pro *Cananæis*, quoniam potiſſimi fuerunt *Amorrhæi.*

3226 וּלְעוֹג Ule ʿogh] *& Og.* A עוּג *aduſſit, uſtulavit*, עוֹג *Og* rex Baſhan.

Verſ. 17.

3227 יְאַזִּינוּ Ja-azí-nu] *aurem advertent.* Ab אָזַן ſuprà Num. 218. Fut. pl. Hiph. יַאֲזִינוּ pro quo Pſal. 115. 6. יִשְׁמָעוּ *audient*, legitur.

Verſ. 20.

3228 הַלֵּוִי Hál-lé-vi] *Levitarum.* A לָוָה *additus, adjunctus, copulatus fuit.* לֵוִי filius Jacobi, ita appellatus qd Jacob adjunctus ſit uxori ſuæ Leæ, Gen. 29. Inde tota poſteritas, tribus Levi dicta eſt.

Verſ. 21.

3229 שֹׁכְנִי Sho-chén] *habitans*, Benoni Kal, ſuprà Num. 2639.

PSAL-

PSALMVS CXXXVI. קלו

Verſ. 6.

3230 לְרוֹקַע Lero-káa] *extendenti.* Tar. לְרָדָד *diſtendenti.* A רָקַע *expandit, extendit,* rem in latitudinem diduxit, Ben. Kal, cum (-) loco (··) R. 108.

Verſ. 10.

3231 לְמַכֵּה Lema-ké] *Percutienti.* A נָכָה in Hiph. הִכָּה *percuſſit, feriit.* Part. Hiph. pro מַנְכֶּה compenſato נ per dageſh, R. 69.

Verſ. 13.

3232 לְגֹזֵר Legho-zér] *Scindenti* (ſcil: mare rubrum) A גָּזַר *ſcidit, ſecuit,* Benoni Kal, cum ל articulo caſus dativi.

3233 לְגָזָרִים Ligh-za-rím] *in ſegmenta* Targ. לְצַלוּחִין *in ſciſſiones*: traditio eſt, diviſum fuiſſe mare in 12 ſectiones, pro numero 12 tribuum, per quas ſingulas, ſingulæ tranſierunt. A גָּזַר *diſcidit,* fit גֶּזֶר *diviſio, pars deciſa,* plur. גְּזָרִים

Verſ. 15.

3234 וְנִעֵר Veni-yér] *Et excuſſit,* i. e. dejecit in mare. A נָעַר *concuſſit, excuſſit,* dejecit. Præt. Pih. נִעֵר abſorpto dageſh.

Verſ. 16.

3235 לְמוֹלִיךְ Lemo-lích] *Ducenti.* A יָלַךְ *ivit, ambulavit,* in Hiph. mutato (י) in ו R. 57, fit הוֹלִיךְ *ire fecit,* i.e. *duxit,* Part. מוֹלִיךְ

Verſ. 23.

3236 שֶׁבְּשִׁפְלֵנוּ Sheb-beſhiph-lé-nu] *Qui in abjectione noſtra.* A שָׁפַל *humilis fuit,* fit שֵׁפֶל *abjectio, humilitas.* Cum Affix. ut ſuprà Num. 770. & ש Relativo, R. 75.

Verſ. 24.

3237 וַיִּפְרְקֵנוּ Vaj-jiph-reké-nu] *Et eripuit nos.* A פָּרַק *rupit, abrupit,* cutem à carne *avulſit,* Metaph. aliquem è periculis *eripuit, ſervavit.* Fut. Kal, cum Affixo, & ו Converſ.

PSALMVS CXXXVII. קלז

3238 בָּבֶל Ba-bhél] (Super flumina) *Babylonis.* A בָּלַל *confudit,* Nomen proprium turris, urbis & regionis בָּבֶל *Babel, Babylonia,* q. בִּלְבֵּל eliſo uno ל, ubi Deus בָּלַל *confudit labium totius terræ,* Gen. 11. 9. Magnitudo urbis fuerat tanta, ut (referente Ariſt. lib. 3. polit. c. 2) cum capta fuiſſet ab hoſtibus, magna pars urbis tertiâ die nihil tale ſenſerit.

3239 בָּכִינוּ Ba-chí-nu] *flevimus.* A בָּכָה *flevit,* præ dolore aut gaudio. Præt. Kal, mutato ה in (י) R. 66.

3240 בְּזָכְרֵנוּ Bezoch-ré-nu] *in recordando nos,* i. e. dum recordamur. A זָכַר *recordari.* Infinitiv. Kal. ut ſuprà Num. 1092.

Verſ. 2.

3241 עֲרָבִים ·yara-bhím] *ſalices.* A עָרַב *jucundus, dulcis, gratus fuit,* pl. maſ. עֲרָבִים *ſalices,* à jucunditate.

3242 תָּלִינוּ Ta-lí-nu] *ſuſpendimus.* A תָּלָה *ſuſpendit, appendit.* Prima perſ. Præt. Kal, ut Num. 3239.

Verſ. 3.

3243 וְתוֹלָלֵינוּ Vetho-la-lé-nu] *& contumulatores noſtri,* i.e. inimici noſtri, qui in tumulum nos, noſtráq; redegerunt. A תָּלַל *aggeſſit, in altum ſuſtulit,* inſtar tumuli aut cumuli. Plur. m. cum Affixo ex תּוֹלָלִים *contumulatores,* aut *hoſtes noſtri ſuperbi & eminentes,* ut

idem dicatur diversis vocabulis, Targ. בָּזוֹזָנָא *raptores nostri*. Aliis est à תָּלָה *suspendit*: q. *& in suspensis nostris gaudium* scil: postularunt, i. e. in citharis, quas de salicibus suspenderamus.

Vers. 7.

3244 אֱדוֹם *Edhóm*, vide suprà Num. 1986.

3245 עַרּוּ ya-rú] *nudate*. A עָרָה *nudavit, discooperuit*, Imper. Pih. abjecto ה R. 66. cum (·) ob exclusum dagesh, R. 191. pro עָרִּי

3246 הַיְסוֹד Ha-jesódh] *fundamentum*. A יָסַד *fundavit*, יְסוֹד *fundamentum*, cum ה Emphat. excluso dagesh ex litera shevata, R. 20.

Vers. 8.

3247 הַשְּׁדוּדָה Hash-shedhu-dhá] (Filia Babel) *vastatrix*, vel quæ es vastata, vel vastanda. A שָׁדַד *vastavit*, Pahul Kal. cum ה Relativo.

Vers. 9.

3248 שְׁיֹאחֵז Shej-jo-hhéz] *qui prehendit*. Ab אָחַז *tenuit, prehendit, obtinuit*. Fut. Kal, quiescente א in י, R. 54. cum שׁ Relativo, R. 75. Et in tertiâ fœm. וְתֹאחֲזֵנִי *& apprehendit me*, Psal. 139. 10.

PSALMVS CXXXVIII. קלח

Vers. 3.

3249 תַּרְהִבֵנִי Tar-hi-bhé-ni] *feciſti ut efferrem me*. A רָהַב *extulit se, invaluit* robore vel potentiâ. Fut. Hiph. cum Affixo, pro תַּרְהִיבֵנִי *invaleſcere me feciſti*. Targ. אַסְגִּיעַתְנִי *auxiſti me*.

Vers. 6.

3250 וְשָׁפָל Vesha-phál] *& humilem*. A שָׁפַל *humilis fuit*; שָׁפָל *humilis, depressus*.

3251 מִמֶּרְחָק Mim-mer-hhák] *è longinquo*. A רָחַק *longè, procul abfuit*, מֶרְחָק *longinquitas* loci a. temporis, *distātia*.

3252 יְיֵדַע Jeje-dhá] *pernoscet*. A יָדַע *novit, cognovit*. Futur. compositum ex Kal, & Pihel; ex Kal est יֵדַע ut suprà Num. 484. ex Pihel (ְ) q. penitùs cognoscet. Vel est Futur. Hiph. *notum faciet*, pro יְהֵידַע more Chaldæorum, R. 137.

3253 תֵּרֶף Té-reph] *intermittas*. A רָפֶה *lenis, debilis*, remissus fuit, *destitit, intermisit*, Fut. Hiph. per Apocopen, R. 67. n. 4. pro תַּרְפֶּה

PSALMVS CXXXIX. קלט

3254 חֲקַרְתַּנִי Hhakar-tá-ni] *exploruſti me*. Ab חָקַר *ſcrutatus est, exploravit*. Secunda pers. Præt. Kal, ex חָקַרְתָּ

Vers. 2.

3255 בַּנְתָּה *intellexiſti*. A בִּין *intelligere*. Præt. irregul. Kal, pro בָּנַתְּ exclusō ו R. 58. cum ה parag.

3256 לְרֵעִי Lere-ʿí] *cogitationem meam*. A רָעָה *pavit, associavit*, רֵעַ *ſocius, amicus, familiaris*, qui simul pascitur; ex usu Chald. *cogitatio*, Cum Præf. & Affix. לְרֵעִי Targ. לְחַבְרוּתִי *ſocietatem meam*, plur. cum Affix. רֵעֶיךָ *cogitationes tuæ*, vers. 17. *Et mihi preciosæ ſunt* רֵעֶיךָ *cogitationes tuæ*, LXX. ὁι φίλοι σου *amici tui*, ex altera significatione vocabuli.

Vers. 3.

3257 וְרִבְעִי Veribh-ʿí] *& accubitum meum*. A רָבַע *cubuit, accubuit*, רֶבַע *cubitus, accubitus*, cum Affix.

הסכנת

3258 הִסְכַּנְתָּה Hiſ-can-ta] *aſſuefeciſti.* A סָכַן *profuit.* In Hiph. *aſſuevit, aſſuefactus fuit.* Præt. Hiph. cum ה parag.

Verſ. 5.

3259 צַרְתָּנִי Tſar-tá-ni] *obſediſti me*, vel *formaſti me.* A צוּר *premere, opprimere, obſidere, oppugnare,* It. *premendo fingere, efformare, figurare.* Præter. Kal, cum Affixo.

Verſ. 6.

3260 פְּלִאָה Peli-á] *Mirabilis.* A פָּלָא *mirabilis fuit.* Nom. fœm. פְּלִיאָה (in textu trajectis conſonantibus פְּלֵאָיה) *ardua eſt ſcientia præ me*, i. e. difficilior quàm ut eam comprehendere poſſem.

3261 נִשְׂגְּבָה Niſ-gebhá] *exaltata eſt.* A שָׂגַב *exaltatus fuit*, Præt. fœm. Niph.

Verſ. 7.

3262 אֶבְרַח Ebh-râhh] *fugiam.* A בָּרַח *fugit*, Fut. Kal, cum (ַ) ob Sylluk.

Verſ. 8.

3263 אֶסַּק Eſ-ſák] *aſcendero.* A נָסַק *aſcendit*, Fut. Kal, R 69.

3264 וְאַצִּיעָה Veatſ-tsi-ʿa] *& ſubſternam* infernum, ecce tu. Sepulchrum eſt ſtratum hominis mortui. A יָצַע *ſubſtravit, infernè poſuit.* Fut. Hiph. cum ה parag. compenſato (ִ) per dageſh, R. 69. n. 2.

Verſ. 9.

3265 יְשׁוּפֵנִי Jeſhu-phé-ni] (caligo) *obvolvet me.* A שׁוּף *contudit, comminuit*, Fut. Kal, יָשׁוּף cum Affix. mutato (ֻ) in (ִ) יְשׁוּפֵנִי *obſcurabit me*, mutuata ſignificatione à נֶשֶׁף *crepuſculum.*

Verſ. 13.

3266 תְּסַכֵּנִי Teſûc-ké-ni] *obtexiſti me.* A סָכַךְ *operuit, texit.* Fut. Kal, per Syncopen תָּסֹךְ R. 67. Ob Affix. imprimitur dageſh, & ֹ tranſit in (ַ) R. 125.

Verſ. 15.

3267 עַצְמִי Ots-mí] *robur meum.* A עָצַם *robuſtus, ſolidus fuit.* עֶצֶם *vis, robur.* It. *os ſolidum, crus*, & rei cujuſque ſubſtantia, *res ipſa.* Cum Affix. mutat ֶ in (ַ) R. 118. & (ָ) in (ִ) עַצְמִי Targ. גַּרְמִי LXX. τὸ ὀστοῦν μου *os meum.* ex עֶצֶם

3268 עֻשֹּׂיתִי ʿu-ſſé-thi] *factus ſum* in abſcondito, i. e. utero materno. A עָשָׂה *fecit.* Præt. Pyhal עֻשִּׂיתִי *compreſſus ſum*, mutuatâ ſignificatione à עָסַם *compreſſit.*

3269 רֻקַּמְתִּי Rük-kam-ti] *artificioſè factus fui.* A רָקַם *acu-pinxit*, i. e. acu vel texturâ varios colores & figuras in tapetia introduxit. In Præter. Pyhal רֻקַּם *formatus eſt, contextus fuit*, ex variis membris, venis, arteriis, oſſibus, carne, cute, inſtar veſtis phrygianæ. In prima perſ. רֻקַּמְתִּי *contextus ſum in inferioribus terræ*, conformatio in utero comparatur operi phrygio. Targ. אִצְטַיְּרַת *formatus ſum in utero matris.* LXX. ἡ ὑπόστασίς μου *& ſubſtantia mea*, legerunt וְקוֹמָתִי *& ſtatura mea*, ob ſimilitudin. lit. ו & ר

Verſ. 16.

3270 גֻּלְמִי Gol-mí] *Maſſam meam.* A גָּלַם *glomeravit, convolvit, involvit.* גֹּלֶם *glomus, glomer*, corpus imperfectum, & informe. *embryo.* Cum Affix. mutat ֶ in (ַ) & (ָ) in (ִ) גֻּלְמִי Targ. גִּשְׁמִי *corpus meum.*

3271 יָצָרוּ Jutſ-tsá-ru] (dies quibus) *formabuntur*, ſc: membra, quorum formatio eſt multorum dierum. A יָצַר *preſſit, premendo finxit, formavit*, Pr. Pyhal יָצָרוּ cum (ָ) ob Athnach.

Verſ.

Verſ. 12.

3272 יְקָרוּ Ja-kerú] (quàm) *precioſa ſunt.* A יָקַר *gravis, precioſus fuit,* Præt. plur. Kal.

Verſ. 19.

3273 תִּקְטֹל Tik-tól] *occideris.* A קָטַל *occidit, trucidavit,* Fut. Kal.

Verſ. 20.

3274 נָשׂוּא Na-ſú] *extolluntur in vanum.* A נָשָׂא *tulit,* Præt. pl. Kal, cum א paragogico, R. 102. n. 1. excluſo א radicali, ad morem quieſcentium tertiâ ה. Vel eſt per metath. literar. pro נָשְׂאוּ

3275 עָרֶיךָ ya-ré-cha] *hoſtes tui.* A עוּר *vigilare,* fit עָר *hoſtis* à vigilando; ſolet enim hoſtis ſtudiis vigilare ſeveris. Aut ex uſu Chald. eſt pro צָר mutatione ſolitâ צ in ע factâ. Pl. עָרִים *hoſtes.* Cum Affix. עָרֶיךָ Targ. בַּעֲלֵי דְּבָבָךְ *domini odii.* LXX. *Accipient in vanitatem τὰς πόλεις σου civitates tuas,* q. à עִיר *urbs.*

Verſ. 21.

3276 אֶשְׂנָא Eſ-na] *odio proſequor?* A שָׂנֵא *odit,* odio habuit & proſecutus eſt. Fut. Kal, אֶשְׂנָא

Verſ. 23.

3277 חָקְרֵנִי Hhok-re-ni] *Explora me.* Ab חָקַר *ſcruttans eſt, exploravit.* Imper. Kal, cum Affixo, ut ſuprà Num.

PSALMVS CXL. קמ

Verſ. 4.

3278 עַכְשׁוּב ach-ſhúbh] (venenum) *aſpidis.* Nom. quadriliterum עַכְשׁוּב *aſpis, ptyas.*

Verſ. 8.

3279 סַכֹּתָה Sac-có-tha] *texiſti.* A סָכַךְ *opernit, texit,* per Sync. סָךְ R. 70. In ſecunda perſ. Præt. Kal, aſſumit ת, R. 71. fitque סַכֹּתָה cum ה parag.

3280 נָשֶׁק Nâ-ſhek] *belli.* A נָשַׁק *oſculatus eſt.* נֶשֶׁק *bellum,* in quo homines ſe invicem oſculantur, i. e. ore ad os ſibi occurrunt: in pauſa נָשֶׁק R. 131.

Verſ. 9.

3281 מַאֲוַיֵּי Ma-avaj-jé] *deſideria* impii. Ab אָוָה *cupiit, deſideravit.* Nomen Heemanth. pl. in Regim.

3282 זִמָּמוֹ Zema-mó] *ſceleratam cogitationem ejus.* Nom. radicale cum Affixo, à זָמַם ſuprà Num.

3283 תָּפֵק Ta-phék] (ne) *proferas* ſc. in *lucem.* A פוּק *exire, egredi* (idem quod Chald. נְפַק) Fut. Hiph. abjecto ו R. 58. תָּפֵק *proferre ſinas.* Targ. תַּסְפֵּק *perficias.*

Verſ. 10.

3284 מְסִבָּי Meſib-báj] *circumdantium me.* A סָבַב *circumdedit.* Part. Hiph. per Syncopen מֵסֵב plur. מְסִבִּים cum Affixo.

Verſ. 11.

3285 בְּמַהֲמֹרוֹת Bema-hamo-róth] *in foveas profundas.* Ab inuſitato הָמַר pl. fœm. Heemanth. מַהֲמֹרוֹת *foveæ profundæ.* Non extat aliâs in SS. ſed apud Talmudiſt. eſt in uſu.

Verſ. 12.

3286 יְצוּדֶנּוּ Jetſu-dhén-nu] *venentur ipſum.* A צוּד *inſidias ponere,* feris, avibus, piſcibus, *venari, aucupari, piſcari.* Fut. Kal, cum Affix.

3287 לְמַדְחֵפוֹת Lemadh-hhé-phóth] *ad præcipitia.* A דָּחַף *impulit,* pl. fœmin. Heemanth. מַדְחֵפוֹת *impulſiones, lapſus, præcipitia.*

PSAL-

PSALMVS CXLI. קמא

Verſ. 2.

3288 מַשְׂאַת Ma-ſeath] *elevatio* manuum mearum, oblatio veſpertina ſcil. reputetur. A נָשָׂא *tulit, elevavit.* De manu, eſt geſtus jurantis, orantis, benedicentis. Nom. Heemanth. abjecto נ, מַשָּׂא fœm. מַשָּׂאָה *levatio, elevatio.* In Regim. excludit dageſh, R. 20.

Verſ. 3.

3289 שָׁמְרָה Shom-rá] (Pone) *cuſtodiam.* A שָׁמַר *cuſtodivit*, Nom. fœm. חִנְמָה שָׁמְרָה *cuſtodia*, formæ

3290 נִצְּרָה Nitſ-tſerá] *conſervationem.* A נָצַר *ſervavit, cuſtodivit.* Nom. formæ שָׁמְרָה cum dageſh euphonico, נִצָּרָה *conſervatio, protectio.* Vel eſt Imper. Kal, cum ה parag. *obſerva.*

3291 דַּל Dal] *oſtium.* A דָּלָה *janua, oſtium*, ſuprà Num. 2446. per Apocopen דַּל Aliis eſt Infin. Kal, à דָּלָה *hauſit, elevavit*, pro דְּלוֹת *Pone cuſtodiam ori meo, conſervationem ſuper oſtium meum.* Piſc. *obſervationem ad oſtium.* Jun. *ſuper elationem labiorum meorum.* Targ. *ſuper* קְלוּף *elevatione, apertione.*

Verſ. 4.

3292 לְהִתְעוֹלֵל Lehith-ʿo-lél] *ad operandum.* A עָלַל *molitus, machinatus fuit, ſtuduit, egit.* Infin. Hith. aſſumpto ו loco dageſh, R. 73. לְהִתְעוֹלֵל *ad operandum operationes.* Targ. לְמִחְשַׁב *ad cogitandum cogitationes.*

3293 אֶלְחַם El-hhám] *comedam:* A לָחַם *edit, comedit*, Fut. Kal.

3294 בְּמַנְעַמֵּיהֶם Beman-ʿam-me-héim] *ex deliciis eorum.* A נָעַם ſuprà Num. 669. pl. maſc. מַנְעַמִּים *res amœnæ, voluptates.*

Verſ. 5.

3295 יַנִּנִי Já-ni] *frangat.* A נוּא in Hiph. abjecto ו, הֵנִיא *fregit, labefactavit*, Fut. Hiph. יַנִּי deficiente א pro יַנִּיא Targ. יְבַטֵּל *labefactabit.*

Verſ. 6.

3296 נִשְׁמְטוּ Niſh-metú] *Demiſſi ſunt, præcipitati.* A שָׁמַט *demiſit, deorſum miſit.* Præt. Plur. Niph.

3297 נָעֲמוּ Na-ʿé-mu] *grata fuerunt.* A נָעַם vel נָעִם *jucundus, gratus fuit*, Præt. plur. Kal, cum (ֵ) pro (ִ) ob Sylluk.

Verſ. 7.

3298 פּוֹלֵחַ Pho-léahh] *ſecans.* A פָּלַח *fidit*, in fruſta ſive partes *ſcidit, diſſecuit*, Benoni Kal, cum (-) furtivo.

3299 וּבוֹקְעֵי U-bho-kéaʿ] *& findens*, ſc. ligna. A בָּקַע *ſcidit, rupit*, Ben. Kal,

3300 נִפְזְרוּ Niph-zerú] *diſperſa ſunt.* A פָּזַר *ſparſit, diſperſit.* Præt. pl. Niph.

Verſ. 8.

3301 תְּעַר Teʿar] (ne) *evacues.* A עָרָה *nudavit, evacuavit*, quia evacuando res nudatur. Fut. apocopatum Pihel, R. 67. תְּעַר pro תְּעָרֶה *ne nudes.* Tar. תְּרוֹקֵן *evacues animam meam*, i. e. ne ſinas me perire citò. Cum n. anima è corpore exit, ex eo quaſi effunditur.

Verſ. 9.

3302 בְּמַכְמֹרָיו Bemach-mo-ráv] *in retia ſua.* A כָּמַר *incaluit, aduſtus fuit*, & quia aduſta contrahuntur, *contractus fuit.* Nom. Heemanth. מַכְמֹר *rete* quo piſces contrahuntur, i. e. concluduntur & retinentur. Plur. maſc. cum Præfixo & Affixo.

PSALMVS CXLII. קמב

Vers. 2.

3303 אֶזְעָק Ez-yák] *clamabo.* A זָעַק *clamavit, exclamavit.* Fut. Kal, אֶזְעָק cum (.) ob Athnach. In pl. cum ו Conversivo וַיִּזְעֲקוּ *& clamarunt.*

Vers. 4.

3304 בְּהִתְעַטֵּף Behith-yat-téph] *In obvolvendo semetipsum,* i. e. cum curis obruitur animus meus. A עָטַף *involutus, opertus fuit;* ad animum relatum, curis obrutus, delassatus, animi deliquium passus fuit. Infinitiv. Hith. בְּהִתְעַטֵּף quod Ps. 143. 4. exponitur per Futur. cum ו conversivo, וַתִּתְעַטֵּף *à curis obrutus fuit.*

Vers. 5.

3305 הַבִּיט Hab-bét] *Intuendo,* i. e. quoad intueor. A נָבַט *intuitus est.* Infin. Hiph. pro Præter. abjecto נ R. 69. cum (י) redundante.

3306 וּרְאֵה U-reé] *& videndo,* i. e. & video. A רָאָה *vidit.* Infin. Kal, ad formam Imperat. cum (..) pro וְרָאוֹת

3307 מַכִּיר Mac-kír] *agnoscens.* A נָכַר *agnovit.* Part. Hiph. abjecto נ R. 69.

Vers. 8.

3308 מִמַּסְגֵּר Mim-mas-gér] *ex claustro.* LXX. *ex custodia.* A סָגַר *clausit, incluſit.* Nom. Heemanth. מַסְגֵּר *claustrum, clausura.*

3309 יַכְתְּרוּ Jach-th-ru] *cingent.* A כָּתַר *cinxit.* Fut. Hiph. cum defectu (י)

PSALMVS CXLIII. קמג

Vers. 3.

3310 הוֹשִׁיבַנִי Ho-shi-bhá-ni] *fecit ut habitem.* A יָשַׁב *sedit, habitavit,* Pr. Hiph. mutato (י) in ו R. 57. cum Affixo הוֹשִׁיבַנִי *collocavit me.*

Vers. 4.

3311 יִשְׁתּוֹמֵם Jish-to-mém] *obstupescet.* A שָׁמֵם *pra admiratione stupuit, obstupuit.* Fut. Hithpah. per Metathesin שׁ & ת, R. 47. & cum ו loco dagesh, R. 72.

Vers. 5.

3312 אָשׂוֹחֲחָה Aso-hhéahh] *meditabor.* Targ. *loquar.* A שׂוֹחַ *locutus* est ore aut corde, meditatus est. Futur. Pih. R. 63.

Vers. 6.

3313 פֵּרַשְׂתִּי Pe-ráś-ti] *Expandi.* A פָּרַשׂ *expandit, extendit,* Præt. Pih. cum (..) pro (.) ob excluſum dag. R. 19.

Vers. 12.

3314 וְהַאֲבַדְתָּ Veha-abhádh-ta] *& perdes.* Ab אָבַד *periit.* In Hiph. *perdidit.* Præter. cum ו Convers.

PSALMVS CXLIV. קמד

Vers. 2.

3315 הָרוֹדֵד Ha-ro-dhédh] *Qui subjiciens est.* A רָדַד *subjecit, subdidit.* Penoni Kal, cum ה Relativo, quod 2 Sam. 22. exprimitur הַמּוֹרִיד *& demittens,* descendere faciens, à יָרַד

Vers. 5.

3316 גַּע Gáy] *tange.* A נָגַע *tetigit.* Imper. Kal, abjecto נ, R. 68.

Vers. 6.

3317 וּבְרוֹק Berók] *Fulgura.* A בָּרַק *fulguravit,* coruscavit, Imperat. Kal, בְּרוֹק legitur h. l. tantùm.

Vers. 11.

3318 פְּצֵנִי Petsé-ni] *libera me.* A פָּצָה *ape-*

aperuit, sc. os. Ex usu Chald. per Metaphor. *redemit, liberavit*, qui n. aliquem liberat, vincula aperit. Imper. Kal, abjecto ה ob Affix. Targ. פְּצִי יְתִי *redime me*. Et sic vers. 10. Benoni Kal, cum ה Relativo, הַפּוֹצֶה Targ. דְּפָצֵי *qui liberat*.

Vers. 12.

3319 כִּנְטִעִים Kin-ti-ʕím] *sicut plantula*. A נָטַע *plantavit*, Plur. m. נְטָעִים *planta, plantula*; cum (י.) absque (ו) R. 4. n. 1. Et cum כ similitudinis, כִּנְטָעִים LXX. *νεόφυτα novellæ plantæ*.

3320 מְגֻדָּלִים Meghud-da-lím] *bene educati*. A גָּדַל *magnus fuit, crevit, adolevit, nutrivit*, nam pueri cum nutriuntur, augmenta capiunt. Part. plur. Pyhal.

3321 כְּזָוִיוֹת Keza-vij-jóth] *sicut anguli*. Ab inusitato זָוִית fit Nom. fœm. זָוִית *angulus*, in pl. mutat י in ו R. 32.

3322 מְחֻטָּבוֹת Mehhut-ta-bhóth] *excisi*. i. e. sicut anguli palatiorum, è lapidibus dolatis facti. Ab חָטַב ligna aut lapides *secuit, cecîdit, excidit*. Part. Pyhal.

Vers. 13.

3323 מְזָוֵינוּ Meza-vé-nu] *Penuaria nostra*, vel *cellæ nostræ*. A זָוִית (suprà Num. 3321.) fit Nom. Heemanth. plurale מְזָוִים *anguli interiores, cellæ promptuaria, pennaria*, cum Affix.

3324 מְפִיקִים Mephi-kím] *depromentia*. LXX. *eructantia*. A פּוּק In Hip. הֵפִיק *protulit, produxit*. Partic. plur. מְפִיקִים

3325 מִזָּן Miz-zán] *de alimento* in alimentum, i. e. alimentum juge. A זוּן fit זָן *cibus, esca, alimentum* מִזָּן Targ. מִן שַׁתָּא לְשַׁתָּא *ab anno in annum*, h. e. ab eo anni tempore quo fruges colliguntur, usque ad idem tempus alterius anni. LXX. ἐκ τότε εἰς τότο *ex hoc in illud*, quasi esset מִזֶּה אֶל זֶה

3326 מַאֲלִיפוֹת Ma-ali-phóth] *mille parientes*. Ab אֶלֶף *mille*. Verbum in Hiph. הֶאֱלִיף *millificavit*, i. e. millecuplam sobolem produxit, unde Particip. pl. fœmin. מַאֲלִיפוֹת Targ. מוֹלִידִין אַלְפַיָּא *parientes mille*. LXX. πολυτόκια, *multiparæ*.

3327 מְרֻבָּבוֹת Merub-ba-bhóth] *myriadibus auctæ sint*. A רָבַב *multiplicavit*, Particip. fœm. Pyh. מְרֻבָּבוֹת *multis myriadibus productæ*, quæ significatio à nomine רִבָּבָה *myrias* petita est.

Vers. 14.

3328 מְסֻבָּלִים Mesub-ba-lím] *prapingues*. A סָבַל *portavit, bajulavit*, Part. plur. Pyh. מְסֻבָּלִים *portare facti, onusti*, onerati carne scil. & pinguedine. LXX. πιαίνες *pingues*.

3329 צְוָחָה Tseva-hhá] *clamor*. A צָוַח *vociferatus est*. Nom. fœm. צְוָחָה *vociferatio, querela, clamor* præ dolore. Targ. צְוָחָא בְּכִיתָא *clamor fletus*. Solebant enim clamare in plateis, cum rumor malus de calamitate publica afferretur.

Vers. 15.

3330 שֶׁכָּכָה Schec-ca-chá] *cui ita* est, כָּךְ *sic, ita*. apud Rabbin. est frequentissimũ pro כֹּה *sic*. Cum שֶׁ Relativo, R. 75. שֶׁכָּכָה *cui sic*, per geminationem כ

PSALMVS CXLV. קסה

Vers. 1.

3331 Hic Psalmus intitulatur תְּהִלָּה לְדָוִד *Laus Davidis*, quòd totus nihil sit nisi Dei celebratio. Ideo veteres Hebræi

bræi fœlicem futuri ſeculi pronunciant eum qui hunc Pſalm. quotidiè ter recitet ore, corde, linguâ. Verſus incipiunt à literis alphabeti, excepto נ

Verſ. 3.

3332 חֵקֶר Hhé-ker] *perſcrutatio.* Nom. radicale חֵקֶר *ſcrutatio, perſcrutatio, inveſtigatio,* ab חָקַר Num. 3254.

Verſ. 6.

3333 וּגְדֻלָּתְךָ *& magnificentiam tuam.* Secundum puncta eſt ſing. וּגְדֻלָּתְךָ Secundum literas eſt plurale, וּגְדֻלֹּתֶיךָ *& magnificentias tuas,* Vide N. 2258.

Verſ. 8.

3334 וּגְדוֹל U-ghedhol] *& magnus benignitate.* גָּדַל ſuprà Num. 578. in Regim. גְּדוֹל Ratione ו inſerti, legitur וּגְדוֹל ſine Maccaph. At cum Maccaph. legitur וּגְדוֹל cum (־)

Verſ. 14.

Ante verſ. 14. LXX. inſerunt hæc verba, πιστὸς κύριος &c. *Fidelis Dominus in omnibus ſermonibus ſuis, & ſanctus in omnibus operibus ſuis*: forſitan, cùm verſum à litera נ trahentem initium non invenirent, defectum ejus ex verſ. 17. ſuppleverunt, mutatâ duntaxat primâ voce צַדִּיק in נֶאֱמָן R. Salom. omiſſæ literæ נ reddit hanc cauſam: *Vidit David in illa* (litera נ) *ruinam difficilem* (de qua Eſa. 24. 20.) נָפְלָה *cecidit, & non addet ſurgere filia Iſrael*: propterea tranſiit (ad literam ם) *& fulcivit eam Spiritu ſancto,* (inquiens) סוֹמֵךְ *ſuſtentat Dominus omnes* הַנּוֹפְלִים *cadentes.*

3335 הַנּוֹפְלִים Han-no-phelím] *qui cadentes ſunt,* i. e. *cadunt.* A נָפַל *ruit, cecidit,* Benoni pl. Kal, cum ה Rel.

3336 וְזוֹקֵף Vezo-keph] *& erigens.* A זָקַף *elevavit, evexit, exaltavit,* Ben. Kal, זוֹקֵף *erigens,* Pſal. 146. 8. וְזוֹקֵף *& erigens.* Inde Grammaticis Accentus *Zakeph,* à figura & voce elevata.

3337 הַכְּפוּפִים Hac-ce-phu-phím] *ipſos incurvatos.* A כָּפַף *curvavit,* Pahul Kal, כָּפוּף *curvus, incurvatus, reflexus.* pl. כְּפוּפִים 146. 8. h. l. cum ה Rel.

Verſ. 16.

3338 פּוֹתֵחַ Po-théahh] *Aperiens es,* i. e. aperis manum tuam. Benoni Kal, à פָּתַח *aperuit.* Targ. Jeroſolym. ad c. Gen. 30. Quatuor מַפְתְּחִין *claves* ſunt Deo, quas ipſe non tradidit Angelo aut Serapho. 1 *Clavis* דְּמָטְרָא *pluviæ,* de qua Deut. 28. *Aperiet Dominus ſibi theſaurum bonum.* 2 *Clavis* פַּרְנָסָא *cibationis,* de qua hoc Pſalmo. *Aperis tu manum tuam.* 3 *Clavis* קִבְרַיָּא *ſepulchrorum,* de qua Ezech. 37. *Dum aperuero ſepulchra veſtra.* 4 *Clavis* עֲקָרוּתָא *ſterilitatis,* de qua Gen. 30. *Et aperuit matricem ejus.*

3339 וּמַשְׂבִּיעַ U-maſ-bíaע] *& ſatians.* A שָׂבַע *ſatiavit, cibavit.* Part. Hiph.

Verſ. 20.

3340 יַשְׁמִיד Jaſh-mídh] *perdet.* A שָׁמַד *perdidit, abolevit,* Fut. Hiph.

PSALMVS CXLVI. קו

Verſ. 4.

3341 עֶשְׁתּוֹנוֹתָיו yeſh-to-no-tháv] *cogitationes ejus.* A עֶשְׁתּ *candidus, nitidus fuit,* Metaphoricè *cogitavit,* Nom. plur. fœm. cum Affixo.

Verſ. 7.

3342 מַתִּיר Mat-tír] *ſolvens.* A נָתַר *ſaliit, ſubſiliit.* It. *ſolvit, expeditum reddidit.* Partic. Hiph.

3343 אֲסוּרִים Aſu-rím] *vinctos.* Ab אָסַר *ligavit, vincivit.* Pahul Kal.

Verſ.

Verſ. 8.

פּוֹקֵחַ Po-kéahh] *aperiens.* Ben. Kal, à פָּקַח *aperuit*, oculos vel aures.

3344 עִוְרִים iv-rím] *cæcos*, i. e. oculos cæcorum. A עִוֵּר in Pihel, *excæcavit, oculos eruit*, fit Nom. radicale עִוֵּר *cæcus, luſcus*, in plur. עִוְּרִים pro עִוֵּרִים excluſo dageſh ex litera ſhev.

Verſ. 9.

3345 יְעוֹדֵד Je-yo-dhédh] *ſtatuminabit.* A עָדַד quod in Pihel eſt formæ Pohel עוֹדֵד *ſtatuminavit, confirmavit, confortavit.* Fut. יְעוֹדֵד Targ. יְסַבַּר *ſuſtentabit*, unde & Particip. מְעוֹדֵד *ſuſtentans*, Pſ. 147. 6.

3346 יְעַוֵּת Je-yav-véth] *ſubvertet.* Fut. Pihel, à עָוַת *ſubvertit, pervertit.*

Verſ. 10.

3347 יִמְלֹךְ Jim-lách] *regnabit.* Fut. Kal, à מָלַךְ ſuprà Num. 2730.

PSALMVS CXLVII. קמז

3348 זַמְּרָה Zam-mera] *pſallere.* A זָמַר ſuprà Num. 375. Infinit. Pihel, cum ה parag. pro לְזַמֵּר

Verſ. 2.

3349 בּוֹנֵה Bo-né] *Ædificans.* A בָּנָה ſuprà Num. 1173. Benoni Kal, in Regimine pro בּוֹנֶה converſo (◦) in (‥) R. 122.

3350 נִדְחֵי Nidh-hhé] *expulſos.* A דָּחָה ſuprà Num. 1370. Ben. Niph. in Reg.

3351 יְכַנֵּס Jechan-nés] *congregabit*, Fut. Pih. à כָּנַס ſuprà Num. 1303.

Verſ. 3.

3352 לִשְׁבוּרֵי Liſh-bhu-ré] *fractos* corde ſive animo, i. e. dolore affectos, contriſtatos, contritos. A שָׁבַר ſuprà N. 164. Pahul Kal, שָׁבוּר *fractus*; in Reg.

3353 וּמְחַבֵּשׁ U-mehhab-béſh] *& ligans.* Ab חָבַשׁ *ligavit, alligavit, obligavit.* Particip. Pihel, cum Præfixo וּמְחַבֵּשׁ *& ligans ſuper dolores ipſorũ.* Targ. וּמַסֵּק אַרוּכִין *& imponens emplaſtrum.*

Verſ. 4.

3354 מוֹנֶה Mo-né] *Supputans.* A מָנָה *numeravit, ſupputavit*, Ben. Kal, exit in (◦) R. 65.

Verſ. 7.

3355 עֱנוּ *Clamate.* Targ. שַׁבְּחוּ *canite.* A עָנָה alternis locutus fuit, *cecinit*, Imper. pl. Kal.

Verſ. 8.

3356 הַמְכַסֶּה Ha-mecaſ-sé] *Qui operit.* A כָּסָה *operuit*, Partic. Pih. cum ה Relativo pro הַמְכַסֶּה excluſo dageſh.

Verſ. 9.

3357 עֹרֵב yó-rebh] (filiis ſive pullis) *corvi* invocantibus eum, ſcil. flebili ſuo crocitatu. A עָרַב *miſcuit.* It. *adveſperavit*, עֹרֵב *corvus*, à nigredine, eſt n. avis omnium nigerrima. Ariſt. Plin. Ælian. & alii referunt, corvos, ſive innatâ truculentiâ, ſive potiùs oblivione, negligere pullos ſuos, etiam cum adhuc in nidis degunt, qui, à parentibus deſtituti, querulos in aere clamores, præ inedia edunt: horum Deus miſeretur, & ſingulari providentia proſpicit, ut de rore, de muſcis, de aliis vermiculis alantur, tantiſper quoad volatui aſſueti ipſimet corviculi, ſibi ipſis proſpiciant. Hinc, quod Chriſtus de ſollicitudine circa victũ & amictum tollenda, Mat. 6. 26. ait, *Intuemini volucres cæli*, Lucas c. 12. 24. per corvos expreſſit, *Conſiderate corvos.*

Verſ. 10.

3358 בְּשׁוֹקֵי Beſho-ké] (non) *in cruribus*

hus viri complacebit; quibus ſcil: incedit ad currendum in ſtadio. Nom. radicale שׁוֹק *crus*, convenit cum שָׁקַק *jugiter ambulare, diſcurrere*, (Latinis à *currendo*) quod crurum miniſterio in curſu utamur. Duale שׁוֹקַיִם *crura*, propriè à genibus, uſque ad extremos pedis digitos. In Regim. בְּשׁוֹקֵי LXX. ἐν ταῖς κνήμαις *in tibiis*: tibia autem propriè eſt os cruris, oppoſitum ſuræ, ſura verò eſt poſterior pars cruris carnoſa, quæ tantùm homini eſt, reliqua autem animalia habent crura.

Verſ. 11.

3360 רוֹצֶה *Delectans*, i. e. delectatus, Ben. Kal, à רָצָה ſuprà Num. 1771.

Verſ. 15.

3361 הַשֹּׁלֵחַ Haſh-ſho-léahh] *Qui mittens eſt*, i. e. mittit, Benon. Kal, à שָׁלַח *miſit*.

Verſ. 16.

3362 כַּצֶּמֶר Catſ-tsá-mer] (Qui dat nivem) *ſicut lanam ipſam*. Targ, חִוָּר הֵידְ עִמְרָא *albam inſtar lanæ*. Nomine *lanæ*, notatur albedo, puritas, mundicies, Eſa. 1. 18. Nom. radic. צֶמֶר *lana*, in pauſa צֶמֶר׃ Affine eſt verbo זָמַר *incidere, putare*, ſícque lana dici videtur ab incidendo, ut Latin. à laniando: laniare verò eſt ſcindere, ſcinditur autem nunc lana, quæ velli ſolebat, unde à vellendo vellus. Eſt autem in ſola ove lana, cæteræ quadrupedes pilos habent aut ſetas

3363 כְּפוֹר Kephór] *pruinam* ſicut pulverem ſparget. LXX. *nebulam ſicut cinerem ſpargit*: nebula n. minoribus ac tenuioribus partibus quàm aqua, nix, aut glacies conſtat, atque ita magis diffunditur, & citiùs diſſolvitur. A כָּפַר *texit, linivit*, Nom. m. abſq; plural. כְּפוֹר *pruina*, quòd terram tegat, & q. obliniat. Naſcitur ex rore gelido, nec fit niſi immoto aere & ſereno: ex nimia frigiditate albeſcit, atq; herbas & flores arefacit, & exurit: ideoque dicitur à *perurendo*, quòd fruges & virgulta perurat.

3364 יְפַזֵּר *ſparget*. Fut. Pih. à פָּזַר *ſparſit, diſperſit*.

Verſ. 17.

3365 מַשְׁלִיךְ *Projiciens*. Part. Hiph. à שָׁלַךְ ſuprà Num. 66.

3366 קָרְחוֹ Kor-hhó] (gelu ſuum) *grandinem ſuum ut buccellas*, quia fruſtratim decidit. Targ. *glaciem ſuam diviſam tanquam buccellas*. Hoc manifeſtè conſtat in pruina, cum ros in gelu & glaciem convertitur. LXX. *Mittit κρύσταλλον αὐτῦ cryſtallum ſuam*, Plin. l. 37. Nat. c. 2. affirmat, perfrigidis regionibus concreſcere aliquando nives in cryſtallum, ideò nec cryſtallum reperiri, niſi ubi maximæ hybernæ nives rigent. Igitur cryſtallus eſt glacies, unde & nomen Græci dedere, à κρύος *glacies*, & στέλλω *contraho*, quòd ex glacie frigoris vehementer obdureſcat in lapidem. Hebr. קָרַח *decalvare, depilare*, unde קֶרַח *glacies, gelu*, quòd plantas decalvet, & languefaciat. Cum Affix. eſt ex קֶרַח mutato ַ in (ֹ) R. 118. & (-) in (:) R. 121.

3367 כְּפִתִּים *ut fruſta*, vel *fragmenta*. A פָּתַת *fregit*, in fruſta concidit, fit פַּת *fruſtum, fragmentum panis, buccella*. In plur. mutat (-) in (.) R. 125.

3368 קָרְחוֹ Ka-ra-thó] (ante faciem) *frigoris ejus* quis conſiſtet? A קָרַר *frigeſcere*. Nom. fœm. קָרָה *frigida*, & abſolutè *frigus*. Cum Affix. mutat ה in ת, non variato (ָ) R. 114. quoniam includit dageſh pro קָרָחוֹ

Ver.

Verſ. 18.

3369 יַשְּׁבֵ֣- Jaſh-ſhébh] *flabit.* A נָשַׁב *flavit, efflavit, perflavit.* Fut. Hiph. abjecto נ, R. 69. Targ. יַנְחֵב *flare ſinet.*

3370 יִזְלוּ Jiz-zelú] *fluent.* A נָזַל *fluxit, defluxit.* Fut. Kal, ejecto נ

PSALMVS CXLVIII. קמח

Verſ. 5.

3371 וְנִבְרָאוּ Venibh-rá-u] *& creata ſunt.* A בָּרָא *creavit.* Præt. pl. Niph. pro נִבְרְאוּ ob pauſam.

Verſ. 14.

3372 קֶרֶב (populo) *propinquo ejus.* Vide ſuprà Num. 640.

PSALMVS CXLIX. בקמט

Verſ. 4.

3373 יְפָאֵר Jepha-ér] *decorabit.* A פָּאַר in Pih. פֹּאֵר *ornavit, decoravit, gloriſicavit.* Fut. compenſato dageſh per (ֵ) יְפָאֵר *decorabit manſuetos in ſalute.* LXX. ὑψώσει *exaltabit.*

Verſ. 6.

3374 רוֹמְמוֹת Ro-memóth] *exaltationes.* A רוּם vel רָמַם *exaltare,* Nom. רֹמֶם *elevatio,* pl. fœm. רוֹמְמוֹת in Regim. רוֹמְמוֹת אֵל *exaltationes Dei in gutture eorum,* Targ. תֻּשְׁבְּחָן *laudes.* Laudibus efferent Deum prælium commiſſuri, & hæ erunt loco gladii ancipitis in manibus ipſorum.

3375 פִּיפִיּוֹת Pi-phij-jóth] (& gladius) *acierum.* Targ. דְּתַרְעָא *duorum laterum,* פֶּה *os oris,* Metaph. tribuitur gladio, unde פִּיּוֹת *os gladii,* i. e. acies, & per geminationem פִּיפִיּוֹת q. *duo ora.*

Verſ. 8.

3376 בְּזִקִים Bezik-kím] *compedibus.* A זָקַק Chald. זְקַק *ligare, vincire,* pl. maſc. זִקִים *compedes, vincula, manicæ,* genus vinculorum, quo manus aut pedes vinciuntur. Legitur quinquies in SS.

PSALMVS CL.

Verſ. 3.

3377 בְּתֵקַע *in clangore,* ſive impreſſione (tubæ) A תָּקַע *clanxit, claſſicum cecinit,* תֵּקַע *impreſſio tubæ, clangor,* Legitur h. l. tantùm.

Verſ. 4.

3378 בְּמִנִּים Bemin-ním] *in fidibus.* Vel eſt à מָנָה *numeravit,* aut מִין *ſpecies,* unde pl. m. reſoluto (י.) in (.) & dageſh, מִנִּים muſicum inſtrumentum, à variis & numero quodam inter ſe diſtinctis chordis: ſed quale fuerit, ignoratur. Legitur h. l. tantùm.

3379 וְעֻגָב Ve-ûg-gábh] *& organo.* A עָגַב *laſcivè amavit, præ amore inſanivit,* q. inſtrumentis muſicis vacavit, continuè amatæ rei adipiſcendæ causâ, hinc עֻגָב *organum,* (quale fuerit incertum) quòd ejus luſu afficiamur voluptate & amore. Legitur quater in SS.

Verſ. 5.

3380 בְּצִלְצְלֵי Betſil-tſelé] *in cymbalis* auditus, i. e. ſoni maximi, qui audiri poſſit. A צָלַל *tinnivit,* plur. maſcul. צִלְצְלִים inſtrumenta quædam muſica, à colliſione & tinnitu quem edunt, nomine efficto: Vulgò, *cymbala,* duo inſtrumenta ænea. Legitur bis, hoc verſu, & 2 Sam. 6. 5.

Ad

Ad finem Pſalterii additur hæc nota Maſorethica.

מִסְפָּר הַפְּסוּקִים שֶׁל תְּהִלִּים אַלְפַּיִם וְחָמֵשׁ

מֵאוֹת וְשִׁבְעָה וְעֶשְׂרִים אָא כֹּךְ סִימָן

וְחֵצְיוֹ וַיְפַתּוּהוּ בְּפִיהֶם וְסִדְרָיו

וּשׁ וּמְזֻמּוֹרִים קָן

Numerus verſuum Pſalmorum, duo millia & quinque centum, & ſeptem & viginti, (2527) literæ numerales אָא כֹּךְ *ſignum* (ſive memoriale eorum:) *& medium ejus eſt* Pſal. 78. 36. וַיְפַתּוּהוּ בְּפִיהֶם *& ſectiones ejus,* וּשׁ 19. *& Pſalmi* קָן 150.

סֶלָה

FINIS *Libri Pſalmorum.*

לוח ספר תהלים

Sive

INDEX LIBRI PSALMORUM.

IN QUO

Omnes & singulæ Voces Hebrææ, eo modo quo in unoquoque Psalmo, sive cum Præfixis, sive cum Affixis, &c. extant; ordine alphabetico digestæ occurrunt.

Numerus autem singulis vocibus annotatus, respondet numeris in columna *Lyræ Propheticæ* insertis, quarum singularum expositio, inde petenda.

sive

INDEX LIBRI PSALMORUM.

IN QUO

Omnes & singulæ Voces Hebraæ, eo modo quo in quoque Psalmo, sive cum Præfixis, sive cum Affixis, &c. extant; ordine alphabetico digestæ occurrunt.

Numeris autem singulis vocibus annotatis, respondet numeris in columna Typa Prophetica insertis, quarum singularum expositio, unde petenda.

INDEX
ALPHABETICUS LIBRI
PSALMORUM.

אדום 1601
אדם 1986
אדן
אדון 72
אדיר
אדירים 379
אדלאי 825
אדם 397
ארמה
ארמת
ארמתם 1768
אדניים 72
אדרתם
אדרתך
אדרתו 378
אדרתנו
אדע
ארע 484
אמה

אה

אהב 566
אהב 278
אהבת 566
אהבו 1258
אהבי
אהבתי
אהבתיו 278
אהבתיך
אהבת
אהבתיו 566
אהבתיו
אהה

אב

אב 937
אבא 246
אבד 432
אבד 1241
אברו 432
אברת 424
אברתיו 432
אבה 2553
אבוא 246
אבוש
אבושה 1113
אבותיו
אבותיכם
אבותינו 973
אבותם
אבחנך 559
אבטח
אבטח 443
אביו
אבי
אביך 973
אבימלך 1327
אבינה 926
אביעה 881
אבירי
אבירים 993
אבירם 2929
אביון
אביונה 476
אביונים

אבן
אבניה 2714
אבקש
אבקשה 1142
אבר 1878
אברהם 1729
אברח 3262
אברך
אברכה
אברכה 672
אברכך
אבשלום 126
אבתיו
אבתיך
אבתינו 973

אג

אגדע 2369
אגוף 2671
אגודה 231
אגיד
אגידה 1049
אגילה 462
אגם 2980

אד

ארא 1519
ארבר
ארברה 76

אָחוֹר 419
אֲחוּזָה 557
אֲחֻזָּתָם 1740
אֲחֻזָּתֵנוּ
אַחְטָא 192
אָחִי 1027
אֲחִים
אֲחִישָׁה 1882
אָחְלִי 3071
אַחְלֶה 2672
אַחְלָתָהּ
אַחְלָתְךָ 327
אַחְלָקָה 1017
אַחְסָה 740
אַחְסָה
אַחְסַר 1052
אָחַר 659
אַחַר
אַחֲרוֹן
אַחֲרִיָּה 1702
אַחֲרָיו
אַחֲרֶיךָ
אַחֲרִית 1482
אַחֲרִיתוֹ
אַחַת 618

אֵ

אֵב 161
אִיבִי
אֵיבִי
אֵיבִי
אֵיבִי
אֵיבִי
אֵיבָיו
אֵיבֶיךָ

אֶ

אֶבְעָה 2206
אֶשֶׁד 1966
אֶשֶׁה 1150
אֶשְׁלָף 316

אִי

אִיב 161
אִיבִי
אִיבִי
אִיבִי
אִיבִי
אִיבָיו
אִיבֶיךָ

אֵיבֹשׁ

אוֹשַׁע 743
אוֹת 2071
אוֹתָהּ
אוֹתוֹ
אוֹתִי 449
אוֹתָךְ
אוֹתָם
אוֹתָם 2071

אֵז

אֲ 75
אֲבִרְתִּי 1147
אֲבִרְתָּהּ
אֲזַי 75
אֲזְכִּירָה
אֲזַכֶּר 396
אֲזְכִּיר
אֲזְכִּיר 948
אֲזְכִּירָה
אֲזַכֶּרְךָ 396
אֲזַכְּרֵכֶם
אֲזַמְּרָה
אֲזַמְּרָה 375
אֲזַמֶּרְךָ
אֲזַמֶּרְךָ
אֵזֶן
אָזְנוֹ
אָזְנִי
אָזְנִי
אָזְנִי 542
אָזְנֶיךָ
אָזְנַיִם
אָזְנֶךָ
אָזְנֶךָ
אָזְנֶךָ
אָזְנֵכֶם
אֵזֹעַ 3303

אֶח

אֶח 1027
אָחִי 618

אָחוֹת 19
אֲחוֹתֵנוּ 1177
אֲחִיזָה 439
אֲחִיל
אֲחִילוֹ 622
אֲחִילָה
אֲחִילְךָ 1895
אֲחִילָל
אֲחִילָלָה
אֲחִילֶךָ 1029
אֲחִילֵנוּ

אֹ

אוֹדֶה 300
אוֹדִיעֵ 680
אוֹדִיעֲךָ
אוֹדֶךָ 875
אוֹדֶנּוּ
אָוֶה 3213
אָוִיב
אֹיְבַי
אֹיְבֵיהֶם
אֹיְבָיו 161
אֹיְבֶיךָ
אֹיְבִים
אָוִיל 3154
אֱוִילִים 2968
אֱוִילֹתַי 3213
אוֹכִיחֲךָ 285
אוֹכִיחֲךָ
אוֹכַל 848
אוֹכַל 620
אוֹלָם 2291
אוֹלָתִי 1499
אֹזֶן 238
אָזְנַיִם
אָזְנָם 2485
אָזְנָם
אֹזְנַיִם 1689
אוֹר
אוֹרִי
אוֹרָם 203
אוֹרֶךָ

אֶלֶף	1794
אַלְפֵי	

אֵם

אֵם	988
אֵם	14
אֲמַדְּ	2004
אָמוּשׁ	505
אֲמוֹנָה	1301
אֲמוֹנִים	568
אֲמוּנוֹת	1583
אֲמוּנָתְךָ	1301
אֲמוּנָתֶךָ	
אֲמַחֲצֵם	847
אָמוֹ	988
אָמֵי	
אֲמִיכָה	1875
אֲמִילֵם	3055
אֲמִילֵם	
אָמֵךְ	988
אָמַלְלָה	288
אָמֵן	1592
אֲמַסְּחָה	307
אֲמַעֲדָה	1116
אֲמַצָּא	537
אָמְצוּ	793
אֲמַצְתָּה	2538
אֲמַצְתָּה	
אָמַר	89
אָמַר	132
אָמַר	217
אָמַר	193
אֲמַר	548
אֲמָרָה	
אָמְרוּ	89
אָמְרוּ	193
אֲמָרוֹת	587
אֲמָרוֹת	
אֲמָרַי	217
אִמְרִי	933
אִמְרִים	132
אִמְרַת	

אֵל

אֵל	228
אֵל־	77
אֵל	87
אַל	191
אַלְבִּין	1834
אַלְבִּישׁ	3216
אֵלָה	507
אֵלָה	651
אֱלֹהֵי	137
אֱלֹהַי	
אֱלֹהָי	
אֱלֹהֵיהֶם	
אֱלֹהֶיהָ	
אֱלֹהֶיךָ	
אֱלֹהֶיךָ	
אֱלֹהֵיכֶם	
אֱלֹהִים	
אֱלֹהֵינוּ	
אֱלוֹהַּ	
אֲלוּפִי	1893
אֲלוּפֵינוּ	
אֲלֻחֵם	3293
אֲלֵי	77
אֵלַי	228
אֲלֵיהֶם	77
אֲלֵיהֶן	
אֲלֵיו	
אֲלֵיךְ	
אֲלֵיכֶם	
אֱלִילִים	2761
אֱלִים	228
אֱלִימוֹ	77
אֵלִין	1105
אֵלֵךְ	1061
אֵלֶם	1914
אַלְמֵד	2953
אַלְמְדָה	1099
אַלְמְדֵם	
אַלְמְדֵם	
אַלְמָנָה	2122
אַלְמָנוֹת	
אַלְמֻתָּיו	3181

אֵב

אֵב	1072
אֵבֵב	2460
אֵבִין	540
אָבַל	621
אָבַל	620
אָבַל	2440
אָבְלָא	1566
אֲבֵלָה	621
אֲבֵלוּ	
אֲבָלוֹ	620
אֲבָלֵם	2440
אֲבַלְתִּי	621
אֲבַלְתִּי	
אֵבֶן	1257
אֲבָנִיעַ	2556

אֵיבֵשׁ	2790
אֵידִי	795
אֵיהּ	1597
אֵיחֵל	2251
אִיִּים	2269
אֵיךְ	547
אֵיכָה	
אַיִל	1021
אֵילוֹת	832
אֵילוֹתָי	1021
אֵילִים	2105
אֵילַת	968
אֵימוֹת	1875
אֵין	134
אֵינֵימוֹ	1441
אֵינָם	
אֵינֶנּוּ	
אֵיטָצָה	1281
אֵיכָּא	153
אֵישׁ	2
אֵישִׁים	
אֵישֵׁן	150
אֵיתָם	931
אֵיתָן	2347

אא

אַצָּא 683

אֲצַבְעוֹתַי 391
אֲצַבְעוֹתֶיךָ

אַצְמוּרַת 3218

אֲצָמִים 854
אֲצָמֵיהֶם

אֲצִי 595
אֲצָרָה

אק

אַקְרָא 145
אַקְרָאֲךָ

אֲקוֹשׁ 2757

אֲקוֹם 584

אַקּוֹז 1777

אר

אַרְאֶה 388

אַרְאֵנוּ 200

אַרְבֶּה 2473

אַרְבָּעִים 2756

אַרְדּוֹף 329

אַרְמַמְתִּי 874

אַרְוֹם 603

אַרְוֵי 823

אֲרוּרִים 3082

אַרְזוֹ 1186
אַרְזוֹם

אַרְחוֹ 415
אַרְחוֹת
אַרְחוֹתֵיכֶם
אַרְחִי

אַרְחִיק 1880

אַרְחֵק 415

אַרְחַקְתֶּם 734

אַרְחֵץ 1122

אַרְיֵה

אַסְפְּרָם 2630

אַסְפְּרֶנָּה 86

אַסַּפְתִּי 2606

אַסַּק 3263

אַסְרוּ 3070

אע

אַעֲבֹר 1599

אַעוֹפֵף 767

אַעִירָה 1939

אַעֲלֶה 1078
אַעֲלֵהוּ

אַעֲלֵיהוּ 1175

אַעֲנֶה 146
אַעֲנֵהוּ

אַעֲרֹךְ 225
אַעֲרְכָה

אַעֲשֶׂה 34

אף

אַף 670

אַף 78
אַפּוֹ

אַפּוּנָה 2650

אַפְחַד 1135

אַפַּיִם 78

אַפֵּיקִי 786

אַפִּיר 2673

אַפֵּךְ 78
אַפֵּךְ

אַפַּל 554

אַפָּם 78

אַפְסִי 98

אַפְעֶה 744
אַפְעֵנִי

אַפְקִיד 1228

אַפְרֵר 2798

אַפְרְחוּשׁ 2597

אַפְרִים 2007

אַפְתְּחֶנָּה 1513
אַפְתְּחֵהוּ

אָמַרְתִּ 89

אֲמָרַת 1294
אֲמָרְתּוֹ 587
אֲמָרְתִּי

אֲמָרְתִּי 89
אֲמָרְתִּי

אֲמָרְתְּךָ 587

אֲמַתּ 636
אֲמַתּוֹ

אֲמַתֵּךְ 2620

אֲמַתֵּךְ 636
אֲמַתֵּךְ

אנ

אָנָא 600
אֲנָה
אֲנָת

אֱנוֹשׁ 395

אֲנַחְנוּ 947

אֲנַחְתִּי 302

אֲנִי 81
אֲנִי

אֲנִיוֹת 1740

אֲנִכִּי 81

אֲנַפְתִּי 1990

אֲנַצְלָה 1316

אֲנַקְתּ 583

אֲנַשִּׁי 395

אס

אֲסוּרִים 3343

אֲסִיךְ 661

אֲסִיחַ 805

אֲסִיר
אֲסִירִי

אֲסוּתָיו 2125
אֲסוּתָיו

אֲסַפְּךָ 1788

אֲסַפֵּם 1538

אֲסַפֵּר 86
אֲסַפְּרָה

אֶתְחַנַּן	1216
אֹתִי	580
אִתְּכֶם	449
אִתָּם	91
אִתְּמוֹל	2690
אִתָּן	95
אִתָּנוּ	
אִתָּם	580
אִתָּפֵל	223
אִתְקוֹמֵם	3144
אִתְרוֹעַע	2012

בא

בְּא	1560
בֹּא	1811
בְּאבוֹן	2646
בְּאבֶן	2714
בְּאברהא	1878
בְּאָדָם	397
בַּאדָנָי	72
בְּאה	1560
בְּאהָלִי	632
בְּאהָלוֹ	
בְּאֹהָלִי	
בְּאֹהָלִיהֶם	
בְּאהָלְךָ	
בְּאָהֳלֶךָ	
בְּאוֹ	1560
בָּאוּ	2751
בְּאוּצָרוֹת	1305
בְּאוֹר	203
בְּאוֹרֶךָ	
בְּאוֹב	1834
בְּאָזְנָיו	542
בְּאָזְנֵינוּ	
בְּאחוֹ	1915
בְּאָחִיךָ	1027
בְּאַחֲרִית	1482
בְּאִישׁ	2
בֵּאלֹהִים	137
בֶּאלֹהִים	
בְּאֵלִילִים	2761
בְּאמוּנָה	

אֶשְׁכַּר	2272
אַשְׁלִיךְ	66
אֶשְׁלַם	1038
אִשְׁמַח	273
אֶשְׁמְחָה	
אִשְׁמוֹר	594
אֶשְׁמַע	188
אֶשְׁמְעָה	
אִשְׁמְרָה	594
אַשְׁמוּרוֹת	2043
אִשְׁנָא	3276
אֶשְׁנָה	2675
אִשְׁפֹּט	436
אֶשְׁפְּךָ	1598
אֶשְׁקֹר	2674
אַשְׁר	3
אַשְׁרֵי	1
אַשְׁרֵי	693
אַשְׁרֵי	
אַשְׁרֵיו	
אַשְׁרֵיךָ	1
אַשְׁרֵנוּ	693
אַשְׁרְנוּ	710
אֶשְׁתְּ	1963
אִשְׁתַּחֲוֶה	1798
אִשְׁתּוֹלֵל	2374
אִשְׁתּוֹנֵן	2314
אִשְׁתַּחֲוֶה	248
אִשְׁתְּךָ	1963
אִשְׁתַּטָּשׁ	3077

את

אַף	91
אֶת	580
אֶת	64
אֶת	
אֶתְבּוֹנַן	2991
אֶתֶּה	91
אַתֶּה	
אֶתְהַלֵּךְ	596
אִתּוֹת	2071
אִתּוֹתָיו	
אִתּוֹתֵינוּ	

אָרִיד	1869
אֲרִיָה	317
אֲרִיקֵם	859
אָרְךָ	955
אֲרָם	1981
אֲרָם נַהֲרַיִם	1981
אֲרָם צוֹבָה	1982
אַרְמְנוֹתֶיהָ	1736
אֶרְעָב	1797
אָרְץ	823
אֶרֶץ	57
אֶרֶץ	
אַרְצוֹת	538
אַרְצְךָ	
אַרְצָם	

אש

אֵשׁ	562
אֶשָּׂא	663
אָשֹׁב	434
אַשְׁבִּיעַ	2559
אַשְׁבִּיעֵהוּ	
אַשְׁבִּיעֲךָ	
אַשְׁבִּיעָה	725
אַשְׁגִּבֵהוּ	935
אָשׁוּב	1040
אַשּׁוּחַ	3312
אַשִּׁיעַ	751
אַשּׁוּר	2574
אַשְׁחָה	303
אַשְׁחֶרְךָ	2036
אָשִׁיב	802
אָשִׂיחַ	1899
אָשִׂיחָה	
אָשִׁיר	608
אָשִׁירָה	
אָשִׁית	585
אַשְׁכְּבָה	212
אֶשְׁכַּח	528
אֶשְׁכָּחֵךְ	
אַשְׁכִּילְךָ	1280
אֶשְׁכְּנָה	633

בְּגרוֹנָם 262
בְּגַת 1917

בד

בְּדַבַּר
בְּדָבָרָיו 310
בְּדָבָרְךָ
בְּדָבָרְךָ 1821
בְּדָוִד 123
בְּדוֹנֵג 1001
בְּדוֹר 506
בְּדָם
בְּדַם 241
בְּדָמַי
בְּדָמִים
בְּדִמְעָה
בְּדִמְעוֹת 305
בְּדִמְעָתִי
בְּדַל 506
בְּדַרְכְּךָ
בְּדַרְכְּךָ 8
בְּדַרְכִּי
בְּדַרְכָּיו 255

בה

בָּהּ 1075
בְּהַבְיִשׁוֹ 3072
בַּהֶבֶל 1231
בַּהֲגִיגִי 220
בְּהָדָר
בְּהַדְרִי 400
בְּהַדְרַת 1183
בְּהוֹלְלִים 233
בְּהוֹסְדָם 1244
בְּהַוָּתוֹ 259
בְּהִוָּתוֹ
בְּהִוָּתָם 1809
בְּהֵיכַל
בְּהֵיכָלוֹ 249
בְּהַכְרֵת 1474
בהם

בבור 368
בְּבֻטֶן 724
בְּבַיִת
בְּבֵיתוֹ 248
בְּבְכוֹרֵיהֶם 2483
בְּבָכִי 1212
בָּבֶל 3238
בְּבָמוֹתָם 833
בֶּבֶן 90
בְּבָנַי 596
בַּבָּקָר 224
בְּבֶרֶד 778
בְּבָרוֹתַי 2217
בְּבָרְחוֹ 124
בְּבְרִיתוֹ
בְּבְרִיתְךָ 1101
בְּבִרְכָה 168
בְּבִשְׂרִי 679

בג

בְּגַאֲוָה 489
בְּגֵאוֹנָם 1726
בְּגַאֲוַת 489
בְּגֵאוּת 709
בְּגַאֲוָתוֹ 489
בְּגִבְעָה 499
בְּגִבְעוֹרָה
בְּגִבְעוֹרוֹת
בְּגִבְעוֹרָתָיו 944
בְּגִבְעוֹרַת
בְּגִבְעוֹרָתוֹ
בְּגִבְרוֹת
בְּגָדַי 1018
בְּגָדַי
בְּגָדִים 1087
בְּגִדְלוֹת 578
בְּגֵרוֹתַי 2305
בְּגָרוֹתֶיךָ 1018
בְּגוֹיִם 52
בְּגֵיא 1062
בְּגוֹיִם 52
בְּגַלְגַּל 2415

בְּאֻמְנָה
בְּאֻמְנָתוֹ
בְּאֻמְנָתִי 1301
בְּאֻמְנָתֶךָ
בְּאֻמְנָתֶךָ
בְּאֹמֶר 1596
בְּאֹמְרִים 132
בְּאֹמְרָם 1596
בְּאִמְרָתְךָ 587
בְּאֹמֶת
בַּאֲמָתְךָ 636
בַּאֲמָתֶךָ
בְּאָנוֹ 1560
בְּאֲנָחָה
בְּאַנְחָתִי 302
בְּאֳנִיוֹת 1744
בְּאַף
בְּאַפּוֹ
בְּאַפִּי 78
בְּאַפְּךָ
בְּאַפֶּךָ
בְּאֹפֶל 554
בְּאַפְרָחָה 3211
בְּאֹר 1912
בְּאֹרַח 415
בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ
בְּאַרְמְנוֹתַיִךְ 1736
בְּאֶרֶץ
בְּאֵרֶץ 332
בְּאַרְצוֹת
בְּאַרְצוֹת
בְּאַרְצָם 538
בְּאַרְצֵנוּ
בָּאֵשׁ 562
בְּאַשְׁמֵיו 2165
בְּאַשְׁמֹרוֹת 2043
בְּאוֹתִי
בְּאַתְנוּ 1560

בב

בַּבְּהֵלָה 2310
בְּבוֹא 1811

בט

בְּטוּב 201
בַּטּוּב
בְּטוּב 1096
בְּטוּבָת 654
בְּטוּבָתְךָ
בֶּטַח 607
בָּטַח
בֶּטַח 199
בִּטַּח 959
בָּטַח 3028
בָּטְחוּ 607
בִּטְחוּ 199
בַּטְּחוֹת 1827
בָּטְחֵנוּ 607
בָּטָחְתִּי
בִּטְנְךָ 724
בִּטְנָם
בִּטְנוֹ
בְּטֶרֶם 1549

בי

בִּי 799
בִּיגוֹן 602
בְּיַד
בְּיָדוֹ
בִּידֵי
בִּידֵיהֶם 403
בְּיָדְךָ
בְּיָדֶךָ
בְּיָם
בַּיִת 2119
בִּיהוּדָה 1748
בַּיהוָה 165
בִּיהוֹסֵף 2411
בְּיוֹם 92
בַּיּוֹם
בִּין 1552
בַּיִן 413
בֵּין־סוּף 2914
בְּיוֹמוֹ

בָּחוֹר
בַּחוּרָיו 2454
בַּחוּרִים
בְּחָזוֹן 2665
בְּחַיַּי
בַּחֲיָיו 333
בַּחַיִּים
בְּחֵילֵךְ 830
בְּחֵילֶךָ
בְּחִיקִי 1382
בְּחִירוֹ
בְּחִירָיו 2656
בְּחִירֶיךָ
בַּחֲלוֹתָם 1380
בְּחָלוֹ 1581
בַּחֲלָקוֹת 574
בְּחֶמְרָה
בַּחֲמָתְךָ 286
בְּחָנוֹנִי 684
בַּחֲנָמֶל 2476
בְּחַנֵּנִי 1117
בְּחַנְפִּי 1392
בְּחַנְתָּ 684
בְּחַסְדּוֹ
בְּחַסְדֶּךָ 245
בַּחֲסָדֶיךָ
בְּחָפְזִי 1255
בַּחֲצִי 2812
בַּחֲצֹצְרוֹת 2791
בְּחַצְרוֹת
בַּחֲצֵרֶיךָ 511
בְּחֻקֶּיךָ 1802
בְּחֻקֹּתֶיךָ 804
בָּחָר
בָּחַר 1310
בַּחֶרֶב 354
בְּחֹרֵב 2930
בְּחַרְבּוֹנִי 1271
בַּחֲרוֹת 3167
בְּחַרְבָּם 354
בְּחַרְתִּי 1310
בַּחֻשָׁךְ 769
בַּחֻשְׁכָה 773

בָּהֶם 504
בְּהֵמָה
בְּחֵמוֹת 409
בַּהֲמוֹת
בְּהִמִּיר 1709
בְּהַצּוֹתוֹ 1980
בְּהַקְבֵּץ 2809
בְּהָקִיץ 728
בְּהַר
בֶּהָרִים 147
בְּהַרְרֵי 1215
בַּהַשָּׁמַיִם 70
בְּהִשָּׁפְטוֹ 1472
בְּהִתְעַטֵּף 3304

בו

בּוּ 121
בּוֹד 2795
בּוּז 1249
בּוֹנָה 3350
בּוֹר 368
בּוֹשָׁה 1406
בּוֹשׁוּ 977

בז

בְּזֹאת 321
בָּזָה 1033
בָּזְכְּרֵנוּ 3240
בְּזִמְרוֹת 2748
בְּזָקִים 3376
בַּזַּר 2184
בְּזֵרוֹעַ 536

בח

בְּחֹבֶל 668
בְּחַדְרֵי 2904
בַּחֹדֶשׁ 2545
בָּחוּץ 1237
בְּחוּצוֹתֵינוּ 858

בִּלְמֻרִי 3073
בָּלַע 1850
בֶּלַע 1886
בִּלְעוֹנוֹ 3166
בִּלְעָנוּהוּ 1403
בִּלְשׁוֹנִי 263
בַּלֹּתִי 2726

במ

בָּם 656
בְּמֹאזְנֵיהֶם 2029
בְּמַאֲרַב 510
בְּמִגּוֹרֵם 1898
בְּמִגְלַת 1561
בַּמִּדְבָּר, בְּמִדְבָּר 1195
בָּמָה, בַּמָּה 49
בְּמַהֲמֹרוֹת 3285
בְּמוֹ 553
בְּמוֹט 1517
בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם 268
בָּמוֹת, בְּמוֹתָו 297
בָּמוֹתַי 833
בְּמוּמוֹת 492
בַּמַּחֲנֶה 1140
בְּמָחוֹל 1222
בְּמַחֲזִירֵיהֶם 1639
בְּמַחֲשַׁכִּים 2354
בַּמַּיִם, בְּמַיִם 27
בְּמִישׁוֹר 1132
בְּמֵישָׁרִים 438
בְּמֵיתָרֶיךָ 996
בְּמַכְמֵרָיו 3302
בְּמַלְחֲמָה 836
בְּמַלְכָּם 56
בְּמַנְחֵרָה 937
בְּמָנִים 3378
בְּמַנְעַמֵּיהֶם 3294

בִּמְסִתֹּר

בְּמוֹסְרוֹת 2126
בַּכַּחַ, בְּכֹחוֹ 1003
בֶּכִי, בְּכִיו 1212
בְּכִינוּ 3239
בְּכָל 119
בְּכָלִי 102
בְּכָנוֹר 1294
בְּכֵסֶה 2546
בֶּכֶסֶף, בַּכֶּסֶף 589
בְּכַעַס 308
בְּכַפִּי, בְּכַפּוֹ 324
בְּכַשִּׁיל 2334
בְּכָתוֹב 2631
בְּכֻתָּם 652

בל

בַּל 500
בְּלֹא 4
בַּלְאָמִים 53
בְּלֵב 207
בִּלְבָבוֹ, בִּלְבָבִי, בִּלְבַבְכֶם, בִּלְבָבָם 194
בִּלְבּוֹ, בִּלְבֵיהֶם, בִּלְבִּי, בִּלְבָּם 207
בַּלְבָנוֹן 2278
בָּלָה 1267
בַּלָּהוֹת 2310
בְּלוֹ 1267
בְּלַחַץ 1613
בְּלִי 884
בְּלֵילָה, בַּלַּיְלָה 21
בְּלִילוֹת 747
בִּלְיַעַל

בִּימֵי, בִּימֵיהֶם, בְּיָמָיו 956
בַּיָּמִים 413
בִּימִינְךָ 677
בֵּין 2142
בִּינָה, בִּינוּ 219
בְּיַעֲקֹב 631
בִּיקָר 1452
בִּיקְרוֹתֶיךָ 1686
בִּירְאָה, בִּירְאָתְךָ 110
בִּירוּשָׁלַם 1843
בִּירֵכְתֵי 1673
בִּירְקָרָק 2145
בִּישׁוּעָה, בִּישׁוּעָתוֹ, בִּישׁוּעָתִי, בִּישׁוּעָתֶךָ 463
בִּישִׁימוֹן 2131
בִּישַׁע 586
בִּישֶׁר 1114
בְּיִשְׂרָאֵל 629
בַּיִת, בֵּית, בַּיְתָה, בֵּיתָה, בֵּיתוֹ, בֵּיתִי, בֵּיתֶךָ 247

בכ

בָּךְ, בָּכְ 272
בְּכִבְדוּ, בְּכִבּוּדִי 141
בַּכֶּבֶל 2891
בְּכָה 272
בְּכֹהֲנָיו 2496
בְּכוֹר, בְּכוֹרִי 2483

בס

2331	בְּסִבְכֵי
1107	בְּסוּד
946	בַּסּוּסִים
1600	בְּסֵתֶר
772	בְּסִכּוּת
518	בְּסֻכָּה
1450	בְּסַמָּנַי
1885	בְּסַעְדֵךְ
1926	בְּסִפְרֹתֶךָ
770	בַּסֵּתֶר בְּסֵתֶר

בע

730	בַּעֲבוּרִי בְּעַבְדֶּךָ בַּעֲבוֹר
2913	בַּעֲבוּרָם
774	בְּעָבִים
337	בַּעֲבֹרוֹת בְּעִבְרָתֶךָ
68	בַּעֲבֹתִים
1191	בְּעַגְלִי
140	בַּעֲדוֹ
904	בְּעֵדוּתֶיךָ
140	בְּעָדִי בַּעֲדִי
45	בְּעֵדַת
1102	בְּעֵדְתְּךָ
45	בַּעֲדָתָם
545	בְּעוֹד בְּעוֹרִי
938	בְּעוֹלוֹת
323	בְּעוֹלָתָהּ
809	בְּעוֹז בְּעוֹנִי בַּעֲוֹנָם
2651	בְּעוֹתֶיךָ
385	בְּעִוֵּר בְּעָוֹן בְּעָזֵךְ

בְּעוֹרוֹ

1925	בְּנָאוֶךָ
2508	בְּנָאוֹת
905	בְּנָאַמִי
1295	בְּנֵבֶל
3176	בַּנֶּגֶב
120	בְּנִגִינוֹת
1866	בְּנַדְבָה
1728	בְּנֹדִיבִים
2804	בְּנָה
1077	בַּנֶּהֱרוֹ
947	בָּנוּ
90	בְּנוֹ
461	בְּנוֹת בְּנוֹתֶיהָם בְּנוֹתֵינוּ
746	בְּנַחֲל בַּנְּחָלִים
96	בְּנַחֲלָתֶךָ
3007	בְּנִטּוֹתוֹ
90	בְּנִי
569	בְּנֵי בְּנֵיהֶם בָּנָיו בָּנֶיךָ בָּנֶיךָ בְּנֵיכֶם בָּנִים
2172	בִּנְיָמִין
569	בְּנִינוּ
1095	בְּנֹעוּרֵיהֶם
669	בַּנְּעִימִים
1145	בְּנַעַם
417	בְּנִפְלְאוֹתָיו בְּנִפְלְאוֹתֶיךָ
133	בְּנֶפֶשׁ בְּנַפְשׁוֹ בְּנַפְשִׁי בְּנַפְשָׁם
1123	בְּנָקִיוֹן
1164	בְּנָשְׂאִי
648	בְּנָשֶׁךְ
3140	בַּנֶּשֶׁף
3255	בַּנְּתִיבָה
2481	בְּנָתִיב

512	בַּמִּסְתָּר בַּמִּסְתָּרִים בְּמִסְתָּרִים
694	בְּמַעְגְּלוֹתֶיךָ בְּמַעְגְּלֵי
1128	בְּמָעוֹן
1169	בְּמַעֲלָלֵיהֶם
2192	בְּמַעֲמַקֵּי
1930	בַּמַּעֲרָה
390	בְּמַעֲשֵׂה בְּמַעֲשֵׂי בְּמַעֲשֵׂיהֶם בְּמַעֲשָׂיו
2099	בְּמַצּוּדָה
2166	בְּמְצוּלָה
910	בְּמִצְוֹתָיו בְּמִצְוֹתֶיךָ
2166	בְּמִצֻלוֹת
1436	בְּמַצְלִיחַ
2187	בְּמִצְרַיִם
2189	בְּמִקְדָּשׁוֹ
1133	בְּמַקְהֲלוֹת בְּמַקְהֵלִים
1079	בְּמָקוֹם
341	בַּמָּרוֹם בַּמְּרוֹמִים
798	בַּמֶּרְחָב
1012	בַּמַּרְעִים
62	בְּמִשְׁיחִי
521	בְּמִשְׁמַנִּי
1641	בְּמִשְׁפָּל
2453	בְּמִשְׁמַנֵּיהֶם
43	בְּמִשְׁפָּט בַּמִּשְׁפָּט
1284	בְּמֶתֶג
1240	בַּמֵּתִים
2101	בְּמֶתְנֵינוּ

בנ

90	בֵּן בֶּן בֶּן־יְמִינִי
312	

בַּצַּד 128
בַּצַּר
בְּצָרָה 442
בַּצָּרָה
בְּצָרוֹת
בְּצָרָיו 128
בַּצָּרָתָהּ 442

בק

בְּקֶבֶר 260
בְּקֹדֶשׁ 85
בְּקָדְשִׁי
בְּקָדְשִׁי
בְּקֶהָל 1028
בְּקַהַל
בְּקוֹל 144
בְּקוֹלוֹ
בְּקוֹלִי
בְּקוֹם 158
בְּקִיטוֹר 3112
בְּקֹלוֹ 144
בְּקֻסִּים 130
בְּקַע 2344
בְּקָעוֹת 2845
בְּקַעְתָּ 2344
בְּקַצְפְּךָ 1489
בֶּקֶר 224
בָּקָר 2106
בְּקָרַאי 171
בְּקָרְאִי 2617
בְּקֶרֶב 258
בְּקֶרֶב 1136
בְּקִרְבָּהּ
בְּקִרְבּוֹ
בְּקִרְבִּי 258
בְּקִרְבֵּךְ
בְּקִרְבָּם
בַּקֵּשׁ 1139
בַּקְּשׁוּ
בְּקֵשׁוּ 1836
בְּקַשְׁתִּי 356

בר

בפ

בְּפִי
בְּפִיהוּ
בְּפִיהֶם 256
בְּפִיו
בְּפִימוֹ
בְּפַלַּי
בְּפָעֳלְךָ 471
בְּפִקּוּדָיו 908
בְּפֶרַח 2723
בְּפַרְעֹה 3223
בְּפֶרֶץ 2934
בְּפָרֹשׁ 2147

בצ

בְּצַאן 407
בְּצֵאת
בְּצֵאתוֹ 2129
בְּצֵאתְךָ
בְּצֵאתֶם
בְּצִבְאוֹתֵינוּ 1085
בְּצֶדֶק 175
בְּצָרְכָה
בְּצָרְכֶךָ 251
בְּצָרְכֶךָ
בְּצֹעַר 2362
בְּצוֹם 1391
בְּצוּר 739
בְּצִיָּה 2437
בְּצִיּוֹן 83
בְּצִיּוֹת 2437
בְּצֵל 702
בְּצֶלֶם 1535
בְּצַלְמוֹן 2150
בְּצַלְמָוֶת 1063
בְּצִלְצָלַי 3380
בְּצַע 1217
בְּצַע
בְּצַעְדְּךָ 2130
בְּעֵזְרוֹ 936
בְּעֻזִּי 534
בְּעֶזְרָתִי 1022
בַּעֲטָף 2015
בְּעֵטֶר דְּאָר 2582
בְּעֵינַי
בְּעֵינֵי
בְּעֵינָיו 235
בְּעֵינֶיךָ
בְּעֵינֵינוּ
בָּעִיר 430
בְּעִיר
בְּעִיר 2312
בְּעִירָם 2478
בְּעֵלִיץ 376
בַּעֲלִיל 591
בְּעַם
בַּעַם 167
בְּעַמּוֹ
בְּעָמוּד 2359
בְּעַמִּים 167
בָּעֶמֶל 366
בַּעֲמַל
בְּעֹמֶק 2003
בְּעָנְיוֹ 456
בְּעָנָן 2433
בַּעֲצָמַי 291
בַּעֲצוּמָיו 525
בְּעַצְמוֹתַי 291
בְּעַצְמוֹתָיו
בְּעֻצֹת 6
בַּעֲצָתְךָ 940
בַּעֲצָתָם
בַּעַר 1767
בְּעֵרֶב 1211
בָּעֲרָבוֹת 2118
בָּעֳרוֹ 792
בְּעָרִים 2737
בְּעֹשִׁי 612
בְּעָשְׁתּוֹ
בְּעָשָׁן 756
בְּעֶשֶׂק 2031
בְּעֶת 30
בְּעִתּוֹ

בְּשׁוּבִי 3359
בְּשׁוּרִי } 253
בְּשׁוּרָיו }
בַּשְּׁחָקִים 775
בְּשַׂחַת 371
בְּשִׂיבָה 2256
בְּשִׂיחִי 1870
בְּשִׁיר 1176
בְּשַׁלְוִי 1213
בְּשָׁלוֹם } 210
בְּשָׁלֹם }
בְּשַׁלְהַ 1968
בְּשָׁלֵם 2370
בְּשִׁלְמִי 210
בְּשֵׁם }
בְּשָׁמוֹ } 279
בְּשָׁמוֹתָם }
בְּשִׂמְחָה }
בְּשִׂמְחוֹת } 206
בְּשִׂמְחַת }
בְּשָׁמַי 389
בַּשָּׁמַיִם 70
בְּשִׁמְךָ } 279
בְּשִׁמְךָ }
בְּשִׁמֶן }
בַּשֶּׁמֶן } 1070
בְּשָׁמְעוֹ 1125
בְּשָׁמְרָם 923
בְּשֵׁן 994
בְּשִׁנְאִי 960
בְּשִׁנּוֹתָו 1325
בַּשַּׁעַר }
בְּשַׁעֲרִי } 459
בְּשַׁעֲרֵיךְ }
בְּשָׂפָה 573
בְּשִׂפְתֵךְ 1823
בִּשְׂפָתוֹתֵיהֶם }
בִּשְׂפָתוֹתֶיךָ }
בִּשְׂפָתַי } 579
בִּשְׂפָתָיו }
בָּשָׂר }
בְּשַׂר } 679
בַּשָּׂר }
בַּשְּׁהוּ 2759
בְּשָׂרִי 679
בְּשׁוּרִירוּת

בְּרָכוֹת }
בְּרֵכוֹת } 168
בִּרְכִי 2094
בִּרְכַּי 3010
בִּרְכָּה }
בִּרְכָּהּ } 497
בִּרְכָּנוּ }
בִּרְכָּתָם 3069
בִּרְכַּת }
בִּרְכָתְךָ } 168
בֵּרֶם 597
בִּרְנָה 682
בִּרְנָנָה 2041
בֵּרַע 232
בִּרְעָב 1321
בִּרְעָדָה 112
בִּרְעָה }
בִּרְעוֹת } 232
בִּרְעוֹתֵיהֶם }
בִּרְעָתָם }
בִּרְצוֹן }
בִּרְצוֹנוֹ } 282
בִּרְצוֹנְךָ }
בִּרְצָה 1614
בִּרְצִי 2183
בֶּרֶק }
בְּרָקִים } 782
בִּרְקִיעַ 880
בִּרְשַׁע 230
בִּרְשַׁת }
בִּרְשָׁתוֹ } 466

בש

בְּשַׁאֲנָתִי 970
בִּשְׁאוֹל 299
בִּשְׁבָט 100
בִּשְׁבָטָיו 1065
בִּשְׁדִי 410
בִּשּׁוּ 97
בִּשּׁוּא 661
בִּשּׁוּאָה 1374
בִּשּׁוּב 418
בִּשּׁוּעָה }
בִּשּׁוּעִי } 1036

בר

בַּר *filius,* 114
בַּר *purus,* 911
בַּר }
בָּר } *triticum* 2088
בָּרָא 1837
בְּרַאשׁ }
בְּרֵאשׁוֹ } 143
בְּרֵאשִׁם 2663
בָּרַב }
בָּרָב } 244
בְּרָבִים 2079
בְּרָבִּים 129
בָּרָגֶל 406
בָּרָגַע 1210
בָּרָגֵשׁ 1896
בָּרָד 778
בִּרְדָּפִי 314
בִּרְדָתִי 1218
בָּרָה 911
בְּרוּחַ }
בְּרוּחוֹ } 40
בָּרוּךְ }
בְּרוּכִים } 870
בְּרוֹק 3317
בְּרוֹשִׁים 2858
בְּרוּתִי 2217
בָּרוֹל 101
בָּרְחָבָה 2786
בְּרַחֲבַת 1889
בְּרָחוֹק 486
בְּרִיחִי 2967
בְּרִית }
בְּרִיתוֹ } 1101
בְּרִיתִי }
בֶּרֶךְ 3215
בֵּרֵךְ }
בָּרֵךְ } 497
בָּרְכָב 945
בִּרְכָה 168
בִּרְכוּ }
בָּרְכוּ } 2094
בָּרְכִוּ }

גדול
578 גדולים
1330 גדלו
2721 גדלו
2515 גדלו
578 גדלות
2721 גדלת
2258 גדלתי
2369 גדש
2023 גדיה גדלתו

גן

2240 גוי
52 גו
3020 גויות
52 גויך גוים
1432 גול
667 גורל גורל

גז

2698 גז
2264 גז
2197 גזלתי

גח

985 גחי
761 גחלי גחלים

גי

1619 גילי

גל

3079 גל
984 גל
גלה

1726 גאון
709 גאות
489 גאותו
2734 גאים
2212 גאלת
934 גאלם
2212 גאלם
2324 גאלת

גב

3031 גבה
2785 גבה
2350 גבול גבולות גבולך גבולם
896 גבור
944 גבורה גבורות גבורתו גבורתיו גבורתך
3192 גבי
2571 גבל
2151 גבנים
2084 גבעות
2065 גבר
811 גבר
1337 גבר
2065 גברו
896 גברי
3163 גברתה

גג

2796 גג גגות

גר

824 גדד
2078 גדדה

2551 בשרורות
1565 בשחתי
1681 בששון
1406 בשת בשתם

בת

461 בת *filia*
701 בת *pupilla*
1756 בתבונה
2932 בתבניות
2990 בתדר
460 בתהלה בתהלתך
1306 בתהמות בתהמות
1126 בתורה
1003 בתוכך בתוכה בתוכו
1515 בתוכחות
1003 בתוכי בתוככי
1701 בתולות
15 בתורת
2044 בתחתיות
247 בתים בתומו
344 בתך בתי
635 בתמם
2544 בתף
178 בתפלת
3377 בתקע
1148 בתרועה
1814 בת שבע

גא

489 גאוה
2961 גאולי

דן

דּוּאֵנ	1846
דָּוִד	123
דָּוֹ	1580
דֹּם	196
דּוּמָה	2742
דּוּמִיָּה	971
דּוּנָג	1001
דּוֹר	506
דּוֹרִים	
דּוּרֹשׁ	445
דּוֹרְשָׁו	

דח

דְּחֵה	1370
דְּחָה	3059
דְּחוּ	1424
דְּחִיתַנִי	3060

די

דִּין	421

דם

דָּךְ	441
דַּכְּא	1353
דַּכָּא	2662
דַּכְּאִי	1353
דַּכְּאתָ	2662
דַּכִּים	2732
דַּכִּית	1648
דַּכִּיתָנוּ	

דל

דַּל *tenuis,*	1577
דָּל *ostium.*	3291
דַּלוֹנוּ	2511
דַּלוֹתִי	

דַּלּוֹתָנוּ

גר

גֵּר	1545
גָּרְסָה	3080
גַּרְתִּי	2887

גש

גֹּשׁ	2135
גִּשְׁמֵיהֶם	

דא

דָּאֲבָה	2623

דב

דְּבִיר	1165
דָּבְקָה	1661
דָּבְקָתִי	
דְּבַר	310
דִּבַּר	708
דִּבֵּר	240
דִּבְּרוּ	310
דִּבְּרוּ	708
דִּבְּרִי	240
דָּבְרִי	310
דִּבְּרִי	
דִּבְּרָיו	
דִּבְּרֵיךְ	
דְּבָרִים	
דְּבָרְךָ	
דִּבַּרְתָּ	708
דִּבַּרְתִּי	
דְּבָרְתִּי	3018
דְּבוּתִי	919
דֶּבֶשׁ	1242
דֶּבֶת	

דג

דָּגִי	412
דָּגָנִם	208
דְּגָתָם	412

גלה

גָּלָה	2769
גַּלּוֹתָם	
גָּלוּ	1611
גָּלִיךְ	
גָּלְמִי	3270
גָּלַשׁ	2005

גם

גַּם	1060
גְּמוֹל	1171
גְּמוֹלָיו	
גְּמוֹלֵךְ	
גְּמוֹלָם	
גָּמָל	3078
גָּמַל	325
גְּמַלְתִּי	
גָּמַר	345
גָּמַר	1932

גב

גַּנָּב	1804

גע

גַּע	3316
גֵּעָר	2180
גַּעֲרָתְךָ	423
גַּעֲרָתְךָ	788

גפ

גֶּפֶן	2474
גַּפְנָם	
גְּפָרִית	563

גר

גֵּר	2887
גֵּר	1545
גָּרוֹנִי	262
גְּרוֹנָם	

הָאוֹרְחִי		2635
הָאוֹת		1400
הָאָרֶת		605
הָאִירוּ		2416
הָאִישׁ		2
הָאֲכַלְתֶּם		2522
הָאֵל		228
הָאֱלֹהִים		137
הָאֵמִים		53
הָאֲמִינוּ		1156
הָאֹמֵן		1940
הָאֲמַנְתִּי		1156
הָאֲמַנְתִּי		
הָאֲמָרִי		3225
הָאֲמֹרִים		132
הָאַפֵּס		2405
הָאֵר		605
הָאֲרִיכוּ		3195
הָאָרֶץ		57
הָאֲשִׁימֶם		265

ב

הַבָּא		1560
הַבְאִישׁוּ		1496
הֲבָאתָנוּ		2098
הָבָה		1181
הָבוּ		
הַבּוּגְרִים		1087
הַבּוּז		1249
הַבּוּשַׁח		959
הַבֹּט		604
הַבֹּטְחִים		959
הַבָּטַח		724
הֲבִיאוּ		2098
הַבִּיט		604
הִבִּיט		1131
הַבִּיט		3305
הַבִּטָּה		604
הִבִּישׁוּ		1131
הָבֵן		1283
הֲבִינֵנִי		219
הֲבִישׁוֹתָ		1631
הֲבִישׁוֹתָה		

ד

וַדַּרְכּוּ		
דָּרְסוּ		
דַּרְכִּי		
דִּרְכִּי		
דִּדְכִי		
דַּרְכִּי	255	
דִּרְכוּ		
דָּרְכְּךָ		
דַּרְכֵּךְ		
דַּרְכְּךָ		
דַּרְכֶּם		
דָּרַשׁ	445	
דָּרְשׁוּ	1331	
דִּרְשׁוּ	2883	
דִּרְשִׁי		
דִּרְשִׁיו	445	
דִּרְשֵׁךְ		
דָּרַשְׁתִּי		
דָּרַשְׁתִּי	1331	
דָּרַשְׁתִּיךְ		

ש

דֶּשֶׁא	1053	
דֶּשֶׁן	1418	
דִּשְׁנִי		
דְּשָׁנִים	1044	
דִּשְׁנָתָ	1069	

ת

דָּתָן	2928	

ה

הָאֲדֹמִי	1846	
הָאָדָם	397	
הָאֲדָנִים	72	
הָאוֹיֵב	161	
הָאֹכֵל	760	
הָאֹזֶן	238	
הַאֲזִינָה	218	
הַאֲזִינוּ		
דִּלִּיתָנִי		1203
דַּלֶּפֶת		3088
דַּלְתוֹת		2446
דַּלְתֵי		

מ

דָּם		241
דָּמָה		2791
דָּמוּ		1391
דִּמּוּ		196
דָּמוּ		2562
דְּמִיָּה		971
דִּמִּים		241
דִּמְיוֹן		713
דִּמְיוֹנוּ		
דִּמִּיתָ		1746
דִּמִּיתִי		2791
דָּמֶם		241
דִּמֵּן		2583
דִּמְעָה		
דִּמְעָתִי		305

ע

דֵּעָה		2300
דְּעוּ		185
דְּעֵכוּ		3057
דַּעַת		
דַּעַת		883

פ

דְּפִי		1808

ר

דֹּר		506
דְּרוֹשִׁים		3021
דֶּרֶךְ		357
דֶּרֶךְ		
דֶּרֶךְ		8
דַּרְכּוּ		357

1655	הוֹרַגְנוּ	
1921	הוֹרֵד	
1152	הוֹרַנִי	
1622	הוֹרַשְׁתָּ	
3116	הוֹרָתָנִי	
3310	הוֹשִׁיבֵנִי	
943	הוֹשִׁיעַ / הוֹשִׁיעָה	*salvavit*
159	הוֹשִׁיעָה	*salva*
943	הוֹשִׁיעוּ	
159	הוֹשִׁיעֵנוּ / הוֹשִׁיעֵנִי / הוֹשַׁע	
943	הוֹשַׁעְתָּנוּ	
254	הוֹשַׁר	
2516	הוֹתַר	

ה ז

321	הַזֹּאת
3168	הַזִּידוֹנִים
1861	הַזִּיפִים
877	הַזָּרַע
3177	הַזֹּרִעַים

ה ח

120	הַחוֹסִים
1362	הַחָזֵק
1793	הַחָיָה
333	הַחַיִּים
1410	הַחֵלִיק
245	הַחֶסֶד
1344	הֶחְפֵּץ
1216	הֶחֱרַשְׁתִּי
1528	הֶחֱשִׁיתִי

ה ט

697	הַט / הַטֵּה

הטד

400	הָדַר / הַדַּר
1090	הַדְרִיכֵנִי

ה ד

435	הַהוּא
634	הַהֹלֵךְ / הַהֹלְכִים
3041	הַהֹפְכִי
147	הָדָר / הֲדָרִים

ה ו

435	הוּא
2346	הוּבַשְׁתָּ
381	הוֹד
1293	הוֹדוּ
2356	הוֹדִינוּ
2410	הוֹדִיעַ
1088	הוֹדִיעוּ / הוֹדִיעֵנִי
381	הוֹדְךָ / הוֹדֶךָ
1088	הוֹדַע
2410	הוֹדַעְתָּ
259	הַוּוֹת
1604	הוֹחִיל / הוֹחִילִי
1516	הוֹחַלְתִּי
2789	הוֹכַח
634	הוֹלֵךְ
2495	הוֹלְלוּ
233	הוֹלְלִים
1637	הוֹן
107	הוֹסְרוּ
1784	הוֹפִיעַ
2519	הוֹפִיעָה
1111	הוֹצִיאָה / הוֹצִיאֵנִי
1670	הוֹצֵק

247	הַבְּיָת
2599	הַבְּכָא
1231	הֶבֶל / הַבֶּל / הַבְלִי
3159	הַבְנוּיָה
569	הַבָּנִים
3065	הַבָּנִים
168	הַבְּרָכָה
994	הַבָּשָׁן

ה ג

2785	הַגְּבָהִים
896	הַגִּבּוֹר
1337	הַגֶּבֶר
578	הַגְּדוֹלִים
1518	הִגְדִּיל / הִגְדִּילוּ / הִגְדַּלְתָּ
2695	הַגָּה
934	הַגּוֹאֵל
52	הַגּוֹ / הַגּוֹיִם
220	הַגִּיגִי
2764	הַגִּיד / הַגִּידוּ
447	הַגִּידוּ
473	הָגִיוֹן / הֶגְיוֹן
2637	הִגְיעוּ
2409	הָגִיתִי
1060	הֵגֶם
377	הַגִּתִּית

ה ד

240	הַדְּבָרוֹת
2775	הֲדוֹם
506	הַדּוֹר
2024	הַדְּחוּיָה
270	הַדִּיחֲמוֹ

2876	הַמַּבִּישׁ
1314	הַמִּבְחָן
2138	הַמִּבְשָׂרוֹת
3031	הַמַּגְבִּיהִי
876	הַמַּגְדִּילִים
2942	הַמַּגֵּפָה
433	הַמָּה
2843	הַמְהַלֵּךְ
1713	הָמוֹ
1449	הָמוֹן
297	הַמָּוֶת הַמָּוְתָה
1124	הַמּוּבָחָה
1260	הַמַּיְחֲלִים
3171	הַמַּיִם
27	הַמִּים
2068	הַמֵּכִין
3357	הַמִּכְסֶה
1042	הַמְּלוּכָה
56	הַמֶּלֶךְ
835	הַמְלַמֵּד
2222	הַמְעָד
2818	הַמְעַטְּרִי
3152	הַמַּעֲלוֹת
2551	הַמַּעֲלֶה
2852	הַמַּצְמִיחַ
3045	הַמֵּצַר
2840	הַמִּקְרֶה
2949	הַמְרוּ
2819	הַמַּשְׂבִּיעַ
2847	הַמַּשְׁלֵחַ
3032	הַמַּשְׁפִּילִי
2766	הַמִּתְהַלְּלִים
1240	הַמִּתִּים

הנ

363	הַן
1813	הַנָּבִיא
1295	הַנֵּבֶל
363	הִנֵּה
871	הַנּוֹתֵן
216	הַנְּחִילוֹת

הנחמים

	הַכֵּן הַכִּינוֹתָ הַכִּינוּ הַכִּית
358	
160	
33	הַכֹּל
3137	הַכֵּן
3337	הַכְּפוּפִים
716	הַכְּפִירִים
2455	הַכְרִיעַ
718	הַכְרִיעֵהוּ

הל

4	הַלְאָ הַלוֹא
3228	הַלְוֵי
3179	הָלוֹךְ
2167	הֲלִיכוֹת הֲלִיכוֹתֵיךְ
21	הַלַּיְלָה
3096	הֲלִיצֵנִי
5	הָלַךְ
634	הֹלֵךְ
5	הָלְכוּ הָלְכוּ הָלַכְתִּי
1501	הָלַכְתִּי
494	הֵלֵל
1030	הַלְלוּ הַלְלוּהוּ הַלְלִי
494	הַלְלֻנוּ הַלַּלְתִּי
2298	הַלָּם
1240	הַלְמִתִּים
1393	הַלַּעַג
274	הַלְעוֹלָם הַלְעוֹלָמִים

הם

433	הֵם
829	הַמְאַרְנִי

3044	הַטָּהֳרָה
697	הַטּוּ
201	הַטּוֹב

הי

1356	הִיא
1049	הַיָּנוּד
22	הָיָה
1219	הֱיֵה
22	הָיוּ
875	הַיּוֹדֵעַ
2328	הַיּוֹדֵעַ
848	הַיּוֹכַל
92	הַיּוֹם
1552	הַיּוֹנֵק
103	הַיּוֹצֵר
1809	הֱיוֹת
2746	הַיִּתְבָּרֵךְ
1299	הֵיטִיבָה הֵיטִיבוּ
22	הָיוּנוּ הָיִיתָ הָיִיתִי
249	הֵיכָל הֵיכַל הֵיכְלִי הֵיכָלֵךְ
413	הַיָּם
3246	הַיְסוֹד
1048	הַיְסַפֵּר
2739	הַיֵּסֶר
3038	הַיַּרְדֵּן
392	הַיָּרֵחַ
322	הַיֵּשׁ
69	הַיּשְׁבִי
166	הַיְשׁוּעָה
22	הָיְתָה

הכ

141	הַכָּבוֹד

1658	הַקִּיצָה
151	הֲקִיצוֹתִי
1589	הָקֵם
2682	הַקְמְתּוֹ
2686	הַקְצָרְתָּ
2108	הַקְשִׁיב
221	הַקְשִׁיבָה

ר

84	רַב
1994	רְאִיתָ רְאִיתַנִי רְאֵם
2610	רַאֲנוּ
143	רֹאשׁ
2510	רָאשִׁים
1816	רַב
2457	רַבָּם
3315	רָגַד
2816	רָגְפָא
2552	רַגְלֵי
174	רְגַלְתָּ רְגַלְתִּיו
2641	רְגַמְתָּ רְגַמְתִּי
147	רָגִים montes
2364	רוּם extollere
2325	רוּמָה
2666	רוֹמֵמְךָ רוֹמְמוּתִי
1725	רוֹעִי
2102	רוֹכֶבֶת
147	רוֹכֵב
1290	רוֹדֵנוּ
1954	רוֹם
232	רוֹעַ
2326	רֹעֵה
1184	רוֹעִים
1991	רוֹעַשְׁתָּ
2816	רוֹפְאָ
1437	רוֹפֵף רוֹפְפוּ
	רוֹקְעַ

167	הָעָם
913	הָעֹפְרִים
1214	הָעֲמַרְתָּ הָעֲמַרְתָּה
167	הָעַמִּים
2806	הָעֵרַע

פ

3318	הַפּוֹצֵה
561	הַפַּח
1307	הֵפִיר
1220	הָפַךְ הָפְכוּ הָפַכְתָּ
186	הִפְלָה
698	הַפְלָה
1253	הִפְלִיא
2307	הַפְלֵתָם
1307	הֵפֵרוּ

צ

407	הַצֵּאן
2349	הַצָּבְתָּ
2561	הַצְדִּיקוּ
46	הַצַּדִּיקִים
739	הַצּוּר
732	הַצִּיל
315	הַצִּילָה הַצִּילוּ
732	הַצִּילָם הַצִּילֵנִי
315	הַצִּילֵנִי
3068	הַצְלִיחָה
732	הַצָּלְתָּ
1865	הַצְמִיתָם
2317	הִצְמַתָּה

ק

2868	הַקְטַנִּים
1013	הָקִיפוּ הִקִּיפוּנִי

915	הַנֶּחְמָדִים
2389	הִנְחֵם
2738	הִנְטַע
1308	הִנִּיא
726	הִנִּיחַ הִנִּיחוּ
1975	הִנִּיטְמוּ
363	הִנֵּךְ
1095	הַנְּעוּרִים
3335	הַנְּפִלִים
336	הִנְשִׂיא הִנְשִׂיאֵנִי
2047	הִנְשִׁבְתָּ
789	הִנְשָׁמָה
871	הִנְתַּן

ס

1232	הִסְגִּיר הִסְגַּרְתִּי
946	הַסּוּס
2109	הֵסִיר הֲסִירוֹתִי
3258	הִסְכִּינָתָה
2815	הַסְלֵחַ
3203	הַסְלִיחָה
736	הַסְלַע
1540	הָסֵר
2093	הַסָּרִים
2601	הִסְתּוֹפֵף
526	הִסְתִּיר
1836	הַסְתֵּר
526	הִסְתַּרְתָּ

ע

3091	הָעֵבֶר
414	הָעֹבְרִים
2917	הָעֲוִינוּ
274	הָעוֹלָם
2688	הָעֵטִים
1401	הָעִירָה
1207	הָעֲלִית

484 וְאֹדָעָה
278 וְאֹהֵב
182 וְאָהֳבָם
439 וְאָהִי
1871 וְאָהִיסָר
1684 וְאָהֳלוֹת
1029 וְאַהֲלָה
1536 וְאָהֳמָה
2421 וְאַהֲרֹן
300 וְאוֹדָה
875 וְאוֹךְ
238 וְאֹזֶן
203 וְאוֹר
1097 וְאוֹרֵךְ
743 וְאוֹשָׁעְיָה
1147 וְאַזְבְּחָה
375 וְאַזְמֶרְךָ
542 וְאָזְנָיו
97 וְאַחֲזָתְךָ
1039 וְאֶחָזָה
327 וְאַחְלָצָה
1702 וְאַחֲרֵיהֶם
2306 וְאַחְשְׁבָה
1831 וְאָטָהּ
161 וְאֹיְבָי
וְאֹיְבֶיךָ
וְאֹיְבָיו
וְאֹיְבֵינוּ
2269 וְאָיִם
1875 וְאֵימוֹת
134 וְאַיִן
וְאֵינֶנּוּ
1441 וְאֵינֶנִּי
2 וְאִישׁ
וְאִישׁ

890 הַשֶּׁמֶשׁ
1547 הָשַׁע
459 הַשְׁעֵר
2514 הַשְׁפּוֹךְ
613 הִשְׁקִיף
1996 הִשְׁקִיתָנוּ
1705 הַשָּׂרִים
1182 הִשְׁתַּחֲוִי
555 הִשְׁתּוֹת

תּ

2731 הִתְאַזָּר
1120 הִתְהַלַּכְתִּי
2882 הִתְהַלְּלוּ
2466 הַתָּוו
3101 הִתְמַהְמַהְתִּי
2494 הִתְעַבְּרָה
הִתְעַבֵּרְתָּ
2399 הִתְעַטָּף
611 הִתְעִיבוּ
1867 הִתְעַלָּם
2012 הִתְרוֹעֲעִי

וא

246 וְאֲבוֹאָה
476 וְאֲבִיוֹן
1015 וְאַכִּישָׁה
2203 וְאַבְכָּה
1548 וְאַבְלִיגָה
1142 וְאַבַקְשֵׁהוּ
672 וְאַבָּרְכָה
1878 וְאַבְרָתִיהָ
973 וְאַבְתִּינוּ
2230 וְאַגַּדְּלֵנוּ
76 וְאַדַּבְּרָה
וְאַדַּבֵּרָה
379 וְאַדִּירֵי
397 וְאָדָם
72 וְאַדֵּנִי
378 וְאַדֹּנֵינוּ

880 הָרָקִיעַ
1215 הָרֵרִי
230 הָרַשַׁע
37 הָרְשָׁעִים
2918 הִרְשַׁעְנוּ

שׁ

3164 הַשְּׁאֲנַנִּים
1170 הָשֵׁב
2819 הִשְׁבִּיעַ
2717 הַשַּׁבַּת
2683 הִשְׁבַּתִּי
2302 הִשְׁוּוּ
1313 הִשְׂכִּיחַ
3083 הַשְּׂגִּים
410 הַשְּׂרָה
3247 הַשְּׂרוּדָה
610 הִשְׁחִיתוּ
909 הַשַּׁחַר
371 הִשְׁחַתְּ
1396 הָשִׁיבָה
2607 הָשִׁיבוֹת
1399 הֲשִׁיבֵנוּ
1569 הֲשִׁיגוּנִי
731 הַשִּׁירָה
106 הַשְׂכִּילוּ
451 הַשְׂכָּח
2063 הַשְׂכִּילוּ
הַשְׂכַּלְתִּי
3361 הָשְׁלַח
1908 הַשְׁלֵךְ
989 הִשְׁלַכְתִּי
891 הָשֵׂם
2509 הַשְׁמוּ
2681 הִשְׁמַדְתִּי
70 הַשָּׁמַיִם
2951 הִשְׁמִידוּ
284 הַשְּׁמִינִית
2095 הַשְׁמִיעֵנִי
2378 הִשְׁמַעְתָּ
1355 הַשְׁמֵר
1230 הַשְׁמִרוּם

וְאִשְׁתַּטַּשַׁע 3077
וְאֶת 64
וְאַתְּ 91
וְאַתָּה
וְאֶתְהַלְּכָה 596
וְאֶתְּנָה 95
וְאֶתְּנָה
וְאֶתְנַחֵם 3097
וְאֶתְעַבָּה 243
וְאֶתְקוֹטְטָה 3144

ו

וְאוֹ 2751
וְאֹיְבַי 161
וְאֱלֹהַי 137
וְאַף 78
וְאַף & ira 670
וְאַף & etiam 1486
וְאֶפְלְטֵהוּ 2007
וְאֶפְרַיִם 2364
וְאֶצְיְעָה 2384
וְאֶצְעָקָה 227
וְאֶצַפָּה 595
וְאֶצְרָה
וְאֶצְרְנָה
וְאֶקְוֶה 1856
וְאֶקַוֶּה
וְאֶקְיְמָה 3119
וְאֶרְאֶה 785
וְאַרְאֵהוּ 200
וְאֶרְוֶה 253
וְאֶרֹן 3212
וְאֶרְחַץ 1122
וְאֶרְנַן 275
וְאֶרֶץ 332
וְאֶרֶץ 57
וְאַרְצֵנוּ 538
וְאֶרְשֶׁת 952
וְאֵשׁ 562
וְאֵיתָא 663
וְאֶשְׁאֲפָה 3135
וְאֶשְׁיְבָה 802
וְאֶשְׁוְעָה 751
וְאֶשְׁחָקֵם 856
וְאֶשְׁיֹגֵם 330
וְאֶשְׁיְחָה 1899
וְאֶשְׁכְּנָה 633
וְאֶשְׁלְחֵהוּ 1625
וְאֶשְׁלְמָה 1038
וְאֶשְׁמוֹרָה 2043
וְאֶשְׁמוֹתַי 2165
וְאֶשְׁמְחָה 273
וְאֶשְׁמְרָה
וְאֶשְׁמְרָה 594
וְאֶשְׁמְרֶנָּה
וְאֶשְׁעֶה 3125
וְאֶשְׁפְּכָה 1598
וְאֶשֶׁר 3
וְאִשְׁתּוֹ 1963
וְאֶשְׁתַּחֲוֶה 807
וְאִשָּׁן 150
וְאִשָּׁנָה
וְאַתְכַּבְּדָה 644
וְאַתְכַּבְּדֵהוּ
וְאֵתְּ 228
וְאַתְּ 191
וְאַתְּ— 77
וְאֵתְּ 651
וְאֵתְּהוּ 137
וְאֵתְּהִינוּ
וְאֵתְּמְהָה 2953
וְאֵתְּמְנָה 2122
וְאֵתְּמְנֵתִיו
וְאֵתְּפִים 408
וְאֶתְמוֹנָה 1301
וְאֶתְמוֹנָתוֹ
וְאֶתְמוֹנָתִי
וְאֶתְמוֹנָתְךָ
וְאֵתְמֵי 988
וְאֵתְמֵלְאֵהוּ 723
וְאֶתֵּן 1592
וְאֶתַּר 548
וְאֶתַּר 89
וְאֶתְּרוֹ
וְאֶתַּת 636
וְאֶתְּתוֹ
וְאַתְּתְּךָ
וְאֶתְּרָה 600
וְאֶתְרָה 2214
וְאֶתְרַחֲמוּ 947
וְאֶתְרָחֲתִי 302
וְאֶתְּנִי 81
וְאֶתְּנִי
וְאֶתְּנִי 395
וְאֶתְּבָּרָה 340
וְאֶתְּפַּר 86
וְאֶתְּפָּרָה
וְאֶתְּתַּר 1891
וְאֶתְּתִּי 1790
וְאֶתְלָצָה 277
וְאֶתְּנָה 146
וְאֶתְּנֵהוּ
וְאֶתְּרָה 225

וד

וְלֵבֶר 240
וְדָבָר 708
וְדִבְרֵי 310
וְרִגְי 412
וְדָגָם 208
וְרוֹמַמְתִּי 2107
וְדִין 2121
וְדִינִי 421
וְדָד 441
וְדָם 241
וְדִמּוּ 196
וְדַע
וְדִעוּ 184
וְדַעַת 883
וְדַר 506
וְדְרוֹר 2596
וְדַרְכּוּ 255
וְדָרְכוּ 357
וְדָרְשׁוּ
וְדָרְשׁוּהוּ 1331
וְדָרְשִׁי 445

וה

וְהַאֲבַדְתָּ 3314
וְהָאוֹן 2385
וְהָאֵר 605
וְהָאָרֶץ 57
וְהַבּוּשַׁתַּ 959
וְהַבִּיט 604
וְהָגוּת 1755
וְהָגִיתִי 2409
וְהַגָּרִים 2570
וְהַדְּבָרִים 240
וְהָדָר
וְהַדְרַךְ
וְהַדְרֵךְ 400
וְהוּא 435
וְהוּדוּ 1209
וְהוֹסַפְתִּי 2252
וְהוֹצִיא 1433
וְהוֹרִיתָם

וב

וְבָא 2094
וְבָרְעָתָם 232
וְבָרָקִים 782
וְבִשְׁבָּט 1065
וְבִשְׁעוֹ 1036
וְבָשֶׁם
וְבִשְׁמִי 279
וְבִשְׁמְךָ
וְבִשְׁרִי 679
וְבֶשֶׁת
וְבָשְׁתִּי 1406
וְבַת 461
וְבְתִבוּנוֹת 1756
וְבְתוֹךְ 1003
וְבְתוֹלֹתָיו 1701
וְבְתוֹרָתוֹ 18
וְבְתַקּוֹמְמֵיךָ 699

וג

וְגַאֲלִי 934
וְגֹאֲלִי 2212
וְגָבוֹהַ 2785
וְגִבּוֹר 896
וְגִבּוֹרָתֵךְ
וְגִבּוֹרָתֵיךָ 944
וְגִבְעוֹת 2084
וְגָדוֹל 3334
וְגִדְלוֹתֵיךָ
וְגִדְלָתֵךְ 3333
וְגוֹעַ 2648
וְגוֹרוֹ 1032
וְגוֹרְלִי 667
וְגַחֲלִי 761
וְגִיל
וְגִיל 1619
וְגִילוּ 111
וְגַלִּיךָ 1611
וְגַם 1060
וְגַפְרִית 563
וְגֵר 1545
וְגָרִים 2887

וְבִישׁוּעָתֵךְ 463
וְבִישְׂרָאֵל 629
וְבָכָה 3180
וְבַל 500
וְבַלַּיְלָה 21
וְבִלְשׁוֹנָם 263
וְבְמוֹת 1517
וְבְמוֹשָׁב 11
וְבַמַּיִם 27
וְבִמְשָׁפְטִי 44
וְבֵן 90
וְבִנְעָטִים 1509
וְבַנְּהָרוֹת 1077
וְבִנּוֹתֵיהֶם 461
וְבִנַּחֲלָתוֹ 96
וְבָנִי 569
וְבִנְיָמִין 2172
וְבָנֵיתִי 2657
וְבִנְפְלָאוֹת 417
וְבִסּוּפָתוֹ 2591
וְבִסְתָר 770
וְבִסָּתָם 1828
וְבַעֲלִילוֹתֵיךָ 448
וְבַעַר 1767
וְבִפְסִילֵיהֶם 2490
וְבְצָרְקָתְךָ 247
וְבְצַל 702
וְבְצַלְעִי 1386
וְבְצַע 496
וְבְקַע 3299
וְבְקָצֵר 888
וְבָקָר 224
וְבִקְרָבָם 258
וְבַר 911
וְבַר 244
וְבָרָד 778
וְבְרוֹחַ 40
וְבָרוֹךְ 870
וְבַרְזֶל 101
וְבָרִיא 2290
וְבְרִיחָי 2967
וְבְרִיתִי
וְבְרִיתִי 1101
וְבָרָךְ 1178

וְחֶסֶד
187 וְחַסְדֶּיהָ
וְחַסְדֶּיךָ
360 וְחַצִּים
3200 וְחַצְנוֹ
88 וְחֹק
1802 וְחֻקֶּיךָ
804 וְחֻקֹּתָיו
354 וְחָרֵב
וְחַרְבִּי
79 וְחָרוֹן
1606 וְחֶרְמוֹן
וְחֶרְמוֹנִים
2351 וְחֵרֵף
638 וְחַרְפַּת
וְחַרְפּוֹת
1444 וְחֵרֶק

ט

201 וְטוֹב

י

48 וְיאבְדוּ
וְיאבְדוּ
182 וְיאהַב
2557 וְיאכִילֵהוּ
760 וַיאכַל
וַיאכְלוּ
2924 וַיאמִינוּ
1159 וַיאמֶץ
וַיאמַר
וַיאמַר
548 וַיאמֶר
וַיאמְרוּ
וַיאמְרוּ
820 וַיאֶר
1618 וַיבֵא
וַיבֹא
246 וַיבֹאנִי
2488 וַיבָגְדוּ
290 וַיבָהֲלוּ
246 וַיבוֹא

ז

1080 וְזֶה
916 וְזָהָב
3336 וְזוֹקֵף
1796 וְזִיז
298 וְזִכַּרְתָּ
446 וְזִמְרוּ
2542 וְזִמְרָת
1493 וְזַעַם
2896 וְזָקְנָיו
536 וְזָרוֹעַ
וְזְרוֹעֲךָ
וְזְרוֹעַם
877 וְזֶרַע
וְזַרְעוֹ
וְזַרְעָם

ח

668 וַחֲבָלִים
1412 וְחָדָל
2238 וְחוֹמֵץ
263 וְחַטָּאָה
9 וְחַטָּאִים
1094 וְחַטַּאת
וְחַטָּאתִי
830 וְחֵילוֹ
1793 וְחֵיתָם
721 וְחֵלֶד
2692 וְחֵלֶף
296 וְחַלְצָה
664 וְחֶלְקִי
1371 וְחֶלְקַלַּקּוֹת
2618 וְחָנוּן
176 וְחָנֵנִי
245 וְחֶסֶד
וְחַסְדּוֹ
וְחַסְדִּי
וְחַסְדֶּיךָ
313 וְחֶסְרָה

1921 וְהוֹרִידֵמוֹ
159 וְהוֹשִׁיטָה
וְהוֹשִׁיעֵנִי
1266 וְהֶחֱרַשְׁתִּי
697 וְהָשִׁיבוּ
22 וְהָיָה
וְהֵם
433 וְהֵמָּה
1449 וְהֶמֹן
3171 וְהַמַּטִּים
27 וְהַמַּיִם
56 וְהַמֶּלֶךְ
363 וְהִנֵּה
701 וְהִנָּחֵם
726 וְהִנִּיחוּ
336 וְהִנָּשְׂאוּ
1091 וְהִטְבִּיר
2609 וְהֶפֶר
315 וְהַצִּילֵנוּ
וְהַצִּילֵנִי
732 וְהִצַּלְתָּ
1589 וְהַקִּימֵנִי
1750 וְהַקִּיפוּךָ
1402 וְהַקִּיצָה
221 וְהַקְשִׁיבָה
2462 וְהִרְבָּה
3206 וְהִרְבֵּה
2457 וְהָרֵג
365 וְהָרָה
1290 וְהַרְנִינוּ
232 וְהָרַע
1363 וְהָרֵק
1170 וְהָשֵׁב
2095 וְהַשְׁמִיעוּ
1182 וְהִשְׁתַּחֲוֻ
וְהִשְׁתַּחֲוִי
1440 וְהִתְבּוֹנַנְתָּ
1120 וְהִתְהַלַּכְתִּי
1435 וְהִתְחוֹלֵל
2399 וְהִתְטַף
611 וְהִתְעִיבוּ
1431 וְהִתְעַנֵּג
1442 וְהִתְעַנֵּגוּ
1000 וְהִתְפָּרְנוּ

וַיִּשְׁעוּ	1623
וַיִּשַּׁשׂ	1151
וַיִּץ	1997
וַיִּקַּר	1763
וַיִּרְאוּ	153
וַיִּרְאוּ	
וַיִּרְאוּ	
וַיִּרְדְּ	1985
וַיִּכְבְּדוּ	644
וַיְכוֹנְנָהּ	347
וַיְכוֹנְנוּ	
וַיְכוֹנָנוּ	1970
וַיְכוֹנְנוּנִי	347
וַיְכַל	2456
וַיְכַלְכְּלוּ	1367
וַיְכַנַּע	2556
וַיְכַנְּעוּ	2953
וַיְכַסּוּ	1650
וַיְכַעֲסוּ	2489
וַיְכַעֲסוּהוּ	
וַיִּכְרֹת	575
וַיְכַשְּׁלוּהוּ	2061
וַיְלַבֵּשׁ	1405
וַיֶּלֶד	93
וַיְלַחֲמוּנִי	2992
וַיִּלָּחֲצוּם	1819
וַיְלִינוּ	1105
וַיֵּלֶךְ	1061
וַיִּלְכְּדוּ	1976
וַיִּלְמַד	1099
וַיְלַמְּדוּ	2953
וַיִּלָּקַח	2907
וַיָּם	413
וַיְמָאֵס	1415
וַיְמָאֲסוּ	
וַיִּמְטַר	560
וַיָּמֶת	2451
וַיְמִינֵהוּ	677
וַיְמִינֵהוּ	
וַיְמִינֻם	
וַיִּסְגֹּר	2955
וַיָּמָל	2242
וַיַּמְלֵט	1318
וַיִּמְסֹם	307
וַיִּמְעֲטוּ	
וַיִּמְצְאוּ	748
וַיִּמָּפֵךְ	2467
וַיִּמְרֹג	513
וַיְנַדְּ	875
וַיְנַדֵּהוּ	
וַיְנַכֵּחַ	285
וַיְנַכְּחֻנִי	
וַיְנַלְּכֵם	2922
וַיְנַסְּפוּ	544
וַיְנַסֵּף	2411
וַיְנַצֵּל	797
וַיְנַצֵּל	
וַיְנַצְּלֵם	
וַיְנַצְּלֻנִי	
וַיְנַרֵּד	1911
וַיְנַשֵּׁב	2981
וַיְנַשְּׁעֵם	817
וַיְנַשְּׁעֵם	
וַיְנַשְּׁעֻנִי	
וַיְנַתְּחוּ	1147
וַיְנַתְּחוּ	
וַיָּנֻסוּ	2442
וַיְנַקֵּ	396
וַיְנַקְּרוּ	
וַיְנַמְּרוּ	375
וַיְנַנּוּ	2951
וַיְנַסְּקוּ	3303
וַיְנַרְּעוּ	2982
וַיְנַדְּעוּ	1039
וַיְנַחֲלוּהוּ	1578
וַיְנַחֲלֵם	2692
וַיְנַחֲלֻנִי	327
וַיְנַחְפְּרוּ	370
וַיְנַחְפְּרוּהוּ	
וַיְנַחֵשׁ	2403
וַיְנַחַר	2952
וַיְנַחֲרֵב	2921
וַיְנַחֲרֵגוּ	868
וַיְנַחְשׁוּ	1161
וַיְנַחֵשׁוּ	2901
וַיְנַחְשֵׁף	1198
וַיְנַטּ	763
וַיְנַטְּאוּ	2958
וַיְנַבְּזוּ	2999
וַיְנַחַר	1104
וַיְנַבְּאָה	2950
וַיְנַבְּטַח	443
וַיְנַבְּטְחוּ	
וַיְנַיְאֵם	1618
וַיְנַבֵּן	2499
וַיְנַבְּהָ	1173
וַיְנַבְּקְשׁוּ	1142
וַיְנַבֵּךְ	672
וַיְנַבְּרְכֵם	
וַיְנַבְּרְכֻנוּ	
וַיְנַבֵּשׁ	1005
וַיְנַבֵּשׁ	2790
וַיְנַבְּשׁוּ	1113
וַיְנַבְּשׁוּ	
וַיְנַבֶּשְׁרֵ	2091
וַיְנַגְּאֲלֵם	2276
וַיְנַגֵּד	1049
וַיְנַגֹּן	602
וַיְנַגִּידוּ	1049
וַיְנַגִּידוּ	
וַיְנַגִּיעוּ	1277
וַיְנַגְּעֵם	2472
וַיְנַגְּלוּ	787
וַיְנַגַּעַר	2920
וַיְנַגַּר	2045
וַיְנַגְּרֵשׁ	1328
וַיְנַגְּרֵשֵׁהוּ	
וַיַּד	403
וַיְנַדְּאֵ	768
וַיְנַדַּבֵּר	873
וַיְנַדְּבְּרוּ	76
וַיְנַדַּבְּרוּ	
וַיְנַדְּכֵא	2261
וַיְנַדְּעִי	47
וַיְנַדְּעוּ	619
וַיְנַדְּעוּ	484
וַיְנַדְּרִיכֵם	1098
וַיְנַהִי	439
וַיְנַהִי	
וַיְנַהִי	
וַיְנַהִיו	
וַיְנַהוֹ	165

וַיִּשָּׂא	663
וַיֵּשֶׁב	69
וַיֵּשֶׁב	434
וַיָּשָׁב	802
וַיָּשָׁב	1040
וַיָּשֻׁבוּ	
וַיְשִׁבִי	69
וַיִּשְׁבְּעוּ	725
וַיִּשָּׁבְעוּ	
וַיְשַׁבֵּר	1187
וַיִּשַּׂג	330
וַיִּשְׂגֵּב	935
וַיָּשׁוּבוּ	1040
וַיָּשׁוּבוּ	
וַיִּשְׁוַע	166
וַיִּשְׁוָעֵנִי	463
וַיִּשְׁחַת	523
וַיְשִׁימוּ	862
וַיָּשִׂימוּ	
וַיְשִׁישׁוּ	895
וַיִּשְׁכְּחוּ	1974
וַיִּשְׁכֹּן	335
וַיִּשְׁלַח	780
וַיִּשְׁלַח	1625
וַיָּשֶׂם	862
וַיָּשֶׂם	
וַיִּשְׁמְחוּ	273
וַיִּשְׂמְחוּ	
וַיִּשְׂמָחוּ	
וַיִּשְׁמַע	188
וַיִּשְׁמַעְאֵלִים	2569
וַיִּשְׁמַר	549
וַיִּשְׁמְרוּ	
וַיִּשְׁעִי	586
וַיִּשְׁעַךְ	
וַיִּשְׁפְּכוּ	1598
וַיִּשְׁקֹן	1420
וַיִּשַּׁר	352
וַיִּשַּׁר	1114
וַיִּשְׁתַּחוּ	248
וַיִּשְׁתַּחוּ	
וַיִּתְאַו	1691
וַיִּתְאַוּוּ	
וַיִּתְבּוֹנְנוּ	2991
וַיִּתְבָּרְכוּ	

וַיִּפֹּל	1020
וַיְפַלְּטֵם	1486
וַיִּפְלַל	2944
וַיִּפֶּר	2898
וַיִּפְרְקֵנוּ	3237
וַיִּפְתּוֹהוּ	2459
וַיִּפְתְּחֵהוּ	2894
וַיִּצֶב	1592
וַיְצַו	2612
וַיְצַיְּרוּ	2269
וַיִּצְמְרוּ	2940
וַיִּצְעֲקוּ	2384
וַיְקַדְּמֵנִי	1777
וַיְקָם	1553
וַיְקַנְאוּ	1426
וַיִּקַּח	2497
וַיְקַצְּפוּהוּ	2947
וַיִּקַּר	1763
וַיִּרְא	2956
וַיִּרְאוּ	785
וַיִּרְאוּ	388
וַיִּרְבּוּ	657
וַיִּרְגְּנוּ	2937
וַיִּרַד	374
וַיִּרְדְּ	1773
וַיִּרְדּוּ	
וַיִּרְדְּךָ	329
וַיָּרֹם	603
וַיִּרוֹמְמוּהוּ	874
וַיְרוֹמְמֶךָ	
וַיִּרַח	392
וַיִּרְחִיבוּ	842
וַיִּרְכַּב	765
וַיִּרֶם	2361
וַיִּרֹם	2053
וַיִּרְמֵם	331
וַיִּרְנְנוּ	275
וַיֵּרַע	2948
וַיִּרְעֵם *et intonuit*	779
וַיִּרְעֵם *et pavit eos*	2502
וַיִּרְפָּאֵם	1206
וַיִּרְקִידֵם	1189
וַיִּרְשׁוּהָ	1626
וַיֵּשׁ	322

וַיַּעֲשׂוּ	2986
וַיִּסְרוּ	2464
וַיִּמְשְׁלוּ	930
וַיֵּמַר	2902
וַיְנַהֵג	1754
וַיְנַהֲגֵם	
וַיְנוֹסוּ	2113
וַיָּנוּעוּ	2973
וַיִּנְחֵם	2957
וַיִּנָּחֵם	1059
וַיָּנֶס	2113
וַיִּנְסוּ	2438
וַיִּנְקִים	383
וַיִּנָּקְשׁוּ	1510
וַיִּסַּג	1368
וַיִּסָּגוּ	
וַיִּסַּגֵּר	2477
וַיִּסּוֹבְבוּ	340
וַיִּסְתַּךְ	1853
וַיִּסַּע	2450
וַיִּסַּפְּרוּ	86
וַיִּסְבְּרוּ	863
וַיִּסְבִּירֵם	2432
וַיִּסְבְּרוּ	1479
וַיַּעְזְרֵם	1485
וַיַּעֲשׂוּ	2250
וַיַּעַל	1175
וַיַּעֲלֵנִי	1078
וַיַּעֲלֵנוּ	277
וַיַּעֲמֵד	485
וַיַּעֲמֵד	834
וַיַּעֲמִידֵהוּ	
וַיַּעֲמִידֵם	
וַיַּעֲנֵם	146
וַיַּעֲנֵנִי	
וַיַּעַף	767
וַיַּעְמִסֵהוּ	2899
וַיַּעֲקֹב	631
וַיַּעֲשׂוּ	34
וַיַּעֲשֵׂנוּ	2321
וַיִּפַּח	1154
וַיִּפֹּל	267
וַיַּפִּילֵם	1020
וַיַּפִּיצֵם	781

וְלִי 175
וְלִיהוֹדָה 165
וְלִילָה 21
וְלִישָׁרִי 352
וְלָךְ 222
וְלָכַח 1343
וְלָכֵל 33
וְלִמְרָנִי 1089
וְלַמּוֹת 297
וְלִמְזַח 3006
וְלַמְנַחֲמִים 2215
וְלַמַּעַן 252
וְלִנְבִיאַי 1813
וְלִסְפַּר 1127
וְלַעֲבֹדָתוֹ 2853
וְלָעוֹג 3226
וְלָעוֹלָם 274
וְלַעֲפַר 334
וְלִפְנֵי 204
וְלִצְיוֹן 83
וְלִצְמָאַי 2219
וְלִקְדוֹשׁ 655
וְלִרְשָׁע 7
וְלִשׁוֹנִי 263
וְלִשְׁכָנַי 1235
וְלִשְׁלוֹמִים 210
וְלִשְׁמֹךְ 279
וְלִשְׁמָרַי 1355

ומ

וּמֵאָלָה 507
וּמֵאֲנָשִׁי 395
וּמֵאַרְצוֹת 538
וּמִבְּקֵשׁ

וְכָל 1844
וְכָם 1200
וְכִלְמָה 181
וְכִלְמָתִי
וְכָנָה 2536
וְכִנּוֹר 1294
וְכִסְאוֹ 422
וְכִסּוּל 1766
וְכִסִּילִים
וְכֶסֶף 589
וְכַעַס 308
וְכַעַס 3029
וְכֹפֶר 2513
וְכַצַּלְמָוֶת 2587
וְכֹרַע 1168
וְכִשְׁמֶן 1070
וְכַתּוֹתִי 2670
וְכִתְמִי 344

ול

וְלֹא & non 4
וְלֹא & ei 2779
וְלֹאמִים 53
וְלֹאמֵרֶת 587
וְלֵב 207
וְלִבִּי 194
וְלִבִּי 207
וְלִבָּם
וְלִבְקֹר 224
וְלִבְקֹר 1146
וְלִבְקֹשׁ 2863
וְלִגְדֻלָּתוֹ 2258
וְלִדְבָרוֹ 310
וְלַהֲפִיל 1446
וְלוֹ 136
וְלִזְכְרִי 2832
וְלִזְמֹר 2719
וְלִחוֹתָם 2938
וְלִזְרֹעַ 877
וְלַחֲיוֹתָם 1320
וְלֶחֶם 622
וְלַחֲצֵנוּ 1613

וְתִבָּרְכוּ 2282
וְתִנַּשֵּׂא 757
וְתִתְהַלְכוּ 596
וְתִתְהַלֵּל 1329
וְתֵיתִים 533
וְתוֹשִׁים
וְתִיעָצוּ 2565
וְתִירְהוּ 2893
וְתֵּן
וְתֵּן 29
וְתִּתְּנוּ
וְתִנֶּם 95
וְתִעַב 243
וְתִשְׁפֹּר 2443
וְתַעֲשֶׂה 3304
וְתַעַם 2989
וְתַעֲרֹבוּ 2952
וְתִתְפַּלֵּל 223

וכ

וְכַאֲבִי 1529
וְכָאֶחָד 618
וְכֹאֵל 1512
וְכָבוֹד
וְכָבוֹד
וְכָבוֹדִי 141
וְכָבוֹדְךָ
וְכַהֲנִיר 2496
וְכוֹאֵב 2229
וְכוֹכָבִים 393
וְכוֹאֵב 2585
וְכוֹבֵחַ 2586
וְכָחוֹל 2452
וְכִי 14
וְכִילַפּוֹת 2335
וְכִירָאָתְךָ 110
וְכִירַק 1429
וְכִכְפִיד 716
וְכֹל 33
וְכֹלְהֵבָה 1194
וְכֵלְיוֹת
וְכִלְיוֹתַי 349

וּמִשְׁנַאֲךָ	853
וּמִשְׁנְאֵינוּ	
וּמִשְׁעָתֶיךָ	1066
וּמִשְׁפָּט	43
וּמִשְׁפְּטִי	
וּמִשְׁפָּטֶיו	
וּמִשְׁפָּטֶיךָ	
וּמִשְׁפָּטִים	
וּמִשְׁפָּטֵךְ	
וּמִתּוֹמוֹת	1306
וּמְחוֹקִים	918
וּמִתּוֹרָתְךָ	18
וּמְחֻנִּיהֶם	2101
וּמִתְנַקֵּם	387
וּמִתְעָרֶה	1476

נ

וְנֶאֱסָפוּ	1388
וְנִבְזֶה	641
וְנָבִיא	1618
וְנִבְרְאוּ	3371
וְנִגּוֹנוֹת	170
וְנִגַּע	1509
וְנִדְכֶּה	1840
וְנִדְכֵּיתִי	1505
וְנִדְעָם	484
וְנֶחֱרוּ	1333
וְנוֹדַע	2973
וְנוֹזְלֵיהֶם	2435
וְנוּרָא	1676
וְנִוָּשְׁעָה	743
וְנוֹרָת	2140
וְנוֹתָן	871
וְנִזְכָּרָה	375
וַנַּחַל	746
וְנַחַל	
וְנַחֲלִי	
וְנַחֲלִים	
וְנַחֲלָתוֹ	96
וְנַחֲלָתְךָ	
וְנַחֲלָתָם	
וְנַחְמָתָנִי	2622
וְנַחֲנִי	250
וְנַחֲתָה	

וּמִמַּלְכוּתְךָ	2835
וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ	43
וּמִן	67
וּמִנְהָר	1077
וּמִנּוֹן	1978
וּמִנְחָה	937
וּמִנַּשֶּׁה	2006
וּמַעֲלֶה	694
וּמָעוֹז	1134
וּמָעוֹלָם	274
וּמְעוֹנָתוֹ	11·8
וּמְעוֹנֹתֵיהֶם	809
וּמַעֲלָלֵי	1169
וּמַעֲשֵׂה	390
וּמַעֲשֵׂהוּ	
וּמָפִי	917
וּמַפַּלְטִי	738
וּמִפְקָדֶיךָ	908
וּמִפְתָּחִים	2241
וּמִצְוָתְךָ	737
וּמָצוֹק	1110
וּמָצוֹר	739
וּמִצְוֹתַי	910
וּמִצְוֹתָיו	
וּמִצְוֹתֶיךָ	
וּמִצִּיּוֹן	83
וּמִצָּרַי	3045
וּמָקוֹם	1079
וּמִקְלָלִיו	1457
וּמִקְנֵיהֶם	2479
וּמִקְרֵנִי	741
וּמִקְשׁוֹת	750
וּמֵרְדָּפַי	314
וּמֵרֵה	24·6
וּמֵרִים	142
וּמִרְמָה	242
וּמִרְמוֹת	
וּמַשְׂבִּיעַ	3339
וּמִשִּׁירִי	1176
וּמִשָּׁם	1259
וּמִשַּׁלְמֵי	
וּמִשְׁנַאַי	457
וּמִשַּׂנְאַי	853
וּמִשַּׂנְאָיו	

וּמַבְקִשׁ	1081
וּמִגְדָּף	1645
וּמָגֵן	350
וּמָגִנִּי	
וּמָגֵנּוּ	
וּמָגִנָּם	
וּמָגִנָּנוּ	
וּמַדְבָּרֵךְ	310
וּמִדְרָשׁ	1531
וּמָה	49
וּמַה־	
וּמַהֲלָל	742
וּמוֹסְדֵי	755
וּמוֹסְרוֹתֵיהֶם	65
וּמוֹפְתַי	2241
וּמוֹפְתִים	
וּמוֹצָא	898
וּמוֹצָאֵי	
וּמוֹשֵׁל	1043
וּמַחֲבֵשׁ	3354
וּמָחוֹל	1222
וּמַחֲשָׁאתִי	1094
וּמֵחֳמָם	373
וּמַחְשַׁבְתֵּיךְ	1309
וּמִי	50
וּמִי	1055
וּמֵיךָ	403
וּמִיּדְעֵי	1236
וּמֵישִׁיב	3105
וּמִים	413
וּמַכְאוֹבִי	1288
וּמַכֵּחֵשׁ	1976
וּמִכָּל־	119
וּמִכְלָם	1200
וּמִלְאָה	1074
וּמִלֹּאָם	
וּמַלְאַךְ	1335
וּמְלוֹאָהּ	1074
וּמַלּוֹת	1465
וּמִלְחָמָה	836
וּמֶלֶךְ	56
וּמַלְכוּתוֹ	1678
וּמַמְלָכוֹת	1715
וּמִמַּעֲמַקֵּי	2192
וּמִמַּטָּרָב	2363

וַעֲמֹד 366
וַעֲמֹל 366
וַעֲמָלִי 366
וַעֲמָלֵק 2573
וְעֵמֶק 2003
וַעֲמָקִים 2003
וְעָנוּד 840
וַעֲנִיִּים 453
וַעֲנוּתֵךְ 840
וְעָנִי 478
וַעֲנִיֵּךְ 478
וְעָנֵנוּ 172
וַעֲנֵנוּ 172
וְעָנֵנִי 855
וַתַּעֲנֵנִי 2529
וְעַצְמוֹתַי 291
וַעֲצָמַי 291
וַעֲצָרֶת 6
וְעִקְּבוֹתֵיךְ 2419
וְעֵרֶב 1211
וְעָרִים 430
וְעָרִיצִים 1475
וַעֲרָפֶל 764
וְעָשֵׁב 2280
וַעֲשָׂה 1348
וְעָשָׂה 612
וְעָשָׁר 1759
וַעֲתָד 105
וַעֲתָדָה 105
וְעָתָּה 105

פ

וּפְדֵנִי 1115
וּפַדֵּנִי 626
וּפִי 256
וּפְנֵי 204
וּפְנֵיהֶם 204
וּפֹעַל 237
וּפְקֹד 2535
וּפְקַדְתִּי 685
וּפְשָׁעַי 269
וּפְשָׁעִים 1483
וְפֶתֶן 1948
וְצֹאן

וְסִלַּחְתָּ 2616
וְסַלַּחְתָּ 1103

ע

וְעַבְדְּךָ 730
וְעָנִי 3379
וְעַד 426
וְעֹד 1153
וְעַד־הֵנָּה 2255
וְעֵדָה 45
וַעֲדָת 45
וְעֵדֹתַי 904
וְעֵדָתָיו 1102
וְעֵדָתֵךְ 1102
וְעוֹד 545
וְעֵזְרָה 323
וְעֻזְּךָ 938
וְעֻזֶּךָ 938
וַעֲוֹנִי 809
וְעִוֶּרֶת 338
וְעֹז 385
וְעָז 385
וַעֲזַב 1438
וְעָזְבוּ 444
וְעִזּוּ 385
וְעֵזוּז 2423
וְעֵינַיִם 235
וְעֵקֶב 2038
וְעַל 25
וְעָלָיו 31
וְעָלֹה 2120
וְעָלַי 61
וְעָלֶיהָ 131
וְעָלָיו 131
וְעֵלְיוֹן 376
וְעִם 806
וְעַם 167
וְעַמֵּךְ 2572
וְעַמִּים 167
וְעַמְּךָ 167
וְעִמְּךָ 806
וְעָמֵל 366

ו

וְנַחֲתָה 837
וְנֹאמָה 3002
וְנִכְבְּדֵיהֶם 2624
וְנַכְחִידֵם 2566
וְנָכְרִי 2200
וְנִכְרָתָה 1045
וְנִלְאָה 3137
וְנִמְלְטוּ 976
וְנָמֵס 1002
וְנִמְשַׁלְתִּי 1162
וְנִסְּנִי 1118
וְנֶעְזַרְתִּי 1171
וַנֶּעֱפָה 767
וְנֶעֱרָךְ 3234
וְנֶפֶל 524
וְנִפְלְאוֹתָיו 417
וְנִפְּלוּ 524
וְנִפְץ 104
וַנִּפְרֹשׂ 1651
וְנֶפֶשׁ 133
וַנַּפְשׁוֹ 133
וְנַפְשׁוֹת 133
וְנַפְשִׁי 133
וְנֶפֶת 920
וְנִקֵּיתִי 932
וְנֹקֶם 2778
וַנִּקְרָא 145
וְנִרְומְמָה 874
וְנִרְנְנָה 275
וְנִשְׂאָם 1180
וְנִשְׁלִיכָה 66
וְנִשְׁמְחָה 273
וְנָתַן 29
וְנִתְעוֹדֵד 951

ס

וְסָבָא 2271
וְסִבִּיבָיו 771
וְסָגוֹר 1365
וְסוּמֵךְ 1450
וְסוּס 946
וְסַחֲרָה 2706

ש

שָׂא	202
שְׂאֵת	998
שְׁאֵלוּ	2997
שָׁבוּ	1073
שִׁבְעָתַיִם	2884
שִׁבִּילֵךְ	2418
שִׁבְלֶת	2193
שָׁבַתִּי	1073
שָׁוְא	570
שַׁוְעָתִי	752
שָׁוְא	649
שָׁחֲרוּ	2458
שָׁשׁוּ	1557
שָׂטָן	2995
שִׂיבָה	2256
שִׂכוֹן	1430
שִׂכְחוּ	1690
שַׂלְוִי	2301
שָׁלֵם	1799
שַׁלְמוּ	2382
שִׁלְמַת	2711
שָׁם	891
שְׁמוּאֵל	2776
שִׁמְחָה	206
שָׁמַיִם	70
שִׁמְךָ	279
שָׁמַע	177
שָׁמַר	653
שָׁמְרוּ	690
שִׁמְרִי	1355
שָׁמֶשׁ	890
שָׁמַתִּי	891
שְׁנָאָת	1112
שְׁנָאַי	960
שְׁנֵאַת	1112
שִׁנּוֹתַי	1234
שִׁנּוֹתִיךָ	
שִׁנּוֹתָם	
שָׁפָל	3250
שִׂפְתַי	576
שִׂפְתֵיךָ	
שִׁקְּוּ	

ר

רְאֵה & videndo	3306
רְאֵה & vide	
רְאוּ	455
רְאוּ	527
רְאִי	455
רַב	129
רַב	244
רְבָבָה	154
רַבּוּ	127
רִבְעִי	3257
רְדָפֵהוּ	1349
רְהַבִּים	2697
רוֹזְנִים	58
רוּחַ	40
רוֹמְמֵם	2107
רוֹמַמְתִּי	
רְחַב	2786
רַחוּם	2461
רַחֲמָיו	1093
רַחֲמִים	
רִיב	861
רִיבָהּ	1359
רְכָב	945
רָם	818
רָנַן	1291
רָסַן	1285
רָעַב	572
רָעַד	232
רָעַד	1876
רָעָה	232
רָעָה	1179
רָעָות	232
רְעִי	572
רְעִי	
רָעֵם	1179
רַעֲנַנִּים	1478
רָשׁ	2560
רָשַׁע	7
רִשְׁתּוֹ	466

וץ

וְצֹאן	407
וָצֶדֶק	173
וּצְדָקָה	251
וְצִדְקָתוֹ	
וְצִדְקָתְךָ	
וְצַדִּיק	46
וְצַדִּיקִים	
וְצָדְרִים	1434
וְצוּר	739
וְצוּר	1693
וְצוֹרֵם	1774
וְצַלְמָוֶת	1063
וְצָנָה	281
וְצָפוּנְךָ	722
וְצָפוֹר	411
וְצַפְרְדֵּעַ	2470
וְצָרָה	442

וק

וְקִבְּצָנוּ	2959
וְקָדוֹשׁ	655
וְקֶדֶם	1621
וְקַוֵּה	1157
וְקַוֵּי	1086
וְקוֹל	144
וְקוֹמָה	158
וְקוֹמִי	1587
וְקִישׁוּר	3112
וְקֶלֶס	1640
וְקַשְׁקֵּךְ	1489
וְקִצֵּץ	1721
וְקָרְאֵנִי	1800
וְקֶרֶב	258
וְקֶרֶב	1905
וְקִרְבִי	640
וְקָרוֹב	
וְקֵרֵחַ	741
וְקִשְׁתוֹתָם	356

וַתִּרְחַק 991
וַתֵּרֶם 2361
וַתִּדְבַּק 2877
וַתִּרְעַשׁ 754
וַתִּרְפָּאֵנִי 1206
וַתֵּרֶץ 1771
וַתִּשָּׂא 663
וּתְשֻׁעָתִי } 1317
וְתִשְׁעָתְךָ }
וַתִּשְׁרְיוּם 1959
וַתִּשְׁלְחֵם 1625
וַתַּשְׁלִיכֵנִי } 66
וַתִּשְׁלְךָ }
וַתִּשְׁמַח 273
וַתִּשְׁנָא 1679
וַתִּשְׁקְמוּ 1420
וַתִּשְׁקְקֵהוּ 2073
וַתִּשְׁרֹשׁ 2526
וַתִּשְׁתְּ 585
וַתִּתְעַשֵּׁף 3304
וַתִּתֵּן 29

ז

זְאֵת 321
זְבַח } 198
זְבָח }
זָבַח 197
זִבַּח 1810
זִבְחוּ 197
זִבְחוּ 2956
זִבְחֵי } 198
זִבְחֶיךָ }
זִבְחִים
זְבֻלוֹן 2176
זְדִים 928
זֶה 1080
זָהָב 916
זוּ 467
זוּלָתִי 828
זוֹנָה 2318
זוֹתִים 1855
זְכוֹר 2092

וַתַּחֲנֵף 2957
וַתְּחַסְּרֵהוּ 399
וַתַּחְשֹׁב 2946
וַתְּחַשְּׁבֵהוּ 2306
וַתַּחַת 405
יְתֹשׁ 763
וַתְּשַׁעֵר } 1623
וַתְּטַעֵם }
וְתִיטַב 2231
וְתִירוֹשׁ 209
וְתֹךְ 509
וְתִכְבְּדֵנִי 644
וְתִכּוֹנֵן 347
וַתְּכַלִּימֵנִי 1632
וַתְּכַס } 1650
וַתְּכַסֵּנִי }
וַתְּלַהֵט 2590
וַתְּמַאֵס 1415
וַתְּמַלֵּא 723
וַתֵּמֶס 1542
וְתַנְהֲלֵנִי 1057
וְתִנּוֹ 2543
וַתְּנַחֵר 1491
וְתַנִּין 1649
וְתִסֹּב 2259
וְתֶסֶךְ 276
וַתַּעֲמֹד 485
וַתְּעַנֵּנִי 146
וְתַעֲשׂוֹת 2190
וַתַּעֲצֹר 2945
וְתִפְאַרְתִּי } 2243
וְתִנְאַרְתִּי }
וְתִפְיְצֵם 781
וַתְּפַלְּטֵהוּ } 974
וְתִפַּלְּטֵנִי }
וְתִפְלְתִּי } 178
וְתִפַּלְּתִי }
וַתִּפְרָץ 2941
וְתִפְשׁוּהוּ 2247
וַתְּצִיבֵנִי 1592
וְתִקּוֹפְתּוֹ 899
וְתִקְרַב 2067
וְתֵרֵד 374
וַתְּרוֹמֵם 874

וְשִׁקְוֵי 2799
וְשִׁקְטָה 2379
וְשִׁקְמוֹתָם 2475
וְשָׁרִים 2168
וְשִׁרְשֵׁךְ 1854

וּת

וְתֹאבְדוּ 48
וְתַאֲוֹתָם 495
וַתְּאַוְּרֵנִי 850
וְתַאֲחֵזֵנִי 3248
וְתֹאכְלֵם 760
וַתֹּאמֶר 548
וְתֹאמַרְתֶּם 2906
וַתָּבֹא } 246
וַתְּבוֹאֲהוּ }
וַתֵּבֶט 530
וַתִּבְלַע 2208
וַתִּבְעַר 117
וְתִגַּל } 462
וַתְּגַלְּנָה }
וַתִּגְעַשׁ 754
וְתֵדַע } 484
וַתְּדָעֵהוּ }
וַתְּהִי 439
וְתִהְלַךְ 1029
וְתִהְלָתוֹ 460
וַתְּהֻמֵּי 1536
וְתֵהֹמוּ 784
וְתוֹרָה 1126
וְתוֹכַחְתִּי 1515
וְתוֹלְלֵינוּ 3243
וְתוֹעֲפוֹת 2750
וַתּוֹצִיאֵנוּ 797
וְתוֹרֵה 15
וְתוֹרְךָ 1097
וְתוֹרָתִיו } 18
וְתוֹרָתְךָ }
וְתוֹשִׁיעֵנִי 817
וְתְחַדֵּשׁ 2875
וַתְּחוֹלֵל 1197
וַתֶּחֱל 502

חשה

חן

חָבַר 1951
חָגַג 1602
חוּלִי 3040
חוֹלַלְתִּנִי 1824
חוֹמוֹת 1842
חוֹמוֹתֶיהָ
חוֹנֵן 1455
חוֹסִי 120
חוֹסִים
חוּצוֹת 858
חֻקֵּךְ 1382
חוֹרְפֶיךָ 2202
חוֹשֶׁךְ 1023

חז

חָזוֹת 1964
חָזוֹ
חָזוּ 1717
חֲזִיר 2534
חֲזִיתִי 1964
חָזַק 1158
חֲזַק 2054
חֲזָקָה 1376
חִזְקוּ 1158
חִזְקִי 735

חט

חַטָּאָה 1263
חַטָּאוּ 1582
חַטָּאוֹתָי 1094
חַטָּאִים 9
חָטָאנוּ 1582
חַטַּאת 1094
חַטָּאת
חַטָּאתִי
חַטָּאתִי 1582
חַטָּאתֵינוּ 1094
חַטָּאתָם

חי

חַי 3336
חַיִּי 1652
חָיוּ 1943
חָיִין
חַיַּי 536
חַיּוֹת
חַיֶּיךָ
חַיָּתִי
חַיִּים 2265
חַיָּם 2864
חַיִּים 1652
חַיִת 1635
חַיָּתָנוּ
חַיְתוֹ 2412
חַיֵּיהֶם 2691
חַיַּע 2768
חַיַּע 877
חַיְעוֹ
חַיָּעֲךָ
חַיְעָם

חב

חַבּוּרֹתַי 1498
חֶבֶל 668
חֲבָלַי 745
חֲבָלִים 668
חֲבֵרִים 1952

חג

חַג 2547
חָגוֹר 1672
חַגֵּנוּ 2547

חד

חַדָּה 1936
חָדַל 1412
חָדֵל 1532
חָדָשׁ 1298
חֹדֶשׁ 1838

חכ

זְכוֹר 2829
זְכִיתִי 2303
זָכַר 450
זָכָר
זְכַר
זָכַר 1092
זָכָר
זָכַר 298
זָכְרוּ 450
זָכְרוּ 1092
זָכְרְךָ 298
זָכְרֵךְ
זָכְרָם
זָכַרְתָּנוּ 450
זָכַרְנִי 1092
זָכַרְתִּי 450
זָכַרְתִּיךָ
זָכַרְתָּם
זָלוֹת 598
זַלַּעֲפָה 564
זַלַּעֲפוֹת
זָמָה 1131
זְמִירוֹת 2748
זָמַם 1443
זָמְמוּ 687
זָמְמוּ 3282
זָמְרָה 2542
זַמְּרָה 3349
זַמְּרוּ 446
זַמְּרוּ
זַמֹּרְתִּי 687
זַן 3325
זְנוּחוֹת 1616
זְנַחְתָּנוּ
זְנַחְתָּנִי
זְעֵם 353
זַעֲמֶךָ 1493
זַעֲמֶךָ
זָעֲקוּ 975
זָעֲקוּ
זָקַן 3220
זָקֵן
זְקֵנָה 2244
זְקֵנִים 2896
זְקַנְתִּי 1463

חָמַתּוֹ
חָמָתְךָ 286
חָמָתֵךְ

חנ

חֵן 1621
חַנָּה 1334
חַנּוּן 2618
חַנּוֹת 2406
חֲנִית 1364
חָנָךְ 1334
חֲנֻכַּת 1202
חִנָּם 1372
חֲנֵנִי
חָנֵנִי 176
הָנֵנִי 454

חס

חָסֵד, חֶסֶד
חַסְדּוֹ
חַסְדֵּי
חַסְדִּי
חַסְדֶּיךָ 245
חַסְדְּךָ
חַסְדֵּךְ
חָסוֹ 313
חָסִיד 187
חֲסִידָה 2857
חֲסִידָיו
חֲסִידֶיךָ
חֲסִידֶיךָ 187
חֲסִידֶיךָ
חֲסִידִים
חֲסִירָה 1931
חֲסִיךְ 2660
חֲסִיתִי 313

חפ

חֻפָּה 229
חֻפְצִי
חֻפָּצִי 17
חֻפְצִי

חל

חֵלֶב
חֶלְבָּמוֹ 706
חֵלֶד 721
חֲלוֹתִי 1380
חֲלִיפוֹת 1900
חֲלִיתִי 3099
חֲלָאִים
חֲלָכָה 515
חֶלְכָּה
חֲלַל 1380
חֵלֶל
חֲלָלָיו
חֲלָלֶיךָ 1902
חֲלָלֵי
חֲלָלִים 2226
חֲלֵלִים
חֲלֻלֵי 1902
חֲלַמִּישׁ 3042
חֲלָצָה
חֲלָצַנִי 296
חֲלָצַתָּ 3049
חֶלְקוֹ 1903
חֶלְקוֹת 574
חֶלְקִי
חֶלְקֶךָ 664
חֶלְקָם

חמ

חָם 2486
חַם 902
חָמַד 2153
חֲמֻדָה 2936
חֲמָה 286
חֲמוּדוֹ 1544
חֲמוֹת 286
חֲמֵשׁ, חֲמֵס
חֲמָסוֹ 373
חֲמָסִים
חֲמַר 2265
חֹמֶץ 2220
חֲמַת venenum 1945
חֲמַת furor 286

חֲמֻשָׁה
חֲמֻשִׁים 2558

חי

חַי, חָי 333
חִיּוֹת 1757
חִיָּתִי
חַיָּה 1047
חַיּוֹת 1793
חַיֵּי
חַיָּיו
חַיֶּיךָ
חַיֵּיכִי 333
חַיֵּיכֶם
חַיֵּים
חִיִּיתָנִי 1047
חַיִל, חֵיל 380
חֵיל
חַיִל 1741
חִילוֹ 2762
חֵילוֹ
חֵילֶךָ
חֵילָם 380
חַיָּנִי 3087
חִיקִי
חֵיקָם 1382
חֵישׁ 2699
חַיּוֹת
חַיַּת
חַיָּתוֹ
חַיָּתִי 1793
חַיָּתֶךָ
חִיָּתְנִי 1047

חכ

חִכּוֹ 1322
חָכְם 1765
חָכְמָה
חָכְמוֹת 1468
חֲכָמִים 1765
חַכְמֹתָם 1468
חָכְתָה 1322

טָהוֹר	588
טְהוֹרָה	
טְהוֹרוֹת	
טִהַרְנִי	1818
טוֹב	201
טוּב	1096
טוֹבָה	654
טוֹבִים	201
טוּבְךָ	1096
טוֹבָתִי	654
טוֹבָתְךָ	
טִרְחָם	2223
טַל	3016
טִמְּאוּ	2503
טִמְּנוּ	468
טַמְּנוּ	
טַעַם	1326
טַעֲמוּ	
טַעֲמוּ	1336
טְפָחוֹת	1533
טְפָלוּ	3106
טָפַשׁ	3107
טֶרֶם	1549
טָרַף	997
טֶרֶף	2373
טָרָף	

י א

יֹאבְדוּ	48
יֹאבֵדוּ	
יָאַבְתִּי	3136
יָאֲזִינוּ	3227
יַאֲטֵם	1949
יָאִיר	820
יֹאכְלוּ	760
יֶאֱמַר	2629
יֹאמַר	548
יֹאמְרוּ	
יֹאמֵרוּ	
יֹאנַף	116
יֶאֱסֹף	2865
יֶאֱסֹפְנִי	1130

חֲרָבוֹת	428
חַרְבְּךָ	354
חַרְבָּם	
חָרָה	758
חָרוּז	79
חֲרוֹנִי	
חֲרוֹנְךָ	
חָרוּץ	2146
חֶרְמוֹן	1606
חֶרֶף	1615
חֶרְפָּה	638
חֶרְפּוּ	1615
חֶרְפּוֹךְ	
חֶרְפּוּנִי	
חָרְפִּי	2202
חֶרְפַּת	638
חֶרְפָּתִי	
חֶרְפָּתְךָ	
חֶרְפָּתָם	
חַרְצֻבּוֹת	2289
חָרַק	1395
חָרַשׁ	3193
חָרַשׁ	1511
חֲרָשִׁים	3194

ח ש

חָשְׁבוּ, חָשְׁבוּ	493
חֹשְׁבִי	1369
חִשַּׁבְתִּי	2402
חָשׁוֹךְ	929
חָשֵׁךְ	
חֹשֶׁךְ	769
חָשְׁכִי	
חָשְׁכַת	773
חֲשֻׁמָנִים	2186
חֹשֶׁךְ	2716
חַשְׁתִּי	3100

ט

טִבְחָה	1657
טָבְעוּ	464
טָבַעְתִּי	

חֲפַצְתִּי	1344
חֲפַצְתִּיהוּ	
חֻפָּצָם	17
חֲפַצְתָּ	229
חָפַצְתִּי	
חָפָצְתִּי	
חָפְרוּ	1373
חָפְשִׁי	2638
חֻפָּשׁ	2058

ח צ

חֵץ	360
חֹצֵב	1193
חֲצוֹת	3103
חֲצִי	360
חֲצָיו	
חֲצִיךָ	
חָצִיר	2427
חָצֵם	360
חֲצָצֵיךָ	2413
חֲצֵרוֹתָיו	511
חֲצֵרֶיךָ	
חֲצֵרִים	

ח ק

חֹק, חָק	88
חֻקַּי	1802
חֻקָּיו	
חֻקֶּיךָ	
חֻקָּךְ	3332
חֻקְּרָנִי	3277
חֲקַרְתָּנִי	3254
חֻקֹּתַי	804
חֻקֹּתָיו	
חֻקֹּתָיו	

ח ר

חֶרֶב, חָרֵב	354
חַרְבּוֹ	
חַרְבוֹת	

ד

יַד	403
יִדְבַּק	2782
יְדַבֵּר	873
יְדַבֵּר	76
יְדַבְּרוּ	
יְדַבְּרוּ	
יְדוּתוּן	2139
יָדוֹ	403
יְדוּתוּן	1523
יָדוֹ, יְדֵי, יָדָיו	403
יְדִידוֹת	1664
יְדִידֵךְ	
יְדִידֹת	
יְדִידֵם	403
יְדִידֵךְ	
יְדִידְכֶם	
יְדִידֵם	
יָדִין	342
יְדִינוּ	403
יָדֵךְ, יָדֶךָ	
יְדַבְּאוּ	2251
יְדַכֶּה	522
יְדַכֶּם	403
יְדַלֶּךָּ	490
יְדַם	403
יְדַם	1225
יְדַמֶּה	2658
יְדַמּוּ	1246
יְדַע	619
יְדַע	47
יֵדַע	484
יֵדַע	
יְדַעוּ	
יְדַעוּ	619
יְדַעוּם	
יְדַשֵּׁי	47
יְדַעַת	
יְדַעְתָּ	619
יְדַעְתִּי	

יד

יִבְצַר	2383
יִבָּקַע	2434
יְבַקְּשׁוּ	1142
יְבָרְאוּן	2874
יְבָרֵךְ	3026
יְבָרֵךְ	
יְבָרֵךְ	
יְבָרְכוּ	672
יְבָרְכוּהָ	
יְבָרֶכְךָ	
יְבָרֶכְךָ	
יְבָרְכֻנְהוּ	
יְבָרְכוּנוּ	
יְבַשׁ	1005
יְבַשּׁוּ	1113

ג

יִגְאַל	2276
יִגְדַּל	1408
יְגוּדוּ	2747
יָגוֹן	602
יְגוֹנוּן	2873
יְגוֹר	231
יְגוּרוּ	
יְגִיד	1049
יְגִידוּ	
יַגִּיהַ	822
יְגִיל	462
יְגִילוּ	
יְגִילוּן	
יְגִיעַ	2472
יְגִיעוּ	
יְגִיעוּ	1277
יְגִירְדוּ	2045
יְגַל	462
יְגַמְּלֵנִי	800
יְגַמֵּר	346
יְגַמְּרוּ	
יְגַע	2878
יְגַעְתִּי	301
יְגַרְךָ	231
יְגַרְתִּי	3092
יְגַשׁ	2710

א

יְאֹר	820
יְאֹרֵב	517
יְאֹרִיהֶם	2468
יְאַשְּׁמוּ	1358
יְאַשְּׁמוּ	
יְאַשֵּׁר	1579
יְאַשְּׁרוּהוּ	2283
יְאַתְּיוּ	2185

ב

יָבֹא	246
יָבֹא	1618
יְבֹאוּ	246
יְבֹאוּן	
יְבָהֲלוּ	2872
יְבָהֲלוּן	
יְבַהֲלֵמוּ	80
יְבָהֶן	559
יְבַהֲנוּ	
יְבוֹאַ	246
יְבוֹאוּ	
יְבוּל	32
יְבוּלָהּ	2111
יְבוּלָם	
יְבוּס	1630
יְבַחַר	1104
יְבָחֵר	
יְבִיאוּנִי	1618
יְבִיט, יְבִיטוּ	1015
יְבִין, יְבִינוּ	926
יַבִּיעַ	881
יְבִיעוּ	
יְבִיעוּן	
יְבָלוּ	2813
יְבַלּוּ	32
יְבַלּוּן	
יְבַלְּסֵם	963
יְבָנֶה	2654
יְבָנֶה	1173
יְבָנֵם	
יְבָעֵר	117
יְבַעֲתוּנִי	748

יח

יַחְבֹּל	364
יַחְגְּרָה	2085
יַחַד, יַחַד	211
יַחְדָּו	
יַחוֹגוּ	2972
יַחְזֹרָה	882
יַחוֹלֵל	1197
יַחֲזוּ	557
יַחֲזִקוּ	2054
יַחְשֹׂף	520
יַחְי	1039
יְחִיד	1024
יְחִידִים	
יְחִידָתִי	
יְחִירֶנּוּ	1039
יְחִיל	502
יְחִילוּ	
יְחַכֶּם	2897
יַחַל	3205
יַחֲלוּ	1694
יַחֲלִיקוּן	264
יְחַלְלוּ	2672
יַחֲלֹנוּ	1324
יַחֲלֹף	2692
יַחֲלִצוּן	2002
יַחַלְצֵנִי	327
יַחֲלְקוּ	1017
יַחֲלְתִּי	1324
יַחְמְרוּ	1710
יַחְמַתְנִי	1826
יְחֻנֵּנוּ	1972
יְחֻנֵּנוּ	2803
יַחַם	2275
יַחְסְרוּ	1338
יַחְסְרוּן	
יַחְסְרוּ	1052
יַחְפְּזוּן	2844
יַחְפֹּץ	1460
יַחְפְּצוּ	
יַחְפְּרוּ	370
יַחְפְּשׂוּ	2056
יַחְצוּ	875

יט

יְזוּ	875
יְזוּךְ	
יִזְדַּיָּע	680
יֵזֵעַ	47
יְזַעֲךָ	2328
יְזַעֲוּ	47
יוֹטֵל	1461
יוֹכִיחַ	285
יוֹכַל	848
יוּכְלוּ	
יְוַלְּדוּ	2424
יוֹלִיכֵם	2922
יוֹם	92
יוֹמוּ	
יוֹמָם	20
יוֹמְרוּךָ	548
יוֹנָה	1879
יוֹנְקוֹתֶיהָ	2531
יוֹנַת	1879
יוֹסִיף	544
יוֹצֵאת	893
יוֹצִיא	797
יוֹצִיאֵם	
יוֹצֵר	163
יוֹרְדֵי	1046
יוֹקְשִׁים	3169
יוֹרֶה	1097
יוֹרֻנּוּ	
יוֹשֵׁב	69
יוֹשְׁבֵי	
יוֹשִׁיעַ	
יוֹשִׁיעֵם	817
יוֹשִׁיעֵנִי	

יז

יִזְכֶּה	3074
יִזְכֹּר	2567
יִזְכֹּר	396
יִזְכְּרוּ	
יִזְלוּ	3370
יִזְמְרוּ	375
יִזְמָּרֶךָּ	
יִזְנַח	1659
יִדְרֹךְ	1098
יִדְרֹךְ	550
יִדְרְכוּן	
יִדְרֹשׁ	501
יִדְרְשׁוּהוּ	
יִדַּשְּׁנָה	939

יה

יָהּ	2119
יְהֹבְךָ	1909
יְהֵגֶה	19
יֶהְגּוּ	
יְהוּדָה	1748
יְהוּדוּךָ	1706
יְהוֹה	16
יְהוָה	
יְהוֹשִׁיעַ	3048
יְהִי	439
יְהִוּ	
יְהַלֶּךְ	1961
יְהַלֵּךְ	1895
יְהַלְּכוּן	
יְהַלֵּל	1029
יְהַלְלוּ	
יְהַלְלוּהוּ	
יְהַלְלוּךָ	
יְהַלְמוּן	2336
יְהַלְמֵנִי	
יְהֻמּוּ	1536
יְהֻמָּיוּן	
יְהַרְּגֵנִי	513
יַהַרְגוּ	
יְהֻרְסוּם	1172
יְהֻרְסוּן	556

יו

יוֹאָב	1984
יוֹבִיל	2013
יוֹבִלֵנִי	
יוֹדֶה	300

יַלְעִינוּ 981
יַלְקוּט 2871

י מ

יָם 413
יְמָאֵם 1415
יְמָאֲסוּ 1957
יְמוּט 505
יְמוֹטוּ
יְמוּל 2693
יָמוּת 1583
יְמוּתוּ
יַמָּה 2227
יְמָחֲאוּ 2772
יְמָחוּ 2227
יִמְחַץ 847
יְמַטֵּר 560
יָמַי יָמָי
יְמֵי
יְמֵיהֶם 956
יְמֵיו
יְמֹשׁוּ 1873
יָמִים 956
יְמִים 413
יָמִין
יְמֹנוּ 677
יְמַנּוּ 956
יְמִנוּ
יְמִינְךָ 677
יְמִינֶךָ
יְמִקוּ 2296
יְמֵרוּ 647
יָמִישׁ 1888
יְמִישׁוּן
יְמַלֵּא 723
יְמַלֵּא 2242
יְמָלוּ 1428
יִמְלֹט 1318
יְמַלְּטֵהוּ
יִמְלֹךְ 3348
יְמַלֵּל 2914
יְמַנַּע 2603
יְמַעֵט 2985
יִמְצוּ

יַחֲשׁוּ 867
יָכִין 540
יְכִירֻנוּ 2831
יְכַבֶּדְךָ 1985
יָכְלוּ 606
יָכְלוּ 848
יָכְלוּ 2248
יְכַלְכֵּל 1910
יְכַלְכְּלֵךְ
יְכַלֶּמוּ 1367
יְכַלֶּתִי 606
יְכַלְּתִיו
יִכְנוּ 2667
יְכֻסּוּף 714
יְכַשְּׁמוּ 1650
יְכַנֵּם 3352
יְכַפֵּר 2066
יְכָרֶה 2741
יְכַרְסְמֶנָּה 2533
יְכַרְעוּ 1045
יְכָרֵת 575
יְכָרֵתוּ 2568
יְכָרֵתוּ
יְכָרֵתוּן 1439
יְכֻשְּׁלוּ 420
יְכַתְּבוּ 2228
יְכַתְּרוּ 3309

י ל

יְלַבְּשׁוּ 1405
יָלֹד
יָלְדוּ 2628
יָלְדוּ
יְלַדְתִּיךָ 93
יְלַדְתֶּךָ 3617
יְלַחֲכוּ 2268
יְלַחֲצֻנוּ 1919
יְלַטּוּשׁ 355
יְלִיךְ 1105
יִלְכוּ 1061
יְלֻכּוּן
יְלַעֵג 73
יְלַעֲגוּ

יְחֻצוּ 1913
יְחֻקַּר 1653
יְחֻרַף 1890
יְחֻרְפֻנִי
יְחַרֵּךְ 3030
יְחֻרַשׁ 1160
יְחַשֵּׁב 1264
יְחֻשָּׁב 1575
יְחֻשְּׁבוּ 1264
יְחֻשְּׁבוּן
יְחַשֵּׁיךְ 2901
יְחַתֵּךְ 1852

י ט

יֵשׁ 763
יְטוֹר 2824
יְטֻרַף 316
יְטַשׁ 1151

י ו

יְוַדַּע 3252
יְוָן 1997
יְוָרֵא 153
יְוָרְאוּ
יְוָרְאוּ
יְוָרְאוּךָ
יְוָרַשׁ 1106
יְוָרְשׁוּ
יְוָרְשׁוּ
יְוָשַׁן 150

י י

יַכֵּבֵד 644
יְכַבְּדוּ 1268
יְכַבְּדֻנְנִי 644
יְכוֹן 2667
יְכוֹנְנוּ
יְכוֹנֵנָה 347
יְכַזְּבוּ 2460

יַעְבֹט	532	יָסַד	1076	יִצְחָק	1059	יִשְׁמָעוּ	2299
יַעֲדֶה	1485	יִסְדָה		יִצְחָק	2957	יִשְׁמְעוּ	2368
יַעְזְרֵנִי	3149	יִסְדָתָ		יִצְחָקִי	1067	יִשְׁמַר	647
יַעְטְרֵם		יִסְּדָה	384	יִצְחָקִי	1059	יִשְׁמְרוּ	
יַעְטְרֵה	2250	יִסְּדוּהָ	1076	יִצְיָנִי	3295	יִשְׁמְרוּהוּ	2464
יַעְטְרוּ		יִסּוֹבְבֶנָּה	210	יִצְיעוֹ	983	יִשְׁמְרוּהוּ	
יַעְטֹף		יִסּוֹבְבֻנָּה	340	יִצְיעוֹן		יִשְׁמְרוּהוּ	
יַעְטְפוּ	2087	יִסּוֹרָתוֹ	2623	יִצְלַח	1316	יִשְׁמְרוּהוּ	930
יָעִיר	1939	יָסוֹר	2783	יִצְלָחוּ		יִשְׁמְרוּהוּ	790
יַעֲלֹז	1078	יָסוּף	544	יִצְלָחוּ	595		
יַעֲלוּ		יָסַךְ	276	יִצְלָחוּ			
יַעֲלוּ	1175	יִסַּךְ	2048	יִצְפְּנוּ	1510		
יַעֲלֻזוּ		יִסְמְכֵי	152	יִצְפֹּן	63		
יַעֲלֻצוּ	277	יָסַע	245e				
יַעְמֹד		יִסַּע					
יַעֲמֹדוּ	485	יִסְעָדֵהוּ	839				
יַעֲמִידֵנִי	834	יִסְעָדוּנִי					
יַעֲמֹס	2161	יִסְעָדוּנִי					
יַעַן	3001	יִסְפְּדוּ	544				
יַעֲנֵהוּ		יִסְפַּר	2630				
יַעֲנֵנִי	146	יִסְפַּר	1048				
יַעֲנֶה		יִסַּפֵּר					
יַעֲנוּ	2669	יִסַּפְּרוּ	86				
יַעֲנֻנִי		יִסַּפְּרוּ	42				
יַעֲנֻנוּ	146	יִסְתּוֹנְנִי					
יַעֲצֵבוּ	1920	יִסְתּוֹרֵנִי	674				
יַעֲצִיבוּמוֹ	2465	יִסְתּוֹרֵנִי	601				
יַעֲצוּ	673						
יַעֲצֻנִי							
יַעֲקֹב	631						
יַעַר	1199						
יַעֲרֹב	2879						
יַעֲרוֹג	1199						
יַעֲרִימוּ	2564						
יַעֲרֹךְ	225						
יַעֲשֹׂר	34						
יַעֲשׂוּ							
יַעֲשׂוּ	2321						
יַעֲשְׁקֵנִי	3132						
יַעֲשֹׁר	1778						

יַעְבֹט	532	יָסַד	1076	יִצְחָק	1059	יִשְׁמָעוּ	2299
יַעֲדֶה	1485	יִסְדָה		יִצְחָק	2957	יִשְׁמְעוּ	2368
יַעְזְרֵנִי	3149	יִסְדָתָ		יִצְחָקִי	1067	יִשְׁמַר	647
יַעְטְרֵם		יִסְּדָה	384	יִצְחָקִי	1059	יִשְׁמְרוּ	
יַעְטְרֵה	2250	יִסְּדוּהָ	1076	יִצְיָנִי	3295	יִשְׁמְרוּהוּ	2464
יַעְטְרוּ		יִסּוֹבְבֶנָּה	210	יִצְיעוֹ	983	יִשְׁמְרוּהוּ	
יַעְטֹף		יִסּוֹבְבֻנָּה	340	יִצְיעוֹן		יִשְׁמְרוּהוּ	
יַעְטְפוּ	2087	יִסּוֹרָתוֹ	2623	יִצְלַח	1316	יִשְׁמְרוּהוּ	930
יָעִיר	1939	יָסוֹר	2783	יִצְלָחוּ		יִשְׁמְרוּהוּ	790
יַעֲלֹז	1078	יָסוּף	544	יִצְלָחוּ	595		
יַעֲלוּ		יָסַךְ	276	יִצְלָחוּ			
יַעֲלוּ	1175	יִסַּךְ	2048	יִצְפְּנוּ	1510		
יַעֲלֻזוּ		יִסְמְכֵי	152	יִצְפֹּן	63		
יַעֲלֻצוּ	277	יָסַע	245e				
יַעְמֹד		יִסַּע					
יַעֲמֹדוּ	485	יִסְעָדֵהוּ	839				
יַעֲמִידֵנִי	834	יִסְעָדוּנִי					
יַעֲמֹס	2161	יִסְעָדוּנִי					
יַעַן	3001	יִסְפְּדוּ	544				
יַעֲנֵהוּ		יִסְפַּר	2630				
יַעֲנֵנִי	146	יִסְפַּר	1048				
יַעֲנֶה		יִסַּפֵּר					
יַעֲנוּ	2669	יִסַּפְּרוּ	86				
יַעֲנֻנִי		יִסַּפְּרוּ	42				
יַעֲנֻנוּ	146	יִסְתּוֹנְנִי					
יַעֲצֵבוּ	1920	יִסְתּוֹרֵנִי	674				
יַעֲצִיבוּמוֹ	2465	יִסְתּוֹרֵנִי	601				
יַעֲצוּ	673						
יַעֲצֻנִי							
יַעֲקֹב	631						
יַעַר	1199						
יַעֲרֹב	2879						
יַעֲרוֹג	1199						
יַעֲרִימוּ	2564						
יַעֲרֹךְ	225						
יַעֲשֹׂר	34						
יַעֲשׂוּ							
יַעֲשׂוּ	2321						
יַעֲשְׁקֵנִי	3132						
יַעֲשֹׁר	1778						

LIBRI PSALMORUM. 35

כ

כְּאֵב	2259	כְּבֵדִים	1369	כְּבֵדִים	1758	כְּבֵדִים	2259

יִקְרְצוּ	1398	
יִקְשׁוּ	3169	

י

יְרֵא	643	
יִרְאֶה	110	
יִרְאוּהָ	785	
יִרְאוּהָ	1901	
יִרְאוּהוּ	388	
יִרְאוּהוּ	1339	
יִרְאוּךָ	1901	
יִרְאוּנִי	643	
יִרְאוּךָ	200	
יִרְאוּנִי	1016	
יִרְאוּנִי	110	
יִרְבֶּה	657	
יִרְבּוּ	1054	
יִרְבְּצוּ	2866	
יִרְגְּזוּ	756	
יִרְעָמוּ	1046	
יֵרֵד	374	
יִרְדּוּ	3139	
יִרְדִּי	1046	
יִרְדֹּךְ	1605	
יִרְדֹּף	329	
יִרְדְּפוּנִי	2053	
יִרְחוּ	1417	
יִרְוֹם	603	
יִרְוֹמְמוּ	874	
יִרְוֹמְמֻנִי		

יִצִּיץ	2279	
יְצִיצוּ		
יַצְלִיחַ	35	
יַצְמִיתֵם	854	
יְצַפְּנוּ	516	
יְצַפְּנֵנִי		
יְצֵר	103	
יְצָרוּ	2352	
יְצָרוּ	3271	
יְצָרוּנִי	595	
יְצָרְנוּ	2828	
יְצָרְתָּ	2352	
יְצָרְתָּם		

יק

יְקַבֵּץ	1584	
יְקַדְּמוּ	794	
יְקַדְּמוּנוּ		
יְקַדְּמֻנִי		
יְקוּם	42	
יְקוּמוּ		
יְקוּמוּן		
יָקוּשׁ	2705	
יָקַח	1777	
יְקָחֵנִי		
יַקִּיפוּ	705	
יְקַלְלוּ	2027	
יְקַם	1553	
יָקְמוּ	42	
יְקַנְּאוּהוּ	2491	
יְקַנְּנוּ	2856	
יְקַצְּרוּ	3178	
יָקַר	1416	
יִקְרָא	145	
יִקְרָאֻהוּ		
יִקְרָאוּ		
יִקְרָאֻנִי		
יִקְרַב	2713	
יִקְרְבוּ	3272	
יַקְרִיבוּ	2273	

יר

יָרֵא	3373	
יִרְאֶה	1761	
יִרָּה	1731	
יִרְוֻהוּ	2112	
יִרְוַר	3364	
יִרְטְטוּהוּ	982	
יִרְיוּ	1692	
יִרְיַח	503	
יִרְיָךְ	1692	
יִרְיְלוּ	1020	
יִרְיְלֻם		
יִרְיְעוּת	1669	
יִרְכָּל	267	
יִרְכְּלוּ		
יִרְכְּלוּ		
יִרְכְּסוּהוּ	974	
יִרְכְּסֻם	1486	
יִרְכָּס	1942	
יִרְכָּע	362	
יִרְמַח	2266	
יִרְמָּחוּ		
יִרְמְיָהוּ	2729	
יִרְמַתּוּ	1513	

יש

יָשָׂא	886	
יֵשֵׁב	683	
יֵשֵׁב	893	
יִשְׁבֹּר	1537	
יָשׁוּ	1612	
יְשׁוֹדְדוּנוּ	3286	
יְשׁוֹרֵר	1612	
יְשׁוֹעֵנִי	2042	
יָשׁוּק	1586	
יָשִׁיל	791	
יְשִׁילָהוּ		
יְשִׁילֵהוּ		
יְשִׁילֵם		
יְשִׁילֵנוּ		
יְשִׁילֵנִי		

ית

יְתָאֵר	3373	
יְתָדָהּ	1761	
יְתָהּ	1731	
יְתוּצוּ	2112	
יְתַזֵּר	3364	
יְתַטִּירוּ	982	
יְתִי	1692	
יְתֵיחַ	503	
יְתֵיךְ	1692	
יְתֵילוּ	1020	
יְתֵילֻם		
יְתֵיתִית	1669	
יְתֵל	267	
יְתֵל־		
יְתֵלוּ		
יְתַלְטְטוּהוּ	974	
יְתַלְטֻם	1486	
יְתַלָּם	1942	
יְתֵלָּע	362	
יְתָרַח	2266	
יְתָרָּחוּ		
יְתָרְיחוּ	2729	
יְתַתּוּ	1513	

יְשִׁי	1897
יִשַׁי	
יִשְׁוֵא	
יְשִׁיב	802
יְשִׁיבֵ֫ם	330
יְשִׁיחַ	1899
יְשִׁים	862
יְשִׁירוּ	608
יְשִׁישׁ	895
יְשִׁישׁוּ	
יְשִׁיתוּ	585
יְשִׁכּוֹן	633
יְשַׁכֵּח	475
יִשְׁכַּח	1974
יְשַׁכֵּן	335
יִשְׁכַּן	633
יִשְׁכְּנוּ	
יִשְׁכֹּנוּ	
יִשְׁלַח	1625
יְשַׁלַּח	780
יִשְׁלְחוּ	
יִשְׁלְיוּ	3161
יְשַׁלֵּם	2064
יְשַׁלֵּם	1038
יְשַׁלְּמוּנִי	862
יְשֻׁם	1574
יְשֻׁמוּ	273
יְשַׁמֵּחַ	1711
יְשַׂמֵּחַ	
יְשַׂמְּחוּ	273
יְשַׂמְּחוּ	
יְשַׁמֵּיד	3340
יְשַׁמֵּיעַ	1835
יִשְׁמַע	188
יִשְׁמָע	
יִשְׁמְעוּ	
יִשְׁמָעוּ	
יִשְׁמַר	865
יִשְׁמָר	
יִשְׁמְרֵהוּ	
יִשְׁמְרוּ	594
יִשְׁמָרְךָ	

יָשְׁבוּ	13
יֹשְׁבוּ	434
יָשְׁבוּ	1040
יֹשְׁבוּן	
יִשְׁבַּח	2039
יִשְׁבַּחוּנְךָ	
יִשְׁבִּי	69
יִשְׁבִּיתַ	
יִשְׁבִּיעַ	2559
יִשְׁבִּיעֵ֫ם	
יִשְׁבְּעוּ	
יִשְׁבָּעוּ	725
יִשְׁבְּעוּן	
יִשְׁבַּר	1187
יִשְׁבְּרוּ	2848
יִשַׁבֵּר	2870
יִשַׁבְּרוּן	
יִשְׁבְּנוּ	
יִשְׁבָּתַ	13
יִשְׁבָּתוּ	
יִשְׁגַּב	935
יִשְׂגֶּה	2728
יִשְׁגֶּה	1058
יְשׁוּב	
יָשׁוּב	1040
יָשׁוּבוּ	
יְשׁוּד	2708
יְשׁוּדֶ֫ה	166
יְשׁוּעָ	751
יְשׁוּעָה	463
יְשׁוּעוֹת	166
יְשׁוּעוֹתֵ֫ימוֹ	135
יְשׁוּעָתוֹ	
יְשׁוּעָתִי	463
יְשׁוּעָתֶ֫ךָ	
יְשׁוּעָתֵנוּ	
יְשׁוּפְךָ	3265
יְשֹׁחַ	523
יְשֻׁחוּר	1929
יְשׁוּחַ	71
יְשׁוּחֻךָ	
יְשׁוּמֵנִי	1874
יְשׁוּנֵנִי	1521
יְשׁוּפְךָ	2207
יְשׁוּף	2285

יְרוּץ	823
יְרוּשָׁלַ֫ם	1843
יְרֵחַ	392
יַרְחַץ	1122
יָרִיב	2823
יְרִיבַי	1360
יְרִיחוּן	3042
יְרִים	2361
יָרֵעַ	1590
יָרֵךְ	1673
יַרְכָתֵי	
יָרֵנּוּ	1407
יְרַנְּנוּ	275
יְרַעֵם	2763
יִרְעַם	1772
יִרְעֵ֫מוּ	
יִרְעֲפוּן	2083
יִרְעָשׁ	754
יִרְעָשׁוּ	
יִרְצַח	1771
יִרְצוּ	
יִרְצוּץ	823
יְרַצְּחוּ	2736
יִרְשׁוּ	1626
יְרַשֵּׁיט	1471
יְרַשֵּׁיעֵנוּ	
יִרְשַׁע	2016

יש

יֵשׁ	322
יְשָׁא	663
יִשְׂאוּ	
יִשְׂאוּךָ	
יִשְׁאָלוּנִי	1378
יָשֵׁב	13
יָשַׁב	
יֹשֵׁב	69
יָשֵׁב	434
יָשָׁב	3369
יָשֵׁב	1040
יָשֵׁב	

כְּאַרְבֶּה 2473
כְּאַרְבֹּת 2798
כְּאֹפֶר 786
כְּאֹפַיִם 587
כְּאֹרֶךְ 2105
כְּאֹרֶת 2105
כְּאֵשׁ 2
כְּאֵת 134
כְּאֵילִים 2105
כְּאֵילוֹת 832
כְּאֵל 1027
כְּאֵה 1477
כְּאֵזֹר 203
כְּאוֹר 137
כְּאֱלֹהִים 397
כְּאֵם 1383
כַּאֲבֹתָם 973

כ

כְּבָר 801
כַּבְּחַנִי 1817
כַּבְּחֻנִי 569
כְּבוּדָתוֹ 141
כְּבוּדָתוֹ 1696
כְּבוּדוֹ 141
כְּבוּד 141
כְּבֹד 1495
כִּבְדוֹתָיו 1031
כַּבְּהַמּוֹת 409
כְּבֹד 1018
כְּבָגֵד
כַּבְּגֵד
כְּבָגֵד 1018
כַּבְּגָדִים 1001
כַּדְּמוּת 1946
כַּדְּבָרִים 3056

כן

כְּנַפָּיִם 2474
כְּנַפְתֹּל 3208
כְּנַפְתָּל
כְּנָמֵל 2415
כְּנָדֵל 2515
כְּנֶגֶר 1337
כְּנִבּוֹר 896
כְּנִבְרָה 2825

כנ

כְּסוּתָם 1016

כס

כְּסָבְנִי 801
כְּסָבְנָי 1817
כְּסָבְנִי 569
כְּסוּתָם 141
כְּסוּתוֹ 141
כְּסוּתוֹ 1696
כְּסוּתוֹ
כְּסוּת 141
כְּסֹתָה 1031
כְּסֹתָה 409
כְּסֹת 1495
כְּסֹת 1018
כְּסָגֵר
כְּסָגֵר 1018
כְּסָא 1186
כְּסָאוֹת 1014
כְּסָרִיחַ 317
כְּסָרַח 332
כְּסָשׁ 562
כַּאֲשֶׁר 1323

כע

כְּעֵת 586
כְּעֵת
כְּעֵת
כְּעֵת

194	כִּלְבָבְךָ
1019	כִּלְבוּשׁ
1011	כִּלְבָבִי כִּלְבָבִים
2278	כִּלְבָנוֹן
1200	כִּלּוּי
1977	כִּלּוֹת
1233	כִּלּוּ
2284	כָּלוּ
1200	כִּלּוֹ
2694	כִּלּוֹנִי
846	כִּלּוּחָם
622	כַּלָּחֶם
359	כְּלִי
349	כִּלְיוֹתַי , תָיו
1233	כִּלְינוּ
2694	כִּלִּינוּ
1233	כִּלִּיתִי
1200	כִּלְּכֶם כֻּלָּם
181	כִּלְמָה כִּלְמָתִי
1233	כָּלְחָה

מב

2329	כְּמֵבִיא
1195	כַּמִּדְבָּר
3005	כְּמַדּוּ
2578	כְּמִדְיָן
49	כַּמָּה
2037	כַּמֶּה
1190	כְּמוֹ כְּמוֹהֶם כָּמוֹךָ
2241	כְּמוֹפֶת
38	כְּמוֹץ כַּמּוֹץ
3145	כְּמוֹצָא
2788	כְּמוֹקֵר
2263	כְּמַשְׂר
27	כַּמַּיִם
118	כְּמַעַט
3012	כַּמְעַל
	כְּמַעֲשֵׂה

1427	כְּמַחֲצִיר כַּמַּחֲצִיר
354	כַּחֹרֵב
1006	כַּחֹרֶשׁ
1511	כְּחֹרֶשׁ
3011	כְּחֹשׁ
773	כַּחֲשֶׁכָה
892	כְּחָתָן

כט

857	כְּטוּט
3016	כְּטַל

כי

14	כִּי כִּי־אִם
2580	כִּיבִין
1742	כַּיּוֹלֵדָה
92	כִּיוֹם
1879	כַּיּוֹנָה
956	כִּימוֹת כִּימֵי
1452	כִּיקַר
392	כִּירַח
2839	כַּיְרוֹעָה
2498	כִּישֵׁן

ככ

2793	כְּכוֹס
119	כְּכָל־
1011	כַּכֶּלֶב
102	כִּכְלִי
2245	כִּכְלוֹת־

כל

33	כֹּל
119	כָּל־
2642	כֻּלָּא
3115	כָּלְאַתִּי
1011	כֶּלֶב

כה

2496	כֹּהֵן
2114	כְּהִנְּךָ
2496	כְּהָנָיו כְּהֻנָּיו
147	כֹּהַר
1215	כְּהָרְרִי

כו

393	כּוֹכְבֵי
394	כּוֹן
2703	כּוֹנָה כּוֹנְנָהוּ
394	כּוֹנְנוּ
1459	כּוֹנָנוּ
394	כּוֹנַנְתָּ כּוֹנַנְתָּה כּוֹנַנְתָּהוּ
665	כּוֹס כּוֹסִי כּוֹסֵם
311	כּוּשׁ
2908	כּוּשָׁל

כז

184	כָּזָב
3050	כְּזִב
3321	כְּזָוִוֹת
1855	כְּזַיִת

כח

1567	כְּחוֹדִי
2632	כְּחוֹלְלִים
1825	כַּחֲטָאֵינוּ
1007	כֹּחַ כֹּחִי
706	כַּחֲלֵב
2311	כְּחָלוֹם
3174	כַּחֹלְמִים
245	כְּחַסְדֶּךָ , דֵּךְ
360	כְּחָצִים

כַּף 1937
כֶּפֶר 1282
כָּפַר 1762
כִּפּוּרִים 3367

כצ

כְּצָאן
כַּצֹּאן } 407
כְּצוֹקִי
כְּצוֹרְקִי } 173
כְּצוֹרְקִים
כְּצַחֲרִים 1434
כְּצִיץ 2830
כְּצַל 702
כְּצֶמֶר 3362
כְּצִנָּה 281
כְּצִפּוֹר 411
כְּצִיר 2097

כק

כְּקִיר 2021
כְּקֶשׁ 2589
כְּקַשְׁתָּ 356

כר

כְּרָאִים 1025
כְּרֹב 244
כְּרֻבִים 2079
כָּרָה
כָּרוּ } 369
כָּרַת
כְּרוּבִים } 766
כַּרְחֵם 2827
כַּרְחֵק 2826
כָּרִים 1453
כָּרִית 369
כָּרֵם 597
כַּרְפֵּס 2983
כֶּרֶשׂ 572
כָּרְעוּ 949

כרה

כִּשְׁיוֹנוֹ
כִּשְׁיוֹנִי
כִּשְׁיוֹנָם } 1273
כֶּסֶל 1770
כִּסְלִי 1502
כִּסְלֵם 2425
כֶּסֶף, כָּסֶף 589
כַּסְפּוֹ
כִּסֵּאתָ 1643
כִּסְאִי 1273
כִּסֵּאתִי 1643

כע

כַּעֲבֹד 2487
כַּעֲוֹנוֹתֵינוּ 809
כַּעֲיָנִי 235
כְּעִיר 430
כְּעַל 25
כַּעֲסֹךְ 3081
כְּעֵפֶר
כְּעָפָר } 334
כְּעֵץ 23
כְּעֶרֶב 2584
כְּעֵרְכִי 1892
כָּעָשׂ 1543
כְּעֹשֶׁב
כְּעָשֵׂב } 2280
כְּעָשָׁן 759

כפ

כַּף, כָּף
כַּפּוֹ } 324
כְּפוֹר 3363
כְּפוּפִים 3337
כַּפַּי, כָּפַי
כְּפָיו
כַּפַּיִם
כְּפוֹתָיו } 324
כְּפִירִים 716
כַּפֹּרֶת 324
כְּפֻעָלָם 471

כִּשְׁיוֹנָם
כִּשְׁיוֹנָהּ
כִּשְׁיוֹנָהֶם } 390
כִּשְׁיוֹנֵיהֶם
כִּשְׁיוֹנֵיכֶם
כְּמַיִם 2550
כְּמַיִם 1494
כְּמִשְׁמָנִים
כְּמִשְׁמַנֵּי } 43
כְּמַר
כְּמֹתֵי
כְּמֹתֵי } 1240

כנ

כֵּן 36
כְּנַאֲךָ 1925
כְּנֵד 1304
כַּנְהוֹרוֹת 1077
כְּנוֹד
כְּנוֹתֵינוּ } 1294
כִּנְשָׁפִים 3319
כֹּס
כֹּס } 1303
כְּנוֹם 2905
כְּנַעַן
כְּנַעַן } 2886
כְּנָף
כַּנְפֵי
כַּנְפָיו
כַּנָּפָיו } 703
כַּנָּפֶיךָ
כַּנָּשָׁר 2821

כס

כְּסָא
כִּסְאוֹ
כִּסְאוֹת } 422
כִּסְאוֹתָיו
כִּסְאוֹתֶיךָ
כְּסָדִים 1643
כְּסוּ 2528
כְּסוּחוֹת 2540
כְּסוּי 1262
כְּסוֹם 946
כְּסִיל 1766
כְּסִיסְאָ 2579

לְבוֹ	207
לִבִּי	
לִבִּית	
לְבֵיתוֹ	247
לְבֵיתְךָ	
לְבַד	207
לְבָנָם	
לְבָלוֹם	1287
לְבָלוֹת	1775
לְבָם	207
לְבַן	90
לְבָנָה	207
לִבְנֵי	
לִבְנֵיהֶם	569
לִבְנֵךְ	
לְבַטֵּל פַּעַם	2940
לְבַקֵּר	
לְבַקְּרוֹ	224
לְבָרְךָ	778
לְבָרְכִי	911
לְבָרְכוֹת	1101
לְבָרְכָה	168
לְבָשָׁה	2086
לְבַשְּׂרִי	679

לג

לְגַאיוֹנִים	3165
לְגוֹי	3232
לְגוֹרָם	3239

לד

לְיַבֵּר	2482
לְיַסְּרוֹ	310
לְיַסְּרֵךְ	
לְיָרֵחַ	123
לְיוֹד, לְיוֹד	506
לְיָחוֹת	3059
לְיִין	1787
לְיָדָם	441
לְיִלְקוֹם	361

לְאַמִּי	1027
לְאֻמִּים	659
לְאַחֲרִיתָם	1482
לְאִישׁ	2
לְאֵיתָן	2347
לְאֵל	1137
לְאֵם	228
לְאֱלֹהָה	
לְאֱלֹהָהּ	
לְאֱלֹהִים	137
לֵאלֹהֵינוּ	
לְאֵלִי	1794
לְאֵמִים	53
לְאָמַר	1596
לְאָמְרִי	933
לְאָמְרָתְךָ	587
לְאֶסְפָּא	1780
לְאַסֵּף	2895
לְאַפּוֹ	78
לְאַפְּסִי	98
לְאַרְבֶּה	2473
לְאֶרֶץ	955
לָאָרֶץ	332

לב

לֵב	207
לְבָאִם	1934
לְבָאֵר	1912
לֵבָב, לְבָב	
לְבָבוֹ	
לְבָבִי	194
לְבָבָם	
לְבָד	213
לְבָנוֹ	
לְבָנִי	1819
לְבָנֶיךָ	
לְבָהֳמָה	
לִבְהֵמָה	409
לְבוֹא	1811
לְבוּשָׁה	
לְבוּשׁ	1019
לְבוּשׁ	207
לְבְחִירִי	2656
לְבָטַח	214

בְּרִית	2655
בְּרִיתִי	
כְּרִיתוּ	1789

שׁ

כְּשֹׁרָה	3150
כַּשְּׁבוּר	2974
כְּשַׁל	1138
כְּשָׁלוּ	
כַּשְׁלָמָה	2837
כִּשְׁמֶךָ	279
כַּשְּׁמֶן	1070
כַּשֶּׁמֶשׁ	890
כִּשְׁתֹּלִי	3190

תּ

כָּתוּב	1563
כְּתוֹרָתֶךָ	18
כֹּתֶם	344
כַּתֹּמֶר	2727
כְּתַנּוּר	961
כְּתַעַד	1848
כְּתִרְוֵנִי	995

לא

לֹא	4
לְאַבְּדֵנִי	3113
לְאֻבְּנִים	476
לְאַבִּיר	993
לְאָדָם	2980
לְאַחְמָת	1768
לְצַחְמָתָם	
לְאַחֲנוּ	72
לְאַחֲנִי	
לְאַחֲרִי	
לְאַהֲבִי	278
לְאַהֲרֹן	2421
לְאוּלָתִי	1499
לְאוֹצָר	419

לְחַסִידָיו 187
לְחַסִידֶךָ
לְחֵסֶל 2471
לְחַיִּים 120
לְחֻצְרוֹת 511
לְחֻצְרוֹתָיו
לְחֹק 88
לְחֶרֶב 354
לְחֻרְפּוֹת 638

לט

לְטוֹבָה 1447
לְטוֹב 201
לְטוּבָה 654
לְטוֹבִים 201
לְטַמֹּן 2055
לְטָרְף 715
לְטֶרֶף 2373

לי

לִי 175
לִיבָשָׁה 2091
לִיד 403
לִידִידוֹ 1664
לִירִיחוֹ 1523
לִידִידְךָ, לִידִי 47
לִיהוָה 165
לְיוֹם 92
לִימִין
לִימִינִי 677
לִימִינְךָ
לֵיל לַיְלָה
לַיְלָה 21
לֵילוֹת
לִיעָלִים 2859
לְיַעֲקֹב 631
לִירֹאָה 110
לִירֵאָיו
לִירֵאֶיךָ 643
לִירֵאָתְךָ 110
לִירוֹת

לְהַשְׁמִיד 2724
לְהַשְׁמִידָם 2933
לְהַשְׁקִישׁ 2740
לְהִשְׁתַּבֵּחַ 2960
לְהִתְהַלֵּךְ 1928
לְהִתְהַלֵּל 2916
לְהִתְנוֹסֵס 2000
לְהִתְנַכֵּל 2900
לְהִתְעוֹלֵל 3292

לו, לז

לוּ 136
לוֹ 2555
לוֹא 1454
לְוַיָּתָן 2343
לוּלֵא
לוּלֵי 1155
לְזֹאת 298

לח

לְחוּץ 1237
לְחֻזּוֹת 1144
לְחִטְאָם 1524
לְחִטָּאָה 1263
לְחִטִּים 519
לְחִי 162
לְחֵילָה 830
לְחַיִּים 1793
לְחַיִּתוֹ
לְחֻכִּי 3118
לְחֻלְכָה 515
לְחֹם לְחֵם 622
לְחֹם 1361
לְחֻמָּה 622
לְחֻמִּי
לְחֻמֵּי 1361
לְחֻמִּים
לְחֻנָּה 2802
לְחַסְדּוֹ 245
לְחַסּוֹרֵת 3053

לוֹם 241
לְדַמְּתָה 2976
לְזֹר 506

לה

לְהִי 3157
לְהָאִיר 2911
לְהַבָּה
לְהָבוֹת 1194
לַהֲבוֹת
לְהַגִּיד 2720
לְהֶבֶל 1231
לְהָדוֹם 2775
לְהַדִּיחַ 2026
לְחוֹרוֹת 2718
לְהוֹדִיעַ
לְהוֹדִיעָם 1108
לְהוֹלִלִים 233
לְהוֹצִיא 2854
לְהוֹשִׁיבִי 3035
לְהוֹשִׁיעַ 1227
לְהוֹשִׁיעֵנִי
לְהַזְכִּיר 1487
לְהַט 1935
לְחַטִּים
לְהֵיטִיב 1414
לְהֵימָן 2634
לְהַכְרִית 1350
לְהַלְכִים 634
לְהַם 483
לְהַמְיתָן 1470
לְהַפִּיל 1446
לְהַצְהִיל 2855
לְהַצִּיל 1319
לְהַצִּילֵנִי 1572
לְהַר 147
לְהֹרַע 646
לְהָרַע
לְהַרְוֹת 1215
לְהַשְׁחִית 386
לְהָשִׁיב 2463
לְהַשְׁכִּיל 1413

1129	לְמִשְׁכְּנוֹתָיו
1641	לְמָשָׁל
796	לְמִשְׁעָן
43	לְמִשְׁפָּט, לְמִשְׁפָּטִי, לְמִשְׁפָּטֶיךָ, לְמִשְׁפָּטֵךְ

לנ

234	לְנֶגֶד, לְנֶגְדִּי, לְנֶגְדֶּךָ, לְנֶגְדָּם
1037	לְנַדֵּי
581	לְנוֹ
1922	לְנוֹר
96	לְנַחֲלָה
3110	לְנַחֲמֵנִי
712	לְנִסּוֹת
3061	לְנִפְלָאוֹתֶיךָ
417	לְנַפְלְאוֹתָיו
133	לְנַפְשִׁי
429	לְנֶצַח
1100	לְנִצְרֵי
1352	לְנִשְׁבְּרֵי
2481	לְנִתִּיבָתִי

לס

771	לְסִבִּיבוֹתֵינוּ
3221	לְסִגֻלָּתוֹ
3224	לְסִיחֹן
1573	לְסַפּוֹתָהּ
1801	לְסֵפֶר

לע

2810	לַעֲבִי
730	לְעַבְדּוֹ, לְעַבְדֶּךָ
2853	לַעֲבוֹדַת
1393	לְעֵג, לַעֲגִי
	לעד
750	לְמוֹקֵשׁ
898	לְמוֹצָאֵי
482	לְמוֹעֵד
11	לְמוֹשֵׁב
2162	לְמוֹשְׁעוֹת
297	לְמוֹת, לְמוֹתָם
3003	לְמוֹתֵי
492	לְמִזְמָה
1222	לְמָחוֹל
2263	לְמֵטֶר
1236	לְמֵידֵי
1260	לְמֵיחָלִים
3231	לְמַכָּה
1987	לְמַלֵּאת
836	לְמַלְחֶמֶת
56	לְמֶלֶךְ, לְמַלֵּךְ, לְמַלְכִּים, לְמַלְכֵּנוּ
2835	לְמַמְשְׁלוֹת, לְמַמְשָׁלֶת
1056	לְמְנוּחָיכִי, לְמְנוּחָתֶךָ
2700	לְמָנוֹת
169	לְמַנְצֵחַ
2910	לְמַסָּךְ
2931	לְמַסֵּכָה
2345	לְמַעֲיָנוֹ
2330	לְמַעַלָה
3152	לְמַעֲלוֹת
252	לְמַעַן
3196	לְמַעֲנוֹתָם
1274	לְמַצֵּא
910	לְמִצְוֹתֶיךָ
43	לְמִשְׁפָּטֶךָ, טֵךְ
341	לְמֵרוֹם
2436	לְמֵרוֹת
798	לְמֵרְחָב
242	לְמַרְמָה
2308	לְמַשְׂאוֹת, לְמַשּׂוֹאוֹת
440	לְמַשֵּׁב
2420	לְמַשָּׂה
62	לְמַשִּׁיחוֹ, לְמְשִׁיחִי
552	לִירוֹת
166	לִישׁוּעָתֶךָ, לִישׁוּעָתְךָ
135	לִישׁוּעָתֶךָ
2885	לִישְׁחָק
629	לִישְׂרָאֵל
352	לִישָׁרִי, לִישָׁרִים
533	לִיתוֹמִים

לכ

226	לְךָ, לָךְ
1343	לְכוּ
393	לְכוֹכְבִים
33	לְכָל, לַכֹּל
119	לְכָל
1200	לְכֹלָם
181	לְכָלְמָה
216	לָכֶם
678	לָכֵן
422	לְכָסְאֲךָ
1770	לְכִסְלָה
2826	לְכַסּוֹת

לל, למ

21	לַיְלָה
2430	לְלֶחִי
1979	לְלַמֵּד
263	לְלָשׁוֹנוֹ
2348	לְמָאוֹר
1201	לְמָבוּל
1195	לְמַדְבֵּר
3287	לְמַדְחֵפוֹת
1089	לְמַדְנִי
2254	לְמַדְתָּנִי
49	לְמָה, לָמָּה
74	לְמוֹ
2096	לְמוֹט
3225	לְמוֹלִיךְ
65	לְמוֹסְדֵי
2327	לְמוֹעֲדִים

לְרַחֲמִים 1093
לְרִיבִי 861
לְרֹכֶב 2117
לְרַנְּחִי 682
לְרַע 232
לְרַעֲבִים 2962
לְרַעֲהּ 572
לְרַעְיָה 2501
לְרַעְיִי 3256
לְרָצוֹן 282
לְרָצוֹת 2404
לְרָשָׁע 7
לִרְקָמוֹת 1699
לְרָשְׁפִים 2371
לְרָשִׁי 1473

לש

לְשָׁאוֹל 733
לִשְׁאוֹל 299
לִשְׁאֹלוֹת
לִשְׁאָל 2439
לִשְׁבוּרִי 3353
לִשְׁבִי 2158
לִשְׁבַּע 2449
לִשְׁבֹת, לָשֶׁבֶת 1143
לִשְׁבָּתוֹ
לִשְׁדִי 1270
לְשָׁדִים 2955
לְשׁוֹא 570
לִשְׁוָאָה 1374
לְשׁוֹן, לָשׁוֹן 263
לְשׁוֹנוֹ
לִשְׁוֹנוֹת
לִשְׁוֹנִי
לִשְׁוֹנְךָ
לִשְׁוֹנָם
לְשׁוֹחֵן 2869
לִשְׁחֹף 1276
לְשִׂיחַ 3141
לִשְׁכַּן 2160
לִשְׁכָּנָיו 1235
לִשְׁלֹחֵךְ 1068
לִשְׁלֹמֹה

לְפִתְחַ 204
לְפִתְחָם
לְפַעֲלוֹת 689
לְפַעֲמֵי 696
לִפְקֻדֵי 1971
לִפְקוּדֵי 808
לִפְתוֹחַ 2808

לצ, לק

לְצַיְרִים 46
לִצְדָקָה 251
לִצְדָקוֹת 739
לְצִיּוֹם 2267
לְצִיּוֹן 12
לְצַלַּע 1386
לְצַמְּאוֹן 2979
לְקֵאֵרֶת 2792
לְקֹדְשִׁים 655
לְקָדְשׁוֹ 85
לְקַהֵל 1028
לְקוֹל, לְקוֹלוֹ 144
לָקוּם 1587
לָקַח 650
לָקְחָה
לָקַחַת 1245
לִקְרַאת 1366
לִקְרָאתִי
לְקָרֵב 1905

לר

לְרֹאשׁ 614
לְרֹאשׁ, לְרֹאשׁוֹ
לְרֹאשׁוֹ 143
לְרֹאשָׁנָה
לְרַבִּים 129
לְרַגְלִי 406
לִרְגָלַי
לִרְוָיָה 1071
לְרוּץ 897
לְרוֹקֵחַ 3230

לְעַד, לָעַד 426
לְעוֹלְמֵי עוֹלָמִים 382
לְעוֹלָם 274
לְעוֹלָמָיו 809
לְעֵת 1795
לְעֵת 3037
לְשָׁדוֹ 3148
לְשָׁדְתִּי 1022
לְעֵינֵי 2504
לְשֵׁנִי, לְעֵינֵי
לְעֵינֶיךָ 235
לְעֵינֵיהֶם
לְעֵלוֹת 2030
לְעֵלִית 376
לְעֵם, לָעָם 167
לְעַמּוֹ
לְעֻנִּי, לְשֵׁנִי 478
לְעַנּוֹת 2633
לְעַפְעַפָּיו 558
לְעֹפֶר, לָעָפָר 334
לְעַצְּבוֹתָם 658
לְעַצְבִּי 2954
לְעֻצָּתוֹ 940
לְעֶרֶב 1211
לְעֵרֶךְ 2441
לְעֶשְׂרֵה 612
לְעָשׂוֹת 1564
לְעֲשׂוֹתָם
לְעָשׂוֹקִים 2822
לְעָשְׁקִי 2262
לְעָשְׁקָם 2888
לְעֵת, לְעִתּוֹת 30

לפ

לְפֶתַח 561
לְפִי 256
לְפִי *ori meo* 1525
לְפִי *sicut* 1712
לְפָנוֹת
לְפָנַי, לְפָנֶיהָ 204
לְפָנֶיהָ
לְפָנֵיהֶם
לְפָנָיו

מִבְּנֵיהֶם	569
מִבְצָרָיו	2678
מִבַּקְשֵׁי	
מְבַקְשֵׁי	1081
מְבַקְשֶׁיךָ	
מִבָּרְךָ	1456
מְבָרְכָיו	
מִבָּשָׂן	994

מג

מַגְדִּיל	876
מַגְדִּילִי	1751
מִגְדָּלִים	3320
מָגוֹג	52
מָגוֹר	1243
מְגוֹרַי	1898
מִגְדּוֹתַי	1332
מְגוּלַת	1377
מָגִנִּי	879
מָגֵן	139
מָגִנֵּי	350
מְגִנֵּנוּ	
מְגֻרָתִי	788
מְגוּרָתִי	
מִגְּפָה	2942
מִגֵּרָתָה	2685

מד

מִדְבַּק	1008
מִדְבָּר	2482
מִדְבָּרָה	2625
מִדְבָּרוֹ	1346
מִדְבָּר מִדְבָּר	1195
מִדְבְּרֵי	577
מִדְבַּשׁ	919
מָדוֹן	2524
מָדוּר	2549
מְדוּחִים	2602

מְאֹדִי מְאֹדֶךָ	161
מְאוּמָם	
מְאוּן	134
מְאוּמָתָם	912
מְאוּמָתֶךָ	
מְאוּם	2
מְאֻכָּל	1137
מַאֲכָל	1634
מְאֻכָּל	228
מְאֹדָהּ	
מְאֹדִי	137
מְאֹדֶךָ	
מְאֹדֵךְ מְאֹדֵם	
מְאֻלָּפוֹת	3326
מְאֻלָּף	1794
מְאֻלָּפִי	
מְאֻמָּנָה	2388
מְאֻמָּנוֹ	
מְאֻמָּנֵי	583
מְאֻסַּר	1860
מְאֻסָּם	
מְאַף	78
מְאֹרֵץ	538
מְאַרְצוֹ	
מְאֻשָּׁפוֹת	3034
מְאֹרֶת	64
מְאֹרֹתַי	580
מְאֹרֹתֶיךָ	

מב

מְבָאוֹ	1782
מְבוּר	368
מִבְטַח	3054
מִבְטָחוֹ	1554
מִבְטָחוֹ	
מִבְטָחוֹ	
מִבְטָחוֹ	986
מִבְטָן מִבֶּטֶן	724
מִבֵּין	2142
מִבֵּין	1314
מִבֵּירָה	247
מִבֵּירָתְךָ	
מִבַּלְעָדַי	827
מִבְּנֵי	569

לִשְׁלֹמֹה	2260
לִשְׁלֹמִי	2018
לִשְׁם לִשְׁמוֹ	
לִשְׁמֹךְ	279
לִשְׁמֹךָ	
לִשְׁמֹר	1719
לִשְׁמֹת	2915
לִשְׁמֹעַ	864
לִשְׁמֹעַ	1125
לִשְׁמֹר	923
לִשְׁמֹרִי	1355
לִשְׁמֹרְךָ	923
לַשֶּׁמֶשׁ	890
לִשְׁנֹא	1411
לִשְׁנֵיהֶם	163
לִשְׁפֹּט	543
לִשְׁפָתַיִם	2860
לִשָּׂרִים	1705
לִשְׁרִי	253

לת

לְתֹאֲרָה	3081
לְתִבוּעָתוֹ	1756
לְתוֹרָה	1126
לְתַשְׁחֵת	317
לְתַשְׁחִיתָם	
לָתֵת	531

מא

מֵאֵי	293
מֵאֲרַם	397
מֵאֲהָלֵי	632
מֵאַיִן	3281
מֵאֻתְּרוֹתָיו	1305
מֵאוֹד	2348
מֵאוֹתוֹתֶיךָ	2071
מֵאָז	75
מֵאַחַר	1702
מֵאֲחֹרַי	3185
מֵאֵיבַי	161

מחו 2978
מחול 2452
מחזק 1376
מחמאי 1825
מחמאתי 1094
מחמדות 3322
מחמוא 1524
מחניים 333
מחיל 830
מחים 2103
מחית 425
מחכימת 906
מחכם 1953
מחלב 706
מחלד 721
מחלת 1857
מחמאות 1904
מחמתו 902
מחנה 1140
מחנהו
מחסה, מחסה 628
מחסהו
מחסום 1526
מחסור 1340
מחסי 628
מחפש 2058
מחפתו 894
מחץ 360
מחץ 847
מחקיק 1802
מחקקי 2008
מחקרי 2794
מחרב 354
מחרבותיהם 428
מחרוז 79
מחרף 1644
מחשבות 1309
מחשבתיך
מחשבתם
מחשך 2354
מחשכי
מחתה 2679

מט

מטה 2100
מטהו 2241
מטא 2124
מטאי 898
מטאי
מטיא 2124
מטיבי 750
מטיבים
מטה 482
מטר 2600
מטש 11
מטשיב 2123
מטשיבי
מטשיט 351
מטשיטם
מטשל 1043
מטת 407
מות 416

מז

מזבח, מזבח 1124
מזבחותיך
מזבחך
מזבחך
מזבל 1776
מזרים 928
מזה 1080
מזהב 916
מזהב
מזונו 3323
מזמה 492
מזמר 122
מזמות 492
מזמותיו
מזן 3325
מזקנים 2896
מזקק 592
מזרה 1781

מח

מחברך 1682
מחה 1815

מטה

מחוי 1531
מחחי 1927
מחם, מחמים 241
מחך 8
מחשך 1418

מי

מה, מה, מה 49
מחבל 1231
מחוללי 2797
מחוללו 249
מחיכלך
מחיר 1668
מהול 742
מהם 433
מהמן 1449
מהנה 1356
מהעולם 274
מהקוץ 728
מהר 147
מהר 2210
מהרה 1226
מהרו 660
מהרו 2925
מהרוי 1215
מהשחית 2935

מו

מואב 2009
מובאות 1704
מוד 2199
מוט 1517
מונה 3355
מוסרות 755
מוסרי
מוסר 1803
מוסרותימו 65
מוטד 2327
מועדי
מועך

מַלְכִּי, מַלְכֵי	2060
מַלְכֵיהֶם	2068
מַלְכֵנוּ	3307
מִלְמַד	119
מִלַּמְּדִי	119
מִלְּפָנַי	1783
מִלְּפָנֶיךָ	308
מַלְקוֹחוֹ	324
מַלְתְּעוֹת	716
	3146
	652

מם

מִמִּדְבַּר	1195
מִמּוֹצָא	898
מְמוּרָת	297
מִמְזָרַח, רַח	1781
מִמֶּנִּי	50
מִמַּיִם	27
מִמֶּךָּ, ךָּ	67
מְמִכוֹן	1312
מִמִּכְלְאוֹת	1791
מִמִּכְלְאוֹתֶיךָ	
מִמַּלְכוּת	1715
מִמַּלְכוּת	
מִמַּלְכָה	
מִמֶּךָּ, מִמֶּנּוּ	67
מִמֶּנּוּ	
מִמֶּנִּי	
מִמַּסְגֵּד	3308
מִמַּסְגֹּרוֹתֵיהֶם	869
מִמְּעוֹ	1004
מִמַּעַל	2445
מִמַּעֲמַקִּים	2192
מִמַּעֲשׂוֹתֵיהֶם	268
מִמַּעֲרָב	2363
מִמְּצוּלוֹת	2166
מִמְּצוּקוֹתַי	1110
מִמְּצוּקוֹתֵיהֶם	
מִמִּצְוֹתֶיךָ	910
מִמְּצֻלוֹת	2166
מִמְּצֻקוֹתֵיהֶם	1110
מִמִּצְרַיִם	2187
מִמְּקַדְּשֶׁיךָ	2189
מִמְּקוֹר	

מל

מָלֵא *implere*	508
מָלֵא *plenus*	2074
מַלֵּא, מַלְּאֵ	2592
מִלְּאָהּ	1074
מִלְּאָהּ	
מִלְּאוּ	508
מִלְּאוּ	
מִלְּאִים	2074
מִלְּאֵךְ	1335
מִלְּאָכָה	
מַלְאָכוֹתֶיךָ	2320
מַלְאָכַי	1335
מַלְכִּי־צֶדֶק	3019
מִלְּאָכָיו	1335
מִלֵּב	207
מִלָּה	889
מִלּוֹת	1465
מִלְּוֹשְׁנִי	2784
מֶלַח	1987
מִלְחָמָה	836
מִלְחָמוֹת	
מִלְחָשִׁים	1950
מַלְטָה	3046
מִלְּטָשׁ	1849
מִלֵּיהֶם	889
מֶלֶךְ, מֶלֶךְ	2730
מֶלֶךְ, מַלְכּוֹ	56
מַלְכוּת	
מַלְכוּתוֹ	1678
מַלְכוּתְךָ	

מם

מָמוֹן	56
מִמֶּנּוּ	
מִמֶּנִּי	
מִמַּעַל	835
מִמַּעֲלַי	
מִמַּעֲלֶיךָ	204
מִמַּעֲלֶיךָ	
מִמַּקְהֵלוֹתָיו	1009
מִמַּרְחֲקוֹת	1955

מנ

מִנְאָה	1714
מִנְחָה	2889
מִנְחָרוֹ	2684
מִנְּחוֹ	1714
מִנְחוֹב	201
מִנְחוּשׁ	857
מִנְחָר	2263
מִנְּחָתִי	304

מע

מִעֲבָדַי	1236
מֵעֲבוֹדַת	165
מֵעֲבוֹת	92
מֵעֲוֹרֵי	1208
מֵעֲיִים	2103
מֵעֵיהֶם	1260
מְעוֹן	1997
מָעוֹן	27
מָעוֹן	413
מְעוֹנִי	956
מֵעֵיהֶם	1055
מֵעָיו	
מֵעֵינַי	677
מֵעֵינֶיךָ	
מְעַר	1199
מֵעֲשׂוֹתַי	463
מְעִשּׂוֹר	1132
מֵעֲשָׂרִים	438

מפ

מִפְאָה	1288
מִפְאָה	
מִפְגָּשׁ	1312
מִפְגָּעָה	

מצ

מִצְאָה	1714
מַצָּה	2889
מִצְהָרוֹ	2684
מִצְוָה	1714
מִצְוָה	201
מִצְוִיץ	857
מִצְחָר	2263
מִצְחָתִי	304

מי

מִי	50
מֵי	1055
מִיַּד, מִיְּדֵי	403
מִיָּדֶךָ	
מִידָעֵי	1236
מִיהוּדָה	165
מִיּוֹם	92
מִיְּרֵדִי	1208
מִיְּחִים	2103
מִיַּחַל, מִיְּחַל	1260
מִיָּיִן	1997
מַיִם, מָיִם	27
מַיִם	413
מִימֵי	956
מִימִיהֶם	1055
מֵימָיו	
מִימִינִי	677
מִימִינֶךָ	
מִיָּעַר	1199
מִישׁוֹעָתִי	463
מִישׁוֹר	1132
מֵישָׁרִים	438

מכ

מַכְאוֹב	1288
מַכְאוֹבִים	
מְכוֹן	1312
מְכוֹנָיו	

1004	מֵעַי
	מַעִיז
2345	מַעֲנֵי
	מַעֲיָנִים
430	מַעִיר
61	מַעַל
1786	מַעַל
2551	מַעֲלֵה
131	מַעֲלֵי
2841	מַעֲלִיוֹתָיו
1169	מַעֲלָלַי
	מַעֲלָלֵיהֶם
167	מַעַם , מֵעַם
806	מַעַם
2191	מַעֲמָד
806	מַעֲמוֹ
3201	מַעֲמַר
334	מַעֲפַר
	מַעֲשֵׂה , מַעֲשֵׂהוּ
	מַעֲשֵׂי
390	מַעֲשֵׂיהֶם
	מַעֲשָׂיו
	מַעֲשָׂיךָ
2031	מַעֲשָׂק
30	מַעֵרֶת
105	מַעֲתָּה

מפ

917	מְפֹּו
561	מִפֶּחָ
626	מִפֶּחָר
	מִפַּחְתֵּךְ
256	מִפִּי , מִפִּיו
3324	מִפִּיקִים
1883	מִפְלָט
738	מִפַּלְטִי
125	מִפָּנַי
	מִפְנֵיהֶם
204	מִפָּנָיו
	מִפָּנֶיךָ
1718	מִפְעָלוֹת
237	מִפְעָלַי

מִפְקָדֶיךָ

מס

3284	מִסְבֵּי
156	מִסָּבִיב
2548	מִסֶּבֶל
3328	מִסְגָּלִים
2754	מַסָּה
1107	מְסוּד
2910	מָסָךְ
2366	מַסָּךְ
2800	מַסֵּכָתִי
2598	מִסִּלּוֹת
736	מִסְלָט
1885	מִסְעָר
1221	מִסְפְּדִי
1559	מִסְפָּר
1562	מִסְפָּר
1568	מִסְפָּר
878	מִסְפָּרִים
1862	מִסְתַּתֵּר

מע

730	מַעְבֵּדְ
694	מַעְגָּל
844	מַעֲדִי
904	מַעֲרוֹתֶיךָ
1102	מַעֲרֵיתֶיךָ
1394	מַעוֹג
3346	מְעוֹדֵד
	מָעוֹז , מָעוֹזוֹ
1134	מָעוֹזִי
	מָעוֹזֶם
2237	מָעוֹל
274	מְעוֹלָם
1128	מָעוֹן , מָעוֹן
456	מַעֲנֵי
809	מַעֲנִי
1128	מְעוֹנֵהּ
	מְעוֹנָתָם
1134	מָעוֹז
118	מַעֲטֵ
	מְעַטִּים
1421	מִמְּקוֹר
	מְמָרוֹם
341	מְמָרוֹם
3251	מִמֶּרְחָק
1698	מִמִּשְׁבְּצוֹת
	מִמִּשְׁלוֹתָיו
2835	מִמַּשְׁלֹתָיו
1070	מִמְּשֶׁהוּ , מִמֶּשֶׁהוּ
43	מִמִּשְׁפָּטֶיךָ
720	מִמְּתַיִם
699	מִמְּתֻקוֹמְמַי
	מִמְּתֻקוֹמְמִים

מנ

2017	מַן
2447	מָן
67	מָן
1805	מִנְאֲפִים
234	מִנְגַּד
	מִנְגְּדוֹ
776	מִנְדָה
67	מִנְדוֹ
1507	מִנְהֲמַת
1642	מִנּוֹד
1056	מִנּוּחוֹת
	מְנוּחָתִי
1978	מָנוֹס
937	מִנְחוֹר
746	מִנְחָל
937	מִנְחַת
	מִנְחָתֵךְ
67	מִנִּי , מִנִּי
901	מִנִּסְתָּרוֹת
1095	מִנְעוֹרָי
2649	מִנְעָר
953	מַנַּעַת
2006	מִנְשֶׁה
789	מִנְשַׁמַת
563	מִנַּת

מש

1397	מִשְׁאֵיהֶם
299	מִשְׁאוֹל
942	מִשְׁאֲלוֹת, מִשְׁאֲלוֹתֶיךָ
2288	מִשְׁאֵרֶת
2025	מִשְׁאַתּוֹ
2070	מַשְׁבִּיתַ
1720	מַשְׁבִּירִי
3123	מִשְׁבְּרִי
1610	מִשְׁבָּרֶיךָ
440	מִשְׁגָּב, מִשְׂגַּבִּי
582	מִשַּׁד
2420	מִשָּׁה
831	מַשָּׂוֹת
1422	מִשּׁוּךְ
2274	מַשּׁוּעַ
2232	מְשׁוֹד
1733	מְשׁוֹשׁ
2970	מְשׁוּחִיתוֹתָם
1680	מְשׁוּחֲךָ
3015	מִשְׁחָר
371	מִשְׁחַת
1680	מַשְׁחִתָיו
903	מִשְׁיָרַת
62	מְשִׁיחוֹ, מְשִׁיחֶךָ
1176	מַשִּׁיר
3000	מַשָּׁךְ
3155	מְשֹׁךְ
195	מִשְׁכָּבוֹתָם, מִשְׁכָּבֹתָם
2295	מַשְׂכִּיוֹת
615	מַשְׂכִּיל
3184	מַשְׂכִּימִי
1129	מִשְׁכָּן, מִשְׁכְּנִי, מִשְׁכָּנוֹת, מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ, מִשְׁכְּנֹתָם

מִשׁל

144	מִקוֹל, מִקוֹלוֹת
1079	מָקוֹם, מְקוֹם, מְקוֹמוֹ, מְקוֹמוֹת
1421	מִקוֹר
2707	מִקְטָב
3033	מִקְנֵי
888	מִקְצֵה
258	מִקְרֵב
1136	מִקְרַב
2233	מַקָּח
750	מְקֻשִׁים

מר

1683	מֵי
2051	מָר
614	מֵרָאוֹת
154	מִרְבּוֹת
3327	מִרְבָּבוֹת
2049	מִרְגֶּשֶׁת
271	מָרוֹ
40	מְרוֹחַ, מֵרוֹחֶךָ
341	מָרוֹם
458	מְרוֹמְמִי
1889	מֵרְחוֹבָה
486	מֶרְחוֹק
990	מֵרַחַם, מֵרֶחֶם
3047	מְרַחֵם
861	מְרִיב
2550	מְרִיבָה
861	מְרִיבִי
1252	מֵרְכְּסֵי
242	מֵרָמָה, מִרְמוֹת
232	מֵרַע
1012	מְרֻעִים
2322	מַרְעִיתוֹ, מַרְעִיתֶךָ
232	מֵרָעַת
7	מִרְשַׁע, מֵרְשָׁעִים
466	מֵרֻשַּׁת

908	מִפְקָדֶיךָ
28	מִפְרִי
2234	מַפְרִיס
269	מִפְשַׁע
2241	מִפְתָּיו

מצ

1274	מְצָא
2216	מְצָאָהּ, מְצָאוֹ, מְצָאוּהָ, מְצָאוּנִי, מְצָאתִי
2709	מְצָדֶךָ
737	מְצוּדוֹת
2166	מְצוּלָה
1381	מְצוּם
1254	מְצוֹד
910	מִצּוֹת, מִצְוַת, מִצְוֹתֶיךָ, מִצְוָתֶךָ
83	מְצוּק
319	מַצִּיל
2852	מַצְמִיחַ
2196	מַצְמִיתַי
1458	מִצְעָדַי
1607	מִצְעָר
1734	מִצְפּוֹן
128	מְצַר, מְצָר, מְצָרָהּ, מְצָרָיו
2187	מְצָרַיִם
128	מְצָרֵינוּ

מק

1621	מִקְדָּם
85	מִקְדָּשׁ
2189	מִקְדָּשׁוֹ, מִקְדָּשִׁי, מִקְדָּשֶׁךָ

נֵד, נִגְדָּה
נָגַד, נִגְּדוּ, נִגַּדְתָּ, הָ 234
נָגוֹעַ 2304
נְגִילָה 462
נְגִינוֹת
נְגִינַת 170
נְגִינָתִי
נַגָּן 1300
נְגָנִים 2169
נִגְעִי
נִגְּעֵךְ 1509
נִגְרָה 2386
נִגְרוּ
נִגְרָתָה 1256
נֶד 1304
נְדָבוֹת 1866
נִדְבְּרוּ 3085
נִדְבַּת
נִדְבַּת 1866
נִדְגַּל 941
נִדְד 1881
נִדְדוּ 1238
נִדְחִי 3351
נִדִּי 1922
נְדִיבָה
נְדִיבִי
נְדָבַי
נְדִיבִים 1728
נְדִיבֵמוֹ
נִדְמוּ 1769
נֶדֶר 1037
נָדַר
נִדְּדוּ 2381
נָדְדִי
נָדְדָךְ 1037
נֹהַג 2518
נֶהֱלָךְ 1895
נֶהֱלַכְתִּי 3008
נֶהְפַּךְ
נֶהְפְּכוּ 1269
נֶהֱר
נֶהֱרוֹת
נֶהֱרוֹת 1077
נֶהֱרִים

מֵחַם 1492
מַחֲנוֹת 2159
מַחֲזֵנֵן 2498
מַחֲרַפֵּם 2182

נ

נָא 346
נָאוָה 1292
נַאֲוֵה 2733
נָאוֹר 2372
נָאוֹת 2508
נָאַךְ 2069
נֶאֱלַחוּ 617
נֶאֱלַמְתִּי 1527
נָאֵם 1409
נָאְמָן
נֶאֱמָנָה 905
נֶאֱמָנָה
נֶאֱמָנוּ 2427
נֶאֱמָנִים
נֶאֱמָנֹת 905
נֶאֱסְפוּ
נֶאֱסָפוּ 1388
נָאַץ, נָאֲצוּ 498
נָאְצוּ 2965
נֶאֱרַחְתָּ 2676
נִבְהַל
נִבְהֲלָה
נִבְהֲלוּ
נִבְהֲלוּ 290
נִבְוָאָה 246
נָבוּס 1630
נִבְזֶה 641
נִבִּיא 1813
נִבָּל 609
נָבָל 1295
נִבְלַת 2505
נֵבֶר 813
נִבְרָא 2807
נִבְרַךְ 672
נִבְרָכָה 2752
נַגִּיד 579

מָשָׁל 1641
מֹשֵׁל 1043
מִשְׁלַג 1833
מִשְׁלָה 2833
מִשְׁלַחַת 2480
מַשְׁלִיךְ 3365
מִשְׁמוֹעָה 3027
מִשְׁמַחַי 909
מִשְׁמִי, מִשְׁמִים 389
מִשְׁמָרִים 1355
מִשְׁנַאי, אֵי 457
מִשְׁנָאַי
מִשְׁנָאַי
מִשְׁנָאָיו 853
מִשְׁנָאֶיךָ
מִשְׁעֲרוֹת 1570
מִשְׁעֲרִי 459
מִשְׁפְּחוֹת
מִשְׁפָּחוֹת 1041
מִשְׁפָּט, טִי
מִשְׁפָּטִי 43
מִשְׁפָּטָיו 108
מִשְׁפָּטַיִךְ
מִשְׁפָּטֶיךָ 43
מַשְׁפִּיל 3032
מִשְׁפַּת 573
מַשְׁקֵה 2851
מִשְׁרָתָיו 2834

מת

מִתְאַיִּם 495
מִתְגָּרֵת 1541
מִתְהַלֵּךְ 2164
מִתּוֹגָה 3089
מִתּוֹךְ 509
מִתּוֹכָם 1003
מִתּוֹרָתְךָ 18
מִתְחַנָּתִי 1868
מָתַי 294
מָתַי 720
מָתִים 1240
מַתִּיר 3342

1647	נָשׂוֹג
2755	נְשׂוּגִי
2588	נְסִיכֵמוֹ
662	נְסֵכֵיהֶם
82	נָסַכְתִּי
2289	נְסַכְתִּי
86	נָסַפְתָּ
901	נִסְתָּר נִסְתָּרָה
1500	נַעֲוִיתִי
1095	נְעוּרַי נְעוּרֵיכֶי
1464	נָעַזָּב
669	נָעִים נְעִימִים
1530	נֶעְכָּר
1730	נַעֲלָה
2011	נַעֲלִי
1730	נַעֲלִיתָ
1121	נַעֲלָמִים
1145	נַעֲם
3297	נָעַמוּ
669	נַעֲמוֹת
3119	נַעֲנֵיתִי
3462	נַעַר נְעָרִים
2659	נַעֲרָץ
1302	נַעֲשׂוּ
2612	נַפְגְּשׁוּ
1504	נַפּוּגָתִי
3300	נִפְזְרוּ
524	נָפַל
1962	נֶפֶל
417	נִפְלָאוֹת נִפְלְאוֹתָיו נִפְלְאוֹתֶיךָ נִפְלָאִים
3067	נִפְלָאת
417	נִפְלְאוֹתָיו נִפְלְאוֹתֶיךָ
524	נָפְלוּ, נָפְלוּ
3067	נִפְלֵיתִי
2401	נִפְעַמְתִּי
133	נֶפֶשׁ, נָפֶשׁ

1490	נִחֲתוּ
2838	נָשֶׂה
964	נָטוּ
2022	נָטוּי נְטוּיָה
2286	נָטוּי
964	נָטִיתִי
2537	נָטַע, נְטוּעָה
2133	נָטְפוּ
2338	נִיצָם
153	נִירָא
1106	נִירָשָׁה
2624	נִכְבְּדוֹת
257	נָכוֹן נְכוֹנָה
2422	נִכְחַד
2198	נִכְחָד נִכְחָדוּ
1389	נִכִּים
2595	נִכְסָפָה
866	נִכַּר
1467	נִכֵּרַת נִכְרַתָּה
2575	נִלְוָה
1061	נִלְחָךְ
469	נִלְכֶּדָה
642	נִמְאָס
2357	נִמְנִים
2375	נָמוּ
695	נָמְטוּ
2890	נִמְכָּר
976	נִמְלְטָה נִמְלָטְנוּ
3117	נִמְלְצוּ
1062	נִמַּס, נָמַסוּ
1480	נִמְצָא
1497	נִמְקוּ
1162	נִמְשָׁל
1894	נִמְתָּק
1629	נִנְגַּח
3009	נִנְטַרְתִּי
63	נִנְתָּקָה
1999	נָס
202	נָסָה

1982	נֶהֱרִים
300	נוֹדֶה
549	נוֹדִי
470	נוֹדַע, נוֹדָע נוֹדָעוּ
2508	נָוֶהוּ
2435	נוֹזָלִים
1050	נוֹלַד
59	נוֹסְדוּ
1737	נוֹסָדוּ
2246	נוֹעֲצוּ
1732	נוֹף
472	נוּקַשׁ
1676	נוֹרָא נוֹרָאוֹת נוֹרָאוֹתֶיךָ
2998	נוֹשָׁה
1315	נוֹשָׁע
2428	נוֹשְׁקִי
871	נוֹתֵן
2923	נוֹתָר
922	נִזְהָר
948	נַזְכִּיר
2677	נִזְרוּ
838	נְחוּשָׁה
746	נַחֲלָה
96	נַחֲלַת, לַת נַחֲלָתוֹ
3120	נָחַלְתִּי
96	נַחֲלָתְךָ, תְּךָ נַחֲלַתְכֶם
	נַחֲלָתֵנוּ
250	נָחֲנִי
2014	נָחֲנִי נָחִית
3095	נָחַמְתִּי
2144	נָחְפָּה
1739	נָחְפּוּ
2195	נָחַר, נָחֲרוּ
1656	נָחְשַׁבְנוּ נָחְשַׁבְתִּי
1947	נָחָשׁ
2966	נְחֹשֶׁת

סְבִיבוֹתָיו	771
סְבִיבוֹתֶיךָ	
סְבִיבָיו	
סַג	1858
סַגְרוּ	707
סוֹד	1107
סוּכּוֹ	518
סוּמָךְ	1450
סוּף	2919
סוֹפֵר	1667
סוּר, סוּרוּ	1347
סוֹרֵר	2093
סוֹרְרִים	
סְחַרְחַר	1508
סְטִים	2781
סִיגִים	3128
סִינַי	2134
סִיר	1965
סִירֹתֵיכֶם	
סֻכָּה	518
סְכוֹת	772
סַכּוּתָה	3279
סְכָתוֹ	772
סֶלָה	138
סָלוּ	2116
סְלִיתַ	3126
סֶלַע	736
סַלְעֵי	
סְלָעִים	
סָמוּךְ	3022
סְמוּכִים	
סַמָּכָה	2640
סְמָכֵנִי	3122
סָמַר	3129
סְעָדֵנִי	3124
סְעָרָה	1884
סַעֲפִים	3121
סְעָרָה	1885
סָפוּ	2309
סֵפֶר	1562
סִפְרוּ	1620
סַפְרוּ	2760
סִפְרִךְ	1562
סְפַרְתֶּם	1923
סִפְרוֹתָיו	

נִשְׂגָּב	3261
נִשְׂגְּבָה	
נָשׂוֹא	3274
נָשׂוּ	1261
נְשׂוּאִים	3222
נְשִׂיאָה	2647
נָשִׁיר, נָשִׁירָה	608
נִשְׁבַּרְתִּי	1239
נִשְׁמְרוּ	1484
נִשְׁמָה	2224
נִשְׁמָחָה	273
נִשְׁמְטוּ	3296
נִשְׁמָע	885
נִשְׁמְרוּ	1466
נִשְׁמַת	789
נִשְׁעָדָה	1785
נִשְׁפַּכְתִּי	999
נָשַׁק	3280
נִשְּׁקָה	2444
נַשְּׁקוּ	113
נָשְׁקוּ	
נִשְׁקָף	2614
נִשְׁתַּחֲוֶה	248
נָתִיב	2481
נְתִיבָתִי	
נָתוּץ	1956
נָתָן	1812
נָתַן	871
נָתַן	205
נְתָנָה	
נְתִנָּן	
נְתָנַנִי, נָנִי	
נָתַשְׁתָּ	431
נָתַתָּ, תָּה	205

ס

סְבִבוּנוּ, נִי	711
סְבוּ	1749
סְבוּנִי	2653
סָבִיב	156
סְבִיבוֹת	771
סְבִיבוֹתַי	

נַפְשִׁי, נַפְשִׁי	133
נַפְשִׁי	
נַפְשְׁךָ	
נַפְשָׁם	
נַפְתָּלִי	2177
נֶצֶב	1534
נִצָּבָה	1687
נֵצַח, נֶצַח	429
נֵצֶר	1100
נִצַּח	1345
נִצָּרָה	3290
נִצְּרֵי	1100
נְצָרוֹתַי	3084
נְצָרוֹתָם	
נְקוּדָה	794
נָקִי, נְקִי	514
נִקְלָה	1503
נָקָם, נְקָמָה	872
נְקָמוֹת	
נְקַמַת	
נַקֵּנִי	927
נִקְרָא	145
נֵר	821
נִרְאָה	388
נִרְאָה	2805
נִרְדֵּם	2377
נֵרִי	821
נָרִיט	1590
נְרִיעָה	
נִרְנְנָה	275
נִשָּׂא	202
נִשָּׂא	2777
נָשָׂא	639
נָשְׂאוּ	
נָשְׂאוֹת	
נָשְׂאוֹתַי	
נִשְׁבַּט	645
נִשְׁבָּטָה	725
נִשְׁבָּעוּ	645
נִשְׁבַּעְתִּ	
נִשְׁבַּעְתִּי	
נִשְׁבָּר	1352
נִשְׁבָּרָה	

385 עֻזִּי, עֻזְּךָ
792 עֻזִּים
385 עֻזְּמוֹ
936 עֻזָּר
1864 עֻזַּר
1022 עֻזָּרָה
936 עֻזְרִי, עֻזְּרָךְ, עֻזָּרֵם, עֻזְרֵנוּ
2512 עֻזְרֵנוּ
2621 עֻזָּרֵנִי
1022 עֻזָּרְתָּ
1662 עֻזַּרְתָּה
1022 עֻזַּרְתִּי
2621 עֻזַּרְתָּנִי
1666 עֻטָּ
2836 עֻטָּרְתָּ
94 עֲשֶׁרֶת
2082 עֲשֶׁרְתָּ
1153 עֵדִי

עַיִן, עֵין, עֵינִי, עֵינַי, נִי, עֵינֵי, עֵינֵיהֶם, עֵינָיו, עֵינֶיךָ, עֵינַיִם, נָיִם, עֵינֵימוֹ, עֵינֵינוּ, עֵינֵנוּ

2038 עֵיף, עֵיפָה
430 עִיר
3278 עַכְשׁוּב
25 עַל
2156 עָלָה, עָלוּ
2687 עַלּוֹמֵי
2500 עֲלוֹת
938 עֲלוֹת
25 עֲלֵי
131 עֲלֵי, עָלַי, עֲלִיהָ, עֲלֵיהֶם, עָלָיו
376 עֲלִיוֹן
2841 עֲלִיוֹתַי

1620 סִפַּרְתִּי
616 סֹר, סָרְתִּי
770 סְחַר, סְחָרוֹ, סְחָרִי

ע

109 עִבְדוּ
730 עַבְדוֹ, עַבְדִּי, עֲבָדִי
2765 עִבְדִּי
730 עֲבָדָיו, עַבְדֶּךָ, עֲבָדִים, עַבְדֵּךְ, עֲבָדֶיךָ
68 עֲבוֹת, עֲבוֹת
774 עֲבִי, עָבְיוֹ, עֲבִים
414 עֵבֶר
777 עָבַר, עָבְרָה
337 עֶבְרָה
777 עָבְרוּ, עָבְרוּ
414 עִבְרִי
337 עֶבְרָתְךָ
68 עֲבָתִים, עֲבֹתֵימוֹ
1191 עֶגֶל
1722 עֲגָלוֹת
426 עַד *æternum*
140 עַד *usque*
904 עֲדוּת, עֵדוּתֶיךָ
140 עֲדִי
1153 עֲדִי
1286 עֲדִיו, עֲדִיךָ
140 עֲדִיךָ
1419 עֲדָיְךָ
45 עֲדַת

1102 עֵדְתְּךָ, עֵדְתֶּיךָ
45 עֶדְרֶךָ
414 עֹבֵר
545 עוֹד
3102 עוֹדֶנִּי
385 עוֹז
2178 עוּזָּה
534 עוֹזֵר
323 עוֹל, עוֹלָה
938 עוֹלָה
382 עוֹלְלֶיךָ, עוֹלְלִים
274 עוֹלָם, עוֹלָמִים
1941 עוֹלַת
323 עוֹלָתָה
938 עוֹלָתְךָ
913 עוֹמְדֹת

עָוֹן, עֲוֹן, עֲוֹנוֹ, עֲוֹנוֹת, עֲוֹנֹתָיו, עֲוֹנֹתֵינוּ, עֲוֹנֹתַי, עֲוֹנָם, עֲוֹנֵנוּ, עֲוֹנֹתָי

1795 עוֹף
338 עוֹרָה
3345 עוֹרִים
2520 עוֹרֵרָה
2262 עוֹשֶׂק
3111 עוּתּוּנִי
792 עַז
385 עֹז
444 עֻזָּם, עֻזְּבוּנִי
3098 עֻזִּי
444 עֻזְּבֵנִי, עֻזְּבְתִּי, עֻזַּבְתָּנִי
385 עִזּוּ
1084 עָזּוּז

עִקֵּב	1588
עִקְּבוֹת	2919
עַקְּבִי	1588
עַקַּלְקַלּוֹתָם	3172
עַקֶּרֶת	3036
עָקַשׁ	815
עֲקַת	1872
עֵרֶב , עָרֵב	1211
עֵרֵב	2469
עֵרֵב	3131
עָרֵב	3358
עֲרָבִים	3241
עָרוּ	3245
עֲרִי	430
עֵרִיךְ	3275
עָרִים	430
עָרִיץ / עָרִיצִים	1475
עֵרֶךְ	1558
עָרַכְתִּי	3219
עֵרֶף	852
עֵרֶשׁ , עַרְשִׂי	306
עֵשֶׂב	2280
עֶשֶׂה	320
עֲשֵׂה , עֲשֵׂה / עֲשֵׂה	612
עֲשֵׂה	2577
עֲשֵׂה	2780
עֲשֵׂהוּ / עֲשׂוּ	465
עֲשׂוּיִם	3023
עֲשׂוּנִי	465
עֲשׂוּקִים	2822
עֲשׂוּקֵיהֶם	612
עָשׂוֹר	1296
עֲשׂוֹת	1564
עָשִׁיר / עֲשִׁירִי	1695
עֲשִׁירִת / עֲשִׁירַתְּ / עֲשִׁירִתִי	320
עֲשִׁירִתִי	3268
עָשָׁן	759
עָשְׁנוּ / עֲשָׁנוּ	465
עָשָׂנוּ	1588
עַתָּה	2919
עַתָּה	1588
עַתָּה	3172
עַתָּה	3036
עַתָּה	815
עַתָּה	1872
עַתָּה	1211
עַתָּה	2469
עַתָּה	3131
עַתָּה	3358
עַתָּה	3241
עַתָּה	3245
עַתָּה	430
עַתָּה	3275
עַתָּה	430
עַתָּה / עַתָּה	1475
עַתָּה	1558
עַתָּה	3219
עַתָּה	852
עַתָּה	306
עַתָּה	2280
עַתָּה	320
עַתָּה / עַתָּה	612
עַתָּה	2577
עַתָּה	2780
עַתָּה / עַתָּה	465
עַתָּה	3023
עַתָּה	465
עַתָּה	2822
עַתָּה	612
עַתָּה	1296
עַתָּה	1564
עַתָּה / עַתָּה	1695
עַתָּה / עַתָּה / עַתָּה	320
עַתָּה	3268
עַתָּה	759
עַתָּה	465
עַתָּה	1588
עַתָּה	2919
עַתָּה	1588
עַתָּה	3172
עַתָּה	3036
עַתָּה	815
עַתָּה	1872
עַתָּה	1211
עַתָּה	2469
עַתָּה	3131
עַתָּה	3358
עַתָּה	3241
עַתָּה	3245
עַתָּה	430
עַתָּה	3275
עַתָּה	430
עַתָּה / עַתָּה	1475
עַתָּה	1558
עַתָּה	3219
עַתָּה	852
עַתָּה	306
עַתָּה	2280
עַתָּה	320
עַתָּה / עַתָּה	612
עַתָּה	2577
עַתָּה	2780
עַתָּה / עַתָּה	465
עַתָּה	3023
עַתָּה	465
עַתָּה	2822
עַתָּה	612
עַתָּה	1296
עַתָּה	1564
עַתָּה / עַתָּה	1695
עַתָּה / עַתָּה / עַתָּה	320
עַתָּה	3268
עַתָּה	759
עַתָּה	465
עַתָּה	1588
עַתָּה	2919
עַתָּה	1588
עַתָּה	3172
עַתָּה	3036
עַתָּה	815
עַתָּה	1872
עַתָּה	1211
עַתָּה	2469
עַתָּה	3131
עַתָּה	3358
עַתָּה	3241
עַתָּה	3245
עַתָּה	430
עַתָּה	3275
עַתָּה	430
עַתָּה / עַתָּה	1475
עַתָּה	1558
עַתָּה	3219
עַתָּה	852
עַתָּה	306
עַתָּה	2280
עַתָּה	320
עַתָּה / עַתָּה	612
עַתָּה	2577
עַתָּה	2780
עַתָּה / עַתָּה	465
עַתָּה	3023
עַתָּה	465
עַתָּה	2822
עַתָּה	612
עַתָּה	1296
עַתָּה	1564
עַתָּה / עַתָּה	1695
עַתָּה / עַתָּה / עַתָּה	320
עַתָּה	3268
עַתָּה	759
עַתָּה	465
עַתָּה	1588
עַתָּה	2919
עַתָּה	1588
עַתָּה	3172
עַתָּה	3036
עַתָּה	815
עַתָּה	1872
עַתָּה	1211
עַתָּה	2469
עַתָּה	3131
עַתָּה	3358
עַתָּה	3241
עַתָּה	3245
עַתָּה	430
עַתָּה	3275
עַתָּה	430
עַתָּה / עַתָּה	1475
עַתָּה	1558
עַתָּה	3219
עַתָּה	852
עַתָּה	306
עַתָּה	2280
עַתָּה	320
עַתָּה / עַתָּה	612
עַתָּה	2577
עַתָּה	2780
עַתָּה / עַתָּה	465
עַתָּה	3023
עַתָּה	465
עַתָּה	2822
עַתָּה	612
עַתָּה	1296
עַתָּה	1564
עַתָּה / עַתָּה	1695
עַתָּה / עַתָּה / עַתָּה	320
עַתָּה	3268
עַתָּה	759
עַתָּה	465

פְּטָמֵי, מֶיךָ	696
פְּטָמָיו, מֶיךָ	
פְּטָשִׁים	
פְּעָרְתִּי	3134
פָּצוּ	996
פְּצָחוּ	2770
פְּצָמָתָה	1992
פְּצֵנִי	3318
פָּקְדֵנִי	2535
פְּקֻדָּתְךָ	689
פְּקוּדִי	908
פְּקוּדָיו, דֶיךָ	
פְּקַדְתָּנוּ	2996
פְּקַח	3341
פֶּר	992
פָּרָאִים	2894
פְּרִי	28
פְּרִיָּה	3189
פְּרִיוֹ	28
פְּרִים	992
פְּרִימוֹ	28
פָּרִיץ	6
פָּרַעְתָּ	3223
פֶּרֶץ	2934
פָּרַצְתָּ	1989
פָּרַצְתָּנוּ	
פָּרַק	318
פָּרַשׂ	2909
פָּרְשׂוּ	
פָּרַשְׁתִּי	3313
פֶּשַׁע	269
פִּשְׁטִי, עִי	
פִּשְׁעֵיהֶם	
פִּשְׁעִים	1483
פִּשְׁעֵינוּ	269
פְּתָאִים	907
פְּתָאֹם	2052
פְּתוּחַ	261
פְּתוּחֵיהָ	2333
פֶּתַח, תְּ	1445
פֶּתַח	1083
פִּתְחוּ	1445
פִּתְחוּ	
פִּתְחוֹ	3064
פִּתְחוֹת	

פִּיו, פִּיךָ	256
פִּיהוּ, פִּינוּ	
פִּינְחָס	2943
פִּיפִיּוֹת	3375
פְּלָא	2408
פְּלָאוֹת	
פְּלָאֵיהוּ	3260
פְּלָאֲךָ, דְּ	2408
פַּלַּג	1887
פֶּלֶג, פַּלְגֵי	26
פַּלְגָיו	
פִּלַּח	3298
פַּלַּח, פַּלַּט	1279
פַּלְּטָה, פַּלְּטוּ	719
פַּלְּטֵנִי	
פַּלְצוּת	1877
פְּלֶשֶׁת	1916
פְּלִשְׁתִּים	
פֶּן	115
פָּנָה	1555
פָּנֶה	1109
פָּנַח	3066
פָּנוּ	1555
פָּנִי	125
פָּנַי, פָּנֶיהָם	204
פָּנָיו	
פָּנֵיךָ, פָּנַיִךְ	
פְּנִימָה	1697
פְּנִימוֹ	204
פְּנִינִים	2525
פָּסְגוּ	1752
פַּסּוּ	567
פֶּסֶל	2490
פְּסָתִים	2277
פְּעוֹר	2940
פְּעֹל	237
פְּעֻל	362
פְּעַל, פְּעָלוֹ	471
פְּעֻלּוֹ	362
פְּעֻלִּי	237
פְּעָלִי	471
פְּעֻלָּתְךָ	
פְּעֻלַּת	689
פְּעֻלָּתִי	1251

עָשׂוּ	612
עָשִׂיתָ	2521
עָשָׂק	2031
עָשָׁר	988
עָשְׁרוּ	1759
עָשְׁרָם	
עָשְׁשָׁה	308
עָשְׁשׁוּ	
עֲשׂוּתָנוּ	3341
עֵת	30
עַתָּה	105
עִתּוֹ	30
עֲתוּדִים	1792
עִתּוֹתַי	30
עִתָּם	
עָתָק	1249
עָתְקָה	309

פ

פָּאָה	1229
פֹּאֵרָה	1115
פְּאֵרָה	1760
פְּדוּת	3024
פְּדִיוֹן	1764
פָּדִיתָ, תָּה	1229
פָּדָם	
פָּדְנִי	1115
פֶּה	256
פֹּה	3214
פּוֹרָתִי	2341
פּוֹתֵחַ	3338
פִּז	917
פָּזַר, פָּזוּר	1859
פִּזַּרְתָּ	
פַּח	561
פָּחַד	625
פַּחַד, פָּחַד	626
פַּחֲדָם	
פָּחֲדוּ, פָּחֲדוּ	625
פַּחִים	561
פִּי, פִּיהָ	256
פִּיהוּ, פִּיהֶם	

צָרִינוּ 128
צָרְפָתִי, צָרְפָתִים 686
צָרְרוֹנִי 319
צָרְרֵהוּ, צָרְרֵי, יַי, צָרְרֶיךָ 309
צָרָתִי 442
צָרָתַנִי 3259

ק

קִבְצָם 2959
קֶבֶר 260
קָדוֹשׁ, קְרוֹשׁ 655
קָדִים 1743
קֶדֶם 1621
קַדְמָה 717
קִדְמוּ, קִדְמוֹנִי, קַדְמֹנִי, קַדְמֹתִי 749
קָדַר, קָדְרוּ 372
קָדַר 1384
קֵדָר 3156
קֹדֶשׁ 85
קֹדֶשׁ 1196
קָדְשׁוּ, קָדְשִׁי 85
קִדְשָׁיו, קְדֹשִׁים 655
קָדְשְׁךָ, שֶׁךָ 85
קָהָל, קְהַל 1028
קוֹבֵר 2507
קָוֶה 1157
קָוָה 1550
קִוּי 1091
קִוְּךָ 1086
קִוִּיתִי, קִוִּיתִיךָ 1091
קוֹל, קוֹלִי, קוֹלָם 144
קוֹם 849
קָוֹם 887
קוֹמָה 158
קוֹצִים 3058
קוֹצֵר 3199

צִיּוֹן 83
צִיִּים 2267
צַלָּה 702
צָלָה 1674
צָלְךָ 702
צֶלֶם 1535
צַלְמָוֶת 1063
צַלְמֶם 1535
צַמָּאָה 1595
צְמֵאִים 2963
צְמֵאִם 2219
צִמְחָה 2081
צִמְּחָתוּנִי, צִמַּחְתָּנִי 2652
צָנָה 407
צִנָּה 281
צִנּוֹרֵיךְ 1609
צַעֲדִי 843
צָעִיר 2173
צַעַן 2431
צָעֲקוּ 1351
צַעֲקַת 452
צָעַקְתִּי 1351
צָפוֹן 1734
צָפוֹנְיָה 722
צִפּוֹר 411
צְפַרְדְּעִים 2470
צָפַנְתָּ, צָפַנְתִּי 1250
צְפָרִים 411
צָר, צַר 128
צַר 1693
צָרָה 442
צָרוּף 590
צָרוֹפָה, צְרוֹפָה 1119
צָרוֹת, צָרוֹתָיו, צָרוֹתָם 442
צָרַי, צָרָי 128
צָרֵיהֶם 128
צָרָיו 128
צָרִים 739

פְּחוֹרֵי 1907
פְּחָזוּ 1083
פְּחָזוֹתִי 1223
פְּחִי, פְּחָיִם 907
פֶּחָן 1948

צ

צְאוֹנֵנוּ, צֹאן, צֹאנֵךְ 407
צֶאֱצָאַי, צֶאֱצָאֶיךָ, צֶאֱצָאֵיהֶם, צֶאֱצָאֵיהֶן 2129
צָבָא, צְבָאוֹת, צְבָאִי, צְבָאָם 1085
צַדִּיק 46
צַדִּיקִים
צֶדֶק 173
צְדָקָה 251
צִדְקוֹ 914
צִדְקוֹ 173
צִדְקוֹת 251
צִדְקִי, צִדְקְךָ 173
צִדְקָתוֹ, צִדְקָתְךָ, תֶּךָ 251
צָהֳרַיִם 1434
צוּבָה 1983
צוָה 339
צִוָּה 1628
צִוָּתָה 3329
צִוִּיתָ, תִּי 339
צוֹפָה 1469
צוֹפִים 921
צוּר 1693
צוּר, צוֹרִי 739
צוֹרֵם
צוֹרְרַי, צוֹרְרֵי, צוֹרְרָיו, צוֹרְרֶיךָ 309
צָחִיחָה 2128
צִיָּדָה 2448
צִיָּה 2437

רֹאשׁ *vertex*	2218
רֹאשִׁי, רֹאשׁוֹ	
רָאשֵׁיהֶם, רָאשֵׁיכֶם	143
רָאשִׁית	2484
רָאשֵׁם	143
רָאשֵׁנִים	2510
רַאֲתָה, רָאֲתָה	527
רַב, רָב *multus*	129
רָב *jaculatus est*	783
רַב	244
רַבָּה	1354
רַבּוֹ, רָבּוֹ	127
רַבּוֹת	1354
רִבְוָתַיִם	2154
רַבִּים	129
רִבִּית	1638
רַבַּת	1354
רָגְזָה	2417
רִגְזוּ	190
רָגַל	637
רֶגֶל, רַגְלִי	
רַגְלַי, לוֹ	
רַגְלֵיהֶם	
רַגְלָיו	
רַגְלֵינוּ	406
רַגְלֶךָ, לְךָ	
רַגְלָם	
רַגְלֵנוּ	
רִגְמָתָם	2175
רָגַע, רֶגַע	1210
רִגְעִי	1399
רָגְשׁוּ	51
רָדָה	3014
רָדוּפִי	1522
רוֹם	2174
רָדַף	2225
רָדָפוּ	
רְדָפוּ	1349
רְדָפוּנִי	2225
רִדְפִי	314
רִדְפֵי, פִּי	
רִדְפֶם	

ר

רָאָה	527
רֵאָה	455
רְאֵה	980
רָאוּ, רָאוֹ	527
רְאֵי	980
רְאִינוּ	527
רְאִיתָ, תָּה, תִּי	
רְאֵמִים	1025
רֹאשׁ *caput*	143

קְרָאתִיךָ	623
קָרַב	1905
קְרָבָה	2211
קִרְבָה	640
קִרְבּוֹ	
קִרְבָּנוּ	3142
קִרְבוֹת	1905
קִרְבַי	258
קִרְבָּם	
קִרְבַת	2319
קַרְדֻמוֹת	2332
קָרוֹב	640
קְרוֹב	1136
קֶרַח	1594
קָרְחוּ	3366
קִרְיַת	1735
קֶרֶן, קָרֶן	
קַרְנוֹ, קַרְנוֹת	
קַרְנִי, קַרְנִי	741
קַרְנֵכֶם	
קַרְנֵנוּ	
קַרְסֻלַּי	845
קָרְסוּ	1390
קָרְתוּ	3368
קַשְׁבוֹת	3202
קָשְׁרוּ	1995
קַשְׁשׁ	2001
קֶשֶׁת, קָשֶׁת	
קַשְׁתּוֹ	356
קַשְׁתוֹתָם	
קַשְׁתָּם	
קוֹרֵא	1608
קוֹמָה	1091
קְטַנָּה	2868
קְטֹרֶת	2104
קִיסְמֵנִי	3090
קַיִץ	1272
קִישׁוֹן	2581
קָלוֹ	144
קְלוֹן	2593
קְלָלָה	3004
קָמוֹ	950
קָמִי, קָמֶיךָ	
קָמֵים	130
קָמֵינוּ	
קָמְנוּ	950
קֵן	2596
קִנְאַת	2201
קִנְאָתִי	
קִנְאָתִי	2288
קִנְאָתְךָ	2201
קָנָה	2181
קִנְיָנוֹ, נָהּ	2867
קִנְיָנִי, קִנְיָנָהּ	2323
קָפַץ	2407
קָפְצָה	
קֵץ	1531
קְצָה	888
קְצָוֵי	1747
קְצָוֹת	
קְצוֹתָם	900
קִצִּי	1531
קְצִיעוֹת	1685
קְצִירָה	2530
קִצֵּץ	1721
קָצַר	2811
קָרְאָ	623
קָרְאוּ, רָאוּ	
קָרְאוֹ	2879
קָרְאוּהוּ	2617
קָרְאוּךָ	
קָרְאִים	
קָרָאנוּ	171
קָרְאת	623
קָרְאתִי	

רִשְׁעִי	7
רְשָׁעִים	803
רִשַּׁעְתִּי	2371
רִשְׁפֵי	466
רֶשֶׁת, רִשְׁתּוֹ	3153
רִשְׁתֵּם	
רִתְמִים	

ש

שְׁאָגוֹ	1506
שְׁאָגִים	2862
שְׁאַגְתִּי	1506
שַׁאֲגָתִי	970
שְׁאוֹ	202
שְׁאוֹל	733
שְׁאוֹל	299
שְׁאוֹן, שְׁאוֹן	1551
שְׁאִין	134
שְׁאַל	228
שְׁאַל	1141
שְׁאַל	94
שַׁאֲלוּנִי	
שְׁאֵלַת, תִּי	1141
שְׁאֵלְתֶּם	2926
שְׁאַפּוּ	1918
שְׁאַפִּי	1933
שְׁאַפַּנִי	1918
שְׁאַר, שְׁאֵרִי	2315
שְׁאֵרִית	2380
שְׁאַתִּי	2661
שַׁב	3013
שָׁבָא	2270
שְׁבוּת	630
שְׁבִית	2605
שְׁבִיתֵינוּ	
שַׁבְּתוֹתָיו	3052
שֶׁבֶט	100
שִׁבְטוֹ	1065
שִׁבְטִים	
שִׁבְטֵךְ	

שבי

רַגֵּן	3217
רַגְּנוּ	1291
רְגָנוֹת	2041
רְגָתִי	682
רְגָתָם	
רַד	572
רַע, רָע	232
רָעֵב	1321
רְעֵבָה	2962
רְעֵבוּ	1342
רְעֵבֵן	1451
רְעֵבִים	2962
רְעָדָה	112
רְעָה	232
רֵעָה	1051
רְעוּ	572
רְעוּת	232
רְעוּתֵיהָ	1703
רֵעִי	1051
רֵעֵיהֶם	572
רְעִיךְ	3256
רָעִים	232
רַעַם, רַעַמְךָ	2414
רַעֲנָן	1478
רָעֲשָׂה	2132
רָעַתִּי	232
רָפָאָה	289
רָפָאִים	2645
רָפָאנִי	289
רָפָה	289
רָצָה	1571
רָצוּ	1627
רָצוֹן, רְצוֹן	
רְצוֹנוֹ	282
רְצוֹנְךָ, נֶךָ	
רָצִיתָ	
רְצִיתֶם	1627
רְצַצְתָּ	2342
רַק	1275
רָקְדוּ	3039
רִקַּמְתִּי	3269
רָשׁוּ	1341
רָשָׁע	7
רֶשַׁע, רִשְׁעוֹ	230

רַתַּב, רָהַב	2626
רְתָבִים	1556
רוֹב	244
רַוֶּה	2076
רוּחַ, רוּחוֹ	
רוּחוֹת	
רוּחִי, רוּחֲךָ	40
רוּחָם	
רְוָיָה	1071
רוֹמָה	967
רוֹמִי	2429
רוֹמְמָה	3062
רוֹמְמוֹת	3374
רוֹצֶה	3360
רָזוֹן	2927
רָחָבָה	2786
רַחוּם	2461
רָחוֹק	
רְחוֹקִים	486
רָחַם	2827
רַחֲמָיו	
רַחֲמֶיךָ	1093
רַחֲצִי	2010
רָחֲקוּ	3143
רְחַקְתָּ	2316
רָחַשׁ	1665
רִיבָה	1359
רִיבִי, רִיבְךָ	861
רִיק	54
רֵיקָם	328
רֶכֶב	945
רַכָּב	1675
רַכּוּ	1906
רְכוּבוֹ	2842
רָם	818
רָמוּ	3207
רָמוֹת	818
רְמִיָּה	1265
רָמִים	818
רְמִים	1025
רִמֵּשׁ	2235
רֶמֶשׂ	2861
רִנָּה	682
רָנִי	1278

שׁוּמָה, שׁוּמוּ	1914
שׁוּר	1176
שׁוּרֵד	1046
שׁוּרָה	1176
שׁוּרוּ	1297
שׁוּשַׁלֵּם	1038
שׁוּת	2294
שׁוּתָה, שׁוּתוּ, שׁוּתְמוּ	481
שָׁכַב, שָׁכְבָתִי, שָׁכְבָתִּי	148
שָׁכוֹל	1379
שָׁכַח, שָׁכְחוּ	451
שָׁכְחִי, שָׁכַחְתִּי	474
שָׁכְחוּנוּ, שָׁכַחְתָּךְ, שָׁכַחְתִּי, שָׁכַחְתָּנִי	451
שָׁכֵן	3330
שָׁכֶם, שְׁכֶם, שָׁכְמוּ	965
שָׁכֵן	2493
שֶׁכֶן	1430
שָׁכֵן	3229
שָׁכְנָה, שָׁכְנוּ	2127
שָׁכְנִי	2639
שָׁכְנֹתִי, תִּי	2127
שֵׂכֶל	3025
שָׂכָר	3187
שֵׂכֶר	2205
שָׂלָא	4
שָׂלַג	1833
שָׁלָה	2492
שָׁלָו	2912
שָׁלוֹם, שְׁלוֹם, שְׁלוֹמוֹ	210
שָׁלַח	1806
שָׁלַח	1617
שִׁלַּחְתִּי	2337
שִׁלְחָן, שִׁלְחָנָם	1068
שִׁלַּחְתָּ	1806

שׁוּגִים	3083
שׁוֹטֵנִי	2249
שׁוֹוִיתִי	675
שׁוֹמֵר	1355
שׁוֹנֵא	960
שׁוֹעִי	222
שׁוֹטְלִים	2046
שׁוֹטַטְתִּי	1205
שׁוֹטְטִי, שׁוֹטַטְתָּם	752
שׁוֹפְטוּ	108
שׁוֹפָךְ	2988
שׁוֹפָר	1727
שׁוֹקְקָה	2964
שׁוּר	2232
שׁוּר	826
שׁוּרַי, דָי	253
שׁוּשָׁן, שׁוֹשַׁנִּים	1663
שׁוֹתַי	2204
שָׁחְבְּרָה	3160
שָׁחַד	649
שָׁחָה	1660
שָׁחוֹק	3175
שַׁחוּתִי	1385
שַׁחַל	2715
שְׁחָקִים	775
שָׁחַר	969
שַׁחַת, שַׁחַת	371
שִׁטַּרְתִּי	2644
שִׁטְנִי, נַי	2249
שִׁטָּפוּנִי, שִׁטָּפַתְנִי	2194
שִׁי, שִׁיּ	2179
שִׁיאָזָן	3248
שִׁיבַת	3173
שִׁיהוֹר	165
שִׁיחָה	1938
שִׂיחָה, שִׂיחוּ	1870
שִׂיחוּ	2881
שִׂיחוֹת	1938
שִׂיחִי	1870
שִׂיחָנֵנוּ	1972
שִׂיחָתִי	1870

שִׁבִּי	2158
שִׁבִּית	2157
שִׁבְלוֹל	1959
שִׁבֹּלֶת	2193
שִׁבַּע	681
שִׁבְעָה	2636
שִׁבְעָה, שִׁבְעִים	593
שִׁבְעָנוּ	2636
שִׁבַּעְנוּ	2702
שִׁבְעָתַיִם	593
שִׁבֵּר	164
שִׁבֵּר	535
שִׁבֵּר	1185
שֶׁבֶר, שִׁבְרָה	2213
שִׁבְרוֹ	3123
שִׁבְרִיָּה	1993
שִׁבְרִית	164
שִׁבַּרְתִּי	3147
שִׁבְשִׁפְלֵנוּ	3236
שִׁבַּת	2604
שֶׁבֶת, שִׁבְתּוֹ, תִּי	1143
שִׂגֵּב	3104
שִׂגִיאוֹת	925
שִׂגְיוֹן	309
שִׂגַּל	1688
שִׂגְמַלְתִּי	325
שָׂדֶה	410
שַׁדּוֹנִי	704
שָׂדוֹת	410
שַׁדַּי	2148
שָׂדֶה, שָׂדַי	410
שָׂדֶה	987
שָׂהֲיָה	22
שָׂהֲכָה	160
שָׂוֹא	570
שָׂוְאָה	1374
שׂוּב, שׁוּבָה, שׁוּבוּ, שׁוּבִי	295
שׁוּבֵיהֶם	2985
שׁוּבֵינוּ	2608

163	שְׁנֵיהֶם
1234	שְׁנֵינוּ
1234	שְׁנַת
2376	שְׁנָת, שְׁנָתָם
2680	שְׁסֵה וּ
1633	שְׁסוּ
913	שְׁעָמִים
1570	שְׁעַר
459	שַׁעַר, שַׁעֲרֵי שַׁעֲרֵיהֶן שַׁעֲרֵיךָ שְׁעָרִים
3086	שַׁעֲשַׁעְתִּי, עִי
3108	שַׁעֲשֻׁעֶיךָ
3162	שְׁפָחָה
108	שִׁפְחַת
343	שִׁפְחָה שִׁפְחוֹ שִׁפְחֹתַי
108	שִׁפְחֹתֵיהֶם שִׁפְחֹתֵיכֶם
343	שִׁפְחַתְנִי
2028	שִׁפְכָה, שִׁפְכָה
2287	שִׁפְכָה
2506	שִׁפְכוּ
2028	שִׁפְכִי
671	שִׁפְרָה
573	שִׁפְרַת
576	שִׁפְתַי, תָי שִׁפְתִי שִׁפְתֵיךָ
2143	שִׂפְתַיִם
576	שִׂפְתֵימוֹ שִׂפְתֵינוּ
1224	שָׁק
2794	שַׁקַּד
3197	שַׁקְדֵמַת
2794	שָׁקַדְתִּי
1224	שַׁקּוּ
1034	שַׁקֵּץ
367	שִׁקּוּץ, שִׁקּוּצֵי שִׁקּוּצִים
1646	שִׁקְמוֹנָה

שר

177	שָׁמְעוּ
539	שָׁמַעְנוּ שָׁמַעְתָּה שָׁמַעְתָּ, תִּי שָׁמַעְתִּי
690	שָׁמַר
1355	שָׁמֵד
653	שָׁמֹר שָׁמְרָה
3289	שָׁמְרָה *audi custodia*
690	שָׁמְרָה שָׁמְרוּ שָׁמְרוּ
2400	שִׁמְרוֹת
1355	שִׁמְרִי
2367	שִׁמְרִיָה
1355	שִׁמְרִים
653	שָׁמַרְתִּי
690	שָׁמַרְתָּ, תִּי שָׁמַרְתִּי
890	שֵׁם, שֵׁמֶשׁ
891	שֵׁמָה
163	שֵׁן
2376	שֵׁנָא
236	שְׁנָאָה
1112	שְׂנָאָה
2767	שְׂנָאוּ
236	שְׂנָאוּנִי
960	שְׂנָאַי שְׂנָאַי, אַי שְׂנָאֵיהֶם שְׂנָאֶיךָ
2155	שְׂנָאָן
236	שְׂנָאַת, תִּי
2376	שְׁנָה
134	שְׁנָה
1677	שְׁנוֹנִים
1234	שְׁנוֹת, שְׁנוֹתֵיכֶם שְׁנוֹתֵינוּ
163	שְׁנֵי, שְׁנֵיהֶם שְׁנֵיו
1988	שְׁנַיִם
1234	שְׁנִים

2523	שְׁלִישׁ
2141	שְׁלַל
326	שְׁלֹמִי
3198	שְׁלַף
891	שֵׁם
279	שֵׁם
624	שֵׁם, שְׁמָה
279	שְׁמוֹ
891	שְׁמוֹ, שְׁמוֹ
1719	שְׁמוּאֵל
279	שְׁמוּרֹת שְׁמוֹתָם
2615	שְׁמוּתַי
1387	שְׁמוּתָי
1404	שְׁמֵחָה שְׁמֵחָה
206	שְׁמֵחוֹת
1387	שְׁמֵחוֹ
1289	שְׁמֵחוֹ
1204	שְׁמֵחוּךָ
206	שְׁמֵחוֹת
1404	שְׁמֵחִי שְׁמֵחִים
2615	שְׁמֵחֻנִי
206	שְׁמֵחַת
1204	שְׁמֵחֹתֶיךָ
206	שְׁמֵחֹתַי
1387	שְׁמֵחֹתַי
1204	שְׁמֵחֹתֶיךָ
279	שְׁמִי
389	שְׁמִי
70	שְׁמִים
389	שְׁמִיךָ
279	שְׁמֶךָ, שְׁמֵךְ שְׁמָם
1070	שְׁמֹן
2696	שְׁמֹנִים
539	שְׁמַע, שְׁמַע
864	שְׁמַע
177	שְׁמַע
1514	שְׁמַע
177	שְׁמֻעָה
539	שְׁמֻעָה, שְׁמֻעָו
177	שְׁמֻעוֹ

תְּהִלָּה	1306
תְּהִלָּה	1536
תְּחִלָּה	460
תְּהִלָּה	2360
תְּהִלָּה	460
תְּהִלָּה	2297
תְּהִלָּתְךָ	460
תְּהִלָּתֶךָ	
תְּהִלָּתֵךְ	
תְּהִלָּתֵךְ, תֵּךְ	
תַּהֲרֹגֶם	513
תְּהֹמוֹת	1700
תְּהֹמֹת	
תּוֹדָה	1126
תּוֹדוֹת	
תּוֹדִיעֵנִי	680
תּוֹךְ	875
תּוֹחֲלָתוֹ	1539
תּוֹכָחוֹת	1515
תּוֹכָחוֹת	
תּוֹכִיחֵנִי	285
תּוֹלַעַת	978
תּוֹמִיךְ	666
תּוֹסִיף	544
תּוֹעֲבַת	2641
תּוֹפְפוֹת	2171
תּוֹצָאוֹת	2163
תּוֹשִׁיאֵם	797
תּוֹשִׁיאֵנִי	
תּוֹשִׁיעַ	3204
תּוֹשִׁיעֵם	1911
תּוֹרֵךְ	2353
תּוֹרַת	15
תּוֹרָתוֹ	18
תּוֹרָתְךָ, תֵּךְ	
תּוֹשָׁב	1549
תּוֹשִׁיבֵנִי	215
תּוֹשִׁיעַ	817
תּוֹשִׁיעֵנִי	
תִּזְכֹּר	1822
תִּזְכּוֹר	396
תִּזְכְּרֵנוּ	
תִּזְכְּרֵנוּ	
תִּזְרֶה	1659

תִּבְאָרוּהוּ	2984
תִּבְאָרוּהוּ	246
תִּבְאָרוּנִי	
תִּבּוֹנוֹת	1756
תִּבּוֹר	2664
תִּבְזֹרֶת	1841
תִּבְחַר	1104
תִּבְטְחוּ	443
תַּבִּים	530
תְּבִישׁוּ	627
תְּבוּשֵׁנִי	
תִּבְכֶּינָה	2203
תֵּבֵל	437
תִּבְלָעֵנִי	2208
תִּבְנֶה	1173
תִּבְנֶיהָ	2932
תַּבְעֵרָה	881
תִּבְעַר	117
תְּבַקְּשׁוּ	183
תְּבָרֵךְ	280
תְּגוֹף	2671
תְּגִיל, תָּגֵל	462
תְּגֵלְנָה	
תִּגְמְלוּהוּ	3051
תִּגְמֹל	800
תִּגְעוּ	2878
תִּגְרֹשׁ	1328
תְּדַבְּקֵם	2782
תְּדַבֵּר	76
תְּדַבְּרוּ	
תְּדַבְּרוּן	
תְּדִינֵנִי	342
תְּדַפְּנוּ	39
תְּדַרְּכֵךְ	550
תְּדֹרֹשׁ	501
תְּהַפְּלוּ	2033
תְּהִנָּה	19
תְּהוֹם	1306
תְּהוֹמוֹת	
תְּהוֹתַתּוּ	2019
תְּהִי	439
תְּהִיר	
תְּהִיוּ	
תְּהִיֶּינָה	

שֶׁר	2168
שָׂרֵי, שָׂרָיו	1705
שָׂרִים	
שָׂרֵיהֶם	2168
שַׂרְעַפַּי	2743
שָׂרְפַת	2539
שָׂרְפוּ	2339
שָׂרַץ	2903
שָׂרְשֵׁיהָ	2527
שֵׁשׁ	3076
שָׁשׁוֹן, שָׂשׂוֹן	1681
שָׁשָׁם	624
שִׁשִּׁים	1663
שִׁשְׁתִּי	3076
שַׁת, שָׂתַת	404
שָׂתוּ, שָׂתוּ	157
שְׁתוֹל	24
שְׁתוּלִים	
שַׁתִּי	404
שִׁתִּים	2035
שַׁתַּנִי	404

ת

תְּאֵב	48
תַּאֲבֵר	239
תְּאַהֲבוּן	182
תַּאֲוַת, תַּאֲוָת	495
תַּאֲוָתוֹ	
תְּאַחַר	1526
תְּאַחֵר	2209
תְּאִיר	820
תְּאַכְלֵם	760
תְּאַלְּמֶינָה	1247
תְּאַמְּצֵנוּ	2668
תְּאַמְּרוּ	548
תְּאַמֵּרְנָה	
תְּאֻנָּה	2712
תְּאֻנָּף	116
תְּאַסֵּף	1130
תָּבֹא, תְּבוֹאֵינָה	246
תְּבַחֲלֵם	80
תָּבוֹא	246

תִּמְצָא 537
תִּמְשִׁילוּהוּ 402
תִּמְשָׁךְ } 1166
תִּמְשְׁכֵנִי }
תֵּן, תֶּן 1167
תִּנְדֵנִי 1423
תִּנְדָּף 39
תִּנָּה 380
תִּנּוּ 1167
תָּנוּשׁ 2773
תְּנוּמָה 3210
תָּנוּם 2113
תַּנְחוּמֶיךָ 2744
תַּנְחֵם 1059
תַּנְחֻמַנִי 1067
תַּנְחֵנִי 1059
תַּנִּיחֵנִי 3130
תַּנִּים } 1649
תַּנִּינִים }
תָּנִיף 2136
תְּנַפֵּץ 104
תִּנְצְרֵנִי 595
תִּסַּב 2259
תְּסוֹבְבֶךָ } 340
תְּסוֹבְבֵנִי }
תַּסִּיעַ 2450
תֵּסֶךְ 276
תְּסֻכֵּנִי 3266
תְּסַמְּכֵנִי 152
תְּסַעֲדֵנִי 839
תִּסָּף 1130
תְּסַפְּרוּ 86
תַּסְתִּיר }
תַּסְתִּירֵם } 601
תַּסְתִּירֵנִי }
תַּסְתֵּר }
תִּסְתַּר 2689
תַּעֲבֻרֵנָה 1599
תְּעֹז 479
תַּעֲטֹב } 532
תַּעֲטֹבֵנִי }
תְּעַשְּׂרֵהוּ 401
תַּעֲשְׂרֵנוּ 283
תְּעוֹ 1944
תִּעִי

תִּמְנָה 540
תִּמְצָא 1566
תִּמְלֹךְ } 3114
תִּמְלֹכִי }
תִּמָּן 540
תִּמְנֵנִי 2358
תִּמְסְמֵנִי 1650
תִּמְפְּרֵם 2066
תִּמְתָּב 2228
תִּמְתַּח 2590
תִּמְתִּין 1105
תִּמְתִּינוּ 3242
תִּמְתֹּךְ 1061
תִּמְתְּרוּן 1375
תִּמְתְּרֵנִי } 1099
תִּמְתַּרְנִי }
תִּמְתֵּרִי 2075
תִּמְתַּע 74
תֹּם 344
תֹּם 1481
תָּמָהּ 1738
תָּמּוּ 427
תָּמוּג 1716
תְּמוּגֶנָּה 2080
תָּמוּשׁ 505
תְּמוּנָתֶךָ 729
תְּמוּתָה 2517
תְּמוּתוּן 1583
תְּמוּתֶנָּה 1357
תְּמֻזּוּ 2227
תְּמַחֵץ 847
תָּמִיד 676
תָּמִים }
תְּמִימָה }
תְּמִימִי } 635
תְּמִימִם }
תָּמֵךְ 692
תָּמְכָה }
תְּמַכְתָּה } 1591
תִּמְכֹּר 1636
תִּמְלָא 723
תִּמְנוּ 2057
תִּמֹּם 1960
תִּמְעַד 1116

תְּנוּרָה 2864
תְּנוּרוֹ } 2085
תְּנוּרָתָה }
תְּנַחֲדוּהוּ 958
תְּנוּעָתָה 557
תְּנַשְּׂאוּנִי 192
תְּנַשְּׂאֵנִי 1829
תְּנִי 1039
תְּנַיְנִי }
תְּנֵינוּ } 1578
תְּנִינוּ }
תְּנַכְּמֵנִי 2897
תְּנַחֲלוּאֵיכִי 2817
תְּנַחֲלִיפֵם 2814
תְּנַחֵלְךָ 1017
תְּנֹךְ 1972
תְּנָנָה 1139
תְּנַחֲנוּנוֹתַי } 1163
תְּנַחֲנוּנַי }
תְּנַחֲנֵתִי 1869
תְּנַחֵרָה 1338
תַּנְחֻפוֹץ 1460
תְּנַרֵּשׁ 1160
תְּנַשֵּׁב 1264
תְּנַשֵּׁרָה 1161
תְּנַשְּׁכֶנָּה 2221
תַּנְתְּ, תַּנְתִּי 405
תַּנְתִּיר }
תַּנְתִּירוּ } 2044
תַּנְתִּירוּ }
תַּנְתִּיק }
תַּנְתִּינוּ } 405
תַּס 1150
תַּסְתֵּנִי 1151
תַּעֲטִיב 1779
תַּעְמֹן 2451
תַּעֲרְנוּ }
תַּעֲרְנִי } 287
תַּעֲרָאִי 153
תַּעֲשֹׁן 150
תַּף 509
תַּפְכֵּד 1268
תַּפְחַן 2667
תַּפְכוֹנֵךְ 347
תַּפְלִין 540

תֶּשֶׁב 434
תָּשֹׁב 802
תְּשַׁבְּרֵם 2039
תִּשְׁבַּע 725
תִּשְׁבֹּר 1187
תִּשְׁבָּרְתִּי 1448
תִּשְׁגֻּבֵנִי 935
תִּשְׁגֵּנִי 3075
תָּשׁוּב 1040
תְּשׁוּבֵב 1058
תְּשׁוּרֶה 957
תְּשׁוּעָה
תְּשׁוּעַת 1317
תְּשׁוּעָתִי
תְּשׁוּעָתְךָ, תֵּךְ
תַּשְׁחֵת 1929
תְּשַׁטְּפֵנִי 2207
תָּשִׁיב
תְּשִׁיבֵנוּ 802
תְּשִׁימֵנוּ
תְּשִׁימֵנִי 862
תָּשִׁישׁ 895
תָּשִׁית
תְּשִׁיתֵהוּ
תְּשִׁיתֵמוֹ 585
תְּשִׁיתֵמוֹ
תִּשְׁכְּבוֹן 212
תִּשְׁכַּח
תִּשְׁכְּחוֹ 528
תִּשְׁכְּחֵנִי
תַּשְׁכִּילוּ 1280
תִּשְׁלַג 2149
תִּשְׁלַח 380
תִּשְׁלַח 1625
תִּשְׁלֹט 3138
תַּשְׁלִיכֵנִי 66
תִּשְׁלֹם 1038
תַּשְׁמִיעֵנִי 1835
תִּשְׁמַע
תִּשְׁמְעוּ 188
תִּשְׁמַעְנָה
תִּשְׁמָר־
תִּשְׁמְרֵם 594
תִּשְׁפֹּט 436

794 תִּקְוֶמֶךָ
42 תָּקוֹם
תִּקְוַת 477
תִּקְוָתִי
תִּקַּח 1777
תִּקָּחֵנִי
תִּקְטֹל 3273
תִּקְנָא 1426
תִּקְעוּ 1724
תִּקְרַב 2713
תִּקְשׁוּ 2753
תָּקְשִׁיב 541
תִּרְאֶה 388
תֵּרֵב 2257
תַּרְבֵּנִי 841
תִּרְדְּפֵם 329
תַּרְחִבֵנִי 3249
תָּרוּם 603
תְּרוֹמֲמֶנָּה 874
תְּרוֹמְמֵנִי
תְּרוֹעָה 1148
תַּרְחִיב 842
תְּרַחֲמֵם 280
תְּרַחֵק, חֶק 991
תְּרִימוּ 2361
תָּרִיץ 2188
תַּרְמִיתָם 3127
תִּרְמֹס 331
תִּרְמֹשׂ 2861
תִּרְנֹן 2072
תִּרַנֵּן 275
תְּרַנֶּנָה
תֵּרַע 1624
תֵּרֵעוּ
תְּרֵעֶלָה 1998
תִּרְעֵם 99
תֶּרֶף 3253
תֵּרֵץ 1771
תִּרְצְדוּן 2152
תִּרְצֶה 1771
תִּרְצָחוּ 2020
תִּרְקְדוּ 3039
תִּרְשֹׁשׁ 1745
תִּשְׁאוּ 663

2758 תִּשְׁעֵנוּ
1944 תָּשִׁיתִי
487 תַּשְׁלִים
1654 תַּשְׁלֵמוּת
1078 תַּשְׁלֵנִי
485 תַּשְׁמִידֵנִי
תָּשֵׁן
תַּשְׁעֵנָה
תַּשְׁעֵנוּ 146
תַּשְׁעֵנִי
תַּעַר 3301
תַּעֲרֹג 1594
תַּעֲרֹךְ 225
תַּעֲשֶׂה 34
תַּעֲשְׂרֵנָה 1778
תַּף 2544
תִּפְאֶרֶת 2243
תִּפְאַרְתֵּךְ
תָּפוּג 2387
תְּפִלָּה 178
תְּפִלּוֹ 267
תְּפִלּוֹת 178
תְּפַלְּטֵנִי 860
תְּפַלֵּסוֹן 1942
תְּפִלַּת
תְּפִלָּתִי 178
תְּפִלָּתָם
תְּפַעֲלוֹן 362
תָּפֵק 3283
תְּפַקְּדֵנוּ 398
תְּפַתַּח 1839
תֵּצֵא 683
תְּצַדֵּק 1820
תְּצִילֵנִי
תְּצֵל 791
תִּצְמַח 2613
תַּצְמִיד 1807
תַּצְמִית 854
תְּצַפְּיֵנָה 2092
תְּצַפְּנֵם 516
תְּצַר
תְּצָרֵנוּ 595
תְּצָרֵנִי
תְּקַדְּמֶנּוּ 794

תַּחַפְנֵס	812	תֹּרֶן	351	תִּשְׁפֹּן	436		
תַּחַן, תְּחַן	29	תִּרְבַּלְעָ	2975	תַּשְׁפִּיל	819		
תַּחְנוּ		תִּרְגַּד	814	תִּשְׁפְּחֵנִי	1016		
תְּחַנֵּנוּ		תִּרְחַלְ	1329	תִּשְׁקֵם	2563		
תַּחֲנֵנִי	95	תִּרְחֵישׁ	2820	תִּשְׁקֹם	1420		
תְּחַנֵּנִי		תִּרְחַקּוּ	810	תִּשְׁרֵי	585		
תַּחְטֵב	243	תִּרְיֵהוּ	1426	תִּשְׁתַּוְּחוּ	1603		
תִּתְפַּתְּלְ	816	תִּרְכֹּנָּ	2971	תִּשְׁתַּחֲוֶה	248		

CLAVIS

CLAVIS LIBRI PSALMORVM:

564 versibus, omnes voces Hebræas *in PSALTERIO contentas, complectens.*

Psalm.	vers.
1	4
2	1
	2
	6
	8
	9
	12
3	3
	8
4	4
	5
	8
5	1
	4
	9
	10
	11
	13
6	1
	3
	4
	7
	8
7	1
	5
	6
	13
	14
8	2
	3
	4
	8
9	1
	6
	7
	17
	21
10	2
	3
	7
	8
	9
	10
	18
11	3
	6
12	2
	6
	7
	9
14	1
	3
15	3
	4
	5
16	1
	4
	5
	6
17	3
	4
	5
18	2
	3
	5
	8
	9
	11
	17
	19
	26
	27
	29
	30
	32
	35
	37
	41
	43
	46
19	2
	3
	5
	6
	7
	8

Pſalm.	verſ.
	11
	12
	13
	14
20	4
	6
	9
21	3
	7
	10
22	7
	8
	10
	13
	15
	16
	21
	25
23	4
	5
25	2
27	4
	12
	24
29	7
	9
30	1
	6
	12
31	4
	14
	21
	23
32	4
	6
	9
33	2
	7
	10
	14
34	6
	11

Pſalm.	verſ.
35	6
	8
	12
	13
	14
	15
	16
	19
	21
36	4
	9
37	2
	4
	21
	34
	35
38	6
	7
	8
	9
	11
	19
39	2
	3
	4
	5
	6
	7
	11
	12
	14
40	3
	5
	15
41	4
42	2
	5
	8
	11
44	6
	11
	13

Pſalm.	verſ.
	14
	15
	17
	23
45	1
	2
	3
	5
	8
	9
	10
	14
	15
48	3
	8
	14
49	4
	9
	15
50	2
	13
	18
	19
	21
51	6
	8
	9
	20
52	4
	7
55	3
	4
	6
	9
	15
	22
	23
56	2
57	5
	7
58	5
	6

Psalm.	vers.
	7
	9
	10
59	7
60	2
	4
	5
	6
	10
62	4
	11
	12
63	2
	11
	12
64	4
	7
	8
65	10
	11
	13
	14
66	11
	15
68	5
	6
	7
	8
	9
	10
	12
	13
	14
	15
	17
	18
	20
	22
	26
	27
	28
	31

Psalm.	vers.
	32
69	3
	9
	13
	16
	22
	26
	32
71	6
	18
72	6
	9
	10
	13
	16
	17
73	4
	6
	7
	8
	11
	12
	19
	20
	21
	28
74	1
	5
	6
	8
	14
	15
	17
	19
	20
75	4
	6
	9
76	6
	7
	12
	13

Psalm.	vers.
77	2
	3
	10
	18
	19
	20
78	2
	9
	10
	16
	21
	24
	26
	27
	31
	36
	41
	43
	44
	45
	46
	47
	48
	50
	51
	52
	58
	65
	71
79	1
	11
80	6
	9
	10
	11
	12
	13
	14
	16
	17
81	4
	7

Pſalm.	verſ.
	12
	13
83	11
	14
	16
84	4
	7
	11
85	11
88	6
	9
	10
	11
	13
	16
89	9
	11
	24
	40
	41
	42
	45
90	4
	5
	10
91	4
	6
	7
	10
	13
	14
92	7
	8
	11
	13
94	13
	14
	17
	19
95	4
	8
	10

Pſalm.	verſ.
97	2
	7
98	4
	6
	8
99	1
101	5
102	4
	7
	8
	18
103	3
	5
	9
104	2
	3
	4
	11
	12
	15
	17
	18
	22
	25
	26
	28
105	15
	16
	20
	25
	30
	31
	33
	34
	40
	41
106	13
	15
	19
	25
	27
	28

Pſalm.	verſ.
	30
	32
	33
	37
	39
	42
	43
	47
107	13
	14
	16
	20
	27
	30
	34
	37
	39
	40
	41
109	4
	11
	16
	18
	19
	24
	29
110	1
	3
	4
	6
113	6
	7
	9
114	1
	4
	8
115	6
	7
116	12
	16
118	12
	22

Psalm.	vers.
	27
119	18
	20
	21
	28
	39
	40
	51
	60
	61
	66
	67
	69
	70
	78
	83
	103
	113
	118
	119
	120
	122
	131
	133
	147
	176
120	4
	5
123	2
	4
124	7

Psalm.	vers.
125	5
126	4
	6
127	2
	3
	5
128	3
129	3
	6
	7
131	2
132	8
	14
133	2
135	4
	7
136	15
	24
137	2
	3
	9
139	3
	7
	8
	12
	15
	16
	19
	20
140	4
	11

Psalm.	vers.
	12
141	3
	6
	7
	9
142	1
144	2
	6
	10
	12
	13
	14
	15
145	14
146	4
	8
147	3
	4
	9
	10
	14
	16
	17
	18
148	5
149	4
	6
	8
150	4
	5
	6

In universum Versus in Psalmis sunt 2527, hîc autem ex Psalmis decerpti, sunt 564, breviori igitur temporis intercapedine, poterit aliquis hos versiculos absolvere, & voces in eis contentas memoriæ mandare, quàm partem quartam Psalterii perlegere.

FINIS.

Psalm.	vers.	Psalm.	vers.	Psalm.	vers.
					12
114	8		4	144	3
	10		6		6
		127	2		7
	28		3		9
	29		5	142	1
				144	2
			6		10
	61		7		12
	66	131	2		13
	67		8		
	69				
			2	145	
	78	132	4	146	4
	82		7		8
	103	136	15	147	3
					4
	120		3		10
	130		9		14
	132	139	3		16
	141		7		17
			8		18
	142				
	176		12		1
150	4		16		4
	5		19		5
			20		
					6

לשון למודים

LINGUA
ERUDITORUM:
SIVE
METHODICA

INSTITUTIO
LINGUÆ SANCTÆ.

IN QUA,
Ut omnia quæ ad τὸ τεχνικὸν, plurima etiam quæ ad τὸ ἱστορικὸν Linguæ pertinent, absolutâ brevitate, facilíque ordine tractarentur, operam adhibuit

VICTORINUS BYTHNER,
Linguæ Hebr. Professor.

CUI ADDITA EST
INTRODUCTIO ad Linguam CHALDÆAM
Veteris TESTAMENTI.
AUTHORE eodem.

Editio novissima, ultimam manum Authoris jam passa.

LONDINI,
Typis *Jacobi Flesher.* MDCL.

In fine Michol.

אֲשֶׁר לָמַד וְתוֹרָה לוֹ לְקִנְיָן
וְלֹא לָמַד יִסּוּד (a) דִּקְדּוּק וְלֹא בִין
וְהוּא חוֹרֵשׁ אֲשֶׁר יִנְהֹג שְׁוָרִים
וְיָדוֹ חֲסֵרֵי מַלְמָד וְזַרְבֵּן

Qui discit, & lex ei (est) *in possessionem.*
Et non discit fundamenta Grammatices, neque intelligit,
(Est) *sicut arator, qui agit boves;*
Et manus ejus (est) *sine baculo aut stimulo.*

(a) דִּקְדֵּק *est accuratè & subtiliter disserere*, unde דִּקְדּוּק *Grammatica*, q. subtilis & accurata disquisitio. Qui igitur obiter tantùm & perfunctoriè Grammaticam docent, ii turpiter in ejus etymon impingunt.

SCELETON *hujus Institutionis.*

Institutionis hujus Regulæ, quædam agunt de Linguæ Hebr. { Partib. integrantib. *Vide* A. / Ipsâ voce. *Vide* C.

A. *Partes linguæ integrantes sunt*, vel

- *Simplices*, quæ dividuntur ratione
  - *Consonæ*, in
    - *Organorum*, R. 1. per quinque instrumenta, inter quæ *Guttural.* אהוי sunt præcipui usus.
    - *Potestatis*, in
      - Quiescentes, R. 2. quæ carentes vocali, sub, vel post se, non leguntur.
      - Mobiles, sunt cæteræ omnes.
    - *Figuræ*, in
      - Uniformes, ubiq; eandem figuram habentes.
      - Biformes, R. 3. quinq; literæ finales.
  - *Puncta. Vide* B.
- *Compositæ*, sunt syllabæ. Reg. 12. *Pura*, constans ex una litera; *Mixta*, ex pluribus.

B. *Puncta* sunt vel

- *Propriè dicta decem.* Reg. 4. Longa sc: & Brevia.
- *Vocalia*
  - *Simplex.*
    - *Mobile.* R. 5. ab initio, in medio, post vocalem longam accentu tonico carentem; sub dagesh; post alterum (:) Et horum, geminum nusquam consistit, sed prius mutatur in (.) (-) (ֵ) aut (ְ) R. 6.
    - *Quiesc.* est semper aliàs.
      - *Expressum.* R. 7. quod tollitur sub (ֱ) mediano, præcedente (.) R. 8.
      - *Subintellectum*, sub omni finali mobili, R. 9. cujus vicem subit (-) Furtiv. sub ח ה ע R. 10.
  - *Improprie dictum est Shewa*, quod aut est
    - *Compositum* triplex (ֲ) (ֳ) (ֶ) R. 11. & subjicitur gutturalib. R. 12. quæ
      - punctuant præcedentem simili brevi puncto, R. 13.
      - iterum liberè reassumunt (:) R. 14.
      - sequente (:) amittunt vel suum (:) vel suam vocalem, R. 15.
      - non tolerant ante se (ֲ) sed producunt illud in (-) R. 16.
- *Pronunciationi inservientia sunt*
  - *Dagesch*
    - *Lene*, Reg. 17. in literis *Begadh-kephath*, ab initio vel post (:) quiescens.
    - *Forte*, post vocalem brevem regulariter. R. 18. quod demitur
      - necessariò ex gutturalib. & compensatur vocali longâ, R. 19.
      - accelerandæ pronuntiationis causâ ex litera shevata, R. 20.
  - *Mappik.* Reg. 12. est in solo ה finali, mobili.

C. *Vox generaliter spectata*, est vel

- *Declinabilis.*
  - *Nomen.* Vide D.
  - *Pronomen.* E.
  - *Verbum.*
    - Perfectum. F.
    - Imperfectum
      - Quiescent. G.
      - Defect. H.
- *Indeclinabilis*, sive particula
  - Separabilis, pertinet ad Lexica.
  - Inseparabilis. I.

Utrique voci accidit { *Suffixio* { *Affixorum.* K. / *Literarum paragog.* L. } / *Mutatio.* M. / *Accentus.* N. }

Vox declinabilis est vel { *Nuda*, ex solis radicalib. constans. / *Aucta*, literas הנמשתי accipiens. } R. 23. { *illius*, prima radical. post Heemanthic. accipit (:) R. 24. / *hujus*, litera Heemanthica itidem poscit (:) R. 25. }

D. *Nomen* considerat. vel in statu { *Simplici*, ubi { *Genus* { Masculin. Reg. 26. definit in quamcunque literam. / Fœmin. Reg. 27. exit in ה vel ת / Neutrum. Reg. 28. exprimitur per adjectivum absolutè positum. } / *Comparatio* R. 29. peragitur in { *Comparativo* per *magis* & *præ*. / *Superlativo* per *valdè* & *in*. } / *Numerus* { Dualis. R. 30. exit in ים־ / Pluralis { Masc. R. 31. in ים. / Fœmin. R. 32. in ות } } / *Casus.* Reg. 33. aliquando discernuntur articulis præfixis, ה index Nomin. Vocat. præcipuè Genit. ל Genit. & Dat. את Accusat. ב & מ Ablativi. } / *Constructo*, spectans congruentiam Substantivi cum { Substantivo in Regim. & tum fœmin. ה, transit in ת- & masc. ים. in י. R. 34. / Adjectivo, quod semper substantivum sequitur, R. 35. }

E. *Pronomina* sunt quinque { Tria declinabilia, R. 36. personæ scilicet primæ, secundæ & tertiæ. / Duo indeclinabilia. R. 37. Relativum scil: & Interrogativum. }

F. *Verbum* considerat. vel { *absolutè*, ubi { *Tempus* { *Homogeneum* verbo proprium { *finitum*, { *Præteritum*, R. 38. cujus termination. *A*, *Ta*, *T*, *Ti*, *V*, *Tem*, *Ten*, *Nu*. / *Futur.* { *Imperans*, R. 39. cujus termination. *Juna*, / *Promittens*, R. 40. cujus literæ characterist. *Ethin*. } } / *Infinitum*, sive Infinit. mod. R. 41. quod cum literis *Rachlam* constituit Gerund. } / *Hetcrogeneum*, quod nominis flexionem habet: Estque Participium, R. 42. Benoni sive Præsens, & *Pahul* sive Præter. in passivis. } / *Conjugat.* quatuor { *Prima* — { Act. *Kal*, R. 43. / Passiv. *Niph.* R. 44. } / *Secunda* { Act. *Pih.* / Pass. *Pyh.* } R. 45. / *Tertia* { Act. *Hiph.* / Pass. *Hoph.* } R. 46. / quarum omnium { Præterita, R. 49. / Imperat. & Infinitiv. R. 50. / Futur. R. 51. / Part. R. 52. } / *Quarta*, *Hithphael*, R. 47. in qua ת, syllabæ formativæ *Hith*, cum prima radical. est sibilans postponitur. } / *Relatè* ad nomen, Reg. 48. quod Nomini convenit genere, num. & personâ.

G. *Quiescentia* sunt vel in radicali

- *Primâ*: א, quæ primam syllab. Fut. Kal, faciunt י R. 53.
  - ubi prima radic. (י) in
    - *Kal*: Imperat. & Infinit. abjicitur, R. 54. / Futuro, occultatur in (..) R. 55.
    - *Niphal* in Præt. & Part. transit in י, in Imper. Fut. & Infin. in י dagesnatum, R. 56.
    - *Hiphil* transit in י / *Hophal* in י — Reg. 57.
- *Secundâ* י quæ in Conjug.
  - *Primâ & tertiâ*
    - *expunguntur* mediam Thematis, R. 58.
    - *desinunt* in Kal: Præterito & Participio in (.) R. 59. / Imperat. Fut. & Infinit. in י, R. 60. / toto Niphal in י R. 61.
    - *assumunt* י ante afform. ת & נ in Præt. Niph. & Hiph. R. 62.
  - *Secundâ & quartâ*, loco dagesch assumunt י, ad formam Pohel. R. 63.
- *Tertiâ*
  - א, quod quiescit in: Kal in (.) / reliquis in (..) — R. 64.
  - ה, R. 65. quod in:
    - *medio* syllabam: terminans, mutatur in י quiescens. / inchoans, abjicitur, R. 66.
    - *fine*, apocopatur, R. 67. maximè ob י Conversiv.

H. *Defectiva* habent radicalem

- *Primam* נ sicque נ: *initiale* ab Imp. & Infin. Kal, exulat, R. 68. / *mediamum* in Fut. Kal, Præt. & Part. Niph. toto Hiph. & Hoph. in dagesch commutatur, R. 69.
- *Secundam geminatam*, quæ in Conjug.
  - *Levibus*: syncopant mediam, R. 70. / assumunt י in Præteritis, ante afformativ. נ & ת R. 71.
  - *Gravibus*, loco dagesch habent י ad formam Pohel. R. 72.
- *Tertiam* נ vel ה, quod sequente servili נ vel ה per dagesch compensatur, R. 73.

I. *Literæ præfixæ* sunt septem,

- ב: Reg. 74. (à, ab, de, præ) præfigitur per (.) sequente dagesh: sed gutturalib. & ר per (..)
- ש: Reg. 75. (qui, quæ, quod, quòd) habet (:) sequente dagesh.
- ה: Emphaticum, R. 76. & Relativ. habet (-) sequente dagesh, sed ante guttural. & ר plerumq; (.) / Erotematicum, R. 77. præfigitur cum (-:)
- ו: Copulativum, R. 78. habet (:) sed ante aliud (:) aut literam Labialem assumit ו, at ante accent. distinctiv. (ֽ) / Conversivum, Futur. præfigitur per (-) sequente dagesh, R. 79. ante (י) amittit dagesh, & ante א habet (ַ)
- כ *sicut* / ל *ad, in* / ל *in, per*: notantur cum (:) R. 80. ז propter accentum cum (ֽ) / excludunt ה Emphatic. R. 81. / ante *Elohim* gestant (..) & ante *Adhonaj* & *Jehovâ*, (-) R. 82. / assumunt syllabicas adjectiones, *De*, *Phi*, *Mv*, sed rariùs, R. 83.

K. *Affixa*, R. 84. copulantur vocibus

- *declinabilib.* per certa puncta à Reg. 85. ad 96. ut jam in Tabella habes. Et
  - mutant termination. Præt. *A* in *Ath*, *Ta* in *T*, *Tin* in *Ti*, *Tem* & *Ten* in *Tu*, R. 97.
  - transponunt puncta, in forma *Pha-kedhâ*, & *Phá-kedhú*, R. 98.
  - præmittunt sibi (י) in Dual. & Plural. num. R. 99.
  - inserunt נ Epenthet. in Futuris. R. 100.
- *indeclinabilibus* more declinabilium, R. 101.

Tabula Affixorum, monſtrans qualia puncta ſibi præmittunt

In Nominibus & Participiis.			In Verbis.		
In ſingul. numero.	In Plur. & Duali.		In Præteritis.	In reliquis.	
◌ִי ◌ֵנוּ	◌ֵי- in pauſa ◌ָי ◌ֵינוּ	*meus a. um* *noſter a. um.*	◌ִנִי- m. ◌ִנִי f. ◌ֵנוּ- m. ◌ֵנוּ f.	◌ִנִי ◌ֵנוּ	*mihi, me.* *nobis, nos.*
◌ְךָ in pauſa ◌ָךְ cum gut. ◌ַךְ ◌ְכֶם ◌ֵךְ ◌ְכֶן	◌ֶיךָ ◌ֵיכֶם ◌ַיִךְ ◌ֵיכֶן	*tuus a. ũ.* m. *veſter a. ũ.* m. *tuus a. um.* f. *veſter a. um* f.	◌ְךָ ◌ְכֶם ◌ֵךְ ◌ְכֶן	In omnibus.	*tibi, te,* m. *vobis, vos,* m. *tibi, te,* f. *vobis, vos,* f.
הוּ ◌ֵהוּ ◌ֵנוּ ◌ָם ◌ָמוֹ ◌ָהּ ◌ָן	◌ָיו ◌ָיִו ◌ָיהֶם ◌ָיהֶם ◌ָיו ◌ֶיהָ ◌ֵיהֶן ◌ֵיהֶן	*ejus, ſuus.* *eorũ, ſuorũ.* *ejus, ſua.* *illarũ, ſuar.*	◌ֵהוּ m. ◌ָהּ f. ◌ָם m. ◌ָן f.	◌ֵהוּ ◌ֵנָהּ ◌ָם ◌ָהֶם ◌ָהֶן	*illi, illum.* *illis, illos.* *illi, illam.* *illis, illas.*

L. *Litera Paragogicæ* ſunt ſex R. 102.

- א apponi ſolet terminationi verbali 1 ſecundæ perſ. Præt. et Futuri utriuſque num. primæ. In nominib. Loci dicitur *Locale*.
- ה Regimini.
- ו Participiis.
- י terminationibus Verborum ◌ִי & ◌ֵי
- ת tribus Infinitivis.

M. *Mutatio vocum* fit in

- *conſonis.*
  - ה radicale in flexione generis aut numeri, itemque in Affixione, abjicitur, R. 103.
  - afformativ. generis, cum Affix. mutatur in ת, R. 104.
  - ם multitudinis ob Affix. tollitur, R. 105.
- *Formis*, cum in Regimine ◌ֵי mutatur in ◌ַי in iis quæ incipiunt à מ vel ת Heemanth. R. 106.
- *Punctis*, ob
  - *euphoniam* ponitur
    - (◌ֶ) pro (◌ָ), (◌ִ) pro (◌ְ) & contrà, ◌ֵי pro ◌ֶי & contrà, ◌ֵי pro (◌ֶ) vel (◌ְ) et contrà, (◌ָ) pro (◌ַ) vel (◌ֶ) & contrà, R. 107.
    - (◌ַ) pro terminali (◌ְ) R. 108.
    - (◌ַ) ante gutturalem kametſatam pro (◌ָ) R. 109.
    - duplex (◌ּ) quando penult. litera eſt ת, ן pro duplici (◌ַ) R. 110.
    - (◌ְ) pro duplici (◌ּ) cum penult. eſt א, R. 111.
    - dageſch, loco vocalis linguæ. Et contra, R. 112.
  - *incrementi & Regimen.* R. 113. mutatur
    - (◌ָ)
      - penult. in (◌ֵ) R. 114.
      - ultim. in (◌ַ) R. 115.
    - (◌ְ)
      - penult. in (◌ֵ) R. 116.
      - finale in (◌ֵ) R. 117.

A (ֻ) { penult. in (ֹ) vel (ֳ) R. 118.
ultim. in (ֹ) R. 119.

(-) { penult. in (ֹ) R. 120.
ultim. in Nom. flexione, & Verbor. affix. in (ֻ) in Nomin. verò affixione & ה paræg. in (ֹ) R. 121.

(ֳ) { penult. in (ֹ)
ultim. cum Affixo in (ֹ) in declinat. in (ֳ) R. 122. } R. 122.

(ֳ) ultim. { cum Affix. in (ֹ)
ante (ו) { in declinat. in (ֳ) R. 123.

forma מִיּוּת & חַיּוּת in unam longam, R. 124. ſcil. (ִי) et (ֵי) præſente י in ֽי, et (-) ac (ַ) præſente (ו) in (ֻ) creſcentium defectivor. longæ in breves, R. 125.

N. *Accentus* eſt vel

Tonicus, cujus *Sedes* in
- *ultimâ*, { creſcente, R. 126.
- voce { deſinente in duas mobiles & vocal. longam, R. 127.
- *penultimâ*, ſi duæ poſtremæ ſint æqualis quantitatis, R. 128.

Officium
- commune omnium, acuere ſyllabam, Reg. 129.
- proprium Regum
  - ſententias diſtinguere, R. 130.
  - facere ſyllabam brevem, longam, R. 131.
  - reducere (ֹ) ad ſuam originem i. e. in (ֳ) (ֻ) ֽ vel (ֵ) R. 132.

Euphonicus
- Methegh. Reg. 133. accentum tonicum præit.
- Maccaph. Reg. 134. dictiones unit.

APPENDIX.

1 De Aramæiſmis, ſive Chaldaiſmis et Syriaciſmis, à Reg. 135. ad 146.
2 De Inveſtig. Thematis, à Reg. 147. ad 161.

Lite-

LITERARUM HEBRAICARUM
Nomina, Figuræ, Similitudo, Poteſtas.

Nomina.	*Figuræ.*	*Finales.*	*Similitudo.*	*Poteſtas.*	*Num.*
Aleph	א			*Spiritus lenis*, quem Græci per (᾽) notant, ut *ἀ᾽ὰμι*; mudam oris apertionem indicat.	1
Bheth	ב		כ	*bh* leniſſimum; cum dageſh, בּ *b* durum.	2
Ghimel	ג		נ	*gh* leniſſimum, cum dageſh גּ *g* durum.	3
Dhaleth	ד		ר ד	*dh* leniſſimum, ferè ut in Anglor. articulo *that*, cum dageſh דּ *d* durum.	4
He	ה		ח	*h*. Spiritus denſus Græcorum (᾽) ut in *ἁμὴν*.	5
Vau	ו		ז	*v* conſon. quâ Græci carent: ſeu digammon *vv*	6
Zajin	ז		ן	*z*. vel *ſ*. dum inter vocales pronunciatur, ut in *miſer*: nimius ille ſuſurrus literæ ז hic temperatur.	7
Hheth	ח		ח	*hh*. ſpiritus denſior, quàm denſus (᾽) Græcor. aſperiùs pronunciandum quàm הּ, mitiùs quàm כּ	8
Teth	ט		ם	*t* Latinum vel Græc. τ.	9
Jodh	י		ו	*j* conſonans, ictu quodam petit ultimos dentes.	10
Chaph	כ	ך		*ch*. proximè accedit ad χ, craſſiore ſpiritu effertur quàm ר, cum dageſh כּ & ך eandem prolationem obtinent	20
Lamech	ל			*l* Latinum, λ Græcor.	30
Mem	מ	ם		*m* Latinum, in interiori parte ſonum, compreſſis labiis colligit, quem poſtea mugitu quodam exerit.	40
Nun	נ	ן		*n* Latinum, ν Græcorum.	50
Samech	ס		ם	*ſ*. ſibilum anſerum & ſerpentum refert.	60
Ghnajin	ע		ץ	ſonum habet talem (ut Syrus Grammaticus ait) qualem vitulus edit, abſente matre.	70
Phe	פ	ף		*ph* vel F. cum dageſh פּ p Latin.	80
Tzade	צ	ץ		*tſ*. aſperiori ſuſurru profertur quàm ז	90
Koph	ק			*k* vel *q* Latinum.	100
Reſch	ר			*r*, Perſio litera canina, quòd tremula linguæ vibratione, canum, dum ringuntur, ſonum imitatur.	200
Schin	ש			*ſch*. cum puncto *Iamin*, i. e. dextro, ſonat *ſch*, Anglor. *ſh*: non longè abit à Latina prolatione, in *ſcindo*, *aſcendo*.	300
Sin	ש			cum puncto ſiniſtro, ſonat ut *ſ*. etſi non tam intenſi ſpiritus ſit.	
Thau	ת			*th*. Græc. θ ut effertur in Anglor. *thief*, *ſmith*; cum dageſh תּ *t* durum.	400

Caput Primum.

De Consonis & Vocalibus.

R. 1.  *Atione organi, literæ dividuntur in*

Gutturales	אַהֲחָעֵי
Labiales	בּוֹמָף
Palati	גִּיכֵק
Linguales	דַּלְתָּרֵט
Dentales	זְסִצְשׁ

Conſect. Literæ ejuſdem inſtrumenti ſæpè inter ſe commutantur: ut, נָשָׂא & נָסָר *eleva.*

R. 2. *Quieſcentes* אהוי Ehevi, *carentes ſub, vel poſt ſe vocali, quieſcunt*; i.e. elingues fiunt.

Exc. 1. (ו) in fine dictionis, poſt (ִ) (ֵ) ו vel י quaſi diphthongeſcit; ut, פָּנַי *pa-naj*, גּוֹי *goj*, גָּלוּי *ga-luj*.

2. י In fine movetur, licet vocali careat; ut פִּיו *piv*.

Conſect. 1. *Ehevi* de facili inter ſe permutantur: ut ex פְּרָה fit פְּרִי *fructus*.

2. *Quieſcentes*, quia inter pronunciandum non audiuntur, ſæpè in ſcribendo negliguntur; & contrà, interdum redundant.

R. 3. *Finales* סמנפצך *memoriali* Camnaphetz *comprehenduntur*. Sícque ſemper in fine vocis pinguntur: excepto הֵם *ipſi*, Neh. 2. 13. cum מ recurvo in fine. Et לְהַרְבֵּה *ad multiplicationem*, Eſa. 9. 7. cum ם clauſo in medio.

R. 4. *Vocales propriè dictæ ſunt decem:*

Longæ.		*Breves.*	
Kamets	ָ a	Patahh	ַ a
Tzeri	ֵ e	Segol	ֶ e
Hhirek magn.	ִי i	(ִ) parvum	ִ i
Hholem	וֹ o	(ֻ) breve	ֻ o
Shurek	וּ u	Kybbutz	ֻ o

Note. 1. Vocales non inchoant ſyllabam; excepto ו ante Labiales vel literam ſhevatam: ut, וּמָה *U-má*, וּלְשׁוֹן *U-leſhón*.

2. Vocales longæ conſtituunt per ſe ſyllabam, (ut פָּ *ma*) nec attrahunt ad ſe literam ſequentem, niſi in fine dictionis: ut, גֵּר *ger*.

3. Vocales breves attrahunt ad ſe literam ſequentem: ut סַ֫ר *ſar*. Excepto (-) (ֵ) & (.) in penult. ſyllaba, ut נָעַר *Ná-var*, מֶ֫לֶךְ *Mé-lech*, יְרֵב *jí-rebh*.

4. (ֽ) aliquando ſcribitur abſque (ׁ) Et tum, *omne* (ֽ) *in fine dictionis ſuſtinens accentum: aut in medio, non ſequente* (ׁ) *aut dageſh, longum eſt*: ut נְפִלִים יָרוּד.

5. (ֽ) vel ו medianum, immediatè ſequente (ׁ) aut dageſh, breves ſunt: ut, כִּיתְרוֹן *Cith-ron*, יוּדַל *jül-ledhú*.

6. (ו) interdum ſcribitur ſine ו, ut אֹל. Coaleſcit cum שׁ, quando præcedens litera vocali caret: ut, מֹשֶׁה *Moſhé*. Cum שׁ, quoties ipſa litera שׁ vocali deſtituitur: ut, שֹׁנֵא *So-né*.

7. (ו) vel ו habens aliam conſequam vocalem, eſt conſona ו: ut, יְהוָה *Jeho-vá*. קִוָּה *Kiv-vá*, ſícque ו geſtat dageſh.

8. Figura (ֽ) eſt (ֽ) breve,

1. Ante (ׁ) ut מָעֹזִּי *Mo-ohhaz*, קָסֹמִי *Ko-ſomí*.

2. Ante (ׁ) aut dageſh, nullo interveniente accentu: ut, זָכְרָה *Zoch-rá*, רָנּוּ *Ron-nú*.

3. Ante lineam Maccaph: ut כָּל־ *col*. *Exc.* א vel ה, ut לָא *la*, מָה *ma*.

4. Si ſit finale, in dictione quæ inci-

incipit cum ו converſ. ut וַיָּקָם *Vaj-já-kom.*

9. (ְ) non ſequente dageſh, eſt vicarium ּ ן, ut גִּבְּךָ *Gebbĕ-lechá.*

Cap. II.

De Sheva Simplici (ְ) & Compoſito.

R. 5. SHeva (ְ) *legitur per E rapidiſſimum,*

1. Ab initio vocis: ut דְּבַר *dedhan.*

2. In medio poſt vocalem longam: ut מַסֹּרָה *Ma-ſera,* (*aut longæ vicariam*; ut יִגְרַךְ *jeghĕ-rechá.*)

3. Poſt ſocium, *i.e. alterum* (ְ) ut נִפְקְדוּ *Niph-kedhú.*

4. Sub dageſh: ut מַסְּרוּ *Maſ-ſerú* (*etiam ſubintellectum*: ut הַלְלוּ *Ha-le-lu*, ex הָלַל Vide R. 20.)

R. 6. *Geminum* (ְ) *ab initio*, (& in medio poſt ſyllabam perfectam) *nuſquam conſiſtit, ſed prius mutatur in* (ַ) (ֶ) *vel* (ָ) *maximè ob guttural.* ה & ר. *Rariſſimè in* (ֹ)

Poſterioni (ְ) ablato, prius redit: ut פָּקְדוּנִי ex פִּקְדוּ quod ex פָּקַד R. 121.

R. 7. *Sheva ſyllabam terminat* (i.e. quieſcit)

1. In fine dictionis: ut, קָמְתְּ *kámt.*

2. In medio poſt vocalem brevem: ut קָמְתָּ *kám-ta.*

3. Ante ſocium: ut קִשְׁטְ *koſht.*

4. Poſt vocalem longam accentu tonicò notatam: ut מָסַרְתָּ *Ma-ſarta*, (*Eſt a. Accentus tonicus, vel ſolus, vel ſi ſint duo in eadem voce, ultimus.*)

R. 8. (ְ) *Quieſcens ſub* (ו) *mediano tollitur, cùm præcedit* (ַ) *ut,* יִוְּתִי pro וִיתִי (*ſheva n. quieſcens non competit* (ו) *Sic* מִוְּתִי *pro* מוּתִי.

R. 9. *Subintelligitur* (ְ) *quieſcens in fine, ſub omni conſona mobili, vocali deſtitutâ: ut,* פָּקַד *q.* פָּקְדְ

Ac mox eluceſcit, dum literæ finali aliquid additur: ut, פָּקְדָתְּ ex פָּקַד.

Ponitur verò expreſſè in ך non Kametzato. Item ſub literis בּ כּ & מ פ poſt ſocium (ְ); ut, יִשְׁבְּ *jáſhb*, תּוֹסְפְּ *toſph*, קִשְׁטְ *koſht*, יִשְׁכְּ *jáſhk.*

R. 10. *Vicem ſhevatis ſubintellectæ, ſubit* (-) *Furtivum, ſub gutturalibus* ע ח ה *& ante conſonam effertur.*

Ponitúrque ſub ultima poſt unam ex 4. poſtremis vocalibus longis, aut etiam (ְ) ut אֵלֹהַּ *Eloah*, שָׁלֹחַּ *ſhaluahh.* Sed incremento accedente, evaneſcit: ut, אֱלֹהִים.

Sub penultima verò, in forma פָּקְדוּת ut גְּבִרוּת *gu-bhaábr*, pro גְּבֻרוּת Sic, שְׁמַעַת *ſha-máayt*, לְקַחַת *la-káahht.* Itémque in unico Fut. Kal, יִחַד *jíahhd*, pro יִחְדֶּה ex יִחְדֶּה, Vide Reg 67. n. 1.

R. 11. *Sheva Compoſitum eſt triplex*, Hhateph { Pathahh (ַ) Segol (ֶ) Kamets (ָ) } i.e. *raptum* { *a* *e* *o* } *brevius* *breviori*

R. 12. *Gutturales loco* (ְ) Mobilis, *perpetuò compoſitum amant. Loco* (ְ) Quieſcentis, *uſitatè.*

Hoſtis enim gutturalium, eſt (ְ) utpotè cujus rapiditas cum ſono gutturalium non conſiſtit: proindè gutturales nunquam aſſumunt (ְ) mobile, rarò quieſcens.

Præterea, regulariter ſolæ gutturales admittunt Sheva compoſitum; ideóque (ֲ) vel (ֳ), ſub non-gutturalibus, fit tantùm adventitium: ut, וְשִׁמְעוּ *& audi*, לְקִרְאַת *ſumpta eſt.*

R. 13. *Gutturalis ſhevâ compoſito affecta, punctuat præcedentem* (mobiliter ſhevandam) *eo puncto ex quo componitur.*

Scilicet { (ֲ) punctuat præcedentem cum (ַ) (ֳ) (ָ) }

Hha-

R.14. *Hhateph* (*i. e.* ſheva compoſitum) *prognatâ vocali ex ſe, liberè redit in* (:) *ut* יְהַגֶּה meditabitur, *ex* יֶהְגֶּה *pro* יְהַגֶּה Sic יְחַפֵּךְ vertet, *ex* יֶחְפֵּךְ *pro* יְחַפֵּךְ.

(Sícque, quando ſub gutturali reperitur (:) & præcedens litera ſervilis habet (-) vel (ֵ) tunc tale (:) ortum eſt ex compoſito.)

R 15. *Sheva compoſitum, non patitur poſt ſe ſimplex: ideóque amittit vel ſuum* (:) *vel ſuam vocalem,* & tranſit in (:) ſimplex: *ut,* מַעֲשֵׂךְ *pro* מַעֲשֵׂךְ *ex* מַעֲשֶׂה opus. *Sic,* נִרְפְּכוּ *pro* נִרְפְּכוּ *ex* נִרְפַּךְ converſus fuit.

R 16. *Gutturales non tolerant ante ſe* (-) *ideóque illud ſub ſervili* ה *producunt in* (-) *nt,* הַאִם an ſi? *pro* הִ infrà Reg. 77.

Cap. III.
De Dageſh & Mappik.

(*Dageſh*, à Chald. voce דְּגַשׁ *pupugit*, eſt punctum in ventre literæ. Eſtque vel *Lene* vel *Forte*.)

R.17. *Dageſh Lene, à ſex literis* בְּגַד כְּפַת *aſpirationem tollit, earúmque pronuntiationem nonnihil roborat.* (Ut ſit in Latino, Imber, Agmen, Lego.)

Regulariter imprimitur ab initio: in medio a. & in fine, poſt (:) ſilens, ut פְּקֻדֹתָי, פָּקְדוּתִי Omittitur verò ab initio poſt *Ebevi*; ut, כִּי כָלוּ בְיָגוֹן At ſi præceſſerit vox יְהוָה, aut accentus Regius; vel etiam duæ ex בְּגַד כְּפַת concurrant, Dageſh ab initio poſt Quieſcentes manet: ut, יְהוָה בַּשָּׁמַיִם *Jehova in cœlis.* וְהָיָה כְּעֵץ *& erit* (vir ille) *inſtar arboris.* (ubi ſuprà יְהוָה ponitur accentus *Rebia.*) בְּנֵי דָן *filii Dedhan.* It. omittitur in medio in Affixo, כֶם, aut ſi (:) fuerit ex vocali longa profectum, ut לְבַבְכֶם ex לֵבָב *cor.* Itémque in forma חַלְבוֹת.

(*Nota.* Dageſh *Lene*, dicitur comparatione ejus quod *Forte* appellamus, nam lenius eo eſt, cum alioquin *lene* propriè non ſit.)

R.18. *Dageſh Forte literas duplicat; ita, ut prior literæ pars cum priori, & poſterior cum poſteriori puncto, efferatur: ut,* פַּקֵּד Pak-kedh. *Regulariter ſequitur vocalem brevem*; longam non, *niſi accentuatam*: ut, לַמָּה *Excepta* בָּתִּים battim, *domus.*

Eſtque triplex:

1. *Characteriſticum*, formationis, Conjugationis ſcil. ſecundæ & quartæ.

2. *Compenſativum*, literæ deficientis.

3. *Euphonicum*, ornatûs, quod eſt omnium literarum, ſed maximè tertiæ radicalis, quando ſub ſecunda præcedit (.) (-) vel (ֵ) ut, קַלְּתָה, קִשְּׁרָה, עִבְרָה, Aut quando vox terminatur in (ִ) ut, עָנִי *pauper.* Pl. עֲנִיִּים.

R.19. *Conſonæ gutturis & canina* ר, *abhorrent à dageſh*, (א tamen 4 in locis, & ר 9 eo afficitur;) *ideóque defectum ejus vocali longâ compenſant*: ſcilicet mutando (-) in (ֵ) & (.) aut (ֵ) in (ֶ.) & (ֵ) vel (ֵ.) in ֶ aut ֵ.

Et hæc quidem compenſatio ante ר ſemper fit: at ante gutturales ſæpè compenſatio negligitur.

R.20. *Dageſh* (accelerandæ pronuntiationis cauſâ) *ſæpè ex literis ſhevatis tollitur, maximè* (ְ) *vel* מ, *necnon ultimâ mobili vocali deſtitutâ: ut* וַיַּכֵּהוּ & perfecit, *pro* וַיַּכֵּהוּ Vide Reg. 67.

R.21. *Mappik* (à נָפַק eduxit) *eſt punctum in ſolo* ה *finali, ut doceat illud conatu quodam efferendum: ut* אֵלֶיהָ.

Sed incremento accedente, perit: ut, אֱלֹהִים.

Cap. IV.

De Syllaba.

(Ex Consonis & Vocalibus fit Syllaba, quæ est vel Pura vel Mixta.)

R.22 *Pura constat ex una consona: ut,* פָּ pa. *Mixta ex duabus, tribúsve: ut* קַד kadh, קַדְתְּ kadht.

Utriusque proprietas est unam tantùm vocalem complecti; ideóque Hebræi veras diphthongos non agnoscunt, sed tantùm *Quasi-diphthongos*. Nam etsi ו & י in fine dictionis, à quibusdam diphthongescere dicantur, ut קָו *kav*, גּוֹי *goj*, גָּלוּי *ga-luj*, si tamen ei aliquid addideris, mox ostendet se esse consonantem & non vocalem: ut, קָוִים *kav-vím*, גּוֹיִם *go-jím*, גְּלוּיִם *gelu-jim*. Simile quid est in Latino *Cui, Cujus. Ei, Ejus.*

Cap. V.

De *voce in communi.*

R.23. *Vox Nuda, sive* Primitiva, *solis literis Radicalibus constat: ut,* דָּבָר verbum.

Aucta sive *Derivativa*, præter Radicales, aliquam ex sex literis (*quæ hoc vocabulo artis comprehenduntur*) הַמְנִיתִי à tergo vel à fronte suscipit; ut מִדְבָּר *desertum*.

Literarum *Heemanthi* usus est in omni voce. In Nominibus Heemanthicis א ה ו prænominantur: ut אֶצְבַּע *digitus*, הַשְׁמָעוֹת *auditus*, וְהוֹדָיָה *laus*. (Sin a. postponantur, non formam Heemanthicam, sed terminationem fœm. constituunt, R.27.)

ם rariùs dictionem claudit: ut, סֻלָּעַם *attacus*, פְּרִיּוֹם *redemptio*. Sícque aliquando format adverbia, ut יוֹמָם *interdiu*, פִּתְאֹם *repentè*, חִנָּם *gratis*. Sed sæpissimè vocem inchoat: ut, מַאֲכָל *cibus*, מַעֲמוֹרוֹת (quod solùm est cum duplici ם Heemanth.) *granaria*. Et plerunque ם nomina instrumenti constituit: ut מָגֵן *clypeus*, מַפּוּחַ *follis*, מַפְתֵּחַ *clavis*, מְזֹרֶה *ventilabrum*, מְנוֹרָה *candelabrum*. Et sic מָאוֹר *luminare*, id est, corpus pellucidum, per quod אוֹר *lux*, splendorem suum transmittit.

נ Propriis præponitur: ut *Nimrod*, *Naphthali*. Rariùs Appellativis, ut נְפִילָה *lucta*, נִמְהָה *contemptum*, (cum duabus literis Heemant. vel compos. ex Particip. Niph. & ם Heemant. *contemptibile*.) Fini (*præcedente* (ֹ) *vel* ו) sæpiùs superadditur: ut, קָרְבָּן *oblatio, donum*, כִּבְשָׁן *fornax*, חִסָּרוֹן *defectus*, זִכָּרוֹן *memoria*. Et aliquando ן diminutionem notat: ut, שַׁבְּתוֹן *subbathulum*, tempus illud quod de die profano ad sacrum additur.

(ו) præpositum in Propriis frequens: ut, *Jeconia*, (qui Jer. 22. 24. per contemptum vocatur *Conia*.) RariùsAppellativis: ut, יְרָקוֹן *pera*, יְשׁוֹף *vespertilio*, יְצְהָר *oleum*, יְקוּם *substantia*, &c. Postpositum formæ adjectiva: ut, נָכְרִי *alienus*, חָפְשִׁי *liber*. Item, Numeralia ordinalia, ut, שֵׁנִי *secundus*, שְׁלִישִׁי *tertius*. Item, Gentilia, ut, מִצְרִי *Ægyptius*, quæ ob insignem aliquam proprietatem, aliquando transeunt in appellativa: ut, Jon. 1. עִבְרִי *Hebræus ego*. LXX. Ἐγὼ Κύριον. Jer. 3. *Juxta vias sedisti* יְעָרְבִי *sicut Arabs*. Hier. *ut latro*: fuerat enim gens latrociniis dedita: Sic כְּנַעֲנִי *Cananæus* pro mercatore; כַּשְׂדִּי *Chaldæus* pro astrologo, *&c.*

Prima

R.24. *Prima Radicalis in Nominibus & Verbis perfectis accipit* (:) *quoties ei litera Heemanthica præfigitur: ut* מִשְׁפָּט judicium.

Excipies si fuerit dageſh in prima vel ſecunda litera radicali: ut, תִּתֵּן, הִפֵּקוּ.

R.25. *Litera Heemanthica, primæ radicali præfixa, naturâ ſuâ poſcit* (:)

Hoc enim eſt vinculum, per quod ſerviles radicalibus annectuntur. Sin a vox includat literam quieſcent, aut geminatam, literæ Heemanth. amant vocalem longam, juxta Reg. 58. ut מָלוֹן (à לוּן) *diverſorium*, מֵרוּץ (à רוּץ) *curſus*, מָגֵן (à גָּנַן) *clypeus*, מֵסֵב (à סָבַב) *circulus*.

CAP. VI.

De Nomine.

R.26. *Maſculinum exit in radicalem literam, vel in ſervilem quamcunque, præter* ה *&* ת.

Exc. 1. Nomina fœmellarum, locorum, urbium, regionum, ventorum, (ut & ipſa nomina appellationis, מָקוֹם *locus*, עִיר *urbs*, רוּחַ *ventus*) & rerum naturâ vel arte geminarum, quæ etiamſi definant in radicalem, ſunt tamen fœminina; ut רָחֵל *ovis, Rachel*, בָּבֶל *Babylon*, צָפוֹן *Aquilo*, רֶגֶל *pes*, חֶרֶב *gladius anceps*. Alia ferè omnia ſunt maſcul. pauca communia. 2. Numeralia cardinalia à tribus ad decem, cùm definunt in radical. ſunt fœminina: ut, שָׁלֹשׁ *tres*. Et contrà, in ſervile ה vel ת, ſunt maſculina: ut שְׁלֹשָׁה & שְׁלֹשֶׁת.

Nota. Maſculin. definens in (י) Heemanthic. format de ſe fœmin. per יָת. vel יָה. ut, מִצְרִי *Ægyptius*, מִצְרִית & מִצְרִיָּה *Ægyptia*.

R.27. *Fœmininum deſinit in ſervile* ה *vel* ת.

Fitq3	ה	ut	טוֹבָה bona, *& cum* א *loco* ה, חָנָא commotio, שְׁנָא ſomnus.
	ת		מְנָת pars.
	ת		אַחַת una, *pro* אַחֲוָת
	ת		אֱמֶת veritas, *pro* אֱמֶנֶת
	ת		תִּפְאֶרֶת decus.
	ית		רֵאשִׁית principium.
	ות		אֲחוֹת ſoror.
	ות		מַלְכוּת regnum.

Ad majorem emphaſin cum utroque ſigno fœm. in חָה ut יְשׁוּעָתָה omnimoda ſalus. Non eſt in Deo עַוְלָתָה nè minima quidem iniquitas. Sic in Verbis נִפְלְאָתָה admodum mirabilis fuit: הֶחְבִּיאָתָה probè & pulchrè occultavit.

Nota. Terminatio fœmin. ה. geſtat accentum in ultima, ut: צְדָקָה *juſtitia*. Sicq; differt ab ה Paragog. vel Locali, (infrà Reg. 102.) quæ habent accent. in penultima. ut לַיְלָה שְׁאֹלָה *nox*, *in infernum*.

R 28. *Neutrum exprimitur per adjectivum abſolutè poſitum: ut,* לֹא טוֹב *Non bonus*, i.e. non bonum hominem eſſe ſolum. Non in ore ejus נְכוֹנָה *recta*, i.e. rectum. אַחַת *Unam petii*, אֹתָהּ *illam requiram*, i.e. unum, illud. Linguam loquentem גְּדוֹלוֹת *magnas*, i.e. magnalia.

R 29. *Comparativi particula eſt* יוֹתֵר magis *&* מִן præ: *Superlativi verò* מְאֹד *valdè, &* ב *in: ut*, Cui velit rex facere honorem magis à me, i.e. quàm mihi. In Novo Teſtamento, *Bonum eſt ingredi vitam claudum, quàm* &c. i.e. melius. Ità, *Magna gloria domûs poſterioris* מִן præ priori, i.e. major. *Boni amores tui* מִן præ vino,

i.e. meliores. Sic, Bonum valdè. Moſes mitis valdè. Leo fortis in beſtiis. *In N.T.* Benedicta in mulieribus.

Notæ. 1. מ comparativum, poteſt etiam explicari adverſativè: ut טוֹב *Bonum eſt ſe recipere ad Jehovam,* מִבְּטְחַ *præ confidere in homine,* i. e. melius, non autem. Et in N. T. *Deſcendit iſte juſtificatus, quàm ille:* ἢ pro ἤ, non autem ille.

2. Superlativum etiam exprimitur per Nomen Dei; ut, *Montes Dei,* i.e. altiſſimi. *Pavor Dei. Sopor Domini,* i.e. maximus. *Civitas magna* Deo. In N. T. *Moſes venuſtus* Deo. *Arma militiæ noſtræ potentia* Deo, i.e. admodum potentia. Item per Adjectivum continuè repetitum: ut, *Malum malum,* i.e. peſſimum. *Profundum profundum. Ficus bonæ bonæ.* Item per Genitivum pluralem ejuſdem vel diverſi nominis, præſertim ſi adjunctam habeat qualitatem: ut, *Rex regum,* i.e. potentiſſimus. *Servus ſervorum,* i.e. abjectiſſimus. *Canticum canticorum,* i.e. excellentiſſimum. *Nam* Genitivus plural. reflexus ſuper ſuum Nominativum, ſingularem importat excellentiam: *aiunt Colonienſes in Hiſpanum.* Et ſic *Vanitas vanitatum.* Et in N.T. *Cœli cœlorum.* i.e. altiſſimi. Jud. v. 18. *Secundùm deſideria* ſua ipſorum ambulantes *improbitatum.* Item per duo Synonyma: ut, *lutum cœni,* i. e. profundiſſ. *obſcuritas tenebrarum,* id eſt, denſiſſima: *iniquitas peccati,* i.e. maximè peccaminoſa. *Pluvia imbris,* i.e. maxima. In Novo Teſtamento, *in felle amaritudinis, magnitudo potentiæ, robur virium, caligo tenebrarum.*

R.30 *Numerus eſt triplex: Singularis,* ut, כָּנָף ala. *Dualis,* כְּנָפַיִם duæ alæ. *Plural.* כְּנָפוֹת plures alæ.

Dualis (potiſſimùm adhibetur in rebus naturâ vel arte geminis, &) *exit in* יִם ים ut, יוֹמַיִם *biduum.*

Et ſi adſit ה fœmininum, mutatur in ת, ut, שָׁנָה *annus,* שְׁנָתַיִם *biennium.*

R.31 *Pluralis maſculin. adjicit ſuo ſingulari* ים. *Quædam* ין. *more Chaldæorum, ut* יְמִין dies. *Pauca* י *ex forma conſtructa Syrorum: ut,* שָׂדַי agri. *Et ſic* אֲדֹנָי Dominus.

Deficientia in (,) plerunque ſyncopant alterum: ut, כְּלִי *vas.* Plural. כֵּלִים.

R.32 *Pluralis fœminin. adjicit ſuo ſingulari* וֹת, *abjectis* ה *vel* ת *ſervilibus.*

At verò יוֹת mutatur in יוֹת. Et וֹת in יוֹת ut, חָפְשִׁית *libertas.* Plur. חָפְשִׁיוֹת Et מַלְכוּת *regnum.* Plur. מַלְכֻיוֹת.

Et Nomina radicalia שַׁלְמָה חִרְפָּה שִׁמְחָה } in plurali habent formam formæ צִדְקוֹת } i.e. ſub prima radicali (:) ſub ſecunda (.) ut שִׂמְחָה *lætitia,* Plur. שִׂמְחוֹת

Anomalia Numeri. 1. Quædam ſunt Dualia tantùm, vel Pluralia terminatione, & ſingularia intellectu: ut מַיִם *aqua,* פָּנִים *facies.* 2. Nomina metallorum & liquidorum carent plurali: Ætatum, ſingulari. 3. Multa maſcul. in plur. exeunt in וֹת, ut אָבוֹת *patres.* Et fœmin. in ים ut תְּאֵנִים ex תְּאֵנָה *ficus.* Quædam etiam utramque terminationem admittunt: ut, צְבָאִים & צְבָאוֹת *exercitus.* 4. Hæc ſequentia, prorſus variant à ſuis ſingularibus: ut, אִישׁ *homo* אֲנָשִׁים בַּיִת *domus* בָּתִּים, בֵּן *filius* בָּנִים עִיר *urbs* עָרִים, יוֹם *dies* יָמִים, תַּיִשׁ *hircus* תְּיָשִׁים, רֹאשׁ *caput* רָאשִׁים Sic fœmin. אָחוֹת *ſoror* אֲחָיוֹת, בַּת *filia* בָּנוֹת, עַיִן *fons* עֵינוֹת 5. Plura-

lis

lis ponitur de uno ex ſingularibus, quando Scriptura unum aliquod incertè indicat: ut, Sepultus eſt *in civitatibus* Gilead. Super pullum filium *aſinarum*. Caulus *leonarum*. Et deſcendit Jonas *ad latera* navis. In Novo Teſtamento, *Latrones exprobrarunt ei*, apud Luc. *unus ex ſuſpenſis*.

R.33 *Caſus certâ aliquâ præarticulatione diſtingui nequeunt. Interim tamen,*

ה eſt communis nota omnium caſuum: ut, הָרְשָׁעִים *illi impii*, præcipuè tamen Genitivi & Vocat. אַשְׁרֵי הָאִישׁ *beatitudines illius viri*. הָאוֹיֵב *ô inimice*. Poſt verbum, Accuſat. ut, הוֹשִׁיעַ הַמֶּלֶךְ *ſalva regem*.

ל eſt index interdum Genitivi (at apud Rabbin. vocula שֶׁל vide in Pronomin.) *ſed ſæpius Dativi*: ut, חוּשָׁה נָא לְבֶן דָּוִד *Salutem affer nunc filio Davidis*. Unde etiam ὠσάννα τῷ υἱῷ Δαυὶδ, in in N.T. cum Dativo.

אֵת Accuſativi; ut, *Creavit* אֵת הָאָרֶץ *terram*. *Miſerebor* אֶת־אֲשֶׁר אֲחוֹן *quem* (cujus) *miſerebor*. Sic Rom. 9 15. ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ. At verò cum Verbis paſſivis Nominativum notat, éſtque idem quod *ipſemet*; ut, *Non vocabitur* אֶת־שִׁמְךָ *ipſum nomen tuum*. *Replebitur majeſtate ejus* אֶת כָּל הָאָרֶץ *omnis terra*.

ב & מִן Ablativi: ut, בְּדָבָר *in verbo*, מִן דָּבָר *à verbo*. Et coaleſcentibus his dictionibus in unam, מִדָּבָר

Nota. In Appoſitione, utrique ſubſtantivo, iſti articuli præfiguntur: ut, לַאדֹנִי לְעֵשָׂו *Domino meo Eſau*: אֶת עַמִּי אֶת יִשְׂרָאֵל *populum meum Iſrael*. Hinc patet in hac phraſi: קָנִיתִי אִישׁ אֵת־יְהוָה *Acquiſivi virum cum Jehova*, Gen. 4. 1. אֵת non eſſe notam Accuſativi. Si n. notaret Accuſativum dictum fuiſſet, קָנִיתִי אֵת־אִישׁ אֵת־יְהוָה *Acquiſivi virum Jehovam*.

R.34 [*Cùm duo Nomina ita concurrunt, ut poſterius per Genitivum vel Ablativum Latinis reddi debeat, tunc prius dicitur eſſe in Regimine.*]

Propter Regimen mutatur fœminorum ה. *in* ת. *ut*, תּוֹרַת יְהוָה *Lex Jehovæ*, ex תּוֹרָה *Et Maſculinorum* ים *ut & Dualium* ַיִם *contrahitur in* י. ut מֵי נַחַל *aquæ torrentis*, (ex מַיִם) *quod non raro per reduplicationem facit* מֵימֵי.

Pauculæ particulæ etiam formam Regiminis imitantur: ut, אַחֲרֵי *minam*, אַחֲרֵי *poſt*, עֲלֵי *ſuper*, עֲדֵי *uſque*.

Note. 1. Forma Regiminis etiam adhibetur, ſequente aliqua particula שֶׁבְּלִם ut, מָקוֹם שֶׁנָּפוֹל *in loco quo cecidit*, (ex מָקוֹם) כְּשִׂמְחַת בַּקָּצִיר *ſecundùm lætitiam in meſſe*. קְנֵצֵי לְמוֹרִי *fines ſermonum*: נְבִיאֵי מִלִּבָּם *prophetæ ex corde ſuo*. Aut Pronomine אֲשֶׁר etiam ſubintellecto: ut, בְּמָקוֹם אֲשֶׁר *in loco quo*. קִרְיַת חָנָה *civitas* (in qua) *metatus eſt*. Aut Infinitivo vel Adverbio, tanquam nomine Genitivi caſus: ut, בִּימֵי שְׁפוֹט *in diebus judicare*, i.e. judicii: דְּמֵי חִנָּם *ſanguines immeritò*, i.e. innocentiæ.

2. Nomen regens (i.e. prius ſubſtantiv.) aliquando deſideratur: ut, Deut. 20. 19. כִּי הָאָדָם עֵץ הַשָּׂדֶה *nam homo arbor agri*, i. e. חַיֵּי הָאָדָם *vita hominis: Vivit enim homo è fructu ejus*. Eſth. 5. 1. Induit Eſther מַלְכוּת *regnum*, Targ. לְבוּשֵׁי מַלְכוּתָא *veſtes regni*. Dan. 9. חֲמוּדוֹת אַתָּה *deſideria tu*, quòd Dan. 11. expletur אִישׁ חֲמוּדוֹת אַתָּה *vir deſideriorum tu es*. Venter meus eſt ſicut vinum, *pro, uter vini*.

3. Subſtantivum rectum (i.e. poſterius) frequentiſſimè ponitur Adjectivi loco, abſtractum pro concreto: ut, *Vir linguæ*, id eſt, maledicus: *vir in-*

ingenii, vir cordis. Viri nominis, id est, famosi: *viri numeri*, id est, pauci. *Panis hordeorum. Terra sanctitatis. Inhabitantes domos luti. Homines vanitatis. Virga ferri.* In N.T. *In igne flammæ. Super sermonibus gratiæ.*

R. 35 *Substantivum semper adjectivum præcedit: ut*, בֵּן חָכָם filius sapiens. *Et sic in numerali identico* אֶחָד unus: *ut* דְּבָרִים אֲחָדִים verba una, *id est*, eadem. *In reliquis verò numeralibus, nunc præcedit, nunc sequitur: ut*, עָרִים שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה civitates tredecim. *Et* שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה עָרִים tredecim civitates. *Quòd si numerale sit Duale vel Plurale, semper præcedit: ut*, duæ viæ, triginta filii.

Extra hunc casum, si adjectivum præcesserit, ellipsis verbi substantivi indigitatur: ut, *bona* (est) *sapientia*. Quod idem in Pronominibus observandum: ut, *Ista* (sunt) *generationes. Hæc* (est) *illa requies.*

Nota. Substantivum cum adjectivo plerunque convenit genere & numero. At 1. Numeralia pluralia cum singularibus, contráque singularia cum pluralibus, collocantur: ut, עֶשְׂרִים שָׁנָה *viginti annus*: מֵאָה פְּעָמִים *centum vicibus.*

2. Hæc tria, בְּעָלִים, אֲדֹנִים, אֱלֹהִים, honoris vel mysterii causâ, junguntur singularibus; ut, *Dii sancti ipse. Conjuges tui, factores tui, Jehova. Abraham Domini ejus. Concludam Ægyptum in manum Dominorum duri*, Jes. 10. 4. (ubi R. Sal. Omne vocabulum אֲדוֹנִים *dominii*, effertur numero plurali, etiam de unico.) *E contra*, Collectiva sæpè junguntur pluralibus; nam in sing. num. pluralitatem comprehendunt: ut, עַם הוֹלְכִים *populus ambulantes*, Jes. 9. 1.

3. Cum plurale jungitur singulari, plerunque distributio notatur: *ut*, Rectum judicia tua: *i.e. unumquodque.* Maledicentes tibi maledictus, *i.e. quilibet maledicentium.* Et sic etiam in Pronominibus: *ut*, Enarrabo laudem tuas, *i.e. omnes & singulas.* Idem fit si repetatur substantivum: *ut*, Erant facientes gens, gens, Deos suos, *i.e. quæque gens.* Vir, vir, *i.e. unusquisque.* Duo, duo, ingressa sunt, *i.e. bina.* Quòd si interveniat, notatur diversitas: *ut*, לֵב וָלֵב Corde & corde loquuntur, *i.e. diverso corde.* Lapis & lapis, Epha & Epha, *i.e. diversa pondera, diversæque mensuræ.*

Cap. VII.
De Pronomine.

R. 36 *Pronomina Declinabilia, sunt tria. Prima persona*, gen. Commun.

	Singular.		Plural.	
No.	אָנֹכִי אֲנִי	Ego	אֲנַחְנוּ, נַחְנוּ	Nos
Ge.	שֶׁלִּי	mei	שֶׁלָּנוּ	nostri
Da.	לִי	mihi	לָנוּ	nobis
Ac.	אוֹתִי	me	אוֹתָנוּ	nos
Ab.	מִמֶּנִּי, מֶנִּי	à me.	מִמֶּנּוּ, מֵנּוּ	à nobis.

Secunda persona.

	Masculinum.		Fœmininum.	
No.	אַתָּה	Tu	אַתְּ	Bis pro masc.
Ge.	שֶׁלְּךָ	tui	שֶׁלָּךְ	ponitur
Da.	לְךָ	tibi	לָךְ	fœm. אַתְּ in signum animi perturbati. Num. 11. 15. Deut. 5. 27.
Ac.	אוֹתְךָ	te	אוֹתָךְ	
Ab.	מִמְּךָ	à te.	מִמָּךְ	

	Pluraliter.			
No.	אַתֶּם	Vos	אַתֶּנָה, אַתֵּן	
Ge.	שֶׁלָּכֶם	vestrum	שֶׁלָּכֶן	
Da.	לָכֶם	vobis	לָכֶן	
Ac.	אֶתְכֶם	vos	אֶתְכֶן	
Ab.	מִכֶּם	à vobis.	מִכֶּן	

Tertia

Tertiæ personæ, Remotioris, scil:

N.	הוּא Ille	הִיא	Illa
G.	שֶׁלּוֹ illius	שֶׁלָּהּ	illius
D.	לוֹ illi	לָהּ	illi
Ac.	אוֹתוֹ illum	אוֹתָהּ	illam
Ab.	מִמֶּנּוּ ab illo.	מִמֶּנָּהּ	ab illa.

Pluraliter.

N.	הֵמָּה, הֵם Illi	הֵנָּה, הֵן	Illæ
G.	שֶׁלָּהֶם illorum	שֶׁלָּהֶן	illarum
D.	לָמוֹ, לָהֶם illis	לָהֶן	illis
Ac	אֹתָם, אוֹתָם illos	אֹתָן, אוֹתָן	illas
Ab.	מֵהֶם ab illis	מֵהֶן	ab illis.

It. tertiæ pers. *Propinquioris*, & magis demonstrans: ut, Masc. זֶה *iste*, & semel זֶה Ezek. 47.13. Plur. אֵל & אֵלֶּה *isti*.

Fœm. זֹאת, זוֹ & זֹה *ista*, caret plurali.

Commun. זוֹ, *hic*, *hæc*, utroque genere & numero.

Reperitur etiam זֶה *iste*, *ista*, sed semper cum ה præfixo, הַזֶּה. Et הַהִוא *ille*, q.ex הַ & הִוא. Itémque הַהִיא הַזֹּאת *hæc*, *ipsa*, q.ex הַ & זֹאת.

Nota. 1. Pronomina personalia, sæpissimè loco verbi substantivi ponuntur: ut, *Nudus ego*, scil. sum. *Pulvis tu. Nudi illi.*

2. Pronomina personalia, eorúmque affixa, aliquando respiciunt rem vel personam remotiorem, non propinquiorem: ut, *Et Reseninter Nineve & Celach*: הִיא *illa est urbs illa magna*, Gen. 10.12. ubi הִיא refertur ad remotius *Nineve*, non ad propinquius *Celach*. *Moses & Aharon in sacerdotibus ejus, & Schemuel, &c. in columna nubis loquebatur ad eos*, Psal 99.6,7. non ad Schemuelem, sed ad Mosen & Aharon. In N.T. *Diabolus mendax est, & pater ejus*, scil. mendacii. Sic Heb. 9.34. *Post secundum autem velum, σκηνὴν tabernaculum, aureum habens thuribulum, καὶ κιβωτὸν & arcam, ἐν in qua urna aurea, &c. Ubi ἐν non refertur ad arcam*, sed ad remotius σκηνὴν. *Nihil* enim erat *in arca, tantummodò duæ tabulæ lapideæ*, 1 *Reg.* 8.9.

R.37. *Pronomina Indeclinabilia sunt duo:*

1. *Relativum* אֲשֶׁר *Qui, quæ, quod.* Et quando obliquo casu effertur ferè perpetuò post se pleonasmum affixi trahit: ut, *tanquam gluma,* אֲשֶׁר תִּדְּפֶנּוּ *quam dispellet eam ventus. Beatus, cujus Deus in auxilio ejus. Quo in eo anima vivens.* In N.T. *cujus vibice ejus sanati sumus.*

Porrò אֲשֶׁר aliquando omittitur: ut, *Populus* (quem) *non novi. In via* (quam) *eliget &c.* Aliquando & ipsum antecedens: ut, *Bibe de* (aqua) *quam hauserunt. Et præcepit* (ei) *qui super domum.*

2. *Interrogativum* { *Personæ*, מִי Quis? *Rei*, מָה, מֶה Quid. Et aliquando ingreditur compositionem, ut מַהֵם *quid isti*, מַזֶּה *quid hoc*, מַכֶּם *quid vobis.* Legitur & מָן, Exod. 16.15. unde *Manna.*

Nota. מִי & מָה sequente Relativo, fit & ipsum relativum: ut, מִי אֲשֶׁר *Is qui didicit.* מָה שֶׁהָיָה *Id quod fuit.*

CAP. IX.

De Verbo.

R.38. UNicum *Præteritum, omnes species Præteritorum comprehendit:* ut, פָּקַד *visitabat, visitavit, visitaverat, visitavisset, &c.* Apud Prophetas autem crebrimè pro Futuro usur-

usurpatum, quo res certò futura significentur, perinde ac si jam evenisset: ut, *Puer* יֻלַּד *natus est nobis*, pro nascetur.

R.39. *Post primam vocem Imperativi, literæ afformantes sunt* נָה, וּ, Sicque terminationes istæ ה, וּ, ִי in Præteritis & Imperativis, punctum à se proximum (extra Hiphil) mutant in (:) ut, פָּקְדוּ, פָּקְדִי, פָּקְדָה

Nota. Imperativi usus est in deprecationibus & petitionibus: ut, *Miserere mei. Exaudi me.* Item in promissionibus; ut, *Custodi præcepta mea, & vive*, i. e vives. Sic & in comminationibus, *Eccl.* 11. 9. *Lætare juvenis*, est sermo comminatorius: R.D i.e. lætare & videbis quid eveniet in novissimo tuo. Item in præceptis affirmativis, ut, *Audi Israel. Honora patrem.* In negativis verò usurpatur Futurum, eò quòd vim suam in omne tempus exerat: ut, *Non occides*, i. e. ne occidito.

R.40. *Futurum formatur ab Imperativo per præformantes* אתין, *retinétque terminationem Imperativi:*

א notat primam pers. sing. commun. gener.

ת secundam m. in utroque genere & numero; nec non tertiam fœm. in utroque numero.

(י) tertiam masc. in utroque num.

נ primam plur. com. gen.

Nota. Futurum adhiberi solet ad notandum varios actus. 1. *Continuum*; ut, Et in lege ejus *meditabitur* die ac nocte. 2. *Solitum*; ut, Cras sunt Calendæ, quibus *sedebo* cum Rege. 3. *Possibilem*; ut, *Numerabo* omnia ossa mea. 4. *Licitum*; ut, Videat ipse, *videbit* occisorem illum. Post mortem sacerdotis *reverietur* occisor, i.e. jure poterit. 5. *Debitum*; ut, Filius *honorabit* patrem. Labia sacerdotis *custodient* scientiam. *Non erit* mendicus. *Non erit* scortum in Israel, i.e. curabis ut non sit. *Sancti eritis*, quia ego sanctus sum. 6. Usurpatur etiam *pro Optativo*: ut, *Osculabitur me. Transibo per terram tuam*: sic, *Quis dabit*, i.e. utinam quis det &c.

R.41. *Infinitivi cum Imperativis coincidunt, & cum literis* בְּלֹם (quæ in Verbis, solis Infinit. ministrant) *constituunt Gerundia*; ac usitatissimè efficiunt circumlocutionem Conjunctivi: ut, בִּפְקֹד *in visitando*, i.e. *cùm visitaret*, vel postquam visitavisset. כִּפְקֹד *secundum visitare*, i.e. postquam visitavit: לִפְקֹד *ad visitandum* i.e. quando visitavit, vel ut visitaret. At cum מ negationem includit: ut, מִפְקֹד *à visitando* i.e. ne visitem, vel visitet. *Spreverunt me* מִמְּלֹךְ *à regnando*, i.e. ne regnem. *Obscurabuntur oculi eorum* מֵרְאוֹת, μὴ βλέπειν, Rom. 11. 10. i.e, nè videant.

Nota. 1. Infinitivus sæpè jungitur Verbo finito suæ significationis. *Et si Infinitivus præcesserit, notatur vehementia, certitudo rei, quandoque etiam celeritas*: ut, *Castigando castigavit me*, i.e vehementer. Luc. 22. *Desiderando desideravi. Faciendo faciam tibi misericordiam*, i.e. certò. *Videndo vidi*, quod Act. 7. 34. redditur *Vidi vidi. Veniendo veni*, i.e. celeriter. Et additâ negatione vehementius negat: ut, *Non redimendo redimet. Non moriendo moriemini*, i.e. nequaquam. *Eripiendo non eripuisti*, i.e. nè minimam quidem partem liberationis præstitisti. *Erubescendo non erubescent*, i.e. nequaquam erubescent. *Sin autem Infinit. frequentur, continuatio & frequentatio indigitatur*: ut, *flete flendo, audite audiendo. Ivit eundo*, i.e. indesinenter.

Et

Et sic Verbum finitum, si quantitatem vel qualitatem adsignificet, adverbiascit: ut, *Magnificavit facere*, i.e. magnificè fecit. *Benefacite pulsare*, i.e. optimè pulsate. *Benefeciſti videre*, i.e. bene vides. Idem accidit verbo יָסַף; ut, *Et addidit mittere*, i.e. iterum misit.

2. Finitum alteri Verbo finito sine copula junctum, adverbiascit; ut, *Ne multiplicetis loquamini*; i.e. nè multùm. *Prospera equita*, i.e. prosperè. *Multiplica lava, Profundaverunt corruperunt*, i e. profundè.

R.42. *Participia non modò actum, sed & habitum notant: ut,* שֹׁמֵר *custodiens*, qui actu custodit, & *custos*, qui officium vel consuetudinem habet custodiendi. Sícque si post Participium sequatur articulus אֶת denotat actum tantùm: ut, *Sic dicit Jehova* עַל־הָרוֹעִים הָרֹעִים אֶת־עַמִּי *ad pastores pascentes* (qui pascunt) *populum meum.*

Sumitur Participium, 1. *Pro tempore præsenti*; idquè semper cum Pronominibus: ut, *Visitans ego*, i.e. visito. 2. *Pro Paulo-post-futuro*: ut, Primogenitum Pharaonis *sedentem super solium*, i.e. paulò post sessurum, *Invenit navem euntem*, i.e. mox ituram. *Ego pluens*, vel *Ego pluo*, i.e. brevi pluam. Sic in N. T. *Vado ad Patrem meum. Quò ego vado. &c.*

R.43. *Tertia persona Præteriti* KAL, *ipsum thema exhibet, habens sub prima radicali* (ֶ) *sub secunda* (-) *vel* (ֵ.) *rarissimè appositum* וֹ: *ut,* פָּקַד *visitavit,* קָטֹן *senuit,* קָטוֹן *parvus fuit.*

At verò si ultima fuerit א vel ה, tum est geminum (ֵ) ut מָצָא *invenit,* גָּלָה *revelavit.*

Nota 1. Hæc prima conjug. Activa dicitur קַל i.e. *levis*, tum *scriptione*, caret enim signo characteristico, (ut reliquæ;) tum *significatione*, quæ simplex est, & continet verba Activa & Neutra.

2. *Tertia persona utriusque numeri, si ponatur* absolutè, (i. e. sine Nominativo) *impersonaliter usurpatur*: ut, *Et Adamo* לֹא מָצָא *non invenichat auxilium*, i. e. non inveniebatur. *Idcirco* קָרָא *vocavit puteum illum Beer-lachai-roi*, i. e. vocatur. *Maledicta sit nox illa, in qua* אָמַר *dixit*, i.e. dictum est. Sic & in Futuris: *Sumet de vobis paraboiam. Et vocabit nomen ejus admirabilis, &c. Et hoc nomen ejus quo vocabit ei, Jehova justitia nostra*, i.e. quo vocabitur. Sic in N.T. *Hac nocte repetent animam à te.*

R.44. *Ejus Passiva* (à forma) *dicitur* NIPHAL; *habétque characterem Præteriti & Participii* נ; *Imperativi & Infinit.* ה, *cum* (.) *sequente dagesh.*

Terminatio Præteriti (juxta tres formas Præteriti Kal) fit in (-), (ֵ.) vel (ָ) rariùs. Participii in (.). Reliquorum temporum in (ֵ.)

Infinitivus etiam aliquando exit in וֹ: ut, הִנָּתוֹן *tradere*; & præterea assumit charact. Præteriti נ, ut נִלְחוֹם *pugnare*, נִכְסוֹף *desiderare*, נִשְׁאֹל *postulare.*

Nota 1. Connotat hæc conjugatio passionem à se vel ab alio illatam: ut, *Spiritus* נִשְׁבָּרָה *fractus*, (per se) *Cor confractum*, (à se) *Comestus est*, (ab alio) *Amasa* לֹא נִשְׁמַר *non custoditus est*, i.e. non cavit sibi. 2. Continent Verba quæ carent parente: (i.e. *quorum significatio in Kal non est in usu*) ut, נִלְחַם *pugnavit*, נִשְׁבַּע *juravit*, (namque *pugnare* aut *jurare*, nemo nisi coactus debet.) Sic נִבָּא

(passivè) *prophetavit*, pro נִבָּא

R.45. *Secunda Conjugatio characterem habet dageſh forte ſecundæ radicali impreſſum.*

Activa (à forma) PIHEL, *in Præterito ſub prima radicali geſtat* (.) *in reliquis temporibus* (-) *Et terminatur in* (..) interdum etiam in (-) ut פִּלֵּג *diviſit.*

At hæc tria, דִּבֶּר *locutus eſt*, כִּפֶּם *lavit*, כִּפֶּר *expiavit*, ſæpiùs in Præt. exeunt in (·) Et totidem in Infinitivo in ו, ut, יַסֵּר *caſtigare*, קַנֵּא *zelare*, רַפֵּא *ſanare.*

Paſſiva (à forma) PYHAL, *per* (ׄ) *vel* (ׄ·) *ab activa diſcernitur.* Et terminantur in tempore finito in (-) in Participio in (·) in Infinitivo in ׄ, (cujus formæ unica tantùm vox extat גֻּנֹּב *furari*, Gen. 40. 15.)

Sub Pihel comprehenditur forma POHEL, *in qua dageſh ejectum compenſatur per* ו, ut לוֹשֵׁן pro לִשֵּׁן oblocutus eſt.

Nota. Ad conjugationem ſecundam, pertinent Verba *Tetra*-vel *Penta-Grammata*, (nam hæc conjugatio, dageſhando mediam radicalem, potentiâ fit plurilitera) nihilque habent novæ difficultatis, niſi loco dageſh literam expreſſam: ut,

כִּרְבֵּל כִּרְבְּלוֹ כִּרְבַּלְתִּי *Pih.*

אִמְלֵל אִמְלְלוֹ אִמַּלְתִּי *Pyh.* *&c.*

Significatio conjugat. Pihel, ut plurimùm ſit intenſiva: ut, *Vehementer, accuratè, continuò, crebrò, viſitavit. Cum impetu & confringendo aperuit.* Sæpè contraria: ut, *Cinerabunt altare*, i.e. cineres amovent. Sic חָטָא in Kal, *peccavit*, in Pihel, *expiavit.*

R.46. *Tertia Conjugatio, characterem habet* ה *præfixum.*

Activa (à forma) HIPHIL, *Præteriti primam ſyllabam habet cum* (.) *reliquorum temporum cum* (-) *Secunda radicalis adſciſcit ſibi* י *vel* (·)

Paſſiva (itidem à forma) HOPHAL, *ſub literis characteriſticis habet* (ׄ·) *vel* (ׄ) Et terminatur in tempore finito in (-) in Infinito in (..) In Participio in (·)

Nota. Hiphil ſignificationi Kal ut plurimùm addit, *fecit vel declaravit*; ſicque actio tranſit ad tria: ut, *fecit te comedere mannam*, ubi Deus cibans, Iſrael comedens, & manna quæ comeditur *Hophal* verò ut & *Pyhal*, recipit paſſionem ab incognito agente, (ut, *vaſtatus eſt Moab*, ubi non memoratur quis ſit vaſtator, &c.) ideóque Imperativis carent.

R.47. *Quarta Conjugatio* (à punctatione) HITHPAHEL, *originem ducit ex Imperativo Pihel, & præpoſita ſyllaba characteriſtica* הִתְ, *formationem & terminationem Pihel retinet.*

Notátque ut plurimùm *actionem reciprocam*, eámque vel *realem*: ut, *ſanctificabitis voſmet ipſos.* Vel *fictam*: ut, *benedicet ſe in corde ſuo*, i.e. imaginabit ſe eſſe benedictum, cum tamen reverà non ſit. Ideóque *ſimulatio*, per hanc conjugat. explicatur: ut, *ſimulavit ſe divitem. Simula te ægrotum. Simulaverunt ſe percuſſos.* Præterea, *actus frequentativus* etiam hîc denotatur: ut, *indeſinenter ambulavit. Continuò ſeſe vertit, &c.*

Nota 1. Quando prima radicalis eſt ex סשץ tunc ת charact. poſtponitur: ut, הִסְתַּבֵּל *oneravit ſe*, pro הִשְׁתַּמֵּר הִתְשַׁמֵּר *cuſtodivit ſe*, pro הִתְ Sicque ת tranſpoſitum, poſt ז mutatur in ד, poſt צ in ט, ut הִזְדַּמֵּן *præparavit ſe*, pro הִתְזַמֵּן Sic הִצְטַדֵּק *juſtificavit ſe*, pro הִתְצַדֵּק

2. Quan-

2. Quando prima radicalis eſt ex וְשִׁנַּרְתָּ tunc ת characteriſt per dageſh abſorbetur: ut, הִדַּבֵּר pro הִתְדַּבֵּר *fecit ſe eloqui*, טִהֵר pro הִתְטַהֵר *mundavit ſe*, נִבֵּא pro הִתְנַבֵּא *à ſe prophetavit*, תִּמֵּם pro הִתְתַּמֵּם *per ſe perfectus fuit*, pro תַּם

R.48. *Verbum Nomini neceſſe eſt convenire genere, numero & perſona.*

Cùm diſcrepant genere, congruens ſubſtantivum ſubintelligendum eſt: ut, *Suſcipe benedictionem, quam* הֵבִיא שִׁפְחָתֶךָ *attulit* (maſc.) *ancilla tua*, (fœm.) pro *miniſter ancillæ tuæ*. Interdum maſculinum jungitur fœminino, laudis & excellentiæ cauſâ: Et contrà, fœmin. maſculino, ignominiæ cauſâ: ut, אִם יָצְאוּ בָנוֹת שִׁלוֹ *Si exierint* (maſc.) *filiæ* (fœm.) *Shilo*, i.e. tam imperterritæ fuerint ut exeant: It. *Animas* אֲשֶׁר אַתֶּם מְצוֹדוֹת *quas vos* (maſc.) *venantes*, (fœm.) i.e. tanquam mulierculæ inſidiantes.

2. Cùm diſcrepant numero, ſolet diſtributio notari: ut, *Interroga jumenta, & docebit te*, i.e. unumquodque: ubi Verbi ſignificatio diſtribuitur in omnibus, ſub nomine *jumenti* contentis. *Beſtiæ agri clamabit ad te. Fugiunt nemine perſequente improbus. Quàm dulcia ſunt palato meo eloquium tuum! Efferent ſe puer in ſenem. Et agri non fecit cibum, &c.* Aut excellentia: ut, *Sapientiæ ædificavit domum. Et perforabit Domini* R.50. *ejus aurem ejus, &c.*

3. Cum duo nomina in Regimine junguntur diverſo numero, quandoque Verbum genere & numero reſpondet poſteriori: ut, וְבוּבֵי מָוֶת יַבְאִישׁ *Muſcæ mortis fœtere faciet.* קֶשֶׁת גִּבּוֹרִים נְחִתִים *Arcus fortium confracti.* מִסְפַּר שָׁנִים נִצְפְּנוּ *Numerus annorum abſconditi ſunt.* וּבָאוּ חֶמְדַּת גּוֹיִם *Et venient deſiderium gentium.*

Typus Conjugationum Perfectarum.

R.49. *Hæc ſunt omnia Præterita.*

			פָּ*	*Kal.*
			נִפָּ	*niph*
		(a) ⊙	פִּ	*pih.*
			פִּ⊙	*pyh.*
			פּוֹ	*poh.*
		(b)	הִפָּ	*hiph*
			הָפָ	*hoph*
		⊙	הִתְפַּ	*hith*
	קִד	*Ille.*		
	קִדָה	*illa.*		
	קִדְתָּ	*tu* m		
	קִדְתְּ	*tu* f.		
	קִדְתִּי	*ego.*		
	קִדוּ	*illi, æ.*		
	קִדְתֶּם	*vos* m.		
	קִדְתֶּן	*vos* f.		
	קִדְנוּ	*nos.*		

(a) (b) (..) קִיד *Pihel, Pohel, & Hithp.* קִידָה *Hiphil.* הִקִּיד

Combina ſyllabas *Pha, Niph. Phik*, &c. cum termination. *Kadh Kedha* &c. ſícque in Kal habebis, *Phakadh, Phakedha*. In Niph. *Niphkadh, Niphkedha*, & ſic deinceps. Ubi aſteriſcus * notat bis pro *Pha*, dicendum eſſe *Phe*, ut *Phekadhtem, Phekadhten*; Et hic circellus ⊙ indicat dageſh eſſe imprimendum literæ ſequenti: ut, *Phikkedh, Phykkadh*. Literæ vero (*a*) (*b*) denotant terminationes, *Kedh, Kidh*, ut *Phikkedh, Hiphkidh, &c.*

Nota. Quæ in Kal deſinunt in ו, ſervant illud per omnes perſonas, præterquàm in tertiis: ut,

קְטוֹן קְטַנָּה קְטַנּוֹת קְטַנְתְּ קְטַנְתִּי
קְטַנּוּ קְטַנְתֶּם קְטַנְתֶּן קְטָנוּ.

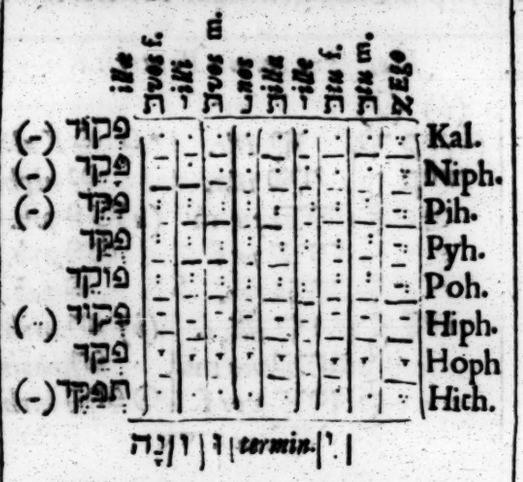
Iſti ſunt omnes Imperativi & Infinitivi.

	(-)	פְּקוֹד	Kal.
		הִפָּקֵד	Niph.
Poſtpone		פַּקֵּד	Pih.
(ִי) *tu* f.		פּוֹקֵד	Poh.
וּ *vos* m.		הַפְקֵד	Hiph.
נָה *vos* f.	(..)	הִתְפַּקֵּד	Hith.

Infinitiv. Pyhal, פְּקוֹד Hoph. הָפְקַד

(*Infinitiv. in reduplicatione ſui Verbi.*)

R. 51. *Hæc ſunt omnia Futura.*



Conjunge has literas אתינ *cum vocalibus ipſis ſubjectis, iiſque adde voces è regione vocalium poſitas, atque ſic emerget Fut. v. g. Kal: ut*, Ephkodh, Tiphkodh, Tiphkedhi, Jiphkodh, Tiphkodh, Niphkodh, Tiphkedhu, Jiphkedhu. Tiphkodhna, *& ſic in reliquis.*

R. 52. *Hæc ſunt omnia Participia.*

(..) מפקיד Hip.	מפקד Pi.	(.) פוקד Kal.
מפקד Hop	מפקד Py	פקוד *Prat.**
מתפקד Hith	מפוקד Po	נפקד Niph.

*Participium Præteritum Kal (vulgò *Pahul* à forma) notat paſſionem adhuc durantem; ſicque differt à Particip. *Niphal*.

Regula generalis.

Character temporis, excludit characterem conjugationis: ut, הפקד *pro* הנפקד

Nota. Omnia Verba quarumcunque ſint literarum, vel cujuſcunque Ordinis, juxta hoc Paradigma *Pakadh* inflecti debent, mutatis ſcil. his tribus literis פקד, in tres quaſcunque alterius thematis, v. g. גמל, סמר &c. retentis vocalib. ־ֵ־ פקד nec non literis, ante vel pone, vel utrobique aſcitis, ut ſequitur.

Para-

PARADIGMA EXPLICITVM

Conjugationum Hebraicarum.

Significat.	Kal	Niphal	Pihel	Pyhal	Pohel	Hiphil	Hophal	Hithpahel
PRÆTERITUM. Ille.	פָּקַד	נִפְקַד	פִּקֵּד	פֻּקַּד	פּוֹקֵד	הִפְקִיד	הָפְקַד	הִתְפַּקֵּד
illa.	פָּקְדָה	נִפְקְדָה	פִּקְּדָה	פֻּקְּדָה		הִפְקִידָה	הָפְקְדָה	הִתְפַּקְּדָה
tu m.	פָּקַדְתָּ	נִפְקַדְתָּ	פִּקַּדְתָּ	פֻּקַּדְתָּ		הִפְקַדְתָּ	הָפְקַדְתָּ	הִתְפַּקַּדְתָּ
tu f.	פָּקַדְתְּ	נִפְקַדְתְּ	פִּקַּדְתְּ	פֻּקַּדְתְּ		הִפְקַדְתְּ	הָפְקַדְתְּ	הִתְפַּקַּדְתְּ
ego.	פָּקַדְתִּי	נִפְקַדְתִּי	פִּקַּדְתִּי	פֻּקַּדְתִּי		הִפְקַדְתִּי	הָפְקַדְתִּי	הִתְפַּקַּדְתִּי
illi, æ.	פָּקְדָה	נִפְקְדָה	פִּקְּדָה	פֻּקְּדָה		הִפְקִידָה	הָפְקְדָה	הִתְפַּקְּדָה
vos m	פְּקַדְתֶּם	נִפְקַדְתֶּם	פִּקַּדְתֶּם	פֻּקַּדְתֶּם		הִפְקַדְתֶּם	הָפְקַדְתֶּם	הִתְפַּקַּדְתֶּם
vos f.	פְּקַדְתֶּן	נִפְקַדְתֶּן	פִּקַּדְתֶּן	פֻּקַּדְתֶּן		הִפְקַדְתֶּן	הָפְקַדְתֶּן	הִתְפַּקַּדְתֶּן
nos.	פָּקַדְנוּ	נִפְקַדְנוּ	פִּקַּדְנוּ	פֻּקַּדְנוּ		הִפְקַדְנוּ	הָפְקַדְנוּ	הִתְפַּקַּדְנוּ
Imperativus. tu m	פְּקֹד	הִפָּקֵד	פַּקֵּד	Deest	פּוֹקֵד	הַפְקֵד	Deest	הִתְפַּקֵּד
tu f.	פִּקְדִי	הִפָּקְדִי	פַּקְּדִי			הַפְקִידִי		הִתְפַּקְּדִי
vos m	פִּקְדוּ	הִפָּקְדוּ	פַּקְּדוּ			הַפְקִידוּ		הִתְפַּקְּדוּ
vos f.	פְּקֹדְנָה	הִפָּקַדְנָה	פַּקֵּדְנָה			הַפְקֵדְנָה		הִתְפַּקַּדְנָה
FUTURUM. Ego.	אֶפְקֹד	אִפָּקֵד	אֲפַקֵּד	אֲפֻקַּד	אֲפוֹקֵד	אַפְקִיד	אָפְקַד	אֶתְפַּקֵּד
tu m.	תִּפְקֹד	תִּפָּקֵד	תְּפַקֵּד	תְּפֻקַּד		תַּפְקִיד	תָּפְקַד	תִּתְפַּקֵּד
tu f.	תִּפְקְדִי	תִּפָּקְדִי	תְּפַקְּדִי	תְּפֻקְּדִי		תַּפְקִידִי	תָּפְקְדִי	תִּתְפַּקְּדִי
ille.	יִפְקֹד	יִפָּקֵד	יְפַקֵּד	יְפֻקַּד		יַפְקִיד	יָפְקַד	יִתְפַּקֵּד
illa.	תִּפְקֹד	תִּפָּקֵד	תְּפַקֵּד	תְּפֻקַּד		תַּפְקִיד	תָּפְקַד	תִּתְפַּקֵּד
nos.	נִפְקֹד	נִפָּקֵד	נְפַקֵּד	נְפֻקַּד		נַפְקִיד	נָפְקַד	נִתְפַּקֵּד
vos m	תִּפְקְדוּ	תִּפָּקְדוּ	תְּפַקְּדוּ	תְּפֻקְּדוּ		תַּפְקִידוּ	תָּפְקְדוּ	תִּתְפַּקְּדוּ
illi.	יִפְקְדוּ	יִפָּקְדוּ	יְפַקְּדוּ	יְפֻקְּדוּ		יַפְקִידוּ	יָפְקְדוּ	יִתְפַּקְּדוּ
vos f. & illæ.	תִּפְקֹדְנָה	תִּפָּקַדְנָה	תְּפַקֵּדְנָה	תְּפֻקַּדְנָה		תַּפְקֵדְנָה	תָּפְקַדְנָה	תִּתְפַּקַּדְנָה
Infinit.	(פָּקוֹד) פְּקֹד	הִפָּקֵד	פַּקֵּד	פֻּקֹּד	פּוֹקֵד	הַפְקִיד	הָפְקַד	הִתְפַּקֵּד
Nomin. f. Part. præs. Pahl, f. Part. præt. m. sing.			מְפַקֵּד		מְפוֹקָד	מַפְקִיד		מִתְפַּקֵּד
m. pl.			מְפַקְּדִים			מַפְקִידִים		מִתְפַּקְּדִים
f. sing.			מְפַקֵּדֶת			מַפְקִידָה		מִתְפַּקֶּדֶת
pl.			מְפַקְּדוֹת			מַפְקִידוֹת		מִתְפַּקְּדוֹת
m. sing	פָּקוּד	נִפְקָד	מְפֻקָּד	מְפֻקָּד			מָפְקָד	
m. pl.	פְּקוּדִים	נִפְקָדִים	מְפֻקָּדִים	מְפֻקָּדִים			מָפְקָדִים	
f. sing.	פְּקוּדָה	נִפְקָדָה	מְפֻקָּדָה	מְפֻקָּדָה			מָפְקָדָה	
f. pl.	פְּקוּדוֹת	נִפְקָדוֹת	מְפֻקָּדוֹת	מְפֻקָּדוֹת			מָפְקָדוֹת	

Nota. Omnia Particip. extra Kal & Niph. formantur ab initio per מ

Accessus literarum Paragogic. נ ה ו י ת א

Cap. X.

De Verbis Quiescentibus.

VErba Anomala sunt vel Quiescentia, vel Defectiva. *Quiescentia sunt, quæ in Radice habent aliquam literam quiescentem,* אהוי *Defectiva sunt, quæ in Themate habent tres literas mobiles, quarum tamen aliqua inter flectendum excidit, & per dagesh compensatur.*

Ubi nota, quòd non omnia Verba quæ vocantur *Quiesc.* aut *Defect.* semper sunt anomala, neque etiam in omnibus Conjugationibus aut temporibus; ideóque illa tempora quæ hîc omisimus, pro analogis sunt habenda.

QUIESCENTIA PRIMA Radicali א, ut אָמַר *dixit.*

R.53. *Quinque hæc verba,* אָמַר dixit, אָכַל comedit, אָבַד periit, אָבָה voluit, אָפָה coxit, *semper primam syllabam Futuri Kal faciunt* וֹ: *ut,* אֹמַר (..) ( ) תֹּאמַר תֹּאמְרִי יֹאמַר תֹּאמַר נֹאמַר &c.

Hæc tria, אָהַב dilexit, אָחַז tenuit, אָסַף collegit, *aliquando regulæ huic parent.*

Aliàs semper sunt regularia, nisi quòd *alterum* א *in prima persona singulari per omnia conjugationum Futura,* (ne duo א concurrant) *exturbatur:* ut Pih. אֲאַבֵּד pro אֲאַבֵּד *perdam,* Hiph. אוֹן pro אַאֲזִין *auscultabo.*

QUIESCENTIA PRIMA Radicali (י) ut יָשַׁב *sedit.*

R.54. *Prima radical.* (י) *ab Imperativo & Infinitivo Kal exulat:* ut, שֵׁב *sede, pro* שְׁבִי *Et Infinitiv.* ת.. *assumit:* ut, שֶׁבֶת *sedere.* At יָצָא facit צֵאת *exire.* Quòd si ultima fuerit ע, exit in ת.. ut, דַּעַת *scire.* (Ad hunc modum reperitur, לֶדֶת *ad pariendum,* pro לָלֶדֶת ex יָלַד 1 *Sam.* 4. 19.)

R.55. *In Futuro Kal, prima radic.* (י) *sub literis* אתין *occultatur in* (..) ut אֵשֵׁב *sedebo.*

Vel quiescit in (.) ut, אֵיטַב *benefaciam.*

At יָכוֹל *potuit,* mutat (י) in וֹ ut, אוּכַל *potero.*

R.56. *In Pret. & Partic. Niphal* (י) *shevandum transit in* וֹ, ut, נוֹשַׁב pro נִיּוֹשַׁב. *In Futuris & Infinit. dageshandum,* (quò ipsum dagesh perceptibilius fiat) *vertitur in* וּ *mobile:* ut, הִוּשֵׁב pro הֵיּוֹשֵׁב

R.57. *Per totum Hiphil* (י) *shevandum transit in* וֹ. *Per totum Hophal in* וּ ut, הוּשִׁיב pro הֵיּוֹשִׁיב Hoph הוּשַׁב pro הָיּוֹשַׁב

Exc. quatuor, in quibus (י) in Hiph. quiescit in (..) ut, הֵיטִיב *benefecit,* הֵימִין *dextravit,* הֵינִיק *lactavit,* הֵילִיל *ejulavit.*

Nota. Conjugationes Dageshatæ, sunt regulares, nisi quòd in his tribus, in tertia persona Fut. Pih. (י) radicale supprimitur: ut, יַבֵּשׁ pro יְיַבֵּשׁ *arescet,* יָגֵה *mœrore afficiet,* יָדוּ *projecerunt,* pro יְיַדּוּ

2. Quatuor in Hithpah. mutant primam (י) in cognatum וֹ: ut, הִתְוַדֶּה *confessus est* (à יָדָה) הִתְוַדַּע *præbuit se cognoscendum,* הִתְוַכַּח *disceptavit,* הִתְוַסֵּר *seipsum erudivit.*

Typus Quiescent. primî (י)

Præterit.

Niph. נוֹשַׁב נוֹשְׁבָה נוֹשַׁבְתָּ תְּ תִּי &c.

Hiph. הוֹשִׁיב (..) הוֹשִׁיבָה הוֹשַׁבְתָּ תְּ תִּי

Hoph. הוּשַׁב הוּשְׁבָה הוּשַׁבְתָּ תְּ תִּי

Imperat.

Kal. שֵׁב (-) שְׁבִי שְׁבָן שֵׁבְנָה

Niph.

&c. הִוָּשֵׁב הִוָּשְׁבִי Niph.
&c. הוֹשֵׁב (י) הוֹשִׁיבִי Hiph.

Futur.

&c. אֵשֵׁב (-) תֵּשֵׁב תֵּשְׁבִי יֵשֵׁב Kal.
אִוָּשֵׁב תִּוָּשֵׁב תִּוָּשְׁבִי יִוָּשֵׁב Niph.
אוֹשִׁיב (..) תּוֹשִׁיב תּוֹשִׁיבִי יוֹשִׁיב Hiph.
אוּשַׁב תּוּשַׁב תּוּשְׁבִי יוּשַׁב Hoph.

Particip.

m. pl. נוֹשָׁב ים Niph.
f. ſing. מוֹשִׁיב (..) ת, ה Hiph.
f. pl. מוּשָׁב וֹת Hoph.

QUIESCENTIA SECUNDA ו *vel* י, ut קוּם *ſurgere*, שִׂים *ponere.*

Dicuntur Quieſcentia ſecundâ, reſpectu Infinitivi Kal, ut קוּם *ſurgere*: nam in Præterito rectiùs aſſignaretur ו mobile, ut analogicè eſſet קָוַם

Nota. Quieſc. verò ſecundâ (ו) flectuntur in Hiph. tantùm, more Quieſc. ſecundâ י

R.58. *Secunda radic.* ו *in Conjugationibus non dageſhatis*, (i.e. prima & tertia) *expungitur cum prævia vocali.*

Et ſi adſint literæ præformantes, defectus ejus (excepto Imper. Fut. & Infin. Niph.) *per* (-) *compenſatur. In Præterito & Particip. Hiph. per* (..) *In toto Hoph. per* ו

At בוּשׁ *erubuit*, ſub augmentis Fut. Kal geſtat (..) ut, אֵבֹשׁ, תֵּבֹשׁ, תֵּבְשִׁי, יֵבֹשׁ &c.

R.59. *Præteritum & Participium Kal terminatur in* (-) ut, קָם *ſurrexit & ſurgens.* Bis in (..) ut, מֵת *mortuus eſt*, לֵץ *deriſit.* Quater in ו, ut, אוֹר *luxit*, בּוּשׁ *erubuit*, טוֹב *bonus fuit*, זוֹר *alienatus eſt*, quod ו per omnes perſonas Præteriti manet.

R.60. *Futurum utrumque & Infinit. Kal, ut plurimùm deſinit in* ו, ut, קוּם *pro* אָקוֹם, אָקוּם *pro* קוֹם

Quædam tamen terminantur in י, ut, בּוֹא *venire.* At quorum tertia eſt gutturalis aut ר, deſinunt in (-) maximè cum ו converſivo: ut, וַיָּנַח *& quievit*, וַיָּסַר *& removit.*

R.61. *Totum Niphal exit in* ו, ut נָקוֹם *pro* נִקָּם *vel* נִקּוֹם Quod ante aliud ו migrat in י, ut, נְקוֹמוֹתָ

R.62. *Ante afformantes ſyllabas*, תִּי, תְּ, תָ, נוּ, תֶּן, תֶּם, *in Præter. Niph. & Hiph. aſſumitur* י, *ut*, נְקוֹמוֹתָ, הֲקִימוֹתָ *vel* הֲקִימוֹתִי, הֲקִימוֹת, הֲקִימוֹתָ

Et aliquando in Hiph. omittitur י, & tunc ordinarium (-) retinetur: ut, הֲקִמְתִּי, הֲקִמְתְּ, הֲקִמְתָ

Sícque flectitur בּוֹא, niſi quòd א quieſcit in (..) ut, הֲבֵאתָ, הֲבֵאת, הֲבֵאתִי

Typus Quieſcent. ſecundâ ו

Præterit.

Kal קָם קָמָה קַמְתָּ קַמְתְּ קַמְתִּי קָמוּ
Ni. נָקוֹם נָקוֹמָה נְקוֹמוֹתָ נְקוֹמוֹת נְקוֹמוֹתִי נָקוֹמוּ
Hi. &c. הֵקִים הֵקִימָה הֲקִימוֹתָ הֲקִימוֹת הֲקִימוֹתִי הֵקִימוּ
Ho הוּקַם הוּקְמָה הוּקַמְתָּ הוּקַמְתְּ הוּקַמְתִּי

Imperat. & Infinit.

Kal קוּם (ו) קוּמִי קוּמוּ קוּמְנָה
Niph. הִקּוֹם
Hiph. הָקִים (..)

Nota. Duodecim in Hiph. aphæreſin characteriſticæ literæ ה patiuntur.: ut, בִּין pro הָבִין *intellige*, גִּיל *exulta*, דִּין *judica*, לִין *pernocta*, נִיר *novella*, חִיל *time*, רִיב *contende*, שִׂיחַ *loquere*, שִׂים *pone*, שִׁיר *canta*, שִׂישׂ *gaude*, שִׁית *pone.*

Futurum.

Kal. אָקוּם (ו) תָּקוּם תָּקוּמִי יָקוּם &c.
Niph אָקּוֹם תִּקּוֹם תִּקּוֹמִי יִקּוֹם
Hiph אָקִים (..) תָּקִים תָּקִימִי יָקִים
Hoph אוּקַם תּוּקַם תּוּקְמִי יוּקַם

Particip.

Kal. קָם קָמִים קָמָה קָמוֹת
Niph. נָקוֹם נְקוֹמִים
Hiph. מֵקִים (..) מְקִימִים
Hoph. מוּקָם מוּקָמִים

R.63 *Conjugationes Graves,* (i.e. secunda & quarta) *loco dagesh assumunt* ו *& tertiam geminant: flectuntúrque ad modum Pohel,* ut, Pih. קוֹמֵם pro קוֹם Pyh. קוֹמַם Hithp. הִתְקוֹמֵם

Vel geminant primam & tertiam, excluso ו, *ut* כִּלְכֵּל sustentavit, *pro* כּוֹל

QUIESCENTIA TERTIA א, ut מָצָא *invenit.*

R.64. *Finita* א, *sequuntur analogiam* פָּקַד, *nisi quòd* א *in toto Kal,* (ut & tertiis personis masculin. Præteritorum Passivorum, necnon Futuris Pyhal & Hophal,) *quiescit in* (ֹ) *in reliquis in* (..)

At in his quatuor שָׂמָא *pollnit,* יָרֵא *timuit,* מָלֵא *implevit,* שָׂנֵא *odio habuit,* א per omnes personas Præteriti Kal quiescit in (..)

Typus Quiescent. tertiâ א.

Præterit.

מָצָא מָצְאָה מָצְאָת מָצְאוֹת מָצָאתִי Kal &c. נִמְצָא נִמְצְאָה נִמְצְאָת נִמְצְאוֹת Ni. מִצָּא מִצְּאָה מִצְּאָת מִצְּאוֹת מִצָּאתִי Pi. et sic in reliquis. מְצָא מְצָאָה מְצָאָת Py.

Nota. Personæ exeuntes in ה. ו vel (ֹ) flectuntur regulariter: ut, מָצְאוּ מָצְאָה

Imperativ. & Infinit.

מְצָא (a) מְצָאִי } *Kal.* & sic in
מְצָאוּ מְצָאנָה (b) } reliquis.

(a) Infinitivi aliquando exeunt in וֹת more Quiesc. tertiâ ה: ut, מְצוֹת

(b) In Futuro utroque ante syllabam נָה, per omnes Conjugationes, א quiescit in (ֹ)

Futur.

אֶמְצָא תִּמְצָא תִּמְצְאִי יִמְצָא &c. Kal.
אֶמָּצֵא תִּמָּצֵא תִּמָּצְאִי יִמָּצֵא Pyh.
אֻמְצָא תֻּמְצָא תֻּמְצְאִי יֻמְצָא Hop.

Participia sunt analoga, nisi quòd fœminorum ת.. contrahitur in ת.. ut, מוֹצֵאת pro מוֹצְאֶת Et *Pahul* Kal, aliquando mutat א in (ו) more quiesc. tertiâ ה, ut נָשׂוּי *levatus,* pro נָשׂוּא

QUIESCENTIA TERTIA ה, ut, גָּלָה *revelavit.*

R.65. *Quiescentium tertiâ* ה, *omnia Præterita masculina terminantur in* (ֹ) ut גָּלָה

Fœminina in תָה ut, גָּלְתָה ex Chald. in ת. ut גָּלַת

Imperativi in (..) ut גְּלֵה

Futura & Participia in (ֹ) ut, אֶגְלֶה

Infinitivi in ה ut גְּלֹה & per Apocopen גְּלוֹ *Gerundia in* וֹת ut לְגָלוֹת *Pahul Kal mutat* ה in (ו) ut גָּלוּי

R.66. ה *Radicale in medio syllabam terminans, mutatur in* (ו) *quiescens in* (.) *vel* (..) quod fit in primis & secundis person. Præteritorum: ut, גָּלִיתָ pro גָּלֵהְתָּ, גָּלִינוּ pro גָּלֵהְנוּ In Imperativis a. & Futuris, ante syllabam נָה, (ו) præmittit sibi (ֹ) ut, גָּלְהָנָה pro גָּלִינָה

Syllabam inchoans, unà cum puncto præcedenti abjicitur: quod fit ante affirmativum י. & ו, ut גָּלוֹ pro גָּלְהוֹ, גְּלִי pro גְּלִהִי

Attamen ה abjiciendum, aliquando in (ו) mobile transit: ut, חָסְיָה *confidit,* חָסְיוּ *confiderunt,* בְּעֵיוּ *quærite,* יִרְבְּיוּן *augebuntur.*

Notæ. 1. Quando Quiesc. tertiâ ה, prima & secunda thematis geminantur, augetur significatio: ut יָפְיָפִיתָ *pulcherrimus factus es:* Composit. ex Pyh. & Kal: ex Pyh. יָפְיָ ex Kal יָפִיתָ

2. Verbum שָׁחָה *incurvavit se,* in Hith. ante ה semper assumit ו, ut, הִשְׁתַּחֲוִיתָ, הִשְׁתַּחֲוֵיתָ

Typus

Typus Quiesc. tertiâ ה

Præterit.

Kal. גָּלָה גָּלְתָה גָּלִית גָּלִית גָּלִיתִי גָּלִינוּ
Nip. נִגְלָה נִגְלְתָה נִגְלִית נִגְלִית נִגְלִיתִי נִגְלִינוּ
Pih. גִּלָּה גִּלְּתָה גִּלִּית גִּלִּית גִּלִּיתִי גִּלִּינוּ
Py. (·) גִּלָּה גִּלְּתָה גִּלִּית גִּלִּית &c.
Hip. הִגְלָה הִגְלְתָה הִגְלִית הִגְלִית &c.
Hop הָגְלָה Hithp. הִתְגַּלָּה

Imperat.

Kal. גְּלֵה גְּלִי גְּלוּ גְּלֶינָה
Niph. הִגָּלֶה
Pih. גַּלֵּה
Hiph. הַגְלֵה
Hithp. הִתְגַּלֵּה

Futurum.

Kal. אֶגְלֶה תִּגְלֶה תִּגְלִי יִגְלֶה תִּגְלֶה
Plur. נִגְלֶה תִּגְלוּ תִּגְלֶינָה יִגְלוּ תִּגְלֶינָה
Nip. אִגָּלֶה תִּגָּלֶה תִּגָּלִי יִגָּלֶה &c.
Pih. אֲגַלֶּה תְּגַלֶּה תְּגַלִּי &c.
Hiph. אַגְלֶה Pyh. אֲגַלֶּה
Hop. אָגְלֶה Hithp. אֶתְגַּלֶּה

Particip.

Kal. גּוֹלֶה גּוֹלִים גּוֹלָה גּוֹלוֹת
Pahul. גָּלוּי גְּלוּיִים גְּלוּיָה גְּלוּיוֹת
Hiph. מַגְלֶה Niph. נִגְלֶה
Hoph. מָגְלֶה Pih. מְגַלֶּה
Hithp. מִתְגַּלֶּה Pyh. מְגַלֶּה

R.67. *Propter Conversivum & particulam* אַל (ne) (absque his rariùs) *Futura quiescentium tertiâ* ה *apocopantur.*

Imperativorum apocope est tantùm in Pihel, Hiph. & Hithp. ut, צַוֵּה *præcipe*, pro צַוֵּה, הַט *inclina*, pro הַטֵּה, הִתְגַּל *retege te*, pro הִתְגַּלֵּה Sed Futurorum per omnes Conjugationes. Sícque ה apocopatur:

1. Cum vocali, ut וַיַּעַשׂ *& fecit*, pro וַיַּעֲשֶׂה, וַיַּרְא *& vidit*, quod formâ est ex Hiph. significatione ex Kal pro וַיַּרְאֵהוּ (semel habet geminum Accusativum post se, ideóque est ex Hiph. וַיַּרְא אוֹתָם אֶת־בֵּן *& videre fecit eos filium*, 2 Reg. 11. 4.)

2. Trajectâ vocali (·) ad primam radicalem, ut וַיִּבֶן *& ædificavit*, ex יִבְנֶה

3. Quandoque augmenta initialia in Kal, assumunt (‥) ut וַיִּבְךְּ *& flevit*, ex יִבְכֶּה, וַתִּרְבְּ *& multiplicavit*, ex תִּרְבֶּה, וַיֵּט *& inclinavit*, à נָטָה pro יִטֶּה

4. In Hiph. quædam scribuntur cum duplici (·) ut, הַרְבְּ *multiplica*, ex יַפְרֶה הַרְבֶּה, יַפֵּר *fructificabit*, ex

Vel cum duplici (-) si prima fuerit gutturalis, ut הַעַל *ascendere fac*, יַעַל *faciet ascendere*. Aut cum (·) & (-) ob secundam, gutturalem: ut, אַל־תַּחַת *errare fac*, הַחַת *ne delere sinas*.

5. Specialiter hæc duo הָיָה *fuit*, & חָיָה *vixit*, in Futuro Kal sic apocopantur; ut, אֱהִי תְּהִי יְהִי נְהִי

Nota. In Futuro utroque, ה syllabæ affirmativæ נָה sæpè etiam apocopatur; ut, שִׁמְעָן *audite*, quasi ex שִׁמַעְנָה, תִּלְבַּשְׁן *induent*.

Cap. XI.

De Verbis Defectivis.

Defectiva Prima נ, ut, נָגַשׁ *accessit*.

R.68. נ *Initiale Shevatum in Imperativo & Infinitivo Kal abjicitur:* ut, גַּשׁ *accede*, ex נְגַשׁ *Et Infinitivus* ת_ *assumit*, ut, גִּשְׁת Quòd si ultima fuerit ע vel ח exit in ת_ ut טַעַת *plantare*, פַּחַת *flare*. Irregulare est תֵּת pro תִּנַת *dare*: & cum ה parag. תְּנָה *ponere*, pro *posuisti*.

R.69. נ *Medianum Shevatum post literas* Heemanthi, *in dagesh commutatur*, ut, אַנַּשׁ pro אֲנָשׁ Fit autem hoc in Fut. Kal, Præterito & Partic. Niph. toto Hiph. & Hoph.

Quòd si media sit gutturalis, נ manet, ut, תִּנְאַף At in נָחַת & נָחַם abjicitur: ut, יִחַת (pro יִנְחַת) *descendet*, נִחַם (pro נִנְחַם) *condoluit.*

Nota. 1. Sunt 9 Verba incipientia à (י) in quibus (י) aliquando commutatur in dageſh; ut, וְאֶסְּרֵם *& castigabo eos*, à יָסַר Sic הִנִּיחַ *collocavit*, à יָנַח, חִקִּיף *circumegit*, à יָקַף Reliqua 6 habent mediam radicalem צ ſuntque יָצַב *conſtitit*, יָצַג *ſtatuit*, יָצַע *ſubſtravit*, יָצַק *fudit*, יָצַר *formavit*, יָצַת *ſuccendit.*

2. Duo ex incipientibus à ל, hanc anomaliam etiam imitantur: ut, לָקַח *accepit.* Imper. Kal קַח Infinit. קַחַת Fut. אֶקַּח Hoph. אֻקַּח Et ſemel לָתַע in Niph. נִתָּעוּ *evulſi ſunt.*

Typus Defectivor. primâ נ

Præterit.

Niph. נָגַשׁ נִגַּשׁ נִגְּשָׁה נִגְּשָׁתְ תִּי, &c.

Hiph. הִגִּישׁ הִגִּישָׁה הִגִּישָׁתְ

Hoph et ſic deinceps. הֻגַּשׁ הֻגְּשָׁה הֻגַּשְׁתְּ

Imperat.

Kal. גַּשׁ (..) (י) גְּשִׁי גְּשׁוּ גְּשֶׁנָּה

Hiph. הַגִּישׁ (..)

Futur.

Kal. אֶגַּשׁ (..) (י) תִּגַּשׁ תִּגְּשִׁי יִגַּשׁ &c.

Hiph. אַגִּישׁ (..) תַּגִּישׁ תַּגִּישִׁי יַגִּישׁ

Hoph &c. אֻגַּשׁ תֻּגַּשׁ תֻּגְּשִׁי יֻגַּשׁ R.72.

Particip.

Niph. נִגַּשׁ

Hoph. מֻגָּשׁ Hiph. מַגִּישׁ

Ac ſi adſint literæ præformantes, defectum ſecundæ, vocali longâ compenſant: ut, אָסוֹב pro אֶסְבּוֹב *Sin autem vox in fine creſcat, in tertiâ, per dageſh*; ut, סַבָּה

Ante afformativum תִּי תְּ תָּ נוּ *per omnia Præterita aſſumitur* וֹ; ut, סַבּוֹתָ, סַבּוֹנוּ *Ante* נָה *Futurorum*, (י) *præcedente* (·) ut תְּסֻבֶּינָה, סְבֶּינָה R.71.

Typus Geminant. ſecundam.

Præterit.

Kal. סַב סָבָה סַבּוֹתָ סַבּוֹת סַבּוֹתִי סַבּוּ

Nip. נָסַב נָסַבָּה נָסַבּוֹתָ נָסַבּוֹת נָסַבּוֹתִי נָסַבּוּ

Hip. הֵסֵב הֵסַבָּה הֵסַבּוֹתָ הֵסַבּוֹת הֵסַבּוֹתִי הֵסַבּוּ

Hop &c. הוּסַב הוּסַבָּה הוּסַבּוֹתָ הוּסַבּוֹת

Imperat. & Infinit.

Kal. סֹב (-) סֻבִּי סֹבּוּ סֻבֶּינָה

Niph. הִסָּבֵב הִסָּבִּי

Hiph. הָסֵב הָסֵבִּי הָסֵבּוּ הָסֵבֶּינָה

Futur.

Kal. אָסֹב (-) תָּסֹב תָּסֻבִּי יָסֹב &c.

Niph אֵסַּב תִּסַּב תִּסַּבִּי יִסַּב

Hiph אָסֵב תָּסֵב תָּסֵבִּי יָסֵב

Hoph אוּסַב תּוּסַב תּוּסַבִּי יוּסַב

Particip.

Niph. נָסַב נְסַבִּים

Hiph. מֵסֵב מְסֻבִּים

Hoph מוּסָב מוּסָבִּים

Conjugationes Graves (i.e. ſecunda & quarta) *loco dageſh aſſumunt* וֹ, ut, סוֹבֵב pro סִבֵּב Pyh. סוֹבַב Hithp. הִסְתּוֹבֵב R.72.

Vel geminant primam, & ſecundæ poſtponunt: ut, גָּלַל גֹּלֵל *à* גָּלַל volvit.

Defectiva Secunda, ſive, Geminantia ſecundam, ut סָבַב *circumdedit.*

Habentia ſecundam & tertiam literam eandem: in conjugationibus Levibus, (*i.* prima & tertia) *ſyncopant mediam radicalem cum præcedenti vocali, ut,* סַב ex סָבַב circumdedit. R.70. R.73.

Defectiva Tertia נ vel ת, ut שָׁכַן *habitavit*, כָּרַת *excîdit.*

Quando tertia radicalis נ *vel* ת, *cum formativo* נ *vel* ת *concurrit, tunc prius* נ *vel* ת, *in dageſh forte deficit:*

ficit: ut, שָׁכַנּוּ pro שָׁכַנּוּ *habitavimus*. תִּשְׁכְּנָה pro תִּשְׁכֹּנָה *habitabunt*. Sic כָּרַתְתָּ pro כָּרַתְתָּ *exſcidiſti*: נִבְעַתִּי *conſternatus ſum*. Ubi in his & ſimilibus exemplis נ & ת deeſt, non quoad ſonum, ſed quoad figuram.

Et ſic etiam נָתַן *dedit*, ſemper poſtremum נ ante ת in Præterito Kal amittit: ut, נָתַתִּי נָתַתְּ נָתַתִּי Aliquando & primum; ut, תַּתָּה *dediſti*, 2 Sam. 22. 41.

Appendix De Verbis *dupliciter Imperfectis.*

Dupliciter Imperfecta ſunt, vel quæ ab utroque extremo geſtant literam Quieſcentem: ut, אָבָה *voluit*, Fut. Kal, אֹבֶה, תֹּאבֶה &c. vel quæ utrinque ſunt Defectiva, ut יָצַת *uſtus fuit*, Præt. Niph. נִצַּת, נִצַּתִּי, נִצַּתְּ &c.

Vel quæ habent ſecundam radical. ו & tertiam ת, ut מוּת *mori*, Præt. Kal, מֵת, מַתִּי, מֵתָה

Vel quæ habent primam (י) vel נ et tertiam א vel ה, ut, יָדָה Imper. Hiph. הוֹדוּ pro analogo, הַוְדוּ *celebrate*, נָשָׂא Fut. Kal אֶשָּׂא pro regulari אֶנְשָׂא *feram*. נָטָה Præt. Hiph. הִטּוּ pro integro הִנְטִיתוּ *inclinârunt*.

Præterea, ſunt quædam *Formæ Mixtæ*, ex diverſis Conjugationib. & Temporib. ut יִרְדֹּף *perſequetur*, ex Fut. Kal יִרְדֹּף & Pih. יְרַדֵּף Itémque ex diverſis ordinibus, ut שָׁתוּ *poſuerunt*, formâ ex שָׁתַת ſignificatione ex שׂוּם Ità מָלְאוּ *impleverunt*, pro מָלְאוּ more Quieſcent. tertiâ ה &c. Hæc omnia non egent novis regulis, ſed tantùm Regularum artificioſâ applicatione.

Cap. XII.

De ſeptem literis Præfixis Moſche vecaleb.

R.74. מ *pro* מִן (A, ab, de, è, ex, præ, propter) *præfigitur dageſhabili per* (.) *ſequente dageſh. Indageſhabili per* (..) ut, מִבַּיִת *è domo*, מֵאֲדֹנִי *à Domino*: quod etiam imitatur מֵיְהוָה *à Jehova*.

Nota. מ aliquando negationem includit, (vide ſuprà R. 41.) venítque ante nomina & adverbia cum ellipſi verbi ſubſtantivi: ut, מֶלֶךְ *nè* (ſis) *rex. Removit paludamentum ſuum* מֵעָלָיו *nè* (ſit) *ſuper ſe. Exiit* מֵעִם *ne* (eſſet) *cum Pharaone.*

R.75. ש (ex אֲשֶׁר) *præfigitur per* (.) *ſequente dageſh.* Habétque vim, modò Relativi, modò Conjunctionis cauſalis: ut, שֶׁכָּךְ *quòd ſic.* Sin habeat ante ſe כ, notat *quando*: ut, כְּשֶׁכָּל *quando ſtultus*, כְּשׁוּפוֹל *quando cecidit.* Legitur etiam (ſed multò rariùs) cum (-) & (:) ut, שַׁקַּמְתִּי *quòd ſurrexi*, שְׁהוּא *quòd ipſe.* Semel cum (.) שְׁאַתָּה *qui tu.*

R.76. ה *Emphaticum & Relativum, præfigitur per* (-) *ſequente dageſh.* Illud Nominibus, hoc Præteritis & Participiis: ut, הַשָּׂרֹת *qui poſuit*; quòd ſemel latet in ב, ut, בַּהֵכִין *in* (loco) *quem præparavit*, pro בְּהַהֵכִין

Sequente gutturali kametzata, punctatur cum (.) ut, הֶחָכָם *ſapiens ille.* Quòd ſi gutturalis ſit cum alio puncto, aut ſi ſequatur ר, geſtat (.) ut, הֵהֵם *illi ipſi*, הֶרָשָׁע *improbus ille.*

Nota. Nomina propria itémque appellativa in Regimine poſita, vel affixis juncta, ה Emphaticum reſpuunt. 2. Pronomina tertiæ perſonæ,

Quòd ſi media ſit gutturalis, נ manet, ut, תִּנְאַף At in נָחַר & נָחַם abjicitur: ut, יִחַת (pro יִנְחַת) *deſcendet*, נִחַם (pro נִנְחַם) *condoluit.*

Nota. 1. Sunt 9 Verba incipientia à (י) in quibus (י) aliquando commutatur in dageſh; ut, וְאֲפָרֵם *& caſtigabo eos*, à יָסַר Sic הִנִּיחַ *collocavit*, à יָנַח חִקִּיף *circumegit*, à יָקַף Reliqua 6 habent mediam radicalem צ ſuntque יָצַב *conſtitit*, יָצַג *ſtatuit*, יָצַע *ſubſtravit*, יָצַק *fudit*, יָצַר *formavit*, יָצַת *ſuccendit.* R.71.

2. Duo ex incipientibus à ל, hanc anomaliam etiam imitantur: ut, לָקַח *accepit.* Imper. Kal קַח Infinit. קַחַת Fut. אֶקַּח Hoph. אֻקַּח Et ſemel לָחַץ in Niph. נֶחָצוּ *evulſi ſunt.*

Typus Defectivor. primâ נ

Præterit.

Niph. נִגַּשׁ נִגְּשָׁה נִגְּשׁוּ נִגַּשְׁתָּ, תִּי, &c.

Hiph. הִגִּישׁ הִגִּישָׁה הִגִּישׁוּ הִגַּשְׁתָּ

Hoph הֻגַּשׁ הֻגְּשָׁה הֻגְּשׁוּ הֻגַּשְׁתָּ et ſic deinceps.

Imperat.

Kal. גַּשׁ (..) (י) גְּשִׁי גְּשׁוּ גְּשֶׁנָּה

Hiph. הַגִּישׁ (..)

Futur.

Kal. אֶגַּשׁ (..) (י) תִּגַּשׁ תִּגְּשִׁי יִגַּשׁ &c.

Hiph. אַגִּישׁ (..) תַּגִּישׁ תַּגִּישִׁי יַגִּישׁ

Hoph אֻגַּשׁ תֻּגַּשׁ תֻּגְּשִׁי יֻגַּשׁ &c. R.72.

Particip.

Niph. נִגָּשׁ

Hoph. מֻגָּשׁ Hiph. מַגִּישׁ

Ac ſi adſint literæ præformantes, defectum ſecundæ, vocali longâ compenſant: ut, אָסוֹב pro אֶסְבּוֹב *Sin autem vox in fine creſcat, in tertiâ, per dageſh*; ut, סַבָּה

Ante afformativum תִּי תְּ תָּ *per omnia Præterita aſſumitur* וּ נוּ תֶּן תֶּם; ut, סַבּוּתָ, סַבְּנוּ *Ante* נָה *Futurorum*, (י) *præcedente* (·) ut תְּסֻבֶּינָה, סְבֶּינָה

Typus Geminant. ſecundam.

Præterit.

Kal. סַב סָבָה סַבּוֹתָ סַבּוֹת סַבּוֹתִי סַבּוּ

Nip. נָסַב נָסַבָּה נָסַבּוֹתָ וֹת וֹתִי נָסַבּוּ

Hip. הֵסֵב הֵסֵבָּה הֵסַבּוֹתָ וֹת וֹתִי הֵסַבּוּ

Hop &c. הוּסַב הוּסַבָּה הוּסַבּוֹתָ

Imperat. & Infinit.

Kal. סֹב (-) סֹבִּי סֹבּוּ סֹבֶּינָה

Niph. הִסָּבֵּ הִסָּבִּי

Hiph. הָסֵב הָסֵבִּי הָסֵבּוּ הַסְבֶּינָה

Futur.

Kal. אָסֹב (-) תָּסֹב תָּסֹבִּי יָסֹב &c.

Niph אֵסַּב תִּסַּב תִּסַּבִּי יִסַּב

Hiph אָסֵב תָּסֵב תָּסֵבִּי יָסֵב

Hoph אוּסַב תּוּסַב תּוּסַבִּי יוּסַב

Particip.

Niph. נָסַב נְסַבִּים

Hiph. מֵסֵב מְסֵבִּים

Hoph מוּסָב מוּסַבִּים

Conjugationes Graves (i.e. ſecunda & quarta) *loco dageſh aſſumunt* וֹ, ut, סוֹבֵב pro סִבֵּב Pyh. סוֹבַב Hithp. הִסְתּוֹבֵב R.72.

Vel geminant primam, & ſecundæ poſtponunt: ut, גָּלַל à גָּלַל volvit.

DEFECTIVA SECUNDA, ſive, Geminantia ſecundam, ut סָבַב *circumdedit.*

R.70. *Habentia ſecundam & tertiam literam eandem: in conjugationibus Levibus,* (*i.* prima & tertia) *ſyncopant mediam radicalem cum præcedenti vocali, ut,* סַב ex סָבַב circumdedit. R.73.

DEFECTIVA TERTIA נ vel ת, ut שָׁכַן *habitavit*, כָּרַת *excîdit.*

Quando tertia radicalis נ *vel* ת, *cum formativo* נ *vel* ת *concurrit, tunc prius* נ *vel* ת, *in dageſh forte deficit:*

ficit: ut, שָׁכַנּוּ pro שָׁכַנְנוּ *habitavimus.* תִּשְׁכֹּנָה pro תִּשְׁכַּנְנָה *habitabunt.* Sic כָּרַתְּ pro כָּרַתְתָּ *exſcidiſti:* נִבְעֲתִי *conſternatus ſum.* Ubi in his & ſimilibus exemplis נ & ת deeſt, non quoad ſonum, ſed quoad figuram.

Et ſic etiam נָתַן *dedit*, ſemper poſtremum ן ante ת in Præterito Kal amittit: ut, נָתַתָּ נָתַתְּ נָתַתִּי Aliquando & primum; ut, תַּתָּה *dediſti*, 2 Sam. 22. 41.

Appendix De Verbis *dupliciter Imperfectis.*

Dupliciter Imperfecta ſunt, vel quæ ab utroque extremo geſtant literam Quieſcentem: ut, אָבָה *voluit*, Fut. Kal, אֹבֶה, תֹּאבֶה &c. vel quæ utrinque ſunt Defectiva, ut יָצַת *uſtus fuit*, Præt. Niph. נִצַּת, נִצַּתִּי, נִצַּתְּ &c.

Vel quæ habent ſecundam radical. ו & tertiam ת, ut מוּת *mori*, Præt. Kal, מֵת, מַתִּי, מַתְּ

Vel quæ habent primam (י) vel נ et tertiam א vel ה, ut, יָדָה Imper. Hiph. הוֹדוּ pro analogo, הֹדִיהוּ *celebrate*, נָשָׂא Fut. Kal אֶשָּׂא pro regulari אֶנְשָׂא *feram.* נָטָה Præt. Hiph. הִטּוּ pro integro הִנְטִיהוּ *inclinârunt.*

Præterea, ſunt quædam *Formæ Mixtæ*, ex diverſis Conjugationib. & Temporib. ut יִרְדֹּף *perſequetur*, ex Fut. Kal יִרְדֹּף & Pih. יְרַדֵּף Itémque ex diverſis ordinibus, ut שָׁתוּ *poſuerunt*, formâ ex שָׁתַת ſignificatione ex שׁוּת Ità מָלְאוּ *impleverunt*, pro מָלְאוּ more Quieſcent. tertiâ ה &c. Hæc omnia non egent novis regulis, ſed tantùm Regularum artificioſâ applicatione.

Cap. XII.

De ſeptem literis Prafixis Moſche vecaleb.

R.74. מ *pro* מִן (A, ab, de, è, ex, præ, propter) *prefigitur dageſhabili per* (.) *ſequente dageſh. Indageſhabili per* (..) ut, מִבַּיִת *è domo*, מֵאֲדֹנָי *à Domino:* quod etiam imitatur מֵיְהוָה *à Jehova.*

Nota. מ aliquando negationem includit, (vide ſuprà R. 41.) venítque ante nomina & adverbia cum ellipſi verbi ſubſtantivi: ut, מִמֶּלֶךְ *nè* (ſis) *rex. Removit paludamentum ſuum* מֵעָלָיו *nè* (ſit) *ſuper ſe. Exiit* מֵעִם *ne* (eſſet) *cum Pharaone.*

R.75. ש (ex אֲשֶׁר) *præfigitur per* (ֽ) *ſequente dageſh.* Habétque vim, modò Relativi, modò Conjunctionis cauſalis: ut, שֶׁכֵּן *quòd ſic.* Sin habeat ante ſe כ, notat *quando:* ut, כְּשִׂכְלְ *quando ſtultus*, כְּשִׁוְפוֹל *quando cecidit.* Legitur etiam (ſed multò rariùs) cum (-) & (:) ut, שַׁקַּמְתִּי *quòd ſurrexi*, שְׁהוּא *quòd ipſe.* Semel cum (ֽ) שְׁאַתָּה *qui tu.*

R.76. ה *Emphaticum & Relativum, præfigitur per* (-) *ſequente dageſh.* Illud Nominibus, hoc Præteritis & Participiis: ut, הַשָּׂרַת *qui poſuit*; quod ſemel latet in ב, ut, בַּהֵכִין *in* (loco) *quem præparavit*, pro בַּהַהֵכִין

Sequente gutturali kametzata, punctatur cum (ֽ) ut, הֶחָכָם *ſapiens ille.* Quòd ſi gutturalis ſit cum alio puncto, aut ſi ſequatur ר, geſtat (.) ut, הֵהֵם *illi ipſi*, הָרָשָׁע *improbus ille.*

Nota. Nomina propria itémque appellativa in Regimine poſita, vel affixis juncta, ה Emphaticum reſpuunt. 2. Pronomina tertiæ perſonæ,

ſæpè cum eo luxuriant: ut, הַהוּא *ille ipſe*, הַזֶּה *hic iſte*.

R.77. ה *Interrogativum & Admirationis præfigitur per* (-) ut, הֲיֵשׁ *an eſt?* הֲשֹׁמֵר *num cuſtos?* Sequenti gutturali kametſata, habet (ֳ) ut הֲאָסַף *num deſiit?* Subſequente gutturali cum alio punctо quam (ָ) aut ſequente literâ ſhevatâ, geſtat nudum (-) ut, הֲהֵם *an illi?* הֲיִסַּפֵּר *an enarrabitur?* At ante ſerviles כלב poſcit (-) ſequente dageſh: ut, הַכְּמוֹת *num ſicut mors?* הַלְּבֵן *num filio?*

Nota. ה Erotematicum ſæpè deeſt, & modulando in pronuntiatione ſuppletur: ut, *Malum* לֹא *non accipiemus?* Sic Job 3.25. *Non quieſcebam? non tranquillus eram? non requieſcebam?* Sic *Trahes Leviathan hamo?* Ita Mich.5. *Tu Beth-lehem* צָעִיר *parva es?* id eſt, ὀλαμῶς ἐλαχίστη εἶ. Interrogatio enim ſine negatione negat, & cum negatione affirmat.

R.78. ו *Copulativum regulariter accipit* (:) ut, וְדֶרֶךְ & via. *Sequente Labiali vel Shevata, aſſumit* ו ut, וּבְדֶרֶךְ & in via. *Prope accentum diſtinctivum poſcit* (ֻ) ut, וְרֻדְ maximè cum duo nomina junguntur in ſenſu uno, ut, עָנִי וָרָשׁ *afflictus & pauper.*

Nota. ו ſumitur aliquando adverſativè, *ſed, tamen.* 2. Disjunctivè, *aut*, idque in duabus quaſi diſtinctis ſpeciebus, vel ejuſdem ſpeciei individuis: ut, *Qui tetigerit hunc virum* & (aut) *uxorem ejus. Qui percuſſerit patrem* & (aut) *matrem ejus, morietur. Paupertatem* & (aut) *divitias nè dederis mihi.* 3. Eſt explicativum, *id eſt*: ut, *Fuítque aurum illud Gideoni et* (Jun. id eſt) *familiæ ejus in tendiculam.* In N.T. *Deus et* (id eſt) *Pater Domini noſtri.* 4. Eſt nota ſimilitudinis, *ſic*: ut, *Ut tranſit turbo,* & (ſic) *non eſt improbus.* In N.T. *Ut in cœlo & in terra.* 5. Poſt totum denotat partem nobiliorem; ut, *Salomon amabat multas filias alienigenas, & filiam Pharaonis. Liberavit eum è manu hoſtium, & Saulis. Fulciviſti manus meas, & dextram. Luminaria & ſol. Judæa & Jeruſalem.* In N.T. *In Prophetis & Moſe. Cum mulieribus & matre Jeſu,* &c.

2. ו aliquando redundat: ut, *Et filii Tzibonis & Haja & Hana,* (Jun *tum Haja, tum Hana*) Job 23. 12. *Præceptum labiorum ejus* וְלֹא *& non dimovi.*

R.79. ו *Converſivum Futuri, præfigitur per* (-) *ſequente dageſh*; commutátque ſignificationem Futuri in Præteritum: ut, וַיִּפְקֹד *& viſitavit.* Idem præſtat particula אָז; ut, אָז יָשִׁיר *tunc cecinit,* אָז יְדַבֵּר *tunc locutus eſt.*

Converſivum Præteriti, non diſtinguitur punctatione à Copulative, ſed ſolùm accentum trajicit ad ultimam: ut, וְיָשַׁבְתָּ *& ſedebis,* ex יָשַׁבְתָּ *ſedisti.*

Nota. In continuata ſententia, unum tempus, plerunque tranſit in naturam alterius. Itaque ſi Futur. præceſſerit, & ſequatur Præterit. illud Præterit. per Futur. reddendum, & contra: ut, וְהָיָה (præt.) *& erit ſicut arbor* &c. *quæ* יִתֵּן (fut.) *dabit. Et cum fœmellam* תֵּלֵד (fut.) *pariet,* וְשָׁמְאָה (præt.) *& immunda erit.*

R.80. *Literæ* כלב *communiter notantur cum* (:) Sed ל ante monoſyllabam aut Milhel, geſtat (ַ) ut, לָעָם *populo,* לָבְטֶחָ *in fiducia.* Quod etiam ב & כ cum pleriſque Pronominibus imitantur: ut, בָּזֶה *in hoc,* כָּזֹאת *ſecundùm iſtud.*

At in his tribus: לְאֹם *natio,* לְאַט *ſenſim,* לְבַד *ſeorſim,* ל non eſt Præfixum

fixum, ſed tantùm Proſtheticum, per ſe nihil ſignificans.

Notæ. 1. כ pro כֵּן eſt vel *ſimilitudinis*, ſicut, circiter, juxta, ſecundùm; vel *veritatis*: ut, Nam erat כְּאִישׁ אֱמֶת *ut vir veritatis*, i.e. verè fidelis. כַּיּוֹם *ſicut hodie*, i. e. tam verè ut hodiernus dies eſt. In N. T. *Gloriam ejus ſicut unigeniti.* Aliquando כ deeſt, *Sion arabitur* (ſicut) *ager.*

2. ל pro אֶל modò eſt articulus, modò præpoſitio, *ad, de, juxta, ſecundùm, per, pro, vice, inter, in.* Sícque poſt verbum ſubſtantivum eleganter in nominativum reſolvitur: ut, *Eſtote in viros*, i. e. viri. *Erúntque in carnem unam*, Matth. 19. 5. εἰς σάρκα μίαν, id eſt, caro una. Sic, *hi tres*, εἰς ἕν εἰσι, *in unum ſunt*, i.e. unum.

3. ב *in*, eſt vel auxilii & inſtrumenti; ut, בְּחַרְבִּי *in gladio meo*, i.e. gladio. *Baptizo vos* ἐν ὕδατι *in aqua*, i.e. aqua. Vel materiæ, *ex*; vel comitatûs, *cum, inter.* Vel periphraſis, adverbii: ut, בְּמִרְמָה *in dolo*, i.e. doloſè: *in aſtutia*, i.e. aſtutè. Et deficiente ב ut, מְהֵרָה pro בְּמְהֵרָה *velociter.* Sic מִישָׁרִים *rectitudines judicabo*, i.e. rectiſſimè.

R.81. *Literæ* כלב *plerunque* ה *Emphaticum excludunt, ejúſque vocalem poſſident.*

Idem accidit ה characteriſt. Infinit. Niph. & Hiph. ut, הִפָּשֵׁל pro לִנְפֹּל *in impingendo*, לְנַפֵּל pro לְהַנְפִּיל *ad cadere faciendum.*

R.82. *Literæ* וכלב ante { אֱלֹהִים / אֲדֹנָי } *habent* { - } *ipſúmque* א *puncto proprio privant*: ut אֲדֹנָי וֵאלֹהִים בַּאדֹנָי וֵאלֹהַּ Quod etiam imitatur Infin. Kal, לֵאמֹר *dicendo*, pro לֶאֱ

Idem uſu venit in nomine יְהוָה; ut, בַּיהוָה לַיהוָה וַיהוָה

R.83. *Particulæ* מכלב *ſæpe ſyllabicas adjectiones* מוֹ פִּי דִּי *aſſumunt: ut*, מִדִּי *ex*, בְּדִי *in*, כְּדִי *ſicut*, לְפִי & כְּפִי *ſecundùm, juxta.* Uſitatiſſimum verò eſt כְּמוֹ *ſicut*, quod ſi ſit cum affixis Gravibus, habet (:) ut, כְּמוֹהֶם *ſicut illi*, cum Levibus (.) ut, כָּמוֹנִי *ſicut ego*, כָּמוֹךָ *ſicut tu.*

CAP. XIII.

De Affixis.

R.84. AFfixa ſunt *Pronomina truncata, quæ tergo vocum apponuntur*, & poſtremæ *literæ* conjunctæ vocis, certa quædam puncta ſubjiciunt.

Sin a. vox deſinat in vocalem (ִ.) vel י, Affixa ſimpliciter, abſque ullo præeunte puncto, ſed prout ſunt in Tabella, vocibus affiguntur.

Affixorum eſt hæc Tabella.

fœm.	*maſc.*	*f.*	*m.*	*com.*	
ה נָה	ו הוּ	ךָ	ךְ	ִי ִנִי נִי	*Sing*
ן הֶן	ם הֶם	כֶן	כֶם	נוּ נוּ	*Plur*
Tertiæ		*Secundæ*		*Primæ*	

R.85. י *ſubjicit Nominib. ſingularib. & Infinit.* (.) *Pluralibus* (-) Significat *mihi, me, meus, a, um*, per omnes caſus.

R.86. נִי *præterit. maſculin.* נִי *fœminin.* נִי *reliquis.* Significat *mei, mihi, me*, competitque verbis.

R.87. נוּ *præter, maſc.* נוּ *fœmin.* נוּ *reliquis.* Significat, *nos, nobis, Noſter, a, um.*

R.88. ךָ *ſingularibus & Verbis,* ךְ *pluralib.* Significat *tuus, a, um, tibi, te.* Et aliquando aſſumit ה paragog. fitque ךָהּ.

R.89. ךְ *Nominibus ſingularibus & Verbis,*

Verbis, ־ָיִ *pluralibus.* Significat. idem quod masc. ־ָךְ

R.90. וֹ jungitur *singularib. & Verbis per Hholem, Pluralib. per* (ֹ) Significat *Illius, illi, illum.* Et loco וֹ ponitur aliquando הּ, ut, שִׁירָהּ *canticum ejus:* vel נוֹ, ut, יֶשְׁנוֹ *est illi.*

R.91. הוּ *est Præteritor. masculinor.* הִי *fœmininor.* הוּ *futurorum.* Significat idem quod præcedens וֹ éstque proprium verborum, nec cohæret Nominibus nisi in ה finitis: ut, עֲלֵהוּ *& folium ejus,* ex עָלָה *In futuris sæpe habet* נְהוּ ut, יְבָרְכֶנְהוּ *benedicet eum. Sed sæpius contrahitur in* נּוּ ut, יִפְקְדֵנּוּ *visitabit eum.*

R.92. הּ *suffigitur nominibus singularibus, rarò Verbis.* הֶ *pluralib. & Futuris.* Significat *Illius, illi, illam.* Et interdum ה amittit Mappik; ut, לָהּ *illi:* שִׁכְמָהּ *humerus ejus.*

R.93. נָה *solis Futuris.* Valet idem quod præcedens ה

R.94. ם & ן *adhærent Nominibus & Verbis per* (ֹ) *solis Futuris per* (..) Significat *Illorum, illis, illos. Illarum, illas.* Et pro ם, fit ־ֵם si accentus fuerit in penultima.

R.95. *Poeticum* מוֹ *pro* ם, *copulatur singularibus per* (ֹ) *Pluralib. & Fut. per* (..) *Præteritis fœmin. per* (:) Semel est מוֹ pro מוֹ ut יְכַסְּמוֹ *operient eos.* Dicitur *Affixum Poeticum,* quoniam usus ejus frequens est in libris Metricis.

R.96. *Affixa Gravia* ־ֶכֶם, ־ֶכֶן, ־ָהֶם, ־ָהֶן, *junguntur Nominibus singularibus & Verbis per* (:) *Pluralib. per* (..) Illa sunt, *Vester, a, um:* Hæc, *Illorum, illis, Illarum,* &c. Appellantur *Affixa Gravia* sivè *Constructa,* eò quòd dictionibus, quibus copulari debent, eandem mutationem punctorum imperant, quam Regimen requirit.

R.97. *Ob Affixa, mutantur Termination. Præteritorum.*

ה in ת ut, פָּקְדָתְהוּ ex פָּקְדָה

תְּ in nudum ת ut, פָּקַדְתּוֹ ex פָּקַדְתְּ

תְּ in תִּי ut, פָּקַדְתִּיו ex פָּקַדְתְּ

תֶּם & תֶּן in תּוּ ut פָּקַדְתּוּם ex פָּקַדְתֶּם

Futurorum נָה *in* וּ ut, תִּפְקְדוּנִי ex תִּפְקְדֶנָּה

R.98. *Itémque transponitur, in Præter.* (ֹ) *&* (:) *in forma* פָּקְדוּ *&* פָּקַדְתְּהוּ *ut* פָּקַדְתּוּ contractè *visitavit* f. *illum.* פָּקְדוּם *visitârunt eos.*

In Imperat. autem & Infinit. (:) *&* וֹ *formæ* פָּקֹד sícque וֹ transit in (ֹ) ut, פָּקְדֵנִי *visita me.*

R.69. *Affixa in Duali & Plur. Num. in utroque genere, semper præmittunt sibi* (ִי) *tanquam notam multitudinis propriam:* ut, יָמֶיךָ *dies tui,* תּוֹרוֹתָיו *leges ejus.* Exc. Affixa וֹ, ם & ן

Quam formam etiam hæc tria singularia, אָב *pater,* אָח *frater,* חָם *socer,* æmulantur: ut, חֹתְנִיךָ אֶחָיו אָבִיךָ

[100. *Inter affixa* הָ הוּ דְ כְ נִי *& ipsam vocem, obvium est* נ *Epentheticum shevatum:* ut, יְכַבְּדֵנִי *honorabit me,* יְשַׁבְּחוּנְךָ *celebrabunt te.* Quod rursus à dagesh devorari solet: ut, יַכָּכָּה *percutiet te,* אוֹדְךָ *confitebor tibi.*

101 *Particulæ separabiles in affixione æmulantur Nomina, rariùs Verba.*

Hæc tria אֵין *non,* הִנֵּה *ecce,* עוֹד *adhuc,* pro affixo וֹ assumunt נּוּ more Futurorum.

Hæc septem, אַחַר *post,* אֶל *ad,* בֵּין *inter,* עַד *usque,* עַל *super,* תַּחַת *sub,* יַחַד *unâ,* assumunt Affixa Nominum Pluralium, ideóque habent insertum (ֵי) ut אַחֲרֵיו *post eum, &c.*

אֵת præpositio *cum,* mutat (..) in (.) & ת dagesshat, ut אִתִּי *mecum.*

Ante

Ante נוּ est cum (ֹ) ut אִתָּנוּ & sic etiam עִמָּנוּ *nobiscum.*

Inseparabiles ל & ב *cum Affixis amant* (ַ) ut, בָּנוּ *in nobis.* At (ִ) ךָ & וֹ illis puncta singularium adjiciunt.

CAP. XIV.

De Literis Paragogicis.

102. SEX *litera Paragogica* Ehevinoth *dicta, nudam saltem voci emphasin inducunt, nihilque aliud significant.*

1. א Paragogic. (more Arabum) additur personis verborum finientibus in וּ, ut, הַהָלְכוּא *qui ambularunt.*

2. הָ paragogici usus est in omni voce; præcipuè verò in Præt. & Imper. secunda pers. masculina, in Futuri utriusque numeri prima, necnon Infinito ac Participio, &c. Quinetiam *omne* (ֹ) *dictionem terminans includit* ה ut, לְךָ & לָכָה *tibi.*

Nominibus loci additum, dicitur Locale, *significans* in, ad, versùs; *facítque voces penacutas*: ut, יָמָּה *mare versus*, שְׁאֹלָה *ad infernum.*

Nota. הָ paragogic. si jungatur Verbis formæ פָּקוֹד, mutat וֹ in (ָ) & (:) transponit: ut, פָּקְדָה Vide Reg. 98.

3. וֹ Paragogicum additur Regimini: ut, חַיְתוֹ אֶרֶץ *bestia terræ.* Sícque distinguitur ab affixo וֹ, nam affixum nunquam additur voci Regenti.

4. וֹ Paragogic. sæpiusculè adhæret Infinit. Nominib. & Participiis, aliquando etiam particulis: ut, מִנִּי & מִנִּי *ex.*

5. וֹ *Paragog. jungitur terminationibus verborum* וֹ. & וֹ Et ferè sicum trahit accentum: ut, יְקוּמוּן ac secundæ radicali quandoque substernit vocalem longam: ut, תֶּאֱהָבוּן *diligetis.*

6. תָ tribus Infinitivis: ut, יִבְשָׁת *arescere*, יְכֹלֶת *posse*, שְׂנֹאֵת *odisse.*

CAP. XV.

De Mutatione Vocis.

1. *In Consonis.*

103 ה *Radicale, in motione generis, flexione numeri & affixione, una cum puncto præcedenti abjicitur:* ut, עֹשֶׂה *faciens* m. עֹשָׂה *faciens* f. עֹשִׂים *facientes*, עֹשֵׂךְ *faciens te.*

104. ה *Afformativum generis, aut Paragogicum, in affixione mutatur in* ת Quod rursus aliquoties syncopatur: ut, תְּבוּנִם *intelligentia eorum*, pro תְּבוּנָתָם

105. *Terminatio Dualis* יִם־ & *Plural.* ים *ante Affixa planè tollitur:* ut, יָדֶיךָ *manus tua*, ex יָדַיִם *manus.*

2. *In Formis.*

106. *Finita* הָ *quorum penultima est* (ֹ) *vel* (ֵ) *cum* מ *vel* ת *Heemanth. ab initio, ea in Regimine terminantur in* תְ־ *sub qua forma etiam Affixa assumunt:* ut, מִלְחָמָה *bellum.* Reg. מִלְחֶמֶת Aff. מִלְחַמְתּוֹ

מַצֵּבָה *statua.*	מַצֶּבֶת	מַצַּבְתּוֹ
תִּפְאָרָה *decus.*	תִּפְאֶרֶת	תִּפְאַרְתּוֹ

Et sic etiam variant Formas.

בְּהֵמָה *pecus.*	בְּהֶמֶת	בְּהֶמְתּוֹ
גְּבִירָה *hera.*	גְּבֶרֶת	גְּבִרְתּוֹ
אֲשֶׁרָה *uxor.*	אֶשֶׁת	אִשְׁתּוֹ
פֶּהָ *os.*	פִּי *	פִּיו

* Sícque פִּי *os*, in Regimine, & פִּי *os meum*, in Affix. solo tantùm sensu distinguuntur.

3. *In punctis.*

107. *Simplicis euphoniæ gratiâ permutantur,* (ֵ) cum (ֶ) ut, אֶרֶץ & אֵרֶץ *terra,* semper cum ה Emphat. הָאָרֶץ *ipsa terra.*

(ֵ.) cum (ְ) & contra: ut, תּוֹמֵךְ & תּוֹמֶךְ *sustentans.*

ו ו (ֵ) & (ֹ) inter se.

(-) (ֵ) (ֶ) invicem: ut, עַד *æternitas,* עֵד *& æternum.*

108. *Pro terminali* (ֵ.) *substituitur* (-) *maximè propter ultimas gutturales aut* ר, ut, שֶׁבֶר pro שִׁבֵּר *fregit.* Viciſſim pro (-) ponitur (ֵ.) ut יִתֵּן pro יִתֶּן *dabit.*

109. (-) *ante guttural. habentes* (ֶ) *vel* (ָ) *mutatur in* (ֲ) ut, הֶהָרִים pro הַהָרִים *ipſi montes,* הֶחֳדָשִׁים *ipſæ calendæ.* Rurſus abjecto (ֶ) nativum (-) redit: ut, יִתְנֶחָם in pauſa, extra pauſam יִתְנַחֵם *conſolabitur.*

110. (-) *Vicarium eſt pro* (ֲ) *ante vel ſub guttural.* עֵחוּ *in voce Milhel*: ut, תֵּלַהּ *& furebat,* pro תִּלַּהּ ex לָהַהּ Vide R.67.3. Sic, בּוֹרֵחַ *fugiens,* pro בּוֹרֶחַ

111. *Duplex* (ֵ) *in voce cujus ultima radicalis eſt* א, *coaleſcit in* (ֵ.) ut, צֵאת *exire,* pro צֶאת *à* יָצָא

112. *In locum vocalis longæ ſuccedit brevis & dageſh, per Syſtolen*: ut, אֲקֹוב pro אָקֹוב *maledicam* וַיֹּסֶב pro יָסֵב *& circumdedit.*

E contrà, *In locum dageſh & brevis, longa, per Diaſtolen*: ut, אֵיתָם 116. *integer ero,* pro אֶתֹּם cum (ו) redundante.

113. *Neceſſariò puncta mutantur, ob* נִרְכַּם *&* גַּת (*Sex iſtæ literæ, ſex cauſas mutationis punctorum denotant.*)

נ ר כ ם ג ת } id eſt, ob {
- נְקֵבָה genus, *fœmin.*
- רִבּוּי numerũ, *pluralem.*
- כִּנּוּיִם *Pronomina* affixa.
- סְמִיכוּת *Regimen.*
- גְּרוֹן literas *gutturales*
- תּוֹסֶפֶת *additionem* ſ. paragogen.

Ideóque *creſcentibus à fine literis, decreſcunt puncta,* (ſi ſcilic. accentus deſcendat) ut nempe pronunciatio fiat expeditior. Ut plurimùm a. puncta decreſcunt in minimam quantitatem, h. e. in (:) ſive illud fuerit ſimplex, ſive compoſitum, pro conditione literarum.

114. (ֶ) *penultimum, in omni incremento & Regimine, corripitur in* (ְ) (Et ſic etiam antepenult. in Verbis, ut פָּקַדְתִּיךְ *viſitavi te,* ex פָּקַדְתִּי) Si verò implicitè vel explicitè includat dageſh, aut literam quieſcentem, manet; ut, פָּרָשִׁים *equites,* q. ex פָּרַשׁ in Pih. קָמָתִי *ſeges mea,* ex קוֹם Item ſub מ defectivorum: ut, מָגִנִּי *clypeus meus.* מָסַכִּי *aulæum meum.* Necnon terminationem fœminin. וּת ut, גָּלוּתִי *captivitas mea.*

115. (ָ) *ultimum, in Regimine, & ante affixa Gravia migrat in* (-) Si verò ſit ante א, vel terminationem fœminam ת, manet in Regimine: ut, מַעֲנַת צָבָא מִלְחֶמֶת *exercitus belli,* חֵלֶק הָאָדָם *portio hominis.*

At duo hæc, אָב *pater,* אָח *frater,* in Regimine aſſumunt (ִי) & mutant (ָ) in (ֵ) ad differentiam affixionis: ut, אֲבִי, אֲחִי Vide Regul. 99.

116. (ֵ.) *penultim. in omni augmento finali, & Regimine, corripitur in* (ְ) Exc. ſi ſit ſub dageſh, aut explicitè vel implicitè includat literam *Ehevi*: ut, מַצֵּבוֹתָם *ſtatuæ eorum,* הֵיכָלִים *palatia.*

117. (ִ.) *finale quodcunque, in omni incre-*

incremento corripitur in (:) *In Regimine in* (-) Exc. 1. Manet post (ֶ) vel (:) ut, זָקֵן Plur. זְקֵנִים *senes*, אָב Plur. אֲבִים *lupi*. 2. Manet in monosyllabis, exceptis בֵּן *filius*, שֵׁם *nomen*, & יֵשׁ *est, fuit*, quæ cum affixis regulæ parent.

118. (ִ) *penultimum, sequente* (-) *vel* (ֵ) *ob incrementum finale, rarius in* (:) *Visitatiùs cognationis causâ transit in* (ֵ) *vel* (ֶ) ut, פֹּעַל Plur. פְּעָלִים *opera*. רֵחַם Plur. רְחָמִים *juniperi*. מַשְׂכֻּרְתִּי affix. מַשְׂכֻּרְתֵּי *merces mea*. אֹהֶל Plur. אֳהָלִים *tentoria*: קֹדֶשׁ affix. קָדְשִׁי *sanctitas mea*.

119. (ִ) *ultimum, in Verbis semper, in Nominibus ante affixa Gravia, migrat in* (:) Quòd si aliud (:) sequatur in (ֶ) ut, אֹכְלֵךְ *comedere te*, יְכַלְתֶּם *potuistis*.

120. (-) *penultim. sequente alio* (-) *in omni incremento corripitur in* (:) ut, נַעַר Plur. נְעָרִים *pueri*.

121. (-) *ultimum, in Nominum flexione transit in* (ֶ) ut, נְעָרִים *In affixione in* (:) ut, דְּבַשׁ affix. דִּבְשִׁי *mel meum*.

In Verbis, cum ה *paragogico migrat in* (:) *Cum affixis in* (ֵ) ut, בְּחָנֵנִי *proba me*.

Idem accidit (:) indè oriundo: ut, שְׁמָעוּנִי *audite me*, ex שִׁמְעוּ quod ex שָׁמַע redeunte (.) in (:) R. 6.

122. (ֶ) *penultimum, crescente voce migrat in* (ֵ) *Ultimum, in flexione numeri in* (ֶ) *cum affixis & ה Locali, in* (:) ut, אֶרֶץ *terra*, pl. אַרְצוֹת Aff. אַרְצִי cum ה Loc. אַרְצָה

In Regimine ante ה transit in (ֵ) ut, שֵׂה עִזִּים *pecus caprarum*: ex שֶׂה

123. (.) *formæ* פְּרִי (i.e. ultimum, ante (ִ)) *in affixione transit in* (:) *In declinatione in* (ֵ) Sícque (ִ) movetur; ut, פְּרִיוֹ *fructus ejus*, שִׁבְיֵךְ *captivitas tua*, גְּדָיִים *hœdi*.

Huc refer formam חֶלְיִי & חֶלְיוֹ ut, חֶלְיוֹ *medietas ejus*, חֶלְיוֹ *dolor ejus*, חֳלָיִים *dolores*.

124. *Dissyllaba formæ* { מָוֶת / בַּיִת } { *in flexione, affixione & regimine, contrahuntur in* } מוֹת / בֵּית ut, מוֹתִי *mors mea*, בֵּיתִי *domus mea*.

Exc. שִׂיחַ & עִיר facit שִׂיחוֹ *vepres ejus*, עִירָהּ *asellus ejus*.

At cum ה *paragogico & Locali,* ִ & וֹ *per* (:) *moventur*: ut, מֵיְחָה לַיְלָה

125. *Crescentibus defectivis imponitur dagesh, ac tum corripitur ultimum* { (ֶ) in (-) / (ַ) in (.) / (ִ) in (:) vel (ֵ) }

Et sic quorundam (-) transit in (.) ut, מַסָּב, pl. מְסִבִּים *circuitus*, דַּר, pl. צְדִים *latera*. בַּת cum Aff. בִּתּוֹ *filia ejus*. Et sic in גַּת *torcular*, סַאּ *mensura*, מַס *vectigal*, סַף *limen*, פַּת *buccella*.

Cap. XVI.

De Accentibus.

126. *Radix semper habet accentum in ultima*: ut, פָּקַד sícque, *crescente voce, accentus Tonicus itidem descendit ad ultimam*: ut, פָּקְדָה

Exc. Terminationes Verbales תִּ, נוּ, הוּ, נוּ, נִי, נָה, נוּ, תִּי, תִּ, נָה, יךָ, כִּי, הָ, נָה Item ה paragogic. in Nominib. & Locale, quæ constituunt Milhel.

Nota Vox מִלְעֵיל dicitur, cùm accentus est in *penultima*: כִּלְיָה in *ultima*.

127. *Omnis vox quæ desinit in duas consonas mobiles, & vocalem longam, est Milra.*

Sed vicinitas alterius accentus, Itémque Converſiv. Fut. (ſi penultima fuerit longa,) *ex Milra facit Milhel*, & corripit ultimum (..) in (֑) & ֥ in (֒) ut, יִדְרֹךְ־עֵֽץ pro יִדְרֹךְ עֵֽץ׃ Sic יֹסֵב וְיִסַּב ex יָקוּם וְיָקֻם

128. *Si duæ poſtremæ ſyllabæ ſint æqualis quantitatis*: ut, סֶֽלֶךְ, *vel ultima ſyllaba ſit dageſhata*: ut, סַבּוּ *aut brevis*, ut, קֹדֶשׁ (niſi ſequatur ה radicale, ut, מֹשֶׁה) *vox eſt Milhel.*

129. *Commune officium omnium Accentuum eſt acuere ſyllabam; & hujus reſpectu Tonici* παρὰ τῦ τείνειν *à tendendo* (metaphora à fidibus deſumpta) *dicuntur.* Vulgò numerantur 30, qui reduci poſſunt ad 27. Nulláque vox eſt in Bibliis, quæ Accentu Tonico careat, niſi ſit cum Maccaph ſtipata. Horum alii ſupra, alii infra literas, diverſis figuris ſignati, ordini vocum inſeruntur; quam diverſitatem modulatio quædam Muſica peperiſſe creditur. Hîc ſequitur

TABULA OMNIUM *Accentuum Hebræorum.*

ACcentus Hebr. conſtant, vel ex ſolis Punctis, vel ex Lineis, vel ex Circulis.

Qui ex ſolis Punctis conſtant ſemper ſupra literæ medium collocantur.

Punct.
- Unum, Rex *Rebia*, ַ i. e. *incubans.*
- Duo, Rex *Zakeph katon*, ַ *erector parvus*, à figura, punctis erectis. 116.
- Tria, Rex *Segolta*, ֚ inverſum (֑)

Lineæ ſunt vel Rectæ, vel Obliquæ, vel Tranſverſæ. 117.

Recta eſt vel ſola, vel cum punctulis.

Sola vel ſub dictione
- inter duas voces, ב ' ב *Peſik*, *pauſula* muſica, cantum terminans.
- *Metheg* ֽ *retinaculum*, accent Euphon. ad initium dict.
- Rex *Silluk* : ֽ *finis*, ponitur ante (׃) *Sop'paſuk*, i. e. finem verſus.

Cum punctulis
- duobus, ſupra literam, Rex *Zakeph gadhol*, ַ *erector magnus*, vocem intendit. 114.
- unico infra literam, Princeps *Tebhir*, ֖ *fractus* ſc. ſonus, à figura & muſica.

Lineæ Obliquæ, propendent vel ſupernè vel infernè.

Superné verſûs
- dextrâ
  - Princeps *Paſhta*, ַ *extenſio*; vocem extendit, collocatúrque ſuprà ultimam literam dictionis. 115.
  - Servus *Kadma*, ַ *antecedens* ſcil. Principem Gereſh; ponitúrque ſuprà penult. vel antepenult. literam.
- ſiniſtram
  - Princeps *Gereſh*, ַ *expulſio*, impulſâ voce canitur.
  - *Gereſhajim* ַ *duo expulſores*, à figura geminatâ.

Infernè

Infernè versus
- dextram, Princ. *Tiphcha*, ֑ *fatigatio*, à cantu.
- finiſtrâ ministri
  - *Merca* ֥ *productio*, cantum prolongat.
  - *Merca kephula* ֤ *duplex productio*, à muſica & figura.

Linea Tranſverſa, eſt vel Recta, vel Circumfluens.

- Recta inter duas dictiones ־ *Maccaph*, i.e. *nexus*, ſubunio, accentus Euphonic. dictiones uniens.
- Circumfluens, Princeps *Zarka*, ֒ *ſparſor*, nomine accommodato figuræ & modulationi.

Circuli ſunt vel Integri, vel Dimidii.

Integer Circulus, ſemper eſt ſupernus, habétque obliquè appoſitam, lineolam

Vel
- Siniſtrorſum, Princ. *Teliſha major*, ֪ *evulſio magna*, caput dictionis occupat.
- Dextrorſum, Servus *Teliſha parva*, ֫ calcem dictionis occupat.
- Utroque modo, Princ. *Karne para*, ֬ *cornua vaccæ*, quæ effingit figurâ & cantu.

Semicirculus eſt vel ſolus, vel cum aliis apicibus.

Solus eſt vel angulatus, vel reflexus.

Angulatus ad
- dextrâ
  - Miniſter *Hillui*, ֭ *elevatum* ſc. cornu, à cantu.
  - *Munach* ֣ *depoſitum* ſc. cornu, miniſtrorum officioſiſſimus.
- finiſtram
  - Princ. *Jethibh*, ֚ *reducens* ſc. cornu, à figura.
  - Servus *Mahpach* ֜ inverſum ſc. cornu.

Reflexus eſt vel
- Unicus, Miniſter *Darga* ֧ *gradus*.
- Geminus, Princ. *Shalſheleth*, ֓ *catena*, à figura & modulatione.

Cum aliis apicibus, eſt vel ſupra vel infra literam.

Supra literam, eſt cum lineolâ in ſiniſtra, Princ. *Paſer* ֡ *diſperſor*, ſparſâ voce canitur.

Infra literam, eſt cum apice, tendens

Vel
- deorſum, Rex *Athnach* ֑ *reſpiratio*, qui cum membra diſtinguat, neceſſe eſt in eo reſpirare.
- ſurſum, Miniſt. *Jerah-ben-jomo* ֥ *luna diei ſuæ*, à figura.

Conſectar. 1. Syllaba quæ accentuatur plerunque acuitur. 2. Idem Accentus ſi geminetur, prior tantùm acuit. 3. Diverſorum Accentuum, prior euphoniæ ſervit, poſterior acuit.

130. *Peculiare habent iſti ſequentes ſex, quòd non tantùm vocem acuant, verùm etiam ſententiam diſtinguant: & hujus reſpectu* Reges *&* Pauſæ *vocantur.* 1. *Sylluk* periodum terminat. 2. *Athnach* conſtituit colon, ponitúrque in medio ſententiæ. Aliquando etiam in notam interrogationis tranſit, ut 2 Reg. 1. 6 &c. 3. *Rebhiangh*, conſtituit comma. 4. *Segolta*, ut plurimùm facit ſemicolon. 5. *Zakeph-katon*, conſtituit comma, vel ſemicolon. 6. *Zakeph-gadhol*, eſt pauperrimus *Regum*, nam aliquando nihil diſtinguit. His addi poſſunt principes *Tiphcha* & *Sarka* qui aliquando conſtituunt comma.

Nota. Nominativus abſolutè poſitus (præſertim ſi ſit cum aliquo Accentu Regio) ellipſin integri membri

sententiæ inducit, quæ commodè potest suppleri per *quod attinet*; ut, *Deus, integra via ejus*, i.e. quod Deum attinet. *Ego*, i.e. quod me attinet, &c. In N.T. Marc.9.23. Luc. 21.6. Act.7.40. Apoc.2.26.&c. Et talem Nominativum, *Angli* commodè exprimunt per *And as for*.

131. *Accentus distinctivi, faciunt syllabam brevem, longam.* Ideóque producunt

(-) { *pen. sequent. alio* (-) *vel* (.) / *ultimum in* { *themate*, / *affixo* } } in (֥)

(֥) *penultimum vocis Milhel*,

132. *Pausæ incidentes in terminationes verbales* יִ וּ הָ *aut affixum* הָ *rejiciuntur ad penultimam, atque sic producunt* (֣) *Verbi in* (֥) (֤֥) *vel* וּ, ut, יִפְקֹד, יִפְקְדוּ, יֹאבְדוּ, יִפְקְדִי. *Et convertunt* (֣) *Affixi* הָ *in* (֥) ut, יִדָּהּ

Idem fit ante יִ in formis פָּרְעִי, עָנְיִי & אָחְיִי ubi ob pausam (֥) (-) & (֤֥) convertuntur in (֥) At (֥) in ו. Excipies חָנְנִי ex חָנֵנִי, חָצְנִי ex אָצְנִי

In his verò אִתְּךָ עִמָּךְ לְךָ בְּךָ puncta transponuntur, fitque in pausa לְךָ בְּךָ &c.

Nota. In libris Metricis, *Tiphcha* aliquando etiam obtinet vim pausarum, in productione syllabarum: ut, Psal.3.6. & 4.9.&c.

133. *Methegh* (֥) *syllaba priori frænum injicit, ne nimis præceps ad Accentum tonicum ruat.* Et plerunque *firmat vocalem* longam ante (֣) mobile: ut, פָּקְדֵי aut etiam brevem, ante (֣) compositum: ut, וַאֲנִי Aliquando *supplet defectum* literæ aut dageshi: ut, יִשְׁנוּ pro יִשֵּׁנוּ *dormient*, וַיְהִי pro וַיְהִי

Nota. 1. *Methegh* non semper ponitur, sed ex communi vocum flexione subintelligitur. 2. Quotiescunque in eadem voce occurrunt duo diversi accentus, prior *Methegh* est, (vel supplet vicem ֥ *Meth.*) posterior verò Tonicus.

134. *Maccaph—lectionis cursum urget, ideóque vocem quam sequitur Accentu Tonico privat, ac ante ultimam mobilem corripit* (֤֥) *in* (֥) [rarissimè in (.)] & וּ *in* (֤֥) ut, כָּל־בֵּן אֶל־ Præcipuè voces monosyllabas afficit, quas sequi solet הָ Emphat. nisi sint sub exceptione R.76.

Nota. 1. *Maccaph* ut arctiori nexu voces uniat, post הָ vel הָ dictioni sequenti dagesh dictum דָּחוּק (*arctator*) imprimere solet: ut, מַהּ־טּוֹב

2. Aliquando *Maccaph* abest, & tunc post vocem penacutam, desinentem in הָ תְ וְ vel הָ dagesh dicitur אָחוֹר מֵרָחוֹק (*veniens è longinquo:*) ut, עָשָׂה לְךָ

Appendix 1. *De Aramaismis*, i.e. Chaldaismis & Syriacismis.

135. *APud Aramæos, tertia persona singular. fœm. Præterior. desinit in* תָ Et sic aliquando apud Hebr. ut, אָזְלַת *abiit.* יָגְעַת *fatigavit, &c.* Sin autem tertia Radical. fuerit gutturalis, exit in חָ Et sic נִשְׁכַּחַת *oblivioni tradita fuit, &c.*

136. *Aramæi, Hebræorum* הָ *characteristicum Hiph. & Hithpah. mutant in* א: Et sic אַבְרָךְ *genua flectere.* אִתְחַבַּר *consociavit se*, &c. At וְהָאוֹנִיחוּ *& removebuntur flumina*, Esa.19.6. est cum duplici signo conjugation. Hiph. א Chald. הָ Hebr.

137. *In Hiphil, character temporis & Conjugationis sæpè simul apud Chaldæos manent*: Et sic יְהוֹשִׁיעַ *salvabit.* יְהֵילִיל & יְוֵלִיל *ululabit.* וַיִּטֵּב *benefaciet.*

faciet. יֵדַע *notum faciet*, in quibus ה tranſit in (י) Semel in Hoph. מְהֻקְצָעוֹת *angulata*, Ezech. 46. 22.

138. *Radicale* א, *apud Chaldæos in Kal occultatur in* (..) Et ſic אֹהֵב *diligam.* אוֹל *abibo.* תְּחַד *adunabis.* וְאָתָא *& venit*, &c. Quod imitatur Partic. Hiph. מַיְתֵי *audiens.*

In Hiphil mutatur in י: Et ſic אוסִיפֵךְ *tollam te*, אוֹבִידֵה *perdam*, &c.

139. *Apud Chald. tertia radic.* ה *mutatur in* י, *poſt quod movetur* ו Semel apud Hebr. הִמְסוּ *liquefecerunt*, pro הִמְּסוּ Joſ. 14. 8.

140. *Dageſh forte apud Chaldæos reſolvitur in* נ *ſhevatum:* Et ſic ſemel קְנֵצֵי *fines ſermonum* pro קְצֵי Job 18. 2.

141. *Syrorum* א (:) *præcedaneum excludit, ſuámque vocalem literæ præcedenti ſubſternit.* Quod etiam obvium eſt apud Hebr. ut, בַּאֲבִיר pro בְּאַבִּיר *ut potens*, &c. Et tale א ſæpè excidit, ut מַלְפֵנִי pro מְאַלֵּף *docens me*, וַתְּזָרֵנִי pro וַתְּאַזְּרֵנִי *& cinxit me*, &c.

142. *Syri ſub* א *pro* (:) *aſſumunt* (..) Et ſic אֲפוֹ pro אֱאֵתָיוּ *coquite* & אֲתָיוּ *venite.*

143. *Syrorum* (ו) *habens ſub ſe* (.) *transfert illud ad præcedentem literam ſhevatam.* Et ſic וִילַלְתְּ pro וְיִלַּלְתְּ *& ejulatus*, בִּיקָרוֹתַיִךְ *ut utilitas, in honoribus tuis.*

144. *Quædam geminantia ſecundum, more Syrorum, alteram mutant in* א, ut, בָּזְאוּ *diripiunt*, יְמַאֲסוּ *liqueſient*, &c.

145. *Duo hæc* הַוְצֵא educ, Gen. 8. 16. & הַוְשַׁד complana, Pſ. 5. 8. *ex Syriaciſmo mutant primam* (ו) *in* ו *mobile.*

146. *Denique ex forma Chaldæo-Syra, Affixum maſc.* ךָ, *ponitur pro* ךְ, ut, קְרָאךָ *vocavit te. Pro fœminino* ךְ *ponitur* כִּי, ut, תִּזְכְּרִי *recordabitur tui*, &c. Et *ſemel pro* יו, eſt וְהִי, ut, תְּגְמוּלוֹהִי *beneficia ejus*, Pſ. 116. pro תְּגְמוּלָיו

Appendix 2. De Inveſtigatione Thematis.

147. UT *Radicem in unaquaque voce habere poſſis, primum omnium diviſionem literarum in* XI. *ſemper* Radicales, *&* XI. *aliquando* Serviles, *diligenter notabis:*

Radical. גר וחט סעפצקר

Servil. שת אב הו יכלמנ

Radicalium hoc eſt μνημόσυνον סָחַר גּוֹעֵס סָפַג רָצַךְ ſuntque ſemper de eſſentia thematis. Serviles tribus Nominibus propriis comprehenduntur אֵיתָן מֹשֶׁה וְכָלֵב

Nota. Nolo putes, Serviles ubicunque occurrunt ſemper eſſe tales, ſed *tum ſunt Serviles*, cum in deſignandis accidentibus partium orationis, aliquod miniſterium ſubeunt, conſtituentes Genera, Caſus, Numeros, Tempora, Perſonas. Vel loco Affixorum, Præpoſitionum, Conjunctionum, & Adverbiorum adhibentur: aut etiam per Paragogen & Epentheſin redundant. Aliâs ſemper ſunt Radicales. Itaque in inveſtigando themate primùm inſpicienda eſt ſyllaba finalis, per quam ut plurimùm cognoſcitur, cujus partis orationis, aut ſtatus; generis, numeri aut perſonæ, &c. vox ſit; hæc enim ex Servilibus literis conſtituuntur.

148. *Literæ Serviles, ſunt vel in Calce vocis, vel à Fronte.*

- *Speciei*, per quas cognoscitur num vox sit Primitiva vel Derivativa. Vocis a. Derivativæ indicium, sunt literæ הָאֲמַיְתִי & syllaba וֹן
- *In calce* sunt vel
  - *Formativa* Generis fœm. ת, ה, ה vel תָה וֹת וֹת יֹת
  - *Numeri* Pl. fœm. וֹת, mas. ים. Dualis, יִם
  - In Regim. י
  - *Personarum* Præt. תִּי, ה, וּ, תִּי, תָּ, תֶּן, תֶּם, נוּ. Fut. & Imper. וּנָּה
- *Significativæ*, sunt *Affixa*.
- *Paragogicæ*, sunt *Ehevinoth*.

149. *Abjectis hoc modo à fronte vel à tergo Servilibus* (tam in Nominib. quàm in Verbis) *literæ residuæ pertinent ad Radicem*; ubi tamen vocales (') ו vel י in medio vocis non sunt in censu.

150. *Si igitur tres Radicales remanserint, radix erit perfecta; scil. quæ literarum numerum ternarium non excedit. Sin plures, erit redundans, sive quadriliterа.*

151. *Si duæ tantùm remanserint, & dagesh fuerit in prima post Heemanthic. arguit defectum primæ radicalis* נ Rariùs (י) vel ל, vide Reg. 69.

At tria hæc נָשָׂא נָסַע & לָקַח ob frequentem eorum usum, frequenter veniunt in plurali numero absque dagesh, ut, יִקְחוּ *accipient*, יִשְׂאוּ *ferent*, יִסְעוּ *proficiscentur*.

- *A fronte* sunt vel
  - *Formativæ* in *Nominibus* literæ *Heemanth.*
  - *Verbis* sunt *augmenta*
    - *Conjugationum*, נ in Niph. ה in Hiph. & Hop. It. in Imper. et Infin. Niph. הִתְ in Hithpah.
    - *Futurorum*, אתינ, in Hithp. יִתְ, תִּתְ, אֶתְ, נֶתְ
    - *Infinitivorum*, בְּ, לְ, מִ
    - *Participiorum*, מ, in Hithp. מִתְ
- *Significativæ*, sunt Præfixa, *Mosche vecaleb*.

152. *Si dagesh fuerit in secunda, notat defectum ejusdem literæ geminatæ.*

Excipies חִטָּה *triticum*, ex חִטֵּי *ira mea*, ex אַפִּי, בִּתִּי *filia mea*, pro בִּתִּי ex בִּתָּה, תְּתִי *dare me*, pro תְּנַתִּי ex נָתַן, & שְׁתַּיִם *duæ*, pro שְׁנָתַיִם ex שְׁנָה

Quòd si dagesh fuerit characteristicum, tertia ה deficit, ut, גַּלּוּ *revelate*, in Pih. pro גִּלְּהוּ

153. *Neutra si fuerit dageshata*, ut plurimùm *postponendum est* ה

Dico *ut plurimùm*, nam etiam eo casu potest,

Vel *Præponi* (י) aut נ, ut, שֵׁב *sede*, à יָשַׁב, גַּשׁ *accede*, à נִגַּשׁ Rarius א, ut, תּוֹאֵבֶא *velis*, ab אָבָה, תּוֹסֵף *addes*, ab אָסַף, תּוֹלִי *digredieris*, ab אָזַל Semel ל, ut, קַח *accipe*, à לָקַח

Vel *Interponi* ו aut (י) ut קָם *surrexit*, à קוּם, עָרִים *urbes*, à עִיר

Vel *Duplicari* ultima, ut, סַבַּב *circumdedit*, à סָבַב

Vel *Postponi* א, sed rariſſimè, ut,

Præterea notandum; quòd nulla dictio habeat primam radicalem ו (excepto וָו *uncus*.) Et nulla ultimam ו vel י, sed mutandum est in ה

Insuper, ה & ה finale, est radicale. Exceptis paucis, ut יִדְּשְׁנָה *in cinerem rediget*, ubi ה parag. Et וְלִנָּה *& pernoctavit*, ubi ה fœmin. à לוּן

&c.

ut מָלְאוּ *impleverunt*, à מָלֵא

Vbi nota. Si Literæ אתיו habuerint (..) deeſt prima radicalis (ו) Exc. אָהַב ab אֵבַשׁ אָוַל אָהַב *voluit*, אָוַל *abiit*, בּוּשׁ *erubuit*. Quòd ſi habuerint (-) interponendum eſt ו, aut geminanda ultima.

154. *Formativæ Præterit.* תִּ, תְּ, תָּ, תֶּם, תֶּן, נוּ *ſi habuerint dageſh forte, innuunt defectum tertiæ radicalis* נ *vel* ת, Vide Reg. 73.

155. *Si poſt literam* Heemanthi, *ſequatur* י *vel* ו, *plerunque vertendum erit in* י

156. *Monoſyllaba cum vocali longa, aut* (ֵ) ut plurimùm *arguunt defectum ſecundæ radicalis* י *vel* (ו)

At *Monoſyllaba cum* (-) *vel cum* ו *abſque* ו, *vel cum* (ֹ) *plerunque geminant poſtremam.*

157. *In Quieſc. ſecundâ* ו, *accentus adhæret primæ radicali. In Quieſc. tertiâ* ה, *ſecundæ.* ut,

גָּלְתָה exultavit illa. גָּלָה revelavit ille.
גָּלוּ exultârunt גָּלוּ revelârunt.

Pſ. 46. 7. הָמְוּ גוֹיִם מָטוּ מַמְלָכוֹת fremuerunt gentes, commota ſunt regna, ab מוּט & הָמָה

158. *Solâ ſignificatione diſtingues hæc, & ſimilia,* גָּלַל à וַיִּגֹּל volvit, à גּוּל exultavit, יָרַד à וְרְדוּ deſcendit, רָדָה à וְרְדוּ dominari. הוּשַׁב factus eſt ſedere, הוּשַׁב factus eſt reverti. תָּכוּ conjuncti ſunt, (à תָּכָה) תְּכוּ percutientur, (à נָכָה) Sic בָּנוּ (pro בָּאנוּ) venimus, & בָּנוּ in nobis. בָּנִים filii, & בָּנִים (à בוּן) intelligentes. לָנוּ (à לוּן) pernoctârunt, & לָנוּ nobis, &c.

159. *Unica ſi tantùm remanſerit, fronti præpone* נ, *fini poſtpone* ה

Excipies pauca irregularia, בָּנוּ *venimus*, à בּוֹא, שַׂתָּ *poſuiſti*, מַתָּ *mortuus es*, à מוּת, לַנוּ, מוֹת *pernoctavimus*, à לוּן, תֵּת *dare*, à נָתַן, הִצַּתִּי *ſuccendi*, à יָצַת in Hiph. pro הִיצַתִּי

160. *Duarum literarum ſi prior fuerit* ה, *aut ex* אתיו, *ſemper eſt ſervilis, poſterior verò radicalis: proinde initio præpones* נ, *fini poſtpones* ה, ut הַךְ *percute*, אַשׁ *inclinabo*, תִּשׁ *obliviſceris*, יִז *ſparget*, נַשׁ *inclinabimus*. Excipe הַב *da*, (à יָהַב) הַם *ſile*, (ab הָסָה) נַם *tenta*, (à נָסָה) & תֵּת *dare*, (à נָתַן)

Extra hunc caſum, ſi duæ literæ extiterint, ſemper ſunt radicales, & ſic variè tentandum num capiti, medio vel fini, aliquid apponendum, donec quid ratio contextus requirat, reperiatur. Sit v. g. שׁב, ſi præponas י, erit à יָשַׁב; ſi נ, à נָשַׁב: ſin inſeras ו, à שׁוּב; ſi gemines tertiam, à שָׁבַב: ſin apponas fini ה, erit à שָׁבָה

161. *Denique, Nominum ratio, in inveſtigando themate, eadem eſt quæ Verborum; ut enim Verba ſunt vel Perfecta, vel Imperfecta, ita & Nomina: & ut Verba Imperfecta in conjugando mutant vel amittunt aliquam Radicalem, ita etiam Nomina ab iis orta, eaſdẽ anomalias ſuſtinent.*

1. A Quieſcentib. primâ (ו) orta, vel retinent ו, ut מֵיתָר *rivus*, מֵיכָל *chorda*. Vel abjiciunt, ut דַּעַת & דַּע *ſcientia*, עֵצָה *conſilium*, שְׁנָה *ſomnus*, יְצִיאָה *egeſtio*: & per reduplicationem צֶאֱצָא *germen*, תְּשׁוּעָה *ſalus*. Vel in י *aut* ו convertunt, idque præcedente מ vel ת Heemanth. ut מוֹרָא *timor*, תּוֹרָה *lex*, תּוֹשִׁיָּה *eſſentia*. Vel denique compenſant per dageſh, ut מַצֵּבָה *ſtatua*.

2. A Quieſcent. ſecunda ו nata, eam per aliquam vocalem longam oſtentant, ut זָר *alienus*, דָּרְשָׁן *deriſor*, עֵדָה

עֵדָה *testimonium*, (Item *cœtus*, & sic est à יָעַד) שִׁיר *canticum*, אוֹר *lux*. Et præterea adsciscunt מ vel ת Heemanth. ut מָלוֹן *diversorium*, תְּלוּנָה *murmur*. Ter ה, ut הַנְפָּרָה *agitatio*. הַנָּחָה *requies*, הַפְגָּנָה *remissio*. Et duo ן Heemanth. ut זְדוֹן *superbia*, שָׂשׂוֹן *gaudium*.

3. A Quiescentib. tertiâ ה derivata, mutant illud in (י) vel ו, ut בְּכִי *fletus*, כִּי *ustio*, רִי *irrigatio*, נִי *lamentum*, עָנִי *mansuetus*, שָׁבִי *achates*, חֲנִית *hasta*, גָּלוּת *migratio*. Vel prorsus abjiciunt, ut, אָב *pater*, בֵּן *filius*, בַּת *filia*. Et præterea adsciscunt מ vel ת Heemanth. ut מִצְוָה *præceptum*, תִּקְוָה *spes*, (ubi ה formativum; at ה radicale, ut מַרְאָה *visus*.) Vel syllabam ן ut רָצוֹן *voluntas*.

4. A defectivis primâ נ orta, deperdunt נ, ut סוּעָה *profectio*, שְׂיָא *elevatio*, שְׂאֵת *excellentia*, שְׂיָג *insectatio*. Et præsente ה vel מ Heemanthico, per dagesh compensant, ut הַצָּלָה *liberatio*, הַכָּרָה *cognitio*, הַתּוּךְ *fusio*. (Et hæc tria sunt cum ה, plura cum מ) מַטָּרָה *custodia*, מַתָּן *donum* &c.

5. A geminatis nata, amittunt alteram eandem, ut תֵּם *perfectus*, קֵן *nidus*, עֹז *robur*. Et crescente voce istas vocales, in breves & dagesh convertunt. Vid. Reg. 125. (sicque differunt à quiescentib. secundâ.) Præterea, adsciscunt etiam מ vel ת Heemanth. ut מָעוֹז *robur*, מַסָּב *circuitus*, מַסָּךְ *operimentum*, מָגֵן *clypeus*, מוֹרָד *descensus*, מוֹרָךְ *mollities*. תָּבֵל *confusio*. Semel ה, ut הַמּוּלָה *loquela*.

FINIS.

BREVIS ET PERSPICUA

INSTITUTIO

LINGUÆ CHALDAICÆ,

AD

INTELLIGENDUM LIBROS

Codicis Sacri, Chaldæo idiomate conſcriptos,

præcipuè comparata.

CHALDÆO

Idiomate conſcriptum eſt

JER. Caput 10. v. 11.

DAN. Cap. 2. à verſu 4. ad fin.

Cap. 3, 4, 5, 6, 7. integra.

ESR. Cap. 4. à ver. 8. ad finem.

Cap. 5. integrum.

Cap. 6. ad verſ. 19.

Cap. 7. à verſ. 12. ad 27.

Linguæ Chaldaicæ brevis Institutio.

Cap. I.

De Natura & Proprietate Linguæ Chaldaicæ.

R. 1. CHaldæorum Literæ, *Vocales, & Accentus, figuris, & officiis, per omnia respondent Hebræis.*

R. 2. א *ut quiescat, more Syrorum, sæpè rejicit vocalem suam ad præcedentem literam shevatam*, ut

בְּאֱדַיִן *in tunc*, pro בְּאַדַיִן

בְּאָתַר *post*, pro בְּאַתַר

Sic etiam apud Hebræos.

כַּאֲבִיר *ut potens*, pro כְּאַבִיר

חֲטָאֱרת *peccatum*, pro חֲטָאַרת

רֵאשִׁית *principium*, pro רְאֵשִׁית

ad formam שְׁאֵרִית &c.

Et tale א aliquando excidit, ut, בָּתַר *post*, pro בָּאתַר

Sic quoque apud Hebræos מַלְפַנִי *docens me* pro מְאַלְפַנִי Job. 33. 11. וַאֲבַדְתִּיךָ *& perdidi te* pro וְאַאֲבַדְתִּיךָ Sic רֵשִׁית *principium*, שְׁרִית *residuum.*

R. 3. *Sheva etiam post vocalem longam hîc communiter elingue fit*, ut עֲבִידְתָּא *opus.* אֲחִידְתָּא *anigma.*

Et sic (ֵ) & (ֶ) promiscuè usurpantur. אַזְדָּא *iens*, Dan. 2. 8. pro אָזְלָא vide infrà Benoni Pehal.

R. 4. *Dagesh forte resolvitur in* נ *shevatum*, ut וְאִנְדַּע *& sciam*, pro אֵדַע מַנְדַּע Dan. 2. 9. pro מַדַּע *scientia*, à יָדַע

Et sic apud Hebræos קִנְצֵי *fines*, pro קִצֵּי Job. 18. 2. תַּמְנוּ *consummârunt*, pro תַּמּוּ Psal. 64. 7. ubi נ sequi videtur. Et מָטְוַנְיָהּ *fortitudines ejus*, pro מָעוּזָהּ Jesa. 23. 11.

R 5. *Chaldæi amant sonos contractiores, ideóque familiare sibi habent* (ֵ) ut

פְּקֵד *jussit* ex פָּקַד

בְּשֵׂר *caro* ex בָּשָׂר

מְלֵךְ *rex* ex מֶלֶךְ

Et sic apud Hebræos גְּבַר *vir*, pro גֶּבֶר Psal. 18. 26.

R. 6. *Sibilos fugiunt, ideóque commutant Hebræorum Dentales in Linguales*, ut

ז in ד ut זְהַר *aurum* ex זָהָר

חֲזִי *pectus* ex חָזֶה, דָּא *istud*, ex זֶה

צ in ט ut עֲבָדָא *consilium*, ex עֲצָה

קֵיט *æstas*, ex קַיִץ

ש in ט ut קְטַר *vinxit* ex קָשַׁר

Sæpius in ת ut תּוּב *reverti* ex שׁוּב

תּוֹר *tauῦς* ex שׁוֹר

תְּלָתָא *tres* ex שְׁלֹשׁ

שׁ Relativum in ד, ideóque ש est hîc radicale, ד verò servile.

R. 7. *Literas ejusdem organi, & quiescentes sæpe inter se commutant*, ut

א, ה & (ֵ) ut חֲדָא & חֲדָה & חֲדִי *gavisus est*, ex חֲדָה, רֵישׁ *caput*, ex רֹאשׁ קְרָה *vocavit*, ex קָרָא

ב in פ ut פַּרְזְלָא *ferrum*, ex בַּרְזֶל

ג in כ ut כְּפְרִית *sulphur*, ex גָּפְרִית

ד in ט ut טְבָה *infamia*, ex דִּבָּה

ה formativum fœmin. perpetuò ferè in א, ut טוֹבָא *bona*, ex טוֹבָה

Quod etiam interdum apud Heb. fit: ut גְּבַהָּא *extulit se*, חֲוָא *tripudium*, שְׁנָא *somnus*, כְּלָא *tota*, &c.

ו in א ut טָאֵב *bonus fuit*, ex טוֹב

ט in נ ut טִינָא *lutum*, ex טִיט

ל in ד ut אֲזַל *abiit*, ex אָזַל

ע in א ut אֲצָא *lignum*, ex עֵץ

ק in כ ut תַּכֵּן *ordinavit*, ex תִּקֵּן
ש in ס ut סְמַר *custodivit*, ex שְׁמַר
ad hanc permutationem, proclivissimi fuerunt Ephratæi, Judic. 12. *Shibboleth* & *Sibboleth*.

ת in ט ut טְעָא *erravit*, à תְּעָה quod etiam semel scribitur טָעָה Ezek. 13. 11. fortasse quòd in Chaldæa versatus fuerat Propheta ille.

R. 8. *Characterum affinitas non paucas etiam vicissitudines creavit*: ut ab Hebr. אֶרֶץ fit Chald. אַרְעָא & hinc אַרְקָא *terra*, à צֹאן fit עָאן *grex*, A רָצַץ fit רְעַע *confregit* &c.

Et sic apud Hebr. עַר *hostis*, octies usurpatur pro צַר ut notavit Masora in Mich. 5. 14.

R. 9. *Metathesis cum Antistrichosi, etiam hîc crebra*, ut תִּדְיָרָא *sedulitas*, ab Hebr. דָּרַר *perseveravit*, תַּרְעָא *porta*, ex Hebr. שַׁעַר &c.

R. 10. *Prothesis literæ* ש & ס *ab initio*, *Epenthesis literæ* ל & ר *in medio*, *hîc non insueta*, ut שַׁעְבַּד *servivit*, ex עָבַד שַׁחְלַף *permutavit*, ex חָלַף סְרִיק *inane*, ex ריק Sic שַׁלְאָנָן *viridis*, ex שָׁאָנָן שַׁרְבִּיט *sceptrum*, ex שָׁבַט כַּרְסָא *solium*, ex כִּסֵּא

R. 11. Denique *Aphæresis literæ* א *ab initio*, & *Apocope literæ* ח *vel* ע *in fine*, *fit usitata*: ut, חַד *unus* ex אֶחָד, נָשׁ *homo* ex אֱנוֹשׁ, בֵּי *domus* ex בַּיִת, שַׁב *septem* ex שִׁבְעָה Hinc ex יְשׁוּעַ fit in Evangelio יֵשׁוּ *Jesu*.

Cap. II.

De Nomine.

R. 12. GEnus *Fœmininum sit*, *mutando Hebræorum* ה in א ut צְדָקָא *justitia*: nisi fortè alterum א præcesserit, tunc enim Hebræorum ה restituitur, ut נְבוּאָה *prophetia* (idque ut viteur similis literæ concursus)

Illud itaque בְּדִתְאָא *in gramine*, Dan 4. 15. hinc Masoritæ eximunt, quæ ita cum duplici א concurrente legunt.

Præterea retinent etiam terminationem fœmin. Hebr. ית & ות *rarius* ה ut מִלָּה *verbum*. Sed frequenter ת apocopatur, ut נְוָלִי *sterquilinium*, אֶמְתָנִי *terrifica* (Dan. 7. 7. ubi (ֵ) est pro (ַ) à masc. אֵימְתָן *terribilis*, quod est ab אֵימָא *terror*) מַלְכוּ *regnum* צְלוּ *precatio*, בְּלוּ *vectigal*.

Et terminatio ית. vel ות aliquando adverbialscit, ut אֲרָמִית *Aramicè*, תִּנְיָנוּת *secundò*.

R. 13. *Status Emphaticus hîc fit adjecta ad calcem litera* א ut חַכִּים *sapiens*, at חַכִּימָא *sapiens ille*.

(*Nota*. Usus א Emphatici, patentior est hîc, quàm apud Hebr. ה Emphat. & sensu distinguendum est, ab א fœmin.)

Quod si addatur fœmininis, mutat א *vel* ה *fœmininor. in* ת, ut מַלְכָּא *regina* מַלְכְּתָא *regina illa*. מִלָּה *verbum* מִלְּתָה *verbum illud*, cum ה loco א

Et hæc forma apud Hebræos etiam est in usu, ut יְשׁוּעָתָה *omnimoda salus*, עֶזְרָתָה *plenissimum auxilium*, עַוְלָתָה *omnimoda iniquitas*, עֵיפָתָה *omnimoda obscuritas* אֵימָתָה *formido maxima*, מְוָתָה *scelus grævissimum*.

R. 14. *Genitivum* quemlibet exprimunt per Regimen, vel per יְ vel דְ *Dativum*, per ל *Accusativum*, aliquando per יָת *Ablativum*, per מִן, vel ב

R. 15. *Dualis Numerus definit in* ין, ut יְדִין *manus* מְאָתַיִן *ducenta*.

Vel in ין in nomine numerali תְּרֵין *duo*. תַּרְתֵּין *duæ*. *Plu-*

R.16. *Pluralis in maſculino abſoluto, exit in* יִן_ ut חַכִּימִין *ſapientes.*

In Emphatico in יָא_ ut חַכִּימַיָּא *ſapientes illi.*

Vel ex Syriaciſmo in יֵא_ ut חַכִּימֵיא

Nota. 1. Quæ in ſingulari deſinunt in (י) in plurali mutant (י) in א, ut יְהוּדִי *Judæus* pl. יְהוּדָאִין Et ſic apud Hebræos פְּתִי *ſimplex*, pl. פְּתָאִים

2. אַב *pater*, in plurali aſſumit ה ut אֲבָהִין *patres*, emphaticè אֲבָהָא

R.17. *Pluralis in fœmin. abſoluto, exit in* ן_ ut חַכִּימָן *ſapientes fœminæ.*

In Emphatico in תָא_ ut חַכִּימְתָא *ſapientes illæ.*

(Sícque differt à ſingulari emphatico, quod deſinit in תָא_ ut גְּבוּרְתָא *potentia*, at גְּבוּרְתָא *potentia.*)

Nota. Quæ in ſingul. deſinunt in וּת, mutant וּת in plur. abſoluto in וָן in Emphat. in וָתָא ut מַלְכוּת *regnum*, pl. מַלְכְוָן & מַלְכְוָתָא *regna.*

R.18. *Status conſtructus mutat Fœmin. Sing.* א_ in ת_ ut צַדְקַת

Dualium ין_ & *Plur.* ין_ *in* י_ ut חַכִּימֵי יְדֵי

Fœmininor. Plural. ן_ & תָא_ *in* ת_ & תֵי_ ut חַכִּימָתַי & חַכִּימָתֵי

Cap. III.

De Pronomine.

R.19. PRonomina ſeparata ſunt Novem.

1 אֲנָה & אֲנָא *Ego.*
אַן אֲנַחְנָא נַחְנָא *nos.*

2 אַנְתָה *tu* Com.
אַנְתּוּן אַנְתּוֹן *vos* Maſc.
אַנְתֵּן אַנְתֵּין *vos* Fœm.

3 אֲנָא אִיהוּ הוּא *ille.*
אִנּוּן הִנּוּן הִמּוֹ הִמּוֹן *illi.*

4 אִיהִי הִיא *illa.*
הִנֵּין אִנֵּן *illæ.*

5 דְּנָה דֵּן *iſte, iſta.*
דֵּךְ *iſte* דַּךְ *iſta.*

6 דֵּכֵן *iſte, iſta*, gen. commun.

7 אִלּוּ אִלֵּין אִלָּה אֵל
אִלֵּךְ *illi, illæ.*

8 מַן *quis, quæ, quid*, & ſic apud Hebræos מַן הוּא *quid hoc* Ex. 16. unde *Manna.*

9 דִּי *quis, quæ, quod*, Relativum utriuſque gen. & num. Aliquando conjunctio cauſalis דִּי *quòd.*

Cap. IV.

De Verbo Perfecto.

R.20. TErtia perſona ſing. fœminina Præteritorum, apud Chaldæos exit in ת_ Et ſic apud Hebr. אָזְלַת *abiit*, Deut. 32.36. וְשָׁבַת *& revertetur.* Ezek. 46.17. Sin autem tertia radicalis fuerit ר, exit in ת_ ut הִתְנְזְרַת *excisus eſt.* Dan. 2.34.

Quòd ſi tertia fuerit ח, deſinit in ת_ ut חַשְׁחַבַת *inventa eſt*, Dan. 6.22.

Et ſic apud Hebr. וְנוֹכַחַת *& erudita fuit*, Gen. 20. 16. & וְנִשְׁכַּחַת *& oblivioni tradita eſt.*

R.21. *Terminationes Præteritorum in ſing. num. ſunt* ת תָ תַ_ ת

In Plurali וּ אוּ תוּן אָ נָא

In Futuris pro ſyllaba affirmativa נָה eſt ן & initium maſculinæ, in tertia perſona fœmin. manet.

R.22. *Omnes Infinitivi terminantur in* א *vel* ה Excepto Infinit. Peal, quod incipit à מ

Gerundia fiunt per literas Bachlam, ut apud Hebræos : ut
לְמִכְנַס *ad congregandum.*
כְּמִפְקַד *in jubendo* &c.

At poſt מ interponitur ל ut

מִלְמִפְקַד *à jubendo*, i.e. *ne jubeat.*

Et sic invenitur Hebraicè מִלְבוֹא *ab ingredi*, i.e. ex quo ingreditur (quis) Chamath, Am.6.14.

Aliquando מ formativum Pehal detrahitur, ut לְהֶוֵא *ad esse*, i.e. ut sit, & sic semper in Daniele, לְבְנָא *ad ædificandum* Esr.5.3. & 13.

Aliquando Infinitivi assumunt terminationem nominum fœmininam וּת sed maxime cum Affixis. לְהַתְּבוּתָךְ *ad respondendum tibi*, Dan. 3.16. Sic לְהַקֵימוּתֵהּ *erigere eum*, cap.6.3. Et sic apud Hebr. לְהַשְׁמָעוּת *ad faciendum audire.* Ezek. 24.26. וּמִן הִתְחַבְּרוּת *& ex eo postquam conjunxerat se.* Dan.11.23.

Conjugationes sunt tres.

R.23. *Prima Activa dicitur P E A L, cujus in præterito primum punctum est* (:) *ultimum* (-) (..) *vel* (.) Semel cum (,) expresso עַשִׁית *cogitavit*, Dan.5.3.

Paradigma Conjug. Pehal.

Præterit.

Sing.		Pl.
(.) (..) פְּקַד	*Jussit.*	פְּקַדוּ
פְּקַדַת (·)		פְּקַדָא
פְּקַדְתְּ		פְּקַדְתּוּן
פְּקַדְתְּ (a)		פְּקַדְתֵּן
פְּקַדִת (b)		פְּקַדְנָא

Nota. (..) & (.) per totum præterit. retineri potest, ut, נְטַלַת *cessavit* 4.24. שְׁאַלְנָא *petiimus* Esr.5.9. שְׁלִטוּ *dominati sunt.* Dan.6.24.

(a) Plerunque hîc fit eadem Masculi. qui fœmin. ut, וְתַקְפְתְּ *& roborasti te.* Dan. 4.24. quod nimirum pronomen אַתְּ unde hæc persona formatur, Chaldæis sit utriusque generis.

(b) Si prima sit guttur. est (-) ut, עֲבִדִת *feci*, אֲמַרִת *dixi.*

Imperativ.

Sing.		Pl.
(..) (.) (-) פְּקֹד		פְּקֹדוּ
פְּקֹדִי		פְּקֹדְנָא

Terminatio (-) (.) (..) ubique esse potest.

Si prima fuerit gutturalis est (·) ut אֲמַר *dic*, at cum accentu est (..) ut, אֲזַל *abi.* Esr.5.15.

Futur.

Sing.		Pl.
(..) (.) (-) אֶפְקֹד		נִפְקֹד
תִּפְקֹד		תִּפְקְדוּן
תִּפְקְדִי		תִּפְקְדְנָה
יִפְקֹד		יִפְקְדוּן
תִּפְקֹד		יִפְקְדְנָה

Ante guttural. literæ *Ethin* habent (-) vel (·) ut, יַעֲבֵד *faciet.* תַּעֲבְדוּן & תַּעֲבְדוּן *facietis.* Sic יַעֲבַר *transibit.*

Terminatio (ֵ) vel ֶ est hîc frequentissima. Et sic apud Hebræos תִּשְׁמוֹרֵם *custodiet eos*, Prov.24.13. וְאָנוּשָׁה *& dolui*, Psl.69.21. יִשְׁפּוּטוּ *judicabunt*, Exod. 18.16. תַּעֲבוּרִי *transibis*, Ruth.28.

Infinitiv.

מִפְקַד

מ Ante gutturalem habet (·) ut מֵעְבַד *facere.*

Benoni.

פָּקֵד (a)	
פָּקְדָא	
פָּקְדִין	
פָּקְדָן	

Punctum primum est etiam (-) ut, אָזְדָא *iens*, Dan.2.8. חַשְׁחִין *egentes*, Dan.3.16.f. חַשְׁחָן Esr.6.9. וּפַרְסִין *& dividentes*, Dan.5.25.

(a) Pro terminali (..) substituitur hîc (-) ut apud Hebræos.

Pehil, i.e. *Pahul.*

פְּקִיד	Sin ultima fuerit
פְּקִידָא	gutturalis aut ר,

habet

habet(-)ut, אֲמַר, יְדַע פְּקִידִין פְּקִיץ

Nota. 1. Pehil originem habet ex Hebræo Pahul, mutato ו in י. unde etiam fit quòd aliquando ejus analogam vocalem retinet, ut, שְׁמַת *positus est*. Dan.6.17.

2. Pehil variatur per personas, genera & numeros, quasi esset præteritum cum (י.) expresso, ut,

Sing.	Pl.
פְּקִיד	פְּקִידוּ
פְּקִידַת	פְּקִידָא
(a) פְּקִידְתָּ	פְּקִידְתּוּן
פְּקִידְתְּ	פְּקִידְתֵּן
פְּקִידַת	פְּקִידְנָא

(a) Dan.5.v.27. תְּקִילְתָּא *appensus es*, cum א loco Hebræor. ה paragog.

R.24. *Passivæ Conjugationes imitantur formam Hebræorum Hithpahel, præponendo activæ* אִתְ *vel* אֶתְ *variùs* הִתְ

Et sic etiam apud Hebr. אִתְחַבַּר *associavit se*, pro הִתְ 2 Chron.20.35. אִשְׁתּוֹלָלוּ *in prædam dederunt se*, Ps. 76.6.

Literæ sibilantes זסצש eodem modo hîc transponuntur ut apud Hebr. ut, אִשְׁתְּמַר pro אִתְשְׁמַר *custodivit se*, אִתְזְמַן pro אִתְוְמַן *præparavit se*.

Et aliquando hoc ת transpositum à Dagesh absorbetur, ut, הִזְּמַנְתּוּן *comparâstis vos*, Dan.2.9. Et sic apud Hebr. הִזְּכוּ *purificate vos*, Jesa.1.6.

Huc referendum est illud Marc.7. 34. *Ephphata* (aperire) quod regulariter esset אִתְפְּתַח & absorpto ת, pro אִפְּתַח פ autem quantumvis dagesh atum effertur per φ, quæ pronuntiatio adhuc hodie Arabibus & Syris est usitata. Sheva verò mobile effertur per A ut aliâs fit in γαββαθὰ, ex גַּבְּתָא, & *Sabachtani* ex שְׁבַקְתָּנִי &c.

R.25. *Prima passiva* ITHPEHAL, *formatur ab Activa, præponendo* אִתְ *vel* הִתְ hoc modo.

Præterit.

אִתְפְּקַד
אִתְפְּקַדַת
&c. אִתְפְּקַדְתְּ

Quando ultima est gutturalis, pro priori (:) assumitur (-) furtiv. (ut apud Hebr.) ut, הִשְׁתְּכַחַתְּ *Inventus es*, Dan.5.27.

Imperativ.

אִתְפְּקַד
&c. אִתְפְּקַדִי

Imperat. & Futur. habet אִתְ ad differentiam Præteriti.

Futur.

אֶתְפְּקַד
תִּתְפְּקַד
&c. תִּתְפְּקְדִין

Infinit.

אִתְפְּקָדָא

Particip.

מִתְפְּקַד
&c. מִתְפְּקְדָא

R.26. *Secunda conjugatio Activa dicitur* PAHEL, *Passiva* ITHPAHEL, *habétque characterem secundæ radicali impressum, nempe Dagesh forte* (ut apud Hebr.) *præcedente* (-) & terminatur in (..) aliquando etiam in (.) vel (-)

Pahel		Ithpahel
	Præterit.	
(-) (.) פַּקֵּד		(.) (..) אִתְפַּקֵּד
פַּקְּדַת		
פַּקַּדְתְּ		
פַּקְּדַת		
פַּקְּדַתְּ		

Aphel.	Ophal.
Præterit.	
אַפְקַד	אִתְפְּקַד (.)
אַפְקְדָא	
אַפְקַדְתְּ תְּ	
&c. אַפְקִידַת	

Dan.2.25. eſt אַשְׁכַּחִית *inveni.* pro אַשְׁכַּחִת

Imperativus.

אַפְקֵד

Futur.

אַפְקֵד (.)	אֶתְפְּקַד

Infinit.

אַפְקָדָא הַפְקָדָא	אִתְפְּקָדָא

Poſterius א ſequente ſubſtantivo mutatur in ת ut, לְתַנוּקֵת לְמַלְכִין *ad nocendum regibus*, Eſr.4.22.

Partic.

מַפְקֵד

Nota. *Character temporis & conjugationis ſæpe ſimul in Aphel manent*, ut, יְהוֹדְעוּ *votum facietis*, יְהַשְׁפֵּל *dejiciet*, Dan.7.24. מְהַדְּרָנָא *feſtinans*, Dan.2.15. מְהַחֲתִין *repoſiti*, Eſr.6.1.

Et ſic apud Hebr. יְהוֹשִׁיעַ *ſervabit*, יְהוֹדוּ *celebrabit*, unde Juda &c.

Pl.
פַּקְדִין
פַּקְדָא
פַּקְדִיתוּן
פַּקְדִיתֵן
פַּקְדָנָא

Imperativ.

פְּקֹד (.)	אִתְפְּקַד
&c. פִּקְדִי	

Futur.

אֶפְקֹד	אִתְפְּקַד
תִּפְקֹד	
&c. תִּפְקְדִין	

Dageſh ſæpe ex literis ſhevatis excidit, ut, יְשַׁמְּשׁוּנֵהּ *miniſtrabant ei*, Daniel.7.10.

Infinit.

פַּקָּדָא	אִתְפַּקָּדָא

Habet formam nominis Hebraici בִּקָּשָׁה *petitio.*

Particip.

מְפַקֵּד	מִתְפַּקֵּד

Dan.2.40. מְרָעַע *confregit*, eſt cum (.) ob guttural.

Nota. Ad formam PAHEL, pertinent quadrilitera; ut, תַּרְגֵּם *interpretatus eſt.*

R.27. *Tertia conjugatio Activa dicta* APHEL, *plerunque mutat Hebræorum* ה *in* א, quod aliquando etiam reperitur in Hebraico ſermone, אַטְמֵאתִי *inquinavi*, Jeſa.66.1. אַבְרֵךְ *genua flectit*, Gen.41.2. Et ſuperaddito Hebræorum ה, וְהַאֲנִידוּ *& abſcedere facient*, Jeſa.19.6.

Aliquando ſervat Hebræorum ה, ut, הַקְרְבוּהִי *adduxerunt eum*, Dan. 7.13.

Paſſiva OPHAL, *ſequitur Hebræorum Hophal:* ut, הֻחְרְבַת *deſolata eſt*, Ezr.4.15. הֻחְתְּקַת *confirmatus ſum*, Dan.4.33. הֻטְרַח *dejectus eſt.* Dan.5.10.

CAP. V.

De verbis Quieſcentibus.

QUIESCENTIA PRIMÆ א

R.28. IN *futuro & infinitivo Pehal,* א *radicale quieſcit in* (..) ut, יֵאמַר *dicat.* Ipſumque א ſæpe excidit, ut, לְמֵמַר *ad dicendum*, נֵמָא *quaſi dicamus*, frequens apud Eſram; ubi א ſupprimitur & ר per א ſuppletur.

Et ſic apud Hebr. אוֹהֵב *diligam*, אוֹלֵךְ *abibo*, תּוֹלִי *digredieris*, תּוֹסִיף *adjunabis*, מוֹצֵא *& venit*, מֵזִין *auſcultans.*

R.29. *In Aphel,* א *tranſit in* י, *in Ophal,*

in ו, ut, לְהוֹבֵד *ad perdendum*, הוֹבַד *perditum est*.

Exc. 1. אָמַן in Aphel, mutat א in (י) quiescens, & assumit charact. Heb. ה, ut, הֵימִין *credidit*, מְהֵימָן *fidelis*.

2. אָתָא *venit*, in Aphel mutat א in (י) mobile, in Ophal in (י) quiesc. ut, לְהַיְתָיָרָה *ad adducendum*, Dan. 5.2. וְהֵיתְיָתִ *& adducta est*. Dan. 6. 17.

Quiescentia Prima (י)

R.30. *Prima radicalis* (י) *in Imperat. Futuro & Infinitivo Peal, aliquando abjicitur*, ut, יַד *scito*.

Aliquando in Dagesh commutatur, ut, אִדַּע *sciam*, יְכַל *possit*.

Aliquando Dagesh resolvitur in נ, ut, וְאִנְדַּע *& sciam*, Dan. 2.9.

R.31. *In Aphel* (י) *shevandum transit in* י, ut, אוֹחֵב *sedere faciam*.

Quiescent. Secunda ו

R.32. *Media radicalis* ו, *expungitur*, ut, apud Hebr.

At Ithpehal dagesshat ת

Pehal.	Ithpehal.
Preterit.	
קָם קָמַת קָמְתָּ קָמְתְּ קָמַתְּ	אִתְקַם
Imperat.	
קוּם קִים	אִתְקַם
Futur.	
אָקוּם תָּקוּם תְּקוּמִי יְקוּם (a)	אִתְקַם תִּתְקַם יִתְקַם (a)
(a) Esr. 5. 3. יְהָךְ *proficiscetur*, cum (י)	(a) Et cum (י) ut, יִתְוֵי *alebatur*, Dan. 4. 12.
Infinit.	
מְקָם	מִתְקַמָּה

Irregulare לְמֵהַךְ *ad proficiscendum*, Esr. 7. 13.

Benoni.

מִתְקַם קָאֵם קָיְמִין קָיְמָא קָיְמָן

Nota. Benoni Pehal mutat י in א, quod in plurali & genere fœmin. transit in (י) mobile. Proinde ista quæ scribuntur cum א, ut, דָּאֲרִין, וָאֲמָן, Masoritæ legunt per (י) mobile, דָּיְרִין *habitantes*, יָגְעִין *trementes*.

Manet tamen א fixum, cum (-) ut, קָאֲמָא *stantes*, Dan. 7. 16.

Particip. Pehil קָם inde שְׁמַת *posita est*.

Preterit.

Aphel.	Ophal.
אֲקִים & הֲקִים &c.	הָקִימַת אֲקִימַת

Consistere facta est, Dan. 7. 4. retento (י) ex Aphel.

Imperat.

אֲקִים &c.

Futur.

אֲקִים & אָקִים תְּקִים & תִּ

Et cum ה charecter. יְהָקִים *eriget*, Dan. 6. 15. יְהֵתִיבוּ *reverti facient*, Esr. 6. 5.

Infinit.

אֲקָמָא in Affixione definit in וּת Et cum ה pro א utrinque, לְהַוָּדָה *ad superbiendum*, Dan. 5. 20.

Benoni.

מְקִים & מְהָקִים *suscitans*, Dan. 2. 21. Et suppresso ה, מָרִים *extollens*, Dan. 7. 2.

Quiescentia Tertia א, ה, vel (י)

(Promiscuè tertia radical. א ה vel (י) hic usurpantur, ut, חֲדָא & חֲדָה et חֲדִי *latatus est*.)

R.33. *Tertia Radical.* ה *vel* א *in medio syllabam terminans, mutatur in* (י)

quod in ſecundis perſonis movetur per (-) *in primis quieſcit in* (.) *vel* (..)

R.34. א *vel* ה *in medio ſyllabam inchoans, unâ cum puncto præcedenti abjicitur. Et tunc quæ Hebraicè deſinunt in* ו *ea Chaldaicè per* ו *efferuntur*, ut, הֲוֹו *fuerunt* pro הָיוּ Sic, וְיִשְׁתּוֹן *& biberunt*, Dan. 5. 2. Sic, תִּתְרְמוֹן *projiciemini*, Dan. 3. 15.

Nota. Quorum tertia radical. eſt (י.) ea in pl. num. nudum ſaltem ו aſſumunt, ut, וְשָׁרִיו *et ceperunt*, Da. 5. 2

Et ſic apud Hebræos וְהִמְסִיו *liquefecerunt*, Joſu. 14. 8.

Præterit.

Pehal.	Ithpehal.
גְּלָא גְּלִי	אִתְגְּלִי
(a) גְּלַת	
גְּלִיתְ תְּ	
גְּלִית ,, יתְ	
Pl.	
גְּלוּ גְּלִיו	
(b) גְּלִיתוֹן תֵּן	
(c) גְּלִינָא	

Cum (..) מְנָא *numeravit*, Dan. 5. 25.

(a) aliquando expreſſum א, ut וּמְלָאת *& replevit*, Dan. 2. 35. Et pro (ִ) eſt (-) וּמְטָת *& pertigit*, Dan. 4. 19.

(b) חֲזִיתוֹן *vidiſtis* cum (ו) quieſc. Dan. 2. 8.

(c) בְּעֵינָא *poſtulavimus*, Dan 4. 23. ſuppreſſo (ו) quod imitatur Heb. מָלֵתִי *implevi* pro לָא Job. 32. 19.

Nota. Verbum שְׁתָה *bibit*, adſciſcit hîc א per protheſin, ut, אִשְׁתִּיו *biberunt*, Dan. 5. aliquoties.

Imperat.	
גְּלִי גְּלָא	אִתְגְּלִי
גְּלוּ גְּלִינָא	
Futur.	
אֶגְלֵא	אִתְגְּלִי
תְּגְלֵא	

Infinit.

אִתְגְּלָאָה	מְגְלָא

Eſr. 5. 9. לְמִבְנְיָא *ad ædificandum*, ubi א paragogic. & tertia radicalis tranſit in (ו) Et compenſato מ per Dageſh, לִבְנָא Eſr. 5. 3. & 13.

Benoni.

מִתְגְּלִי	גְּלָא גְּלִין
	גְּלָיָא גְּלִין

Benoni in plurali Maſcul. deſinit inſtar Dualis, ut, בְּנַיִן *ædificantes*, at Dan. 4. 16. לְשָׂנְאָךְ *oſoribus tuis*, retinet א

Pehil.

גְּלִי גְּלִין

Sic שְׁרֵא *habitans*, בְּנֵי *ædificans*. Aliquando (:) dilatatur per (-) ut, גְּלִי *revelatum eſt* vel (..) גְּלוֹ Sic קְרִי *lectum eſt*, Eſr. 4. 18.

Juxta hanc analogiam conjugatur

Pahel.	*Ithpahel.*	*Aphel.*
	Præterit.	
אַגְלִי	אִתְגְּלִי גְּלִי	
	Imperat.	
אַגְלִי	אִתְגְּלִי גְּלִי	
	Futur.	
אַגְלֵי	אֶתְגְּלִי אֶגְלִי	
	Infinit.	
אַגְלָיָה	אִתְגְּלָאָה גְּלָאָה	
	Particip.	
מַגְלִי	מִתְגְּלִי מְגְלִי	

CAP. VI.

De Verbis Defectivis.

DEFECTIVA PRIMA נ

R.35. PRima radicalis נ *deficit ut apud Hebræos*, ut, פּוֹק *egredere*. *Et poſt literas Heemanthi in Dageſh commutatur*: ut, Imper. Aph. אַתְּרוּ *defluere facite*.

Irregularia ſunt אַחֵת *deſcendere fac.*

fac. Esr. 5. 15. וְתַחַת *& descendere facies*, Esr. 6. 5. absorpto Dagesh.

Geminantia Secundam.

R.36. *Geminantium, altera deficit eodem modo ut apud Hebræos*, ut, דַּק ex דַּקַּק *comminuit.*

Pehal.	Ithpehal.
Præterit.	
דַּק דַּקַּת דַּקְתְּ דַּקֹּת	אִתְדַּק
Pl. דַּקּוּ	(Differt à Quiescentib. secundâ, per (-))

Excluso Dagesh דָּקוּ *comminuta sunt*, Dan. 2. 35.

Imperativ.	
דַּק דַּקִּי דַּקּוּ	אִתְדַּק
Futur.	
אֲדַק תְּדַק	אֶתְדַּק

Dan. 2. 40. תַּרֹעַ *confringes*, cum (..) ob indagesh habilem.

Infinit.	
מְדַק	אִתְדַּקָּא
Partic.	
דָּק דָּקִין	מִתְדַּק
Aphel.	Ophal.
Præter.	
אַדַּק אַדַּקַּת אַדַּקְתְּ	הָעַל *introductus est*, Dan. 5. 13. הָעַלוּ *introducti sunt*, ad analogiam Hebraici Hophal.

Irregulare est הַדְּקַת *contrivit*, Dan. 2. 34. & הַנְעַל *introduxit*, Dan. 2. 25. resoluto נ in Dagesh.

Imperat.
אַדַּק

Sic הַעְלַנִי *introducito me*, Dan. 2. 24.

Futur.
אַדַּק

Infinit.
אַדָּקָא

Sic לְהַעְלָה *ad introducendum* cum (.) ante guttural. Dan. 5. 7. & לְהַנְעָלָה Dan. 4. 3.

Particip.
מְהַדַּק & מַדַּק *conterit*, Dan. 2. 40.

Cap. VII.

De literis Præfixis.

R.37. *Literæ præfixæ apud Chaldæos sunt sex*, ה, ד, & וְכָלְבּ

ה duntaxat est interrogantis, ut, הַצְוָא *verúmne?* Dan. 3. 14.

ד respondet Græcorum articulo ὁ, ὃ, ᾧ.

Literæ וְכָלְבּ eodem modo hîc sumuntur, quo apud Hebr: nisi quod ו nunquam hîc convertit tempora.

Cap. VIII.

De Affixis.

R.38. *Affixa primæ personæ sunt,*

Sing. { י nom. sing. ־י plural. ; ־נִי verbor. cum נ epenth. נַנִי

Plur נָן ־ן ־ין ־אן Nomin. & Verb.

Affixa secundæ personæ,

Sing. ־ךְ ־ך ־ יָךְ נָךְ { masc.

Plur. כוֹן

Sing. ־כִי ־ךְ נָךְ { fœm.

Plur. כֵן

Affixa tertiæ personæ,

Sing. ־הּ ־ נָהּ cum nomine pl. וְהִי M.

Plur. הוֹן, הוֹם at נוֹן solis verbis.

Sing. ־הּ ־ , נָהּ cum nom. plur. הִא F.

Plur. נִין נִין הֵן

Notæ. Quæ habent literam ך ante præcipuam literam affixi, verbis duntaxat affiguntur: Quæ habent (ֵ) ante præcipuam literam Affixi, plur. nomin. conveniunt, ut, ין.

R.39. *Propter Affixa,* א *afformativum mutatur in* ה, *at* א *emphat. &* ן *nota pluralitatis excluditur.*

Nota. אַב *pater,* ante affixa (excepto (ֵ)) assumit ו ut, אֲבוֹךְ *pater tuus.*

Irregulare est אֲבָהָתִי *patrum meorum* pro אֲבָהַתַי Dan. 2. 23.

Et, אִית vel אִיתַי *sunt, est,* cum Affix. tertiæ pers. facit אִיתוֹהִי *sunt illi.*

CAP. IX.

De Mutatione Punctorum.

R.40. *CRescentibus literis, decrescunt puncta eodem planè modo ut apud Hebræos.* Ideóque

(ֵ) ultimum in Regim. transit in (ֶ)

(ֶ֫) ut apud Hebræos.

Omne (ֶ) in (ַ)

Forma עֵיךְ in עַיִן

Ex priori (ַ) fit (ָ) (ֶ) vel (ְ) &c.

In his & similibus, Chaldæi cum Hebr. eadem Leges retinent.

Et hîc ad calcem Institutionis hujus notabis. Quòd ן *paragogici usus sit creberrimus apud Chaldæos,* ה *verò paragogicum rarissimum,* secus quàm fit apud Hebræos.

FINIS.

Errata in Grammatic.

PAg. 10. Col. primâ, lin. 30. dele *m*.
22. Col. primâ, lin. 28. lege, *poſcit* (ֽ)
24. Col. ſecundâ, lin. 31 lege יִפְקֹד
27. Col. primâ, lin. 35. lege *migrat in* (:)
28. dele Numeros 114. 155. 116. 117. in Columna.

Et ſi quæ alia ſunt, leviora ſunt: quæ tu benigne Lector, tempori potiùs & feſtinationi, quàm noſtris conatibus, attribues.